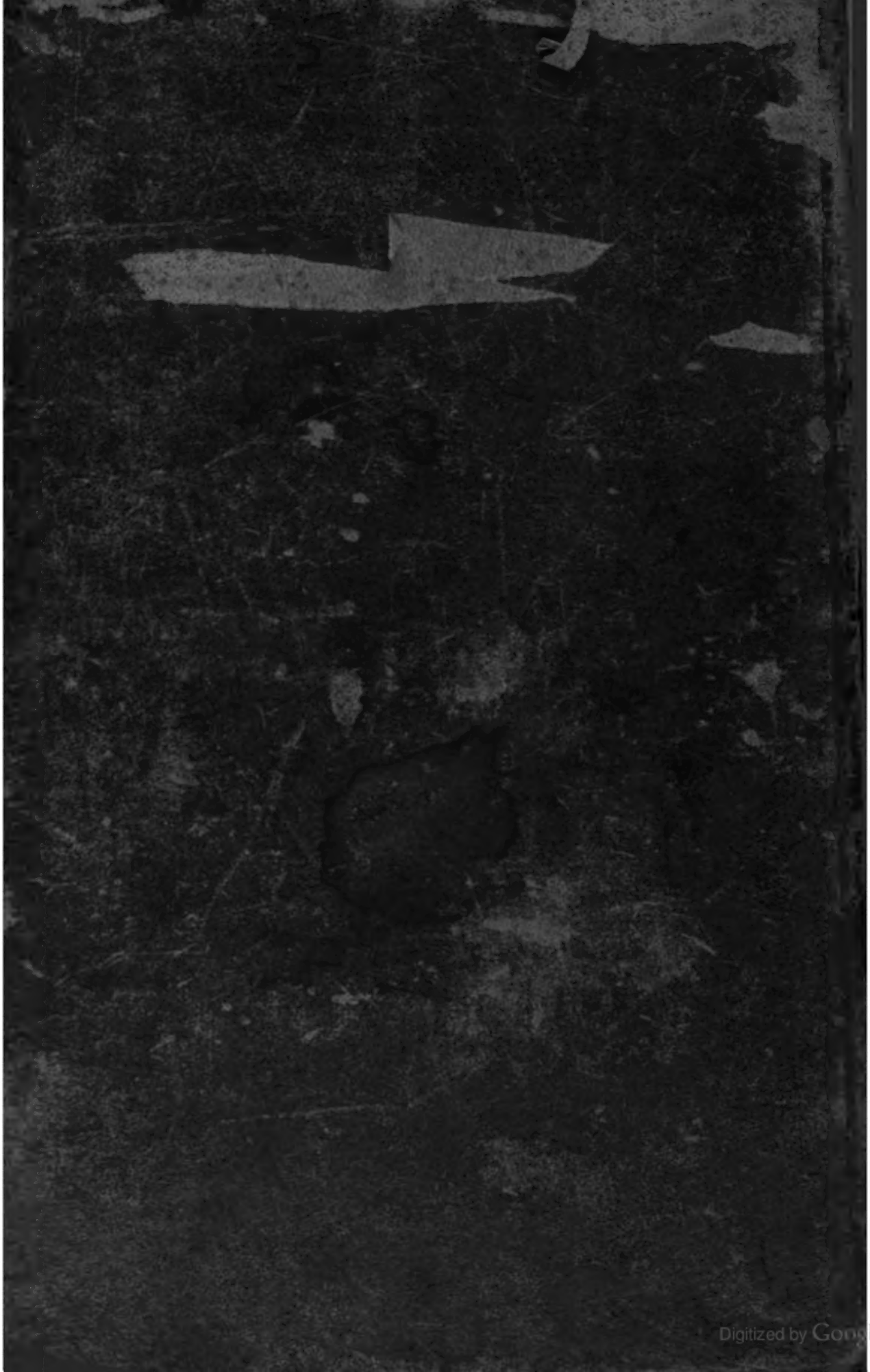

Digitized by Google

Caxon 3. G.

Digitized by Google

C 7

R.156036

9 (46.52)
ab. 1 p

FLL
Res. 7 ~~5~~ 11

Digitized by Google

XXXV-2-1

Digitized by Google

LOS REYES DE ARAGON EN ANALES HISTORICOS,

DISTRIBVIDOS EN DOS PARTES:

AL REY N. SEÑOR

EN SV CONSEJO DE ARAGON:

POR EL PADRE

PEDRO ABARCA

DE LA COMPAÑIA DE IESVS,

MAESTRO DEL GREMIO

DE LA VNIVERSIDAD DE SALAMANCA,

Y SV CATHEDRATICO JVBILADO

DE PRIMA DE THEOLOGIA:

Y PREFECTO DE LOS ESTVDIOS DE SV COLEGIO REAL.

PRIMERA PARTE.

CON PRIVILEGIO.

EN MADRID: En la Imprenta Imperial,
Año de M. DC. LXXXII.

Digitized by Google

Biblioteca del Ex.mo de Campo de Alange

CXLIIII.

Digitized by Google

A LAS S.C.R. MAGESTAD DEL REY N. SEÑOR, CARLOS SEGVNDO, EN SV S.S.R. CONSEjO DE LOS REYNOS DE LA CORONA DE ARAGON, QVE COMPONEN

EL Excelentiſsimo Señor Don Pedro Antonio de Aragon, Cauallero, y Clauero Mayor de la Orden de Alcantara, Gentil-Hombre de la Camara de ſu Mageſtad, Capitan de la Guarda Alemana, y del Conſejo de Eſtado: *Preſidente.*

El Excelentiſsimo Señor Don Nicolàs de Guzman Carrafa, Cauallero del Inſigne Orden del Toyſon de Oro, Duque de Medina de las Torres, Principe de Eſtillano, Gentilhombre de la Camara de ſu Mageſtad, y de ſu Conſejo de Eſtado: *Teſorero General.*

El Señor Don Pedro de Villacampa y Pueyo, Cauallero, y Aſſeſſor General de la Orden de Monteſa, y del Conſejo de la Santa Cruzada: *Regente.*

El Iluſtriſsimo Señor Don Miguel de Çalbà y de Valgornera, Cauallero de la Orden de Santiago, Marquès de Villanant: *Conſejero.*

El Señor Don Iuan Franciſco Fernandez de Heredia, Cauallero de la Orden de Alcantara: *Regente.*

El Señor Don Antonio de Cardona, Marquès de Caſtelnovo, y Mayordomo de ſu Mageſtad: *Conſejero.*

El Señor Don Gregorio Xulve: *Regente.*

El Señor Don Antonio de Calatayud y Toledo, Cauallero de la Orden de Monteſa, del Conſejo de la Santa Cruzada: *Regente.*

El Excelentiſsimo Señor D. Ioſeph de Villalpando, Marquès de Oſſera, de ſu Conſejo de Guerra: *Conſejero.*

El Señor Don Iuan Baptiſta Paſtor: *Regente.*

El Señor Don Ioſeph de Rull: *Regente.*

El Señor Don Franciſco Comes y Torrò: *Fiſcal.*

Digitized by Google

El Señor D. Geronimo de Villanueua, Comendador de Sant-Ibañez en la Orden de Alcantara, Marquès de Villalva, y Regidor perpetuo de la Villa de Madrid: *Protonotario.*

El Señor Don Franciſco Izquierdo de Berbegal: *Secretario con la negociacion, y papeles de Cataluña.*

El Señor Don Ioſeph de Haro y Lara: *Secretario con la negociacion, y papeles de Cerdeña.* Embiado por ſu Mageſtad al Rey de Portugal.

El Señor D. Geronimo Dalmao de Caſanate, Cauallero de la Orden de Santiago, Regidor perpetuo de la Villa de Madrid: *Secretario con la negociacion, y papeles de Valencia.*

El Señor Don Bernardo Pujol: *Secretario de ſu Mageſtad, y Lugarteniente en el Oficio de Protonotario.*

El Señor Don Iſidro Garma de la Puente, Cauallero de la Orden de Calatraua: *Alguazil Mayor.*

EPILOGO DE LA OBRA.

SEÑOR.

LOS Anales de los Señores Reyes de Aragon, dignos Progenitores de V. Mageſtad, que tuuieron ſu fin en el Señor D. Fernando el Catolico (porque yà no podian ſubir ſobre lo ſumo) ſe repreſentan à ſus Reales ojos. Los quales podràn vèr en ellos (como en Mapas yà ni tan dilatados en todo, ni tan cortos en los principios, ni tan dificiles en el ordẽ:) Las fatales felicidades del furioſo Mahoma, y de ſus eſtolidos Califas: El General Diluvio (mas inſtantaneo, q̃ acelerado) del honor, y de la libertad de Eſpaña: Y en ſubditos, y milagroſos esfuerços de ſu arraſtrada Nobleza los infinitos ahogos de los pocos, y perſeguidos Eſpañoles, que à peſar de perpetuas tempeſtades de fuego, y ſangre de todo vn ſiglo del Ante-Regno conſervaron en ſus heridas manos la pequeña, y debil llama del Reyno futuro: formado de las heroycas, y afortunadas virtudes de aquellos Reyes Capitanes, que armados de caſi ſolas ellas, y cargados de la pobreza del

Digitized by Google

del eſtrecho, y eſteril Reyno, y tambien oprimidos de las publicas, y peſadas cadenas de toda Eſpaña, ſe arrojaron deſde las encerradas cuebas, y ſelvas de los mas ſublimes Pyrineos de Iacca, en los Valles contiguos, y en los rios de vno, y otro Aragon, encarcelados, y abraſados del furor Mahometano: Y luego ſin interrupcion, ni deſcanſo en los de la vecina Nauarra: Deſpues con pronta celeridad en los yà menos aſperos de las Provincias de Alaua, y de la Rucconia, ò Rioja, ſeñoreadas con las fortiſsimas de Guipuzcoa, y Vizcaya de los miſmos Reyes. Los quales deſde todas ellas, vnidas en la Corona de Pamplona (Corte entonces, y Ciudad principal ſuya) ſalieron contra los Moros en buſca de mayores peligros por la Religion, y Libertad de Eſpaña, con empreſſas mas dilatadas haſta lo intimo de los Reynos Sarracenos de Caſtilla, Toledo, y Cordoua. En cuyas Catolicas expediciones les imitaron con igual eſpiritu, y fortuna los Belicoſos Condes de Barcelona, Vrgel, y Ribagorça: Principes todos de tan alto lugar en el Cielo de los Heroes Chriſtianos, que miran, y atienden à V. Mageſtad como à Nieto, y Suceſſor de ſus Glorias.

Paſſados, y padecidos trecientos años de eſtas felices fatigas, y enterrados en ellas diez no menos Catolicos, que Valeroſos Reyes, ſe cortò la vnion, ò la vnidad de los Reynos de Aragon, y Pamplona, con la diuiſion (mas paterna que prudẽte) del Señor D. Sancho el Mayor, que diſtribuyò los ſuyos, y de la Reyna, Señora del Condado de Caſtilla, en quatro hijos: y aſsi empezò en el mejor de todos Don Ramiro (con el juſto blaſon del *Chriſtianiſsimo*) nueuo orden de Reyes; cuyo proprio, y principal Reyno fue el del Montañès, y antiguo Aragon. Y eſta Claſſe, ò Caſa de nueſtros Reyes ſe hizo tan glorioſa en paz, y en guerra, que mereciò dexar por ſingular timbre de ſu Reyno, y Palacio a quel raro, y releuãte titulo, *Aragoniæ Reges*: que fue en lo humano la mas noble fertilidad del ſuelo, ò cielo de Aragon, regada con las leyes de los Reynos, y con las artes de Reynar. Tales fueron los veinte Reyes que gouernaron deſde el Señor D. Ramiro el Chriſtianiſsimo, haſta el Señor D. Fernando el Catolico: ſiendo el principio, y el fin de los mas proprios, y naturales de Aragon, dos tan juſtos, como ſagrados Renombres.

A los quatro primeros de eſtos veinte Religioſiſsimos Reyes

yes debe V.Mageſtad la memoria,y la repreſentacio de auerſe pueſto en lo mas alto de la gloria las arduas, y ricas cõquiſtas de las tierras,y Ciudades del Nueuo Aragon; yà con ſolas las pobres fuerças del Antiguo,y con las cortas del Antiquiſſimo Reyno de Sobrarbe,y Ribagorça, que Don Ramiro heredò à ſu infauſto hermano Don Gonçalo;yà con las no menos eſtrechas de la Nobiliſsima Corona de Pamplona, que por la muerte, aun mas infauſta, del Rey Don Sancho de Nauarra el Noble recayò (aunque no entera) en ſu primo Don Sancho Ramirez de Aragon. Y eſtas tres Coronas de Sobrarbe, Aragon, y Nauarra, compueſtas al principio de ſolos montes,y valles, deſde Ribagorça à Vizcaya, fueron por caſi tres Reynados,como tres cuerpos animados de vn fuerte eſpiritu de batallas,victorias, y triunfos, continuados por cinquenta y ocho años. Y todo aquel ſiglo juſto, que corriò deſde el año mil y treinta y quatro haſta el de mil ciento y treinta y quatro,fue el mas lleno de hazañas vtiles, y domeſticas de Aragon:el qual viò competir en ſus conquiſtas (y mas en las de Balbaſtro,Hueſca, y Zaragoça) los peligros de la tierra, y los prodigios del Cielo, por las esforçadas virtudes de aquellos ſus quatro Reyes, Don Ramiro, Don Sancho, Don Pedro, y D.Alonſo:y murieron los tres à las manos vengatiuas,y antes ſiempre vencidas de los Moros: y el tercero con las fatigas de vencerlos.

Deſpues de eſtos quatro Aſtros Reales deſapareciò ſegunda vez la vnion de Nauarra,y Aragon, por la glorioſa,y triſte muerte del vltimo (llamado el Iulio Ceſar Chriſtiano) y ſe deſcubriò el quinto, encerrado en el cielo de la Religion,D. Ramiro el Monge, que fue aun mas viſtoſo, ò victorioſo que ſus hermanos,padre,y abuelo; pues tuvo valor para dexar de ſer Rey, porque lo fueſſe otro mejor. Con ſu retiro feneciò para Aragon la primera Varonia Real,llamada de Don Iñigo Ariſta;en que contamos como trecientos y treinta años,ocupados de quinze Reyes deſde Alarico à Don Ramiro el Monge. Y por el caſamiento de ſu hija la Señora Reyna Doña Petronila con el Señor Don Ramon Berenguer, Vndezimo Conde de Barcelona,entrò la ſegunda,y mas feliz Varonia de los Poderoſos Principes de los Brauos Catalanes; que era vna con la Real de Alemania, y Francia; y aſsi digna de ſuceder en los

Tro-

Digitized by Google

Trofeos Aragoneſes de la Catolica ſangre de los dos aun mas piadoſos que valientes Reyes, los dos hermanos, Recaredo el Grande, y S. Hermenegildo el Martyr, que ſe deriuò à nueſtros Reyes, y Cõdes, por las venas, y por los corazones de los Aznares, Sanchos, Iñigos, y Ramiros.

Los Condes pues de Barcelona, deſpues de auer con otros Principes Catalanes, y de ſu Caſa, defendido, y eſtendido à Cataluña por dos ſiglos de guerras, llenos de grandes, y ſangrientas batallas en tierra, y mar, y eſclarecidos con varias, y brioſas recuperaciones de Barcelona: introduxerõ en ſu nueua Corona de Aragon tan guerrera, y Catolica Provincia de tantos, y tan grandes Pueblos; y con ellos à Tarragona, que diò el nombre de la Tarraconenſe à la mayor, y mejor parte de Eſpaña: agregaron tambien los Eſtados de la Proença, y otros de Francia, y los defendieron, y autorizaron con guerras, y batallas, ſolo para dexarlos, y diuidirlos, como lo merecian (aunque tan nobles, y ricos) por embarazoſos, y diſtantes. Pero en nada fue mas beneficiada de eſtos glorioſos Condes la Corona, que en el eſplendor de la Nobleza Catalana, de tãta, y tal antiguedad, que en el juſto juizio de los mas ſeueros Eſcritores *es la mas confirmada, y ſabida que ay en toda Eſpaña: y no puede embidiar à la de Alemania*, que ſe precia, y cuenta la primera entre las antiguas de Europa. Eſtos Reyes pues perficionaron primero las conquiſtas de ambas Naciones con las felizes empreſſas de Tortoſa, Lerida, Fraga, Teruel, y otras de los montes Meridionales: y ſe adelantaron à ocupar las primeras plazas de Valencia. Aſsi obraron los Señores Reyes D. Ramon, D. Alonſo el Caſto, y D. Pedro el Catolico. Y luego ſu hijo el Señor Rey Don Iayme el Cõquiſtador ſaliò, como Leon jouen, y ardiente, à la jurada, y ardua recuperacion del maritimo Reyno de Mallorca; llena, aſsi de peligros, y prodigios, como de virtudes aceleradas; y aun, ò temerarias, ò diuinas. Con ellas, y ſin deſcanſo del valor, y de la fortuna rebolvieron las miſmas armas, azicaladas con la ſangre Sarracena, contra los dos no menos fuertes, que floridos Reynos de Valencia, y Murcia: en cuyas infinitas, y ſiempre afortunadas contingencias hizo eſte ſabio Conquiſtador, que las que parecieron caſi ſiempre empreſſas ciegas del juego, y de temeridad, ſe moſtraſſen al fin Ideas Reales de vn releuante Genio, y Perſuaſiones

Digitized by Google

nes Diuinas,coronadas con los triunfos; y canonizadas con el caracter de la perpetuidad. Monumento, y fruto de su gran justicia, que la adelantò con el formado Consejo de los Sabios,de que fue Fundador,ò Reformador.

A estos glorioſos ſudores de Don Iayme ſucedieron los de ſu mas ſagaz,y no menos valeroſo hijo, el Gran Rey Don Pedro;el primero de los Reyes Eſpañoles, que ſacò ſuPerſona,y Reyno à empreſſas foraſteras: quales fueron las de Africa; y con mas abundante fruto las de el ſiempre fertil en todo, Reyno de Sicilia;y las del guerrero Ducado de Calabria.Para cuya diuerſion eſte Gran Rey (llamado *el de los Franceſes*, por ſus guerras,y victorias) fue buſcado,y acometido en ſu Caſa, de los mas armados peligros,y de los exercitos mas eſpantables en tierra, y mar, que la Europa Chriſtiana ha juntado deſpues: de todos triunfò, y ſe laſtimò Don Pedro con marauilloſo eſtrago de ſus fortiſsimos enemigos, y con la muerte del miſmo Rey Francès,Phelipe elAudaz;y mas con la Chriſtiana compaſsion de aquel ſu mas que humano corazon, que defendiò,y conſolò à los Reyes,y Principes vencidos, y priſioneros. Tanto pesò, y tanto vale la Corona de Sicilia. Por cuya conſervacion, impugnada de todas las fuerças de Francia, y de Italia, ſe vieron repetidas en los Reynados de ſus tres brauos hijos (Don Alonſo,y Don Iayme de Aragon, y D. Fadrique de Sicilia) tantas,y tales Cauallerias de los Reyes,y de los Vaſſallos,que pudo cantar el Sabio Poeta Dantes: *Que ſe conociò bien,como el valor iba de vaſo en vaſo.* Y para paſſarlo al Oriente en obſequio de la Igleſia,y para no morir del ocio, y fruto de las victorias, ſe arrojaron deſde Sicilia los Capitanes,y Soldados à las brillantes, y apenas oìdas expediciones de la Aſsia contra los Turcos por los Griegos, y de la Grecia contra los miſmos Griegos, como yà ingratos, y traydores: que fueron caſtigados con los juſtos, aunque ſumos, furores de los irritados,y vencedores Aragoneſes,y Catalanes. Los quales en fin entre los trofeos de ſu razon,y vengança leuantaron ſobre los triunfantes dardos de ſus fieros Almogabares el riquiſsimo Eſtado de los Ducados de Athenas,y Neopatria (à que ſucediò la pronta conquiſta del belicoſo, y tranſitorio Principado de la Morea) vnidos deſpues à la Corona; en la qual conſervan oy grauados ſus nombres,ò para honor ſuyo,

ò

Digitized by Google

ò para dolor nueſtro, y aun para recuerdo de los Reyes.

Y en eſtas expediciones, y guerras de Europa, Africa, y Aſſia (en que el Imperio Romano del Oriente ſe viò piſado, y tributario de los Soldados de Don Iayme, y Don Fadrique) podrà el viuo genio de V. Mageſtad formar, ò confirmar ſu eleuado, y proprio concepto de lo que ſe debe diſcurrir, y eſperar del valor maritimo de eſtas Naciones; y con mas abundãcia de la Catalana (à la qual el mar es tan domeſtico Maeſtro:) cuya deſtreza, y fortaleza puſieron à eſta nobiliſsima Gente en el ſumo nombre de las hazañas maritimas; y en el honor del Dominio del Mediterraneo, competido, y conſervado con brillante ardor contra las esforçadas, y conſtantes reſiſtẽcias de las Naciones mas belicoſas, y ricas de la Europa, y de la Africa: y ſolo perdieron deſpues eſſa poſſeſsion, porque la dexaron, ò canſados yà de vẽcer, ò apagados de la paz: que pudo helar dos ardientes ſiglos de victorias de mar. Pero enmedio de aquel dominio, y con las fuerças de tanta autoridad, ſe reſolvierõ, y executaron las coſtoſiſsimas, y no menos tragicas empreſſas (bien q̃ afortunadas à ſu modo) de las porfiadas conquiſtas, y defenſas de Cerdeña: y tambien las mas alegres de la conſervacion, y reunion de Sicilia. Y por vnas, y otras debe V. Mageſtad amante, y reſpetoſa memoria à las prudentes oſſadias de los Señores Reyes, D. Iayme el Iuſto, Don Alonſo el Benigno, y Don Pedro el Ceremonioſo: como de los dos Martines, el de Aragon, y el de Sicilia, ſu hijo. Que dieron fin triũfante (como vaſos yà quebrados del peſo de tan guerrero valor) à la ſegunda, y Catalana Varonia de onze Reyes, todos tan militares, que todos peleaban por ſus manos en los exercitos, en los cercos, y peligros, que gouernarõ por docientos y ſetenta y tres años de ſus combatidos, y afortunados Reynados.

Aſsi entrò (por el diſputado Derecho de la Herencia, y por el prudente de la Eleccion) la terceta Varonia en Aragon, que fue la Caſtellana Borgoñona cõ la Perſona del no menos juſto que belicoſo Infante, llamado el de Antequera, el Señor Rey Don Fernando el Primero, cognominado el Honeſto, à quien ſucedieron otros tres; ſus dos hijos, D. Alonſo el Magnanimo, y D. Iuan el Grande; y ſu nieto D. Fernando el Catolico, q̃ lo fue Todo, y Sumo en las virtudes Reales. Al valor,

y conſtancia del primero, y tercero de eſtos quatro Reyes (ſolos en eſta Varonia) deben ſus Reynos, y ſuceſſores la quietud, la defenſa, y la conſervacion de Cataluña; la ſeguridad de Sicilia; la vltima conquiſta, y paz de Cerdeña; y la perpetuidad de la Corona: y al ſegundo, y quarto las prolongadas empreſas del ſiempre militar, y hermoſo Reyno de Napoles, acometido, y galanteado de la razon, y de la ambicion, armadas de tantos Principes, y mas de los Franceſes. Y todo en fin ſe coronò en vno, y otro Reynado, con los mas glorioſos laureles de la ſeguridad, y de la paz.

Para cuya humana eternidad agregò Don Fernando con las manos dieſtras de ſu fuerte eſpiritu la vnion del opulentiſsimo Reyno de Napoles, diuidido de la Corona por ſu tio D. Alonſo, primer Conquiſtador ſuyo: tambien el importante como peligroſo Reyno de Nauarra (aunque no reunido con Aragon, ſino con Caſtilla:) y en fin los aumentos de grandes plazas de la Africa frontera, y mas la de la fatal, y feroz de Argel: que rendidas adoraron la venturoſa, y valiente mano del vltimo, y Maximo de los Reyes naturales, y proprios de ſola la Corona de Aragon. El qual diò ſeguridad, paz, abundancia, y religion à la de Caſtilla con la ardua, y glorioſa conquiſta del Reyno de Granada: y autoridad, riquezas, y meritos de los ſiglos, y de la eternidad, con ſus artes, y leyes, con ſus virtudes, ſus fortunas, y ſus Indias. Y en todos eſtos bienes le ſucedieron ſu hija, la ſeñora Reyna de Caſtilla Doña Iuana, y el Señor Rey D. Carlos el Primero ſu nieto: por quien empezò à reynar en Aragon la nueua, y Septẽtrional Eſtrella de la quarta, y Auguſta Varonia de Auſtria: de la qual V. Mageſtad es la Cabeza; que deſpues de los Señores, el Rey Emperador Don Carlos, y los tres Philipos (de Aragon) ſuſtenta, y manda en ambos Mundos tantas Coronas Eſpañolas.

Ni en aquellos Reynados, y Cetros de hierro, que por ocho ſiglos (deſde el Octauo haſta el Dezimoſexto de Chriſto) fueron la vida, y la muerte de los Reyes, y Vaſſallos de Aragon; viuieron, ò murieron ellos tan à ſolas para ſi, y para ſus Reynos, que no ſe lean muchos, y grãdes exemplos de fina correſpondencia con los de Caſtilla. De cuya verdad daràn perpetuos, y alegres teſtimonios en eſtos Anales las ordinarias aſſiſtencias de los dos, ò tres ſiglos primeros, en que los Reyes

de

de Aragon ſe afanaron en las ſelizes batallas de Caſtilla contra Moros; como en las glorioſas de Simancas, de Sepulveda, y la del orgulloſo General Orduan; y mas en la peligroſiſsima de Calatañazor, en que ſe llegò à la vltima diſputa, de ſi toda Eſpaña auia de adorar à Chriſto, ò à Mahoma. Tales tambien fueron las caſi temerarias expediciones contra Cordoua, llenas de las Gentes de Cataluña, y Aragon: cuyos Principes, y Prelados vencian matando, y muriendo. Y quando deſpues de los años de mil, y paſſados tres largos ſiglos de la ruina, y reſtauracion Eſpañola, yà el Reyno de Aragon era mas ſuyo, y tenia mas de ſi, ò como ſolo, ò como principal, ſon nobiliſsimas, y dignas de reciproco cariño en Caſtilla, y de la Real memoria, y gratitud de V. Mag. las finezas de las expediciones de los Reyes, Infantes, y Principes Aragoneſes: de que ſeràn eternos teſtigos las peligroſas, y heroycas cóquiſtas de Toledo, Cuenca, Cordoua, Vbeda, Seuilla, Murcia, Almeria, y Granada. Seràn lo tambien las feliciſsimas entradas en lo mas interior de la Moriſma, gouernadas, y executadas por el juizo, y por el brazo de aquel inmortal Rey, y Emperador D. Alonſo de Aragon el Batallador; que aun quando deſprendido del Reynado contencioſo de Caſtilla, acometiò por mar, y tierra en varias jornadas à la Andalucia Sarracena. Siguieron eſtos exemplos los Señores Reyes, Don Ramon Berenguer, D. Alõſo el Caſto ſu hijo, y ſu nieto Don Pedro el Catolico, que los adelantò en la gran Batalla de las Nauas haſta recibir vna lançada en el alcance: los dos Iaymes, el Conquiſtador, y el Iuſto, Don Alonſo el Benigno, y Don Pedro el Ceremonioſo, cuya armada guardò el Eſtrecho, y peleò para la glorioſa victoria del Salado.

Seràn tambien de exemplo, y enſeñança para la paciencia, y moderacion (aun mas neceſſarias en los Reyes, que en los Vaſſallos) los eſtragos de los Reynantes, y los traſtornos de los Reynos: y mas los que fueron efectos, no tanto de los exercitos enemigos, como de los ardores, y endioſamientos de los miſmos Reyes. De cuya memorable verdad daràn perpetuos teſtimonios los tragicos Reynados de los dos Señores Reyes, Pedros, el Catolico, y el Ceremonioſo. Fue el vno caſi tan voluntarioſo, como valeroſo; y deſpeñandoſe contra los conſejos de ſus Miniſtros en varias, y grauiſsimas acciones, tro-

Digitized by Google

tropezò en las diſcordiás con ſu Madre: arraſtrò largas cadenas en los diſguſtos de ſu Matrimonio: cayò en renitencias de la juſta ſentencia del Papa: y ſe arrojò à ſocorrer demaſiado à los Hereges Albigenſes de Francia, aunque con motiuos, ni juſtos, ni infieles; y ſolo como en puntos de dominios temporales; pero no le eſcaparon de vna caſi milagroſa muerte, que la padeciò en la campaña, ò caſi en la meſa, quando mas confiado, el que mandaba exercito de cien mil combatientes, y era rogado de los que no quiſieran ſer ſus contrarios. Pero Dios, ò para algun teſtimonio de la fè de eſte Rey, que entre los nueſtros mereciò el primer Renombre de *el Catolico*; ò para reuerencia profunda de los Diuinos juizios, nos dexò grauadas en la admiracion de las Gentes las diferentes ſuertes de las dos Caſas, del Rey muerto, y del Conde Simon de Mõfort ſu matador: pues la del Rey, que fue caſtigado, proſiguiò glorioſa en ſuceſſores, y ſuceſſos de trofeos, y Reynados: y la del Conde tan eſclarecido triunfador, fue el exemplar viuo de las tragedias de aquel militar ſiglo, aſsi en ſu perſona, como en las de ſus deſcendientes, haſta fenecer en ſu Biſnieto, llamado tambien Simon de Monfort, priſionero de los Aragoneſes en Sicilia, y encarcelado haſta la muerte.

Fue el otro peligroſo, y mal acondicionado Reynado el de el Señor Don Pedro el Ceremonioſo, que por ſu metaphyſica voluntad, y por las fatales opoſiciones con la mas aſpera aun, y menos ſagaz del Señor Rey Don Pedro el de Caſtilla (tan incapaz, como neceſsitado de conſejo) jugò varias vezes ſus Reynos; primero en guerras ciuiles, y domeſticas; y deſpues en las que apenas eran foraſteras. El Caſtellano perdiò la Corona, y la cabeça; y el Aragones no ganò ſino deſtrozos de ſus Pueblos. Y puede contarſe por el vnico Rey nueſtro, digno de diſputarſe, ſi fue bueno; y capaz de repreſentarſe malo; aunque tan vigilante, religioſo, valeroſo, y honeſto. Tanto es neceſſario para gran Rey, tener toda la bondad de ſus virtudes, y nada de ſus vicios para los Reynos. Pero eſte Rey Ceremonioſo, aunque Señor triſte, Hermano terrible, y Padre peligroſo; fue al fin Rey feliz: dexando entera, y ſublimada con otros grandes Reynos la Corona: porque atendiò con infatigable eſpiritu al Gouierno, y à la Iuſticia: tuvo mas formado ſu Conſejo, que otro de ſus Anteceſſores: empezò à iluſtrarlo con las le-

Digitized by Google

letras de Varones mas nobles: y ellos le ſacaron, y ſubieron deſde los mas profundos peligros, y deſtrozos de ſu Corona à lo mas ſeguro, y pacifico de ella.

Ni dudamos afirmar à V. Mageſtad, que la ſingular gloria de los Señores Reyes de Aragon, pueſtos en todas ſus Varonias ſobre lo mas eleuado de eſſa eſphera, ſe debe à la ſantidad, y ſinceridad de ſus Conſejeros. Y ſe ha viſto por tantos ſiglos de eſtos Anales vna reciproca bondad; con que el Conſejo ha ſido digno de ſuponerſe en todo juſto por los Reyes; y los Reyes han ſido capaces, y cuydadoſos de enterarſe, que lo fueſſe: y el miſmo Conſejo con la reuerente, y ſincera ſupoſicion, de que los Señores Reyes no querian faltar à la Iuſticia, ſe ha dado por obligado de eſſa miſma voluntad Real, y ley Diuina; no para perſuadirlos, ſino para dirigirlos à la Iuſticia. Porque, Señor, Varones de tan altos Grados de fè, y ſabiduria, tienen bien comprehendida, y grauada en ſus finiſsimos corazones aquella tan ſeuera, como diſcreta ſentencia del mas Sabio de los Santos Doctores, San Aguſtin: que para aſſegurar la Ciudad de Dios, y la Corona de los Reyes Chriſtianos, no dudò dezir à todos: *Sin juſticia, què ſon los Reynos, ſino grandes latrocinios? y ni los miſmos latrocinios, què ſon, ſino Reynos pequeños?*

V. Mageſtad, que tanto deſea, como debe, ſuſtentar ſu combatido, aunque fortiſsimo, Solio en eſſa altiſsima, y celeſtial eſphera con ſus Grandes Vaſſallos; hallarà en los miſmos Reyes, y en ſus Soldados, los verdaderos libros: que mueſtran con viua luz, quales eran ſus eſtudios, y los empleos proprios de Sabios, y Felizes Principes, y fuertes Vaſſallos; que à la Monarchia, aunq̃ ſepultada del todo, la hizierõ renacer, y crecer haſta lo ſumo; y la ſoſtenian entera, y glorioſa ſobre todos ſus emulos, y enemigos. Contra cuyas porfiadas artes conſervan à V. Mageſtad eſta Corona con el valor de ſu Conſejo aquellos Varones, cuyos Padres, y Progenitores la conquiſtaron, y defendieron con ſu ſangre en compañia de los de V. Mageſtad. El Rey de los Reyes, de cuya ſola mano ſe reciben eſtos Dones, haga à V. Mageſtad el mas feliz de todos; y mucho mas el mas digno de ſerlo; para que ſu Reynado ſea mayor en la eternidad de la Gloria, que en los muchos años, que de eſta inconſ-

rante vida le eſperan para honor ſuyo, y conſuelo de los preſ-
ciſos males de los Reynos: como eſte ſu mas Religioſo, que
Real Colegio (Magnifico Monumento de ſus Santos Abuelos)
con ſus Apoſtolicos empleos, Oraciones, y Sacrificios conti-
nuamente lo ſuplica, y lo eſpera de la Bondad Diuina, para
honra, y propagacion del Nombre Chriſtiano, Ornamento de
los Reyes Eſpañoles, y viua Imagen de los mas glorioſos de
Aragon.

M. Pedro Abarca.

LICENCIA DEL M. R. PADRE Prouincial.

PEDRO Geronimo de Cordova, Prouincial de la Compañia de Iesvs en la Prouincia de Caſtilla: Por particular comiſsion, que para ello tengo del muy Reuer. Padre Iuan Paulo Oliua, nueſtro Prepoſito General, doy licencia para que ſe imprima vn Libro diuidido en dos partes, cuyo titulo es: *Los Reyes de Aragon*, compueſto por el Padre Pedro Abarca de la miſma Compañia, Maeſtro del Gremio de la Vniuerſidad de Salamanca, y ſu Catedratico de Prima de Theologia; el qual ha ſido examinado, y aprobado por perſonas doctas, y graues de nueſtra Compañia. En teſtimonio de lo qual dì eſta firmada de mi nombre, y ſellada con el ſello de mi Oficio, en la Villa de Madrid à nueue dias del mes de Iulio de mil y ſeiſcientos y ſetenta y ocho años.

Pedro Geronimo de Cordoua.

Reſumen de eſta Aprobacion.

AProbò eſte Libro, por comiſsion del ſeñor Doctor Don Antonio Paſcual, Arçediano, &c. intitulado: *Hiſtoria de los Reyes Antiguos de Aragon*, el Reuerendo Padre Maeſtro Raymundo Bru, de la Compañia de Iesvs.

Licencia del Ordinario.

NOS el Doctor D. Antonio Paſqual, Arçediano de las Selvas, Dignidad, y Canonigo de la Santa Igleſia de Girona, y Vicario de eſta Villa de Madrid, y ſu Partido: Por el preſente damos licencia por lo que á Nos toca para que ſe pueda imprimir, è imprima el Libro intitulado: *Hiſtoria de los Reyes Antiguos de Aragon*, compueſto por el Padre Maeſtro Pedro de Abarca, de la Compañia de Iesvs, atento no ay en èl coſa contra nueſtra Santa Fe Catolica, buenas, y loables coſtumbres. Dado en Madrid á doze de Agoſto de mil y ſeiſcientos y ochenta y dos años.

Don Antonio Paſqual.

Por ſu mandado:

Lucas de Cabañas.

Reſumen de eſta Aprobacion.

AProbó las dos partes de eſtos Anales, y ſus Diſputas Hiſtoricas, por comiſsion del Conſejo Real, el Iluſtriſsimo Señor Don Diego de la Cueva y Aldana, Colegial Mayor que fue de Santa Cruz de Valladolid; Canonigo Lectoral de la Santa Igleſia de Salamanca, Cathedratico de Viſperas de Theologia, y Maeſtro del Gremio de la Vniuerſidad, ſu Cancelario; y Obiſpo electo de Valladolid.

PRIVILEGIO.

EL REY.

POR quanto por parte de vos el Doctor Pedro Abarca, de la Compañia de Iesvs, y Cathedratico de Prima lubilado de la Vniuersidad de Salamanca, se nos ha representado deseauades sacar á luz vn Libro de Historia, intitulado: *Historia de los Reyes, y Anales de Aragõ*, y para ello teniades necesidad de que se cometiesse su examen, y aprobacion en la forma ordinaria, suplicãdonos, lo mandassemos assi, y os concediessemos licencia, y priuilegio por diez años; y visto por los de nuestro Consejo, y como por nuestro mandado se hizieron las diligencias que por la pragmatica vltimamente hecha sobre la impression de los libros se dispone, fue acordado debiamos mandar dar esta nuestra Carta para vos, en la dicha razon, y Nos lo tuvimos por bié. Por la qual os damos licencia, y facultad, para que por diez años primeros siguientes, y no mas, podais imprimir, y vender vos, ò la persona que vuestro poder tuviere, y no otra alguna, el el dicho Libro, que original en el nuestro Consejo se vio, que vá rubricado, y firmado al fin de Miguel Fernandez de Noriega, nuestro Secretario, y Escriuano de Camara mas antiguo de los que en èl residen, con que antes que se venda se trayga ante ellos, juntamente con el original, para que se vea si la dicha impression está conforme á èl, ó traigais fee en publica forma, como por Corrector por Nos nombrado, se vió, y corrigiò la dicha impression por el dicho original, y se tasse el precio por que se ha de vender, y mandamos al Impressor que imprimiere el dicho Libro, no imprima el principio, y primer pliego, ni entregue mas que vno solo con su original al Autor, ó persona á cuya costa se imprimiere, y para efecto de la dicha Correccion, hasta que antes, y primero el dicho Libro este corregido, y tassado por los del nuestro Consejo; y estando lo, y no en otra manera, puedan imprimir el dicho principio, y primer pliego, y segundo, adonde se ponga esta nuestra Cedula, y la aprobacion, que cerca de ello se hizo por nuestro mandado, y la tassa, y erratas, pena de caer, è incurrir en las penas contenidas en las leyes, y pragmaticas de estos nuestros Reynos, que sobre ello disponen; y mandamos, que ninguna persona, sin vuestra licencia, pueda imprimir el dicho Libro; y si lo hiziere, aya perdido, y pierda todos, y qualesquier Libros, moldes, y aparejos que de ellos tuviere, y mas incurra en pena de cinquenta mil marauedis, la tercia parte para la nuestra Camara, y la otra tercia parte para el Iuez que lo sentenciare, y la otra tercia parte para el Denunciador: Y mandamos á los del nuestro Consejo, Presidentes, y Oidores de las nuestras Audiencias, Alcaldes, Alguaziles de la nuestra Casa, y Corte, y Chancillerias, y á todos los Corregidores, Assistẽte, Gouernadores, Alcaldes Mayores, y Ordinarios, y otros Iuezes, y Iusticias qualesquier de todas las Ciudades, Villas, y Lugares destos nuestros Reynos, y Señorios, y á cada vno en su jurisdicion, que os guarden, y cumplan esta nuestra Cedula, y contra lo en ella contenido no vayan, ni passen, ni consientan ir, ni passar en manera alguna, pena de la nuestra merced, y de veinte mil marauedis para la nuestra Camara. Dada en Madrid á diez y ocho dias del mes de Diziembre de mil seiscientos y ochenta y vn años. YO EL REY. Por mandado del Rey nuestro Señor. Antonio de Zupide y Aponte.

FEE DE ERRATAS DE ESTA PRIMERA PARTE DE LOS ANALES.

El guarismo primero es del folio, y el segundo de la columna: cuya primera mitad es la letra A. y la segunda la B.

FOL. 8.3.b batallatas, batallas. fol. 9.3.b. al, el. fol. 14.3.a. en Aragon, en Francia. fol. 19.3.a. (à la margen) 759, 757. fol. 20.1.a. (en lo alto de la margen) 750. 757. fol. 24.3.a. Eginardo, Egarto. fol. 25.4.a. ella, ellas. fol. 28.3.b. anquiſsima, antiquiſsima. fol. 30.4.b. de Nauarra (añada) y de Aragon. fol. 34.3.a. Reyno, Reynados. fol. 37.4.a. Iñigo Garcia, Garcia Iñigo. fol. 42.1.b. mas concepto, mal concepto. fol. 43.2.a. Dato, Donato. fol. 43.2.b. Ingenios, ingenuos. fol. 56.4. b. de aquellas (añada) Villas. fol. 67. 2.a. admitida: y no la admitida. fol. 78.4.a. de 886. de 989. fol. 79.2.a. firmeza, fineza. fol. 91.1.a. ſu tio, ſi ſu tio. fol. 91.2.b. Ramiro, Raymundo. fol. 93.4.b. parte, cauſa. fol. 94.2.a. Fue (añada) Don Fruela. fol. 94.4.a. precedido, precediò. fol. 97.2.a. nieta, nieto. fol. 98.3.b. auiendo, haziendo. fol. 100.4.b. que no, no. fol. 103.4.a. hazen eſſas, hazen ellas. fol. 105.2.b. de vn, de tan. fol. 105.4.b. parte, porte. fol. 118.2.a. Reyes (añada) no. fol. 120.4.a. A de los, A mas de los. (à la margen) 1067. 1076. fol. 127.1.a. Rodrigo, Ramiro. fol. 143.3.a. adelantaron, deſalentaron. fol. 147.4.b. naciò, nacido. fol. 163.4.a. Terriz, Ferriz. fol. 164.2.a. el Rey, del Rey. fol. 169.3.a. que lo era (borreſe) fol. 172. 2.b. Farin, Tarin. fol. 190.3.a. en eſte, en el. fol. 192.1.b. entre, contra. fol. 196.3.a. Haſo, Naſo. fol. 199.2 a. Beucher, Beuther. fol. 199.2.b. donde (añada) ſe auia. fol. 200. 2.b. Ana, Aua. fol 204. (el 2.) 1. a. eſcondieron, encendieron. fol. 225.1.a. de 1024. de 1204. fol. 233.1.b. puntual (añada) de la Batalla. fol. 233.4.b. apreſtò, apretò. fol. 245. 4.a. Secretarios, Sectarios. fol. 266.2.b. lucimiento, deslucimiento. fol. 273.2.b. Armá, Armada. fol. 274.4.a. obrigola, obligò al. fol. 274.4.a. oponian, opinan. fol. 300.2.b. Varones, Barones. fol. 302.4.a. parecia, pareceria, fol. 304.2.b. amoroſa, amarga. fol. 306. 1.a. encomendar (añada) à Religioſos. fol. 309.1.a. Tileda, Filera. fol. 310.1. b. malicia, Milicia. fol. 310.4.a. afligidiſsima, fugidiſsima. fol. 310.4.a. Iayme, Iuan. fol. 311.1.a. de aquel tiempo, del tiempo. fol. 311.4.b. ſubido, ſubito aſſalto. fol. 312.2 b. Varones, Barones. fol. 312.3.b. Varones, Barones. fol. 312.3.b. hablando, ablandò. fol. 318.4.a. ſacada, ſaqueda. fol. 319.2.b. Telin, Teliu, fol. 320.3.a. Vrnet, de Vrnet.

Eſte Libro intitulado: *Ante Anales, y Anales del Reyno de Aragon*, compueſto por el Reuerendiſsimo Padre Maeſtro Pedro de Abarca, de la Compañia de Iesvs, Cathedratico de Prima de Theologia de la Vniuerſidad de Salamanca, aduirtiendo eſtas erratas, eſta fielmente impreſſo, y concuerda con ſu original, y por ſer verdad lo firmè, Madrid, y Agoſto ſiete de 1682.

Don Francisco Murcia de la Llana.
Corrector General por ſu Mageſtad.

TASSA.

MIguel Fernandez de Noriega, Secretario del Rey nueſtro Señor, y Eſcriuano de Camara mas antiguo del Conſejo, certifico, que auiendoſe viſto por los Señores del, vn Libro intitulado: *Ante Anales, y Anales del Reyno de Aragon*, eſcrito por el Padre Pedro Abarca, de la Compañia de Iesvs, que con licencia de los dichos Señores ha ſido impreſſo, taſſaron à ocho marauedis cada pliego, y el dicho Libro parece tiene ciento y ſeſenta y vno y medio, ſin principios, ni tablas, que al dicho reſpecto monta mil docientos y nouenta y dos marauedis: y al dicho precio, y no mas mandaron ſe venda el dicho Libro, y que eſta certificacion ſe ponga al principio de cada vno, para que ſe ſepa el precio à que ſe ha de vender: y para que conſte doy la preſente, en Madrid à treze dias del mes de Agoſto de mil ſeiſcientos y ochenta y dos años.

Miguel Fernandez de Noriega.

INDICE DE LOS TITVLOS, y Capitulos de esta primera parte; en cuyos Sumarios se hallará (por aora) el de las cosas notables.

EL Mahometismo hasta su entrada en España. Fol.1.
La Perdida de España. Fol.6.pag.2.
El Anterregno de Aragon. Fol.14.p.2.
Restauracion, y Defensa de la Ciudad de Iacca. Fol.28.p.2.
Memorias de ocho Reyes disputados. Fol.30.p.2.
Alarico Rey Primero de Aragon. Fol.38.
Don Ximeno Rey Segundo. Fol.41.
Don Iñigo Ximenez Arista, Rey Tercero. Fol.42.p.2.
¶ Cap.I. La persona del Rey Don Iñigo. Ibid.
¶ Cap.II. El Reynado de Don Iñigo. Fol.45.
Reflexion sobre la Peregrinacion, y Carta de San Eulogio. Fol.52.p.2.
Don Garcia Iñiguez, Rey Quarto. Fol.54.
Don Fortuño Garcia el Monge. Fol.57.
Don Sancho Garcès el Reparador, Rey Sexto. Fol.60.
¶ Genealogia nueua del Rey Don Sancho. Fol.66.p.2.
D. Garci Sanchez el Grande, y el de las Mercedes, Rey Septimo. Fol.68.
¶ Cap.I. Su Reynado. Ibid.
¶ Cap.II. La Antigua Historia de Aragon, y de San Iuan de la Peña. Fol.71.p.2.
Don Sancho Garcès Abarca, Rey Octauo. Fol.76.
Don Garcia Sanchez el Temblon, Rey Nono. Fol.80.
Don Sancho el Mayor, Rey Dezimo. Fol.84.p.2.
¶ Cap.I. Su Reynado. Ibid.
¶ Cap.II. Reflexion sobre la Vnion de Sobrarbe, y Ribagorça con la Corona. Fol.90.p.2.
Memoria de Don Gonçalo, Rey vnico de solo Sobrarbe, y Ribagorça. Fol.92.
Condes de Aragon. Fol.93.
D. Ramiro Primero el Christianissimo, Rey Vndezimo. Fol.99.
¶ Cap.I. Examen, y Defensa de la legitimidad del Rey Don Ramiro de Aragon. Ibid.
¶ Cap.II. El Reynado de Don Ramiro el Primero. Fol.107.
Don Sancho Ramirez, Rey Duodezimo. Fol.114.p.2.
¶ Cap.I. Del Reynado de este Rey en solo Aragon. Ibid.
¶ Cap.II. Del Reynado de Don Sancho Ramirez en Aragon, y Nauarra. Fol.121.
Don Pedro el Primero, el de Huesca, Rey Dezimotercio. Fol.132.p.2.
¶ Cap.I. La continuacion de la Conquista de Huesca. Ibid.
¶ Cap.II. Reflexion de la Aparicion de S. Iorge. Fol.137.
¶ Cap.III. Guerras de Valencia, y Zaragoça, y Conquistas de Balbastro. Fol.140.
Don Alonso el Primero, el Batallador, y Emperador, Rey Dezimoquarto. Fol.147.p.2.

Cap.

¶ Cap. I. Su Reynado con la Reyna de Castilla hasta su Diuorcio. Ibid.
¶ Cap. II. De las guerras de Castilla por el Diuorcio de los Reyes. Fol.156.
¶ Cap. III. La Conquista de Zaragoça. Fol.162.
¶ Cap. IV. La Conquista del Reyno de Zaragoça. Fol.170.p.2.
¶ Cap. V. De las Empressas del Rey, desde la Conquista del Reyno de Zaragoça hasta la Concordia con Castilla. Fol.173.p.2.
¶ Cap. VI. Las vltimas Empressas del Rey hasta su muerte. Fol.177.p.1.
El Interregno primero. Fol.181.p.2.
Don Ramiro Segundo el Monge, Rey Dezimoquinto. Fol.186.
Los Condes de Barcelona. Fol.193.
El Principe D. Ramon con Doña Petronila, Rey Dezimosexto. Fol.205.
Don Alonso Segundo el Casto, Rey Dezimoseptimo. Fol.213.
Don Pedro Segundo el Catolico, Rey Dezimooctauo. Fol.220.p.2.
¶ Cap. I. De las jornadas, y acciones del Rey hasta el nacimiento de su hijo Don Iayme. Ibid.
¶ Cap. II. La Gran guerra de España con el Miramamolin, y Batalla de las Nauas. Fol.227.p.2.
¶ Cap. III. La tragica muerte del Rey. Fol.236.
Don Iayme el Primero el Conquistador, Rey Dezimonono. Fol.237.p.2.
¶ Cap. I. La Guerra Ciuil por las pretensiones de la Corona. Ibid.
¶ Cap. II. La Conquista del Reyno de Mallorca. Fol.247.p.2.
¶ Cap. III. La Conquista del Reyno de Valencia. Fol.257.p.2.
¶ Cap. IV. Continuacion de la Conquista de Valencia. Fol.266.
¶ Cap. V. La Guerra Ciuil del Rey con el Hijo, y con el Yerno: y su casamiento con Doña Teresa Gil. Fol.271.
¶ Cap. VI. La Conquista de Murcia: y Empressa de Ierusalen. Fol.280.
¶ Cap. VII. La tercera Guerra Ciuil entre los hijos del Rey. Fol.283.p.2.
¶ Cap. VIII. La vltima guerra del Rey contra los Moros. Fol.289.p.2.
El Gran Rey Don Pedro, Rey Vigesimo. Fol.293.
¶ Cap. I. Disposiciones, y causas de la Empressa de Sicilia. Ibid.
¶ Cap. II. La grande Empressa de Sicilia. Fol.299.
¶ Cap. III. Las guerras, y discordias del Rey en Aragon por la Empressa de Sicilia. Fol.308.p.2.
¶ Cap. IV. La guerra de Sicilia en la ausencia del Rey. Fol.311.
¶ Cap. V. La gran guerra entre los Reyes de Aragon, y Francia en Cataluña. Fol.314.p.2.

EL

EL MAHOMETISMO HASTA SV ENTRADA EN ESPAÑA.

SVMARIO.

1 RAzon de esta Narracion.
2 Engaños de Mahoma hasta su Egira, ò Fuga.
3 Sus guerras, y Muerte.
4 La estolidez de su Ley.
5 Su primer Califa, ò Sucessor, Abubacar.
6 Segundo Califa, Omar.
7 Tercer Califa, Odman.
8 Quarto Califa, Mohabia.
9 Quinto Califa, Iecid.
10 Sexto Califa, Maùla, ò Mohabia.
11 Septimo Califa, Abdalà.
12 Octauo Califa, Abdemelic; y Reynado de Egica.
13 Principio de la perdida de España por el Reynado de Vbitiza.
14 Nono Califa, Vlit: y Guerra ciuil de España.
15 Principios, y costumbres del Rey Don Rodrigo.
16 Dificultad, y Punto de la Chronologia.

1 LA Guerrera gente de los Arabes, y sangrienta secta de los Mahometanos, contra la qual peleò por ocho siglos España, ha de ser principal, aunque enemigo, sugeto de nuestros Anales, ocupados por lo mas en llorar, y escriuir con sangre Española, y Sarracena infinitas fatigas, y hazañas de la virtud, y de la fortuna, que fueron sacudiendo el vergonçoso, y duro yugo de los mas ruines, y ferozes Tiranos, que las furias del infierno arrojaron sobre las cervices de la paciencia, y del valor. Assi parece, ò necessario, ò vtil para la comprehension de tan lamentable, y obstinada mudança de la Monarquia Española de los Godos, representar aqui, como en breue tabla, los mostruosos principios, y progressos de aquella feroz Nacion, que tanto oprimiò, y exercitò la mas constante Christiandad, y las justas venganças de los Reyes, y Reynos de Aragon, no menos que de los otros de la Catolica España.

2 En el Religioso Reynado de Sisebuto Godo, en el vario Imperio de Heraclio, y en el principio del septimo siglo de Christo, quando su Iglesia sudaba con los encontrados naufragios de las heregias de Artio, Nestorio, y Eutiches; empezò à descubrirse vn Monstruo de embustes, y maldades, tan Gigante, que en su comparacion todos han sido Pigmeos, y se ha alçado de justicia con el renombre de Precursor del Antechristo. Este fue Mahoma, nacido en la Arabia Feliz para desdicha eterna de el mundo; de Padre Gentil, y de Madre Iudia: y como sino bastàran dos tan encontradas causas para vn gran Monstruo, se añadiò la falaz edu- 612

Digitized by Google

cacion de dos Monges hereges, Iuan, y Sergio; y aſsi de chimeras tan opueſtas ſaliò vn Ateiſta, que oſsò formar, como figura de ſu celebro, à la Deidad, ò à la prouidencia. A tanto ſe atreuiò vn Paſtor de camellos, vn Arriero, y vn Tratante: y aſsi en èl fue lo menos ſer la idea de la mentira, torpeza, y crueldad. Y fue tã infelizmente dichoſo, que ſin hipocreſia, y con inſolencias pareciò ſanto; porque confederado con el infierno, ſupo fingirſe Familiar de el Cielo, Embaxador de Dios, y Arbitro de el Parayſo. Con tan blasfemas apariencias, ſe hizo yà amigo torpe, yà ruin marido de ſu anciana, y rica ſeñora, que lo era de la tierra de Canaan; y valiendoſe de ſu Maeſtro Sergio, perſuadiò à ella, à otras, y al vulgo, que el rabioſo humor de la gota-coral, que padecia, ò el diabolico eſpiritu del error, que con cara dorada de Buytre ſe le auia aparecido, y apoſentado en ſu cuerpo, era el Angel S. Gabriel, que le fatigaba como à Profeta con la Mageſtad de la perſona, y con el peſo de las frequẽtes reuelaciones. En breve tiempo heredò à ſu muger el Eſtado de Canaan, y caſando con otra, ſe hizo mas poderoſo, para ſer tenido por Interprete de Dios: en cuyo nombre dezia, y enſeñaba à los hõbres coſas, no ſolo ridiculas, y malas, ſino encontradas; y aunque las predicaua tãbien à los brutos, era creìdo de muchos hombres, tan necios, que no ſe deſengañaban, ni deſdeñaban por verſe igualados en la capacidad, y en la ley con los miſmos brutos: y para que nunca dexaſſen de ſerlo, prohibiò las diſputas, y el examen racional de ſu ley, deſterrando de los hombres la razon, para dexarles ſolo lo animal, no menos en el entendimiento, que en la voluntad: y en lugar de milagros, hizo, y mandò, para confirmar, y propagar ſu fè, monſtruos armados de vicios, y deſtrozos inexorables del genero humano, que la predicaſſen cõ deleytes, y horrores, y aſſeguraſſen el Parayſo de ſu torpe cielo. Con tan eſtolida ſuperſticion, y ſoberuia, hazia moſa de lo humano, y lo Diuino; y aunque predicaba vn Dios, le pintaba tal, que fuera deſdicha ſerlo; en fin amigo ſuyo, con ſuſtancia de cuerpo, y propiedades de alma de Mahoma. Para engañar à todos con los colores de ſus genios, ò leyes, ſacò de cada Religion alguna pieza para la ſuya: de la Idolatria, à Venus, adorada en ſu Eſtrella, como en ſus coſtumbres: de la Sinagoga, mas la ignorancia, y la fiereza, que la Circunciſion: y de el Euangelio, à Chriſto, aunque fantaſtico, y mas deſfigurado que en la Cruz; porq̃ conſpirando con Arrianos, Neſtorrianos, y Manicheos, le hizo Criatura Eterna, puro hombre, y ſombra crucificada. Eſta mixtura de Religiones formò à la venenoſa corrupcion del Alcoran: y la licencia, canonizada de la carne, y del orgullo, ſacaba las gentes de los Templos; las quales iban en ſu buſca por tedio, y por curioſidad; y mas las de los Iudios, que auiendo deſconocido, y negado por ſeis ſiglos al verdadero Meſias, por la entereza, y manſedũbre de Chriſto, imaginaron, ò decretaron, que el que aora venia tan alhagueño cõ los amigos, y tan feroz con los enemigos, era el Redemptor de Iſrael, que ellos ideaban, y auian deſeado: y ſi Mahoma no ſe deſcuidara en permitir la comida de carnes de camellos, hallàra mas conſtantes, y menos eſcrupuloſos à los Iudios; por cuyo deſbio trabò con ellos, y con quantos no le creìan ſus groſſeros ſueños, vna barbara enemiſtad, que hizo al Orbe, Occeano de ſu ſangre, y eſtrecho ſepulcro de ſi meſmo. En contra fauorecia otro tanto con vicios preſentes, y cõ profecias de otros mayores, y eternos à ſus creyentes; haziendoſe Capitan, y Iuez de los mas ſangrientos ladrones, y locos hombres del mundo. Y para tener plaza de armas, y Vniuerſidad de eſta homicida ſecta, intentò apoderarſe de la Ciudad de Meca con la autoridad de ſu ſuegro, y con las artes de ſus embuſtes; pero ſaliẽdole vanos, y peligroſos, ſe valiò de la noche, y de la fuga, para huir de la muerte, paſſandoſe con prieſa, y fatiga à la Arabia Deſierta. Eſta fuga, ò perſecucion, en Arabigo ſe llama, Hegira, diò principio, y

nom-

613. nombre à la quenta de los años Lunares, ò Hegiras de Mahoma, la qual empezò en aquella infeliz noche de los dias 15. y 16. de Iulio de el año Chriſtiano de
622. 622.

3 Mahoma pues irritado por la repulſa de los Iudios de Meca (que en la verdad eran Idolatras) juntò grande exercito de ladrones de varias ſectas en los nombres, y de ninguna en la Fè. Siguieronle con mas Amor los Agarenos, y Sarracenos, como parientes, y furioſos. Era èl en la verdad por ſu linea Paterna deſcendiente de Abrahan, y de la Eſclaua Agar; y aſsi Agareno por el maldito Iſmael, arrojado con ſu Madre de la caſa de ſu Padre por orden de Dios; pero Mahoma, para engañar tambien, y atraher con eſpcie de alta Nobleza, ſe jactaba de la deſcendia de Abrahan por ſu Muger Sara, tomando por eſſo el falſo renombre de Sarraceno, que dexò en herencia à ſus ſuceſſores, y creyentes, ſino es que *Sarracenos* ſea lo miſmo que ladrones, por la voz *Sarac*, que ſignifica hurtar: como hõbres ſabios entienden. Armado pues de toda ſoberuia marchaua con ſu Exercito, quando hizo alto para proponer à todos ſu ley con mas ſolemne, y ſacrilego furor: Remitiòſe à los milagros, que nadie auia viſto; y citaba por teſtigos de ellos à todos. Dixoles empero, que la ira de Dios contra los Iudios, le mandaba, que ſe dexaſſe de pruebas, y razones, y empuñaſſe las armas de ſu vengança contra aquellos Idolatras. El Exercito, que amaba la ley como à ſus vicios, la abrazò, y aplaudiò con la ſolemnidad ciega de ſacar las eſpadas, y jurar ſu defenſa à coſta de la ſangre, y de las vidas. Entonces aquel burlador de lo Eterno, prometiò de parte de Dios à todos, los tres bienes en hartura (que ſon los males del mundo) Riquezas, Deleytes, y Honras; y para los q̃ mataſſen, ò murieſſen en tan ſantas empreſſas, alegrias carnales ſin fin en el Cielo, torpes aun para la tierra. Continuò
614. pues ſus marchas, y poniendo en la abanguardia al Furor, y al Engaño, venciò luego de paſſo, y ſugetò dos grãdes pueblos de Iudios. Pero acercandoſe à Meca, fue vencido, y herido en batalla campal por ſus Moradores: y con gran verguença de aquellas profeticas mentiras, diò forçado la buelta para la Arabia Deſierta, que era la guarida de eſta fiera, en donde ſe entretuvo ſu manſedumbre de Tigre en continua caza de hombres, ganando, y perdiendo Batallas por aquellos montes. En los quales, deſpues al
627. quinto, y ſexto año de ſu Hegira, conquiſtò las grandes Ciudades de Almedina, y Aybara, con docientos mil hombres que le ſeguian ſin embarazo, mientras el Emperador Heraclio, y Coſroes, Rey de Perſia, deſtrozaban à Europa, y Aſsia: y auiendo Mahoma, ò parte de ſu gente, ſervido con prouecho al Emperador, ſe fue quedãdo con el dominio ſoberano de ſus cõquiſtas, y haziendoſe mas poderoſo para otras; yà por las pocas fuerças, y fortuna de Heraclio, yà por ſu mucho deſcuido. Aſsi, aunque en vna batalla perdiò con los Iudios ſetenta mil Soldados, al fin venciò otra cerca de Meca, y ocupò eſta ſu tan deſeada, como aborrecida Ciudad. La miſma fortuna tuvo en el combate de la de Onain: y del todo adverſa, y
629. juſta en la de Tarſo. Y no obſtante eſta variedad, iba creciendo en ſequito, riquezas, y nombre: à lo qual daban gran comodidad las guerras ciuiles del Imperio, y las Eſtrangeras de Perſia. Aſsi èl, yà mas loco con ſu fortuna, ſe atreuiò à à requerir con ſoberuia militar al Emperador Griego, y al Rey Perſiano, que abrazaſſen la nueua ſecta: la qual para cõdenar à ſus Profeſſores, tan buena era como la del Gentiliſmo del Perſa; y aun como la del Chriſtianiſmo de Heraclio, que preciado vanamente de Theologo, ſe enredò en telarañas de Sophiſterias, y quedò cogido por las artes de los nueuos Hereges Monothelitas, aquel Emperador, que con la Fè, y con los milagros de la Cruz, auia quebrado las infames cadenas de ſu caſi cautiuo Imperio en las Coronas, y en las cabeças de los inſolentes Reyes de Perſia. A la ſombra pues de la deſidia, y de la ligereza de eſte in-

629. ingrato Principe, crecia, y ſe enigroſaua la feroz culebra de Mahoma: el qual canſado de dàr bueltas por los campos, ò rezeloſo ya de la variedad de las batallas, ſe paſsò à deſcanſar dellas à ſu Corte de Almedina, para deſtrozar deſde alli con los ſilvos de ſu doctrina, y de ſu gouierno, ſin tanto peligro, al genero humano; contra el qual nombrò, y embiò los quatro Capitanes, que llamaron cuchillos de Dios, diſtribuidos para las conquiſtas de las quatro partes del mundo; y fueron, ſu ſuegro Abubequer, ſu Yerno Ali, Omar, y Odmar; que empezaron à cubrir de ſangre, y afrentas los elementos. Aſsi viuiò, y viue en ſus ſucceſſores el infernal eſpiritu de Mahoma; el qual muriò en el dezimo año de ſu Hegira, que fue, ſegun la buena cuenta 630. de Petabio, el de 631. de Chriſto: la de ſu edad ſe confunde mucho con opiniones: la mas comun le dà quarenta y dos años; y otra, que tambien lo es, la paſſa à ſeſenta y tres; y alguna à ſeſenta y cinco. El acabò con el veneno que le diò, aunque tarde, ſu Secretario, ò por ambicio, ò por tedio: aunque ſus Arabes dizen, que enfermò bolviendo de la peregrinacion de Meca, à doze de la Luna de ſu mes, llamado Rabij el primero (el qual, ni otro alguno de los meſes Arabes, no tiene firme correſpondécia con los nueſtros, como lo demueſtra contra Eſcaligero el Padre Petabio) en la Hegira vndecima, que empezò en veinte y ocho de Março del año de ſeiſcientos y treinta y dos.

631. 4 No dexò Mahoma con la vida ſus mentiras, y fantaſias: y aſsi por imitar à Chriſto (deſpues del qual, y de Moyſes, ſe contaba tercer Propheta) afirmò, que reſucitaria al tercer dia: y los ſuyos, anſioſos de vèr por ſus ojos tal milagro, guardaron con ſuperſticioſas diligencias el cuerpo; y viendo que hedia en demaſia, y no bolvia la alma, le dexaron ſolo, eſcuſando à Mahoma con la idiotiſsima ſimpleza, de que los Angeles no venian à reſucitarle, porque ſe eſpantaban de la gente: mas no ſe eſpantaban ſino los perros, pues eſtos, viendo aquel ſu cadaver ſolo, le embiſtieron, y comieron vn lado: y aquellos Barbaros no deſengañados con la euidencia tan ſenſible de las mentiras de ſu Maeſtro, enterraron lo reſtante; y para ſatisfacerle, hizierò el necio decreto de ſacrificarle cada año los perros en ſu ſepulcro. Publicaron tambien vnos, que Mahoma eſtaba muy ocupado en el Cielo: otros, que por ſu grande humildad queria ceder à Chriſto en eſſa prerrogatiua. Bien aſsi, como el miſmo Mahoma en vida, aduirtiendo, que le notaban los Chriſtianos, que no hazia milagros, dixo (como lo predican oy ſus Morabitos): *Ea pues, hagàmoslos por cierto*: y al punto, con temeridad como ſuya, dixo en preſencia de ſus diſcipulos à vn gran Monte: *Yo te mando que te mudes*; y como el Monte no le obedecia, ſegunda vez le dixo: *Monte, mira que te importa*; mas el Monte no hizo caſo de eſſa importancia, y Mahoma ya con eſtolida indignacion, le dixo: *Mòte, que te arruynarè ſino obedeces*; no le temiò el Monte; y el manſiſsimo Profeta, buelto à ſus diſcipulos, les dixo: *Bien pudieramos deſtruir al Monte; pero mas vale la paciencia, que el milagro.* Eſta necedad celebran oy con aplauſos, y ternuras los Mahometanos; y tal es la ſecta, y la gente, que adora con la fee tan pueriles delirios, adornados, y fortalecidos de ciento y treze Fabulas, que ſu Inventor ingiriò en ſu Alcoran; pueſtas en las vozes de eſpiritus tan ſabios, como la Ternera, la Araña, la Moſca, la Abubilla, y la Rana; dignos maeſtros del Mahometiſmo, que como rio fecundo de deſatinos, ſe diuidiò luego en ſetenta y dos ſectas, y deſpues con el tiempo en otras ſin numero. Con eſtos ſueños, y ſobre la ſangre de veinte y ſiete batallas que venciò, y otras muchas que perdiò, fundò Mahoma la tiranìa de ſu Monarquia, y la dexò agradable con ſus horribles vicios à los ſuceſſores; à los quales encomendò la ley, y fuerças para defenderla en la poſſeſsion de las tres Arabias, Feliz, Deſierta, y Petrea, que fueron conquiſtas de ſu

cruel-

Digitized by Google

631. crueldad, y de ſu engaño; y origen de otras ſin numero para ſus deſcendientes. Los quales le heredaron, aun mas el diabolico eſpiritu, que ſu infame ſangre: que ſe deriuò por ſu hija Fatima, à la qual, y al marido Ali dexò encomendado el Reyno, y el Alcoran, diziendo (para eſpirar con vn teſtamento de mentiras:) *Que el Angel le mãdaua, entregaſſe à ſu yerno, como à ſanto, y de linage de Profetas, la guarda, y la defenſa de ſu ley.* Pero ſu ſuegro Abubequer (el primero de los quatro cuchillos de Dios) como no ſe tenia por menos ſanto que Ali, entendiò que el Angel mentia, ò que Mahoma deli-
632. raba: y aſsi ocupò el Imperio.

5 Fue pues el primer Califa, ò ſucceſſor de Mahoma, el brauo Abubequer, Eububezer, ò Abubacar, llamado el Iuſto: y ſe conſeruò à peſar de los ſermones, y de la nueua ſecta de ſu competidor Ali; y tambien de los eſfuerços del Imperio Romano, cuyo Exercito deſtrozò en la Suria Paleſtina; y algunos le atribuyen la conquiſta de Perſia, como tambien à Mahoma, con otras no inferiores: argumẽto claro de la obſcuridad de varias tempeſtades, que deſcargaban, y ſe retiraban à tiempos: y Dios para moſtrar enojo de mas dura, eſpantò al mundo con vn ardiente, y pertinaz cometa, en figura de eſpada; qual la auia pueſto muy de ſu mano en la dieſtra vengadora de eſtos Barbaros Califas, y mas contra las heregias del Imperio Romano: y como eſtas culpas eſtaban aun lexos de Eſpaña, no ſe acercaba aun à ella, aunque yà marchaba la vengança del cuchillo de Dios, detenida por aora con la religioſa prudẽcia del Rey Siſenãdo, y cõ la ſabiduria de las Mitras de S. Iſidoro de Seuilla, y S. Braulio de Zaragoza, y otros grandes Prelados, y Sacerdotes de aquel tiempo. En èl mu-
633. riò Abubacar: y dizen que de veneno (qual ſe le imputaba auer dado à Mahoma) el qual cortò los azeros, y los paſſos de eſte cuchillo, y Capitan del Furor de Dios deſpues de los dos años de ſu tiranía, quando èl corria para arrojarſe ſobre Conſtantinopla en el fin del año de 633. y fue lleuado à la ſepultura de Mahoma, como inſigne imitador de ſu diabolica ſantidad, que la propagò haſta los ſeſenta y tres años de ſu edad.

6 El ſegundo Califa fue Omar, compañero de el precedente, y cuchillo de Mahoma. Eſte venciò primero à ſu competidor Ali: y luego, yà vencedor, yà vẽcido del Emperador Heraclio en batallas, le ganò en la guerra con arte, y cõſtancia las mayores fuerças del Imperio; porque le ocupò la gran Ciudad de Damaſco (Metropoli del Oriente, y en adelante Corte de los Califas) las opulentas Prouincias de Phenicia, Egypto, y de las tres Paleſtinas: las Patriarcales Ciudades de Geruſalen, Antiochia, y Alexandria: y en fin el hermoſo Reyno de Meſopotomia. Y deſpues ſe apoderò de la barbara Corona de Perſia, donde quedò muerto de vn eſclauo ſuyo, quando oraba à ſu Mahoma; con quien fue enterrado deſpues de diez años de conquiſtas, y latrocinios, en el de 643. ò (como dizen Elmacino, y otros) en el de 644. 643

7 El tercer Califa fue Odman, Otſ- 644
man, ò Autuman: el qual por ſi, y por ſu
Capitan Mohabia perficionò la conquiſ- 647
ta de Perſia; ocupò la Etiopia, arruinò à Chipre, y à Yſauria: hizo ſuyas, y de Mahoma las Prouincias Orientales de Berberia, gran parte de las tierras vecinas, que miran à Eſpaña; à la qual ſe acercaba yà el Furor Mahometano, porque ella le ſalia à recibir, como lo hizo el malvado Theodiſclo, Griego de Nacion, y Arço-
biſpo de Seuilla, que embidioſo de la glo- 648
ria de ſu predeceſſor S. Iſidoro, le procurò afear ſus libros con ruines calumnias; luego ſe hizo herege, fue condenado, y depueſto, y èl ſe paſsò al aſylo de los Sarracenos, y à la adoracion de Mahoma. Mas aora el rigor de Dios aun no le merecia, ſino el Emperador Conſtante, tan herege como ſu Padre Heraclio; porque en Eſpaña los piadoſos Reyes Chindeſuinto, y Receſuinto, y los Sabios Prelados, Eugenio, è Ildefonſo de Toledo, y Tajon de Zaragoça, conſeruaban la Fè, y con ella la Patria. Aſsi el Mahome- 950

650. tano, empleando ſu fortuna contra el Imperio en la horrible batalla Naual de Phenicia, venciò (aunque à gran coſta) al Emperador; y luego entrandoſe por Europa, ſe nos acercò, haſta enſeñorearſe de Rhodas, y abraſar à Zaragoça de Sicilia: y rebolviendo como nube armada contra el Oriente, ſubiò haſta arruinar à Armenia. Aſsi imperò, como rayo fatal del
656. Orbe, el Califa Odman, haſta que gaſtados caſi doze años de ſus incendios, fue muerto, ò ſe matò por no ſerlo à manos de los aliados del porfiado Ali; que ſiendo yerno, y heredero de Mahoma, no podia vèr en los eſtraños la Corona de ſu ſuegro: como ni ellos querian que ſe hizieſſe hereditaria, ni en la familia de ſu Profeta. Aſsi aora ſe diuidiò en tres Facciones la Monarchia de los Arabes, ſiendo tres los Competidores, Ali, Mahamete (hijo del predeceſſor) y el gran Capitan Mohabia. Aſsi deſde el año 656. en que feneciò el Califa Odman, por cinco años gimiò, y ſe alegrò el Orbe, oprimido, y vengado de eſtas tres Furias de Mahoma, que jugaban à la guerra con èl. Venciò Ali à Mahamete, y fue vencido de Mohabia; y al fin muerto, aunque por
661. traycion. Con las miſmas, y peores artes quedò engañado, y muerto ſu hijo Haſcen, nieto de Mahoma: aunque los Arabes, que ſigue Elmacino, dizen, que renunciò à Mohabia el Imperio el año de 661.

8 Quedò pues Mohabia ſin emulos, el Quarto Califa; el qual no contento con eſſe floxo nombre de ſu Dominio, tomò el de Emperador, y èl de Rey, y tambien el que algo corrompido dezimos, Miramamolin, que ſignifica Principe de los creyentes. Eſte hizo ſus tributarios à los Emperadores, Conſtante Segundo, y Conſtantino Quarto: eſtableciò, y adelantò las conquiſtas de Africa: fatigò con ſiete años de guerra à Conſtantinopla: aunque al fin perdiò los Exercitos de mar, y tierra: y ſegunda vez en otros dos padeciò el juſto deſtrozo de trecientos mil Arabes, y la verguença de pedir treguas à ſu tributario, y la infamia de no conſeguirlas, ſin quedarlo del que lo auia ſido ſuyo. El qual errò mucho en permitir deſcanſo à eſte feroz enemigo, que ya eſtaba para caer, y ſe leuantò deſpues à fatigar mucho al Oriente, y afearlo con la torpeza de ſu Secta. Y aſsi acabò en paz en ſu Corte de Damaſco; y à mas de 679. la gloria de tantas conquiſtas, con el honor de auer mandado formar el Alcoran, ò Recopilacion de las leyes de Mahoma; que como eſte fue tan ignorante, y tan vario, eſtaban confundidas con muchos, y encontrados textos, y comentarios: Mohabia pues los hizo quemar todos; y definiò, que ſeria herege el que creyeſſe en mas que en ſu nueuo Alcorá. Aunque ſabios Arabes atribuyen eſtos textos, y decretos obſtinados al primer Califa Abubequer. Mohabia fue el primer Emperador en la Caſa de los Omnias: y muriò al año dezimo nono de ſu pacifico Imperio, en la Hegira 60. en el año 679. Recibiò eſte feliz Barbaro en ſu vltimo año la rara, aunque invtil gracia de ſer teſtigo, y aun inſtrumento de aquel celebre milagro, que refiere Beda de ſu tiempo: Que ſiendo Mohabia implorado para Iuez del pleyto, de cuyo debia ſer el Sagrado Sudario de la Cabeça de Chriſto (que llenaba de riquezas temporales à los poſſeedores) ſi de los Chriſtianos Iudios, ò de los Infieles? mãdò encender vna grande hoguera, invocò à Chriſto para Iuez, y echò en ella el Sudario; el qual ſe leuantò con admirable celeridad ſobre las llamas; eſtuvo por gran rato ſuſpenſo en el ayre, como riendoſe de ellas: y al fin à viſta de todos ſe fue à poner en el ſeno de vn pobre Chriſtiano. Tan à ojos abiertos ſe fue al infierno el Rey Mohabia.

9 Fue Quinto Califa ſu hijo Iezid, muy deſemejante en todo al Padre; porque fue todo Poeta, y enamorado, y tãbien Philoſofo mal ſatisfecho haſta de la ley de ſu Mahoma: aſsi con nadie queria guerra, ni diſcordia de Religiones; y las tenia todas, ò ninguna; porque para èl ninguna era falſa, ni verdadera: delirio no improprio de Principe deſtemplado

en

Digitized by Google

en el vino, como le notan, y diuertido en
680. jugar con los perros. Alabanle muchos aquella ſuauidad, con que tenia en paz à los ſuyos; y con guerra blanda de ſu dulce condicion ſugetò las Naciones vezinas. Hizieron empero los ſuyos deſde Alexandria de Egypto vna animoſa expedicion contra Eſpaña; à la qual vinieron con ducientos y ſetenta nauios: robaron nueſtras Coſtas, y ſaltando con mas fuerças en el Reyno de Valencia, arruinaban, y cautiuaban los Pueblos; pero ſaliò contra ellos el glorioſo Rey Vbamba, que los arrojò de la tierra, y los venciò en el mar tan del todo, que no dexò ni vno de tantos nauios, que no quedaſſe, ò abraſado, ò hundido, ò apreſado. Aſsi acabò al quarto año eſte apacible
683. Barbaro en el de 683. y de la Hegira 64.

10 Sucediòle ſu hijo Mohabia, ò Maula, Sexto Califa; aunque no todos le quentan en el numero de aquellos Reyes: quizàs porque reynò ſolos quarenta y cinco dias (otros le dàn quatro meſes) y fue tan en breue muerto à trayciò, no tendria tan firme la Diadema en ſu cabeza, aũque la mereciò mas que otros por la benignidad de aliuiar à ſus Vaſſallos de la tercera parte de los tributos: ſi bien, como no tuuo tiempo de hazer mal à los Chriſtianos, no pareciò ſuceſſor de Mahoma. Viuiò ſolos veinte años, y dexò turbado el Imperio con vn Interregno de ſetenta y nueue dias.

11 Septimo Califa ſe quenta Abdalà, mas dichoſo Capitan de ſus predeceſſores, que ſuceſſor: porque ſe diuidiò el Imperio en varios Reyes, pues (à mas de q̃ la Perſia obedecia ya al Caim Mutar) empezò aora Suria à ſeguir à Maruã; ni Arabia, ni Egypto, que reconocieron al miſmo Abdalà, eſtaban ſin deſeos de arrojarle; porque los tenian grandes de ſer mandados de los ſiempre repelidos deſcendiẽtes de Mahoma. Ambos Com-
687. petidores quedaron arruynados, como era razon: porque Abdala matò à Maruã; y ſiendo vencido de Abdulmelic, huyò (en ſu quarto año) deſconocido por varias Prouincias; y al fin conocido, fue muerto en gracia del vencedor, al octauo año de ſu ciſmatico Imperio, y el de 690. de Chriſto, en el de la Hegira 71. 690.

12 Fue pues el Octauo Califa Abdulmelic, que noſotros dezimos Abdelmelic, à quien vnos llaman hijo del infeliz Maruan, y otros del Rey Maula, ò Muauia el Segundo. Eſte para no quedar oprimido de las guerras ciuiles, ſe hizo tributario del mal Emperador Iuſtiniano el Segundo, y le reſtituyò las dilatadas tierras, que à la viſta del Mediterraneo corren deſde Egypto haſta incluir à Carthago. Eſto ayudò para que la Mauritania Tingitania, vezina nueſtra, ſe entregaſſe al Tyrano Abẽ Taamur, pariente de los Califas difuntos, y fugitiuo de la ira de Abdelmelic, y en el Reynado de Egica adelantò ſu conquiſta de las tierras de Africa contra Romanos, Godos, y Arabes: y pudo hazerlo, porque el impio Iuſtiniano era tan imprudente, que trocaba los tiempos para la paz, y la guerra. Tambien el Rey Egica (antepenultimo de los Godos) empezaba à ſentir los primeros golpes, con que ſe eſtremecia la Monarchia: porque aunque èl fue piadoſo en juntar, y honrar Concilios en Toledo, y Zaragoça, atento à la diſpoſicion de las leyes, y dichoſo en los Prelados de ſu tiempo; padeciò empero la deſdicha, de que el de Toledo Sisberto, conſpiraſſe contra ſu vida, y Corona, y fomentaſſe las armas de Francia; contra las quales peleò Egica con ſuceſſos ſolo buenos, porque no fueron malos. Y el infeliz Rey condenò al Ar-
695. çobiſpo, y le deſpojò de ſu Mitra, ſin aterrar, ſegun parece, à otros mal contẽtos: pues neceſsitado, ò irritado de las deſconfianças, en que le ponian, ò dexaban los Principes Godos, los perſiguiò con cuchillo de odio, y vengança: como lo dize Iſidoro de Badajoz (ſeguido del Arçobiſpo Don Rodrigo) que pudo auer ya nacido, y ſu teſtimonio dà firmeza muy ſuperior à las dudas de vno, ò otro Moderno. Aſsi no parece injuſto el juizio de Iuan Magno, que afirma, auer rey-

693. nado Egica para ruyna de la Monarchia Goda; y que cortò las cabezas à los miſmos que puſieron en la ſuya la Corona.

694. Sobre eſta tempeſtad amenazaba otra de los Iudios de Eſpaña, que cubiertos de tan obſcuro tiempo, formaron contra ella ſu conjuracion con los de Africa: y aunque fueron deſcubiertos, y caſtigados del Rey con el conſejo del Concilio dezimo ſeptimo Toledano, quedaron con fuerças, y con odio para verdir deſpues trayciones mas eficaces contra la patria. Ni alentaba poco à los peligros, que aſſomaban, y embeſtian la deſconfiança del Rey cõtra los Principes Theodofredo, y Fauila, hijos del Rey Chindaſuindo; embiados, y en la verdad deſterrados de la Corte; el vno à Cordoua, y

697. el otro à Galicia: en donde reynaba el malvado Vbitiza, y le mandò matar, ò por agradar à ſu padre, ò por la torpe pretenſion que tuuo de la muger de eſte infeliz Principe, indigna, ſegun parece, de tal marido, y èl digno padre del Rey Don Pelayo. Mas aora todos eſtos grillos de Eſpaña eran alas para los Moros nueſtros vezinos, que ſe arrojaban por nueſtras Coſtas, y Fronteras. Ni les refrenaba la ſoberuia el Califa Abdemelic, porque viuia atado à las guerras de el Oriente; en donde los Reyes de Perſia, y Suria le cõpetian el Imperio: el de Suria, quedò ſepultado en la peſte de Damaſco, que enterrò lo mas de aquellas baſtas Prouincias: el de Perſia, aunque venciò al Califa, fue luego vencido, y deſpojado de otro tirano Rey de Meſopotamia: al qual arruynò en batalla cerca del Euphrates Abdelmelic: y aſsi quedò ſeñor vniuerſal del Oriente Mahometano: y aunque en la imprudente guerra que le mouiò Iuſtiniano, perdiò las Prouincias de Hiberia, Albania, Hircania, y Media; las recuperò preſto, y venciò à Iuſtiniano. Aſsi tambien en el violento Imperio del Tirano Leoncio (que deſpojò haſta de las narizes al Herege Iuſtiniano) perdiò al principio el Califa los pueblos maritimos de Africa, vezinos à Eſpaña; pero en breue los cobrò ſu Exercito: el qual arruynò las Ciudades de Tripoli, y Carthago; y acercandoſe mas à Eſpaña, puſo la frontera contra los preſidios Godos en las Mauritanias. Mas eſtas ganancias del Occidente, ſe entriſtecieron con las perdidas del Oriente, en donde el nueuo Antiemperador Romano Tiberio Abſimaro alegrò al mundo con la horrible matança de docientos mil Arabes, de que ſe purgò el Orbe, moribundo de ſu veneno: y celebrò luego eſtas dichas con la fieſta del eſtrago de grandes Ciudades Mahometanas, y con los cantares de el vniuerſal deguello de aquellas feroces gentes en la Armenia, cuyos Principes oſſaron ſacrificarlas à ſu juſta impaciencia, y recibir para la ſeguridad guarniciones Romanas. Pero moſtrò Dios, que la fiereza Arabe era el azote de ſu mano; la qual le deshazia, y hazia à ſu arbitrio contra los malos, y hereges Chriſtianos: pues en breue el Califa Abdemelic por ſu Capitan Mahamet ſe vengò, con la ruyna de los pueblos de Armenia, y feſtejò el triunfo con los fuegos, con que cerrò vn ancho corral lleno de Principes y Nobles Armenios, que alli quedaron ſepultados en tumulos de ceniza, y carbon. Eſta ardiente jactancia ſe le conuirtiò preſto à Mahamet en el yelo de vna gran triſteza, nacida de la ſangriẽta rota, que padeciò en Cilicia por las armas del Imperio Romano, que detubieron el impetu, que iba à cubrir de las tinieblas de Mahoma à todo el Oriente. 698.

13 Pero entre tan grandes ganancias, y perdidas de Abdemelic, ſe viò el principio de las mas eſpantoſas glorias de ſu Monarchia: porque en el año doze de ſu Imperio empezò à tener por contemporaneo al impio Rey Vbitiza, en cuya vana, y dura cabeza recayò la Corona de ſu padre Egica en el Nouiembre de 701: y ſaliò tan malo, que para ſerlo mas, ſe valiò al principio (como otro Neron) de la ſombra de virtudes de grande cuerpo, que encubrian, y fortalecian el veneno de ſus vicios; y ſi en la verdad eran virtudes, aunque imperfectas, degeneraron preſto con la fuerça de 701.

ſu

701. ſu temerario genio en quintas eſſencias de maldades: que empezaron, ſegun parece, à declararſe por la ſoltura de vna loca laſciuia, que con ſu ardor entibiò, y al fin elò haſta las fuerças de la Fè tan viua en los Principes Eſpañoles: y la ligereza, ò la liſonja de los Corteſanos, y Criados le pintò con tan encèdidos colores las delicias, y licencias de la ley Mahometana; de la qual diſcurrian en Palacio cò mas envidia, que horror, que el temerario Rey empezò à entriſtecerſe con la de Chriſto, que iguala con ſu mageſtad, y pureza à todos: aſsi mandò publicar el torpe edicto, de que todos, aun los Eccleſiaſticos, tuvieſſen mugeres, y
734. concubinas ſin limite à ſu arbitrio, pareciendole, que ſu eſcandaloſo exemplo quedaria canonizado con la imitacion de ſus Vaſſallos. Dizeſe, que amoneſtado, y amenazado del Papa de que le priuaria de la Corona; èl rebolviò con la amenaza de que paſſaria armado à Roma, y à imitacion deſus Mayores, la deſpojaria de ſus grandes teſoros: eſto ſe halla en el Chronicon del diſputado Luitprando, y cada vno podrà darle el credito que quiſiere. Lo cierto es, que eſte monſtruo de Reyes Eſpañoles negò la obediencia
705. al Papa, y la prohibiò à ſus Vaſſallos, como infidelidad, con pena de muerte: quitò, quanto pudo, los priuilegios à las Igleſias; y los diò à las Synagogas: y aunque en general ſe dize que los Prelados le reſiſtieron, como debian, bien natural es, que muchos Seglares, y no pocos Eccleſiaſticos le obedecieſſen, pues tanto ſe llora aquella fea mudança de coſtumbres. De los tres Prelados de Toledo, à los quales por Obiſpos de la Corte, tocaba mas la correccion del Rey; Felix moſtrò valor para detenerle en los primeros paſſos deſte precipicio: Gunderico dexò ſu nòbre dudoſo; aunq el Obiſpo Iſidoro, q le pudo alcançar, dize dèl, que fue iluſtre en ſantidad, y milagros; y no viene eſte elogio à Prelado de virtud floxa. En fin Sinderedo, à quien el miſmo Iſidoro llama *claro en la deuocion*, ſe moſtrò mas deuoto que fuerte, y mas beato que ſanto; dando el mal exemplo (entre otros de zelo arrebatado) de admitir por Compañero de ſu Arçobiſpado al ambicioſo Don Oppas, hermano, ò hijo del miſmo Vbitiza, y tan malo como èl. Aſsi en la verdad eſte ſacrilego Rey fue autor de la ruina de Eſpaña, que poco deſpues padeciò (aunque no deſmereciò) el infeliz Don Rodrigo: à quien ſuele atribuirſe la deſolacion de eſta Monarchia, por pecado vulgar, y mucho menor, qual fue el de la tragica Caba; que no ſe halla, ni inſinuado de nueſtros mas antiguos Eſcritores. Y como Vbitiza no podia defender tan horribles vicios con las armas, porque deſplacian à lo mas de los Pueblos, los quiſo defender deshaziendo las armas, como inutiles, y canſadas en tiempo tan laſciuo; y deſnudando tambien de ſus murallas à muchas Ciudades, como ſoſpechoſas en la fidelidad por muy Catolicas, y Pontificias: caſtigo, y honor, que tocaron muy de lleno à la Piiſsima Ciudad de Zaragoça, que no podia ſer Corte, y Trono de la Reyna de la Pureza, no ſeñalandoſe en finezas de horror contra aquella tirana tempeſtad de torpezas. Con eſto llegò el vltimo dia del brauo, y prudente Abdulmelic, que muriò el año de 705. à los 60. de ſu edad, y en la Hegira 86: auiendo imperado con variedad de fortuna ſangrienta veinte años nueſtros, y caſi cinco meſes. Fue por ſu auaricia cognominado, *Sudor de piedra*: y eſte mote le quadrò mejor, que la ſuperſticioſa empreſſa, y letra de ſu eſcudo, que dezia: *Creo en Dios Saluador nueſtro*. Dexò fèliz, y fecunda memoria de ſi en los Anales Arabes, que le cuentan, entre ſus muchos hijos, à quatro ſuceſſores en ſu Imperio.

14 Entrò pues el Noueno Califa, ò Suceſſor de Mahoma, y Dezimo Emperador de los Sarracenos (que otros llaman XIII. contando à tres Scismaticos, y Diſputados:) eſte fue Vvalid, que noſotros llamamos Vlid, y Vlit, cognominado el Grande, nueſtro primer Tyrano. El qual leuantò, caſi con virtudes de prudencia, y juſticia, à lo ſumo de las glorias

Digitized by Google

705. la Magèſtad Sarracéna; porque fue el Idolo de Aſia, Terror de Africa, Açote de Europa, y Ruina de Eſpaña. Y aſsi la jactancia Arabe, y el planto de los Chriſtianos le llamaron, *Cuchillo de Dios, y Cabeça de los atreuidos.* Empezò à ſerlo luego en el año de 706. dedicando al infernal Mahoma la Igleſia mayor de Damaſco, que arrancò de los corazones, y de los ojos de los Chriſtianos. Arrojò con ſu vigilante furor, por ſus manos, y por las de ſus Capitanes, las llamas de cruel guerra ſobre el Orbe: èl domò à los Armenios, ſegunda vez alterados: pisò por ſu hermano Muslimas la Grecia, y la Galacia: venciò, y arruinò por ſu ſobrino Catibas à los Turcos, y les deſpojo de ſu Corte: ocupò por Muhamed (ò Muza) à la India; y conquiſtando à los Scithas Sindianos, cortò la cabeça à ſu Rey, Daharo: Recuperò por el fumoſo, y fatal Muza à Berberia, Numidia, y las Mauritanias: y en ellas cubriò de Preſidios aquella Prouincia, que por la vecindad nueſtra ſe llamaba Eſpaña Transfretana: en la qual no quedò fuera de ſu Imperio, ſino la Coſta del Eſtrecho de Gibraltar, en que eſtàn las Ciudades de Tanger, Ceuta, Arcila, y otras, poſſeìdas todas entonces de los Godos. Y aquella triſte cercania, ò el deſeo de ella, fue cauſa de q̃ en el año de 707. empezaſſe Vlid à herir
707. à Eſpaña cò horrores, y fatales prenũcios por otros ſus grandes Capitanes: pues conſta que Senia, ò Zema (à quien algunos llaman Rey) tomò tierra en nueſtras Coſtas con ſu Armada: y Tarif, ò Taric, que poco deſpues fue el executor de la indignacion Diuina, acometiò ya en eſte miſmo año los Mares, y los Puertos de la Andalucia. Ni ſe puede dudar, que eſtos, y otros triſtes proemios de la vltima concluſion de nueſtra ruina, fueron efecto, no ſolo de la afortunada ſoberuia de aquellos Barbaros, ſino de las guerras, ò diſcordias obſtinadas de los Godos, cauſadas del ya violento, y ſacrilego gouierno del Rey Vbitiza; contra quien, ò permitiò, ò llamaban los impaciẽtes, y ofen-
708. didos las armas Sarracenas, como fuerças auxiliares de ſus defenſas, y vengãças necias. Porq̃ Vbitiza ya mas inſufrible à los Vaſſallos en el año octauo, y nono de ſu Reynado, empezò à padecer las guerras ciuiles mas deſcubiertas, y armadas: y no faltaban Capitanes de primer eſplẽdor q̃ las enobleciеſſen; por auer èl muer 709.
706. to, como diximos, en tiempo de ſu Padre al Infante Fauila; deſpues deſterrò, ò retirò al Infante Teodofredo à Cordoua; y recelandoſe de ſu autoridad, le mandò arrancar los ojos: y cebado como horrible Cayman en la ſangre Real deſtos dos Hermanos, quedò ſediento de la de ſus hijos Rodrigo y Pelayo: porque no vengaſſen, ni imitaſſen à ſus injuriados padres: pero ambos primos ſe le eſcaparon; Rodrigo para ruyna, y Pelayo para reſtauracion de la libertad Eſpañola. Mas aora Rodrigo tomò, ò adelantò la em- 710.
preſſa de ocupar la Corona, aſsiſtido de ſus parientes, y otros Grandes, y perſuadido del Conſejo de Eſpaña, y no del Senado Romano, como muchos han gloſſado mal en el Texto de Iſidoro. Venciò 711
pues Rodrigo, ò en batalla, ò en guerra à Vbitiza; arrancòle aquellos laſciuos, y ſangrientos ojos; y le priuò de la cruel libertad, con que auia afeado los elemẽtos, y los cielos de Eſpaña Aſsi acabò en breue deſpues de diez años de boniſſimo, y peſsimo Reynado: en fin mõſtruo en todo. Aunque es bien de admirar, que ni el Obiſpo de Badajoz, que le pudo alcançar, ni otro de los que precedieron al Arçobiſpo D. Rodrigo (primer eſcritor deſta tragedia) hizieſſe mencion de tan horrendo fin deſte Rey: antes afirman, que muriò de ſu enfermedad en Toledo; como lo obſervò, y lo creyò el Sabio Ambroſio de Morales. *lib. 12. c. 66.*

15 Entrò pues à ſer Rey de Godos, y Eſpañoles, el infeliz, y brauo Don Rodrigo, Hijo de los perſeguidos Infantes Teodofredo, y Cixilona; Nieto de los amados Reyes Cindaſuindo, y Riciuberga; y deſcendiente legitimo del Rey Catolico Recaredo: y ſucediò en la Corona, ò por ſola inuaſion, ò tambien por eleccion en el principio del año de 711.

Prin-

Principe, que fue monſtruo, no ſolo de la Fortuna, ſino de la Naturaleza; porque ſe combatieron en ſu corazon dos fuertes eſquadrones de virtudes, y vicios; que como en otro Alexandro, parecieran iguales, ſi la triſte Fortuna, ò la Prouidẽcia enojada de Eſpaña, no los deſigualara con ſu juſticia: èl era ſolicito, prompto, popular, diſcreto, liberal, y guerrero; y no mas oſſado para entrar en los peligros, que prudente, como otro Anibal, para ſalir dellos: pero tambien era antojadizo, arrojado, tierno, vengatiuo, y temerario: y lo peor fue, ſi como lo ſignifica el Chronicon del Rey D. Alonſo el Magno (atribuido a D. Sebaſtian, Obiſpo de Salamanca) imitò, y aũ adelantò los delirios de Vbitiza. Cuyos Hijos, Euan, y Siſebuto, envidioſos de la Fortuna Coronada de D. Rodrigo, y tambien, como ſe dize, irritados de ſu mal tratamiento, y aun anſioſos de la vengança Paterna, ſe paſſaron al ruin abrigo de la Africa Mahometana, perſuadidos, ò no diſuadidos de ſu mal Tio, ò Hermano D. Oppas, y llenados de la amiſtad, y parenteſco de los Condes Riquila, y D. Iulian, Fronteros contra Moros en la Mauritania Eſpañola: y ſeria mayor ſu confiança en D. Iuliã, mas indignado, como ſe eſcribe, por la inſolẽcia torpe de la burla, ò de la fuerça, hecha por eſte tragico Rey à la hija (ò à la muger) deſte mas Barbaro que Noble General. Aſsi llegamos ya al año fatal de la mayor entrada de los Arabes, y de la mortal caida de Eſpaña.

16 Puede contarſe entre los primeros exemplares de la obſcuridad de las Hiſtorias el computo, que en vano deſeamos firme del principio de nueſtros Anales: pues el año de la ruina de Eſpaña, que debiera por ſus llamas ſer tan claro à todos, ſe vè oy todo turbado con opiniones, como entonces con eſtragos. Los mas de los Eſcritores han conuenido, en que el año de la final caida, y batalla de la Monarchia Viſo-Goda fue el de 714: pero ſe ha cõfundido tanto eſta que parecia paz, y claridad, que ya no vemos ſino diſputas, y tinieblas: y todas ſe amparan con la autoridad de Iluſtres Eſcritores, y de antiguos monumentos, que nos pintan la muerte de D. Rodrigo en los años de nueue, diez, onze, doze, treze, y catorze deſte octauo ſiglo: la culpa tienen, la diuerſidad de las entradas, y vitorias de los Moros (como obſervò el gran juizio de Zurita:) y la diferencia de computos Arabigos, y Eſpañoles, que ſon las Hegiras de Mahoma, y Eras de Ceſar. Y quien guſtare diuertirſe en eſtos ſecos laberintos, lea al Preſidente Marca, à Don Ioſeph Pellizer, y al Marquès de Agropoli (yà de Mondejar) los quales con la autoridad de Iſidoro de Badajoz (que pudo vèr la deſolacion de la Monarchia) y con otros teſtimonios de venerable antiguedad de Moros, y Chriſtianos, adelantan por dos largos años aquella ruina; que como fue tan grande, ocupò con el moleſto eſtruendo de actual cayda tan diſtantes tiempos. Dize pues aquel piadoſo Obiſpo, que ſucediò la fatal batalla, y muerte de Don Rodrigo, en el quinto año de Iuſtiniano (reſtituido al Imperio:) en el ſexto del Califa, y Miramamolin Vlit: en la Hegira 93. de Mahoma (y aſsi la ponen los antiguos, y exactos Arabes:) en la Era 750: de Aguſto: en el centeſimo, y quadrageſimo año del pacifico, y abſoluto Imperio de los Godos, deſde el Rey Leouigildo: cumplidos caſi trecientos y cinquenta años deſta Monarchia (contados deſde la Era 400:) y en fin en el primero del Reynado de Rodrigo. Por la ſingular exaccion deſtos ſiete computos, todos conſtantes, y correſpondientes, ſe reconoce, que aquella batalla ſe diò deſde el principio del año 712. haſta ocho de Octubre, en que acabò la Hegira, ò año 93. de los Arabes, que auia empezado en diez y nueue del Octubre proximo. Mas como ya en eſſe año de 711. ſe vieron los principios de la deſolacion, mueſtran algunos (y mas el Marquès) anticiparla, contandola deſde que empezò à entrar, y parecer neceſſaria, como traida de los que mas debian reſiſtirla.

LA

Años
711.

LA PERDIDA DE ESPAÑA.

SVMARIO.

1 *Rebelion de los Iulianistas.*
2 *Primera, y segunda entrada de los Moros.*
3 *Tercera entrada.*
4 *Batalla, y Ruina del Rey, y del Reyno.*
5 *Aumentos de la Ruina.*
6 *Retirada de los nuestros à los montes.*
7 *Perdida de Cordoua, y de otras.*
8 *Estragos de Toledo, y Zaragoça.*
9 *Computos de estas perdidas.*
10 *Narracion de S. Pedro de Taberna.*
11 *Perdidas en Aragon, y Castilla.*
12 *Muertes de Muza, y de Vitt: virtudes de Theodomiro.*
13 *Muerte de Abdalazis, y Entrada de Alaor.*
14 *Nueua desolacion de España.*
15 *Noticias de Don Pelayo.*

ERA pues el año de setecientos y onze, quãdo los Hijos de Vbitiza, fugitiuos de su Patria, hallaron en Africa con las armas en las manos à los Arabes, para entrar en España, quando pudiessen; cuya conquista miraban como suya por las iniquas leyes de Mahoma. Auian hecho yà varios esfuerços para fixar el pie en nuestras Costas, pero en vano; porque vn Reyno, y mas tan grande como España, nunca se conquista, sino ayudan los Naturales: como lo hizieron aora enfurecidos de enuidia, y estolidos con la vengança; cuyas fuerças dieron en tierra con la potencia, y gloria de los Godos, que en treinta y cinco Reyes nuestros auia durado, y crecido por trecientos años: y aora iba à caer para siempre, impelida de sus manos vencedoras, que cedian el Trono de su Corona, y de sus triunfos à los mas brutos enemigos de su honor, y de su Dios: cuya eterna Prouidencia indignada contra España, tomaba aora por instrumentos de su enojo al ocio, à la riqueza, y à la fortuna de los Godos, que auian hecho à esta guerrera, y fuerte Nacion, floxa, torpe, y ambiciosa: de aqui passaron à las envidias, guerras ciuiles, y muertes de Principes, y de Reyes: y al fin se despeñaron en el Reynado del impio Vbitiza, de lo mas alto de la gloria humana, hasta estrellarse en el infierno de cismas, y desobediencias de la Iglesia. A tan pesadas caidas se llegaria la del adulterio, y estupro del Rey Don Rodrigo en la que llaman la Caba (*ò mala muger*) y dizen que su nombre era *Florinda*, hija (ò muger) del Conde Don Iulian, amigo, y pariente del Rey Vbitiza, y de sus hijos: y aunque esta herida era mas ligera para la Corona, como se diò sobre las otras, y la exagerò tanto el aleuoso pundonor de el Vassallo ofendido, fue bastante para dexar à todo el cuerpo de tã brillante Monarchia, exangue, y cadauer: y para que se hallasse todo descubierto, le desnudaron de sus armas los traydores consejos del infame Conde, y el imprudente juizio del Rey lasciuo, que (como se escriue) las mandò passar à la Galia Gotica, para defensa de aquellas Prouincias, inuadidas entonces de los Franceses por inteligencias ocultas del Conde, ò por la

Digitized by Google

la oportunidad de las guerras ciuiles. Tenia tambien Don Iulian para introducir à los Moros el Gouierno de la Mauritania Tingitana, y en la frontera de Eſpaña amigos, y vaſſallos: y ſobre todo fue tragicamente dichoſo en hazer, ò hallar intereſſados en la ruina de la Patria à los Hijos de Vbitiza, no ſolo retirados de la ſeueridad de Don Rodrigo, ſino diſpueſtos al recobro de la Corona poſſeìda de ſu Padre, y Abuelo; y aſsi ya debida à ſu familia: como ſu ambicion, y ſu dolor ſe lo perſuadian con perfidia: pues ſiendo la Corona electiua, y no auiendo ſido alguno de ellos jurado, ò admitido por ſucceſſor; que derecho podia tener, ni para las quexas?

2 Mas para esforçar las eſperanças de eſta faccion auia venido de Africa à la Corte Don Iulian, dando, como ſe dize, la buelta de vna embaxada, que lleuò à Muza, y traido tambien de las anſias de ſu vengança. Para engañar con mas arte, traxo conſigo, como ſe entiende, à los Hijos de Vbitiza, como para reconciliarlos con el Rey. Hecho eſto, diò luego la buelta à ſu Gouierno, y frontera de Mauritania, lleuando conſigo à ſu afrentada hija, como neceſſaria para el conſuelo, y ſalud de ſu madre: con eſte viage hizo en la Corte, y en el camino amigos, y traydores: y fiando en ellos, y en ſi, diſpuſo luego con Muza (ò Moſes) Aben-Nozair, General del Califa Vlit en Africa, los primeros paſſos de la Conquiſta de Eſpaña: y Muza, que nada mas deſeaba, ofreciò el nombre, y las armas de ſu afortunado Emperador; pero recelandoſe de la inconſtancia de tan inſigne traydor, no quiſo darle al principio mas que quinientos Soldados, como para prueba de ſu ruin fè; y eſta era, como ſe aſſegura, la inſtruccion preuenida del Califa. Con eſte corto Eſquadron, ſino le truxera la ira de Dios, hizo ſu primera entrada en Eſpaña el famoſo Capitan Tarif, que ſaltò en tierra en el Ramadan de aquel año de 711: y ſiendo bien recebido de las gentes preuenidas de la faccion de Don Iulian, diò fatal principio à la ruina de la Monarchia, que ſe continuò, y acabò en breue, como en ſueño, ò en tragedia ſin ceſſar. Eſtos males nueſtros alegraron las eſperanças de Muza, que al punto embiò, ò entregò à Tarif, como à Teniente ſuyo, haſta doze mil Soldados: con ellos hizo la ſegúda entrada, ocupando en las puntas de el Eſtrecho las Ciudades, que deſpues ſe han llamado Gibraltar, Tarifa, y Algezira. Era Tarif el nueuo Anibal Africano, embiado contra Eſpaña para mayores ruinas, que el antiguo: à quien ſe parecia en el ceño, y el orgullo, y en la falta de vn ojo; y no menos en la aſtucia, celeridad, y ardor: y en fin venia tan ſin Religion, como el primero. Don Rodrigo embiò en contra à ſu ſobrino, y heredero, Don Iñigo Sanchez (llamado del Moro Raſis, y de otros *Don Sancho*) eſte era tenido por el mejor Cauallero del Reyno, y ſalia à ſer el mas infeliz: ſu Exercito era mas numeroſo, que armado, ni fuerte, ni diſciplinado: aſsi peleando varias vezes con los Arabes, y Rebeldes (que ſe componian de las Tropas Veteranas de las fronteras) fue ſiempre vencido, y al fin muerto. Y eſta es la batalla, que ſucederia en el dia de San Martin, onze de Nouiembre, como por error ſe dize de la de Don Rodrigo: ſu ſobrino fue dichoſo, porque muriendo por la fè, y caridad de ſu Rey, y de ſu Patria, no viò la ruina dèl, y de ella: Principe que puede ſer nombrado con cariño de los Aragoneſes; porque en los Nombres, y en el Patronimico parece aſcendiente, ò pariente de nueſtros Reyes, que tan ſingularmente los repitieron en los primeros ſiglos. Con eſta victoria, que los Arabes llaman la de Andalucia, tuvieron la campaña por ſuya Tarif, y Don Iulian: y la cortian ya ſin eſtorvos, ahogado en fuego, y ſangre aquella eſplendida Prouincia, y la fuerte Porcion de la Luſitania, que deſpues ſe ha llamado Eſtremadura: en ellas aprisionaron, mas que ocuparon, varias Ciudades, en que ſe cuenta la hermoſa de Seuilla, deſnuda ya de murallas.

3 Deſpues de eſte mortal Otoño, y 712
entrado ya, como parece neceſſario, el

712. Hibierno del año 712. repaſſaron el eſtrecho Tarif, y Don Iulian, para verſe con Muza, y ſacar de vna vez exercito igual à la ſuma empreſſa de toda Eſpaña: y como ya Muza eſtaba ſatisfecho de la ruin fidelidad de Don Iulian, reſolvió hazer el vltimo esfuerço para la tercera entrada, que encomendò tambien à Tarif: ſi bien retubo como en reheres de la conſtancia de nueſtros Rebeldes al Conde Requila, de quien fiaba menos; porque ſu aleuoſia contra la Patria no parecia tan ſincera, ni furioſa, como la de D. Iulian. Entraron pues cõ formidable, aunque incierto numero los Arabes, y Africanos, guiados de Don Iulian: en contra ſaliò Don Rodrigo, con exercito de mas de cien mil hombres, baſtantes, ſi lleuaran el vigor, como el nombre, de Godos, y Eſpañoles: pero la paz larga de la Monarchia, caſi no interrumpida en mas de vn ſiglo, ſino con pocas, y breues guerras ciuiles, auia puesto en olvido las artes, y las virtudes de la Milicia: la hambre, y peſte de dos años tenian ſin eſpiritu à los cuerpos: la fatal deſconfiança de los Reyes auia deſarmado à los hombres, y deſmantelado las Ciudades: la triſteza de los agueros, y malos principios marchitaba las fuerças de la eſperança, y de la alegria: y en fin la ſerena maldad de tantos nobles traydores tenia à todos rezeloſos, y à muchos los tentaba, y los vencia con el eſplendor de ſu infame exemplo. Y en eſto deben tener los Eſpañoles, como tienẽ, grauada con letras de profundo dolor, y horror la memoria de aquel engaño, que encadenò el honor, y la libertad de la Patria cõ la falaz dulçura de los Iulianiſtas; los quales perſuadian à los Godos, que el exercito Sarraceno no entraba ſino como auxiliar, y amigo para deponer al intrunſo Don Rodrigo, y reſtituir la Corona à la Caſa de Vbitiza: el qual aunque tan malo, era (como otro Neró) por ſus alagueños vicios llorado de los Soldados, que le deſeaban reſucitar con la vengança.

4 Don Rodrigo pues viendo arder ſu Reyno por las manos de Godos, y Sarracenos, no pudo ya dilatar la vltima prueba, y fatal ſuerte de Eſpaña: aſsi quizàs le culpan mal los que eſcriben cõ dolor aun oy, de que no eſperaſſe para la batalla las Gentes de las Montañas, y de la Galia Gotica, que baxaban ya para engroſar, y fortalecer ſu Exercito. Otros le cargan, ò le lloran con la admiracion, de que fiaſſe tanto de los hijos de Vbitiza, lleuandolos conſigo, y aun por Cabos de muchas Tropas: aſsi lo eſcriuiò el Arçobiſpo de Toledo; y aunque ſe lo reprueban, ò dudan algunos Sabios con la incredibilidad del caſo; pero los ſuceſſos antiguos, como no los comprehendemos, no deben ſer reprobados, ni deſcreidos por ſolas ſus dificultades: y mas quando para vencerlas tenemos la autoridad de vn Obiſpo Iſidoro, que nota de infiel al cuerpo del Exercito de los Godos. Tan firmes erá las diſpoſiciones del mortal golpe de Eſpaña: con eſſos lobregos prenuncios (que no ſe le eſconderian del todo) llegò D. Rodrigo à las Riberas de Guadalete cerca de Xerez de la Frontera à diſputar el paſſo de aquel rio; ò no, ſino del mar de infinitas tempeſtades de Eſpaña, y de todos los eſcollos, y naufragios de ſu Monarchia; el ſegundo dia, dizen de la Luna de Setiembre (que fue à diez, y onze) del año 712 ocho dias ſe combatieron las olas de la fortuna, y virtud de Eſpaña contra las de la traicion, y rabia, mas de ſus hijos, que de ſus naturales enemigos; y paſſados los ſiete primeros, aunque en lo mas ſe moſtraban alegres à los nueſtros, para entriſtecer mas deſpues, ſe dize que los hijos de Vbitiza ſe vieron en aquella triſtiſsima noche con Tarif, y le prometieron afloxar en la pelea, ò ſalirſe della: el dia ſiguiente, canſados ya todos de peligros, y enfurecidos con tan ſangriento juego, arrojaron con ciego, y forçoſo impetu el reſto de las fuerças, y fortuna de las dos mas brillãtes Monarchias del mundo. Aqui ſe refinaron contra la virtud de los Godos fieles, y de los ſiempre conſtantes Eſpañoles las venganças, y las aleuoſias de los Godos

mal

mal contentos; quando los hijos de Vbitiza, en el peſo de la batalla, dexandole caer todo ſobre los fatigados pechos de los leales, ſe alargaron de los lados del Rey ſu tio, y aun del exercito, paſſandoſe, como ſe dize, con muchas tropas de traydores, ò engañados, à los que ſolo eran menos barbaros que ellos; cumpliendo con tan abundante infidelidad, la ſacrilega promeſſa de la deſolacion de la Patria. A tan execrable impiedad, que puſo en gran turbacion, y deſconfiança reciproca de ſi meſmos, à los mas fieles, ſiguiò como eſtaba trazado, la ſacrilega, y deſeſperada aleuoſia de aquella infame afrenta de Prelados, cuyo nombre no es ya de perſona, ſino de traiciò, D. Oppas, digo, que ſentido de la fortuna de los ſobrinos, ò hermanos, ſe fue tras ellos à vnirſe con los enemigos de ſu Rey, de ſu Patria, libertad, y ley: eran tan Barbaros aquellos Godos, y tan necios ſus Soldados, que le ſiguieron en gran numero. Los nueſtros, aunque deſordenados, y confuſos por la impenſada, y eſcandaloſa diuiſion de los transfugas, pelearon algun rato con eſfuerço: y Don Rodrigo, para alentarlos con el exemplo del vltimo rieſgo de ſu perſona, ſaltò de ſu carro, ò de ſu litera de marfil; y ſubiendo en vn cauallo, ſe entrò tanto por la neceſsidad, y por los peligros, que moſtrò bien, quanto ſe acordaba, que era Rey, y que no lo podia ſer mas ſin la vitoria: pero al fin cediendo al numero, al cáſancio, à las trayciones, y à la fortuna, y mucho mas à la ira Diuina; ò fue muerto en la batalla, ò viendo que ya ella no era, ſino matança, y fuga ineuitable de ſu Exercito, ſe arrojò al rio, como lo ſignificaban ſu cauallo, Corona, veſtidura, y calçado Real, que ſe hallaron à la orilla; ora acabaſſe ſu vida ahogado, como parece; ora deſpues oprimido de ſu triſteza, y tambien quizàs deſangrado de alguna herida; ſin que merezca ni credito, ni impugnacion, la tierna, y deuota fabula de ſu hermitaña, y penitente vida; aunque en vn Templo de la Ciudad de Viſeo en Portugal mas hà de ocho ſiglos; pero como 138. años deſpues de aquella muerte el Rey Don Alonſo el Magno, que repoblaba à Viſeo, reconociò (como èl lo dize) el ſepulcro por eſte Epitafio: *Aqui yaze Rodrigo, vltimo Rey de los Godos.* Por quien, ò quando ſe hizo el entierro, no ſe averigua. Y el Obiſpo Iſidoro, cuyo texto veneramos, como Oraculo de eſta triſte, y obſcura antiguedad, ſolo dize: *Que Rodrigo, peleando, ſe recogiò en los montes cercanos: y que puſto en fuga todo el Exercito de los Godos, que le auia ſeguido con emulacion, y fraude por la ambicion de reynar, cayò el Rey; y aſsi perdiò el Reyno, y la Patria malamente con el mortal eſtrago de ſus miſmos emulos.* Que eſte es el juſto premio, que decreta Dios à los falaces Defenſores de ſu Rey, y de ſu Patria. Y aquì ſin duda perecieron, como era razon, los hijos de Vbitiza; de los quales, ni del Conde Requila, ya no ſe habla mas: aſsi parte de las mas ardientes hachas del entierro de la Monarchia ſe apagò con la ſangre de infinitos cuerpos, que aquel dia quedaron en el campo; pues de los miſmos vencedores fueron no menos que diez y ſeis mil, los que fueron à preſentarſe en el infierno à Mahoma, ò como diſcipulos, ò como deuotos ſuyos.

5 De nueſtras gentes vn[illegible] quedaron muertos en el campo, y otros para morir: los que ſalvaron la vida, parte fueron preſa del vencedor, y parte ſe puſieron en huida, acogiendoſe à los montes, y pueblos vezinos. Luego por conſejo del Conde determinò Tarif diuidir en varios eſquadrones el Exercito para ocupar, y turbar con la promptitud las Ciudades, ni preuenidas de reparos, ni vnidas en vna cabeça; aunque antes ſe peleò ſegunda vez à la viſta de los muros de Ezija, pero con la miſma fortuna; la qual aterrò tambien à ſus Ciudadanos, que rendidos à la inſolencia de tan inhumanos enemigos, y caſtigados con la ruina de todas las defenſas de ſu libertad, helaron las frias eſperanças de muchos, aunque grandes Pueblos: aſsi diuididos ya los vencedores, como peleaban con

las

las fuerças de la fortuna, y de la fama, la conquiſta ſe fue proſiguiendo con tal celeridad, que no parece ſe hazia, ò ſe buſcaba, ſino que ella ſalia, y volaba en buſca de los Conquiſtadores: porque ſi bien algunas Ciudades hizieron valeroſa reſiſtencia; pero la hambre, el contagio, la diuiſion, la falta de Rey, y de Capitan de toda la Nacion, y el renueuo de las trayciones de Don Iulian, y de los ſuyos, acabaron caſi con todas las Ciudades de cõſequencia y cuerpo de Eſpaña en ocho meſes; y la poſſeyeron toda en menos de dos años. Aſsi diò de golpe en tierra todà la fortaleza de Eſpaña; auiendo ſido la vltima, que ſe tuvo en pie contra la inmenſa, y tirana potencia de los Romanos, ladrones tan ſabios, como afortunados de la libertad del Orbe. Eſte fue el fin de la ſoberuia de los Godos deſpues de 350. años, que auiendo ſalido por ſu ardor de los hielos del Septentrion, llenaban de fuego, y de ſangre propia, y agena, los campos, y mares de Aſia, Grecia, Italia, Francia, Eſpaña, y Africa: y los que, quando no dominaban aun la tierra en que peregrinaban, pudieron piſar, y deſtrozar la Monarchia Romana; aora dueños de las Eſpañas, de la Galia Gotica, y de muchas fronteras de Africa, caé, y ſe deſ[illegible]en con vn golpe de los Arabes, ſucios, hediondos, y necios: y lo que aora fue en ellos efecto de vna batalla, y obra de ocho meſes, deſpues ocupò à los fatigados Eſpañoles ocho ſiglos para el recobro; en el qual ſe cuentan tres mil ſetecientas y nueue batallatas de nombre; y (como en la quenta de las Eſtrellas) ſe ignoran otras ſin numero: y algunos con quenta mas arbitraria, que temeraria, las paſſan mas allà de nueue mil. Los Godos pues, que ſe auian ſorbido las victorias, y las conquiſtas de los Sueuos, Vandalos, Alanos, y otros; ſon aora alimento facil, y dulce de la voraz furia de los Arabes, y Africanos; que por la vecindad de la Mauritania con Eſpaña recibieron el nombre vulgar de Moros.

6 De los Godos, y Eſpañoles fugitiuos, vnos, y los mas perdieron las vidas de varios modos en la batalla, en el alcance, en las fatigas de la fuga, y del camino: otros llegaron à la Galia Gotica à fauorecerſe en ella de ſus compañeros, y de los Fráceſes vecinos. Los que ſe quedaron en los pueblos de la Patria, padecieron varias, aunque duras fortunas; porque muchos ſe esforçaron à ſufrir, y reſiſtir los cercos: no pocos pelearon en los foſos, y trincheras con el enemigo: algunos le ſalian al encuentro, neceſsitados à lo que parecia menor mal, y mas prompto peligro: los mas, ò ſe rendian con pactos, ò no teniendo, ni animo, ni diſpoſicion para retirarſe à lo fuerte de los Montes, perſeueraron en parte de ſus caſas, haziendas, y Templos: pero tomaban para ſi lo mejor, como vencedores, aquellos indignados, y feroces hueſpedes; de cuyas barbaras Familias paſſaron tantas, como exercitos de langoſtas hambrientas, en buſca de mejores prados, y mieſſes, que pareciò deſpoblarſe Africa, y pudo poblarſe lo mas, y mejor de Eſpaña. Pero los que, ò por el amor de la honra, ò por los recelos de la perfidia codicioſa, torpe, y ſangriẽta de aquellos mas Satyros, y Demonios, que hombres dominantes, tuvieron aliẽto, y medios para huir (ò ſolos, ò con ſus mugeres, hijos, y padres) ſe entraron por los aſperos, y pobres Montes de Galicia, Aſturias, Vizcaya, Guipuzcoa, Nauarra, Aragon, y Cataluña. Lleuaba eſta infeliciſsima gente conſigo tantos males, que no podian ya, ò no ſabian temer otros: mas como ſino huuiera que llorar harto en la deſolacion de la Patria, en la ruina de los Templos, en la pobreza tan ſubita, en tan forçoſa, como irremediable mendiguez, y en la perdida de las mas caras prendas; apenas llegaban rendidos, deſcalços, y cubiertos caſi de ſolo polvo, ſudor, y ſangre, à ſu deſeado deſtierro, quando ſentian à ſus mortales enemigos, que implacables, y ſedientos, deſpues de tantos mares de lagrimas, y ſangre, les ſeguiá, y prohibian el recoſtarſe ſobre las piedras duras, y deſiguales de aquellos peñados, y ſecos montes, vnico deſcanſo

de

de tan largos, y violentos caminos. Aſsi ocupando los Barbaros tambien los mejores Pueblos de las Montañas, y ſugetando à caſi todos los otros, hizieron padecer en aquellas aſperezas los miſmos males que en las yà dominadas llanuras: con que de aquellos infelices fugitiuos, muchos ſe rindieron finalmente fuera de ſus Patrias; y aſsi no podian ſer mas, que criados, ò eſclauos mas deſpreciados de aquellos ſoberuios Faunos; pues ni prados, ni campos, ni caſas, tenian con que ſeruirles, y agradarles. Pero otros, eſpoleados ſiempre del valor, y del honor, ſe entraron, y ſubieron por lo inacceſsible de las peñas, queriendo mas ſer en ellas compañeros de las fieras, que en los Pueblos vaſſallos de los Moros; los quales ſalian con ſus arcos, y dardos à caza, no menos de Chriſtianos, que de venados. Y como caſi todo lo aſpero de las Montañas de Eſpaña, y mas de los Pirineos; apenas produce los granos que baſtan para los naturales; y de otros baſtimentos, vnos ſon cortos, y otros ningunos: qual, y quanta ſeria la miſeria de nueſtros fugitiuos, añadidos yà à los ſeñores Moros, y à los rẽdidos, y eſclauos Chriſtianos? Aſsi empezò en aquel tragico Hibierno vna larga, y no viſta guerra en los Montes, entre el Furor, y la Neceſsidad; entre el Diuertimiento tirano de los vencedores, y la piadoſa Deſeſperaciõ de los vencidos; porque eſtos, abrigando, y eſcondiendo à ſus lamentables Familias en los hoyos, en los picachos, en las cuevas, y quebradas, ſe arrojaban haſta las puertas de los Pueblos, arrebatados de la hambre, del amor de ſus moribundos, y del deſeo, y deſprecio de la muerte, en buſca de vna mas impoſsible, que peligroſa comida; que la arrebataban, como juſtos ſalteadores de lo propio; ya quedando en los campos, y caminos para paſto de las fieras, y pauor de los compañeros; ya lleuando en las puntas de ſus eſpadas, y dardos la miſma carne enemiga (chorreando la propia, y la agena ſangre:) ò para conſuelo de vna honeſta rabia, ò para ſuplemento de eſta caza, y dulce ſuſtento de la continua hambre.

7 En el interin la Victoria de los Sarracenos volaba en alas de vna enfurecida Fortuna; ò la arrojaban las indignadas manos de Dios ſobre las campañas, murallas, y Ciudades. Aſsi Tarif partiò al punto contra Toledo, para cortar con vn golpe la cabeça al cuerpo de la Monarchia herido, y deſangrado: aunque tambien al miſmo tiempo, por conſejo de D. Iulian, embiò varios grueſſos de ſu inmenſo Exercito contra otras Ciudades, que moſtraban quedar con brazos para la reſiſtencia: y lo pudo bien hazer, porque fue tanta la Caualleria de los vencidos Godos, que podian los infieles, y los deſleales correr con deſcanſo à muchas partes, y eſpantarlas à todas. Vn trozo de Exercito guiò el Capitan Mogid, Godo infame, y Chriſtiano renegado, contra Cordoua; en donde auiã los vezinos, y otros eligido por ſu Rey, ò Caudillo à vn grã Cauallero de aquella tierra: el qual por falta de baſtimentos ſe hallò preſto con ſolos quatrociẽtos de ſus vaſſallos; y auiendoſe defendido por tres meſes en la Igleſia de San Iorge, dexò en ſecreto la Ciudad, ſin eſperança para mas, y en el camino fue alcançado, y vencido de Mogid. Eſcribe Maſome, Autor Moro, y teſtigo de eſtos caſos, que eſte fue el vnico priſionero, que ſe hizo en aquellas guerras, reſeruado como Rey, ò figura de tal, para trofeo Real, que ſe embiò al Miramamolin: que los demàs, todos, dize quedaró, ò muertos, ò tributarios, ò ahuyentados à las Aſturias. Mientras Mogid pues ſitiaba à Cordova (como Don Iulian à Granada, y Malaga) ſe arrojò el brauo Tarif ſobre Toledo, que como Corte, y bien murada ſe eſtimaba, y rezelaba mas: y dize aqui Iſidoro, que *Sinderedo, Arçobiſpo de Toledo, el que en tiempo, y à contemplacion de el malvado Vbitiza auia moleſtado con zelo, y ſin prudencia à los Varones mas venerables de aquella Igleſia; perdiò aora todo el animo al eſtruendo de las aceleradas marchas de los Sarracenos: y aſsi Mercenario, y no Paſtor,*

 hu-

buſò, y deſamparò las Ouejas de Chriſto; y piſando los decretos de los Mayores, ſe bolviò como Eſtrangero à Grecia ſu Patria. En fin èl ſupo ſer muy valiente con los buenos, y cobarde con los malos: como lo auia ſido con el maliſsimo D. Oppas, à quien admitiò por compañero fatal de ſu Mitra.

8 Llegò pues el Exercito de los Barbaros à los Foſos de Toledo: y llegò con èl (como lo quenta Iſidoro) Muza, por ſobrenombre Aben-Nozeyr, ò Iben Muzere, Virrey del Miramamolin en Africa, y ſu primer Lugar-Teniente General en Eſpaña: el qual, anſioſo, ò embidioſo de la gloria de tan rara conquiſta, paſsò el eſtrecho con las noticias de la batalla, y victoria de Tarif ſu Teniente, para moſtrar, que ſe le debian en la conquiſta mas que los mandatos, y los apreſtos. Engañò, y venciò los pueblos vezinos con falaces pactos de paz, y en el interin, y poco antes los Ciudadanos de Toledo eſcondieron, y ſacaron las mas precioſas Reliquias de los Santos: luego, ò con poca tardança, capitularon la entrega de aquella gran Corte, ſugetando ſus cervices al yugo Mahometano: lo apreſurado, y triſte deſte concierto atribuyen al Arçobiſpo D. Rodrigo, y otros à la perfidia de los Iudios de la Ciudad, que abrieron puerta à los enemigos. Obligòſe Toledo à los tributos que ſolia pagar à ſus Reyes; y recibiò en precio, ò merced la libertad de profeſſar la Religion en ſiete Templos fuera de los muros: exceptuando los Moros, para ſu bruta ſuperſticion, los mas interiores, y acomodados: y con eſtos (ò dolor!) la Igleſia Mayor, Primada de las de Eſpaña, y Palacio de la Religion, cuya Mageſtad ſe moſtraba poſtrada, y cautiua del Mahometiſmo. Pero, ni tanta afréta ſatisfizo à la cruel ſed de aquellos Barbaros: pues con alguna ocaſion, que ellos fabricarian, paſsò Muza à cuchillo à quantos Nobles de eſplendor auian quedado llorando al ſon de las cadenas de ſu libertad, religion, y honor en Toledo: y en eſte horrible ſacrificio puſo el ſacrilego Oppas, ò la mano, ò la lengua, con tan impia crueldad, que acordandoſe del Reynado de ſu mal Hermano Vbitiza, y de ſu Arçobiſpado, tan aborrecidos de los Toledanos, cauſò vn deguello tan vniuerſal de aquella Corte, y comarca. *Aſsi* (dize Iſidoro) *fue Muza deſolando con la eſpada, con la hambre, y con el cautiuerio, no ſolo à la Eſpaña Vlterior, ſino tambien à la Citerior, haſta llegar, y paſſar à la antiquiſsima, y florentiſsima Ciudad de Zaragoça, ya mucho antes patente, y deſnuda para el caſtigo de Dios. Arrojando fuego à las Ciudades mas hermoſas, las aſſuela, y precipita de ſus eminentes ſitios: pone en cruz à los ancianos, y poderoſos: à los jouenes, y niños atraueſſa, y deſtroza con puñales; y aſsi aterrando à los demàs, los neceſsita à que los pueblos q̃ reſtaban, le pidan la paz, y el yugo cõ clamores: y el Barbaro aconſejando de burlas, y concediendo con falſia, haze que ſe arrepientan todos luego, y que aterrados de los tormentos huygan, y con hambre, y varias muertes ſe aboguen en ſus lagrimas, y en ſus peligros.* Tal era aquel apreſurado vracan de injurias, y tiranias: y aſsi tuuieron con abundancia aquellos Barbaros caſas, y campos, en que enriquezerſe, que era el fin de tan perfidas crueldades. Y aſsi pudo el miſmo Iſidoro dezir, y llorar: *Que ſi todas las partes del cuerpo ſe conuirtieran en lenguas, no pudiera la Naturaleza humana referir el numero, y la calidad deſtas ruynas de Eſpaña: porque nunca eſte mal mundo fue tan cruel conſigo: ni Troya, ni Ieruſalen, ni Babilonia, ni Roma, ni todas juntas padecieron jamàs tales, y tãtos males como eſta vez (y mas en el honor) la miſera Eſpaña, que auia ſido el Iardin de las delicias, y de la decencia.*

9 En eſtos naufragios de ſangre, y deshonor ſe iba anegando toda Eſpaña, ſin que parte alguna eſtuuieſſe para ſocorrer à otra: y todos ellos marchaban vnidos contra Zaragoça con el grueſſo del Exercito de Muza, anſioſo de moſtrar en lo mejor, que ſabia arruynar mas que Tarif. Sabemos empero poco de tan noble, y ſanta Ciudad; y no haze falta lo mas;

Digitized by Google

mas; porque todo añadiria, aun oy, deſconſuelo. Del año primero de ſu cautiuerio ſe eſcribe con variedad: y como Zaragoça ſiguiò en la ruyna à Toledo, no puede fixarſe el tiempo de la vna perdida, dexando vago, y fluctuante el computo de la otra: la de Toledo padece tal oposicion de quentas, que alegandoſe dos priuilegios del Rey Don Alonſo el Sexto (el vno concedido à la Ciudad, y el otro à ſu Igleſia) reſulta del primero, que aquella Corte fue ſeñoreada de los Moros el año de 709: y del ſegundo, que el año 719: y quan deſconcertados ſean ambos computos bien conocido eſtà. Ni puede guiarnos en eſtas tinieblas el Cronicon de Iſidoro, porque las arroja mayores, retrocediendo en ſus paſſos del año de doze al de onze (ſi los guariſmos por las malas copias no eſtàn errados:) y auiendo puesto la batalla de Don Rodrigo en el de doze, adelanta deſpues al de onze la eſclauitud, y la matança de Toledo, y Zaragoça. Pero entre eſſas nubes de confuſion ſe deſcubre, que Toledo, y Zaragoça ſe vieron deſnudas de ſu mageſtad, y libertad en el miſmo año primero de la ruyna de Eſpaña: y el miſmo Iſidoro las pinta caydas dentro del computo de vn año: aſsi el natural de la eſclauitud de eſtas dos grandes Ciudades tiene ſu lugar entre el fin del mortal año 712. y los
713. primeros meſes de 713: y aun para llegar, y cautiuar à Zaragoça, ſeria neceſſario mas; porque ſon muchas las facciones que ſe refieren executadas ſuceſsiuamente en el año tragico de Toledo, y Zaragoça; y aſsi no paſſarian en el miſmo de la batalla, pues no parece poſsible, q̃ huuieſſe ya tiempo en èl, para ſer auiſado Muza de la vitoria; paſſar el eſtrecho con Exercito; diſponer, y aun executar en la Andalucia facciones preciſas, y grandes; marchar contra Toledo; eſpantarla con el cerco, ò con los amagos; arruynar las tierras vezinas; ocupar aquella Corte, y dexarla aſſegurada; paſſar deſpues à Zaragoça; rendir, aunque de paſſo, y deſpojar grandes Plazas; entrar aquella grã Ciudad, deſpoblarla de Chriſtianos, poblarla de Moros; alargarſe à otras Ciudades para lo miſmo; y deſpues de arruynadas, bolver à la Andalucia, y aſſentar la Corte del Mahometiſmo de Eſpaña en Cordoua. Que todo eſto pinta Iſidoro dentro del computo de vn año; y bié pedia mas que algunos meſes: y mas ſi, como ſe eſcribe, ſe gaſtaron algunos, y haſta la Paſqua, en el ſitio de Toledo. Ni Zaragoça ſe tomò ſin la prueba de vna infeliz batalla, que ſalieron à dàr ſus Ciudadanos à viſta de ſus murallas, como lo refiere el Moro Alcayde Albucazin, teſtigo del ſuceſſo: ni eſte baſtò para no dexar dudoſa la entrada, ſegun parece, pues precedieron pactos, por los quales conſervò Zaragoça algunos Templos, como los del Pilar, y de las Santas Maſas; que ſiempre fueron el conſuelo de aquella tan deuota, como afligida Chriſtiandad: y aora lo empezò à ſer tanto, que Muza hizo en los rendidos vn infiel deſtrozo: pues como de las Hiſtorias Africanas refiere Marmol, *Los vitorioſos Arabes cõ grãdiſsima crueldad deſtruyeron ſumptuoſos Edificios, que auia en Zaragoça; y mataron quantos Chriſtianos auia dẽtro.* Y el Obiſpo Iſidoro, que lo pudo vèr, dize: *Que Muza deſpoblò à Zaragoça con el cuchillo, con la hambre, y con la cautiuidad.* Falta nos haze para la curioſidad de nueſtra triſteza el Epitome, que el miſmo Iſidoro eſcribiò de las batallas, y guerras de los Chriſtanos, y Moros en la Perdida de Eſpaña; al qual nos remite en ſu Cronicon, y no parece.

10 En el Archibo de San Iuan de la Peña ſe conſerva vna antiquiſsima Eſcritura, ò Narracion Latina en letras Goticas, que ſe llama la Canonica de S. Pedro de Taberna, en cuyo antiguo Conuento (oy Priorato de S. Vitorian) la dictò, y aſſegurò cõ juramento, como teſtigo, poco antes de morir el Monge Balaſtuto: y es de ſingular eſtimacion ,, entre los Modernos Aragoneſes. En ,, eſte Pergamino pues ſe cuenta, ,, Bencio, Obiſpo de Zaragoça, ſintien- ,, do ya el eſtruendo del Exercito Sar-

,, ra-

„ raceno, orò à su Clero, y Pueblo, persuadiendole, que se retirassen con èl à los montes, con las Reliquias Santas, Vasos, y Vestidos Sagrados, para que no fuessen despojo de la furia Mahometana: pero vno del auditorio (Canonigo, ò Discipulo del Obispo) respondiò en voz alta: *No ay para què hazer essa mudança, pues ya Muza ha embiado el juramento de que dexarà en sus haziendas, y Religion à quantos quisieren viuir con los suyos.* Mas el Obispo, no fiando en juramentos de Infieles, partiò de noche con algunos Familiares, lleuando las mas insignes Reliquias de su Iglesia; y con ellas caminò hasta las Montañas de Ribagorça: cuyo Conde Armentario le acogiò, y consolò, señalandole para su habitacion, y asylo el Conuento de Taberna, escondido entre aquellos Pirineos. En este retiro despacharon el Obispo, y el Conde, con voluntad de Donato Abad del Monasterio, al mismo Balastuto para Francia, con orden de pedir socorros al Rey Carlos. Despues con la buelta del Embaxador celebraron todos las buenas esperãças que les traxo, con la solemne fiesta de la Colocacion de las Reliquias de Zaragoça, distribuydas en quatro Altares: y la ennoblecieron cõ sus lagrimas otros seis Obispos, fugitiuos tambien de la crueldad sacrilega de los Sarracenos. Esta es la suma de aquella narracion. Pero si hemos de escriuir, como sentimos, no debemos callar, q̃ aquella fuga de los Obispos, no sucediò aora, sino vn siglo, y medio mas tarde, y en tiempo del segundo Muza, Tyrano tambien de Zaragoça: porque (à mas de otros descõciertos, que algunos obseruan en aquella Narracion, como dictada de vn viejo moribundo) en ella se refiere, que se lleuaron de Zaragoça la Cabeza, y la Espalda de las Santas Virgines Nunilona, y Alodia; cuyo Martirio pertenece al siglo siguiente, quando el año de ochocientos, y cinquenta y vno, padecieron por Christo aquellas valerosas Niñas: y quando en tiempo del segundo Muza el Renegado, que se alzò con Zaragoça, cayeron mas espantosas tempestades de sangre, y fuego sobre todo lo sagrado, reynando en Francia Carlos Caluo, cuyo Teniente pudo ser el Conde Armentario, y no de otro Carlos, que no le auia de esse nombre, quando se perdiò Zaragoça. Assi con buen juizio Blancas, su primer descubridor, hablò de ella con dudas: de las quales no pueden sacarnos las nueuas lecturas, y glossas de el Eruditissimo Pellicer; antes nos podemos confirmar en las sospechas de que la Escritura, aunque antigua, se formò con memoria arbitraria, algunos siglos despues de aquellos sucessos.

In comp. post initium.

Anal. lib. 14.

11 Mas bolviendo à la sangre que en Aragon, y su Corona derramò el primer Muza, solo se sabe, que à mas de la matança, y esclauitud de Zaragoça, su hijo Abdulazis venciò en sucessiuas batallas à los de Origuela, Valencia, Alicante, y Denia: mas, ò por no despoblar la tierra, ò por no obstinarlos en larga defensa, concediò à essos, y à otros pueblos la Patria, y à los de Valencia las Iglesias de San Bartolomè, y San Vicente: nombranse tambiẽ en este principio de naufragios Segorbe, Lerida, y Tortosa: con ellas cayò Tarragona, y tan del todo por su valerosa resistẽcia, que apenas quedò pared en pie: Tendida se lloraba (si auia Christiano que la viesse) en su playa, como cadauer de tan ilustre Ciudad, que fue nombre, y cabeza de la España Tarraconense, la mejor parte deste grã cuerpo de Reynos; y aora solo se conocian piedras, humo, y campos de la que auia sido Tarragona. Y era cada tẽpestad tan apresurada, y obscura, q̃ escõdiò hasta la memoria de las ruynas de Ciudades de primer nõbre, ocupadas del furor Barbaro, como Barcelona, Huesca, y Tarazona; y tãbien la vezina Pamplona; y tãtos fortissimos pueblos de las mõtañas de Aragõ con su Cabeza la antiquissima Ciudad de Iaca: cuyas espantosas caydas

das enterraron conſigo los Archiuos de lo paſſado, y la viſta de lo preſente. Alguna mas noticia diò de eſtas tragedias el Moro Raſis, de quien el Arçobiſpo Don Rodrigo tomò mucho, y Ambroſio de Morales le ſigue no poco, aunque con el cuydado que merece vn Eſcritor, que juntò Fabulas con la Hiſtoria, como tambien lo obſervan los mas Sabios de nueſtro ſiglo. Quenta pues aquel Moro (en punto en que no tenia interès de mentir) que auiendo el hijo de Muza vencido en batalla à las gentes vnidas de las Ciudades de Valencia, Denia, Alicante, Orihuela, y Orta; ellas ſe le entregaron con los bienos partidos de que no ſe les tocaſſe, ni en ſus Igleſias, ni en la libertad de Religion, ni en las caſas, ò hazendas: ni pagaſſen mas que vn moderado tributo de dinero, pan, azeyte, miel, y vinagre: demaſiados partidos para cõcedidos de vn vencedor, y pagano: y los ſuceſſos no correſpondieron deſpues à los pactos. Alega por ellos aquel Moro los inſtrumentos, que ſe biziéron el año de 94. de los Arabes, como dize Morales: el qual ſiguiendo al Arçobiſpo, lo entiende del año nueſtro de 716: pero los Moder nos han hecho patente, como diximos, que no correſponde aquel año 94. de Mahoma, ſino al de 712. de Chriſto, contando deſde ocho de Octubre, haſta veinte y ſiete de Setiembre de 713. Y aora dize el miſmo Raſis, que Muza bolviò ſobre Zaragoça, y la entrò por combate, y luego rindiò muchas Villas, y Caſtillos de la comarca: circunſtancias bien parecidas à las que eſcriuiò el antiguo Iſidoro, que pudo vèr el humo de eſtos incendios, y oir los gemidos de los fugitiuos de Zaragoça. Y todos ſon argumentos no obſcuros, ni ligeros de que ſu Igleſia Catedral quedaria, ò abraſada, ò cautiua para Victima, ò Mezquita de Mahoma. En el interin hazia Tarif eſclaua à Caſtilla la Vieja: y arruynò en ella con batallas, aſſaltos, y eſpantos la tierra de Campos con ſu antigua, y Patricia Ciudad de Amaya, que no ha podido bolver en ſi, ò en otra: tomò à Leon; arruynò lo interior de Aſtorga, entròſe en las Aſturias, y demoliò à Gijon, y de aqui ſaltò à Galicia, en donde ſe dize que aſſolò à Tuy; aunque ſu ruina en memorial antiguo, que cita Sandoual, ſe atribuye con otras de Galicia, y Portugal al Gouernador Abdalaeis en el año 716.

Agropoli diſcurſ. 1. cap. 4. n. 24.

12 No pudieron eſtos dos Capitanes adelantar por ſi mas la conquiſta, y la deſolacion de Eſpaña: y Muza ſe detuuo muy poco en Zaragoça: pues conſta del Obiſpo Iſidoro, que cumplidos quinze meſes de gouierno tuuo orden de ſu Rey para partir à la Corte: como lo executò el año 713. de Chriſto, y de 94. de Mahoma: Lleuò conſigo à Tarif; ò el quiſo ir para defenderſe de los cargos, que no dudaba le auian de hazer los enojos, y emulaciones de ſu General: y aun ſe eſcribe, que ambos fueron llamados, como diſcordes, y por eſto peligroſos para el ſeruicio de ſu Rey. Dexò Muza en ſu lugar à ſu hijo Abdalaeis con plena autoridad para conceder condiciones de vaſſallage à los pueblos que faltaban por entregar, y conquiſtar. Entrò Muza en Damaſco, con mas expectacion, que aplauſo de aquella inmenſa, y triunfante Corte, (ya en el año nueſtro de 714:) y fue mal viſto, y peor oido de ſu Rey, y de los Miniſtros: no le baſtò la gloria de la mas feliz, y arrebatada conquiſta: no la inmenſidad de los teſoros, que lleuaba à la Corte: no el lucido, y triſte rebaño de Nobles Eſpañoles, que auian eſcapado del cuchillo, y ſe lleuaban cautiuos: no otra miſerable tropa de hermoſas donzellas Chriſtianas, que preſentò à ſu Rey: no en fin la riquiſsima, y tan celebrada meſa de eſmeralda, llamada de Salomon, que ſe auia guardado en Medina-Celi, y aora entraba en eſte triũfo priſionera, encadenados ſus diamantes, y labores, como la mas hermoſa eſclaua de el Principe Barbaro. Pudo mas que todo eſto la ſagacidad, y la razon de Tarif: y mucho mas la embidia, y la ambicion de Muza, que le dexaron bien caſtigado con la ſeuera ſentencia del tormento, y

714.

714. de la muerte. Acuſaba Muza à Tarif en las quentas de los gaſtos, y de los deſpojos; en la deſobediencia de ſus ordenes; y en la temeridad de las empreſſas, aunque felices: en contra acusò Tarif à Muza en ſu modo ſangriento de aſſolar à Eſpaña, Patrimonio ya de ſu Rey; y en los ricos deſpojos, ocultados al Fiſco, y mas los de Seuilla, que ſerian muy opimos. Era Vlid, Principe prudente, y à ſu modo juſto (aunque ſiervo de ſu ira:) aſsi entendiò que las razones de Muza eran cauilaciones de vn viejo emulo, y embidioſo; y las de Tarif, ò acuſaciones merecidas, ò neceſſaria defenſa. Condenò pues à Muza con afrenta, y rigor à tormentos, y à muerte. Raro exemplo de la inconſtancia de todo lo humano contra vn Capitan, que à mas de la conquiſta de Eſpaña, de que fue autor en todo, y executor en mucho, ò en lo mas; auia ſido vencedor glorioſo de Indios, y Griegos; y feliz Reſtaurador del Africa. Para eſcapar de tan impenſada tempeſtad ſe acogiò à la proteccio de Vrbano, que aunque Principe Chriſtiano, era vaſſallo, y fauorecido de aquel Rey, como Africano, que auia ſervido mucho en la conquiſta de Eſpaña: eſte pues, y algunos Obiſpos del Oriente interpuſieron ſus ruegos con ſu Rey, conſpirados para librar al infeliz Muza por los teſoros, con que èl mereciò, ò comprò eſſa compaſsion: eſta le arrancò del prompto rigor de aquella fiera ſentencia; y ſe le conmutò en el deſtierro, y en la multa de dos millones de ſueldos de oro para el Fiſco: que ſe pagaron poco deſpues al Califa Zuleyman: porque Vlid muriò luego à treinta de Enero del año de 715:
715. cumplidos quarenta y ocho de ſu edad, en la Hegira 96 auiendo Imperado nueue años, quatro meſes y medio. Corto tiempo para tantas, y tan eſtendidas conquiſtas. Con las quales eſte ladron general del mundo, no podria ſatisfacer en el Tribunal de Dios al ſymbolo tan verdadero, como vano de ſu eſcudo, *O Vualid, tu has de morir, y dar cuẽta de tu vida.* Eſte fue el primer Rey Sarraceno de Eſpaña: y deſcribe Iſidoro, que „ fue Principe, y Capitan de cabal pru„ dencia: pisò con ſu valor à caſi todas „ las Prouincias vezinas: enflaqueciò el „ Imperio Romano; deſtrozò ſus Islas; „ aſſolò, y domò los confines de la India; „ reduxo las Ciudades enemigas con la „ hambre, y los Caſtillos con los cercos; „ en la Lybia ocupò todas las Mauritanias; y en el Occidente ſe apoderò del „ Imperio de los Godos, fortalecido „ con la antigua firmeza, y con las vic„ torias, y triunfos de caſi 350 años. Con eſta gloria muriò aquel Barbaro Rey, dexando poco antes confirmados los pactos de paz, que le preſentò Theodomiro, Principe Eſpañol: el qual auia cauſado aca con ſu reſiſtencia grandes eſtragos à los Arabes, y deſpues de largas contiendas hizo pazes con Abdalazis, cuyos capitulos lleuò à Damaſco, y honrado allà de aquel Rey por ſu prudencia, y valor, y venerado de los Chriſtianos por ſus virtudes, diò la buelta à Eſpaña, gozoſo con la confirmacion de la paz, como quien traia algun deſcanſo à los arraſtrados Eſpañoles, que le auian ſeguido en la defenſa de las reliquias de ſu libertad: como cõſta del Obiſpo Iſidoro: el qual deſcribiendo en Teodomiro, vn Principe lleno de luzes, y otro de no inferiores en Athanagildo, que le ſucediò en la proteccion de la Chriſtiandad Eſpañola, nos dexa con grandes tinieblas de las perſonas deſtos benemeritos Principes, y de los puestos, en q̃ pudieron, y oſſaron hazer tan vtil reſiſtencia. Y de eſſas tinieblas ſacò vn gran Moderno, no menos que à D. Pelayo, penſando que ſu propio nombre fue *Theodomiro*; y aſsi que Pelayo fue el Capitá de aquellas hazañas, y de otras, que en los Reynados de Vbitiza, y Egica quenta Iſidoro: como ſi eſte no pintaſſe à Theodomiro ya muerto, aun antes que Don Pelayo fueſſe alçado Rey: ò como ſi Don Pelayo no huuiera deſpues gouernado diez y nueue años: ò en fin como ſi el ſucceſſor de Pelayo huuiera ſido Atanagildo, y no Fauila. Deſpreciadas pues eſſas du-

dudas, nadie las tendrà, de que Theodomiro, y Athanagildo hazian tan largas, y felices las defensas de su pueblo Christiano en algunas partes mótuosas: pero nadie assegura à que Prouincia de España toca la gloria de essos Montes: porque Pellizer, que la dà à los de Portugal, no trae prueba mayor, que la del testimonio de D. Pedro Seguino, Obispo de Orense, y Autor antiguo, el qual de vn Principe, que en este tiempo se llamò *Theodio*, y se auia criado en Galicia, dize, que fue Conde de Coimbra. Siguiò en breue el desterrado Muza con la muerte à su indignado Rey Vualid, como para acusarle allà de sus rigores, acabando cõ fin tan triste, y deslucido, quanto su guerrera vida auia sido triunfante.

13 Muerto pues aquel soberuio Emperador, le sucediò su Hermano Zuleyman, Decimo Califa, ò sucessor de Mahoma, y segundo Rey de España. Durò en el Imperio solos dos años, y ocho meses: en cuyo tiempo el Gouernador Abdalacis Hijo de Muza, auiendo passado la Corte de Cordoua à Seuilla, continuaba con arte, y con armas la conquista, y la poblacion infame de España. Rindiòse empero este Barbaro Triunfador à vna cautiua, que le rindiò su feroz corazon, y se le ablandò à fauor de los Christianos; porque batido de la Real hermosura, y resistido de la fiel honestidad de la Reyna Egilona, viuda del infausto D. Rodrigo, se casò con ella en Seuilla, y por su consejo cubriò el turbante Mahometano cõ la Corona de Rey; que fue ignominioso complemento de los trofeos del vencido D. Rodrigo: el qual pudiera, despues de muerto, auergonçarse de que su muger, y su Corona huuiessen passado à los brazos, y à la cabeza del Tyrano vencedor. Y este entre las fiestas, y las delicias, por no perder pũto del nombre de Conquistador, encomendò à Senia, Principe Moro, vn grueso exercito contra Francia; que passò por Aragon, y Cataluña, aterrando los conquistados, y confirmãdo las conquistas: entrando de carrera, por Lenguadoc, la cortò, y pisò diez leguas en largo, hasta arrojarse sobre Narbona, y ponerla los grillos de la esclauitud de España en este año de 715. como de Anales antiguos de Ripol lo refiere Zurita. Tres años durò el Gouierno de Abdalacis, todo penetrado de vitorias, y triunfos; con que hizo tributaria de su fortuna, y de la gloria de su Rey à toda España, como lo escriuiò, y lo viò Isidoro. Pero en medio de tã claro dia apare- 716.
ciò de repente la obscura noche de su infausto fin; que se le causaron en su Corte de Seuilla los primeros Caudillos de su Nacion. Las causas fueron dos: Sus torpes antojos de las Hijas de los Principes: y los desleales intentos, que se le conocieron, ò discurrieron, de que trataba de alçarse con el Reyno, como lo significaba la Corona de su cabeza. Añadẽ algunos, que era aficionado à Christianos: otros, que el enojo, y las artes de su misma muger, ofendida del desprecio de su hermosura, le trazaron la muerte: y en fin otros, para solemnizar mas la Fabula, han escrito (aunque ya tarde) que ambos fueron Martires. Lo cierto es que el Capitan de la conspiracion fue Ayub (el que despues diò su nombre à la nueua Calatayud) y la executò quando el infeliz Gouernador oraba en la Mezquita: y para enterrar con èl su Corte, la passò à Cordoua, en donde perseuerò ella hasta la declinaciõ del Imperio Sarraceno de España. Esto hizo aquel Moro en solo vn mes de su intruso Gouierno: que le huuo de entregar al nueuo Virrey, llamado Alaor, que venia por sucessor de Abdalacis, y llegò à España luego en la cayda del año 716. Empezò su turbado Gouierno en nombre del Califa 717.
Zuleyman, que muriò el siguiente año à ocho de Octubre en la Hegira 99: y le sucediò Omar Abuhafus, su primo-hermano (como dizen Isidoro, y Elmazino) que durò en el Imperio dos años, y casi medio: en cuyo nõbre, y tiempo apretò mas los grillos à España, y aterrò à Francia el Virrey Alaor: para lo qual le dieron al principio oportunidad las discordias, en que se encadenaban los tres

Du-

717. Duques nueſtros; Pelayo, de Vizcaya; Pedro, de Cantabria; y Eudo, de Aquitania: que pretendia aquella parte de la Cantabria de los Vaſcos (como habla Seguino Obiſpo antiguo de Orenſe) que el Rey Siſebuto auia conquiſtado de los Griegos, los quales la auiá quitado à los Franceſes. En nueſtras Hiſtorias ay alguna noticia deſta Conquiſta de Cantabria contra los Griegos, ò Romanos, ò quando ſe nombra la de la Rioja, ò quando ſe cuenta la de los puertos, y fronteras, que conſeruaba el Imperio en tiẽpo de Heraclio: pero mayor luz nos dàn Aymoino, y Fredegario Eſcolaſtico, eſcriuiendo, que deſpues de la muerte de Franciõ, Duque de Cantabria, vaſſallo, ò dependiente de Francia, ſaltò en ſus marinas la Armada Griega del Imperio Romano, y las ocupò: pero el gran Rey Siſebuto, amandolas como porcion de Eſpaña, las arrancò de la ſeruidumbre eſtrangera; y eſtendiò ſu Corona por aquellas coſtas haſta los Pyrineos de Guipuzcoa. Aora pues el Duque Eudo deſeoſo de reunir la Vaſconia Iberica con la Aquitana, reſucitaba aquellos antiguos derechos, enterrados con el Duque Frácion por vn ſiglo: pero ſe le reſiſtian los Duques D. Pedro, y D. Pelayo, quando mas auian meneſter la vnion contra los Moros. Mas en breue ſe conuinieron como buenos: y es bien natural, que aora quedaſſe Eudo con parte de aquellos montes haſta Alaua, que deſpues ſe reconocen trabados con los de Aquitania.

14 Por eſta ſanta concordia de los tres Caudillos Chriſtianos ſe ocupò el Gouernador Alaor en partes diſtantes de aquellas fuerças: como lo hizo; ya en Eſpaña conquiſtando, y allanãdo varias tierras; ya en Francia haziendo formidable entrada haſta la Ciudad de Narbona, cuya Prouincia deſpedazò con gran rabia: y luego rebolviò con mayor, herido de la vengança, contra la Eſpaña Citerior (que tiene en la cabeza la Corona de Aragon) en la qual ſe auian animado muchos Pueblos à no ſeruir los hombres à las ſerpientes: pero eſtaba aũ muy vino el enojo de Dios; y aſsi aquellos infelizes cayeron luego de ſu aliento, ya rendidos à fuerças muy ſuperiores, ya engañados de falaces promeſſas, que les puſieron de nueuo el duro yugo, como tambien à los de la Eſpaña Vlterior, que auian buſcado armas con el exemplo de la Citerior. Aſsi el fatigado cuerpo de Eſpaña, que como llama moribunda auia hecho los vltimos eſfuerços, ſe apagò tãdel todo, que no monſtraba ſer ya ſino paueſa, y humo de ſi miſmo. Confirmoſe aora vna mas lamentable, y al parecer perpetua, eſclauitud, que derribò, y piſò todo lo Humano, y lo Sagrado: Gente ſin Fè, ni humanidad; que por condicion, y por ley deſtrozaba los Sepulcros, y los Altares: todo lo mudaba, y corrompia, haſta los nombres de nueſtros Rios, Mõtes, y Pueblos: otra, y no entendida lengua ſe hablaua: otro habito ſe veſtia: torpiſsimas ceremonias profanaban los Tẽplos: y (como llora el ſanto Arçobiſpo Don Rodrigo) *no quedò en toda Eſpaña Ciudad Catedral, que no quedaſſe abraſada, ò deſtruida.* Los cuerpos de los Santos ſe daban al fuego: los de los Progenitores, y Principes à los caminos, y à los campos: los de los viuos à los azotes, à los grillos, y à la ignominia, y torpeza. Pareciò auerſe conuertido del todo el Cielo en Infierno; porque ningun honor, orden, ò razon ſe veia, ò eſperaba. *Vimos* (como Roma llorò de ſi con cauſa muy inferior) *lo vltimo de la eſclauitud: priuandonos la rabia de nueſtros Tyranos, del comercio de hablar, y de oir*: forçaban à que ſe deſconocieſſen, y temieſſen los Padres, y los Hijos: las Hijas, y las Madres ſe miraſſen con ceño, y ſilencio: los Caſados ſe retiraban por el horror de aumentar el numero de los afligidos: nueuo pauor atormentaba à los enfermos, porque muriendo auian de ſer apedreados, y afeados cõ el cieno por las calles, ò no enterrados en publico (como lo viò, y llorò deſpues S. Eulogio:) las campanas de las Igleſias, ſi ſe tocaban, eran el blanco de las ondas de los Morillos: y los Sacerdotes el objeto de los ſilvos, de los humos,

Cer. in Agri. c. 2.

717. humos, y de las tejas de eſtos diablos pequeños, que ſe criaban, y naciañ en Eſpaña. En fin aquella miſera Chriſtiandad no podia quexarſe, ſino en ſu coraçon, ni implorar ſino à Dios: *Y ſi eſtubiera en ſu arbitrio el olvidar, como callar, perdiera con grã gozo la memoria, como perdiò con ſumo dolor la lengua.* Tanto debe la Fè à Eſpaña, y Eſpaña à la Fè.

Conti. ibid.

15 En tan obſcura tempeſtad de miſerias, y lagrimas, viuian, y moriã nueſtros Mayores, quando deſpues de dos años del Tyrano Alaor, en el ſeptimo de nueſtra Ruina, y de nueſtro Redentor el 718. de ſetecientos y diez y ocho (ſegun la quenta del exactiſsimo Ambroſio de Morales) ſe deſcubriò en vna oculta, y empinada cueba de Aſturias la pequeña, y diſtante luz de D. Pelayo; que alçado Rey, ò Capitan de aquella tierra, pronoſticaba con los rayos de tan no eſperada brillantez, y milagroſa oſſadia, tiempos mas ſerenos; y prometia à los Valeroſos algun deſcanſo de el Honor, y Libertad. Los principios, y las cauſas de eſta marauilloſa eleccion: el ſitio de Cobadonga, primera plaza de Armas de nueſtro reparo: las fuerças de los Moros: las artes de Oppas, y otros Iulianiſtas: las batallas, y vitorias del nueuo Rey: y en fin el entero recobro de las Aſturias en ſu tiempo, ſon materia propia de los Hiſtoriadores Caſtellanos. Los quales no conuienen, quanto debieran en la proſapia de D. Pelayo: aunque la opinion comun le haze Godo, y de la Real Familia de los Balthos, hijo de Fafila, ò Fauila, Duque, ò Gouernador de Cantabria, y nieto del Rey Chindaſuindo: otros tambien, queriendo ſea biſnieto de Agilano, ò Geila, le dan por tercer abuelo al glorioſo, y Catholico Recaredo. Mas como las genealogias ſiempre fueron la parte mas inexplorable de la Hiſtoria; algunos no admiten, ni la primera, que parece cierta; ni la ſegunda, que es muy incierta, pues no la aprueba la grande, y prudente erudicion de Ambroſio de Morales. Y aun algunos quieren, que Don Pelayo no aya tenido la ſangre, ò la varonia ſino de puro, y noble Eſpañol: perſuadidos à que los antiguos naturales de Eſpaña aborrecerian à la Gente de los Godos, como à eſtrangera, y dominãte por tantos años, y tambien como à cauſa de la ruina de la Patria: aſsi viendo aora la familia Real, pobre, y perſeguida, ſin fuerças, ni autoridad, no querrian poner el Cetro, y el Baſton en ſus manos, y condenarſe como inferiores à ſus antiguos emulos; y enojoſos Señores en los meritos, y artes de reynar. Añaden, que ſi Pelayo fuera nieto de Chindaſuinto, huuiera ſido primo-hermano del infauſto Don Rodrigo, y Tio del impio Vbitiza, del malvado Oppas, de la muger de el execrable Conde D. Iulian, y de los dos aleuoſos hijos de Vbitiza, Eban, y Siſebuto: todos inſtrumentos de la deſolacio de la Republica: aſsi no parece creible, ſe dieſſe el Reyno al que fueſſe de tan infame familia, ò parentela. Pero eſtos diſcurſos tan pundonoroſos contradizen à los teſtimonios caſi de aquel tiempo; y eran buenos para vnas Cortes pacificas, largas, y autorizadas: mas no ajuſtan à los conſejos ſubitos de la neceſsidad: ni venian con las anguſtias del tiempo; ni ſe miden con la ordinaria condicion de los hombres, que no quieren ſuperiores à los que conocieron iguales; y en fin, ni pueden quizàs aplicarſe al caſo preſente, ya porque en los electores, ò aclamadores avria muchos Godos; y què ſi lo fueron caſi todos! ya porque en rigor no huuo eleccion, ſino vna conſpiracion de hombres, ò deſeſperados, y fugitiuos de vna indigna eſclauitud, ò inſpirados de los penſamientos, y alientos de Dios: y mas hizo D. Pelayo en querer ſer Rey, que ellos en aclamarle; y à la verdad mas ſe moſtrò eligirlos para vaſſallos, que eligido de ellos para Rey. Finalmente à todos enamora, y arrebata el eſplendor de la ſangre Real; de cuyo valor, aunque lleno de polvo, ſiempre ſe eſpera mucho; y es cierto, que para atraer las eſperanças, y los alientos de los que viuiã en las llanuras, lo muy natural era eligir, ò buſcar para Rey al que en lo lleno de

718. la Mageſtad de la Monarchia debia, ò podia ſer enſalçado por dueño de ella. Mas fueſſe Eſpañol, ò Godo (como ſin duda lo fue) debe contarſe entre los Heroes de primera magnitud; y le han contado, y venerado, como Padre, y tronco, cinquẽta y dos Reyes; que con los titulos Reales de Aſturias, Cuiedo, Galicia, Leon, Caſtilla, y Eſpaña, le han ido ſuccediendo por 960. años de Reynados, no interrumpidos haſta aora, ſino conſeruados en vna Caſa, y ſangre: aunque no en la deſcendencia de el miſmo D. Pelayo, ſi ſe admite la ſentencia del Sabio Morales, que con la autoridad de quatro Cronicas de las mas antiguas eſcribiò, que ſe cortò, y acabò aquella linea en Don Alonſo el Caſto, biſnieto (por ſu abuela) de Don Pelayo: aunque ſe ſubſtituyò la que con ſeguridad era del Glorioſo, y Catholico Recaredo, en la perſona, y deſcendencia del Rey D. Ramiro (Primo ſegundo del miſmo D. Alonſo el Caſto) hijo del Rey D. Bermudo el Diacono, nieto del Principe, y Duque D. Fruela, que fue hermano de D. Alonſo el Catholico: y ambos eran hijos de Don Pedro, Duque, ò Capitan General de Cantabria, deſcendiẽte cierto, aunque en grado incierto, del Apoſtolico Recaredo. Y aun de ſu hermano S. Hermenegildo deriuan tambien la deſcendencia Real (y eſſa por varonia) los piadoſos eſtudios de Don Ioſeph Pellizer: que la diſcurren por el Principe Athanagildo, hijo del Santo Rey Martir, y rebiſabuelo paterno del Rey D. Alonſo el Catholico, y de ſu hermano D. Fruela. Para cuya comprobacion ha juntado eſte Sabio Eſcritor, primero algunas conjecturas, mas dignas de eſtimar, que faciles de reprobar; y deſpues tan reforçada defenſa de ellas (contra vn embozado, y ayrado impugnador) que no ha dudado llamar *euidente* à eſta ſu noble concluſion: y aunque parecerà eſſe nombre exceſſo, aun para la piedad; nos parece la opinion tan probable, que es muy digna del agradecimiento de los Reyes, y de los Reynos. Tal ha parecido la generoſa fatiga deſte Eſcritor en defenſa de la comun perſuaſion de los Eſpañoles, que entendemos, que del miſmo Santo Rey D. Pelayo traen tambien ſu ſangre nueſtros Reyes, y primeros Nobles: y ha reſpondido Don Ioſeph à los argumentos, ſin duda graues, de Ambroſio de Morales (à quien pudieron informar menos bien, copias menos legales) eſforçando con ingenio, y erudicion, como aquellos teſtimonios antiguos no contradizen, antes comprueban eſta deſcendencia: ſin la qual faltarian en las venas de la Caſa Real los hereditarios eſpiritus, ò las imagenes naturales de D. Pelayo el Reſtaurador, Don Alonſo el Catholico ſu yerno, y D. Fruela el Belicoſo ſu nieto. De quien (ſegun eſta genealogia) fue hijo no ſolo D. Alonſo el Caſto, ſino otro D. Fruela, padre del Principe D. Bermudo, y abuelo del fortiſsimo Rey D. Ramiro el Primero: del qual notoriamente ha corrido haſta nueſtro Rey D. Carlos Segundo la mas Auguſta, Catholica, y Sagrada Sangre de los Reyes. Mil y cien años han paſſado deſde q̃ Liuva, hermano mayor de Leouigildo, fue eligido Rey de Eſpaña: y ellos eran de eſtirpe Real tan antigua, que ni la memoria, ni la embidia les hallò, ò fingiò principio de ſus Coronas: prerrogatiua ſin duda ſingular de la Nobleza de nueſtros Reyes, en cuyas perſonas eſtà connaturalizada, y como identificada la Mageſtad de Señores, y en noſotros la reuerencia de Vaſſallos: argumento claro de la fidelidad, y conſtancia de los Eſpañoles; los quales no ſaben (como otros) conocer nueuo Palacio, ò adorar nueua ſangre: y en eſto guardan vna fee tan eſcrupuloſa, ò religioſa, que en nouecientos y ſeſenta años los Caſtellanos, y Leoneſes no han beſado la mano à Principe, à cuyo padre no huuieſſen obedecido como à Rey. Eſta miſma ley de amor, y reuerencia han obſeruado con poca diuerſion de lineas en vna miſma ſangre los Portugueſes, aunque no mas que deſde el año 1139. (principio de ſu Reyno) y con los grandes diſturbios de Don Iuan el Primero, y Don Iuan el Quarto. Mas tiempo que ellos,

lib. 13. c. 28.

Apẽd. à M. Max.

Anal. lib. 5.

Anal. l. 6. del n. 29. al 36.

Digitized by Google

ellos, y con paſſo mas firme que vnos, y otros han corrido los Navarros. Y ſobre todos con vniformidad mas feliz, y ſe menos diſputable los Aragoneſes: los quales jamàs admitieron por Rey, ſino al que les diò, y podia dàr el Predeceſſor.

§ Debemos aqui dexar advertido, que en la razon de los tiempos de los Reynados de Don Pelayo, y de ſus hijos, y ſuceſſores en eſte primer ſiglo de nueſtra Ruina, ſeguimos la cuenta comun de los Eſcritores, tan comprobada con monumentos de gran reſpeto, que ſe puede llamar cierta, aunque ſe vea impugnada de las graues dificultades, que en contra ſe oponen ya; y mas por la releuante erudicion de Pelizer, que ha pretendido ſeñalar el principio del Reynado de Pelayo, como quarenta años deſpues. Y tambien eſcribe (con argumentos mas verisimiles) que eſte Principe, Caudillo, y Gouernador de los Chriſtianos de las Aſturias, y de la Antigua Cantabria, fue alçado Rey, no ſolo por los Montaneſes de eſſas Prouincias, ſino por los de Nauarra, Aragon, y Sobrarbe: los quales perſeueraron vnidos en vnos Reyes, y Fueros (mas, ò menos, ſegù la varia fortuna de nueſtros Pyrineos) haſta que cortados por las armas, conquiſtas, tranſitos, y preſidios de los Sarracenos, ſe ſobſtubieron primero ſin Rey Chriſtiano de Eſpaña; y deſpues los eligieron proprios, Aragoneſes, y Nauarros, por el derecho natural, y diuino de la libertad, y de la Religion. Pero de eſtos puntos, y de otros accidentes ſuyos, dignos de mas detenido examen, baſtarà dexar eſta memoria para tiempos mas oportunos.

****

Digitized by Google

EL ANTE-REGNO DE ARAGON.

SVMARIO.

1 RAzon del Ante-Regno.
2 Obſcuridad de eſtas Antiguedades.
3 Fatigas de los Montañeſes de Aragon.
4 Expediciones, y dos Rotas de los Moros en Aragon.
5 Ruyna de Aymon Tirano de Zaragoça.
6 Muerte de Abderramen en la Batalla de Tours.
7 Rota de Abdelmelic en Aragon.
8 Eſtado de Aragon en los Goviernos de Abdelmelic, y Aucupa.
9 Nueuo Reynado de Abderramen Iben Moabia.
10 Conquiſtas del Rey Abderramen.
11 Iornada del Rey Don Fruela contra los Vaſcones.
12 Fundacion de la Ciudad del Pano por los Chriſtianos.
13 Su Ruina por Abderramen, y Abdelmelic.
14 Principio de la Caſa de San Iuan de la Peña.
15 Dominio de Abderramen en Zaragoça, y Pamplona.
16 Recurſo de Regulos Moros à Carlo-Magno.
17 Venida de Carlo-Magno à Zaragoça; y ſu buelta infeliz.
18 Falſa imputacion de eſſa Rota à varios Principes.
19 Los Vaſcones executores de la Rota de Carlos.
20 Mudanças en Pamplona, Iaca, y Zaragoça.
21 Fin de Abderramen: Reynado de Hiſem: Eſtragos de Cataluña, Francia, y Aragon: Diſpoſicion para ſus Reynados.
22 Entradas del Rey de Aquitania en Cataluña, y Aragon. Varias dependencias de los Nauarros.
23 Sucesſos de los Franceſes en Cerdeña, Tortoſa, Sobrarbe, Hueſca, y en las Vaſconias.
24 Muerte de Carlo-Magno.
25 Apendice del Ante-Regno: Reſtauracion, y Defenſa de Iaca.

1 EMPIEZAN Nueſtros Anales por aquel obſcuro, y triſte eſpacio, que deſde la fatal perdida de Eſpaña ſe viò, y lloró ſobre los miſmos Pyrineos, cubierto ya de cadenas, ya de peligros de la libertad, haſta la primera eleccion, ò aclamacion de Rey, ò Principe nueſtro. Eſſe tiempo fue vn eſcondido, y olvidado hueco, que ſiendo Inte-Regno, ſe puede llamar Ante-Regno: porque no hazemos aqui Hiſtoria de los Reyes Godos de la Monarchia Eſpañola, ſino de los particulares de Aragon, y algunas Prouincias vecinas. Y aunque muchos de los que en eſte nueſtro ſiglo diſputan los antiguos Reynados, aſsi de Pamplona, como de Sobrarbe, han eſcrito, que pertenecen à los años, ò muy cercanos, ò poco diſtantes de la tragica ruina de el Rey D. Rodrigo: noſotros empero hallamos inſuperables dificultades, y ningunas pruebas de tan anticipada deſcripció de Reyes, y Reynados, deſconocidos de las Naciones vezinas, y no apreciados en la memoria de las proprias: aſsi correremos en la narracion, y diſpoſicio de los Anales con la doctrina comun de los antiguos, aprobada del gran juizio

de

de Geronimo Zurita; no mencionando mas que sombras de Republica, y horphandad de el Reyno, hasta el segundo siglo (ò poco menos, si añadimos el Reynado en Aragon de Alarico, no conocido) entre los años de 810. y 820. como ciento despues del vltimo estrago de España en la tragica batalla de Don Rodrigo, y de Tarif. Ni aora nos detenemos à dàr razon mas distinta desta cuenta, y traza de estos Anales: damosla sin el fastidio de cortarlos cō disputas asperas, y prolijas en lugar menos ingrato, como destinado casi para solas ellas: y la misma Narracion irà dando fee de si misma.

2 Mas para que nadie (si es sabio) en este tiempo, tan contencioso, y fecundo de porfias Historiales, estrañe nuestra opinion; ni para este primer siglo de triste Ante-Regno, ni para el siguiente de los primeros, y pobres Reyes: es justo advertir à todos, que en general las cosas de aquellos siglos de España, y con monstruosa singularidad las de Aragon, y Nauarra, se esconden à toda pacifica aueriguaciō. No puede discurrir la Historia de aquellos siglos, sino por tinieblas, y questiones; en las quales es tanta la confusion, y oposicion (y aun la passion) de los Escritores Nacionales, que apenas dexan vèr otra cosa. Nosotros, que por mas de quarenta años nos hemos exercitado en las controuersias de la Theologia; ningunas hemos experimentado tan obscuras, è irresolubles: y el fruto de vn incansable, y prolixo (y aun prodigo) estudio, es finalmente poder confessar esta necessaria, y triste indecision. No se halla Autor, que conuenga con Autor: las personas de los Reyes; los nombres; el numero; el orden; la continuacion; el tiempo; el lugar; el titulo; y en fin todo, se lee con diferencia, y se dize con el cuidado de la impugnacion, y aun con miedo de la censura, y del enojo. En las pruebas, y argumentos cada vno enmienda, añade, y quita, à su juizio, ò arbitrio: ya las Eras de Cesar son años de Christo: ya los guarismos se adelantan, ò atrassan à otros siglos: lo comido de las letras en pergaminos, y piedras dexa al entendimiento en ayunas, y en hambre irremediable de la verdad: los numeros Lombardos, y Godos se enredan con ñudos, y cadenas; ò se destrozan con borraduras, y cortes de la lima del tiempo; ò se hazen inutiles por la varia interpretacion, ò voluntad de los Lectores: los rayuelos, los puntos, y las figuras hazen dudosa la significacion para los computos: este priuilegio se admite como legitimo; aquel se reprueba; y pocos no se disputan; y muchos merecen las disputas; y aun no pocos ni las merecen. Los Patronimicos confunden poco menos que distinguen: la pueril Gramatica de aquellos tiempos yerra, y engaña: la ignorancia de los escribientes marea: la ossadia de los copiadores arroja tierra à los ojos: la temeridad de los inuētores de libros, y papeles antiguos impacienta: la ligereza de sus defensores haze impossible la persuasion de la verdad: y tambien el empeño de los Modernos todo lo impugna, y todo lo pretende hazer euidēte, adelgazando los discursos hasta anichilarlos. Y assi sobre la antigua tempestad de tinieblas cae otra moderna, tan impenetrable, y espātosa, que haze desesperar à los mas valerosos; si la temeridad de escribir por imaginarias nō saca, ò arroja à la orilla al Escritor. Y por esto Iuan de Mariana, ofendido de tanta obscuridad, y contradicion, escribiò aquella tan celebre, como azeda sentencia: *Què sabida cosa es, que las Historias de Nauarra estàn llenas de fabulas, y consejas.* Y aunque nosotros no diremos, sino (como Garibay) que *estàn llenas de confusiones, y dudas*: pero al fin dexan al letor tan incierto, y descontento, como pudieran las fabulas, y consejas. Y auiendo sido casi vna misma la fortuna de Aragon en aquellos tres primeros siglos de ignorācias, se conoce con viua, aunque triste luz, el profundo, y sereno juizio de Zurita, que passò, ò volò, los trecientos años primeros de sus Anales en menos de seis hojas, diziendo: *Que se debe tener*

Digitized by Google

por edificio muy falso, y de mal fundamento, querer con pesado rodeo de palabras dexar mayor volumen de cosas, cuya memoria está perdida. Y esta sea (de passo) la respuesta, que por este gran varon se debe dàr à los que le notaron (aunque con respeto de su nõbre): *Que parece tratar algunas cosas con demasiada brevedad, tanto que no es facil entender lo que dize: y que tambien puso mal, y cortamente los principios de la Historia.* Pero las repetidas experiẽcias han calificado demasiado el dictamen de Zurita: porque no han traido aliuio igual à sus loables estudios, y grandes trabajos los Modernos, con sus Compendios Historiales, Catalogos de Obispos, Comentarios de Reynados, Historias de Conuentos, Noticias de ambas Vasconias, Inuestigaciones de Reynos, Defensas Historicas, Anales de las Españas, y otros empeños deste genero; con que han procurado encender alguna luz constante en medio de tan espesa tempestad de nieblas: pues con la contrariedad, demasia, y dificultad, no pocas vezes han dexado en sospechas lo mas necessario. Y à mas de muchos, y viuos exemplos desta triste verdad, son infalibles, à pesar nuestro, los del origẽ, numero, y orden de los Reyes, q̃ tanta parte abrazan, y disputan de los primeros siglos destos infelizes Anales. En lo qual no pueden darnos la mano, ni los priuilegios; ni los mas principales Authores: no los priuilegios, porque llamandose, y debiendo ser los primeros principios de la Historia, se han hecho precipicios, ò tropiezos no pocas vezes: y por essa experiencia hombres grandes los oyen co no oraculos duendes: Zurita los temia, y Mariana los despreciaba. Y otros han errado con frequencia, y fealdad por el aprecio incauto, ò supersticioso de essos papeles: de que se ha escrito ya mucho cõ reglas, y quejas, y aun inuectiuas. No tampoco los mejores Authores, porque el Arçobobispo Don Rodrigo, Principe de los Antiguos, y Zurita de los Modernos, erraron notoriamente la Chronologia, y sucesion de los primeros Reyes: y fue Zurita tan en demasia discipulo del Arçobispo, que, ni hallando priuilegios, y papeles en los archiuos; ni tocando con su gran juizio la turbacion, y el desconcierto de los tiempos, y Reynados (que los lleua como sin aguja de marear por aquellos mares de antigua obscuridad:) nada bastò para apartarle de su Maestro àzia el desengaño: antes se irrita con ardiente elegancia por el honor del mismo Arçobispo, y de los otros Escritores antiguos contra Garibay (aunque por modestia no le nombra) por auer este feliz Escudriñador descubierto tres Reyes, Fortuño el Monge, vn Sancho Garcès, y vn Garci Sanchez: los quales oy son indubitables, y manifiestos à todos: como tambien (fuera de otros, que se disputá) el Rey Ximeno, reconocido al fin en el Archiuo de Barcelona por el mismo Zurita, despues de publicados todos sus libros. Por estas causas ha parecido à hombres de juizio pacifico, que aunque nosotros tratamos estos puntos con alguna precision, seria de grande aliuio para todos, y de mucho desembarazo para la obra, no cansar, ni hundir con hoyos de tinieblas, y quebradas de disputas à los letores en el principio de los Anales, poniendo en necessidad de entrar en ellos por tan malos passos: assi hemos separado los principios, que proponemos en lugar mas oportuno cõ justa atencion, y graduacion de dudas, opiniones, y seguridades. Mas, porque no falten aqui del todo, formaremos vn compendio, en que se vean vnidos los Proemios, y los Reynados (ò el Ante-Regno, y el Reyno) en vna ajustada sucession de sus tiempos: aunque no pretendemos aqui mayor firmeza en lo que afirmamos, ò negamos, que la que en el Examen mas dilatado tenemos propuesta, y defendida: la qual tambien darà alguna razon, ò luz de las omissiones, que à los que se entristecen con el silencio de Zurita, y nuestro, parecen Philosophias, ò sueeras, ò escrupulosas.

Blancas, y Briz.

3 Despojadas pues de su humana, y Christiana libertad, las Ciudades, y

Ca-

Cathedrales de Zaragoça, Hueſca, y Tarazona, y las otras tierras de los Llanos de Aragon, no tardaron mucho los miſmos Montes Pyrineos en verſe, y llorarſe con igual anguſtia, y afrenta, encadenados por los pies con los grillos de Mahoma; que puſieron en duriſsimas priſiones à los mas de ſus fuertes, y amenos Valles: y toda la Canal de Iaca, ò corriente del rio Aragon, ardiò en vn punto con las furioſas llamas de los Sarracenos, dexando con ſu humo eſcondidos, y aterrados los ſitios, y albergues mas altos, y ocultos de aquellos ſiempre neuados Montes. A cuya ſombra, y al abrigo de ſus eſtrechos, y cubiertos Valles empezaron à encubrirſe, y defenderſe los menos infelizes, y los mas valeroſos Montañeſes, y otros Hueſpedes de ſus miſerias, y fatigas; formando en ſus cuebas, y quebradas, pobres empalizadas, y chozas, y en ſus alturas, torres, y caſtillos; como Fieras inocentes, y bravas, que à todas horas eſperauan con la ira, y temian con la deſnudez à ſus tiranos cazadores. Los mas eſforçados, y endurecidos brutos de aquellas Montañas, como los Oſſos, labalies, y Lobos, no pueden tolerar con ſu cerdoſa, y armada fortaleza las atrozes porfias del Hibierno: y aſsi heridos de la hambre, que ellas traen, ſe arrojan por los caminos, y pueblos en buſca incierta, y ciega de algun alimento; acometiendo, y deſtrozando à las beſtias mas vtiles, y à los miſmos hombres; y las quadrillas, ò camadas de Lobos explican de noche ſu rabioſo dolor con hambrientos aullidos, golpeando con las vñas, y dientes à las puertas de las plazas mas cerradas. Quales pues ſerian la hambre, el frio, la deſnudez, y la pobreza de aquellos finos Chriſtianos, y fuertes Eſpañoles! Y aunque parece natural, que deſde los principios de eſta ſangrienta invndacion de nueſtros Pyrineos ſe recibieron aliuios, y esfuerços de los Franceſes vecinos, que como piadoſos, y Vaſcones, darian la mano à ſus proximos, y parientes; pero en aquellos ſitios, y rebatos todo pudo ſer mas conſuelo, que ſocorro; y mas eſperança, que remedio. Y para lo preciſo, y mas precioſo del reſcate de ſus pueblos, y campos nada ſe viò, ò nada ſe ſabe de ſuſtancia, que con las fuerças de tan grãdes Reyes, y Principes, como los de Francia, concurrieſſe, ò caminaſſe àzia Aragon, ò Nauarra, en eſtos principios de nueſtra prolixa tragedia. La cauſa de eſte violento deſcuido ſeria la invtil, y floxa condicion de los ya apagados eſpiritus de los Reyes de Francia; quales entonces fueron Chilperico, y Theodorico, ſegundos de ſus nombres, que durmieron en las apariencias, ò en el ſueño de Reyes deſde el año 715. (ò 16.) haſta el de 735. (ò 737.) Y aunque Carlos Martelo era Principe de ſumo brio, y en la realidad con nombre de Mayordomo, reynò deſde el año de 714. haſta el de 741: pero las continuas guerras ciuiles, y de competencia con ſus emulos, no le permitieron mas batallas, y empreſſas (como ni à Eudo ſu mayor competidor) que las defenſiuas contra los orgulloſos, y triunfantes Sarracenos.

4 Eſtos pues, paſſados ya los cinco años de ſus arrebatadas conquiſtas, en que Abdalazis, y Alaor diſsiparon en Eſpaña las menudas, y piſadas Reliquias de nueſtra Religion, y Eſperança; emprendieron la quarta de ſus eſpantoſas Expediciones contra Francia el año de 719; 719. executada por el Gouernador Zama (tercero de aquellos Vi-Reyes:) el qual, entrando por Lenguadoc, ganò, y captiuò la mayor parte de la Galia Narbonenſe, que el famoſo Eudo Duque de Aquitania auia libertado. Ocupò tambien de nueuo el Barbaro à la miſma Ciudad, y Corte de Narbona, y la encadenò con fuerte, y grueſſa guarnicion: y ciñò con horrible ſitio à Toloſa, para ocupar enteramente con eſſa Cabeza todo el Cuerpo del Reyno, que poco antes auia ſido en Francia de la Monarchia de los Godos Eſpañoles. Paſſaban, y piſaban eſtos Exercitos con ſus acelerados, y peſados tranſitos ſobre las cautiuas cer-

719. cervices de los Pueblos de Aragon, y Cataluña: y assi retiraban, y esparcian mas, y mas àzia los Montes à los Fieles fugitiuos; que viendo à los elementos de la misera España cubiertos, y penetrados de horrores, brazeaban por acercarse à los Cielos. Respiraban empero à pausas con las felizes Rotas, que las Gẽtes Francesas, Vasconas, y otras Septentrionales, dieron à la insolencia de los tyranos Arabes. Fue la primera en el año
721. 721. y en el celebre cerco de Tolosa: quãdo el famoso Eudo Duque de Aquitania (y Español, ò en todo, ò en lo mucho) y tambien Señor de buena parte de la Vasconia Española, embistiò con sus brauos vassallos à los Barbaros Sitiadores en sus trincheas, y defensas: y en ellas, y en campo abierto les ganò vna peligrosa, y sangrienta batalla, en que matò al mismo General Zama; degollò la mayor parte de su inmenso Exercito; puso en fuga à la otra; y la fatigò, y afrentò en el alcance. A los que escaparon, guiò con su baston el brauo Abderramen; y los conseruò con su autoridad por vn mes, hasta que entregò el Gouierno al nueuo Vi-Rey, Ambiza, embiado del Califa, ò Emperador de los Arabes, Iecid. Ambiza pues, para restaurar la fortuna, y la honra de
722. las armas de su Nacion, embiò luego Exercitos, y Capitanes desde la Corte
723. de Cordoua contra la Galia Gotica, y Prouincias cercanas: mas viendo, que ellos hazian la guerra poco feliz, saliò por su Persona para assegurarles, ò alentarles la fortuna. Assi ocupò con la gloria de su nombre à Carcassona: corriò, y pisò hasta Nismes: llenò de cautiuos, y despojos à la ya aprisionada Barcelona. Pero enfermando por el peso, y cuydado de las mismas felicidades, y oprimido de ellas, cercano à la muerte, las encomendò con todo el Exercito à su Teniente General Hodera; y acabò
725. con su andante vida, y fortuna, en el quinto año de su Gouierno: porque alargandose (ò el vno, ò ambos) con el Exercito hasta el Rodano, saliò en busca de tã fatales enemigos el Grande Eudo; y para detener aquellas tempestades de fuego, y afrenta, à la vista de Auiñon les diò, y ganò vna de las mayores batallas del mundo; matando en ella à trecientos y setenta mil Sarracenos con su General Hodera; que padeciò el segundo, y mayor estrago por la fortissima mano deste esclarecido Duque de los Vascones Aquitanos, y Españoles, en el memorable año de 725. Y sin duda que de estos Barbaros, y de sus cauallos erã los huessos, que quinientos años despues se miraban como montes de cadaueres en aquellas campañas: los quales por equiuocacion, segun parece, se han atribuido à otra imaginaria batalla del año 734. en que los Christianos se representã arruinados por el brauo Abderramen en las riberas del Rhodano: pero no es creible de la piedad Francesa, que dexasse por tantos siglos sin alguna sepultura los cuerpos de sus Mayores.

5 Con estos copiosos baños de sangre Mahometana, sino se curaban, se alagaban las heridas infinitas del cuerpo de la España Christiana; y mas las de los atormentados huessos de nuestros Pyrineos: y assi descansaron, ò esperaron desde aquel feliz año de la vitoria de Auiñon hasta el de 731. quando, passados en essos seis años los quatro breues, y menos ruydosos gouiernos de Iahic, Odifa, Autuman, y Aleutan; llegò el del ya celebrado Abderramen en el año de 731. Este pues emprendiò reparar las quiebras, y las omissiones de sus predecessores: discurria, y esperaba essa falaz ocasion; y encontrò vn medio, ò embarazo de tan gloriosa empressa: el qual se acerca mas à nuestra Historia; porque tocò muy de lleno à las tierras assi llanas, como montuosas del que aora es Reyno de Aragon. Las tragedias se compusieron assi: Era, ò se mostraba, Rey de Zaragoça por los años de 728. vn Capitan Sarraceno, à quien llaman Aymon, y Munuza: el qual por los años de 730. casò con Lampagia, Princesa Christiana, hija del Duque Eudo, para vnir con esse matrimonio (monstruò de las ceremo-

728. 730. *Histor. Episc. Autissiod. p. 1 c. 27 apud P. Isabbe. tom. 1. Biblioth.*

nias

Digitized by Google

nias de Chriſto, y de Mahoma) las fuerças proprias, y las deſte tan paradoxico, como infeliz parenteſco. Ambos Principes miraró à defenderſe de ſus enemigos con eſſe vinculo: Eudo queria eſtàr ſeguro de los Moros de Eſpaña; y oponer el eſcudo de ſu yerno à las inuaſiones, que ſe arrojaban de Cordoua contra las Prouincias de Gaſcuña, y Lenguadoc; y le podian debilitar, y dañar mucho para las competencias con ſu emulo Carlos: Aymon procuraba fuerças contra los miſmos Gouernadores Arabes de Eſpaña, y Lugar-Teniétes Generales de Africa; porque tenia ambicion para ſer Rey, y no Regulo; Soberano, y no Subdito: aſsi èl, como politico, prometiò en los tratados de eſte feo matrimonio hermoſos partidos al ſuegro; que miraban à la conciencia, à la ſeguridad, y à la decencia de aquella triſte eſpoſa, victima
731. de las ambiciones del Padre, y del Marido. Pero eſte, que era infiel à ſu Rey, no auia de ſer fiel al ſuegro: irritòle preſto, y tan de veras, que Eudo para hazerle guerra, ſe concertò con ſu emulo Carlos en el año de 731. y le ſacò ſocorros para el Exercito, que encomèdò a Pipino, hijo de Carlos, y al S. Obiſpo de Auxerre Haincmaro: ellos entraron en Eſpaña; y vencieró en batalla de grande eſtrago al Rey de Zaragoça en vn ſitio, que en el Chronicon antiguo de Auxerre ſe llama *Iberia, ò Iberra*: que algunos ſin proporcion de las cauſas, y de los ſuceſſos dizen, que eſtaba en tierra de Tortoſa: lo natural es, que fue cerca la Villa de Yebra, celebre por el Martirio de la Virgen, y Reyna nueſtra Santa Oroſia, dentro de los montes, à quatro leguas de Iaca, y à ſeis de Francia: ò ſi Aymon no pudo adelantarſe tanto, ſucediò el caſo ya en los llanos de la Celtiberia de Aragon, ò à la Ribera del Ebro, ò cerca de Exea de los Caualleros, cognominada entonces Iberia, ò Iberica. Mas, aunque Aymon quedò vencido, pero no arruinado, ſino caſtigado de ſu ſuegro: el exercito Vaſco, y Franco diò la buelta por los portillos de nueſtros Pyrineos: y ambos Principes (el vencedor, y el vencido) bolvieron à otras ſus guerras mas naturales: el Aquitano à las de ſu emulo 732.
Carlos, de cuyo Exercito fue vencido: y el Zaragozano à las de ſu rebelion; nouedad, que causò eſcándalos, y turbaciones en la Corte de Cordoua, y cuydados de vna peſada, y ciuil guerra en el animo glorioſo de Abderramen. Era Aymon, ò Munuza (como refiere Iſidoro Pacenſe) hombre de valor, y experiencia: viuia reſentido, de que los Miniſtros del Califa Hiſcen oprimieſſen con tributos, y cargas crueles à ſus Nacionales en los Confines de la Libia (Prouincia de Africa:) con eſte motiuo, ò Real, ò eſpecioſo 733.
concertò la paz con los Francos, y ſe diſpuſo para la guerra contra ſus Sarracenos. Saliò contra èl, reſuelto à deſtruirle, el brauo Abderramen, y le hallò defèndido en vn lugar no lexos de Zaragoça, al qual Iſidoro llamò, como ſe afirma, *Cæſarauguſtanenſe* (aunq en impreſſion mal ajuſtada, ſe dize, *Cerritanenſe*:) pero el Barbaro rebelde tenia merecida ſu vltima ruyna por la horrible tiranìa, con que derramò en eſſe miſmo lugar la inocente ſangre de los Chriſtianos, y quemò viuo al Venerable Obiſpo Anambaudo. Con el ahogo pues, ò con el miedo del ſitio ſaliò eſte Tyrano eſcondido; y fugitiuo, aunque en buſca de algun ſocorro, ò refugio àzia nueſtros montes; y ſe ſeñalan los Cerretanos, que ſon aquellos cerros, ò Pueblos, que habitaban por lo alto del Pyrineo, deſde quatro leguas de la Ciudad de Iaca haſta cerca del Mediterraneo. Dexaba eſte miſerable Tyrano à ſu Chriſtiana muger en los miſmos peligros del cerco: y miétras diſcurre medios para ſocorrerla, ſe hallò ſeguido, y perſeguido de ſus enemigos; y herido ya de alguna flecha, ò caida, y turbado con el horror de auer de ſer infame victima, ò eſclauo del indignado Abderramen, ſe arroja de vna alta roca; y muribundo, ò muerto, le alcançaron, y cortaron la cabeza: la qual con la perſona de la infeliciſsima Lampagia fue embiada en preſente horrible,

Pellizèr en el Memorial de el Marq. de Pellizèr.

733. y agradable al Emperador Sarraceno: el qual lo recibiò en su Corte de Damasco por espectable triunfo de la Rebelion, y de la Christiandad del Occidente, en el fin del año de setecientos y treinta y tres.

734. 6 Apenas Abderramen castigò à los rebeldes Sarracenos de las tierras de Zaragoça, quando passò à otra empressa de mas gloria; qual era la de la conquista de la Monarchia Francesa: pues (como dize Isidoro, que lo miraba): *Viendo el Barbaro vencedor la tierra cubierta de la muchedumbre de su exercito, cortò las Montañas de los Vaceos, y se arrojò à lo interior de la Francia*: y este es nueuo argumento, de que la guerra, y ruina de Munuza sucedieron en los llanos, y montes del Reyno de Aragon; pues los Vaceos de Francia son los Pueblos de Bearne, Bigorra, y Comenje, vezinos, y fronteros de los Pyrineos de Aragon, Sobrarbe, y Ribagorza. Entrò pues el brauo Abderramen en Francia, y estendiò por sus llanuras, y colinas los horribles bosques de mas de quinientos mil Sarracenos. Algunos han escrito (como diximos) que en la primera jornada, ò empressa, se arrojò àzia la mano derecha, y arruinò las partes Orientales de la Francia: pero de Isidoro se conoce bien claro, que la expedicion fue contra las tierras Occidentales, y riberas del Occeano. Executò pues el triunfante Barbaro esta feroz empressa, guiãdo con su nombre al mundo portatil, ò andante de sus infinitas gentes: y baxando sobre aquellas llanuras de la Vasconia Aquitanica, se estendiò por ellas, como vn furioso Occeano de peligros, de sangre, y de muertes. Passò hasta dexar à vn lado à Burdeos: alli venciò al famoso Eudo: sitiò, y batiò aquella gran Ciudad; y rompiò en segunda batalla al mismo Eudo, que se esforçò à defender con ella su Corte: y el barbaro vencedor la assaltò, y arruinò cõ la ferocidad de la vengiça, y de la secta: abrasò el Templo de San Hilario: y ofreciò con diabolicos votos sacrificar el cuerpo de San Martin à Mahoma. Nacian estos males en lo mas de las discordias de los Duques, Eudo, y Carlos: pero aora se vnieron con el lazo de los peligros estos dos Caudillos, emulos naturales; y à la vista de Turs embistieron, y vencieron à los orgullosos Sarracenos; arruinando enteramente con siete dias de continuadas batallas aquel inmenso Campo de fieras: del qual arrojaron al infierno como trecientas y cinquenta mil; y con ellas à su General Abderramen; cuyo cuerpo fue hallado sin herida, oprimido sin duda del impetu de los vencedores, y de el desorden de los vencidos: y acabò en el año 734. con este tercer estrago de las fuerças de los Mahometanos en Francia.

7 Y fue esta rota de la Morisma tan grande, y oportuna, que causa admiracion, como no hizieron entrada en España las armas vencedoras: y aunque las fatales desconfianças, y discordias de Carlos y Eudo pudieron entibiar essos justos ardores de tã santa empressa; es tambien caso admirable, y lamentable, que las fuerças de los Sarracenos estuuiessen como veinte años despues de la caida miserable de España, tan arraygadas en ella que no pudieron ser acometidas de los mismos Españoles, para arrancarlas, ò à lo menos enflaquecerlas. Mas aunque algunos han escrito, que esta fue la ocasion, en que se leuantaron los dos Reynos de Sobrarbe, y Ouiedo; entendemos, que en ambos se engañan, adelantãdo al vno por muchos años, y atrasando al otro por algunos. Ni en nuestros Pyrineos se halla otro mouimiento, que el que nos cuentan el Obispo Isidoro (testigo de vista) y el Arçobispo Don Rodrigo; de los quales se reconoce con buena luz, que con las alegrias de la batalla, y victoria de Turs se esforçaron nuestros Montañeses à esperar, que podrian tambien ellos sacudir aquel infame yugo Mahometano, que oprimia su noble, y Christiana libertad. Y estas esperanças podian ser mayores por el nueuo Gouierno de Abdelmelic, que sucediò al muerto Abderramen: y empezò (y continuò) fatigan-

Digitized by Google

gando las Prouincias con tanta insolencia, y auaricia, à que seruia la vil, y tirana codicia de los Iuezes, que pareciò quedar España sin sangre, y se mostrò desolada de sus bienes, y sin vida. Los Pyrineos pues, como mas fuertes, y mas vezinos al feliz estrago de aquellas fieras, se atreuieron à resistirse al dominio Sarraceno; formando algun presidio de su libertad, y de su honor: *Pero apenas lo entendiò Abdelmelic, quando cuydadoso de mayores consequencias deste exemplo, saliò al punto de Cordoua en marchas aceleradas, como de carrera, y à victoria segura con todas las milicias ordinarias, sudando para llegar à demoler las cũbres de los Pyrineos; y guiando la expedicion por lugares estrechos, no hizo progresso alguno: antes se hallò confundido de la poderosa mano de Dios; cuya misericordia imploraban, ya muy acosados, los poquissimos Christianos, que peleaban desde las rocas, embestidos por todas partes: Y el barbaro Gouernador, auiendo perdido à muchos de los suyos, se retirò huyendo à los llanos de la Celtiberia* (que al baxar de los Pyrineos son los de Aragon:) *y diò la buelta à Cordoua por descaminos.* Con esta precisision de palabras nos cuentan Isidoro, y Don Rodrigo aquella victoria de los Pyrineos, que sin duda merecia mas distinta narracion; assi por ser la primera, que se lee de nuestros fatigados Españoles en aquel antiquissimo Chronicon de Isidoro; como porque no pudo dexar de ser guerra de algunos, y siempre felizes encuentros; pues bien se vè, que el Vi-Rey de toda España no saliò con todas las milicias desde la gran Corte de Cordoua, sino despues que los Caudillos vezinos (dependientes suyos) auian ya acometido en vano vna, y otra vez à los soleuados, que al fin embiaron afrentado à tan poderoso, y celebre General de la Morisma. Ni dudamos, que en los mismos montes despues desta, ò milagrosa, ò marauillosa victoria se conseruaron aquellos fuertes Christianos, como firmes rayzes de la Fè, y de la libertad Española en Aragon, Nauarra, y Cataluña. Y para los que auiendo perdido à Balbastro, se retiraron à los montes vezinos, y puestos en defensa sobre el de Arbe, dieron el nombre de Sobrarbe à esta tierra, y ellos se llamaron Sobrarbienses; se alega vn texto, que se dize antiguo del Archiuo, ò Bezerro del Conuento de Alaon. Pero no nos asseguramos tanto en la nueua opinion de Pellizer: que corrigiendo segun su Codice, como dize el testimonio de Isidoro (no bien impresso por Sandoual) afirma, que esta gloriosa resistẽcia contra Abdelmelic sucediò sobre el mismo monte Arbe: al qual se auian retirado aquellos valerosos Christianos de Balbastro; capitaneados, y defendidos de su Principe, ò Caudillo Panno; que està reconocido en monumentos de San Victorian, y de San Pedro de Sires, ò Ciresa. Mas ni de ellos, ni de la calidad de aquella correccion, podemos dàr otra fee. Pero causa en estas tinieblas admiracion la cõgetura, ò la duda de Sandoual, que sospechò, si fue acaso esta la celebre expedicion de los Moros cõtra Don Pelayo, que los venciò en Asturias: pues con toda euidencia desconuienen las dos expediciones en todo lo principal; como en el nombre del General; en el tiempo; en el sucesso; en la fuga; en el escape; y en el nombre de los Llanos de la Celtiberia, vezinos à los Pyrineos de la batalla.

8 Despues de esta corta, y distante luz no descubrimos otra en mas de 24. años, que pertenezca al especial instituto de nuestra Historia: aunque podemos dezir, que la pujança de los Moros tenia tan arraigado su Imperio en España, que nada bastò para que la libertad de nuestros Montañeses se estendiesse mucho, ni en la estrecha Canal de Iaca, que la baña, y casi la llena el rio Aragon; porque ni ay de essas alegres narraciones (que algunos Modernos estienden) memoria alguna digna de estimacion; ni la permiten los sucessos sabidos de el Dominio Arabe por aquel tiempo en España, y mas en las tierras de Aragon; en donde no son verisimiles embarazos, ò resistencias

736. cias de monta: pues aora los dos Gouernadores, Abdelmelic, y Aucupa, tiranizaban à Eſpaña muy à ſu ſabor, como lo cuenta Iſidoro; de cuyo Gothico, y groſſero eſtilo Latino ſe entiende: Que „ Abdelmelic, deſacreditado por las ti„ranias de ſu codicia, acabò en el año
737. „ de 737. con ſu oficio, y con la libertad „ de hazer mal. Aſsi vino por ſucceſſor „ Aucupa, hombre de ſuma autoridad, „ por el poder, linage, y zelo de ſu ley, „ con que hizo temblar à toda Eſpaña: „ puſo en cadenas al predeceſſor, y caſ„tigò con ſeueridad à los Iuezes. Pero „ tambien exagerando las ceremonias, y „ obſeruancias de ſu ley, haze liſta de „ todo el pueblo; y pide con rigor vn „ peſado tributo: arroja de Eſpaña en „ las galeras à los inquietos, y eſcanda„loſos; valeſe de toda ocaſion para en„riquecer el Fiſco; rechaza los ſobor„nos, y regalos ſecretos; y à nadie con„dena ſino por la juſticia de ſus leyes. Auiendo pues enriquecido el Erario,
739. diſpuſo en el año 739. vna gallarda expedicion contra los Franceſes; y como ella auia de ſer por los Pyrineos, bien ſe reconoce, quan grande tempeſtad ibia à deſcargar ſobre ſus valles, y cumbres: mas opuſo Dios el remedio con la rebeſion de los Moros, que en Africa conſpiraron contra los Arabes ſus dominan-
740. tes: porque quãdo ya el Vi-Rey ſe acercaba, ò llegaba à Zaragoça con infinito, y bien armado Exercito, recibiò las nueuas de las turbaciones de Africa; y herido de eſte cuidado domeſtico, olvidò la vengança de los Pyrineos, abandonò la conquiſta de Francia, bolviò acelerado para Cordoua, y ſaltò por el eſtrecho con las naues en Africa: alli caſtigò à los Rebeldes, y Agoreros; diò la buelta para Eſpaña; tratò ſus Prouincias con cle-
742. mencia; y paſſados cinco años de ſu Gouierno, ſe la entregò al predeceſſor Abdelmelic (que compraria ſu inocencia con el dinero, ò cõ las hazañas:) y muriò dexando perpetuo deſeo de ſi à los ſubditos Chriſtianos vn Barbaro juſto, que librò de mortal terror à nueſtros encaſtillados, ò encerrados Montañeſes con ſu fin. Ni pudieron por aora aquellas Serpientes heridas ſaltar ſobre nueſtros 750. Pyrineos; porque ſe enflaquecian con ſus diſcordias, y rebeliones: y piſaba muy à menudo ſus ceruices el Rey de las Aſturias Don Alonſo el Catholico, en Galicia, Portugal, Leon, y Caſtilla: de cuyas glorioſas vitorias ha quedado tãta memoria, como olvido de las fatigas de nueſtros Montañeſes; que cerrados, y oprimidos de los Moros de Zaragoça, Hueſca, y otras Ciudades vezinas (y aun quizàs de la miſma Iaca) ſolo podian reſpirar dentro de ſus Montes; en los quales defendian la libertad, y la Religion; ya rebatiendo los nunca interrumpidos aſſaltos de la pujança de los Barbaros; ya arrojandoſe contra ellos en las llanuras, para arrebatar el ſuſtento, y el conſuelo de la vengança. Ni faltarian los aliuios, ò los exemplos de la tierra, y Ciudad de Pamplona; que amparadas, ò poſſeidas del Rey Don Alonſo el Catolico por los años de 750. (y al rededor) no podian negarſe à vnion alguna poſſible con ſus vezinos, y naturales Vaſcones. De cuyas Prouincias caſi en todo lo poblado de Chriſtianos ſe deſcubre el miſmo Rey Don Alonſo tan dueño, como de las Aſturias, Galicia, y tierras de Leon, y Burgos. Pues el Obiſpo Don Sebaſtian (ò no, ſino D. Alonſo el Magno) hablando de los lugares, y territorios, que eſte gran Rey poblaba con las gentes Chriſtianas, que ſacaba de los Pueblos conquiſtados contra los Moros; mueſtra claramente dàr la razon de nò auer paſſado à poblar mas adelante en las Prouincias de la Vaſconia, diziendo aſsi: *Porque Alaba, Vizcaya, Aiaone (ò Aycone) y Ordulla por ſus naturales ſe reparan; y ſe halla, que de ellos fueron ſiempre poſſeidas: como Pamplona, Deyo, y la Berrueza.* Aſsi lo refiere aquel Cronicon Real, en que ſe repreſenta innegable, que todas eſſas tierras eran entonces de la Corona de Don Alonſo el Catolico; pues el Hiſtoriador dà para ellas (mas que para otras de la Eſpaña Chriſtiana)

la

la razon de nò poblarlas el Rey, como poblaba las de Galicia, Leon, y Burgos; que neceſsitaban de eſſa prouidencia Real. Y aſsi lo entendiò en eſſas palabras del Cronicon antiguo el ſabio Arçobiſpo Don Rodrigo, que las gloſsò, y eſtendiò, diſtinguiendo tambien (como el miſmo Autor del Cronicon) las tierras de Don Alonſo, defendidas con ſus armas, en tres claſſes, *Arruinadas*, *Pobladas*, *y Fortalecidas*: y en eſtas vltimas nombra las de *Alaua*, *Orduña*, *Vizcaya*, *Nauarra*, *Rioja*, *y Sarazal*, *haſta el Pyrineo*: en donde pone el vltimo termino. Y nos dexàra vn gran conſuelo, ſi huviera paſſado adelante expreſſando las Mõtañas de Aragon, ò Iaca, para contarlas entre las reparadas entonces por ſi, y entre las poſſeidas de Don Alonſo el Catolico. Mas podemos aſſegurar, que ni eſta poſſeſsion, ni aquella fuerte, ſe halla nombrada en teſtimonio alguno. Ni la palabra *Arsone*, en que ha fiado mucho vn noble Inveſtigador, puede dàr firmeza alguna para eſſa piadoſa perſuaſion: pues ni ella es *Aragon*, ò *Aragonia*: ni ſe halla ſino en la alterada, y fea impreſsiõ de Sandoual; y en los exemplares antiguos no leemos, ſino, *Aiona*, y *Ayeona*: ni el miſmo Sandoual entendiò Aragon, ſino Guipuzcoa; como era razon ſignificarla por la proporcion, y vecindad de las otras Prouincias, que la ciñen. Tambiẽ el Arçobiſpo, primer gloſſador, y caſi trasladador, de aquel Texto, puſo *Rueconia*, que es la Rioja: y el Obiſpo de Tuy leyò *Ayconem* en el Latin; y ſu traducion dize, *Arcinues*, ò *Arcines*; que parecen los Pueblos de Arcinoa, reducidos yà en grã parte à la noble Villa de Vergara, cuya principal Parrochia retiene el nombre de S. Pedro de Arcinoa. Y en la miſma Prouincia (ſegun la Deſcripciõ de Oyenarto) ay tierras de nombres bien parecidos à los de *Aiones*, *Ayeones*, y *Araone*: tales ſon *Arrona*, *Aramaiona*, y *Areria*. Tal es tambien la tierra de *Arraia*, vnida con la de Alaua. Y en fin los antiguos Pueblos de *Autrigones*, *Berones*, y *Origeuiones*, bien merecian cõtarſe entre los que ſe ſoſtenian, y reparaban con el proprio valor de ſu paciencia, y fortaleza; pues eran aquellos, que vnidos, y mezclados con los Cantabros, Vaſcones, y Riojanos, peleaban ſin deſcanſo por la libertad de la Patria en el miſmo Reynado, y amparo de Don Alonſo el Catholico, y con el baſton de ſu hermano, y compañero Don Fruela. Quien pues fiarà en el ſonido de la voz *Arsone* (alterada, ò errada) para determinar, que en ella eſtà ſignificada la tierra de Aragon, como dominada del Rey Don Alonſo; ò como reparada, y ſuſtentada haſta entonces de ſi miſma, deſde el año de 712. (ò principio de la perdida) haſta eſte de 750? Y es increible de aquel Eſcritor (Obiſpo, ò Rey) la turbacion, y el deſorden de cõtarà la tierra de Aragon entre las de Vizcaya, y Orduña, diſtando tanto ella de ambas, y eſtando ellas tan vnidas. Ni haria tan graue Eſcritor vn ſalto tan feo en la narracion, como paſſar de Vizcaya à Aragon, dexando en medio à Pamplona, Deyo, y la Berrueza. Mas no por eſto pretendemos, ò permitimos, que los Valles cerrados de los Pyrineos en Aragon, eſtuvieſſen tambien, ò dominados, ò arruinados de los Moros; porque eſtàn en contra con viua luz, la tradicion, la calidad de la tierra, y la antiguedad de legitimos teſtimonios: entre los quales el primer capitulo, ò el Prologo de los Fueros llamados de Sobrarbe, en la triſte narracion de la vniuerſal Perdida de Eſpaña haze eſtas excepciones: en la Corona, q̃ oy es de Caſtilla, ſe conſeruaron, *Galicia*, *las Aſturias*, *Alaua*, *y Vizcaya*: En Nauarra, *Baſtàn*, *la Berrueza*, *Deyerri*, *Roncal*, *y Sarazal* (Pamplona no ſe nombra; ella ſe perderia al principio, y ſe recobrò varias vezes en eſte ſiglo:) y en Aragon, *los Valles de Anſò*, *de Sobre-Iaca*, *de Sobre-Arbe*, *con la Villa de Aynſa*. Eſtas fueron las rayzes mas firmes de el valor Eſpañol, que aradas con ſus heridas, y regadas con ſu ſangre, hazian renacer la libertad, la Religion, y la Monarchia de Eſpaña: y en Aragon ſe eſtendian mas, ò menos por la Canal de Iaca,

P. Mo. tũ.

750 y por los Valles menos cerrados, segun la varia fortuna de su guerrera vida.

9 Aora parece dexaron los Infieles
756. à los Montes de Aragon en algunas treguas de persecuciones, y guerras de nombre por mas de ocho años: y à este descanso ayudaron los sangrientos disturbios, con q̃ desde el año de 756. (ò 757.) empezò à enfurecerse la España Mahometana contra si en la famosa guerra de Rebelion, que contra Iuzef, Supremo Gouernador, mouieron las justas osadias de Abderramen Iben Moabia: el qual fue tan feliz, que en dos años consiguiò de la ligera infidelidad de los Sa-
756. rracenos, que à Iuzef vencido, y retirado le matassen en Toledo al duodecimo año de su Gouierno: y èl poniendo la silla de su nueuo Imperio en Cordoua, acabò luego en poco mas de otro año con las reliquias esparcidas de Iuzef,
759. horrible perseguidor de Christianos. Este Abderramen fue el primero, que con descubierto nombre de Rey hizo burla de los Califas, y Miramamolines de Arabia, y Egypto, fantasmas ausentes, y adoradas de la tirania de España. Lo qual se dispuso por estos passos, y principios. Al Emperador, ò Califa Hisjan, que muriò en la Hegira 125. (ò año nuestro de 742.) auia de suceder su hijo Moabia; pero tuvo mas fortuna su sobrino Vvalid, ò Vlid el segundo, hijo del Emperador Iecid, que assi lo auia ordenado. Pero Vvalid muriò luego con solo vn año de Reynado; y fue puesto en su lugar Iecid el segundo, hijo de Vlid el primero, el conquistador de España: y despues de solos cinco meses de Imperio, se lo dexò con la muerte à su hermano Ibrayn, que lo perdiò antes de vn año en el de 745. en que se lo quitò Meruan hijo de Mahomat, y nieto del Emperador Meruan, que fue abuelo de Vlid el Grãde, y el Primero: y assi depuso el tio al sobrino en tercer grado. Pero tãbiẽ à este, q̃ fue el vltimo Califa del linage de los Ommias, Omnias, ò Omniades, llamados en España Benhumeias (y se cuenta el XIV. de ellos) le despojò Abdalla Saffaho Abulabbas, Rey de los Chorasenos, hijo del Rey Mohamad, nieto de otro Abdalla, y bisnieto de vn tio de Mahoma, llamado Abasis: de quiẽ la familia tomò el nombre de los *Abassias*, ò *Abasidas*, que en España llamaron *Alabecinos*. Fue pues Abdalla alçado Emperador en la Hegira 132. y en el año de 750: y tratò luego de arruynar à su contrario Meruan, y à toda su gente, por si, y por sus Capitanes (tios, y hermano) q̃ mataron en vn dia, y lugar à mas de ochenta Principes de los Ommias, heridos por las espaldas con mazas; y con tan ingeniosa crueldad, que cada vno miraba à vn tiempo venir su muerte, y la de sus compañeros; y antes que llegasse, se tendieron alfombras sobre los miseros moribundo, y sobre ellas se celebrò vn alegre, y funesto banquete con la mortal musica de los rabiosos suspiros de los que morian, mas engañados, que vencidos; y eran atormentados cõ las jactancias del triunfo, y del desprecio de su Imperial familia. Despues para borrar la memoria del Palacio, y de la Corte de los Ommias, arruinaron los vencedores la gran Ciudad de Damasco, y mataron en ella à Vvalid, Lugarteniente del Califa Meruan. El qual finalmente, alcançado de las mismas furias, fue muerto en vna aldea despues de tres meses de perseguido, y cinco años de su tan infeliz, como prudente, y magnanimo Imperio. Pero no fue el vltimo de su tragico linage: porque à mas de sus dos hijos fugitiuos, quedò el famoso Abderramen; el qual (con otros parientes) huyendo de aquella tempestad de muertes de Principes, nauegò en secreto hasta las partes de nuestra Africa: desde alli explorò los animos de los principales Moros de España; y sabiendo que le esperaban prodicios, se passò à la Andalucia: siendo ya Califa, y Emperador de los Arabes, Abujiafar Almançor; que dos años antes auia sucedido à su hermano Abdalla Saffaho. Dà (entre otros) noticia desta grã nouedad el Cronicon exacto de George Elmacino;

Digitized by Google

Moret. Congres. 7. n. 6. Pelliz. An. 1. no; leìdo empero, segun la correccion de las erratas, que obseruan bien el Padre Moret, y Pellizer; y quita los tropiezos de la impression de Leyden, y los trastornos de la Cronologia. *En el año* (dize) *de la Hegira 139. Abderramen hijo de Moabia, nieto de Hisjan, bisnieto de Abdelmelic, y rebisnieto de Meruan, entrò en España: cuyos habitadores le reconocieron por su Emperador. Era entonces de veinte y ocho años de edad: y este es el primero que tuuo el Imperio de estas Prouincias.* Agropol. dissert. 1. cap. 4. n. 24. Assi obserua bien el eruditissimo Marquès de Mondejar, y Agropoli, quan indigno, y fabuloso Escritor tuvo Abderramen en el antiguo Moro Rasis: *Que ha engañado à algunos, diziendo de Moabia, padre de este Rey, que fue vn labrador villano de la tierra, que se alimentaba por el trabajo de sus manos*: siendo en la verdad hijo de vn Principe Augusto, y nieto, bisnieto, y rebisnieto de Emperadores; y de vna Familia, que contaba ya catorze Califas, los mayores señores que adoraba el mundo. Esta entrada, y aclamacion sucediò entre los principios de Iunio del año de 756. y los fines de Mayo de 757. que fue el mismo año, en que el gran Rey Don Alonso el Catholico diò fin à los 18. de su glorioso, y guerrero Reynado; y le sucediò su hijo el brauo Rey Don Fruela. El qual pudo assegurarse, y adelantarse en su entrada con los peligros de las guerras de Abderramen, y Iuzef: y con los cuidados del nueuo Imperio Sarraceno, que assentaba Abderramen; y que no empezò à mostrarsele firme hasta la Hegira 142. que se cuenta desde quatro de Mayo del año nuestro de 759: y se hizo mas celebre entre Moros, y Christianos con la prompta ruina, y fuga de los hijos de el fiero Iuzef. Assi empezò la misera España à mirar, y traer sobre si à los tyranos de su Religion, honor, y libertad; quales fueron los poderosos Reyes de Cordoua, despues de auer ella padecido por quarenta y ocho años el yugo pesado de treze Califas de Mahoma, que desde la Suria la pisaban.

10 Dieron estas guerras ciuiles de los Moros (que se obstinaron en ellas por algunos años) felicissima oportunidad para el descanso de los Christianos: la qual creciò con la grande, y feliz rota, que el fiero Abderramen recibiò en Galicia, quando Haumar, General de vn formidable exercito, fue vencido cerca del lugar de Pontubio por el valor del Rey Don Fruela; que matò cinquenta y quatro mil Sarracenos, prendiò al mismo General, y le mandò cortar la cabeza en el mismo campo. Era este Barbaro, hijo de Abderramen, a quien Morales, y Pellicer hazen el Rey de Cordoua de esse nombre, y tiempo: y no fue sino otro, por sobrenõbre *Luenbistã*, como le llamò el Cronicon Real de Don Alonso: ni era possible, que en esse tiempo tuuiesse el Rey Abderramen hijo para regir, y dàr batallas, quando pocos años antes era de solos veinte y ocho de edad; pero tambien de esta genealogia le faltò la noticia al Sabio Morales, como ya muchos han mostrado. Ocupaba Abderramen su valor, y fortuna en sugetar las Prouincias de Zaragoça, Barcelona, y Valencia; para hazer enteramente suya toda la España Mahometana; y mas la Citerior, en la qual los hijos, parientes, y aficionados de Iuzef hazian ruido con el dolor, y con la memoria de su nombre; y tambien con descubierta resistencia. Mas los pueblos, vnos por miedo, otros por fuerça, y los mas por conueniencias, y promessas, se iban entregando à la fortuna, y Corona de Abderramen: y en breue todos le veneraron, menos la Ciudad de Valencia; la qual sufriò vn largo cerco; y al fin se rindiò al que no podia resistir sola. 760.

11 Al tiempo, y al abrigo de estas guerras ciuiles de los Sarracenos, se acercò con sus armas el Rey Don Fruela hasta la Vasconia; cuyos naturales (como escribimos en la Disputa de los Reyes de Pamplona) se le auian rebelado, y los domò con las armas; pero los tratò con tal dignidad, que emparentò con ellos, recibiendo por esposa à la Prince-

ceſa Munina, priſionera de eſta guerra; y en ella huvo al gran Rey Don Alonſo el Caſto: ſi eſtos eran Vaſcones, no ſolo de Alaba, y de las Riberas del Ebro haſta Calahorra, ſino tambien de Nauarra (como nos lo parece:) no ay para que diſputarlo aqui de nueuo: el Arçobiſpo Don Rodrigo, y otros grandes Hiſtoriadores aſsi lo entendieron; varias circunſtancias lo indican; y las Conquiſtas, y fortificaciones del Rey Don Alonſo el Catholico, padre de Don Fruela, que Hiſtorias Africanas, y Eſpañolas refieren hechas en Nauarra, lo pueden perſuadir.

12 Auiendo pues Abderramen traido con la fuerça, y autoridad de las armas à ſu Imperio las Prouincias dominadas de los Sarracenos, vecinas à los Pyrineos de Aragon, parece manifieſto, que tambien ſus tierras mas deſcubiertas ſobre la Canal, ò corriente de el rio Aragon, y proprias de eſte nombre, ſiguieron, ò ſe rindieron à eſſa fortuna. Parece tambié cierto, que algunas Tropas, ò Compañias de Soldados Chriſtianos, hizieron reſiſtencia, y probaron de nueuo fortuna por las tierras vecinas à nueſtros Montes, para conſeruarſe, ò mejorarſe en ſu libertad, ſubſtrayendoſe, como lo intentaron, del Imperio de Abderramen. Aſsimiſmo ſe reconoce con baſtante luz, que eſtos puſieron en gran cuidado al vſano, y vencedor Abderramé. Todos eſtos articulos, y otros mas expreſſados ſe hallan en la celebre Narracion de el Priuilegio de el monte Abetito; la qual traeremos, como eſperamos, entera, y à la letra en el Reynado de D. Garcia Sanchez; en ella ſe refiere: Que deſpues de la ruina general de Eſpaña entre los Chriſtianos, que pudieron huir la eſclauitud, y que eſcaparon de la muerte; muchos dellos ſe entraron por los montes de Aragon (que ſon los de Iaca:) y eſcondiendoſe en las rebueltas, cuebas, y fraguras; ya vagueaban por diuerſas partes; ya hazian aſsiento en torres, barracas, y caſas fuertes, que fabricaban: porque buſcados, y ſeguidos de aquellos mas tigres, y demonios, que hombres, en ningun lugar hallaban ſeguridad conſtante. Entre eſtos miſerables vna compañia de mas de ducientos (que ſerian los varones, y ſoldados) cargados de la ternura de ſus pequeños hijos, de las lagrimas de las mugeres, y madres, y de la deſnudez, y hábre de todos, llegò à la altura del empinado, y pinoſo Oruel, cuyo pie diſta media legua de la Ciudad de Iaca: el qual encubriò con alguna de ſus faldas à los pobres, y fugitiuos: mas auiendole rodeado, y reconocido todo, no pudieron hazer larga manſion, ò eſtablecer morada en ſu ſitio, ni detenerſe en ſu fortiſsima cueba, capaz de haſta ſeiſcientas perſonas; porque aunque podia defenderlos de todos los Moros, pero no de la hambre: aſsi baxaron àzia el Poniente, y à dos leguas hallaron vn lugar eſpacioſo, y apacible, en que dieron principio à la fabrica de los muros, ò trincheas en el ſitio, y monte, que ſe llama Panno: y es vna altiſsima, y no menos hermoſa llanura, cubierta de freſca yerva, y murada de ſoberuios pinos: cuya parte extrema, que mira al Occidente, y Septẽtrion, cubre à la Cueba Sagrada, y Real de S. Iuan de la Peña. En eſte lugar pues de triſte, y falaz deſcanſo, fabricaron los afligidos Chriſtianos el nuebo Pueblo, y Preſidio del Panno; en cuya arrebatada fabrica el mayor ſudor de los peregrinos, y deſterrados en ſu patria, ſe gaſtaba en la ruda, y atropellada labor de las murallas, y defenſas, como mas neceſſarias que las caſas; aunque tambien (fortaleciendo el miedo à los mas flacos) ſe fatigaban con guſto en formar chozas, barracas, y madrigueras: quales el ahogo les permitia, y la pobreza, y neceſsidad les ideaban. Dieron à la nueua Ciudad, ò Ciudadela nombre de Panno; ò el monte ſe le preſtò: ni el ſitio podia ſer mas à propoſito, ſino fuera neceſſario comer; porque es vn Caſtillo natural, capaz, y enriſcado, abundante de agua, y leña, con ſolas dos eſtrechiſsimas, y encubiertas puertas: no es pobre de ca-

Digitized by Google

za (y essa de regalo) es rico de pastos: ni faltan puestos, y mas en las vertientes, que admiten, y buelven algunos granos; dàn algunas frutas, y excelente hortaliza; pero todo es poco, y para prompto era poquissimo en vna fugitiua, y hambrienta Republica: y lo mas se auia de esperar del tiempo, de las fatigas, y de los peligros; ò buscarlo luego con las espadas, y los arcos en los Pueblos, y campos de los armados, y triunfantes Moros.

13 Y no fue tan despreciable esta nueba plaza de la Christiandad Aragonesa, que no pareciesse superior à los amagos, y aun à los esfuerços de los enemigos vecinos, aunque tan soberuios, y poderosos: pues apenas el Rey de Cordoua Abderramen Iben Mohabia (ò hijo de Mohabia) tuvo noticia de esta no pensada ossadia contra sus armas, y conquistas, quãdo despachò desde su Corte al General Abdelmelic Ibẽ Keatan (ò hijo de Keatan) con poderoso exercito, y con orden de correr toda la tierra de Aragon (que entonces era sola la de Iaca;) subir à los Montes Pyrineos; passar à cuchillo à quantos se defendiessen, ò no admitiessen el dominio del Rey de Cordoua; y en fin demoler todos los castillos, ò casas fuertes, que mostrassen alguna confiança de resistencia. Llegò Abdelmelic, y para executar el orden, subiò al monte Panno por el lado que llaman Rubeo; porque los que eran tã pocos, y pobres, ni tenian fuerças para cerrar los passos distantes; ni podian en ellos hazer larga, y feliz resistencia; ni aun tendrian auisos de esta acelerada venida del brauo Abdelmelic. Puso el Barbaro su campo en la misma altissima llanura del monte; y arrimado à las flacas, y nueuas murallas, las batiò, y arrasò para la entrada; que como la hizo con las orgullosas fuerças de vn facil, y seguro assalto, no diò lugar à los Defensores para recoger, y retirar sus lamentables familias. Regò las piedras con la sangre de los que alcançò, y todo el monte con las lagrimas de sus mugeres, y pequeños hijos: que reseruò para el triunfo, y la esclauitud: y demoliendo luego todas las murallas hasta los cimientos, para no dexar raiz de peligros en aquellos montes; allanò tambien las chozas, ò pobres casas de aquella transitoria, y tragica Ciudad; de la qual se vèn oy (despues de nueue siglos) los venerables vestigios en la sublime llanura del Panno, dignos de fortuna mas duradera. Assi el vencedor dexò esse lugar inhabitable; y diò la buelta, arrastrando los corazones, y los cuerpos de los cautiuos innocẽtes: hazian en estas soberuias, y tristes marchas los Barbaros, y los Fieles vna dissonante, y espantosa musica con los encontrados gritos, y ecos de vnos, y otros; que se repetian por las peñas, y concabidades de los Pyrineos, afrentados, y pisados de la brutalidad del Mahometismo. Sucediò este tragico fin de aquella reciente Ciudad de perseguidos Christianos en el Imperio de Abderramẽ el primero; como consta de la misma exactissima Narracion de Abetito, ò Historia segunda de San Voto, y primera de el Reyno, y de la Real Casa de S. Iuan de la Peña, escrita àzia los años de 970. en el Reynado de Don Garcia Sanchez: la qual llama al Destruidor del Panno, *Rey de Cordoua, y Abderramen Iben Mohabia*; señas manifiestas del Rey Abderramen el primero. Y miradas las circunstancias de su Reynado; primero inquieto, y peligroso; despues pacifico, y assegurado; y mas adelante turbulento con los opuestos Reyes de Zaragoça, y Huesca; y mas con la celebre entrada de Carlo-Magno al año de 778: no dudamos afirmar, que la ruina del Panno sucediò no mucho despues del año de 760. quando Abderramen acababa de domar las Ciudades de los Sarracenos; y en especial las vecinas à los mõtes de Aragon, à los quales se retiraron aquellos tan infelices, como valerosos Christianos. Despues de tan lastimoso sucesso, y el mas antiguo, que con indiuidual expresion de Aragon sabemos de nuestros Pyri-

760. neos; quedò aquel ſitio de el Panno in-
acceſsible, è inhabitable à los hombres:
porque la maleza, y el miedo le hizie-
ron horrible, y ominoſo: y pues el ene-
migo ſe bolviò triunfando, parece que
lo mas, ò lo llano del Condado, ò terri-
torio de Aragon, ſe puſo, ò ſe confirmò
en los grillos de la ignominia Mahome-
tana: aunque en los Valles mas retira-
dos, y arrimados à Francia, y en otros
del nombre, y contorno de Sobrarbe,
no ſe puede dudar que ſe conſeruaron
los Chriſtianos con las eſpadas en las
770. manos, y con los peligros en los ojos,
que miraban arder ſus Pueblos, y veci-
nos, en fuego, ſangre, y lagrimas. Aſsi
dize aquella puntual Narracion, quedò
aquel ſitio de San Iuan de la Peña ſoli-
tario haſta el tiempo de el Beatiſsimo
Voto: que es modo de ſignificar mas
que algunos años de diſtancia: por lo
qual, y por otras circunſtancias de las
vidas de aquel Santo, de ſu hermano Fe-
lix, y de los Santos Benedicto, y Mar-
celo, ſus ſuceſſores, nos parece muy na-
tural, que Voto, y Felix florecieron, ò
poco antes, ò poco deſpues de la veni-
da de Carlo-Magno; quando ò los diſ-
turbios antecedentes de la guerra ciuil
de Zaragoça, ò los miedos, que causò
775. tan noble expedicion, pudieron en los
montes de Iacca, y de San Iuan, dàr al-
gun lugar, ſiquiera à Hermitaños reti-
rados. Contaremos pues aqui (por mas
congrua continuacion de los ſuceſſos)
la milagroſa inuencion, y exaltacion de
la Cueba de San Iuan de la Peña, aſylo
ſagrado, y humano de aquellos afligidos
ſiglos.

14 En eſſe monte, ò en otro de los cortados, y dificultoſos de aquellas ſilveſtres alturas, ò habitaba, ò ſe entre-tenia vn Cauallero, llamado Voto, natural de Zaragoça; que ſe auia retirado para viuir con algun deſcanſo, y honor en aquellos deſiertos: ò como muchos eſcriben, ſe auia alargado deſde Zaragoça en el diuertimiento de la caza, por apartar los ojos de las cadenas de ſu patria. Cazaba vn dia eſte Cauallero por los altiſsimos prados del monte Panno: y ſiguiò anſioſo con el cauallo, y con los perros à vn Cierbo: el qual, huyendo de la muerte, ſe arrojò ciego, y temeroſo tras ella; porque ſe deſpeñò por aquel no menos hermoſo, que eſpantoſo tejado, que la naturaleza forma ſobre la eſpacioſa, y leuantada cueba, ſirviendo cõ eſſe natural, y pendiente doſel al Sagrario, al Templo, y al Cõuento de San Iuan de la Peña. No iban tras el fugitiuo Cierbo menos ciegos, el Cauallero, y el cauallo, pues engañados con las rebueltas, y dificultades de la maleza, llegò el cauallo à poner la vna mano en lo vltimo de la tierra, y la otra en el principio del ayre, que empieza, y continua eſta nueſtra Region haſta vna inmenſa diſtancia, que ſe termina en el atrio de aquella Cueba. Quando el Cauallero ſe viò en eſte ineuitable precipicio, invocò à San Iuan Baptiſta; y le valiò, porque el cauallo clauò las manos en aquella concaua vertiente, ò inclinada pared de la Peña, que ſiempre amenaza, ò miente caer. Voto, viendo eſte milagro, ſaltò al punto de ſu cauallo, haziendo fuerça, y hallando ſeguridad en la miſma neceſsidad del deſpeño: y aſſegura el Monge Machario, eſcritor el mas antiguo de ſu vida, que en ſu tiempo perſeueraban las huellas en el reuerſo de la Peña, como argumento conſtante del milagro: y floreciò Machario, paſſado (por lo menos) vn largo ſiglo; porq̃ habla deſtos ſuceſſos, como de antiguos, y ſabidos por la tradicion de los Mayores. Retirado pues aquel feliz Cauallero del peligro, para comprehender, y agradecer mas el beneficio, quiſo reconocer, que tierras, ò caĩdas eran aquellas. Bolviò àzia mano derecha: abriò camino por la eſpeſura con la eſpada: hallò vna eſtrecha ſenda de huellas de brutos, que le guiò haſta la viſta, y entrada de la gran cueba: aquĩ encontrò, primero en el atrio al Cierbo muerto, y deſpedazado de ſu caida: luego en lo interior à vn lado vna gran fuente ſeñalada al rededor de las plan-

tas

Digitized by Google

tas de las beſtias, que ella ſuſtentaba: y al otro vna pequeña Igleſia dedicada à S. Iuan Baptiſta; y deſde la miſma puerta viò cerca del Altar, tendido en el ſuelo el cadauer entero de vn anciano Hermitaño. Eſte fatal objeto, tã impenſado, y en lugar tan ſolo, y ſombrio, le detuuo los paſſos, ſino los aliẽtos: y èl, como llamado de Dios para fũdador de aquella cueba de Santos, ſe armò con la ſeñal de la Cruz, y ſe esforçò cõ el eſpiritu de la oracion: aſsi entrò ſin temor, y ſe acercò al difunto: de cuyo venerable, y apacible aſpecto recibiò conſuelo, y aliento celeſtial: y viendo q̃ la cabeza del Cadauer deſcanſaba, como en almohada, ſobre vna piedra triangular, buſcò, y hallò en ella la deciſion de ſus dudas; porque eſtaban formadas con hierro, y en letras Gothicas eſtas palabras (ò Latinas, ò del Eſpañol de aquel tiempo:) *Yo Iuan primer Hermitaño en eſte lugar, deſpreciando por amor de Dios eſte preſente ſiglo, fabriquè como pude eſta pequeña Igleſia en hõra de S. Iuan Baptiſta, y aqui deſcanſo. Amen.* Eſta piedra ſe guardò algunos ſiglos, como fundamento; ò cuna de la Religion de aquella Caſa: y el Epitafio ſe leìa, y adoraba como cumplida profecia de los Hermitaños, que auian de ſeguir, y ſiguieron al primero: y todo era vna expectable reliquia de la antiguedad, y ſantidad de ſu origen. Però auiendo los ſucceſſores colocado ſu cuerpo en lugar eminente, mas de tres ſiglos deſpues (en el año 1094.) ſe fue borrando tanto ſu memoria, que no ha ſido poſsible hallarle. Que eſtos monſtruos ſe vèn nacidos del torpe, ò infeliz deſcuido de eſcribir los ſucceſſos; y tanto es lo que ſe puede fiar de la omiſsion de las Hiſtorias, para impugnarlos. Bolviendo pues à los del Cauallero Voto, èl diò de todos eſtos prodigios gracias à Dios; y mas quando alçando los ojos, miraba la altiſsima cayda, de que por milagro ſe auia librado, y al cauallo que (como ſe eſcribe) ſe eſtaba pendiente, y como de relieue aſsido à la peña en vna inmobil cayda. Luego embolviò, como pudo, el cuerpo difunto; y le diò ſepultura: puſo ſobre èl, para loſa honorable, y digno Epitafio la piedra triangular; y todo lo cubriò de tierra. Hecho eſto, gozoſo (como otro Antonio con el hallazgo de el nuebo Pablo en el deſierto) ſaliò en buſca de ſu cauallo, que por el ineuitable precipio auia abãdonado; pero aora fiando en Dios que le traia, y lleuaba, le pudo ſacar de donde, ni los ojos ſe atreuen oy à llegar: montò pues en èl; y con la celeridad del Eſpiritu Santo paſsò à Zaragoça ſu patria; en la qual èl, y ſu hermano Felix, eran Mozarabes (eſto es Chriſtianos habitadores con los Arabes) y acomodados de bienes de fortuna en aquella triſtiſsima de Eſpaña. Diò cuenta à ſu hermano de la ventura de auer encontrado el Cuerpo del Hermitaño Iuan; y mas de la de auer hallado en èl ſu eſpiritu heremitico, à cuya interceſsion atribuìa el ſentirſe tan llamado de Dios para ſu imitacion, y la alegre reſolucion de dàr ſu hazièda à los pobres, por cuyas manos la paſſaria à los Cielos; y no ſolo la aſſeguraria de los Moros, ſino que la conuertiria en eſtrellas, y glorias, à que penſaba ſubir ſin eſſos embarazos por el deſierto altiſsimo de San Iuan: en el qual aquel Santo Hermitaño, ſu viuo Maeſtro en cuerpo muerto, auia alcançado el ſer mas rico, aun en eſte hiermo de bienes, que los mas glorioſos Principes. Sintiò Felix tambien la fuerça de la gracia de Dios, que le llamaba al deſierto por èl exemplo, y por las razones de ſu hermano. Aſsi vnidos ambos en vn eſpiritu, ſe retiraron à la miſma Cueba de S. Iuan: en donde viuieron con ſingular opinion de virtudes de ſu eſtado heremitico, y de fauores de el Cielo: y deſpues de muertos los ha honrado Dios con beneficios, y milagros, concedidos por ſu interceſsion: el pueblo con votos, y obſequios: y aquella ſu caſa (en que dexaron imitadores de ſu inſtituto) con antigua, y deuota ſolemnidad de Santos, que celebra todos los años à 19. de Mayo.

15 Eſta oportunidad de retiro, y deſ-

775. descanso religioso en aquellos montes fue, ò pudo ser efecto de las guerras ciuiles de los Moros de Zaragoça; y estas lo fueron de las que el brauo Abderramen traia con el brioso Rey Don Fruela: el qual ponia, y auia puesto freno à su barbaro orgullo con las dos celebres victorias, la de Pontubio en Galicia, y la de Bexa en Portugal: assi peleaban en Zaragoça los Caudillos, que en el interin aspiraban à leuantarse con ella, ò con algun dominio mas que acõpañado, y mas que de Gouierno. Eran los principales Ibnalarabi, ò Ibnabala, y Abithauro: el primero quedò al principio vencedor, y despues el segundo: puso en esta mudança Abderramen su mano, y fortuna, como Emperador supremo de todos los Reynos, y Regulos Sarracenos de España: assi quedò, como vassallo suyo, Abithauro en el dominio de Zaragoça. Para lo qual Abderramen tuuo ya desde el año de 768. gran desembarazo de sus armas por la tragica muerte del Rey Don Fruela, que al duodecimo de su Reynado acabò por la conspiracion, que su Primo, y sucessor Don Aurelio armò contra èl, ò por los miedos de su condicion, ò en vengança de la feroz muerte, que el mismo Rey Don Fruela auia dado al Infante Bimarano su hermano. Mas D. Aurelio con tan impia, y sacrilega entrada puso el triste argumento de su floxo, y deslucido Reynado; pues en los seis años y medio de Rey no tomò las armas, ò para la ofensa, ò para la defensa, encerrado siempre en Asturias: fundamento, con que alguno mancha no poco su memoria, atribuyendole, que comprò la paz con infames condiciones, hasta imputarle, no solo las precisas, y tristes de jurar vassallaje al Mahometano, sino las del ignominioso tributo de las cien dõzellas Christianas. En suma su nombre ha quedado dudoso, y sin alabança: que este fue el fruto del sacrilego parricidio del Rey Don Fruela; que aunque mal acõdicionado, tenia en gloria à su Reyno, y en miedo à sus enemigos. Assi aora, ò en el Reynado inmediato de D. Silo (que fue poco mejor, que D. Aurelio) tuuo Abderramen facil oportunidad de assegurarse en el soberano dominio de Zaragoça, y en el arbitrio de sus Reyes, ò Regulos; como tambien de alçarse con Pamplona, ò ahogandola con algun cerco, ò embistiendola con impetu, ò recibiẽdola en conciertos: porque es indubitable, que en tiempo de Don Silo (que empezò el año 774.) estaba essa noble Ciudad en poder de Moros, y que dellos la conquistò Carlo-Magno quatro años despues: sucessos, de que en otro lugar hemos dado mas distinta razon. Mas porque esta celebre venida de Carlo-Magno à España, por Pamplona hasta Zaragoça, se acerca tanto à nuestro Reyno, serà justo dàr aqui entera noticia de sus progressos.

16 El caso (tomado en limpio de sus fuentes, que las plumas de muchos han turbado) passò assi. En el año 777. era Rey de Francia, Alemania, y Lombardia, Carlos el Grande: el qual auia ya consolado con insignes beneficios à la Christiandad de España, y mas à la de Cataluña, en donde sus armas dominaban, ò atemorizabã à casi toda la Morisma. Por esta fama, y autoridad le llamaban, y llorabã muchos Pueblos Christianos, en especial de las Prouincias, que oy se dizen Nauarra, y Aragon: en donde tambien los Mozarabes oprimidos del duro, y feo yugo de los dominantes Sarracenos, imploraban el nombre, y auxilio de Carlos, para respirar con la esperança. Esto creciò mas por la pujante fortuna de Abderramen: el qual auiendo pisado con ella à todos sus enemigos, y emulos en España, se lo agradecia al diabolico Mahoma con la tyrana politica de ingeniarse todo en la ruyna del Christianismo: y assi las mas gratas, y vtiles lisonjas de sus vassallos, eran ofrecer las reliquias, y cuerpos de Santos, para entregarlos al fuego. Todo esto heria el piadoso corazon del Rey Carlos: mas no tenia aun la vltima, y eficaz oportunidad para vna em-

777.

pe;

Digitized by Google

pedicion, que pedia acà en Eſpaña mas aſsiſtencias, que las de lagrimas, y deſeos. Aſsi pudieron mas los de algunos Regulos, y Principes Sarracenos; los quales auian recibido innumerables heridas de la valiente mano de Abderrauen; y conſpiraron contra èl, como Malcontentos, deſterrados, y fugitiuos. Entre eſtos ſe nombran, el hijo de Iuzef (que algunos llaman Abenlupo) y ſu yerno Alaruiz; y el que mas fuerça hizo fue Ibnalarabi, ò Ibnabala, Rey de Zaragoça (como diximos) y arrojado de ſu Corte, y Caſa por ſu Competidor Abithauro. En q̃ ſe reconoce, que el deſpojado fue contrario de Abderramen; y el vencedor, ſu fauorecido, y vaſſallo. Los tres Principes Sarracenos paſſaron haſta Paderbruno de Saxonia; en donde Carlos celebraba Cortes, para dàr fin con las leyes de la razon, y de la religion à la guerra perpetua de aquellos ſiempre vencidos, y nunca rendidos Gentiles. Aqui en preſencia de la Nobleza Alemana, y Franceſa, hablaron à Carlos con todo el dolor, y el ingenio de las anſias de los deſpojados: ofrecieronle gran dominio en Eſpaña: y en ella enſanches, y autoridad para la Religion Chriſtiana; de la qual era (como ſe eſcribe) el Rey de Zaragoça, ò afecto, ò no deſafecto; y que auia padecido por eſſo las deſconfianças de los zeloſos, y rabioſos de ſu ſecta, que le miraban, y aborrecian como à Chriſtiano, y Francès. Eſte pues ſe valiò aora de tan oportuna retorica, para mouer el religioſo, y glorioſo animo del Rey Carlos; y aſsi en eſto, como en las eſperanças, que de nueuos Reynos le daba, hazia mas fuerça con ſus razones, que el hijo, y el yerno de Iuzef; el qual fue tyrano de los Chriſtianos, y no auia dexado à los ſuyos mas herencia, que vna tan mala, como juſta fortuna; ni otros derechos, que la neceſsidad de huir ſiempre de Abderramen en buſca de ſocorros eſtrangeros. La ſuma, y el epilogo de vna larga oracio, que Ibnabala hizo „ en publico, fue deſte modo: Rey Ma-
„ ximo de Alemanes, Franceſes, y Lon-
„ gobardos, ſi vos nos ſocorreis, como
„ a vaſſallos, añadireis à tantos Reynos
„ el hermoſiſsimo, y no menos fuerte
„ de Zaragoça: con èl dareis leyes à lo
„ mejor de Eſpaña; aliuio en toda ella
„ à vueſtra Religion oprimida; gloria
„ vtiliſsima à eſta Corte de Principes
„ armados; y à eſſa vueſtra Dieſtra (que
„ con reuerente eſperança beſamos)
„ fama inmortal de Reſtaurador de el
„ Reyno Chriſtiano de los Godos, y
„ glorioſo nombre de Soberano Señor
„ del Imperio Eſpañol de los Sarrace-
„ nos.

17 Conuencido pues el Rey Carlos de la honeſtidad, y prouecho de la expedicion de Eſpaña, hizo dos eſpantoſos exercitos, vno de Alemanes, Borgoñones, Lombardos, Proençales, y Narboneſes, que marchò à la viſta del Mediterraneo, conducido por dentro de Cataluña de grandes Capitanes; y otro de ſolos Franceſes, que ſe fue arrimando àzia el Occeano por la comodidad de las vituallas, y facilidad de la entrada: con eſte llegò Carlos en la Primauera del año de 778. à las puertas de Nauarra; en la qual entrò por el Puerto de Roncevalles, ò todo, ò lo mas de ſu Exercito Frances: arrimòſe à las murallas de Pamplona, acometiòla, ò ſe apoderò della por entrega, que la hizieron los Arabes, como ſe eſcribe, y convendrian tambien los naturales, ò porque no pudieron hazer reſiſtencia, ò porque eſperaron ſacudir de ſi la mala compañia de los dominantes Moros; los quales eran dueños de la Ciudad, como es conſtante, aſsi de la calidad de la venida, y conquiſta de Carlo-Magno, como de vn grande, y graue numero de antiguos teſtimonios, ſeguidos de los Modernos, aunque en parte no apreciados, y en lo mas no viſtos (ſegun parece) de quié en eſte tiẽpo lo ha diſputado, y reſiſtido cõ mas ingenio que felicidad. Ni en la narracion de mas dilatado, y peligroſo aſſedio debemos fiar de la loquacidad

778.

En los Anales de Pella zar l. 6.

de Paulo Emilio; el qual, fuera de lo que eſcribieron los Coroniſtas de el tiempo, y ſiglo de Carlos, enamorado, ò embidioſo de las Fabulas del celebrado, y falſo Turpin, añadiò otras del ſitio de Pamplona, pintando con mayor elegancia menudas circunſtancias, ſiete ſiglos deſpues del ſuceſſo, haziendolas, ò hallandolas como Poeta, que nunca llega tarde para fingir. Apoderado Carlos de Pamplona, y dexando, como parece, preſidio en ella, tomò la buelta de Zaragoça, ſin que en 32. leguas de marchas le ſaliеſſen los enemigos al encuẽtro; ſino es que ſus Coroniſtas, que le miraban, y ſervian con la pluma, y con la eſpada, callaſſen lo mas glorioſo de ſu Rey. Aſsi no parece digno de fè Luis del Marmol, ò el Eſcritor Arabe, de quien toma, que Abderramen ſaliò al encuentro à Carlos, le diò la batalla en la ribera del Hebro, y quedò vencido con muerte de treinta mil paganos. Lo cierto es, que èl, ò por las parcialidades de los ſuyos no pudò hazer reſiſtencia à Carlos; ò quiſo guardar enteras ſus fuerças para quando las de Francia ſe vieſſen diſminuidas; y canſadas con los preſidios, y cercos, con el tiempo, y temple contrario de Eſpaña. Llegò pues aquel Rey à Zaragoça; pero no conſta lo que hizo, ò padeciò en el cerco, aunque ſi que acabò con èl aquel Verano, ò en poco mas; y que dexando à ſu vaſſallo Ibnalarabi en la poſſeſsion de la Ciudad, tomò rehenes dèl, y tambien de Abithauro, à quien ſin duda concertò con ſu competidor; y le dexò, ò permitiò la poſſeſsion de algunas tierras vecinas, cuya cabeza era, ſegun parece, la Ciudad de Hueſca. De eſta vez introduxo Carlos en Zaragoça no ſolo Obiſpo, y obligacion de continuarle, con la ſuceſsion de otros, como ſe hizo, ſino tambien tan honrada libertad à los Chriſtianos, que los miſmos Infieles quedaban con ella, para oìr à nueſtros Predicadores: eſto lo dize Paulo Emilio; y ſe pudiera creer de la piadoſa autoridad de Carlos, ſi el Eſcritor, contento con afirmar aquella libertad, no afirmara tambien la neceſsidad, ò la obligacion de que los Mahometanos oyeſſen los ſermones de Chriſto. Diò pues Carlos la buelta para Francia, ſin adelantar por aora la conquiſta, ò porque la experimentò mas peſada de lo que ſe la auian pintado los ruegos de los meneſterоſos; ò quizàs tambien, porque como refiere Marmol, ſe leuantò en eſte tiempo cierta rebelion en Francia. Y el Eſcritor, y teſtigo de ſu vida (Monge de San Eparchio) dize, que los Saxones, oyendo que el Rey Carlos ſe auia alexado tanto con la entrada de Eſpaña, ſe rebelaron ſegun ſu mala coſtumbre. En Pàplona, ò à la ſalida mandò derribar ſus murallas, rezeloſo de que en la auſencia ſe le rebelarian los vecinos: aſsi mas aſſegurado partiò para Francia; y eſtando ya dentro della la abãguarda, batalla, y retaguarda; el Vagaje que iba entrando padeciò vn gran deſman, principio de otro mayor del Exercito; porque ſiguiendole como en pais de vaſſallos, y marchando por lo eſtrecho del camino ſin hileras, fue embeſtido, cortado, y deſcompueſto de algunas Compañias de Gaſcones, ò Vaſcones Aquitanos, que le eſperaban en celada, y ſe le atrauеſaron en el paſſo: al ruido deſte peligro rebolviò en defenſa de los ſuyos la retaguarda; pero aunque ſuperior en las armas, en el nombre, y numero ſe viò por la calidad del pueſto, y por la bravura de los enemigos excedida, y vẽcida muy preſto con laſtimoſa muerte de muchos, y de los mas oſſados, y nobles, que como mas impacientes ſe arrojaron los primeros à la vengança, y dieron en las manos, y lanças de la muerte; porque los Vaſcones, arrojando con ellas à los Franceſes haſta vn valle, trauaron aqui batalla, aũque mas igual, no menos feliz, pues en breue los paſſaron à todos à cuchillo. Auiſado el grueſſo del Exercito del miſerable deſtrozo de los vltimos eſquadrones de la retaguardia, y del peligro de todo ſu

va-

vngaje, ſe mouiò en ſu defenſa, pero llegò tan tarde, q̃ entrando ya la noche, ni hallò con quien pelear, ni viò, ò ſupo à quien poder ſeguir. Fuele de gran triſteza eſte deſman à Carlo-Magno, y le miraba ſiempre como Eclipſe de el hermoſo ſol de ſu fortuna alegre; y tuvo mucha razon, porque à mas del numero de los muertos, y heridos, que parece grande, perdiò vaſſallos de primera nobleza, y dignidad; entre los quales ſe cuentan, Egarto, Maeſtreſala del Rey; Anſelmo, Conde de ſu Palacio; y Rotlando (ò Roldan) General de las Coſtas de Bretaña: eſte era ſobrino de Carlos, el qual hizo à ſu muerte vnos Diſticos, que algunos refieren, eſcritos con lagrimas, y compueſtos de amor, y dolor.

18 De eſta empreſſa de Carlos menos feliz, que juſta, ſe han diſputado, y errado muchas coſas: de algunas dimos yà razon en el capitulo de los primeros Reyes de Pamplona. Algunos han eſcrito, que la deſgracia en que acabò la empreſſa, fue, aũque executada de los Vaſcones, trazada de los Moros para vengarſe de Carlos: y ſeñalan al miſmo Ibnalarabi por autor; el qual, como ſiempre ſucederà, quedò deſcontento de ſu Protector. Pero quien puede aora hazer pie en tinieblas tan antiguas, y eſcondidas? Lo que ſobre todo ha preualecido en la narracion de eſta jornada de Carlos, es vna obſtinada fabula (eſcrita de muchos hombres, cantada de los niños, y creìda de los viejos:) la qual nos introduce à Don Alonſo el Caſto Rey de Aſturias, que como anciano, y ſin hijos ofreciò el Reyno con embaxada à Carlo-Magno ſu amigo, de cuyas fuerças, y valor eſperaba la redencion de Eſpaña: mas Carlos, quando venia à tomar la poſſeſsion, hallò mudado à Don Alonſo, y que como enemigo le reſiſtia la entrada en Eſpaña, acompañado de Bernardo del Carpio ſu ſobrino, de Marſilio Rey de Zaragoça, y tambien, como algunos añaden, de Garcia Iñiguez, ù de ſu hijo D. Fortuño, Reyes de Sobrarbe, y Pamplona: cõ los quales diò en Roncesvalles D. Alonſo à Carlos aquella gran rota, con muerte de ſus afamados Pares, ò Paladines; porque Chriſtianos, y Moros Eſpañoles temian mas diſcordias, y diſturbios con los Franceſes dominantes, que entre ſi meſmos. Mas todos ſon quentos, que à modo de nouelas no reſpetan à la razon de los tiempos, y deſacreditan mucho à las Hiſtorias de Eſpaña en el juizio de los Eſtrangeros, que triunfan de ellas con juſta riſa de eſtas patrañas, ſin que la ayan detenido otros Eſcritores Eſpañoles, y graues de eſte ſiglo; aunque dàn vozes confeſſando, y moſtrando el engaño de los que no diſtinguieron bien las fabulas, y conſejas de las Coronicas, y tradiciones; ni deſpreciaron al Eſcritor primero de tantos cuentos, que engañò à muchos con el falſo nombre de el Arçobiſpo Turpin: pues nadie, que ſepa algo de aquellos tiempos, puede ignorar, que Don Alonſo el Caſto, quando Carlos hizo aquella jornada, no era Rey; ni lo empezò à ſer haſta treze años deſpues; ni era viejo, ni aun hombre, ſino niño (ò poco mas) que ſe criaba en Samòs de Galicia. Ni Bernardo del Carpio, ſi huvo tal hombre, y ſobrino del Rey (que vno, y otro niegã hombres ſabios) pudo dàr aquella furibunda batalla diez y ocho años antes de nacer. Ni por eſſe tiempo (ni aun por otro) huvo Rey Marſilio de Zaragoça. Ni finalmẽte ſe conoce mas q̃ por coplas ò conſejas, que Rey alguno de Pãplona entraſſe en la batalla, ni lo huvo en eſte tiempo, ni concurriò con Don Alonſo el Caſto. Parece que nueſtro Iuan de Mariana reconociò, y reſpetò eſtas repugnancias; porque huyendo de ellas, pintò vna refriega ligera, y como caſual, de los Nauarros en el fardage, y teſoros de Francia, que ſe aſſaltaron, y ſaquearon todos: y reſerua todo el aparato, y eſtruendo de la batalla para otra venida de Carlo-Magno ya Emperador, y en los vltimos años de ſu vida, mas de treinta deſpues de la primera (como la auian reſeruado Don Rodrigo, Garibay, Zurita, y otros:) y aſsi ſaca de nueuo à Carlo-

Mag-

Magno à la Campaña, ſeruido de ſus grandes Capitanes, Roldan, Anſelmo, Eginardo, y otros; vendido (como algunos añaden) del Conde Galalon, vencido de Don Alonſo el Caſto, de ſu ſobrino Bernardo, y de Marſilio Rey de Zaragoça; y en fin deſpues de larga pelea, y de elegante exortacion à los ſuyos ya deſordenados, ſe retira deſconſolado con el deſtrozo del Exercito, y con la muerte de ſus mas preciados Capitanes. Verdad es, que el miſmo Mariana al fin del capitulo, con las dudas del ſuceſſo, que tanto auia exornado, echa vn jarro de agua al ardor de ſu oracion, y de la pelea de Eſpañoles, y Franceſes: y tuviera mas razon ſi la borrara, y mayor ſino la huviera eſcrito. Porque D. Alonſo, ni era viejo, pues no llegaba à cinquenta años; ni infeliz en las guerras de los Moros: ni carecia de heredero legitimo, qual le tuvo glorioſo à marauilla en D. Ramiro el Primero; al qual tenia ya ſeñalado por ſuceſſor, mucho antes, con el titulo, y dominio de Rey de Galicia, como ſe vſaba, y conſta de eſcritura de el año 820. que alega Sandoual: ni fue jamàs enemigo de Carlo-Magno, antes todas las memorias de aquel tiempo los celebran amigos con ſingular exẽplo de Hermandad de Reyes Chriſtianos. Tambien las Coronicas, y caſi Diarios de la vida de Carlos mueſtran, que èl no bolviò jamàs à Eſpaña, y que en ſus quatro vltimos años, ni pudo emprender jornadas tan largas, y peligroſas, porque viuiò atado à la dura, y larga cadena de otras guerras, y pazes, que le ocuparon todo muy lexos de Eſpaña; de que haze breue, y exacto Indice Pellizer en ſu Idea de Cataluña. Tampoco Roldan, y los demàs Señores eſtaban para venir del otro mundo mas de treinta años deſpues de muertos à renouar la batalla de Roncesvalles. Galalon no fue Conde, ſino Obiſpo; ni viuiò en tiempo de Carlo-Magno, como conſta de todas las Cronicas de Francia, que le ponen en el Reynado de Carlos Calvo ſu nieto. Bernardo del Carpio, en el juizio de grandes Examinadores de la antiguedad, es vn Duende, que empezò à oirſe ya deſpues de quatrocientos años de la batalla de Roncesvalles; y quando aya ſido hombre (como los mas ſuponen) ſe repreſenta en ella veſtido de accidentes de Caualliero andante. Marſilio tambien parece perſona de comedia, ſino es que ſe le mudaſſe el nombre en ella al Rey de Zaragoça Ibnabala, que no quedaba contento del Rey Carlos. Ni Amoroz (que aſsi llaman algunos à Marſilio) es conocido para eſte tiempo entre los Reyes, ò Gouernadores de Zaragoça, ſino en eſte cuento. Ni Eſcritor, ò Monumẽto de aquellos ſiglos repreſenta mas executores del eſtrago Franceſes, y Aleman, que à los Vaſcones. Y el Arçobiſpo Don Rodrigo, que lo atribuye à los Aſturianos, Alaueſes, Vizcainos, Nauarros Riojanos, y Aragoneſes; lo dexa al fin dudoſo, y confunde los tiempos, y los ſuceſſos. Eſtos pues fueron de los Vaſcones Aquitanos.

D. Al. el Caſto pagin. 170.

Pide Pellizer. lib. 7. D. Rodr. l. 4. ca. 10. & 11.

19 Ellos en los Reynados precedentes, aſsi de la linea Merouingia, como en los de la Carolingia (y aun en ſus Gouiernos) mouieron por ſu natural, y nunca domada inquietud (ò juſta, ò injuſta) las armas de los Reyes de Francia; como de los tiempos de Pipino el Gouernador, Carlos Martelo, Pipino Rey, Carlo-Magno, Ludouico Pio, y Carlos Calvo, eſcriben con gran diſtincion los Hiſtoriadores Franceſes: los quales no acaban de repetir contra los Vaſcones los mas ayrados, que merecidos nombres de *Infieles, doloſos, obſtinados, y ſangrientos*; hablando ſiempre de vnos miſmos, como de antiguos, y naturales enemigos de la Francia, à cuyos Reyes eſtaban ſugetos, ò atados: recibian de ellos los Duques, Condes, ò Gouernadores; y algunas vezes los arrojaban, y aun los mataban: ſuceſſos de que los antiguos, y modernos eſcriben con gran diſtinciõ. Y bien ſe vè, que ni aquellas guerras ſucedieron, ni tales oprobrios cabian, ni tan prolongada y violenta ſugecion ſe padecia; ſino en aquella Vaſconia, que eſ-

Lib. 2. n. 10.

estaba llena de pantanos de la sangre de los Principes, y de los Pueblos, suyos, y enemigos: y que perdiò en estas contiendas à su apreciadissimo Duque Eudo, à sus hijos, à sus nietos, parientes, y sucessores de sus derechos, y de sus fortunas, y porfias. El mismo Carlo-Magno auia vltimamente arruinado à Hunaldo (ò Huvaldo) hijo de Eudo, y sucessor en el Ducado de Aquitania; del qual se escribe, que auiendo salido de su retiro à recobrar el estado perdido de su hijo Vifario, muerto (como diximos) en estas guerras, recayò con los sucessos en la enferma, y caduca fortuna de su familia: y assi cediendo à las mayores fuerças de Carlos, se retirò al amparo de su sobrino, ò pariente Lope, Principe, ò Duque de Gascuña (que es de la Vasconia de Francia:) el qual, ò no pudiendo, ò no ossando defender al fugitiuo, lo entregò à Carlo-Magno: y assi èl mismo fue priuado de todas sus fuerças, y en la vltima fuga (que hizo à la ligera, como desnudo de ella) muriò en Lombardia el año de 771: y se dize, que apedreado, dexando cubiertas de aquellas piedras la potencia, y la razon, y aun casi la memoria de la gran Casa de Aquitania. De su hijo Vuifario escribe Don Ioseph Pellizer, que casò con Adela, hija de el ya nombrado Lope, de el qual naciò otro Lope, que vnos llaman Duque de Gascuña; y Oyenarto dize, que lo fue solo de la Vascitania, que llamamos tierra de Vascos. En fin dize Pellizer, que este Lope fue el Capitan que rõpiò à Carlo-Magno; y lo prueba primero en la Idea de Cataluña con la autoridad del continuador de Aymoino; y despues en el Memorial de la Casa de Villazor con el priuilegio de Alaon: mas nosotros, aunque vemos que toda essa cuenta es muy natural à los tiempos, y à los lugares, no nos asseguramos en sus pruebas; porque el Continuador, que imputa el estrago *à la infidelidad del enemigo*, y à Lope pinta como à enemigo reconciliado con Carlos; pero no atribuye con expressiõ al mismo Lope esta Rota de Roncesvalles: ni aquel priuilegio de Alaon (cuyo original hemos buscado en vano) obliga hasta aora à tanto credito. Y para no admitir al Duque Lope por autor de tan infiel, y fea inuasion contra su Rey, à cuya voluntad poco antes se auia entregado; parece argumento mas graue, que quanto se alega en contra, la autoridad de Eginarto, y de otros, que vieron el sucesso; de los quales consta, que Carlos ni tomò satisfacion de este agrauio, como sin duda lo hiziera vn Principe tan grande, y contra vn vassallo: ni hallò de quien poder tomarla; porque los executores de aquel estrago infiel se esparcieron con la noche, sin que se tuviesse despues noticia de ellos. Que todas parecen luzes descubiertas, para no imputar, ò tan ingrato retorno de aquel esclarecido beneficio de Carlos à la Vasconia Española; ò à la Francesa tan infame, y traydora inconstancia de su fè dada al mismo Rey; cuyos deseos, y passos gloriosos entristeciò sola la ossadia (ò codiciosa, ò vengatiua) de vna, ò otra Compañia de Soldados, ò salteadores Vascones; que (como ya diximos) pudieron agregarse de ambas Vasconias, como gentes arriscadas, y no inclinadas al nombre Francès: y que auian quedado sin oficio para viuir, despedido el Exercito del Duque Lope; el qual auia entregado à Carlos su misma Region de los Vascos Aquitanos. A los quales, señalados con la expression de Gascones, imputan tambien essa loca auentura las Historias Africanas, que sigue Marmol: y parece tã constante de testimonios de aquel tiẽpo à Pellizer, q̃ llama à la opiniõ contraria introducion de vn Moderno. Pero ni los Moros de Zaragoça (à los quales se atribuye tambiẽ el hecho) faltarian à su deuocion; si el tiempo, y el caso, ò el acaso, permitieran tanta preuencion: que para sucesso tan subito, todo nos parece que sobra: de que dimos mas noticia en el Discurso de los Reyes primeros de Pamplona. De la qual huuieran sin duda tomado justa, ò entera satisfacion las armas Francesas, si tan

Lib. 2. n. 10.

Ann. lib. 7. n. 31.

ofendidas estuvieran de ella (por la Rota de Roncesvalles) pues en los años siguientes, y en los dos Reynados de Carlo-Magno, y Ludouico Pio, entraron cinco vezes tan à su salvo en aquella Ciudad, como en casa propria.

20 De Pamplona pues se dize, que desmantelada de sus murallas, no tuvo fuerças para resistir à las armas de los Moros: lo qual pudo suceder, ò porque ella quedò en poder de Christianos; ò porq̃ poblada de Sarracenos (como sucedia en estas conquistas transitorias) bolviò à fortalecerse. Y no se dormiria el Rey Abitauro, cuya se dize, ò se supone (en testimonios antiguos) auer sido Pamplona antes de la venida de Carlos. Pero, en quanto podemos vèr de tan lexos, ella quedò por los Christianos, que se conseruaron por algunos años en la deuocion, ò en la obediencia de Francia; hasta que, como ya vimos, y consta de expressos testimonios, se diò al dominio, ò patrocinio de los Moros; y boluiò al de Carlos. Pero vno, y otro sucediò algunos años despues: y parece, que antes se sostubo Pamplona, assistida en lo mas de si misma, y de las tierras vezinas; sin que, en quanto se sabe, aya recibido de Francia por este tiempo mas socorros, que los de su autoridad: pues (como refiere Zurita al año 791. de sus Indices) *como los Reyes de Asturias auian estendido su dominio por las Prouincias, que miran al Occeano* (desde dentro de Portugal) *hasta el Vidaso, ò Fuenterrabia: assi los Pueblos de Pamplona, y Iacca, vnidos con los Cantabros, y Guipuzcoanos, se fauorecian con reciprocos socorros, y Capitanes contra los Moros.* Y siendo esto assi, ya en este tiempo la Ciudad de Iacca estaba por los nuestros restaurada de la tirania de los Moros: y aunque el modo especial no se sabe; el sucesso es muy natural, como accidente necessario à la venida, y expedicion grande de Carlo-Magno; porque Iacca, que no puede viuir sin bastimentos forasteros, se hallò ceñida de tierras, y gentes Christianas, y armadas en Francia, Pamplona, y sitio de Zaragoça; y aun tambien de los Valles de Sobrarbe, ò Sobregallego. Ni Carlos, que como señor, y vencedor distribuyò en dos, ò en tres Reynos las grandes Ciudades de Zaragoça, y Huesca, y tambien (como se escribe) la de Tudela; y para las seguridades de sus entradas en España desmantelò à Pamplona: ni Carlos, digo, negaria su fauor à los fuertes Montañeses, que encastillados en los valles, y montes vezinos à Iacca, se valian de la oportunidad de tan formidable exercito para la restauracion de la Cabeça de aquel territorio, ò Condado. Estos parecen los principales efectos de la venida de Carlo-Magno: ni por aora se conoce otro mouimiento de Francia àzia nuestras tierras; sino contamos en Cataluña el recobro de la Ciudad de Girona, que con la ocasion de la empressa de Zaragoça quedò en poder de Carlos; cuyo segũdo exercito la ganò, y assegurò con presidio. Ni el Castigo, que el año siguiente (de 779.) executò Carlos en Remistagno, hijo tercero del Grande Eudo, al qual mandò ahorcar; parece, que tẽga alguna cõcernẽcia con el estado de los Pyrineos de la Vasconia Española; sino es que entẽdamos, que este Cauallero despojado, y fugitiuo, se descubriesse despues autor, ò Capitan de la Rota de Roncesvalles; por lo qual bien mereciera tan triste fin. Tambien Abderramen en el año de 780. hizo guerra por la persona de su hijo Hiscen en los Reynos Aragoneses de Zaragoça, y Huesca: todo atento à desprender al Zaragoçano de las alianças, y dependencias de Francia; en que se valiò de las artes, y de las armas. Ni en estas ruidosas mudanças se oye mas autoridad, que la de los Reyes de Francia, y Cordoua; que encerraban entre la Aquitania, y tierras de Huesca, las que se llaman de Sobrarbe, y Aragon: cuyos Reyes, si los huviera, auian aora de gemir, ò triunfar: y la superioridad de Abderramen se descubre luego tan vnica en las tierras vecinas à nuestros Pirineos, desde que Ibnalarabi Rey de Za-

En Pelliz. l. 7 n. 24. y 25.

779.

780.

ra-

780. ragoça ſe le entregò todo, dexando el vaſſallage de Carlos; que diò oportunidad à los Exercitos de eſſe barbaro Emperador, para inuadir, ò acercarſe à Francia, y pelear con los Cabos, ò Condes, que en los Pyrineos de Eſpaña reſiſtian las entradas à los Sarracenos: las quales no padecian eſtorvos, ni diuerſiones en los Reynados, de Don Silo, y
788. Mauregato, vno floxo, y otro infame.

21 Con eſtos paſſos llegò Abderramen al vltimo de ſu vida: reyno treinta y dos años Arabes, y algunos meſes, como aſſeguran ſus antiguos Eſcritores, Muhamad Abu-Guifar, y Elmacino: ò treinta y tres, como dizen el Cronicon Emilianenſe, y el Arçobiſpo Don Rodrigo. Eſtos ſeñalan la Hegira 171: y aquellos la 172. Y à eſta cuenta muriò eſte primero, y proprio Rey Sarraceno de Eſpaña (arruinador del Panno, y de otros Caſtillos de Aragon) en la ſegunda parte del año nueſtro de 788. como el Padre Mariana eſcribe: ò en la primera del año ſiguiente; porque la Hegira 172. empezò à 10. (ò 11.) de Iunio del año 788: y eſtos ſon los computos, que à mas de Mariana ſiguen Petauio, Pellizer, Erpenio, el Marques de Agropoli, y otros, que parecen mas felizes, que los que ſeñalan la muerte de Abderramen, vnos al año de ſetecientos ochẽta y cinco, y otros al de ſetecientos y nouenta. Sucediòle ſu hijo Hiſcen, que reynò deſde eſſe año de ſetecientos y ochenta y ocho haſta el de ſetecientos nouenta y cinco, por ſiete años, ſiete meſes, y ſiete dias: Principe no menos peligroſo para nueſtros Pyrineos, que ſu Padre. Llamaron, ò irritaron à ſu orgullo los zelos, que le daban los Regulos vezinos à los Pyrineos con las alianças, y dependencias de Francia; de que
790. el deſeaba deſarmarlos, no menos que ſu Padre. Sabeſe, que en el año ſetecientos y nouenta el Duque de los Sarracenos Abotaueo, ò Abutauro (que parece ſer aquel Abitauro à quien Carlo-Magno en el de ſetecientos ſetenta y ocho auia dexado por ſu vaſſallo en el dominio de Hueſca) embiò con otros confinantes del Reyno de la Aquitania, ſus Embaxadores al Rey Ludouico, que tenia Cortes generales en Toloſa: en donde le preſentaron dones Reales, y le pidieron la paz, que conſiguieron; y dieron la buelta alegres à ſus tierras: que aſsi lo eſcribe, como teſtigo de viſta el Eſcritor de la vida del miſmo Ludouico. Pero tanta fortuna, ò autoridad de las armas de Carlo-Magno, y Ludouico ſu hijo, causò zelos, y rezelos al Rey Hiſcen; porque baxaban de los Pyrineos los Naturales, y los Francos à inquietar las tierras de los Barbaros con oſſadias, y ſuceſſos. Aſsi irritado aquel Principe feroz, y cuydadoſo de peores conſequencias (dos, ò tres años 793
deſpues de aquellas pazes de ſus Regulos Aragoneſes con Ludouico) en el ſexto de ſu Reynado, y en el de 793. de Chriſto, formò, y embiò vn exercito de ſumo nombre para reprimir, y ofender à los Franceſes, y Eſpañoles de aquellas correrias, y conquiſtas. Cometiò Hiſcen eſta grande expedicion al General Abdelmelic (que algunos llaman Malic:) eſte paſsò por Zaragoça: tuuo en aſſombro, y ſuſpenſion à los Pyrineos de Aragon, inciertos del lugar, à que ſe deſtinaba eſte nueuo, y vecino rayo de Mahoma (que por ventura diſparò luego contra ellos algunas centellas:) paſsò à Cataluña ſobre las cervices de los pobres pueblos de los Chriſtianos: ſacò à Barcelona del dominio de Carlo-Magno; y à Girona de ſu poſſeſsion: ocupò de alli adelante toda la tierra Oriental de Eſpaña: deſde ella entrò, y pisò à lo mas fertil, y florido de la Galia Gotica en las pobladas Prouincias de Narbona, y Lenguadoc: venciò en reñida batalla à los Capitanes Franceſes: y dexando aquellos campos, y Pueblos, hechos pantanos de ceniza, y ſangre, diò la buelta cargado de tantos deſpojos, que ni la codicia, ni el deſconcierto de los Soldados pudo eſconder tanto, que no tocaſſen de ſolo el quinto de la moneda de oro, que ſe manifeſtò,

qui-

quarenta y cinco mil doblones para su Rey: el qual perficionò con ellos la sacrilega, y soberbia Mezquita de Cordoua. Y lo mas triste, y esplendido fue, q̃ para lamentable triunfo de los Christianos vencidos se capitulò entre otros articulos de ignominiosa concordia, que desde la afligida Ciudad de Narbona lleuassen ellos en hombros, y en carros, que tiraban como bestias la tierra, ò la arena, con que el mismo Rey pagano edificò en su castillo otro infame templo de Mahoma; fabricado en fin de barro, y cal, amassados con el sudor, y sangre de los Christianos. Al tiempo, y al estrago de este fatal viaje, y triũfo ha parecido que pertenece la ruina del celebre Conuento de Labasal (ò Nabasal) fundado en lo interior de los Montes de Aragon, que tocan, ò se arriman al Valle de Hecho; y tambien las Villas de Nabasal, Binies, Yolosana, y Orrios, vecinas al Conuento: como se ha entendido del priuilegio del Rey Don Fortuño Garcia el Monge; que aunque dado vn siglo despues en el año de 893. haze memoria desta ruina del Monasterio: y parece atribuirla (aunque con la confusion que vimos en el discurso de los Reyes de Pamplona) à este siglo, y tiempo, señalando el de los *catorze años despues que el Rey Carlos vino à España*: que si se ha de entender de Carlo-Magno (como es fuerça con larga erudicion el Padre Moret) y no de alguno de sus nietos (Carlos Calvo, ò Carlo manno) corresponde bien à este año de 793: y fue bien natural essa ruina en medio de de tan feroz, y afortunada expedicion de los Sarracenos: ò porque su immenso exercito, al acercarse à Zaragoça, arrojò algunas tropas sobre nuestros Pyrineos, para causar en sus portillos, y presidios, diuersiones, y rezelos: ò porque gran parte de los vencedores en las tierras de la Galia Gotica dieron la buelta por dentro de Francia, para robar, y arruinar mas en ella; y se entraron en España por el Valle de Hecho (y aun por otros) y abrasaron de passo, y como de carrera, con su loca impiedad lo mas sagrado que encontraron. Pero la gloriosa Monarchia del Imperio Romano (de Alemanes, Franceses, y Italianos) no quiso tolerar sin castigos, y conquistas las insolencias de los Mahometanos; y assi entrò presto con formidables, y felizes armas contra ellos en Cataluña: ni se oyen dependencias nueuas de Francia, que lo estoruassen, como las que tenian, y tubieron por muchos años despues Pamplona, y Ribagorça; y antes bien duran viuos indicios de que por las sangrientas discordias de los Franceses, y de sus Vascones, iban los Principes, y Caudillos de aquella misma Vasconia, ò Gascuña, abrigandose en los Pyrineos de Aragon. De que esperamos dàr cumplida noticia, y mas en el nueuo, y primer Reynado, que propondremos de Alarico Rey de Aragon: el qual en escritura de estos tiempos (y no lexos del año de 800.) dize, como auia dotado el mismo Monasterio de Labasal. Pero aora sin mas viua mencion de esse Reyno, aun mas sepultado que antiquado, proseguiremos con las noticias de este obscuro, aunque cierto Ante-Regno.

795.

22 A sus tristes luzes se pueden arrimar otras mas alegres de aquella fatigada antiguedad; y entre las mas oportunas para Aragon, aparecen las primeras, y mas nobles las del trabajoso y feliz cerco de Barcelona, q̃ el Rey de Aquitania Ludouico, hijo de Carlo-Magno, conservò por dos años con varios sucessos: y en el interin passò por su persona contra Lerida, y Huesca: en el primer año (que fue el de 798.) quedò engañado de las astucias del valeroso Zaddon, Gouernador, ò Regulo de Barcelona, y aunque assolò à Lerida, y talò la Campiña de Huesca, se huuo de retirar con las apariencias del Señorio, que Azan Principe de esta fortissima Ciudad le embiò como en presente, y regalo de la despedida. El segundo año (en que entrò la campaña del año 800.) rebolviò Ludouico contra Barcelona con tres exercitos: con el primero assegura-

799.

800.

ba

ba por ſu perſona los Viueres; y lo gouernaba, y alentaba todo deſde Roſellon: con el ſegundo oprimiò de nueuo las murallas de Barcelona: y con el tercero ſe opuſo en la frontera de Aragon contra los ſocorros, que embiaban los Moros para la defenſa de Barcelona. Y fue bien meneſter, porque Alhaca, Emperador de los Sarracenos de Eſpaña, diſpuſo vn exercito digno del empeño, que llegò haſta Zaragoça: pero no paſsò adelante, porque temeria perder à mucho mas, que à Barcelona. Ni pudieron los Barbaros executar diuerſion de mõta por los vecinos Pyrineos de Iacca; porque, ſi ya ella no eſtaba reſtaurada, los otros, y mas vecinos, ò contiguos Valles de Francia ſe hallaban bien preuenidos. Aſsi ni Carlo-Magno, autor de eſta ſuma expedicion, padeciò eſtorvos para paſſar armado haſta Roma; en donde fue ſaludado Emperador de Romanos por el miſmo Pontifice Leon Tercero (en cuya defenſa auia paſſado) el dia de Nauidad del año de 800: ni el ſitio de Barcelona pudo ſer acometido de los Barbaros; ni tolerado de los defenſores mas que haſta los principios del año 801. ſiguiente, en que ſucediò aquella feliz entrega. A ella ſe ſiguiò luego la de la antigua, y primaria Ciudad de Tarragona. Pero eclipsò eſtas glorias la valeroſa reſiſtencia de Tortoſa; que por dos 802. años ocupò, y fruſtrò las artes, y las fuerças de los Condes, y de los exercitos del Imperio vencedor. Y en eſte eſtado dexò 803. el Rey Ludouico las conquiſtas, y defenſas de Cataluña, y Aragon; dexando para ſu conſeruacion, y continuacion diſtribuidos en los puestos mas principales grandes Capitanes, que con nombre, y dignidad de Condes gouernaban la paz, y la guerra: de eſtos ſon conocidos por ſus nombres; Bera, Conde de Barcelona; Reſtagno, Conde de Girona; Ermengaudo, Conde de Roſellon, Empurias, y Vrgel; Borelo, Conde de Berga, y Oſſona; Aurelio, Conde de Ribagorça, y Sobrarbe (como ſe conoce por el ſitio:) y de ambas Montañas ſeñalan muchos por Conde, y Señor al Nobiliſmo Bernardo; pero le anticipan por vn ſiglo: en fin ſe cuentan para eſte tiempo Condes, y aun Señores de Aragon, Aznar, y ſu hijo Galindo; aunque ni del vno podemos aſſegurar, ni del otro opinar, que lo fueſſen ya en eſte año miſmo de 803. ni en otro cercano. De Pamplona, y Nauarra no auia Condes por aora; porque eſte es el tiempo intermedio, en que aquellos Pueblos ſe auian paſſado de la obediencia del Emperador Carlo-Magno à la ſugecion, ò proteccion del Rey Eſpañol de los Sarracenos: de que pudo ſer la cauſa, y la neceſsidad la cruda guerra, que en las fronteras hizo por eſtos años el Exercito del miſmo Rey de Cordoua, para diuertir, como parece, los esfuerços de los Francos, y Eſpañoles en la conquiſta de Cataluña, y en las entradas, y talas de Aragon: y pudo ſer tambien ocaſion, ò cauſa de eſta triſte nouedad el ſeuero caſtigo, que el Rey Ludouico executò antes de la conquiſta de Barcelona en los Vaſcones Aquitanos; de los quales fueron arrojados al fuego muchos de los que auian ſido llamados à las Cortes de Toloſa, para reſponder al cargo de auer ellos muerto à hierro, y fuego à los criados, y dependientes de Lluitando, Conde de Fidenciaco, inſtituido por el miſmo Ludouico, con gran triſteza, y furor de los Vaſcones. Pero llegado el año de 806. Pam- 806.
plona, y la Nauarra Chriſtiana (que eran ſus Montañas, ò poco mas) ya mal, ò peor halladas con el yugo de los Moros, ò mas bien aſsiſtidas de los Chriſtianos, ò mas placables en la doloroſa memoria de los Vaſcones ſus vecinos, y cõpañeros: ſe apartaron del dominio de los Sarracenos, y bolvieron à la obediencia de los Francos, y de Carlo-Magno: como ſe halla eſcrito en los Anales del Aſtronomo; y en los de el Monge de S. Epatcho; y tambien en los de Aymoino; bien que ya en el capitulo 94. del libro quarto, que no pertenece à eſte grauiſsimo Coronista, el qual diò fin à eſſa apreciada obra en el capitulo 41:

como lo demuestra el Padre Labbe en la Diatriba, ò en el juizio, que hizo de Aymoino: y assi pueden cessar no solo las injustas imaginaciones, que pintan en el titulo de aquel Capitulo 94. à los Pamplonenses, y Nauarros convertidos à la Fè de Christo en esse año: sino tambien la pia interpretacion de Pellizer, que en la Idea de Cataluña entendiò, assi el titulo, como el texto, de la conuersion de los Moros de Nauarra, y Pamplona à la Fè Christiana: de que despues se ha reformado en los Anales.

807. 23 A esta feliz ganancia del Imperio Romano en los Pyrineos de España contra el de los Sarracenos sucediò en el año inmediato otra en Cerdeña (parte despues, y aora, de la Corona de Aragon) en donde los Moros, que abrasaban los mares, saltaron en tierra para inundar de sangre, y lagrimas la Isla. Pero en vna porfiada batalla fueron vẽcidos de los Sardos; y los que escaparõ, recogiendose de ella en sus nauios, tuuieron luego igual, y justa fortuna en Corcega. Y estas rotas de la Armada Mahometana pudieron aumentar las esperanças del Rey Ludouico; porque
808. picado, y herido siempre del desayre de sus armas en el sitio de Tortosa, passò à renouarle con los Generales Heriberto, Hisembardo, y Luitardo: y en esta empresa alcançò la gloria de rendir aque-
809. lla formidable, y fatal Ciudad, y de espantar con ella à la Morisma de España; como tambien de restituir los gozos de su Venerable Padre; à quien lleuò las llabes de aquella tan fuerte, y cerrada puerta de las Prouincias Españolas. Mas contra estos sucessos merecidos del valor Christiano opusieron los Infieles las artes de la perfidia; porque muriendo aora Aurelio, Conde de las Montañas de Sobrarbe, Ribagorça, y otras plazas arrimadas à ellas en lo mas llano; Amoroz, Gouernador Moro de Huesca y de Zaragoça, al punto se apoderò de todas. Trataba à la sazon este Pagano de entregar su persona, y fortuna, sus Ciudades, y plazas al Conde, como à Comissario de Carlo-Magno: assi le tendria en algun descuido, ò menos cuidado, como amigo; y conseguia estàr armado, como para engañar à los Sarracenos con apariencias de guerra contra los Christianos: quizàs el principio fue todo assi; pero como para ser infiel, no le faltaba sino la ocasion, la saludò, y venerò quando vino. Despues de auer ocupado toda aquella tierra, que oy es del Reyno de Aragon, tuvo tãbien aliento para ofrecerse cõ embaxada por Vassallo de Carlos, y fingir en ella, que todas las plazas las queria para ser su vassallo, y que le auia seruido, assegurandose las de los vecinos. Mas como no fue creìdo, ni lo merecian las experiencias de sus mentiras; el Rey Ludouico, que estaba en Francia, mandò à Heriberto, que con toda celeridad marchasse contra Huesca, y la tratasse como à Corte de vn pertinaz en la rebeldia, y el engaño. Entonces el Regulo, dexando la piel de zorra, supo tomar tãbien la de Leõ, que saliò à dàr à los Franceses vna batalla, reñida, y sangrienta à marauilla: y como el daño fue igual, èl saliò vencedor, porq̃ no fue vencido; y tenia en su Ciudad, en que curar, y refrescar à su Exercito; quando el de los Francos, herido, y fatigado, no podia, ni quiso perseuerar en la campaña, y en el sitio. Pero Amoroz, temeroso de la indignacion, y potencia de Haliatan, tratò luego de vnirse con el Emperador; y para esto dispuso, que le viniessen à Zaragoça Embaxadores; y dandoles palabra de entregarse à la sugecion de Carlos, pidiò vistas con los Cabos Franceses de las Fronteras. Mas Haliatan, cuidadoso de estas platicas, las estorbuò, acometiendo al Regulo en Zaragoça con exercito, gouernado de su hijo, y sucessor Abderramen, con tal promptitud que Amoroz saliò huyendo, y se encerrò en Huesca. Y aunque se defendiò en ella con denuedo, se temiò, no llamasse en su fauor las armas de el Imperio Christiano: y assi Haliatan pidiò à Carlos con embaxada la paz, que despues se hizo. Pero en el interin la vecindad de

aquel

aquel exercito, y el desman de los Imperiales en la batalla de Huesca, dieron nueua ocasion à los Vascones, para alterarse contra Carlo-Magno; porque el ser dominados, y de los Franceses, eran para ellos dos males intolerables. Geronimo Zurita sospecha, que los Vascones (entendiendo, segũ parece, tambien los de las Montañas de España) pretendian elegir Rey proprio, persuadidos à quẽ pues ellos eran los que hazian perpetua guerra, y feliz resistencia à los Moros, bien podrian continuarla, y sabrian adelantarla sin la enojosa dependencia de los Gouernadores Franceses, que Carlos, y Ludouico embiaban à las fronteras. La sospecha es muy natural, y digna del buen juizio del Autor: y assi, porque el sentimiento, y la alteracion se estendiò, ò se pegò à Pamplona; Ludouico, domando primero à los Vascones de Francia (como ya contamos) baxò despues persiguiendo las reliquias de los Rebeldes, y deshaziendo, ò ahogando las semillas de la rebelion hasta Pamplona: detubose en ella, y en su tierra algun tiempo, para esforçar, y arraygar la seguridad del dominio Francès; que se iba descomponiendo con la oposicion de las Naciones, y con el valor de los Nauarros, y Montañeses vecinos. En esto se ocupò aquel Rey, parte del año de 809. y parte, ò todo el siguiente, quando à la buelta huvo menester toda su ventura, y destreza, para librarse de las manos offadas, y sagaces de sus Vascones, que de nueuo auia dexado mas irritados, que domados, y le esperaban armados en las estrechuras de los Pyrineos: *En donde procuraron exercitar con èl* (assi habla el Autor, y testigo de su vida) *su natiua, y ordinaria costumbre de engañar; pero quedaron con prudente astucia preuenidos, y engañados; porque prendiendo al vno de ellos, que auia salido à trabar la batalla, fue ahorcado; y à los demàs se les quitaron mugeres, ò hijos, que siruieron de rehenes, hasta que el Rey, y el exercito llegaron libres de los daños de aquella fraude.* Y esta quietud, ò cadena durò (como ya diximos) sin quebrarse hasta la muerte de Carlo-Magno; aunque lo resistan las fabulas, que le introducen en el año de 812. ò por alli cerca, pretendiente de los Pyrineos de España, y vencido en sus puertas de Don Alonso el Casto, que saliò à resistirle la entrada, y la possessiõ de sus Reynos, que le auia ofrecido para Bernardo, nieto del mismo Carlos, y Rey de Italia. Pero por los mismos Anales de este Emperador escritos por Autores de suma fè, y que le acompañaban en la campaña, y en Palacio, y le siguen con las plumas por todos sus passos, vimos ya (al año 778.) quan lexos estuvo de España desde el año de 809. hasta el principio de 814. en que muriò: y en general tenemos por improbables quãtas jornadas se cuentan de este Principe, menos la de Zaragoça por Pamplona à la ida, y buelta: assi las de Galicia, Toledo, Cataluña, y segunda de Roncesvalles, deben omitirse en la Historia, y aun remitirse todas à los libros de Caualleria. 812.

24 Mas en el vltimo año de su vida, que fue el de 813. teniẽdo en aquel Verano consigo à su hijo Ludouico, mandò al General Heriberto, q̃ para satisfacer al honor de su Corona, y de sus armas, sitiasse de nueuo à Huesca, que tantas vezes auia obscurecido la gloria del Imperio con la resistencia. Obedeciò al punto Heriberto: pero aunque sudò con los esfuerços del obsequio, de el valor, y de la verguença, para no leuantar el cerco sino con el triunfo; padeciò tambien, y lleuò este desayre à sus Reyes, de auerse fatigado en vano; y confirmado à Huesca en este infeliz sucesso el nombre antiguo de la *Ciudad Vencedora*. La piedad, con que Carlos en este tiempo seruia à Dios en la reformacion de la Iglesia, en la conuersion de los Gentiles, en la guerra de los Paganos, y en la que se hazia à si mismo, merecia mas continuadas las victorias del Mahometismo en España: pero quiso Dios premiarle sus Reales virtudes, coronandolas aora mas con la paciencia, quando 813.

ya

813. ya se llegaua el fin de ella. Acabò pues con sus trabajos à 28. de Henero de 814. cumplidos setenta años de su edad 814. (otros añaden vno, y aun dos:) de su Reyno 46. y 13. de su Imperio. Murió en Aquisgran; y fue sepultado en su magnifica Iglesia, fundació de la piadosa grandeza de su animo. Auisò el Cielo esta muerte con repetidos eclipses de ambos Planetas, con manchas del Sol, y con luzes de la tierra. Hizo las obsequias el mundo todo con lagrimas del Christianismo, y con regozijos de la Infidelidad de Mahometanos, y Gentiles: y se las haze cada dia con el ingenio, y juizio de los Escritores, que sudan por explicar mas el valor, y la religion de Carlos; que fue no menos el Protector de los Letrados, que el Principe de los Capitanes.

25 *Apendice del Ante-Reyno.*

RESTAVRACION, Y DEFENSA de la Ciudad de Iacca.

¶ ESTA anquisima Ciudad, que conserva su primer nombre, y tiene su origen inmemorial, y sin duda igual con las primeras poblaciones de España, retiene su primer sitio à la vista, y al pie de los Pyrineos mas altos, que la diuiden de Francia, de la qual dista por quatro leguas. Ella es la cabeza de los Pueblos laccetanos, que entre los mismos Pyrineos, y los montes Meridionales (casi no inferiores) se estrecha con sus murallas altas, enteras, y fortisimo Castillo, sobre vn llano capaz de Poblacion muchas vezes mayor: qual sin duda lo era en los tiempos passados, como de las calles formadas, Iglesias, cimientos, y ruinas se haze à todos manifiesto. Es la punta oriental de la fortisima, y antigua Vasconia: y despues Corte, y Cabeza del Territorio, que se llamò Condado, y Reyno de Aragon: cuyo nombre comun parece auer tenido por mucho tiempo tan à solas, que despues de la ruina de España por mas de tres siglos no se halla en memoria alguna el nombre proprio de Iacca, hasta el Reynado de D. Ramiro el Primero, que la hizo Corte de su nueuo, y pequeño Reyno: olvido, ò entierro, que tambiẽ encubre, y aun mucho mas, à los principales pueblos, y valles, que oy florecen en aquel territorio, de los quales no se halla nombre alguno mencionado en aquellos tiempos: como ni mẽcion especial de que la misma Iacca (ò alguna de las villas del Aragon antiguo) estuuiesse en poder de Moros. Y aunque es indubitable, que ella padeciò la ruina comun de aquellos montes, y rios; parece tambien cierto, que los Sarracenos, los quales aborrecerian el destemple, y la pobreza de los Pyrineos, demolieron la Ciudad: la qual tampoco podrian conservar à la vista, y vecindad de la Monarchia Francesa, y contra las continuas, y justas ossadias de nuestros Montañeses encastillados en los valles de los mismos Pyrineos: y de essa ruina de la Ciudad se hallan buenos indicios en la celebre Narracion, llamada del Priuilegio de Abetito. Lo cierto es, que ni de los Reyes Moros, ni de los de Francia, ni de los proprios se ha descubierto priuilegio, monumento, ò vestigio alguno en mas de trecientos años, quando se hallan tantos de pueblos, y templos tan inferiores, vecinos à la misma Ciudad. Solo ha quedado, como por tradicion antiquissima, y afirmada de los naturales, y de los Escritores, que assolada la Ciudad, se conservò, ò leuantò en su sitio, vna Ciudadela, ò Fortaleza, que ya entonces (ò poco despues en su recuperacion) se llamò el Castillo de Apriz, ò Apricio, que parece significar el abrigo, qual lo era de las gentes, y de los ganados de aquella Comarca; como tambien de las milicias Sarracenas, que por aquella corriente del rio Aragon subian de España à Francia, y mas en las grandes expediciones del primer siglo de nuestra Ruina. Y bié parece, que en todo esse tiempo (con poca diferencia) estuuo en poder de los Barbaros

el

Digitized by Google

el Caſtillo ; y ſi huuo alguna interrupcion, como lo parece, ſeria corta, y no ſe halla eſcrita ſino en las equiuocaciones tan ordinarias de nueſtras obſcuras antiguedades. Aunque es veriſimil, que en el tiempo de Alarico, que tan à boca llena ſe llama Rey de Aragon, eſtuvieſſe en ſu dominio el Caſtillo de Iacca; y que con ſu muerte recaieſſe por breue tiempo en las manos de los Moros.

¶ Lo que empero ſe ha conſervado con la tradicion, ò la perſuaſion publica de los doctos, y de los indoctos, es la conquiſta, y la defenſa de eſta Ciudad, executadas por Don Aznar primero de eſte nombre entre los Condes de Aragon. De la conquiſta eſcriben, que eſtrechando el Conde aquel gran Caſtillo de Aprizio, que era, ò toda la Ciudad, ò toda ſu defenſa, neceſsitò con los combates, aſſaltos, y peligros à los Sarracenos à la entrega : que fue principio del titulo de los Condes de Aragon. Eſta es la ſubſtancia : la qual ſe viſte, y ſe desluce de tantos, y tan prolixos accidentes de diſputas, y opiniones à cerca del tiempo, Reynado, Pontificado, ocaſion, y gentes deſta conquiſta, que tenemos por preciſo callar ; y mas con la experiencia, de que todos hablan ſin prueba alguna, con alegaciones al ayre, y todas, ò modernas, ò aparentes. Y aſsi el gran juizio de Zurita paſsò de largo ſin fixar, ni aun poner el pie en ninguna deſtas circunſtancias. Y como entre ellas es para noſotros muy ſoſpechoſa la del tiempo de eſta noble conquiſta (como el de la defenſa, que aqui eſcribiremos) nos ha parecido juſto repreſentarla aqui, como fin, ò apendice del Ante-Regno, y proemio, ò principio del Reyno: pues à mas de otras conjeturas, que neceſsitan à la duda, y à la indeciſion; debe hazer gran fuerça el tiempo, en que hallamos auer florecido el primer Conde llamado Aznar ; cuya memoria mas antigua es del año 824. y cuya muerte parece auer ſido en el año de 836. como ſe verà todo en eſtos Anales, y en el diſputado Reynado de *Don Fortuño el Valiente*, que à noſotros nos parece el miſmo D. Aznar, cognominado Fortuño : del qual tambien harà mencion el Titulo de los Condes de Aragon. Pudo pues eſte celebre Capitan hazer eſſa feliz conquiſta deſde cerca de los años de 800. haſta los de 836. Pero apenas ſe recuperò la Ciudad de Iacca, ò ſe puſo en la enteta libertad de los naturales, y Chriſtianos; quando los Sarracenos, entendiendo, quan peligroſa puerta ſe les atrabeſaba en las entradas, y ſalidas de Francia, trataron de hazerla ſuya, empleado en eſta empreſſa el grueſſo, y el orgullo de ſus fuerças, y fortuna.

¶ El caſo, que por varios argumentos es conſtantiſsimo, ſe refiere en eſta ſubſtancia. Hazia Iacca feliz, y enojoſa reſiſtencia à los Sarracenos con el valor de ſu Conde, y con la prontitud de ſus Ciudadanos. Aſsi los Paganos ponderaban ſu perdida con indignacion, y juzgaban, que era de ſumà importancia ſu recobro, para cerrar las puertas à los ſocorros, y entradas de los Franceſes, por los portillos de Canfranc, que tienen la vnica ſalida por las murallas de Iacca; y mas en aquel tiempo, quando ſu poblaciõ era mucho mayor, y ſe acercaba haſta la viſta del Rio Aragon, como lo demueſtran las ruinas de calles grandes, que oy ſe vèn. Vnieronſe pues quatro Generales Sarracenos, que en el eſtilo de la jactancia Arabe ſe dezian Reyes, y ſe encaminaron con nouenta mil ſoldados por la parte de Nauarra, ſubiẽdo por la Canal, que llaman de Aragon, contra la Ciudad. El numero, que le aſſegura la tradicion, parece demaſiado para cubrir las eſtrechezes de aquellos montes ; pero no deſcomedido, ni à la coſtumbre de eſtos Barbaros (y no muchos años antes matò el Rey D. Alonſo el Caſto en la batalla de Ledos, no menos que ſetenta mil) ni à los varios cercos, que podian pretender ; ni à los recelos de los ſocorros de Francia; ni à los ardientes deſeos de vengarſe della ; ni à las reciprocas empreſſas, y grandes guerras entre Francos, y Sarracenos en los dos Imperios de Carlo-Magno, y Ludo-

uico Pio: y en fin las puertas de Nauarra contra Aragon ſe hallaban muy abiertas en tiempo, en que aquellos Pueblos ya eſtaban vnidos con los Sarracenos, ya moſtraban anſias de deſunirſe de los Franceſes. Aſsi los Barbaros marcharon con tanto exercito la buelta de Iacca, para lleuarſela de paſſo, y de prieſa en las puntas de ſus lanças; quando el valeroſo Conde (ſi eſtaba dentro) y aquellos brauos Ciudadanos no quiſieron gaſtar ſus fuerças en la paciencia de el aſſedio, ni pelear en las murallas con la hambre; y con el dolor de las mas caras prendas: ſalieron pues contra el enemigo para vencer, ò morir, matando en la campaña: Encontraronle antes de media legua, ò le eſperaron en ella, que haze vna breue llanura, en la qual ſe juntan los Rios Aragon, y Gas, que ciñen por tres lados la Ciudad. Aquí, ò con temeridad deſeſperada, ò con eſperança Diuina, ſe opuſieró los muy pocos à los que excediá en numero tan ſin proporcion, que cabian docientos Moros à cada Chriſtiano, y aſsi eſtos no llegaban à quatrocientos y cinquenta. Lo qual perſuade, que no ſaldrian de ſus murallas, ſino con animo de cerrar el paſſo en alguno de los pueſtos, que mas abaxo el Rio Aragon, y los montes eſtrechan ya mas aquella Canal, y que preuenidos del enemigo hizieron la reſiſtencia donde le alcançaron, ò la juzgaron menos impoſsible: ſino es que eligieſſen aquel pueſto, como algo abrigado por la frente, y por los dos cuernos por la vnion de los dos rios; y por las eſpaldas con la cueſta, y cercania de la Ciudad, ſupliendo de algun modo tan dura deſigualdad de los exercitos con eſte ardid, y mas con el valor de los que ſi no vencian temian mas la vida que la muerte; y ſobre todo con la tierna, y afectuoſa confiança en la poderoſa interceſsion de la Madre del Señor de los exercitos, que tan propria es de toda la Nacion Eſpañola, que en cada Prouincia, y Pueblo parece la mayor, y ha ſido ſiempre tan filial, y tan feliz en la deuocion pia y religioſa de aquella Ciudad, y Montaña. Trauòſe pues la pelea, y claro eſtà, que al principio fue con grã deſprecio, que los Paganos hazian del corto, y pobre numero de los Fieles; deſpues proſeguian con enfado de tã temeraria reſiſtencia, y al fin con el cuydado de la tardança del fin; porque la tradicion refiere, que la huuo; y tanta, que aquel, ò el ſiguiente dia las mugeres de Iacca, alentadas con el amor, y temor, y tambien con tan conſtante experiẽcia de la fortaleza, y buena fortuna de los ſuyos, que haziã frente, ſin perder pie à exercito tan horrible, ſe armaron como pudieron, y ſalieron à mezclarſe con las eſpadas, lanças, y flechas, para no ſobreuiuir à la ruina de ſu patria, ni dexar toda la gloria del peligro, ò neceſsidad de morir por la Fè, y libertad à ſus padres, hijos, y maridos. Por lo alto de aquella cueſta que diximos, ni peſada, ni larga, aſſomaba el eſquadron devoto, y alentado deſtas Chriſtianas Amazonas; quãdo reparãdo en èl los Moros, y equiuocando por la diſtancia de la viſta los corpiños, y tocados blancos (trage ordinario de aquel tiempo) con los petos azerados, y morriones luzidos de los Franceſes, ſe perſuadieron era ſocorro de ellos, como deſde el principio lo auian temido por las experiencias, y por la vecindad de aquella Nacion, que diſta ſolas quatro leguas del lugar de la batalla. Con eſte cuydadoſo miedo, con los diſcurſos de la retirada, y con los rezelos de quedar cortados, y muertos à pura hambre en aquella eſtrecha carcel de los montes, quiſo Dios confundir ſus orgulloſos corazones: aſsi ellos pidiendo, y trocando los primeros eſquadrones las ordenes, empezaron à retirarſe, à huir, y à impeler à los ſegundos; y eſtos a los terceros, haſta alterarſe, y eſpantarſe todos, como en el mar las ondas azotadas de ſi meſmas: llega el Batallon intrepido de las Mugeres, y haziendo mayor el miedo à los enemigos, q̃ ya ſe atropellaban, y ſe ahogaban en el Rio, ayudò con la preſencia, con el eſfuerço, y con las manos al eſtrago, y naufragio de los turbados Mahometa-

Digitized by Google

tanos. Venia en demaſia crecido el rio Aragon, ò porque à los principios de Mayo ſe empezaban à derretir las nieues con las aguas, y con el ſol; ò porque no baſtando eſſa cauſa, la Diuina prouidencia las aumentò para fauorecer à ſu Pueblo con ellas, y ſepultar los inmenſos eſquadrones de Mahoma, como en otro tiempo los de Faraon. Aſsi los enterraba en ellas; ya arrojando con la velocidad impetuoſa de ſu corriente à los muertos, para turbar con mas pauor à los viuos; ya derribando, y encadenando à los fugitiuos y heridos, con los cadaueres atraueſſados, y con los encubiertos cantos, altos, y deſiguales. En fin eſte rio, hecho mar Bermejo por las ondas de tanta ſangre de los Infieles, que ya no ſeguian à los Fieles perſeguidos, antes huian dellos, fue el inſtrumẽto mouido de la clemente ira de Dios, que decretò acabar con quantos eſcapaban de las eſpadas vencedoras de los ſoldados, y del furor triunfante de las Mugeres. Auida tan gran victoria, reconocieron nueſtros Iacetanos el campo; y hallaron en èl muertos à los quatro Adalides, ò Reyes, con inſignias, y ornato de tales; y cortádo ſus cabeças, las paſſaron con el pincel, y el ſincel al eſcudo de armas de la Ciudad, para que tenga ſiempre viuo el triunfo la que diò toda la victoria. Y aſsi compone vn eſcudo de armas tan diſtinto del que ha vſado el Reyno deſde la gran batalla de Alcoraz (la qual ſucediò como 280. años deſpues en tiempo del Rey Don Pedro el Primero) que ya ſeria mucha porfia confundirlos: porque el de Iacca llena los huecos de la Cruz de Sobrarbe, ò de D. Aznar, con quatro cabezas blancas, que la miran como à vencedora: pero el del Reyno, que es el de Hueſca, adorna à la Cruz de Monteſa con quatro cabezas negras; de las quales las dos la miran, y las dos la huyen. Aſsi ſon injuſtas las dudas de Garibay, que inclinò con las ſoſpechas à confundir eſtas inſignias de la victoria de Iacca con las de la de Hueſca. La tradicion, las fieſtas, las eſcrituras, las pinturas, los altares, las vanderas, las empreſſas, y en fin toda la antiguedad, y autoridad Eccleſiaſtica, y Seglar del Reyno de Aragon conſpiran en eſta duplicidad, ò diferencia de los dos eſcudos de Cruzes Chriſtianas, y cabezas Mahometanas, vno del Condado, y otro del Reyno de Aragon, por las dos glorioſas batallas de Iacca, y Hueſca: las quales tambien ſe diſciernen por los meſes, y dias ciertos de Mayo, y Nouiembre, en que ſe ganaron. El ſitio de la primera (de que aora hablamos) ſe reconoce, y ſe viſita venerable con el militar nombre de las *Tiendas*; y admirable con las memorias, que conſerua en las reliquias, que de armas, y erraduras, ſe deſcubren: y en fin es lugar ſagrado de nueſtro agradecimiento con el antiquiſsimo templo, que el Conde, y la Ciudad fundaron en el pueſto, donde empezò à verſe, ò ſentirſe el ſocorro de las Mugeres, y el palor de los Mahometanos: y eſta Igleſia, que oy dura, y es frequente Teatro deſtas alegres memorias, nos acuerda el beneficio recibido de Dios, aſsi con el titulo de la *Virgen de la Victoria*, como cõ las rudas, y ſinceras Imagenes de ſu Retablo; y tambien con el celebre cumplimiento del voto, y eſtatuto, que el Conde, y la Ciudad hizieron por ſi, y por ſus deſcẽdientes de agradecer la victoria perpetuaméte cõ dia feſtiuo, y ſalir en proceſsion todo el Clero, y el Pueblo à tan diſtante lugar en memoria ſagrada, y noble de la defenſa ſoberana de ſu religioſa, y humana libertad: q̃ ſe feſteja, y agradece en exercito formado de eſquadrones, que à la ida, y buelta mezclan el cõtinuo eſtruendo de los arcabuzes (como en otro tiempo de los arcos) con el alegre banto de los Eccleſiaſticos. De cuyo ſuceſſo, aunq̃ no podemos ſeñalar el año, ſe ſabe el mes, y el dia de la ſemana, q̃ fue el primer Viernes de Mayo: eſto, bien q̃ mas menudo, ſe ha conſervado entero; porque la alegria de la fieſta lo renueua todos los años; quãdo la noticia del año (y aun caſi del ſiglo) ſe ha comido de la polilla del tiempo.

(*)

ME-

MEMORIAS
DE OCHO REYES
DISPVTADOS DE ARAGON.

SVMARIO.

1 *Razon de esta Diuision.*
2 *Iuizio de estos Reynados.*
3 *Garcia Ximenez.*
4 *Iñigo Garcia.*
5 *Garcia Iñiguez.*
6 *Ximeno Iñiguez.*
7 *Fortuño Garcia.*
8 *Sancho Garcia.*
9 *Ximeno Garcia.*
10 *Garci Ximenez Segundo.*

1 LAS Memorias destos ocho, que, ò fuerõ, ò se llaman Reyes, se proponen aqui vnidas, y separadas de los otros treinta: porque ni son notorios, ni tienen las pruebas tan prontas; ni en fin son tan constantes, como disputados, en el orden, en el numero, en el tiempo, en las filiaciones, en los titulos Reales, y aun en la realidad de las personas, y de los Reynados. Y es de grande embarazo la diuersidad, y aun la oposicion, de los dos Monges Anonymos, el de San Salvador de Leyre, y el de S. Iuan de la Peña: porque el vno, y mas antiguo (por los años de 1070.) nombra solos dos de estos Reyes, à Iñigo Garcia, y à Ximeno Iñiguez su hijo: pero el otro (trecientos años despues) señalò seis Reyes distintos, y sin mencion de aquellos dos. Vno, y otro Escritor tiene sus aprobadores, y sus impugnadores; pero nadie ha seguido enteramente à los dos. Y del nuestro (à quien algunos llaman Marsilio, y Marsilo) habla la modestissima sabiduria de Zurita cõ mucho desagrado de su obra, y de su talento; y mas por la lisonja, y ligereza de introducir estos Reyes: y aun Pellizer le carga, que compuso de su cabeça su Historia, y que no concuerda con otros monumentos, que oy permanecen en el Archiuo de aquella Real Casa. Este fue el principio (en quanto se sabe) de los seis Reyes mas disputados de Aragon. Que fueron aprobados, y aplaudidos, primero de Pedro Tomic, y de Fray Gauberto Fabricio, y despues de otros muchos, mas, ò menos: y de todos dize Pellizer, *Que todos hazen numero, pero no fuerça, ni credito; porque todos no son mas que Pedro Tomic.* Pero entre todos ha sido el mas liberal el Padre Moret en su ilustre obra de las Investigaciones: pues impugnando con diligente ardor en todos aquellos Reyes el titulo Real de Sobrarbe; defiende en casi todos ellos el de Pamplona (aunque tanto mas repugnante à las noticias del entero estado de aquel primer siglo:) de modo, que de todos los ocho Reyes, referidos de ambos Monges, solo no assegura, pero admite, este sabio Escritor à Garcia Ximenez el Primero, y excluye solos à Garcia Iñiguez, y à Ximeno Garcia: los demàs todos se cuentá Reyes de Nauarra, y con el titulo de Pamplona; para el qual

Pell. t. 2. n. 23.

Zur. in Ind. inst.

Digitized by Google

qual ſe traen nueuos, y varios argumentos. Aunque el Padre Mariana, que auia
Lib. 8. cap. 1. ya viſto eſta empeñada queſtion de los titulos de Sobrarbe, y Nauarra, eſcriviò, que por vno, y otro ſe hablaba ſin baſtante fundamento, por ſer toda antiguedad obſcura, y mas la de Eſpaña. Y
Lib. 2. en fin la ſuma erudicion de Pellizer, que lo ha viſto todo, lo condena todo, y con cenſuras muy ſeueras. Noſotros, que ſeparadaméte tenemos eſcritas eſtas porfiadas Diſputas (y hallariamos menos dificultad en el primitiuo titulo Real, de las Montañas, ò de los Pyrineos, ò de Aragon) ſolo diremos aqui con breuedad algo de lo que ſe dize de eſtos Reyes, y abſtraheremos en caſi todo de lo indiuidual de los tiempos; que ſon los paſſos mas embarazoſos de eſta obſcura Hiſtoria.

2 Advertimos empero, que auiendo ſin duda auido Caudillos de la Chriſtiandad de nueſtros Montes de Aragõ, y Nauarra, en el primer ſiglo antes de los Reyes notorios; podria parecer vna queſtion como nominal, ſi ſe han de llamar Reyes, ò Condes, y Capitanes perpetuos de la Patria. Pues bien ſe vè, que no fueron tan ricos, y autorizados, que fueſſen, ò pareciеſſen mas que vnos ſupremos Caudillos de aquella encerrada, y andante Chriſtiandad: los quales, diſtribuidos en varias Prouincias, ò Peñas de los Pyrineos, la defendian del furor Mahometano (y aun tambien de la dominante fortuna del Imperio Francès:) y con reciprocos ſocorros ſe aſsiſtian deſde el Vidaſſo, ò Fuente-Rabia, haſta los fines de Sobrarbe, y Ribagorça, y aun haſta los de Pallars dentro de Cataluña, mas, ò menos, ſegun la ſiempre conſtante inconſtancia de aquellas tan deſiguales guerras: en las quales al miſmo tiempo podian algunos, ò muchos, ſer Reyes, ò Regulos, al modo de auentureros, y fronteros, que ſe ſubſtituian, y ſucedian, como parientes, y coligados cõ los vinculos de la neceſsidad, y de los peligros. Y de aqui pudieron tener origen los antiguos titulos, y pobres dominios, de Sobrarbe, Aragon, Nauarra, Deyo, y la Berrueza. Aunque no fueſſen los nombres de los Reyes en todo los que aqui vàn propueſtos, ſino diferentes: en lo qual, como en circunſtancias mas antiquadas que principales, pueden auerſe introducido equiuocaciones: y han parecido à hombres de gran juizio, bien naturales las de los nombres, que como ſe vèn los miſmos, y con orden ſemejante, en el primero, y en el ſegundo ſiglo, vnos ſoſpechan, y otros deciden, que ſe há multiplicado, y anticipado por error. Pero ayan ſido eſtos, ò otros los nombres (en que no và mucho) pudo la realidad de las Perſonas ſubſiſtir ſin ellos: y, ſe oyen ya en ſu lugar, los de *Garſimiro*, *Alarico*, *Panno*, y *Gutiſculo*: y como aquellos Reynados, honorarios, ò partidos, no ſe intenten para mucho antes de los fines del primer ſiglo, bien podrian en ſu mayor, y mas veriſimil parte irſe diſtribuyendo, y acompañando, como por cinquenta (ò ſeſenta) años, haſta los de 860. Y eſta nueſtra opinion, ò preſuncion, à mas de parecer natural, mueſtra tener por ſi la venerable autoridad del Rey Don Iayme: el qual reconociò, que ſus Progenitores antes del Rey Dõ Iñigo Ariſta auiã ſido naturales de nueſtras Montañas; como èl miſmo lo dixo à los Ciudadanos de Hueſca en el año de 1226: aunque por la diſtancia, pobreza, y pequeñez, no viò en ellos tanto bulto, y eſplendor, que pareciеſſen Reyes. Y aun por el titulo antiguo de Sobrarbe, que con tantos cuidados, y enojos ſe diſputa, puede parecer oportuno lo que en el miſmo Reynado de Don Iayme cuenta Zurita (al año 1274.) que al Principe Don Pedro ſu hijo dieron el Abad, y Conuento de San Iuan de la Peña los inſtrumentos de aquel Archibo, *por donde ſe fundaba la poſſeſsion antigua del ſeñorio, que los Reyes de Sobrarbe tuuieron en los Reynos de Aragon, y Nauarra*. Aſsi ſe hablaba mucho antes que las Diſputas caſi modernas de eſſe primitiuo titulo confundieſſen las caſi apagadas luzes de ſu antiguedad: que parecieron auerſe aui-

auiuado con la conſtante honra del ſingular eſplendor, en que tantos, y tan glorioſos Reyes deſde Don Sancho el Mayor, haſta Don Ramiro el Monge conſeruaron eſſe titulo Real de Sobrarbe, aunque de tierra tan corta, como en recuerdo del Solar de la Corona; y de la Varonia de aquellos Reyes. Pero de éſtos, y otros indicios no hazemos mas expreſsion: aſsi, porque no es bien dexarnos entrar, y ocupar de la Diſputa, que tenemos ſeparada de la Hiſtoria: como, porque no tanto deſcubren à los Reyes aqui nombrados; quanto à algunos en general, y ſin determinable aplicacion, ò expreſsion de nombre, ni de numero. De todos hablaremos con la ſerena cautela de quien en todo tiene bien propueſto, y prometido, no errar voluntariamente, ni en la realidad de los hechos, ni en los grados de ſu certidũbre.

3 MEMORIA I.

De Don Garcia Ximenez el Primero.

FVE el primer Eſcritor de eſte Reynado (como diximos) el Monge Marfilo en la Hiſtoria Latina de Aragõ: diziendo, que *Don Garcia Ximenez reynaba en Nauarra con ſu muger la Reyna Doña Onneca en el año de 758.* Y ſon mas que muchos los que entienden, y con grande examen, que eſta propueſta es infeliz error: aſsi por hazerſe tan deſnuda, y ſin prueba alguna contra la releuante autoridad del Arçobiſpo Don Rodrigo, y de los Reyes Don Iayme el Conquiſtador, y Don Pedro el Ceremonioſo, y de los demàs antiguos: como por la turbacion de las cuentas, con que aquel Monge adelanta por vn ſiglo eſte Reynado, y deſcompone otros. De modo, que porque leyò en inſtrumentos de el Archiuo de ſu Convento, *que reynaba en Pamplona Don Garcia Ximenez el año de 858*: dixo, que ya reynaba *el año de 758.* Pero aunque no haze mencion alguna de titulo Real, ò de Reynado de Sobrarbe; algunos que le ſiguieron, como Pedro Tomic, Gauberto Fabricio, y otros, interpretaron, ò ſupuſierõ eſſe nombre, ò dexarõ el de Nauarra, y no apreciando el de Aragon; en cuya tierra, dizen, ſe hizo la eleccion de eſte Rey: de quien no dudamos, que deſpues con las conquiſtas podria eſtenderſe mas, haſta reynar en Nauarra, y aun en la miſma Pamplona: aunque ſu titulo, y dominio guardan aquellos Defenſores de el primario Reynado de Sobrarbe para el hijo, y ſuceſſor de eſte Rey. Pero de eſtos, y otros aparatos debemos hablar con tiento, y con el recelo de errar cõtra los mas antiguos, y ſabios, por la vulgar y engañoſa piedad de los afectos nacionales. La qual ſe ha deſmedido tãto en los deſeos de hazer ſuyo eſte que llaman primer Rey, que ha ſupueſto, y alegado Bulas Pontificias; y de la vna hizo publica retratacion en Pamplona à la hora de la muerte vn Religioſo, que en vida auia deſeado con tantas artes, y anſias aſſegurar para Nauarra eſte Reynado de D. Garcia Ximenez: como, entre otros, lo refieren Marca, y Pellizer. *Marca l. 2. ca. 10. Pelliz. l. 2. n. 24.*

Debemos empero contar aqui la vulgar narracion de los que afirman, que ſe confiriò la eleccion de eſte Rey en la cueba de San Iuan de la Peña por vn gran numero de Caualleros, è Hijoſdalgo (trecientos ſe cuentan) que concurrieron para las Honras funebres del Santo Hermitaño Iuan de Atares: y que los dos ſuceſſores de ſu inſtituto, y eſpiritu, Voto, y Felix, deſpues de feruiẽte oracion, aconſejaron la eleccion de Rey; y tambien (como algunos quieren) la inſtitucion del Magiſtrado del Iuſticia de Aragon, y la breue Idea de ſus leyes. Aſsi lo eſcribieró los primeros, en quanto aparece, Tomic, y Gauberto: el vno por los años de 1444: y el otro no mucho antes del año de 1500: y aunque tan pobres de autoridad, como de pruebas (de que ſe ha eſcrito no poco) han ſido creidos, y ſeguidos de muchos, ſin examẽ de los mas, y de todos ſin nueuo argumento: aunque el inſigne Zurita, cuyo credito es tan ſuperior, no lo apreciò aun para la impugnacion, ò la memo-

ria

sia: ni debemos censurar la admiracion de los que estrañan, que negocio de tanta peso en si, y de tanto honor para el Real Conuento de San Iuan de la Peña, no se halle contado, ò insinuado por Autor, ò monumento alguno en los siete siglos antes de Tomic, y Gauberto. Y fomentan el escrupulo, y aun la resistencia el antiquissimo Machario en las vidas de los mismos Santos Voto, y Felix; la Narracio llamada de Abetito, en la exactissima, y muy antigua Historia del origen de aquella Casa; y en fin el mismo Monge Marsilo, tan notado de liberal en las alabanças de su Nacion, y mas en essos puntos del origen del Reyno: y todos callaron tan ilustre prerogatiua. Assi muchos dudan, y no pocos niegan aquel sucesso, y principio. Y en su fauor no se puede alegar fundamento de tanta monta como tenerlo creido el gran Conuento de San Iuan de la Peña: que parece auer podido conseruar alguna mas viua memoria de su fundacion con la agradecida veneracion de la Persona de Garcia Ximenez, por el derecho de Fundador, y por el nombre de Amplificador de aquella admirable Iglesia. Escriben tambien, que el nueuo Rey electo, esforçado con su obligacion, y con la necessidad de adquirir Principado en Pueblos de los conquistadores, y de los conquistados, que ya le seguia; se arrojò sobre la vecina, y fuerte plaza de Aynsa, cabeza de la tierra de Sobrarbe (que es vna parte Oriental de las Montañas de Aragon, y Meridional de las de Frãcia.) Antes de llegar, rompiò en las mismas marchas à los Moros en varios passos, y como de carrera, atropellando estorvos, y ahogando à los fugitiuos, llegò à la vista de la Plaza; à la qual ya ellos auian auisado con el espanto de tan impensada oslàdia. Con ella entraron los Christianos en los fosos: assaltaron las murallas: se sostubieron en ellas: y pelearon con peligros; que al fin cessaron con la muerte de el Capitan, que à manos de vn Cauallero cayò en la defensa. Lo demàs todo fue sangre, matança, victoria, y triũfo. En sus alegrias, como parece, empezò à resonar el nombre de Rey de Sobrarbe, con que los soldados aclamaban à su Caudillo. El qual assegurò, ò confirmò esse titulo con la nueua victoria, que luego le diò el Cielo en la defensa del Reyno recien adquirido: quãdo los Moros de las Ciudades, y plazas vecinas, para no permitir tiempo, de que los Nueſtros se fortificassen, juntaron exercito grande, y acelerado: el qual necessitò à salir de las murallas, y à pelear en campo abierto: y mostrando los Angeles, y los Santos de Aragon; que cuydaban de nosotros, pusieron vna Cruz sobre vna encina (assi lo ha creìdo la piedad agradecida) como Estandarte Real de la batalla, que pronosticaba victoria, fundada sobre la Fortaleza de los Fieles, assistida de las armas, que hazen invencible à la Iglesia. Estas se dizen (Cruz, y Encina) las primeras Diuisas del Reyno, fecundos, y profeticos Arboles de innumerables trofeos de los Aragoneses para Christos estas alegraron aora, y alentaron el corazon del nueuo Rey: el qual diò con el nombre de la Cruz vna señal, no mas de la batalla, que de la victoria: ella se festejò con los aplausos militares, aclamando Rey à Don Garcia Ximenez los otros Valles, que pudieron cõ el abrigo de tan suspirado sucesso perseguir à los Mahometanos derramados, y arrancar de sus Presidios, y Gobiernos de aquellos Montes. Que se dizen auerse aora enteramente redimido hasta las entradas de Nauarra con la hermosa Ciudad, y tierra de Sanguesa.

Estos, y otros accidentes glorioſos de esta primera conquista de D. Garcia, aunq̃ no son creìdos de todos, se hallan escritos de muchos, en cuya classe se cuentan varones de gran respeto: por cuya autoridad està muy creìdo, que la Prouincia de Sobrarbe fue el asylo, y la Plaza de Armas de los primeros Reyes de Aragon, y Nauarra. De lo qual nos dexò vn notable testimonio el reuirado juizio de Ambrosio de Morales, quando es-

escribe al año 757. (anticipando tambié estos Reynados:) *Que los Nauarros, que son de los Vascones, ya por este tiempo tenian su Rey, aunque no tenia mas Señorio, que en las montañas de àzia Aragon, que comunmente se llaman de Sobrarbe.* Y este era el tiempo, y casi el fin del Reynado, que se disputa, y se atribuye à Garcia Ximenez. Y para breue, y obscuro compendio de su larga vida se guarda en memorias, que se dizen antiguas, de el Real Conuento de San Iuan de la Peña vn Epitafio, que traducido del Latino, dize assi: *Aqui descansa el Sieruo de Dios, el Señor Don Garcia Ximenez, primer Rey de Aragon: el qual ensanchò la Iglesia de S. Iuan: y muriendo en ella, es sepultado el año* 758. Pero que esta funebre inscripcion no sea muy antigua, ya lo han obseruado muchos: el error de la fecha lo puede persuadir; y el titulo de primer Rey de Aragon, dado à este Don Garcia, lo persuadirà à los defensores del primitiuo de Sobrarbe, sino se allanan à que lo fue mas, ò que despues se prefiriò como mas noble el de Aragon, aun en la Persona de este que se representa el primer Rey de las Montañas de Sobrarbe, y Aragon, y de las mas vecinas de Nauarra.

4 MEMORIA II.

Del Rey llamado Iñigo Garcia.

NIngunas confusiones fatigan mas à esta infeliz Historia, que las del Rey llamado *Iñigo Garcia*: el qual, auiéndo sido desconocido en lo antiguo, y despues descubierto por Escritor de corta autoridad, fue despreciado por otros de mucho mayor: y aora se halla celebrado, y contado por hombres de tanto juizio, como Arnaldo Oyenarto, Don Ioseph Pellizer, y el Padre Moret: porque le han hallado en el Catalogo, que de los Reyes enterrados en su Cóuento dexò escrito el Monge Anonymo de Leyre en el libro llamado de Regla, y en el año de mil y setenta y cinco: el qual pone en primer lugar à Iñigo Garcia, ò Garcès; y dize, que su muger fue Ximena: luego le dà por sucessor à su hijo Ximeno Iñiguez, que casò con Munia; y despues al hijo de estos, bien conocido por el celebre nombre de Iñigo Ximenez, cuya muger fue Onneca. Y de este modo và contando doze Reyes, hasta Don Sancho el Noble, y tragico de Nauarra: enterrandolos à todos con suma ligereza en su Conuento de Leyre. Pero este Anonymo Autor (que seria algun Monge mozo, ò ignorante) no parece tener autoridad, para que le creamos en cosa tan grande, como la de introducirnos vn Rey nueuo, y cabeza de todos. Porque à mas de tan pueril, y fea temeridad, como la de los entierros; lleua errados sin excepcion todos los computos de los Reynados, y en los mas con monstruosa distancia de lo verisimil: yerra tambien los terminos de los mismos Reynados. Notásele feas omisiones, en el numero, y orden de los Reyes. En suma se puede assegurar, que en menos de vna llana de papel, en que està aquella Lista (intitulada, *De los Reyes que descansan en el Monasterio de Leyre*) apenas ay clausula sin error. Por lo qual, y por la nouedad deste Reynado traido sin pruebas, no han juzgado digna de estimacion para tanto la autoridad de el que dexò escrito esse apuntamiento, hombres de primera erudicion, y mucha diligencia: quales son Garibay, Yepes, Morales, Sandoual, Briz, y Blancas.

Nosotros tambien hallamos grandes, è insuperables dificultades para la Cronologia; porque no caben tantos Reyes ascendientes, y descendientes entre los años, como de 810. y 830. que son los terminos, que bien examinados nos parecen los proprios de ottos Reyes conocidos. Y assi el mismo Pellizer, que admitiò el Reynado de Iñigo Garcia (aunque por otros fundamentos suyos) al fin afirmò con gran seguridad, que no fue Abuelo del Rey Don Iñigo Ximenez, como se escribe en esse Catalogo, sino suegro: y tambien negò, que

Digitized by Google

que aya sido Rey de Aragon, ò Sobrarbe, sino de las Nauarras, la Vieja, y la Nueua; que eran Deyo, y la Berrueza la vna, y la otra Pamplona. Pero ni parecerán bastantes para essa nouedad los fundamentos de este eruditissimo Escritor; porque son dos testimonios de los Conuentos de Ouarra, y de San Victorian los quales hemos examinado con diligencia escrupulosa, y no aparecen: y el vno se desestimò despues por el mismo Escritor, à lo menos en quanto este Don Iñigo se dize Rey de Aragon; y el otro al fin se aplicò por el mismo Inuentor al Rey Don Iñigo Ximenez; porque dize, se descubriò en los guarismos de la fecha vn rayuelo, que passa las cuentas al año de 859. Ni es de mas monta el testimonio, que se alega de vnas antiguas Cronicas, que Avalos Piscina dixo auer hallado en Val de Ilzarbe; las quales señalan Rey, *Don Iñigo Garcia*, hijo de D. Garcia Ximenez: porque la autoridad del Inventor es qual la define en este caso Garibay: y la de vn libro, ni examinado, ni visto jamàs de otro, no es para estimar; sino es que se aya de estimar, aun para lo sumo, quanto se dize, y se cita al ayre, y por qualquiera. Tambien algunas conjeturas, que para este Reynado se traen son puras conjeturas; y algunas ni tanto, y todas faciles de despedir. La mayor seria (y no parece entre ellas) la de los entietros, que de dos Iñigos, y cognominados *Aristas*, pretenden dos Reales Conuentos, el de San Victorian en Aragon, y el de San Salvador de Leyre en Nauarra: el qual pleyto se podia ajustar, señalando dos Reyes *Iñigos*, para contentar à los litigantes. Pero estas son controuersias tan vulgares entre los Conuentos, que pueden, y suelen tener otra decision: y nunca debe ser tan costosa, como la de la multiplicidad de los Reynados, ò cuerpos Reales, mientras las pruebas de ella no necessitan à tanto. Y en fin, quando Don Iñigo Garcia huviesse sido Rey (que no se prueba) como èl no es contado entre los de Aragon, ni los Aragoneses le reconocen por suyo, antes le rehusan; no debe ocupar lugar de Rey entre estos Anales. En fin el mismo Pellizer en los suyos, señalando para Nauarra à este Rey Don Iñigo Garcia, pone el principio de su Reynado en el año 815: y para Aragon en el de ochocientos à su yerno Don Iñigo Arista.

Garib. lib. 21. ca. 8

§ MEMORIA III.

Del Rey Don Garcia Iñiguez el Primero.

ESTE Reynado de Don Garcia Iñiguez, llamado el Primero, apenas es mas que vn inmenso campo de questiones, y tinieblas impenetrables. Muchos, y los mas sabios, le han negado, no solo antes, sino despues de auerlo sacado à luz el Escritor Anonymo Latino de la Historia Pinnatèse por los años de 1370 del qual se ha juzgado, que por el conocido desconcierto de sus cuentas, erradas, y adelantadas por vn siglo, multiplicò los Reyes, assi con el nombre de *Garcia Iñiguez*, como con otros muchos: y no dudamos, que quanto se alega por los defensores de este Reynado, se arranca con violencia de los testimonios, y argumentos, que son proprios del otro Rey Don Garcia Iñiguez, conocido de todos como hijo del Rey Don Iñigo Ximenez, y Padre de los dos Reyes hermanos, Fortuño Garcia, y Sancho Garcia. De lo qual trae solidas pruebas con abundante erudicion en sus Investigaciones el Padre Ioseph de Moret. Pero tambien entre los que admiten à este Disputado Rey, es muy prolixa la confusion, y la variedad. Los mas dizen, que fue hijo del Rey Garcia Ximenez; pero que tomò el patronimico *Iñiguez* de su madre Iñiga; que assi quieren, y han menester q̃ se llamasse. Otros despreciando essa singularidad del matronimico, como paradoxia increible, le hazen hijo de Iñigo Garcia, y nieto del mismo Garcia

Lib. 2. cap. 6.

Ximenez. Ni han faltado hombres de juizio, y erudicion, que han opinado, que ambos nombres son de vna misma persona, y que el proprio fue *Iñigo Garcia*; y el apropriado por error, y trastorno es, *Garcia Iñiguez*. Ni hemos contado todas las sospechas, y posibilidades de este Reynado, ò nombre. Ni al fin saldria tan vtil, como costoso, el averiguar la verdad: ni esperamos, que despues de largos discursos se llegaria à vna probable, y oportuna conclusion. Però no debemos callar, que el nombre de *Garcia Iñigo* (ò *Iñiguez*) se halla en el Cronicon Moysiacense al año ochocientos y diez y seis, quando (como ya referimos) *los Vascones eligieron por Principe à Garci Iñigo; pero al segundo año perdiò la vida con el Principado, porque le tenia vsurpado con fraude*: que assi habla aquella Memoria, corregida en la segunda Edicion por Oyenarto, que en la primera auia leìdo, *Garci Simino*, ò *Ximeno*. Pero nada de esto ajusta à lo que los Modernos escriben del que llaman *Rey Garcia Iñiguez, el primero de su nombre*: del qual pretenden, que aya sido el primero de los Reyes de Pamplona, y segundo de Sobrarbe. Mas no por esto quitamos à la pretension ya casi connaturalizada de los Aragoneses, este Rey Don Garcia Iñiguez: q̃ en esse nombre se ha pintado con efigie arbitraria en segũdo lugar en el Salon Real del Reyno en Zaragoça: y essi misma se vè copiada en otro de los de el Buen Retiro de Madrid; y en el atrio del Real Convento de San Iuan de la Peña. Quizàs aquel Garcia Iñiguez, Principe elegido de los Vascones Franceses, vecinos nuestros, se retirò luego à los Montes de Espaÿa, y conseruando en ellos, como es natural, el titulo de Principe, adquiriò el de Rey, ò à solas, ò acompañado, en Prouincia atrauesada de enemigos, y diuidida en peligros, y empressas: y aqui pudo durar muy poco, pues muriò al segundo año de aquella eleccion: y assi acabò en el año de ochocientos y diez y siete (ò en el siguiente) con aquellas sus infelizes auenturas. Dizese, que descansa en la Cueba de San Iuan de la Peña: y la lista de los Epitafios Reales de essa Casa señala su muerte en el año de ochocientos y cinco: pero en esto ay mas variedad, que seguridad, como en epitafio, ò zenotafio, ideado tarde, y copiado, ò corregido por muchos. A nosotros nos basta auer apuntado las dudas, las opiniones, y las confusiones. Tan pobres, y obscuras son las noticias de este tan dudoso, como Disputado Rey.

6 MEMORIA IV.

Del Rey Don Ximeno Iñiguez.

DE este no tenemos mas memoria, que la que nos dexò el Monge antiguo de Leyre: el qual dize, que este Ximeno fue hijo del Rey Iñigo Garcia, y padre del Rey Iñigo Ximenez, à quien llamamos Arista: y ambas filiaciones parecen bien naturales, y no faciles de reprobar: y mas quando parece indubitable (bien que ya se niega) que vn Rey Ximeno fue padre del Rey Iñigo, conocido, y admitido de todos. Pero no por esto debemos assegurar, ni el Reynado de Ximeno Iñiguez, ni el ser este Principe, ò Caudillo, hijo de Iñigo Garcia, ni el auer este sido verdadero Rey. Porque no pueden dàr seguridad (ni quizàs bastante probabilidad) las memorias de aquel Mõge, escritas casi tres siglos despues de los primeros sucessos: pues el Escritor (como deziamos) por el feo descuido en los años desbaratados de los Reynados, y por su bello cuidado de los sepulcros, que sin duda yerra, ò haze, aun para los Reyes, que no podia ignorar, no tiene ganada la justicia, de que le creamos; y puede hazerse tambien sospechoso à los Coronistas mismos, que le alegan, por auer omitido tres de los Reyes, que ellos pretenden, y mas cercanos, que Iñigo Garcia, cabeça del Catalogo de Leyre, quales son, Fortuño el primero, Sancho su hermano, ò hijo, y

Gar-

Garcia Ximenez, hermano de Iñigo, el segundo. Tambien fue facil, que aquel Escritor Anonymo llamasse Reyes à los Caudillos supremos de la patria, ò porque dudando, se inclinò à la mayor honra de aquella Casa, y de la descendencia de sus Reyes, y Bienhechores; ò por engaño, y capricho suyo les quiso dàr esse titulo. Ni las memorias priuadas de vn Religioso sin autoridad conocida, y sin consonancia de otras merecen mucho aprecio: de lo qual podiamos traer exẽplos sin fin, antiguos, y nueuos: apuntarè solos tres de este nuestro Colegio Real de Salamanca. Hallanse en èl muchos libros rotulados, ò señalados con el nombre del Colegio de la Compañia de Iesus de Guatifordia de Irlanda: assi lo quiso vn venerable Religioso, bien conocido por sus escritos sagrados, que juntò vna insigne Libreria, y la destinò para beneficio de su patria, suponiendo entre los años de 1640. y 50. que aquella Ciudad se restauraria con las armas Catolicas del poder de los Hereges de Inglaterra; y que se fundaria en ella vn Colegio de nuestra Religion: diòlo todo por hecho, y hasta aora se representa muy distãte. En otros libros se lee, q̃ son del Colegio de S. Miguel de Argel, y Prouincia de Africa, de la Cõpañia de Iesus (como ya fũdado por los años de 1660.) por la jubenil ligereza de vn Religioso Ginoues, que estuvo en Argel para el rescate de su padre, y hermano, y traxo de allà vn piadoso deseo de la conuersion de aquella Morisma, que le explicaba con essa impetuosa veleidad, y pintaba como presente lo que aun no parece posible por vn siglo. Tãbien el Cimborio de esta Iglesia (Fabrica de las insignes de España) tiene en la parte interior y superior diuididas las armas Reales en tantos escudos como Prouincias se representan por ellas: y el Maestro (vn Hermano nuestro) por ignorancia, ò paradogia, puso las Quinas de Portugal colgadas de las Barras de Aragon, como Tuson de su Escudo. Que no discurriràn de Irlanda, Argel, Portugal, y Aragon los que quisieren disputar en los siglos venideros, rebolviendose con la memoria, y obscuridad àzia los nuestros; y mas con argumentos tan clasicos, y autorizados, como los de vna Libreria Religiosa, y fabrica Real, trazadas por hombres de tanto nombre en el primor, tiento, y erudicion, como han merecido los de la Compañia; y mas en Salamanca? Andaos à fiar de essos argumentos, y concluireis en los siglos venideros, que en los nuestros huvo Colegios de la Cõpañia de Iesus en los Reynos, y Ciudades de Irlanda, y Argel; y que la Corona de Portugal fue Prouincia, ò apendice de Aragon.

7 MEMORIA V.

Del Rey Don Fortuño el Valiente.

NO son mas claras, aunque mas celebres, y aparentes las memorias del Quinto Rey Disputado en nuestra cuenta, Don Fortun, Fortuna, ò Fortuño, con el vulgar patronimico de *Garcia*, ò *Garcès*: y aũque no se averigua por essa seña, si fue hijo de Garcia Ximenez, ò de Garcia Iñiguez; pareceria lo menos incierto atribuirlo al primero, y mas conocido, y probable. Ni la niebla espesa, y general, que transciende todos los passos de este Rey Don Fortuño, se vence con la distante, y ligera luz, que muchos procuran arrimar à su lobrego, y retirado Reynado; sacandola de los Archiuos de San Iuan de la Peña, y de Val de Roncal. En el primero cuentan dos Escrituras, pertenecientes al antiquissimo Monasterio de San Iulian de Labasal de Aragon, que Don Fortuño Garcia Rey de Pamplona, señalò de nueuo sus terminos, catorce años despues de la venida del Rey Carlos à España; lo qual, à essa cuenta, parece auer sucedido en el año de setecientos nouenta y tres, ò en el anterior; y assi no puede ajustarse à Don Fortuño el Monge, que reynò

vn

vn ſiglo deſpues entre los años de ochocientos ochenta y cinco, y nouecientos y cinco. En el ſegundo ſe refiere (en Eſcritura de confirmació del año mil quatrocientos y doze, por el Rey D. Carlos de Nauarra el Tercero) como el Rey D. Fortuño Garcia fue padre del Rey de Pamplona Don Sancho Garcia; el qual diò el priuilegio en el año de ochocientos y veinte y dos, por aquellas tan celebres batallas, y victorias de Olaaſt, y Ochaten; en las quales los bravos Roncaleſes pelearon con ſumo, y feliz valor en los dos Reynos de D. Fortuño Garcia, y Don Sancho Garcia ſu hijo; que agradecido les concediò, ò declarò la perpetua, y juſta infançonia, ò hidalguia de todos ſus deſcendientes, en el año de ochocientos veinte y dos: y en eſpecial para eſte Reynado ſe acuerda, y alegò la primera batalla de Olaaſt, dada en tiempo del Rey D. Fortuño Garcia à vn Rey Moro de Cordoua Abderramen, Tyrano de Eſpaña, y Francia; que perdiò la victoria, la vida, y el exercito en aquellos portillos altos de los Pyrineos. Y como Don Fortuño Garcia el Monge, ni fue padre de Rey; ni reynò haſta muchos años mas tarde; parece conſtante el Reynado de otro Don Fortuño Garcia el Primero. Eſta es toda la probança.

Pero quanta fee ſe deba à eſtas Eſcrituras, lo moſtramos con abundancia en la Diſputa de los primitiuos Reynados de Pamplona; y lo pueden ſignificar eſtos Anales con los miſmos ſuceſſos. Y à la verdad las Copias del priuilegio de Labaſal, y la Relacion ſumaria del de Val de Roncal, que oy duran; eſtàn tan llenas de implicaciones, y de errores, que no ſe puede fundar en ellas la ſeguridad deſte Reynado: ni pueden pertenecer, la viſita Real de Labaſal, y las victorias Chriſtianas de Val de Roncal, ſino al Reynado de D. Fortuño el Monge (ò al tiempo de ſu prolongada, y retirada vida) y al de ſu hermano D. Sancho el Reparador. Solo eſſe Fortuño pudo ſer Rey de Pamplona; y lo fue mucho deſpues del Reynado, ò tiempo deſte Diſputado hombre, y Rey Don Fortuño. Y en fin ambas Eſcrituras ſon del ſiglo ſiguiente: la de Labaſal, del año ochocientos nouenta y tres; y la de Val de Roncal, del año nouecientos y veinte y dos: tiempos, en que huuo, como veremos, otros Reyes, Fortuño, y Sancho, conocidos, y ciertos.

Noſotros pues hemos obſeruado, que eſte Diſputado Rey con nombre de *Don Fortun Garcia el Primero*, aunque tan encomendado de muchos Modernos; ni fue conocido de los antiguos, ni ſe halla ſignificado en inſtrumento, ò monumento digno de reſpeto; ni ſeñalado por tiempos, ò acciones, que no ſean de otro Principe, y en eſpecial del Conde Don Aznar, y del Rey Don Fortuño Garcia el Monge: ni reconocido del Arçobiſpo Don Rodrigo, ò del Principe Don Carlos, ò de Geronimo Zurita, aunque ſin duda vieron en las manos de todos aquel priuilegio de los Roncaleſes (ò en original, ò en copia:) ni el miſmo Monge antiguo de Leyre, que tan exacto ha parecido en la genealogia, y ſuceſsion de los Reyes deſde Don Iñigo Garcia, hizo mencion alguna del Rey Don Fortuño Garcia el Primero, como ni de Don Sancho ſu inmediato ſuceſſor, à quien vnos llaman hijo, y otros hermano: y auiendola hecho tan indiuidual, y llena de los Reyes antecedentes, y ſiguientes (como ſe manifieſta en aquel Catalogo) no pudiera callar los nombres glorioſos de Fortuño, y Sancho, ſiendo, como ſe pretende, Reyes de la Iluſtre Corona de Pamplona: y no ſolo los calla, ſino que con el orden de otras ſuceſsiones immediatas, que pone, como ya diximos, abiertamente los excluye. Viendo pues todas eſtas coſas, y la conſonancia de otras, que con la miſma Hiſtoria repreſentaremos, inclinamos con no ligera fuerça à dos penſamientos. El vno (y para noſotros cierto) que el nombre entero de *Don Fortuño Garcia*,

tia,

cis, aplicado à Principe, ò Rey de eſte tiempo, y antecedente al Reynado de Don Iñigo Ximenez, ſe tomò (por error del Monge Eſcritor de la Hiſtoria Pinatenſe, y de otros, que le han ſeguido) del Rey, conocido por el nombre de *Don Fortuño Garcia*, y por el renombre *del Monge*. De lo qual dàn baſtante teſtimonio los fundamentos apuntados.

El otro penſamiento, y el principal, aunque menos cierto, es: Que el nombre de *Fortuño*, ò *Fortun*, al principio, y por aora, no fue proprio, y de perſona, ſino apelatiuo, y de la calidad, y variedad de la Fortuna del Principe, à quien ſe aplicò, ò (como ya algunos eſcribieron) ſe tomò del valor oſſado, y ſagaz, con que à modo de ladron, llamado *Fur* en Latin, hazia correrias, y ſaqueaba los pueblos de Moros, y Franceſes; como refiere Garibay (el qual preſume, que aunque el nombre es de nacimiento, ſe tomò de la Fortuña.) Y que eſte fue Don Aznar, Conde primero de Aragon; à quien tan de lleno quadra el renõbre de *Fortuño*, ò Principe bien, y mal afortunado. Eſte ſolo es, de quien ſe verifica algo, y mucho (y todo en eſſe tiempo) de las hazañas caſi increibles, que como dizen el Abad Briz, y Mariana, ſe eſcribieron, y creyeron del Rey Don Fortuño. Eſte fue el primero, que arrojò con los esfuerços de ſu baſton à los Moros de los Montes de Sobrarbe, Ribagorça, y Pallars: ſiendo el brazo derecho, y principal Cabo, compañero, ò Conde de los primeros Reyes al principio de la Corona. El es ſiempre celebre por la famoſa conquiſta de la fuerte Ciudad de Iacca, y del Condado de Aragon. El es plauſible, y grato en las memorias de aquellas Montañas, como glorioſo triunfador del formidable exercito de los Sarracenos en la defenſa de Iacca. El fue General de los Exercitos Imperiales de Carlo-Magno, y Ludouico Pio. El aſſegurò à Pamplona (en el año ochocientos veinte y quatro) con exercito de Vaſcones. Y èl miſmo à la buelta, ſiendo vencido de otros Vaſcones en los Montes, fue tratado de ellos como pariente, y recibiò la libertad; quando ſu compañero, el Conde Ebluo, fue embiado en preſente como priſionero al Rey Moro de Cordoua. El empero es famoſo en las antiguas memorias de Francia; porque ſiendo Conde de la Vaſconia Citerior, pocos años deſpues de aquella ſu priſion, y libertad, y cerca de los de ochocientos y treinta, ſe apartò del reconocimiento de Pipino Rey de Aquitana, hijo de Ludouico Pio. El por eſta brillantez (ò juſta, ò diſputable) quedò entonces con dominio independiente, y con porte de Rey, ò Principe en todo ſoberano; y mas en la Vaſconia Aragoneſa, ò en ſu Condado de Aragon, que fue mas ſuyo, y mas defenſable contra las fuerças de la Aquitania, diuidida por las impenetrables eſtrechezes de los Pyrineos. El en fin, conſeruandoſe en eſſe feliz eſtado, mas adelante (en el año de ochocientos treinta y ſeis) *fallecio con horrible muerte*: la qual pudo darle, ò confirmarle el renombre de *Fortuño*, *Fortun*, ò *Fortuna*: como el de *Fortuna* (algunos ſiglos deſpues) à Don Henrique Infante de Aragon. Y al miſmo Dõ Aznar tambien conuiene la ſingular circunſtancia de auer ſido hermano, y antecеſſor inmediato del Rey Don Sancho el Primero, que es la ſeña indiuidual del Rey llamado *Fortuño*. Y en ſuma, quando à Don Aznar no ſe le dieſſe el renombre de *Fortuño*, ni por la variedad tan notable de ſu fortuna; ni por los arrojos de ſus entradas; ni como patronimico tomado de ſu padre: y quando ni fueſſe el nombre ſuyo *Fortuño*, y el patronimico *Aznar*, tomado deſpues por nombre, como oy ſucede muchas vezes en patronimicos, y en apellidos: Quando, digo, nada de eſto aya paſſado en el celebre Conde Don Aznar; entendemos, que à ſola ſu Perſona pertenece el Principado, como tambien el honor de las hazañas, que à otro con nombre mal arrancado, y peor vnido, ſe ha apropriado: y en fin, que tal Rey *Don Fortuño Garcia el Primero*, diſtinto de todos

los otros bien conocidos por aquel siglo, es vn puro efecto de vna distante, y confusa imaginacion. Pero auiendo sido, como lo creemos, Persona, y Principe Real, y el mismo que el Conde Don Aznar, debemos suponer, que yace en la Real Cueba de San Iuan de la Peña: assi porque en ella se coloca con ambos nõbres en la lista de sus antiguos entierros de Reyes, y Principes: como porque ningun otro Conuento se lo disputa. Si essa sepultura se le diò por entierro, y al principio; ò por translacion, y despues: no ay para que disputarlo sin esperança de alguna probable aueriguacion de la verdad.

8 MEMORIA VI.

Del Rey Don Sancho Garcès, ò Sanchez.

LAS mismas confusiones, y menos pruebas hallamos en los Escritores para la Persona, y Corona de Don Sancho, cognominado vulgarmente *Garcès*, ò *Garcia*, y llamado el primero de todo esse nombre. El qual, y el de su dignidad Real se ha conseruado con la memoria de la batalla de Ocharen; que se halla escrita, como diximos, en el Priuilegio de la confirmacion de la nobleza de los Roncalesses, que la merecieron, y mostraron segunda vez despues de la batalla de Olaast, peleando en la vanguardia à vista de su Rey: y sucediò, como lo cuenta la Narracion del Priuilegio, el año de ochocientos veinte y dos, ò poco antes; pues la escritura de aquella confirmacion dize, que el Rey diò en el Henero de esse año el priuilegio. Pero quanto se deba fiar para los computos, y Reynados en este Papel cubierto de borrones de la ignorancia, y escrito seis siglos despues del sucesso, que refiere à bulto, y por mayor; ya lo obseruamos en el Reynado, ò Titulo precedente: y se puede bien experimentar la indecision à que necessitan sus cuentas, y nombres en las dos ingeniosas, y eruditas disputas de Oyenarto, y del Padre Moret; que con los viuos esfuerços de sus opiniones encontradas dexan al Lector con sola la seguridad, de que se pueden temer las guias de aquellos priuilegios. El vn Escritor pretende, que se ha de guardar aquella batalla de Ocharen, ò de la Bardena, para el siglo siguiente, y año de nouecientos veinte y vno. Y el otro esfuerça, que sucediò en este presente siglo, y en el año de ochocientos veinte y vno: lo qual nos parece increible por las razones, que sumaremos en el Reynado de Don Sancho Garcès al año de nouecientos veinte y vno. Y en esta resolucion claro està, que la memoria de la batalla de Ocharen no puede ser prueba, ni recuerdo de el Rey llamado *Sancho* en este siglo segundo de la España arruinada. No es menos dificultoso en la Persona, ò en el Nombre del Rey Don Sancho Garces, aueriguar, si fue hijo, ò hermano del predecessor, llamado *Fortuño Garcia*: como ambos se refieren con el patronimico de *Garcès*, ò *Garcia*, han parecido hermanos; aunque algunos venerando mas de lo que era justicia, las palabras de la Narracion del priuilegio (no ay original, ni copia à la letra) afirman, que fuesse hijo: porque assi lo dize aquel Papel de la Confirmacion; aunque parezca manifiesto error no llamarse Don Sancho Fortuñon. Y tambien pudiera causar escrupulos de la verdad el vèr repetidos los nombres, y los patronimicos de dos Reyes del mismo Reyno, ambos hermanos, y en los años correspondientes de dos siglos.

Lo mas celebre de este Rey D. Sancho, es la circunstancia triste, y glorioſa de su violenta muerte: de la qual se escribe, que sucediò en vna batalla à manos del Moro Muza, Renegado, y Rebelde; que poco antes se auia alçado cõtra el Rey de la España Mahometana cõ las Ciudades de Zaragoça, Huesca, Valencia, Tudela, y Toledo: el qual, auiendo entrado como enemigo en Francia, à la buelta encontrò al Rey Don Sancho, que con mas brios, que fuerças, le esperaba, y aun le embistiò: y despues de reñida, y dudosa batalla quedò muerto,

y

y vencido en la campaña por la sagacidad del enemigo, que se mostrò fugitivo para empeñar, y enredar en vna celada à Don Sancho. Pero aunque la muerte de este Rey se passasse al año ochocientos treinta y dos, como ya algunos pretenden, para no distar tanto de lo verisimil; no pudo ella suceder à manos de el Renegado Muza, que no empezò à leuantar la cerviz de su rebelion hasta el año de ochocientos y cinquenta, quando Don Sancho ya diez y ocho años antes era muerto: y reynaba, y auia reynado por muchos Don Iñigo Ximenez (como se supone) sucessor de este Don Sancho. Con que se descubre muy patente la chimera.

Mas estos mismos errores nos lleuan al acierto: que consiste, en que el Rey D. Sancho fue el Conde Sancho Sanchez, hermano del Conde Aznar: al modo, que en el Reynado precedente diximos, que el Rey Don Fortuño era el mismo Conde Don Aznar, cognominado Fortuño, à quien algunos llaman Don Fortuño Aznar. Y aora tenemos prueba mas releuante, de que fue vno mismo el Conde, y Rey, Don Sancho, por la junta de varias circunstancias, y mas la de la muerte del Rey, y del Conde D. Sancho; la qual, como tan vna, muestra, que el Principe Don Sancho muerto, era vno solo con la ordinaria variedad de los titulos de Rey, y Conde. Concurren pues para la identidad de el sugeto Real: el Nombre; el Tiempo; el Dominio, ò la Autoridad; la Falta de hijo sucessor; la Entrada de otra linea de Reyes; y la Muerte. *El Nombre*: porque el del Rey, y el del Conde fue *Sancho*; y aunque al Rey llaman, *Sancho Garcia*; y al Conde, *Sancho Sanchez*; no es oposicion, sino equiuocacion; pues à mas de la variedad de las opiniones à cerca del Padre, y patronimico del Rey Don Sancho, se reconoce, que el de *Garcia*, ò *Garcès* se tomò por engaño, del Rey Don Sancho Garcia, como de menos distante por casi vn siglo, y à quien con realidad conuiene aquella batalla de Ochuren; que era la vnica seña, que auia de monumentos antiguos para hazer Rey distinto en el siglo antecedente, y por los años de ochocientos veinte y dos, en que por error se pinta en la alterada copia del priuilegio de Val de Roncal, que diò essa falaz ocasion de llamar (como ella llama) *Sancho Garcia*, al que no debiera, y al que solo es conocido con esse nombre por su engaño, y de los que confundieron desde lexos, y muy tarde, los siglos, ò multiplicaron en ellos los Reynados. *El tiempo* tambien de Sancho Rey, y Sancho Conde, es vno mismo: porque sabemos, que muerto el Conde D. Aznar en el año ochocientos treinta y seis, *su hermano Sancho Sanchez ocupò contra la voluntad del Rey Pipino la misma Region de la Vasconia Citerior* (que auia sido de Aznar:) como lo afirma el antiguo Cronicon de San Arnulfo de Metz. Y este tiempo es el vnico, que se halla desembarazado de otros Principes por algunos años para el Principado de Sancho Rey en la Vasconia Española, ò en el Territorio de Aragon; en el qual D. Aznar podia, y debia tener, como se sabe, especial autoridad por su conquista, y defensa. Tambien algunos años despues ya se vè el mismo Conde Sancho Sanchez dominar à las puertas de Pamplona, como consta de testimonio de S. Eulogio. *El Dominio* pues se conoce tambien el mismo en el Rey, y en el Conde: porque S. Eulogio, que escribiò de estos sucessos lo que viò en Pamplona, no haze mecion de otro Principe, que pueda parecerlo della, sino de Carlos Rey de los Franceses, y del Conde Sancho Sanchez, que se auia apoderado de la Galia Comata, *Que està* (dize el Santo) *enfrente de Pamplona, y de Zubiri*: de cuya gran nouedad, y fogosa alteracion, y de la triunfante pujança, que de este Conde pinta el mismo Santo Martir, se reconoce, que à pesar de los Franceses pudo, y quiso apoderarse tambien de Pamplona: la qual, para tener Principe proprio, y natural, y por ser ella cabeza de la Vasconia Española, y primitiua; facilmen-

mente ſe entregaria à Principe Vaſco por nacimiento, y Eſpañol por origen, como ſe afirma. Aſsi el Obiſpo Sãdoual à eſte Conde Sancho Sanchez atribuye por aora la poſſeſsion de Pamplona, y el origen de auer paſſado deſpues (por caſamiento, ò por fuerça) à los Reyes Iñigo, y Garcia Iñiguez. Tambien Eſcolano, Autor diligente, eſcribiò, que eſte Rey Don Sancho fue el primer Rey de Pamplona; ſiendo ya el Quinto (en nueſtra cuenta) de Sobrarbe, ò Aragon: y ſe reconoce baſtantemente, que haſta el Conde Don Sancho ningun Principe Chriſtiano, y proprio, hallò capacidad para apoderarſe de Pamplona. Finalmente de todas eſtas conjeturas (ſin tantas otras) de la vnidad, ò identidad del dominio, ò autoridad ſobre Pamplona en el Rey, y en el Conde Don Sancho, ſe forma vna graue probança de que ambos nombres ſon de vn miſmo Principe. Adelantanla tambien *la Falta de hijo ſucceſſor; y la Entrada de otra linea de Reyes*: pues ni Don Sancho Rey, ni D. Sancho Conde, tuvo hijo ſuceſſor en el Principado; en el qual entrò la linea viril de los Reyes Iñigos, y Garcias.

Mas lo q̃ acaba de quitar dudas, y diſputas (ſino ſe porfia) es la *Semejãça, ò Identidad de las muertes*, q̃ ſe refieren del Rey D. Sancho, y del Conde D. Sancho: Fue la del Rey à manos del Renegado, y Rebelde Moro Muza, que guerreaba en Francia; y executada por engaño de eſte Tyrano, como ya vimos: Fue la del Conde à manos del miſmo Moro Muza, que guerreaba en Francia; y por engaño prẽdiò al Conde, ò General Sancho, y le embiò atado à la priſion. Y aunque Don Alonſo el Magno, que cuenta el ſuceſſo, como teſtigo de aquel tiempo, no dize la muerte, ſino la priſion: bien ſe vè quan natural ſea, ò que el Conde murieſſe, ò fueſſe muerto preſto en ella, y deſpues ſe entendieſſe por otros, que auia muerto en la batalla; ò que eſſa circunſtancia de la muerte en la campaña ſe eſcribieſſe mucho tiempo deſpues, equiuocada con la muerte ciuil, y politica de vn Principe deſpojado, y captiuo. Lo qual es mas veriſimil, auiendo ſido el primer Eſcritor de aquella tragica muerte de Don Sancho con nombre de Rey mas de cinco ſiglos deſpues; y tal, que mueſtra mucha habilidad, ò infelicidad de fabricar Reyes, y confundir tiempos, como los Modernos han obſeruado. Buen exemplo tenemos (entre otros) en el miſmo Muza, que ſiendo deſpues no mas que vencido, herido, y fugitiuo del Rey Don Ordoño, las miſmas Hiſtorias Arabes le cuentan muerto de las heridas, porque deſde aquella batalla de Laturçe ya no quedò de prouecho, ò daño. Menos lo quedaria nueſtro D. Sancho, priſionero por lo menos, y cautiuo de vn barbaro apoſtata, y Tyrano vencedor. Eſcribeſe, que el cuerpo de Don Sancho, cubierto de las heridas que recibiò por la Religion, y por la Patria, adornado con la ſangre dellas, y rociado con las lagrimas de ſeiſcientos ſoldados, que defendieron, ò recobaron ſu cuerpo, fue lleuado al ſepulcro de San Iuan de la Peña: de cuya cueba, y caſa èl auia ſido deuotiſsimo biẽhechor, y fundador de ſu Igleſia principal; y que la adornò con los votos, y los trofeos, que la pobreza, y la guerra permitian à ſu piedad. Tambien ſe ha eſcrito, y creìdo en aquel Conuento con buenas congeturas, que el cuerpo de eſte Rey yace al pie del Altar Mayor por el priuilegio, ò por el titulo del agradecimiento de aquella fabrica, y mucho mas por el de la muerte buſcada, y padecida por la defenſa de la Igleſia: en cuya prueba alega el Abad Briz, que ſe hallò en ſu tiempo, ò poco antes, vn cuerpo en aquel tan ſublime, y ſagrado lugar, que ni à Reyes ſe ha concedido. Pero ya no es neceſſario, ni vtil, mayor examen de eſtas, y otras obſcuras circunſtancias. *Lib. 8. ca. 464*

Solo al fin aduertimos, que nadie debe eſtrañar, que à los dos poderoſos Condes Aznar, y Sancho, ayamos dado el titulo, y grado de Reyes: pues à mas de auer ſido eſte honor vulgar, y arbitrario para Principes de eſſa autoridad,

dad, como lo demuestran con muchos exemplos Oyenarto, y Pellizer: y fue bien estilado en Francia, y en España entre Moros, y Christianos; otros muchos en aquellos principios de la Corona Real de los Pyrineos fueron llamados Condes, y Duques: como Adalarico, Ximeno, Garcia Ximenez, Iñigo Ximenez, Garcia Iñiguez, y Don Fortuño el Monge, hasta su hermano Don Sancho Garcès, que fue el primero (y en el tercer siglo de la Restauracion de España) que consiguiò de todos, ò de sus vecinos el nombre de Rey. Y no por esso los diferenciamos, ò los distinguimos de los Reyes; ni dudamos darles esse titulo. Pero aya sido este celebre Caudillo Sancho Sanchez, Rey, ò Principe, ò Cõde nuestro; nos parece indubitable, que en su tiempo, ò con su muerte perdieron los Christianos las Prouincias de Ribagorça, y Sobrarbe: de las quales la vna auia sido del Dominio de los Reyes de Francia; y la otra se dize auer sido de el mismo Don Sancho, y aun titulo Real suyo, como està mas creido, que probado. La ocasion, y la causa de aquella perdida fueron muy naturales: porque el Tyrano Muza, Renegado de nuestra ley, y Rebelde de su Rey Abderramen el segundo, ocupò con el engaño, y con la fuerça entre otras Ciudades, las de Zaragoça, y Huesca (tan cercana à Sobrarbe, y Ribagorça:) entrò armado, y orgulloso en Francia: ni saliò de ella, sino rico de estragos, y soberbio con los alagos, y dineros del Rey Carlos Calvo, *que* (como dixo Petauio por otra entrada de los Normandos) *mas desigual en el animo que en las fuerças para rebatir esta calamidad, hizo vn torpe concierto* con Muza, comprandole la paz, y la salida: en ella, como deziamos, Muza venciò, y prendiò por engaño à nuestro Don Sancho: y en ella, ò ya à la entrada, como parece mas natural, pisò, y cautiuò los valles, y montes de Ribagorça, y Sobrarbe, que estàn vecinos, y arrimados à Francia: y gimieron al son de essa cadena de Mahoma como por cinquenta años, hasta que por los de nouecientos de Christo la arrancaron las alegres virtudes del fuerte Conde D. Bernardo, llamado el Machabeo Christiano.

Pellizer. cap. 1. q. num. 2.

9 MEMORIA VII.

Del Rey Ximeno Garcia.

DE este Rey no ay mas noticia, que la que dexò el Monge de San Iuan: y ella es corta, y errada: esto es, que auiendo muerto èl, y su hijo Garcia Ximenez sin sucession, estuvo el Reyno mucho tiempo sin Gouernador. Entendemos empero, que este Ximeno, ò fue el que despues contaremos (sin patronimico de Garcia) segundo Rey de Aragõ: ò se ha adelantado mal por vn siglo; distinguiendole por error, de otro Don Ximeno Garcia, Rey honorario, tio, y ayo del Rey D. Garcia Sanchez el Primero, por los años de 928. como se verà. Pero ni este verdadero Don Ximeno, y Rey titular, fue padre de Rey Garcia Ximenez, sino del Conde de Aragon D. Fortuño Ximenez; ni el Reyno estuvo sin Gouernador por la muerte del padre, ò del hijo (en este, ò en el siguiente siglo) como ya es à todos manifiesto por la continuada sucession de los Reynados.

10 MEMORIA VIII.

Del Rey D. Garcia Ximenez el segundo.

SINO fuera tan fatal, ò falible, la autoridad de los que parecen monumẽtos antiguos, ningun Rey de aquellos primeros pudiera llamarse mas cierto, que este D. Garcia Ximenez, tenido por el segundo de esse nombre: y aun podria creerse, que este es el vnico, y aquel de quien tantas cosas se han dicho, y disputado, como de primero. Pero los quatro instrumentos, que del Archibo de San Iuan de la Peña se alegan, y que expressan à *Don Garcia Ximenez, Rey de Pamplona, siendo Conde Don Galindo en Aragõ*, y en los años de 858. 860. y 864.

Digitized by Google

ſon de tan triſte ſuerte ; que todos ſe dudan, y ſe impugnan. Todos pertenecen à los Conuentos de Cillas, y Huertolo, fundados en la Montaña de Aragon : las dos eſcrituras ſon de los Abades, D. Attilio (celebre por la carta, y viſita de San Eulogio Martir) y D. Gonſaldo Capellan del Rey Carlos, el Calvo de Francia ; que fundaron, dotaron, y anexaron aquellos Cõuentos: las otras dos ſon del miſmo Rey Don Garcia Ximenez, que hazia Donacion de aquel Monaſterio de Cillas al de San Iuan de la Peña, cuyo Priorato es. Pero, como todas quatro eſcrituras tienen graues dificultades, tienen tambien grandes impugnadores : el Padre Moret admite ſolas las dos primeras, ò Abaciales, que merecieron copiarſe en el libro, y caracter Gothico: El Maeſtro La-Ripa antepone las ſegundas, que à mas de la prerogatiua de Reales, ſon Gothicas en ſus proprios pergaminos. Las de los Abades, aunque ni Gothicas en ſi miſmas, ni originales (como parece eſtàr bien probado) parecen las mas naturales; aunque opueſtas, en lo que ſuenan, à la carta del año 851. de S. Eulogio, que ſegun ella auia ya viſitado el Monaſterio de Cillas, y à ſu Abad Attilio muchos años antes de aquel de 858. de la primera eſcritura, en que dizen los dos Abades, que *edifican, fundan, y dotã* el miſmo Monaſterio de Cillas. Pero repeler todas quatro eſcrituras, parece eſcrupuloſo rigor: admitirlas todas, ligera benignidad; porque ſe contradicen con grandes embarazos: Diſputar en fin, quales de ellas deban preferirſe: ni podria hazerſe aqui ſin atrauesar en el camino de la Hiſtoria montes de eſpinas, y tinieblas : ni al fin nos aſſegurariamos de la realidad, y diuerſidad de eſte Rey. Porque ſuponiẽdoſe por ſu patronimico, y tiempo, que fue hermano del Rey Iñigo Ximenez, es muy enojoſa la diſputa, de ſi fue hermano mayor, ò menor. Vna, y otra parte ſe defiende con grandes protectores, y eſfuerços: y ambas parecen mas falſas, que verdaderas ; y quedar deshechas con reciprocas impugnaciones. Pues (à mas de graues repugnácias para la Hiſtoria) ſi Don Garcia Ximenez fuera hermano mayor, ocuparia el propio tiempo del Reynado en Pamplona de Don Iñigo Ximenez: y ſi fuera menor, ſe atrauesaria con grandes, y mayores embarazos al Reynado ſiguiente de D. Garcia Iñiguez, que llaman ſu ſobrino. Por eſtas complicaciones hombres ſabios entienden, que eſte Rey, nombrado en las quatro eſcrituras *Garcia Ximenez*, no es otro, que ; ò el miſmo *Iñigo Ximenez* ; ò el hijo de eſte *Iñigo Garcia*: diziendo, que ſi Iñigo no tenia dos nombres, ò ſu hijo Garcia dos patronimicos (de que ſe traen indicios, y exemplos:) por lo menos eſtà por error trocado en las copias, como ſucede, ò el nombre del vno, ò el patronimico del otro : y aſsi no es otro Rey *Garcia Ximenez, que Garcia Iñiguez* : y eſto vltimo, que à noſotros nos parece mas creible, lo ſuponen, ſin dudarlo, dos tan preſpicaces Eſcritores, como Mariana, y Pellizer. Ni parece creible, que el antiguo Monge de Leyre en aquel ſu tan cumplido Catalogo Real huviera olvidado à eſte Rey, ſiendolo de Pamplona, y tan inmediato al Rey D. Iñigo Ximenez, tan conocido, y bienhechor de aquella Caſa: y no ſolo le omite; ſino que le excluye con el miſmo orden de las ſuceſsiones, que refiere. Queda pues en fin dudoſo, y dificultoſo el Reynado eſpecial del que ſe ha deſcubierto, y diſputado con el nombre de *Don Garcia Ximenez el ſegundo.*

Mar. l. 8. c. 1.
Pellizer l. 7. n. 43.

ANA-

ANALES
DE LOS TREINTA REYES
DE ARAGON.

DESPVES del *Mahometiſmo, de la Perdida de Eſpaña, del Ante-Regno, y de las Memorias de Reyes Diſputados*: entramos en los proprios Anales de los Reyes; que aun los primeros eſtàn bien comprobados (aunque no tan conocidos:) y caſi todos ſon ya ciertos, y notorios. Eſtos ſeràn treinta: los diez primeros, quizàs ſiempre comunes, yà à alguna parte, yà al todo, ò principal de Nauarra. Los veinte caſi ſiempre ſon proprios de Aragon: Y de todos los treinta, los quinze primeros ſon de la Varonia Aragoneſa: los onze ſiguientes, de la Catalana: y los quatro vltimos, de la Caſtellana. Y todo el Catalogo Real empieza à correr deſde los años ochocientos haſta los de 1515. por mas de ſiete ſiglos: cuyos terminos ſeràn los dos Reyes; el primero, el Religioſo Alarico; y el vltimo, Don Fernando el Catolico.

ALARICO
REY PRIMERO DE ARAGON.

SVMARIO.

1 *Propueſta de eſte Reynado.*
2 *Su Prueba por el Priuilegio de Labaſal.*
3 *Su Defenſa ſumaria.*
4 *Su Conſonancia con Alarico Vaſeo.*
5 *Otra con el miſmo.*
6 *Su Principio, Reyno, y Muerte.*
7 *Dos Aduertencias para la Hiſtoria.*

Años 800.

1 ENTRE Los muchos Reyes nueſtros, que por no pocos ſiglos han tenido eſcondida, y aſſombrada ſu memoria en las pobres eſtrechezes de los ſepulcros de los Pyrineos, ſe puede, y debe contar el primero, Alarico, intitulado Rey de Aragon: y parece el mas infeliz con los Vaſſallos, y Croniſtas; porque, aunque otros han ſido deſpreciados de muchos al principio, y no todos ſon apreciados de todos; pero vnos, y otros han quedado en breue cõ mejor tratamiẽto; pues los vnos ſon ya en nueſtro tiempo eſtimados como cier-

Digitized by Google

ciertos pōr ſus irrefragables pruebas; y los otros ſe miran, ò admitē, como probables por la autoridad, y diligencia de ſus Inventores, y Defenſores. Pero el Reynado de Alarico en Aragon, de el qual diò la primera noticia Don Iuan Briz Abad de S. Iuan de la Peña en eſte ſiglo por los años de mil ſeiſcientos y veinte, ſe ha oi ſo haſta aora generalmēte, como alegre imaginacion de ſueños encontrados: ni lo eſtrañamos mucho; pues el miſmo deſcubridor, engañado de los guariſmos errados, arrojò eſte Reynado à los tiempos de la Monarchia de los Godos, y à los años de quinientos y ſetenta; conſtando por los concurrentes del miſmo Rey Alarico expreſſados en el inſtrumento, que ſe alega por èl, que no pudo reynar haſta mas de ciento y cinquenta años deſpues. Y por eſta contradicion tan manifieſta, ha parecido Alarico vn Rey tan chimera, que huviera reynado en Aragon con los Godos, y con los Moros, por ſiglo y medio, y aun por mas de dos (como veremos:) quando en la verdad pocos de los Reyes antiguos de nueſtros Pyrineos, y admitidos ya (y alguno deſcubierto por el miſmo Abad) tienē por ſi las pruebas, y la veriſimilitud tan libre de repugnancias, como eſte Rey Alarico.

Briz l. 2. c. 6.

2 Alegaſe pues para la prueba de eſte Reynado de Aragon vn priuilegio dado del Rey Alarico, que ſe halla en el Archiuo de S. Iuan, en la ligarça decima, numero octauo, de letra antigua, aunque „ no Gothica. La ſubſtancia, y la ſuma de „ eſte inſtrumēto es: Que *Alarico Rey* (lla- „ mado aſsi en diuerſas clauſulas; y *de* „ *Aragon* en la fecha, y en la firma) pue- „ bla las Villas de Noue, y Ardanes en „ el termino del Monaſterio de S. Iulian „ de Nibaſal (ò Labaſal) con el conſejo, „ y voluntad de ſu Abad Ariolo: y ſe las „ dà al miſmo Conuento, para que le „ acudan con las rentas Eccleſiaſticas de „ ſus terminos, aunque no de otras la- „ branças, cuyos diezmos dexa para ſus „ proprias Igleſias. Señala tambien los „ terminos à las miſmas Villas. Dà al „ Monaſterio el boſque de Araniela: y „ la agua de ſal de la Villa de Salinas, vn „ dia con ſu noche en cada ſemana. Y en „ fin la Eſcritura concluye (en lengua „ Latina) aſsi: *Fecha la Carta en la Era „ D C. VIII. reynando el Rey Alarico en „ Aragon, ſiendo Conde Don Galindo en „ Atares, Abderramen en Hueſca, Calef en „ Tudela. Sig†no de Alarico Rey de Ara- „ gon. Yo Godemaro Eſcriuano de el Rey „ Alarico, por mandado del Rey mi Señor „ eſcribì eſta carta de mi mano, y en ella „ bize eſte ſigno* †

3 Eſta es la probança de eſte primer Reynado; impugnado con grandes, y felices eſfuerços por las ingenioſas, y viuas plumas de Arnaldo Oyenarto, y de el Padre Moret: el qual en ſus Congreſſiones ha renouado el argumento, que ſiempre parecerà con razon manifieſto contra los que han pretendido poner eſte Reynado ya en el año quinientos y ſetenta, y en compañia, ò à la viſta de el poderoſo, y triunfante Rey Leouigildo: pues los nombres del Conde Chriſtiano Don Galindo, y de los Regulos Moros, Abderramen, y Calef, expreſſados en la miſma fecha, como concurrentes del Rey Alarico, y pueſtos antes de las firmas, ò de los ſignos del miſmo Rey, y de ſu Eſcriuano, dàn entero deſengaño, y euidentes luzes, de que Alarico no pudo reynar ſino en otro ſiglo deſpues, quando ya los Sarracenos tiranizaban à Eſpaña, y la abrigaban en los Pyrineos de Aragon los Galindos, y los Aznares. Pero como no ſe halla haſta aora, ni tememos, que ſe halle mas embarazo de monta (y ni aun ligero) que el error tan ordinario en los guariſmos Gothicos, ò Lombardos; nos aſſeguramos, que nada ay en eſſa Eſcritura, y Donacion del Rey Alarico, por la qual ella pueda hazerſe ſoſpechoſa; ò el Rey Donador rechazarſe, ni como dudoſo. Y ſi los antiguos pergaminos de los Archiuos, y aun los Epitafios eſcritos, ò grauados, ſe han de deſpreciar por los deſcuidos de aquellos ſus falaces, y enredados guariſmos (y mas en copias, quales ſon

Congr. 15. n. 13.

Digitized by Google

ya casi todos) serian los invtiles sin numero, y quizàs no serian muchos mas los vtiles, aunque sean los mas importantes. De que damos mas estendida razon en la Defensa ajustada, que tenemos escrita de deste primer Reynado: como tambien de la gran consonancia, que se reconoce assi entre las partes desta Escritura, y Donacion del Rey Alarico; como con otros Papeles, y sucessos del mismo tiempo: y de la incredibilidad, de que alguno fingiesse aquel priuilegio, y mas con vn nombre de Rey supuesto, invtil para toda pretension, y possession: y en fin de la facilidad, y congruencia de corregir aquel error vulgar, y venial de los guarismos. El qual todo consiste en omissiones, nacidas de los que en lo antiguo hizieron copias del original, y de su traslado, ò mal entèdidos, ò ya borrados; como vno, y otro sucede cada dia aun en pergaminos de menos siglos. Assi debe corregirse el error, ò descuydo, como en otras muchas escrituras, por la luz que dà, ò la misma materia, ò la especial circunstancia de los concurrentes. Y siendo estos, *el Conde Don Galindo en Atares, Abderramen en Huesca, y Calef en Tudela*; nos guian à poner la fecha de aquel priuilegio (aora su Era sea de Cesar, aora de Christo) ò en el año de ochocientos y cinco, ò en el de ochocientos y ocho: y vna, y otra correccion (aunque no hemos menester atarnos à tan precisas cuentas) se haze con facilidad, y con buena verisimilitud del descuido del Copiador, ò de la obscuridad del original, concedido por vn Rey, que se muestra auer reynado al rededor de los años de ochocientos de Christo.

4 Haze gran consonancia, y serà confirmacion para este Reynado de Alarico otro priuilegio, que varias vezes alegamos, del Conuento de Alaon, dado en tiempo del Emperador Carlos Calvo, y perteneciente en mucho à los Drechos de la Iglesia de Vrgel: en èl se cuèta entre los Principes vecinos en la Vasconia Francesa el brauo *Adalarico*, llamado alli Padre del Duque Ximeno, y Abuelo de Garci Ximenez (Reyes, que diremos de Aragon.) De modo que se ajustan, ò identifican los nombres de *Alarico*, y *Adalarico*: los tiempos de Alarico Rey de Aragon, y de Adalarico Duque de la Vasconia confinante; es à saber, al rededor, y poco lexos del año de ochocientos: y en fin por vna parte la dura fortuna de Adalarico despojado de su tierra (que era parte de la Gascuña vecina à Aragon) no lexos del año de ochocientos por el Rey Ludouico; y al fin muerto en el de ochocientos y diez: y por otra la falta, que por entonces se descubre de Rey de nuestros Mòtañeses, que pocos años despues eligieron, y alçaron otro. Y al mismo Duque Adalarico señala tambien vn tan incomparable Escudriñador de nuestras Antiguedades, como Don Ioseph Pellizer, por Abuelo de Rey de Aragon; aun sin la reflexion, ò la aduertècia del Priuilegio de Labasal, en que Alarico habla, y manda como Rey. Que todas son cercanias, y luzes para reconocerle aora de tà lexos como tal. Y que en esse priuilegio de Alaò, ò de Vrgel, no se nombre Alarico con titulo de Rey, no deba causar escrupulo alguno, pues ya se sabe, que en Francia, ni aun mucho despues, se daba esse honor à los Principes nuestros, porque lo mirabà como arrancado de su Corona, y tambien como apendice de los Estados mayores, y mas conocidos allà: ni el Emperador, y Rey Carlos Calvo, cuyo se dize aquel priuilegio, auia de dàr nombre de Rey al que representa alli mismo como rebelde, y enemigo fatal de la Magestad de su Imperio. Y el mismo Pellizer en carta suya del año 1672. nos escribiò muy de suyo su juizio de los primeros Restauradores de España, con la precision, y firmeza destas palabras: *La Conquista la començò el Principe Theodomiro por Lusitania, y despues su hijo Athanagildo* (de los quales ya hizo mencion su concurrente Isidoro Pacense:) *por Asturias Don Pelayo: por Galicia D. Alfonso el Catolico,*

que reynò despues: por la Rioja Don Fruela su hermano, de cuyas conquistas se formò el Condado de Castilla: y por las Montañas de Aragon, el Principe Alderico, Progenitor de sus Condes, y de sus Reyes; y esto es materia constante, y sin disputa. Hasta aqui este eruditissimo Inuestigador.

5 Pero de mayor peso (y no de poca confirmacion, y conformidad) parecerà la memoria, que de Adalarico, ò Adelerico, se halla como de Principe, ò gran Caudillo de los Vascones para estos tiempos en las mejores Historias de Francia. Sea exemplo el Autor Coetaneo de la vida de Ludouico Pio: el qual habla assi al año de setecientos ochenta y siete: *En este tiẽpo Chorson* (ò Thorson) *Duque de Tolosa, quedò prisionero por el engaño de vn Vasco, llamado Adalerico; y solo obligado, y atado con juramentos (que serian de fidelidad) apenas consiguiò al fin la libertad. Pero el Rey Ludouico, y los Proceres, con cuyo consejo gobernaba su Reyno de Aquitania, con deseo de castigar essa fea injuria, y ofensa de la Magestad, decretaron Cortes generales en vn lugar de la Septimania* (ò Lenguadoc) *llamado, Muerte de los Godos. Citado pues Adalarico à estas Cortes, dilatò el presentarse, detenido de su conciencia; hasta que se le assegurò con rehenes. Por cuya indemnidad llegò, y estuuo en las Cortes sin daño, ni peligro: antes bien alagado, y honrado con dones, bolviò nuestros rehenes, y recibiò los suyos; y assi diò la buelta à su tierra.* Hasta aqui aquel grauissimo Escritor, y testigo. El qual dà bien claras muestras, de quan poderoso, y noble Caudillo era Adalarico entre los Vascones: y le atribuye el mismo delito, ò arrojo de la prision de Chorson, que Pellizer escribe de Adalarico padre del Duque Ximeno, y Abuelo de Garci Ximenez. Dize mas aquel antiquissimo Escritor: *Que el año siguiente de setecientos ochenta y ocho fue llamado el mismo Adalarico à la Ciudad de Vuormacia de Alemania por los dos Reyes, Carlo-Magno, y su hijo Ludouico, para que diesse mejor razon de si: compareciò; y no pudiendo satisfacer à los cargos, fue desterrado para siempre: aunque tambien el mismo Duque Chorson en el año setecientos ochenta y nueue fue primado de su gouierno de Tolosa, por auer ocasionado con su descuydo aquella su prision, afrentosa para sus Reyes, y para el nombre Francès. En su lugar fue puesto Vuilielmo: el qual, como los Vascones son de natural tan ligero, los hallò arrogantes por el brillante sucesso de la prision de su predecessor; y muy enfurecidos por el destierro de Adalarico: pero en breue los sugetò con las artes, y con las fuerças, con que puso en paz à esta ardiente Nacion.* Hasta aqui la vltima noticia, que de Adalarico nos dàn los Monumentos de Francia. Pero empezando èl à ser desterrado de ella, y de su Vasconia, por los años de setecientos y nouenta: y conseruando sus Vascones aquella su aficion tan viua; quiẽ dudarà, que procurò en el destierro acercarseles para conseruarlos en su deuocion, y auiuar las esperanças de restituirse en el Principado de su Gente? Y aunque al principio no pudiesse, como es natural, venirse, y acogerse à los Montes vecinos de la Vasconia de Aragon; pero si algunos, ò pocos años despues, encubierto ya con las sombras del olvido, y de otros negocios de la Corte, y de la Corona, y especialmente de tantas guerras, como turbaron las Prouincias del Imperio, en Alemania, Cataluña, Huesca, y Aquitania: y ellas le hizieron el camino para vna honrada fuga. Todo viene tan proporcionado à los tiempos, à los nombres, à la condicion de las gẽtes, à la vnion, ò vnidad de las Vasconias entonces, y à la comun noticia, y tradicion del origen, y de la patria de nuestros primeros Reyes; que nada puede parecer mas natural, que este Rey nado de Alarico, ò Adalarico, Principe Vasco en la Vasconia de Aragon: y mas quando llegado el año de ochocientos (ò no mucho despues) las nueuas alteraciones de los mismos Vascones de la Francia; las nouedades de los de Nauarra; los golpes de la Monarchia de los Francos en la Marca de España; y en fin la edad, y la fortuna cansada de Carlo-Magno, die-

Digitized by Google

dieron tanta oportunidad para leuantar Principe, que lo fuesse proprio de los Vascones de Aragon, y aun quizàs de algunos de la Vasconia Aquitana cõfinante: y que por verdad, y por amor, y por la fuerça de la lastima (grande obradora de nouedades, y finezas) fuesse saludado con el nombre de *Rey de los Aragoneses*; como se expressa, y se repite en su priuilegio de Labasal. Pero si *Alarico*, que dista tan poco de *Adalarico*, como se vè, y tal vez es lo mismo, lo es aqui tambien en este Principe, ò por la identidad del nombre, ò por la ordinaria libertad, ò casualidad de mudarlos casi todos en algo, no lo debemos assegurar: entendemos empero, que sino fue èl mismo Capitan, y Rey, como parece lo fue; seria el padre Alarico, y el hijo, ò hermano menor Adalarico, cuya gente, y casa se amparò en los Pyrineos, vecinos de la Vasconia de Aragon. Y en fin, quando nada de lo que se escribe de Adalarico en aquellas Historias de Francia, fuesse de nuestro Alarico Donador del priuilegio de Labasal; puede, y debe preualecer por si esta Escritura, tan natural en todo: la qual ni es papel priuado, sino instrumento Real, y publico: ni citado al ayre, sino en Archiuo de grauissima autoridad, y no menos de los Reyes, y Reynos, que de los Religiosos: ni hallado en rincon, ò aparte, sino conseruado, y numerado entre otros de primera classe: ni en fin fuera de su legitimo puesto, sino en el mismo Real Conuento de San Iuan de la Peña, al qual pertenece por la annexion del antiquissimo de Labasal, y del qual sin duda se passò su original, ò su copia autentica con las demàs Escrituras, que le tocaban, mas ha de seiscientos y cinquenta años, quando en el de mil y veinte y cinco se vniò el vno con el otro por donacion del Rey D. Sancho el Mayor.

6 Del modo, y de la ocasion deste Reynado, nada podemos afirmar (como ni de otros hasta el sexto:) aunq̃ si conjeturar, que alguna de las nouedades de las Vasconias Española, y Francesa, desde el año como de setecientos nouẽta y seis hasta el de ochocientos y diez, pudo dàr bastante tentacion, ò vocacion de tener proprio Rey: y ninguno tan oportuno, como el que por costumbre, y necessidad viuia armado à las puertas de Aragon: ni esta montuosa Prouincia se reconoce con rastro alguno de dependencia, ò sugecion para con los Reyes de Francia, ò Cordoua, en estos tiempos; quando de la de Nauarra à solas se escriben las mudanças, y las dependencias apuntadas à los años de ochocientos y tres; y ochocientos y seis; y ochocientos y diez: y tambien poco antes, en el año de ochocientos, el horrible castigo executado en las Cortes de Tolosa por el Rey Ludouico en los Caudillos de la Vasconia Aquitanica turbò mucho à la Nacion, y diò no solo ocasion, sino necessidad à nuestro Principe Alarico para buscar en los vecinos, y amigos Pyrineos de Aragon, abrigo de mejor fortuna, y satisfacion de su dolor. Assi puede señalarse para tiempo de su Reynado el principio de el siglo Nono de Christo, ò el fin del Octauo. A este tiempo conuienen todas las circunstancias; y mas las mas proprias, de los Principes concurrentes señalados en la misma Escritura. Quadra tambien vnicamente la oportunidad de la solemne Consulta, que se cuenta en el Prologo antiguo del Descubrimiento de los antiquissimos Fueros nuestros, llamados de Sobrarbe, como hecha por nuestros Montañeses al Papa Adriano; el qual gouernò la Iglesia por veinte y tres años desde siete de Febrero de setecientos setenta y dos hasta veinte y seis de Diziembre de setecientos nouẽta y cinco: que distaba, ò poco, ò nada del principio del Reynado de Alarico; que pudo ser aclamado Rey, ò luego con la Respuesta del Papa, ò poco despues por las dificultades tan naturales en Tratados de tanto peso. Y se ajusta à este Rey muy bien el tiempo de los Santos Hermitaños, Voto, y Felix, que se dizen auer aconsejado la eleccion del primer Rey: pues ellos florecieron cerca de los años de ochocientos, como queda advertido en el Ante-Regno, y se reco-

no-

Digitized by Google

noce de la celebre Narracion de Abetito. El Reyno, que por las largas eſtrechezes de ſus altiſsimos Pyrineos ſe ha experimentado ſiempre impenetrable, y horrible à los ardores mas poderoſos de Francia, era muy capaz de aſſegurar de ellos al nueuo Rey: aunque quizàs no ſe eſtendia à mas que las dos pequeñas tierras de los dos Aragones, llamados aſsi por los dos Rios de eſſe nombre; el de Aragon (à ſolas) que pertenece à la propria, y mas principal Prouincia de la Ciudad de Iacca, y el de Aragon Subordan, que baxa por los ſublimes, y hermoſos Pyrineos del Valle de Hecho. Y à eſta parte, y à ſus riberas tocaba la ſituacion, y dotacion del antiquiſsimo Conuento de los Santos Martyres Iulian, y Baſiliſa de Labaſal: como ſe reconoce por la deſcripció de ſus terminos, y confinantes, que ſe lee en aquella Eſcritura. La muerte de eſte Rey parece
810. auer ſucedido en alguno de los encuentros de batalla, que tuvo, y padeciò con el Rey Ludouico de Aquitania, ſuceſſor de Carlo-Magno en el Reyno, y en el Imperio; peleando en defenſa de la libertad, y de la indemnidad de ſus Vaſcones, tan aborrecidos, como aborrecedores de los Franceſes. Qual aya ſido aquel fatal encuentro, no es facil, y mas entre tantos, aueriguarlo. Don Ioſeph Pellizer dixo, que fue el del año ochocientos y diez, quãdo los Vaſcones acometieron à la perſona, y al exercito de Ludouico, que bolvia de Páplona. Pero eſto no ſe ajuſta bien à las memorias antiguas: porque la Eſcritura de Aſaon, tan apreciada, y comentada del miſmo Pellizer, que la publicò, dize que Adalarico muriò en la batalla con ſu hijo Centullo: y ſe ſabe por el Eſcritor, y teſtigo de la vida del Rey Ludouico, que entõces, ni huuo batalla; ni muriò mas que vno, que ſaliò, como mas oſſado à trabarla; ni eſſe muriò en ella, ſino en la horca, como ya vimos. Y es del todo increible, que Eſcritor tan exacto, y no mas aficionado de Ludouico, que contrario à los Vaſcones (de que dà viuas ſeñas en la Narracion) dexaſſe de aduertir, que el Principe de ellos fue, el que alli quedaba muerto, ò en la batalla, ò en la horca, ſi aſsi huviera ſucedido: pero no ſolo lo calla, pero lo niega con lo que và diziendo, del modo, y medio, con que eſcapò Ludouico. De los ſuceſſores en fin de eſte Rey, como tambien de ſus Aſcendientes, dezimos, ſino lo baſtante, y lo cierto, lo poſsible, y veriſimil en los dos Reynados ſiguientes.

7 Al fin de eſtas mas ciertas, que determinadas noticias del Reynado de Alarico, es preciſo aduertir, por el honor de la conſequencia de la Hiſtoria, dos coſas. La vna, que por no ſer poſsible aueriguar los tiempos, y terminos preciſos de eſte primer Reynado (daño comun à otros muchos) hemos dilatado los del Ante Regno haſta el Henero del año ochocientos y catorze, dandole fin con la muerte de Carlo-Magno; aunque apenas podemos dudar, que ya en vida de eſſe Emperador, y Rey de los Pyrineos, ò en todo, ò en lo mas, reynò en los de Aragon nueſtro Alarico. La otra, que Galindo Conde en Atares, concurrente del Rey Alarico, es diſtinto de los dos Galindos, que fueron deſpues Condes de Aragon; y de los quales el ſegundo fabricò el Caſtillo de Atares, y le puſo eſſe nombre; ſegun ſe cuenta en la celebre Narracion de el priuilegio llamado de Abetito. Pero eſte Galindo, contemporaneo de Alarico, no parece Conde de eſſe Caſtillo de Atares (que quizàs no eſtaba aun ni la primera vez fundado) ſino de el Territorio Atarienſe, ò de Atares; que ſe eſtendia à muchos mas pueblos, y montes al rededor de los de San Iuan de la Peña, como parte, ò apendice del eſtrecho, y antiguo Reyno de Aragon. De lo qual, y de que eſſe nombre de Atares ſea mas antiguo que el tiempo de Don Galindo Conde de Aragon, fabricador, que ſe dize, de aquel Caſtillo, ay firmes teſtimonios en las Hiſtorias de S. Iuan de la Peña: y noſotros los expreſſamos en la Defenſa mas cumplida de eſte Reynado de Alarico.

Digitized by Google

DON XIMENO
REY SEGVNDO DE ARAGON.

SVMARIO.

1 *Descubrimiento de este Rey.*
2 *Su Reynado en Aragon.*
3 *Opiniones de su Padre.*
4 *Su Identidad con el Conde Ximeno.*
5 *Su Gente: y Fin.*

1 HA sido este Ximeno vn Rey tan pobre, y tan escondido, que nadie apenas se acordò dèl, sino para el desprecio. Y aun Geronimo Zurita, que siempre escribe con pluma cortada, y templada à la modestia, le escupiò, ò borrò con alguna tinta de colera, escribiendo, *Que es imaginacion llena de futilidad, y ligereza, la que introduce à Ximeno Rey.* Pero al fin le encontrò encerrado en el Archiuo Real de Barcelona: y como quien por escrupulo, ò justicia, le buelve la honra, dexò advertido de su mano à la margen de el libro manuscrito de la Historia Latina de San Iuan de la Peña en la misma lengua, *Que en el Registro de las gracias del Rey Don Alonso del año mil trecientos treinta y vno en el folio 20. se dize en vn Priuilegio de S. Salmador de Leyre, dado en la Era de nouecientos y diez y ocho* (ò año de ochocientos y ochenta) *que Don Fortuño Rey de Aragon fue hijo de Garcia, y este de Iñigo, el qual lo fue de Ximeno Rey de los Aragoneses.* Esto testifica Zurita: pero Blancas, Briz, y otros, que han visto aquel Priuilegio (de el qual ay copias legalizadas en las Iglesias de Pamplona, y Leyre) han obseruado, y bien, que Ximeno se llama Rey à solas, y no de los Aragoneses: y no quieren que lo aya sido de ellos, sino de los Pamplonenses, ò Nauarros: con que se conoce, que Zurita no escribiò las formales palabras del Priuilegio, sino que trasladando no mas que el sentido, supuso con su buen juizio, que Ximeno no pudò ser Rey en los Pyrineos, sino lo fue de los de Aragon: pues ni Pamplona se auia aun desatado de las dependencias de Francia, y Cordoua; ni auia razon para pensar, que en la Vasconia Española huviesse Rey, y que no lo fuesse de la parte, que se reconoce mas desocupada para tenerle, ò recibirle.

2 Por lo qual parece ya demasiado rigor, ò empeño, el de dos, ò tres modernos Aragoneses resistir al Reynado de Don Ximeno en Aragon, porque assi lo han menester para otras consequencias mas disputadas, que ajustadas: y por ellas pretenden, que Ximeno fue solo Rey de Pamplona; la qual ni en muchos años despues estuvo desassida de el dominio de Francia. Pero tenemos por bien posible, y verisimil, que Ximeno fuesse no solo Rey de los Aragoneses, sino de los Nauarros, por lo menos de los Pueblos vezinos, y montuosos de Sangüesa, y Val de Romal, y Sarazal. Y en suma, quando nos hallamos tan pobres de luz, por carecer de testimonios firmes de la antiguedad, seria mucha, y dañosa prodigalidad despreciar la que con tanta viueza nos muestra, y aun demuestra, vn Rey de Aragò con las claras señas de q̃ fue Padre de vno, y aũ de dos Reyes nuestros, progenitor de todos los sucessores ciertos, y con las no obscu-

curas de que fue hijo (ò por lo menos hermano, ò pariente cercano) de Alarico, que tambien fue Rey de Aragon. Y todo esto haze mas fuerça, quando hablamos de la Prouincia mas desembarazada, y sin oposicion alguna, ni aparente para el Reynado. Y en fin la verdad se ha de admitir, y saludar, siempre que apareciere: como para el Reynado de este Principe Ximeno nos diò Zurita exemplo tan digno de su sabia ingenuidad; bien assi como para el Reynado de Don Fortuño, expressado en aquella escritura hallada en Barcelona; el qual, y otros dos por lo menos, vn Sancho Garcès, y vn Garci Sanchez, ya son admitidos de todos sin disputas para Reyes de Aragõ, y Pamplona; aunque tantos, y tan venerables antiguos, y el mismo Zurita (perspicaz, y sabio entre los primeros) nunca los conocieron. Y este Reynado de Ximeno en Aragon tiene gran comprobacion en la Cronica antigua, que, segun dize Gauberto, se guarda en S. Vitorian: alli se refiere, como el Padre del Rey D. Iñigo Ximenez, que era Conde de Bigorra, passò à socorrer à los Montañeses, que se hallaban en peligro en tierra de Ribagorça; y que, llegando à la Villa de Arahuest, peleò con los Moros, los venciò cõ grande matança de ellos; por lo qual los mismos Montañeses le escogieron, y leuantaron por su Rey.

3 Pero cuyo hijo fuesse este Conde, Duque, y Rey Ximeno, mas se disputa, que se auerigua. Muchos porque no hallaban otro Padre, han escrito, que lo fue suyo el Rey llamado Don Sancho Garcia el Primero (cuyo Reynado ponen antes:) pero no le dàn, como debieran, à Ximeno el patronimico de Sanchez, sino de Garcia, ò Garcès: que es vn patronimico, como fatal, que se aplica por error à cinco de aquellos Principes. Otros pues, reparando mas en essa contradicion, ò extrauagancia, no se han atreuido à señalar padre à Don Ximeno. Pero algunos Modernos, guiados de el testimonio yà alegado de el Monge, ò Catalogo de Leyre, dizen, que fue hijo del Rey, que llaman *Iñigo Garcia*: y assi le llaman *Ximeno Iñiguez*. Y es tan vergonçoso el descuido de los antiguos, q̃ han ocasionado la monstruosa variedad de tres opiniones, que hazen à este Rey Ximeno, Padre, Hijo, y Nieto del Rey D. Garcia Ximenez, llamado el Primero. Y otros, para dàr alguna luz, han distinguido dos Ximenos; vno Conde de la Vasconia Aquitanica Citerior, y Duque de Gascuña, ò Tolosa, Padre de el Rey Garcia Ximenez; y otro, Rey nuestro, y nieto, y aũ bisnieto del Conde. Con que nos añaden questiones, y tinieblas; y hazen mas espantosa, sino despreciable, esta Historia.

4 Nosotros empero, ya que no tenemos monumentos Españoles, à que arrimarnos con seguridad, recurriremos à los Franceses, ò à los de la Vasconia Aquitanica, nuestra confinante; de cuya Region fueron, ò habitadores, ò naturales nuestros primeros Principes. De los quales hemos de examinar, quien fue, y de quienes descendia este Ximeno, llamado Rey en testimonio tan autorizado, como el de su Nieto, y tambien llamado Padre del Rey Don Iñigo Ximenez en otro, que se alegarà en su Reynado. Quanto à lo primero juzgamos, que es muy natural, y loable el juizio de Oyenarto, y de Pellizer; los quales afirman con ventajosa verisimilitud (tomada de la vnidad de los nombres, y de el tiempo, y de la vnion de las dos Vasconias, y en fin de otras circunstancias) que este Rey Ximeno, es aquel Conde Ximeno, Duque de los Vascones Aquitanos, de cuya persona, y gouierno se haze mencion en las mas aprobadas Historias Francesas de aquel tiempo: las quales ya en el año ochocietos diez y seis (llamandole Siguuino, Sigiuuino, y Sihimino, que es Simino, y en Español Ximeno) suponen la grande autoridad, que auia tenido. Hablan de èl con vniformidad el Escritor de la vida de Ludouico Pio, el de los Anales de Carlo- 816.
Magno, y del mismo Ludouico, y Aymoyno; como tambien los antiguos, y

au-

autorizados Croniconès, Moyſiacenſe, y el del Colegio de San Andres, ambos manuſcritos. De todos pues reſulta: „Que en eſſe año de ochocientos diez „y ſeis los Vaſcones de Francia, que „habitan entre el Garona y el Pyri„neo, por ſu natural inconſtancia, y „peſte ſiempre incurable de ſu natiua „ſedicion, ſe rebelaron contra Ludo„uico, ofendidos de que les huuieſſe „quitado al Conde Ximeno ſu Duque „(ò Capitan Gouernador) indigno ya „de tolerarſe por la maldad de ſus coſ„tumbres: y à ellos los fatigò tanto con „dos jornadas, que ſe arrepintieron „tarde, y deſearon tanto la entrega, „como antes la rebelion. Y la familia „del miſmo Ximeno, que auia ſido la „cauſa de los tumultos, vencida, y do„mada, ſe paſsò fugitiua à Eſpaña: en „dò de causò deſpues muchas turbacio„nes contra las gentes del Emperador. Haſta aqui aquellas Hiſtorias. Y con ellas de paſſo ſe confirma la opinion nueſtra de que Ximeno no tuuo ſu Reynado en las Montañas de Eſpaña, que entonces eran del dominio Francès, quales eran (y del todo) las de Pamplona: pues no ſe dize del miſmo Ximeno, *que causò deſpues muchas turbaciones contra las gentes del Emperador Ludouico*; ſino de ſu *Familia*: en la qual eran las cabezas el hijo de Ximeno, llamado *Iñigo Ximenez*, y otros Parientes, y Capitanes valeroſos, que arrimandoſe à nueſtros Pyrineos, para abrigarſe dentro de Eſpaña contra las armas de Ludouico, buſcaron fortuna mas digna entre los parientes, y ſoldados de ſu Nacion. Ni debe cauſar mas concepto contra las perſonas, y acciones deſtos primeros Principes la cuydadoſa ojeriza de los Croniſtas Franceſes, que tanto los notan de injuſtos, rebeldes, y doloſos: pues à mas de la antigua, y originaria emulacion contra los Vaſcones, tan azicalada con ſiglos enteros de guerras, y batallas; aora en los Reynados de Carlo-Magno, y Ludouico Pio, fueron las heridas, y afrentas, que vnos, y otros dieron, y recibieron, fatales, y ſolemnes: los Franceſes, como mas poderoſos, y dueños del Imperio, no ſufrian iguales ſuyos à los Vaſcones; y eſtos como mas orgulloſos, ſe indignaban, aun de que ſe imaginaſſen ſuperiores. Eran en fin los Vaſcones en la defenſa de ſu libertad, rebeldes para los Franceſes; y los Franceſes en la defenſa, ò extenſion de ſu dominio, eran Tyranos para los Vaſcones.

5 La calidad, y nobleza de Ximeno ſe deſcubre eſplendida, y primaria por el oficio, porte, y autoridad de ſu perſona, que fue Conde, ò General de exercitos; y Duque, ò Gouernador de la fortiſsima Vaſconia, parte tan principal del gran Reyno de la Aquitania, que le dà muchas vezes ſu nombre. Pero la Aſcendencia propria de eſtos, y de los ſiguientes Reyes padece mas de lleno las tinieblas proprias de las genealogias antiguas: y como la vanidad, y la liſonja en nada ſe ceban, y ſe deleytan mas, que en formar, y fingir glorias mas que humanas de la antiguedad, y como eternidad del eſplendor de los linages; de ningunos ſe burlan tanto como de los Reyes, y Principes; ya con la temeridad de adiuinar, y mentir aſcendencias de Heroes, y Dioſes (porque hombres, ni ſe hallan, ni baſtan:) ya con los encontrados deſeos de que las familias mas iluſtres no tengan principios, quando mas ſe eſtudia por aueriguarſelos. De que veremos en el Reynado ſiguiente vna moleſta, aunque breuiſsima, ſuma. Del año, lugar, y modo de la muerte del Rey Ximeno, nada podemos indiuiduar. 819 En el Catalogo antiguo de Leyre ſe dize, que ſu muger ſe llamò Munina; nombre de la Vaſconia Eſpañola, y que ya ſe viò en la madre de Don Alonſo el Caſto. Tambien ſe afirma alli, que el cuerpo de eſte Rey eſtà ſepultado en eſſe Conuento: del qual algunos pienſan, que èl fue ſu primer Fundador.

DON

DON IÑIGO XIMENEZ ARISTA, REY TERCERO DE ARAGON.

CAPITVLO PRIMERO.

La Perſona de el Rey Don Iñigo.

SVMARIO.

1 *Noticias de la Primacia de eſte Rey.*
2 *Opiniones de ſu Padre.*
3 *Las de ſu Linage.*
4 *Las de la Patria.*
5 *Su Origen de los Reyes Godos.*
6 *El Renombre de Ariſta.*

1 ESTE Es el primer Principe, de quien antiguos, y modernos, aſsi Aragoneſes, como Nauarros, conuienen en que fue Rey de vnos, y otros. Y por primero le contò el Arçobiſpo Don Rodrigo, repreſentando ſu principio aſsi: *Quando Caſtilla, Leon, y Nauarra padecian ſu Ruina con varias entradas de los Arabes, vino del Condado de Bigorra vn Varon, llamado Iñigo, acoſtumbrado deſde ſu Infancia à guerras, y correrias: que, por ſer aſpero en las batallas, tenia el renombre de Ariſta: el qual viuia en las partes del Pyrineo; y deſpues baxando à los llanos de Nauarra, hizo alli muchiſsimas guerras: por lo qual tambien entre los Naturales mereciò el Principado del Reyno. Tuuo vn hijo, llamado Garcia, à quien casò con Vrraca, hembra de ſangre Real.* Eſto, y no mas, nos dexò eſcrito tan venerable Eſcritor, de Don Iñigo, à quien, ſegun parece, llama Primer Rey de Nauarra. Lo qual, aũque parecerà error à los que cuentan otros anteriores tambien de la miſma Nauarra; poco, ò nada, tocaba à la obligacion cierta de nueſtra correcion, ſi eſſe miſmo Iñigo era ya Principe, y Rey en las partes del Pyrineo de Aragon antes que baxaſſe à los llanos, ò ſitios menos montuoſos de Nauarra. Pero el error en general ſe ha pegado à otros, para hazer tambien à eſte D. Iñigo, nueſtro primer Rey, como le repreſenta Zurita (aunque con titulo de Sobrarbe, y Pamplona) antes que ſe corrigieſſe; ſi fue correccion de ſu antigua, y publica ſentencia la nota priuada, que añadiò en la margen del libro manuſcrito de San Iuan de la Peña. Y entre los antiguos ſupuſieron por primero à eſte Rey, ſus deſcendientes los Reyes, D. Iayme el Conquiſtador, y D. Pedro el Ceremonioſo: D. Alonſo el Sabio de Caſtilla (ſi es ſuya la Cronica General) el Conde D. Pedro de Portugal, y D. Carlos, Principe de Viana: y aſsi otros ſin numero, que deſconocieron ſin duda à los Reyes mas antiguos, como à pobres, y eſcondidos; como lo fueron los que, ò no tenian aun vnidas en vna Corona las Prouincias de Sobrarbe, Aragon, y Nauarra; ò no auiã llegado al eſplendor, y à la autoridad del dominio de Pamplona. Aunque en eſto debemos aduertir, que el Rey Don Iayme mueſtra ignorar menos que el Arçobiſpo: porque eſte parece dàr à D. Iñigo no ſolo el origen, ſino la patria en el Condado de Bigorra de Francia: pe-

Digitized by Google

pero Don Iayme, instruido de los Sabios Domesticos (y mas de Don Vidal Obispo de Huesca) claramente afirma en la oracion que hizo à essa Ciudad en el año 1226. que ya antes del primer Rey tenia su naturaleza en Aragõ: pues les dixo: *Varones, bien creo, que sabeis, y debeis saber, que Nos somos vuestro Señor natural, y de largo tiempo: pues treze Reyes antes de Nos han reynado en Aragon: y aun mas antigua es la naturaleza entre Nos, y Vos; y mucho mas arraygada se debe reputar, porque el Parentesco se dismuye, y la Naturaleza quãto se prolonga, se estrecha.* Pag. 1. 431. Estas son las palabras que nos dexò escritas el mismo Rey en su Historia: y son dignas de obseruarse, para reconocer, que aunque en su tiempo no eran aun conocidos como Reyes los Ascendientes de D. Iñigo; pero si como naturales, y principales Caudillos de Aragon. Y se ajusta bien la cuenta, para hazer cabeza de los catorze Reyes à Don Iñigo Arista; porque en tiempo de D. Iayme eran aun desconocidos, D. Fortuño el Monge, vn Sancho Garcia, y vn Garci Sanchez; como se vè bien claro en la Historia del Arçobispo D. Rodrigo, contemporaneo de D. Iayme, en la qual ninguna memoria se haze de ellos: y se dà principio por D. Iñigo Arista. Este pues, segun la Cronica antigua, que refiere Gauberto, se guardaba en el Real Conuento de San Vitorian, fue eligido Rey de los Montañeses en Arahuest de Ribagorça, como su Padre D. Ximeno: ò porque fue vna la eleccio: ò porque las que fueron diferentes, se confundieron despues desde lexos: ò porque à la verdad à los principios se renouaban en cada Rey, al vso de los Godos de España; y como dize Morales, que se renouaron en Asturias, hasta el Rey Don Ramiro. Tambien esta eleccion, ò aclamacion de Don Iñigo parece la mas solemne, y memorable; y à la qual muchos atribuyen la primera institucion de nuestros Fueros, y del gran Magistrado del Iusticia de Aragon. Y si nos puede guiar la memoria, que del libro antiguo de la Preciosa alega Don Ioseph Pellizer, en esta eleccion, ò aceptacion, concurrieron Aragoneses, y Nauarros, como en la primera para ambas Naciones vnidas.

2 Quien fuesse, y de que nombre el Padre de D. Iñigo, parece que lo podian assegurar su patronimico *Ximenez*, los instrumentos que se alegan del Archiuo de Leyre, y la persuasion comun: que conuienen en que fue D. Ximeno, señalado ya por antecessor, y Rey. Pero no se ha apreciado essa que ya parecia irrefragable autoridad: pues à mas de que Autor de los años de 1260. escribiò (como veremos) que el Padre del Rey D. Iñigo Arista se llamò el Rey D. Arista, entre los mas sabios de nuestro siglo ay mucha oposicion. El Padre Mariana entendiò, que el Padre de este Rey fue el Rey D. Sancho; y assi llama al hijo *Iñigo Sanchez*. El Arçobispo Marca dize, que fue hijo de Dato Conde de Bigorra. D. Ioseph Pellizer (el qual ha visto, y mouido mas disputas) quiere en su vltima opinion, que Don Iñigo fuesse hijo del Principe Gotisculo: de quien escribe que fue muerto à manos de Abdelmelic Iben Keatan en la triste, y glorioса defensa del monte Panno cerca de Iacca: y añade, que Gotisculo era hijo del Principe Panno, el qual auia defendido con mas fortuna à esse mismo sitio contra Abdelmelic, y tambien el monte Arbé, y sitio de Sobre Arbe, despues de la perdida de Balbastro: en fin dize, que Gotisculo, y Panno eran de la Real prosapia de los Aspidios, Reyes antiquissimos de Aragõ en tiẽpo de la Monarchia Goda. Y para estos, y otros articulos alega Pellizer las Actas de S. Vrbez; de cuya antiguedad, y autoridad no hallamos que dezir: y en el interin podemos rezelar algun engaño, ò error, por las demasiadas experiencias de tantos libros, papeles, y otros monumentos, como se han fingido en nuestro tiempo con sumo detrimento del honor de las Historias, y de la paz de los Historiadores. De que todos los Ingenios se duelen sin fin; y nadie mas que el mismo Pe-

llizer. Nosotros pues corremos con la opinion comun de que nuestro Rey Don Iñigo fue hijo de Don Ximeno Rey.

3 Pero no es menor la diuersidad de las opiniones en el linage de D. Iñigo. Caso por cierto feo, y vergonçoso: que vn solo Escritor, y Erudito entre los que mas, ha señalado tres origenes, y sin nueuo argumento, à la varonia de nuestros Reyes. Primero señalò, y por sus nombres, à los Condes de la Gascuña Transgarona (que se dize, y parece ser Ribagorça:) despues con vn priuilegio, llamado de Alaon, recurriò à la Casa de Eudo, Duque de Aquitania, y descendiente de la primera linea de los Reyes Merouingios de Francia; cuyo pariente mayor venia à ser el Rey Don Iñigo: en fin el mismo Escritor, guardando esse origen Real, y Francès, para Don Iñigo Garcia (ò Garci-Miro, que tambien en esto ay variedad) Rey de los Nauarros, y suegro, y antecessor de D. Iñigo Arista Rey primero de Aragon, y Sobrarbe; quiere que la ascendencia del Aragonès suba por los Principes naturales de las Montañas de Iacca, hasta los antiquissimos Aspidios, que con argumentos no ligeros (que en su lugar proponemos) parecen auer florecido en aquellos Montes en tiempo del Rey Leouigildo, ya por los años de 570. sino como Reyes, como Principes Soberanos de vno, y otro Aragon. En medio de tanta variedad, y confusion de opiniones nos puede consolar la luz de la opinion comun: porque se ajusta à qualquiera de ellas: diziendo, que D. Iñigo Arista era de los Condes de Bigorra, que està en los confines de Aragon. Assi lo significò el Arçobispo Don Rodrigo, casi expressando la patria, y suponiendo la familia: pero sin dezir mas: *Que Don Iñigo Arista vino del Condado de Bigorra*. Del qual Condado dize Marca, que este Rey se lo diò en feudo à su sobrino Donato.

4 Pero de la Patria misma ay tambien gran variedad de opiniones, sin que las embarace la autoridad del Arçobispo: y son por aora tantas, como Pueblos ay de sonido semejante àzia el Pyrineo: quales son: Biguria en la Merindad de Estella: Baygorri en Nauarra la Baja: Riba de Gurria en Aragon (queriendo algunos, que assi se llamasse Ribagorça:) y esta semejança ha causado errores contenciosos, y casi voluntarios; que ocuparian en su examen, y decision con mas molestia, que vtilidad. Nosotros estamos firmes en que debe preferirse la Narracion de los Antiguos; assi por ser la mas natural, y cercana à los primeros passos de estos Reynados; como porque se halla apreciada por el gran juizio de Zurita, en quanto afirma sin especie de duda en los Anales: *Que el primer Rey fue natural del Condado de Bigorra: de donde* (como añade en sus Indices Latinos) *fue llamado, traìdo, y elegido General de los que auian fortalecido las puertas, y los presidios de el Pyrineo: como lo afirma la antigua, y publica opinion; la qual consta de antiquissimas escrituras, y memorias.* Assi hablò Zurita del primer Rey nuestro, entendiendo que este auia sido D. Iñigo Arista; el qual tenia ya, ò tambien su Domicilio, y quizàs auia nacido en las mismas Montañas de Aragon. Pero el testimonio de Escritor tan sabio, y circunspecto puede (para el solar del primer Rey) poner en olvido quantas opiniones, ò interpretaciones de posibilidades, ò imaginaciones se vèn estendidas en este contencioso tiempo.

5 Mas no serà contra essos testimonios dexar aqui alguna memoria de nuestro juizio acerca la Genealogia de estos Reyes; el qual traemos estendido, y esforçado en las Disputas Historicas. La suma pues sea: Que ellos se muestran descender de la Real sangre de los Godos Españoles, y de la misma estirpe de los dos Santos Reyes, Recaredo el Catolico, y S. Hermenegildo el Martir. La qual se deribò, como se sabe, por varonia legitima hasta los dos Reyes de las Asturias, y Cantabria, Don Alonso el Catolico, y Don Fruela su hermano, llamado el Duque. De este Don Fruela naciò

Don

Don Rodrigo Frolaz, Conde de Castilla: que fue Padre de D. Sancho Mitarra (ò Montañès) el que passò à Gascuña, lleuado de los Gascones para Conde suyo. Este Sancho Mitarra el Castellano fue Padre de otro Cõde Sancho Mitarra el Gascon. Y lo fue tambien (segun lo persuaden buenas conjeturas) de los dos Reyes nuestros, Alarico, y Ximeno: y assi fue Abuelo del Rey Don Iñigo Ximenez Arista; que por auer sido el primer Rey de Pãplona (en quanto antiguas memorias asseguran) fue mas conocido, y contado por el primer Rey de nuestros Pyrineos. Y entre los argumentos desta Genealogia Real deben no callarse del todo los que persuaden la de los Condes de Aragon: los quales se descubren ser de la misma Varonia con los Reyes, por la constante, y cariñosa vnion de los intereses, de los honores, de los estados, de los matrimonios, y de las sucessiones: la qual vnion, ò vnidad, es muy propria de las Familias de vna misma Varonia; y mas quando la linea (ò Branca) de los Reyes antepuso à sus mismos hijos los de los Condes, poniendo en estos continuadamente el mas autorizado, y vtil oficio, qual era el del Condado de Aragon; y mucho mas quando no se descubre otro para acomodar à los Infantes. Parece pues auer sido vna la Varonia de los Reyes, y de los Condes: y lo confirma no poco la pacifica, y larga possession que del Reyno proprio de Pamplona tubieron aquellos Reyes sin estorvos, ni guerras de los de Asturias, y Leon, que auian sido dueños de essa Noble Ciudad: y tenian la misma Varonia que nuestros Condes. Por lo qual, quando los Reyes no tuviessen por Varonia la sangre Real de los Godos, Asturianos, y Cantabros; la tuuieron por los casamientos con las hijas de los Condes de Aragon; cuya entera, y hereditaria representacion de sangre, glorias, y Estados entrò, y permanece en la Casa Real. Y nuestros dos Condes, Aznar Sanchez, y Sancho Sanchez (que han parecido Reyes) fueron hijos del Conde Sancho Mitarra el Gascon: nietos del Castellano, bisnietos del Conde de Castilla Don Rodrigo, rebisnietos del Duque y Rey Don Fruela, y quartos nietos del famoso Duque de Cantabia Don Pedro, Principe, y Pariente mayor de la Real Familia de los Reyes, Recaredo, y Hermenegildo: el qual Don Pedro parece auer casado con hermana, ò hija de aquel infeliz Principe Don Sancho, ò Don Iñigo Sanchez, sobrino del Rey D. Rodrigo; que muriò peleando por la justa, aunque inutil defensa de España; y dexò el nombre de Sancho para hereditario, y como natural en la Real Casa de Aragon, y Nauarra; en la qual lo introduxo el Conde Don Sancho el Castellano, ò por lo menos su nieto el Conde Sancho Sanchez, q̃ se juzga Donador de la Corona de Pamplona, por la dote de su hija la Reyna Doña Vrraca, la nuera de nuestro D. Iñigo Arista.

6 Pero de este renombre de *Arista*, tan celebre en la persona de este Rey, se disputa tambien tanto, como si fuera la contienda mas que de nombre: y à la verdad embaraça los passos à la Historia por las indecisiones ordinarias, que causa. Disputase pues de la significacion de essa voz *Arista*: y mucho mas del sujeto Real, llamado *Iñigo*, à quien deba atribuirse. En lo primero auian corrido los Escritores desde el Arçobispo Don Rodrigo, en que essa voz significaba la espiga seca para denotar la celeridad de este Rey en arder, y abrasar en las batallas; y su militar aspereza en disponerlas, y executarlas: y aun el Principe D. Carlos escribiò, que el escudo de este Rey estaba sobre color roxo, sembrado de aristas. Pero Oyenarto dize, que esse Renombre no denota mas que el solar, ò patria de Don Iñigo; y que fue vn lugar en la Vasconia (ò Nauarra la Baxa) el qual tubo por nombre *S. Esteuan de Arista*, de donde con poca alteracion se tomò el de *Arista*. Mas el Padre Moret, descontento de ambas opiniones, escribe, que Arista con poca diferencia en la pronunciacion es lo mismo en lengua Vas- *Lib. 22 cap. 9. §. 1.*

Vasconica, que Encina, ò Roble; y que tomò esse nombre este Rey, ò porque auìa, y ay muchos Robledares en su patria la Antigua Nauarra (que eran las Montañas de Estella, y sus vecinas:) ò porque en vna batalla se le apareciò la Cruz sobre aquel arbol, con las quales diuisò su escudo en memoria, ò de la Patria, ò del Beneficio, ò de ambas cosas. Y para que se vea mas, que nada se puede ver de estos principios retirados, alega el mismo Autor à cierto Escritor sin nombre, que escribia por los años de mil doscientos y setenta; el qual à Don *Ienego Ariesta* (que assi lo pronuncia) llama *hijo del Rey Don Ariesta Dabarçuça, y de Veguria*: como que huuo Rey, cuyo nombre fue *Ariesta*, y passò à ser patronimico en el hijo. Tanta es la confusion, con que nos atormentan los descuydos y las ignorancias de los Antiguos. Y entre los Modernos es muy nueua la opinion de Pellizer: el qual dize; que el nombre *Arista* es corrompido de la voz *Atbareſa*: que es vn pedazo de los montes meridionales de Iacca, en donde Iñigo pudo tener su ordinaria Plaza de Armas, quando fue Caudillo de las Montañas de Aragon. Tambien en quanto à la persona, à quiẽ se diò el sobrenòbre de *Arista*, se padece ya mucha disputa, y duda. Hasta nuestro tiempo à solo Iñigo Ximenez, que es el segundo Iñigo (yerno, ò nieto del primero) y Rey indubitable, y conocido de todos, llamabã *Arista*: pero aora, descubierto, ò rastreado otro Iñigo, y diferẽciado por el patronimico de *Garcès*, à èl solo aplican esse Renombre Oyenarto, y el Padre Moret; y tambien Don Ioseph Pellizér, antes que reformasse essa opinion. Por ella se traen algunas congeturas, que son faciles de responder, y de refutarse con otras. Pero ya el examen de ellas saldria inutil, y vano; pues la disputa sola basta para que apenas en adelante podamos vsar del Renombre solo de *Arista*: porque ya el que se inuentò, y se puso para la distincion, causaria confusion con la oposicion de las aplicaciones en los Escritores. Nosotros à solo Iñigo Ximenez lo apropriamos: assi por la autoridad, y el estilo de los Historiadores: como por la pacifica possessiõ de tantos siglos, la qual nunca debe inquietarse al possedor por solas congeturas: y en fin por no dàr el celebre sobrenombre, y como apellido del Rey Don Iñigo, al que es *Rey*, y aun *Iñigo*, dudoso para los mas, para todos disputable, y despreciable para muchos. Pero ya es demasiada la Historia de las disputas de la persona de este celebre Rey.

An. l. 9 n. 38.

CAPITVLO SEGVNDO.

El Reynado de Don Iñigo.

SVMARIO.

1 *Disposicion para este Reynado.*
2 *Sus principios.*
3 *Autoridad de Francia: y Rota de sus Condes.*
4 *Silencio de este Reynado en los ruidos de Aquitania.*
5 *En los de España: y la Inuenc. de Sãtiago.*
6 *Priuilegio del Rey à su Alferez, repelido.*
7 *Guerras de Sancho Sanchez: y de los Reyes Francos.*
8 *Silencio del Rey en la carta de S. Euloglo.*
9 *Priuilegio del Rey à Leyre, incierto.*
10 *Silencio del Rey en las guerras de los Reyes Castellanos.*
11 *Ten la paz de Carlos, y en la guerra de Ordoño.*
12 *Ten la rota del Conde Sancho.*
13 *Ten la vitoria de Albelda.*
14 *Quien fue el General muerto en ella.*
15 *Fin de este Reynado.*

SERA La Narracion de este Reynado, no tanto de los sucessos, quanto de los tiempos de D. Iñigo Arista; y vna serena luz, que sin la enojosa prolixidad de las contiendas, muestre, que este Principe rey nò mas tarde, y menos tiempo (y en especial en Pamplona) de lo que suele escribirse. Serà tambien entera satisfacion del silencio, que guardamos de las indiuiduales empressas, que en general tanto se celebrá, y deben ser creidas, de este glorioso Rey. Y en fin serà vna experiencia triste de que pocas, ò ningunas memorias han quedado firmes, y especiales de sus acciones, ò passiones.

¶ Era pues el año de 819. quando la Familia de Ximeno, ya antes despojado por el Emperador Ludouico, de su Ducado, ò Gouierno perpetuo de Gascuña, se passò, ò se auia passado à España: en donde su hijo Iñigo, Cabeza, ò sucessor de la Casa, pudo por la autoridad de su Nobleza, Gente, y esfuerço, conseguir la eleccion, aclamacion, ò aceptacion de Rey de Aragon, en esse mismo año en que la fortuna de los Vascones, sus aliados y parientes, se viò mas fatigada en la vecina Aquitania: cuyos sucessos, y ahogos pudieron ser la ocasiõ, y la causa de passar arrebatadamente la Familia de Ximeno en busca de puertos mas seguros, y de guerras mas justas, y glorioſas. Porque en los antiguos Cronicones, del Coetaneo, del Astronomo, y de Ademaro (corregido por el exemplar del Padre Labbe) se escribe: *Que Lope Centullo, Conde Vasco, auiendo peleado infelizmente con Verengario, y Vuarino, Condes de Toloſa, y Aruernia; y perdido en la batalla à su hermano Garseano* (ò Garcia) *fue reciamente acusado de ellos ante el Emperador Ludonico: y no pudiendo purgarse de los delitos, fue desterrado.* Este Lope Centullo se dize tronco de la Belicosa Casa de los Señores de Bearne, que tan vna fue en los siglos siguientes con la de Aragon: à la qual reconociò Vassallage, y sirviò con sumas finezas. Assi acabaron en este tiempo por la defensa de su libertad (que los Franceses llaman, *Liuiandad, y Perfidia*) cinco Regulos, ò Caudillos Principes de aquella Gente de los Vascones, nuestros coligados, y compañeros: Adalarico, ò Alarico, en el destierro; y quizàs en batalla: Garci Iñigo en ella, al año 817. Ximeno, no mucho despues en el retiro de Aragon, ò quizàs en la batalla de Toloſa: el mismo Lope despues en el destierro: y Garcia Centullo, su hermano en essa batalla. Y todos estos destrozos de la Gen-

te, y Casa de la Vasconia perficionò (en este año de 819) *Pipino Rey de Aquitania, entrando por mandado del Emperador su padre en la Vasconia, y arrojando de ella à los sedicioſos: y assi puſo tan pacifica à toda eſſa Prouincia, que no parecia auer quedado rebelde, ni deſobediente alguno.* Que con essas palabras lo asſegura el Astronomo, testigo de los sucessos.

2 Y èl nos diò vna natural congetura de que los Capitanes Vascones, que no quisieron rendir sus animos al dominio Francès, y se retiraron aora al abrigo de nuestros Pyrineos: y dieron en ellos principio, ò progressos à nueuo, y mas feliz Principado con la fortaleza, y fortuna de nuestros Montañeses, sus vecinos, compañeros, y deudos; que confirmaron, y ensancharon aquella su encerrada Corona, en la Persona de D. Iñigo, hijo, y sobrino (ò nieto) de los dos menos solemnes Reyes, Ximeno, y Alarico. Y trayendo consigo vnos, y otros soldados al hijo del que auia sido Conde de los vnos en la Vasconia Aquitana, y Rey de los otros en la Aragonesa; traian sin duda el instrumento mas oportuno para las mejoras de sus esperanças, y para *las muchas turbaciones, que* (segun las mismas Cronicas de Francia) causaron despues contra las Gentes del Emperador.

L. 1. c. 5. Assi escribe Zurita, que segun memorias antiguas fue Iñigo Arista eligido en este año de 819: aunque los principios serian impugnados, ò amenazados de los vecinos, y estrechados en sus peligros, y presidios, como sucede, y sucediò mas de lleno à la misma Monarchia Romana. Añade Zurita de este Rey (à quien llama el primero:) *Que vino de Bigorra*, de Francia: *la qual es vecina, y corresponde à los puertos de Torla, y Benasque; que fue lo primero que se conquistò, y de donde se fue començando, y estendiendo su Reyno.* Y siendo lo inmediato de esta Conquista, marchando de Septentrion à Medio dia, la tierra fuerte, y hermosa de Sobrarbe; se vnieron luego para las empressas, assi los Christianos de aquellos valles, como de los vecinos del antiguo Reyno de Aragon, y aun de la Nauarra confinante. La qual, teniendo aun à Pamplona (cabeça suya, y de las Vasconias) ocupada del dominio Francès, diuertia los justos deseos de libertarla en la santa guerra, que sus vecinos, y parientes hazian contra los Moros de aquellos altos Montes, parte de los antiguos Ilergetes, y Cerretanos, que se estendia, y leuantaba desde el extremo oriental de la Vasconia Española, y Aragonesa, ò desde la ribera del rio Gallego (à tres leguas de Iacca) hasta la entrada de Cataluña. Qual empero fuesse ya el Estado de la Canal de Iacca, por donde corren los dos rios, que dàn el nombre al antiguo Reyno de Aragon, apenas por congeturas se puede dezir. Tal fue la tempestad de sangre, y fuego de aquellas crueles, y continuadas guerras; que borrò, y oprimiò las mas venerables Estatuas del Honor, y del Amor de la Patria. Y assi con justo dolor dixo destos tiempos el granissimo Zurita, *Que la memoria de las cosas mas dignas de ser sabidas, no solo flaquea, sino que està sepultada.* Tal es casi la que esforçada de muchos, refiere de este Rey, que peleando contra los Moros (ò en Sobrarbe, ò en Iacca) leuantò los ojos al Cielo, para pedirle fauor, y viò en el ayre vna Cruz de color de plata, que le pronosticaba la victoria; como se representa en muchos Escudos de las armas Reales, que se tienen (como algunos escriben) por mas antiguas, que las de las Cabezas Sarracenas, y Barras Catalanas, ò Aragonesas.

3 Obscurece sin duda mucho al 820
nombre del Rey Don Iñigo en los Pyrineos la Potencia Francesa, y la especial autoridad de varios Principes por estos tiempos. En los contornos de Sobrarbe se reconoce el dominio de Ludouico Pio; y muchos señalá el gouierno, y Señorio de Bernardo Conde de Ribagorça, y Señor de Sobrarbe: pero lo adelantan mal por vn siglo. En Aragon tambien fue mucha la autoridad, y gloria de los Condes Aznar, y Galindo. Y en Pamplona se representa vnica, aun muchos años despues, la del Rey, y Emperador

Lu-

Ludouico Pio. En suma, el nombre de Iñigo Ximenez no se oye hasta el año de ochocientos treinta y nueue ; y entonces, y despues en testimonios falaces: ni de otro Caudillo nuestro ha quedado monumento alguno ; que haga mencion expressa de Rey , sino el que hemos traìdo de Alarico Rey de Aragon, y el otro de Ximeno, à quien su nieto llamò Rey, sin dezir de donde. Y aunque parece preciso , que el titulo Real de Aragon no se abandonasse enteramente por el de Sobrarbe: pero se dexò sin duda à su tiẽpo por el de Pamplona , como Ciudad principal (y aun quizàs vnica , que estuuiesse en pie) de la Corona , y Cabeza de toda la Vasconia Española : que este era el vso de los Reyes Christianos , y Sarracenos de España, tomar el titulo Real de su Ciudad Regia, ò Corte de el Reyno. Consta , que aun en el año de ochocientos y veinte (y quizàs ya antes) la Prouincia de Ribagorça, y los Valles de Gistao , y Vènasque, y otras tierras , que se estienden , ò se estrechan entre el rio Cinca , y la raya de Cataluña, estaban aun atadas al dominio de los Franceses: por cuyo Rey, Ludouico Pio, era Conde de Vrgel Seniofredo, que en esse año assistiò à la consagracion , y dedicacion de su Cathedral , autorizando en nombre de su Rey la confirmacion de las Iglesias de Ribagorça , Gistao , y otras de Aragon, y Cataluña , que en vida , y con autoridad de Carlo-Magno se la auian señalado. Tambien Sobrarbe tenia por lo menos à la vista à los Franceses de Gistao, y Ribagorça. Y en general se descubre muy entera la autoridad, que Francia conseruaba en las fronteras , y entradas de España (sino exceptuamos las de Aragon) por no auerse encendido aun los disturbios de la Familia Imperial: y por las de Huesca , y Zaragoça mantenia fuertes presidios en los confines del Segre ; y la adelantaba en lo interior de España ; ya con pazes repetidas con el Rey de Cordoua , Haliatan; ya con abierta guerra que se continuò con Abderramen el sucessor por los años de ochocientos veinte y vno, ochocientos veinte y dos , y ochocientos veinte y tres: hasta que en el siguiente de ochocientos veinte y quatro padeciò Francia vn golpe bien oportuno para la libertad de los Pyrineos. Quando Ludouico Pio mandò à los Condes Ebluo , y Aznar , que marchassen hasta Pamplona con exercito de Gascones : y ellos obedecieron, y *perficionaron en essa Ciudad el negocio* (ò la faccion) *à que eran embiados* : que con essas palabras tibias lo refiere el Astronomo , testigo del sucesso : y assi no fue la empressa tan ardiente , que merezca el nombre de conquista, que algunos interpretan. Seria sin duda allanar algun tumulto (assi lo escriben algunos :) assegurar la tierra; mudar, ò socorrer el Presidio: pues , como dize aquel Cronista, *Acabado el negocio à que iban , se bolvian à Francia.* Y el auer passado con exercito fue necessario, no solo por la calidad del negocio, y con vassallos fuertes , y sin duda violentados ; sino tambien por auer de ser lo mas del viage por las tierras de los Vascones Aquitanos , que estaban mas vencidos , y cansados , que rendidos , y satisfechos del Imperio Francès. Por lo qual los dos Condes , quando daban la buelta , y auiendo ya llegado à la cumbre del Pyrineo, guiados, y rodeados de la astucia de los Montañeses, fueron envestidos , y perdieron casi todas sus milicias, que alli quedaron degolladas por el furor de aquellos sus naturales enemigos. Los dos Condes quedaron prisioneros : Ebluo fue embiado al Rey de los Sarracenos de Cordoua , como en presente : pero de Aznar tubieron misericordia, como de pariente ; y le dieron libertad de bolverse à su casa. Si en esta faccion puso las manos, ò el consejo , el Rey Don Iñigo Ximenez (ò el que segun otros reynaba en Aragon , y en Nauarra) no lo podemos afirmar : porque tanto ruìdo, si fuera de Rey , no le dexàra à este sin nombre entre los Escritores del sucesso: los quales à sola *la perfidia natural, y ordinaria de los Montañeses de aquella*

821.

824

lla tierra atribuyen el auer ſido las tropas Imperiales lleuadas à las aſſechanças, y en ellas rodeados, cogidos, y degollados: como lo eſcribe el Aſtronomo, que miraba el ſuceſſo, como Maeſtro del Emperador; y el Continuador de Aymoino caſi lo traslada. Solo ſe reconocen de ſu Relacion algunos accidentes dignos de obſeruacion: quales ſon: Que los vencedores eran amigos (ò lo deſeaban ſer) del Rey de los Sarracenos; pues le embiaron en preſente la perſona del Conde Ebluo: Que el Conde Aznar, à quien, como à pariente, dieron libertad, era Vaſco: Que el exercito de los Vaſcones vencidos no era de la Vaſcitania, ò Nauarra la Baxa, ni aun de la vecina Vaſconia, contigua con la tierra de Aragon, que en Francia llaman *Citima*, ò *Citerior*, y ſe eſtiende deſde el rio Garona haſta los Pyrineos, ſino de la Vlterior, ò Gaſcuña Toloſana: pues no parece, que ſi fueran los miſmos, hubieran ſido caſi todos paſſados à cuchillo con tanta ferocidad. Para la qual no ſe negarian à ſus vecinos los Montañeſes de la Vaſconia Eſpañola, todos de vna lengua, y de vn animo igualmente anſioſo de la propria libertad, y quizàs no menos irritado del dominio foraſtero; y tambien por alguna parte de Guipuzcoa, de vn miſmo Obiſpado cõ Bayona. Que en Pam pona no auia Rey alguno, pues entraban, y diſponian en ella los Miniſtros de el Emperador, como en Ciudad ſuya; y eſto ſin reſiſtencias, ni embarazos. Que en fin es poco, ò nada creible, que eſta fueſſe la ocaſion, y diſpoſicion vltima para el Reynado de Pãplona (como algunos han penſado:) pues ſi al deſtrozo del exercito Francès ſe hubiera ſeguido tan grande efecto; ſin duda lo hubieran aduertido los miſmos Eſcritores de la Iornada, como ſuceſſo mas principal, y ſenſible de ella. Y ni aun tres años mas adelante auia Rey proprio de Pamplona: porque ſe ſabe, que en el
827. de ochocientos y veinte y ſiete vinieron à los vecinos limites de Francia, y Eſpaña otros tres Condes, el Abad Hiſcar, Hildibrando, y Donato: los quales compuſieron los contencioſos terminos de las fronteras de los Vaſcones, y Nauarros. Que es argumento, de que vnos, y otros eran aun Vaſſallos del miſmo Rey de la Aquitania, ò del Emperador ſu Padre, que los embiaba.

4 Tres años deſpues, por los de 830. (ò algo adelante) ſucediò la animoſa nouedad de alçar nueſtros vecinos de la Vaſconia Citerior por ſu Principe, y Conde al famoſo Don Aznar contra el Rey Pipino hijo tercero del Emperador, y Rey Ludouico Pio. Si Don Aznar era ya, ò auia ſido Conde de Aragon, mas ſe puede preſumir, que aſſegurar: Pellizer dize, que la conquiſta de Iacca ſucediò el año de 832: y ſi aſsi fue, ella pudo dàr fuerças, y autoridad para la aclamacion de la Vaſconia; ò recebirlas de eſta miſma, por la cercania aſsi de tiẽpos, como de lugares. De qualquier modo, calla, ò no ſe oye nueſtro Rey Don Iñigo, quando mas debiera hablar, y ſer oìdo, ſi ya fuera Rey mas que del retirado, y pequeño Territorio de Sobrarbe, ò algun otro ſemejãte. Y daba grãde oportunidad para hablar, y hazer el Emperador Ludouico, que aunque tan poderoſo no pudo ſocorrer à ſu hijo Pipino contra nueſtro Conde Aznar; ni pudiera detener al Rey Don Iñigo: porque no eſtaba para fatigarſe tambien con los cuydados de la Marca, ò Frontera de Eſpaña; quando la Caſa Imperial, diuidida contra ſi meſma, y deſtrozada con los puñales de ſu ambicion, empezò vna execrable guerra de acuſaciones, y facciones de los Hijos contra los Padres: y en ellas el Emperador fue preſo; depueſto de la Corona; priuado de ſu libertad; apartado de ſu tan amante, y amada Conſorte la Emperatriz Iuditha; y neceſsitado por ſolemne ſentencia, y ſacrilega condenacion de ſus Obiſpos à vn encierro, mas infame, que religioſo del Clauſtro; en que le ſiguiò por la miſma violencia la Emperatriz; mudando ambos con ignominioſo diſfraz la Purpura, y la Corona en las triſtes co-
830.

gu-

gullas de vna aparente religion. En eſtos diſturbios pues reſpiraron, y creciéron en ſu libertad nueſtros Pyrineos: porque con ellos, ò tenian, ò eſperaban tener por cabeça en la perſona de ſu Rey à la Ciudad de Pamplona, que ſe cubria contra las flechas de Francia, y del Imperio Romano con los eſcudos de ſus vecinos, y parientes los Vaſcos: y ſiendo, como lo parece eſte Conde Aznar, el reſtaurador, y defenſor de la Ciudad de Iacca, no podian ſus Montañas ſeguir (ò por ſugecion, ò por deuocion) otro partido, que el del que era, ò auia ſido, ſu Conde. De qualquier modo Pipino en ſu Reyno de Aquitania, y en las Vaſcónias merecia por ſu impiedad con ſu piadoſo padre, que todos los buenos le negaſſen la obediencia; para ſeruir con eſſa tan juſta rebelion al que er aſeñor ſupremo de todos, ò por lo menos bienhechor. Ni el ambicioſo Pipino podia pedir cuentas en la Aquitania, y menos en las partes de Eſpaña; porque ſe viò dos vezes priſionero de ſu padre; diuidido ſu Reyno para los dos hermanos mayores; y buſcado para conquiſtarſelo entero. Y aunque el triſte Emperador Ludouico (de quien ſe dudò, ſi era, ò mas infeliz, ò mas piadoſo) fue reſtituido en el año immediato à ſu libertad, y 831 mageſtad, no quiſo el Conde Aznar reconocer à èl, ò à ſu hijo Pipino: porque continuandoſe las diferencias domeſticas, fue el Emperador otra vez preſo en el año 833: y forçado à renunciar el 833. Imperio, como Principe, que, ſegun le imputaban, diſsimulaba demaſiada libertad à la Emperatriz en la diſpoſicion de ſu honor, y en la de los Eſtados, que ella pretendia grandes, y mayores, para ſus hijos, contra las prerogatiuas de los entenados: ni el Emperador, reſtituido ſegunda vez à ſu dignidad, pudo dàr ſoſſiego à mar tan alterado; porque Lotharío ſu hijo mayor, y Rey de Italia, que auia excedido mas que Ludouico, y Pipino, turbò la Francia con nuebas guerras ciuiles. Pero quietádoſe algo aquellos Principes por la piedad de ſu padre, que los perdonò en el año 835 pudo ſu- 835
ceder bien en el ſiguiente la muerte horrible de nueſtro Conde Aznar; que cuenta el antiguo Chronicon de S. Arnulfo de Metz con eſtas palabras: *Aznar Conde de la Vaſconia Citerior, el qual, algunos años antes ſe auia apartado del reconocimiento de Pipino, falleciò con horrible* 836 *muerte. Pero ſu hermano Sancho Sanchez contra la voluntad de Pipino ocupò aquella region.* No ſabemos, ſi eſta muerte fue violenta, ò natural, en paz, ò en guerra: el Rey Pipino ſe hallaba ya con fuerças para executarla, ò mandarla.

5 Pero ni la muerte de tan gran varon pudo enflaquezer la firmeza de las defenſas, ò de las eſperanças de el Reyno de Pamplona; porque ſucediendo al Conde tanto en el valor, como en los empeños, ſu hermano Sancho Sanchez, ocupò al punto aquellas entradas de Francia, y las conſeruò por algunos años à peſar de todas las fuerças de ſu Monarchia: y Pipino, que empezò à ver- 837
lo, muriò el año ſiguiente con eſſe conſuelo; dexando, ſin quererlo, como en teſtamento, la ruina à ſus dos hijos, y la ſeguridad à ſus aborrecidos Pyrineos: porque ordenando, que ſu Reyno ſe diuidieſſe entre los hijos, causò indeciſiones, y diſturbios: de que nacìò, que la Emperatriz Iuditha, la qual à peſar de los eſcarmientos ſiempre mandaba demaſiado en el Imperio, y en el Emperador; diſpuſo, que deſpreciados los derechos de los huerfanos, y burladas las eſperanças de Ludouico ſu entenado ſegundo, Rey de Babiera, ſe partieſſe toda la Monarquia Imperial de Alemania, Italia, y Francia, entre Lotharío Rey de Italia, hijo mayor del Emperador ſu marido, y Carlos (que ſe llamò el Calvo) hijo de eſte ſegundo matrimonio. Hecha pues la diuiſion por el Emperador, y la eleccion por ſu hijo Lotharío; tocáron à Carlos las dos Prouincias de Lenguadoc, y Aquitania, que confinan con Eſpaña: pero no pudo repetir en Nauarra las entradas de ſus predeceſſores; porque ni el Conde Sancho San-

chez le permitia el passo; ni èl se lo podia abrir, quando no solo Ludouiço de Babiera tomò las armas contra su padre, ò contra la imprudente particion de la Corona; sino que apenas èl las depuso por la flaqueza de sus fuerças, quando la Aquitania se turbò toda embestida de si mesma con dos facciones armadas; la vna peleaba por admitir à Carlos; la otra por amparar à Pipino, hijo mayor de el difunto. Vino pues el mismo Emperador con exercito à poner à Carlos en la possession de Aquitania, y à pelear por el hijo contra el nieto; mas quando ya auia hecho camino con las armas hasta Putiers, hizo alto con la importuna nueba de que Ludouico su hijo auia renouado la alteracion en Alemania: turbòle, aunque tan hecho à ser vencido, y vencedor de sus hijos; y dexando en Gascuña à Carlos, y à Iuditha, enderezò sus marchas para Alemania con passos y pensamientos tristes; porque con gran violencia de su piedad iba necessitado à ser vencido, ò en su persona, ò en la de su hijo. Assi quedaban los Pyrineos de Aragon, y Nauarra en el año ochocientos treinta y siete, libres (si ya no tenian otro Rey propio) para hazer, ò para conseruar, Rey à Don Iñigo Ximenez: pero es materia mas que de admiracion, que auiendo quedado memoria tan firme, y noble de este Principe, y mas con el celebre renombre de Arista, que se le atribuye; no tengamos noticia individual (ni cierta, ni probable) de accion alguna suya. Concurriò mucho con Don Alonso el Casto; y enteramente con Don Ramiro, y con Don Ordoño, Reyes de Asturias, Galicia, y Leon: y tambien con Ludouico Pio Emperador, y Rey de Francia; con los dos Pipinos Reyes de Aquitania, ò Gascuña; y con Carlos Calvo Rey de Francia, y Emperador: con los Reyes Sarracenos de España, Alhaca, Abderramen el segundo, y Mahomat: y en fin con el Rebelde Muza, Rey, ò Tirano de las vecinas Ciudades de Tudela, Huesca, Zaragoça, y otras. Todos fueron Principes comarcanos de Don Iñigo; y todos de animos altos, y progressos ruidosos: algunos acercaron sus exercitos à Nauarra; y algunos entraron en ella. Y nada bastò para que en Historias Españolas, Francesas, ò Arabes, de aquel tiempo, se nombre, ni de passo este glorioso Rey: y aumenta la admiracion (y aun engendra sospechas) el ver nombrados infinitos Regulos, Condes, y Caudillos, Moros, y Christianos; y en especial los Condes Aznar, Galindo, y Sancho Sanchez; que por la vecindad, y por la vnion, ò vnidad de sangre, intereses, y enemigos, parecian inseparables de este Rey en las Historias. Y tanto silencio, y deslucimiento han hecho pensar, que no fue Rey de Pamplona, ni saliò de los valles, y faldas de los Pyrineos. Ni eran de el todo agenas, para sacar à luz à vn Rey de Pamplona (si le hubiera yà) las alegrias de la marauillosa Invencion de el Cuerpo de nuestro Apostol Santiago; la qual sucediò dos años antes en el de 835, y en el Reynado de Don Alonso el Casto; que, aunque ya viejo, corriò luego con la primera noticia à ver por sus ojos, y adorar postrado esta Sagrada Nouedad, toda rodeada de luzes, y milagros; dada de Dios para firmissimo Patrocinio de la Religion, Libertad, y Honra de España; à la qual señalaba con la rara fiesta de aquellas luminarias del Cielo vn Supremo General de las mayores, y mas estendidas empressas de la Propagacion del Nombre Christiano. En nada de esto se oye (aunque de ello hablan tantas Escrituras, Memorias, y Peregrinaciones de aquel tiempo) el nombre de vn Rey vezino Español, y de Ciudad tan patente, y ruidosa, como la de Pamplona, y de Gentes piadosas, y valerosas sin duda, como las que mas, y vnidas entonces con las de los Reynos de el mismo Don Alonso. El qual tambien en el priuilegio de la primera Donacion hecha à Santiago, y al Obispo Theodomiro, dize que adora al Apostol, *como à Patron, y Señor de toda España*: y parecerà no leue indicio de que aun no auia en ella

Digitized by Google

ella otro Rey Christiano, conocido con esse nombre, y esplendor. Y assi la circunspecta pluma de Zurita corre por el Reynado de Don Iñigo Ximenez, sin escribir de èl, sino muy pocas cosas, y todas inciertas, y tales casi todas, que mas parecen agenas.

6 Algunos empero han pretendido tener tres instrumentos de aquel tiempo, que nombran à este Rey: Es el 839. primero vn privilegio del año 839. concedido à Don Iñigo de Lane, à quien el Rey llama su Aquilifero, ò Alferez mayor; y le concede algunas mercedes por sus servicios, en especial por los de acõpañarle en el *Ministerio*; que assi llama à la guerra, como al principal de aquellos Reyes Capitanes: dale el valle de Larrea en la entrada de Alaba hasta la montaña alta de Aruamendi en Guipuzcoa: mas, vna torre edificada por el mismo Rey: en fin, facultad de lleuar pendon, y caldera; que fue lo mismo que declararle, ò hazerle Ricohombre. En esta Escritura se llama *Iñigo Rey de Nauarra*; nombrase su hijo *Garcia*; y su data es en San Martin de Aras à 13. de Março, Era 877. que es año 839. Pero ni de esta Escritura podemos inferir, que Don Iñigo fuesse Rey de Pamplona: ni el mismo Sandoual, que la descubriò, y mostrò alabarla, al fin la dexa sana, pues dize, *Que no crea tanto en ella, que no tenga sospechas de su fidelidad*: Otros la reprueban por la justa razon de no hallarse en Archiuo alguno; ni citarse el lugar donde se descubriò: y en fin ha parecido inverisimil: lo vno por el titulo de Rey de Nauarra, que se tiene por tan nuebo, que no se oye hasta casi siglo y medio despues en el Reynado de Don Sancho Abarca, que empezò à introducirlo en el año de 987. en la Escritura de la Donacion de la Villa de Alastue, hecha à San Iuan de la Peña: como lo observò bien el Padre Moret. Lo otro por la donacion de aquel valle en tierra de Alaba, que entonces, y mucho despues consta auer sido de los Reyes de Leon: ya en fin por la singular afectacion de señalar apellido al Cauallero, dia, y lugar de la fecha, oficio de Aquilifero, y merced de pendon, y caldera: que todo indica, que el Papel se ha compuesto muy tarde, para ilustrar mas con essa ficcion el apellido de Lane. Y se confirman las sospechas, y presunciones de que ni en el año inmediato de 840. auia Rey pro- 840.
prio de Pãplona, con la celebre carta de S. Eulogio Martir (aunque habla, como se dize, ya de esse tiempo:) el qual escribiendo à Vuilesindo Obispo de essa Ciudad, haze menuda, y agradecida relacion de los beneficios, que recibiò de Obispos, Abades, y Monges, en su peregrinacion à la buelta desde Pamplona à Cordoua; y ninguna mencion haze de Rey, ò Principe, que huviesse visto, ò oido en Pamplona, ò Nauarra, de quien pudiera valerse para tener segura la entrada en Francia, que pretendia; pues el Conde Sancho Sanchez, era quien con el ruido, y peligro de sus armas la estorbaba. Y solo este tiene figura, y fortuna de Rey, para aquel año, y Reyno.

7 Y cierto, que el estado de Francia en este año de 840. y algunos siguientes, diò tal comodidad para alçar Rey en Pamplona, que si ella no estaba à la sugecion, ò deuocion del mismo Conde (como lo parece) ningunos estorvos se pueden imaginar: porque el Emperador (quando trazaba encontrarse en batalla con Ludouico su rebelde hijo) muriò en Vormacia à 20. de Iunio de 840. dexando à sus hijos, no mejorados en la piedad constante de sus virtudes, sino empeorados en la turbacion fatal de las Monarchias; que les parecian cortas, porque no eran todas: Estaba Lotario Emperador en Italia; Ludouico Rey en Alemania; y en Aquitania, y Lenguadoc el Rey Carlos Calvo, que despues lo fue de toda la Francia (y Emperador) al qual llama Petauio, *maligno, doloso, y siempre hambriento de lo ageno*: Contra este pues el Conde Sancho Sanchez no solo defendia su Vasconia; sino que, ò siguiendo la faccion del despojado Pipino, ò haziendo otra tercera por si, anda-

Obispos de Pamp. fol. 179 18 Vel. 64

dava suelto, y formidable por aquellos montes, y estaba en ellos, cómo en frontera contra las pretensiones de Carlos. Cuentalo S. Eulogio, que le pinta Conde ardiente, y triunfante por estos años; pues dando la razon de no auer podido passar por Pamplona à Francia à ver à sus desterados hermanos, dize, *Que la Galia Comata, la qual está enfrente de Pamplona, y Zubiri, leuantando otra vez sus mas contumaces cerviles con las facciones de el Conde Sancho Sanchez por la ruina, y contra el derecho de Carlos Rey de los Franceses, cerraba con las armas todo aquel camino, y lo llenaba todo de excesiuos peligros.* Podia este Conde tenerse firme en aquellos puertos; porque à su denuedo, al esfuerço de la Nacion, y à la dificultad de la tierra daban gran fauor las ambiciosas guerras de los tres hermanos Reyes de la Casa de Francia, que tenian al mundo suspenso con la expectacion de qual dellos auia de ser su Señor: assi no estaba Carlos Calvo para acordarse de la Vascitania, ni de Pamplona; de la qual, como de tá desamparada de aquellas fuerças mayores, escriben algunos, que cayò de nueuo en las manos de los Moros: aunque se puede dudar del sucesso. Crecieron estos males en el año siguiente de 841. quando Carlos Calvo, vnido con su hermano Ludouico, diò, y venciò à Lothario la feroz batalla de Fontiniaco; porque la indomita codicia de los tres mayores Principes de la Christiandad sacrificò à sus furias en seis horas las vidas de cien mil Francos, muertos en la batalla: mas Lothario, rehaziendo con no imaginada celeridad sus fugitiuas tropas, siguiò à Carlos; de quien, para enflaquecerle con el descredito, fingiò, y publicò, que se venia fugitiuo, y despechado à la Gascuña: pero esta demasiada sagacidad de Lothario se hallò vencida de su misma confiança, ò impericia; con la qual diò este Rey tiempo à sus dos enemigos hermanos para reunirse; y èl se viò dexado por desesperacion, de Pipino su sobrino; y necessitado à retirarse à Italia, pedir à sus hermanos menores perdon; y como de limosna, algo de Francia, para conseruar su Imperio; y en fin recibir de ellos solas las Prouincias de la Proença, y la Lorena, que tomò dèl aora el nombre Latino de Lotharingia: assi por voluntad de sus hermanos, y por votos de los Obispos fue priuado de lo mas el que se auia valido de vnos, y otros, para deponer à su Padre de todo. Es manifiesto, que estas guerras de Francia, continuadas por doze años pudieron ser la paz de nuestros Pyrineos; y dieron larga, y oportuna ocasion à la nouedad de apoderarse los naturales de la Ciudad de Pamplona.

8 San Eulogio en aquella su carta al Obispo de Pamplona (que se alega por segundo testimonio deste Reynado) llorando la dificultad de comunicacion entre los Christianos de Cordoua, y Pamplona, apunta, que esta tambien tenia Principe. *Yo*, dize, *gimo en Cordoua, sugeto al impio Imperio de los Arabes: pero vosotros en Pamplona mereceis ser amparados del dominio de Principe Christiano: los quales, trayendo entre si siempre pesadas guerras, niegan el passo libre à los Caminantes.* Estas son las formales palabras, traducidas de la carta Latina, que se escribiò en el Nouiembre de 851. y habla de los años antecedentes, desde el 840. (como se quiere:) pero de ella solo consta, que en estos años Pamplona estaba debaxo del amparo, y dominio de Principe Christiano; sin indicio alguno, de que esse Principe fuesse proprio: antes bien se descubre, que esse era el mismo, que antes auia sido Francès, y aora Carlos Calvo, Rey de Francia, y despues Emperador de Romanos: con este, y con aquella Monarchia tubo continua, y fiera guerra Abderramen: esta es la que consta; la otra del Rey Iñigo Ximenez no se sabe, ni se indica: y del modo, como habla S. Eulogio del Rey Carlos, se reconoce, y se indica tambien su dominio en Pamplona: de cuyos rebeldes, confinantes con Zubiri, y Pamplona, dize San Eulogio, que se fauorecian de los Van-

Vandos del Conde Sancho Sanchez: *el qual pudo ser* (como lo congetura bien Sandoual) *Conde, Señor, ò Capitan, que acaudillaba los Christianos destas Montañas de Pamplona, y la misma Ciudad*: cuyo dominio supone Morales ser del Francès aun en el año 851. Y quando todo esto falte; mucho mas falta el indicio, de que aquel Principe Christiano fuesse el Rey Don Iñigo Ximenez: en lo qual es de admirar, quantos, y quales hombres han corrido con esta arbitraria, ò no examinada inteligencia, guiados, y engañados del primero, que lo quiso dezir; y tan tarde, que no tubo para esso autoridad alguna. Y le faltò la reflexion de las celebres hazañas contra Moros de los Reyes de Asturias Don Ramiro, y Don Ordoño; de los quales sabia bien San Eulogio, quan grandes emulos fueron de la gloria de Abderramen; à cuyas tropas auiá derrotado en los cófines de Navarra por aquellos años cercanos à la carta.

841 9 Mas el testimonio mas ilustre, y celebrado del Reynado, y de alguna accion de Don Iñigo, es el priuilegio, que se dize, concedido al Conuento de San Salvador de Leyre en 18. de Iunio del año 842. en la translacion de los cuerpos de las Santas Virgenes Nunilona, y Alodia: y que los recibiò el Rey con Eclesiastica, y Magestuosa pompa, para honrar su nueua casa, y assegurar su Corona con la fortaleza de aquellas recientes Martires: y que por su deuocion diò al Conuento las Villas de Essa, y Benassa; y rogò al Obispo de Pamplona Gulliſindo, que diesse, como lo hizo, la mitad de las tercias de los diezmos de Val de Onsella, Pintano, y Artieda, tierras de Aragon, como se lee en el instrumento mismo, que sacado de aquella Real Casa trae entero Garibay en este Reynado. El qual con su autoridad, ò con la de los guarismos errados, ò alterados de aquel mal copiado, ò mal trazado priuilegio, ha podido arrastrar à muchos, y grandes hombres, que (como notan Pellizer, y otros) han corrido precipitando los tiempos, y los sucessos. Y por ser punto de gran trauazon con otros destos Anales, era razon no passarlo sin examen. Dezimos en suma aora, que con muchos argumentos se prueba, que aquel priuilegio, ò se hizo, ò se copiò mal; porque adelanta no menos que 38. años la trasslacion: la qual no se hizo en tiempo deste Rey, sino en el de su hijo D. Garcia Iñiguez, y en el año de 880. que son 38. mas tarde. De lo qual formamos en el apendice de este Reynado vna exacta auerigüacion, que la diuidimos de la Historia, por no molestar con esta interrupcion à los letores, en lo mas, ò no capaces, ò sin gusto para essas disputas.

Pelliz. en essa Transl.

10 Ni despues del año de 842. en el qual se ha pretendido sin razon poner aquella Translacion destas Santas Aragonesas, se halla accion alguna del Rey Don Iñigo Ximenez; aunque se ofrecieron luego abundantes ocasiones de hazer mucho ruido: porque auiendo muerto el Rey Don Alonso de las Asturias el Casto, de edad de casi 80. años, y 52. de Reynado glorioso por su piedad, religion, y valor, le sucediò su primo D. Ramiro; al qual hizo resistencia el Conde Nepociano, ambicioso de entrar en la Corona: y juntando exercito de Asturianos, y Vascones, se atreuesò à D. Ramiro, que estaba entonces en Castilla; pero desamparado justamente de los suyos, huyò; fue alcançado, y priuado de los ojos, y de la libertad; viuiò en vn Conuento para triste exemplo de la Tyrania infeliz. Esto sucediò, como parece, ya en el año 843. sin memoria alguna de Rey, que fuesse, ò Señor, ò Vecino de aquellos Vascones. Pero nada puede causar tanta admiracion, como el silencio, que de Rey nuestro se reconoce en la narracion de la gran Batalla de Clauijo, que se diò en el año inmediato de 844. segun la cuenta mas exacta, aunque muchos la adelantan por diez, y aun por veinte años, adelantando tambien (con mas error) el fin de Don Alonso el Casto, y el principio de Don Ramiro: de qualquier modo la batalla fue tan celebre, y tan comun, la causa, y

843

844. Morales lib. 13. c. 2. Sandoual en essa batall. fol. 221. y 222.

844. la alegria à toda la España Christiana, que no podia permitir en quietud, ò en silencio, al Rey de nuestros Pyrineos, si este dominaba ya à Nauarra, en cuya tierra, ò frontera se diò la batalla; en cuya narracion no haze mencion alguna del Rey Don Iñigo, ò de antecessor, ò sucessor suyo, el Arçobispo Don Rodrigo de Rada, siendo Nauarro, y de la primera Nobleza, y el Historiador mas antiguo de la misma batalla. El mismo silencio se halla en el priuilegio antiguo, que del Rey D. Ramiro se alega por el voto de Santiago: y aũ se excluye todo otro Rey de España: pues de toda ella se llama, y ptofessa Rey el mismo Don Ramiro: por lo qual (si aquel su priuilegio no se reprueba, ò no se duda) se reconoce no solo increible, sino imposible, que Don Iñigo Ximenez fuesse ya señor de la tierra de Clauijo (sitio de la batalla) nĩ de su conquista, ò Comarca, de la qual, y de Calahorra se apoderò Don Ramiro:) ni aun de las tierras vecinas de Nauarra: ò que en este tiempo fuesse entre los Principes Españoles, otro que el mismo Don Ramiro el enemigo incansable de los Moros, y emulo de la gloria de Abderrahamen. Por esto algunos entienden, que Don Iñigo empezò à reynar mucho despues de aquella gloriosa batalla: y el autor de la Historia de Santiago, siguiendo la cuenta del Principe D. Carlos, dize, que *ya auia 51. años, que se auia otorgado el priuilegio del voto de Santiago, quando reynò Iñigo Arista: y esta es la computacio, que mas puede venir, y ajustarse con lo q̃ dizen S. Eulogio, y los Anales de Francia, y esta parece tiene por mas cierta el mismo Zurita.* Pero en todo se engaña: y Zurita, sin señalar año fixo, solo dize, que *despues de la muerte de Ludouico Pio Emperador, que fue en el año de 840. las grandes guerras de sus hijos fueron no pequeña ocasion, para que se fundasse en las regiones de los Vascones, è Illegertes, y en las montañas de Aragon el Reyno de Iñigo Arista.* Ni podia Zurita dilatarlo hasta el año de 885. pues señala el principio del Reynado del hijo de Iñigo en el año de 862. y à mas tardar en el de 867: y de poco despues ay euidencia.

11 Fatigados de tan porfiadas nieblas del silẽcio, caminamos por muchos años (antes, y despues de la muerte deste Rey) sin que encontremos, sino raras, y cortas luzes: solo en el año de 850. se escucha, y se percibe, aunque mal, vna voz flaca, y confusa de este Rey Don Iñigo, y de otro compañero; la qual apenas discierne las personas, porque habla en el Chronicon Fontanalense con esta obscura concision: *El Rey Carlos Caluo tubo Cortes en el Palacio de Vermeria por el mes de Iulio. Alli le llegaron Embaxadores de Induon, y Mition, Duques (ò Capitanes) de los Nauarros, que le traian dones; y conseguida la paz se bolvieron.* De este testimonio afirman todos, que el Escritor Frãcès corrompiò por ignorancia nuestros nombres Latinos de *Innico*, y *Ximino*; de los quales puestos en declinacion de *Inniconis*, y *Ximinonis*, hizo el Estrangero los nombres inauditos de *Induonis*, y *Mitionis*. Pero tres sabios modernos, que han comentado este lugar, forman otras tantas, y opuestas sentencias de aquellas barbaras vozes. Oyenarto entendiendo, que ya era muerto Iñigo Ximenez, piensa que estos dos Principes eran su hijo, y su hermano, llamados Garcia Iñiguez, y Garcia Ximenez, significados del Francès con aquellos toscos, y corrompidos patronimicos. Don Ioseph Pellizer dize (en la Idea de Cataluña) que fueron los dos hermanos Iñigo, y Garcia Ximenez. Mas el Padre Moret juzga, que no fue sino vno el Principe (Iñigo Ximenez) que embiò aquella embaxada; y el Escritor Francès oyendo nombre, y patronimico (*Inniconis, Ximenonis*) pensò que eran dos personas, porque en su Nacion no se vsaban patronimicos: como si en Francia ignoraran el estilo de sus Vascones; ò el Escritor tubiera olvidados los celebres nombres de los brabos Caudillos, Lope Centullo, y Sancho Sanchez. Todo es congeturar, y todo con tan vagas, ò vanas especies, que el mismo Pellizer despues en la Ad-

850.

uer-

Digitized by Google

uertencia quinta à las Actas referidas muda opinion, y tan enteramente, que ya afirma, que los nombres de *Indion*, y *Mition*, no estàn alterados, sino que significan à dos Principes, assi llamados, Padre, è Hijo, intitulados Duques de los Nauarros, distintos de los Reyes de Aragon, y Pamplona; y que ocuparon despues aquella parte, que Muza Aben-Kacin, llamadose tercer Rey en España, vsurpò à Mahomad Califa de Cordoua por los años de 858: y sucediò en este estado el Principe Don Garcia, hijo, y nieto (al parecer) de los referidos. Hasta aqui por aora la nueba opiniò de Pellizer; de la qual cada vno podrà entender, quan gran confusion introduce en las Historias; aunque estas vàn ya tan cubiertas de tinieblas, que poco daño puede añadirse. Nosotros en fin tenemos por mas natural, que aquellos Caudillos, eran el Rey Don Iñigo Ximenez (que ya lo era de Nauarra, aunque no de Pamplona) y su hijo Garcia Iñiguez: ni se puede creer, que siendo el hijo ya de edad, el Padre le dexasse sin el honor, y sin la comodidad de introducirle en la Embaxada, y en los tratados de la paz, que tanto importaba perpetuar. Y esta es la vltima, y tambien obscura memoria, que tenemos de nuestro Rey D. Iñigo Ximenez: pero aunque huuiesse reynado tanto, como ha parecido, los Franceses le negaban el nombre de Rey, ò como à pobre, ò como à posseedor de tierras, que ellos dezian suyas. Si bien aora Carlos Calvo concediendole la paz, cediò à las antiguas pretensiones, ò como vencido de algunos desengaños, ò como contento con alguna mejora, y ocupado en Prouincias, y empressas de mas cuerpo. Y aunque D. Iñigo no muriò aora, ni en los diez años siguientes (en que algunos turban la Cronologia) podemos assegurar que muriò para nosotros; pues no parece mas: y ni los ruidos cercanos de Christianos, y parientes representan Rey de Aragon, ò de Nauarra; ni le descubren en muchos años. En este mismo de 850. Don Ordoño, que empezaba à reynar en las Asturias, hizo la gran Iornada contra los Vascones, que se le auian rebelado: y no aparece Rey de Nauarra, ò Pamplona (ò amigo, ò enemigo:) aunque aquellos Vascones eran los Pueblos de Alaua, como dize el Padre Moret; ò los de Calahorra por el Ebro arriba, como sospecha Morales: y vnos, y otros estàn pegados à Nauarra; si por ventura no entraban en ella: y ni el nombre de Rey nuestro, ni de sus gentes se oye. Tambien el mismo Rey Don Ordoño, quando bolvia victorioso, y señor de aquellos Vascones, fue embestido, y buscado del Rey de los Arabes, como lo refiere Don Sebastian: pero ni en batalla tan glorioſa aparece el Rey Don Iñigo, su hermano, ò su hijo; fauoreciendo à los Christianos vencedores, ò persiguiendo despues à los Moros vencidos, ò aumètando sus conquistas por las victorias agenas.

12 Ni aqui se acabaron las ocasiones, ò las causas, que necesitaban à descubrirse D. Iñigo, si quiera à los vecinos, ò en compañia de otros; porque las guerras, que por los años de 851. y 852. ya se acercaban à Pamplona, ya saltaban sobre los Pyrineos de España à Francia, pudieran descubrir à lo mas encerrado: y la muerte del Conde Sancho no era tan estraña à los intereſſes de nuestro Rey, que se huuiera de contar sin ellos; si vna fatal, y muda estrella no hubiera influido en todos triste y obstinado silencio de su nombre. El caso de aquellas guerras, y muerte, como lo cuenta el Obispo Don Sebastian, que lo miraba, passò assi: *Muza natural de Getulia en Africa, y con toda su gente apostata de nuestra Religion, se rebelò* (en los llanos de Aragon) *contra su Rey de Cordoua Abderramen: y tubo la maldad tan feliz, que ocupò por la tirania de sus victoriosas armas, primero à Zaragoça, luego à Tudela, y à Huesca, y en fin à Toledo; cuyo gouierno con titulo de Rey diò à su hijo Lobo, Lope, ò Loth. Despues rebolviò las armas contra Francia, que con la crueldad, y los robos la* sem-

851.

852.

sembrò de estragos: y saliendole al encuentro dos Capitanes de los Franceses, Sancho, y Eprenion, los prendiò por engaño; y atados los embiò à la prision, y al cautiuerio. Hasta aquí por aora la memoria de Don Sebastian: El qual no nos dize, quienes fuessen estos Capitanes; y nos dexa con mas sed de la noticia de Sancho: à nosotros, y à muchos ha parecido el Cõde Sancho Sanchez de la Vasconia; y su Cuñado, Imenion, ò Imon, Conde de Perigord: y

An. l. 3. n. 41 assi Pellizer leyò en exemplar mas exacto, *S. Sancionen, & Eminionem*: esto es, *Sancho Sãchez, y Eminion*, ò *Imon*: En este mismo año ochocientos cinquenta y dos auia el Conde Sácho preso a Pipino Rey de Aquitania; y se lo entregò à Carlos Calvo, que le privò de la Cabellera, y le necessitò al Clericato, y al encierro del Monasterio de San Medardo. Si el Conde Sancho pecò en essa prision, èl fue presto castigado de Dios con otra no menos aspera; à que fueron èl, y su Compañero lleuados en cadenas. A los dos sucediò en el Estado de la Vasconia Francesa el Conde Arnaldo, hijo de el Conde Imon, y de la hermana de nuestro Don Sancho Sanchez: à quien en la Vasconia Española sucediò su hija Doña Vrraca la mayor, muger del Rey D. Garcia Iñiguez; à la qual llamò (y con razõ) el Arçobispo Don Rodrigo, *Hembra de Sangre Real*. Assi ninguna ocasion parece mas oportuna, para que nuestros Reyes, Iñigo Arista, y su hijo D. Garcia, hiziessen algun ruido, que esta de la prision, muerte, y sucesion de el Conde, y Principe Don Sancho Sanchez; por el qual pudieron dàr el principio mas verisimil en el Reynado de la Ciudad de Pamplona.

13 Muerto pues, ò aprisionado este gran Caudillo, fue subiendo mas la potencia del soberuio Muza: dexabala crecer el Rey D. Ordoño, porque se fabricaba de las ruinas de Abderramen, y de Mahomad su hijo, enemigos hidropicos de sangre de Christianos, y Martires: Acabò Abderramen por los fines del año 852. siendo su vltima tiranía, mandar, que se quemassen quatro cuerpos de Santos, que desde el terrado de su Alcazar viò empalados; y estãdo sano perdiò al punto la habla; y (como dize San Eulogio) *antes que el fuego acabasse los cuerpos Santos, estaba su alma ardiendo en el del Infierno.* No fue menos, sino mas impio Mahomad; sus promessas, y sus principios eran de acabar con toda la Christiandad de España en Templos, y personas: enfrenòle primero la codicia de los tributos; luego, y con mas eficacia la guerra de Toledo contra el Rey, y rebelde Lobo; la qual fue varia, y al fin feliz para Mahomad; que en vna emboscada venciò al Rey de Toledo; y al Infante Don Garcia, hermano del Rey D. Ordoño, que le auia embiado con exercito para reprimir la soberuia del Rey de Cordoua: mas este por aora no acabò la guerra; ni la conquista: diò la buelta para su Corte, y en los años siguientes diò fin à todo. En el interin el tirano Muza se acercaba demasiado al Reyno de Don Ordoño con la Ciudad de Albelda, que èl mismo fundò hermosa, y fuerte entre las primeras, à dos leguas de Logroño, en la frente de lo que oy es Nauarra, y en el corazon de lo que en aquellos siglos fue Reyno de Pamplona; cuyo Rey Don Iñigo, ò Don Garcia, tambien se calla aora, quando menos debiera: pero el de Leon haze gran ruido con el exercito, que sacò para arrojar de aquella Comarca à Muza, que auia ya buelto de Francia orgulloso, y rico, como vencedor; y que vendiò al Rey Carlos Calvo la paz, y la salida à precio de grandes dones. Armado pues de victorias, y alegrias, marchò con exercito innumerable contra Don Ordoño, que teniendo ya sitiada, y en aprieto à la nueba Ciudad, diuidiò su campo en dos partes; dexò la vna en el sitio; saliò con la otra contra Muza, que se auia doblado, y puesto à la mira en el monte Laturçe cerca de Clauijo: en donde se dieron vna espantosa batalla llena de gloria, y felicidad para los Christianos; porque vencidos los Infieles, perdiò Muza

853.

854.

mas

Digitized by Google

mas de diez mil de sus Caualleros, y en ellos à su General de la Caualleria, llamado Azed (ò Garçeano) que era su yerno; y del vulgo vn numero no comprehendido; y el mismo Muza saliò corriendo sangre de tres heridas: de las quales dizen las Historias Africanas, que muriò luego en Zaragoça: pero seria muerte como ciuil, ò militar, porque la natural parece increible: pues el Obispo Don Sebastian, que viuia, y escriuia otras menores circunstancias, y aquellas tres heridas, no solo la calla, pero muestra negarla, diziendo, que Muza despues nunca pudo alcançar vitoria en guerra alguna. De qualquier modo, èl enterrò, ò con su persona, ò con su potencia aquel su jactancioso titulo de tercer Rey de los de España. Argumento no obscuro, de que siendo los otros dos, el de Cordoua, y el de Leon; los vecinos, ò no se acordaban, ò se desdeñaban de dàr nombre de Rey al de los montes de Aragon, y Nauarra; ò porque no estaban aun todos vnidos en la Corona de vn Principe; y quizàs Pãplona no estaba desprendida de Francia: ò porque le veian pobre, y casi encerrado dentro dellos; ò porque por las pretensiones de los Reyes de Francia, le miraban como à Principe precario, y de peligrosa Corona. Esto mismo se ha visto por el nombre de Duques, ò Caudillos de los Nauarros, que daban en Frãcia à los que nosotros llamamos Reyes. Y aun entendemos, que fuera de sus tierras, en donde la cortesia, ò la reuerencia, es como la quieren, ò permiten los Principes: ni este, ni otro predecessor suyo, tubo nombre de Rey, hasta su nieto Don Sancho: y à mas de otros argumentos, no parecerà ligera la autoridad del noble Historiador, y Cauallero Don Fernan Perez de Guzman; el qual, hablando del gran linage de Zuñiga, refiere, que (segun ellos dezian, y con razon) *Vienen de los Reyes de Nauarra; y señaladamente de vn grande hombre, de quien los Reyes de Nauarra ouieron comiẽço, que llamaron Iñigo Arista.* Assi conspiran Españoles, y Franceses en negar el titulo de Rey al que los vnos no querian igual, y los otros le pretendian subdito. Los efectos de la victoria de Albelda (que en nuestra cuẽta pertenece al año 854.) fueron grandes, y glorioſos: porque D. Ordoño rindiò la Ciudad al septimo dia despues de la batalla: passò à cuchillo à sus defensores; y la demoliò: y Lobo Rey, ò Gouernador de Toledo, sabiendo la ruina de su padre, se hizo vassallo de Don Ordoño. Y todo sin mencion alguna de Rey de Nauarra, ò Aragon: como todos lo vemos en el texto de Sebastiano, Escritor, y testigo desta guerra.

14 Solo Don Ioseph Pellizer en la quinta Advertencia à las Actas alegadas, viò, y leyò de otro modo, ò en exẽplar muy diferente; y con èl introduce vna genealogia mas, de Principes de Nauarra; que cierto engendra rara confusion; ni permite hazer pie en cosa; ni la imaginacion sabe, en donde cabian tantos Reyes. Dize pues este Erudito Autor, que aquel General Garcia, ò Garseano, no lo era de los Moros, sino de los Nauarros, ni muriò en la batalla, sino matò en ella al de los enemigos, yerno de Muza, y à diez mil de los suyos: y assi enmienda el texto, que corre impresso con sentido mas natural. Pero todo se podria oìr con alegria, y aun agradecer à este noble Escritor, sino passasse à dezir, que *aquellos Principes* (de la linea de este Garcia Duque de los Nauarros) *tuvierõ su entierro en el Monasterio de San Millan de la Cogulla: como los Reyes primeros de Aragon en S. Victorian: los de Pamplona, y Nauarra la antigua en S. Saluador de Leyre: y los Condes de Aragon en el de S. Pedro de Sires: hasta que despues de vnidas las Coronas, eligieron para sepulchro el Real Monasterio de San Iuan de la Peña.* Añade, que *de este victorioso Duque Don Garcia, fue hija, y heredera Doña Vrraca Garcès, à quien se halla con titulo de Reyna (por los años de 880.) en Nauarra la Nueba en vna Cronica antiquissima de la Abadia de Montier Neuf en Poictiers, donde se escribe, que haziendo à*

esta Reyna cruel guerra los Moros, llegò el Principe Sancio Conde de Nantes, y la socorriò, y casò con ella: y fueron progenitores de los Reyes de Aragon, Nauarra, y Castilla. Hasta aqui por aora aquel Sabio Autor: de cuya nueba opinion cada vno harà el juizio, que le pareciere: nosotros correremos con la comun, y con la genealogia mas conocida: y solo avrà aprouechado el auer traìdo este nuebo exemplar de confusiones, para mostrar la templança, ò el miedo, que en estos discursos tan latebrosos debemos tener: pues se introducen, à mas de los Condes de Aragon, tres Familias (y aun quatro) y tres Coronas Reales, distintas en Sangre, Diuisas, y Reynos; que concurrian dentro de aquellos estrechos montes. Y solo pudiera ser argumento de tantos Reyes pequeños, la poca cuenta, que de ellos hizieron los Escritores antiguos. Mas todo es arbitrar sobre tinieblas: y lo que ha causado el nombre de *Garseano*, que se lee en el Chronicon de el Obispo Sebastian (ò de Don Alonso el Magno) son infelices, y pesadas: pues de ellas han sacado dos Modernos tan aduertidos como Oyenarto, y Pellizer, dos opiniones singulares, y opuestas: la vna tristissima, de que aquel Garceano, ò Garcia fue no solo yerno de Muza, sino Rey de Pamplona, llamado Don Garcia Ximenez el Segundo: La otra alegrissima, de q̃ esse Caudillo fue vn Duque de cierta parte de Nauarra, que matò en la batalla de Albeyda al yerno de Muza, y destrozò su Caualleria. Pero estas opiniones, à mas de lo que muestran en si, ò contra si, tienen el fundamento ligero; porque el nombre de *Garseano* en la fea, y falaz impression de Sandobal, y en la arbitraria, ò temeraria variedad de los traslados, se pudo alterar, y errar, como otros muchos: y se muestra, que este se errò, no solo con la inverisimilitud del caso, sino con la autoridad de las Historias Africanas; las quales, (como se lee en Luis del Marmol) llaman al yerno de Muza, muerto en aquella batalla, *Azed*, que es nombre de Arabes; como *Garcia*, ò *Garceano*, lo es de Españoles, ò Vascones. Y en fin nuestro Garcia Ximenez (si lo huvo) viuiò algunos años despues, hasta los de ochocientos sesenta por lo menos (como consta de las Escrituras de su Disputado Reynado;) quando tambien la vida, ò la fortuna de Muza auia acabado; y Mahomat Rey de Cordoua se hallaba muy pujante, y sin tan fiero competidor en las tierras de la Rioja, y entradas de Nauarra.

15 Despues de la feliz batalla de Albeyda no se oye guerra contra Moros à la vista de Nauarra, ò Aragon, hasta la que en el año ochocientos cinquenta y siete (segun la cuenta de Marmol) hizo el mismo Rey Don Ordoño, passando con ella hasta sitiar, y tomar à Zaragoça: y parece que atrauesò por las puertas, ò vistas de Nauarra; porque lo demàs estaba muy cubierto de montes, y castillos de la Morisma. Y con este viage crece el polvo, que nos esconde por estos tiempos à nuestros Reyes: de los quales sus vecinos, ò callan, ò no hablan à nuestro gusto. Nosotros tambien hemos escrito de ellos vna Historia deslucida, y desconsolada: la qual, auiendo corrido con fatiga por quarenta años en solo este Reynado de D. Iñigo Ximenez, en busca de su persona, y encontrando à tantos otros Principes, y Caudillos, que no se buscaban, apenas le ha podido dàr alcance, sino de lexos, raras vezes, y perdiendole luego de vista: en fin Rey de los Pyrineos, en donde es mas lo que se esconde, que lo que se vè. Assi de todas sus circunstancias se disputa, y se duda: mas sobre las del año de su principio, y de su fin es monstruosa la diferencia. Su muerte señala la Historia antigua de Aragon (del Monge Pinnatense) en el año de ochocientos y treinta y nueue; pero la del Principe Don Carlos, que pone el principio de el Reynado en el año de ochocientos ochenta y cinco, bien llegarà al de nouecientos con el fin. En medio de tan distantes computos ay por lo menos otros quatro, que señalan la muer-

857

864

Digitized by Google

muerte del Rey Don Iñigo, en los años de ochocientos y cinquenta y nueue; ochocientos sesenta; ochocientos sesenta y dos; y ochocientos y senta y siete. Y para la primera de estas cuentas trae D. Ioseph Pellizer en las Actas de la Translacion de las Santas Nunilona, y Alodia, vna Memoria, que dize ser del Monasterio de S. Vitorian, y sacado de su libro antiguo de la Preciosa; la qual suena assi: *Muriò Iñigo Rey, cognominado Arista, que fue el primer Rey elegido de los Aragoneses, y de los Nauarros, en el lugar de Arsbuest. Cuyo cuerpo descansa en este Monasterio. Era ochocientos nouenta y siete:* (que es año 859.) Y le señala el mismo Pellizer solo vn año de Reynado, como à sucessor de su hermano mayor D. Garcia Ximenez, que muriò, dize, el año ochocientos cinquenta y ocho. Pero la Memoria antigua de Leyre señala à Don Iñigo veinte y dos años de Rey: y la Cronica de Gauberto Fabricio treinta y dos. Quizàs estas diferencias, en quanto al tiempo mayor, ò menor del Reynado, se pueden componer, distinguiendo Reynos, y tambien modos de Reynados, honorario, ò cõpañero, y proprietario. Tãbien ay cõfusiones en el nõbre de la Reyna su muger; porq̃ los mas la llaman Oneca, ò Iñiga; y algunos Theuda: y no sabemos, si esta distincion es de solos los nombres, ú de las personas. Hija del Conde Don Gonçalo, y nieta de el Rey Don Ordoño de las Asturias, la llama Gauberto: pero ni essa genealogia se ajusta con la mucha edad de Don Garcia Iñiguez, hijo, y sucessor de estos Reyes: ni nosotros podemos casi dudar de la opinion de Pellizer, que dize, fue esta Reyna hija de Don Iñigo Garcès, Rey (ò Duque) de Nauarra la Antigua. El sepulcro de Don Iñigo Ximenez es tambien materia de contienda; qual la tienen los Conventos Reales de S. Salvador de Leyre, y de San Vitorian. Pero entendemos, que aunque el de Leyre en aquel su ligero, y animoso Catalogo de los Reyes, que dize tener alli sepultados, se aplica à los dos Iñigos: debe contentarse con el primero, que es el Nauarro; y dexar en paz el Aragonès à S. Vitorian: el qual, à mas de parecer tá deudor de esta antiquissima Casa, se muestra en ella con el sepulcro distinto, y conocido como tal por las Memorias antiguas, assi escritas, como de la tradicion; y tambien adornado de su insignia Real, llamada de Sobrarbe, de la Cruz, y de la Encina: Si bien otros no quieren, que esse escudo fuesse sino de Don Garcia Ximenez el Primero: y à Don Iñigo señalan la Cruz de plata sobre el ayre, ò campo celeste. Infelizes Reyes! que aũque en sus Reynados fueron tan glorioosos por sus empressas, y conquistas, apenas son ya capaces de mas Historia, que la de tantas dudas, y tan interminables contiendas de sus Historiadores.

RE-

REFLEXION
SOBRE LA PEREGRINACION, Y CARTA DE S. EVLOGIO.

ES razon dexar aqui memoria de los nueuos escrupulos, y reparos, que ya se hazen contra esta celebre Carta, escrita, como ella dize, por S. Eulogio Martyr al Obispo Vuilisindo de Pamplona en el año de 851: la qual refiere la Peregrinacion del mismo Santo desde Cordoua à Pamplona, y Convẽtos cercanos; y desde aqui por Zaragoça, Siguença, Alcalà, y Toledo, hasta Cordoua; en donde fue luego consolado con la llegada de sus dos hermanos, en cuya busca auia salido para aliuiarlos, como desterrados de el Reyno de Abderramen el Segundo de Cordoua, y España. Esta Carta pues, que tantas vezes hemos alegado, se descubriò siete siglos despues; fue comentada, y publicada por Ambrosio de Morales el año 1574: fue luego admitida, y aprobada de los dos grandes exploradores de Escritores Eclesiasticos, los Cardenales Belarmino, y Baronio (seguidos, sin escrupulo, del critico, y remirado juizio del Padre Labbè:) y en fin se halla alegada, y celebrada de tantos, y tales varones, que parecen todos, y superiores à toda excepcion.

Despues hemos leido contra ella la nueua, y seuera censura de Don Ioseph Pellizer; el qual dize: *Que ni S. Eulogio saliò de Cordoua, ni visitò los Pyrineos, ni escribiò aquella Epistola; y que toda su Narratiua es supuesta; como inciertos los motiuos, que supone de su entrada en Nauarra, y residencia en Pamplona; segun que con palmaria demonstracion haremos euidente, quando lleguemos al año, en que se supone esta Peregrinacion de San Eulogio.* Hasta aqui la clausula principal de la cẽsura de Pellizer. El qual, aunque no llegò con sus Anales, ni vida à esse año, và de passo ingiriendo dificultades, que quizàs son parte principal de aquella *Palmaria Demonstracion*, que contra la Epistola llamada de San Eulogio se amenaza. Cuyo Autor, dize el mismo Pellizer, que fue el Artifice del fingido Cronicon de Iulian Perez; que por el mayor lustre de su linage, y Ciudad de Toledo, pinta hermanos al Sãto Arçobispo Vuistremiro, y al Conde Lope Ficulneo, no oìdos antes, ni conocidos en otros monumentos. Como ni Vuilisindo se conoce auer sido Obispo de Pamplona por este tiempo antes de los años de 850: (y mucho menos ya en el de 840, como pretenden algunos) sino mucho despues, porque en el de 880. se pone con el nombre de Guilesindo en las Actas de la Translacion de las Santas Nunilona, y Alodia. Y auiendo Nosotros por estas, y otras dificultades no mayores, rezelado algun engaño en siglo, que tan oprimido, y afeado se halla de Memorias, y Antiguedades fingidas, hemos consultado Varones de primera authoridad: y los hallamos conformes con el dictamen de Pellizer, aunque no muestran

An. 1. n. 52 & 53.

tran hablar con igual seguridad, ni con tan animosa censura: qual tambien lo parecerà la que atribuye à la *mucha perspicacia del Padre Moret, el auer querido deslumbrarse con los Periodos de la Epistola.*

Nosotros empero, aunque no hemos querido fiar de nuestro juizio, hemos querido no desconfiar de nuestro estudio; con el fundamento, y en obsequio de todos los sabios de vn siglo entero: y nos ha mouido el justo dolor de que se vea flaquear la autoridad de tantos, y tales aprobadores de esta Carta; y de que ayamos de cantar (como dizen) la palinoda, y dexar como incierto lo mas assegurado. Assi pues nos hemos aplicado con ingenuo, y religioso cuydado à la aueriguacion de la verdad. Y podemos afirmar, que esta Carta de San Eulogio, debe oirse, como vno de los mas respetables Oraculos de aquella Antiguedad. De que son varios los Argumentos.

El primero: Que el Escritor, y testigo de la vida de San Eulogio; qual lo fue su amigo, y Condiscipulo, el nobilissimo Alvaro, haze expressa mencion de la Peregrinacion à Pamplona, de la misma Epistola, del motiuo dellas, de la visita de algunos Monasterios, y de otras circunstancias, que se leen mas estendidas en la Carta del Santo Martir al Obispo Vuilisindo.

Segundo: Que en el Prologo de esta Vida de San Eulogio nota Ambrosio de Morales, que tuvo dos exemplares de ella; ambos Gothicos, y muy antiguos: el vno, sacado de la Iglesia de Ouiedo; y el otro, dado de Don Miguel Ruiz de Azagra, Secretario de los Serenissimos Principes de Bohemia, Ernesto, y Rodulpho: y señala algunas diferencias accidentales, y casuales; pero en nada contrarias, ò embarazosas à la Peregrinacion, ò à la Carta de S. Eulogio.

Tercero: Que no fue solo, ni el primero, Ambrosio de Morales, el que autorizò la verdad de esta Carta: porque fue sin duda el que la descubriò, y aprobò, D. Pedro Ponce de Leon, Obispo de Plasencia, è Inquisidor General: como lo dizen el Titulo, y Morales en el Prologo de todo el libro: lo supone, y lo expressa el Rey (ò su Consejo) en la licencia: el mismo Obispo Inquisidor lo afirma al Rey, y à la Ciudad de Cordoua su patria, en las Dedicatorias: y al Obispo se lo repite en la suya el mismo Morales. Y de todos estos lugares consta la natural, y atentissima ansia, que este sabio Obispo tuvo (como èl, y Morales lo afirman) de buscar libros, y memorias de la Antiguedad, y mas de los escritos de los Santos Españoles; su felicidad en hallarlos, su logro, y alegria por estos de San Eulogio, en cuyo Indice original estaba esta Carta de su Peregrinacion. Y de todos sin diferencia dà el mismo Inquisidor al Señor Rey Felipe Segundo este illustre testimonio: *Codicem horum operum mira vetustatis, & Diuo Martyri, vt credi potest, coætaneum Gothicis literis in membrana descriptum ex Bibliotheca Sanctæ Ouetensis Ecclesiæ habuimus.* Y añade: *Que este libro de antiguos, y Gothicos pergaminos auia sido llenado con el cuerpo del mismo Santo Martir, de Cordoua à Ouiedo, no mucho despues que fue coronado con el Martirio.* Y quien no fiarà en la autoridad de tan diligente, y sagrado varon!

Quarto: Que Morales, de cuya fee nadie quedò con escrupulo, afirma en el Indice de estas Obras de San Eulogio que ellas se hallaban en el antiguo exemplar, puestas sin el orden debido; y que èl las auia colocado cõ el que le pareciò mas conforme à los tiempos. Y en la Dedicatoria que de otras Obras añadidas haze à su tio el Obispo de Trascala, dize, que todas las primeras son de este Santissimo Martir, y todas halladas por el Illustrissimo Obispo de Plascencia. Y todas son argumẽtos, no obscuros, ni ligeros, de que entre Obras tan mezcladas en tan antiguos pergaminos, y Caracteres, ninguna se puede impugnar con las sospechas de su legalidad, mas que las otras. Y mas quando el mismo Mo-

rales, que deſpues de todas las del Santo Martir, añadiò, y publicò otras de aquel tiempo, advierte en el Prologo, que eſtas no ſon del Santo. Como pues ſe engañaria hombre tan circunſpecto, en lo que ni aun los incautos apenas pudieran ſer engañados?

Quinto: Que el miſmo Obiſpo Inquiſidor, al fin de todas las Obras de el Santo pone vna carta Latina gratulatoria à la Igleſia, y Ciudad de Cordoua, llena de charidad, eloquencia, y religion: y en ella, ponderando ſus continuos deſeos, y vivos cuydados de hallar eſcritos de los Santos Eſpañoles; dize, Que ha dado las gracias à la Igleſia de Oviedo, porque ſe dignò con ſu benignidad comunicarle aquel teſoro, conſeruado por mas de ſeiſcientos años. Y añade: Que para ſu traslado no auia baſtado (por ſu grande antiguedad) la induſtria, y la aplicacion de ſus mas diligentes, y expertos criados: y aſsi le auia ſido preciſo, tomar el honeſto trabajo de remirarlo, y trasladarlo por ſu mano. Que todos ſon manifieſtos argumentos de la publica verdad, y antiguedad de todos los Eſcritos de S. Eulogio.

Ni parece creible, fueſſe Autor, ò Artifice de eſta carta el que ſe dize auerlo ſido del ſoſpechoſo Chronicon de Iulian Perez: porque (aun ſin la luz de tantos argumentos de ſu legitima autoridad) el nombrarſe en ella el Arçobiſpo Vuiſtremiro no adelantaba el credito de eſſe Cronicon: y mucho menos de lo que en èl ſe refiere de que fueron hermanos el miſmo Arçobiſpo, y el Conde Lope Ficulneo. Y en fin, quando el nombre, y honor de Lope Ficulneo ſe ava ſupueſto para mayor luſtre de la Familia del Eſcritor moderno del Pſeudo Iulian Perez; poco ſe adelantaba con la Dignidad Arçobiſpal de Vuiſtremiro.

Y ni las dificultades, que en contra reſtan, ſegun ſe entiende, parecen dignas de tan triſte nouedad: porque, ò ſon nacidas de la admiraciò de lo que ignoramos: ò tomadas de otros monumentos, no tan ſeguros: ò ſon comunes à las demàs Obras del Santo: ò ſemejantes à las que ſe oponen contra lo mas autorizado. Tal es la que del largo Obiſpado de Vuilliſindo ſe oponia; pues ni ay para què anticiparlo tanto, que ſea preciſo paſſaſſe de 30. años: ni quando fueſſen algunos mas, ſucediera ſin exemplo; y mas en aquel tiempo, y en perſonas de releuante calidad: ni todos admitiràn (antes lo reſiſten los mas) la aſsiſtencia de eſte Obiſpo en la Translacion de las Santas Virgenes, hecha en el año de 880. Y de eſta calidad parecen otras dificultades. Aſsi ningunas piden mayor expreſsion. Nombramos empero vna, que por fundarſe en el juſto concepto de la gran diſcrecion de San Eulogio, la esfuerçan mas, ſegun parece, los impugnadores de eſta ſu Carta. Dizen pues, que en ella ſe dàn al Obiſpo de Pamplona algunas noticias, que ſe debian ſuponer mas vivas en el Obiſpo, que en el Santo: quales ſon las de varias calidades de los Conuentos, y Sitios, cercanos à Pamplona; y viſitados por el miſmo San Eulogio; del qual no ſe puede creer la indiſcrecion, y la importunidad de eſſas ſuperfluas deſcripciones. Mas en la verdad eſta miſma objeccion ſe puede esforçar, aũ mas para entẽder, que no fingiò la carta hombre capaz de conocer aquella afectacion, y de temer ſer impugnado por ella: y quan capaz fueſſe el Autor de la carta, ſe deſcubre por la pacifica poſſeſsion, con que ha corrido por vn ſiglo entero, tan contencioſo, y tan lleno de ſabios, y preſpicaces Inveſtigadores, y mas de papeles capaces de ſoſpechas. Pero dezimos, q̃ no debe eſtrañarſe, q̃ el Santo expreſſaſſe aquellas calidades de los Cõuentos, y ſitios de Nauarra (y mas con tanta preciſion de eſtilo:) pues bien podia ſuponer, que lo que parecia ſuperfluo para el Obiſpo de Pamplona, ſeria vtil, y quizàs neceſſario para los que en la diſtancia, y en la poſteridad auian de leer aquella Relacion, que no era como carta priuada, ſino vna como Hiſtoria publica de aquellos ſuceſſos: cuyas noticias llegarian à lugar, y à tiempo, en

que

que todos se las agradeciessen al Santo, como oy sucede.

Concluymos pues, que mientras no se hiziere manifiesta prueba (qual, ni la esperamos, ni tememos) de vna rara arte, y monstruosa ficcion, capaz de engañar à tantos, y tales Aprobadores desta Carta de S. Eulogio; debemos ceder à su autoridad; y à la conformidad de los Sabios, indubitada, y pacifica por todo el siglo de su publicacion; y en fin à la fuerça de tantos argumentos de su verdad, y legalidad.

(§§§)

DON GARCIA INIGVEZ, REY QVARTO DE ARAGON.

SVMARIO.

1 *Entrada triste de este Rey.*
2 *Retiro de los Christianos en Aragon: y Destrozos en Alaba.*
3 *Entrada de Mahomat en Francia: y su Destrozo en Aragon.*
4 *Principios de la ruina del Rey.*
5 *Su fin lastimoso.*
6 *Varias dudas de su Persona, y Reynado.*

Años 860.

1 DEL Rey Don Garcia Iniguez hallamos en los Escritores las alabanças, aunque grandes, solo generales; y las desdichas, sumas, y especiales: el Arçobispo D. Rodrigo, que fue el primero de los que le celebran, dize, *que fue Varon liberal, diestro, y siempre ocupado en guerras.* La Historia antigua de Aragon, *que tubo innumerables victorias*: Zurita, *que continuò la conquista contra los Moros muy prosperamente*: Y Garibay (alegando Autores, y Papeles al ayre) expressò cò los vnos, que estaba el Rey haziendo guerra en Alaba, y defendiendola contra los Moros, quando su Padre murió: y con los otros, que era entonces de diez y siete años. Pero lo vno es muy sospechoso, y nada probable, por ser aquella Prouincia de los Reyes de Leon: y lo otro es manifiestamente falso; porque Don Garcia Iniguez entrò à reynar, como veremos, ya muy hombre, y con hijo, que tambien lo era: y en esto causa grande admiracion el olvido de Garibay; pues auiendo descubierto el Reynado de D. Fortuño, hijo de Don Garcia, y escribiédo, que treinta y quatro años despues del principio del Reynado del Padre, el hijo, *siendo ya viejo*, trocò el Reyno por la Religion; dize, que el Padre empezò à reynar à los diez y siete años de su edad; como si à los cinquenta y vno pudiera tener hijo viejo. Tan triste es este Reynado, que tiene por terminos à las ruinas de la Casa, y Corona Real. Fue (ò se refiere) el principio, la prision de los hijos, la muerte de los nietos, y el estrago de los vassallos: fue el fin, la mortal tragedia de los Reyes, y el sangriento assalto de su Corte. Del principio se sabe, que en la Hegira 246, la qual, segun Zurita, y otros, fue en el año 868, y segun la mas exacta cuenta de Mariana, Petauio, y casi todos los Modernos, desde veinte y siete de Março del año 860, hasta diez y seis del Março siguiente: en este tiempo pues Mahomad Rey de Cordoua marchò con exercito digno de su magestad, y soberuia contra los Nauarros: entrò hasta pisar la Cuenca, ò Comarca de Pamplona: destrozò sus mieses,

Morales lib. 13. cap. 36

Nro.

ſes, y vendimias: tomò alli miſmo tres Caſtillos; y con tan irreſiſtible furor, y fortuna, que en vno de ellos hizo priſionero à Don Fortuño; que fue lleuado cautiuo à Cordoua; y deſpues de veinte años alcançò libertad, que ſe la diò el Rey Barbaro con grandes dones, con que le honrò, y embiò à ſu caſa: en la qual cumpliò ciẽto y veinte y ſeis años, como por exemplo de edad monſtruoſa, lo obſeruaron las miſmas Hiſtorias Arabes; de donde ſacaron todo eſte ſuceſſo el Arçobiſpo Don Rodrigo, y otros antiguos, y modernos. Pero ignorando todos ellos el Reynado de D. Fortuño, hijo del Rey D. Garcia Iñiguez, ſolo entendieron, que aquel Don Fortuño priſionero, era vn Cauallero del Reyno: ni el miſmo Garibay, que con gran loa de ſu diligencia hallò eſſe Reynado, alcançò que eſſe triſte Don Fortuño fueſſe el Infante de eſte nombre. Empezò à deſcubrir eſſa luz, aunque con miedo, Ambroſio de Morales, y la rodeò de otras haſta entonces encubiertas, que deſpues ſe há auiuado mas: por las quales ſe afirma, que no fue ſolo cautiuo el Principe Don Fortuño, ſino que arraſtraron ſu miſma cadena ſu hermana, y nuera Doña Iñiga, y los nietos: y que aſsi eſtuvo violento, y afligido en Cordoua veinte años à la vista de la nuera, y hermana, ya muger del Principe Abdalla, heredero de Mahomad, y madre de Abderramen el tercero; bolviò ya muy viejo à Pamplona: reynò otros veinte años, y algunos mas fue Religioſo. De todo darèmos mas diſtinta cuenta en ſu Reynado.

Hiſtor. Arab. c. 27.

2 Bolviendo pues al principio de la guerra del Pagano Mahomat; èl fue ſin duda ſangriento, y horrible; y eſpantò à los mõtes mas retirados con la perdida de aquellos tres caſtillos de la Cuẽca, ò Comarca de Pamplona, y con la priſion de la caſa, y de la Perſona de el Principe D. Fortuño: pues (como cuentan Eſcritores, que refiere Zurita en ſus Indices) aora ſe retiraron, y eſcondieron nueſtros Montañeſes en la grande y alta cueba del monte Panno; en donde edificaron el Templo de San Iuan: circunſtancia, que en la opiniõ de muchos, ò ſe atraſſa, y diuide mal de la que ya queda contada en el Reynado de Don Sancho, año 852: ò fue reedificacion, y perfeccion de el miſmo Templo, corto antes, y mas flaco por la pobreza del tiẽpo, y ahogos de la guerra: tal es tambien (ò tal parecerà) la circunſtancia de ſeiſcientos hombres, que como aquellos miſmos Eſcritores ſeñalan, ſe retiraron por el eſpanto de la tempeſtad con ſus mugeres y ſus hijos al miſmo ſitio. En eſte Caſtillo natural, trazado de Dios para ordinario abrigo de los Soldados de ſu Fè, oraban continuamente, como afligidos; y ſe armaban, como neceſsitados, y hambrientos, para arrojarſe a pelear en ſu contorno; arrebataban la comida con las eſpadas, y lanças; y la ſubian en ſus hombros, y en ſus arcos, como Aguilas à ſus hijos, y familias, haſta la altura inacceſsible de ſus nidos: aqui ſeguidos, buſcados, y embeſtidos de ſus tiranos enemigos, defendian las vltimas reliquias de la patria, de la libertad, y de la Religion: y aqui en fin empezò à tomar buelo, y formar mas cuerpo el proprio Reyno de Aragon con el eſpiritu de ſu piedad fuerte, que leuantò altares en aquel ſagrado Caſtillo para baluartes, y murallas de la Fè. El Exercito barbaro ſe diuidiò en otros dos principales: el vno, guiado de Almundar, hijo del Rey Mahomat, marchò contra las tierras de Alaua (que ſe eſtendian à mas que oy:) en ellas entrò el Infante Sarraceno, lleuando en la banguardia al Eſpanto, y al Exemplo de los recientes, y vecinos eſtragos. Aſsi helò los esfuerços de la defenſa, y abrasò los Pueblos, y los montes: y para ſangriento, y alegre trofeo de ſu fiereza lleuò muchas cabeças de los mas nobles à Cordoua.

3 Con el otro, y mayor exercito ſe arrojò el miſmo Mahomat por los portillos de Eſpaña ſobre Francia (como de las Hiſtorias Arabes lo ſaca Marmol) y penetrò con el fuego, y con la eſpada haſta la gran Ciudad de Toloſa; que era

el

el Objeto fatal del furor, y de las porfias de los Sarracenos: en aquellos muros rompiò Mahomat los orgullos de sus triunfantes arcos: assi diò la buelta para España; y hallò en ella, que mientras auia robado à Francia, se le auian cerrado las puertas de su patria. Era en Aragon Rey proprio Don Sancho Garcia (à quien muchos llaman el primero de solo Aragon) hijo del Rey de Pamplona: el qual Principe se halla con nombre de Rey no mucho despues (en el año 867.) en vn testamento de su suegro el Conde Don Galindo Aznarez; por quien, ò por los derechos de su madre la Reyna Doña Vrraca Señora de Aragon, ò por ambos titulos, possèia mas de lleno D. Sancho las fuerças, y las tierras del antiguo Condado de Aragon con otras adjacentes de nuestras Montañas con titulo, y autoridad de Rey. A este Principe pues, cupo aora la suerte de abrigar la desnuda, y arrastrada Monarchia de los Pyrineos en vna falda, y quebrada de ellos. Porque no contento con las frequentes correrias, y emboscadas, que hazia para enfrenar, y ahuyentar à los presidios enemigos; se esforçò à esperar, y embestir al cuerpo de las fuerças Mahometanas, animadas del brauo espiritu de su Rey Mahomat. El qual baxaba por el Condado de Ribagorça, que està enfrẽte de Tolosa, en cuyo fin, àzia el Oriente del Reyno, que oy es de Aragon, cercano à Cataluña, y en la vertiente de los Pyrineos ay vn pueblo llamado Haren; y el sitio es bien acomodado para recebir, y ofender à los enemigos, que bolvian de Francia. Aqui pues con las gentes Christianas de Aragon, Sobrarbe, y Ribagorça, y tambien cõ las que de Nauarra se retiraron à su abrigo, embistiò Don Sancho à la vfana potencia, y persona de Mahomad, que marchaba cargado de los despojos de Francia, y los dexò en las manos de D. Sancho; y muerta, y fugitiua gran parte de su Exercito, escapò tomando la buelta con prisa, y desorden hasta Cordoua. Este consuelo de tan justa vengança, que solo es corto por no ser tan cierto, ò tan sabido, como el estrago de la tierra de Pamplona, se desluze, assi con la semejança, ò confusion de otra victoria, que el mismo D. Sancho ganò dentro de Nauarra, cerca de Ocharen (que algunos dizen Haren) en la Bardena Real contra Abderramen el Tercero en el año 921. (que otros atribuyen al año 821. y à Don Sancho el Primero:) como cõ el triste silencio, que en tan briosa empressa, y victoria ay de la persona del Rey Don Garcia Iñiguez; no menos que en otras de estos años. Pero aya sido essa batalla de la Bardena en el año de 821. ò en en el de 921. se conoce bastantemente diferente de la de Harẽ (ò Aren) no tanto por la desemejãça, no grande, de los nombres de *Haren*, y *Ocharen* (que otros dizen, *Ocharan*, y otros *Ochauierre*:) quanto por la distincion de los Reynados, y mucha distancia de los tiempos. Porque esta batalla de Haren, se halla señalada por las Historias Africanas en este año de 860. y en el Reynado de Mahomat, que dista en demasia de qualquiera de los otros dos computos. Pero aunque en ella no se nombra nuestro Rey Don Garcia Iñiguez, es bien natural, y fue sin duda necessario, que con gran dolor de su valor, y piedad guardasse aora alguna neutralidad en las guerras tan continuas de los Reyes Don Sancho de Aragon su hijo, y Don Ordoño de Leon, ò Galicia, contra el de Cordoua: por tener à su hijo prisionero del fiero Mahomad: el qual, y Don Ordoño peleaban à la vista de las tierras de Don Garcia; pues luego en el año de 862. conquistò Don Ordoño à Lara, y à Oca con otros pueblos de la tierra de Burgos; y no se oye en esta guerra el nombre de Don Garcia, ù de sus gentes. Ni en el año 872. quando D. Alonso el Magno, hijo, y sucessor de D. Ordoño, Rey de Leon, resistiò à los dos grandes exercitos de Mahomat (venciendo al primero, y aterrando al segundo) se nombra Rey de Pamplona, Nauarra, ò Aragon; aunque de las Historias Africanas de Marmol se entiende, que

Brit. lib. 1. c. 25.

Garibi l. 21. c. 11.

Marmol.

860

862

872

D. Alonso salió en busca de los enemigos no solo con sus gentes, sino con las de *Proençanos, Gascones, y Nauarros*: y estos vltimos tenian sin duda à Don Garcia Iñiguez por su Rey; que, si estaba à la vista de tantas guerras encogido su valor, y su zelo; seria efecto de la tristissima prision de su hijo cautiuo del barbaro Mahomat, cuya soberbia no se podia irritar por Don Garcia sin gran peligro de la vida de su infeliz hijo Don Fortuño.

4 No es mayor que esta, la memoria, que del Rey Don Garcia Iñiguez se halla en la antiguedad, para ennoblecer los principios, y los medios de su Reynado con la narracion indiuidual de sus acciones militares, y ciuiles; que de las piadosas hablaremos despues de contada su muerte; la qual representa aun mas triste à este Reynado, que su entrada: y se dispuso por estos acelerados, y traydores passos. Auiendo Don Alonso el
881. Magno dado, y vencido en la Campaña del año 881. las glorioſas batallas de Polvorera, y Valdemora: humillò, y pisò tanto con ellas la suma pujança de Mahomat; que dos años despues le forçò à pesar de su Orgullo irritado, y
883. armado à rehusar la batalla, y pedir treguas: de las quales sacò Don Alonso la pia oportunidad de que Dulcidio su
884. Embaxador lleuasse de Cordoua à Ouiedo los cuerpos de los glorioſos Martires, San Eulogio, y Santa Leocricia su discipula; muertos 25 años antes; èl, porque enseñaba à Christo; y ella, porque desaprendiò à Mahoma. Tambien à la sombra desta paz fundò el Conde D. Diego Porcelos para refugio de la Christiandad derramada la guerrera Ciudad de Burgos, Cabeza despues de Castilla. Y por este ruido, como parece, de tantos pueblos menores, que se vniá, y forticaban en vno, rompiò Mahomat con dissimulo no entendido las treguas de Leon, y las pazes, ò concordias de
885. Pamplona. En el año pues de 885. mandò salir à su hijo segundo Abdalla (que se dize yerno de nuestro Rey) con exercito digno de tan guerrero Principe, y del intento oculto de emprender no tanto la nueua, y flaca Poblacion de Burgos, quanto la antigua, y fuerte de Pamplona; à que le moueria no solo la gloria, y codicia de tan noble conquista; sino el deseo de vengarse del Rey D. Garcia, que aunque beneficiado con la gracia de la vida de su hijo D. Fortuño, auia, ò embiado, ò permitido socorro de sus vassallos, como Rey Christiano, al de Leon. Pero Abdalla no descubria pensamiento de Guerra contra D. Garcia, à cuyo hijo Don Fortuño dexaba en la Corte de Cordoua, ya no como cautiuo (de que ya como cinco años antes auia salido) sino como en rehenes, ò seguridad de tan falaz amistad, y para engañar con las caricias quizàs de aquel vergonçoso parentesco: y assegurado tãbien con tan rica prenda, de que nuestro Rey no podia aora socorrer al de Leon, ni à su nueba plaza de Burgos; entrò cõ suma celeridad por Osma hasta Naxera, que la tomò con ferocidad, y presteza; lo qual fue como arrancar de la mano la adarga à la Corona de Pamplona: mas el Barbaro, fingiendo mas, se apartò luego de los confines de Nauarra, encubriendo el enojo contra ella, ò mostrando, que ya se le auia acabado, se arrojò con igual celeridad, y fortuna sobre la antiquissima (y ya sepultada) Ciudad de Occa, que acabò quando empezaba la de Burgos, para que esta tuviesse silla Episcopal en que suceder.

5 Al fin Abdalla bolviò à Naxera, como de carrera; y sin descanſar entrò por Nauarra; y despreciando varios castillos del camino, llegò à sitiar de repente à Pamplona; en la qual con la priessa, que pedia el ahogo, se auia entrado el Rey (assi lo cuentan las Historias Africanas, aunq̃ le yerrá el nombre) con toda la Nobleza de su Reyno: con la qual resistiò à muchos, y continuados combates del exercito de Abdalla: pero este al fin en vn assalto general entrò la Ciudad, y matò (dizen) al Rey, y à muchos de sus Caualleros. Esta relacion pa-

re-

recera mas natural, que la de algunas Historias nuestras, las quales afirman, que el Rey fue embestido acaso, y por engaño mientras passaba de vn lugar à otro; y que assi quedò muerto en el campo cerca de vn pueblo, que vnos llaman Larumbe, y otros Lacumberri (y quizàs fue Lumbier:) y los mas afirman, que la batalla, ò casual, ò preuenida sucediò en el valle de Aybar (que està à la vista de Lumbier:) y casi todos conuienen, en que hizo al Rey compañia en tan lastimoso fin la Reyna su muger; aunque algunos la dàn vida mas larga, y se la quitan despues por tragedia semejante à la de su marido. Tanta es la confusion, y la ignorancia, en que de caso tan digno de Historias, y de lagrimas, nos dexò la antiguedad. Y aun añade sospechas el Monge antiguo de Leyre con la omission: el qual no dize, que este Rey fuesse muerto, sino q̃ *muriò: y que despues de su muerte, vino de Cordoua Don Fortuño Garcès su hijo, y hallandole muerto en Lumbier, passò su cuerpo al Monasterio de Leyre*: que parecen señas de muerte sossegada, y natural. Pero despreciado este descuydo, ò silencio de aquel Monge, no se puede negar la tradicion, ò vniformidad de los antiguos, y modernos en afirmar la muerte infeliz deste Rey: y las Historias Africanas, y Españolas, que la cuentan con diuersidad, deben ceder en algo, y componerse con la tradiciõ, ò antigua, y comun persuasion de que el Rey muriò en la Campaña, no acaso, ò en tiempo de paz, ò treguas; sino marchando, ò en socorro de la Ciudad, ò en el camino de nuestros montes, para juntarle, ò à lo menos para defender en ellos las reliquias, y las esperanças del Reyno. Y esto haze gran consonàcia con las memorias antiguas de que la Reyna quedò alançeada en el campo: porque en tan arrebatada tempestad de peligros, y muertes, ella huiria no lexos del marido, y alcançada, ò encontrada de las tropas Mahometanas, perdiò la vida en aquel, ò en otro dia de esta inhumana, y ciega guerra. Assi acabò este valeroso, y piadoso Rey: quedò tendido, y desconocido en tierra humilde el que muchas vezes auia pisado en la Campaña los exercitos, y assaltado las murallas: bien que estos triunfos, que merecian libros, no pueden llenar vn renglon, porque, ò no se escribieron por muchos, ò se borraron con las lagrimas, y la sangre de su fin. La edad deste Rey pedia muerte mas sossegada, porque sin duda se acercaba ya à los 70. años por lo menos; pues su hijo D. Fortuño tenia como 50. (ò mas) quãdo le sucedio: pero el Reynado no pudo passar de 25. segun las cuentas bien comprobadas destos Anales.

6 Las circunstancias de la persona de este tragico Rey son muy obscuras, como lo han monstrado las apagadas luzes de su Corona. Sabemos que su muger se llamò Doña Vrraca, cognominada la Mayor. Mas no se sabe que no precediesse otro casamiento antes del Reynado: ni quien fuesse el padre de esta lamentable Reyna. Muchos dixeron, que Don Fortuño Ximenez Conde de Aragon: pero sin prueba, y contra la razon de los tiempos: la qual no conoce tal Conde hasta casi vn siglo despues. Zurita se afirmò en que el padre de esta Doña Vrraca fue Don Endregoto Galindez, hijo del Conde Don Galindo Aznar: pero este Cronista, aunque tan sabio, confundiò para esta filiacion dos siglos distintos, Reynados muy distantes, y Reynas Vrracas diferentes; como ya con otros tenemos bien conuencido. Mas natural es, y sin dificultad alguna, que esta Reyna fuesse hija de Sancho Sanchez Conde de Gascuña, y aun Rey, ò Principe de Aragon, tan celebrado en estos Anales. Que esta fue la opinion del Eruditissimo Pellizer: y con ella se ajusta bien lo que casi todos escriben, que por este casamiento se vnieron en vna Corona, Aragon, Sobrarbe, y Pamplona. Los hijos de este Rey D. Garcia fueron Don Fortuño, y Don Sancho, que sucessiuamente reynaron. Añidese otros dos hijos, y aun tres: Iñigo el mayorazgo, que muriò presto, ò antes que sus padres:

dres: y otro Iñigo mas cierto: y Ximeno, que se halla con titulo del Rey honorario, como Ayo de su sobrino el Rey Don Garcia Sanchez. Dansele tambien tres hijas: Iñiga, que primero casan con su sobrino Don Aznar Fortuñon, y despues con Abdalla Infante, y Rey de Cordoua: Ximena muger de Don Alonso el Magno, Rey de Leon: y Sancha, que lo fue de Don Ordoño el Segundo; pero esta fue bisnieta, hija del Rey Don Garcia Sanchez; ni la razon de los tiempos permite mas. No estàn menos escondidas, y tristes las noticias de las piadosas Donaciones deste Rey; y las pocas, que aparecen embozadas, se confunden por algunos con las del otro, y Disputado Rey mas antiguo del mismo nombre. Pero suyas nos parecen las dos restauraciones de los Monasterios de Santa Maria de Fuenfrida, y de San Martin de de Cercito, escondidos en las montañas de Iacca entre la maleza y el horror de la impia persecucion de los Mahometanos. El vno fue dotado por el Rey, por el Obispo de Pamplona Vuilisindo, y por Fortuño Abad de Leyre: *ellos tres* (dize vna escritura latina del libro Gotico de San Iuan de la Peña) *hizieron la regla del Monasterio de Fuenfrida: y fabricaron Iglesia del nombre de Santa Maria, y la consagraron, y la hizieron vna grande donacion, y le pusieron por termino todo el monte Miano hasta el vado, que se llamò Garona.* El otro Monasterio fue hallado del Conde D. Galindo, y de sus Varones, ò Caualleros, siguiendo à vn Iabali entre las espesuras de los puertos Pyrineos de Acumuer, solo penetrables à las espadas de los cazadores, y al ingenioso furor del bruto, que huìa de los perros, y de las flechas, como al sagrado asylo de aquel invisible Templo de San Martin: la deuociò del Conde festejò el descubrimiento, dando la Villa cercana de Acumuer à esta venerable Casa, en que puso Monges: el Rey Don Garcia, y la Reyna Doña Vrraca confirmaron la Donacion. Y ambos Monasterios se vnierò despues al grande de S. Iuan de la Peña; en el qual permanecen con los nombres de Priorados de Salvatierra, y Acumuer. Es tambien celebre entre los modernos la Donacion, que de las Villas de Lerda, y Vndueña se dize auer hecho este Rey en el año de 876. à la Real Casa de Leyre en compañia, y con el consejo de su hijo Don Fortuño, y del Obispo Don Ximeno: pero essa escritura parece llena de circunstancias sospechosas; y mas si la fecha no se atrasa à los años de 880: porq̃ en aquel de 876. ni era Obispo D. Ximeno, sino Vuilisindo, que quatro años despues (como ya vimos) celebrò la translacion de las Santas Nunilona, y Alodia: ni el Principe D. Fortuño acabò hasta otros quatro años despues los veinte, que se afirman de su cautiuerio en Cordoua desde el año de 860: nì el Rey su padre recibiò la Hermandad de aquella Sáta Casa hasta el año de 880. como se vè en escritura mas solemne, y autentica, que de su original del Archiuo Real de Barcelona ay varias copias en otros, y la imprimiò Blancas: en ella haze el Rey essa donacion con las mismas palabras, y en el mismo dia 12. de las Chalendas de Deziembre, y con otras mas piadosas expresiones de su Catolico animo; y tales circunstancias, que muestran, como esta fue la primera Donacion, que de aquellas hizo al Conuento de Leyre. Diò ocasion para ella la reciente Translacion de los cuerpos de las dos Santas, que traidos de la Ciudad de Huesca (en la qual padecieron, como cercana à la villa de Adahuesca su patria) al Conuento de Leyre, se festejò aquel año à 14. de las Chalendas de Mayo con la presencia de los Reyes, del anciano Obispo Guilgesindo (si es el mismo, que Vuilisindo, como parece) de el Abad Don Fortuño, y de mucho pueblo, y mas con los milagros, con que Dios honrò à sus Santas en aquella entrada. Assi ilustraba este buen Rey al sitio principal de sus Deuociones, y Donaciones, à la Casa de su Religiosa Hermandad, y al destinado sepulcro de su Cuerpo.

DON

Digitized by Google

DON FORTVÑO GARCIA EL MONGE, REY QVINTO DE ARAGON.

SVMARIO.

1 *Svma de la vida de D. Fortuño.*
2 *Su prision, y cautiverio.*
3 *Noticia de su muger, hija, nieto, y hermana.*
4 *Casamiento de la hermana con el Rey Abdalla.*
5 *Memoria de algunas guerras.*
6 *Piedad de Don Fortuño.*
9 *Renunciacion de la Corona.*

1 EVE el Rey D. Fortuño el Monge, tan poco dichoso con los Croniſtas, y vaſſallos; que auiendo paſſado por el tiempos mas largos, y ſucessos mas varios, y visibles, que por otro de los Principes de aquellos Pyrineos, y tiempos; faltò luego ſu noticia, y ſe eſcondiò por muchos ſiglos; haſta que en eſte nueſtro la han deſcubierto Garibay, Morales, Blancas, Briz, Oyenarto, Moret; y en fin todos le conocen, y admiten ſin diſputas. Y èl habla tan claro en los Archiuos de Barcelona, de S. Iuan de la Peña, y de San Salvador de Leyre, que cauſa admiracion, y aun laſtima, que no fueſſe antes oido: y que ni la antiguedad del Arçobiſpo Don Rodrigo, ni la perſpicacia de Zurita le huvieſſe viſto: el primero, como le viò tan mal veſtido (cubierto de priſiones) no le tuvo ſino por vn ſoldado; y el ſegùdo, ya deſpues de auerle mirado, y deſpreciado, le hallò (como diximos) en el Archiuo Real de Barcelona, y le honrò con el nombre de Rey de Aragon à la margen de la Hiſtoria manuſcrita de S. Iuan de la Peña. Aſsi como Don Fortuño fue Principe enterrado, quando viuo, lo ha ſido deſpues de muerto: antes de heredar, quedò cautiuo del Rey Mahomad en la Cuenca de Pamplona, y llebado à Cordoua, en donde eſtuvo ſin libertad por 20. años: deſpues reſtituido à ſu caſa con dones, y honor mas que de hombre priuado, acompañò al Rey ſu padre por cinco años: al fin de ellos bolviò à Cordoua, ò por obligacion de la libertad recibida, ò por la paz de ſu Reyno: diò la buelta para èl, y hallò muerto à ſu padre; à quien ſucediò Reynando en el corto, y minorado Reyno, que auia quedado, por 20. años: y en todos, ſegun ſe repreſenta, mas ſin guerra, que con paz: y en todo mas no perdiendo, que conſeruando. Cumplidos los 20. años renunciò el pobre Reyno en ſu hermano, ò por ſu mucha vejez, ò por ſu poca ſuerte, ò por ambas cauſas: y ſe retirò al abrigo, y deſcanſo de la Religion en San Salvador de Leyre: en cuyo feliz encierro viuiò haſta vna rara anciania. Eſta es la ſuma deſte afligido, y SantoRey; que pudo de ſu varia fortuna tomar (como otros) el nombre, ò renombre de *Fortuño*. Noſotros eſtenderèmos algo eſte breue, y obſcuro lienço de ſus deſventuras, y venturas.

2 La primera, y la mas triſte de las noticias que tenemos, es la de ſu priſion: que ſe cuenta auer ſucedido en el octa-

Digitized by Google

uo año del Rey Mahomat, y en la Hegira 246. de Mahoma; que ſegun los ajuſtados computos de Mariana, Petauio, Scaligero, Maſcà, Pellizer, Erpenio, y de los mas exactos, alegados por el Marquès de Agropoli, empezò à 27. (ò à 29.) de Março del año Chriſtiano de 860. y acabò en 16. del Março ſiguiente. En eſte año pues, y contado del Arçobiſpo Don Rodrigo por aquel de 246. de los Arabes, ſucediò la ſeñalada priſion de vn D. Fortuño, que en tierra de Pamplona fue cautiuo del Rey Mahomat, lleuado à Cordoua, detenido 20. años, y remitido deſpues libre à la patria con muchos dones, ò louenes (como dize otro exemplar:) y viuiò 126. años, que por lo menos ſon 122. de los nueſtros. Deſte pues tan inſigne priſionero, y vnicamente nombrado en aquella famoſa, y formidable guerra del brauo Rey Mahomat, han juzgado varios, y ſabios Modernos, como Oyenarto, Pellizer, y el P. Moret, que fue nueſtro Rey D. Fortuño (entòces Infante, ò Principe heredero:) y cò buena razon, porq̃ concuerdan, el nombre; el lugar; el tiempo; el eſplendor de la perſona; la memoria de los años del cautiverio; el honor de la libertad, digno de Principe cautiuo; la prolongaciò de la edad; y en fin el ſilẽcio de D. Fortuño en las eſcrituras de ſu padre, haſta el tiẽpo q̃ correſponde à los 20. años (Chriſtianos, ò Arabes) del cautiuerio. Ni debe diſminuirſe la fè deſta narracion con la admiracion, de que las Hiſtorias Arabes, en las quales ſolas ſe refiere aquel inſigne cautiverio, no llamaſſen à Don Fortuño Rey, ò hijo de Rey: porque ſin duda duraba aun la ignorancia, ò la porfiã de los foraſteros, que no daban nombre de Reyes à los de nueſtros pobres Pyrineos: ni alguno de ellos gozò de eſſe pacifico honor haſta D. Sancho, ſuceſſor de eſte Don Fortuño. Ni de que en los raros eſcritos, ò fragmentos rudos de Hiſtorias Eſpañolas de aquellos tiempos, no ſe apunte eſta priſion de Principe, ò Infante; ſe puede hazer argumento, para negarla: pues ni de ſu perſona ſe tenia noticia, haſta que de las memorias encerradas en los Archiuos la hizo manifieſta Garibay.

Diſcr. 1. c. 4. n. 18.

3. Eſta obſcura priſion de D. Fortuño recibiria mucha luz de la del cautiuerio, y triſte caſamiento de ſu hermana Doña Iñiga con el Rey Abdalla de Cordoua; ſi pudieſſemos fiar de la eſcondida memoria, que en vn libro muy antiguo del Archiuo de San Iſidro de Leon hallò el diligente Ambroſio de Morales, que la puſo copiada en el Eſcurial, y la publicò, traducida de ſu Latin, por nueua, y eſtraña, aſsi: *Aquel Rey (Don Iñigo Ariſta) tuvo por hijo al Rey Garcia Iñiguez: eſte tuvo por hijos à los dos que tras èl reynarõ, Fortuño Garcia, y Sancho Garcia Abarca, y vna hija llamada Eneca (que es Iñiga en Caſtellano:) Fortuño Garcia muchos años antes q̃ reynaſſe en vida de ſu padre, casò con Doña Aurea; y tuvo en ella eſtos hijos, Iñigo Fortuñones, y Lope Fortuñones, y Aznario Fortuñones; y eſte poſtrero hijo casò con ſa tia Iñiga, hija del Rey Garcia Iñiguez, y muriò el marido dexando hijos. Mas ſu muger Iñiga casò ſegunda vez con el Rey Moro Abdalla, de Cordoua; y tuvo en ella à ſu hijo Mahomad, Aben Abdalla, que quiere dezir, hijo de Abdalla. Eſte Mohomad tuvo por hijo à Abderramen; que por auer muerto ſu padre en vida de Abdalla ſu Abuelo, reynò luego deſpues dèl. Aſsi el Rey Abderramen es nieto de la Reyna de Cordoua Iñiga, biſnieto del Rey Garcia Iñiguez, y quarto nieto de Iñigo Ariſta.* Haſta aquí llega aquella ſingular memoria, de la qual dixo ſu miſmo Inventor cõ ſu gran juizio, *que èl no podia afirmarla, aunque lleua mucho camino*: y à la verdad ella es tan vnica, y tan admirable, que cauſa eſcrupulos. Pero examinemosla por partes. Que Don Fortuño eſtuvieſſe caſado, y tuvieſſe hijos, y aun nietos, en vida del Rey ſu padre, parece indiſputable; porque correſponde bien à las firmes noticias, que de ſu edad, y de ſus hijos tenemos, y referirèmos. Que ſu muger ſe llamaſſe Doña Aurea, no tenemos porque negarlo, ò dudarlo ya: aunque no eſperamos aueriguar, quien fueſſe eſta Princeſa:

Lib. 15 c. 36.

ceſa: y ſi viò los infortunios de ſu marido; ò ſi tambien le acompañò en ellos, llorando al ſon de la miſma cadena de la eſclauitud Mahometana. Tampoco ſabemos, ſi ſus dos hijos mayores (Iñigo, y Lope) que no ſe nóbran caſados en aquella Memoria, murieron de poca edad: ò ſi fueron muertos en la guerra lamentable de Mahomat (como de todos tres, y de los nietos del infeliz Don Fortuño, lo entiende Morales:) ò ſi acaſo ſon los que deſpues acompañaron à ſu padre, yà Rey, en la ſolemne deſignacion de los terminos de S. Iuan, como es veriſimil. Pero lo que nos parece muy natural, y caſi cierto es, que ni Doña Iñiga fue cautiua en eſta entrada de Mahomat; ni ſu marido el Infante Don Aznar, ò alguno de ſus hijos (nietos de D. Fortuño) fue entonces muerto: porque vno, y otro lo embaraza la Cronologia de la Familia Real de Aſcendientes, y Deſcendientes de Don Fortuño: el qual, ſi ya en el año de 860. quando priſionero de aquella guerra, fuera no ſolo padre de tres hijos, ſino por el tercero de ellos abuelo de varios nietos, ſeria preciſo, que Don Ximeno ſu biſabuelo huviera llegado a los 70. años: Iñigo ſu abuelo à los 90: Garcia Iñiguez ſu padre caſi à los 100: el miſmo Fortuño haſta los 122. que ſe le cuentan de vida, y haſta caſi los 100. antes de renunciar el Reyno: ſu hermano, y ſuceſſor Don Sancho, à los 80: ſu ſobrino D. Garcia Sanchez à mas de 80. Y nadie dudarà, que en vna caſa, y linea Real, tan golpeada de continuos, y horribles peligros, y batallas, no parece creible tan continuado priuilegio de admirable prolongació de edades: de cuya conſequencia damos en otra parte razon mas eſtendida, y menos embarazoſa. Sirva aora de exemplo, y tambien de argumento, la edad del Rey Don Garcia Iñiguez, en cuyo Reynado ſucediò la cautiuidad de eſte ſu hijo Fortuño; porque ſi eſte Infante entõces por los años 860. era abuelo de varios nietos por ſu tercer hijo Don Aznar; infiereſe, que ſu padre D. Garcia era en aquel año biſabuelo, quando apenas empezaba à reynar; y aſsi ſeria ya como de 70. años: y quando 25. años deſpues muriò, paſſaba de los 90. Y aũ daba batallas, reſiſtia à los cercos, peleaba, y fue muerto en la Campaña! lo qual parece tan raro monſtruo de la Naturaleza, como lo fue de la fortuna la vida varia de D. Fortuño. Aſsi entendemos, que Doña Iñiga ſu hermana, y cuñada, no le acompañò en aquel arrebatado cautiverio, en que fue lleuado à Cordoua; como ſin fundamento ſe ha preſumido, y afirmado.

4 Deſta Princeſa teniamos alguna noticia; porque *Doña Iñiga* llamada en las Actas citadas de Leyre, *vna Reyna nacida de clariſsimo linage de los Pamploneſes, fundadores, y dotadores del Conuento de Leyre*; celebrò con ſu deuota liberalidad la Translacion milagroſa de las Santas Nunilona, y Alodia en el año de 880, quando podia ſer hermana del Rey Don Fortuño: y aun tambien repudiada, ò deſpedida de ſu ſegundo, y barbaro marido el Infante Abdalla; ſi eſte monſtruoſo caſamiento, de que ſe dizen hijo, y nieto Mahomat, y Abderramen, ſe debe admitir por ſola la autoridad de aquel libro tan antiguo de S. Iſidro de Leon. En lo qual noſottros confeſſamos nueſtra indeciſion (como el Sabio Morales:) porq̃ por vna parte no parece veriſimil, q̃ Eſcritor *muy antiguo* ſe engañaſſe en puntos tan publicos, y de Reyes; y mas auiendonos dado tan ajuſtadas noticias de eſtos miſmos: y ſe aumenta eſta eſtimacion con la caſi incredibilidad, de que en eſte punto aya auido quien tuvieſſe interès, ò guſto de engañar. Y el ſilencio de caſo tan digno de eſcribirſe en las Hiſtorias Chriſtianas, y Arabes, no parece baſtante, para deshazer la autoridad, del que lo eſcribiò: porque, ni ellas eſcribieron, ò explicaron la priſion de Don Fortuño; la qual no es menos notable: ni Hiſtorias Chriſtianas, q̃ traten de nueſtros Principes, las a y eſcritas en aquel tiempo: ni las Arabes hazian aprecio de eſſos caſamiẽtos; porque ſus Principes los multiplicaban al arbitrio

de

de ſu guſto; y con la multitud obſcurecian el eſplendor de ſus mugeres; y ſus hijos no ſe gloriaban de la nobleza materna: y aſsi el miſmo Rey Abdalla dexò 24. hijos: ſu padre Mahomat 54: y ſu abuelo Abderramen el Segundo 86: y todos ſin diferencia de madres, ò calidades. Por otra parte parece increible, que auiendo tantos Eſcritores Chriſtianos, y Moros, que hablan de Abdalla, Mahomat, y Abderramen el Tercero, callaſſen todos aquel caſamiento, y la ſingularidad de la mezcla de la ſangre Chriſtiana, y Sarracena de Abderramen; y mas ſiendo eſte barbaro tan fiero, y perpetuo enemigo de Chriſtianos, que la huiveran notado para la abominacion de eſſa ſangrienta rabia contra ſus parientes, por ſer Chriſtianos. Tambien es incierto, y dificultoſo, que eſte Abderramen fueſſe nieto de Abdalla; aunque lo eſcribe el Arçobiſpo Don Rodrigo: las Hiſtorias Arabes, que ſigue Luis del Marmol, le hazen hijo: y el antiguo, y exacto Gorge Elmacino, le haze hermano, diziendo, que ambos fueron hijos de Mundir (à quien el Arçobiſpo llama Almundir) y nietos del Rey Mahomat: y en ninguna de eſtas dos opiniones, ò genealogias, pudo ſer Abderramen nieto de la Reyna Iñiga, muger, que ſe pinta de Abdalla en aquella Memoria de S. Iſidro. Y à mas de otras dificultades, la Cronologia parece, que reſiſte à eſſa genealogia: porque Doña Iñiga no iria à Cordoua, ſino, ò priſionera, ò cautiva con ſu hermano; y eſto ya queda repelido con la impoſsibilidad humana, de que ya entonces D. Fortuño fueſſe abuelo de varios nietos por eſſa nuera, y hermana: ò en precio de la libertad de ſu hermano: y eſto era ya tan tarde, que no pudiera ſer ella abuela de Abderramé, el qual en el año de 300. de los Arabes, que fue parte del 912. y parte de 913. de los nueſtros, entrò à reynar ſiendo de 23. años (por lo menos) y aſsi naciò en el año de 889: y ſu padre el Principe Mahomat por los años de 870. que ſon diez antes de la libertad de nueſtro Principe D. Fortuño: luego Iñiga ſu hermana no pudo por los años de 880. ſer Madre del Principe Mahomat, q̃ auia nacido diez años antes. Tãbiẽ el Eſcritor Anonymo de aquella Memoria de S. Iſidro, no parece, ni tã exacto, ni tan antiguo, como ſe repreſenta, y era meneſter para el credito de tã dificil relacion; porque al Rey Abderramen llama *quarto nieto de Iñigo Ariſta*; quando no era ſino tercero en aquella cuenta; y al Rey Don Sancho, hermano de Don Fortuño, llama *Abarca*; error, q̃ no le paſſarán los Modernos, que con gran diligencia han auerigu̇ado, como el renombre de *Abarca* fue ſolo del nieto de eſſe Don Sancho. Vnos, y otros argumẽtos mueſtran, que el juizio no tiene en que deſcanſar; y que el infeliz, y fecundo caſamiento de Doña Iñiga con Abdalla es mas para dudar, que para negar, ò afirmar. El Letor, ſi fuere Sabio, por ſi miſmo podrà hazer juizio de la deciſion, ò indeciſion, que merece la materia.

Marm. l. 1. c. 26.

Elm. l. 2. cap. 19.

5 Hallabaſe Don Fortuño en Cordoua (aunque ya no como priſionero) quãdo muriò el Rey ſu padre, ſegun cuenta la Memoria de Leyre: diò la buelta ſin eſſa noticia; y hallandole muerto en Lubier, trasladò ſu cuerpo al Monaſterio de Leyre. No haze eſte Eſcritor mẽcion de la Madre del Rey; y eſſa omiſſion, y tambien el eſtilo de la narracion hazen ſoſpechoſa, eſpecialmente la tragedia de la infauſta muerte de aquella Reyna. El Reynado de Don Fortuño no fue tan luzido, que no pueda diſculparſe mucho à los que lo han mirado, y contado como Interregno: y lo ha podido parecer aun de menos lexos: porque perdiendoſe Pamplona, como ſe dize, con las tinieblas, y lagrimas de la muerte tragica del Padre de D. Fortuño, tuvò eſte vn Reyno ſin Corte; el qual, como cuerpo ſin cabeza, pareciò cadauer de Reynado, haſta que le reſucitaron las alegres virtudes de Don Sancho. Aſsi de las guerras de Don Fortuño no ha quedido memoria firme; aunque para ellas tenia dos celebres Capitanes los Condes de Ara-

Digitized by Google

Aragon, Aznar, y Galindo; vno, y otro ſegundo de ſu nombre. Su mucha edad, ſu poca ventura, el deſtrozo de Reyes, y la amiſtad, ò la obligaciõ con el Rey Abdalla, le tendria en grillos violentos de
890. ſu zelo, y dolor. Solo en la Narracion del priuilegio, llamado de Abetito, ſe refiere, que auiendoſe deſpoblado gran parte de las Montañas de Iacca, començò à crecer el pueblo Chriſtiano, y à enflaquecer la perfidia Sarracena en el Reynado de Don Fortuño; el qual para conſervar, y adelantar eſtos bienes, puſo en el gouierno de Aragon al Conde Don Galindo, hijo del Conde Aznar, que para el abrigo fabricò à dos leguas de Iacca el Caſtillo, que oy dura de Atares: poblò muchos lugares, y les diuidiò los terminos: argumento claro de tempeſtad, y ſerenidad en las guerras Mahometanas, que ſe alternaban aun dentro de nueſtros Pyrineos, cauſadas ſin duda de los Moros vecinos de Zaragoça, y Hueſca. Y ſi pudieſſemos fiar en la Narraciõ de la indubitable, y glorioſa hazaña de los Roncaleſes (referida por mayor, y con varios errores deſpues de algunos ſiglos en el priuilegio de el Rey Carlos Tercero de Nauarra) no dudariamos atribuir à eſte Don Fortuño la felicidad de aquella braua matança del exercito, y perſona de Abderramẽ, Rey, ò Regulo de los Moros, executada por el natural valor de aquellos Nauarros, que fueron el honor, y fortaleza de los Pyrineos: y pudo bien eſta heroyca hazaña ſer ocaſion, ò parte principal de aquel deſcanſo de la Religion, y libertad de nueſtros Montañeſes; porque el priuilegio del Rey Carlos llama *D. Fortuño* al Rey, que en eſſe tiempo reynaba. Pero (como ya advertimos) eſta vitoria de Val de Roncal ſe atribuye por varios Autores à tres tiempos, y Reynados: al de Don Fortuño el Primero, ò Diſputado: al de eſte Fortuño, cognominado el Monge: y en fin al de Don Sancho ſu hermano, ò ſucceſſor: para el qual, y para el año 921. noſotros la reſervamos con mas veriſimiſitud.

6 Algo mas ſabemos de la piedad, y 895.
humanidad de Don Fortuño: porque en el año 893. (como ya eſcribimos) ſubiò à las Montañas de Iacca, combidado de el Conde de Aragon Don Galindo Aznar, para que ambos repartieſſen los terminos del antiquiſsimo Conuento de Labaſal, al modo que los tenia antes que los Moros lo deſtruyeſſen, y arruynaſſen à ſus mezquinos, ò vaſſallos, y deſpoblaſſen las Villas vecinas: ambos Principes (Rey, y Conde) llegaron al Conuento; en donde eſtuvieron Sabado, y Domingo, ſervidos, y regalados del Abad Bancio: y el Lunes al amanecer, montando el Rey en ſu Cauallo Roſelo, con todos ſus Barones, ò Nobles, y el Conde con los ſuyos, rodearon los terminos, y ſeñalaron los Mojones. Semejante fue la dignacion deſte benigno Rey en ſeñalar por ſu perſona los limites de la Abadia, 900.
ò Igleſia de S. Iuan (llamado de Maltray, *Cong.* como aſſegura, y prueba el Padre Moret) y de las dos Villas vecinas Benaſa, y *5. n. 19.* Catameſas, en el contorno de Leyre, y *20. y* Tiermas, como lo refiere el Libro Gotico de S. Iuan de la Peña en la Noticia, ò Explanaciõ de ſus terminos: *Vino* (dize) *el Rey Don Fortuño Garcès con ſus hijos, y Barones nobles de ſu tierra, y con los Abades, y Presbiteros, y diò la ſentencia ſobre el pleyto del termino: el miſmo Rey ſeñalò los terminos*: y con tan religioſa humanidad; que èl *iba delante de todos ſus Barones à caballo, y ellos le ſeguian confirmando lo decretado.* Y parece auerſe hecho eſta declaracion por el Rey à los fines deſte Reynado; porque en el de ſu ſobrino Don Garcia Sanchez, y del Ayo, y Rey honorario Don Ximeno Garcia en el año de 928. fueron teſtigos, en el miſmo San Iuan de Maltray, Fr. Aznar, que auia ſido Gauallerizo del Rey Don Fortuño, y otros dos Presbiteros. Y tãbien parece, y eſto cierto, que los hijos varones del Rey Don Fortuño, que en eſta celebre determinacion acompañaron à ſu padre, ya noviuian en el año de 901. (que ſon quatro antes de la renun- 901.
ciacion de la Corona) porque en la Eſ-

critura de Donacion de las Villas de Olarda, y S. Esteuan de Sierra Mediana, hecha al Conuento de Leyre en 17. de Março, ya no se haze mencion alguna de sus hijos: y el Rey habla con deuota eloquencia, como desprendido del mundo, y cercano à su fin. diziendo: *Yo D. Fortuño Rey, hijo del Rey Garcia, viendo que los bienes que parecemos tener, se nos desvanecen entre las manos, como el humo en el ayre, y q̃ en esta peregrinacion del mundo el antiguo enemigo no cessa de armarnos varios lazos; y nosotros no viuimos vna hora sin pecado; y ya nos falta muy poco, que andar; vengo al Monasterio de Leyre, à recebir la Hermãdad, como la vi recebir à mi Padre, &c.* Parece manifiesto de la piedad deste Rey, que assi como su padre le hizo à èl compañero, y testigo en la solemnidad de aquella piadosa Hermandad, ò Cofradia; hiziera èl lo mismo con sus hijos, si los tuviera aun; y mas quando sin duda fueran de edad bastante, como lo muestran todas las circunstancias: y assi podemos afirmar, que ya en el año de 901. no tenia el Rey hijo varon.

905. 7 Por estos desengaños, y mas por las viuas luzes de la gracia Diuina, viò D. Fortuño, que la Corona para nada es tã buena, como para dexada: assi quatro años despues en el de 905. la renunciò (como se dize) à su Hermano D Sancho; y para no huir de el mundo sin seguir à Christo, no arrojò el Cetro, sin assirse de la Cruz; como lo hizo en el Real Conuento de S. Salvador de Leyre, en cuyo antiguo libro de Regla se cuenta este tan esclarecido, y vtil exemplo con esta pobre narracion: *Quando ya viejo Don Fortuño, se hizo Monge en el Monasterio de Leyre; y entrò à reynar por èl su hermano Don Sancho Garcès con su muger la Reyna Doña Toda. Vinieron los dos al Monasterio para recebir la gracia, y bendicion de Don Fortuño; que auiendosela dado, diò à D. Sancho su hermano quatro albendas* (que son colgaduras blancas de lienço, y red (*y vna cortina, tres trompetas militares, espada con bayna, loriga con collar de oro, la Diadema de su cabeça, escudo, y lança, caballo con riendas, freno, y silla, dos tiendas, y dos ciclabes* (que serian ciclades, vestiduras redondas de muger, como verdugados para la Reyna.) Esta es la lista de quãto diò vn Rey hermano à otro, de quien se despedia, y à quien lo dexaba todo: y este es argumento de la pobreza, y parsimonia, con que se iba leuantando el edificio del Palacio Real. Hizo sin duda D. Fortuño vn gran beneficio à la causa publica en esta renunciacion; porque los trabajos de la Christiandad pedian Rey menos grauado de la edad, y mas ligero, y ardiente para el recobro de lo mucho, que se auia perdido. Y assi lo significan las mas firmes memorias de aquel tiempo: como son los dos tomos de los Concilios de Albelda; el Tumbo negro de Santiago; la Explanacion alegada de los terminos de San Iuan; y el priuilegio de la Fundacion de Albelda por el mismo Rey Don Sancho; que traen los inuestigadores Modernos; y nosotros en parte referiremos en el Reynado siguiẽte: en todos estos monumentos se habla de D. Sancho, como *dado, leuantado, y resuscitado de Dios para defensor de su pueblo*, en este año de 905: como lo prueba con essos fundamentos el Padre Moret contra Garibay, Morales, y otros; mostrando solidamente, que adelantan por quatro años estos sucessos. Don Fortuño fue cautivo veinte años: reynò otros veinte: y no cinquenta y siete, como le dàn las desconcertadas cuentas del libro de Regla de Leyre: las quales pudieran con verisimilitud aplicar aquellos años à la vida de Monge, porque no exceden juntos con los proporcionados de la vida seglar à los 126. (Arabes, ò Christianos) que se le dà à toda su larga edad; pues pudo renunciar el Reyno, como de 69. años, que con los otros 57. de Religioso, harian la suma de los 126. Pero ni de esta circunstancia, ni de otras de la vida Monachal de Don Fortuño podemos hazer distinta memoria: porque el tiempo, y el descuydo la han borrado toda: à que tambien han concurrido las dos mudanças, que en la Casa de Leyre

Invest. l. 2. c. 8. §. 1.

su-

ſucedieron mucho deſpues de Monges Negros, en Blancos; los quales, como menos intereſſados en las glorias precedentes, no han conſervado con la converſacion, y tradicion eſtas memorias. Solo han quedado firmes, y juſtas las de el entierro de Don Fortuño en aquel ſu Conuento. Eſtos ſon los fragmentos, que de tan quebrantado, y mas antiquado, que antiguo Rey, nos han quedado, y los repreſentamos vnidos, ò amontonados, para la poſteridad, como ſombras, ò piezas de vn informe y roto cuerpo de venerable y obſcura antiguedad.

(*·*)

DON SANCHO GARCES
EL REPARADOR,
REY SEXTO DE ARAGON.

SVMARIO.

1 *Relacion vulgar de ſu Nacimiento.*
2 *Impugnacion de eſſe Cuento.*
3 *Impugnacion del Interregno.*
4 *Conquiſtas de Ribagorça, y Sobrarbe por los Condes Bernardo, y Galindo.*
5 *Empreſſas de Don Centullo.*
6 *Varias hazañas del Rey.*
7 *Batalla de Valdejunquera. Memoria de San Pelayo.*
8 *Recobro de los Chriſtianos.*
9 *Victorias de Olaſt, y Haren.*
10 *Victorias de Naxera, Viguera, y otras.*
11 *Muerte, Sepulcro, Mugeres, è Hijos del Rey.*
12 *Apendice de ſu nueua Genealogia.*

EN la vida de Don SanchoGarces, que entre los ciertos es el primero de eſte nombre, y patronimico: ſu nacimiento ofrece la mayor dificultad, porque ſon muchos, y antiguos los Eſcritores, que ſe le han pintado poco menos que milagroſo; del qual, dizen, le vino el nombre de *Geſon*, ó *Ceſar*; y ſe originó vna infancia, y juventud eſcondida, y encubierta con porte, y habito de Paſtor. El caſo, como le ſaben todos, ſe refiere aſsi: Quãdo los Moros acometieron, y mataron á los Reyes Don Garcia, y Doña Vrraca, llegó preſto, ó ſe halló preſente al triſte ſuceſso vn Ricohombre, acompañado de Parientes, y Caualleros, que en vnas Hiſtorias era Nauarro de el linage de Guebara, y en otras de los Abarcas de las Montañas de Aragon (y quien quita que fueſsen ambos?) Eſte pues, ó aquel pretendió primero defender las vidas de los Reyes, y deſpues recoger ſus cuerpos: encontró el de la Reyna, que por la boca de vna grande herida deſcubria el hijo, que ſe eſforçaba á viuir dentro de la muerte, ſacando por ella la manecilla, como pidiendo ſocorro para huir de aquel cadauer, y ſepulcro. El Caballero, haziendo con piadoſa ferocidad la herida mayor con vn puñal, le ſacó por ella; retiróſe triſte, y alegre con aquel deſpojo, y le eſcondió en lo mas fuerte, y oculto de las Montañas: en ellas le crió eſcondido todo el tiẽ-

po,

po de vn Interregno; que vnos, por no conocer á D. Fortuño su hermano, han imaginado muy largo; y otros le han abreuiado á los primeros años de su estado Monacal. Pero vnos, y otros muestran querer, que el Garçon tuuiesse ya veinte años, quando fue lleuado á las Cortes del Reyno, y presentado en ellas por su Ayo, ó Patron, en trage tosco, y calçado Montañès de las Abarcas, que fueron vtiles para la guarda no solo del secreto, sino de la salud del joben Real en tierras tã sembradas siempre de espinas, y fecundas de malezas, y en aquellos meses, que la Historia haze de grandes nieues. De este trage tosco, y de este hurto Real, piensan muchos que le vino el nombre de *Abarca* al Rey; y el de Ladron á la Nobilissima Familia de Gueuara: la qual muestra, y tiene señalado el apossento de Don Sancho en su Palacio de Oñate, con vn rotulo que lo acuerda; y dixo bien Garibay, que están en ello, como si el caso fuera cierto. En fin, el tal Ricohombre entró con el Principe en las Cortes: los Nauarros dizen, que de Pamplona; y los Aragoneses, que de Iacca: y esto lo indiuidua tanto la Historia antigua de San Iuan de la Peña, que (si ella no se engaña) tomó el Caballero á Don Sancho entre sus rodillas, y contó en voz alta el sucesso de su nacimiento: alegó por testigos á muchos de los presentes; ofreció pelear con quien dudasse de la verdad, para prueba tan barbara, como ordinaria de aquellos idiotas, y generosos siglos. Mas todos los congregados se dieron por satisfechos, porque el joben se parecia mucho á su Padre; aclamaron al nueuo Rey, repitiendo con la fuerça de vna grande, y no esperada alegria: *Viua Don Sancho nuestro Rey.*

2 Hemos referido este prodigio, porque no falte en la Historia lo que por tanto tiẽpo ha tenido pacifica possession de ella; en que se conseruó por la autoridad de grandes Escritores antiguos, y se defiende por la de muchos modernos. La guia de todos parece el Arçobispo Don Rodrigo: y añade respetable peso el remirado juizio de Zurita, que tan leal, y casi jurado, discipulo fue de aquel venerable Cronista. Pero en contra escriben, y con ardor, diligentes Modernos, que despues de Garibay, y Mariana, insisten en que es fabuloso todo aquel sucesso: en lo qual discurren con singular erudicion Oyenarto, y el Padre Moret. Nuestro juizio (si algo vale) es, que aquel nacimiento posthumo, y sangriento, se representa impossible por el computo de los tiemoos: y el Interregno parece del todo increible: y la razon pide, que á la imposibilidad, ó incredibilidad cedan la authoridad, y la fama, ó imaginada tradicion. La imposibilidad se ha examinado por varios argumentos: y aunque algunos no parecen mas que probables, otros la demuestran cõ euidencia Cronologica. Tales son los que se toman de los Casamientos de las Hijas, y de la Nieta de este Rey. *Hijas* suyas fueron, entre otras, *Doña Nunilo Ximena, y Doña Sãcha*: la primera estaba ya casada con Don Froela, Rey despues de Leon, el año nouecientos y onze, que son veinte y cinco despues de el marauilloso nacimiento, que se cuenta del Rey su padre: la segunda era muger del Conde Fernan Gonçalez de Castilla en el Reynado de Don Garcia de Leon; que á mas tardar son tres años despues del casamiento de su Hermana: y todo es temprano, si su Padre de ellas no era nacido mucho antes de la muerte fatal de los Abuelos. *Nieta* tambien fue de este Rey D. Sancho la Infanta Doña Sancha, hija del Rey D. Garcia Sanchez; la qual casó con Don Ordoño el Segundo de Leon en el año nouecientos y veinte y tres, quando el Abuelo, si nació con la mõstruosa tragedia que se cuenta, solo podia auer llegado á los treinta y ocho años: edad incapaz para tener nieta casada, y con vn Rey, que por ser ya muy hom-

Oyen. l. 2. cap. 13. Moret. Inv. lib. 2. cap. 6. §. 3.

hombre, la buscó, y recibió en edad conueniente para si, como lo assegura el Obispo Sampyro. Es pues manifiesto, que el Rey Don Sancho era nacido muchos años antes de la fatal muerte de sus padres.

3 Assi tambien entendemos, que el Interregno de los veinte años, el qual se ha fundado en aquel raro nacimiento de este Principe, ó Rey, escondido por otros tantos; se creyó, y se escribió por el olvido, que en algunos ha auido del Reynado de veinte años de Don Fortuño el Monge, hermano mayor, ó anteceſſor inmediato de Don Sancho. Y pues el Arçobispo, y los demás Escritores, que creyeron, y autorizaron la Relacion de esse Interregno, caen de su autoridad con el error del fundamento, no pueden, ni pueden lleuarnos á creer por su testimonio lo que vemos ya que se fundó en la falta de la noticia de vn Reynado de aquellos veinte años, que oy es á todos euidente. Algunos Modernos, conuencidos ya de tan clara luz de que no huuo aquel Interregno, se contentan con otro menor, como de quatro años, desde el de 901. (en que ponen la renunciacion de Don Fortuño) hasta el 905. en que señalan la aparicion, y entrada de Don Sancho: pero entendemos, que esse temperamento no se ajusta á las memorias autorizadas de aquel tiempo; y menos á las que dizen, que Don Fortuño renunció, y Don Sancho le sucedió, y entró como sucessor suyo: y assi el caso fue (en este, ó en otro año) de Renunciacion, y de sucesion, sin interrupcion alguna. Y assi lo pedia la necessidad de los Vassallos, como tambien la piedad del mismo Rey D. Fortuño; y en fin la naturaleza de la Monarchia, que se renunciaba; pues fuera mayor mõstruo dexarla sin Rey, que el nacimiento del Rey Don Sancho. A que se añaden tantas, y tales congeturas, que forman con abundancia vna euidencia Historica. Qtales son: Que en tan triste tragedia doble de la muerte de Rey, y Reyna, si quedára hijo suyo, y nacido por tan marauilloso modo, se hiziera luego publico para consolar, y alentar á los vassallos: Que en Reyno tan corto no se podia encubrir vn Infante Real; y esse Principe heredero, y por tantos años: Que ni se podia esconder entre testigos: ni sin ellos se podia admitir para Rey el sugeto de tan rara, y apenas creible marauilla: Que en tiempo tan necessitado fuera mal caso para qualquier vassallo ocultar tanto tiempo su Principe á la Republica: Que en fin, quãdo este se huuiera ocultado, no faltabã otros cõ derecho de reynar: pues á mas de los Nietos del Rey Don Garcia el Tragico por su hija Doña Ximena Reyna de Leon, quedaban por lo menos dos hijos, Don Iñigo, y Ximeno Garcès (fuessen mayores, ó menores que Don Sancho, sucessor en el Reyno, sino por si, por su muger Doña Toda Aznarez, nieta de Don Fortuño, renũciante del Reyno) los quales dos hermanos fueron legitimos, y en especial Don Ximeno, que fue Rey honorario, y Ayo de su sobrino el Rey Don Garcia Sanchez, y tambien padre del Cõde Don Fortuño Ximenez de Aragon. Pero ya bassa de las que son mas demostraciones, que presunciones de la inverisimilitud de aquel Interregno. Bolvamos á la Historia de nuestro Rey.

4 En su feliz Reynado debemos contar los alegres progressos, que a la Christiandad afligida dió la santa vnió de los dos Condes (de Aragon, y Ribagorça) Don Galindo, y Don Bernardo con la nueua conquista de las Prouincias de Ribagorça, y Sobrarbe, partes despues del Reyno de Aragon, y tambien la de Pallars, que es la entrada de Cataluña. En estas guerras se ha errado mucho la Cronologia por Autores, que aunque sin duda graues, y sabios, lleuan mal ajustadas (como se sabe) las cuentas de los dos siglos, segundo, y tercero de la Ruina de Espa-

ña, que casi enteramente coinciden cõ el Nono, y Dezimo de Christo, desde los años como de ochocientos y diez hasta lo de mil y treinta. Assi se hallan en libros de grande estimaciõ mal distribuidas las acciones, y las fortunas, especialmente desde poco despues del año de ochocientos hasta el de nouecientos y veinte. Decimos pues, que la conquista de aquellas tres Prouincias, que siendo la segunda, (ó tercera) se ha imaginado la primera, fue propria del Conde Bernardo de Ribagorça, assistido de su suegro el Conde Don Galindo de Aragon, no el primero (como se ha pensado) sino el segundo: y que ella no fue en los principios del segundo siglo de nuestra Perdida, sino en los del tercero, ó poco antes; lo qual consta manifiestamente por las antiguas Memorias del Conuento de Alao, renouadas en el año mil ciento y cinquenta y quatro: en las quales se haze mencion de la Fundacion del Monasterio de Ouarra (puesto en las mismas montañas de Ribagorça) por el Conde Don Bernardo, cuya descendencia se pone con gran distincion, y exaciõ; la qual imitamos nosotros en lugar proprio, y mas ceñido para la Genealogia de essos Condes. En aquellos instrumentos se contiene, que el Conde Bernardo era del linage de el Rey Carlos de Francia (que es el Tercero, su concurrente, cognominado el Simple) y fue hijo de vn Conde llamado Raymundo, ó Ramon; que sin duda lo auia sido por lo menos de alguna parte de Pallars; del qual se haze memoria en vn Priuilegio del Rey Don Fortuño el Monge de los terminos del Monasterio de Labasal al año de ochociẽtos nouenta y tres (como ya vimos) que viene muy ajustado, para que despues en las entradas del siglo del año de nouecientos su hijo Bernardo fuesse dueño, y conquistador de las otras tierras vecinas. Este casó con Doña Toda, hija del Conde Don Galindo, el qual fue celebre en el mismo Reynado de Don Fortuño; fue puesto por el Rey en el Condado, y pudo llegar al presente Reynado de Don Sancho; y vnió sus armas, como muchos han escrito, con su yerno el Conde Bernardo. Al qual auia dado en dote la tierra de Sobrarbe, que estaba ocupada de Moros; y assi la recibió para conquistarla, como se vsaba; y ella auia sido del suegro; y se auia perdido, ó en la ocasiõ de la muerte tragica de el Rey Don Garcia Iñiguez, ó poco despues en el Reynado de su hijo Don Fortuño, quãdo se destrozó tambien la tierra de Aragon. Assi el Conde Bernardo, y la Nobleza, y Milicia Francesa, que le siguió; como tambiẽ la de los mismos Valles, que se defendia, y sustentaba en las alturas, y quebradas de sus montes, emprendieron la conquista, y la conseruacion de estas tierras. Assistió los con su persona, gente, y fortuna el mismo Conde Don Galindo de Aragon, como se escribe. Y vnidos todos con los vinculos de la sangre, virtud, y necessidad, fortalecieron Castillos, cerraron los passos, estrecharon á los Moros; y no dando jamás descanso al continuo sudor, y sangre de las batallas, que se alcançaban, y atropellaban, se sostenia en los despeñaderos contra las formidables fuerças de los Mahometanos. Viuian de los despojos, y se entretenian, y fortificaban con las esperanças de la vengança: juntabá armas, y exercitos fuertes, y andantes; con los quales subieron, y ocuparon las espesas alturas de los Puertos de Aspa: desde ellas saltaron á las cumbres, y valles de Sobrarbe, y Ribagorça: y creciendoles el animo, y las fuerças con los sucessos, adelantaron con suma constãcia las conquistas, y con ellas arrojaron enteramente á los Sarracenos de Sobrarbe, Ribagorça, y Pallars, hasta ahuyentarlos de aquellos Montes, y encerrarlos en Calasanz. Con estas, y otras hazañas, que se escriben en las Memorias alegadas con mas admiracion, que distincion, mereció el Conde Ber-

Digitized by Google

925. Bernardo el militar, y glorioſo renóbre del Machabeo; y por auer ocupado con ſus armas aquella Marca, ó frõtera de Eſpaña, fue llamado Marquès. Deſpues con ſu muger la Condeſa Doña Toda fundó el Conuento de Ouarra, de la Regla de San Benito, á la ribera del rio Iſabena, para entierro de ſus cuerpos, cõ grandes donaciones de Villas, y tierras de aquella conquiſta, como conſta de la Eſcritura de Fundacion, que parece ſer del año nouecientos y trece: y deſpues ſe halla confirmada aſsi de otra Eſcritura, que parece ſer del año 926. y es de la Donacion de la Villa de Fornos, hecha al miſmo Conuento por eſtos Condes: como de las firmas de ſus dos hijos, ya heredados, Raymundo Conde de Ribagorça, y Borelo Conde de Pallars; entre los quales, y otro tercer hijo, llamado Miron, auia diſtribuìdo ſu Padre Bernardo aquellas Montañas conquiſtadas; y muriendo Miron ſin hijos, ſe diuidieron los otros dos hermanos ſu herẽcia, que era la tierra, que en Ribagorça ſe encierra entre los rios Noguerola, y Noguera. Y de ambos hermanos (Raymundo, y Borelo) ſe deriuaron las dos belicoſas Caſas de los Condes de Ribagorça, y Pallars; haſta que la primera, no mucho deſpues de los principios del ſiglo ſiguiente, entró en la Real de Aragon por los derechos de la ſangre, y de las armas: y la ſegunda dura por los dos en la eſclarecida de los Duques de Cardona.

913.

5 Mas no debemos callar, que Geronimo Zurita atribuye eſſas conquiſtas de Sobrarbe, y Ribagorça al miſmo Rey Don Sancho Garcès, á ſus armas, y á ſu fortuna; y dize, que ſe auian perdido (como es natural) con la tempeſtad de la tragica muerte de ſu Padre. Añade, que fue grãde, y principal inſtrumento de tan felizes empreſſas el induſtrioſo valor de vn gran Cauallero, llamado Centullo, á quien en los tiempos mas apretados ſe debió la mayor ſeguridad, y ganancia: y que ſe le dieron los premios de eſtados, que la pobreza del Reyno permitia. Noſotros damos á la ſeuera autoridad de Zurita la fee de que ſacaria eſtas memorias de monumẽtos dignos de ella: aunque no negaremos el recelo de alguna confuſion de la Cronologia (turbada ſin duda por eſte gran Croniſta en aquellos Reynados.) Porque en primer lugar ſe haze muy dificultoſo, que ni el Rey, ni aun ſu Panegyriſta el Mõge Vigila, hizieſſe mencion alguna de tan inſignes conquiſtas entre las que ellos cuentan. Tambien la conquiſta, que de Ribagorça, y Sobrarbe hizo deſpues para ſi el Conde Bernardo en eſte tiempo, es tan conſtante, que no dexa dudar, que eſſa otra de Centullo para el Rey no fue del miſmo Reynado de Don Sancho, ſino de ſu hermano mayor, ó predeceſſor Don Fortuño el Monge, ignorado enteramente de Zurita en ſus Anales. Aunque no negaremos, que el miſmo Don Sancho daria deſpues aquellos premios á Centullo: como lo dizen Zurita, y Marcá: el qual afirma (y con razon) que eſte grã Caudillo fue de la Caſa de Bearne: y añade, que ſe le dieron algunas rentas en la Ciudad de Iacca, que deſpues ſe vẽdieron, ó permutaron: y tambien el Señorio del noble Valle de Tena, pegado á Bearne, y poſſeido mucho tiempo por eſtos grandes Señores, finos Vaſſallos de los Reyes de Aragon.

6 Es Don Sancho Garcès vn Principe celebrado de las memorias antiguas, como eſclarecido defenſor, y propagador del nombre Chriſtiano, leuantado de la mano de Dios para el gouierno, y amparo de ſu Pueblo. El fue el primero, que ocupó para ſiempre á Pamplona; la qual ſolia ſer el deſeo de todos los Principes Moros, y Chriſtianos, y el gozo de ninguno; porque con la inconſtante fortuna de la guerra mudaba, y remudaba tantos Señores, como temples; y núca ſe poſſeìa de nueſtros Reyes ſin peligros, y ſuſtos. Quãto abrazaba la Vaſconia Eſpa-

913. pañola, y los ambitos de la Cantabria, estendidos por grande espacio de las riberas del Ebro hasta llegar á su nacimiento, fueron campos de sus venturosos Exercitos, y materia feliz de las conquistas de su piedad, prudencia, y esfuerço. Luego con la mesma celeridad, y fortuna, porque ya encontraba con los terminos del Reyno de Leon (posseido de sus Principes) rebolvió ázia Mediodia, y ocupando Castillos, y poblando Lugares, desterró á los Moros, y dió libertad, descanso, heredamientos, y Templos á los Christianos, sin dexar hasta los Montes de Oca tropiezos, y enemigos. Despues, para que todo esto quedasse mas lexos de los peligros, penetró con el espiritu de su valor, y ventura por lo mas intimo, y fuerte de la Morisma. Hizo en ella sus tributarios grandes, y muchos Pueblos de la parte Oriental en la Celtiberia, y á los Reyes de Tudela, y Huesca: luego rebolviendo segunda vez al Mediodia, sugetó, y fortificó varios lugares en la Carpetania, ó tierras de Madrid, y Toledo: cõ que puso atalayas, y frenos á la voluble infidelidad, y osadia de los Moros. No podemos contar estos sucessos con mas distincion, ni de las cosas, ni de los tiempos, porque ni los antiguos la dexarõ, ni nosotros la hemos de fingir. Tampoco passamos á hazer aqui indice de otros, que algunos atribuyen á este Don Sancho, porque tememos entrarnos por los que fueron de Don Sancho Garcès su nieto; al qual atribuyen muchos gran parte de los que hemos apũtado del abuelo; que como las personas por la identidad de los nombres, y patronimicos, han corrido por vna tantos siglos, no es posible aora distribuir entre ellas cõ exacion sus accidentes.

7 Pero sin duda pertenece á Don
920. Sancho Garcès el Primero, de quien hablamos, la mudança de su gloriosa fortuna, que en la caida de su edad padecierõ los Christianos en el año 920. (ó 921.) quando los decretos Diuinos, de que nada sea aca perpetuo, permitieron, que Abderramen, Tercero de este nombre (cognominado Almançor Ledin Alá; esto es, Defensor de la Ley de Dios) ardiente por su orgullo, y falso zelo contra nuestra Religion, se enfureciesse con todas las fuerças de su sobervia, por las batallas que le vencieron, y pueblos que le tomaron los dos Reyes Christianos (cada vno por si) Don Ordoño el Segundo de Leon, y Don Sancho primero de Pamplona. Abderramen pues, ó por su persona, ó como parece mas cierto, por sus Capitanes arrojó vn formidable Exercito de Moros, Españoles, y Africanos en las tierras de Nauarra en el año de 920, que todo lo ensangrentaba con su cruel vengança, y lo ocupaba con lo inmenso, y veloz de sus Tropas. Aora, ó poco antes, empezó á gouernar la guerra, como compañero de su Padre, con titulo, y autoridad de Rey, Don Garcia Sanchez, que por su edad, y valor podia dár esse necessario descanso á su Padre, no tan cansado de los años, como de vna larga enfermedad, y de los trabajos de pelear, y vencer. Assi Don Garcia, viendo vn horrible destrozo de su Reyno, juzgó que eran menester fuerças muy superiores para sacar dèl con presteza al enemigo: pidió pues á su amigo Don Ordoño de Leon, le viniesse á socorrer, como él sabia hazerlo, y lo hizo por ser la causa tan pia, y tan comun; y porque, segũ se dize, y parece natural, ya de passo auian los Moros arruinado tambien mucho en sus tierras: á las quales bolueria despues mas formidables con las victorias de Nauarra, y Aragon; en cuyas montañas de Iacca se empezó á sentir tanto esta plaga, que retirandose las gentes de lo poblado á los montes, buscaban lo mas aspero, y escondido: pero llegando Don Ordoño á Nauarra con grande, y lucido Exercito, tambien los Paganos recogieron sus fuerças para resistir á las nuestras: vnie-

ron-

ronlas ambos Reyes Garcia, y Ordoño; este venia ansioso de vna noble vengança por la rota que auia recibido de Abderramen en Mudonia; aquel deseaba estrenar sus brios de Rey Capitan en tan solemne jornada; ambos partieron en busca del enemigo, pero le encontraron ya dentro de Nauarra en el Val de Iunquera, que dió su nombre á la batalla tan infeliz, como celebre; porque los Christianos lleuaron lo peor, disponiendolo assi aquella justa, aunque oculta prouidencia de Dios, que de tanto dolor de su pueblo, quiso sacar la gloria del exemplo de otro esfuerço superior á los Exercitos vencedores; porque auiendo sido cautiuos, y lleuados á Cordoua Dulcidio Obispo de Salamanca, y Hermoigio de Tuy, en lugar de este se dió, como en rehenes, Pelayo sobrino suyo, joben de modestissima hermosura; y agrada-do torpemẽte de ella el Barbaro Rey, se hizo cautiuo del que lo era suyo; el qual venció las alagueñas, y nefandas persuasiones con la grauedad varonil de las palabras, y la fuerça de las manos con los puños nobles, que imprimió en el rostro de aquella fiera sucia, y carnicera. Assi despues de tres años y medio de vna prision vengatiua, atenazeado, y hecho pedazos por la fè de la castidad, se burló vn niño de trezo años, del Emperador de los Moros; y triunfando de su violento amor, y de su odio amante, fue recebido en el Cielo con triunfo, y Corona de glorioso Martir, y en la tierra tiene el nombre, y Altar de Santo: que lo mereció en 26. de Iunio del año 925, segú la buena cuenta de Morales. Sin que pueda preualecer la del Autor, que compuso las lecciones del Oficio Eclesiastico del Santo; porque anticipa con grande error por setenta y cinco años su Martirio. Tambien su Escritor contẽporaneo el Presbytero Raguel muestra, por la precision de su Relacion, que la batalla, y prision de los Obispos sucedió en Galicia (la qual dizen fue la Patria de el Santo Martir:) pero lo cierto es, que fue dentro de Nauarra; y que aquel Escritor nombra á sola Galicia, por auer ella sido el primer campo de estas tristes guerras de tres años: y porque tal vez con el nombre de *Galicia*, que era la Prouincia mas rica, y llena, de la España Christiana, se significaba toda ella. El cuerpo del Santo Martyr lo pidió despues el Rey de Leon D. Sancho el Gordo al mismo Rey Abderramen su amigo; y la colocó en Leon su hijo D. Ramiro: mas adelante en tiempo del Rey Don Bermudo el Gotoso, por la peligrosa tempestad de la guerra de Almançor fue lleuado á la Iglesia de Ouiedo: de donde en fin se passó á la del Conuento Real de las Monjas de la misma Ciudad; el qual de el nombre del Santo se llama *San Pelayo*. Aqui es venerado con suma Religion, y confiança de los Naturales. Mas puede llamarse matèria justa de religioso dolor, que vn Martyr tan glorioso, y raro no aya debido á la piedad Española (y mas á la de Galicia, Cordoua, y Asturias) los cuidados de ser honrado en el Breuiario, y Missal Romano, aun entre los Santos de España. Aunque para alguna recompensa de este piadoso desconsuelo le adoramos en este nuestro Colegio Real de Salamanca sublimado en viua, y Angelical Estatua (animada de vna gran Reliquia suya dentro de el pecho) como Cabeça, y Principe del Relicario, verdaderamente Real, todo Hermosura, Adoracion, y Riqueza del Cielo: erigido, y formado en el año 1670. por la no menos Religiosa, que Noble liberalidad, y donacion del Padre Pedro Geronimo de Cordoua (su Rector entonces;) el qual tambien alcançó de la Sede Apostolica el publico culto de Rezo, y Missa del Santo Martyr para este Obispado. Assi le pagó, y mejoró el honor, y el lugar de la Parroquia antigua, que para la magnifica fabrica deste Colegio Real pidió, y empleó el

Piisimo Señor Rey Phelipe Tercero, su Cofundador con la no menos Santa Reyna, que amantisima Madre de nuestra Compañia de Iesvs, la Señora Doña Margarita de Austria. Y assi dexamos nosotros en esta breue digression eternas memorias de infinito agradecimiento, debido á tales Acreedores de la Piedad, y Magnanimidad Christiana de Religiosos, y de Reyes.

8 Mas bolviendo á nuestros Reyes: apenas se acabó la batalla, quando se retiraron, no desordenados, ni arruinados: pero el enemigo soberuio con las mejoras de la pelea, como con entera victoria, se entró por Nauarra, y Montañas de Aragon. Don Ordoño, cuyo lado auia quedado mas abierto, y descompuesto, se puso luego en camino para repararse en su Reyno, y abrigar de la tempestad á sus Vassallos. Don Garcia, recogiendo su gente, se dispuso para observar, y refrenar los mouimientos del enemigo; y no permitirle campear, y abrasar á su arbitrio: pero esta diligencia enfureció la soberuia del vencedor; el qual con Exercito, como de nubes de tirania, y venenos, descargó sobre los Pirineos de Aragon; despobló de passo quanto en ellos encontraba, y miraba, hasta llegar á Tolosa de Francia: assi no se duda, que mucho, ó lo mas, de su Exercito subió por la Canal de Iacca, y siguiendo la del Rio Aragon, entró por Canfranc en Francia, y por Oloró se arrojó en los campos, y fosos de Tolosa. En tan deshecha lluvia, y borrasca de males nuestros Montañeses, que viuian en Villages recié poblados por el Conde Don Galindo, hijo del Conde Don Aznar (en el Reynado de Don Fortuño el Monge) buscaban los altos riscos para escapar de aquel diluvio de sangre, y fuego; y en esta ocasion, como lo quenta la Narracion llamada del Priuilegio del Monte Abetito (escrita cinquenta años despues de estas fatigas) algunos pocos Christianos, que buscaban abrigo, y asylo, llegaron á la Cueva de San Iuan de la Peña, y en ella acomodaron su morada, en el modo que se referirá con la Narracio literal, al fin del Reynado siguiente. Mas no dexó Dios sin freno el orgullo de los Paganos, ni sin consuelo las lagrimas de los Catholicos; porq̃ auiendose aquel sangriento Exercito diuertido, y alargado tanto en Francia (en donde abrian, ó no cerraban, la puerta las continuas conspiraciones contra Carlos el Simple:) el valeroso Rey Ordoño de Leon, deseoso de satisfacerse de la quiebra passada, entró en el mismo año de 921. hasta vna jornada, ó marcha de Cordoua, tomó muchos, y buenos Castillos, abrasó los pueblos, y bolvió rico de gloria, y ganancia.

9 Tambien el Exercito enemigo, ó parte dèl, que bolvia de Francia, fatigado del tiempo, de la presa, y de la 921. resistencia, pensó encõtrarse por Valde-Roncal, en donde no pudo descansar para continuar sus marchas, y sus incendios; porque los fortissimos Rõcaleses embistieron á aquellos fugitiuos, y crueles enemigos con tal impetu, que los arrojaron de su tierra, los vencieron en la campaña, y los despeñaron en el alcance por aquellos altos portillos de sus enriscadas rocas; y luego, siguiendolos por tres leguas hasta la Puente de Iessa, sin dexar hombre con vida, ó sin herida, ni esquadron en forma, dieron la vltima perfeccion á la victoria con la muerte del General Abderramen, ya prisionero: de quien quenta la tradicion conseruada en las insignias de honor (que en vna corona como Real ostentan las desposadas del Valle) que vna de aquellas brauas mugeres, las quales en causa tan apretada, y glorioса peleaban con los varones, cortó la cabeça al General, para apagar cõ su sangre el fuego de la discordia, que se armaba entre los mismos vencedores; que alegaban sus razones, y sus amenazas; vnos, para que fuesse muerto; y otros, esclauo; ó muchos, para lleuarle por su prisionero:

por-

921. porque estos pretendian, que auiá llegado antes á rendirle; y aquellos porfiaban, que le embistieron, ó hirieron primero. Esta es la famosa batalla de Olast (que aora se dize de Ollati) por el sitio en que se dió, ó se començó (ya, segun parece, en el año 921:) y porque en ella fue muerto el General enemigo, que á vso de aquel tiempo se llamaba Rey, y el supremo de los Moros de España, que hazia esta guerra, tenia por nombre Abderramẽ; despues passado mucho tiempo, se empezó á pensar, que Abderramen, Rey Moro de Cordoua, auia sido muerto en aquella batalla; y si el Capitan tuvo tambien el nombre de Abderramen (tan comun entre Reyes, y Regulos, y mas en los de Huesca) ya para la equiuocacion, y confusion huvo vna causa mas, fuera de las ordinarias de el tiempo, del olvido, y de las nouelas. Ni este punto, ó pleyto es digno de mayor examen; ni de la gran diligencia, con que se busca con todas las fuerças de vn despierto ingenio algũ Rey, *Abderramen de Cordoua*, para aplicarle esta rota, y muerte cien años antes; tentãdo al fin acomodarla por sospechas, y posibilidades, siquiera al Gouernador Abderramen; que sin titulo de Rey rigió la Morisma de España antes de los tres Reyes de esse nombre, y vencido por Carlos Martelo y Eudon en la gran batalla de Turs, se bolvió á España, como discurren, por la equiuocacion de algun Escritor, que confundió los accidentes de la batalla de Tolosa del año 721, en que Abderramen guió el exercito derrotado, con los de la batalla de Turs del año 734. en que èl mismo quedó muerto con su exercito. Assi ni este Abderramen puede dár entrada para la opinion, ó sospecha contraria. Ni debian dár para ella tãta fatiga, ó confiança las palabras, que se refieren del priuilegio de Valderoncal, y atribuyen por cien años antes esta victoria de Olast al tiempo del Rey Don Fortuño Garcia el Disputado; como si fuera vn fortissimo textd, el que, ni es original, ni copia, sino narracion arbitraria, obscura, y muy distante del sucesso, y del priuilegio; y sobre todo, que contiene en pocas palabras, no pocos, ni pequeños engaños de nombres, patronimicos, y muertes de Reyes: pues al Rey D. Sancho Ramirez llama Don Ramiro: á Don Fortuño Garcia haze Padre de Don Sancho Garcia, aunque lo resista el patronimico: al Rey de las Asturias D. Ordoño le introduce muerto por Abderramen: haze á vn Don Ordoño, Rey, y vencido ya antes del año 822. aunque ni el primero de esse nombre reynó sino mas de 28. años mas tarde: pinta concurrentes á los Reyes D. Fortuño, y Abderramen. Quien pues fiará para el orden, y tiempo de los Reynados en Escritura tan llena de errores en esso mismo? Assi no ay que hazer argumento para anticipar essa batalla por vn siglo: ni de que en essa confirmacion, y relacion del priuilegio antiguo de los Roncaleses se llama *D. Fortuño Garcia*, el Rey, en cuyo tiempo sucedió esta batalla, y victoria de Olast; porque, ó no fue esta, sino otra mucho despues en el Reynado de Don Fortuño Garcia el Monge; ó se haze, y compone, como chimera, vna de dos diuersas, que sucedieron en los Reynados continuados de los mismos D. Fortuño el Monge, y Don Sancho Garcia su hermano. Ni de que la misma narracion llame al Rey Don Fortuño Garcia, Padre del Rey Don Sancho Garcia: porque esse fue error, ó estilo apropriado al Padre adoptiuo, predecessor en la Corona, donador de ella, hermano mayor, y aun suegro mayor (como abuelo de la Reyna.) Ni de que se refiera concedido aquel priuilegio en el Enero de el año 822. que son ciẽto antes de lo que ha menester nuestra cuenta. Para la qual, y para la seguridad de la Cronologia de estos sucessos, mayor fuerça debe hazer la antigua, y exacta Narracion del Priuilegio de Abetito, tan

Moret. Ann. lib. 2. cap. 7. §. 2.

les

legitima, y autorizada (y mas en el juizio del Padre Moret, su Inventor) escrita por Autor, que vió estos sucessos, ó viuió poco despues: la qual nos cuenta sin imperfecciones, ni confusiones, ó paralogismos, como sucessos de cien años despues; la victoria de Abderramen Rey de Cordoua contra el Rey D. Ordoño; los estragos de los Christianos; el transito de los Sarracenos por los Pyrineos hasta Tolosa: y todo esto, passado el Reynado de Don Fortuño Garcès el Monge (aunque no su tiempo) en el de su hermano D. Sancho; muerto ya el Conde Don Galindo, que sin duda fue de estos tiempos, y Reynados. Y si diessemos fee tambien á essa Relacion de Valderoncal, era muy para admirar, vèr cien años justamente antes, y despues; dos Reyes Abderramenes de Cordoua vencedores; dos Ordoños Reyes de Asturias, vencidos de ellos; dos estragos executados en los Christianos de la misma tierra por vencedores del mismo nombre, y titulo; y dos transitos de los Sarracenos Españoles por los Pyrineos hasta Tolosa sin resistencia, y con ruinas de los Franceses. Que todo parece pura representacion. Nosotros pues, siguiendo la quenta tan natural de el año 921. atribuymos al Reynado de nuestro Don Sancho Garcès aquella batalla de Olast, como tambien otra no menos famosa que los Arabes llaman de Haren, y los Españoles de Ocharen, y la Bardena, por el sitio en que ella le dió, y venció: en la qual tambien merecieron los Roncaleses singular gloria, porque, aunque no fueron la vnica causa de vencer, pero si la principal, llevando la Vanguardia, en la qual se mostraron tan fuertes, y ossados en seruicio del Rey Don Sancho (el qual peleaba, y los miraba, ó por si, ó por las manos, y los ojos de el Rey su hijo) que les concedió luego en la entrada del año 922. aquel justo priuilegio de Nobleza general para todo el Valle; ó dió testimonio de la que se descubria tan natural en tan felices vencedores del Paganismo, y prouechosos defensores de la Patria, y de la Corona. Es muy verisimil, que los Sarracenos vencidos en esta batalla de Ocharen fuessen parte del exercito, que auia passado contra Tolosa, y diuididos de los primeros dabá la buelta entrando por otros portillos de los Pyrineos; y seguidos, y acosados de D. Sancho, ó Don Garcia por los passos estrechos, puestos ya en sitio mas llano, y capaz de valerse del numero, y de la Caballeria, resolvieron por necessidad dár, ó recebir la batalla, que los arruynó.

10 En el interin gemia nuestro Don Sancho con las cadenas de vna larga enfermedad, que le tenia atado, aunque Leon, para no salir á la Campaña; para la qual auia sustituydo la fortaleza de su hijo: deseoso no mas de la salud, que de la guerra, y de las victorias, buscó el remedio, no tanto en los Medicos, como en los Templos; y queriendo Dios hazersela merecer cõ dilatada paciencia, y bien probada confiança de tres años, se la negó hasta que en el de 923. se la concedió milagrosa por la intercessiõ del Principe de los Apostoles San Pedro; cuyo Templo, vecino de la Villa de Vssun, visitó el Rey: al qual amaba, y auia menester el Santo para premiar, y adelantar las conquistas de la Iglesia. De esta salud dá fee el mismo Rey en la donacion agradecida, que de aquella Villa haze al Santo el año siguiente. Y como èl estimaba mas la salud de la Christiandad, que la de su cuerpo, se passó luego á los cuydados, y trabajos de la guerra, que auia encomendado toda á su hijo. Y todo era necessario, porque auo quedaban dos grandes espinas que arrancar de la misma frente del Reyno, quales eran las dos fortissimas Ciudades de Naxera, y Viguera, que se auian perdido en esta grande tempestad de la guerra de Abderramen el Tercero: el qual las tenia tan bien

922.

923.

924. bien presidiadas, y estaba tá prompto, y pujante para socorrerlas, que Don Garcia combidó al Rey Don Ordoño para la honra de los peligros de esta empressa: èl acudió con su exercito: los sitios estuvieron llenos de la gloria de las dificultades, y se coronaron con la de los sucessos, que bañaron de alegrias al venerable D. Sãcho. Celebraronse estos triunfos con las fiestas del casamiento del Rey Don Ordoño, y de la Infanta Doña Sancha, hija de Don Garcia, y nieta de Don Sancho: el qual vió assi en el fin de su vida su casa rica de trofeos, y fortaleza; pues auian por sus personas assaltado el yerno á Naxera, y el hijo á Viguera. Esto se hallará en Sampiro, y Morales. Pero la mas respetable memoria de las acciones, y victorias de Don Sancho se la debemos á èl mismo en el priuilegio de la fundacion de Alvelda, que despachó á cinco de Enero de 924. al qual llama *vigesimo feliz nente de su Reynado*. Y porque sus palabras son claro testimonio de su agradecimiento, religion, y esfuerço, las traducirèmos „ assi: Pero (despues de tan porfiada, „ y sangrienta persecucion de los Sa„ rracenos) mirando desde lo alto el „ Señor la afliccion, y miseria de su „ pueblo, reprimió la exorbitante os„ sadia de los enemigos. Y aora en „ nuestros tiempos, aunque somos in„ dignos, se ha dignado darnos victo„ ria dellos, dandoles el castigo de „ sus obras. Y por estas nuestras tier„ ras; por donde corre el rio Ebro, que „ ilustra á España, en ambas riberas „ hemos conquistado, fauorecidos de „ la Diuina clemencia, muchissimos „ Pueblos, Ciudades, y Castillos, arro„ jando dellos á los Infieles; á los qua„ les por la prouidencia de el Señor, „ hemos forçado á viuir, no en vno, „ sino en muchos lugares descono„ cidos, cumpliendose lo que el mismo „ Señor dize en su Escritura Sagrada, „ *Desparcilos por todos los Reynos del mũ„ do, que no conocen, y la tierra ha quedado „ libre dellos*. Estas cosas han sucedido, „ no por meritos nuestros, sino por la „ gracia, y piedad del Altissimo. Por „ lo qual, á hõra, y acciõ de gracias de „ nuestro Criador Iesu-Christo, para „ alabança de su nombre, y del triun„ fo, que poco ha ganamos en la fuer„ te plaza de Viguera, queremos fun„ dar vn Monasterio, lugar diputado „ para alabar á Dios. De estas mismas excelencias de la virtud, y del valor de D. Sancho, dá claro testimonio con mayor noticia de los sucessos Vigila Monge de Alvelda, grauissimo Escritor, que hazia su obra de los Concilios por los años de 976. quando en ella haze vn elogio, que es compendio de la vida, y acciones deste gran Rey en „ palabras latinas, q̃ suenan assi: En el „ año de 905. se leuãtó en Pamplona el „ Rey D. Sãcho Garcès: insigne, y per„ petuo venerador de la Fè de Christo: „ pio con todos los fieles, y misericor„ dioso con los Catolicos oprimidos: „ constante, y bonissimo en todas sus „ obras: guerreador contra las gentes „ de los Ismaelitas, y executor de mu„ chos estragos contra los Sarracenos. „ El ganó la Cantabria, desde la Ciu„ dad de Naxera hasta Tudela con to„ das las Plazas: possеyó la tierra de „ Deyo con todos sus Pueblos: fugetó „ la Ciudad de Pamplona: tomó todo „ el territorio de Aragon con sus Cas„ tillos. Despues, auiendo expelido „ todos los Biotenatos (ó Moros An„ daluzes) el año vigesimo de su Rey„ nado, passó deste siglo, sepultado en „ el Portico de la Iglesia de San Este„ uan, reyna con Christo en el Cielo. Deste testimonio se reconoce, que Pã„ plona se recobró por este valeroso Rey; y causa justo dolor, que ignorèmos los medios, y los peligros, por donde nos mereció tanto agradecimiento; como tambien en la recuperacion de las Montañas de Aragon, y de la Rioja; en las quales los Sarracenos tenian presidios, y Castillos, con que las ahogaban, y pisaban.

Digitized by Google

11 Assi podemos dezir, que Don Sancho fue libertador de los Christianos, y domador de los Infieles; pues en adelante nunca ellos ossaron passar á Francia; no ocuparon mas á Pamplona; ni entraron en lo interior de la Montaña; y dieron mas exercito, que ahogos de la guerra á los descendientes: á los quales dexó este gran Rey en herencia no tanto la defensa, como la conquista de los Moros. Con la gloria
926. destas virtudes murió en el año 926. despues de 20. bien cumplidos de su Reynado. De su entierro se disputa, como de casi todos los de aquel tiempo: San Iuan de la Peña, y S. Salvador de Leyre alegan, y hablan mucho por si: algunos condenan á las dos partes: pero parece q̃ se compondria el pleyto (aunque no los litigantes) dando como es justicia á San Iuan el cuerpo del Rey Don Sancho Abarca, nieto deste Don Sancho Garcès; y este á San Salvador. Ni la Casa de S. Iuan en la lista de sus Epitafios, que trae Yepes, ponia dos Sanchos con el renombre de Abarca, sepultados, como aora quiere algunos, que pretenda: ni la de Leyre puede quejarse, pues la damos el cuerpo del Fundador de la de Alvelda, en donde era tan natural el enterrarse, si el amor de su padre no preualeciera. Y para que nadie se assegure demasiado en la possession deste cuerpo Real, no se puede aqui omitir, que muchos destos Reyes fueron sepultados en el portico, ó atrio de la Iglesia del Castillo de San Esteuan; como del mismo Sancho, y de su hijo Don Garcia, lo afirma el Monge Vigila, de cuyo testimonio consta, que en tiempo de Don Sancho Abarca (hijo del vno, y nieto del otro) aun se estauan allí: fueles de gran cariño esta Iglesia á los Reyes, porque en el assalto de su Castillo, que era el padrastro del Reyno, y los grillos de los Reyes, estrenó Don Sancho Garcès los brios, y la fortuna de sus conquistas. Y como falta testimonio de la Translacion de su cuerpo á Leyre; aunque podemos deferir mucho á la tradicion desta Casa, pero no assegurarla cõ firmeza: tambien los tumulos de piedad, y agradecimiento, que en varias partes se erigian á los Reyes con descripciones sepulcrales, nos quitan la luz para distinguir entre cenotafios, y epitafios, ó entre sepulcros aparentes, y verdaderos: y tambien causa aora confusion la semejança entre depositos, y entierros. Casó dos vezes el Rey Don Sancho: la primera con Doña Vrraca Galindez, hija de Don Galindo Conde de Aragon; de la qual mas se congetura que se sabe alguna sucesion; y de solas Hembras: la segunda con Doña Toda Aznarez; de cuyo Padre, vnos dizen, y otros congeturan, que fue el Conde Don Aznar Galindez, porque no hallaban otro de este nombre, de quien sacar para la hija el patronimico de Aznarez: pero aora, que ya conocemos al Infante D. Aznar, hijo tercero del Rey Don Fortuño, y padre de muchos hijos, ha perdido todo su derecho aquella comun opinion, que solo se fundaba en la ignorancia. Y nosotros pensamos, que en esta indecision de vno, y otro Aznar, no auiendo razon alguna por el Conde, y auiendola por el Infante, se le debe restituir á este aquella hija Reyna; y mas afirmando el testimonio alegado de San Isidro de Leon, que tuuo hijos, y no sabiendose del Conde otro que el Conde Don Galindo. Y bien se vè, que concurriendo en igual edad, como pudieron, la Infanta, y la hija del Conde, que aquella como mas de casa, huerfana, y nieta del Rey hermano (como se supone) seria preferida en el cariño, ó en el juizio de D. Sancho, que le esperaba suceder. Ni es verisimil, que auiendo concurrido el Rey Don Sancho con el Conde D. Aznar, no se reconociesse en alguna de tantas escrituras, que era su yerno, si lo fuera, como se conoce de otros tres, ó quatro casamientos en la Casa de estos Condes: vno del mismo D. Sancho, y los de

su

su Padre, Hijo, y Nieto. En fin en dos testimonios, que hemos disputado, de los priuilegios de Valderoncal, y Labasal, en el vno se llama D. Fortuño, *Padre de Don Sancho*; y en el otro, *Abuelo, y aun Progenitor de Don Garcia*: accidentes no tan faciles de verificarse, y menos el vltimo, si D. Fortuño no fue suegro de Don Sancho su hermano, como quien era abuelo de su muger, y bisabuelo de su hijo: y no se ignora, que con nombre comun de *Abuelos* llamamos á todos los Pregenitores, ó Ascendientes de nuestros Padres. Despues desta no pequeña luz, que hemos sacado de tantos golpes de fuertes cõgeturas, encontramos con la de D. Ioseph Pellizer, que en el Memorial de
54. n. 1. la Casa de Miranda afirma resueltamente esta misma Genealogia, y dize que la tiene (con otra mas llena) comprobada con Escrituras, Priuilegios Reales, è Historias en dos libros, que están para salir á luz. Mas á nosotros mas pronta, y firme prueba nos parece la grande, y singular autoridad de la Reyna Doña Toda Aznar: la qual no solo en el Reynado del marido, sino en el del hijo se representa como Reyna natural; y que no solo era muger, ó madre del Rey, sino tambien Señora del Reyno, ó compañera en el Reynado. Ya no es menor la seguridad, que tenemos del numero de los Hijos de este Rey, en que se han ofuscado algunos, aunque perspicaces, con la semejança de los nombres. Pero tuvo sin duda á Nunilo, ó Nunilona Ximena, con la qual cassó D. Froela el Segundo de Leon, antes que reynasse: á Sancha, Muger del brauo Conde de Castilla Fernan Gonçalez: á Teresa Florentina, que lo fue del Rey D. Ramiro el Segundo de Leon, y Madre de Don Sancho el Gordo: á Onneca, ó Iñiga, olvidada de las Historias: y á Blasquita, que algunos la casan con Nuño, ó Muño, Conde de Vizcaya; pero esto vaya por su quenta, y no pienso que la darán buena; porque los Condes, ó Señores de Vizcaya no son tan antiguos. Mas desesperada es la de los que señalan por Hija destos Reyes á vna Doña Maria, que hazen Muger de Othon el Tercero Emperador, muerta por su mãdado á viuas llamas, para deshazer las de su torpeza: mas desta hija de D. Sancho, á la qual llamá Aragonesa, ni para hazerla Emperatriz se acuerdan nuestros Anales: aunq̃ no suelen callar, ni lo peor. Mejor prueba Oyenarto, q̃ el Rey D. Sancho, á mas de su mayorazgo D. Garcia, tuvo otro D. Garcia por sobrenombre el Corvo; á quiẽ dió el Condado de Gascuña, que lo heredaba, como hijo de Doña Vrraca, y nieto por ella de Aznar, Conde de la Vasconia Citerior (sino de su hermano Sancho Sanchez) ó lo auia adquirido por eleccion de aquellos vecinos, y parientes Pueblos. Assi passó armado á Francia á poner en su obediencia aquel Condado, ó Ducado de Gascuña; de que ya hazen mencion algunas historias antiguas; aunque admira mucho, que el Monge de Alvelda en aquel su elogio de Don Sancho no advirtiesse jornada tan celebre entre las otras. El Rey pues dió aquellos Estados á su hijo segundo D. Garcia el Corvo, ó Corcobado; en cuya sucessiõ duraron sus descẽdientes hasta al Rey Don Sancho el Mayor; que, auiendose ella interrumpido, reunió, ó arrimó aquellos Estados á su Corona, como en su Reynado lo veremos. Muchos han escrito, que en esta ausencia del Rey los Moros cercaron á Pamplona, y que èl dió la buelta tan apresurada por los montes, que para vencer los estorvos de la nieve se calçó Abarcas; de las quales tomó el sobrenombre, y con essa celeridad llegó, y libró á la Corte del assedio. Mas todo esto es de su nieto, de lo qual diremos lo que basta para los ingenuos en su Reynado. Pero no podemos dexar aqui de dolernos de que las porfias, ó melancolias de algunos nos obliguẽ á corregir lo que es verguença de toda España, que se

aya

Digitized by Google

aya errado en ella, y afrenta de este sabio siglo, que se aya repetido despues de auerlo ya reido, y reprehendido Garibay, Morales, Sandoual, y en fin ya casi todos. Hablamos de la pueril fabula, que de la muerte violenta del Rey D. Sancho tegió el valeroso Autor de la Coronica general de Castilla, pensando quizás, que porque la sacaba en nombre del Rey Don Alonso el Sabio, tenia priuilegio vniuersal, no solo de referir, sino de hazer los sucessos, y las chimeras, seguro de que todos las creerian por obligacion. Entre tantas pues, de que tan feamente abúda aquella obra grossera, pinta, ó borra con guerras sangrientas, ardides, y batallas á nuestro Rey D. Sancho, y al Códe Fernan Gonçalez de Castilla, de cuya lança dexa atrauesado, y rendido en la Campaña al Rey sin compassion alguna. Pero mas lastima causa nuestro Iuan de Mariana, que siendo tan capaz de discernir lo fabuloso de lo possible, aunque de estos quétos quitó mucho, porque no se atreuió á tanto, tomó lo bastãte para condenar á los vassallos de D. Sancho con el seuero decreto, de que ayan quedado muertos en la batalla, primero el mismo Rey, despues el Conde de Tolosa, que venia en su fauor; contra quié por la virtud de la Cronica general, y por la buena gracia del Padre Mariana, se leuantó del suelo el Conde Fernan Gonçalez, aunque tendido, mal herido, y llorado ya como muerto por el fuerte, aunque infeliz golpe de la lança de Don Sancho. Que nada de esto ajusta con los tiempos, y con las flacas fuerças, que aun tenia el Conde Fernan Gonçalez, como solo Corregidor de vn Partido por el Rey de Leon; y que contradize á toda la razon, y autoridad de las memorias antiguas, se podrá vèr con larga, y perspicua erudicion en las Inuestigaciones del Padre Moret.

Lib. 2. cap. 10

12 *Genealogia nueua de el Rey Don Sancho.*

SEA Fin, y Apendice de este Reynado la nueua Genealogia, que, escritos ya todos los Anales, encontramos (ó para aliuio, ó para estorvo) en la singular opinion de Don Ioseph Pellizer, sumo explorador de Antiguedades; el qual en el Memorial de la *Iustificacion de la Grãdeza de primera classe de la Casa del Conde de Miranda* (escrito el año 1668.) afirma con algunas pruebas, que pone, y muchas que promete: Que este Rey Don Sancho Garcia no fue hijo del Rey Don Garcia Iñiguez, sino bisnieto; y assi ni era hermano del Rey D. Fortuño el Monge, sino nieto de su hermano, llamado tãbien *Don Sancho Garcia*. En cuyo Discurso este noble Escritor (que murió ya en este año de 1680, con gran detrimento del honor, y de la sabiduria de España) formó vna no sabida serie de estos Reyes; cuya suma, para nuestro intento, es de este modo. El Rey Don Garcia Iñiguez, hijo, como se sabe, de los Reyes Don Iñigo Ximenez Arista, y de Doña Iñiga (*descendiente de los antiguos Principes de Pamplona*) huvo en su muger, la Reyna Doña Vrraca la Mayor, hija de el famoso Sancho Sanchez Conde de Gascuña; tres hijos, que todos fueron Reyes: *Sancho Garcia, Iñigo Garcia, y Fortuño Garcia*. El primero, *Don Sancho*, fue Rey de Aragon, y de la Galia Comada, ó Gascuña: fuelo de Aragon, *Condado distinto de Aragon Reyno*, por su muger Doña Endregoto (que otros llaman *Vrraca*) hija heredera del Conde Don Galindo; el qual en escritura, ya citada, de San Pedro do Sires, ó Ciresa, del año 867, le llama *su yerno, y Rey*. Que tambien lo pudo ser de Gascuña (á lo menos en parte de ella) como heredero de su madre Doña Vrraca, y de su abuelo máterno Don Sancho Sanchez. Este mismo primer *Don Sancho Garcia*, que podemos llamar *el Aragonès*, fue padre de

de Don Garcia Sanz, ó Sanchez; que se dize, como el Padre, Rey, ó Principe de Aragon, y de la Galia Comada, en la qual por lo menos dominaba el año de 893, segun escritura del Rey Don Fortuño el Monge su tio, perteneciente á los terminos de Labasal; la qual en el libro Gothico de San Iuan de la Peña se lee con essos nombres de *Garcia Sanz en la Galia Comada.* Y este mismo Rey, ó Conde (que se puede llamar *Don Garcia Sanchez el Gascon*) huvo en su muger, y prima segunda, Doña Vrraca, la Menor, hija de Arnaldo Duque de Gascuña, y nieta de Ymon Conde de Perigord, á nuestro *D. Sancho Garcès* el Segundo, y el Grande, ó Reparador: el qual casó con Doña Toda Aznar, hija del Infante D. Aznar Fortuñon (á quien Pellizer llama Cõde de Aragon) y nieta del Rey D. Fortuño el Monge; que fue, ó se dize, el tercero de aquellos hijos Reyes de el Rey Don Garcia Iñiguez; y que renúciando el Reyno por la Religion en fauor de su sobrino Don Sancho, casado con la nieta (y quizás tambien en fauor de ella misma) dexó vnidos con autoridad, y potencia ya mucho mayor, y digna de Corona Real, los Reynos de Aragon, Pamplona, Nauarra, y Gascuña: de modo, que á estos Reyes, y á los sucessores, ya los Principes vecinos daban abiertamente el nombre de Reyes. Recayeron pues todos essos Reynos en la linea primera: de la qual *Don Sancho Garcia* el Primero, el Aragonès, abuelo de este Segundo, no auia sucedido en la Corona de Pamplona; porque no alcançó de dias á su tragico padre Don Garcia Iñiguez. Y la linea segunda, que empezaba en *Don Iñigo Garcia*, se acabó en èl mismo; porque este no dexó sucesion: y parece que reynaba en Pamplona el año de 880, segun las Actas antiguas de la Translacion de las Santas Nunilona, y Alodia. En fin la tercera linea corrió dentro de la Casa Real por las personas del Rey Don Fortuño el Monge, del Infante Don Aznar su hijo, y de la Reyna Doña Toda su nieta; de la qual, y de su marido el Rey D. Sancho Garcia el Grande descienden hasta aora los Reyes de España. Esta es la subsțãcia mas oportuna de la Genealogia, que Pellizer en aquellos Papeles del Memorial, y de la Translacion muestra introducir. Y confessamos, que esta Genealogia era la natural, y facil, en quanto distingue los dos Sãchos Garcias, abuelo y nieto (el vno hermano, y el otro sobrino de Don Fortuño el Monge) admitida, ó permitida de nosotros hasta aora: contra la qual, y en fauor de la nueua se pueden oponer grandes dificultades. Las principales por aora, y que hazen graue fuerça á hombres de gran juizio, y erudicion, son tres.

La primera: Que Don Sancho Garcès no se halla nombrado en Escritura, ó Memoria alguna de los dos Reyes, Don Garcia Iñiguez el Tragico, y Don Fortuño el Monge, tenidos por Padre, y Hermano del mismo D. Sancho: y siendo muchas las Escrituras, las acciones solemnes, las empressas, ó las fatigas, y tempestades de la Familia Real; y siendo tambien muchos los nombrados en ellas (aunque no eran tan proprios de la Casa:) parece claro argumento de que no viuió con ellos aquel Infante Don Sancho; sino que ni fue sucessor de su Hermano, ni alcançó su Reynado; ni del de su padre vió mas que aquellos primeros años, en que no se descubre Escritura Real. Y auiendo sido el Don Sancho, que fue sucessor de Don Fortuño, ya tan hombre en los Reynados inmediatos, como se sabe; y tan gran Caualliero, y Capitan, como se vió despues en su proprio Reynado: el constante silencio, que ay de su Persona, muestra, que no viuió con ellos, ni aun en España.

Segunda: Que en el Reynado de D. Garcia Iñiguez se halla nombrado vn Don Sancho, como Rey, y yerno de D. Galindo Conde de Aragon: el qual

Conde en la Eſcritura, que parece de ſu teſtamento, y es del año de 867. encomienda al miſmo D. Sancho ſu Conuento de S. Pedro de Ciresa de Aragó, encargádole que no permita que ſe le haga agrauio alguno. Eſte D. Sancho pues ſe intitulaba *Rey* en vida de ſu Padre, y ſe ſupone, que lo era de Aragon (Honorario, ó Heredero) 38. años antes que D. Sancho Garcès el Reparador ſucedieſſe al anciano Don Fortuño por la Renunciacion. En lo qual ſe reconocen buenos argumentos de que eſtos dos Sanchos, el yerno de el Códe, y el ſuceſſor de D. Fortuño, fueron diſtintos (como Abuelo, y Nieto) porque, ni Principe tan grade de Aragon ſe auia de callar, y eſconder por 38. años, y mas en ſu Aragon: ni èl auia de tolerar en el Reynado de ſu Hermano el agrauio de que eſte, y otros mandaſſen á ſolas en Aragon, como ſe vè por varias eſcrituras, que mandaban. Ni el Piiſsimo D. Fortuño hiziera á ſu valeroſo, y buen hermano tal ofenſa. Ni fuera poſsible, que en eſſe Reynado ſe puſieſſe, como ſe puſo, otro Conde, ó Gouernador perpetuo de Aragon, que rigió, pobló, preſidió, y aſſeguró la Prouincia con autoridad como de Rey, ſin interuencion, ni mencion alguna del Rey Don Sancho: como ſe lee, y vè en la exactiſsima Narracion llamada de Abetito. Lo qual no parece que dexa dudas de que D. Sancho Rey, que era, ó ſe intitulaba, de Aragon, el Hijo de Don Garcia Iñiguez, y yerno del Conde Don Galindo, era ya muerto: y aſsi, que fue diſtinto del que tanto deſpues viuia, y reynaba.

Tercera: Que ſino ſe interponen entre Don Fortuño el Monge, y Don Sancho Garcia ſu inmediato ſuceſſor en la Corona, las Perſonas de otro D. Sancho Garcia, y de ſu hijo Don Garcia Sanchez (Regulos, ó Principes nueſtros, y Condes de la Vaſconia, ó Gaſcuña) es preciſo, que ſe admita vna rara continuacion de las edades de quatro por lo menos de aquellos tan viuos Reyes, ſiempre guerreros, y guerreados. Pues eſte Don Sancho (que en el año de 867. era ya caſado, y Rey en honor, y murió en el 926.) llegaria á la edad, como de 80. años: ſu hijo D. Garcia Sanchez paſsó notablemente de ellos, como ſe verá en ſu Reynado: ſu padre del miſmo D. Sancho, el Rey Don Garcia Iñiguez, llegó como á 70: el hermano mayor D. Fortuño á muchos mas de 100. Pero es muy digna de expreſſarſe màs aqui la dificultad de la edad del miſmo Don Sancho el Reparador; pues ſi èl fue hermano de ſu predeceſſor, era deſproporcionada, y mucha, para eſperarſe de ſus brios los reparos de las quiebras de la demaſiada vejez del Renunciante: y mas ſiendo el miſmo Don Sancho el executor de tantas empreſſas, y tales hazañas; como en los 20. años ſiguientes de ſu Reynado ſe celebran de ſu Perſona.

Eſtas pues, y otras no deſiguales conueniencias ſe pueden diſcurrir, y ſacar de eſta nueua, y natural Genealogia de aquellos Reyes. Pero es tarde ya, ó lo parecerá, para alumbrar con ſombras á las tinieblas: y ſaldria coſtoſo, por lo que quizás ha de parecer mas vtil, que cierto, reformar en muchas partes lo eſcrito, ó explicar lo referido. Y tambien ſeria preciſo (y para muchos, ó los mas, no poco ingrato) interpretar, ó diſputar las Memorias antiguas, que repreſentan como Hermanos á eſtos dos Reyes vltimos, Don Fortuño el Monge, y D. Sancho el Marido de Doña Toda. Aſsi quedará en pie eſte nueuo Padron del deſengaño, ó eſcarmiento de la triſtiſsima calidad de nueſtras caſi ſiempre Diſputables Antiguedades.

DON

Digitized by Google

DON GARCI SANCHEZ EL GRANDE, Y EL DE LAS MERCEDES.

REY SEPTIMO DE ARAGON.

CAPITVLO PRIMERO.

Su Reynado.

SVMARIO.

1 *Fabulas contra la Persona, y fortuna del Rey.*
2 *Cautiuidad de Sobrarbe: Guerra de Zaragoça: y Batalla de Simancas.*
3 *Discordias con el Leonès.*
4 *Prision del Castellano: y victorias en Leon.*
5 *Victorias, y muerte de este Conde.*
6 *Piedad, fin, sepulcro, muger, y sucession de este Rey.*

1 TAMBIEN Este Rey es de los escondidos, ó identificados por la cõfusion con otro: como lo fue con el nieto de su mismo nombre, y patronimico. El primero, que le distinguió fue Garibay; y admira mucho, que auiendo reynado 44. años, no se diesse á conocer á todos. Tanta, y tan arriesgada es la fuerça, que á muchos haze la autoridad de los antiguos: pero de esto nos lastimamos ya en el capitulo, que en general hizimos de los Reyes de Aragon. Mas nunca se lastimará bastantemente la Historia, de la obstinacion, con que los que viuieron cerca callassen las hazañas de este Rey; que sin duda fueron grandes; pues no lo dexa dudar, ni el valor, que vimos, aunque de lexos, en el Reynado de su Padre; ni la grandeza, y firmeza, con que conservó su Reyno desde los mas altos Pyrineos de Broto, ó mas arriba, corriendo por la Raya de Francia, hasta ceñir á Vizcaya, Alaba, la Rioja; y entrarse por fuera de Agreda abrazando á Tarazona, dentro de lo que oy es Aragon; y se encerraba en este circulo toda Nauarra. No eran los tiempos, y Moros tan quietos, que se pudiesse adelantar, y defender tanto, y tan ceñido de fuertes y grandes enemigos, sino con la espada en la mano, con la sangre de los Vassallos, y los peligros de los Reyes. Pero nada se escribe con distincion: solo el Autor de la Cronica General, q̃ llaman del Rey Don Alonso, continuó en la vida del Rey Don Garcia la Fabula, que auia empezado en la muerte de su Padre Don Sancho; y finge em-

ba-

baxadas, falsías, y traiciones para la prision, que pinta del Conde Fernan Gonçalez. Y el Padre Mariana, como no suele mostrarse apasionado de los Nauarros, creyendo en el quento lo que era contra ellos, se irrita tanto, que llama á Don Garcia, *Rey desleal*; y dize dèl, que con su hermana Doña Teresa Reyna viuda de Leon trazó assechanças contra el Conde, engañado con el casamiento de Doña Sancha Infanta de Nauarra: y que vsó contra èl, en lugar de armas, *de la deslealtad de los Nauarros*: vozes que parecerán al respeto improprias para vn Rey Español, ascendiente de los que lo son nuestros; y para vna Nacion Española, fuerte, y buena á la par. Pero la Fabula está yá tan corrida, y conuencida por los hombres sabios de este siglo, que auiendo el Padre Mariana visto algunos dellos, se queja bien el Padre Moret de que no diesse alguna razon para no seguirlos. El sabria la causa. La falta de mas distintas noticias de las acciones de este Rey es mas sensible; porque Luis del Marmol refiere, que en el año de 925. (quando aun parece viuia, aunque no gouernaba la guerra el Rey Don Sancho) Abderramen el Tercero, cognominado Almáçor, partió contra las tierras de Castilla, Nauarra, y Aragon, con exercito formidable por su grandeza; pues de solos los recién venidos de Africa auia quince mil caballos, y quarenta mil peones; y mas formidable por la Magestad de la persona de Abderramen, jurado enemigo de Christianos, como lo fue con las artes, y con las armas en los 50. años de su rabioso Reynado; y mas aora, que (como dize aquel Autor) le acompañaba otro no menos furioso, y afortunado perseguidor, qual lo fue el celebre Alhagib (ó Vi-Rey) intitulado tambien Almançor; que huuo de ser el primero de los dos, que algunos distinguen, y le adelantan ya para este tiempo. De este pues Alhagib, y de su Rey, dize Marmol, que tomaron por cerco, y assalto á San Esteuan de Gormaz; despues á Pamplona; y el año siguiente muchas Villas de Aragon, que dexaron reducidas á carbon, y ceniza. Mas para que nadie se entristezca con tan arrebatadas perdidas de el Christianismo, se descuydó el Escritor en añadir, que con esta ocasion, y necesidad los Nobles de aquellas Comarcas se congregaron, y eligieron por su Rey á vn prudente, y valeroso Cauallero, llamado D. Iñigo: que fue lo mismo, que borrar todo lo escrito: porque Don Iñigo (aunque sea el Segundo) auia sido eligido, ó alçado casi vn siglo antes, y auia que estaua enterrado mas de seseta años. Tales son las cuentas de Marmol, que examinó poco las de las Historias Arabes, que tanto le hizieron errar la Cronologia, ó razon de los tiempos.

Moret Inuest. 12. 6. 19. 5. 2.

2 Y este siglo dezimo de Christo, y tercero de Mahoma en España, es tan infeliz en los computos de los Reynados, y en los nombres de Alhagib, ó Vi-Rey, y Almançor; que aun en Escritores muy advertidos hallamos descuydos, y confusiones de estorbo: y esto quando, sino conuertimos las Historias en Disputas, y sospechas, no tenemos que hablar de nuestros retirados Principes. Aúque es bien cierto, que ni á ellos dexaba en sosiego el brauo Abderramen; y menos á D. Garcia, con quien concurrió por 34. años, y en su mayor pujança: y le podia inquietar muy á su salvo, assi con el supremo dominio de Zaragoça, cuyo Rey Aben Aya era su Vassallo; como con el de las contiguas Montañas de Sobrarbe, que con especial titulo, ó expresion se representan suyas en escritura antigua del año 1057. del Libro Gothico de San Iuan de la Peña; en la qual Garcia Aznarez de Buil, noble Conquistador del Castillo de esse nombre en Sobrarbe, dize como los Paganos reynaron sobre aquella tierra; y haze mencion de solo *Almançor Rey antiguo de Cordoua*, que fue este

Ab-

Digitized by Google

926. Abderramen, porque Alhagib Almançor, no fue ſino Vi-Rey. Pero no podemos aſſegurar, ſi eſta cautiuidad de Sobrarbe era efecto de nueua cõquiſta de Abderramen, ó quizás del miſmo Rey de Zaragoça, que era ſu Vaſſallo, y aora por los años de 930. huuo meneſter hazerle muy ſuyo, para no ſer arrojado de ſu Reyno; y ſeria gran prenda para Abderramẽ hazerle dueño de aquella ſiempre rezeloſa puerta de las armas Franceſas. Mas aunque Abderramen era ſeñor ſoberano del Reyno de Zaragoça, no pudo ſu Vaſſallo el Rey Aben Aya eſcapar de las valeroſas manos del Rey Don Ramiro el Segundo de Leon. Eſte glorioſo Principe ſe abrió el camino con las tres batallas, y victorias inſignes, que ganó cõtra los formidables exercitos de Abderramen en los años 931. y los dos ſiguientes; quales fueron las de la conquiſta, y deſtruicion de Madrid; la 933. famoſa de Oſma en compañia del heroyco Conde Fernan Gonçalez; y otra (como parece) no lexos del miſmo Ma 934. drid. Deſembarazado pues D. Ramiro, emprẽdió la grã jornada de Zaragoça 935. contra Aben Aya; q̃ como ya no podia ſer ſocorrido de Abderramẽ, huuo de mudar de ſeñor: aſsi entregó la Ciudad, aunque al modo floxo de aquel tiempo: y le valió el quedar Rey pacifico de muchos Pueblos Moros, que antes no le querian por tal. Pero luego en el año inmediato de 936. ſe lo 936. agradeció el Pagano á ſu modo, reuelandoſele con todo, y ſugetandoſe de nueuo al brauo Abderramen; que ſe valió de eſte medio para ſatisfacer á ſu emulacion ayrada contra las victorias del Rey Don Ramiro; y tambien á ſu diabolica deuocion de arruinar de vna vez con las fuerças Mahometanas de Africa, y Eſpaña toda la Religió en los Reynos Eſpañoles de Chriſto. Los quales, aunque vencedores, eſtabá ya muy flacos por la nueua diſcordia del Conde de Caſtilla Fernan Gonçalez, y del miſmo Rey de Leon. Pero eſte, ſabiendo los aparatoſos eſfuerços de los Sarracenos, procuró tener á Dios propicio en aprieto de fuerças tan deſiguales. Aſsi fue, como en peregrinacion, á viſitar, y adorar el Cuerpo de nueſtro Apoſtol, y Capitán al qual ofreció con voto el Sagrado Tributo de las Iugadas, que ſe dize confirmacion del otro mas antiguo de Don Ramiro el Primero, y ſiempre ſe ha pagado deſpues: y perſeuera la memoria de ſu obligacion en ſu Priuilegio Real, en la Carta de Celeſtino Segundo al Arçobiſpo Compoſtelano, y en el Derecho Canonico. Alentado pues D. Ramiro con eſta generoſa deuocio, dió luego la buelta para reſiſtir á los Exercitos enemigos: que ya marchaban, capitaneados de los Reyes de Cordoua, y Zaragoça, y del famoſo General Abul Abed, embiado de Almançor deſde Africa, con formidable 938. ſocorro contra la Eſpaña Chriſtiana. Eſtos tres belicoſos Principes, puſieron ſu campo ſobre Simancas, que era la adarga del Reyno; y eſtremecieron la tierra con cinquenta mil caballos, y ciento y cinquenta mil Infantes; contra los quales oſſaron los Chriſtianos, aunque pocos, embeſtir. Celebró el Cielo eſta batalla, pregonandola antes con mas de vna hora de obſcuridad del Sol: en ella murieron ochenta mil Paganos; el Rey de Zaragoça quedó priſionero; y el de Cordoua huyó herido, y caſi muerto. Ganóſe tá milagroſa vitoria á ſeis de Agoſto del año 938. Niegan muchos, que el Conde ſe hallaſſe en eſta batalla: otros, como diſcurriendole eſcuſas, y alabanças, dizen que deſtrozó á Abderramen fugitiuo en el camino dentro de Caſtilla: y aſsi lo cuenta èl miſmo en el priuilegio de los Votos de San Millan, ſi aquella Narracion es ſuya, ó no ſe eſtiende en eſta, como en otras circunſtancias. Lo cierto es, que los antiguos no le nombrá en eſta jornada: como, ni á nueſtro Rey D. Garci Sanchez; que ſiendo tan bueno, como valeroſo,

Digitized by Google

cuñado del Castellano, pariente del Leonès, amigo, y vecino de ambos, no podia estarse tã á la mira, que en causa tan comun no concurriesse, si quiera con sus gẽtes. Yepes afirma sin ponerlo en question, que se halló por su persona en esta batalla, rogado del Rey de Leon: el Autor es bien exacto, y no lo diria á ciegas: y el Abad Briz, que lo deseaba persuadir bien, no dudó escribir assi: *Es cierto, que se hallò el Rey Don Garci Sanchez en esta pelea, porque assi lo afirman dos escrituras de aquellos tiempos, referidas por el Padre Fr. Antonio de Yepes.* Todos nos holgariamos, q̃ el Abad no se huuiera engañado: pero de aquellas escrituras, la vna que es la de Guellar, no la trae Yepes, aunque la cita; y la otra que es la de San Millan, nombra al Rey Don Garcia, solo para dezir dèl, que el Priuilegio se dió en su tiempo; y que dado por el Conde, èl le confirmó, ó aceptó para sus tierras. Mas quan desconcertadas sean estas Escrituras, y no tã dignas de aquel prodigo elogio de *muy autenticas, y de gran fee*, con que las honra el Maestro Yepes, lo observaron bien entre muchos, de la vna Sandoual, y de la otra Morales; el qual reparó biẽ, que aquel Priuilegio de San Millan, fuera de las dificultades, del año, mes, y dia, se estiende á tierras de los Reynos de Leõ, y Nauarra; lo qual no hiziera, ni deburlas el Conde de Castilla. Pero no por esto pretendemos quitar vn ápice de la firme piedad, con que se cree, que en aquella gran batalla pelearon por nosotros Santiago, y S. Millan, rodeados de Esquadrones de Angeles; ni entendemos, que sea sospechosa la narracion, y tradicion de los votos, que concedió el Conde á S. Millan (cuyo cuerpo estaba no en tierra suya, sino de nuestro Rey Garcia Sanchez:) como los auian concedido á Santiago los dos Ramiros Reyes de Leon; porque no imputamos la culpa á los originales, que se perdieron, sino á las copias, ó remedos mal formados.

3 Todas estas buenas andanças de nuestros Principes Christianos, no bastaron; ni para que algunas Historias, como deziamos, no ayan pintado al Cõde, enemigo del Rey D. Garcia Sanchez; ni para que en la verdad no lo fuesse de el Rey Don Ramiro, que ofendido de que se le entraba tambien en sus terminos, le buscó con exercito, le prendió en la batalla, y le embió preso al Castillo de Leon: pero passado mucho, aunque no aueriguado tiempo, le sacó libre, y para hazerle mas suyo, casó á su hijo el Principe D. Ordoño con Doña Vrraca hija del Conde. Y el mismo Rey Don Ramiro, que estaba viudo, casó aora con la Infanta Doña Teresa Florentina, hermana de nuestro Rey; de ella nació el Infante Don Sancho, que muriẽdo su Padre el año de 950. poco 950.
despues, intentó quitar la Corona á su hermano mayor D. Ordoño el Tercero; para lo qual nuestro Rey, y el Conde Fernan Gonçalez, no solo dieron su consejo, sino sus armas, y personas: de modo, que al pobre D. Ordoño le dañaua, que su enemigo hermano (Iouen de hasta treze años) fuesse sobrino del Rey D. Garcia; y no le aprouechaba el ser yerno del Conde. Assi atiendo ambos hecho tanto aparato en vano, bueltos yá á sus casas, embió el Leonès á la del Castellano su suegro, despedida la persona de la Reyna su muger; y para hazerlo mas de veras se casó con otra, que se llamó Doña Elvira, madre del Rey Don Bermudo el Gotoso. Tanta era la sabiduria en los Principes de gran sesso, qual sin duda le tenia D. Ordoño; pues el enojo contra el suegro deshazia vn matrimonio: pero ni este desayre del padre y tio de aquella descasada Princesa bastó para dexar sin sed de mayor vengança el animo ardiente, y ofendido de D. Ordoño; pues juntó exercito para vengarse luego del Conde, como de mas vecino, y obligado: pero este en el año 953. viendo sobre si tan 952.
gran

gran tempestad, se le humilló hasta hazerse su vassallo: lo qual, y no auerse los dos vnido contra nuestro D. Garcia, es argumento no obscuro, de que los dos Reyes se conuinieron presto; y lo abrazaria, y procuraria el de Leon para amenazar, y auassallar muy á su salvo al Conde Castellano. A la verdad D. Ordoño podia tener alto sentimiento; y nosotros podemos admirar, que dos Principes tan buenos, como valerosos, quales eran Garci Sanchez, y Fernan Gonçalez, se huviessen vnido no menos, que para quitar la Corona á otro, que tambien era tá valeroso, como bueno. Sampyro escribió con tan seca concision aquella guerra, que no apuntó si quiera el motiuo de probable, ó pretensa justificacion de los enemigos de el Leonès. Algo sin duda se nos esconde. Mas Fernā Gonçalez tomó presto en el hijo la vengança, que no pudo en el Padre; porque sucediendo al valeroso Don Ordoño, en Agosto de 955. su hijo Don Sancho el Gordo (en quien se empezó á cansar el valor de aquellos Reyes) el Conde se vnió con los Grandes de Leon, Galicia, y Asturias, para quitarle la Corona; como lo hizo al segundo año de ella, poniendo en su lugar al Infante Don Ordoño, conocido por el renombre del Malo, hijo del Rey Don Alonso el Monge, que tampoco fue bueno. Y para mas satisfacion de su honra casó el Conde á su hija Doña Vrraca, la repudiada del valeroso D. Ordoño, con este Malo. Huyó D. Sancho el despojado la tempestad, y se passó á Nauarra al abrigo de su tio; por cuyo consejo embió su embaxada al Rey Abderramen de Cordoua, pidiendole licencia para ir á curarse con los Medicos, que de gran nombre tenia aquella Corte. Y si el temple de la tierra, y la frescura de las yeruas no le necessitó á Don Sancho á no lleuar aquellos Medicos á Nauarra, bien se conoce, que le tiraba tambien el deseo de ajustar algun concierto con Abderramen, enemigo mortal, y tantas vezes atropellado del valor de Fernan Gonçalez; Principe de la rebelion de Leon. Assi se vió con el sucesso; porque Don Sancho, auiendo sanado del mal de su grossura, ó hidropesia, recibió tambien de Abderramen exercito para recuperar su Reyno. Y era Don Ordoño tan aborrecido por sus injusticias, y crueldades, que no tuuo mas que hazer Don Sancho, sino llegar armado á los confines de su Reyno, para dár fuerças á los deseos de los que le amaban, y deseaban con el odio, y horror de su contrario; que huyó despojado en el año 960.

4 Mas huuo que hazer en Castilla, por el gran valor de su Conde; pero como la causa era mala, y tenia buen impugnador, se perdió en ella el Conde: porque (como Ambrosio de Morales quenta de los Anales Compostelanos, y otras memorias antiguas) ayudó á buen tiempo nuestro Rey D. Garcia á su sobrino el Leonès, entrando muy poderoso; haziendo cruda guerra por Castilla al Cōde hasta prenderle con sus hijos en Aronia (ó Cirueña) y embiarlos todos á Pamplona. Con tanta priesa se passa por vn sucesso tan glorioso para el Rey de Aragon, y Nauarra, que dió la mano al Leonès, refrenó al Castellano, y en èl venció, y prendió la persona, y casa de vno de los mas esclarecidos Capitanes de la Nacion Española, y felicissimo enemigo de los Sarracenos: y aun essa breve noticia no la debemos á Escritores Nauarros, ó Aragoneses. Pero fue facil concertarse Don Garcia, y D. Fernan, porque eran buenos, y ambos aborrecian á Don Ordoño, como á Malo. Y aunque el Conde, ó turbado de la ira, ó engañado de la esperança, le auia dado la hija, y la Corona; le despreciaba ya, como á floxo, cobarde, cruel, y afeminado: assi por esto, y tambié por los conciertos, y seguridades con que el Conde salió luego con sus hijos de la prision de Pamplona, quitó en

Bur-

960. Burgos la muger á Don Ordoño (que auia huido á essa Ciudad desechado de los Asturianos:) y le forçó, caso triste! á passarse con dos hijos vergonçosamente á tierra de Moros, que fueron los de Aragon, ó Toledo: en donde viuió, y murió con la miseria de pobre, fugitiuo, y despojado; ó fue muerto (como Sampyro, y otros escriben) cerca de Cordoua, adonde despues iba con esperança de algun socorro contra su Patria. Alguno se desconsolará aqui de vèr desprecíadas las nobelas, y proezas propias de Caualleros andantes, que del Conde, para sacarle de la prision de Pamplona, quenta la Chronica General, y de ella las trasladan algunos incautos, y las veneran los idiotas; mas para sanar de essa pueril tristeza, vean la grauedad con que se burla de aquellas patrañas el eruditissimo Morales, el qual en vn epilogo destos desatinos cõcluye assi: *Prosigue la Chronica General tales particularidades en la manera del soltarse el Conde, y bolverse à Castilla, que con poca advertencia se verá el poco concierto, y menos verisimilitud, que en ellas ay. En el hecho ay estas faltas; pues quantas mas ay en el tiẽpo, en las personas, y en los lugares? ... Sin todo esto no han de faltar milagros espantosos, oirse vna voz en el ayre, sin dezirse lo que dixo, y henderse la hermita con su altar, y parar todo en vna gran blasfemia del Conde.*

Todo ello suena á pesadillas. Lo cierto es, que antes de la muerte de aquel Rey despojado, el Conde bolvió á vna honrosa sugecion de la Corona de Leon, restituida enteramẽte á su Principe; y como nunca el Conde estaba ocioso, emprendió vna cruda guerra contra los Moros de Toledo (segun cuenta Luis del Marmol:) y el brauo Alhagib Almançor, para rebatir, y vẽgar el daño, llegó hasta cercar
965. á Sepulveda (en el año 965:) mas el Conde con vn gran socorro, que pidió de Aragoneses, Nauarros, Gascones, y Proençanos, marchó contra el Real de Almançor, le embistè de improuiso, le rompe, y le mata mas de quince mil Alarbes; èl bolvió triunfante á Castilla, y Almançor desordenado á Cordoua. Con esta vitoria, y otra que el mismo Autor quenta del año siguiente, y tambien por la rebelion del Conde Don Gonçalo en Galicia contra el Rey D. Sancho de Leon, se hizo Fernã Gonçalez digno de conseguir, y poderoso para esforçar la independencia de Leon, que tanto deseaban èl, y sus Castellanos: mi es creibe la conseja vulgar, y ligera, que para esta subtracion se suele contar; esto es, que el Cõde vendió al Rey vn Cauallo, y vn Azor en grã precio, y con la condicio de que no pagandose en el dia señalado, se doblasse el precio todos los dias; con que por los largos passos, y saltos de las quentas de combinaciones en vn mes de dilacion no auia hazienda en España, ni dinero en Europa, para pagar aquella necisima compra. Harto mas le importó al Cõde de Castilla, para alcançar, ó assegurar la soberania, la muerte del Rey D. Sancho de Leon, que vencedor de su rebelde Conde D. Gonçalo en Galicia, fue muerto cõ el veneno de vna mançana (en el año 967.) por la aleuosia de
967. aquel vassallo perdonado; y dexó vn hijo de solos cinco años, D. Ramiro el Tercero; cuya persona, y Reyno se gouernarõ en su menor edad por la Reyna Doña Teresa su Madre: en esta ocasion los Moros, que nunca dormian en el odio, marcharon para aprouecharse de la flaqueza del niño Rey, y de la Regencia de vna muger: pero el Conde de Castilla salió contra ellos, los venció, y los corrió hasta cerca de Cordoua; y esta sin duda es la causa de la soberania de los Condes Castellanos: la qual se pudo comprar mejor en la menor edad del Rey con los gastos, peligros, y sangre de esta defensa de la Corona de Leon, que con el Cauallo, y el Azor. Y con esta vltima (en quanto sabemos) de sus innumerables hazañas

aca-

967. acabó su glorioſa vida el brauo Conde Fernan Gonçalez: el qual entre
970. otras ſingulares mueſtras de ſu Catolica piedad eſcribió á los dos Reyes de Leon, y Pamplona, pidiendoles perdõ con rara humildad; y encomendandoles con igual ahinco la defenſa de la Fè, la concordia de los Chriſtianos, y la guerra de los Moros. Tal fue ſu muerte el año 970.

6 Siguióle eſte miſmo año nueſtro Rey Don Garci Sanchez, del qual en los inmediatos, en que hemos hablado de otros Principes, no hemos hallado que dezir, aunque èl dió ſin duda mucho que eſcribir: todo ſe ha borrado, ó encubierto mas con la ignorancia, que con el tiempo; y ſolo deſcubrimos en eſtos triſtes Anales la gran ventaja que hazian para la gloria, y fama los Reyes de Leon á los de Aragon, y Pamplona, que eſtos apenas tuvieron, ni vn Sacriſtan que apũtaſſe ſus primeras acciones, quãdo aquellos tenian Obiſpos, que enſalçaban las buenas, y eſcuſaban las malas. De los nueſtros ſe puede dezir con verdad de las ſagradas Letras: *Que ſolas ſus Obras les acompañã*: porque de las de ſu Chriſtiana piedad ſon muchas las memorias que tenemos, quando faltan las de ſus Batallas, y Conquiſtas. Y de ſolo Don Garcia Sanchez ſe pudiera formar vn hermoſo Catalogo de ſus Religioſas Donaciones, hechas á todas ſus Igleſias, en eſpecial á tres Reales Caſas; la de S. Millan, en donde conſerua el glorioſo nombre *del Rey de las Grandes Mercedes*: la de Leyre, á la qual, deſpues de auerla enriquezido con varios priuilegios, y dones, la ofreció todos los pueblos, que en adelante ganaſſe de los Barbaros: y la de S. Iuan de la Peña, que parte en ſi meſma, y lo mas en la de Labaſal (vnida deſpues á ella) recibió ricas mercedes deſte Rey: y mas ſiendo ſuyas las de los nobles montes de Pano, y Abetito, como lo afirma ſu antigua, y ajuſtada narracio. Del tiẽpo del Reynado, y de la muerte deſte Rey ſe ha diſputado mucho: pero eſperamos, que ya no ſe diſputará, porque debemos á la exacta comprobacion del Padre Moret la firme noticia, de que el Reynado fue de 44. años, y la muerte en el de 970. Aſsi pide la Cronologia, que el Rey paſſaſſe de los 80. años de edad, porque ya en el de 823. quando caſó á ſu hija con el Rey de Leon, eſtaba cerca de los 40. Mas ſe ha controuertido el ſepulcro; porque entran en la diſputa las voluntades de los Croniſtas, y los honores de los Conuentos: Garibay lo pone en el de Leyre, porque no lo hallaba en otra parte: Sandoual le echa como á ſuertes entre Leyre, y San Millan: Mariana le ſoſpecha en el Caſtillo de Santiſteuan: Y el Rey D. Sancho Ramirez le aſſegura en San Iuan de la Peña, quando en vn priuilegio del año 1090. dize: *Que los cuerpos de los Padres, Abuelos, y Biſabuelos de D. Sancho el Mayor, ſu Abuelo, eſtàn ſepultados en San Iuan de la Peña.* Vea pues el Lector á quien ha de creer. Pero aunque es ya tan cierto, que D. Garcia Sanchez, y la Reyna ſu muger repoſan en aquella penſil Peña, no podemos dudar, que al principio ſe dexaron, ó depoſitaron (como Don Sancho, y Doña Toda, ſus inmediatos Predeceſſores) en el Caſtillo de Santiſteuan; porque lo dize aſsi Vigila Monge de Alvelda en ſus Cõcilios, que viuia entonces; y no podia ignorar las muertes, y las ſepulturas de tan eſclarecidos Bienhechores de ſu Caſa. Tambien las tinieblas del tiempo, y los nombres varios de la Reyna, muger de eſte Rey, hazen diſputar, ó dudar della: porque de los Archiuos, el de S. Millan la llama *Tereſa*; el de San Iuan de la Peña *Onneca*; y el de Leyre *Endregoto*. Mas aſſentimos al juizio, y pruebas del Padre Moret, de que vna meſma Reyna ſe llamó Tereſa, Onneca, y Endregoto: y tomaria eſte nombre por la memoria de ſu madre la Condeſa, muger del Conde D. Galindo Aznar el Segundo: cuya hija

Inueſt. l. 2. ca. 8. §. 31

Inueſt. l. 2. ca. 8. §. 4.

fue esta Reyna Doña Endregoto; y no de Don Endregoto Galindez; el qual fue su hermano, y padre de la Reyna Doña Vrraca, la nuera de estos Reyes Don Garcia, y Doña Endregoto: como lo hemos mostrado en el Discurso de los Condes de Aragon. Tubieron los Reyes tres hijos; á Don Sancho Abarca el sucessor; á Don Ramiro Rey Honorario, con titulo de Viguera, que murió en vida de sus Padres; y á otro Ramiro, que les sobreviuió; y á la ya nombrada Doña Sancha Reyna de Leon. Tubieron tambien otras tres Hijas, Vrraca, Ermesilda, y Ximena; de las quales no tenemos otra memoria.

(.§§§.)

CAPITVLO SEGVNDO.

La Antigua Historia de Aragon, y de San Iuan de la Peña.

SVMARIO.

1 *Calidad de esta Historia.*
2 *Su §. I. Amparo, y Ruina de el Pano.*
3 *Su §. II. Vida Heremitica de la Casa de San Iuan.*
4 *Su §. III. Vida Capitular de esta Casa: y Repoblacion de Aragon.*
5 *Su §. IV. Visita, y Donacion del Conde Don Fortuño.*
6 *Su §. V. Visita, y Donaciones del Rey.*
7 *Su §. VI. Otra visita, y Donacio del Rey.*
8 *Reflexion sobre esta Historia.*
9 *Aumentos del Conuento de S. Iuan.*
10 *Descripcion de su Fabrica.*
11 *Nueuo descubrimiẽto de sus Sepulcros.*
12 *Su nueuo Incendio, y Estrago.*

1 La glorioſa memoria deſte Religioſo Rey pertenece la de aquella antiquiſsima Hiſtoria, tantas vezes ofrecida para eſte lugar con el nombre (no improprio, aunque no adequado) de *la Narracion del Priuilegio del monte Abetito*; porque aſsi lo arbitró ſu Inventor; mouido, como parece, de que ſe hallan, y con palabras mas formales, la confirmacion, y extẽſion de la piadoſa Donacion de eſſe rico monte en el fin de la miſma Hiſtoria: como tambien ſe hallan referidas las Donaciones del Monte Pano (ſitio del Conuento de San Iuan de la Peña) ó las de la Cueba de Gallion con ſus terminos, que ſon anteriores á las de Abetito: y todas cõ ottas noticias mas antiguas componen vna ſumaria, y primera Hiſtoria de Aragon: cuyo Conde D. Fortuño Ximenez, y cuyo Rey D. Garcia Sanchez, ſe repreſentan en eſta Hiſtoria los primeros Principes Reales, Bienhechores de la Venerable Caſa de San Iuan de la Peña, ya mucho antes fundada, y eſtimada como Aſylo ſagrado, y militar de aquellos primeros ſiglos de la Chriſtiandad perſeguida de los Sarracenos. Eſcribióſe á mas tardar eſta breue Hiſtoria (como ya diximos) en el año de 970. (vltimo del Rey D. Garcia Sanchez:) y aun pudo acabarſe en el de 959. quãdo ſe hizo, y firmó la poſtrera de las Donaciones, cuyas memorias ſe ingieren en la miſma Hiſtoria. Y ella es tan reſpetable, que la conſeruan varios, y antiquiſsimos monumentos del Archiuo Real de la miſma Caſa: quales ſon; el Libro Gotico; el Libro de S. Voto; la Ligarça Dezima Tercia; y la Tercera, en la qual ſe mueſtra eſtár de letra

no

no solo antigua, sino Gotica: y desta, ó de todas, se copió en el curioso tomo de los Extractos con letra mas vsual. No se sabe el nombre del Escritor de esta Historia; aunque parece Monge del mismo Conuento de S. Iuan; y sin duda exacto en los puntos de la Cronologia, y Genealogia: y tal tambien parece en los de la misma Historia, assi del Ante-Regno, como del Reyno: y no menos de los Condes de Aragon, que de sus Reyes. Y si, como calla los Antecessores del Rey D. Fortuño el Monge (quizás porque los miró como á menos trabados con los principios, y progressos de su Casa de San Iuan) no se huuiera descuydado en essa infeliz y triste omissiõ, no tuuierã los Reynos de España para los 250. años de nuestra Ruina, y Reparacion monumento de igual, ó mayor puntualidad, claridad, y satisfacion. Pero la defensa entera de esta tan antigua, como ya celebre Historia, se hallará en las Congressiones del Padre Ioseph de Moret: á cuya feliz diligencia (y á la Religiosa ingenuidad de aquellos nobles Monges) deberá siempre la Erudicion Española el hallazgo, ó el conocimiẽto de este tan desconocido, como estimable tesoro en el mismo Archiuo de San Iuan de la Peña; y lo publicó el Inventor en ambas lenguas: y nosotros tenemos hecho muy estudioso examen de su legalidad, y verdad: de la qual en fin (vistas sus Controuersias) dize Pellizer, que ya es impossible desautorizarla. Solo aduertimos, que aunque la traducimos á la letra, de la lengua Latina, añadimos pocos, y breues parentesis para alguna guia de los tiempos, sucessos, y personas. Empieza pues la Historia de los dos largos siglos primeros del Antiguo Aragon, y del Conuento de San Iuan de la Peña, diuidida de nosotros en seis parrafos.

Congr. 5.

Inuest. l. 2. ca. 5.

§(✠)§

§. I.

2 *AViendo sido entregados los habitadores de España por sus detestables maldades con Rodrigo, vltimo Rey de los Visogodos en manos de los Sarracenos* (al rededor del año 713.) *como se contiene en los hechos de los Reyes de España, los Christianos, que pudieron escapar, vnos quedaron en seruidumbre de los Infieles; otros vagueando por escondrijos, y haziendo assiento en lugares montuosos, empezaron à fabricar torres, y fortalezer puestos de alguna seguridad. De estos mas de docientos, que llegaron al monte Vruel* (á vna legua de Iacca) *en la Prouincia de Aragon, hallando vn lugar espacioso, y deleytable, se esforçaron à leuantar murallas en el sitio que se llama Pano* (á dos leguas de essa Ciudad.) *Pero quando mas se afanaban por dàr perfeccion à la fabrica, se diò auiso de ella al Rey de Cordoua Abderramen Iben Mohabia* (que imperó desde el año de 757. hasta el de 788. y fue el primero de estos Reyes:) *el qual ayrado en demasia, embiò vn poderoso exercito, hecho de toda España; con el Capitan Abdelmelic Iben Keatan; y con orden de que corriendo toda la tierra de Aragon hasta los montes Pyrineos, destruyesse todos los Christianos en qualquiera parte que los hallasse puestos, ò conspirados en defenderse, y no seruir al Rey de Cordoua; y que demoliesse las Fortificaciones, Castillos, y Lugares, en que parecia poder ellos confiar. Y como el General deseaba executar el orden de su Rey, llegando al monte Vruel, entraron èl, y su Exercito por el lado, que llaman Rubeo, assentaron las tiendas en las llanuras del Pano, y acometiendo à los sitiados, arrasaron desde los cimientos las murallas, como oy se vè; y lleuaron para el cautiuerio à las mugeres, hijos, è hijas de los vencidos.*

§. II.

§. II.

3 DEspues aquel lugar quedò inhabitable, è inacesible à los hombres; basta que llegò con el fauor de Dios el tiempo del Beatisimo Voto, natural de Zaragoça; el qual desmontando troncos, y cambroneras, hallò vna estrecha senda, y por ella llegò à vna muy pequeña Iglesia, edificada en honra de S. Iuan Baptista debaxo de aquella encorbada cumbre del monte, que forma vna grande cueba, y en ella à vn lado del altar vn hombre difunto, aun no sepultado. Armandose con la señal de la Sãta Cruz, y animandose con la oracion, llegò sin miedo; y reparò, que debaxo la cabeza del difunto auia vna piedra triangular, y en ella grauadas con hierro estas palabras: Yo Iuan primer Hermitaño en este lugar, que por amor de Dios, despreciado este presente siglo, edifiquè, como pude, esta Hermita à honra de San Iuan Baptista, y aqui descanso, Amen. El Caualliero haziendo gracias à Dios, embolviò el cuerpo, le diò sepultura, puso sobre èl aquella piedra, y le cubriò de tierra. Pero nosotros (dize el Escritor) nos marauillamos mucho, porquè razon Machario, que escribiò la vida de Voto, omitiò estas cosas. Pero aora bolvamos à la obra començada. El Sieruo de Dios Voto con su hermano Felix labraron abi, como pudieron, vnas celdillas, y perseueraron dichosamente hasta el fin de sus dias, y dexaron, como se dize, por succesores de su honesto instituto à Benedicto, y Marcelo: Benedicto edificò Iglesia en honra de San Esteuan, y de San Martin, y Marcelo en en honra de San Pedro. Los quales, guardando tambien el Celibato, no mucho despues passaron, como creemos, del encierro de sus cuerpos à las Sillas Celestiales, en que Dios colocò sus almas.

§. III.

4 DEsde aquel tiempo empezò à tomar buelo poco à poco la fama de su Santidad: y como por el fauor de Dios empezasse ya à crecer el pueblo Christiano, y à desserecer la perfidia de los Sarracenos, sucediò que (despues del año 885.) fuesse puesto por Conde en la Prouincia de Aragon Don Galindo, hijo del Conde Don Azuar, debaxo del mando de Don Fortuño Garcès Rey de Pamplona: el qual Conde fabricò vn Castillo, que le diò nombre de Athares; è hizo poblar por todo Aragon, quanto le fue posible, muchas, y diuersas Villetas (ò Aldeas) que fuera largo de contar; y diuidiò à todas, segun su arbitrio, los terminos. Pero en aquel tiẽpo de muy pocos era habitado el dicho lugar, basta que no mucho despues en los tiempos del Rey Don Sancho Garcès de Pamplona (que reynó desde el año de 905. hasta el de 926.) muerto ya el Conde D. Galindo, se leuantò otra vez gran persecucion contra la Iglesia de Dios en la Era 958. (año de 920.) quãdo fue vencido el Rey Don Ordoño (el Segundo de Leon) y huuo grande estrago de Christianos por Abderramen (el Tercero) Rey de Cordoua. Entonces los Sarracenos, passando los montes Ryrineos, se arrojaron sin resistencia, basta la Ciudad de Tolosa; y algunos pocos Christianos, huyẽdo de sus recientes poblaciones, llegaron à la dicha Cueba; y morando en ella, fabricaron Iglesia mas capaz à honra de San Iuan Baptista: trasladaron el cuerpo del Hermitaño Iuan; y le colocaron en vna pequeña caxa entre los dos Altares de San Iuan, y de San Iulian y Basilisa, poniendo encima la piedra del referido Epitafio. Hizieron tambien otros dos Altares, dedicados à S. Miguel, y à S. Clemente; fabricaron casas; pusieron por Abad à Leansirico; y eligieron Clerigos, que dexando su propria voluntad, quisieron habitar alli. Mas passando esta tempestad, se restituyò la paz à la Iglesia de Dios, y todos se bolvieron à sus casas, menos los Clerigos, que se quedaron en la Cueba. En los mismos tiempos fue dedicada la Iglesia de S. Iuan por D. Iñigo Obispo (de Aragon) en el dia de las Nonas de Febrero.

§. IV.

§. IV.

5 AViendo passado casi treinta años (por los de 948.) y creciendo „ por las vocas del pueblo la fama de aquel „ lugar, llegò à los oìdos del Conde Don „ Fortuño Ximenez, que entonces por el „ Rey Don Garcia Sanchez, hijo de la Reyna Doña Toda gouernaba la Prouincia „ de Aragon. El qual llegando al dicho lugar rodeado de Soldados, hecha oracion, „ fue recibido con gran charidad del Abad „ Ximeno, y de todo el Colegio de los Clerigos; visitò las Oficinas, subiò à la llanura del monte, agradòse mucho del sitio, y „ edificòse de la conuersacion, y vida dellos. „ Los quales echandose à sus pies, empezaron à rogarle, que les hiziesse merced de „ los Terminos de aquel monte (Pano) para cultiuarle, y sustentar sus ganados. Y „ èl respondiò benignamente à su peticiõ, y „ les diò vna Cueba (con sus terminos) la „ qual està à la vista de el monte Oruel (ó „ Vruel) y tenia el nombre antiguo de la „ Espelunca de Gallion: de donde se và formando vn Valle hasta la Sierra de los „ Cumbos (que parecẽ hoyos, ó quebradas) de Fuenfrida, que està à la vista del „ rio Aragon: y de aqui corre el Valle àzia „ el rio (ó arroyo) de Canlo; hasta donde „ hazen ya diuision la altura de la peña de „ de San Ciprian, y el camino, que sale de „ Espinalua, y sube hasta lo alto de Bueqüeto: y tambien desde el camino, que viene de Bozorubeo à la Bruela (ó era pequeña) de San Iulian, y sale al collado „ baxo de Oruel. (estos son los terminos „ de la primera Donacion.) Y despues „ de auer ratificado, y firmado esta oblacion, se partiò luego (el Conde) encomendandose con instancia en sus oraciones (de los Clerigos) y glorificando à „ Dios, porque se auia dignado de descubrirle en este mundo vn lugar tan apartado de las inquietudes de los Seglares, y tan apacible para la vida „ de los Monges.

§. V.

6 LLegò el Conde à Palacio, y contò al Rey todo lo que auia visto, y „ hallado, y quan acomodado era el lugar „ para congregacion de Monges, y como èl „ les auia dado aquel termino para cultiuarle. Oyendo el Rey D. Garcia Sanchez „ todo esto, se dignò no mucho despues de „ partir à vèr por su persona el lugar, con „ toda la familia de Palacio, y con el Obispo „ Don Fortuño. Y conociendo que todo correspondia à la relacion del Conde, y agradandose mucho de el sitio, diò al Abad, y „ Clerigos 500. ficlos de plata (que parecen sueldos) para que rogassen à Dios „ por su persona, y por el estado del Reyno. „ Confirmò tambien con priuilegio Real el „ termino, que el Conde les auia concedido. Añadiò el pasto de las yeruas, y la licencia de hazer madera del monte Abetito; y „ quitò al Conde de Athares (q̃ era el Territorio de aquellos, y comarcanos „ montes) la facultad de lleuarles penas, y „ de prendar su ganados.

§. VI.

7 PEro passados muchos años, en la Era de 997. (año de 959.) bolviò el Rey D. Garcia à visitar aquel lugar, y à los Hermanos: y viendo que su „ Abad, y ellos, como desarmados, no podian „ defender los terminos, que les auia dado, „ añadiò el Decreto de que nadie se atreuiesse à entrar en ellos, sino de passo, y „ por vn dia, ò noche; ni apacentar su ganado, ni poner majada sin licencia de el „ Abad, ò Monges. Y que, lo contrario haziendo, pudiessen las guardas del monte „ matar las bacas, puercos, y carneros. Fecha la Donacion en la Era, que arriba „ contamos, de 997 (año de 959.) dia Domingo, en el mismo lugar, reynãdo nuestro Señor Iesu-Christo: y yo su siervo „ Garcia Sanchez, y su muger Onneca, en „ Pamplona, y Aragon: debaxo de su Imperio el Obispo Fortuño en Pamplona, y „ Fortuño Ximenez Conde de Aragon. Los „ que guardaren, y aumentaren este De-

,, *creto, ayan paz, ſalud, y victoria para* ,, *ſiempre. Amen. Los que no le guardaren,* ,, *ſean ſepultados en el Infierno. Amen.*

8 De eſta Hiſtoria, cuyo Eſcritor vió, ó pudo vèr, todo lo que dize de los tres Reyes, que nombra (Fortuño, Sancho, y Garcia) ſe reconoce: Que la iluſtre, y rara Caſa de S. Iuan de la Peña fue poco deſpues de la Perdida de Eſpaña, Heremetica, y puramente ſolitaria en la Perſona de el Venerable Hermitaño Iuan de Atares. Luego cõtinuó ſu Inſtituto Heremitico, aunque menos ſolitario, con los Santos Voto, y Felix haſta cerca de el año de ochocientos. Fueron ſus Diſcipulos, Compañeros, y Suceſſores, los celebrados, Benedicto, y Marcelo. A eſtos ſiguieron algunos de menos nombre; pero baſtante para conſeruar, y eſtender la fama de la ſantidad de aquel lugar: porque los Montes, y Valles cercanos, y mucho mas el mas proprio Territorio de Aragon, empezaron á repoblarſe, y á crecer con las ruinas de los Sarracenos en el Reynado de Don Fortuño, y en el Condado, ó Gouierno de Don Galindo Aznar el Segundo por los años de 885. Aſsi ſe continuó la ſantidad de aquel admirable ſitio de Monges Hermitaños haſta los años de 920: quando los Chriſtianos de las recientes poblaciones de Aragon ſe retiraron á la miſma Cueba de San Iuan, aterrados juſtamente de la tempeſtad, que amenazaban los furores, y las fortunas del brauo Rey Abderramen, vẽcedor de la batalla de Valdejunquera en el Reynado inmediato de D. Sancho Garcès: y aora eſtos piadoſos Chriſtianos formaró debaxo de aquella alta, y retirada Peña, no ſolo Igleſia mas capaz para ſu afligido Pueblo, ſino Comunidad Religioſa, ó Eccleſiaſtica, compueſta del Abad Tranſirico, y de los Clerigos, que quiſieron dexar ſu propia voluntad: en que parece ſignificarſe eſtado Regular, ó por lo menos vida retirada, y de Religioſos. Y aſsi perſeueraron en gran pobreza, y piedad: haſta que en el año 948. el Cõde Don Fortuño Ximenez, viſitó, conſoló, y acomodó con la grá Domuciõ de aquel contorno á los Monges: diõ cuẽta de ellos á ſu primo hermano el Rey Don Garcia Sanchez, que tambien fue á verlos; confirmó ſu Donacion; añadió otra no menor; y al fin en el año de 959. los viſitó otra vez; confirmó, y adelantó las mercedes contadas en la Hiſtoria, y autorizadas con la preſencia, y con los nombres, de la Reyna Doña Onneca ſu muger, de Don Fortuño Obiſpo de Pamplona, y de Don Fortuño Ximenez Conde de Aragon.

9 A eſtos fauores de el Conde, y de los Reyes de Aragon, que ſegun eſta mas antigua Hiſtoria, ſon los primeros que aparecen hechos por ellos á eſta ſu Caſa; que tan familiar empezó á ſer de la Familia Real; aſsi para los dones, y retiros de los viuos, como para el deſcanſo, decoro, y ſeguridad de los muertos. Porque D. Sancho Abarca, hijo, y ſuceſſor de D. Garcia, adelantó los beneficios, honores, y cariños haſta lo ſumo de ſu agradecimiento, y deuocion: imitóle, aunque en menos tiempo, ſu hijo Don Garcia el Temblоſo: añadió eſplendor, firmeza, y aumentos Don Sancho el Mayor: y parecieron caſi excederles los cinco Reyes ſiguientes, y primeros de los mas conocidos, como propios de Aragon; que, mientras duró eſta primera Varonia Real, miraron, y trataron á la Caſa de S. Iuan, como la mas propia, y perpetua. Y no parece capaz de dudas, que alguno de los ſuceſſores de Don Garcia Sanchez juntó de varias partes, y ſepulturas, los cuerpos de varios Principes, Reyes, Reynas, Infantes, y Condes de Aragon: para hazer de todos vn eterno, y general Pantheõ, cubierto de la natural, y ſobreabundante bobeda de la admirable Cueba de San Iuan: porque, á mas de los Reyes mas antiguos, llamados de Sobrarbe, que ſe juzgan embueltos en las profundas rayzes de eſſa altiſsima, y encorbada

Pe-

Digitized by Google

970. Peña;es manifiesto,que losCuerpos de D.Garcia Sanchez,y de su hijoD.Sancho Abarca, descáfan entre los mas leuantados en este mismo Solio funebre Real de rocas: aunque al principio se detuvieron, ó yazian en San Esteuan de Monjardin de Nauarra: y alli tambien les acompañarian los de sus mugeres,y otros Principes cercanos. Tábien se assegura, que algunos de nuestrosCondes,y los primeros se enterraron en San Pedro de Ciresa(casa entõces de Canonigos Reglares de San Agustin:) ni esso parece negable:pero, como alli ya no ay pretension, ni memoria alguna de su perseuerancia, como lo hemos visto, y lo observa bien el Maestro La-Ripa, se puede tener por constante,que se passaron á S. Iuan de la Peña, en donde por memorias varias se afirma, que están con los Reyes. Pero quien fue el Rey, que hizo essa primera, y como general Translacion, no es facil decidirlo con seguridad: porque no tenemos monumento de ella; pero con suma verisimilitud dezimos,que entre los dos,de quienes se puede dudar (Don Garcia el Temblosо,y su hijo Don Sancho el Mayor) son varios los indicios, que vnidos persúaden, que fue el segundo el Autor,ó Executor de essa solemne Transtlacion: quales son; la grande autoridad, y el largo Reynado de Don Sancho en paz,y en guerra; su continuo,y celebre cuidado de las felizes mudanças de Iglesias, Conventos, y de todo lo sagrado; sus ordinarias,y largas visitas, y singulares elogios de la Casa de San Iuan, llamandole, *su esperança, su confiança, y su valedora*; su voto general de repartir con ella quanto Dios le diesse en la guerra; su testimonio de que susPadres estaban alli sepultados; y en fin aquella grande, y santa nouedad,que el mismo Rey hizo en el Cõuento de San Iuan, dando en èl, y con èl,aquel glorioso principio á la obseruancia Cluniacense, aprehendida, y traida de Cluni de Francia por Paterno Sacerdote, y otros doze compañeros Clerigos Monges de San Iuan de la Peña; de donde se deriuó á otros muchos Monasterios de Espaňa,como veremos en su Reynado.

11 Mas aora en este de su tercer Abuelo Don Sancho el Reparador, los Fieles de Aragon, recogidos con su Obispo Don Iñigo al sublime asylo de la Peña de San Iuan, ensancharõ su fuerte, y pequeña Iglesia,que fue,segun parece,la inferior, y menor; cuya fabrica se conoce añadida á lo largo desde la raiz de la Cueba cõ la primera naue; la qual es menos ancha que la principal; y casi toda ella sustenta á la bobeda del suelo, ó pauimento de la Iglesia superior, y vsual; que parece auerse añadido, y sobrepuesto despues: y es vn Templo, que por el cielo natural de su gruesissima Peña dexa siempre con hambre de la admiracion,y veneracio,aun á sus moradores; como tambien la misma Casa (aunque tan capaz para Abad, Monges,y Huespedes) con su Atrio,Sacristia,y Clausstro; cubierta enteramente de la magestad,y firmeza de su alto, y pendiente peñasco; que como Gigante de piedra,se sostiene asido, y continuado por los pies con las inmensas raizes del monte Pano;y sin cargar los codos mas que en si mismos, leuanta el cuerpo,y la cabeça sobre todo el edificio,sin tocarle;antes dexãdo,como espacio, solio, ó tejado diuidido, forma vna tá proporcionada distãcia, q̃ sobre lo mas alto de la casa entra la luz,como por ventana vniuersal, y passando por los tejados, ó tablados(cubiertos de la misma Peña) se arroja sobre los Clausstros; aunque en la Iglesia entra por lo muy alto de su hermoso Choro, que como es la ordinaria habitacion de sus Monges (en estremo, y sin exempciones Eclesiasticos) tiene leuantada su pared hasta vnirse con la Peña, dexando lugar á que la luz entre en abundancia por sus vidrieras.Y es tan raro, y tremendo este Monte, y en especial

por

por las grandes piedras, q̃ no pocas vezes arroja de si, q̃ muchos no se atrebẽ á dormir vna noche en el Conuento; y otros no puedẽ dormir por el horror. Pero el sitio es tan amado, y priuilegiado de Dios, que ni vna de tantas y tales piedras, como se desprenden de la interior y alta cara de la Peña, aunque son sin numero las que en nueue siglos hã caìdo, ofendió jamás á nadie: antes se ha mostrado la Diuina Prouidencia vnas vezes milagrosa, y siempre marauillosa en la defensa de todos: ni el Templo ha padecido essa tẽpestad de piedras, ni para los amagos, ó rezelos. Ni todo el edificio, aunque parece fundado sobre si mismo, y como resbaladizo, por estár tan desnudo de piedra (y aun de tierra) en sus plantas, como cubierto, y abrigado della en la cabeza, ha mostrado jamás flaqueza.

11 En la Sacristia, á la raiz, y cercania de la Peña, están sepultados los cuerpos de nuestros Principes antiguos en tres ordenes de á nueue sepulturas; superior, media, è infima: las nueue primeras se vẽ cubiertas de sus tũbas entre el pie de la misma Peña arqueada, y vnas hermosas verjas coronadas cõ varios escudos Reales de Aragon. Y essas mismas nueue sepulturas cubrẽ á otras nueue: y estas á otras tantas del tercero, y mas profundo orden: diuidiendose cada vna de la q̃ oprime, ó sostiene, por pizarras, y vigas, q̃ han sustentado por muchos siglos el ligero peso de los cuerpos, y el violento de los tiempos. Assi por lo menos es preciso, que los cuerpos de los Principes sean veinte y siete; y son sin duda mas, porque en algunas de las nueue sepulturas superiores se reconoce mas de vno: ni se duda que son assi otros de los nichos encubiertos de las medias, è infimas. En ellas no se ha averiguado, que Personas Reales, ó con que orden de tiempos, ó lugares, descansen alli. Ni quizás seria posible, por la falta q̃ presumimos de epitafios grauados, y conseruados en las piedras: que en esto tuuieron aquellos incultos siglos el infeliz descuydo, que en los nuestros nos cuesta tanto, como infecundo cuydado. Y esto se reconoce, porque, ni en el orden primero de las nueue superiores sepulturas, ay epitafios en las tres mas antiguas: el primero, que se lee, es de la quarta, y del Rey Don Ramiro el Primero: ni admiramos tanto estas omissiones, como los olvidos, que de las diez y ocho sepulturas escondidas huuo en aquel Real Conuento, y en todo Aragon; en los quales se sabia con vna cierta confusion, y firme tradicion, que los sepulcros de los primeros Reyes, de las Reynas, y de los Infantes, y de los Condes, estabã en aquella Casa: y muchos deseosos de euidencia mas inmediata se entristecian con la vista de solos nueue sepulcros, ó nichos, que no bastaban aun para los Principes de la familia Real del tercero, y quarto siglo (de la Ruina de España) que se conocen alli enterrados: porque los nichos, que afuera se reconocen en el Atrio, que se diuide de la Sacristia con vna fuerte pared, y se alargan hasta acercarse á los de los Reyes; son de los Ricos-hombres antiguos, que como se sabe, tenian alli los entierros por estilo, por deuocion, y aun por obligaciõ de sus votos, y juramentos, y de los exemplos, y mandatos de los Reyes: que hizieron al hueco de esta sagrada Peña, Pantheon vniuersal de los Reales cuerpos de sus Personas, y de sus mugeres, è hijos: como se ha reconocido despues del largo olvido, que auia del lugar individual, con la ocasion, que para esta noticia, y mas deuota reuerencia nuestra, dispuso la Diuina Prouidencia, quando en el primer dia del año 1657. el Abad D. Fray Frãcisco Blasco Narrós y Lanuza (varon de nobleza, sabiduria, y piedad biẽ conocidas) y todo el Conuento, con licencia del señor Rey Phelipe Quarto, despachada en Madrid á 19. de Agosto de 1651. assistieron con deuota, y Eclesiastica solemnidad á re-

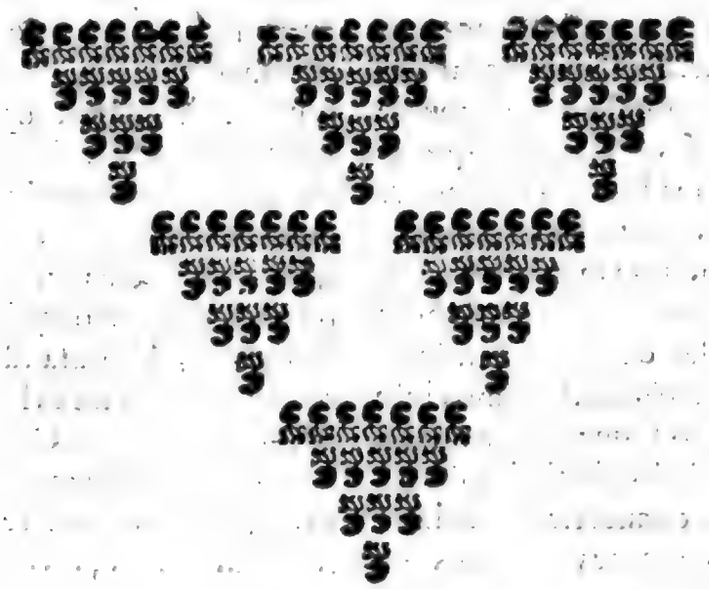
mo-

mouer los hueſſos Reales de la Tumba inmediata á la entrada de la Sacriſtia, para la comodidad del nueuo rejado, en cuya proſecucion deſcubrieron tambien el otro lado mas diſtante: y en ambos vieron la diſtribucion de las tres ordenes de á nueue ſepulturas; y en algunas de las que reconocieron, como argumento de las demás, hallaron duplicados, y aun triplicados los cuerpos: de que da fee el teſtimonio, que firmado del Abad, y de todos los Monges, delante de varios teſtigos, q̃ aſsiſtierõ á eſta religioſa fieſta, ſe cõſerua en el Caxõ dezimo del Archiuo del Conuento: y deſpues de toda eſta diligencia, nos quexamos, ù dolemos, de que eſtos circunſpectos Religioſos no examinaron vn1 por vna todas las caxas, y tumbas; por la contingencia de hallar en alguna dellas algũ epitafio, que nos dieſſe la luz, que ſiempre es pequeña por diſtante.

12 Y eſte nueſtro dolor ſe ha aumentado con juſta ternura deſpues de eſcritos eſtos Anales, por el lamentable incendio, que en la noche de 24. de Febrero de 1675. acabó con toda la mageſtad, y fortaleza deſte Conuento (monte natural de piedra, madera, y agua:) perdida arrebatada, y laſtimoſa para el honor, conſuelo, y religion de de los Aragoneſes. Y cierto que ſe moſtró, que andaba Dios en el fuego, y que èl le arrojó, gouernó, y templó: porque ſaliendo, ſin ſaberſe el principio, conſumió en menos de vna hora aquellas murallas de fortiſsima piedra: abrasó, y deſtrozó al miſmo cielo de peña viua; hizo llamas de la miſma agua; carbones de los fortiſsimos cantos; y no pudo conuertir en ceniza á los ſequiſsimos montes labrados de de madera; porque la conuirtió tã entera, y velozmente en ſi miſmo, que no parece tuuo tiempo para hazer ceniza; pues eſcribe vno de aquellos Monges, que lo obſervó, que ella no parecia, dando fin con tan ſolemne, y aſſombroſo teſtimonio la marauilla continua, que todos teniamos experimentada en aquella Caſa; cuya cozina no hazia ceniza, quando muchas otras chimeneas la hazian en grande, y faſtidioſa abundancia; como era natural al pino grueſſo, q̃ en ellas ardia. Pero Dios, ſino templó el fuego, encendió el zelo de aquellos afligidos Monges; á cuya ardiente diligencia deberán ſu Religion, Aragon, y Eſpaña el juſto y nóble conſuelo de auer librado de las llamas (con que ſe hallaron ſitiados en aquel horno) el ſagrado, y ſingular Teſoro de las Reliquias, y Cuerpos de los Santos; y tambien de los monumẽtos del Archiuo, cuya perdida fuera mas inconſolable en eſte tercer incendio de la miſma Caſa, q̃ lo es la del primero, en que, ſegun algunos dizen, perecieron á los principios del Reyno muchas memorias de los Reyes, de la Republica, y de la Reſtauracion. Y ſi (como nos aſſeguran) los cuerpos de los Reyes, Principes, y Ricos-hombres, ſe han defendido deſte arrebatado incendio, es marauilla, apenas inferior á la que obró Dios en el ſegundo, que ſucedió á los diez y ſiete de Março de 1294. quando quemadas, y derretidas las arcas de plata, que encerraban los cuerpos de San Indalecio (vno de los primeros Apoſtoles de Eſpaña) y de San Voto, y San Felix, piedras fundamentales de eſta Caſa, quedaron vencedores, y ſin herida del fuego. Ni San Iuan Baptiſta, Patron de todo el Santuario, quiſo moſtrarſe inferior, pues abraſandoſe la Sacriſtia, reſervó en ella ſin diligẽcia de hõbres la Capilla de vna Capa en q̃ eſtaba ſu Figura. Agradecemos pues que el Santo, á quien con tanta religion veneraron aquellos Reyes, aya defendido ſus cuerpos deſte incendio, que mucho tiempo los ha tenido cubiertos de carbones, paredes, y peñas. Tales tambien eſtán los diez y ocho nichos patẽtes de los Ricos-hombres antiguos, que en fabrica igual, y liſa ſe deſcubrian en el Atrio principal, y entran, ó

entraban por baxo el ſuelo de la Sacriſtia haſta acercarſe á los pies de los Reyes: y eſtán llenos de los cuerpos de cada familia; ſin que apenas ſe vea en las piedras, que en forma de arco cierran, las bocas de eſtos ſepulcros, ſino vnas muertas ſeñas, y fatigados nombres de los Cornelos, Tizones, Entenças, Ferrenches, Bachallas, Abarcas, Vandreſes, Garçeſes, Ximenez, Athareſes, Mazas, Caxales, Moncadas, y de otros, que oy no ſe pueden diſtinguir; porque deſechos ya los nombres (ſi los huuo en todas) y eligidos otros lugares del Reyno, y de la Corona para entierros de los Nobles, ſolo han quedado las memorias, y las eſcrituras de que en San Iuan ſe enterraban todos con ſus Reyes; ſin que ſe puedan diſtribuir á todas las familias con diſtincion ſus proprias ſepulturas. En fin arruinado eſte Mauſoleo pendiente, ſe ha ſubido por orden Real la nueua Fabrica á lo alto, y llano del hermoſo Pano: porque, ni el fuego ha dexado ſana, y ſegura la techumbre de peña, que amenaza con montañas de carbones de piedra: ni ha parecido hazer eſfuerços tan coſtoſos, y peligroſos, para que renazca de ſi miſmo eſte raro edificio, como Fenix en el proprio ſitio de ſus llamas; por la manifieſta impoſſibilidad de apagarlas con agua, y de cortarlas con arte; porq̃ abraſando las duriſsimas caras de la Peña, y haziendo heruir ſus fuentes caedizas, penetran á las vnas y á las otras de fuego, incapaz de ſufrirſe, ni de lexos. En el nueuo ſitio (que lo fue de la antigua, y tranſitoria Ciudad de Pano) pondrá eſte ſegundo Conuento ſus pies caſi ſobre ſu primera cabeza: y eſta quedará ahumada, deſgreñada, y deſcubierta, para monumẽto ſiẽpre triſte, y venerable de vn Monaſterio de Reyes, y de Reliquias, que en lo raro y auguſto de ſu planta no tenia igual en Eſpaña, ni le ſabemos ſemejante en Europa.

§)(§)(§



DON

Digitized by Google

DON SANCHO GARCES ABARCA, REY OCTAVO DE ARAGON.

SVMARIO.

1 EL renombre de Abarca es de solo este Rey.
2 La T. siempre significò mil.
3 Vencen el Rey, y el Castellano à los Moros.
4 Conquistas de Almançor en Leon, y Castilla.
5 Victorias del Rey en su Reyno.
6 Expedicion del Rey contra Moros, y defensa de Pamplona.
7 Fundaciones, y titulos de Don Sancho.
8 Su muerte, muger, è hijos.

1 ESTE Rey es el segúdo de los ciertos, que tuvieron el nóbre de Sancho, y el patronimico de Garcès: assi para distinguirle de su Abuelo le añadierõ el sobrenombre de Abarca. Ni esto, que es tan natural en los renombres de los Reyes, puede hazerse dudoso por la autoridad, y el esfuerço de algunos Modernos, que han querido persuadir, que tambien el abuelo de este Rey se auia llamado Abarca: y aun hazen esse nombre tan comun en la familia, que como si fuera apellido, le repiten en los quatro Reyes, hasta D. Sancho el Mayor, en quiẽ empiezan á dexarle sin nueuo fundamento. El que de mas peso se trae para dár ya esse Renombre á Don Sancho Garcès el Primero, es aquel su marauilloso, y celebrado nacimiento, postumo de Padre, y Madre; el qual le necessitó, dizen, al encierro, y vida disfrazada, y andariega de los Pyrineos, que le dió con su calçado rustico el epiteto de *Abarca*. Pero quan falaz sea aquella imaginacion del nacimiẽto, y disfraz de D. Sancho, ya lo vimos en su Historia: y quando se permitiesse essa fabula, que trabazon tiene con el renombre de Abarca? No pudo por ventura viuir aquel Principe escondido en la rustiquez de las abarcas, sin tomar dellas el blason de su persona, ó la diuisa de su escudo, como no le tomó del nacimiento, del capote, de las polainas, ni del encierro? Menester era pues vèr si lo hizo. Añaden Blancas, y Briz para probarlo, que el Rey Don Sancho Ramirez, en dos ilustres Priuilegios de S. Iuan de la Peña, llama *Tritauo* suyo al Rey Don Sancho Abarca: y *Tritauo es* (como consta de Plauto) el quinto Abuelo, qual lo fue de Don Sancho Ramirez Don Sancho Garcès el Primero; y el Segundo, no era sino tercer abuelo. Con buena gracia respondió Oyenarto, *Que este argumento pareceria de algun respeto, si en tiempo de Don Sancho Ramirez hablaran en España las Musas Latinas en estilo de Plauto*: pero en todo, y mas en los grados de los parentescos, eran barbaras: por

por cuya verdad peleán tantos exercitos de exemplos, que no permiten la defensa. Tambien la misma voz de *Tritauus* dentro de Francia, donde se sabia mas, y en tiempos mas cercanos, significaba el tercer abuelo. Y auh oy en España, que tan otra se vè en las letras, es muy vulgar el nombre de *Tartarabuelo* (que corresponde al de *Tritauo*) para el Rebisabuelo; porque nos dexamos llevar del sonido, que nos representa al tercer abuelo, y assi hemos hecho nosotros la prueba, y experiencia de ambas vozes con hombres harto mas sabios, que quantos pudieron notar los priuilegios de Don Sancho Ramirez. Y en fin para que no quede escrupulo, el mismo Rey en dos dellos llama *Tritauo* á su tercer abuelo, de quien dize, que tuuo el sobrenombre de *Abarca*: lo qual consta con multitud de euidencias (que estienden Oyenarto, y Moret:) quales son, las que en ambas donaciones hechas á S. Iuan de la Peña se toman, de la muger, del hijo, del nieto, del tiempo, y de los concurrentes: circunstancias todas, que quadran vnicamente á este Don Sancho Garcès el Segundo. Y podemos assegurar, que siendo muchos los instrumentos que le dán el renombre de Abarca, no se halla vno q̃ lo dè á su Abuelo: antes en alguno (qual es el de los terminos del Obispado de Pãplona) el Rey Don Sancho el Mayor, nieto del vno, y rebisnieto del otro, llama á D. Sancho su abuelo, *Abarca*; y á Don Sancho su rebisabuelo, no mas que *Garcès*.

P. Moret Inuest. l. 2 c. 9. §. 2.

Pero el error, con que en contra se han empeñado algunos Modernos, seria leue, y digno de ligera impugnacion; sino le defendieran cõ otro vniuersal, y fecundissimo: qual es el de afirmar, que la figura Gothica T. la qual siempre ha significado numero de mil (como la M. en el guarismo Romano) no tiene en los instrumentos de los Archiuos significacion determinada, y constante; sino que vnas vezes sea de mil, y otras de nouecientos. No dudamos, que pudo instituirse essa letra, ó figura Arismethica de modo, que con alguna otra señal significasse ciẽto mas, ó ciento menos; como tambien dosciẽtos, y treseientos: como la X. que por si vale diez, adornada con vn rayuelo, ó rasgo en la frente, passa á quarenta: y la L. con otro semejante á ochenta. Pero, ni en la T. ni en la M. se hizo tal institucion para mas, ó para menos. Ni quando se halla sola, y sin adorno, que es infinitas vezes, y casi siempre, auia de carecer de significacion determinada; pues de otro modo dexaria inciertos los tiempos, ambiguos los sucessos, y engañados á todos. Ni los mismos, que para otras opiniones de dificil probança inuentaron essa distincion de la T. con adorno, y sin èl, se atreuen á dezir, qual aya sido, ó ha de ser: ni si es para mas, ó para menos: aunque vagueando, ya muestran dezir (ó lo indican tentãdo á obscuras) que el adorno de rasgo, raya, ó puntos, puesto sobre la cabeza de la T. la dá el valor de mil; ya que se lo baxa á nouecientos: en lo qual es admirable el tiento ingenioso, con que se embuelve, y defiende dentro de tinieblas essa telaraña. De qualquier modo se vè, que es vna pura confusiõ, perniciosa, y violenta para la ingenuidad, y serenidad de la Cronologia. De cuya defensa sea la suma: Que el valor determinado, y vnico de mil, ha sido tan constante en la T. que siendo innumerables las escrituras en los Archiuos de España (y mas en los de Aragon, y Nauarra) hechas en el siglo antecedente al de las Æras de mil, ni en vna se halla el vso de esse guarismo, aunque era tan acomodado para la breuedad, y para la seguridad del acierto: solo vsaban de la D. con las quatro CCCC. (como oy lo estilamos muchas vezes en esse character Romano:) que es euidente argumento de que no tenian á la T. ni desnuda, ni adornada, para significar nouecientos; pues en

to-

todo el ſiglo dellos, la dexarõ ocioſa. Pero deſde que empezó el ſiglo ſiguiente con las Æras de mil, ſon tantas las eſcrituras, y memorias, las quales por dos ſiglos vſan de la T. (añadiendo la C. para el de mil y ciento) que aſſegura el Padre Moret, teſtigo digno de toda fee, que en ſolo el Archiuo de San Iuan de la Peña ſe halla eſſe guariſmo Gothico haſta quatrocientas vezes: que es tambien argumento manifieſto de que la T. vnicamente ſirvió para ſignificar el numero de mil; y que el adorno, que muy rara vez ſe le puſo, ni mudó la ſignificacion, ni fue mas que vn raſgo arbitrario, como en la M. añadido por guſto, ó deſcuido del eſcribiente; el qual en la miſma eſcritura, y Æra le ponia, y le dexaba. Pero ya baſta de impugnaciones de aquella falaz ſignificacion. Bolvamos á la Hiſtoria de nueſtro Rey.

P. Mo. en Cõgreſſiõ 14.

3 Aora en los diez años primeros de eſte Reynado no huuo, ó no hallamos coſa memorable de guerra con los Moros: y aſsi lo afirman Marmol, y Morales: aunque eſte (que adelanta con Garibay vn año el Reynado de D. Sancho Abarca) empieza en el de nouecientos y ſetenta y nueue la grande, y terrible guerra del formidable Mahomet Ibne Abenhamit, llamado el *Albagib*, que es el Vi-Rey; y cognominado *Almançor*, que ſuena *el vencedor*, y *amado de Dios*; eſte pues, que era el arbitro de la paz, y de la guerra de ſu Rey, emprendió con reforçados furores eſta nueua expedicion contra el Condado de Caſtilla. El caſo, tomado de las Hiſtorias Arabes, paſsó aſsi. El Conde Garci Fernandez traia guerra, aunque no mas que defenſiua, ſegun parece, con los Infieles; y ſe tenia firme en ella, acudiendo con incanſable valor á todas partes, y reſiſtiendo con el fauor del Rey Don Sancho Abarca, y ó los ordinarios ſocorros, que á Eſpaña embiaba la piedad valeroſa de los Gaſcones, y Proençanos: y todos eſtá meneſter, porque el Conde al miſmo tiempo tenia mas guerra que paz con el Rey D. Ramiro el Tercero de Leon, jouẽ de diez y ſiete años. Eſtos nublados arrojaba deſde Cordoua el obſtinado, y fugitiuo Conde D. Vela; que con ſus perſuaſiones, y promeſſas pudo mouer el animo del Rey, y miniſtros Moros, para que ſe fatigáſſen ya de la paz, deſeoſo de tomar la vengança del Conde de Caſtilla, que no pudo en ſu gran Padre Fernan Gonçalez, que le arrancó, y auyentó de la tierra. Y pudo tanto vn deſterrado, que al fin (como veremos) toda la Eſpaña Chriſtiana ſe eſtremeció con las tempeſtades de fuego, y ſangre, que eſte nueuo Conde D. Iulian traxo del Infierno de ſus aleuoſos enojos á ſu Patria; porque le conoció tan bien Almançor, que le fió el exercito, como á mal Chriſtiano, y buen apoſtata de la fee natural: aũque para que no pudieſſe ſer doble traydor, le dió por compañero á Orduan, famoſo Capitá Cordouès. Mandaba en todo Almançor, como quien era mas Rey, que primer Miniſtro de Eſtado, y Guerra; por el Rey Hiſcen niño, que auia ſucedido á ſu padre Alhaca el año 976. Don Vela pues, y Orduan entraron, y piſaron el Condado de Caſtilla: pero llegó preſto en ſu ſocorro Don Sancho Abarca, que le traxo por ſu perſona; el qual, y el Conde D. Garcia dieron la batalla á los Moros, arriſcada, y feroz entre las primeras, y ſolo menos feliz por la ignorancia que nos ha quedado de las perſonas, y facciones nobles, y por el olvido del lugar, que la hiziera mas memorable con ſu nombre. Pero el ſucceſſo correſpondió en todo á la religion de la cauſa, y á la caridad, y eſfuerço de ambos Capitanes; Rey, y Cõde; que deſtrozaron á D. Vela, y á Orduan; y vencidos, los forçaron á huir con parte de ſu exercito corriendo ſangre haſta Cordoua.

979.

4 Corrido deſte ſucceſſo Almançor, quiſo reſtaurar la opinion de ſu go-

979. gouierno, que se la deshazian los embidiosos de su grandeza, contentos de la mala forttuna de su Rey: y para no errarlo segunda vez, conociendo, que sino excedia mucho en el numero, seria siempre vencido de los Christianos, empezó á lebantar exercito igual á la magestad del Imperio de Mahoma, y al odio de Don Vela: assi mandó á su hijo Almudafir, Gouernador de las dos Mauritanias, que sobreseyendo en la guerra de el Rey de el Caruan, se viniesse á España con todas las Milicias Africanas: escribió, y conuocó á otros Principes, amigos, y aliados: hizo publicar en Africa la Gazia (que es la Cruzada de Mahoma:) juntó en España todos los esfuerços de la Morisma: sudando pues con el ingenio, y con la vengança conduxo el mayor exercito, que jamás salió de Cordoua: assi causó mas lastimosos daños que otro alguno desde la perdida de España: entró por tierra de Osma: cercó la Villa de Gormaz, tomóla á fuerça de combates, y assaltos; y passando á cuchillo todos los Christianos, la pobló de Moros. Alegre, y rico bolvió á in-
980. uernar en Cordoua: y en el interin, ó poco despues, dize la Chronica General de Castilla, que el Conde cobró aquella plaza; si lo dixera otro, nos consolaria con essa relacion. Lo cierto es, que las guerras ciuiles entre los dos Reyes primos, Don Ramiro de Leon, y Don Bermudo intruso de Galicia, teniã en grillos las manos de los Christianos: y ellos se dieron vna batalla tan cruel en el puerto de Arenas, que ambos quedaron vencidos, y mas para desearse, que para hazerse mal. Mientras ellos continuaron tan triste, y obstinada guerra por dos años, Almançor, que no aflojaba en la suya, vẽció con sus virtudes, y con los vicios de los Españoles, empressas de gran nombre, y espanto: en Portugal, que era de la Corona de Leon, se abrió con su lãça las puertas de Coimbra, Praga, Oporto, y otras grandes plazas, que ocupó: y en Galicia echó por el suelo á Mondoñedo: luego por su Capitan Alcorexi cubrió de sangre el Miño, y oprimió sus riberas con esclauitud. Este mismo caudillo, feroz con la alegria de la matança, y tirania, se arrojó hasta la vista de las murallas de Santiago: pero sin saber de què, herido de interior espanto bolvió, y huyó, como vencido; y comunicandose este miedo contagioso á su exercito, le deshizo todo en camaras mortales, sin dexar vn solo Moro, que se pudiesse alabar de la ossadia. Pero Almançor, en el año nouecientos ochenta y vno bolvió á 981.
Castilla todas sus fuerças, y con ellas penetró la enriscada, y á marauilla importante plaza de Atiença, sin que se oyga defensa alguna del Conde Garci Fernandez; de que se espanta con razon Ambrosio de Morales: si el Conde, como dize Marmol, despues de auer vencido con nuestro Rey á los Generales, Orduan, y D. Vela, rebolvió sus armas contra el Rey de Leon, harto bien ocupado estaba contra Christianos; y mas quando D. Sancho Abarca se hallaba solo contra los Moros; y detenido de ellos en sus fronteras, no podia salir al socorro de Castilla. El Rey de Leon se asseguraba de estos terremotos vecinos con las tre- 982.
guas de los Moros, y con el odio de Don Vela, que tenia virtud para no porfiar mas que en la desolacion de toda Castilla; que solo la podia merecer en castigo de auer engendrado, y sufrido esse monstruo: pero Almançor, que con alguna ocasion, ó sutileza en el año nouecientos ochenta y tres des- 983.
preció el derecho de las treguas, se arrojó de repente sobre Simancas, deseada de los Infieles, como puerta, y muralla del Reyno de Leon; y aborrecida por el destrozo que padecieron algunos años antes en su cerco: aora le salió otro tanto feliz al brauo Almançor; porque venció en batalla al Rey Don Ramiro; tomó la Villa; y puso en el mayor de los peligros padecidos á

la

Digitized by Google

985. la Corona de Leon; arrancada ya del Reyno de Galicia; diuidida hasta en los afectos, y los intereſſes del Condado de Caſtilla; y cortada de los ſocorros de la Rioja, Alaba, Vizcaya, Guipuzcoa, Nauarra, y Aragon, por los exercitos Africanos; que todo lo picaban, y piſaban las fronteras menos defendidas de los Montes en la Corona de nueſtro Rey.

5 Pero ſu valor, ni eſtaba ocioſo, ni dexaba en deſcanſo á los Moros; 984. pues en eſſe tiempo traìa acoſados, y arraſtrados con ſus armas vencedoras á los Reyes de Zaragoça, y Tortoſa: los quales, no pudiendo ya defenderſe, rogaron al afortunado Almançor, que lleuaſſe, ó embiaſſe ſu exercito, y la ventura contra Don Sancho Abarca. Y eſta ſin duda fue la razon de que eſte orgulloſo Capitan, teniendo ya abierta la puerta de Leon, y hecho el camino con el deſtrozo, y eſpanto de los Leoneſes vencidos, no paſſaſſe adelante para arruinarlos del todo, como de toda la Chriſtiandad de Eſpaña lo procuraba con tan monſtruoſos aparatos: pero rezeloſo de las victorias de D. Sancho, y de las ruinas de ſus amigos, marchó contra nueſtras fronteras: de paſſo ſe lleuó en la lança á Dueñas; y para hazer guſto al Conde Don Vela, y refreſcar ſu gente con la ſangre Caſtellana, tomó en Caſtilla á viua fuerça las famoſas plazas de Sepulveda, Gormaz, y Atiença. Cebado en eſtas carniceras ferias de Chriſtianos, quiſo no paſſar adelante por ſu perſona, por no dexar la fortuna en donde la tenia tan ſuya: aſsi rebolvió ſobre 981. Zamora, y la aſſoló muy al ſabor de ſu crueldad, porque tenia deſde alli encerrado en Leon al Rey D. Ramiro: el qual ahogado ya de las lagrimas, y ſangre de ſus vaſſallos, murió eſte año de 985, ſegun la comprobacion exacta de Ambroſio de Morales; ſucedióle D. Bermudo el Segundo, y el Gotoſo, Rey de Galicia, hijo de Don Ordoño el Tercero, de matrimonio ilegitimo: el qual viuió los dos años ſiguientes con repoſo; porque (como Morales, y Marmol obſervan de las Hiſtorias Arabigas) le fue ya ineſcuſable á Almançor embiar ſu exercito á Aragon, para defender á ſus Motos de las manos de Don Sancho Abarca, que diuirtió con el ſudor de ſu eſfuerço, y con los peligros de ſu fortuna la entera ruina de Leon, y Caſtilla; y la dió tiempo (y deſpues ſocorros) para reſpirar, y repararſe. Parte del exercito de Almançor paſsó á Tortoſa; cuyo caudillo le vnió con el ſuyo; entró en lo interior de Cataluña; venció en la triſtiſsima batalla de Matabous al Cõde de Borelo (el año 986:) y le ocupó, 986. aunque para poco, á Barcelona: la otra parte, y ſegun parece la mas grueſſa, ſe incorporó en tierra de Zaragoça con otro grande exercito preuenido; y con ambos hizo vna al parecer inuencible entrada en Nauarra, ó en otra de las vezinas Prouincias de Don Sancho, el Rey Moro Aben Alfage, celebre por el Palacio fuerte, y hermoſo de la Aljaferia de Zaragoça, y por la reedificacion de ſu Mezquita mayor, que eſtando tan diſtantes las vnió por vna larga cueba ſubterranea, por cuyas tinieblas paſſaba á ſus infernales ſacrificios. Eſte pues, lleuado de la eſperança, y de la vengança, entró, y corrió la tierra; piſaba los campos, y deſolaba los pueblos abiertos, y deſamparados. Mas nueſtro Don Sancho, que no lo auia dudado, tenia recogido los mas flacos en los fuertes, y retirados: luego ſe arrimó á los enemigos; ſeguialos ſin deſcanſo de noche, y de dia; prompto á todas las facciones, ſeguido de exercito de hombres, y Satyros, deſnudos, y hambrientos; pero armados con la virtud del Capitan, y valeroſos con el amor de la Patria: con ſu ligereza ſuplia la de los caballos, que no tenia; y con ſu fortaleza el numero en que no podia igualar: ſubia, y ſe deſcolgaba por los montes: aparecia, y deſparecia por los valles: comia de lo que ven-

cia;

98[illegible] cia: arrebataba los viueres mas guardados: muchas vezes se presentó en los fosos, para estorvar los sitios: y no pocas descompuso los mas bien assentados: en fin con las fatigas, con las escaramuzas, hambre, y matança deshizo, y ahuyentó á tan horrible ene-
987. migo. Assi los mesmos Arabes escriben, que el Rey de Zaragoça, que tan poderoso auia entrado, no ganó lugar de importancia, perdió mucha gente, y se retiró sin reputacion como vencido. Ocho años auia durado esta espantosa guerra de Mahomat Almançor; y poniendo siempre en ellas las manos Don Sancho Abarca, no tenemos hazañas mas especiales que contar: y en los dos vltimos, en que sostubo con ellas, á pesar de Almançor, y de Aben Alfage, el mayor peso de peligros, y batallas contra la pujança casi toda de la Monarchia Arabe; bien se vè lo que se nos esconde de virtudes, y glorias.

6 Passados estos dos años de descanso en Leon, y de menos fatiga en Castilla, quiso el brauo Almançor renouar la guerra por su persona; para esto dexó, como parece, á nuestro Don Sancho, que pisaba con sus Abarcas la hermosura, y el orgullo de la Luna, y fortuna Mahometana; esperando Almançor, que podria ella leuátarse mejor en otra parte con las caidas, que se causaban sin lastima, ni juizio Leoneses, y Castellanos: assi acometió, y to-
989. mó en el año 989. en Castilla, entre otras plazas, á Osma; cuya perdida amenazaba con espanto la de toda la Provincia; porque al punto hizo el barbaro Vencedor hervir las riberas del Duero con el fuego de su fortuna irritada; y helaba las esperanças mas ardientes de la defensa de aquellos confines: luego passó las mismas llamas al Reyno de Leon; y regando con ellas la sequissima, y no menos fecunda tierra de Campos, rodaba las puertas de la misma Corte, para assaltarlas otro dia: y se las abrian con sus manos los mesmos Leoneses, y Gallegos; que con obstinado furor se despedazaban. Assi fue bien oportuna la liga santa, que se halla escrita (como assegura el Abad Briz) en su antiguo pergamino de su Casa: y aunque yá tan destrozado de los años, que no se puede bien entender la substancia entera de la Escritura, descubre, que la confederacion (que llama *Treguas*, segun el estilo antiguo de Aragon, y Cataluña) se hizo en este mismo año de 886. Y el titulo de la Escritura es tan elegante como el mas proprio de aquel rudo tiempo, pues dize: *Hæc est memoria de treguas, quas voluit facere inter Rex de Arigon, & Rex de Leon, in ista conuenientia.* Tambien se reconoce en ella, que se trataba de quietar, y vnir al Conde Garci Fernandez de Castilla; de quié el Moro Abolnomadar Abecin auia ocupado, ó defendido de nueuo varias tierras de Castilla: y se manifiestan aun los nombres de *Osma*, *Gormaz*, y *Aranda de Duero*: por las quales (ó desde ellas) auia hecho entradas esse Caudillo, que sin duda era Teniente del brauo Almançor. El qual luego en el año inmediato de 990. entró por su persona 990.
tan en lo interior de los Campos del ya abierto Reyno de Leon, que en los combates ocupó la Noble Villa de Valencia; y puso á la misma Corte en fatal assombro de su vltimo peligro, prenuncio de su cercana ruina. En el interin nuestro Don Sancho, para satisfacerse de sus daños, diuertir al enemigo, y sustentar sus gentes, se arrojó desde la Rioja por los confines de Castilla en lo llano de Aragon; y despues en el Reyno de Toledo: en Aragon arruinó pueblos, demolió, y leuátó Castillos: pero muchos mas en Toledo, adonde passó yá mas proueido, y aumentado el exercito; aqui conquistó muchas plazas, y pobló lugares ver- 991.
mos, que como escribe el Arçobispo Don Rodrigo, aun en su tiempo conseruaban el nombre del Rey D. Sancho Abarca. En esta ausencia, y guerra passó tan adelante el Rey (en el año,

L. 2. c. 13.

co-

como parece, 991.) que invernaba en la Campaña, y en la Conquista, como pudiera en la Corte: assi los Moros, quando parecia mas imposible, se arrojaron no menos que sobre Pamplona: serian sin duda los de Zaragoça, y los de los grandes presidios de Castilla, que por Tudela, y Calahorra, que eran suyas, teniá las puertas mas abiertas. Ni puede dudarse, que Almançor, General de toda España, puso en tan ardua empressa, sino la persona, el consejo, el nombre, y las fuerças. Dió pues la buelta el Rey, para socorrer la mas cara prenda: assi caminaba, mas corriendo, que marchando. El exercito, al vso de su fortaleza, y de la pobreza del tiempo, iba calçado de Abarcas: y el Rey por hazerse mas semejante, y mas amable á los suyos, ó tambien para caminar á pie, como era preciso por los hielos, y por la nieue, y no menos por el ardor de la priesa; embolvió sus Reales pies en aquellas rusticas pieles: firmeza, que la merecia la hermosura de Pamplona, cercada de peligros, y combatida de assaltos de los Barbaros. Assi los Soldados, aplaudiendo aquella familiaridad (que despues, como se dize, passó á trage Militar) le gritaron y saludaron con el Renombre de *Abarca*, como en otro tiempo por semejante accidente aclamó la licencia Militar del Exercito Romano con el sobrenombre de *Caligula* al Emperador Cayo. Ni el de *Abarca* se quedó en sola la aclamació, y alegria de los Soldados (como pensó Zurita) pues el mismo Rey fauoreció, y celebró este nombre, tomandole en adelante en las Escrituras, que duran de su Religiosa liberalidad por blason de su persona; y muchos piensan, que tambien por diuisa de su Escudo; en memoria sin duda del sucesso, que fue acelerado y feliz. Porque llegando antes del dia, como de carrera, á las trincheas enemigas, las assaltó, y rompió, y mezclãdose dentro con los sitiadores, los turbó cõ la presteza, y la osadia: su nombre, su fortuna, y su espada dieron la batalla; y triunfaron con tan llena gloria de su diligencia, y valor, que apenas escapó Moro de muerto, ó prisionero. Y esta fue la vltima batalla, que se dió á la vista de Pamplona cõtra infieles; porque los enfrenó, ó escarmentó tanto, que nunca ossaron en adelante ni mirarla.

7 Merecia, y agradecia el Rey estos triunfos con las virtudes de su piedad, y Religion; con las quales hazia las mayores preuenciones de la defensa de su Reyno. Todo lo ganaba para Dios; y la paz que sacó de la vltima victoria, le dió tiempo para viuir mas para si, y para la eternidad en la altissima Casa de S. Iuan de la Peña, desde la qual empezaba á subir con las alas de sus dadiuas al Cielo: y ellas fueron tales (en el año 992.) que si miramos el rigor del derecho, D. Sancho Abarca es fundador de aquella admirable Casa, y Cueba de Reyes; porque sino fue el primer bienhechor, fue el principal, y á quien se debe no solo la grãdeza de su fabrica, sino el Dominio de aquellos seis Monasterios, y doze buenos pueblos (que el Priuilegio llama Villas) ya insinuados en el principio de su Historia; fuera de otra magnifica donacion de diez y ocho Villas: mas, y mas tierras, pardinas, y dehessas; cuya memoria viue firme en aquel Archiuo, y mas en el agradecimiento de sus Mõges. Fundaron tambien Don Sancho, y su muger Doña Vrraca (y dotaron con el Señorio de diez y ocho lugares, y otras raizes) el Monasterio tantas vezes Real de Monjas Benitas, llamadas de Santa Cruz, por el sitio, y nombre del lugar, al pie de la Peña de S. Iuan, y al Gouierno de sus Abades, ordinario retiro de Infantas, y Reynas de aquellos tiempos; y Iardin fecundo de la nobleza, y santidad del Reyno: que passados 673. años en el de 1565. por atencion prudente del Señor Rey D. Felipe el Segundo su Patron, se trasladó á la Ciudad de Iacca; en donde se

992.

conserua como vnico Alcaçar del espiritu Religioso de las hijas de nuestras Montañas. Estos mismos Reyes enriquecieron cõ magnificencia Real, y Religiosa los dos esclarecidos Conuentos de Leyre en Nauarra; y de San Millan en la Rioja; cuya nueba Iglesia, y Casa fundaron. Por estas, y otras insignes obras de prouidencia Christiana, y militar, es tan celebre la memoria del Rey Don Sancho Abarca, que obseruan bien Garibay, y otros, que auiendo faltado, aun en los eruditos, la de muchos esclarecidos Reyes, la de este se conserua en la plebe ruda, y en las mugeres ignorantes. Y este agradecimiento, que se ha hecho tan natural, y comun á todas las Prouincias de su Corona, por el eco de las hazañas, y por los Castillos de su nombre; tiene en Aragon especial derecho por lo que nos honró con el titulo mas expresso de Rey nuestro: es verdad, que su Padre D. Garcia Sanchez en dos escrituras se halla con la memoria de que *Reynaba en Aragon*; mas alguno quizás con sutileza escrupulosa querrá, que la palabra *Reynar* (aunque comun para Pamplona) no sea aun titulo de Rey: pero Don Sancho Abarca, que en vida de su Padre auia Reynado (como su Abuelo) en Aragon, empezó despues á hazer mas familiar, y celebre el titulo de Rey de los Aragoneses; ya antepuesto al de Pamplona, ó Nauarra; ya pospuesto; ya solo. A estos añadia tál vez el de *Nauarra hasta Montes de Oca*: y aunque sin duda dominaba en las Prouincias de Alaba, Guipuzcoa, y Vizcaya, comprehendia essos titulos en los de Pamplona, y Nauarra, cuya porcion eran: y siendo entonces tan pequeña la de Aragon, es aquel titulo argumento de su nobleza.

994. 8 Reynó Don Sancho 24. años: murió en el de 994. Fue depositado en S. Esteuan de Monjardin (como lo dize el Monge Vigila, que lo vió:) y despues enterrado en S. Iuan de la Peña, en donde yaze: en lo qual erró mucho Garibay, queriendo aplicar este cuerpo á Leyre, ó ponerlo á pleyto, y solo le escusa de vna grauc injuria la ignorancia, que tuvo del Priuilegio de el Rey Don Sancho Ramirez, que afirma lo que nosotros, y lo sabia bien, como tercer nieto de Don Sancho Abarca. El año de su muerte, que es indubitado, condena de nueuo el error, que repiten ya solos los muy ignorantes en el quento de que si quiera este Rey, pues èl fue D. Sancho Abarca, quedó muerto de la lança del Conde Fernan Gonçalez; el qual 24. años despues de muerto, y enterrado, resuscitaria, y vino á matar al Rey! Toda aquella fabula se hallará bien reida en Garibay, Morales, Yepes, Sandoual, y otros sabios Castellanos; aunque la Cronica General, y los que se desconsuelan de vèr ajadas sus cauallerias, lo resistan. La muger deste Rey se llamó siempre *Vrraca* (y á las vezes *Clara Vrraca*:) era hija de Don Endregoto Galindez, y nieta del Conde de Aragon D. Galindo el Segundo. En contra se han engañado algunos Escritores, aunque sabios, confundidos con el nombre de *Vrraca Fernandez*, que se halla en la escritura de la piadosa donacion hecha á San Pedro de Ciresa por el mismo Don Endregoto en compañia del Rey Don Sancho *su Prole* (assi le llama) y de Vrraca Fernandez *su muger*: de la qual han pensado, que ella era la Reyna muger deste Rey; quando en la verdad, ni era, ni se representa en las palabras, y en las firmas de aquella escritura (del año de 971:) sino muger de el mismo D. Endregoto; la qual se muestra con harta claridad diferente de la Reyna Doña Vrraca, hija sin duda de esse Don Endregoto, que por ella llama *Hijo suyo* (ó *Prole*) á este Rey Don Sancho Abarca, como á yerno; y que tambié era sobrino, hijo de hermana, y heredero suyo. Y assi pueden cessar los cuydados, y las disputas de los dos viuos Inuestigadores, Arnaldo, Oyenarto,

Priuil. *Os honorem*, del año 1090: Arch. de San Iuan, y referido entero por su Abad Braz. l. 1. al fin.

Digitized by Google

Moral. Inuest. l.2.c.8 §4.

to, y Padre Ioseph de Moret: como lo demonstramos en el Discurso de los Condes de Aragon, al nombre de Don Endregoto Galindez. El qual patronimico de *Galindez* tomó tal vez este mismo Rey Don Sancho Abarca, substituyendole al proprio, y paterno de *Garcès*, por la memoria, y representacion de su abuelo materno el gran Cõde Don Galindo. Los hijos destos Reyes Don Sancho Garcès Abarca, y Doña Vrraca Endergoto, fueron, D. Garcia el Tembloso, sucessor de la Corona, que estaba ya casado con Doña Ximena: Don Ramiro, que murió en vida de sus Padres, y fue sepultado en Leyre: y Don Gonçalo, que viuió mas, y se enterró en S. Iuan de la Peña; y destos, quales no se sabe sino que fueron Reyes titulares, segun la humana, y confiada costumbre de aquel tiempo, que como era menor la Corona, bastaba para mas. Sucedió en esse titulo Vitalicio Don Gonçalo á Don Ramiro, con el nombre de Rey de Aragon; aunque de Don Ramiro quedaron Don Sancho, y Don Garcia, con la Dignidad natural de Ricos-hõbres, como Principes de la sangre Real; y assi confirman en dos escrituras las Donaciones de Don Garcia el Tembloso su tio, en fauor de San Millan de la Cogulla, referidas á la letra por Garibay. Y de vno de estos Infantes, ù de ambos, descenderian (como parece preciso) aquellos Abarcas, de los quales dize el Arçobispo D. Rodrigo, que se conocian en su tiempo (despues de los años de 1212.) en España con esse apellido, y origen de Don Sancho. Pero de estas prolixas eruditiones, otro lugar, y Escritor parecerá menos importuno.

§)(§)(§

DON GARCIA SANCHEZ EL TEMBLOSO, REY NONO DE ARAGON.

SVMARIO.

1 *Virtudes de este Rey.*
2 *Conquistas de Almançor en el Reyno de Leon.*
3 *Estado de España, y liga de los Christianos.*
4 *Vnion de sus Exercitos en Castilla.*
5 *Exortaciones de los Generales en la batalla de Osma.*
6 *La gran batalla, y victoria de Osma; y Alcatañazor.*
7 *Muerte del Rey Don Garcia, y su sepulcro.*
8 *Brisma de sus hijos.*

1 DON Garcia Sãchez, el Segundo de este nombre, fue llamado *el Tembloso*; porque al entrar en las batallas temblaua, y tambien, como algunos escriben, si de repente le apagauan la luz; aunque no por esso mostraua, ni en el principio de las peleas, desaliento en su animo, sin duda vigoroso, á quien parece temia el cuerpo, y recibia luego de su espiritu calor igual

994. igual al mas ardiente guerrero. Pero nada le bastó, para que no le diessen el renombre de vna imperfecta passion, y essa natural, y tan vencida del valor, y de la libertad del animo, ilustrado tambien de heroycas virtudes, de las quales con mas justicia pudiera auer recibido el titulo, y blason de D. Garcia *el Liberal, el Pio, el Afable, ò Religioso.* Tuvo con estas virtudes singular atẽcion de conservar á sus Vassallos en paz; y no oprimirlos con guerras escusables, en que suelen ellos pagar cõ su sudor, y sangre los puntos de los Reyes, y los caprichos de los Ministros. Con los Moros peleó varias vezes, y no le sabemos desgracia alguna. Y como los rebatos, y reencuentros eran entonces tan ordinarios en los Reyes, como se han hecho despues, la caza, las recreaciones, y otras fiestas, no quedaron escritos para la posteridad: fuera de que auia tantos soldados, como raros Escritores: siglo sin duda de milicia, y de ignorancia; y si algun Monge, ó otro Eclesiastico (que eran pocos, y capaces poquissimos en Latin) no tomaba la pluma, quando los Reyes la lãça, todo se escurecia luego con la frequencia, y nouedad de semejantes sucessos, que hazian olvidar á los primeros.

2 Solo ha quedado en la memoria, como cosa mas incapaz de olvidarse, la gran batalla de Osma: á la qual se llegó por estos passos. Parece que en los quatro años vltimos de la vida de Don Sancho Abarca, padre de este Rey, se renouó la tregua entre los Reyes de Leon, y Cordoua: y assi lo escriben los Chronistas Africanos: contra Castilla tampoco suena guerra; bien que Luis del Marmol haze algun ruido de ella con los tropiezos de su Chronologia: tampoco de aquellos quatro años podemos escribir accion alguna militar de nuestro Rey, ó porque su diestra vencedora tenia retirados á los Infieles, ó porque solo apenas sabemos de nuestros Reyes las acciones, que tenian alguna trabazon con las de los Leoneses, y Castellanos, que siempre fueron mas cuydadosos de alegrar, y alentar cõ sus escritos, y sus hechos á la posteridad. Pero muerto D. Sancho Abarca, en el año siguiente de 995. bolvió Almançor á la guerra 995.
con mas furor contra el Reyno de Leon, y con la esperança de conquistarle todo: entró formidable en lo interior de Campos; acercóse á Leon; en la ribera de Ezla se encontró con el valeroso Rey Don Bermudo: en el primer choque se vió tan vencido, que los suyos huyeron hasta las tiendas; luego, saltando de su carro, se sentó en el suelo, y arrojó el tocado de oro de su cabeza en señal de la infamia con que era dexado de sus Arabes: assi detenidos ellos, y lleuados de la verguẽça, bolvieron; peleó, y venció hasta forçar á los Christianos á la fuga, y á la entrada atropellada por las puertas de Leon. Don Bermudo, impedido de su gota, y fatigado de la tempestad de su fortuna, se fue á Ouiedo, y dexó encomendada la Ciudad á Don Guillermo, ó Guillen Gonçalez, Cauallero Gallego; el qual, despues de auerse retirado muchos Eclesiasticos con las Reliquias de los Santos, y los cuerpos 996.
de los Reyes, la defendió vn año entero de cerco, matando innumerables Paganos, y no rindiẽdose ni á vna larga, y pesada enfermedad: hasta que sabiendo que ellos rompian vn portillo, se hizo lleuar armado en su cama; en la qual gouernando, y alentando en medio de los peligros, y rodeado de muertos, sufrió por tres dias los continuos combates; y saliendo todos vanos, y costosos, al quarto dia passó de de repente Almançor toda la fuerça de los assaltos á otra parte, entró con el exercito, que cubriendolo todo de sangre, y muerte, llegó á la cama de D. Guillen Gonçalez, que murió en ella á manos de vna bien merecida, aunque injusta vengãça. No pudo ser mas gloriosa la muerte, ni mas valerosa la vida;

Digitized by Google

996. da; y ni al valor enflaqueció la enfermedad, ni á la gloria desluſtrará la infelicidad: antes el noble dolor, que en todos cauſa ſuceſſo tan deſmerecido de aquella virtud, acrecienta ſu aprecio. Aſsi noſotros hemos querido referir eſte raro exemplo de fortaleza, y conſtancia, porque no falte en las Hiſtorias de Aragon; y ſiendo tan grande, y de Eſpañol, á todos nos cabe mucha parte. El Barbaro vencedor ſe enfureció en Leon contra lo profano, y ſagrado: paſsó á ocupar á Aſtorga; aſſoló la Villa de Valencia; el gran Monaſterio de Sahagun; y quanto le parecia bueno para ſolos los Chriſtianos: puſo en vaſſallage, y tributo toda la tierra de Campos: ſaltó á Portugal, derribó las Murallas de Coimbra, Viſeo, y Braga, y lo hizo todo, ó ſuyo, ó del fuego, en
997. el año 997. En el qual luego paſsó á Galicia; rindió á Tuy; deſoló Pueblos, y Monaſterios; y en eſta peregrinacion llegó á Santiago, fin de ſu infernal deuocion: ya tenia por el ſuelo la mitad de la Ciudad, y ſe arrojaba jactancioſo de que auia de hollar, y profanar en aquel ſepulcro lo mas ſagrado de los Chriſtianos, y triunfar de lo Diuino. Ya auia piſado con ſus caballos la mitad de aquel venerable Tẽplo, y amenazaba con ſus ojos, y blasfemias á la deuocion de los Altares; ya auia arrãcado las puertas, y baxado las campanas del Templo; ya tambien (como ſe cree) auia dado de comer á ſu caballo en la pila de marmol blanco, que oy ſe conſerua, ó ſe mueſtra en el Cruzero; quando el Santo Apoſtol, moſtrandoſe Hijo del trueno, y Padre de los rayos, arrojó tantos, y tan eſpantoſos del cielo, que ſu Sepulcro diſparó reſplandores formidables contra los ojos, y corazones de los Mahometanos, y fue el Caſtillo inexpugnable de la Igleſia, y de la Ciudad ya vencidas. Aſsi el miedo le hizo huir de lo que mas deſeaba, ſoltar lo que tenia en las manos; y eſpantarſe de los hueſſos de vn Chriſtiano, el que ſe gloriaba de contar á millares, y á exercitos los muertos de ſu eſpada, y de ſu fortuna. Dió pues la buelta cargado de deſpojos morrales; porque aquellas campanas, y puertas ſagradas parecieron lo que en otro tiempo el Arca del Señor, pues antes de ſalir de Galicia deſtruyeron con diſenterias, y llagas interiores el exercito infiel: luego Don Bermudo, cuya ſanta vengança no dormia, embió mucha gente de á pie, para que en las fierras, y aſperezas acabaſſe con aquel exercito de moribundos; lo qual ſe hizo en tanta paz cõ aquellos lobos carniceros, como ſe pudiera con manſas ouejas. Pero como Dios queria caſtigar mas á Almançor, le dexó los baſtãtes para lleuar á Cordoua las campanas, y puertas de Santiago, para que el Santo cuidaſſe tambien de ſu recobro. Hemonos diuertido de nueſtro Rey; porque en Eſpaña lo es mas nueſtro, el Apoſtol; triunfamos todos con ſus victorias; y los Aragoneſes, que le veneramos Padre de nueſtro Chriſtianiſmo, y fundador de la primera Igleſia, no podemos ſer prolixos en ſus glorias, ni eſtraños en ſus trofeos.

3 Ellos hizieron camino para ſalir Eſpaña de las mayores fatigas, porque dieron aliento á los Principes Chriſtianos para embeſtir al enemigo, eſperar de vna batalla la reſtauracion de la libertad, ó perdida, ó encadenada. Y qual fueſſe nueſtro peligro lo dirá el eſtado de Eſpaña. Eran de los Reyes Moros, la Andalucia, ſilla del Imperio: los Reynos de Toledo, Murcia, y Valencia: en Cataluña, las tierras de Tortoſa, Montañas de Prades, Lerida, y otras vecinas: en Eſtremadura, y Portugal, todo: en Galicia, y Leon ya caſi todo, menos Aſturias, el Bierço, y las Mõtañas vecinas de Galicia: en Caſtilla poco menos: en la Rioja, en Nauarra, y en Aragon (q̃ eran de nueſtro Rey) las tierras de Calahorra, Tudela, y caſi todo lo llano (que es lo mas, y lo mejor) de Aragon. Con eſtas fuerças de Eſpaña juntaban nueſtros Paganos las

991. de Africa; en la qual dominaban sobre muchas, y grandes Prouincias; y para guerras de Religion tenian prontas otras mas sin numero. Sobre todo esto se hazia formidable el nombre de Mahomat Almançor, casi siempre victorioso con las armas: ni peleaba menos con las virtudes humanas, armadas de pernicioso atractiuo; porque este Barbaro politico era tan afable, y liberal, que se despoblaban las Prouincias por seguirle; y haziendose Iuez de las contiendas criminales de los Moros, y Christianos, daba siempre á estos la gracia, y nunca les negaba la justicia: èl sin duda los engordaba, para sacrificarlos otro dia á Mahoma: ellos le amaban, y le seguian como vassallos, ó rendidos; y (ó gran dolor!) peleaban vnos forçados, y otros gustosos, como en guerras de solas dudas de Reynos, como si no tirassen á la suma de la Religion: assi nuestros Principes Españoles auiá de pelear contra Españoles Moros, y Christianos. Ni faltaban rebeldes, y traydores, porque en Castilla las primeras flechas que se arrojaban de el exercito Mahometano, eran las de el Conde Don Vela, y de sus hijos; y en Galicia el Conde Don Rodrigo Velazquez, y su hijo el Obispo Pelayo (sino se enagña la Historia mas antigua de aquellos Arçobispos) llamaron á Almançor para vengarse del Rey Don Bermudo. Y como si todo esto no sobrasse para vn fin mortal de la Christiandad moribunda, los mismos Principes Christianos se ayudaban á caer: los Leoneses, y Castellanos se querian tan mal, y se hazian tanta guerra, como sino huvieran de ser despues tan vnos, que apenas la erudicion mas aguda los sabe distinguir: tambien los Castellanos, y Nauarros (en que entraban Riojanos, y Montañeses de Aragon) tenian sus reyertas; como si Almançor huviera muerto; ó no tuviera ya alistado vno de los mas descomunales exercitos de la soberuia Mahometana, para desterrar de vna vez á Christo de España. Apenas se puede creer tã barbara discordia de los nuestros; pero la guerra, la vecindad, y la codicia, lo hazian todo posible. Assi Don Bermudo, como quié auia perdido mas, empezó á procurar la paz, que sin duda todos deseaban: algunos santos Monges, como embaxadores mas de Dios, que de los Reyes, los exortaron á la concordia: las razones eran fuertes, como armadas de la necessidad: el Leonès se miraba desnudo, y desterrado con su Corte, y Corona en las estrechezes de Asturias: el Castellano fugitiuo en su Patria: el Aragonès amenazado de las venganças Mahometanas, como hasta aora, ó siempre vencedor, ó nunca vencido. Lloraba tambien los peligros de la Religion, que tanto adelantaba èl en sus Monasterios, y mas en los de S. Millan, Albelda, Leyre, y S. Iuan de la
„ Peña. Què falta yá (dezia) á Maho-
„ ma, que no aya pisado, sino á mi
„ Reyno? Agradecerè yo á Christo los
„ los triunfos mios, de mi Padre, y
„ Abuelo con desamparar su causa con
„ vn pleyto interessal de terminos?
„ Hemos fundado, y enriquecido las
„ Casas de Dios para que las demuelá,
„ ó despojen los Barbaros Mahome-
„ tanos? No, no ha de ser assi; busque-
„ moslos en sus mismas casas, para que
„ ni aun vencidos descompongan las
„ nuestras con su caida.

4 Concertados pues estos tres Principes, quiso, y pensó adelantarse 998. Almançor, entrando con su exercito en los principios del año de 998. por tierra de Osma, que era la puerta ordinaria de los Moros en Castilla: pero nuestros Principes, como eran amigos de veras, le recibieron ya vnidos, y armados: el Rey Don Bermudo, viejo, y gotoso, caminó en ombros de los suyos mas de sesenta leguas, desde Ouiedo á Osma, para no sobreuiuir á la ruina Española, ni morir sin la gloria de cõcurrir por su persona á la defensa: el Conde D. Garcia Fernandez se halló pronto, como en su casa: nuestro Rey Don

Digitized by Google

Don Garcia, ó vino como Capitan de sus vassallos, ó (segú escriben los mas) los embió; y claro está, que con alguno de los Principes de la familia Real: tenia á su hijo D. Sancho; á su hermano Don Gonçalo, Rey Honorario de Aragon; y á sus dos sobrinos, Don Sancho, y D. Garcia Ramirez: todos dignos, y ambicioso de esos peligros: parece natural, que si al Rey no le detuuo la enfermedad, le diuirtiria la guerra, que los Moros vecinos de Zaragoça, y Huesca le amagaban, ó le hazian. Es tambien muy natural, que este fuesse el tiempo de aquellas guerras, de las quales dize el Arçobispo Don Rodrigo, que imitando este Rey el estilo de su Padre de correr á las facciones calçado de abarcas, le dierõ el epiteto de *Abarca*. Vnidos pues los tres exercitos Christianos marcharon (como afirman los Arabes) contra el Reyno de Toledo; y dañaron mucho en èl; despues rebolvieron contra Almançor, á quien buscaron, para deshazerle la sobervia. Encontraronle quatro leguas mas arriba de Osma en el lugar de Alcatañazor, ó Calatañazor (que dizen era de los Moros.) Aqui se dispusieron ambos exercitos, para darse vna de las batallas de mas importancia, y consequencia, que ha visto el mundo; porque se iba á pelear por la libertad, y Religion de España; y disputar, quien auia de Reynar en ella, ó Christo, ó Mahoma? Y aun era de nuestra parte mas duro, y desigual el riesgo; porque con la victoria solo quizás conseruabamos lo posseido, y restaurabamos lo perdido en estas guerras; pues á los Moros quedaban otras fuerças; pero ellos, si vencian, arruinaban todas las nuestras, porque ahi estaban todas. Y no podian ser yá grandes; y mas á vista de sesenta mil caballos, y ciẽ mil peones del enemigo: pues no eran las montañas de España de otros pastos que aora; assi, por lo menos en caballeria, no seria poco que llegasse nuestro exercito á la dezima parte del enemigo. Vnos, y otros determinaron pelear; porque la tierra agostada del fuego de la guerra, no los podia sufrir largo tiẽpo en la Campaña.

5 Llamó Almançor á los primeros Cabos; y porque no podia hablar por si á tan inmẽso exercito, les dixo; „ Aqui tenemos á todos nuestros ene- „ migos; dignos por cierto de ser te- „ midos, que se nos escapen, y dexen „ burlados cõ la fuga: para esso se for- „ tifican en los Montes, y gu ardan con „ tanto afan las espaldas. Pero no les „ valdrá tan diligente miedo, porque „ nuestros Esquadrones (como lo he „ ordenado, y lo espero de vuestro „ cuydado) los rodearán en la batalla, „ y estarán aduertidos para alcançar- „ los con la ligereza de las tropas. Y „ en què pueden pensar, sino en huir „ al primer choque? los que no saben, „ sino ser vencidos de nosotros, y de si „ mesmos; los que han perdido las mi- „ licias veteranas, las armas, las pla- „ zas, y las Prouincias: y aora se nos „ ponen sus pobres Reyezuelos delan- „ te con soldados visoños, y desarma- „ dos, cargados de pocos, y malos ro- „ cines; como si los caballos Africa- „ nos, y Andaluzes no huvieran de es- „ pantarlos con las espumas, y azotar- „ los con las riẽdas. Diez y ocho años „ ha que emprendì esta guerra por mi „ persona; nunca fuì vencido, siempre „ vencedor, y en tantas victorias, que, „ ni yo tengo memoria para contarlas „ aun por los nombres de las Ciudades „ cõquistadas. En 26. años de Vi-Rey „ supremo de la paz, y de la guerra, he „ introducido 52. vezes los exercitos „ de assombros, y ruinas en las tierras „ mas cerradas, y cercadas de estos „ miseros Españoles. Quarenta años „ he servido á Mahoma con el baston, „ y pienso que me está agradecido, y „ que no tiene olvidados los sacrifi- „ cios de Christianos que le he ofre- „ cido, y pagado. Rogadle, que no sea „ tan compassiuo con estos cuitados, „ que les permita la fuga: ni haga á

„ sus

„ ſus buenos ſervidores el deſconſue-
„ lo de querer tener partida cõ Chriſ-
„ to la adoracion en Eſpaña. Harto
„ cortès anduuo con el Zebedeo, quá-
„ do nos eſtorvó la ruina de aquel grã
„ Sepulcro, y Templo; con que yo le
„ penſaba ſervir, ó para victima de mi
„ religiõ, ó para Mezquita de ſu nom-
„ bre. Amigos, el alto Alá quiere po-
„ ner otra vez por nueſtras manos á ſu
„ buen Profeta en el tronco de toda
„ Eſpaña, q̃ nueſtros Padres y Abuelos
„ perdieron por ſus diſcordias en gran
„ parte: y nos llama tambien al reco-
„ bro de las Prouincias perdidas en
„ Francia; adonde paſſaremos por Na-
„ uarra, y Aragon, ſobre los ombros
„ de ſu Rey, que haſta aora no ha pro-
„ bado los azotes de nueſtra mano, y
„ le haremos ſervir de mochiller, y
„ gaſtador de nueſtro exercito en la
„ conquiſta entera de Francia, diuidi-
„ da oy en facciones, y gouernada de
„ Reyes intruſos, oprimidos de lea-
„ les, y malcontentos. Ea pues hijos;
„ acabemos oy en vn choque, ó ama-
„ go, con las reliquias de eſtos necios
„ enemigos de las glorias de Maho-
„ ma, de nueſtro Emperador Hiſcen, y
„ de vueſtro Almançor, y nombre.
Mientras èl hablaba aſsi, nueſtros Principes esforçaban á los ſuyos, ya con las razones comunes, de la libertad de la Patria, del honor de ſus mugeres, de la vida de los hijos, y ancianos padres, y de la Religion, que les era mas cara que todo; ya con razones particulares de los Principes, y de las Naciones: Don Bermudo les acordaba los milagros de la primera recuperacion de Eſpaña en Aſturias, de donde ellos aora venian: celebraba las hazañas de ſu padre D. Ordoño, y mas las de ſu abuelo Don Ramiro en las batallas de Albelda, y Simancas; moſtraba ſu perſona venerable por ſus canas, y trabajos, que la ofrecia á la Patria, la daba á los vaſſallos, y la fiaua de ſus brazos; y en fin encomendaba la vengança de tantas ruinas á los ſoldados, y á los Santos. El Conde Don Garcia repetia en vozes altas el glorioſo nõbre de ſu Padre Fernan Gonçalez; apuntaba las proezas de aquel Heroe Caſtellano; ponderaba las del exercito en la reciente batalla de Orduan; repreſentaba la impia ambicion de los Velas, la ocaſiõ de vẽgarſe ya Caſtilla de Moros, y traydores, y la obligacion de morir, ó vencer por la Patria, que los vecinos venian á defender; y auia de ſer aquel dia, ó el primer trono de los Tiranos, ó el ſepulcro de ſus vitorias. Nueſtro General repetia, y vozeaba con retorica fuerte, y breue los dulces nombres, y los triunfos no interrumpidos de ſus tres vltimos Reyes, conocidos del exercito, D. Garcia el Grande, Don Sancho Abarca, y Don Garcia Reynante, venerables por la feliz defenſa de la Igleſia, y por tantos
„ eſtragos de los Infieles. No ſerá ra-
„ zon (dezia) que nueſtros Reyes, y Pa-
„ dres empiezen á ſer vencidos en no-
„ ſotros: el Palacio, las Mugeres, y los
„ Hijos; nueſtros Padres; los Templos,
„ los Monaſterios, y los Cuerpos de
„ los Mayores, y de los Santos, ſe en-
„ comiendan á nueſtros brazos; y eſ-
„ peran por los montes, y por los ca-
„ minos la nueba de ſi han de ſer nueſ-
„ tros, y de Don Garcia Rey, Padre, y
„ Santo; ó eſclauos viles del ſangrien-
„ to Almançor, y de la torpeza Maho-
„ metana. Y con que cara ſe preſenta-
„ ria á los ſuyos el vencido, y el fugi-
„ tiuo, para ſer deſpreciado, y abomi-
„ nado de todos? No ſomos noſotros
„ los Pueblos caſi todos de la Vaſco-
„ nia, y la parte mas dura de la Canta-
„ bria, de la Celtiberia, y Cerretania,
„ nombres ſiempre horribles á la tira-
„ nia de los advenedizos, y que defen-
„ dieron ſobre todos la libertad con-
„ tra Romanos, Godos, Arabes, y Frã-
„ ceſes? Empezaremos acaſo á no ſer
„ Vaſcones, ni Cantabros, y afrentar
„ la fortaleza de los Pyrineos de Ara-
„ gon y Nauarra con nueſtra flaqueza?
„ O ſerá ella tan necia, que ſe eſpante
„ del

Digitized by Google

„ del numero deſtos Barbaros? como ſi „ huvieſſemos de pelear con los que „ no ſe nos puſieren delante; ó como ſi „ deſcõpueſtos los primeros, no deſor- „ denaſſen, y vencieſſen con ſu fuga á „ los demás? Son por ventura vnos, y „ otros, mas, ó mejores, que los que tã- „ tas vezes quedaron deſtrozados; y „ priſioneros de los pequeños exerci- „ tos de nueſtros Padres, y de noſotros „ miſmos? Oy renouaremos los pre- „ ſentes, la memoria, y la fee de las „ prodigioſas batallas de Abdelmelic, „ Aynſa, Iacca, Valde-Roncal, Ocha- „ ren, Pamplona, y otras ſin numero: y „ por eſte dia nos deberá la Patria el „ perpetuo agradecimiento de que „ rompimos con nueſtras manos las „ cadenas preuenidas de ſu cautiue- „ rio; y celebrará nueſtros hijos, y deſ- „ cendientes ſin fin los nombres de „ los que labamos el roſtro de Eſpaña „ con nueſtro ſudor, y ſangre, de las „ manchas de Mahoma.

6 Empezó pues la batalla; de cuya diſpoſicion, por el deſcuydo de los antiguos, no podemos aſſegurar coſa indiuidual; aunque bien parece, que como de nueſtra parte auia tres Generales, ó Principes; de la de los Moros ſe pondrian tambien diſtribuydos los tres Generales que venian en ſu exercito; Almançor, que era como Rey de los demás; Cacem el Megeri, Capitan de los Africanos, el qual auia paſſado de allá con el ſocorro; y Latah Buhelul, que ſegun parece, era Cabo de los Moros de Aragon, Valencia, y Cataluña: ambos celebrados haſta aora en los libros, y cantares de los Mahometanos, como Heroes afortunados contra Chriſtianos. Duró eſta foroz batalla deſde la mañana haſta la noche, ſiempre ſin deſcanſo; y con igual, ó mayor furor; porque aunque el primer choque explicó bien de ambas partes las fuerças de ſu ira con la ſangre, que derramó; pero el valor, y la experiencia de los Capitanes bolvian prontamente á formar los Eſquadrones; y ſiempre tenian preuenidos, y anſioſos otros para ſubſtituir: ſu caualleria, aũque tan fogoſa, y ſuperior en todo, no podia atropellar á los nueſtros con el impetu de la carrera; porque, ni tenia Campo abierto entre aquellas Sierras para correr, y rebolverſe con ſus lanças á todas partes; ni los Chriſtianos, que eſtaban ya aduertidos del peligro, peleaban ſino tan de cerca, que valieſſe mas la fortaleza de los hombres, que la de los cauallos; bien que eſtos, quando faltaba la carrera, peleaban tambien con las manos, con las bocas, con el cuerpo, y con el peſo. Los Generales, y Capitanes repetian las vozes, y las exortaciones: precedian con el exemplo de ſu valor, con el deſprecio de los peligros, y con el aprecio de ſola la honra. Siempre culpamos el triſte deſcuydo de los antiguos; pero nunca tanto como aora; porque quiſieramos tener eſcritas todas las acciones, los nombres, y las eſigies de los Capitanes, y aun de los Soldados, que nos ganaron la Patria, y conſeruaron la Religion en eſta batalla. Todo el dia ſe auia peleado ſin perder ſu lugar, ni Moros, ni Chriſtianos; nadie caìa, ſino en el pueſto que peleaba; nadie moria herido en las eſpaldas; y nadie ſe veìa muerto ſino en ademan feroz de embeſtir, y vengarſe. Pero cargando ya la noche, todos ſe retiraron á ſus Reales, para no morir á obſcuras, y ſin vengança, y para tomar aliento, y alimento: ignorantes vnos, y otros de quien era vencido, ó vencedor: y eran ya de los Paganos tantos los muertos, y heridos, que ocupaban, y mordian la tierra, que faltaban pocos para que fueſſen todos; pero los montones, ó montes de los cadaueres, y los enxambres, ó exercitos de los cauallos heridos, ó eſpantados ſin dueño, ni gouierno, no dexaban diſtinguir el ſuceſſo, y la noche empezó á eſconderle. Aſsi en toda ella eſtuvieron los Nueſtros con las armas en las manos; los Infieles puſieron ſu ſeguridad en los pies, por-

que llamando Almançor á Conſejo á los otros Generales, y Primeros Oficiales del exercito, los mas de ellos no parecian; y los q̃ acudieron no podian votar ſino la fuga, ó la retirada. Sus mas famoſos Capitanes quedaban tendidos con ſus gentes en el Campo; y ſe lloraban mas que todos juntos los dos Grandes Generales, Cacem, y Latah. Mandó pues Almãçor recoger los que pudo ſin ruido, ni dilacion, por no ſer ſentido, ni preuenido; y al punto ſe puſo en marcha tan acelerada, que por la mañana, quando el exercito Chriſtiano le buſcó, no encontró otros enemigos, ſino á los moribundos, que deſeaban ſer muertos. El miſmo Almançor, aunque no le tocó el hierro, iba mortalmente herido del peſar, como no hecho á ſer vencido; y ſe entregó tan de veras á las furias de ſu triſteza, que buſcó el remedio en la muerte, y la muerte en la enfermedad de la hambre, y de la ſed, que á pocas leguas le acabó en el lugar de Bordecorreja, cerca de Berlanga, de donde fue lleuada ſu alma al Infierno, y ſu cuerpo á Medinaceli. El tuuo mucha razon, á ſu modo, en ſentir tanto eſta perdida; porque (como los miſmos Arabes confieſſan con lagrimas) murieron en la batalla quarenta mil de á cauallo, y ſetẽta mil de á pie; y de los viuos, quãtos ſerian los heridos, y los fugitiuos de vn exercito derrotado, y ſin Capitan? Aſsi tambien el Demonio ſu Patron, aun en dia de tanta ganancia propria, moſtrando ſu dolor por las perdidas futuras, que del Mahometiſmo pronoſticaba, dió en Cordoua á los ſuyos el peſame de tanto mal; pues apenas ſe acabó la batalla, quando en la ribera de Guadalquibir, que diſta por mas de nouenta leguas de Alcatañazor, oyó toda la Corte vna lamentable voz, ya Arabiga, ya Caſtellana, que en triſtiſsima endecha cantaba, y repetia, *En Alcatañazor Almançor perdió el Tambor*: y aunque ſe acercaban para reconocer eſte duende muſico, que deſde lexos parecia peſcador, ó paſtor; luego deſaparecia; dexado, bolvia; y buſcado, ſe retiraba. Todos eſtos eſtremos del Demonio mereció eſta batalla; porque ſin duda fue el mayor golpe que recibió èl en Eſpaña; y la Religion, y libertad rompieron las mas fuertes cadenas, y lazos, que la tirania Mahometana auia pueſto, ó preuenido á los cuellos de los Eſpañoles: los quales en adelante fueron creciendo en fuerças dentro de ſi, y autoridad ſobre ſus enemigos. Efecto todo de eſta gran victoria, que ſe confirmó con las nueuas, y eſtrechas alianças de los dos Reyes, y del Conde; los quales para hazerlas mas impenetrables de las aſſechanças de los Moros, ganaron á Don Vela, y á los otros Cõdes vandidos, reſtituyendoles ſus Eſtados, y honores. Con eſte conſuelo luego en el año 999. murió en paz, y victoria el Rey D. Bermudo; y repoſa en S. Iſidro de Leon. Mas como dexó por ſuceſſor á ſu hijo Don Alonſo el Quinto, niño de cinco años, determinó Abdulmelic, hijo del gran Almançor, que era tan Rey de ſu Rey, como ſu Padre, vengar ſu muerte muy á ſu ſabor con millares de muertes en el Reyno de Leon; cuya Ciudad quedó deſta vez mas deſolada ſin paredes, y caſi ſin aquellos muros, que Almançor la auia dexado; con que ya no era, ni aquel triſte eſqueleto de Corte, y Caſtillo. Pero el Conde Don Garcia con exercito de ſus Caſtellanos, y de Leoneſes, ſalió al encuentro al Barbaro cargado de deſpojos; le dió la batalla, quitóſelos con la victoria; y le dobló el dolor, y la afrenta con la fuga, en que le puſo, y arrojó haſta Cordoua. 999. 1000.

7 Con eſtos alegres ſuceſſos llegamos al año de mil, q̃ es el ſeptimo, y vltimo de nueſtro Rey. De los de ſu vida ſolo podemos dezir, que fueron pocos; porque auiendo caſado en el Reynado de ſu Padre con Doña Ximena, ella viuió deſpues otros treinta y tres años. Del Padre de eſta Reyna no ſa-

sabemos sino disputas, ó dudas de los Chronistas: pero buenas congeturas hazen pensar, que fue hija, y aun heredera de D. Fortuño Ximenez, vltimo Conde de Aragon. Della huuo el Rey á Don Sancho el Mayor, que le encomendó para su educacion á Don Sancho Abad de Leyre aora, y despues Obispo de Pamplona; el qual logró los quilates de su talento, y piedad en la feliz enseñança de tan glorioso, y religioso Principe. Algunos le dán tábien á Don Garcia vna hija, y otros, dos; todo es incierto, y no menos invtil; porque no ay sucession dellas, sino la fabulosa Doña Sancha, muger que se ha fingido de el brauo Conde Fernan Gonçalez, muerto antes que ella naciesse; y á vn tiempo marido de quatro Infantas, hijas de quatro Reyes sucessiuos. Aunque no negaremos, que el Abad Briz prueba bien, que vna Infanta, y al parecer de esse nombre, hija de Don Garcia, fue destinada del Rey D. Sácho su hermano, para muger del Rey Don Bermudo el vltimo de Leon; la qual no casó por el escrupulo nueuo, que D. Oliua Obispo de Vique puso cō vna carta (elegante para aquel tiempo, y no despreciable para este) al Rey Don Sancho por el parentesco de Don Bermudo. Sobre el sepulcro de Don Garcia el Tembloso disputan las dos Reales Casas de S. Iuan de la Peña, y de Leyre. La assercion comun de los Escritores auia corrido sin escrupulo por S. Iuan, hasta que Garibay los puso con las sospechas; y á la verdad parecerá indubitable, á quiē leyere los dos Priuilegios, que trae el Abad Briz; vno del Rey Don Sancho el Mayor, hijo de estos Reyes Garcia, y Ximena; que en la donacion del Monasterio de Fuenfrida, dize: *Que en S. Iuan estàn enterrados los cuerpos de sus Padres*: y el otro del Rey Don Sancho Ramirez, nieto del Mayor, y bisnieto de Don Garcia; el qual en la amplissima Confirmacion de todas las Donaciones, y Iurisdiciones de este Conuento, afirma de su abuelo D. Sancho el Mayor, que puso Congregacion de Monges de S. Benito, *en donde* (dize) *estàn sepultados los cuerpos de los abuelos, y bisabuelos suyos, y mios*: y biē se vè, que los bisabuelos del Rey D. Sancho Ramirez fueron Don Garcia el Tembloso, y Doña Ximena.

Briz l. 2. cap. 25.

Briz. ibidem Don. 7.

8 Añaden Sabios Modernos á estos Reyes otro hijó, llamado Garcia Garcès; y parece manifiesto en el Túbo de S. Millan, y en Priuilegio de el año 998. de la Donacion de Aleson: y aun pretende D. Ioseph Pellizer hazer patente por la quinta confirmacion de aquel su celebre priuilegio de Alaon, que este Infante fue Rey como cinco años en contienda con su hermano Don Sancho el Mayor, *que* (muerto esse Garcia Garcès) *empezò à reynar pacificamente en Aragon, en Pamplona, en Sobrarbe, en Gascuña, y en Naxera* el año de 1005. como dize aquel priuilegio. Y que auia Rey *Garcia Garcès* en el Febrero de esse año, parece indubitable por priuilegio, que el Abad Briz alega, dado al Monasterio de Fonfrida; aunque pretende con otros, que es del Rey D. Garci Sanchez el Tembloso; diziendo q̄ viuió hasta esse año, y q̄ tomó en esse instrumento el patronimico de Garcès, ó Garceanes: pero lo vno es falso, y lo otro no se podrá creer sin prueba; y assi cōfirma cō harta fuerça la opinion de que el Infante D. Garcia Garcès expressado (como hijo segundo) en el Archiuo de San Millan, causó cisma en el Reyno con el titulo de Rey honorario: y esto basta, sin añadir á la Historia las tinieblas de esse nueuo, y desconocido Reynado.

Briz. l. 2. cap. 16. Don. 2.

DON

DON SANCHO EL MAYOR, REY DEZIMO DE ARAGON.

CAPITVLO PRIMERO.

Su Reynado.

SVMARIO.

1 *Renombres del Rey Don Sancho.*
2 *Acusacion de adulterio contra la Reyna.*
3 *Dudas de la verdad deste caso.*
4 *Su Narracion por Aymerico, sospechosa.*
5 *Herencia de D. Sancho en el Condado de Castilla.*
6 *Vnion de Leon, y Castilla en Hijo de D. Sancho.*
7 *Reedificacion de Palencia, y la Reforma de Conuentos.*
8 *Muerte de Don Sancho.*
9 *Titulos de su Reynado.*
10 *Sus Hijos, y diuision de Reynos.*
11 *Fin de la Reyna.*

1 ESTE Principe esclarecido, que es el tercero de los Reyes ciertos, que con el nombre de *Sancho* lo fueron de Aragon, recibió de sus meritos, y de su fortuna el excelso sobrenombre de *el Mayor*, para que no le nombrassen, ni mentassen sin reuerencia, y para distinguirle de los otros dos Sanchos Garcès, y aun de los demás Progenitores, que le precedieron en el tiempo, y no le igualaron en la Magestad. Assi tambien gozó del renombre, ó titulo de *Emperador de Espassia*, porque juntando á los Reynos hereditarios, y conquistados el Condado de Castilla, por su muger, y en la cabeza de su Hijo mucho de la Corona de Leon, parte por la espada, y lo mas por el matrimonio, vino á ser Arbitro, Patron, y Padre de todos los Christianos de España, y exercitó en paz, y en guerra, superior, y feliz autoridad sobre todos los Reyes Moros. Y aunque D. Bermudo, Rey de Leon, ya antes se auia llamado Emperador de Galicia, como se lo llama el mesmo D. Sancho, porque, ó su generosidad, ó la sinceridad de los tiempos daba á cada vno el nombre, que èl se tomaba; pero de España nadie antes tomó esse glorioso blason: el qual no era tan vano, ó falto de significacion, como algunos han pensado, pues denotaba alguna superioridad sobre Principes soberanos, quales eran (fuera de muchos Moros) los Condes de Castilla, Barcelona, y Gascuña, que seguian á las vezes su Corte, y confirmaban sus priuilegios: assi los Reyes Godos, aunque mas poderosos, no tuuieron causa tan idonea pa-

para gloriarse con esse titulo. Y sin duda padeció engaño Esteuã de Garibay, quando afirmó, que el mismo Don Sancho jamás se llamó Emperador, aunque todos le honraban en España con esse nombre: porque consta lo cõtrario de instrumentos legitimos, que alegan el Obispo Sandoual, y el Abad Briz. Finalmente fue este Rey aclamado de los exercitos, y de los pueblos con el nombre de *D. Sancho el Grande*, debido no á la ligereza de los Poetas, ó lisonjas cortesanas y necias; sino al numero, ventura, prudencia, y valor de las heroycas empressas de paz, y guerra: en la qual, como consta de testimonio suyo, fue tan feliz, que le dieron las armas quanto emprendió con ellas, premiandole Dios con tan constante, y mas que natural igualdad de la fortuna, aquella magnanima, y religiosa piedad, con que fue liberal, è incansable Fundador, Dotador, ó Reformador de todos los lugares sagrados de su Reyno; como lo pregonan con los beneficios recibidos las Iglesias de Pamplona, y Palencia, los Conventos de San Vitorian, S. Iuan de la Peña, de Leyre, de Irache, de Alvelda, de S. Millan, de Oña, de Cardeña, y otros: en los quales hizo, ó reparó no mas las fabricas, y rẽtas temporales con sus dadiuas, que las de la Eternidad con la vigilancia, y execucion de su reforma, tan deseada, y cumplida, como necessaria, en que se adelantó tanto Don Sancho, que entre los merecidos, y possèidos titulos del Mayor, Emperador, y Magno, ninguno era tan propio, como el de Protector de la Iglesia, Padre de las Religiones, y Propagador de la Fè. Este es vn indice breue de vn largo, y felicissimo Reynado de treinta y quatro años. De los quales solo sabemos por algunos efectos Militares, que huvo grandes acciones: pero ni el orden de los tiempos, ni la trabazon de las causas se sabe, ni apenas se discurre: y en fin son tan manifiestos los encuentros, y errores de los cõputos, q̃ en este Reynado apenas guardaremos orden de Anales.

2 Mas entre las grandes felicidades de este Rey se refiere por Autores respetables, y antiguos por muy constante vn azar suyo, que le hizo, ó le representa mas infeliz en su casa, que venturoso en la campaña: porque pelearon en el Palacio sus hijos contra èl, y contra la Reyna, mientras èl conquistaba las fuerças de los Moros. Passada pues gran parte, ó la mitad de su Reynado, sucedió, como se quenta, el caso triste, y vergonçoso de la acusacion de la Reyna Doña Elvira Nuñez Mayor, muger de nuestro D. Sancho, y Madre de los Infantes, Garcia, Fernando, y Gonçalo, que conspiraron (por lo menos los dos primeros) contra la sagrada honra de su Madre, notandola no menos que de adultera en el resentido tribunal de vn Marido, Rey, y Soldado. La ocasion fue ligerissima por si: mas el corazon de vn Principe, heredero, y voluntarioso, como lo era Don Garcia, arrojado en desear, y no menos empeñado en conseguir, todo lo haze graue, y posible. Pidió, dizen, á la Reyna su hijo mayor vn cauallo de grã precio en si, y de mayor en el gusto del Rey, que dexó ordenado, nadie subiesse en èl: assi la Reyna aconsejada del Caualleriço mayor, se le negó: y Don Garcia, impaciente de la repulsa, como nueua en los cariños de sus Padres, discurrió con el dolor las causas; y el dolor, que es gran Relator de chimeras, le persuadió primero como posible, y luego como cierto, que su Madre amaba mucho, y mal, al Caualleriço, cuyo dictamen, y gusto auia preferido al suyo: creyó, ó sospechó el joben con impia temeridad esta afrenta suya: y no se puede pensar, que la fingió á ojos abiertos; porque essa es vengança tan sacrilega, y fiera, que no la sufre el corazon de vn hijo medianamente noble, ó hombre. Pero el sentimiento pueril, como gran pintor de sombras, tomó en Don Garcia colores del zelo de la honra de su Padre; y para

la defenderla comunicó sus discursos, ó apariencias á su Hermano Don Fernando (que á Don Gonçalo no le nombra el Arçobispo de Toledo, primer Autor, y aun toda la Autoridad de este sucesso:) pidele su consejo, y ayuda; y Fernando suspenso imprudentemente entre la reuerencia de la Madre, y la autoridad del Hermano mayor, ofrece estarse á la mira, y no assistir á la defensa, ni resistir al cargo: que le hizo luego Don Garcia ante Iuezes tan seueros, como la Honra, y los Zelos del Rey; el qual, ó auia buelto de Andalucia, ó herido de tan ardiente flecha, dexó la guerra de los Moros, y arrebatadamente marchó para hazer, y padecer en su Palacio la de los Hijos, Madre, y Muger. Con la presteza de los zelos creyó, ó llegó presto D. Sancho: y en Naxera, Corte entonces de sus Reynos, se ratificó Don Garcia, y Don Fernando se enmudeció, con que habló mas claro que su Hermano: era el Abogado la experiencia de la bondad de la Reyna; pero el honor de la Reyna era el Fiscal, y Iuez; y assi despreciando á tan gran Letrado, la mandó prender en el Castillo de Naxera, y luego puso la causa en Consejo, ó Iunta de la Nobleza, que sabìa la Iurisprudencia, entonces casi vnica de los duelos; y sentenció, que fuesse quemada la Reyna como adultera, si alguno en batalla no defendia, y probaba su honestidad con la victoria. La prueba es tan barbara, como inutil, para aueriguar la verdad; y solo muestra, que estos bienes, y males de honra, y deshonra no son mas que arbitrios voluntarios, ó tristes caprichos, en que los hombres sueñan ya alegrias, ya pesadillas. Posible es, que la Reyna huviesse sido mala, ora lo supiessen, ora lo ignorassen los Hijos: mas nunca serán escusables Don Garcia, y Don Fernando, pues debian embarazar tan sangriento dolor al Padre, y tan cruel deshonra á la Madre. No era facil hallar quiẽ peleasse contra la vida, y cõtra el empeño del Principe, y del Infante: quando vn medio hermano, mayor en edad, llamado Don Ramiro, se ofreció á la defensa de la Madrastra, y desafió á sus Hermanos, ó á qualquiera otro Cauallero, que por ellos quisiesse salir, sino se engaña la Historia antigua de S. Iuan de la Peña, que afirma no tenian los Infantes Garcia, y Fernando edad para el desafio. En este aprieto tan peligroso para los Reyes, y Reynos, acudió con el remedio Dios, ablandó los corazones de aquellos mozos, y alumbrandolos de su yerro por vn santo Varon, á quien fiaron la ingenua confesion de su culpa, y de la inocencia de su afligida Madre. Este pidió el perdon al Rey para los Hijos, y el Rey para ellos, y para si, á la Reyna, que como Madre lo deseaba á la par.

3 A la sustancia de este sucesso se han añadido algunos acidentes: como llamar al Cauallerizo, ó Mayordomo, Pedro de Sesse (tronco de los Ricoshombres de Mesnada deste apellido:) y heredar la Reyna en Aragon, que dizen eran sus arras, á Don Ramiro su entenado por agradecimiento, y premio; y en fin desheredar de Castilla á Don Garcia por castigo. Pero estos efectos se han discurrido despues, y son mas inciertos, ó mas improbables, que las causas: y á la verdad tambien ellas, la acusacion, digo, y defensa de la Reyna, son historia, que por su naturaleza se representa muy capaz de dudas, y disputas; aunque lo resista la venerable autoridad de todos los antiguos, y de casi todos los modernos, que vnos, y otros han seguido sin nueuo examen al Arçobispo D. Rodrigo, tan cercano á aquellos tiempos, que no distaba por dos siglos, tan Sabio, tan Santo, y tan Nauarro (como quien lo era por nacimiento, y por la nobilissima sangre de los Radas) el qual escriuió el caso con toda distincion. Mas ya algunos han tomado la pluma para impugnarle; á Mariana pareció tenia *color de inuencio*: y el P. Moret ha recogido, y adelãtado los

Moret l. 3. c. 5. §. 2.

los argumentos de la falsedad de este quento, aplicando para mostrarla todas las congeturas, que de tan lexos, y despues de tantos siglos puede traer la fuerça de vn solido discurso, y diligente estudio de la defensa de sus Reyes: y si hazen á todos igual fuerça, que á nosotros, inclinarán mucho á pensar, que aunque el Arçobispo Don Rodrigo sacudió de si, y de su tiempo muchas fabulas, que auian prescrito en la ignorante fè de los hombres, como ellas eran tantas, se le pegaron algunas á la pluma. Pero no se puede passar aqui en silencio vn sucesso de que ha congeturado el Abad Briz la verdad de aquella historia de la acusacion de la Reyna. Quentale el Rey D. Sancho Ramirez, nieto del Mayor, con malo, pero claro Latin, al vso de aquel tiempo, en vn Priuilegio del Archivo de S. Iuan, y nosotros le traducimos assi: *Sepan todos, que mi Abuelo Don Sancho el Mayor sacò los ojos à vn Capellan suyo, por nombre Guntisculo, por malos, y falsos acusadores: despues se arrepintiò mucho de este pecado, y diò al ciego Guntisculo el Cõuentillo de San Martin de Pacopardina, para que en vida le habitasse, y en muerte le diesse à quien quisiesse.* Hasta aqui aquel pergamino. Este ciego despues fue Monge de San Iuan de la Peña, á cuya Casa dexó su Conuento, y grandes exẽplos de paciencia, y de piedad. De la grauedad de este castigo en la persona de vn Sacerdote, y Capellan del Rey, que tan pio, y benigno era con todos; y tambien del silencio de la causa sospecha el Abad, que este Guntisculo fue acusado, como complice, ó instrumento del adulterio imaginado, ó mentido de la Reyna. Mas pues el delito se dió por falso, y la Reyna por inocente, no podia el Capellan sin gran deshonra de ella, y del Rey quedar tan afrentado. Assi no podemos entender, como se funda la sospecha de la acusacion en los ojos arrancados de el Sacerdote, sino es que se imagine, que Don Sancho atrebatado del furor de su honra, con sola la acusacion, y antes de la sentencia, estuviesse ya tan ciego cõtra si mesmo en el alma, como despues Guntisculo en el cuerpo: pero esso ni consta, ni se presume de quien tenia tan viuos los ojos para distinguir lo bueno de lo malo. En fin los chismes de los Palacios no son tan raros, que se pueda aora adiuinar sin temeridad la materia de los que se ensangrentaron en los ojos del inocente Sacerdote. Verisimil es, que este caso (con algo mas que quizás se nos esconde) fue el cuerpo de que se formó la nouela de la acusacion de la Reyna, la qual por beneficio de la ignorancia passó en breue, como otras de aquel tiempo, á tomar possession de historia.

Briz l. 2. cap. 3.

4 Hasta aqui auiamos llegado con los discursos, y las sospechas de lo mejor, quando encontramos con la Narracion, que de la Gran Batalla de Alcoraz se atribuye al Abad Aymerico, como á testigo de ella, y se halla impressa en el segundo Tomo del Martyrologio de España á los veinte y tres de Abril, como lo referiremos en el Reynado de Don Pedro el Primero. Refiere pues esse Papel con toda expresion la acusacion de los Hijos contra la Madre, y la defensa de el Antenado con estas palabras traducidas de las latinas: *Despues de D. Garcia, cognominado Abarca, sucedió Don Sancho el Mayor: el qual de Doña Caya, ò Vrraca, huuo à Garciano, Gonçalo, y Ramiro. Este defendió la inocencia de la Reyna Doña Elvira, que fue la segunda muger del Rey Don Sancho su Padre; de la qual tenia èl à Don Garcia, y à Don Fernando, que en su presencia la auian acusado de adulterio: y por esta defensa, queriẽdolo assi Dios, llegò el primero à posseer el Reyno de Aragon con este titulo; aunque ya otros Reyes auian reynado en èl.* Esto dize aquella Narracion, llamada de Aymerico: el qual pudo conocer, y tratar al Rey D. Sancho Ramirez, hijo de Don Ramiro, el defensor de su Madrastra, y nieto del marido della: y fue este Abad sabio al

mo-

1024. modo de Eſpaña en aquel tiempo, practico en los negocios, Conſejero, Embaxador, y fauorecido de los Reyes, y Papas. Que todas eran luzes para aclarar mas la opinion antigua, y comun de aquella fea acuſacion; y para obſcurecer la que por mas honrada, y natural empezabamos á eligir. Y ſi las diligencias no ligeras, que tenemos hechas para hallar el original de eſte Papel en alguno de los Archiuos de Hueſca (en donde ſe aſſegura que ſe guardaba) huuieran ſido felices, nos ſacaran á todos deſtas dudas, como tãbien de otras en puntos, que las palabras alegadas, y otras en el miſmo proemio de aquella Hiſtoria, ván ſignificando, y no ſon de noticias vulgares en nueſtros Libros; pero ni parecen incapazes de ſoſpechas, ni los hõbres de mas juizio ponen á eſſe Autor, ſino en el Catalogo de los Duendes de eſte ſiglo.

1025. 5 Deſpues de eſte, ó verdadero, ó fabuloſo ſucceſſo de la acuſacion de la Reyna, ſe cuẽta otro, triſte en las cauſas, alegre en los efectos, y ſeguro en la ſuſtancia. Eſte es, la ſucceſſion en el Condado de Caſtilla por la muerte del Conde Don Garcia, hermano de nueſtra Reyna; al qual con ingratitud aleuoſa mataron á puñaladas en Leon los Hijos del Conde D. Vela en las Viſperas del deſpoſorio, y á viſta (como algunos dizen) de ſu eſpoſa la Infanta Doña Sancha Hermana del Rey Don Bermudo el Tercero. No ſe ſabe el año deſta muerte, que fue principio de grandes mudanças de los Reynos de Eſpaña; porque las cuentas ſe diuidé, ó confunden en caſi tantas opiniones (y todas alegan ſus Eſcrituras, y Epitafios) como ay deſde el año nono de eſte vndezimo ſiglo de Chriſto, en que la pone la Cronica General por ſus ordinarios deſvaratos, haſta el vigeſimo nono, en donde la ſeñala (bien que no aſſegurandoſe del todo) la grande exacion de Ambroſio de Morales. En tanta incertidumbre ſolo parece, que debemos ſuponer con los Eſcritores, y con los miſmos paſſos de la Hiſtoria, que aquella tragica muerte del Conde no ſucedió haſta el Reynado de D. Bermudo, en cuyo principio ſe trató del caſamiẽto: y aſsi debemos ſeñalarla en vno de los años deſde el de mil y veinte y cinco, haſta el de mil y veinte y nueue: porque la grande opoſicion, que en los Eſcritores mas ſabios ſe halla del principio de eſſe Rey, y del fin de ſu Padre Don Alonſo, viene á eſtrecharſe por lo menos á eſſos cinco años. Ni es bien fatigar al lector con mas diſcurſos; porque, como dixo bien el gran juizio de Morales: *Al cabo de tanto buſcar con diligencia, no ſe halla nada con certidumbre.* Ni las memorias, que ſobre el ſepulcro de eſte Principe ſe leen en la Igleſia de Oña, y afirman, que murió á diez y ocho de Mayo del año de 1028. ſon de mayor autoridad, que las demás; porque ſabemos, que ſe puſieron 450. años deſpues de la tragica muerte del Conde. De mayor fee (entre otras) pudieran ſer dos eſcrituras del Archiuo de Leyre, de los años de 1022. y 1023. las quales repreſentan al Rey Don Sancho, reynando no ſolo en Pamplona, Aragon, Sobrarbe, Alaba, y toda Gaſcuña; ſino en Caſtilla, Leon, Aſturias, y Aſtorga: y eſtos titulos ſon proprios de quien ya auia heredado á Caſtilla por muerte de el Cõde D. Garcia ſu cuñado, y conquiſtado á Leon por los diſguſtos con el Rey D. Bermudo. Pero como las congeturas, y las Hiſtorias, y aun otras Eſcrituras, que del Rey Don Alonſo el Quinto de Leon traen Garibay, y Morales (aunque opueſtos entre ſi) ſe oponen á eſſa anticipacion, ó cuenta; no debemos fiar mucho en los guariſmos de los cõputos de nueſtro Rey D. Sancho en el Archiuo de Leyre. Y debe ſer gran confirmacion de eſte nueſtro rezelo, y de alguna turbacion de aquella Cronologia de los Eſtados, y titulos deſte Rey, la celebre eſcritura de la Reſtauracion de la Igleſia de

Moret. lib. 3. c. 1. §. 1.

Pam-

Digitized by Google

Pamplona (referida á la letra por ſu Obiſpo Sandoual:) porque en ella, ſiendo del año de mil y ſiete, ſe llama D. Sancho *Rey de los Pamploneſes, Aragoneſes, y Leoneſes*: y ſe concluye aſsi: *Hecha la Eſcritura, reynando el Rey Don Sancho en Pamplona, y en Aragon, y en toda Caſtilla.* Anticipaciones por cierto, las de *Leon, y toda Caſtilla*, q̃ no pudieran ſer mas deſconcertadas, ó increibles, y contra todas las memorias, y las Hiſtorias. Bolvamos á las nueſtras. Acabando pues con fin tan atroz vn joben de diez y ſiete años, hermoſo, magnanimo, ſeñor de ſus matadores, y vltimo varon de la militar, y afortunada Caſa de los Condes de Caſtilla, entró en la herencia de aquel Condado el Rey D. Sancho por ſu muger Doña Elvira Mayor, dexando para ſiempre el titulo de Conde, y mudandole en el Rey de Caſtilla, como lo podia, y debia hazer, pues no tenia ſuperior en ella. Muchos eſcriben, que el miſmo Rey Don Sancho auia acompañado al Cõde ſu Cuñado, para añadir mageſtad, y aplauſos á las bodas, y que con aparato poco menos que de guerra ſe aloxó en Tiendas fuera de la Ciudad de Leõ. De qualquier modo èl ſintió el caſo como Rey Chriſtiano, y Hermano del difunto, ſin que le enjugaſſe las lagrimas el hermoſo, y eſtendido lienço de el rico Condado de Caſtilla, cuya poſſeſsion tomó luego; pero no pudo, ni tomar entõces vengança de los Velas, porque huyeron de ſu ira, ni ſatisfacer á ſu dolor, que le tenia grande contra el Rey Bermudo, por no auerle experimentado tan ardiente en el caſtigo de aquellos traydores: aſsi dando, como ſe dize, la buelta á ſu Reyno, hizo vn exercito, que fueſſe digno inſtrumento de ſu enojo; rebolvió contra los aleuoſos Velas, y cercandolos en el Caſtillo de Monçon, los hizo quemar viuos, como tambien al Conde Fernan Laynez, Artifice de aquella traydora tela; aunque otros eſcriben, que eſte Conde purgó la ſoſpecha, y quedó en la gracia del Rey por auerle entregado los parricidas.

6 Luego marchó D. Sancho contra el Rey de Leon, ó porque le alcançaba el ſentimiento de la muerte de el cuñado por la omiſsion de el caſtigo; ó porque, como parece mas cierto, Don Sancho mas poderoſo que los Condes de Caſtilla ſus predeceſſores, reſucitó contiendas de terminos de los Reynos con D. Bermudo, á quien ſe hizo ſoſpechoſo vecino, como el que ſe repreſentó ſiempre con alientos, para no dexar en el ſuelo medio alguno de los aumentos juſtos de ſu grandeza: aſsi padecen error los que atribuyen eſta guerra á la ambicion de Don Sancho, aunque diſcurren eſſa cauſa, por no ſaber otra particular: pues entre los Principes ſuele baſtar la vecindad, y aun el parenteſco para las deſconfianças, y las batallas. Empezó tambien á temer el Rey de Leon, y no ſin fundamento, que D. Sancho le mouia pleytos, y le hazia la guerra, para forçarle á comprar la paz con el caſamiento de ſu hermana Doña Sancha, Eſpoſa que fue del malogrado Conde de Caſtilla, y vnica ſuceſſora de Leon, para introducir alguno de nueſtros Infantes en la mageſtad de tan rica corona, por aquel tan oportuno, como noble caſamiento. Mas diſguſtados los Leoneſes de Rey eſtrangero, aunque lo era tan poco, quien en todo era Eſpañol, y por ſu madre Caſtellano, ſe diſponian para hazer impoſsible eſſa mudança, y eſſe diſguſto tan contingente, y ordinario por el derecho que ha introducido, ó el cariño de los Reyes para con ſus Hijas, ó la reuerencia de los vaſſallos. Aſsi ſe quejan los Hiſtoriadores Caſtellanos del Rey Don Bermudo, que dió al fin á vn eſtrangero, Hijo de ſu enemigo la heredera de ſu Corona, pero ni miran á la conueniencia de vnir á ella el Condado antiguo de Caſtilla; ni reparan en que no tenia Don Bermudo otro que fueſſe varon de legitima, y cierta deſcendencia de

1027.

1027. ſu Caſa ; con que en Eſpaña no podia caſar á ſu Hermana , ſino con marido deſigual , ó con mas eſtrangero que el hijo de Don Sancho , á quien ningun otro Principe era igual , ſino es q̃ guſtaſſen mas del Rey Moro deCordoua. Pero Don Sancho , que no ignoraba aquellos diſcurſos de los Leoneſes , y el diſguſto de aquel Rey, quiſo limar, ó romper las dificultades con las armas,que las mouió contra el Rey Don Bermudo con esfuerço, y felicidad : y
1028. ellas hizieró que los Leoneſes deſeaſſen , y pidieſſen el caſamiento con vozes mas altas, que antes le rehuſaban; reduciendoſe , como ſucede , deſpues de la perdida de muchos pueblos, y de las fatigas,y ruinas de Republica,á los partidos , y al eſtado que antes tenian las coſas ; ſiendo los vaſſallos la victima de los deſaciertos , y antojos de los Principes. Concertóſe pues el matrimonio de Doña Sancha heredera de Leon , y Don Fernando Hijo ſegundo de nueſtro Don Sancho,para que no ſe vnieſſen las Coronas en la cabeça de el Mayor ; quando para que ſe vnieſſen ſe debia auer preferido eſte : pero los afectos nacionales ſon los mas faltos de juizio, y tiran á trocar las eſſencias de las coſas. Dió el Rey Don Bermudo en dote á ſu Hermana , ó todo , ó lo mas de lo que auia perdido (que no era poco) en la guerra : titulo inuentado en todos ſiglos, para cubrir la verdad de la victoria, y la verguença del vencido, y la deſigualdad inſu-
1029. perable de la fortuna. Tales fueron los pactos de eſte matrimonio con el Rey de Leon ; por los quales D. Fernando y Doña Sancha empezaró luego á llamarſe Reyes de la tierra de entre Piſuerga, y Cea. Pero con la Eſpoſa,dizen, ſe huvo de cumplir mas ; porque pidió por condicion , que le entregaſſen antes la perſona del Conde Fernan Flauino , que no ſolo fue autor de la muerte impia de ſu primer Eſpoſo,pero oſsó dár vna bofetada á la miſma Infanta,porque eſta (ya herido , y moribundo el Eſpoſo) le defendia , y le lloraba:aſsi nueſtro Rey ſe puſo en camino para preſentar á tan gran Princeſa en las fieſtas de ſus bodas aquel monſtruo de traycion,y villania:en fin tuvo la dicha de cazar eſta fiera , y entregarſela á la nuera ; la qual arrebatada de la continua , y repreſada anſia de vna caſi juſta , y mugeril vengança, le dió la muerte por ſus manos. A la verdad,ni ella tenia obligacion de hazer tanto ; ni el Letor la tendrá de creerlo : y para que no tenga eſcrupulo, ſepa que eſte quento , adornado de viſtoſos, y entretenidos paſſos, le pinta la Coronica General de Caſtilla.

7 Mientras el Rey Don Sancho 1030.
andaba en eſtas guerras del Reyno de Leon encontró vna tan celebrada como glorioſa ocaſion de reedificar en Caſtilla la Ciudad de Palencia , y fundar ſu Igleſia : quentan,que diuirtiendo vn dia ſu animo de las veras de la milicia en la caza,ſiguió vn jabali haſta dentro de vna cueba,adonde la beſtia ſe entró como á ſagrado , y ſe arrimó al altar: mas el Rey,que no reparó en ello,ó tuvo por ſuperſticioſo el eſcrupulo de manchar aquel ſuelo , y aquellas aras con la ſangre del bruto, alçó el brazo para herirle con el venablo;pero aquel braço,que era terror de Moros , y columna de Chriſtianos, tembló , y ſe entorpeció á la viſta de Iabali fugitiuo,y rendido. Aſsi el Rey, mas circunſpecto con el eſpanto,y advertido de ſu Religion , miró,y reſpetó mas el lugar ſanto , en que eſtaba; reconoció que era la Igleſia de S. Antolin (ó Antonino)Martyr;y compungido de ſu inadvertencia , experimentó el perdon en la ſalud de ſu braço , y le agradeció á Dios el auiſo , fundando , y dotando aquella inſigne Igleſia Cathedral , que la dedicó al nombre de San Antolin en el miſmo ſitio de la cueba , que tambien lo era de la antiquiſsima Ciudad de Palencia , diruyda,y deſpoblada deſde que D. Alonſo el Catolico la ganó de los Moros,ſolo

pa-

Digitized by Google

para que ellos no la tuvieſſen. Premiaba Dios la gran piedad de Don Sancho, dandoſela cada dia mayor: aſsi le inſpiró Dios, que le ſirvieſſe en allanar el camino de los Peregrinos de Santiago, deſecho, y cortado por la impiedad, y crueldad de los Moros, que neceſsitaban á que la peregrinacion, ó ſe dexaſſe, ó ſe hizieſſe por los altos, y retorcidos montes de Alaba, Aſturias, y Galicia. Dió tambien libertad á varias Igleſias, que eran eſclauas de los Moros, de las neceſsidades de la guerra, y de la ignorancia de los Chriſtianos: entre otras á la de Páplona reſtituyó ſu Obiſpo, por tantos años retirado en el Convẽto de Leyre, como en Caſtillo de la ſeguridad, y quietud Eccleſiaſtica. Reparó la antiquiſsima Caſa de S. Vitorian en Aragon, que ſe dize fundada del Rey Geſalayco Godo, y fue tan diruyda en la general perſecucion de los Moros, que mas era caſa de lagrimas, y ruinas, que de Religiõ. Renouó la diſciplina Monaſtica de Eſpaña, embiando Diſcipulos á Cluni de Francia, para que boluieſſen perfectos Maeſtros, como lo prouеyó la primera vez con la Real Caſa de San Iuan de la Peña; de la qual ſalieron Paterno Sacerdote, y doze compañeros, que bueltos á Eſpaña, mudaron aquella Caſa de Seglar en Religioſa, ó porque antes no lo era (como eſcriben los mas) ó porque no lo parecia, como ni otra alguna de la de ſus Reynos; las quales eran materia abundante de perpetuo y piadoſo dolor al zelo ſanto de eſte Rey, cuyo corazon lloraba, porque ſus ojos no veìan ſino Monaſterios de el ſiglo los que antes fueron albergues de Religion: como èl miſmo ſe lamenta con piiſsima elegancia en el Priuilegio, ó Edicto, que deſpachó en el año de mil y treinta en S. Salvador de Leyre; por cuya circunſtancia ſe han equiuocado hombres doctos, entendiendo, que en eſſe Conuento ſe dió principio á la nueua Reforma del eſtado Monachal; traìda ſin duda antes por los Hijós de S. Iuã de la Peña; de cuya Caſa ſe embiarõ algunos bien inſtruydos, y deuotos varones, que diſtribuydos en las Caſas de Leyre, Oña (que antes era principalmẽte de Monjas) S. Millan, y otras, fueron la ſazon, y leuadura de todas. Merece memoria ſingular en eſte libro para exemplo de humaniſsima piedad de vn Principe religioſo la que ſe halla eſcrita, y aſſegurada con legitimo priuilegio del miſmo Don Sancho en el Archiuo de San Iuan de la Peña: porque no ſe contentó con tantos priuilegios, honores, y elogios de la ſantidad, del lugar, y de ſus moradores, ni con el voto general, que tenia hecho de dár parte de quanto ganaſſe á eſta admirable Caſa, á la qual llama ſu eſperança, ſu confiança, y ſu valedora: pues en la Quareſma del año de mil y veinte y cinco, encomendando á Dios la ſeguridad, y amplitud de ſu Reyno en aquella cueba (como ſolia quanto le permitia la guerra, la juſticia) llegaron los que allá ſe llamaban Infantes, ó muchachos, que aprenden muſica, y cantan en el Coro: eſtos le preſentaron vna peticion, en que le ſuplicaban: Que pues era Rey tan magnifico con todos, y tan deuoto con aquella ſu Caſa, les dieſſe á ellos vna *Beſtia*: eſte nombre le dá el latin rudo de aquel priuilegio; y era, ſegun parece, lugar de paſtos para tener ayuda de coſta aquellos mozos, y tiempos pobres. El Rey lo concedió, y dize, que rogó á ſu Madre Doña Ximena, que confirmaſſe la donacion; y que hizo que tambien la confirmaſſen ſu Muger Doña Mayor, y todos ſus Hijos, que le hazian compañia, y cabian todos entonces en aquella cueba. Son tambien de celebre, y tierna memoria los piadoſos beneficios, con que la dexó eterna de ſi eſte Principe en la Real Caſa de San Millan de la Cogolla: el vltimo que ſe ſabe que le hizo vn año antes de ſu muerte, fue la traslacion de el cuerpo de aquel eſclarecido Santo, para

Priuil. del año 1015. en Briz lib. 2. c. 28. y 29.

1331

1033. ra el qual mandó fabricar vna arca, que por ſu precioſa guarnicion de oro, y piedras no le ha podido exceder deſpues con otra Eſpaña; aunque liberal, y religioſa ſobre todas las Naciones del Orbe, y que ha llegado á juntar, y eſparcir por eſſas virtudes las mayores riquezas de Oriente, y Occidente. Con eſtos, y otros meritos de la Religion exercitados en paz, paſsó el Rey á realçarlos con los de las fatigas de la guerra, marchando ſegunda vez por ſu perſona haſta Cordoua, llamado, ó combidado de las guerras ciuiles de los Moros: aſsi encontrando menos reſiſtencia, ſacó menos coſtoſa la ganancia; y fue la mayor para ſu piedad ſagrada el adelantar en los Reynos de los Infieles la libertad, y mejor tratamiento de los Chriſtianos.

1034.

8 Lleno ya de meritos glorioſos para con Dios, y los hombres, murió el Rey Don Sancho, ó en los vltimos meſes de mil y treinta y quatro, ó (como parece mas cierto) en los primeros de treinta y cinco, á los treinta y quatro años de ſu Reynado. La edad ſe calla, y ſe ignora. Su muerte ha mouido diſputas; porque vnos quentan fue á manos de ſalteadores, y con el puñal de vn peon, camino de Ouiedo, adonde iba á viſitar ſus Reliquias. Otros, que entóces enfermó, y murió ſin violencia. Los demás, ó ſuponen, ó dizen que halló la muerte en ſu Reyno, y en ſu cama. La primera opinion es vna de las muchas fabulas de la Cronica General de Caſtilla. La ſegunda es inveriſimil, porq̃ el Rey D. Bermudo, Señor de las Aſturias, era en la verdad ſu enemigo, y no faltaban otros lugares ſantos en que exercitaſſe Don Sancho la piedad, ni imprudente, ni temeraria. La tercera es tan natural, que no pide pruebas. Tambien el entierro, y el cuerpo ſon materias de contiendas, y eſſas mayores, porque las mantiene el honor de dos Conuentos Reales de diuerſas Ordenes: podrian componerſe, dando el entierro á Oña, y el cuerpo á San Iſidro de Leon (que entonces era de Monjas) adóde, dizẽ le trasladó ſu Hijo D. Fernando el Magno, el año, ſegun parece, de 1055. Pero el Maeſtro Yepes trae por Oña tales razones, con la experiencia de auerſe hallado el ſepulcro de eſte Rey, no vacio, ſino lleno de los hueſſos de vn hombre, que nos cauſan algun eſcrupulo en ſu fauor. Y fuera acertada la eleccion de la ſepultura en la gran Caſa de Oña, fundacion, y ſepulcro de ſus ſuegros, los Condes de Caſtilla, Don Sancho, y Doña Vrraca, y de ſus cuñados, los Condes Don Garcia el Infeliz, y Doña Tigridia, primera Abadeſa de aquel Monaſterio Doble, en donde ella tuuo, y conſerua nombre de inſigne ſantidad. Interrumpió pues nueſtro Rey D. Sancho la honra de las ſepulturas Reales en ſu antiguo, y natural Panteon de San Iuan de la Peña (aunque tanto le amó, y le habitó, y le llamaba ſepultura de ſus Padres) ó porq̃ murió muy lexos, y quizás ſin tiempo para diſponer de ſi; ó porque ſiendo el primer Rey de Caſtilla, quiſo honrar, y encariñar aquella tierra con dexar para ella lo mas que podia de ſi.

9 Su Epitafio en San Iſidro le llama *Rey de los Montes Pyrineos, y de Toloſa*: que como hecho mucho deſpues, y fuera de ſus Reynos, eſtá tan corto en los Titulos, como errado en los años de ſu muerte, que ſe adelãta no menos que diez. Pero D. Sancho, que era glorioſo, y lo parecia, ſe llamaba ya Emperador de Eſpaña, como cabeza de los Reyes, y Principes; ya Rey de las Eſpañas, como Señor, ó Arbitro de ſus Prouincias: otras vezes diuidia eſſe entero, y breue titulo en muchas, y prolixas piezas, como oy ſe vſa; bien que ni en el orden, ni en la diſtincion guardaba conſtante eſtilo. Solo hemos obſeruado el de poner el titulo de Aragon en primer lugar, por lo menos quãdo hazia la merced dẽtro de la Prouincia de eſſe nõbre, aunq̃ Páplona era la Corte, y aſsiento de la Corona; por lo qual

qual precedia su nombre al de Aragon tambien en los despachos, que se hazian fuera de ambas Prouincias. Estilo que oy no se guarda en la Monarchia, pues nunca dexa su lugar el nombre de Castilla, aunque si el de Leon, y otros de su Corona: bien que los Portugueses aun en el Consejo de Estado que tenian en Madrid, no nombraban en las cartas, y en los despachos á Castilla, ni otra pieza de essa Corona (como ni á la de Aragon) porque ni querian concederle primer lugar, ni podian darle segundo. Fuera de los titulos hereditarios de Aragon, Pamplona, Nauarra, Naxera, y Alaba (en que se comprehendian tambien Guipuzcoa, Vizcaya, la Bureba, y algo mas) vsaba Don Sancho de otros, como de Castilla por la sucesion de la Reyna su muger, que sucedió á su tragico hermano el Conde Don Garcia. Y por la feliz guerra contra Christianos se dezia tambien *Reynar en Leon, en Asturias, en Astorga, y en Zamora*: y en fin por feudos, y otras dependencias se intitulaba, *Imperar desde Zamora hasta Barcelona*; como tambien, *desde los Montes Pyrineos hasta Portugal*. De todos dá cumplidas noticias el Padre Moret en sus Investigaciones. Pero debemos aduertir de los de Sobrarbe, y Ribagorça, que su origen está errado, ó ignorado en las Historias publicas; y que ambos entraron aora en la Corona Real por la Reyna Doña Nuña muger deste Rey: la qual los heredó por su madre Doña Vrraca, sucessora de los vltimos Condes de Ribagorça, Señores de Sobrarbe: aunque á estos derechos parece, que se añadió algo de conquista contra Moros de algunas plazas: de que despues daremos mas estendida noticia en particular Reflexion de la vnion de essas Prouincias con la Corona. Tambien se halla este Rey con el titulo de *Reynar en el Pallares*, ó Pallars; segun varios instrumentos alegados por el Abad Briz: y fue vna transitoria, ó soberania, ó possession, por conquista, de que daremos indicios en la Reflexion prometida.

Lib. 3. cap. 1.

Lib. 2. cap. 27 Dom. 8.

¶ Solo se ignora, y se controuierte la razon del titulo del Rey, ó Señor de toda Gascuña, cuya cabeza era Tolosa. Vnos le dán esse Señorio por descendiente del Rey Iñigo Ximenez su quinto Abuelo, de quien sospechan lo tuuo. Otros por conquista del mesmo D. Sancho, originada del odio de los Gascones contra los Franceses, y de el amor, y vniformidad de vna, y otra Vasconia. Ni falta opinion por Doña Caya, Madre de Don Ramiro Rey de Aragon, de la qual afirman, fue primera muger de Don Sancho, antes de ser Rey. La causa verdadera parece ser: Que Don Sancho el Reparador, tercer abuelo del Mayor, fue dueño de la Gascuña: ó porque, como discurren Oyenarto, y el Padre Moret, fue llamado de los Gascones, que se le entregaron, por auerles faltado sus dos Condes, eligidos por ellos para su defensa cõtra las armas de los Normanos, y contra las opresiones de los Francos; ó porque el mismo Don Sancho tuuo esse Condado por si, y por la sucesion de su padre, y abuelo, deriuada de su bisabuelo materno el Conde Sancho Sanchez; como propusimos con Pellizer en el fin del Reynado de Don Sancho el Reparador: ó finalmente èl tuuo por el titulo de la sucesion á la Gascuña Citerior; y á la Vlterior, y Tolosana, por el de la eleccion, y entrega; como nos parece mas natural. Este pues Don Sancho el Reparador dió á vno de sus hijos, llamado Don Garcia el Curbo aquel gran Cõdado, y Ducado de Gascuña; que se fue deriuando hasta Don Sancho Guillelmo, Conde, que se llamó de Burdeus, y Duque de Gascuña; á quien por falta de Hijo, sucedió nuestro Rey Don Sancho el Mayor por varios parentescos, y por la antigua desmembracion. Mas este dominio de Gascuña debia de ser floxo, y muy al arbitro, ó conueniencias de aquellos pueblos, porque no suena

continuado en los descendientes de Don Sancho: bien que los Condes de Bigorra, y Oloron, los Vizcondes de Bearne, y otros Grandes Señores de la Galia Gotica reconocieron por mucho tiempo soberania á no pocos de los Reyes de Aragon, á cuyas Cortes, y guerras acudiá, sin que podamos tomar punto mas fixo del derecho, ni del tiempo: ni la donacion, en que D. Sancho concedió, ó aplicó á Don Ramiro el Reyno de Aragon, nos dá la luz, que auiamos menester, para assegurar, que essa soberania fue desde el principio parte de la Corona.

10. Los hijos de D. Sancho, fueron, Don Ramiro Rey de Aragon, que era el mayor (si de muger legima, despues lo disputaremos:) D. Garcia, D. Fernando, y Don Gonçalo, Reyes de Nauarra, de Castilla, y de Ribagorça, y Sobrarbe. Los tres eran Hijos de la Reyna Doña Elvira Nuña Mayor, Condesa proprietaria de Castilla. Hallanse otros dos Hijos, y tambien de Doña Elvira; Don Ramiro, y Don Bernardo, que como no fueron Reyes, ni ricos, casi todos los han olvidado. Y mucho mas otros dos, llamados Principes, Don Fortuño, y Don Iñigo, que murieron ya hombres: pero se ignora, si fueron legitimos; y si eran hijos de este Don Sancho, ù de su abuelo. Ni prueban mas el priuilegio, y el Epitafio, que alega el Abad Briz. Lo que menos se puede alabar en Don Sancho, es sin duda esta diuision de Reynos; porque pudiendo dexar vno formidable á los Infieles, dexó muchos, y fecũdos campos de perpetuas discordias de Christianos. El amor de los Hijos lo hizo; y quien pondrá leyes al amor? Este le persuadió, que ellos se amarian tanto entre si, quanto los amaba èl, y deseaba que se amassen: assi hizo vnas partijas de la Corona, como si aquellos ardientes, y codiciosos Principes fuessen incapaces de reñir. A D. Garcia, como mayor (entre los de cierto, ó mas estimable Matrimonio) quedó lo mas, dandosele con los titulos antiguos de Pamplona; Alaua, y Naxara, lo que oy se llama Nauarra (menos Tudela, y algo mas de la Ribera que estaba en poder de Moros) Guipuzcoa, Vizcaya, Alaua, la Bureba, Rioja, algunas tierras al rededor de Tarazona, Soria, y Agreda; y en fin la Prouincia que entonces se llamaba Castilla la Vieja, y oy tiene el nombre de las siete Merindades en las Montañas de Castilla; las quales se desmembraron de su Condado, ya para consolar al Mayorazgo, ya para trabar á los hermanos con entradas, y cortaduras de sus tierras, como á las manos con la trabazon de los dedos reciprocamente sobrepuestos. Assi á Don Fernando, que era el Hijo segundo de este esclarecido Matrimonio, le trocaron las tierras del Condado hereditario de su Madre (auuque no todas) y las conquistadas en Leon por su Padre. Era, ó quedó el Condado, como se estiende, ó estrecha entre los Rios Pisuerga, y Duero desde Burgos hasta que ellos se juntan baxo de Simancas, en que se encerraban los Pueblos, que dán buelta por Torquemada, Palencia, Valladolid, Peñafiel, Segouia, y Osma, hasta vnirse en Burgos como en cabeza. Eran las tierras en Leon, y cedidas de su Rey para el Matrimonio de su Hermana con Don Fernando, muchas, y grandes, que se estendian desde Pisuerga á Cea. Mas no se llamó D. Fernando Rey de Castilla, ù de Leon; sino de Burgos, y de las tierras de entre Pisuerga, y Cea, hasta que mató en batallas, primero á su cuñado el Leonès, que conseruaba el titulo de Rey de Leon, aunque encerrado en Galicia, y despues á su Hermano el Nauarro, que se intitulaba, y era Rey de lo que tenia nombre de Castilla. Menos le quedó á D. Gonçalo, que es el tercer Hijo de D. Sancho, Doña Nuña, ó Munia; porque solo fue Rey de Sobrarbe, y de Ribagorça (ó toda, ó en la mejor parte:) y todo es muy poco, y pobre para Rey: aunque es-

Digitized by Google

eſte lo huuo meneſter menos, y poco, porque acabó preſto cõ todo por violencia, y ſin ſuceſsion. Y aunque no pocos, ni de vulgar nombre han dudado, que eſte Principe tuuieſſe mas titulo que de Conde; no puede apreciarſe eſſa opinion, ó duda; pues conſta por eſcritura original de la Cathedral de Calahorra (referida por el Padre Moret) como el miſmo Don Garcia Rey de Nauarra llama á Don Gonçalo, ya difunto, *Rey, y Hermano ſuyo, y de Don Fernando, y Don Ramiro, Reyes de Leon, y Aragon*, en el año de 1046: de lo qual, y mas de los priuilegios que ſe hallan en San Iuan de la Peña (ſegun afirma el Abad Briz) con memorias del Rey D. Gonçalo haſta el año de 1038. conſta lo miſmo: y tambien, que no murió eſte Principe en vida de ſu Padre; ni eſte ſubſtituyó á Don Ramiro por D. Gonçalo en aquella ſuceſsion: puntos, en que ſe engañaron las tablas antiguas, de que Zurita haze mencion en ſus Indizes: aunque á ſu diligente erudicion ſe debe conceder, que Don Gonçalo ya en vida de ſu Padre poſſeyó con titulo de Conde eſſas miſmas tierras de Sobrarbe, y Ribagorça.

L. 3. c. 2. §. 1.

L. 2. c. 35.

11 Doña Nuña Mayor, Madre de eſtos tres Reyes, y de los dos Infantes, viuió (ſegun parece de eſcrituras) por lo menos treinta años en viudez. De ſu habitacion ordinaria, nada ſe puede afirmar, ó negar: ſolo ſe ſabe, que á los onze años, en el de 1046. eſtaba con ſu primogenito D. Garcia Rey de Nauarra, y quando autorizó con ſu preſencia la Donacion del Monaſterio de Sãta Coloma (que ſe halla en el Becerro de Santa Maria de Naxera) hecha en fauor de la Reyna reynante, Doña Eſtefania. Si fue continua, ó larga eſta confiança cariñoſa de la Madre para con el hijo, que tanto ſe eſcribe auerla ofendido, no ay congetura para afirmarlo; porque no ſe halla otra vez memoria de ella en Nauarra. Hallaſe muchos años deſpues en Caſtilla, ó Leon, en dos eſcrituras (que ſon la 17. y la 16. del Tomo ſexto de Yepes:) en la vna de el año 1063. y de ſu hijo ſegundo Don Fernando el Magno á fauor de San Iſidoro de Leon, ſe vè enfrente de el nombre de eſte Rey el de *Doña Mayor, cognominada Nuña, Señora Madre del Rey*: en la otra, del año 1066. y del Archiuo de S. Zoil de Carrion, y fundacion de Fromeſta, hecha por eſta Reyna, ſe llama, *Mayor hija del Conde D. Sancho, y Reyna*: y tábien *Ancilla*, ó ſierua *de Chriſto*; por lo qual algunos con deuota erudicion diſcurren, que fue, ó Beata, ó Monja; y otros determinan, que Monja, y de la Orden de San Benito. Por eſtas eſcrituras parece conſtante, que deben corregirſe, no ſolo las cuentas de Garibay, que pone la muerte deſta Reyna en el año de 1035. ſino tambien los Epitafios de Oña, que yerran mucho (como compueſtos deſpues) pues ſeñalan la muerte del Rey Don Sancho en el año de 39. y la de la Reyna Doña Mayor en el de 42: atraſando aſsi la del Rey por quatro años; y adelantando la de la Reyna por veinte y ſeis. Que tan dormidas, y tan inciertas ſuelen ſer las mas autorizadas, ó eſpecioſas guias de la antiguedad.

CA-

CAPITVLO SEGVNDO.

Reflexion sobre la vnion de Sobrarbe, y Ribagorça con la Corona.

ENTRE los ſucceſſos que ſe ignoran con mayor deslucimiento, y triſteza de nueſtras Hiſtorias, deben contarſe los de la conquiſta, ó conſecucion de las dos nobles, y belicoſas, aunque pequeñas Prouincias de Sobrarbe, y Ribagorça, que en eſte Reynado ſe leen entre los titulos, con que reynaba Don Sancho. Haſta aora ningun Eſcritor ha podido dár razon de el origen de eſte nueuo aumento. Vnos han afirmado deſnudamente, que el Rey ſugetó á vn Conde, que eſtaba apoderado de las Montañas de Sobrarbe: aſsi lo eſcribieron (como dize Zurita) el Autor de la Hiſtoria Latina de S. Iuan de la Peña, y el Principe Don Carlos, que ſe lo creyó. Y otros mas modernos dizen, y con autoridad no ligera de inſtrumento antiguo, que eſte Rey cõquiſtó eſſas tierras de los Moros. Pero lo vno, y otro es muy diminuto, y en parte falſo; porque ni para juſtificar la conquiſta baſtaba que aquel Conde ſe huvieſſe apoderado de eſſas Montañas, ſi eſtas no tocaban al Rey; y mas quãdo las de Ribagorça por lo menos tenian ſu dependẽcia de la ſoberania de los Reyes de Francia: ni ellas en la verdad eſtabã ocupadas de Moros, ſino de ſus propios Condes, bien conocidos por eſte tiempo.

El origen pues de eſte aumento de la Corona Real, hemos hallado de nueuo en los antiguos Monumentos de el Convento de Alao; que, como ya referimos, traen con gran diſtincion el orden, y los principales ſucceſſos de los Condes de Ribagorça, Señores tambien de Sobrarbe. Fue pues el origen, y orden de eſte modo. El Conde Bernardo (hijo y ſucceſſor de Don Ramon, Conde de Pallars, y Principe de la Eſtirpe Real de Francia) ſacó del poder de los Moros aquellas Montañas (como ya diximos) al rededor del año nouecientos. Sucedieronle en el año de nouecientos veinte y ſeis (ó poco deſpues) ſus dos hijos, Raymundo, ó Ramon, en las de Ribagorça, y Sobrarbe; y Borelo en las vecinas de Pallars: que tambien ſe diuidieron el Eſtado vecino de ſu hermano tercero Miron, que murió ſin hijos. De Raymundo, y de ſu muger la Condeſa Garſendis nacieron dos hijos, y dos hijas. Fueron los hijos los Condes de Ribagorça; Vvifredo, que murió ſin hijo: è Iſarno, que le ſucedió, y fue muerto por los Moros en la empreſſa de Monçon, ſin dexar mas hijo, que á Guillermo Iſarno, auido en vna concubina. Fueron las hijas, Zita (que algunos llaman *Tenda*:) y Vrraca. Eſta ſegunda caſó con el Conde Don Sancho de Caſtilla, y fue madre de la Reyna Doña Nuña Mayor, muger de nueſtro Don Sancho. La primera caſó con Suniario Conde de Pallars, ſu ſobrino; y ſucedió á ſu hermano en el Eſtado de Ribagorça, y Sobrarbe: y viendoſe viuda, y ſin hijo, traṫó de introducir en èl á ſu ſobrino Guillelmo, aũque ilegitimo, para que ſe conſervaſſe la varonia, y la eſtirpe del Conde Iſarno ſu hermano, que auia muerto por la libertad, y Religion de Eſpaña. Viuia el joben Guillelmo en Caſtilla, ſiguiendo la Corte *del Rey D. Sancho ſu Tio*: que aſsi le llaman aquellas memorias: y era ſin duda el Conde de

de Castilla Don Sancho; el qual reynaba en este tiempo; y era el Tio de de Guillelmo Isarno, por afinidad, por estár casado con Doña Vrraca, hermana del Conde Isarno, cuyo hijo fue este Guillelmo. De Castilla pues fue llevado á Ribagorça por los auisos y mandatos de la Condesa su tia para la sucesion, ó adopcion: y marchó con exercito, que el mismo Conde Don Sancho le dió para arrojar á los Moros (que despues de la tragica muerte del Conde Isarno) se auian apoderado del Condado, como lo dize aquella escritura de Alaon. Aunque su tio el Castellano no miró, y abandonó essas tierras como distantes, y dudosas para Castilla, no se debe creer, que le entregasse aquellas Milicias para hazerle señor de el Estado, sino Conde, Gouernador, y Teniente de la Condesa de Ribagorça, á la qual auia de suceder la de Castilla.

Fue el nueuo Conde Guillelmo feliz en la guerra contra Moros, quanto infeliz en la de los Christianos sus vassallos: porque los Moros fueron en breue vencidos, y ahuyentados de todo el Condado: pero los Christianos habitadores del Val de Aran entre los Pyrineos de Francia, y el rio Garona (Español aun) le resistieron, y mataron, desdeñados de que intentasse ser su Señor por los derechos de su Padre y Abuelo, y en especial por los de su tio el Obispo Athon, que auian possehido essa alta, y retirada tierra de el mayor Valle de Aragon, que se alarga por seis leguas. La qual se quedó aora en esta su libertad, y sin señor hasta como dos siglos despues, ó por arrogancia suya, ó por desprecio de su pobreza. Muerto pues con tan triste fin el Conde Guillelmo, que fue bisnieto de el primer Conde D. Bernardo, y muerta tambien, como parece, la Condesa (tia del vno, y nieta del otro) señora del Condado, entrarõ en el derecho de la sucesion los Condes de Castilla, D. Sancho, y Doña Vrraca su muger, como hija de los Condes de Ribagorça Raymundo, y Garsendis. Mas parece cierto, que en la possessiõ, ó gouernacion del Condado entraron inmediatamente nuestros Reyes Don Sancho, y Doña Mayor, segun se representa en varios mununentos de aquella antiguedad.

Para esta possession ayudaron sin duda, en primer lugar los titulos de las antiguas representaciones, y substituciones de los Reyes de Aragon en los Estados de Ribagorça, y Sobrarbe: en que ellos, y otros antecessores tuuieron tanta parte, por Conquistas, Donaciones, y Soberanias. Y assi por lo menos de la tierra de Sobrarbe cõsta, que el Conde de Aragon D. Galindo el Segundo, Rebisabuelo de nuestro Rey Don Sancho el Mayor, la dió en dote á su hija Doña Toda, quando la casó con Bernardo Conde de Ribagorça, que sacó de nueuo essas Prouincias del cautiuerio de los Moros. Tãbien se mezcló el titulo de la guerra: lo qual parece innegable, porq̃ la escritura de la piadosa Donacion de Garcia Aznarez de Buil, hecha á San Iuan de la Peña en el año 1057. afirma, que el mismo auia arrancado de las manos de los Moros el Castillo de Buil en Sobrarbe; y que lo bolvió á las de los Christianos: y celebra la memoria del Rey Don Sancho el Mayor, como de Restaurador de aquella tierra. Finalmẽte huuo otro derecho conocido; y del qual solo hazen mencion aquellos fragmentos de Alao, llamandole *Derecho de propinquidad.*

Y qual aya sido, consta mas por lo que en ellos estaba referido, que por la obscura, y retorcida explicacion, que alli se pretende dár de essa *Propinquidad*, ó consanguinidad. La qual fue de este modo. El Conde D. Ramiro, hijo, y sucessor del Conde Don Bernardo de Ribagorça, huuo en la Condesa Doña Garsendis su muger (como diximos) á Doña Vrraca, muger del Conde Don Sancho de Castilla: de la qual

nunca en las Hiſtorias ſe auia dicho ſu eſtirpe, ni la ſabian los Hiſtoriadores; como lo obſerva Morales; y aora de paſſo quedará ſabido para ſiempre. Auiendo pues faltado los otros hijos, y nietos del Conde Don Raymundo, tocaba por el derecho de la ſangre la ſucceſsion inmediata á la Condeſa de Caſtilla Doña Vrraca ſu hija: y por ella á ſu marido el Conde D. Sancho; y para deſpues al hijo de ambos Don Garcia. Pero los Condes de Caſtilla dexaron ſin duda, ó entregaron la poſſeſsion, y quizás la propriedad de eſſa herencia de Ribagorça, y Sobrarbe á ſu yerno y á ſu hija, los Reyes de Aragon Don Sancho, y Doña Mayor: en lo qual no parece que dieron mucho mas que los cuydados, y la empreſſa de vna hazienda diſtante, deſacomodada, y aun dudoſa: y ſi fue algo mas, ſe pudo pedir, y recebir alguna recompenſa en otro eſtado vecino, ó interior al Condado de Caſtilla: de lo qual ſon frequentes los exemplos; y lo fueron en aquel tiempo por las ordinarias conquiſtas de los Chriſtianos confederados contra los Moros confinantes. Y aun ſabemos, que entre nueſtro Rey y el Conde de Caſtilla huuo dudas, diuiſiones, y compoſiciones de ſus confines: y en eſpecial para el año de 1016. tenemos firme teſtimonio en el inſtrumento, que del Archiuo de San Millan trae Sandoual, y mas ajuſtado el Padre Moret. Y en fin todo ſe confirmó deſpues con la herencia del Cõdado de Caſtilla.

Sando. Catal. fol. 12. Moret Inveſt. l. 3. c. 1 §. 1.

Eſta agregacion de Sobrarbe, y Ribagorça á la Corona fue tan feliz, que no ſe vieron mas eſſas Montañas en las cadenas de Mahoma: antes ſe fueron eſtendiendo los Chriſtianos por aquellos valles, y contornos. Y el Rey Don Sancho ſe glorió tanto con eſte nueuo honor, y dominio, que añadió á los titulos de ſu Reynado los nõbres de Sobrarbe, y Ribagorça: y fue mas ordinario, y cõſtante el de Sobrarbe: por lo qual, ſiendo de tierra mas eſtrecha, y menos rica que la de Ribagorça, y ſin el titulo actual de Condado; arguyen muchos hõbres de juizio, q̃ vn Principe tanto mas poderoſo que todos ſus predeceſſores no tomára eſſe titulo de Rey de Sobrarbe, ſino para juſto recuerdo del primitiuo dominio, y ditado Real de los primeros Reyes de Aragon, y Nauarra. Pero en que año aya ſucedido eſta vnion, ó reunió, no parece poſsible aueriguarlo. Mas juzgamos por muy natural, que ya en el año de mil y nueue, ó en el ſiguiente, eſtuuo aſſegurada: porque entonces ſalieron las gẽtes de Pallars, Sobrarbe, Ribagorça, y Aragon á la grande expedicion de Cordoua con el Conde de Barcelona: Que es ſeñal de que ya viuian ſin las inquietudes, que precedieron á la tragica muerte de el vltimo Conde de Ribagorça: y que ya corrian vnidas, y amparadas en la Corona del Rey Don Sancho, que tanto adelantó eſſas empreſſas. Y por lo menos podemos aſſegurar, que en el año de mil y catorze ya eſtaba hecha eſta vnion: pues de catorze de Iulio de eſſe año ay priuilegio en S. Iuá de la Peña, en que D. Sancho ſe llama *Rey de Aragon, de Pamplona, de Sobrarbe, y Ribagorça.* Tambien en el año inmediato de mil y quinze eſtuuuo el Rey en Sobrarbe: en donde dió, ó confirmó á los Rõcales el celebre priuilegio de ſu Nobleza; como ſe refiere en el de la nueua Confirmacion del Rey de Nauarra D. Carlos el Tercero: á cuya legalidad de computos, no ſiempre ciertos, nos remitimos.

Brizl. 2. c. 37.

Moret. d. 2. §. 7.

Eſte Reyno pues de Sobrarbe, y Ribagorça, fue el que ſu nueuo Reſtaurador, y Suceſſor el Rey Don Sancho el Mayor dió á D. Gonçalo ſu hijo tercero, y de la Reyna Doña Nuña Mayor.

* * *

ME-

MEMORIA
DE D. GONZALO,
REY VNICO DE SOLO SOBRARBE,
Y RIBAGORZA.

NOMBRAMOS aqui á eſte tragico Principe, porque no le falte tábien eſte vulgar, y corto monumento; aũque ſolo puede hazer numero de Reyes; ni tiene lugar en los Anales, ſino penetrado con el de ſu hermano Don Ramiro; con quiẽ concurrió quatro años haſta ſu violenta muerte por la mano desleal de vn aleuoſo, y eſtrangero criado. Su vida fue tambien infeliz cõ los Croniſtas, que ni le atendieron ſus acciones, ni le contaron entre los Reyes. Aſsi nada ſabemos de èl, que ſea digno, ó indigno de eſſe nombre. Y aunque las dos Prouincias, ó porciones ya Aragoneſas, de Ribagorça, y Sobrarbe, ſon de fecundidad, y fortaleza para ſoſtener dentro de ſi á ſus moradores en tiempo de paz, y de guerra no porfiada, ni poderoſa: pero la gran pujãça de los vezinos Moros de Hueſca, Balbaſtro, y Lerida, no permitiria á Don Gonçalo viuir ſin cuidados, y aũ trabajos. Ni es ſolo olvido de los Eſcritores el que desluce á eſte pobre, y triſte Principe: tábiẽ las dudas de algunos ſobre el titulo de Rey, ó Conde, le anublá. Y aun ſu fortuna parece contagioſa para el honor de ſus vaſſallos; pues ſe alega ya ſu Reynado, ó Dominio para refutar el antiquiſsimo, y no menos cõtécioſo Reyno de Sobrarbe, del qual dizẽ, que pues aora ſe dió por el Rey D. Sácho el Mayor al hijo tercero de ſu vnico (ó ſegundo) matrimonio, y no al Mayorazgo; mueſtra bien claro, que no fue el ſolar, y la primera ſilla de la Corona Real, contra lo que pretenden los defenſores de eſſe primitiuo Reynado, y titulo de Sobrarbe. Aſsi lo diſcurre con no vulgar ſeguridad vn moderno, y noble Inveſtigador. Pero entendemos, que eſſa opoſicion es congetura nada capaz de hazer guerra de monta á los diſputados Reyes de Sobrarbe. Porque ni los Principes ſuelen tener por mejor, ſino lo mayor; ni por mas honrado, ſino lo mas comodo para la defenſa, y ofenſa, para los aumentos, y conquiſtas. Aſsi los Reyes de Leon, y Caſtilla, aunque nunca dudaron, que Aſturias, y Galicia auian ſido el Oriente de ſu Corona, dieron eſtas Prouincias á los hijos ſegundos, y terceros. Ni la tierra montuoſa de Aragon ſe puede dudar que fue, ó el principio del Reynado (como es dictamen comun) ó á lo menos de lo primero, y en donde deſcanſaban los cuerpos de tantos Progenitores del miſmo Rey Don Sancho el Mayor: y eſte dió eſſa Prouincia á Don Ramiro; del qual aquel miſmo Inveſtigador, y otros muchos juzgan, que no fue hijo legitimo. Ni Carlos Quinto, y Phelipe Segundo, Reyes de Eſpaña, ignoraban, que los Eſtados hereditarios de Alemania, y Borgoña eran el ſolar de ſus Aſcendientes: y dió Carlos los vnos al Hermano, y no al hijo ſuceſſor; y Phelipe

P. Mar.

1035.

lipe los otros á la hija. Ni en fin, quando faltáran estos, y otros exemplos sin numero en Reyes, y Vassallos, podria dudarse, que estando la tierra de Aragon (la qual se dió á Don Ramiro) entre Sobrarbe, y Nauarra, no fuera de tanta conueniencia, como de ahogo, y peligro para el Nauarro la tierra de Sobrarbe recien arrancada de las manos de los Moros, y puesta á la vista, y á las amenazas de la superior potencia de ellos.

Lo demás, que de Sobrarbe, y Ribagorça, se pudiera aqui escribir, lo ponemos en otros lugares. Como tambié el año, la muerte, y la sepultura de este Rey: que yace en el antiquissimo Monasterio de S. Victorian de Ribagorça. El qual conserua (como nos asségura la Relacion de su Abad Don Fray Alonso de Oros) vn priuilegio de el Rey D. Fernando el Catolico de veinte y ocho de Febrero de 1491. en que afirma, que auia alli enterrados seis Cuerpos Reales; sin que aya noticia distinta, sino es de dos: del vno entiendé por su justa tradició, q̃ es el Rey D. Iñigo Arista: del otro nadie ignora, que es de este Rey Don Gonçalo. Añaden, que se reconocieron los huessos por Comissario embiado del Rey Phelipe Tercero en el año 1613. y se hallaron *en dos antiquissimos Tumulos con las armas de Sobrarbe, y enteros algunos pedaços de damasco carmesi, con que fueron sepultados.* Dizé mas el Abad, y el Comissario, que en lo antiguo estuuieron todos aquellos Cuerpos Reales en la Capilla del Claustro de Santa Catalina; y despues, porque esta se deshizo, para fabricar la torre del Monasterio, se trasladarõ á vn tumulo, que ay en la entrada de la Iglesia: Translacion, ó confusion por cierto digna del dolor de los eruditos, y aun de todos los Vassallos: pero mas dignos parecerán de el dolor y de la queja el desprecio, ó descuido, y el traslado de el Libro antiguo de pergamino, en el qual se escribian todos los Difuntos de señas, y obligacion del Conuento: y el que formó la Copia, en el año 1607. ni cuydó de guardar bien el original, ni lo sacó á la letra, contento con vn Compendio arbitrario, en que omitió con notable daño de la posteridad las noticias indibiduales, que oy serian de grande aliuio y estimació en el Libro, que llaman de la Preciosa. Y como se perdió el original, no podemos assegurarnos de que la copia, ó suma le corresponda aun en lo mesmo, que traslada.

Tales libros no debian pender de tales manos: ni los honores de los Reynos estár tan lexos de la precisa prouidencia de los Reyes, ù de sus Ministros, y de los Abades. Daño de que en este caso se lastima con discrecion el Dotor Don Iuan Luis Lopez, varon de grãde erudicion (Oidor aora de Lima) por quien nosotros hemos podido dexar aqui estas cortas, y tristes aduertencias.

§)(✠)(§

CON-

CONDES DE ARAGON.

CAPITVLO PRIMERO.

Su Origen, y Aſcendencia.

NINGVN examen de nueſtras antiguedades ſe ha hecho tan inacceſsible como el de los Condes de Aragon, que eſpanta á los mas Sabios con ſus tinieblas: aſsi lo obſervan, quantos con prudencia rehuſan eſcriuir, como yá probado, ó probable, todo lo que otros han eſcrito ſin prueba, aunque ſea embarazoſo, y ſe aya eſcrito tarde. Han añadido obſcuridad, y faſtidio algunos Modernos, que arrojan ſobre eſtos Condes puños de confuſion, yá con opiniones voluntarias, yá con los empeños de otras antiguallas, y en fin con la piadoſa ligereza de creer á otros, que ſabian menos que ellos, y apenas les precedieron, eſcriuiendo ſin miedo, y al ayre, el origen, el orden, y el numero de los Condes. Noſotros, aunque no aſſeguramos la felizidad de la empreſſa, eſperamos errar menos; porque nada diremos ſin alegar el fúdamento, y ninguno eſtimaremos, que no lo merezca por la autoridad de ſus años, iguales, ó poco diſtantes del ſuceſſo, y del computo; y en fin ſiempre graues por la calidad de las Eſcrituras, no impugnadas, ni debilitadas de otras de eſſe genero, y tiempo. Lo demás quedeſe por falſo, ò por dudoſo, ò ignorado.

¶ Pero entre todos los obſcuros accidentes de eſtos Condes, ninguno ſe eſconde mas á la averiguacion, que ſu Genealogia. De ella nada dixeron los antiguos; pero entre los Modernos ha corrido por vn ſiglo vna opinion, que ha ſido tan comun, como oy es improbable. Eſta la eſcriuió Garibay: el qual introduxo en el mundo: *Lib. 32 cap. 2.*

„ Que Andeca, hijo de la Caſa de los „ Duques de Cantabria; murió en la „ infeliz batalla del Rey Don Rodri„ go: dexó vn hijo, llamado Hedon, ò „ Heudo; que eſcapando de la furia „ Mahometana, ſe paſsó al abrigo „ de la Aquitania; en donde caſó con „ la heredera de eſte gran Ducado; y „ fue tan celebre, como ſe ſabe por la „ glorioſa batalla de Turs (en el año „ de 734.) cõtra Abderramẽ, General „ de los Sarracenos; y por las peligro„ ſas cõpetencias cõ Carlos Martelo. „ Tuvo de la Dúqueſa de Aquitania „ tres hijos, Hunáldo, Vifario, y Az„ nar; y vna hija, Momerana, muger „ del Rey D. Fruela de Aſturias: á los „ dos primeros deſpojó Carlos Mar„ telo, y Aznar ſe vino á ſu Solar de „ Eſpaña; en donde caſó, y dexó ſu„ ceſſores á Hedon, que adquirió el „ Señorio de Vizcaya; y á otro Az„ nar, primer Conde de Aragon. To-

do eſto eſcriuiò Garibay; pero con miedo, y ſin pruebas: y caſi todo las pedia, porque yá era muy tarde (deſpues de mas de ocho ſiglos) para empezarlo á dezir ſin ellas: y aunque él dize, que lo hallò en memorias antiguas de Cantabria, no parecerán deſpreciables las conjeturas de Arnaldo Oyenarto, de que todo es voluntaria ficcion; pues ni ſe alega inſtrumento, Libro, ò Autor; no la edad, no el Archiuo, ni el lugar: y ſe aumenta la ſoſpecha, y aun el deſprecio contra aquella obſcura alegacion, por ſer tan atento, y eſtimable Garibay en comprobar lo que dize de la antiguedad *Lib. 32 c. 17.*

con testimonios especiales. Pero dexando presunciones: la verdad firme es: Que aquel origen de los Señores de Vizcaya, y de los Condes de Aragon es improbable, y supuesto por el ignoráte, ó animoso Escritor de aquellas memorias de Cantabria: porque es constante, que el Grande Heudo, Duque de Aquitania, no tuvo hijo, llamado Aznar, sino se olvidaron de él todas las Historias antiguas; que son muchas las que hablan de el Duque Heudo, y de sus hijos: ni estos se cuentan otros, ó mas, que Haton prisionero de Carlos Martelo: Huñaldo, que cegó á su hermano Haton; libre yá de la prision de Carlos: Remistagno, á quié por mandado de Carlo Magno quitaron con vn lazo la vida: y en fin la infeliz Lampagia; muger de Aymon, Rey Moro de Zaragoça. Todo esto es notorio en las Historias antiguas, coetaneas, y mas aprobadas de Frácia. Omitimos otros dos argumentos: vno de la diferencia de los tiempos: y otro de la habitacion de Aznar; que viuió, no en España desterrado, sino mandádo en Francia. Y el comprobarlos costaria prolixidad invtil; y seria arrimar luzes á las estrellas mas notorias en estos nuestros Discursos, y Anales. Pero admira con razon el mismo Oyenarto, que tantos Escritores ayan seguido en esto sin examen á Garibay, quando era tan facil hallar el desengaño en las memorias de Francia. De que tambien discurre con gran juizio D. Ioseph Pellizer en su Idea de Cataluña. Ni debe ser de mas aprecio la Cronica de Vizcaya, que se imprimió en tiempo del mismo Garibay (aũque sin señalar año) en la qual se dize, que el Rey de Armas Castilla sacó (segun él afirma) aquella Genealogia de vnas memorias del año mil quatrocientos y quatro. Todos son nombres, y alegatos al ayre, contra lo mas averiguado; y en fin de sucessos de siete siglos antes, y tambien ignorados de quantos de España, y Francia escriuieron en ellos. Y estas serian las Memorias, que cita Garibay, á quien se debe alabar el miedo, que muestra en seguirlas: de lo qual no se acuerdan otros. Tanto vale dár principio á los cuentos.

¶ Vengamos pues á la segunda, y mas solida opinion, que tiene por Autores á dos Principes de la erudicion; vno Frances, el Arçobispo Marcá; y otro Español; Don Ioseph Pellizer; aprobados yá de otros no menores: y dize en suma: Que nuestros Condes descienden de los antiguos de Castilla; y señala en ellos por tronco al Conde D. Rodrigo Frolaz, que reynò (como hablan las Escrituras de su tiempo) entre los años de setecientos y sesenta; y setecientos y ochenta; como quiere Garibay; ó algo mas tarde, desde los años setecientos y nouenta, como tienen el mismo Pellizer, y Morales. La prueba solida de este origen se toma de monumentos antiguos de Francia: entre los quales son de gran respeto los Cartularios de las Iglesias, Auscense, y Lascurrense: en donde se leen estas notables palabras: *En los tiempos antiguos, la Gascuña estaba sin Consules* (que assi llamaban á los Condes:) *y los de Frantia temian la perfidia de los Soldados Vascos, que solian matar à los Consules Franceses; y assi renunciaron el Consulado. Por esta parte la mayor parte de los Nobles de Gascuña fue à España; y pidiò al Consul de Castilla, que les diesse por señor à vno de sus hijos: el qual aunque sabia su perfida condicion, y temiò el peligro de sus hijos, les concediò, el que se quisiesse venir con ellos: en fin el menor de todos, que se llamaba Sancho, por sobrenombre Mitarra* (que significa Montañès) *vino con ellos à Gascuña: y hecho Consul de ella, tuvo vn hijo, que tambien se llamò Sancho Mitarra.* Hasta aqui aquellas Memorias, de las quales Arnaldo Oyenarto dize (no es razon esconderlo) que no saben lo que se dizen en algunas cosas: y que ni el tiempo, ni la necessidad, ni los nombres permi-

Lib. 3. cap. 6.

miten otro juizio: añade, que se escriuieron mas de trecientos años despues de los sucessos, quando yá se podian representar muy trocados. Assi no admite esta Genealogia, y venida del Principe Don Sancho el Castellano, Padre, ó Abuelo (como diremos) de los dos valerosos Condes de Gascuña, y Aragon, D. Sancho Sanchez, y D. Aznar.

¶ Pero engañóle á Oyenarto, aunque tan ingenioso, su dolor, como parece, de vèr maltratada la sinceridad, y paciencia de sus Vascones en aquellos monumentos: y á esse passo pudiera refutar otros infinitos de la Francia, llenos de ojeriza contra las gentes Vascónas, que aunque no diessen causa, dieron ocasion para tantos oprobrios por las sangrientas, y fatales discordias de ambas Naciones por muchos siglos: de que aun oy duran, la memoria, y la emulacion. Y quando aquellos antiguos Cartularios de las dos Iglesias (que sin duda los juntarian de otros instrumentos mas cercanos á los sucessos) se engañassen, como humanos, en vno, ò otro accidente, no se puede justamente dudar, que tienen legalidad, y firmeza en lo substancial: como lo pondera grauemente el Arçobispo Marcá, aunque tambien natural de la antigua Vasconia, como noble Bearnès; el qual rechaza los escrupulos de Oyenarto: y en contra le recarga el grande peso de la autoridad de las antiguas memorias de las Primarias Casas de Alenson, Armeñac, y Albret: en cuyos Archiuos se halla aquella misma Relácion. No se debe pues dudar de la substancia de el origen de estos Cõdes: assi por el grande, y autorizado numero de testimonios antiguos; como por la incredibilidad de que se introduzga olvido, ò error en la especie de la Region de donde vinieron los Principes: que en esto ellos, y los vassallos suelen guardar fixa la memoria; por lo menos en Naciones yá politicas, y llenas de Escritores: de los quales tãbien algunos en Gascuña, y Francia huvieran resistido á la Narracion tan repetida de aquel origen Castellano, sino fuera manifiesto. Y en fin, estando tan concordes, el nombre, el tiempo, la vecindad, y la oportunidad para aquella eleccion, no se puede dudar della sin escrupulos estudiados: aunque por ventura no fuesse aquella hostilidad, ni tal, ó tanta, como se escriue, ni la vnica, ò principal causa de la mudança: ni faltasse al nueuo Conde, Sancho Mitarra el Castellano, algun parentesco, ò derecho por su madre la Condesa Doña Sancha.

Marcá lib. 3. c. 3. y 4.

¶ La Genealogia pues, se forma de este modo. Fue, como se sabe, hermano del Rey D. Alonso el Catolico de España: hijos ambos de D. Pedro, Duque de la Cantabria: descendientes por varonia legitima de el Gran Rey Recaredo el Catolico (otros dizen que de San Hermenegildo; y á lo menos por hembra es muy verisimil:) y en fin eran Principes de la Familia Real de muchos Reyes Godos. Fue el mismo D. Fruela, Cõde, y Duque de la Cantabria; gran Conquistador, y Defensor de España, y mas en la Rioja: y segun la graue opinion de Morales, y otros, fue Padre del Rey Don Bermudo el Diacono, y Abuelo del gran Rey Don Ramiro el Primero: y de muy cierto es Progenitor de todos los Reyes de España: y èl fue tambien llamado Rey.

¶ *Don Rodrigo Frolaz*, fue hijo del mismo Duque Don Fruela: y fue Conde de Castilla. En ella Reynó (assi hablan las Escrituras de su tiempo) algo antes de los años setecientos y ochenta: de que se hallarán testimonios en Garibay (que atrasa algo el tiempo) y en Morales, y en Pellizer: el qual los alega, y cometa con solido juizio en el Libro sexto de sus Anales. Fue Don Rodrigo casado con la Condesa Doña Sancha: que seria, como es verisimil, de la Casa de Condes,

Lib. 6. desde el n. 43.

des,ò Principes de la Gascuña,ó Vasconia Aquitania.Nacieron de D. Rodrigo, y Doña Sancha, D. Diego Rodriguez: y fue el vno Conde de Castilla, y bien conocido: y el otro passò á serlo de Gascuña; por quien se continua la linea para nuestros Condes.

¶ *Sancho* pues, á quien los Gascones en su lengua Vasconica llamaron *Mitarra*, por auer nacido, y viuido en las Montañas de Castilla; es el que aquellas Gentes lleuaron para su Conde; como lo afirman las calificadas Memorias de las Iglesias, y Casas de Francia, que yá quedan alegadas. Las quales dizen tambien, que este Conde fue padre de otro Sancho Mitarra, que podemos llamar el Gascõ, para diferenciarle de su Padre. Todo esto corre sin tropiezos de dudas. Vno empero se nos atrauiesa aqui, aunque no opuesto al fin de nuestro camino: y es, si este Sancho el Gascon, es el celebre Sancho Sanchez, tambien Gascon,ó Vasco,Rey, ò Principe nuestro (como yá diximos en los Reyes disputados:) ò si fueron distintos, vno Padre,y otro Hijo: en que ay opiniones opuestas: y nosotros inclinamos arriba á la segunda,que los distingue; y aora insistiriamos en ella, si el escrupulo de errar en la Cronologia, ò razon de los tiempos; no hiziesse mucha fuerça para pensar, ó rezelar, que desde el Conde de Castilla D. Rodrigo Frolaz no huvo tiempo bastante para la sucesion natural de tres Condes de Gascuña,llamados *Sanchos*,vno el *Castellano*, y los dos *Gascones*. Pero ayan sido dos,ò tres los Sáchos, nuestro intento queda siempre logrado, y firme.

¶ *Sancho Sanchez, y Aznar Sanchez*, fueron Hermanos (hijos,ò nietos del Cõde Sancho Mitarra el Castellano:) Que ellos fuessen hermanos, consta bien claro por el testimonio, yá alegado del Cronicon antiguo de S. Arnulfo de Metz. Qual fuesse el mayor, no se dize con expression: pero los indicios dizen sin mucha obscuridad, que lo fue el Conde Don Aznar: porque èl se halla mucho antes celebrado en gouiernos, facciones, y hazañas: y èl tambien precedido en el Cõdado de la Vasconia Citerior, en que le sucedió Don Sancho Sanchez. Solo podria aqui ofrecerse algũ escrupulo, de si estos dos Condes, aunque sin duda hermanos, eran hijos de vn mismo padre; porque hallandose Sancho con el patronimico de *Sanchez*, no se puede assegurar tanto lo mismo de Aznar: mas essa excepcion, ó media hermandad, que siendo por madre es rara, comparada con la regla ordinaria de hermandad, assi entera, como de padre (y mas entre Principes) ni tiene fundamento alguno; ni se huviera ocultado en todos los testimonios: ni el estilo comun de nombrar á dos hermanos, quando son hijos de vn padre, pide que se repita el apellido, sino que se expresse en el vno, como de ordinario se haze en el vltimo (y assi dezimos, Don Pedro, y Don Antonio de Aragon, hermanos) ni de otro modo se ajustaba la sucesion que se sabe, de vno á otro hermano en el Condado de la Vasconia Citerior, que auia sido del Conde Sancho Mitarra, padre de nuestro Sancho Sanchez. Tambien es indicio no ligero de essa hermandad paterna, la constante, y continuada vnion, ponderada yá en el Reynado de Don Iñigo Arista; la qual fue vna como natural identidad de los intereses de los descendientes de ambos hermanos, hasta que se reunieron en la Casa Real. Y assi, nadie hasta aóra ha propuesto, ni la duda de si fueron hijos de vn padre estos dos hermanos. De ambos hablaremos con distincion.

Fol. 36

Fol. 44 col. 1.

CA-

CAPITVLO SEGVNDO.

El orden de los Condes de Aragon.

Don Aznar, Conde Primero.

¶ EL primero pues, que se nombra de los Condes de Aragõ, es Don Aznar: y nosotros le ponemos, por guardar esse respeto á la que parece tradicion, venerada con el general consentimiento de los Escritores, y de los Pueblos; que han dado esse nombre al primer Conde: aunque no hallamos monumento de Escritura alguna, igual, ó cercana á su tiempo, que nos pueda assegurar de la especial voz, y dignidad del Condado de Aragon; porque el mas antiguo Escritor de su nombre, es el Monge Pinatense, que lo escriuiò mas de cinco siglos despues, sin indicio alguno de prueba. Pero el titulo de *Conde de la Vasconia Citerior*, que se lee en el Cronicon de San Arnulfo, yá citado, podia bien comprehender ambos Cõdados de Francia, y España, pues ambos eran de la Vasconia, y que en general era la Citerior: y mas se acercaba á la nuestra, y á la Aragonesa aquel testimonio, si en èl se llamasse este Aznar *Conde de la España Citerior*; como leyó Oyenarto para la primera edicio de su libro; de lo qual empero se corrige en la segunda. Perseuera el nombre del Conde Aznar, por su venida á Pamplona con exercito, y buelta infeliz á Frácia en el año 824: por su Principado, y gran pujança contra el Rey Pipino en la Aquitania, el año 830. y por su celebre, y *horrible* muerte, en el año 836: como yá todo queda mas expressado en la memoria de Don Fortuño el Valiente. Mas para Aragon la primera, y aun vnica vez, que se oye (como en eco, y de lexos) el nombre de su Conde, es en la gran batalla de Iacca: que pudo vẽcerse por este Principe desde los años de ochocientos y diez, hasta aquel de ochocientos y treinta y seis: y sucederia desde el año de ochocientos y veinte y quatro (en que el Conde recibiò de los Vascones sus parientes la libertad) quando yá podia estár mas independente, y suelto de Francia, contra cuyo Rey Aquitano pudo mostrar tanto poder, y orgullo. Por aquella gran batalla, que nosotros hemos contado en el Apendize del Ante-Regno (porque no sabemos su tiempo cierto) se conserva en Iacca el escudo de armas de su Cruz, apacible con la vista de quatro cabezas de Reyes Moros degollados en ella; y quizás añadidas á la Cruz de la conquista de la misma Ciudad, que se atribuye tambien al Conde Aznar; de el qual yá hemos escrito algo mas en el titulo de su disputado Reynado, que en nuestra opinion es el de *Don Fortuño el Valiente*.

Fol. 35

Fol. 28 pag. 2.

D. Sancho Sanchez, Conde Segundo.

¶ AViendo muerto nuestro primer Cõde Aznar en el año de ochocientos treinta y seis, *su hermano Sancho Sanchez ocupò contra la voluntad del Rey Pipino la misma Region de la Vasconia Citerior*: como yá tenemos advertido de aquel Cronicon antiguo de San Arnulfo. Assi puede parecer, que Sancho Sanchez sucedió aora en el Condado de Aragon á su hermano: pues no se templaria mas que en los deseos del Condado de la Vasconia: y se tiene por muy recibido, que vn D. Sancho por essos tiempos fue Principe nuestro, y que despues murió á manos de el Moro, y Apostata Muza, en los confines de

Digitized by Google

Fol. 36 Francia: como yá contamos en el titulo de ſu Reynado. Pero nada de eſto mueſtra, que Sancho Sanchez fue puro Conde de Aragon: ni èl ha ſido conocido ſino como Rey: ni la grande independencia, con que aun dentro de Francia (no mucho antes de el año de ochocientos y cinquenta) le pinta San Eulogio, es oportuna para diſcurrirſe, que fueſſe en la ſubſtancia, ò ſoberania no mas que Conde en Aragon; en donde no ſe conoce dependencia alguna de Francia; ni por eſſe tiempo ſe halla otro Rey de Aragon, ó tan poderoſo en Sobrarbe, de quien pudieſſe ſer Conde ſuyo Don Sancho: y en fin, ſi ſu hermano Aznar muriò con porte, ó titulo de Rey de Aragon, no tomaria otro inferior en el miſmo Aragon, el que ſe repreſenta en las Hiſtorias con mas autoridad, y pujança, de que yá vimos mas en el capitulo de ſu Reynado, y en el de Don Iñigo Ximenez, cuyo conſuegro ha parecido á muchos, y aun donador de la Ciudad de Pamplona en fauor de el matrimonio de ſu hija Doña Vrraca, y de D. Garcia Iñiguez, Reyes.

¶ Y que el miſmo Don Sancho dominaba dentro de Nauarra, ó la gouernaba, parece moſtrarſe por lo que refiere Pellizer en ſus Anales, que vn graue Religioſo del gran Conuento de Vrdax, le afirmó, como en vna piedra de ſu Templo, en memoria de que el Conde Sancho Mitarra fue ſu Fundador, eſtaba grauado eſte rotulo: *Fundator Sancius M.* Y aunq̃ no ſe puede aſſegurar, qual de los dos Mitarras fue eſſe Fundador, parece lo natural aplicarlo al hijo, de quien ſolo ſe ſabe, que tuvieſſe autoridad (y eſſa ſuprema de hecho, ó derecho) en aquellas entradas de Nauarra, y aun en Pamplona; quando de ſu padre con dificultad ſe puede entender, que eſtendieſſe ſu dominio de la Vaſconia Aquitanica ſobre la Nauarra, que tan poſſeida, ó atada ſe vè, yá de Moros, yá de Franceſes, vnos enemigos, otros emulos de los Vaſcones; cuyo Conde no fundaria Convento en Provincia tan agena. De ſu hermano el Conde Aznar, dize Pellizer (y aſsi ſe tiene creìdo en nueſtra Montaña) que fundó por eſſe tiempo el celebre Conuento de San Pedro de Cireſa en el Valle de Hecho, en ſitio ameno, todo rodeado de los Pyrineos inmediatos á Francia. A Don Sancho ſucediò en los Eſtados de la Vaſconia Franceſa, Arnaldo ſu ſobrino, hijo de vna hermana, y de Imon Conde Petragoricẽſe: y en eſto avria algo de eleccion. Pero en los Eſtados de la Vaſconia Eſpañola ſucedió la Reyna Doña Vrraca, muger de Don Garcia Iñiguez: la qual ſe entiende ſer hija de Don Sancho: de lo qual hazen buen argumento, aſsi la miſma herencia, ó introducion del Dominio, y Eſtado, que en Eſpaña fue, ó parece auer ſido de el Conde Sancho Sanchez; como la conſtante poſſeſsion, que en la Caſa Real tomaron los nombres de *Sancho, y Garcia* (como de fundadores, ó formadores de la Corona) y parecieron preſcriuir en ella con la alternativa de ſu repetició por dos ſiglos, y aun por tres en los Reyes de Nauarra.

Don Galindo Aznar, Conde Tercero.

¶ SI nos huvieſſemos de atar á lo preciſo de los teſtimonios antiguos, y no en demaſia diſtantes por quatro ſiglos, aun de los vltimos tiempos de eſtos Condes de Aragon; Don Galindo Aznar ſe debiera contar el primero de todos; porque èl es ſin duda el primero que hallamos expreſſado con eſſe nombre, patronimico, y titulo. Yá vimos en el Reynado de D. Garcia Ximenez el Segundo (vltimo de los Diſputados) á D. Galindo Conde en Aragon, nombrado en quatro eſcrituras, aunque ſin el patronimico de Aznarez. Pero que èl miſmo fueſſe hijo del Conde Don Aznar, ſe afirma, ó ſe

ò ſe ſupone, ſin dudas: y ſobre no auer indicio alguno, que las cauſe; lo perſuaden, la conſonancia de los tiempos, la vecindad, y vnion de las Provincias, la igualdad de las perſonas, y titulos, y la vniformidad de variar, y repetir en la familia de nueſtros Condes los nombres de Aznar, y Galindo. Y en fin lo convence vna eſcritura de la piadoſa, y rica Donacion, hecha á San Pedro de Cireſa, yá alegada, y celebre en eſtos Anales: en la qual el Donador ſe llama, *Don Galindo Aznarez Conde*: ella es del año ochocientos ſeſenta y ſiete; y como el Conde Aznar murió en el de treinta y ſeis de el miſmo ſiglo, que ſon treinta antes de eſta Eſcritura, bien pudo ſer padre de Don Galindo: el qual tenia ya mucha edad al tiempo de aquella Donacion; pues en ſu pergamino, como en vltimo teſtamento, ſe deſpide del mundo, dãdo al Monaſterio de San Pedro quanto tenia deſde Xauierre Gay, haſta Aguatorta por ſeis leguas, y encomẽdando ſu proteccion al Rey D. Sancho ſu yerno, que lo fue por ſu primera muger; cuyo nombre, y ſuceſsion no ſe notan en las Memorias antiguas.

¶ Empezò el Conde Don Galindo en Aragon, no lexos del año ochocientos y ſeſenta en el Reynado de Don Garcia Iñiguez (ó quizás yá en el precedente:) pero antes auia ſido Conde, ó Caudillo de ſolas aquellas mas eſtrechas tierras de nueſtros Mõtes, y Valles, llamadas de Senebuè, y Atarès: como parece conſtante del antiguo Cartulario de San Martin de Cercito (que ſe guarda en San Iuan de la Peña:) el qual empieza á referir ſu fundacion aſsi: *En aquellos dias era Don Galindo Conde, el qual tenia à Senebuè, y Atarès*: y pues dize, *que tenia eſſas tierras*, en vano ſe ha ingeniado vn Moderno en la diſputa, y pretenſion, de que el nombre de Atarès no es tan antiguo, ſino del Reynado ſiguiente de Don Fortuño el Monge. Y ſi Don Galindo al tiempo de aquella fundacion del Convento de Cercito, fuera yá Conde de Aragon, á què propoſito ſe auiã de nombrar eſſas plazas, y tierras, mas que otras del miſmo Aragõ? Y eſta miſma ſeña del Cõdado de Atarès dá viuos indicios, de que eſte Don Galindo era ſobrino, ó nieto (por ſu madre) del otro Don Galindo, Conde tambien en Atarès en el Reynado de Alarico: y el vn Galindo ſucediò al otro en eſſe Señorio, ò Gouierno de Señor; del qual aſcendiò (aſsi ſe vſaba) al Cõdado mayor de Aragõ: y por la memoria del otro Galindo mas antiguo, y Conde de Atarès en el Reynado de Alarico, ſe renouò, y repitió el nombre de Galindo en la Caſa de los Condes de Aragon. Y de eſta diſtincion de Atarès, Caſtillo, ó Pueblo; y Atarès, Territorio, ó Condado, ay (á mas de otros argumentos) vn oportuno teſtimonio en el Reynado de Don Sancho Abarca, que el Abad Briz alega del Archiuo de S. Iuan. *Lib. 2. f. 13.*

¶ Parece pues conſtante, que D. Galindo no ſucediò luego en el Condado de Aragon, ni á ſu padre D. Aznar, ni á ſu tio Don Sancho: ſino que entró algo mas tarde en èl: y lo tuvo yá no como Señor, aunque ſi con releuãte autoridad, al vſo de aquel tiempo, y de los Condes ſuceſſores. Y eſta nouedad (que lo parece) ſe originaria no ſolo de la ſuceſsion hereditaria, que la Reyna Doña Vrraca, hija del Conde Sancho, introduxo de derechos, y conquiſtas en la Caſa Real; ſino de la tragica muerte, ò priſion de el miſmo Conde, ò Rey D. Sancho Sanchez; que dexó á la Vaſconia Eſpañola, y mas á la Aragoneſa, tan fatigada de las armas vencedoras de Muza, que fue preciſo conquiſtarla en gran parte de nueuo: á que ſe aplicaron con virtud, y fortuna los dos Reyes ſuceſſores, ò compañeros de Don Sancho en Pamplona, y Aragon, Don Iñigo Ximenez Ariſta, y ſu hijo Don Garcia Iñiguez: y el miſmo Conde D. Galindo

Digitized by Google

do fue el General, y perpetuo executor de eſtas empreſſas: para las quales le aſsiſtian ſu alta, y Real nobleza; la glorioſa memoria de ſu tio, y padre; la cercania de las fuertes tierras de Atarès, y Senebuè; y la oportunidad de otras mas fuertes, arrimadas á Frãcia, que el Conde conſervaba como heredero de ſu gran padre: porque es indubitable, que eſtos Condes tenian Eſtados proprios, grandes para aquella eſtrechez, y los mayores de la Corona: de lo qual es buen argumento la riquiſsima Donacion yá referida de eſte Conde Don Galindo en fauor de San Pedro de Cireſa: como tambien otra, que para eſſe Monaſterio referiremos de ſu biſnieto Don Endregoto Galindez: y ſe hazian eſtas Donaciones con ſuma libertad; y no como las de otras tierras, con dependencia de la confirmacion de los Reyes.

D. Aznar el Segundo, Conde Quarto de Aragon.

¶ ESTE ſe dize hijo de ſu predeceſſor el Conde Don Galindo; como ſe ſupone, mas que ſe prueba: y como ſu patronimico no aparece, ſe podria dudar, ſi fue hermano; y mas con la abundante donacion, que el Conde D. Galindo hizo de ſus tierras á San Pedro de Cireſa en aquel ſu teſtaméto, en el qual tampoco haze mencion del hijo, quando la haze del Rey ſu yerno. Sabeſe de cierto, que eſte Conde Don Aznar gouernó en Aragon yá por lo menos en los principios del Reynado de D. Fortuño el Monge: como es conſtante por la Eſcritura de Don Ximeno Obiſpo de Pamplona á fauor de el Monaſterio de Santa Maria de Fuenfrida (oy Priorato de San Iuan de la Peña.) Argumento manifieſto de que huvo Don Aznar Segundo: porque el Primero no paſsó del año ochocientos y treinta y ſeis; y eſte preſente gouernaba en el de ochocientos y ochenta y cinco (ò quizás mas tarde) que fue el principio del Reynado de D. Fortuño; el qual duró ſolos veinte años. No los llenó D. Aznar, porque ſu hijo Don Galindo el Segundo gouernò la paz, y la guerra de Aragon en compañia del miſmo Rey: cuyos principios, y los fines de ſu padre D. Garcia Iñiguez, fueron tan en demaſia tempeſtuoſos, y triſtes, que tuvo bien el Cõde Don Aznar campos dilatados en que exercitar ſu valor, y paciencia, deteniendo la Corona, para que no quedaſſe del todo oprimida, y ahogada con las recias, y frequentes llubias de ſangre, y llantos, que cubrian haſta los mas altos Pyrineos.

Don Galindo Aznarez el Segundo, Conde Quinto de Aragon.

¶ CON gran razon afirmó Geronimo Zurita eſta diſtincion de los dos Condes Galindos: y ſin razon ſe la han negado algunos Modernos, como lo demueſtra enteramente el Padre Morer: y lo convence con pronta luz la Narracion alegada de Abetito: la qual ſeñala vn Conde Don Galindo, hijo del Conde Don Aznar, y pueſto en el Condado de Aragon por Don Fortuño Garcia (el Monge) Rey de Pamplona: y pues vimos otro Conde Don Galindo Aznarez en el Reynado inmediato de Don Garcia Iñiguez; bien ſe conoce, que el Conde, que aora ſe puſo de nueuo, era diferente: y mas quando ſe ſabe, que entre los dos Galindos, Cõdes de Aragon, huvo vn Conde Don Aznar. Eſte ſegundo Galindo Aznarez fabricó el Caſtillo de Atarès; y le dió eſſe nombre (como diximos) ò porque yá le huvo mucho antes, fabricado por el primer Galindo, no mucho deſpues del año de ochocientos, como eſcriuen Zurita, y comunmente los Hiſtoriadores Aragoneſes:

Inueſt. p. 117. Cõgreſ. p. 506.

Fol. 71 pag. 1.

neſes: ó porque fabricandolo el Conde aora enteramente, le dió el nombre del territorio Atariéſe, ò de Atarès, en qual, y por cuya defenſa ſe leuantaba. Tambien *el Conde bizo poblar* (como dize aquella antiquiſsima Nacion) *quanto le fue poſsible, muchos, y diuerſos Villages: y diuidiò à todos los terminos por ſu arbitrio.* Eſto ſucedió no muy lexos del año de nouecientos: *quando por la miſericordia de Dios començò à crecer el Pueblo Chriſtiano, y à deſcrecer la perfidia de los Sarracenos.* Que con eſtas palabras lo dize la miſma Hiſtoria: y aunque en tan pocas, nos dize mucho del valor, y juizio prouido de Don Galindo Aznar, vltimo de los Condes de Aragon en ſu Caſa, y Varonia.

Memoria de Don Endregoto Galindez.

¶ ESTE gran Cauallero fué hijo legitimo del Conde D. Galindo: y no le ſucedió en el Condado, por auer quedado muy niño, como ſe conoce por la diſtancia de los tiempos entre vno, y otro. Fue el miſmo Don Endregoto, hermano de la Reyna Doña Tereſa Enneca, llamada tambien Endregoto, muger de nueſtro Rey Don Garcia Sanchez el Grande: fue tambien Endregoto hermano de Doña Toda, Condeſa de Ribagorça, muger de D. Bernardo, á quien lleuó en dote el derecho feliz de la conquiſta de Sobrarbe. Y fue en fin padre de la Reyna Doña Vrraca, muger de D. Sancho Abarca, al qual en vna ſu Donacion á San Pedro de Cireſa, del año nouecientos y ſetenta y vno, llama *Proleſuya*; eſto es, hijo, como el Rey lo era por afinidad, ſiendo ſu yerno; que eſſe es el modo comun, y corteſano de hablar, y mas entre perſonas de tan alto grado; y nombradas por el Notario, como preſentes; y quando el miſmo ſuegro D. Endregoto eſtá hablando con el Rey ſu yerno: el qual tambien era hijo de ſu hermana; el pariente mas cercano, y que repreſentaba los primeros derechos de la ſangre, y de la familia, y por eſſo miſmo era como hijo adoptiuo, y quizás adoptado de Don Endregoto. De quien, en quãto ſe conoce, no huvo, ó no quedó hijo varon. Eran pues los Reyes D. Sancho Abarca, y Doña Vrraca Endregotez, primos hermanos, como nietos del Conde Don Galindo: y era Don Endregoto ſuegro, y tio del Rey, y padre de la Reyna: y en fin es legitimo Progenitor de los Reyes de Eſpaña haſta oy, por la hija, y por el hijo, y nieta.

Don Ximeno Garcès, Conde ſexto de Aragon.

¶ AVnque no podemos aſſegurar, y probar de eſte Principe, como de otros, que aya ſido Conde de Aragon: pero ſi dezirlo con releuantes conjecturas. El fue ſin duda Rey honorario; y reynó mandando en Aragon en compañia del Rey Don Garcia Sanchez ſu ſobrino, cuyo Ayo fue en tiempo de ſu hermano el Rey D. Sancho: y (ſino ſe diſputa del nombre) bien comprehendido parece eſtár el Gouierno Militar, y Ciuil de Conde en el titulo, y oficio de reynar: y mas quando ni en las Eſcrituras ſe haze memoria de otro, que fueſſe Conde de Aragon; ni la ay de que en eſſe tiempo eſtuvieſſe extinguido eſte ſupremo cargo: antes bien ſucedió deſpues en el Don Fortuño Ximenez, hijo de eſte Don Ximeno. De todo eſto ay claros teſtimonios en el Archiuo de San Iuan de la Peña: de que hazen mencion los Inveſtigadores modernos. Sucedió ſin duda eſte Infante, y Rey honorario al Conde D. Galindo, al rededor del año de nouecientos, y en el Reynado de ſu hermano el Rey Don Sancho Garcès: y ſucederia, como primer Principe de la ſangre Real, á quien ſe debia lo mejor; auiendo quedado la linea de los Az-

Digitized by Google

narez, y Galindos en el niño D. Endregoto Galindez. Debe ser alabado Don Ximeno por la educacion de tan gran Rey, como su sobrino D. Garcia Sanchez; que fue vn Principe, todo Religion, y Valor: al qual guió, y acópañó Don Ximeno, como á heredero del Reyno, siempre, y en los primeros años de heredado. Pero en los veinte de su hermano D. Sancho, cuyo Reynado fue conquistar, y reparar, quãtas, y quales glorias auia ya merecido este Infante Conde Don Ximeno! Y aunque las militares se callan casi todas, se escriue la vltima, como epilogo, y corona de ellas: que fue morir por la Patria, y la Religion en vna de sus innumerables batallas: y señalan algunos vna de las de Val de Roncal: el morir assi fue bien natural, en quié la vida era milicia; aunque no tenemos prueba digna de tan justo, y glorioso epitaño. Llegó Don Ximeno al año por lo menos de nouecientos y veinte y ocho: y assi viò, y diò con los dos Reyes (su hermano, y su sobrino) las grandes batallas de Val de Iúquera, y de la Bardena: y abrigo á su Condado, ò Reyno de Aragon contra la tépestad de los Sarracenos, que guiados de su Rey Abderramen el Tercero, passaron á Francia, y repassaron á España por los Valles de nuestros Pyrineos.

D. Fortuño Ximenez, Conde Septimo, y vltimo de Aragon.

¶ QVE Don Fortuño fue hijo del Rey, y Conde D. Ximeno, son muchas las razones, que vnidas lo persuaden enteramente: el patronimico de *Ximenez*: la sucesion en el Condado: el tiépo oportuno para essa filiacion: la suma autoridad de Don Fortuño en el Palacio Real: la singular familiaridad con el Rey Don Garci Sanchez, como su primohermano, y primer Principe de la misma Varonia: y en fin vna como sucesion en el oficio sumo de Ayo del Rey, como lo fue Don Fortuño de Don Sancho Abarca. La primera memoria que de este Conde hallamos, es de el año nouecientos y quarenta y ocho, en la Donacion de los Cõdes D. Gutisculo, y Don Galindo (que eran Condes menores) escrita en el Libro Gotico de S. Iuan de la Peña: y la vltima memoria es del año nouecientos y cinquenta y nueue; como se halla en la Narracion de Abetito: ambas son del Reynado de Don Garcia Sanchez: y en la segunda se representa este Conde, ilustre en piedad, religion, y autoridad ciuil, y militar. De tan esclarecido Principe, vltimo de los Condes de Aragon (hijo, y nieto de Reyes) no sabemos sucesion alguna: ni aun su casamiento se expressa; aunque no se puede dudar que lo huvo, segun el estilo, y la necessidad de aquellos tiempos; y mas auiendo Don Fortuño llegado á demasiada edad para Principe soltero. Y no seria ligera conjectura la que inclinasse á dezir, que fue hijo suyo (legitimo, ò ilegitimo) aquel *Garcia Fortuñon*, que segun la memoria, que se conservaba en la piedra de el Castillo de Atarès (y despues ara de su Iglesia) *lo edificò en el año nouecientos treinta y vno, reynando el Rey Garci Sanchez*. Y auiendo este Castillo edificadose yá antes vna, y aun dos vezes, por los dos Galindos Condes de Aragon, es buen argumento de que lo demolian los Moros en aquellas sus grãdes entradas: y aora D. Garcia Fortuñon, hijo de Don Fortuño, renouaba esse militar monumento de sus Progenitores.

Memoria de Santa Orosia.

¶ PERO con mas seguridad podemos dezir, que Don Fortuño Ximenez fue aquel Conde, y Principe de Aragon, con quien venia á ca-

Digitized by Google

á casar, yá desposada desde Bohemia, la gloriosa Virgen Sãta Orosia (ò Eurosia) Martir, Reyna, y Patrona de nuestras Montañas de Iacca: en cuyo sublime teatro venciò con la fè de la castidad Christiana los alhagos, las amenazas, y las armas del mismo Rey Abderramen, ò las del Principe, y General Sarraceno, que la atormentaba con las promessas, y los ruegos de su torpe casamiento: èl pensó atraerla con la sobervia obstentacion de los trofeos de los Christianos recien vencidos; y aterrarla con la soledad, arrãcandola de los suyos: passó, enfurecido con las nobles repulsas de la Santa Princesa, á los destrozos, y Martirios del tio Obispo, y del hermano Infante, y de toda su Real comitiua, executados á la vista de aquella tan valerosa, como inocẽte Cordera de Christo: y en fin, yá despechado el barbaro, y enemigo amante, la mandó cortar, primero los brazos, luego las piernas, despues la cabeza; y por corona de tã vengatiua lasciuia esparció los miembros Sagrados en las retiradas, y retorcidas quebradas de los Pyrineos de Yebra (á quatro leguas de Iacca ázia el Oriente) en donde los hombres no pudiessen saber de ellos: pero no pudo hazer, que Dios no lo supiesse, y que no mandasse á sus Angeles que los recogiessen, y enterrassen en aquel Mausoleo de los Pyrineos: de dõde los sacó mucho despues con vna reuelacion; la cabeza á la Iglesia cercana de Yebra; y el cuerpo á la de Iacca.

¶ Para afirmar el Desposorio de Santa Orosia con el Conde D. Fortuño; y tambien para señalar á su Martirio el año de nouecientos y veinte (ó el siguiente) concurren todas las circunstancias oportunas, quales son: el tiempo yá de Principes Christianos en Bohemia, reducida yá por S. Methodio enteramente á Christo por los años de ochocientos y ochenta: Principe en Aragon capaz de casamiento sin impedimento de edad, ò estado: Principado proprio de aquellas Montañas: el furor horrible de los Sarracenos en ellas, qual se vió, y padeció luego despues de la triste batalla de Val de Iunquera: el transito subito de los mismos Moros, y no preuenido de los Christianos, que llenò de sangre, y fuego las Canales de los rios, Aragon, y Gallego, y penetró por los portillos mas altos, y estrechos hasta Tolosa de Francia: la creible oportunidad de que pudiesse vna tal Princesa ser hallada, como de passo, y de repente en tan retirado, y montuoso sitio por los Moros vencedores, sin que fuesse servida, y preuenida, ni con las noticias de otro mas escondido refugio: la subita retirada de nuestros Christianos á los Montes mas altos, y sitios mas secretos: la rara, y larga ignorancia, que del puesto del Martirio, y de los Martires, huvo por mucho tiempo en las mismas Montañas, hasta que Dios la quitò con la reuelacion hecha á vn deuoto Pastor; y la calificó con los milagros: la victoria, que despues de tan glorioſa muerte se siguiò luego contra aquellos Moros (y seria mas de vna) attribuida piadosamente á la intercession de Santa Orosia, que yá reynaba con Christo: el entero desembarazo de las dudas, y dificultades, que en contra se pueden imaginar, y que se han opuesto justamente contra otros computos, Reynados, y Principes, que para este Desposorio, y este Martirio se han discurrido en vano, y con ahogos de la fè humana: y en fin la imposibilidad que (miradas las circunstancias) se descubre de que el Matrimonio, y el Martirio sucediessen en otro Reynado, ó tiempo, antes, ó despues; porque, ni antes auia en Bohemia Principes Christianos, y menos tan acreditados en su fè, y autoridad, que pudiessen embiar ya vna hija Christiana para esposa de Principe tan distante; ni despues huvo en Aragon transito de los Sarracenos, y menos

nos tan feroz, y penetrante, y ni aun de antes se sabe otro mas cercano que el del Renegado Muza el año de ochocientos cinquenta y dos; con el qual han confundido algunos incautos este del tiempo, y Martirio de Santa Orosia: y aun otros mas ignorantes lo han adelantado hasta el año primero de la perdida de España, y venida del primer Muza á Zaragoça; juntádo fabulas pueriles del Desposorio de la Santa Virgen con el Rey Don Rodrigo (casado con la Reyna Exilona) amontonan varias chimeras, indignas aun do refutarse. En suma nuestro discurso llena vnidas, y ajustadas tantas, y tan precisas circunstancias, que puede calificarse como Historia, no solo probable, sino cierta.

¶ Pero en quanto á la Patria de Santa Orosia se disputa yá en reñida, aunque voluntaria question; que ha mouido, y adelantado Don Iuan Tamayo Salazar en su Martirologio de España, pretendiendo que esta Virgé Real no aya sido de Bohemia, á pesar, y en contradicion de la antiguedad de los Breuiarios de Huesca, y Iacca, y de la constante tradicion, y fé de los Pueblos: y queriendo tambien con razones (y aun con iras) violentas, y ligeras, que la verdadera Patria es la vecina Provincia de los Boyos, ó tierra de Bayona de Francia: auiendo grande, y principal fundamento en vn inventado epigrama, atribuido al imaginario Poeta antiguo de Burdeos, á quien llama Aulo Halo, conocido en el mundo por el fingido Iulian Perez, que le representa auer florecido no mucho despues de los años de mil y ciento: pero el tal Iulian es tambien vno de los mas fingidos Autores, ò Duendes, de quantos turban la paz de las Historias. Y en algo de semejantes fabricas culpan grauemente al mismo Escritor del Martirologio hóbres de primera erudicion: y nosotros hemos hecho de nueuo manifiesta inspecció (es razon dexarlo aqui advertido para mas viuo desengaño) en la gran Libreria, y mayor sabiduria del Excelentissimo señor Marquès de Mondejar, y Agropoli, de que el tal Aulo Halo es vn monstruo compuesto de retazos de Alvar Gomez de Ciudad-Real, en el libro intitulado *Talichristia*, ingeridos algunos versos nueuos para comprobacion de chimeras antiguas, formadas con los nombres de Escritores aparentes, y fabricados en nuestro siglo: y el mismo nombre de *Aulo Halo* es vn mixto, alterado de los nombres del referido *Alvaro*, y de *Alo* (*ò Alon*) *Gramatico*, que despues fue Obispo de Astorga. Vno, y otro se comprueba con difusa claridad en el *Discurso Historico por el Patronato de S. Frutos*, que escriuió el mismo Marquès. Y en fin aquel Epigrama, que pinta á Santa Orosia Francesa, y de los Boyos de Aquitania, se ha supuesto, y compuesto muy tarde para essa falaz probáça: lo qual es indubitable, aunque el Autor del Martirologio lo ha querido calificar con tantas expresiones, y testificaciones: y èl es tal (sobre aparecido de repente) que puede contarse entre los Poemas, que por la religiosa piedad de aquel gran Inquisidor General D. Diego de Arçe, cuyo Secretario era Don Iuan Tamayo, componian sus criados para deuoto, y literario exercicio de la Poesia Latina en honor de varios Santos: y despues se aplicaban á los Poetas antiguos, ò aparentes, que el mismo Secretario, y Autor del Martirologio arbitraba para sus intentos: si hemos de dár fé á los Poetas viuos, que se lo afirmaron á hombre tá digno de ella, como Don Pedro Fernandez de el Pulgar, de quien Pellizer lo refiere en sus Anales.

Tom. 3 á 25. de Iunio.

Don

Digitized by Google

DON RAMIRO PRIMERO, EL CHRISTIANISSIMO, REY VNDEZIMO:

Y EL PRIMERO DE LOS PROPRIOS, Y NOTORIOS de Aragon, Sobrarbe, y Ribagorça.

CAPITVLO PRIMERO.

Examen, y Defensa de la legitimidad del Rey Don Ramiro de Aragon.

SVMARIO.

1 *Razones de dudar la legitimidad.*
2 *Razones favorables, y mayores.*
3 *Dos Excepciones refutadas.*
4 *Tres Escrituras referidas.*
5 *Respuesta al silencio del nombre de la Madre.*
6 *Reparticion, y Donacion del Reyno: y Renunciacion de D. Ramiro.*
7 *Defensa de Repartidion con Donacion.*
8 *Defensa de la Renunciacion.*
9 *Razon, y exemplos de essa cesion.*
10 *Poca autoridad de los Escritores contrarios.*
11 *Respuesta à las congeturas de la ilegitimidad.*
12 *Exemplo de este caso.*
13 *Autores por la legitimidad.*
14 *Conclusion de esta Disputa.*

1 ESTA Disputa, que (por no interrumpir la Historia; ni molestar á los que no tienen sabor, ó saber para tantos Discursos) estaba destinada para otro lugar, sale en este como proemio de los Reynados propios de Aragon: y se nos puede permitir aqui, no tanto por ser tan celebre, quánto por tocar en la mayor dignidad, y decencia del Rey, y del Reyno: aunque para el consuelo de essa nota no culpable de la ilegitimidad (si la huuiesse, ó constasse) podriamos los vassallos, y Chronistas de Don Ramiro nombrar á los primeros, ó primarios Reyes de Roma, España, Francia, Inglaterra, y otras Regiones: los quales aun no llegaron á la calidad de este Principe, que fue por lo menos hijo natural de Rey, y tan glorioso como Don Sancho el Mayor. Ha sido pues este Principe Don Ramiro el sugeto de las disputas de los Historiadores, por auerse dudado de su legitimidad. Lo muy verosimil ha parecido á muchos, que fue hijo natural (aúque otros le han llamado Bastardo) auido en Doña Gaia, Señora de Aibar. Porque, si

fuera legitimo; Que causa,dizen,ó razon pudo auer para negarle la principal herencia, y darsela al hijo segũdo? Ni la piedad, juizio, y esfuerço de Don Ramiro merecian tal disfauor;ni Don Garcia le excedia en las prendas deRey:ni el Reyno lleuára en paciencia,tãta desigualdad,è injusticia.Pues que, si Don Garcia fue tan malo, y D. Ramiro tan bueno, como se cuenta en la acusacion,y defensa de la Reyna?

2 Contra estas congeturas pelean otras no menores;y juntas,son,y parecerá muy superiores.D.Ramiro firmaba algunas vezes primero q̃ sus hermanos: honor,que no se diera á vn ilegitimo.Su padre el ReyD.Sancho dize en escrituras de su tiempo,que las entregaba, para confirmarlas á su hijo Ramiro,y á los demás hermanos, sin darles otro nombre, y haziendolo con esse estiloCabeza, y Principe de los Infantes. Y ellos mismos, quando su hermano firmaba assi, *Ramiro hijo de el Rey confirma*, se contentaban con solos sus nombres, y con el renombre de hermanos de D.Ramiro. Tambien le dió en la Reparticion de la Corona el Rey su padre mas que al Infante Don Gonçalo, que sin duda era legitimo; hijo,como Garcia, y Fernando, de la Reyna Condesa Doña Mayor. Desde el principio se mostró descontento de la diuision; intentó deshazerla con la guerra: y conseruó la memoria de su derecho con el titulo de Rey de Pamplona en las escrituras: y esto hazia vn Rey, que por sus virtudes mereció el renombre del Christianissimo. Tambien antes de la muerte de su Padre, y por instancia suya, auia renunciado el derecho, ó la libertad de pedir mayor parte de el Reyno á su hermano Don Garcia: instancia, y cession, que en vn Rey Padre,y en vn ilegitimo,fuerá tãnecias como ociosas, para la distribucion,y sucessiõ de la CoronaReal:aunque para las herẽcias priuadas se diga, que las leyes de Nauarra concedian su parte á los hijos ilegitimos con los legitimos.Y entrar en la reparticiõ de la Corona el Hijo de Ganancia cõ tres Infantes legitimos:y en el titulo soberano,y territorio, q̃ auia sido proprio de los Primogenitos,y era muchas vezes el primero del Ditado del mismo D. Sancho el Mayor; que tambien lo tenia destinado para sitio de su sepulcro en San Iuan de la Peña, como lo auia sido de sus Padres, Abuelos, y Bisabuelos:entrar,digo, en tal titulo, y territorio Real, bien puede, y debe parecer caso raro,y paradoxia: ni digna de tener por Autor á tan gran Rey; ni de ser admitida por tan gran Reyna,y Señora de Castilla; ni de tolerarse por sus legitimos sucessores, ni de aprobarse, ó permitirse por los vassallos, y mas de tanta circunspecion en estos puntos, como los Aragoneses, y que tuuieron bien oportuna ocasion de reunirse,y restituirse á laCorona de Pamplona en la Rota, y mala fortuna, como de ya despojado, que al principio padeció D. Ramiro de su hermano el Rey Don Garcia de Nauarra. Y en fin D. Ramiro sucedió despues a Rey Don Gonçalo en el Reyno de Sobrarbe, y Ribagorça; sin que se le opusiessen los Reyes de Nauarra, y Castilla sus hermanos.

Ni paran los argumentos en Don Ramiro: pues los ay, y apenas inferiores, en su hijo Don Sancho Ramirez; que tambien se redintegró en el titulo de Rey de Pamplona en vida del Rey su primo D.Sancho el Noble. Y muerto este tragicamente, fue llamado de los mismos Nauarros para sucessor: caso, que no fuera bueno en ellos, ni creible para nosotros, si el Rey de Aragon Don Sancho Ramirez tuuiera ilegitima su descendencia de la Real Casa de Pamplona; quando (á mas de varios Infantes) el Rey de Castilla, el gran Don Alonso el Sexto, la tenia claramente legitima,y con igual parentesco, y muy superior poder. Y este mismoDon Alonso,que ocupó del Reyno de Pamplona la parte vecina á

Cas-

1035. Castilla, por las pretensiones antiguas de sus predecessores ; dexó (aunque tantas vezes mas poderoso) al Aragonès lo interior, y mas proprio de Nauarra, como á justo, aunque nueuo, sucessor, y possedor. Y los mismos Nauarros le obedecieron, y siruieron con fidelissima constancia: como tambien á sus dos hijos, y sucessores, los Reyes Don Pedro, y D. Alonso; sin muestras de intentos de diuision; aunque tuuieron ocasiones bien oportunas en las guerras, y en las muertes de estos tres Reyes. Ni se les mostraron menos fieles, y obedientes los mismos Principes de la Sangre Real de Nauarra. Ni quando murió á manos de los Moros Don Alonso, Rey de Aragoneses, y Nauarros; dexaron estos de mostrar la intencion de eligir Rey á Don Pedro de Atares, nieto de Don Ramiro: ni al Monge D. Ramiro, eligido de los Aragoneses, como hermano de los dos vltimos Reyes, le desecharon, sino por la irregularidad de su estado de Religioso, y Sacerdote: ni finalmente, aunque por essa no importuna razon passaron á eligir á Don Garcia Ramirez, dexaron de reconocer gran derecho en D. Ramiro el Monge, pues le constituyeron en los conciertos, Padre de su Rey, y superior del Pueblo. Y en fin no parece dubitable, que las pretésiones á la Corona de Nauarra tan renouadas de los Reyes de Aragon desde el Rey Don Ramiro el Monge hasta Don Fernando el Catolico por 378. años tuuieron su principal, y mas cierto, y conocido fundamento en esta repulsa del Monge, y Rey Don Ramiro. Y todos son buenos indicios, de que su Padre Don Sancho auia entrado á ser Rey de Nauarra, como Principe, que tenia el derecho de vna á lo menos probable descendencia por hijo legitimo del Rey Don Sancho el Mayor. Lo qual se adelanta mas con la obseruacion de que en contra nunca los Reyes de Nauarra mostraron pretension á la Corona, ó Montaña de Aragon; como sin duda la huuieran explicado, y opuesto, si quiera para igualar las balanças de la contienda, si aquella diuision de la Corona hereditaria de Pamplona se huuiera hecho en fauor de vn hijo ilegitimo: pues aun contra las diuisiones hechas en fauor de los legitimos son frequétes los exemplos de guerras repetidas: como con especialidad lo acuerdan las de los mismos Don Garcia de Nauarra, y Don Fernando de Castilla: las de los tres hijos de Don Fernando, los Reyes Sancho de Castilla, Alonso de Leon, y Garcia de Galicia: las de D. Alonso el de las Nauas, y su tio, y primo, Reyes de Leõ: las que empezaron en Aragon en vida del Rey Don Iayme el Conquistador por la reparticion, que èl descubrió entre los hijos de primero, y segundo matrimonio: y aun las que se renouaron tantas vezes hasta la ruina de Don Iayme quarto Rey de Mallorca, y bisnieto del Conquistador. Aun pudiendose llamar bienes Castrenses, como de la fortuna, y de la conquista de Don Alonso el Magnanimo, los del Reyno de Napoles, que èl separó de la Corona de Aragon para su hijo bastardo D. Fernando; se tuuo por menos justa la donacion en los Reynados de D. Iuan el Segundo su hermano, y D. Fernando el Catolico su sobrino: el qual finalmente despojó de el Reyno al infeliz D. Fadrique Rey Quinto de Napoles entre los Aragoneses, y nieto del Rey Donador. En suma, los afectos de los aumentos humanos siempre fueron naturales; y mas en los Reyes, que los tienen mas fuertes, y discursiuos: y assi era caso imposible, que en todos los Reyes de Nauarra se hallasse tá sobrenatural templança, y paciencia, que se resistiesse en tantos siglos, encuentros, y sucessos al justificado, ó especioso titulo, que les huuiera dado (si quiera para la igualdad, y la defensa) la ilegitimidad del primer Instituido en Rey de Aragon cõtra los constantes estilos, antiquissimos derechos, y manifiestas con-

conueniencias de la hereditaria Corona de Pamplona.

3 Estos nos parecen los fundamentos de mas peso: y tales, que juntos pueden conuencer á los animos serenos, y no preocupados de punto, ó interès contrario; y parecerán con abundancia superiores á las Respuestas; ya subtiles, ya importunas, que á muchos de ellos se han dado en este tiempo. Y tales han parecido á hombres de primaria sabiduria en Historia, y Iurisprudencia; con los quales sinceramente los hemos consultado. Sabemos empero, que para responder á parte de estos fundamentos, y para refutarlos, ó debilitarlos todos, se oponen (no es razon callarlo) dos Excepciones, y tres Instrumentos. Las excepciones son contra los testimonios, en que D. Ramiro, y Don Sancho Ramirez su hijo, se llamaron Reyes de Pamplona. Contra los primeros se dize, que á Zurita, el qual los alega, engañó alguna copia mal sacada; y que en lugar de *in Pallarensi*, se escribió *in Pampilonensi*. Pero esto ni parece mas que poner en lugar de lo posible lo hecho: ni es creible en la suma diligẽcia de Zurita, el qual dize: *Durò la guerra todo el tiempo que viuiò el Rey Don Garcia de Nauarra, y el Rey Don Ramiro* (que algunos interualos de suspension, ó breue paz no se oponen á essa casi continuacion, ó mucha repeticion:) *Y leemos en escrituras autenticas, que el Rey Don Ramiro se intitulaba Rey de Aragon, Sobrarbe, Ribagorça, y Pãplona.* Y no llamaria Zurita *autenticas* las *escrituras*, que fuessen vnas meras copias. Y auiendo sin duda D. Ramiro, y Don Garcia contendido (mas, ó menos) no solo por la defensa, ó extension de sus Reynos, sino por la suma, y entera substãcia de ellos; bien natural es, que D. Ramiro (el qual ya en el principio se mostró tan agrauiado en la reparticion) tomasse el titulo de Pamplona. Y pues el de Pallars, que aora se quiere adiuinar, nunca este Rey le tomó, ni en las escrituras, en que firma con los Reyes de Pamplona, como con amigos, hermano, y sobrino; es no obscuro argumento, de que jamás vsó de esse titulo. Sabese q̃ su Padre le vsó algun tiempo, por alguna soberania, que le dió sobre los Condes de Pallars, ó la guerra de Sobrarbe, y Ribagorça, á que ellos como varones legitimos de la Familia hizieron quizás oposicion, como ya algunos significaron; ó la voluntaria, y vtil sugecion de ellos mismos: como á Principe tan grãde, y Emperador de España: pero es manifiesto, que tal dominio no quedó en los hijos del mismo Don Sancho; como se vè en la Reparticion de las tierras, que èl hizo entre ellos: y en especial de las que tocaron á D. Ramiro, y á D. Gonçalo; y mas á este, que tenia contiguas las de Pallars; y ni las reçibió de su Padre (de quien lo tenia todo) ni vsó del titulo de ellas; ni le callára si fuera suyo, vn Principe tan pobre, ni el de Pallars le reconociera por soberano: ni en fin esse titulo de Rey de Pallars se oyó en ninguno de los sucessores. Es pues manifiesto, que el titulo del Rey Don Ramiro en aquellas escrituras no era de Pallars, sino de Pamplona.

P. Moret Inuest. l. 3 c. 2. §. 2. 3. y en la Congr. 15. nu. 84.

Idem l. 1. cap. 27.

Garib. l. 12. c. 26. Zurit. in Ind. anno 1036.

Tampoco parece excepcion de mõta, la que nueuamente nos opone vn sabio Inuestigador, diziendo (y con seguridad) que si fuera aquel titulo el de Pamplona, no se pusiera el vltimo, y despues del de Ribagorça, siendo tan preeminente. Es assi, que el Reyno de Pamplona era lo mas, lo mejor, y lo mas noble: pero no es estilo de los Reyes (ni fuera razon) poner en primer lugar lo que no poseen, ni han posseydo, y mucho menos lo que como ocupado de Principe mas poderoso, están muy lexos de poseerlo. De que son familiares los exemplos en los Reyes de Europa, que posponen lo posible, aũque mejor á lo posseìdo. Ni la anteposicion del titulo Real de Pamplona es tan constante, que el mismo Don Sancho el Mayor, Rey de tantas Prouincias en España, que no huviesse preferido

P. Moret Congr. 15. n. 14.

rido el de Pallars al de Pamplona en el celebre acto de la Reforma del estado Monachal de S. Benito; la qual empezó por S. Iuan de la Peña: y el Acto, ó Instrumento, que es del año 1025, aunque hecho, y firmado en S. Salvador de Leyre, que era del Reyno de Pamplona, y aora es parte de Nauarra, pone los titulos con este orden: *Reynãdo yo Sancho en Aragõ, en Pallars, en Pamplona, en Alaba, y en Castilla.* Y el mismo Rey, y otros Antecessores, aunque dueños de Pamplona, que era la Corte, y Cabeça de la Corona, quantas vezes antepusieron el titulo de Aragon? Con mas razon antepondria Don Ramiro los nombres de Aragon, y Ribagorça, que eran de Reynos suyos, á los de Pamplona, y de otros, que solo eran de sus deseos.

Tambien contra los segundos testimonios, en q̃ el Rey D. Sãcho Ramirez de Aragõ se llama Rey de Pãplona algunos años antes de suceder á su primo el Infeliz D. Sancho el Noble: se dize, q̃ las fechas están erradas, y atrassadas. Muchos descuidos, y cuydados ha menester esta pretensa ilegitimidad de D. Ramiro. El Abad Briz, alegãdo varios instrumentos de aquel tiempo, nombra quatro (que ni se repelen, ni se pueden repeler:) los dos del año 1072. que son quatro años antes de la muerte de el Rey de Nauarra; y los otros dos de el año 1074. Y querer que todos estèn errados, es otra vez confundir lo hecho con lo factible, porque lo ha menester, quien assi lo quiere. Y auiendo en aquellos años halladose el Nauarro tan fatigado (como veremos al año 1073.) de las armas del Aragonès; bien natural fue, que este ya mas poderoso, y mas cercano á la fortuna, ó á la esperança de redintegrarse en el Reyno de sus derechos, ó pretensiones, los quisiesse renouar, y esforçar cõ el titulo proprio, y principal de la Corona de Nauarra.

Ibid.

Briz l. 3. c. 24

4 Mas los instrumentos, que se oponen, no ya contra vno, ó otro fundamento de los insinuados en breue por la legitimidad de Don Ramiro, sino contra todos, y cõtra ella son tres Escrituras, como deziamos: es la vna, la del año 1020. en que el Rey Don Sancho el Mayor dá al Monasterio de San Millan el de San Christoual de Tubia, en la qual los Confirmadores firman assi: *La Reyna Doña Munia cõ mis hijos lo confirmo: Don Garcia Regulo confirma: Don Ramiro su hermano confirma: el otro hermano Don Ramiro confirma, &c.* Y en esta escritura, pues solo D. Garcia se llama Regulo, y no alguno de los Ramiros: que parece argumento de que el vno dellos, que sin duda era el nuestro, no fue legitimo, ó por lo menos no fue el primogenito. Mas este argumento se deshaze no solo con lo que dize Pellizer, esto es: Que el Señorio de Tubia, donde fue la donacion, era de Don Garcia, y assi firma el Primero, y con dignidad de Regulo, ó Señor Real de aquella tierra: sino tambien con la presuncion natural de que Don Garcia, el qual años antes de la muerte de su Padre, estaba ya destinado para Rey de Pamplona, se hallaba ya en aquel de 1020. preferido á su Hermano D. Ramiro (y mas en la tierra, en que auia de reynar) por las razones, que hemos visto. Añadese, que sino estaba hecha ya essa destinacion, y la renunciacion de Don Ramiro, pudo intitularse Regulo Don Garcia, como en aquellos siglos otros hijos segundos: y al mayorazgo no le hazia falta esse honor. Y en fin el diminutiuo titulo de Regulo es tan improprio de los Herederos de la Corona, que hallandose varias vezes en los Infantes no sucessores, no le hemos encontrado en otros sucessores; y assi que essa dignidad mas podia impugnar, que aprobar la primogenitura de Don Garcia, Rey despues de Nauarra. Pero permitase por cierto, que esse titulo de Regulo signifique primogenitura, y honor de sucessor: y aun no daña, sino antes ayuda á la de

Memorial de la Casa de Solis, f. 15

Ramiro: pues este en el priuilegio (que alega el Padre Moret) del Becerro de San Millan, y del año de 1001. que era el segundo del Reynado de su Padre, confirma despues de su Madre, ó Madrastra D. Munia (ó Mayor) cõ el titulo de Regulo: y si despues lo perdió por el nacimiento de D. Garcia; ó con el arbitrio, y repartimienro del Padre de ambos; es no ligero argumento, de que entonces aun era tratado como primogenito con las señas, y honras de sucessor de su Padre.

Moret Invest. l. 2. c. 8. §. 4.

El segundo instrumento, ó escritura, que contra aquella legitimidad se nos opone, es del mismo archiuo de S. Millan de ocho años despues en el de 1028. en el qual la Reyna Madre Doña Ximena dona al Conuento ciertas heredades, que auia comprado, y las villas, que auian sido de Oueco Diaz: y confirman la escritura despues de su hijo el Rey D. Sancho el Mayor assi: *Yo Ximena Reyna: Yo Doña Munia Reyna: Garcia Rey, hijo del mismo Rey confirma: Fernando Rey, su hermano confirma: Ramiro hermano de ellos confirma: Gonçalo hermano de ellos confirma.* Y como aqui Don Garcia, y Don Fernando se intitulan Reyes, y no Don Ramiro, se ha pretendido inferir la preeminencia de el nacimiento de ellos, y que ella no podria fundarse, sino en la ilegitimidad de Don Ramiro, quando este era de mas edad. Aqui parece digno de obseruar, que Garibay, cuya legalidad es tan estimada, alega este mismo instrumento, refiriendo tambien á D. Ramiro con titulo de Rey: y assi mas se confirma, que se olvida, ó impugna la legitimidad de este Principe. Mas nosotros damos mas fee á la suma exacion del Padre Moret, aunque contrario en esta disputa. Dezimos pues, que el testimonio es muy importuno: assi por lo que hemos dicho de la anticipada, y no vulgar reparticion, que el Rey Don Sancho hizo de los Reynos en los hijos; y por la renunciacion (forçosa, ó voluntaria) que se sabe de Don Ramiro: como porque ningun indicio muestra, que el D. Ramiro confirmador de esta escritura sea el nuestro. Y como en la passada de el año 1020. faltó Don Fernando; assi en este pudo faltar Don Ramiro: y en tiempo tan lleno de guerras, y defensas contra los Moros, mas vezes faltaria de la Corte Don Ramiro, el qual á mas de ser tan gran Caualiero, como se sabe, era de edad, y experiencia mas proporcionada para gouernar las armas. Finalmente, quando todo esto falte, bien se vè, que siendo Fernando, y Garcia, hijos de Doña Munia, ó Mayor, y ella señora ya del Reyno, ó Cõdado de Castilla, que despues se diuidieron entre los dos, y en nada podian tocar á D. Ramiro: pudieron muy bien ambos intitularse ya Reyes por la benignidad de su Madre, y tambien por la condescendencia del Padre, que no podia disponer de aquellos estados en los hijos de otro matrimonio: y esse anticipado honor, aun con algun dominio, ó gouierno, huuiera sido muy cõforme á los estilos de aquellos siglos, y de otros posteriores; en los quales, aunque la ocasion de la herencia, ó sucessiõ se tomaba de las hembras; pero no se fiaba á ellas el peso, ni el sumo honor de el dominio: como á mas de otros muchos exemplos, se vió en esta misma Reyna Doña Munia; que, ni muerto su marido, mandó, ó gouernó mas en Castilla, que sino fuera Reyna; y todo se diuidió entre los dos hijos Garcia, y Fernando.

El tercer instrumento, que se nos opone; es ya del año 1062. quando, muerto el Rey Don Garcia de Nauarra, su hijo Don Sancho el Noble, dió el Castilo de Sangüesa, y las villas de Lerda, y Vnduesa á su tio Don Ramiro Rey de Aragon, *por la amistad, fidelidad, ayuda, y consejo* (dize Don Ramiro) *que yo te daré.... Y juro.. que en adelante no pretenderè alguna de tus villas, ò tierras, sino es con tu seruicio, y buena voluntad; aunque Dios me dè tal tiempo, que las pue-*

da

da conſeguir. Y ſi yo quiſiere hazer tal coſa ſ que Dios no la permita ſ digo à todos mis Varones, que eſtàn conmigo, que les doy licencia para que con todos los honores, y tierras, que tienen de mi, ſe ponganen ſu poteſtad, y te obedezcan, &c. Y auiédo ellos jurado, añade Don Ramiro: *Y yo no te dexarè, ni à tu ſeruicio por ningun interès, ni honor terreno.* Qué es todo quanto parece ſe podia dezir para moſtrar inferioridad á ſu ſobrino el Rey de Pamplona, como á Señor, y pariente mayor de la Familia Real. Mas tambiẽ todo eſto, aunque tan fuerte al parecer, ſe puede deſpreciar como importuno para eſta queſtion de la legitimidad de D. Ramiro. Porque dexando aora lo q̃ en los Anales (al año 1062.) diremos de eſſas palabras corteſanas, y que han parecido vna tranſaccion, ó nueua renunciacion de Don Ramiro: ſi Don Sancho Rey de Pamplona lleuaba las mejoras de la herencia, y las prerogatiuas de la familia, y Corona, por el repartimiento, y arbitrio de ſu abuelo; no debe eſſe reconocimiento, con que Don Ramiro Rey de Aragon le reſpetaba, ſer argumento de ilegitimidad de ſu Perſona, ſino de pura minoridad de ſu Corona, ó herencia. Exemplos tenemos en las Caſas de Leon, y Barcelona; y tambien en la de Caſtilla, ſi contamos la poca ſuerte del Infante D. Alonſo de la Cerda, el deſheredado; ni faltan en la de los Reyes de Pamplona, ſi creemos á ſus Croniſtas, que á Don Garcia Ximenez el ſegundo le anteponen á ſu ſobrino Don Garcia Iñiguez, primogenito del Rey Don Iñigo: y de Don Sancho, hermano ſegundo de Don Fortuño el Monge, dizen, que fue preferido á los hijos de eſte; que á eſta cuenta le ſiruieron, y obedecieron, aun ſin el conſuelo de ſer Reyes. Mas pues debe oirſe aquel reſpeto de D. Ramiro al ſobrino, hijo de el hermano, ſino mayor, mejorado, como argumento, y merito juſto de el glorioſo titulo de el Chriſtianiſsimo, que como indicio de la inferior condicion de ſu ilegitimidad. A que añadimos, que recibiendo D. Ramiro tierras de ſu ſobrino, era naturaliſsimo que por ellas, como ſe haze, le quedaſſe con algun reconocimiento. Y con eſte miſmo cuydado de ſu obligacion, tenia ordenado en el teſtamento hecho en San Iuán de la Peña año 1161, que ſu hijo baſtardo (y entonces fugitiuo) D. Sancho perdieſſe la herencia del Señorio de Aybar, y Xauierre, Latre, ſi deſobedecieſſe á ſu hermano, ó *ſi ſe hiziеſſe contra los Reyes de Pamplona*; porque á mas de la buena vnion, y dependencia ſignificada entre ambas Caſas Reales, el Señorio de Aybar puеſto en Nauarra obligaba á no hazer deſeruicio alguno á los Reyes de Pamplona.

5 No tiene mayor, ſino menor, fuerça la congetura, que el miſmo Inveſtigador opone del grande, y conſtante ſilencio que en las eſcrituras D. Ramiro guarda de ſu Madre: lo qual dize, no fue acaſo, ſino con cuidado, y dolor contra el curſo natural en todos; qual ſe vè en los Reyes ſus hermanos Don Garcia, y Don Fernando, que nombran á la Reyna Doña Mayor ſu Madre; y en Don Sancho, padre de todos ellos; y en el Abuelo D. Garcia el Temblоſo, que nombran á las ſuyas Doña Ximena, y Doña Vrraca. A la verdad eſta erudicion parece arrojada al ayre: porque ſi Don Ramiro Rey no alcançó, ni por muchos años á ſu madre, baſtaba en las memorias de piedad nombrarla (como lo haze) con la generalidad, ó eſpecialidad ordinaria, de que las hazia *por las almas de ſu padre, y de ſu madre.* Si en alguna memoria huuiera dicho *por la alma de mi padre*, y callára á la madre: ó ſi en ella puſiera el nombre de padre, y ocultára el de la madre; ſe pudiera formar alguna cõgetura: pero de que, ó los calle ambos, ó los acuerde ſin expreſsion de ſus nombres proprios; no ſabemos, como ſe arguye cuydado, dolor, ó rubor. Ni de que en lo frequente de las eſcri-

Briz. l. 2. cap. 23. y 40.

Digitized by Google

crituras,y en la cabeza,ó titulo dellas se llame el mismo D. Ramiro, *hijo de el Rey Don Sancho*, sin dezir la madre, se puede formar ni ligerissimo indicio: porque esse era el corriente,y constante estilo de los Reyes,hasta connaturalizarlo tambien,y como identificarlo con sus proprios nombres trabados con los patronimicos, sin mencion alguna de las Madres. Y los exemplos de aquellos quatro Reyes, que las nombraban, no pudieran ser mas importunos; porque viuiendo ellas, como viuian, en los Reynados de los hijos, eran muchas las ocasiones, y las causas de nombrarlas, y mas para distinguirlas de las Reynas reynantes; y en fin porque se les entregaban las escrituras,de que eran confirmadoras, y tambien no pocas vezes las donadoras. Mas auiendo muerto la madre de Don Ramiro, como quarenta años antes de su Reynado, y de sus escrituras Reales, ni auia ocasion de hazer en ellas expresion de su nombre; ni la importaba mas que la memoria de Madre para los sufragios, comunes tambien al Padre,nombrado con no mayor expresion en ellos. Bien legitimos fueron el hijo, y los tres nietos deste Rey Don Ramiro; y no se halla en alguna de tantas escrituras suyas, que ponga el nombre de su Madre.

6 Allanados assi los argumentos, que contra la legitimidad de este Principe se han hecho por las congeturas de menor herencia, y por las escrituras de menor honor, solo nos resta arrancar dos espinas, que se ha intentado clauar á los pies, en que parecen fundarse en grá parte,y mouerse nuestros discursos; á la Reparticion, digo del Rey Don Sancho,y á la Renunciacion de su hijo Don Ramiro; que no pocas vezes hemos alegado. Y para que de todo se haga mas viuo concepto,y en gracia de la erudicion de disputa tan solemne, pondremos aqui el Instrumento Gotico, y Original (aunque por su antiguedad tiene obscurecidas las firmas, y las fechas) que publicó el Abad Briz en el cap. 24. del lib. 2. de la Historia de San Iuan de la Peña,en cuyo Archiuo se conserua la escritura, que traducida de su mal Latin,dize assi: *Esta es la carta de la Donacion, que yo Sancho, Rey por la gracia de Dios, doy de mi tierra à ti mi hijo Ramiro. Yo te dono desde Matidero hasta Vadoluengo* (que es desde los confines de Sobrarbe hasta los de Nauarra) *enteramente todas las tierras: las quales tengas, y posseas por todos los siglos. Pero exceptuo à Lobarre, y à San Emiterio, con todas sus Villas* (villages serian,ó aldeas:) *las quales tierras tenga mi hijo Gonçalo. Exceptuo tambien à Ruesta con todas sus Villas, y à Pitillas: que las tenga mi hijo Garcia. Mas, te doy en aquella parte de Vadoluengo* (dentro de Nauarra) *à Aybar, y Gallipiençó con todas sus Villas; y à Ligiaxi, con Zabayza, y Estlaua, con todos sus derechos, y pertenencias. Doyte à Alloz con Aztobieta, Arbonense, y la Buritania con sus Villas: y à Arazuri* (ó Zauriguren) *y à Ibero* (ó Auero) *con sus Villas. Iten à Taybar, à Ollaz, y à Exarz: con sus Villas: y à Amillario con sus Villas: mas à Arbeiza* (que es la Val de Aleson en tierra de Estella) *con sus Villas en la Berrueza, Ligeria, y Taroca, Batos, y Soto-Malo. Iten en Castilla el territorio de Rigo de Bena. Todo esto te doy con toda su entereza* (ó cõ todo su derecho) *assi lo poblado, como lo que està por poblar con ayuda de Dios. Amen.* Despues de esta repartícion,ó donacion de D. Sancho, se pone en la misma escritura la renúciacion, ó aprobacion de su hijo Don Ramiro: el qual dize assi: *Assi juro yo Ramiro, hijo de Sancho Rey, à ti mi hermano, el señor Garcia, por Dios Padre Omnipotente, y por la Bienauenturada Maria Virgen, y por los Angeles, y Arcangeles, y por los doze Apostoles, y por los Martyres, y Confessores, y por todos los Santos de Dios; que de esta hora en adelante no pretenderè contra tu parte mas tierra, sino esta, que me dà mi Padre, y và aqui escrita. En la qual no te pondrè achaques, ò assechanças* (Azaquia, aut Alhodera, dize el Latin) *para quitar-*

tarte tu tierra: ni por la paz, ni por alguna liga (Alfetna, dize) *hecha con Moros, ò cõ Chriſtianos. Antes bien ſi alguno ſe hallare tan oſſado, ò ſoberuio, que te quiſiere contradezir, ò reſiſtir; yo, en quanto pudiere, peleare contra èl, y le ſeré enemigo.* Eſta es la eſcritura; de la qual dizen los Impugnadores de la legitimidad de Don Ramiro, que ni en ſu padre Don Sancho indica repartimianto hereditario de la Corona, ſino vna pura donacion; como ſe vè repetido en varias clauſulas, que le repreſentan donador de aquellas tierras de Aragon, y de otras en Nauarra, y Caſtilla: ni en el miſmo Don Ramiro ſe oye voz alguna, que ſignifique renunciaciõ de mayor parte, ù de otras tierras; ſino vna mera, y jurada obligacion de no quitar por fuerça á ſu hermano Don Garcia, que era de menor edad, cõſa, ó tierra alguna de las que le quedaban por ſu herencia.

7 Pero la primera objeccion, ó reſpueſta, que ſe funda en las palabras de *donar*, y *donacion*, no debia fiar tanto en ellas, que no ſe acordaſſe, que los Letrados Eſpañoles, los quales eran los Soldados, no ſe entendian con las diſtinciones, y puntualidades de la Iuriſprudencia Romana: y que podian entender por *dàr*, y por *don*, todo lo que daban, hora por la obligacion de algũ derecho, hora por pura liberalidad: de que aun en nueſtra lengua han quedado raſtros, ó remedos manifieſtos: y los miſmos Iuriſconſultos advierten, que las razones de congruencia, y honeſtidad en el dár, no ſe oponé á la calidad de la Donacion: de que ſon buen exẽplo las Donaciones remuneratorias. Ni quando ſe quiera entender, que aquella diſpoſicion del Rey fue rigoroſa Donacion, pierde por eſſo el nombre, y el ſer de juſta Reparticion. Pues pudo bien ſer don liberal lo que abſolutamente ſe pudo negar ſin injuſticia cierta en tiempos, en que (como hemos viſto) la ley de las prerogatiuas de la primogenitura no eſtaba aſſentada, ni tan firme, que no pendieſſe de el arbitrio de los Reyes; y á no ſer aſsi, muy grande injuſticia huviera ſido quitar al Mayorazgo Don Garcia los Reynos de Caſtilla, y de Sobrarbe, y mucho mas el de Aragon, ſi Don Ramiro era ilegitimo. Y la miſma Iuriſprudencia no ſiempre ſe eſtrechó á tanta propiedad en las vozes: como ſus Profeſſores lo obſervan en las del nombre *Legado*, y el verbo *Legar*; que ſignificando en rigor *Donaciones* hechas por el teſtador, ſe eſtienden tambien á las herencias, á los mayorazgos, y qualquiera eſpecie de vltima voluntad. De lo qual tambien en la Hiſtoria Romana nos dá buen exemplo el Principe de ella, Tito Liuio, quando eſcribiendo del Rey Proca, Padre de Numitor, y de Amilio, dize: *Numitori, qui ſtirpis maximus erat, Regnum vetuſtum Siluia gentis legat.* Pero de nada de eſto neceſsitamos, porque eſtamos en caſo en que el Rey Don Sancho el Mayor, y ſu hijo Don Ramiro pudieron bien llamar *Donacion* aquel Repartimiento, que el vno hizo en fauor del otro. Y eſto no ſolo por el grãde arbitrio, que en aquellos ſiglos, y en otros antes, y deſpues tenian los Reyes en la deſignacion, y diuiſiõ de ſus Coronas, y herencias; lo qual baſtaba para vna perfecta, ó probable Donacion: ſino tambien porque Don Sancho fue *Donador* de aquellas tierras del nueuo, ó ſeparado Reyno de Aragon, pues las podia retener haſta ſu muerte; y la naturaleza de la *Donacion* es transferir deſde luego poſſeſsion, y dominio en el Donatario; ſin que ſe pueda verificar en las que ſon deſignaciones de futuro, ó en ſolas promeſſas: ó por lo menos no con igual propriedad. De cuya comũ, y cõſtante verdad podemos entre frequentes exemplos, elegir en nueſtras Hiſtorias el de el Rey Don Pedro el Grande, que el año 1282. *donò* al Principe Don Alonſo la mayor parte de ſus Reynos, y dominios; como la gran puntualidad de Zurita en ſus Anales, y

en sus Indices lo refiere, que se hizo con essas vozes de *Donacion*, y *Donar*. Sea pues la suma, que ni la propriedad de la *Donacion* faltó en esta designacion (aunque para su tiempo hereditaria) del Reyno de Aragon: reteniendo el Donador el vsofruto con el Gouierno supremo, ó la Superintendencia: como es natural, y en casos semejantes lo hizieron mas de dos siglos despues los Reyes Don Iayme el Conquistador, y Don Pedro el Grande; señalando empero de presente rẽta al Successor *en señal de cierta, y legitima possession, y de verdadero dominio*; como escribe Zurita, que la señaló el mismo Rey Don Pedro á su hijo Don Alonso. Y de nuestro Don Ramiro se escribe, que rehusó en vida de su Padre tomar el titulo de Rey de Aragon, ó por modestia, ó por cautela.

8 De todo esto se reconoce, que es vana la segunda objeccion, ya referida de los impugnadores de la legitimidad de D. Ramiro, que insisten en que si fue *Donacion* aquella repartición, no debió, ni pudo concluirse, ó acompañarse con la Renunciacion del mismo Donatario D. Ramiro, que se obligó á no pedir, ó no pretender mas. Es sin duda *vana esta objeccion*: porque la concession, ó designaciõ paterna del Reyno de Aragon, pudo ser, y fue, Donacion, como gracia, y liberalidad de el Rey D. Sancho, que de presente daba sin obligacion de dár, especialmente entonces: y el juramento, ó apartamiento de Don Ramiro pudo ser, y fue Renunciacion, y cession; porque èl se negaba la libertad de pretender, y procurar despues, quando pudiera tener derecho (ó cierto, ó probable) mas de lo que aora le daba, y señalaba su Padre. Ni son mas fuertes las esforçadas põderaciones, que se hazen, y oponen, de que en toda esta escritura de el Repartimiento del padre, y de el juramento del hijo, no se lee palabra alguna de *Renunciacion*, ó *Cession*. Porque, si en ella leemos lo que en la significacion, definicion, ó propriedad, corresponde á essas vozes; que falta nos hazen essas? Obligase D. Ramiro con juramento tan solemne á no procurar mas parte en la Corona paterna; y el Rey Don Sancho su padre le pide, le aprueba, y acepta tan publica, y refirmada obligacion: la qual sin derecho, ó justa libertad del hijo, para pretender mas, ni se puede presumir, ni se oyó en Principe Christiano, y para con su Padre, y vn hermano tanto mas poderosos: ni fuera mas que vna estipulació, ó solemne promessa, tan afrentosa, como lo seria la de jurar en publica, y Real escritura el hijo al Padre, y á su Principe, no ser publico ladron de la Corona, y Rebelde insolente de su Rey. Con sola la solemnidad, y substancia de aquella separacion, que de su derecho, ó libertad hizo D. Ramiro, diera qualquier advertido Escriuano, ó sabia Republica, fee, y testimonio de vna verdadera Renũciacion, y cession: como lo vimos en Salamanca, quando auiendo vn Cauallero Cathedratico abstenidose (con sagacidad, ó casualidad) de las vozes de Renunciacion, Cessio, Separacion, y Apartamiento, hablando en nuestro Claustro; no le valió despues esta arte, ó naturalidad, para no ser conuencido por testimonio del Secretario, y por el juizio de todo el Claustro, que asseguraron al Consejo Real de Castilla, que aquel Cauallero auia hecho publica Renunciacion de su pretension, y de su derecho. Pero aun quando se quiera entender, que aquella escritura de Don Sancho, y D. Ramiro, no contenga Renunciacion, supone, que la huuo antes, ó verbal, ó escrita, como es natural; pues la solemnidad del juramento de contentarse D. Ramiro con aquella parte de toda la Corona, es vn accidente, y efecto, el qual significa, que huuo cession antecedente. Y á no ser assi (de vno, ó otro modo:) que causa pudo auer para que jurasse, y se obligasse D. Ramiro; y no jurasse, ni se obligasse

Don

Don Garcia ſu hermano? ſi el Reyno de Nauarra, que tocó á Don Garcia fue pura herencia, como del Primogenito, y ſuceſſor; y el Reyno de Aragon, que tocó á Don Ramiro, fue pura Donacion, como dado á vn ilegitimo: harto mas debia temer por la razon, y por los exemplos, alteraciones, y violencias contra ſi Don Ramiro, que D. Garcia: y mas debia Don Sancho, Padre de ambos, aſſegurar con juramentos, y eſcrituras la parte de D. Ramiro Donatario, y menos poderoſo, y fundado; que la de D. Garcia, heredero, agrauiado, y pujante. Es pues aquel juramento claro argumento de que ſe temian los derechos, ó los titulos de D. Ramiro, como de legitimo primogenito, desfauorecido, ó menos fauorecido en aquel Repartimiento paterno.

9 Y quando nos preguntan: *Que puñal tenia al pecho D. Ramiro, que le forçaſſe à renunciar lo que era ſuyo?* Reſpondemos lo primero, repreguntâdo: *Que puñal tenian à los pechos D. Sancho el Mayor, Emperador de la Eſpañas, y ſu hijo Don Garcia, deſtinado para Rey tan poderoſo de Nauarra, Caſtilla, y la Vaſconia?* los quales tanto ſe procuraban aſſegurar de D. Ramiro con juramentos, y eſcrituras; y tanto le alagaban con Donaciones tan exorbitantes; y le daban vn Reyno, con el qual recebia la comodidad, y las fuerças para inquietar el de ſu hermano, aunque tan mejorado del Padre. Bien ſe vè, que ſi D. Ramiro no tuviera gran derecho, ó titulo para las mejoras, como primogenito legitimo, no le auian de temer, alagar, y entronizar. Reſpondemos mas, que el puñal fue, no ſolo el reſpeto á ſu Padre, Rey poderoſo, y empeñado; ſino el recelo de perderlo todo, por el mucho arbitrio, que en aquellos ſiglos concedian á los Reyes en la diſtribucion de la Corona los exemplos que ſe ſaben, y las leyes, que aun ſe ignoraban. Ni tan acedas, y voluntarias diſpoſiciones ſerâ increìbles á los que tienen alguna noticia de lo que aun mucho deſpues, y en tiempos menos incultos arbitraban los Reyes: para lo qual ſon muy oportunos las Donaciones, y Ceſsiones, ó Aprobaciones, que (paſſados mas de dos ſiglos) ſe hallarâ en los Indices, y Anales de Zurita, y en los nueſtros (á los años deſpues de 1200. el de 50. el de 51. el de 52. y 62:) en que ſe verán, primero D. Alonſo, y deſpues Don Pedro, hijos mayorazgos del Rey Don Iayme, aunque tan brioſos, y ſeguidos de gran parte de la Nobleza, ceder en lo publico á la voluntad paterna, y proteſtar en ſecreto contra la diuiſion de los Reynos, y Dominios: y cõ eſpecialidad es muy concerniente la infeliz ſuerte de Don Alonſo, que auiendo ſido deſignado ſuceſſor de todos los Eſtados (quando ſe executó el diuorcio de ſus Padres) perdió en aquella deſmembracion la parte muchas vezes mayor de la Corona de ſu Padre, que por el amor de los hijos del ſegundo, y preſente matrimonio, le aplicó ſolo el Reyno de Aragon, y eſſe cercenado; y aun entendió que le hazia merced, y donacion; como ſe halla ponderado en la Hiſtoria Latina, que de Don Iayme eſcribió el Obiſpo Miedes.

10 Propueſtas pues, aſsi las manifieſtas pruebas de la legitimidad de Don Ramiro, como las excepciones, y reſpueſtas á los argumentos contrarios; ya no ſon dignos de temor, ó reſpeto los Autores, que en contra ſe alegan; porque, á mas de ſer eſtrangeros, y diſtantes del ſuceſſo, condenaron cõ la ſentencia de la ilegitimidad al que vieron vencido en las mejoras de la herencia, ſin noticia, ó comprehenſion de tantas circunſtancias, tan proprias de la legitimidad. Y aſsi el Arçobiſpo Don Rodrigo, primer eſcritor de los que ſe hallan de eſtos ſuceſſos, habló con indeciſion, y con palabras generales, dando á Don Ramiro por Madre á vna nobiliſsima Señora de el Caſtillo de Aybar: porque eſcribiendo deſpues de

de duciẽtos años sin aueriguacion de tantas circunstancias, y no aun noticioso de las mas fauorables, habló con la precision de quien no tenia aueriguada la verdad. Y el primero, que abiertamente hizo ilegitimo á D. Ramiro, fue Don Lucas de Tuy; á quien sin prueba, y sin mas examen creyerõ, y siguieron casi todos: pero esse Autor, á mas de las excepciones, q̃ se le pueden oponer, por auer escrito mas de ducientos años despues (y como estrãgero) de aquellos sucessos; y á mas de la poca diligencia, de que hombres sabios le notan, ó de la mucha adulteracion de sus escritos; tiene para estos puntos de la genealogia Real de Aragon muy afeada su Historia, y herida su fe con tales ignorancias, y errores de las Personas Reales de aquellos, y mas vecinos tiempos, que puede parecer, sino ligereza, infelicidad, auer creido á tan floxo Escritor de nuestras cosas; como èl mismo se explica, no solo con la indignidad, y ligereza con que en otros puntos habla de Don Ramiro, sino tambien con la paradoxia, y la ignorancia cõ que escribe del Reyno de Pamplona, y oculta el Reynado de D. Sancho Ramirez, hijo del mismo D. Ramiro; y en fin, y sobre todo, con las cõplicaciones tan lastimosas acerca las Personas de Don Garcia Ramirez Rey de Nauarra, y de los nietos de D. Ramiro, Reyes de Aragon, Don Pedro, y Don Alonso: en que á mas de ser tan indignos los errores, son menos dignos de disculpa, por auer el Autor tenido al sabio Arçobispo D. Rodrigo, de cuya clara luz podia, y debia guiarse.

11 Ni pueden ya hazer fuerça las congeturas contrarias, que engañaron á este Autor, y despues á otros: porque á mas de hallarse tan impugnadas con las que hemos significado en fauor de la legitimidad de este Rey: es muy verisimil, y conforme á las pretensiones, que sabemos de Don Ramiro, que el casamiẽto de sus padres, ó se apreciasse menos por clandestino, ó se pusiesse en dudas como desigual, y menos solemne, de poco tiempo, no aprobado, ni quizás conocido del Rey Don Garcia padre de Don Sancho; ó se ignorasse su valor, segun la ruda, y arbitraria Iurisprudencia de los Principes de aquel tiẽpo; q̃ despues daba por invalido quanto se oponia á su conueniẽcia: y la ignorácia, y la guerra nada tenian mas borrado q̃ el juizio de las partes de vn verdadero matrimonio. Ni fuera caso nueuo, ó raro, que el de Don Sancho, y Doña Caya Señora de Aybar, se disolviesse despues, como no valido por algun parentesco, bien ordinario en Reyno no grande, y entre el Rey, y sus mayores vassallos, con los quales emparentaban mucho, y aun mas que con los Principes vecinos. Y que, si este matrimonio se hundió, y obscureció á la vista del esplendor de los cariños, y artes de la segunda muger? Y como en tiempo de la primera D. Sancho aun no era Rey (de que dá claro testimonio la edad de D. Ramiro) no seria dificil ocultar ni raro entre Principes, despreciar, ó posponer aquel matrimonio; y en especial para la prerogatiua de la sucesion. Tambien tenemos frequentes los exemplos de los que mejoraron á los hijos del segundo casamiento; y mas si se adelantan, como el Rey Don Sancho, para aumentar mucho la Hazienda, ó el Mayorazgo. Sin tantas causas dispusieron de sus Coronas en Leon, y en Aragon D. Alonso, y D. Iayme (aunque casados con dos Infantas de Castilla) con gran disfauor de sus hijos: pues el vno le negó la sucesion á Don Fernando el Santo, y el otro la mayor parte de ella al infeliz Principe D. Alonso; á quien tambien le obligó, ó forçó á la renunciacion: y ambos padecierõ essas acedias, ó seueridades de sus Padres, por auer nacido de primeros, y no validos matrimonios. Y las melancolias del Rey D. Pedro el Ceremonioso, alteradas de la industria de su vltima muger, en que pe-

li-

digros no puſieron la ſucesſion á ſu hijo Don Iuan? Tambien á Don Carlos, Principe de Viana, negó ſu Padre el Rey Don Iuan la jura, las inſignias, y el gobierno proprio de los Primogenitos; ſin q̃ al infeliz le baſtaſſen quarenta años de edad para ſalir de niño; y poco deſpues baſtarõ nueue á ſu medio hermano Don Fernando para gobernar á los hombres. Tanto puede lo preſente: y eſtas monſtruoſidades no ſon marauillas en el amor de los maridos, y en las artes, ó anſias de las Madres. Aun ſiendo enteramente hermanas, las Infantas de Nauarra Doña Iuana, y Doña Maria, diſcurrieron ſus Padres (los Reyes Don Phelipe, y Doña Iuana) conueniencias en ofrecer en dote para la menor la contingente ſucesſion de la Corona al Rey Don Pedro el Quarto de Aragon. Tambien en Portugal los hijos de el Rey Don Pedro, y de ſu muger Doña Inès de Caſtro padecieron las diſputas de la legitimidad, y la repulſa de la ſucesſion: y aun de la miſma Doña Beatriz ſu nieta, ſucesſora del Rey D. Fernando, y Reyna de Caſtilla, introduxeron dudas, y deſgracias la ambicion, y la parcialidad del baſtardo Don Iuan, que ſe alçó con la Corona. De los hijos, hijas, y nietos del Rey Don Pedro de Caſtilla, bien ſabidas ſon las dudas, las contiendas, y ſus varias fortunas. Y todo eſto ſobra para los tiempos de D. Sancho el Mayor, de que aora diſcurrimos; en los quales la ſucesſion hereditaria, y ley de la primogenitura no tenia la firmeza, que de algunos ſiglos á eſta parte; y mas auiendo el hijo nacido antes del Reynado del Padre: aſsi por eſtas, y otras circunſtancias bien pudo tener razones honeſtas, y probables eſte grã Rey para dár ſin nota de injuſticia cierta lo mejor de ſu Corona al hijo de el ſegundo matrimonio. De lo qual traen hartos exemplos Oyenarto, Morales, Zurita, y Mariana en las Caſas Reales; y con eſpecialidad en las de Eſpaña, y noſotros añadiriamos mas, ſino fueſſen tan ſuperfluos.

12 Pero explicarèmos aqui vn ſingular, y notable exemplo en la Real Caſa de Nauarra, no ſolo oportuno, ſino mas que ajuſtado; pueſto en las perſonas de los Nietos del miſmo Rey D. Sancho el Mayor, de cuyos Hijos aora diſputamos. Sabeſe, que el Rey de Nauarra Don Garcia, cognominado el de Naxera, hermano de nueſtro Don Ramiro, dexó dos hijos, ambos *Sanchos*: el vno, llamado, el de Rueda, por la traycion con que fue alli muerto de los Moros: y el otro, el Noble, y el de Peñalen, por otra en que fue muerto de ſus hermanos, y vaſſallos: del primero no ſe ſabe la Madre: el ſegundo nació de la Reyna Doña Eſtefania, que ſobreuiuió al marido: y aunque ambos fueron legitimos Infantes, y viuieron mucho mas que el Rey ſu Padre; no le ſucedió en la Corona de Pamplona el mayor, ſino el menor. Todos eſtos ſon puntos ciertos, y que deben ſuponerſe aora como tales; y ſe iran viendo con luz mas cercana en el Reynado de D. Sancho Ramirez: la qual tambien ſe hallará con abundancia en las Inveſtigaciones del Padre Morot. Y la legitimidad del Infante Don Sancho el de Rueda, que correſpõde al punto principal de eſte examen, no ſolo es indubitada entre los Eſcritores; pero tan neceſſaria, que ſin ella quedaria ilegitima la linea viril de los Reyes de Nauarra, por la opinion mas probable, y comun de los Eſcritores; la qual merece llamarſe *cierta*, por ſer del Arçobiſpo Don Rodrigo de Rada: el qual eſcribió, que eſte Infante Don Sancho fue el Padre del Infante Don Ramiro, de quien, y de la hija del Cid nació D. Garcia Ramirez, Rey, y Reſtaurador de la Corona de Nauarra. Y no dudamos dezir, que la autoridad del Arçobiſpo en eſte punto es tã ſuperior, que haze cierta eſſa Deſcendencia, aunque lo reſiſtan las opiniones, que en contra proponen los hombres muy benemeritos de la Hiſtoria: porque las calidades de vn eſclarecido Eſcritor baſtan

Morot l. 3. c. 1

En las Inveſt. de el P. Morot l. 3. c. 5

para la graduaciõ de vna firmeza Hiſtorica. El fue caſi contemporaneo de eſſe Rey Don Garcia Ramirez, y pudo bien tratar á ſus hijos: èl era Nauarro, Santo, Sabio, y Noble; y de la primera claſſe de la Nobleza de aquel Reyno, emparentada con la Real, muy bienhechora, y beneficiada del miſmo Rey; en cuya eleccion, aclamacion, y defenſa tanto ſe empeñaró los Padres, Abuelos, y Tios del Arçobiſpo. Pues quien podia penſar, ó recelar, que tan priuilegiado Eſcritor ſe engañaſſe en el punto primario, y mas propio de ſu Rey? qual lo fue el de aquella Genealogia Real; fundamento principal de la conſpiracion de los Nobles, y de la Reſtauracion del Reyno en vn Nieto de ſus Infantes, y Reyes, aclamado, y amparado de la Nacion, Gente, Familia, y Caſa del Arçobiſpo. Y eſto deſcubre mas fuerça, quando eſte Eſcritor ſe halla, conforme á los monumentos antiguos, ſeguido de los mas, y mas autorizados Croniſtas, como el Principe Don Carlos, y Geronimo Zurita; y en fin de nadie impugnado, ſino á lo ſumo con algunas congeturas, que ſiempre deben ceder á la euidẽcia, ó la autoridad tan releuante, y priuilegiada. Pero noſotros nos hemos alargado, ſin neceſsitar de tanto.

¶ Dezimos pues, que el Infante Don Sancho el de Rueda, ſiendo hijo mayor legitimo del Rey Don Garcia el de Naxera, fue poſpueſto á ſu hermano menor Don Sancho el de Peñalen, y deſtinado de ſu Padre para ſuceſſor, le heredó la Corona de Nauarra. Aqui pues hallamos la miſma dificultad, que pudo auer auido para eſta ſuceſsion de Nauarra entre los dos hermanos, Don Ramiro el de Aragon, y Don Garcia de Naxera; vno mayor, y excluido; otro menor, y eligido. Y aſſi, para no cõfeſſar, ni tolerar, que baſtardeó la linea de los Reyes de Nauarra, y que el que ſe llama el Reſtaurador, fue vſurpador de eſſa Corona: es preciſo dezir, que el arbitrio del Padre, y el dictamen, ó conſentimiento del Reyno, pudo elegir, y anteponer el Infante del ſegundo, y preſente Matrimonio: y mas ſi el Infante mayor auia nacido (como es natural) antes que D. Garcia, Padre de ambos, fueſſe yá Rey. En lo qual ſe pudieran traer exemplos ſin numero: pero baſtará en general dezir con vn Nobiliſsimo Inriſconſulto (Primario Salmanticenſe, Preſidente, Camariſta, y Maeſtro del Rey N. Señor:) *Que ſi ſe conſultan los exemplos de las Hiſtorias, ſe hallará, que antiguamente, y en los ſiglos mas vezinos al nueſtro ſe ha juzgádo con variedad en los Tribunales, y han ſido diuerſos los ſucceſſos, vnas vezes por el que nació antes del Reynado de ſu Padre; y otras por el que nació deſpues.* *El Cõde de Francos, Ramos, ad leg. Iul. l. 2. c. 4. n. 17.*

¶ Y aun ſe mueſtra mucho mas embarazoſa la dificultad de excluir á Don Sancho el de Rueda, que á D. Ramiro el de Aragon. Porque ni el Nauarro tuvo, como el Aragonès, por Madraſtra á vna Condeſa de Caſtilla: ni la del Infante Nauarro (la qual ſe entiende auer ſido hija del Cõde de Barcelona) vnió eſtados á la Corona de Nauarra, como la del Aragonès; y aſsi ella pudo bien dár al Rey ſu marido Don Sancho el Mayor el prudente, ó humano motiuo de anteponer el hijo de ſu Matrimonio al del precedente, para agregar en la cabeça, y corona de aquel Principe (heredero, y al fin Rey de Pamplona) los grandes Eſtados, que ſe diuidieron del ampliſsimo Condado de Caſtilla: y claro eſtá, que la Señora de ellos no los querria para el Antenado; ni aun pudiera con buena razon, teniendo tantos hijos proprios. Tambien pudo, y debió ſer mas dificultoſa la excluſion, ó poſpoſicion del Infante Don Sancho, que la de Don Ramiro; porque fue dexado en eſtado, y parte de puro Infante; y ſin la recompenſa, ó donacion de vn Reyno; qual ſe dió á Don Ramiro en nueſtras Montañas de Aragon con otros Pueblos de Nauarra, y Caſtilla: que es mas expreſſo argu-

gumento de su legitimidad atendida, y aceptada. Y en fin el caso de ser pospuesto en Nauarra este mismo D. Sancho el de Rueda á su medio hermano menor, Don Sancho el de Peñalen, sucedió quaréta y dos años despues, que auia sido pospuesto en la misma sucessíon de la Corona de Nauarra D. Ramiro el de Aragó á su medio hermano menor Don Garcia el de Naxera: y es natural, q̃ en lo mas antiguo, y antes de los ruidos ciuiles, y sangrientos, que despues se experimentaron por los derechos de las mayorias de las edades de los Infantes; ni las leyes de la Primogenitura auiá llegado á tanta fuerça; ni aun los Reynos se miraban como bienes tan hereditarios, que no tuviessen su mezcla de casi adquiridos, y castrenses, por la continua defensa, y por las repetidas recuperaciones, que con la espada, y la sangre hazian los Reyes. Pero yá esto parecerá sobrado.

13 Ni parece estár destituida esta causa de testimonios, que alegar: bien que en esto es menester tiento para no mezclarnos con los afectos nacionales, que suelen dar por bueno quanto hallan conueniente. Gauberto Fabricio (que no suele mostrar miedo en lo que escribe) alega con alegre confiança vn priuilegio concedido á S. Pedro de Taberna el año de 962. por los Reyes, Don Sancho, y Doña Vrraca, y firmado de los Infantes sus hijos, Garceano (ó Garcia) Gonçalo, y Ramiro. Y otros alegarán la Narració de la batalla de Alcoraz, escrita por el Abad Aymerico en tiempo del Rey Don Pedro, nieto de D. Ramiro; en la qual se nombran essos tres hijos de D. Sancho el Mayor, y Doña Caya, ó Vrraca; y se llama segundo matrimonio el de Don Sancho con Doña Elvira. Pero el primer testo no era digno de alegarse, ni con miedo: porque el priuilegio es con euidencia de D. Sancho Abarca, Abuelo del Mayor; que tuuo tres hijos de aquellos nombres. Y el segundo, á mas de parecer afectado en essa clausula sacada del primero; como su original no se ha podido hallar en el Archiuo de Huesca, no puede assegurarnos. Mas el mismo Gauberto (que escribió antes del año de 1500.) alega otros dos libros, que llama Cronicas: la vna intitulada, *Flor de el mundo*: y la otra, que llama, *La mas antigua de San Victorian*. Para cuya comprobacion puede parecer mayor argumento, la autoridad, y antiguedad del Indice de los epitafios Reales, que manuscrito se dize conseruado por mucho tiempo en S. Iuan de la Peña: y de alli, como de fuente, segun parece, lo han ido tomando otros muchos Escritores, que en los tres vltimos siglos han conuenido en afirmar aquella legitimidad del Rey Don Ramiro, hasta el Abad Don Iuan Briz, que en la Historia de su Casa adelantó essa noble opinion con nueuos argumétos, y testimonios: á que añade otros con viueza, y breuedad el Sabio Croniста Don Ioseph Pellizer á las margenes de el eruditissimo Memorial de la calidad, y seruicios de Don Christoual, y Don Alonso de Solis, Adelantados de Yucatan; y ofrece muchos mas, y el examen indiuidual (en el libro particular, que tiene escrito) de las razones, y authoridades, que contra aquella legitimidad opone el Padre Ioseph de Moret: y son en suma las que nosotros dexamos aqui referidas, y refutadas. Esto mismo ha reforçado el Maestro La-Ripa con diligente estudio. Y Geronimo Zurita nos huuiera dexado vn testimonio igual á la suma seueridad, y authoridad de su genio, si como confiessa, que este es el sentir comun de nuestras Historias, y muestra afirmar segundo casamiento de el Rey Don Sancho el Mayor con la Infanta Condesa de Castilla, huuiera hablado, ó mas de suyo, y con mayor resolucion en los Anales (en donde llama Infante á D. Ramiro) ó con menos abstracion en los Indices latinos; en donde por

Briz l. 1. c. 23 y 24.

Inuest. l. 3. c. 2.

aque-

1035. aquella su cõstante, y casi supersticiosa profesion de discipulo del Arçobispo Don Rodrigo, parece trasladar sus palabras generales, y confusas en este punto.

14 Pero ya en esta prolixa question no puede auer resolucion, que conuença, ni agrade á todos: porque pẽde ya mucho de las voluntades. Los Aragoneses quieren legitimo á D. Ramiro por la mayor decencia de la Casa Real: y los Nauarros entienden, que le han menester ilegitimo, para que á nadie parezca intrusion, ó sucesion menos justa la herencia, y la serie de sus Reyes. Y escritor de tan suma erudicion, como D. Ioseph Pellizer, ha inclinado (como para componer el pleyto) á vna opinion media: significando, que nuestro Rey D. Ramiro fue aquel otro Infante de esse nombre, hijo de los Reyes D. Sancho el Mayor, y Doña Elvira: ni falta congeturas, de que los primeros Escritores, ignorantes, como se conoce bien claro, de la persona de este nueuo Don Ramiro, confundieron al legitimo con el ilegitimo, ó dudoso: engañados, como otras vezes, de alguna nouela, ó distante fama, que de los dos hermanos compuso vno, para ensalçar al primer Rey proprio de Aragon con las virtudes de aquella defensa (ó verdadera, ó falsa) de la Reyna contra la necia impiedad de sus hijos. Pero adelantó tanto la pluma eleuada de D. Ioseph Pellizer los rasgos, ó rayos de esta generosa opinion, que pretende probar, y aun dár por manifiesto, que D. Ramiro no solo fue Infante legitimo, y primogenito de Don Sancho, sino de la misma Reyna Doña Elvira, ó Mayor, Señora por sí de Castilla: y para esto alega el Instrumẽto del acto tan solemne, en que el mismo Rey Don Sancho puso Monges de la Obseruancia Cluniacense en el Monasterio de S. Salvador de Oña: el qual se halla en el Apẽdice del Tomo 5. de la Cronica de San Benito: y en èl, aunque hecho dẽtro, y en fauor de tierra de Castilla, firman la escritura por este orden, y estilo. *Yo Ramiro confirmo el Hecho de mi Padre: Yo Garcia confirmo el Hecho de mi Padre: Yo Fernando confirmo el Hecho de mi Rey, y Padre: Yo sierua de Christo, aunque indigna Reyna, Doña Mayor, confirmo el Hecho del Rey mi Señor, y de mis hijos delante de todos.* Y siendo el Priuilegio del año 1035. no pudo firmar en su escritura el otro Infante Don Ramiro, muerto ya mucho antes: ni tanta prerogatiua de nuestro D. Ramiro dentro de Castilla, y á la vista de la Reyna proprietaria, que igualmente llama *Hijos* á todos los Confirmantes, es creible en vn ilegitimo de su marido. Assi discutre este gran Cronista, y sumo explorador de Antiguedades, en fauor de tan brillante, como nueua opinion. Y constando por priuilegio de San Salvador de Leyre, y del año 1058. que D. Ramiro Rey de Aragon, era ya viejo, y en comparacion de sus hermanos los Reyes Don Garcia de Nauarra, y D. Fernando de Castilla; no pudo otro Don Ramiro hijo de los Reyes D. Sancho, y Doña Mayor, ser el Rey de Aragon, sino el primogenito de ellos, y aun nacido antes del Reynado de sus Padres. Nosotros en fin concluimos, q̃ si acaso ya en tiempo de D. Ramiro se disputó de su legitimidad: ó ni se llegó á tanto honor, como dudar de ella: ni despues se confundió su persona con la de su hermano el Infante Don Ramiro: ni el nuestro fue el primogenito de los Reyes Don Sancho, y Doña Elvira Mayor, y menos fauorecido de sus Padres; ó no tan assistido de los estilos constantes, y legales, por no auer nacido de los que eran ya Reyes, sino de los que lo auian de ser: y en suma, si las razones de esta defendida Legitimidad, no hizieren tanta fuerça, como juzgamos merecer: bien podemos aora afirmar, que esta question no puede causar á la esclarecida memoria de Don Ramiro, el Christianissimo, tanto rubor, como glorioso nombre la otra de la heroyca de-

defensa del honor de la Reyna su Madrastra, tan ferozmente acusada de sus hijos: en que Don Ramiro tiene en su fauor, y ellos contra si, los votos de la tradicion, y comun sentencia de los Cronistas; y entre estos al Arçobispo Don Rodrigo sin sombras, ni generalidades. Assi no podrian ya aquellos Infãtes Reyes (y menos el de Nauarra, Autor de la acusacion materna) con tan solemne ilegitimidad del alma despreciar por la de la sangre á su hermano.

)?(§)?(

CAPITVLO SEGVNDO.

El Reynado de Don Ramiro el Primero.

SVMARIO.

1 *Descripcion del Reyno antiguo de Aragon.*
2 *Casamiento del Rey, y Perdida del Reyno.*
3 *Su Restauracion.*
4 *Muerte del Rey de Leon por el Castellano.*
5 *Muerte tragica del Rey de Sobrarbe; Sucession del Aragonès.*
6 *Victorias contra Moros. Sugecion de el Conde de Pallars.*
7 *Guerra tragica de el Nauarro con el Castellano.*
8 *Conquista de Loharre.*
9 *Concilio de Iacca.*
10 *El Oficio Romano en Aragon.*
11 *Tributo del Rey à la Iglesia.*
12 *Concilio de San Iuan de la Peña.*
13 *Batalla falsa del Cid, y de Martin Gomez.*
14 *Liga con el Nauarro contra el Castellano.*
15 *Muerte del Rey por el Castellano en el cerco de Graos.*
16 *Seguridad de essas circunstancias.*
17 *Casamientos, hijos, y testamentos.*
18 *Entierro del Rey.*

1 HEMOS dicho, que Rey le tocó á Aragon; resta vèr, que Reyno se le dió al Rey. Era el Reyno en los Pyrineos; y no solo la tierra, que en opinion de algunos fue el antiguo Condado de Aragon, al rededor por tres leguas de la Ciudad de Iacca, su centro, y cabeça; sino tambiẽ otra menos corta, que encierra en aquellos Montes á los Pueblos Iaccetanos (los quales fueron parte de la antigua Vasconia) y tambien aquella porcion de los Edetanos, la qual sube desde las corrientes de el rio Gallego ázia los Puertos Pyrineos Cerretanos, que se empinan contra el Oriente. Rodeaban pues, y estrechaban el Reyno, Sobrarbe, y Ribagorça, por la parte Oriental; Francia por la Septentrional; Nauarra por la Occidental; y lo llano, que oy es de Aragon, por la Meridional. La longitud del Reyno por tierra continuada, era como de veinte y quatro leguas, y la latitud casi la mitad; porque Don Sancho el Mayor señala á su hijo Don Ramiro desde Matidero á Vadoluengo: es Matidero vn Pueblo arrimado á Francia, que dista ázia el Septentriõ de Aynsa, cabeça de Sobrarbe, por tres leguas: es Vadoluengo vn passo ancho, y capaz de vadearse en el rio Aragon, dentro de Nauarra, poco

Digitized by Google

1035. mas abaxo de Sangueſa. Y entraban en eſta parte á la ribera contraria del rio. Y mas abaxo en la tierra, que deſpues fue de Nauarra, las Villas de Aybar, Gallipiençó, y Eſlaba, como tambien del rio Aragon arriba el ſitio que oy es de Sangueſa, Xauier, Leyre, y Val de Roncal, con otras muchas, pueſtas tan en las entrañas de Nauarra, que ſaltaban á la Merindad de Eſtella, y ſe arrojaban á Caſtilla: argumento claro de que el Rey Don Sancho eſperó demaſiado de la hermandad de ſus hijos. El Padre Moret quiere ſacar de eſta repartició á Val de Roncal con la conſideracion, de que era tierra muy iluſtre por ſus hazañas para priuar de ella Don Sancho al Rey de Nauarra ſu mayorazgo: como ſino le huuiera negado coſas mas iluſtres; ó como ſi fuera muy conſtante, que el Nauarro era el mayorazgo; ó como ſi eſſas falaces preſunciones pudieran preualecer contra el teſtimonio expreſſo del teſtamento del Rey D. Ramiro el Monge; el qual dize á ſu yerno, y ſuceſſor, que auia dado al Rey de Nauarra no mas de por ſu vida la Val de Roncal; y bien ſe vè, que no tenia porque auerle dado mas eſſa que todas las otras de Nauarra, ſi ella no fuera deſde la primera diuiſion de los Reyes de Aragon. Llamaſe el Reyno *Aragon*, por dos rios de eſſe nõbre, que primero diuididos, y deſpues vnidos, le cortan en lo mas, y lo mejor á lo largo, haſta que ſe entra en Nauarra por frente de S. Salvador de Leyre. Es la cabeça la antiquiſsima Iacca, que en la vulgar, y obſcura pretenſion de los pueblos, que ſe indignan defendiendo la ciega jactancia de que tienen por fundador á Tubal, ni ſe enoja, ni habla; aunque lo inmemorial de ſu principio, la oportunidad del ſitio, y el voto de los eruditos eſcuſarian mas en ella eſſa piadoſa temeridad. Los pueblos no eran grueſſos, ni muchos; porque no caben en la eſtrechez de aquella canal, y en las quebradas, y hoyos de los montes, que ocupan demaſiado en poco. De los frutos, el vino es poco, y malo: azeite caſi ninguno: pan baſtante: ganado en buena cantidad, y en la calidad igual, y aun ſuperior á lo mejor de Eſpaña: aſsi tambié ſon las frutas, caza, peſcas, y aguas. La gente es fuerte, valeroſa, y fiel; y lo ſabe moſtrar en la conſtante guarda de aquellos Pyrineos: de ingenio pronto, y ardiente para letras, y prudencia; y aunque pobre, y montañeſa, ni miente, ni pleytea mucho. Eſte es nueſtro primer Reyno, y ſobre èl, aunque tan pequeño, fueron cargando tantos otros, y tan grandes. Aſsi las hazañas, y las fatigas de las defenſas, y conquiſtas, que en los tres ſiglos precedentes fueron comunes á los Aragoneſes, y Nauarros, cõ las Prouincias de Riojanos, y Vaſcongados, y algunas partes de las vecinas, ſe quedaron en las Hiſtorias con nombre de Nauarros, porque de eſtos tomó ſino el primer nombre, el mas conocido, y familiar la Corona, porque tuvo en Pamplona la cabeça en los caſi dos ſiglos de ſus principios. Pero de aqui adelante Aragon, ya ſolo en los quarenta y vn años primeros, luego reunido como cuerpo á las Prouincias de Nauarra en los cinquenta y ocho años ſiguientes, y deſpues diuidido caſi por quatro ſiglos, tuvo tal felicidad en las empreſſas de ſus Reyes, y expediciones de ſus Capitanes, que ha podido olvidar las mas antiguas, y dexarlas enteras á ſus primeros compañeros.

2 Con eſte Reyno pues empezó Don Ramiro en el Octubre de mil y treinta y quatro, ó por el Henero de treinta y cinco: hallandole la nueua de la ſuceſsion en San Iuan de la Peña, y porque no deſprendia el animo del agrauio, que juzgaba en la menos juſta diuiſion de los Reynos, ſe intituló tãbien Rey de Pamplona, y determinó ſerlo por las armas: mientras lo trazaba, y eſperaba la ocaſion, trata, y concierta caſar con Hermeſenda Guisberga, ſeñora de gran hermoſura, hija de los

los Condes de Bigorra, Bernaldo Roger, y Garsenda. Auia Don Ramiro en vida de su padre con solemne escritura, y juramento prometido no pedir mayor parte en el Reyno de Pamplona, mas despues (como sucederá siempre) apelando á la violencia de las causas, y á la reuerencia de su padre, que se lo mandó; trató de entrarse en lo que juzgaba suyo: bien que hombres grandes han escrito, que el pleyto no batia sino sobre los limites del Reyno: pero aya sido esta, ó aquella la causa, Don Ramiro, para hazer mayor cuerpo de exercito, se ayudó de los Reyes Moros de Tudela, Huesca, y Zaragoça; y el año de mil y treinta y cinco passó á sitiar á Tafalla, en tiempo que Don Garcia Rey de Nauarra no auia venido de la deuota peregrinacion de Roma, que emprendió en vida de su padre. En esta accion mas facil será escusar, que alabar, á D. Ramiro: y si pecó, muy presto recibió el castigo; porque llegando á la sazon D. Garcia, fue prontissimo en armarse, ó incorporarse con los que halló armados, y dandoles nueuo espiritu con la presencia de su persona, y exemplo de su valor, acometió, y assaltó las trincheas de Don Ramiro con tal fuerça, y fortuna, que le deshizo el exercito, y le obligó á escaparse con gran peligro en vn caballo: ni tuvo D. Garcia ociosa esta victoria, porque siguiendo con el exercito vencedor á su hermano, se le fue entrando por su Reyno, que se le ocupó, ó embarazó todo: assi Don Ramiro, no teniendose por seguro dentro de los muros de Iacca, nada preuenida para el cerco, passó el rio Gallego, y se guareció, y guardó para defensa de los suyos en las asperezas de la vecindad, y tierra de Sobrarbe; la qual con el nueuo, y pequeño Reyno de Ribagorça, dizen algunos, heredó aquellos dias por la aleuosa muerte de el Rey Don Gonçalo su hermano: pero esta muerte no sucedió hasta los tres años despues: de lo qual no parece dexan dudar las escrituras que se alegã, en que Don Gonçalo firma en el año de treinta y siete. Assi se sabe, que D. Ramiro sin detenerse, ni quizás entrar en Sobrarbe, passó á Cataluña, ó porque no fiaba de su medio hermano, que por ventura seria mas amigo del que lo era entero, y esperaria hazer mayor su Casa con la ruina de la del vezino, ó porque no podia recibir socorro considerable de las debiles fuerças de D. Gonçalo.

3 Caminaba Don Ramiro tan solo, y tan receloso, que no lleuaba en su compañia sino á Garcia de Sessè su Capellã: assi llegó á Puicerdán, y Rosellon, afligido, en donde lo estuvo harto como Rey despojado, y que pedia socorros. No sabemos que se los diessen aquellos Señores, y Pueblos, ni consta el medio por donde se restituyó á su Reyno en el año siguiente de 1036. 1036. Y assi no parece se puede admitir el discurso de los que han dicho, que las sangrientas guerras de los Reyes Don Garcia de Nauarra, y D. Fernando de Castilla, dexaron en paz, ó con tan poca gente lo de Aragon, que sin dificultad pudieron los vassallos llamar, y recibir á su Rey; porq̃ aquellas guerras no tuvierõ principio hasta muchos años despues: mejor dixeran, que el Nauarro combidado, y rogado de su hermano el Castellano, jũtaba todas sus fuerças para la ruina del Leonès: assi empezaria el Aragonès á respirar; y llamado de sus vassallos, socorrido, sino del Rey, de los Nobles de Sobrarbe, y Ribagorça, y assistido, como es natural, de los Señores Franceses, amigos, y vezinos, y mas de los Condes de Bigorra, padres de su Esposa, pudo sacar de aquellas montañas á su enemigo hermano. El qual, ó no pudo, ó no quiso engrandecer la victoria con la perpetua ruina de vn hermano; que fue ilustre por su bõdad, y valor, y que auia tomado las armas con causa mas probable, que desesperada. Los Nauarros ensalçan en esto la be-

benignidad de su Rey; y con mucha razon, si se probara el hecho: pero este, sino se haze improbable, se esconde, y se obscurece mucho con la guerra, que se refiere casi continua, que por toda la vida se hizieron los dos hermanos; publicando el Aragonès la gloriosa pretension al Reyno de Nauarra con el titulo (ó justo, ó jactancioso) que de Rey de Pamplona añadia algunas vezes á los de Aragon, Sobrarbe, y Ribagorça. Como quiera que el caso aya sucedido, es admirable por la celeridad de la recuperacion, ó restitucion del Reyno; porque en el Agosto de el mismo año Don Ramiro era tan dueño de todo èl, que recibió en paz, y dotó á su Esposa en piezas muy distantes, y aunque pequeñas en si, grandes, y desmedidas para la estrechez de el Reyno, y solo medidas al amor de el Rey, y á la singular hermosura de la Reyna, por la qual dize: *La he dado algo de mi propria herencia, que me dió mi Padre en el territorio Aragonense.*

4 Esta escritura, que se halla ilustrada con las firmas, y confirmaciones de Mancio Obispo de Aragon; de tres Abades, Blasco, Garcia, y Don Bernardo (sin dezir de donde) y de diez Ricos-hombres, deslucidos cõ la obscura luz de los Patronimicos; es digna de obseruar, no solo por la Religiosa Ceremonia de Don Ramiro, que empieza señalando el año de Christo, y no la Era de Augusto; sino porque acaba diziendo que se hizo, *Reynando el Emperador Bermudo en Leon, el Conde D. Fernando en Castilla, el Rey Don Garcia en Pamplona, el Rey Don Ramiro en Aragon, el Rey Don Gonçalo en Ribagorça*; de modo que añadia al Leonès titulo de *Emperador*, y no daba el de *Rey* al Castellano, como Señor de Reyno tan nueuo. Y quien duda que assi le trataria tambien su cuñado Don Bermudo? lo cierto es, que ellos, amandose á vso de Reyes vecinos, y guerreros, ensangrentaron sus Reynos cõ la atrocidad de sus passiones: Fernando llamó á su hermano Garcia, para igualarse en las fuerças con su cuñado: ambos en el año de 1037. dieron al Leonès la feroz batalla de Tamara, en que D. Bermudo, como mozo, y sañudo con la enojosa, y nueua potencia de Don Fernando, se arrojó en medio de los esquadrones enemigos, fiando en su brio, y en su razon; y tambien en la veloz fortaleza de su famoso caballo Pelayuelo, que en vn punto, irritado de su colera, y de la de su dueño, le puso en medio de los peligros, y le apartó tanto del socorro de los suyos, que le dexó solo á la vista de los dos Reyes sus enemigos, que tambien tenian ira para buscarle, y desearle: aqui fue atrauesado de vna lança; y si las lagrimas de su mismo epitafio no exageran, ó no se enganan con el dolor, la lança, y la mano fueron las de su mismo cuñado Don Fernando. Assi murió este Rey, en demasia valiente, Iouen de veinte años, y vltimo de la inclita varonia Real de los Godos, y de aquel Heroe de Reyes el Catholico Recaredo; por lo menos en la linea del fortissimo Rey Don Ramiro: y entró la Vasconia Aragonesa (y quizás tambien Goda) de Don Iñigo Arista en la persona de Don Fernando el Magno; que por el derecho de las armas, y del matrimonio (aunque con alguna resistencia) tomó la possession de los Reynos de Leon, Galicia, y Asturias; y assi tambien el Rey de Nauarra con los socorros que lleuó al de Castilla, regalaba, y engordaba al Leon, que le auia tambien de destrozar; porque á la verdad D. Fernando con la muerte del cuñado aprendió á matar, y despojar á los hermanos. 1037.

5 Pero en el interin nuestro Don Ramiro añadia con la ausencia, y guerras forasteras de Don Garcia fuerças á los Pyrineos para defenderlos de Moros, y Christianos: y los estendió en el año 1038. con la herẽcia, ó sucession de su hermano el Rey Don Gonçalo, que murió de vna lança tray- 1038.

ra, que al passar la puente de Monclus le atrauesó por las espaldas vn aleuoso Cauallero criado suyo, llamado Ramonet de Tomanera, Gascon: de caso tan atroz, y sacrilego no se saben las causas, ni los efectos; solo ha quedado el noble consuelo de que aquel frenetico hombre no fuesse Aragonès, ni Español; porque tan infame monstruo podia manchar á toda la Nacion. Reynó Don Gonçalo solos quatro años sin sucesion; y segun parece, sin muger. Su entierro fue la Real Casa de San Vitorian: su heredero, ó sucessor, su hermano D. Ramiro, que sucedió como hermano mayor al menor, ó por la institucion del mayorazgo, ó por la eleccion do los vassallos; que para todo ay opiniones, y todo se puede componer. Solo merecen mas desprecio que reparo dos feos engaños: el vno de el Maestro Yepes, que aunque tan aduertido, escribe contra todas las memorias de la antiguedad, que el Rey de Aragon quitó el Reyno á su hermano: el otro de los que dizẽ, que le pretendió D. Fernando Rey de Castilla, y que sobre el caso mató al de Aragon su hermano en vna batalla, que trabaron en mõtes de Oca. Pero desvanecidos por si mesmos estos tristes sueños, solo se puede dudar, si el Rey de Nauarra pretendió suceder en la Corona de Sobrarbe, y Ribagorça: mas los Nobles, y Pueblos en esta ligera competencia (si la huuo) recibieron al Aragonès, como Señor de Nacion mas vna cõ la suya, y que por la vecindad tenia las armas mas prontas para rebatir las de los Moros: los quales, como siempre estaban dispuestos para hazernos mal, acudieron al punto á ocupar algunas plazas entre las tinieblas, y la tempestad de los llantos de la tragica muerte de aquel Rey.

6 Y este fue el primer passo, que dió para crecer la pequeña, y encerrada Corona de Aragon: la qual fue tomando cuerpo luego con las conquistas; porque Don Ramiro dando buen principio á las Catholicas empressas de los Reyes de Aragon, sitió á Benauarre, cabeza de Ribagorça, posseida entonces con otras plazas vecinas de Alcagib vn Rey de Zaragoça, con quien trauó esforçada, y feliz guerra, hasta arrojarle de todas ellas con las batallas, con los combates, y los assaltos, que aora parecen pocos, y poco, porque los miramos de lexos, y los leemos sin distincion. Los Moros vencidos, y desterrados se acogieron á Lerida, Huesca, y Zaragoza; cuyos Reyes tenia muy ofendido á D. Ramiro, porque á mas de la causa de la religiõ, por la qual professaban aborrecerle como buenos Mahometanos, auian socorrido algunas vezes á los sitiados de Benauarre, y causado gastos, peligros, y dilaciones en el cerco: assi el Rey, siguiendo á los fugitiuos, y buscando á sus protectores los atropelló á todos con su dolor: al de Lerida aterró con la tala de aquellas tan hermosas como fertiles campiñas, y con los ahogos de el cerco le forçó á ser su tributario, y vassallo: domó al de Huesca, aunque feroz á marauilla, con dos gloriosas batallas, que le entristecieron el orgullo, y le hizieron tambien subdito, y feudatario de Aragon: espantó al de Zaragoça (que lo era el valeroso Almugdabir con la reputacion de sus armas, y con ellas le dió la aspera, y santa ley de que recibiesse, y tolerasse Obispo de aquella grã Ciudad; para la qual fue nombrado por el Rey el Abad de San Iuan de la Peña, llamado Paterno. Y todas estas empressas son tales, que comparadas la pobreza, y cortedad del Reyno Montañès de D. Ramiro con la abundancia, y magestad de Lerida, Huesca, y Zaragoça, le representarian Rey tan ligero, y temerario en los amagos, como prudente, y constante con los sucessos. Y los hizo mas glorioso con otras felizes guerras, que aunque no eran de la religion, se debian á la justicia de la Corona: tal fue la de los Condes de Pallars, que ne-

1040.

1042.

104 gaban la obediencia á los Reyes de Ribagorça, y Sobrarbe, porque fiaban en las fuerças de los de Francia, cuyos vassallos se llamabã, desdeñandose de serlo de los que podian poco; pero D. Ramiro les disminuyó essa verguença con las conquistas de otros tanto mayores vassallages, y les pisó la souerbia con las victorias. Assi quedaron vassallos, y de suma estimacion, que la continuaron, y la conseruan oy por la grandeza del Estado (vnido al de Cardona) y por la cercania repetida de la sangre Real.

7 Por estos, y otros felizes sucessos, que se nos esconden, es muy de admirar la variedad de la fortuna, ó la secreta fuerça de la Prouidencia, que de vn Rey despojado de su Reyno, y fugitiuo de su hermano, hizo tan en breue vn Rey de Reyes mayores, y Principes grandes; quando al mesmo tiempo á esse hermano Rey vencedor de Don Ramiro, possedor de casi todo su Reyno, y Principe tanto mas poderoso, que tenia quatro, y aun cinco Prouincias, cada vna mas rica que la de Aragon, le fue permitiẽdo tropiezos, en que dió la vltima caida, y dexó atormentadas las paredes, y puertas de su Reyno: bien que antes (por los años de 1046) como Principe valeroso, y Christiano enflaqueció mucho á la potencia Mahometana con las conquistas de Calahorra, Alfaro, y otras plazas de aquella frontera. Y estos empleos de ambos hermanos (cada vno en su Reyno) muestran que la guerra entre ellos, ó tuvo muchas interrupciones con pazes quebrantadas, y repetidas, ó fue mas de las voluntades distantes, que de las armas cercanas: assi, aunque Zurita escribe (y lo fabria bien) que duró aquella guerra por toda la vida del Nauarro, no se oye en toda ella otro ruido que el de fiestas, quando en el año de 1038, que fue el segũdo despues de la buelta del Aragonès al Reyno, passó Don Garcia su hermano por lo mas intimo de Aragon, y por el pie de San Iuan de la Peña en el viage que hizo para casarse, y traer de Barcelona á su Esposa la Reyna Doña Estefania. Por lo qual podrá parecer que los dos Reyes hermanos viuierõ mas sin guerra, que con paz. Mas el mismo Rey D. Garcia, y el otro hermano Don Fernando de Castilla, y Leon, que tan amigos, y compañeros de armas auiã sido, empezaron pleytos de limites, que en los Reyes á pocos dias son guerras: el Nauarro, como hermano mayor, no quisiera igual al Castellano, y le miraba superior. Añaden, que quiso con su industria hazer justicia á su tristeza, y á su quexa, intentando prender á Don Fernando en vnas vistas que tuvieron, y ocuparle el Condado de Castilla, como primogenito de la Reyna Condesa su madre. Huvo entre ellos desconfiãças verdaderas, y confianças aparẽtes, y aun cabilosas: vnas, y otras gastaron años, tratados de pazes, y amenazas de guerras; hasta que los dos hermanos se buscaron con sus enojos, y se encontraron con sus Exercitos en Atapuerca á 1054. la entrada de Montes de Oca. Dizen, que Don Garcia, aunque rogado, no quiso la paz; y le costó este ciego orgullo no menos que la vida, que la perdió en la batalla á manos de vn vassallo ofendido; el qual peleaba en el exercito enemigo, y buscandole como á tal, tuvo la desdicha de encontrarle, y le duró el furor para passarle el cuerpo con su lança. Quiso Dios castigar algunas vehemencias de la demasiada condicion de este Rey, para premiarle su gran religion: como lo persuade el auer espirado en vn campo de la Santissima Virgen, que èl auia dado á su Convento de Naxera; y en las manos, y en las oraciones de San Iñigo Abad, su grande amigo y deuoto (Monge esclarecido por su gran penitencia en S. Iuan de la Peña.) Sucedió este tragico auiso de los Reyes el primero de Setiembre de 1054. Fue llcuado su cuerpo á Santa Maria de Naxera, fundaciõ suya, y monumento de su magnanima

1044.

1046.

pie-

piedad, que le dió el renombre de D. Garcia el de Naxera.

¶ De su hijo Don Sancho, llamado el Noble, dizen casi todos, que heredó con el Reyno de Nauarra los tristes efectos de esta infeliz batalla; porque su tio Don Fernando le ocupó la Rioja hasta poner los terminos de los Reynos en los rios de Oja, y Hebro; que sirvieron de montante por algun tiempo, para hazer menos sangrientas las cuchilladas. Assi lo escribieron los Croniſtas antiguos, y modernos, estendiendo algunos como Poetas la conquista hasta Pamplona, y Tolosa de Francia: y es de singular admiracion, que hablasse assi el Arçobispo D. Rodrigo, á quien siguieron los Obispos Don Lucas de Tuy, y Don Rodrigo Sanchez: en todos tiempos se engañaron los hombres, y han hecho engañar á los sucessores. Mas por los mismos hechos, por la possession de la Corona en Don Sancho el Noble, y por instrumentos legitimos, y muchos ha hecho bien constante con solida erudicion el P. Moret, que aunq avria varias entradas, y salidas, no se desvnió en su Reynado, sino aquel pedazo de las siete Merindades, que llamaban Castilla la Vieja. Lo demás veinte y dos años adelante, y despues de la violenta muerte del mismo Don Sancho, que heredó la de su padre, se diuidió de Nauarra con las manos fuertes, y prontas de Don Alonso el Sexto de Castilla, hijo de Don Fernando. Antes bien no aparece otra perdida grande de los Nauarros en esta batalla, sino la de la vida de su Rey; pues ellos estubieron tan en si, que en el mismo lugar leuantaron, y ordenaron (como lo dize vna memoria de aquel tiempo, y de nuestro Rey) á Don Sancho Rey de Pamplona, y leuaron el cuerpo de su difunto padre á enterrar á Naxera. Creible es del gran corazon de Don Fernando el Magno (y assi se escribe) que cortaria su ira; y suspenderia, sino la guerra, la pelea, con el dolor de la muerte de vn hermano mayor, y en otro tiempo tan amigo.

8 Mientras ellos ponian en estos peligros á sus Reynos, Don Ramiro se ocupaba, segun parece, en rebatir los que en el suyo arrojaban con obstinacion, y rabia los Moros: entre las defensas de sus Pueblos, la mas celebre fue la del fortissimo Castillo de Lohatre; por cuyo recobro porfiaron los Paganos para tomar, y cerrar los passos de las Montañas de Iacca: fue sin duda la plaza de armas de este tiempo, el objeto de las ansias de los Paganos, y la diciplina, y la prueba de los Christianos: y causa dolor, que entre tantos Nobles, que tuuieron la ventura de morir aqui por la Religion, y la Corona, solo ha quedado el nombre de Don Fortuño Manjones de Majones, Señor de la Villa de Rota; y debe esta memoria no á su valor, sino á su piedad, que se la conserua la Real Casa de San Iuan de la Peña, porque la dexó por heredera. La singular religió de Don Ramiro daba á sus vassallos exemplo para todo; pues á la misma Casa, cuyos Monges, como èl dize en su testamento, amaba mas que á todos sus vassallos, la eligió, y viuió como Palacio mas Religioso que Real; y para que lo fuesse todo, en vn solo dia la dió catorze lugares con sus Iglesias, y Beneficios: ni por esto se hartaba de darla mas, y mas, antes añadió tantas, y tan ricas donaciones, que si las violencias del tiempo, y de la codicia no la huvieran despojado de las mayores, fuera ella tan poderosa, como auian menester la caridad, y la hospitalidad de aquellos nobles Religiosos, liberales, y loables entre los primeros, no menos por el dolor de las limosnas que no hazen, que por el gusto de las continuas que hazen. *Briz. l. 2. c. 40*

9 Assi aumentaba Dios á D. Ramiro los gozos de las conquistas, y defensas; porque las queria todas para su seruicio: y para no errar en los medios hizo juntar vn Concilio en Iacca en el

año

1054. 1060.

año de 1060: concurrieron en èl, el Arçobiſpo de Aux, los Obiſpos de Vrgel, de Bigorra, de Oloron, de Calahorra, de Leytora, de Aragon, de Zaragoça, y de Roda; y los Abades de S. Iuan de la Peña, de S. Andrès de Fanlo, y de S. Vitorian: tambien el miſmo Rey, el Principe D. Sancho, y el Conde Don Sancho ſus hijos; los Barones, y Caualleros del Reyno, y lo mas honrado de el Pueblo. Todo el Concilio en la primera ſeſsion en voz alta preuenida, y tierna dió alabanças á Dios, que les auia conuocado, y gracias al Rey, llamandole *Benigniſsimo, y Sereniſsimo Principe*, por el cuydado piadoſo que de la reſtauracion de la Igleſia Catholica auia tenido: y aſsi con grandes, y ſentidas exclamaciones, que agradecian el beneficio, ſuplicaron á Nueſtro Señor, que le dieſſe victoria de ſus enemigos. Luego entrando en la conferencia del fin para que ſe auiã juntado, ſe repararon las feiſsimas ignorancias, y laſtimoſas quiebras, que aſsi entre Eccleſiaſticos, como Seglares, tenian muy afeada la hermoſura de la Igleſia. Aſsiſtió el Rey á todo cõ mageſtad, y reuerencia: y venerando mas que aprobando los decretos de el Concilio, puſo Obiſpo en la Ciudad de Iacca; y el que en lo antiguo ſe llamó de Hueſca, y deſpues de Aragon, ſe empezó á llamar de Iacca; pero con reſguardo de que quando Hueſca ſe reſtauraſſe de los Moros, la Silla Epiſcopal ſe bolvieſſe á ella, y fueſſe acatada como la primera Catedral. Determinó los limites del Obiſpado; y los cõfirmó Gregorio VII. pero vna buena parte, aunque eſtá dentro de Aragon, ſe ha quedado en el de Pamplona; la cauſa, dizen, fue la breue vida del Rey, y la buena razon de eſtado de ſu hijo Don Sancho, que ſucediendo por eleccion en el Reyno de Nauarra, no quiſo deſconſolar á los nueuos vaſſallos con eſſa ſenſible diuiſion. Señaló Don Ramiro, para acrecentar las rentas del Obiſpado de Iacca, la tercera parte de las que le tributaban los Reyes de Zaragoça, y Lerida.

10 En fin dió el Rey en eſte Concilio á todos los Principes Chriſtianos de Eſpaña el exemplo de admitir las ceremonias Romanas, dexando las del Oficio Gothico: púto que ſe hazia tan duro á los Eſpañoles (gente nada ligera en ſus coſtumbres) que en Caſtilla deſpues de muchos eſcandalos ſe llegó á la prueba feroz, y falaz de la batalla: para ſaber por el ſuceſſo della, qual era el culto mas religioſo, y mas agradable á Dios; y venciendo el Caualleró del Gothico, ó Mozarabe, ſe paſsó á otra menos coſtoſa, pero mas temeraria prueba; qual fue, la de pedir vn milagro, y con eſſa necia confiança puſieron ambos Breuiarios en vna alta hoguera: y afirma el Arçobiſpo Don Rodrigo, que el Romano ſe quemó todo, y el Toledano, ó Godo, ſaltó, como bolando ſobre las miſmas llamas. Aſsi aclamaron á la victoria los que reſiſtieron á la mudança, dandola por condenada del Autor de eſte milagro, y Iuez infalible de la verdad. Pero Don Fernando de Caſtilla, atendiendo como Catolico Principe á la regla mas firme de la piedad, y de la Religion, que es el Vicario de Chriſto, hizo juſto deſprecio de la primera prueba, y tuvo por engaño la ſegunda, que la calificó el Papa Gregorio VII. con nõbre de *iluſion Toledana*: mas el Pueblo, que es monſtruo de ignorancia, y de porfia, viendo deſterrados ſus ritos, dixo el adagio que nos ha quedado: *Allà vàn leyes do quieren Reyes.* Eſtas turbaciones, y vozes tendrian el animo de Don Fernando, ſino ſuſpenſo, detenido; porque de la miſma carta de Gregorio VII. conſta, que Don Ramiro fue el primero que obedeció, y ſin pruebas, ni argumentos; porque oyendo los del deſafio, y de la hoguera, recurrió „ á los de la Igleſia. Què obligacion, „ dixo, tiene Dios de darnos las prue„ bas á nueſtro antojo, como ſi diſpu„ taſſemos con èl, ó como ſino las tu„ uieſ-

„ uiessemos bien cumplidas de su vo-
„ luntad con la voz viua de su Vica-
„ rio? Por ventura herir mejór con la
„ lança, ó tener mas fuerte caballo, es
„ argumento de la verdad? Si el de-
„ fensor de ella puede quedar enreda-
„ do de las sofisterias de vn infiel, por-
„ què tambien no podrá ser pisado de
„ vn caballo, herido de vna lança, y en
„ fin vencido vn loco de otro mas lo-
„ co? Hartos milagros ha hecho Dios
„ para declararnos lo que quiere que
„ sepamos: ni con los mismos Marty-
„ res los hazia siempre, y aũque siem-
„ pre los esperaban los necios, y por-
„ fiados, se remitia á los que tenia he-
„ chos; aun quando los Magos, y he-
„ chizeros representaban algunos de
„ tramoyas. Como Dios nunca se pudo
„ engañar, auiendole vna vez creido
„ con prudencia, y por obligacion, aũ-
„ que se turben los elementos, no he-
„ mos de dudar; porque todo esso es
„ mas posible, que errar, ó mentir
„ Dios. El Breuiario Godo saltó de
„ las llamas por causa natural, aunque
„ á nosotros escondida: ó permitió
„ Dios para castigo de los pertinazes,
„ y temerarios, que el demonio se les
„ bolviesse, y le arrojasse con sus ma-
„ nos: ó en fin nos mienten todo este
„ cuento. Y bien se vè, que se encierra
„ alguna ilusion en ẽl; porque ser ven-
„ cido el Cauallero del Oficio Roma-
„ no, y convertirse en ceniza su Bre-
„ uiario, tãto significa que este es ma-
„ lo, como que el Toledano es bueno:
„ y quien no cerrará los oìdos, y escu-
„ pirá á tan impia blasfemia; que la
„ Iglesia Romana, Madre, y Maestra
„ de todas, es condenada de Dios con
„ milagros en lo que haze, enseña, y
„ manda? Vn milagro nos alegan es-
„ tos supersticiosos obstinados, que le
„ sabe hazer vn demonio, vn brujo, ó
„ vn boticario: nosotros les alegare-
„ mos todos los milagros de la Iglesia,
„ que no tienen numero, y solo Dios
„ los puede hazer; y todos prueban,
„ que ella no puede engañarnos; que
„ nos puede mãdar; y la debemos obe-
„ decer. Esto lo prometió Christo, lo
„ predican los Apostoles, lo conven-
„ cen los exercitos de los Martyres,
„ lo enseñan los Dotores, lo professa
„ toda la santidad de la Iglesia, lo cõ-
„ firma la conversion del mundo, lo
„ manifiestã las profecias cumplidas,
„ lo decretan los Concilios, lo con-
„ fiessan todos los Catolicos, y lo llo-
„ ran los demonios. Assi hablaba, y
sentia D. Ramiro, instruido de su pie-
dad, y de su Fè. Y como ella era tan vi-
ua, añadió otra demostracion mas ge-
nerosa, qual fue la de hazerse tributa-
rio de la Iglesia, como el mismo Pon-
tifice en carta escrita á los Reyes, y
Principes de España, lo pidió á todos,
alegando, *Que assi lo professaron los Reyes Catolicos antes de la ruina de su Monarchia; y que aora despues de tantas victorias alcançadas con el braço de Dios, era razon agradecerselas renouando este vassallage, y poniendo à los pies de San Pedro sus Coronas, para que los Reynos, que se perdieron con la desobediencia del maluado Vuitiza, se restauren, y conseruen por la obediencia de los Principes Españoles.*

11 Este punto de el patrimonio de la Iglesia, y del tributo de los Reynos de España, se ha hecho dificultoso, y poco creìble á hombres de erudicion, y juizio: assi le impugna contra Baronio, que le esforçó, y sacó á luz, Don Diego de Saauedra en su Corona Gothica, diziendo, *que si las dos cartas de Gregorio, que el Cardenal alega, no fueron supuestas de alguno, son de Pontifice mal informado, y nada conformes à las memorias, que de los Principes Godos tenemos: y el mismo Baronio confiessa, que nada de esso pudo hallar en Historiador alguno.* Por esto Don Diego, como tan gran politico, representa á los Principes, *que estén muy aduertidos en las demostraciones de su deuocion, y porque no se interprete despues por tributo, y vassallage lo que solo fue señal de su piedad, y afecto.* Lo cierto es que los Reyes Españoles, aunque deuotissimos á la Silla Roma-

na, casi todos han reynado sin esse reconocimiento, y aunque de los Aragoneses D. Ramiro le introduxo, debió de ser personal, pues el hijo lo cōcedió de nueuo, y en el nieto ya no se vè; ni se vió hasta que salió de nueuo en Don Pedro el Catholico, su quinto nieto, cuya deuocion ocasionó en su tiempo disputas, y escandalos; y en el de su nieto D. Pedro el Grande amenazó el trastorno, y desolacion de la Corona: assi sus descendientes tubieron á precisa prudencia condenar, ó cortar aquel exemplo de tā infeliz deuocion. Tal fue el abuso de ella, y tales son las passiones de los que las tienen, y las manifiestan como hombres, que hazen espantoso lo mejor. Mas aora agradeció el Pōtifice la Religió, y liberalidad de Don Ramiro con el sagrado titulo de Christianissimo: y por ser sus descēdientes menos codiciosos de repetir que de merecer estos blasones, que los de Luis XI. no le hizieron proprio de los Reyes de España, quatro siglos antes que los de Francia.

12 Parece que alentado D. Ramiro con este fauor de la Iglesia, no se cansaba en su vltima vejez de servirla: assi con el cuydado de la continua guerra, bolaba por su reformacion, y para ella juntó otro Concilio en San Iuan de la Peña dos años despues: aunque no parece tan solemne, y lleno de Obispos, pues solo se nombran tres, y dos Abades: ni se halla (dizen Blancas, y Briz) mas que vn fragmento de èl; pero nosotros entendemos que no tenia mas, como de su mismo contexto se descubre. Habla en èl, como Presidente, Don Sancho Obispo de Aragon, el qual propone: *Que se ordene el estado Eclesiastico, y Republica Christiana conforme à los preceptos de la ley Diuina, Constituciones del Concilio Nizeno, y determinaciones, que el inclito Rey Don Sancho, Señor de toda España, estableciò en presencia de los Obispos de Aragon, Pamplona, Naxera, Ribagorça, Castilla, Ouiedo, y otros muchos, que seria largo contar. Pero este es el decreto de nuestra institucion, Que los Obispos de Aragon se eligan de los Monges de San Iuan de la Peña. Y* (oìdo esto) *el Rey D. Ramiro, puesto en pie en medio del Concilio, dixo: Yo alabo, y confirmo los decretos de mi padre Don Sancho; y firmo esta vuestra determinacion. Los Obispos, y Abades con los Clerigos, dixeron: Nosotros alabamos lo mesmo, y lo firmamos despues de vos.* En fin el Rey se esfuerça á dár perpetuidad al decreto, que llama *Real, y Pontificio*, con las imprecaciones ordinarias, y fuertes de aquel tiempo, que las arroja contra los mismos Reyes sucessores suyos, que le quebrantaren; *à los quales* (dize) *Dios Omnipotente, Iuez Iusto, y Rey de todos los Reyes, quite la dignidad Real, y la passe à los que le obseruaren, y sean aquellos en la otra vida compañeros de Dathan, y Abiron, y de Iudas el traydor, padeciendo en el infierno mas hondo perpetuo incendio sin fin por todos los siglos. Amē.* Pero no pudo este piadoso furor del Rey, y del Concilio Prouincial, hazer perpetuo aquel decreto; olvidóse muy presto, y no parece que se temió jamás. Esta es la variedad de los hombres, y de las passiones, y tambien de la razon; la qual, aunque mas ande sobre el tiempo, ha de andar con èl, sin que pueda detener, ni apressurar sus passos, ni enfrenar del todo sus mudanças.

1062.

13 Estas assistencias religiosas del Rey á lo mas sagrado no le teniā ociosos los cuidados de lo militar, porque no lo permitian las naturales inconstancias de los Moros, las guerras ciuiles de los Reyes de Zaragoça, y las venturas tan peligrosas, como grandes de el Rey de Castilla su hermano; el qual, repitiendo, ó continuando mas conquistas que guerras contra el Reyno de Pamplona, ocupaba varias plazas, y amenazaba con su valor, y pujança á otras mayores. Assi era preciso, para que no se acercasse demasiado, que Don Ramiro vniesse sus armas con las de su sobrino Don Sancho el de

Na-

Digitized by Google

Nauarra: y cuentan muchos, que ya se auia acercado tanto las del Castellano, que se leuantó pleyto entre èl, y su hermano el Aragonès, sobre cuya debia ser la Ciudad de Calahorra: y ambos hizieron arbitro al ciego juizio de las armas, y la fortuna de dos Caualleros de primera nobleza, y fama; quales fueron, de los nuestros Don Martin Gomez, ascendiente de los Lunas, estimado por el mejor Cauallero de España; y de los Castellanos, Rodrigo de Viuar, á quien despues llamarõ el Cid, ó Campeador; y en fin, que este, aunque muy joben, venció á Don Martin en este breue suplemento de las batallas. *Pero* (dize bien Iuan de Mariana) *los mas doctos tienen todo esto por falso*: y nosotros lo cõtamos entre las fabulas, que en aquella mas nouela, que historia del Cid obscurecen la luz de sus grandes hazañas. Porque de las dos Calahorras, la Nascica, ó Aragonesa, que oy se llama Loharre (celebre en lo antiguo por las guerras de Romanos, y Celtiberos, y despues, como se dize, perpetua del aleuoso Conde Don Iulian) siempre fue de los Reyes de Aragon, conquistada, y conseruada, como diximos, por el brazo de Don Ramiro, y con la sangre de sus Nobles: la otra, que se dixo Fibularia, en los pueblos Vascones, yá Castellana; y que conserua su primer nombre en la ribera del Hebro, siempre auia sido del Rey de Nauarra, conquistada de Don Garcia el de Naxera, y possehida aora, por donacion suya, de su hijo el Infante Don Ramiro: ni fue jamás de Don Fernando; ni entró en la Corona de Castilla hasta el Reynado de Don Alonso su segundo hijo; ni nuestro Rey tuvo aun dudas para pretenderla.

14 Y como nada tenia á su animo mas en vela, que el estruendo de la guerra de su hermano el Castellano contra el Reyno de Pamplona, fuera muy imprudente, si tambien por Aragon le diera empellones para derribarle: assi se estrechó en alianza defensiua con el Nauarro su sobrino: porque ora esperasse bolver algun dia á la pretension de aquel Reyno, ora solo quisiesse tener seguro el suyo, era necessario no tolerar con la ruina del vecino tan formidable pujança del mas poderoso. Esto se hazia mas hermoso con la honestidad de la causa, y mas debido con el agradecimiento, ó contrato; porque, segun se lee en escritura, que en el Archiuo de S. Iuan de la Peña vió, y traslada el P. Moret, el Nauarro dió al Aragonès el Castillo de Sangüesa cõ sus terminos, y las Villas de Lerda, y Vndues: y aunque dize, *Que hazè la donacion por su espont anea voluntad*; pero ni los Reyes se dán jamás cosa de valde, ni se encumbre en aquella escritura el motiuo de la donacion oneroса, pues dize el mismo Don Ramiro de su sobrino, que la haze *por la amistad, fidelidad, ayuda, y consejo que yo te darè*. De que se conoce, que el Nauarro estaba tan desconfiado, ó necessitado de los socorros, como el Aragonès deseoso de las plazas; el qual para dexarle assegurado de su fè, y amistad, jura, *Que no le pretenderà, ò tomarà otras tierras, sino con su voluntad, ò seruicio; tambien, si lo quebrantare, dà licencia á sus Ricos hombres, para que se passen con todos sus honores al Nauarro*: y en fin le haze esta afectuosa, y al parecer demasiada oferta: *Y yo no te dexarè, ni tu seruicio, por ningun auer, ni honor terreno.* Assi infiere el Padre Moret, que el Rey de Aragon hizo al dé Nauarra juramento de fidelidad, y promessa de estár á su seruicio, porque reconocia á los Reyes de Pamplona, como á primogenitos, que lleuaban los primeros honores de la sangre. Otros, con el Abad Briz, piensan que fue nueua renunciacion del Reyno de Pamplona. Tal es la variedad de los juizios, y la „ opossicion de los afectos. Nosotros „ diriamos, Que Don Sancho estaba „ muy trabajado, pues daba plazas á „ vn Rey vecino, y en otro tiempo „ enemigo, y competidor de su padre:

„ Que

„ Que Don Ramiro dando aquella li-
„ cencia condicional á sus Ricoshom-
„ bres en fauor del Nauarro, le daba,
„ ó le ofrecia no mas que vnos rehenes
„ floxos, y menos que dudosos: Que en
„ fin aquellas honorificas palabras,
„ que suenan, *fidelidad*, y *seruicio*, son
„ de estilo amoroso, y cortesano, na-
„ tural de quien recibe, y no dá otra
„ cosa; familiar entre iguales, y aun al
„ superior, que no mide con el delica-
„ do peso de la justicia las cortesias.
Coligados pues assi el Aragonès, y el Nauarro, bien entendió el Castellano que su hermano le queria resistir por la defensa del sobrino; aunque la escritura no se declaraba contra Principe alguno: ofendióse Don Fernando, ó su hijo mayor, como poderoso, y apassionado: pero no teniendo causa para romper, porque la liga no era mas que defensiua, fue necessario, para tomar satisfacion, ó vengança, esperar, ó trazar otra ocasion: y como para los enojados qualquiera lo es grande, vino, ó se hizo presto la que bastó para todo.

15 La tragedia entró por estos passos. Don Fernando el Magno, para serlo de veras en todo, deseoso de assegurar, y conquistar mas con sus virtudes el Reyno de el Cielo, diuidió en vida (aunque con sola la prudencia del amor paterno) los Reynos, que en la tierra auia heredado, y adquirido: dió á D. Sancho su mayorazgo, el de Castilla; á Don Alonso el de Leon; y á Don Garcia el de Galicia: assi muchos, oyendo á estos Principes por este tiẽpo con nombre de Reyes, piensan que murió Don Fernando su padre antes que su hermano el de Aragon, pero los que lo han mirado mejor, le dán quatro años mas de vida. De qualquier modo, Don Sancho Rey de Castilla, heredando el deseo de su padre (viuo, ó muerto) ó adelantandole con el enojo de su ambicion, executó la traza de la guerra de Aragon, valiendose de las sangrientas, y boltarias competencias de los dos Reyes Moros de Zaragoça; en cuyo Reyno conservó Don Ramiro por muchos años al Rey Almugdabir (su aliado, y vassallo tributario) contra la parcialidad del Rey Almudafar, que nos auia sido contrario en la recuperacion de Ribagorça; y despues, como despossèido, buscó, y halló con las promessas vn gran protector, qual fue el Rey de Castilla, cuyo vassallo se hizo. Lleuado pues de este interès, partió Don Sancho con exercito digno de aquella su iracunda valentia, de la empressa, y de la fortuna, con que puso en la possession de Zaragoça á su nueuo vassallo. Con esto entró en vna al parecer natural, aunque triste, guerra cõtra Aragon; porque capituló con los 1063.
Moros defenderlos contra Don Ramiro, que por Ribagorça les iba conquistando las plazas, y las poblaba de Christianos: assi Don Sancho con el blason de señor soberano de Zaragoça, cubrió la fealdad de la empressa; y como quiẽ debia conseruar los terminos de su nueuo Reyno, salió contra su Christianissimo Tio cõ exercito grande de Moros, y Christianos, en los quales se debe contar (y cuentan) al Cid; como consta de Memoria antigua del Tumbo de Santiago. El fuego de Don Sancho, y el aprieto en que Don Ramiro tenia el famoso Castillo de Graos sacaron aquel exercito bolando contra las tierras de Ribagorça, y Sobrarbe: pisaba, talaba, y abrasaba, para forçar, segun parece, á Don Ramiro á que dexasse el sitio de Graos; el qual no pudiendo ya tolerar tanta indignidad, y recelando mayores males de sus vassallos, y de la empressa, salió á encontrarse con sus enemigos: hallólos, ó en marcha, ó doblados á la ribera de Cinca; y embistió, aunque con fuerças muy desiguales por el numero, y cansancio, y mas por la necessidad de pelear á vn tiempo cõ el exercito por frente, y con el presidio de los sitiados por las espaldas: dió, y rebatió los primeros choques con todas las fuerças

de

de su razon, y valor: aqui pelearon, y fudaron la virtud de Don Ramiro, y la fortuna de Don Sancho: vencieron ambas; la vna con el hermoso, aũque triste premio, que dexó á Don Ramiro tẽdido en la campaña, y coronado con su glorioſa muerte, padecida por el Pueblo de Dios, y suyo: la otra con el aparente, y tragico triunfo, que llenó á Don Sancho de fatales gozos, y le vistió de la tragica, y agorera purpura Real de la sangre de su anciano tio. Si la razõ, y no el sentido, distribuye los honores, quien no embidiará mas á D. Ramiro muerto, que á Don Sancho matador? Y si tambien el sentido se haze luez, quien no llamará vencedor á Don Ramiro, que no perdió sino pocos dias de vida, que le faltaban; y vẽcido á Don Sancho, que en esta batalla quedó prisionero de la Prouidencia, que castiga tambien á los Reyes; pues con manifiesta luz se vió, que las pesadas cadenas de sus infelizes dichas le arrastraban á vna temprana, y hasta oy horrible muerte, qual Don Sancho la padeció (dentro de aquel año, dizen el Arçobispo, y Zurita) en su Reyno, con el dardo de vn aleuoso vassallo, y en el sitio de Zamora, que le dió el renombre, y acuerda la desgracia de morir vn Rey joben, valiente, y apacible, á manos de la ambicioſa codicia de despojar á sus parientes, hermanos, y hermanas huerfanas.

16 Por disminuirle algo esta infamia, y labarle la mancha de auer muerto al Rey su tio, escribe Garibay, que el caso es fabuloso, porque aun viuia en este año de la muerte de Don Ramiro su hermano el Rey Don Fernando, padre de Don Sancho el de Zamora. Fue dicha que Garibay diesse la razõ; porque siendo ella tan manifiesto paralogismo, no pueda la autoridad del Escritor causar ni leue duda á la firmeza del suceſſo creido, y escrito de todos desde aquellos tiempos. Es assi, que Don Fernando viuia (aunque lo niegan hombres grandes) pero su hijo tenia titulo de Rey, como lo saben todos, y era estilo de aquellos tiempos; y que gobernaba el Reyno, lo escriben muchos, y nadie lo impugna: pero falte todo esto, no pudo por ventura Don Sancho pelear, y matar, aunque no tuuiesse nombre de Rey, ó no mandasse el Reyno? Y en la disposicion de esta guerra algunos pintan á Don Fernando tan viuo, y tan á la vista, que le imputan la muerte tambien de este hermano. Pero aunque esto no se crea, no debemos tolerar, que se nos ponga á pleyto esta singular gloria de que el primero de nuestros Reyes mas proprios regó con su sangre la tierra de Aragon, y la hizo tan fertil de las Catolicas hazañas, q̃ los suceſſores sembraron, y cogieron. Assi tambien oimos mal la duda, que arrojó de passo el Padre Moret, diziendo, que Don Ramiro ya tenia mucha edad para fatigarse en cercos, y batallas. Si por qualquiera dificultad hazemos dudosas las tradiciones, y las historias, bien podemos olvidarlas, y quemarlas todas, para fundir, ó infundir, y escribir otras á nuestro arbitrio. A mas de auer sido esto constante en todas las memorias de Aragon; ay dos forasteras (entre otras) de grande autoridad. Es la vna, de Orderico Vital, Escritor grauissimo de aquel tiempo (Monge Vticense en Francia:) que añade, y expressa la horrible circunstancia, de que los Moros desollaron por su grande odio el cuerpo de este Christianissimo Rey. Es la otra, la Historia breue del Cid, que se halla en el Tumbo negro de Sãtiago, escrita con grande exaccion no mucho despues, y en tiempo de su bisnieto el Rey Don Sancho de Nauarra (como veremos al año 1097.) la qual contando las jornadas, y batallas del Cid, pone la primera la de Graos, en que él siruió al Rey Don Sancho de Castilla contra el Rey Don Ramiro de Aragon. Y si su mucha edad fuera de estorvo para la fẽ q̃ se debe á las Historias antiguas de su glorioſa muerte,

de menos inconveniente seria dezir, que la edad no era tanta, como se ha pensado, y se opone por el priuilegio de San Millan, confirmado ya por D. Ramiro Regulo sesenta y dos años antes de su muerte, en el año de mil y vno: porque (aun suponiendose la fecha sin error) essas confirmaciones de los Infantes, ó Principes, suelen ser formularias, puestas en nombre de ellos, como Consejeros, aunque sean niños: assi se vsa oy en varios Reynos, y en especial en el de Napoles: y assi se estiló en el mismo Reynado de D. Sancho el Mayor; como se vè en la escritura de la Restauracion (hecha en Cortes) de la Iglesia de Pamplona; que siendo del año mil y siete, dize el Rey: *Hago la con el consejo, y autoridad de mis hijos, Garcia, y Ramiro, y con el assenso de todos mis Principes*: siendo verdad, que Don Garcia apenas podia ser de seis años. Pero aun de nada de esto necessitamos; porque setenta años, que á lo sumo, segun la razon de los tiempos, son necessarios para este Rey, no eran demasiados (ni sobre los exemplos aun de este siglo mas delicado) en vn Capitan fuerte por naturaleza, y por costumbre, y tambien entonces por necesidad, y religion: y como no iba Don Ramiro á ser gastador, sino cabeça del exercito, buena la tendria con las experiencias, para enseñar con ellas la jubenil edad de su hijo. Y parece muy cierto, que esta muerte costó muy cara, y valió nada á los vencedores, si lo fueron, porque no pudieron adelantar vn palmo la esfera de su codicia: solo librarõ por aora del sitio á Graos (en cuyos fosos dizen muchos que fue la batalla) lo demás se quedó como se estaba. Murió Don Ramiro á ocho de Mayo de mil y sesenta y tres: de su edad no se sabe, sino que fue mucha: su Reynado llegó á veinte y ocho años, y quatro meses.

Bardaj. Castel. fol. 28.

17 Casó dos vezes, la vna con Gilberga (que despues se llamó Hermesenda) hija de Bernardo Roger, y de Garsenda, Condes de Bigorra: la otra con Inès, de la qual no se sabe mas: ambas murieron antes que el Rey: de la primera tuvo á Don Sancho Ramirez, que le sucedió; y á Don Garcia, Obispo de Iacca; á Doña Teresa, Condesa de Tolosa; á Doña Sancha, Condesa de la Proença; á Doña Vrraca, Monja en el Real Monasterio de Santa Cruz. Huvo tambien á otro Don Sancho, á quien Zurita en los Anales llama *Natural*, y despues en los Indices le describe *Bastardo*, como le llaman otros: este quedó heredado en el señorio de Aybar, y Xauierre Latre con titulo de Conde; de quien algunos dizen, que tambien lo fue de Ribagorça: lo qual es increible, porque en ningun testaméto de su padre se le dexa tal Estado; ni era razon, siendo tã grande, y rico, y el Reyno tan pequeño, y pobre: ni puede admitirse la sospecha de Blancas de que Ribagorça bolvió luego á la Corona por falta de sucesion, porque ya se sabe, que este Conde la tuvo, y que fueron su hijo, y nieto, Don Garcia que se llamó Infante, y Don Pedro de Athares, al qual en el primer Interregno veremos floxo pretendiente, ó filosofo despreciador de la Corona de sus ascendientes. Creible es, que este Don Sancho se llamasse Conde de Ribagorça, porque la tendria en gouierno en vida de su padre; y lo perderia por su ardiente inquietud; pues consta del primer testamento del Rey, que era mal mozuelo, tan impaciente, y ligero, que se auia passado á tierra de Moros; assi le priua el Rey de todo lo que le auia dado, y ordena al sucessor, que sino buelve humilde, y mereciere su gracia en su seruicio, no le dè cosa alguna. Tenia el Rey hechos dos testamentos, ricos de piedad, y religion: en el primero (del año 1059.) manda, (y no lo reuoca en el segundo) que si los Infantes Don Sancho, y Don Garcia murieren sin hijos varones, herede el Reyno su hija Doña Teresa: pero templó la dureza de esta nouedad, mã-

dan-

Digitized by Google

dando, que casasse con persona de su gente, y raiz, y por el consejo de sus Ricoshombres: assi ni les daba Rey estrangero, ni les quitaba toda la autoridad de la eleccion: pero esta disposició de heredar las hembras la Corona, casi siempre se reprobó por los sucessores, y sola vna vez se aprobó en Doña Petronila por necessidad del Reyno, y otra se toleró en Doña Iuana por la autoridad del Rey Catolico su padre. Y es muy de obseruar, que no llamaba Don Ramiro á la sucession á sus sobrinos, ni á su hermano, Principes de la sangre en Nauarra, y Castilla; tanto aterraba qualquiera sombra de estrangero, aun quando fuera mas conveniente, que se vniessen los Reynos, y aun quando el nuestro era tan pobre, que Don Ramiro testaba de sus bacas, carneros, y obejas, como pudiera oy vn buen hidalgo; pero en todo tiempo pudo poco el parentesco con los Reyes. Bien que de los de Pamplona haze Don Ramiro en el segundo testamento (del año 1061.) tan honorifica mencion, que ordena, que si su hijo D. Sancho, señor de Aybar, *se hiziere rebelde, ò contrario de los Reyes de Pamplona, pierda todas las Villas, y tierras que le dexa, y recaygan en el señorio de Don Sancho el sucessor*: lo qual sin duda lo dispuso no solo porque Aybar pertenecia, como parece, al dominio directo de Nauarra, sino por la liga estrecha que tenian ambos Reyes; y pudiera aquel Conde lozano turbar con la cercania, y dependencia la amistad, y la paz de los Reynos.

18 Yazia el cuerpo de este venerable Rey, alanceado, ó flechado en el lugar de la batalla, embuelto, ó reboleado en su sangre, cubierto de las heridas antiguas, y recientes, que recibió por la religion, y la patria: los vassallos, y los hijos le alçarõ con abrazos, y le lauaron con sus lagrimas: el dolor lloraba panegyricos, y el amor agradecimientos. Con estas obsequias mas sentidas, que discurridas, fue lleuado por su mismo hijo, y sucessor (que iba con el polvo, y sudor de la batalla como enlutado á lo militar) á su entierro de San Iuan de la Peña, cuya casa amó siempre como de Dios, habitó como propria, y llenó de tantos honores, y dones, que sino se le adelantaran sus progenitores en el tiempo, le sobraba mucho para fundador. Fue puesto en la misma sepultura de su primera muger la Reyna Doña Gilberga, que le guardaba la mitad de vn breue Tumulo. De sus virtudes ya no tenemos que hazer elogio, porque se le hizo tá abundante como breue el Papa Gregorio Septimo, comparandole por su zelo á Moyses, y llamandole *Rey Christianissimo*, por su piedad, y fe; por las quales le hizo Dios cabeça digna de tantos, y tales Reyes, que fueron llenando de victorias, triunfos, y cõquistas los inmensos espacios del epitafio de su vida: el de su muerte, aunque estrecho, y grauado en la peña, está ya quebrantado del tiempo, que ha borrado, y deshecho los mismos años: lo demás se vè entero en estas palabras: *Hic requiéstit Ranimirus Rex, qui obijt VIII. idus Maÿ, die V. feria....* Este es el primero de los que se leen en la Sacristia de San Iuan, porque los de sus progenitores (de los quales precedé otras tres tumbas en aquel orden) no se escribieron en aquella roca; ó ella, fatigada tambien de la vejez, y cansada del ligero peso de pocas letras, se ha rendido enteramente al polvo, y á las tinieblas, no menos que los mismos hueſſos de los Reyes.

(· ·)

Años
1063.

DON SANCHO RAMIREZ, REY DVODEZIMO DE ARAGON.

CAPITVLO PRIMERO.

Del Reynado de eſte Rey en ſolo Aragon.

SVMARIO.

1 *ENtrada, y Caſamiento del Rey.*
2 *Dà fueros à Iacca.*
3 *Sugeta à los Reyes de Zaragoça, y Hueſca.*
4 *Sale en fauor del Nauarro.*
5 *Vence al Caſtellano.*
6 *Paz entre los tres Reyes.*
7 *Conquiſta el Nueſtro à Balbaſtro.*
8 *Conquiſta à Lobarre, y varios Caſtillos.*
9 *Opoſicion que le hazen los Reyes de Pamplona, y Zaragoça.*
10 *Acude el Rey à Dios; y recibe el Legado del Papa.*
11 *Fieſtas, y efectos de eſta Legacia.*
12 *Alianças de los Reyes de Nauarra, y Zaragoça.*
13 *Muertes de los Reyes de Zaragoça, y Caſtilla.*
14 *Expediciones del Cid en Aragon.*
25 *Mata al Rey de Nauarra ſu Hermano.*
16 *Hermanes, è Hijos del Rey de Nauarra.*

NAció eſte Santo, y fuerte Rey en las montañas de Aragon; y, ſegun parece, en la Ciudad de Iacca, ó alli cerca, en San Iuan de la Peña, ordinario palacio, ó retiro de ſus Padres: aſsi tuuo por patria al ſolar de la fortaleza, y de la Religion; y empezó á iluſtrarlas cõ la Corona de Rey á los diez y ocho años de ſu edad; dando principio (como diximos) á los de ſu reynado con la triſte, y piadoſa ceremonia de lleuar el cuerpo de ſu Chriſtianiſsimo Padre al entierro Real de S. Iuan de la Peña; que le celebraron todos caſi ſin otra honra, que la de las lagrimas, y de la libertad de derramarlas, ſin el miedo de ofender al ſuceſſor con ellas; aunque eran las mas viuas hachas, que ardian en las exequias con el dolor, no ſolo de la perdida, ſino de la fealdad de que Moros, y Chriſtianos, Eſpañoles, y aun parientes concurrieſſen á ella. Propuſo el nueuo Rey para conſolar á ſus vaſſallos, y á ſu piadoſo valor, tomar ſatisfacion de todos: y ellos le ofrecieron ſervir ſin medida, para conſeguirla. Mientras èl diſponia la ocaſion, y los medios, quiſo abrazar tambien los que traia el caſamiento oportuno de ſu Perſona, que eſcriben le hizo con Doña Felicia, hija de los Condes de Vrgel, Armengol, y Clemencia: traia grandes conveniencias eſte parenteſco por las virtudes de la Eſpoſa, que introduxo con ſu nombre

el

el feliz aguero de la ſantidad de Palacio, y de la fecundidad de la familia; y tambien por la potencia de el Conde, Principe vecino, y celebre por ſus hazañas, las quales le hizieron tributarios ſuyos á los Reyes Moros, de Balaguer, Lerida, Monçon, Balbaſtro, Fraga, y otros comarcanos, que ſe aſsian de las eſpadas del Conde, para defenderſe de ſi meſmos. Hemos eſcrito eſte caſamiento de el Rey con la hija de el Conde de Vrgel, como le hallamos creìdo de todos los Autores Aragoneſes. pero ya parece, que todos debemos rendirnos á la autoridad de dos famoſos Eſcritores de aquel tiempo, Hermano Monge, y Orderico Vital, á los quales ſiguen Andres Ducheſne, Luis, y Scebola Santa Marta, Arnaldo Oyenarto, y D. Ioſeph Pellizer: eſtos afirman, que la Reyna Doña Felicia era Franceſa, hija de los Condes de Robey, Hilduyno Segundo, y Adela de Chaſtillon; y aſsi, por ſu Padre, de la linea de Carlo-Magno. Eſte parenteſco con los Principes vecinos, y poderoſos de Francia no era menos oportuno, que el de los de Vrgel, para la firmeza, y extenſion de la Corona; y aficionó á la Nobleza de Francia para los ſocorros de nueſtras conquiſtas, como ſe ſabe con mas diſtincion de las del Rey Don Alonſo el Batallador, hijo, y ſuceſſor ſegundo de los Reyes D. Sancho, y Doña Felicia. De modo que es preciſo reconocer, que las mugeres de Don Sancho fueron dos: la primera fue Doña Beatriz, hija de los Condes de Vrgel, y madre del Rey D. Pedro, primogenito, y primer ſuceſſor de el Rey: la ſegunda Doña Felicia, hija de aquellos Condes Franceſes, y madre de los otros dos Reyes, Don Alonſo, y Don Ramiro el Monge. De que ay claros argumentos.

2 Luego para alguna Mageſtad del matrimonio, y del Reyno, ſeñaló el Rey para aſsiento de la Corte, y Iuſticia á Iacca; que como coraçon de aquellos montes, podia ſer plaza de armas de la continua guerra, de que viuian, y morian aquellos Reyes: confirmó, ó renouó á eſſe noble Pueblo el nombre, y las prerrogatiuas de Ciudad, que ſin duda ya èl auia tenido en lo mas antiguo, no ſolo de la Igleſia, ſino de la poblacion de Eſpaña, ſin què ſe le ſepa otro principio. Dióla tambien fueros, de los quales hazen algunos primer Autor al Conde Don Galindo: y ellos parecieron tan excelentes á la rudeza ſincera de aquellos ſiglos, que en los cien años deſpues acudian de Nauarra, y Caſtilla, para aprẽderlos, y lleuarlos: eſtos ſe pueden llamar los de Aragõ á diferẽcia de los de Sobrarve, que ſe dize precedieron: aſsi aora, como ſucede ſiempre, eran mas en numero, y ſe vieron mas eſtendidas eſtas leyes; pero no tanto, que puedan ocupar vna hoja de papel. Empleanſe todas, en la libertad de los teſtamentos; en la piedad de los difuntos; en el cuidado de los ganados; en el caſtigo de los ladrones, y encubridores; en el buen trato con los Mercaderes; en la guarda de los Pueblos; en la breuedad de los pleytos; y en la conceſsion de vna feria de vn mes en la Ciudad de Iacca. En fin leyes todas deſtinadas para hombres pobres, y guerreros. Vna entre todas parece mas digna de relacion diſtinta, porque explica el eſtado del Reyno, que aunque encerrado entre montes aſperos, no ſe conſervaba ſin peligros, y rebatos quotidianos de los Moros, enemigos incanſables, y vigilantes, y mas domeſticos, que vecinos: dize pues aſsi aquella ley militar. „Quãdo los hombres de los Pueblos, „ó los que eſtán en las montañas con „ſus ganados, oyeren el apellido de „guerra, todos tomen las armas, y „dexãdo ſus ganados, y todas ſus ha„ziendas, acudan adonde ſon llama„dos. Y ſi los que viuen en lugares „mas diſtantes, llegaren á otros mas „cercanos á la parte donde ſe hizo el „llamamiento, y hallaren alguna gẽ„te, que aun no ha tomado las armas,

„ cada vno de eſtos perezoſos pagará „ vna baca: y el que acudió mas tarde, „ y ſe le adelantaron los mas diſtantes, „ pague tres ſueldos, que ſe repartirán „ (dize el Rey) á nueſtro arbitrio. Pe„ ro en Iacca, y en los otros lugares „ aya perſonas nombradas, que las eli„ girán los Conſules; las quales ſe que„ den para guardar, y defender los „ los miſmos Pueblos. Haſta aqui el „ Latin barbaro de aquellos nobles „ fueros.

3 Paſsó luego el Rey de las artes ciuiles á las militares, en las quales era meneſter gran deſtreza, porque viuia rodeado de mayores Principes, aſsi Moros, como Chriſtianos; y todos, como ſiempre ſe amaban al vſo de Reyes vecinos, y parientes; empezó la obra por las trazas de hazerſe arbitro de Zaragoça, cuyo Rey Moro, llamado Almudafar, traia ſangrientas competencias con Almugdabir, que tambien ſe llamaba Rey; y ambos bregaban dẽtro de vn Reyno, y de vna Ciudad, cayendo ya el vno, ya el otro cada dia, ſegun el eſtilo de las guerras ciuiles, de la ambicion, y de la inconſtancia Mohometana. Para vencer de vna vez Almudafar, ſe valió del Rey D. Sancho de Caſtilla, que le puſo en la poſſeſsion de la Corona: y por el meſmo caſo, para no ſer vencido del todo ſu adverſario Almugdabir, recurrió al Rey Don Sancho de Aragon, que por buena razon de eſtado, y de Religion, le ſocorrió, y en breue le recobró el Reyno perdido. Quantos peligros, y quantas hazañas ſe nos ocultan aqui por el deſcuido de aquellos guerreros tiempos, bien ſe reconoce, pues ſe huuo de pelear contra los naturales de Zaragoça, y los auxiliares de Caſtilla. Y es bien de admirar, que ſiendo Don Sancho vn pobre Rey de las eſtrechas montañas de Aragon, ſupo con la arte, y la fuerça hazer ſu vaſſallo al Rey de Zaragoça, cuya Ciudad montaba mas que toda la Corona de Don Sancho. Mas porq̃ Abderramen Rey de Hueſca, Moro de grande orgullo, con la muerte del Rey D. Ramiro tomó aliẽtos para negar al hijo el vaſſallage, que pagaba al Padre, le amenazó Don Sancho, que lo cobraria con las armas; y como el pagano le vió prompto para executarlo con gran guſto de la Nobleza, que deſeaba ſacar los ſueldos para ſus gentes de la fertil tierra de Hueſca, el barbaro ſe rindió á los amagos, ó á los proemios de la guerra.

4 Vencidos aſsi los Moros, renacian ſin eſtorvos en nueſtro Rey los deſeos de tomar ſatisfaciõ de la muerte de ſu padre: y como el Rey heredero de Caſtilla, y Gouernador de ſus armas, que la executó, no ceſſaba en ſus empreſſas contra el Rey de Nauarra, traxo la ocaſion á las puertas, porque impaciente el Caſtellano por el recobro de algunos Pueblos de la Rioja (que aun era parte del Reyno de Pamplona) marchó armado de aquella ſu tragadora, y tragica codicia contra ſu primo el Nauarro, que al vſo de los Reyes menos poderoſos era forçoſo enemigo del Caſtellano, porque auia reſtaurado algo de lo proprio: y como eſto ſe auia hecho no ſin los ſocorros de Aragon, fue tambien preciſa prouidencia de nueſtro Rey, vnir ſe con el Nauarro, que poco antes auia renouado las alianças, y amiſtades de ambos Reyes, amenazados de la pujança del Caſtellano, del qual (ſino ſe engañan Zurita, y otros mas antiguos, y modernos, como lo temo) eſtaba ya el de Nauarra deſpojado de la mejor, y mayor parte de ſu Reyno, y neceſsitaba de animo aun mas ardiente que el ſuyo, para rebatir á tã fogoſo enemigo; que auia ya penetrado, y atropellado quãto encontró en la Rioja haſta paſſar el Ebro. Mas porque la Ciudad, que ya entonces, ó deſpues ſe llamó Viana (ó quizás otro Pueblo vecino, y Plaza fuerte) daba mueſtras de reſiſtirſe, y no podia dexarſe á las eſpaldas, ſe detuvo el Caſtellano en el aſſedio, que le puſo. Açudió en defenſa del Nauarro nueſ-

Digitized by Google

nueſtro Don Sancho, y vnidas vnas, y otras tropas en vn Exercito, marchó en buſca del Caſtellano: las Hiſtorias Aragoneſas, aunque no todas, dizen, ó mueſtran, que ſolo; las de Nauarra, que en compañia de ſu Rey, como es natural. Solo pues, ó acompañado, embiſtió al enemigo, que tenia, y mereció el renombre del Valiente; y aſsi, como parece, no eſperó en las trincheas, ſino que ſaliendo á campo abierto, dió, y recibió la batalla, que ſus primos le llebaban: y fue en ella circunſtancia bien de obſervar, que fueſſe de tres primos hermanos, de vna varonia, de vn nombre, y nietos de Don Sancho el Mayor, que causó tantos males con el demaſiado amor, que tuvo á ſus hijos, diuidiendo entre ellos la Corona; y en fin todos tres nietos, Sanchos, murieron, como veremos, á hierro; el Caſtellano á manos de vn vaſſallo, el Nauarro á las de ſus hermanos, y el Aragonès (mas glorioſamente) á las de los Moros. Fuera de eſtos auia otros dos nietos, hermanos del Caſtellano, Alõſo, y Garcia, que reynaban, ó reynaron preſto en Leon, y Galicia; ambos fueron deſpojados del Caſtellano; y deſpues lo fue haſta de ſu libertad el Gallego del meſmo Leonès, compañero que auia ſido de ſu mala fortuna, y ſuceſſor que fue del Caſtellano.

5 Mas aora convirtiendo todas las cauſas de amor en motiuos de odio, ſe preuinieron los tres enemigos primos para la batalla: todos hablaron á los ſuyos, aunque de paſſo, y con la breuedad de la ira, y mas ſuponiendo, que exortando: el Caſtellano, que tenia menos razon, alegaba los encuentros de ſu Padre con los del Padre del Nauarro: la poſſeſsion reciente de las Plazas ocupadas en la Rioja, y de los Pueblos de la Bureba, y la que entonces ſe llamaba Caſtilla la Vieja, por el derecho de las armas, que ſus enemigos pretendian deshazer: y en fin contra el Aragonès acordaba, yá el deſpojo de el Reyno de Zaragoça en vn vaſſallo de Caſtilla, yá la hoſtilidad de ſocorrer al Nauarro, para oponerſe á la fortuna, y Mageſtad Caſtellana. El Nauarro, que ſin duda tenia juſticia, no auia meneſter palabras para irritar de nueuo á los ſuyos; baſtaba moſtrarles el enemigo, y el leon dentro de ſus caſas, que las llenaba de fuego, y ſangre. Mas el Aragonès, á quien aſsiſtia la razon ſiempre ſagrada entre los Reyes de no permitir al mas poderoſo, que deſpoje á los vecinos, acordaba cõ el luto, que aun traia de la muerte de ſu padre, la juſticia de buſcar todos al matador, que tenian delante: Aora, dezia, es tiempo de hazer las exequias á vueſtro ſanto Rey, y padre nueſtro cõ el valor de vueſtros braços. Y arremetiendo todos, ſe trabó vna ferociſsima batalla, gouernada de Reyes, y vaſſallos, neceſsitados á aborrecerſe: mas como el odio, y el valor eran iguales en todos, no pudo acabarſe en breue la pelea; pero era muy deſigual la juſticia, y al fin vencieron con ella el Aragonès, y el Nauarro, y arrojaron á ſu enemigo del cãpo, y de aquel Reyno, poco menos que ſolo, y en cauallo mas conforme á la neceſsidad de la fuga, que á la mageſtad de la perſona: de que dá mas diſtinta quenta la Hiſtoria Latina de S. Iuan de la Peña, advirtiendo que eſcapó con pocos de los ſuyos: biẽ que ſi la matança no fue mas que de quatro mil, como algunos eſcriben, mayor ſeria el deſorden, que la perdida de los vencidos. Siguieron el alcãce los vencedores; y nueſtro Don Sancho ſediento, ſino de ſacrificar la vida, de ofrecer la perſona de aquel Leõ valiente al tumulo de ſu padre: mas ſe huvo de contentar con el recobro de las Plazas, y tierras de la Rioja para ſu confederado el Rey de Nauarra, cuyas eran: que no fue pequeña ſatisfacion de ſu juſta ira.

6 Mas eſta guerra (como era razon) fue principio de la paz de los tres Reyes; porque el Caſtellano, reconociendo, que no podia deſpojar al 1064.

Na-

Nauarro, ni ofender al Aragonès, y picado, como ſe eſcribe, de la infeliz anſia de quitar á ſus dos hermanos las Coronas de Leon, y Galicia, que juzgaba mal diuididas de la ſuya, procuró la paz con ſus primos para que no le diuirtieſſen en la guerra, que á ſu tiẽpo intentaba hazer á ſus hermanos. Noſotros, aunque no dudamos de la verdad de eſtos intentos, y ſuceſſos; aplicamos empero ſus principios, con miedo de errar, á eſte año de 1064. y con miedo tambien diſtribuiremos ſus progreſſos en los ſiguientes; porque ſon tan varias las opiniones del año de la muerte de Don Fernando el Magno de Caſtilla, y de la entrada en el Reyno de ſu hijo D. Sancho deſpojador de ſus hermanos, que no vemos ſino tinieblas en la razõ de los tiempos, ni podemos ſeguir opinion, que no ſea, y aũ aya de ſer refutada, y aun reprehendida de otros. Eligiremos lo mas natural, y ſeguido de los mas exactos en la quenta de los años, mientras no fuere poſsible preſcindir de ella. Don Sancho pues Rey de Caſtilla (ó por la muerte, ó por la enfermedad, y benignidad de ſu padre) como era no menos ſagaz que valeroſo, reconoció, que el Aragonès herido ſiempre de la memoria de ſu llorado padre, no vendria ſino forçado á la platica de la paz: aſsi le diſpuſo cuidados, y embarazos de guerra á las puertas de ſu Reyno Montañès: porque primero ofreció la amiſtad, y proteccion de Caſtilla al Rey de Zaragoça; el qual, aunque vaſſallo, y beneficiario de el Aragonès, la aceptó con gran gozo, porque la partialidad contraria no le pudieſſe arrancar otra vez de ſu cabeza la Corona con la ſuperior potencia de Caſtilla, de la qual eſtaba ſiempre temeroſo. De aquí paſsó el meſmo Caſtellano, para acercarſe mas á dár alientos al animo inquieto de el Rey de Hueſca, para que negaſſe el tributo al Aragonès, y aun recobraſe de ſu mano el que auia pagado; pues ſe atreuió á romper, ó golpear las eſtrechas puertas de nueſtras montañas con la lança. Con eſtas trazas el Caſtellano diuirtió al Aragones, y neceſsitó al Nauarro á que ſe contentaſſe con lo reſtaurado en la Rioja, y por aora ſe olvidaſſe de otras pretenſiones no injuſtas, que tenia de las tierras (poſſeìdas de ſu padre por el teſtamẽto del abuelo) que entonces tenian á ſolas el nombre, oy tan eſtendido, de Caſtilla la Vieja, y de otras de la Bureba. Ajuſtóſe pues la paz entre eſtos tres Reyes Chriſtianos de Eſpaña; y aunque el de Caſtilla ganó no menos que la tragica oportunidad de quitar á los de Leon, y Galicia, que eran ſus hermanos, los Reynos, y á ſus dos hermanas las Ciudades de Zamora, y Toro; pero el de Aragon le excedió mucho en la ganancia, porque mientras el vno trazaba, ó executaba eſſas grandes empreſſas de ſu mayor codicia, el otro encaminó ſus pequeñas fuerças contra los enemigos, y oprimidores de el nombre Chriſtiano. Aquella paz de los tres Reyes parece el motiuo, y la ocaſion de partir los de Aragon, y Nauarra juntos para San Iuan de la Peña: aunque el priuilegio alegado por el Abad Briz lo atraſa dos años (ſino ay error en la cuenta, ó en la cita) en èl ſe dize, que nueſtro Rey dió al Conuento vn Heredamiento en el arrabal de Naxera con el beneplacito, y la firma del Rey de eſſa Ciudad, y de Pàplona, y con las de ſus Obiſpos, y de Iacca, y del Abad de San Millan, y otros. Y dize el Rey, que haze eſſa donacion en el miſmo atrio del Conuento, antes de entrar en ſu caſa, en hazimiento de gracias, y viniendo de camino con ſu primo el Rey de Nauarra. Todo eſto muestra, que ſe auian juntado los dos Reyes para reſiſtir á la pujança de el Caſtellano. Bolvió pues el nueſtro luego las riendas contra los enemigos de Chriſto.

7 En eſto merece ſingular alabança Don Sancho; porque fue el primero de nueſtros Reyes, que emprendió la

la conquiſta de la tierra llana, y opima de Aragon, baxando de las eſtrechas, y pobres alturas de la montaña, ya no para correr los campos, ó ſitiar de paſſo vna, ó otra Plaza, ſino para acometer Ciudades grandes, aſſaltar ſus murallas, y cõſeruarſe armado en ella, y en ſus foſos. Empezó por la Ciudad 1065. de Balbaſtro, colocada á las riberas de los Rios, Vero, y Cinca, oportuna para dár, y recibir ſocorros en la conquiſta. El ſitio fue arduo, y ſangriento por la conſtancia, y obſtinacion de los defenſores, muchos, y bien preuenidos; y por la diligencia del brauo Abderramen, Rey de Hueſca, cuyo era, ó el ſupremo dominio, ó el mayor peligro de Balbaſtro: aſsi èl, mas que los otros Regulos vecinos, ſe fatigó por introducir ſocorros, y deſcomponer el cerco. El qual por eſtas cauſas ſe empezó, y ſe continuó en el año 1065. cõ mas que ordinarios reencuẽtros, combates, y aſſaltos: en que ſe vieron ſudar ſangre todas las artes, y armas de aquellos tiempos en los foſos, y campos de Balbaſtro: y lo mas peſado, y glorioſo era el ordinario deſvelo, en que fatigaba á los nueſtros el Brabo Abderramen, que ya con diuerſiones, aſſomandoſe al Condado de Ribagorça, y puertas de Sobrarbe, y Aragon; ya aſſomãdo en varios pueſtos; ya embiſtiendo las trincheas, ſe aparecia á todas horas, como duende armado, amenazando á todos los Pueblos, y ofendiendo á muchos. Fue meneſter gran paciencia en el Rey, y grande amor en los vaſſallos, porque el ſitio tardaba, y gaſtaba en demaſia viueres, cauallos, y hombres; que no baſtaban por ſu corto numero para acudir á tantas partes á vn tiempo, y lo ſuplian con ſu valor, y con el exemplo de ſu Rey. En vno de eſtos reencuentros, que con mas esfuerço, y poder trabó Abderramen, y en que ſe peleó, como en batalla abierta, en los foſos con los cercados, y en el campo con los auxiliares, fue el peligro de los Aragoneſes mas deſcollados, y que deſpues de porfiada pelea coſtó, entre otras, no menos que la perſona de Armengol, Conde de Vrgel, ſuegro del Rey: eſta muerte le dió el renombre glorioſo de Armengol de Balbaſtro, para diſtinguirle de ſu abuelo, que le tuvo de Armengol de Cordoua, porque venciendo tambien en ſemejante demanda cõtra Moros, murió á la viſta de aquella Ciudad: y el hijo deſte, y padre del de Balbaſtro, tuvo el nombre de Armengol el Peregrino, porque murió con eſſa piedad en Ieruſalem. Mereció bien aora el de Balbaſtro aquel ſangriento, y glorioſo fin, porque ya antes deſte cerco no ſupo viuir vn dia ſin hazer, ó procurar grãdes eſtragos á los Moros: ni enterró conſigo el nombre, y las virtudes de los Armengoles, enemigos incanſables de Mahoma, porque dexó ſuceſſor de ſu nombre, y de ſus virtudes, por quien ſe continuaron muy viuas en la militar Caſa de Vrgel. Con eſta pues tan coſtoſa vitoria ſe compró la fortuna de el aſſedio de Balbaſtro; y aunque la pertinacia de los ſitiados, y los eſfuerços nueuos de Abderramen lo alargaron haſta paſſar el Hibierno del año 1065. al fin fruſtrados, y vencidos todos los eſtorbos, y ſocorros de los Barbaros, tomó Don Sancho aquella amena, y fuerte Ciudad en eſte ſegundo año de ſu Reynado; no eſcriben empero, ſi por entrega forçoſa, ó por vltimo aſſalto. Señaló el Rey Obiſpo de ſu Igleſia á Salomon, ó como otros opinan, Arnulpho, que lo era de la Cathedral de Roda: y abierta tan importãte puerta para la conquiſta de Hueſca, que era el blanco de todas eſtas flechas, ſe fue entrando por ella, derribando otras con los dardos, y lanças.

8 Para acercarſe pues mas, puſo el Rey ſu campo ſobre Naual, fortaleza, que tenia ſiempre en vela, y en ſuſto al Reyno de Sobrarbe, y que podia abrigar á los enemigos para emboſcadas, y embeſtidas. Trabó el Rey al pũ-

1065. to el combate por no dar lugar á ſocorros, y dando el exercito con ſu eſpiritu, y exemplo el aſſalto, oprimió con el furor, y la celeridad á los defenſores, y ſe hizo dueño de aquella ladronera de Mahoma. Luego con igual celeridad atrauesando por frente de Hueſca, entre ſus muros, y los montes, paſsó la conquiſta á la parte contraria, y Occidental de aquella Ciudad, para irla deſnudando al rededor de ſus Caſtillos: empezó por el de Marcuello, que en la ſalida de los Pyrineos, y en el camino de Iacca á Hueſca, ſe leuanta como guarda de los montes, y Atalaya de los llanos de Aragon; y era entonces celebre Caſtillo, con que los Moros cerraban aquella puerta á los Chriſtianos: aſsi eſtaba bien preſidiada, y viuia aduertido de los intentos del Rey; pero al fin no los pudo reſiſtir, aunque ſin duda coſtó eſta ganancia el ſudor, y ſangre, que mueſtran la altura, el ſitio, y lo inexpugnable del Caſtillo. Deſde eſte pudo el Rey arrojarſe, y acercarſe vna legua mas á Hueſca con la fortuna de la conquiſta; que la paſsó al ſitio de otra plaza, tanto
1066. mas famoſa, y fuerte, quanto lo era entre las primeras de Eſpaña la de Loharre, que es la antigua Calagurris, ó Calahorra Naſcica. Y en tiempo de San Geronimo era vna aldehuela (reliquia triſte de eſſa celebre Ciudad:) y de la qual era Tabernero el infame Herege Vigilancio, Francès de la vecina tierra de Comenje: como lo aueriguа todo bien el Padre Moret, deshaziendo con clara luz la infeliz, y como fatal equiuocacion de los que la han imaginado natural de Pamplona. Loharre pues (como diximos) ſe auia ganado en vida, y con la virtud de Don Ramiro; y ſe perderia con ſu muerte: Eſta Villa, aora, y entonces Ciudad, fundada en la raiz de los Pyrineos, y diſtãte de Hueſca quatro leguas, era la adarga de aquel pagano Rey: y para arrancarſela de la mano á fuertes golpes, apretó D. Sancho el ſitio con la celeridad de ſus deſeos, y con la brabura de ſu valor (en el año 1066.) para no dar pues tiẽpo á ſocorros, y eſtorbos, la batió, y cõbatió con lo mejor, y lo mas de ſu exercito, guiado de ſu perſona, q̃ rõpió las puertas, y las murallas, haſta poner ſobre ellas la triunfante Vãdera de la Cruz, y apriſionar, y arraſtrar las lunas de Mahoma. Apenas auia ocupado eſta gran plaza, y no limpio aun del ſudor ſuyo, y de la ſangre agena, quando fue preciſo empuñar de nueuo las armas para defenderſe de Abderramen, que venia á ſitiarla, y batirla con la brabura digna del dolor de tan gran perdida. En eſto ſe gaſtó algũ tiempo lle- 1067.
no de ſuceſſos en la campaña, en los foſos, y en las murallas de Loharre; que las defendió el Rey, ó encerrado en ellas, ó ſuelto con el exercito con la meſma conſtancia, que las auia batido, y aſſaltado. En fin rebatidas, y deſordenadas en varios enquentros las fuerças de Abderramen, pudo D. Sancho reſpirar de tanto peſo con las ſuyas: y la caìda de la gran Fortaleza de 1068.
Loharre llebó tras ſi otras vecinas, que al rededor de Hueſca fueron ocupando las armas, y los ſudores del Rey; el qual iba en los años de 1068. y en el ſiguiente conquiſtando aquella tierra palmo á palmo con todos aquellos eſtorbos, y reencuentros, que aunque no referidos con mas diſtincion, ſe deben ſuponer de la brabura, y de las riquezas de los Moros: los quales no ſe eſtaban mirando deſde las murallas de Hueſca, y Zaragoça el fuego, que ſe les acercaba. Y como el Rey ſe iba alexando del Condado de Ribagorça, expueſto á la mala vecindad de los Regulos Moros de Lerida, y Fraga, que no dexaban ganar almena ſin diuerſiones, y ſin ſangre, inſtituyó Conde, ó Capitan de Ribagorça á ſu hermano, que tambien ſe llamaba D. Sancho Ramirez; el qual ſuſtentaba el peſo de la guerra en los contornos de aquel Condado, mientras el Rey arrojaba el fuego de ella en las Vegas, y Caſtillos

de

1068. de Hueſca. Para eſto fortificó algunos, que ya mas cubiertos con las plazas, que auia ocupado la fortuna deſta ſanta empreſſa, podian adelantarla mas. Entre eſtos ſe quenta como mas neceſſario á los Chriſtianos, y enojoſo á los
1069. infieles, el de Alquezar; que pueſto ſobre vn monte dominaba haſta cerca de Hueſca aquellos pueblos, y los hazia, ó vaſſallos, ó eſclauos de D. Sancho. El qual los fue fatigando tanto con las talas, con los aſſaltos, y con las victorias, que arruinó á vnos, y ſugetó á otros haſta Monte Aragon, que diſta por la parte Oriental vna legua de Hueſca: auia ſin duda en èl ya Caſtillo de eſſe, ó otro nombre; y ocupado por el Rey, ſe mejoró, y enſanchó, como plaza de armas de la conquiſta, granero del exercito, y alojamiento de los Reyes: que deſpues ſe conuirtió en caſa ſagrada, y real de Canonigos Regulares de S. Aguſtin.

9 Deſde aqui afligia el Rey los orgullos de Abderramen, y empobrecia la riquiſsima fertilidad de Hueſca; mas como eſta fortiſsima Ciudad es la que en tiempo de Romanos tuvo al Imperio en peligros, y deſpues en el de los Moros fruſtró tantas vezes los exercitos Imperiales de Carlo-Magno, y de Ludouico Pio, porque ſu perſona ſe acercó á los foſos, y burlado ſe bolvió de ellos: aſsi aora Hueſca, aun-
1070. que apriſionada, y en grillos, no podia ſer conquiſtada en pocos años, y de fuerças tanto menores, que las que auian ſido vencidas de ella. Eſte era el eſtado de aquella empreſſa en el principio del año 1070: quando la mala vecindad de Moros, y Chriſtianos atrauesó eſtorbos, y tropiezos de gran altura, y peſo: porque ſe coligaron los Reyes de Hueſca, Zaragoça, y Pamplona para vna guerra defenſiua, y ofenſiua contra nueſtro Rey; de lo qual hazemos mas diſtinta relacion en el año de 1073: en que veremos repetida aquella aliança. De los dos Moros nadie la admirara; y mas ſiendo el vno conquiſtado, y el otro tributario de D. Sancho: mas del Chriſtiano tan pariente, amigo, y defendido contra las ſuperiores, y felizes fuerças de Caſtilla, apenas ſe pudiera creer, ſi los Reyes no huuieran hecho vulgar, y Real eſſe ingrato olvido; y ſi el Nauarro ſe interſſara en ſolo eſtorbar al Aragonès la conquiſta de los Moros, y no pretendiera con la amiſtad de ellos recuperar algunos Caſtillos, que no podia arrancarle de las manos. El deſto ſe quejaba, ſi con razon, ó con eſtudio, no lo ſabemos: ni podemos adiuinar, quales fueſſen aquellos Caſtillos, ſi de nueſtra frontera; ó no; ſino de la Rioja, en donde tuvo el Rey ocaſion de retener algunos de los recobrados por ſu perſona, y exercito para el Nauarro: y ſeria el pretexto, ó el motiuo, los gaſtos hechos en aquella guerra; ó el derecho de recompenſarſe en vna parte de el Reyno lo que juzgaba que ſe le debia en el todo, como lo pretendió ſu padre Don Ramiro: aſsi diſcurre bien el Abad Briz, que ſin duda el Nauarro temió, que ſi el Aragonès ſe hazia poderoſo cõ la conquiſta de Hueſca, paſſaria luego á la de Zaragoça, y al fin á la de Nauatra, de cuyas eſperanças erã argumento, y prendas aquellos Caſtillos.

10 Añadiendoſe pues á la forta- 1071
leza de Hueſca, que en todos tiempos tuvo el renombre do la *Vencedora*, las fuerças conſpiradas de los Reyes de Zaragoça, y Pamplona, juzgó D. Sancho, que eran neceſſarias mas que las ſuyas; y acudió, como ſolia en toda fortuna, á implorar las diuinas: retiróſe para eſto á ſu Caſa de San Iuan de la Peña; en donde con profunda, y eſpacioſa piedad gaſtó, y ganó la Quareſma del año 1071, no ſolo con magnificos votos, de que duran oy los efectos (y ſuelen doler menos á los Reyes) ſino con la perſeuerancia en la oracion, ayunos, y lagrimas, como èl miſmo lo refiere con ſincera piedad en vn priuilegio, que trae el Abad Briz. En eſte

ſan-

ſanto alojamiento inuernaba eſte Rey Capitan, quando recibió al Legado del Papa Alexandro II. q̃ lo era el Cardenal Hugo Candido, embiado deſpues del Ciſma, con que turbaron á la Igleſia el Emperador Henrico Quarto, y el Antipapa Cadólo, ya reducidos á la vniõ: venia eſte Legado para confirmar á los Reyes de Eſpaña en la obediencia de la Sede Romana, y en el amor de los Ritos de ella, que aun no ſe auian pueſto en eſtilo en eſtos Reynos. En todo dió gran ſatisfacion nueſtro Rey al Pontifice; y mandó poner en execucion tan prompta el decreto del Cócilio de Iacca, hecho, y confirmado en el Reynado de ſu Padre, que en preſencia del meſmo Legado ſe dió principio al Oficio Romano en el Conuento de San Iuan de la Peña en la Nona de el martes de la ſegunda ſemana de Quareſma veinte de Março deſte año de 1071, como lo prueba ſolidamente el Abad Briz. Y ſea eſta gloria debida á la Mageſtad de aquella Caſa, y á la piedad deſte Rey, auer ſido los primeros de Eſpaña, que ſe confirmaron en eſto con los Ritos Romanos, perficionádo con la execucion los deſeos, y los decretos de ſus Predeceſſores: y bien ſe vè, que ſi la Igleſia de Iacca no fue tambien la primera, empezando tambien en aquel dia, fue ſin duda la ſegunda, y entre las Catedrales la primera.

11 Feſtejó el Rey la venida de el Legado, y eſta venerable nouedad de ſus Igleſias con todos los eſfuerços de ſu deuocion, y de la pobreza de aquel tiempo, y Reyno: á cuya fieſta dieron algun eſplendor no ſolo los dos Obiſpos, el Infante Don Garcia, que lo era de Iacca, y Arnulpho de Roda, que auian acompañado al Legado deſde ſu entrada en el Reyno; ſino tambien los Ricos-hombres, que alegraron al Legado, mas con el horror militar de ſus trages, armas, y cicatrizes, que con otras maſcaras, ó galas: y le regalaron con preſentes de aljabas, tocas, y vanderas Sarracenas. Los nombres deſtos, que nos honraban, y defendian la patria con ſu autoridad, y ſu ſangre, eran (como los refiere Zurita) eſtos diez: Fortuño Sanz, Señor en Huarte; Lope Garcez en Vncaſtillo, y en Arroſta; Ramõ Galindez en Eſtada; Pero Sanz en Baltayna, y Marcuello; Aznar Ximenez en Gallipienço; Sancho Fernandez en Atarès; Galin Sanchez en Sos, y deſpues en Arguedas; Iñigo Sánchez en Monclus; Ximen Garcez en Boll; Fortun Sanz en Bailo. Mas cauſa dolor, y desluzimiento á nueſtra Hiſtoria, que eſte idiota adorno, y obſcuro diſtinctiuo de ſolos Patronimicos, y Señorios, no permite ſaber quienes fueron eſtos defenſores de la libertad, y propagadores de la Religion comũ, ni á que familias, y linages pertenezcan; aunque no faltarán muchos que ſe alaben de eſſa ciencia, ni otros, que ſe jacten de aquellos Progenitores. Deſpidió el Rey al Legado; el qual no viendo, ó no eſperando buena diſpoſicion en los otros Reynos de Eſpaña, dió la buelta para Roma: y partió con èl, Aquilino, Abad de San Iuan de la Peña, como Embaxador del Rey; con cuya autoridad, y con el nombre de ſu ſingular virtud conſiguió allá grandes gracias del agradecido Pontifice; y entre ellas para ſu caſa la exempcion contra los Obiſpos, y Principes Seglares; y para el Rey la facultad de diuidir, y vnir las rentas Eclesiaſticas á ſu arbitrio. Llamale el Papa en eſtas Bulas que alega el Abad Briz, *Rey Piadoſo de Eſpaña*: y eſſe Pontificio Blaſon de *Piadoſo* aprendieron, ó imitaron los inſtrumentos, que de eſte Gran Rey (con titulo de Aragon) ſe eſcribian deſpues.

12 En el interin, y en el Verano de aquel año no tuvo ocioſas las manos el Rey; pues para conſeruar, y conſolar á ſu exercito cõ las ruinas, y deſpojos de los Sarracenos, robó, y taló á ſus tiempos aquellas fertiles Campiñas. Ni ſabemos, ſi atrauesaron eſtor-

bos

Digitized by Google

nos de mas monta, que de aparencias, y amagos en campo abierto los Reyes de Zaragoça, y Pamplona; porque no se oye por aora guerra padecida de ellos: quizás el de Zaragoça por los miedos de la faccion contraria, no se atreuió á salir en Campaña, ni á dár mas que los socorros ordinarios: ni excederia de ellos el de Pamplona, porque tenia tambien dentro de su casa á quien temer; á su hermano, digo, el Infante D. Ramon, tan sedicioso, y malo, como veremos. Assi los males de los vecinos, que trazó, ó endereçó la Diuina Prouidencia para los bienes de la Christiandad de Aragon, dieron gran libertad á Don Sancho para oprimir á la Morisma. Creció esto mucho el año siguiente de 1072. en el qual salieron 1072. mas costosas á los Moros sus infelizes defensas en la Campaña de Huesca. Y es natural, que las alianças, ó los socorros del Nauarro en fauor de Abderramen, irritassen tanto á nuestro Rey, que se determinasse á renouar las pretensiones de su Padre al Reyno de Nauarra; pues se halla que en este mismo año dobló el titulo de Rey, llamándose de los Aragoneses, y Pamploneses, en dos priuilegios de San Iuan de Peña (como tambien en otros dos de el año 1074.) alegados por el Abad Briz en el libro 3. cap. 24. Ahogado pues ya el orgullo del Rey Abderramé; rota descubiertamente la paz, y la paciencia del Rey de Zaragoça; y en fin declarada la emulacion, ó la ira del Rey de Nauarra, se concertaron estos dos en vna aliança, necessaria para el de Huesca, fea para el de Zaragoça, y para el de 1073. Nauarra mas necessaria, que hermosa. Traela el Abad Briz en el cap. 5. de el Libro 3. (y es del año 1075.) en el latin barbaro, que ella se escribió, y traducida en Español, contiene, ó acuerda la que estaba hecha tres años antes; y „ la substancia es: Que para que aya „ buena concordia, y amistad firme, y „ y duradera, como es razon entre fie„ les amigos, Almutadyr (ó Almuda„ byr) dará en cada año doze mil mar„ cuios (serian marauedis) de buen oro „ al Rey Don Sancho de Pamplona: „ el qual embiara luego su Embaxa„ da al Rey de Aragon, protestan„ dole, que salga con todos los suyos „ de la tierra de Huesca, y se buelua „ sin hazer daño alguno, ni á ella, ni á „ la de Zaragoça: y sino lo quisiere ha„ zer, luego al punto el de Pamplona „ monte á caualo contra él, haga en„ trada en sus tierras, y viendose am„ bos Reyes de Pamplona, y Zarago„ ça, prosigan la guerra contra el de „ Aragon en el modo que está escrito, „ y concertado en las primeras alian„ ças. Y si el de Zaragoça necesitare „ de ayuda en algunas partes, se la aya „ de dár el de Nauarra por su persona, „ si assi lo quisiere el de Zaragoça, ó „ con solo exercito para todo el tiem„ po necessario, y á la medida de la „ voluntad del mismo Rey de Zarago„ ça, aunque con pagas suyas, como se „ acostumbran dár á los Barones de „ Castilla, ó Barcelona. Tambien el „ mismo Almudabyr en bolviendo de „ su caualgada, ó entrada; y llegando „ á Tudela, ha de salir con sus gentes „ en compañia del señor Rey D. San„ cho de Pamplona; y como á este le „ pareciere, para recuperar los Casti„ llos, que el de Aragon le tiene ocu„ pados por fuerça al mismo Rey de „ Nauarra. Y en suma, que se ayuden „ reciprocamente contra Moros, y „ Christianos, D. Sancho de Pamplo„ na, y Almudabyr de Zaragoça.

13 Pudose temer mucho esta nueua liga, porque el Rey de Zaragoça cõ el zelo que mostraba de su torpe ley auia ganado á muchos de la facion cõtraria: y el de Nauarra auia ya quitado al Infante Don Ramon los Castillos, que le hazian hermano peligroso; y ni Zaragoça, ni Nauarra podian temer nouedades de guerra lleuada de Castilla; porque en este mesmo año andaba su Rey Don Sancho todo ocupado en acabar con las vltimas reliquias de

1073. la herẽcia de ſus hermanos: y á la verdad aquel valiente Principe pudiera deſcomponer mucho las empreſſas de el nueſtro, contra el qual tenia mas aparentes las cauſas de ira, y los deſeos viuos de acercarſele por Zaragoça, que auia ſido como ſuya. Mas Dios, que con vna muerte ſuele desbaratar infinitas eſperanças, diſpuſo aora la de tres Reyes para confundirlas todas. Murió primero, y ſegun parece en el meſmo año de la liga, Almudabyr Rey de Zaragoça: quizás fue con violẽcia, y la del veneno era muy natural á la ambicion de aquellos barbaros: ſucedióle ſu competidor Almudafar, el qual, como deſpojado por nueſtras armas, era mayor enemigo de nueſtro Rey, que el anteceſſor: pero no pudo á los principios hazernos grande guerra; antes èl la padeció de Don Sancho, y mas terrible; porque no pudo ſer ſocorrido de ſu amigo, y protector el Rey de Caſtilla; el qual murió en el Octubre de eſte meſmo año, en el cerco de Zamora, á manos de aquel monſtruo de aleuoſia, Bellido Dolfos, y con el puñal de ſu propria, y deſmedida codicia: ni el nueuo Rey Don Alonſo el Sexto, pudo, ó quiſo á los principios diuertirſe á expediciones eſtrangeras, porque ſe embarazó en las domeſticas, para no permitir á ſu hermano Don Garcia la poſſeſsion de el Reyno de Galicia, ni aun la de la propia libertad.

1074. 14 Tambien eſta entrada de nueuo Rey en Caſtilla turbó mucho al de Zaragoça; porque teniendo los Caſtellanos honrados, aunque no juſtos, eſcrupulos de ſi D. Alonſo auia procurado la muerte de ſu hermano Don Sancho, no ſe quietaban en ellos, ſin que juraſſe ſu inocencia: aſsi para ſer admitido á la poſſeſsion de la Corona, juró lo que jurára ſin eſcrupulo, aunque huuiera ſido autor oculto de aquella exe crable muerte: y como ſolo Rodrigo de Biuar, llamado el Cid, tuvo alientos para recibirle el juramento, ſe hizo objeto adequado de toda la indignacion de ſu Rey; por lo qual padeció la neceſsidad de ſalirſe del Reyno cõ los amigos, y gentes que le ſiguieron; y para ſuſtentarſe con ellos ſe dió á caza de Moros; empezando, como eſcriben, por las comarcas de Calatayud, y Daroca, que eran del Reyno de Zaragoça; en donde gozó de vna grande, y pronta felicidad en los combates de los Pueblos, en las preſas de Vegas, y Montes, y en las batallas de la campaña; con las quales corrió haſta piſar el Reyno de Valencia, y ſitiar aquella gran Ciudad, cuyo Rey le auia procurado eſtorbar con los exercitos el campear, y robar por las hermoſas cãpiñas de Calatayud, y Daroca. Todo eſto venia muy oportuno para diuertir, y enflaquecer á los Moros de Zaragoça, ſi pudieſſemos fiar enteramẽte en las tinieblas de las hiſtorias, ó nouelas del Cid, que tanto han obſcurecido las verdaderas hazañas de aquel Heroe, fingiendo á rienda ſuelta priſiones de Reyes, y Principes Chriſtianos; aunque para ſer conocido el Autor primero; y aunque Moro, con eſcrupulo de ſer creìdo, ya deſcompuſo tanto la quenta de los tiempos, que ſola la ſinceridad ignorante de nueſtros antiguos, y la pertinacia de algun Moderno, lego en las Hiſtorias, que dán por verdadero todo lo guſtoſo para la patria, pueden errar en lo que ya todos deſprecian. *Y conoceſe notoriamente* (dixo el gran juizio del ſabio Zurita) *que el vulgo fue ſiempre añadiendo á los hechos del Cid muy ſeñaladas coſas, que fueſſen de admiracion en ſus cantares.*

1075. 15 De qualquier modo aya eſto ſucedido, no dudamos, que el nueuo Rey de Zaragoça, paſſado vn año de ſu entrada en la Corona, confirmó la confederacion de ſu anteceſſor con el Rey D. Sancho de Nauarra; que á eſta cuenta la hizo tres veces, aunque no ſe deſcubre aora efecto grande dellas, ſino es que lo ſea el no verſe en eſtos años

años mas adelantada la conquista. Y en esta vltima liga se pudiera temer mayor efecto, por la amistad de Castilla, y Zaragoça, y por la Concordia aparente del Infante Don Ramon, y de el Rey de Nauarra su hermano: aunque tambien sabemos, que en este mesmo año de 1075. se vieron los dos Reyes primos, y segun parece en San Iuan de la Peña, como se lee en su Archiuo, y en la donacion, que hizo á essa Real Casa Doña Endregoto por su abuela la Reyna Doña Endregoto; cuya escritura autorizan como testigos, *Don Sancho Rey en Aragon, y Don Sancho Garcez Rey en Pamplona, Alaba, y Vizcaya.* Si esta demonstracion de amistad fue despues de aquella liga enemiga, no lo podemos assegurar; pero si presumir, porque la liga se hizo por el Abril: y no es de creer de la virtud de vn Rey Christiano, que mereció ser llamado el Noble, que apenas se huuiesse vnido con argumentos de tãta amistad con el Rey de Aragon su primo, quando los desmintiesse, ó deshiziesse todos. Lo cierto es, que Dios con la muerte de aquel Rey quitó luego, ó los peligros, ó los principios de otra enemistad, porque le permitió vn fin violento, y á marauilla triste, luego en el año siguiente de 1076. en el mes de Iunio, y á los quatro dèl, segũ cuenta el Calendario del Cõuento de Leyre. La muerte vino en el tiempo, y por los caminos que aquel Principe no pudiera rezelar: porque *le mataron* (como lo afirma memoria bien autorizada de aquel tiempo en el Becerro de Leyre) *su Hermano Don Ramon, y su Hermana Doña Bremesenda, y sus Principes infidelissimos*: èl, ambicioso; ella, necia, y furiosa; y ellos mal contentos, y despechados. Mas no por esto debe sospechar nadie, que toda la primera Nobleza de Nauarra se manchó con la sagrada sangre de su Rey; q̃ esto lo contradize, assi la innata bondad de aquellos Vassallos, como la luz de los sucessos, en que se vè tan resistido el infame D. Ramon: pero sucedió aqui lo que siempre, que á vn poderoso violento, nunca faltarán (aun contra la Fè, y Religion) compañeros de sus delirios, y desvios. Pero tan horrible conspiracion no pudo formarse sin gran causa, aunque ninguna pudo ser bastante: de esto se ha escrito, y errado mucho, como tambié del renombre de este infeliz Rey, á quien como por su bõdad todos le dán el de *Noble*, tambien por el lugar de su muerte le dán muchos el de Rueda, y otros el de Peñalen: lo peor, y mas obscuro es, que algunos pretenden, huvo dos Reyes hermanos sucesiuamente del mesmo nombre de Sancho, y del mesmo fin; vno muerto en Rueda de Aragon, y otro en Peñalen de Nauarra; el primero por su aleuoso hermano, y el segundo por el Conde Don Pedro de Escaray, ofendido de la adultera violencia, que este Rey hizo á la Condesa su muger.

16 Nosotros, dexando el examen destas disputas, que se pueden estudiar en Garibay, Sandoual, Oyenarto, y Moret, diremos lo que baste, y no fatigue, para nuestra Historia; y lo que sin duda estos quatro grandes Investigadores han hecho ya euidẽte. Fue pues muerto el Rey Don Sancho de Nauarra por la ambicion, y la inquietud de su Hermano D. Ramon, que como castigadas, ó refrenadas, procuraron tan detestable vengança en Peñalen. Si esta se executó, despeñando al Rey, como se escribe, ó con otra especie de subita violencia, no esperamos aueriguarlo sin escrupulos. Lo indubitable es, que este Rey tuvo otro hermano de el mismo nombre de Sancho, el qual fue muerto siete años despues en Rueda de Aragon, con la espada traydora de los Moros; pero este no era hermano mas que de padre: como se colige con harta euidencia por el testamento de la Reyna Doña Estefania, viuda del Rey D. Garcia el de Naxera, y madre de Don Sancho el Noble; la qual nombra, y dexa legados á sus hijos, D. Sancho

Digitized by Google

cho el Rey, Don Ramiro, Don Fernando, y Don Ramon, y á otras quatro hijas, Vrraca, Ermisenda, Gimena, y Mayor (como se lee en Garibay:) de que alguno pensaria que Don Sancho el de Rueda, omitido en este testamẽto, no fue legitimo; pues no siendo hijo de la Reyna viuda, era necessario, si huviera nacido de matrimonio anterior, que fuesse de mas edad, que el Rey su hermano, hijo que fue de esta Reyna viuda; y assi huuiera sido el vno de los Sanchos injustamente excluido de la Corona, y el otro intruso, y tirano en ella: cosas, que no se pueden afirmar oy sin despreciable temeridad: Y se discurriria con otro argumento la ilegitimidad de este D. Sancho el de Rueda; porque en tantas escrituras, como se conserban del tiempo de su padre, jamás se vè su nombre entre los demás hermanos, como lo observaron bien Garibay, y Moret: y no se puede recurrir á que seria niño, pues al tercer año de la muerte de su padre, y en el de 1057. firma en compañia de su muger Doña Gõtança, como testigo, vna donacion hecha por el Rey su hermano, la qual se conserva en San Millan: argumento no obscuro de que este D. Sancho no fue declarado hijo del Rey D. Garcia, hasta poco antes de la muerte del padre, ó ya despues de ella. Pero nada de esto puede bastar, ni para vna timida opinion: porque en contra está la antiquissima, y

L. 22. c. 35.

siempre pacifica possessiõn de la legitimidad de este Principe: de cuyo nieto el Rey de Nauarra Don Garcia Ramirez, ni entre las guerras casi ciuiles, y contiendas prolixas de la succession de la Corona, jamás se oyó la excepcion para aquellos pleytos tan oportuna de que descendia de la Casa Real por vno, que no auia sido, ni Rey, ni legitimo. Y assi este Don Sancho (que se halla nombrado con el honor de Infante) viuiria en tiempo de su madrastra, retirado, quando mayor, de la ordinaria compañia de su Padre; y essa es la causa de no hallarse sus firmas en las escrituras Reales. Pero de esto diximos mas en el Reynado de D. Ramiro. A de los tres Infantes, Sancho, Ramiro, Fernando, y Ramon, hermanos del infeliz Rey Don Sancho, y de las quatro Infantas nombradas en aquel testamẽto, quedaron quatro hijos del mesmo Rey: era el vno Don Sancho, y sin duda legitimo; el otro Don Garcia, que tambien lo parecerá, porque es llamado Infante en escritura de el año 1089. que cita el Padre Moret: del tercero, que no ay esse, ni otro argumento, y como tuvo tambien el nombre de Garcia, se haze mas dudosa su legitimidad: el quarto fue bastardo, y se llamó D. Ramon. Esta es la sucesion, y la familia que aquel tragico Rey dexó, mas para disputas nuestras, y trabajos suyos, que para los aliuios de Reynar.

Rey XI. c. 1.

CA-

Digitized by Google

CAPITVLO SEGVNDO.

Del Reynado de Don Sancho Ramirez en Aragon, y Nauarra.

SVMARIO.

1 Fvga de los Infantes de Nauarra.
2 Titulos de la sucesion para essa Corona.
3 Llamamiento del Rey de Aragon por los Nauarros.
4 Su derecho entero à la sucession.
5 Diuision de la Corona de Pamplona.
6 Guerra contra los Moros, y la victoria de Mutiones.
7 Hazese el Rey vassallo de la Iglesia.
8 Vence la batalla de Pina, fabrica el Castellar, y auyenta à los Franceses.
9 Satisface à la Iglesia de Roda, y se ajusta con su hermano.
10 Conquista à Boles.
11 Conquista à Graos, y al Grao.
12 Desentierra, y entierra à su padre, y fortifica à Ayerbe.
13 Matança de Christianos en Ruesta.
14 Inuencion, y Translacion de San Lorenço.
15 Conquistas de Arguedas, y Sieca castilla, y la batalla de Tudela.
16 Socorro de el Rey al Castellano en la conquista de Toledo.
17 Conquista à Monçon, y funda à Montaragon.
18 Batalla contra el Cid, y victoria de Morella.
19 Segunda conquista de Monçon, y segundo socorro de Toledo.
20 Fundaciones, conquistas, y guerras para el cerco de Huesca.
21 Entrega el Rey su hijo à la Religion.
22 Passa el de Huesca socorros, y estorba el nuestro los de Castilla.
23 Buelue al cerco de Huesca, y es herido de muerte.
24 Dispidese del Exercito.
25 Su muerte, y elogio.

APenas fue muerto el Rey Don Sancho de Nauarra, quando el traydor Infante, que le mató para sucederle, tomó en premio de su trabajo la voz, y los honores de Rey: los Infantes sus hermanos, aunque leales, huyeron á Castilla, para ampararse de su primo, el gran Rey D. Alonso; temerian sin duda caer en las manos de quien auia menester matarlos para viuir, y ser Rey. La misma Infanta Doña Ermesenda, ó arrepentida, ó aterrada de su maldad, no ossando ya seguir á su mal hermano, y temiendo la leueridad del Aragonès, y el enojo de sus Nauarros, passó tambien á Castilla, en donde fue tan honrada, que oy, como se esconden las causas, escandaliza en demasia; ella daria sus escusas, ó diria sus mentiras. Los hijos del Rey muerto tambien huyeron, ó fueron llenados al abrigo de Castilla: de los dos Garcias consta, que passaron su vida en la Corte de su tio Don Alonso; y de Sancho, de quien por la alegacion hecha vn siglo despues en Inglaterra, se conoce que fue el mayor, ó el legitimo, podemos presumir, que se asiria del poderoso cetro de Castilla, como sus hermanos; de los quales se sabe por manifiestos testimonios, alegados por el Padre Moret, que diez y seis años despues seguian la Casa, ó la Corte de el Rey Don Alonso el Sexto, que

por ſu conquiſta llamamos el de Toledo.

2 Yo confieſſo, que para entrar á eſcriuir algo del hecho, y del derecho con que los dos Reyes de Aragon, y Caſtilla ocuparon la Corona de Nauarra, que diuidieron en dos partes, tropieza la pluma en muchas dificultades, y tinieblas, que ſon muy enojoſas á la ingenuidad, con que ella ſuda por correr ſiempre igual, y derecha. Suponemos (lo que ningun hombre, que ſepa algo en la hiſtoria, y tenga alguna meſura en el juizio, podrá dudar) que los dos Reyes Don Alonſo de Caſtilla, y Don Sancho de Aragon, no ſe arrojaron á ocupar á Nauarra ſin titulo alguno, que baſte ſiquiera para vna probable, ó veriſimil juſtificacion: y ellos fueron Principes de tanta juſticia, y razon en todo, que ſin mucha corteſia ſe puede creer: y de nueſtro Don Sancho hemos viſto, y veremos tales exemplos de Religion, y eſcrupuloſa juſticia, que neceſsitan á venerarle con eſſe concepto. Ni de Don Alonſo el de Caſtilla ſe puede ſoſpechar, que viuieſſe, y murieſſe con la mala fè de la vſurpacion, y retencion de la mayor parte de la Corona de Pámplona: auiendo èl ſido en vida vn Rey todo de honor; y en muerte honrado de Dios, que manifeſtó ſu gran piedad premiada con la ſalida del Purgatorio: como lo examinó, y eſcribió con religioſa exaccion el Santo Abad Pedro Venerable. Eſto ſupueſto, ſabeſe que el Infante Don Ramon introduxo en Nauarra vn exercito de forajidos, y de Moros, para ſuſtentar lo hecho, y aſſegurarſe en la Corona. Sabeſe tambien, que el cuerpo del Reyno, como tan bueno ſiempre, reſiſtia á la intruſion de eſte monſtruoſo tirano: para eſto, y para huir la tempeſtad, paſſaron á Caſtilla los hermanos, y los hijos del Rey difunto: y para eſto cederian los Infantes Don Ramiro, Don Bernando, y Don Sancho el derecho de la ſucceſsion en el Rey de Caſtilla, para inducirle á que paſſaſſe armado á Nauarra, y la libraſſe de traydores, y de Moros: y no les pareceria demaſiado el precio de eſſe ſocorro; porque ni eran ellos los inmediatos ſucceſſores, ſino el niño Don Sancho; ni en la renunciacion de eſperanças tan remotas de ſuceder en la Corona poſſeìda por otro, daban, ó arrieſgaban coſa de mòta, pues no tenian fuerças para reſuſcitar eſſas eſperanças: ni en fin en los grandes, y repentinos males ſe puede obrar, ni aun diſcurrir con todos los primores de la conveniencia publica, ó priuada. A eſto añadirian aquellos Infantes, como tutores de el Principe Don Sancho, algunos pactos de intereſſes, y ſuperintendencia del Rey de Caſtilla ſobre el Reyno de Nauarra: ni en eſto excedian los limites del derecho de la patria, y de las gentes (que es el que entonces podia hablar:) porque el niño Don Sancho ni poſſeìa el Reyno, ni tenía fuerças para eſperarle. Y ſi á eſto ſe llegó la muerte de eſte Principe, bien pudo entrar ſin eſcrupulos el Rey de Caſtilla en la empreſſa; y bien podemos afirmar, que no tardó aquella muerte, ſino nos engaña la Relacion hecha por los Embaxadores Caſtellanos cien años deſpues, y no rechazada por los Nauarros en preſencia de Enrico Rey de Inglaterra, luez del compromiſſo de ambos Reyes; la qual dize, *Que el Rey Don Sancho muerto en Peñalen, procreò à Don Sancho niño, que muriò ſin ſucceſsion: y à eſte ſucediò en Nauarra, y en Naxera haſta la Puente de la Reyna, y haſta Sangueſa el Rey Don Alonſo pariente de ſu Padre: y al miſmo niño ſucediò en la otra parte de Nauarra, y Pamplona el Rey Don Sancho de Aragon, pariente tambien de ſu padre.* Eſtas palabras ſon argumento no obſcuro de que el niño D. Sancho murió, ó en la meſma turbacion de la tirania de ſu tio, ó á tiempo, y en edad, que no pudo cauſar eſcrupulos á los dos Reyes poſſeedores de ſu Corona. Ni impugna bien á la integridad de eſta Relacion de los Em-

1076. Embaxadores el Padre Moret, diziendo, que está falsa, y defectuosa. *Falsa*, porque los Reyes de Castilla, y Aragon ocuparon aquellas tierras de Nauarra tan sin atencion al hijo, que del difunto quedaba, que á los treinta y seis dias de aquella tragica muerte, ya el Castellano daba priuilegios como Señor de la Rioja, y Rey de Naxera; y el Aragonès, como de Pamplona. *Defectuosa*, porque no haze mencion de otros dos Infantes Garcias, que viuieron sin duda muchos años. Digo pues que estas impugnaciones no muestran mas fuerça, que la de vna ingeniosa compassion; pues bien se vè, que aquel niño Don Sancho pudo morir en los primeros dias despues de ser muerto su padre: ni el ambicioso Don Ramon, que mataba al hermano Rey, descuidaria en aplicar algun veneno al sobrino Infante, para no auerse fatigado en vano: y pues tenemos relacion tan autorizada de que este Principe murió niño, no podemos dudar de ello, sin prueba releuante; la qual no ay, ni probable, ni aparente. Y la tenemos no ligera de que aquellos dos Garcias no eran legitimos; pues si lo fueran, no pudieran auerse omitido mas que el niño Don Sancho en aquella relacion del derecho de la sucessión de Nauarra; y debieran ser nombrados en ella, si quiera para no hazer ridicula la mẽcion de la niñez, y muerte de D. Sancho hermano de ellos; ó para esforçar el derecho de Castilla, á cuyos auspicios, y alimentos viuieron aquellos mozos; de los quales, como naturalizados en Castilla, podia auer mas memoria que del niño D. Sancho.

3 A estos titulos añadiria quizás Don Alonso los que su hermano, y padre tubieron para la pretension por lo menos de alguna parte de la Rioja, y de toda la Bureba. Con la fuerça de estas razones (que siempre son grandes en los Consejos de los Reyes) y mas con la promptitud, y fortuna de sus armas, se arrojó al punto Don Alonso; y segun parece, sin encuentro alguno de monta se le rindieron, ó entregaron las Prouincias de la Bureba, la Rioja, Alaba, Vizcaya, y Guipuzcoa; y aun afirma lo mesmo la Relacion hecha en la embaxada de Inglaterra, de las tierras, que dentro de Nauarra corren desde Logroño á la Puente de la Reyna, y desde aqui hasta Sangüesa, dexando á Pamplona, y á su comarca con las tierras mas asperas del Reyno; á las quales no llegó el Castellano á tiempo, ni las pudo rendir despues: porque valiendose el Tirano Don Ramon de los Moros de Zaragoça para sugetar al Reyno, fue precisa obligacion de el Rey Don Sancho de Aragon, hazerle resistencia: y assi estuvo armado dentro de Nauarra á tiempo, que pudo tambien detener los acelerados passos de la fortuna del Castellano. De cuyo dominio, ó por la desemejança, ó por los odios de las guerras passadas tenia horror los Nauarros: assi aũque al Rey de Aragon llamaron principalmente, segun parece, para defenderse de traidores, y de Moros; tambien implorabã los brios de su fortuna para no rendirse al de Castilla. Vn Moderno Inuestigador ha escrito en esto, aunque con solas sospechas, lo que ni con ellas se pudiera temer de su juizio: *Se dexa*, dize, *sospechar vinieron* (en aquella reparticion de Nauarra) *muchos de los naturales, porque no se lo llebasse todo Don Alonso de Castilla, juzgando mas facil de recobrarlo despues del de Aragon, por ser de menos fuerças, que el de Castilla.* A la verdad esto, ni fuera de alabãça alguna de la ingenuidad de los Nauarros, q̃ como se ha escrito, y creido generalmẽte, eligieron, y llamaron al Aragonès no menos para su Redentor, que para su Rey: ni es tan verisimil, como pensar que se quisieron mas vnir con vna Corona menor, que con la mayor, los que estaban hechos á ser solos, y pudieran ser aora los primeros, y con grandes ventajas, sino se huvieran ellos desmenuzado: ni faltaron ocasiones en las

gue-

guerras, y muertes de nueſtros Reyes para deſvnirſe los Nauarros muchas vezes de Aragon: ni para eſto les vendieran caro el fauor los Reyes de Caſtilla, que tantos enquentros tubieron deſpues con los nueſtros: ni en fin aora lo arrebatado de la tempeſtad de Nauarra, cubierta de ſangre, lamentos, y muertes; oprimida de traydores, y Moros; y amezada de mayores deſtrozos, permitia ſerenidad para diſcurſos tan delicados. Mas bolviendo á los de la juſticia de nueſtro Rey; el auer ſido llamado, y elegido de los miſmos Nauarros, fundó en ſu fauor vn derecho ſuperior á las razones del Caſtellano; porque el derecho natural no inſtituyó los Reynos para los Reyes, ſino los Reyes para los Reynos: y aſsi no teniendo entonces Nauarra Rey, que promptamente la preſeruaſſe de las vñas de tyranos, y Sarracenos, pudo llamar al de Aragon, para que la libraſſe de tan miſerable deſtrozo.

4 Solo podria ſer materia de alguna diſputa, ſi el Rey de Caſtilla, ó por la renunciacion de aquellos Infantes (ſi la huvo) ó por ſer hijo de vn Principe indubitadamente hijo legitimo de Rey de Nauarra, debia preualecer en la ſucceſsion de todo el Reyno. Pero á la verdad todo es menos, que el ſer llamado el Aragonès en aquel peligro de la vltima ruyna de los Nauarros, y elegido por ſu Rey, ó luego, ó á lo menos quando poco deſpues murió el niño, ſucceſſor que debia, ó podia ſer de la Corona. Y mas ſi el Aragonès, como parece, llegó antes á librar á Nauarra de la tyrania de Don Ramon, y del dominio de los Moros. Y ſi á eſto arrimamos la verdadera legitimidad del Rey Don Ramiro, padre de nueſtro D. Sancho, dá en tierra todos los eſcrupulos: y los pudiera tener grandes, ſin aquella legitimidad la Nobleza, y Reyno de Nauarra, quando eligió al Aragonès, y reſiſtió con las fuerças de eſte al Caſtellano, que debia ſer preferido, ſi el Aragonès no fuera hijo de Principe legitimo de la Caſa de Nauarra. Y aſsi eſta eleccion hecha por vn Reyno tan naturalmente leal, y amante de ſus Reyes, y de los ſuyos ſobre todos los demás, muestra que es buena la ponderacion de los que prueban de aquida legitimidad del Rey D. Ramiro de Aragon. La qual tambien ſe confirma de nueuo con la reparticion, que con ſu hijo D. Sancho hizo de Nauarra aora el Caſtellano: pues ſiendo eſte veinte vezes mas poderoſo entonces que el Aragonès, bien ſe vè, que no le permitiera, ni la diuiſion de lo que le tocaba á él por entero; ſino le viera con el derecho de la primogenitura de ſu padre ni D. Alonſo era Rey para tolerar demaſias de Aragoneſes, y Nauarros; pues por valor, fortuna, armas, y hazañas, fue Principe grande de primera claſſe, y por èl, como obſerva Zurita, ſubieron los Caſtellanos á lo ſumo de la reputacion militar. A la qual, y á la Mageſtad de ſu Rey tocaba reſtituir á vno de los Infantes Nauarros ſus ſeruidores aquella parte de la Corona, que permitia al Aragonès: eſto pedian la honeſtidad, y la conueniencia, ſi los derechos del Aragonès no lo embaraçaran.

5 Pero en los principios, y en el modo de eſta diuiſion conuienen poco los Coroniſtas; porque vnos la atribuyen á vna batalla, que cerca del Ebro, y entre Logroño, y Viana dió, y véció el Aragonès al Caſtellano: y otros al juizio, que ambos hizieron de que les importaba conuenirſe, y quedarſe cada vno con lo ocupado: bien que todos ſignifican, que Don Sancho hizo reſiſtencia á D. Alonſo, ó moſtró denuedo de hazerla. Tambien en la miſma reparticion ay variedad, porque algunos (y con ellos el Monge de San Iuan de la Peña, y Zurita) quieren que el Aragonès ſe quedaſſe con toda Nauarra, y la Rioja haſta Atapuerca: otros hazen la diuiſion por el Ebro, al modo que oy la tiene Nauarra de la Rioja, ſin acordarſe de mas. Pero ya la exacta

aue-

aueriguacion de Garibay, y del Padre Moret ha hecho indubitable (como ya apuntamos) que para el Aragonès quedó solo lo que oy se llama Nauarra; menos Tudela, y su Comarca, que aun estaba en poder de Moros. Y es bien natural, y aun de lexos manifiesto, que el Rey de Castilla se valió de esta turbació de Nauarra por el titulo, y deseó de recuperar las tierras de la Bureba, la Rioja, Alaba, Vizcaya, y Guipuzcoa, por auer ellas sido de la Corona de Leon. Y si tambien lo fueron Nauarra, y Pamplona, como muchos con razon entienden, hallaria el Castellano vn antiguo titulo, ó pretexto (de que los Reyes nunca se olvidan) para pedir algun reconocimiento de ellas al Aragonès: aunque el Reyno de Pamplona despues de auer sido por menos tiempo de los Reyes de Leon, fue ocupado de Moros, y Franceses; y en fin conquistado, defendido, y recobrado de los Reyes naturales. Pero de esta parte han escrito Zurita, y otros, que el Rey, y sus dos hijos reconocieron tenerla por Castilla: lo qual han estrañado hombres de grande aueriguacion, porque ni aparece rastro dello, ni lo omitieran los Embaxadores Castellanos, quando alegaron, que las tierras puestas desde la Puente, y Sangüesa hasta el Ebro las posseyó el Aragonès por su Rey. Y aun desta pequeña porcion assegura el Padre Moret, que no se halla indicio alguno para esse reconocimiẽto en las memorias antiguas. Crèible es, q̃ al principio recibiesse nuestro Rey aquellas tierras, ofreciendo que reconocería tenerlas por el Castellano; y despues, ó por las guerras, que sucedieron, ó por la injusticia de la demanda, se olvidasse, ó se negasse todo. Ni el punto es digno, ó capaz de mayor censura.

6 Deteniase pues el Rey en Nauarra para el consuelo, y la necessidad de aquellos vassallos afligidos; que los ganó mas, y mas con el cuidado de lo militar, y con la piedad de lo Eclesiastico, en que fue liberalissimo con ellos. Mas como este gran Rey hazia mucho en poco, y viuia con vna prudentissima priessa, se halla en el mes de Agosto de el mesmo año, y estio, en que empezó á ser Rey de Nauarra, otra vez haziendo viua guerra á los Moros de Aragon. Empezó por los de Zaragoça, cuyo Rey era su natural enemigo; y auia adelantado aora esse titulo con el amparo què dió al Fratricida D. Ramon, primero con exercito, y despues con abrigarle, y heredarle en su Ciudad: en la qual, como aueriguó Zurita, viuió en fin este Infante en suma miseria, y pobreza, como la merecia: y no se sabe dèl otra sucession, que vna Doña Marquesa su nieta; la qual (conquistada Zaragoça) casó con vn Cauallero llamado Aznar Lopez, y ambos dexaron su hazienda á los Canonigos del Pilar. Bien se vè que á los principios de la fuga de Don Ramon, pudo parecer su persona vtil para turbar las cosas de Aragon, y Nauarra: y el Rey, para mostrar el dolor, que todos escriben tuvo de la muerte de el Nauarro su primo, quiso passar armado á la vista de Zaragoça, y alegrar su exercito con la tala, y la presa de tan rico pais: pero no siendo aun tiempo de intentar en èl mayor empressa, bolvió las riẽdas cõtra Huesca; cuyo Rey ni queria, ni sabia estár quieto. Y auiẽdole mortificado el orgullo con la tala, y los incendios, passó á tierra de Ribagorça, contra la qual auia aquel barbaro embiado grandes fuerças en la ausencia de Don Sancho: assi este deseaba emplear, y honrar las suyas con la vengança destas osadias; y mas cõ la de la muerte de su grã padre, q̃ feneció en aquel Condado, en cuyos llanos se conservaban aun los Moros. A vna legua de Graos, teatro de aquella acerva muerte, estaba el Castillo de Muñones, celebre, y espantoso en aquel tiẽpo. Sitiólo el Rey, y lo batió; y teniendolo en sumo ahogo, assomó el

Rey de Hueſca, reſuelto á perderſe, ó no dexarlo perder: fuele neceſſario á Don Sancho hazer alguna pauſa en el combate, ſeguro de que ſi vencia la batalla, venceria deſpues las murallas. El choque ſe dió á medida de el valor, y del empeño de ambos Reyes: el pagano peleaba por defenderſe; y le era de alegre aguero la Campaña, en que feneció vn Rey de Aragon; el Chriſtiano peleaba por aſſegurar la libertad, y recuperar la Igleſia de Eſpaña; y era viua eſpuela para ſu ira la memoria de ſu Chriſtianiſsimo padre, cuya alma, y las de los otros Soldados de la Fè, que murieron en aquellos campos, imploraba con las de los Santos. Aſsi en ambos exercitos reſonaba entre los eſcudos el nombre de D. Ramiro, con que ſe doblaban los brios en el nueſtro por la verguença, y la vengança. Y fueron bien meneſter, porque ſe doblaron las fuerças de el enemigo por los esfuerços, que en el calor de la batalla hizieron los ſitiados, primero con ſus pedreros, y flechas de ruedas, que alcançaban á muchos; y deſpues con la impetuoſa ſalida, que rompió las barras, y ſe mezcló con las heridas, y las muertes. Eſta confuſion pudo turbar mucho, y fatigaba nueſtras fuerças: y temiendolo Don Sancho, para no dar tiempo á mas, buelto á los Nobles, que no le dexaban, ſe dize, que exclamó, *Aragon, San Iuan, y San Vitorian*, y arremetió contra el eſquadron mas eſpeſo de los Moros; rompiólos, y no ceſſando de ſeguirlos á todas partes, no les permitió revnirſe, ni ſu Rey Abderrame n pudo ordenarlos, aunque lo procuró varias vezes con la eſpada, con los gritos, y con los exemplos: aſsi viendo que ya todo era matança, fuga, y peligro, ſe ſalió con pocos, maldiziendo ſu fortuna, y deſcontento de Mahoma. Siguieron muchos el alcançe; los mas ſe quedaron con el Rey, que cuidadoſo de que no ſe introduxeſſe algun ſocorro en el Caſtillo, no quiſo alargarſe. Sitió pues de nueuo á los que ſe auian recogido en èl; batiólo, y diſpueſto ya para el aſſalto, lo dió, y arrancó con ſu conquiſta de las manos de Mahoma las fuertes, y velozes lánças, que deſde aquella plaza de armas ſe arrojaban á todas horas contra los Chriſtianos de Ribagorça. Fueron la victoria, y conquiſta de Muñones en el año 1076: y tan celebradas, que ſe contaban por ellas en en las eſcrituras los años por algun tiempo del Reynado de Don Sancho. Alaban las Memorias como gran parte, y primeros compañeros, y cabos de eſtas vitorias al Infante Don Garcia, Obiſpo de Iacca, á Arnulfo, que lo era de Roda, á Sancho Galindez, Señor de Boltayna, á Iñigo Lopez, Señor de Buyl: y paes con eſtos no ſe nombra, ni el Conde Don Sancho, hermano de el Rey, ni algun Rico-hombre de los de Nauarra, es argumento de que el Conde auia ya paſſado á la guerra de Ieruſalem; y que los Nauarros, bien que ya vnidos con los nueſtros (lo qual niega el Abad Briz) aun no ſe auian deſprendido de ſu tierra (en donde eſtarian ocupados) para ayudar en nueſtras conquiſtas. Deſpues de eſta vitoria ſubió luego el Rey al Conuento de San Vitorian, para agradecerſela á Dios, á quien ſiempre las atribuyó todas, y las confeſſaba con el cumplimiento de ſus votos, y con el ofrecimiento de otros nueuos.

7 Para profeſſar mas abiertamente eſta piedad, el Rey hizo el año ſiguiente de 1077. la demonſtració mas viua de Rey Catolico, conſtituyendoſe vaſſallo tributario de la Sede Apoſtolica en tiempo, y á deuocion de Gregorio VII. Mas porque eſte punto no permite eſcribirſe ſin gran circunſpeccion, aunque le tocamos en la vida de Don Ramiro (al año 1060.) bolvemos á èl con nueuas noticias. El Rey Don Ramiro en aquel año, ó en el ſiguiente ſe hizo tributario de la Igleſia Romana, incluyendo en eſſa deuocion á ſus hijos, y á ſus vaſſallos. Eſte exem- 1077.

Digitized by Google

exemplo, que fue el primero de los Reyes Eſpañoles, alabó deſpues con digniſsimos elogios el Papa Gregorio VII. de quien refiere Baronio en ſus Anales al año 701, que en el de 1075, vltimo de Abril, y ſeis dias deſpues de ſu eleccion, eſcribió vna carta, dirigida á los Principes, que deſeaban venir á la guerra ſanta de Eſpaña; y les dize en ella, que todos nueſtros Reyes Godos, mientras fueron Catholicos, haſta el malvado Vbitiza, auian ſido tributarios de la Igleſia Romana; y por eſſo exorta á los tales Principes, que no ocupen las tierras de Eſpaña, ſin el propoſito de reconocer aquel Señorio á la Silla de San Pedro. Eſta carta, á mas de las dificultades, que ponderan otros, deſcubre luego la de la importunidad de eſcribirſe *á los Principes, que trataban de venir á la tierra de Eſpaña*, quando auia en ella Reyes naturales Chriſtianos de ſumo valor; y de potencia, y fortuna ſuperiores á las Mahometanas, y mucho mas á los auxiliares eſtrangeros; cuyos Principes no podian preſumir, que auian de diſponer del vaſſallage de Eſpaña. No es inferior, aunque deſemejante, la dificultad de otra Bula del meſmo Pontifice, referida tambien de Baronio, y deſpachada á veinte y ocho de Iunio de eſte nueſtro año de 1077: la qual ſe eſcribió á los Reyes, Condes, y demás Principes de Eſpaña: acuerdales la coſtumbre, y la obligacion de pagar tributo á la Igleſia: y q̃ obedecieron tábien aora en eſto, lo infiere Baronio por las cartas, en que Gregorio eſcribió á los Reyes Don Sancho de Aragon, y D. Alonſo de Caſtilla, enſalçando ſu obediencia. Es pues la dificultad de eſta Bula, que no ſe acordaſſe del Rey Don Ramiro, que ſin duda pagó el tributo, acordandoſe de los Reyes Godos, cuyo vaſſallage era tan obſcuro, y antiguo. Y ſi ambos Reyes Don Alonſo, y D. Sancho obedecierõ en eſto al Papa, ſiendo eſſe vaſſallage, y tributo, el blãco principal, ó vnico de ſus Bulas, no era punto para alabarſe deſpues en otras, tan en monton, y en general, ſin explicarſe el cenſo, ſu cantidad, y la perpetuidad de tan precioſo ofrecimiento. Aſsi de eſtas Bulas no todos hablan con guſto, ó aprecio: algunos las llaman ſupueſtas: otros diſcurren, que el Papa ſe engañó en el hecho, ó en la relaciõ, de que el tributo ſe auia pagado por los Reyes Godos: y auiendo ſido el deſcubridor de las Bulas Ceſar Baronio, habla dèl aqui (como otras vezes) el Licenciado Eſcolano, ſin la meſura, que ſe debe á vn Cardenal, y á vn varõ de ſantidad, y ſabiduria tan venerable, que merece no ſer impugnado ſin miedo. Ni ſe puede oìr ſin eſcandalo, que ſe interprete aquella narracion del Cardenal á mal afecto de la Naciõ de Eſpaña; y mas quando vn Aragonès, y Abad de San Iuan de la Peña, no dudó hazer prueba manifieſta de que por lo menos Don Sancho Ramirez pagó cenſo de quinientos eſcudos de oro; como lo confieſſa el Rey Don Pedro ſu hijo en carta eſcrita al Papa Vrbano II. el año de 1095. y embiada con el Abad Aymerico ſu Embaxador: en el principio della le dize en latin, *Sepa vueſſa Paternidad, amantiſsimo en el Señor, que yo ſiempre vueſtro fiel ſiervo, y amigo perſeuerè pronto en la execucion de vueſtros mandatos: eſpecialmente porque mi Padre, vueſtro fiel, no hallò otro en el mundo, fuera de Dios, à quien ſugetarſe, ſino al Romano Pontifice, al qual reconociò, como à Señor, con el tributo de quinientos eſcudos de oro, que pagò toda ſu vida deſde los tiempos del Papa Gregorio... Y ſiguiendo yo ſu autoridad, y exemplo me he ſugetado à vueſtro Señorio, eligiendo à vos ſolo para Señor, deſpues de Dios, y de ſus Santos.* Pero eſte tributo ſin duda era tan perſonal, que fue libre el continuarlo, ó negarlo en cada Reynado; aſsi deſpues deſtos tres primeros Reyes, Ramiro, Sancho, y Pedro (que á algunos parece, lo pagó) no ay memoria de èl haſta 127. años deſpues en el Reynado de Don Pedro el Se-

Briz. l. 3. cap. 28.

1077. Segundo, que en las fiestas de su Coronacion lo concedió en Roma á Innocencio III. con tanta deuocion, como infelicidad; como la veremos escrita con lagrimas en tiempo de su nieto el Rey Don Pedro el Grande; y en el de su hijo Don Iayme el Conquistador se negó ya con firmeza para siempre.

1078. 8 Mas bolviendo á nuestro Rey D. Sancho: Luego en el año inmediato de 1078. deseoso de ir desmoronando las altiuas fuerças de los Moros, salió á talar las siempre lozanas vegas de Zaragoça: sustentó la accion passando á vista de sus muros, y esperando en la campaña: mas como espantó mas que irritó á los moradores de aquella braba Ciudad, se alargó como cinco leguas por el Ebro abaxo; quando cerca de la Villa de Piña encontró exercito Sarraceno con quien pelear: este, segun parece, se auia formado para la defensa de la tierra, y ansioso de cobrar la presa, embistió al Rey; perdióse, y para no perder del todo aquella Villa, la entregó al fuego, porque no fuesse de los Christianos, que celebraron esta ganancia con esperanças de otras mayores; quanto lloraron la perdida los Moros con espantos, y encogimientos: los quales crecieron hasta ser casi continuo encerramiento de los Paganos; y mas quando estos vie-

1079. ron al Rey fabricar en el año de 1079. á cinco leguas de Zaragoça (por donde corre el Ebro ázia ella) la fortissima plaza de Castellar, que empezó á pronosticar con el pauor el fin de aquellos Moros, como lo causó despues en el Reynado de Don Alonso, hijo segundo de Don Sancho. Assi aora el Castillo tubo embarazos, y fue preciso defender su fabrica con exercito; la qual, segun refiere la Historia antigua de San Iuan de la Peña, gastó dos años. Por estos piadosos, y militares ahogos del

1080. Rey causa tristeza, aun á los que ya estamos tan lexos de aquellos peligros, leer aora, que á vn mesmo tiempo era necessario pelear en defensa de la Fè contra Moros, y Christianos; y estos no solos Españoles, cuya vecindad tentaba los animos con reciprocas pretensiones; sino tambien Franceses; como sucedió en este año de 1080. á nuestro Rey; contra el qual passó el Conde de Putiers, y Duque de Aquitania, que lo era Guido, ó Guillelmo su hijo: no sabemos la pretension de este Principe Gascon en España: porque no ay mas noticia de el caso, que la que nos dá vn priuilegio, que del Archiuo de su Casa alega el Abad Briz; el qual sospecha, que el Francès venia sobre Nauarra en fauor de otros, que se la querian quitar al Rey Don Sancho: quizás eran disgustos por la proteccion, y dominio alto, que el Rey tenia sobre los Condes de Bigorra, feudatarios tambien de los de Putiers. Pero la cõclusion fue arrojar de España el Rey al tal Francès para siempre. Y esto se acabó tan presto, que en el mismo año se halla el Rey continuando por su persona la conquista de la tierra de Aragon: y se quéta en ella como sucesso arduo, y alegre, la de las Plazas de Cobin, y Pitilla; sin mas retorica, que la simple conclusion: pero ni aun esta nos dexaron del fin de esta guerra aquellos tan ignorantes, como brabos hombres. Mas han inferido bien los que dizen, que el Rey de Zaragoça, para librarse de tan peligrosa guerra, se obligó á pagar nueuas, y mayores parias de vassallo al Rey Don Sancho: lo qual no se puede dudar; pues el Rey en la donacion de la Iglesia de San Pedro, edificada en el Castellar, hecha en fauor de los Obispos de Pamplona les ofrece entre otras cosas, no solo las antiguas parias de Zaragoça, mientras no la ganaba, sino tambien el diezmo de las nueuas.

1081. 9 Hizo el Rey este concierto con gran ventaja de sus armas; porque importaba tener diuididos á los dos Reyes de Huesca, y Zaragoça, para conquistarlos por su orden. Bolvió pues sus fuerças contra Huesca, que como mas arrimada á las montañas, debia ser la

Digitized by Google

la primera. Assi corria contra ella con la celeridad de la buena fortuna, quãdo se le atrauesó vn escrupulo, ò espina, que clauó su corazon, y le hizo glorioso vencedor de si mesmo con raro exemplo de humildad Real. El caso en la substãcia es biẽ sabido, aunque escrito de muchos con poca exaccion: Roda, que entonces era Ciudad, fue Cathedral desde el tiempo de los Condes de Ribagorça, Ramon, y Garsenda, que por los años de 957. la fundaron (con decreto de Aymerico, Metropolitano de Narbona) renouando la memoria de San Vicente, y San Valerio, Santos Aragoneses, el vno Arcediano, y el otro Obispo de Zaragoça; y edificada en nombre, y culto de el Arcediano Martir por su Obispo Confessor, desterrado por el Presidente Daciano á las montañas de Ribagorça. Pero no gozò aquella Iglesia largo tiempo de esta Magestad, porque fue possèida de los Moros por muchos años, y restaurada por los Christianos en el Reynado de Don Sancho el Mayor, como consta de la assignacion, que de ella (con la restitucion del Obispado de Ribagorça) hizo á la Iglesia de Vrgel el Rey Don Ramiro su hijo el año de 1040: el qual despues en el año de 1050. trasladó del Castillo de Estada á la mesma Iglesia de Roda el cuerpo de San Valerio, que desde el de 315. auia estado escondido mas de 700. años al consuelo de los fieles, y á la rabia de Gentiles, y Mahometanos: y al fin Don Sancho en los primeros años de este Reynado la ensalçò de nueuo al estado de Catedral, para alegrar cõ esto al alma de su piadoso padre Don Ramiro, que (como refiere el hijo en el priuilegio de la ereccion) *tuba deseos de restaurar en la Ciudad de Roda la silla Episcopal à honra de San Vicente Leuita, Martyr de Christo: la qual silla por occulto juizio de Dios, embestida de los paganos, y casi destruida, y despojada de su honor, conservaba solo el nombre de su dignidad.* Y para boluer á ella, recibió del Rey Don Sancho hasta la honra del dominio de la mesma Ciudad de Roda, y de su comarca; como tambien el diezmo de las rentas Reales de la Corona en aquel distrito, y en el de toda Ribagorça. Mas como lo mas sustancial era la possesion de los diezmos Eclesiasticos del Obispado, y en estos ponia la mano el Rey para los gastos de tan santa, y continua guerra; los ministros de aquella Iglesia, que se vieró pobres, y desacomodados, empeçaron á entristecer los pueblos con sus quexas, y lamentos. Hazia lo mesmo el Rey en las otras Iglesias de las tierras conquistadas, aunque no solo por la necessidad publica, y conueniencia Eclesiastica de conseruar vnas, y conquistár otras; sino tambien por especial priuilegio del Papa Alexandro II. el qual le concediò, que se valiesse de todos los diezmos de las tierras possèidas siempre de la Morisma, y no aplicados á las Iglesias. El Rey pues, y sus Nobles tomaban aquellos diezmos de Roda, continuando el exemplo de otras; y no reparando en las dos excepciones, que fauorecian á esta: pues ni auia sido possèida siempre de Moros; ni de sus rentas se podia dezir, que no se le auiá aplicado: pero la generosidad del Rey para con esta Iglesia, los gastos hechos en su reparaciõ, el ahogo de la defensa de la Fè, y la poca jurisprudencia, y mucha pobreza de aquellos tiempos, hizieron aduertir menos al Rey lo que le aduirtierõ luego los llantos de los Eclesiasticos, y los escrupulos de su piedad. Assi en el Março del año 1081. juntò vn Concilio en la mesma Iglesia de San Vicente, en que â mas de los Obispos de Roda, y Iacca, y los Abades de San Iuan, S. Vitorian, y Fanlo, y seis Dignidades, con todo el Clero de la Diocesi, se hallaron el Principe, y Sucessor D. Pedro, que ya tenia titulo de Rey de Sobrarbe, Centullo Cõde de Bigorra, Don Sancho Conde de

Ribagorça, hermano de el Rey, y los Ricos-hombres del Reyno, *con todos los quales* (dize la escritura referida por el Abad Briz) *el Rey compungido con la diuina inspiracion reconociò la grane culpa de su error, es à saber, que los diezmos, y primicias, que pertenecian al derecho de las Parroquias de esta Diocesi, èl, y los suyos los tomaban, y retenian contra justicia. Por lo qual fauorecido de la diuina gracia, ante el altar de dicho Martyr, y en presencia de todo el Pueblo, recibiendo de el Obispo la penitencia, assi por su pecado, como por el de sus progenitores, bolvieron èl, y los suyos todos los derechos Ecclesiasticos.* Lib. 3. c. 19.

Qual fuesse aquella satisfaccion, ò penitencia, no lo podemos indiuiduar: pero sola tan humilde, y publica confession es argumento de suma piedad, á mas de alguna reprehension, ò admonicion del Obispo, con su ceremonia de humillacion, y castigo en Rey tan valeroso, y feliz. En este mismo Concilio señalò Don Sancho los limites de los Obispos de Iacca, y Roda, que causabá pesares: y compuso las pesadas diferencias, en que le auia puesto el Infante su hermano; que, como Obispo de Iacca, se le resistiò con prolixas, y costosas porfias en los puntos de las essenciones, y rentas Ecclesiasticas del Conuento de San Iuan de la Peña; por las quales vno, y otro hizieron grandes gastos, y varias embaxadas á Roma: en fin cediò el Infante; el qual aunque vencido (como le quedaban brios para mas) dize en la escritura, que lo haze, *por el consejo de buenos Religiosos, por los ruegos de el Rey su hermano, y sobre todo por la retribucion del premio eterno.*

10 Suelto ya el Rey de los grillos de escrupulos, y pleytos Ecclesiasticos, salió al punto en busca de los Moros, anhioso de arrancarlos de las raizes de nuestras Montañas, ahuyentarlos de la Ciudad de Huesca. Empezò pues por la Villa de Bolea (cuyo sitio estaba ya puesto antes:) dista esta plaza vna legua de Loharre, y tres de Huesca, en medio de ambas; poblada, y fuerte, no menos por el miedo, que por naturaleza; que en puesto leuantado, y arrimada á los Pyrineos, se hazia tan formidable como deseada. Pero todo lo vencieron la piedad, y la constancia del Rey, assistidas del raro esfuerço de dos Caballeros del linage de Torres, que por esta feliz empressa, en que se escribe auer peleado sobre las fuerças humanas, empezaron, ó confirmaron en su Casa el noble apellido de Bolea. Parece, que fue padre, ó pariente de estos Caballeros Don Sancho de Bolea de Poyo, que (como con priuilegio de aquel tiempo demuestra el Abad Briz) por auer entregado al Rey Abuelo del presente, el enriscado, y vezino Castillo de Puybolea el año de 1030, le mataron los Moros en aquella misma noche á su Padre, y á otros muchos de su casa; que estarian en rehenes de algun concierto, ó en prision de alguna batalla: y de qualquier modo, fue resolucion de suma piedad, y nobleza. La qual se descubre mas con el odio mortal, que tenian á esta familia los Moros, pues de escritura del Archiuo de S. Iuan, hecha por D. Ferrol de Bolea en el año 1043. consta, que aquellos barbaros le mataron á su hermana. El Pariente mayor de la familia, aunque por hèbra, es el Marquès de Torres, que lo es por varonia de la de los Abarcas, por auer heredado el Señorio de Gabin, de cuya casa descendia. No tenemos sino tan poco que dezir de tan gran conquista: la qual se deberia mucho á las finezas del Conde de Vrgel, pues se le dió el Señorio de la Villa. Algo se adelantò la guerra con la nueua conquista de la abrigada Fortaleza de Naual, al arrimo del monte Arbe; y con la constancia feliz de el Hijo de Pedro Ximenez de Pomar (ennoblecido del Rey con el Condado de Xauierre Latre) en el año inmediato de 1082, el qual ganò para acercarse á Huesca la gran plaza, que oy conserua el pequeño

Lib. 3. c. 10.

1081.

1082.

Digitized by Google

ño nombre de Salillas.

1683. 11. Con eſtas, y otras victorias de menor nombre entró el año de 1083. celebre en nueſtros Anales por la abundancia de grandes, y peligroſos ſuceſſos. El primero es el del glorioſo cerco de la noble Villa (Ciudad entonces) de Graos, tan conocida por ſu fortaleza, y por ſus batallas, y mas por la valeroſa, y triſte muerte del Chriſtianiſsimo Rey Don Ramiro. El ſitio, la altura, los peñaſcos, el rio Eſſera, el cuydado de la preuencion, el miedo de la perdida, y todo lo demás, hazian la plaza de Graos objeto de grandes deſeos, y de cortiſsimas eſperanças. Mas no midiendolas el Rey, ſino conſigo, y con Dios, las tenia, y las daba grãdes en el cerco. Sabeſe, que ſe arrojaron varias vezes los Moros de Hueſca, Lerida, Fraga, y Tortoſa, para romperle; aunque ſe ignora, quantas vezes, y con que peligros fueron rechazados: ni ſe duda, que ſe huuo de pelear contra ellos en el campo, en las trincheas, y en las murallas: la fortaleza, y preſidio de la plaza dieron tiempo para todo; y entonces á todas horas eſtaban las lanças, y adargas preuenidas en las puertas, y enſillados los caballos. El meſmo Rey en priuilegio, que ſe conſerua en S. Iuan de la Peña, afirma, que no alcançò la victoria, ſino con grande eſtrago de los Moros: aſsi parece que ſe hizo la entrada por aſſalto; y fue Viernes 14. de Abril de 1083. Ni ſe pudo con la alegria deſte triunfo quitar el ſudor, y polvo de las batallas; porque los Moros, viendo perder, ò ya perdido á Graos, quiſieron ſuplir ſu falta, formando, ó fortificando la plaza del Grado, que diſta dos leguas mas vecina á Balbaſtro, y Hueſca, y defendida con el rio Cinca, que la ſervia de foſo contra el exercito del Rey. El qual marchò luego, como en alcançe de la vitoria, que en parte ſe le eſcapaba; y no dudò, que la tendria cumplida en aquella ribera, que, como ſe entiende, fue el propio ſitio de la batalla, en que murió ſu padre. Aſsi apenas llegò, quando mientras parte de ſu exercito arrojaba ſobre el rio á las murallas las piedras cõ los ingenios, ò machinas, y las flechas cõ arcos rodados, paſsó con la otra á la ribera contraria, y diò al punto el aſſalto, no con las vagaroſas artes, y peſadas fuerças de aquellos tiempos de Caſtillos de madera, y torres mouedizas; ſino con la celeridad de las tortugas, formadas de los eſcudos, y cuerpos de ſus ſoldados, deſde cuyas eſpaldas multiplicadas, ſaltó ſobre las recientes, y pauoroſas murallas de eſta nueua plaza, vltima reliquia del Reyno Mahometano en la fuerte, y bella tierra de Ribagorça. Agradeciò el Rey todo eſte obſcuro proceſſo de iluſtres vitorias á Dios, con el pronto cumplimiento del voto no logrado de ſu Padre, que auia ofrecido la Villa de Graos al Conuento de San Vitorian, ſi la conquiſtaba. Con eſtos trofeos, para aliuiar á los vaſſallos, concedió treguas al enemigo, cercado ya en Hueſca con tantas plazas.

Briz. l. 5. c. 10

12 Auia D. Sancho entrado en eſtas felizes empreſſas cõ ardientes deſeos de hazer vn alegre entierro á ſu Padre; porque el primero no parecia cumplido en las ceremonias, y honrado en las aclamaciones, mientras no ſe le ſacrificaba la conquiſta de aquella eſpantoſa plaza de Graos, que auia coſtado la vida de tal Rey, y de tal Padre. Partió pues con la Nobleza de ſu exercito vencedor al Conuento de San Iuan de la Peña (diſtante por 24. leguas) y marchaba con el orden, que veinte años antes auia lleuado el cadauer Real. Y á veinte y nueue de Abril con ceremonias ſolo dictadas del amor, y del valor, le deſenterró (con el de la Reyna ſu Madre) y le enterrò ſegunda vez; ſirviendo los baſtones de mas luzidas achas; de tumulo, las manos de los Reyes, y Ricos-hombres; de lutos, las vanderas de los Capitanes; y de lagrimas, y panegiricos;

ricos, los tiernos, y triunfantes jubilos de el exercito, que causaban agradable horror en la alta, y marauillosa cueba de San Iuan. Con los alientos de esta piedad militar bolvió D. Sancho alegre á la conquista; que la continuó con la feliz empressa, ó poblacion, y fortificacion de la amenissima Villa de Ayerbe, que reclinada al regazo de los Pyrineos en el camino de Iacca á Zaragoça, podia, y solia hazer grande estorvo á los passos de esta acelerada guerra. De aqui passó el Rey al combate furioso, y feliz de Piedra tajada, cuyo nombre, y sitio acuerdan bien la grandeza de los peligros, y de la fortuna.

13 Mientras el Rey sudaba en estas, y otras empressas, que mas por muchas, que por menudas se refieren á bulto, sucediò en Rueda de Ialon á cinco leguas de Zaragoça, vna tragica expedicion para los Christianos; y la escribieron los antiguos con mas oposicion, que confusion; y ambas nos dexan en fatigada luz de la verdad: vnos Escritores atribuyen la culpa al Rey de Castilla; y otros la pena: los primeros dizen (y con ellos Zurita, y Briz, alegando memorias antiguas) que los Moros hizieron vna gran matança de Christianos en Rueda cõ fauor, y trato del Rey de Castilla, que traìa guerra con el Rey de Aragon por el Reyno de Nauarra: y añaden (como tambien los segundos) que en este destrozo murió el Infante Don Ramiro, hijo de el Rey Don Sancho de Nauarra, como ellos quieren. Esta tragedia, aunque no se auerigua, bien pudo suceder de modo que padeciessen dos traiciones de los Moros los Christianos; la vna los Aragoneses, y la otra los Castellanos; llamados sucessiua, y dolosamente, como para entregarles aquella Plaza. Pero de esta segunda tragedia de los Castellanos ya no podemos dudar; porque en ella conuienen los mas con solida auetiguacion, y viua memoria, q̃ de los Capitanes muertos en Rueda conserva el gran Conuento de Oña. Dizen pues estos segundos bien, que vn Capitan Moro por nombre Aben Falaque, fingió que se alçaba cõ el Castillo de Rueda contra el Rey de Zaragoça; diò auiso de su intencion, ó execucion falaz al Rey Don Alonso de Castilla, ofreciendole ser su vassallo, y entregar la Plaza: era esta de tãta importancia para la conquista de Zaragoça, q̃ esperó el traydor coger en la red, no menos que á la Persona de aquel grã Rey; á quien pedia apressurados, y gruessos socorros para sustentarse en su nombre. Mas D. Alonso, ó por rezelo, ó por magestad, dudó salir de su Reyno; y assi puso en Consejo, si llebaria, ó embiaria el socorro, que se le pedia: el parecer de todos fue, que no debia fiar su persona de la palabra de vn infiel, que por secta, y naturaleza era enemigo de Christianos: Don Alonso pues encomendò la empressa á otros; pero no menos que al Infante Don Ramiro de Nauarra, y á Don Gonçalo Salvador, Conde de la Bureva, y Lara, suegro del mismo Infante, con mas de mil caballos. Estos dos Principes nombra Luis del Marmol: pero el Arçobispo Don Rodrigo, que es tanto mas antiguo, y exacto sobre todos en las Historias de los Arabes, no haze mencion sino de D. Sancho, diziendo dèl, que *fue hijo del Rey D. Garcia de Nauarra, y Padre de D. Ramiro Infante, que casò con la hija del Cid, de la qual huuo à Don Garcia Ramirez, el que despues reynò en Nauarra, el primero desta linea.* Quizás en Oña no ay memoria deste Don Sancho, por no estár enterrado allí: y aun si los Christianos auian padecido en Rueda otra tragedia (qual se representa por algunos á nueue de Iulio de 1074.) en ella moriria Don Sancho, y no con su hermano Don Ramiro en la segunda: y no es mal argumento de que Don Sancho siguió las partes de Aragon, vèr á su hijo, y nieto entre nuestros Ricos-hóbres, con el Señorio de Monçon; y sin

Lib. 5. c. 24.

vna

vna almena, que se sepa, en Castilla. Pero de la muerte de Don Sancho en Rueda no se puede dudar, assi por la autoridad del Arçobispo, que pudo conocer á su nieto, como por la firme tradicion (aunque turbada con accidentes importunos) de que huvo vn Don Sancho, llamado de Rueda, por la traycion con que acabò en ella: la qual sucediò, segun las memorias de Oña (sino huvo mas que vna) á nueue de Iunio de este año de 1083. Y con esse año se conforman el tumbo negro de Santiago, y las Historias Arabes de Marmol. Y como en esse Reynado de Don Alonso, huvo algunos años despues otro grãde estrago de Christianos en Roda de Castilla, y en Andaluzia, en que fueron vencidos los Condes Don Garcia, cuñado del Rey, y Don Rodrigo (como lo escribe el Arçobispo de Toledo:) puede sospecharse alguna confusion por la semejança, ò identidad del nombre de el sitio: y que en esta batalla muriesse el Infante Don Ramiro. Mas la traycion de Rueda de Aragon se hizo memorable con el tragico renombre del Infante D. Sancho en este año de 1083. Cuyo fin fue feliz para nuestro Rey, que se despicò bien de aquellas aleuosas artes de los Moros; porque despues de otros menores, y ordinarios reencuentros, se presentò el dia de Nauidad á los enemigos suyos, y de Christo á vista de Piedra Tajada, ò Pisada (que todo es vno) con todas las fuerças de su exercito, para estorbarles el cerco, y el combate de essa plaza recien conquistada: y aunque el Mahometano era, como siempre, superior en el numero, formado de los esfuerços de varios Regulos comarcanos, y no desigual en la experiencia, quedò vencido, y deshecho con muerte de innumerables de los suyos.

1084. 14 Entrando el año de 1084. fuesse, como solia, el Rey á himbernar en San Iuan de la Peña, y á descansar cõ Dios en exercicios de piedad, preuenciones mayores de sus guerras: llegó á la Quaresma, fiesta propia de su espiritu; pues de alguna de tantas, ò todas las de su Reynado, gastadas, ò ganadas en ayunos, y oraciones, se ha escrito, que la passò ayunandola toda á pan, y agua; y rezando el Salterio entero cada dia. Tan heroyca, y rara fortaleza, aun en la deuocion de Hermitaño, le hizo digno de vn beneficio, que mucho auia deseado, y esperado de Dios, y era la invencion, y traslacion del cuerpo de San Indalecio, discipulo, y compañero de Santiago en la predicacion de España (y en Zaragoça, su patria, como algunos escribẽ:) guarda, y portador de su cuerpo desde Ierusalen á Galicia; ordenado Obispo de los Apostoles S. Pedro, y San Pablo; embiado de nueuo por ellos de Roma á España; Apostol segundo de toda ella, y Obispo particular de Vrci (Ciudad de cuyas ruynas leuantaron los Moros la de Almeria:) y en fin Martir de Christo. De esta milagrosa Tráslacion se ha escrito, y errado mucho; y debemos su narracion pura al Abad Briz, que la sacò de la que se guarda en aquel Archiuo, escrita por Ebretmo, Monge Cluniacense, que á la sazon estaba en S. Iuan de la Peña. De esta Narracion latina, que la imprimiò entera Don Ioseph Pellizer, tomaremos lo que su Autor afirma, como testigo de la misma Tráslacion, dexando, y despreciãdo otros accidentes antiguos, que de Santiago Apostol, y de sus discipulos discurre al ayre (quizás como Francès) con agrauio de los honores Sagrados de España: en que le imitò en parte (passados largos cinco siglos) el Abad Briz; y aun le excede mucho en otros cuentos importunos del Hereje Vigilancio, como de su descendencia, y predicacion, que con sueño incauto las aplica á las Montañas de Aragon; como se lo reprehende con justo zelo el Doctor Vincencio Blasco de Lanu-

22. De que ha ſido preciſo dexar aqui eſta memoria, para que no ſe dexen en paz tan triſtes deſcuydos, y cuydados. Lo que haze en eſte ſuceſſo (lleno de apariciones diuinas, y milagros) para nueſtra Hiſtoria, es, que ſiẽdo los principales inſtrumentos D. Sancho Abad de San Iuan, varon de eſclarecida virtud, Don Garcia ſu pariente, Principe de la Nobleza Chriſtiana en Andaluzia, y dos Monges de aquel Conuento; llegó el ſanto cuerpo (con el de Santiago, diſcipulo, y ſuceſſor del miſmo San Indalecio) traìdo deſde Vrci, ya pobre Aldeguela de el Reyno de Almeria, á San Iuan de la Peña, á veinte y ocho de Março, á tiempo que el Rey Don Sancho eſtaba en el Conuento, y y en el retiro de la Quareſma con ſu primogenito Don Pedro, y el Infante Don Alonſo. El ſecreto de la venida, neceſſario para librar las reliquias de las vñas, y llamas de los paganos por tantas intermedias, y deſcaminos prolijos, y torcidos, auia eſtorvado la preuencion, que el piadoſo Rey quiſiera tener para vn recibimiento medido á las fuerças, ſino de ſu deuocion, por lo menos de ſu Corona. Mas ſuplió á lo aparatoſo de la entrada, y rico de la proceſsion, el numero grande de pobres, que por ſer dia de lueues Santo, auia acudido para recibir la limoſna ordinaria de la mano del Rey; el qual eſte año, por hazer á Dios bien hecha la fieſta, la celebró con ſubir de punto las limoſnas, y con fundar, para perpetua memoria de eſta dicha, renta, con que todos los dias comieſſen en el Refitorio de aquella caſa tres pobres, llamados por eſto *los pobres del Rey D. Sancho*, en recuerdo piadoſo de las tres perſonas, Rey, Principe, y Abad (ó Infãte) q̃ fueró las primeras de tá alegre proceſsion. Salió pues en ella el Rey, y ſubió por el monte á la llanura de el Panno, en donde le eſperaban las reliquias acompañadas de infinita gente, q̃ ya las ſeguia. El ſitio es de los marauilloſos, que la naturaleza dió á Eſpaña: á vno, y otro lado ſe vèn, y admiran dos exercitos de altiſsimos pinos, y enmedio queda libre vna llaniſsima campaña de yerbas, y flores, ſin piedra, ſin deſigualdad, ó tropiezo: las pũtas ſon, el cabo, ó labio del monte, que ſirve de tejado á la cueba de S. Iuan; y el Altar entonces, q̃ oy es Templo del nõbre de San Indalecio: en eſta cabeça pues de tan hermoſa plaza de nueſtros Pirineos auiã hecho alto las reliquias: y aqui el Rey el primero, hincadas las rodillas, las adoró, y con lagrimas viſibles, y voz tierna, y fuerte dió la biẽ venida al Santo con aquella elegancia, que ſabe ſola la Retorica de la ſantidad de vn Rey: imitóla el pueblo cõ las lagrimas, y los gritos, pidiẽdo con ordenadiſsimo deſorden de aclamaciones, vida, victorias, y triunfos para ſu Rey. El qual aumentó luego ſu Fè, y alegria con el milagro, que vió en la perſona del Prior del Clauſtro, á quiẽ ſe encomendó, que llebaſſe en eſta entrada el cuerpo de S. Indalecio en ſus brazos; aũque tenia el izquierdo liſiado de mal incurable: y el Santo guſtó de que le tubieſſe muy ſano para traer en èl ſus reliquias con aſſombró de todos, que le vieron de repente, y de el todo bueno. Fue eſte milagro confirmacion de los que ſe referian de la inuencion, y de la venida; y principio de tantos otros, con que Dios ha enſalçado deſpues en aquella Caſa el nõbre de S. Indaleció: y es muy de agradecerle el que hizo en fauor de ſu meſmo cuerpo; pues, auiendo el Rey colocadole en hermoſa arca de plata, y ricas piedras, en que ſe adoró por caſi quatrocientos años, al fin vn incendio laſtimoſo de aquella Real Caſa, abrasó al arca; pero aunque ſe abrazó con los hueſſos, no pudo tragarlos, ni aun morderlos.

23. Deſta cueba de fuego, de Fè, y Religion, ſalió luego D. Sancho como leon Chriſtiano á eſpãtar los campos, y pueblos Mahometanos. Luego en el mes de Abril batió, y aſſaltó por ſu

Digitized by Google

1084 su persona el Castillo de Arguedas: y fue sin duda la hazaña digna de su valor, pues la quẽta el mesmo en vn priuilegio de S. Iuan, como fruto de aquella milagrosa Translacion. Pocos dias pues (á veinte y dos de Mayo) tomó tambien por fuerça, y sangre el Castillo de Siecastilla; que segun parece, le auian leuantado de nueuo los Moros de Huesca, y Lerida, para poner otra vez el pie en tierra de Ribagorça. A estas empressas sucedió luego otra de mayor peligro, y nombre; qual fue la gran batalla de Tudela, dentro de cuyos muros, como en plaza de armas capaz de grande exercito, recogieron los Paganos vno, del qual pudieron esperar, que diuertirian al Rey, y aun le embestirian en campo abierto: marchó pues èl en busca de ellos, para no dexarlos engrossar, y arruinar nuestros Pueblos; y para muestra de que los deseaba mas que temia. Ellos tambien por semejantes causas, y mas por la grandeza de su exercito, al punto se presentaron al Rey, y le dieron la batalla á los veinte y cinco de el mesmo Mayo á la vista de los muros de Tudela; braua, y celebre entre las empeñadas de aquel siglo, y solo infeliz por las noticias que nos faltan de los nombres, y hechos de tan benemeritos, y afortunados defensores de la libertad, y Religion de España.

16 Con estas, y otras empressas de la mesma Campaña pudo el Rey estár libre de los Moros vecinos para alargarse en la siguiẽte hasta los fosos de Toledo en fabor de su primo el Rey D. Alonso de Castilla, que sitió aquella gran Ciudad, y pidió á Don Sancho,
1085. que passasse armado para apretar, y assegurar el cerco. Algunos han callado, y otros dudado este viage; porque no vieron el testimonio, que del mesmo Rey Don Sancho se conserva en el Archiuo de San Iuan de la Peña. Cuya „ sustancia es: Que Centullo Conde de „ Bigorra, Oloron, y Bearne, vassallo, „ y gran seruidor del Rey, deuotissi- „ mo de aquella santa Casa, y herma- „ no de su Caualleria, fue llamado del „ Rey este año, para que le acompa- „ ñasse, como se verá en el viage de „ Castilla: entró en Aragon por la Val „ de Tena, en la qual le sirvió con el „ hospedage de su Casa Garcia Az- „ nar; y le mató aleuosamente de „ noche, haziendo tan monstruosa la „ maldad para el secreto, que acabó „ tambien con todos los compañeros, „ y criados de aquel Principe; y para „ huir de la indignacion del Rey, se „ passó con sus compañeros á tierra „ de Moros, que entonces era la Gine- „ bra de todas las maldades. Pero el „ Rey, ya no q̃ pudo mas, mandó derri „ bar sus casas, y salir desterrados de „ sus Reynos á sus deudos, familiares, „ y mugeres: de la persona de Aznar „ Aton, padre de Garcia Aznar, orde- „ nó, que (por padre de tan ruin hijo) „ no entrásse mas en aquella tierra, „ aunque le declara por inocente; di- „ ziendo, q̃ no pudo hallarse en aque- „ lla muerte, porque en el mismo dia „ de ella le iba sirviendo en la jorna- „ da de Castilla. Este es el testimonio, y parece claro argumento de la expedicion á Toledo, porque el Rey no tuvo otra jornada á Castilla en estos años; y concurriendo el año de 1085, la preuencion de el llamamiento de grandes vassallos, y la excelencia del viage, que mereció á boca llena tener el nombre de Castilla, muestran que los Escritores tubieron luz, á que seguir, quando afirmaron este socorro, que nuestro Rey llebó para la conquista de Toledo: la qual fue la mas noble, que hasta aquel tiempo auiá hecho los Christianos. Y si acaso (como es posible) nuestro Rey no estuvo, ó no persueró en el mesmo cerco, sin duda le abrigó, y le conservó, corriendo las campañas, y cubriẽdo los caminos para faustar los grandes esfuerços, que los Moros hizieron, ansiosos de romper el cerco; y abrir puerta para los socorros. Este glorioso sucesso alcançó el

1085. el Gran Rey Don Alonſo á veinte y cinco de Mayo; dia feliz para Eſpaña, pues en el del año antecedente auia ganado nueſtro D. Sancho la batalla de Tudela.

17 No sè ſi fue preuencion, ó fruto, y fieſta de eſte viage de Toledo, el nombramiento, que Don Sancho hizo de ſu primogenito D. Pedro para Rey de Sobrarbe, y Ribagorça; titulos, que
1086. poco deſpues ſe juntaron con el de Monçon por la conquiſta de eſta gran Villa. De ella ſe eſcribe, que ſe hizo con guerra mas formada, que las otras, y en eſtremo ſangrienta: y que ſe debió entre los vaſſallos la mayor gloria á vn Rico-hombre llamado, *Don Tizon*: á quien por trato engañoſo le tomaron á hurto poco deſpues aquella Plaza, y fue entregada al Conde de Barcelona: y aun bolvió á la tirania de los Moros, de los quales paſsó para ſiempre á la poſſeſsion de nueſtros Reyes. Tal fue la confuſion de eſta guerra, en que, como en juego, variaban las ſuertes de la conquiſta. Aſsi los Autores que la ponen tres años mas adelante en el de 1089. hablan ſin duda de la ſegunda; de la qual, como mas firme, ha quedado la memoria de que ſucedió el dia de S. Iuan. Aunque tambien es cierto con varios teſtimonios, alegados por el *Briz. l. 3. cap. 25.* Abad Briz, y el primero de nueue de Mayo de 1086; que D. Pedro hijo de Don Sancho, ſe intitulaba Rey de Sobrarbe, Ribagorça, y Monçon; y Don Raymundo Dalmacio, Obiſpo de Roda, y Mõçon; á cuyo Tẽplo daria luego la piedad de ambos Reyes digna forma de Comunidad, ó algo de Catedral. Con eſte lienço de tan hermoſa plaza enjugariã los Reyes, y los vaſſallos las lagrimas de la muerte de la Reyna Doña Felicia, q̃ fue la ſegunda muger del Rey, la qual murió á veinte y quatro de Abril del año mil y ochẽta y ſeis. De ella le quedaron dos hijos, Alonſo, y Ramiro, que deſpues de el Primogenito D. Pedro, ſucedieron en la Corona. Viendo el Rey, que ya la mitad de ſi meſmo le eſperaba en el otro mundo, quiſo, como ſiempre lo auia hecho, ir embiando con mas cuydado, y mas enteros ſus bienes ázia el Reyno, adonde caminaba: aſsi, á mas de grandes dones, con que eſtos años á gran prieſa aumentaba los de ſu Caſa de S. Iuan de la Peña (en donde aguardaba á ſu cuerpo el de la Reyna) perficionó la gran fabrica Militar, y Religioſa de Iesvs Nazareno de Montaragõ; la qual deſde el principio ſe dió ya al inſtituto de los Canonigos Reglares de San Auguſtin: y aũque ſiempre es grande, ſiempre llora las triſtes memorias de lo que fue, porque pudiera adelantarſe á todas las fundaciones de los Conuentos de Eſpaña, ſi en el Reynado de Philipo Segundo, por diligencias ſuyas, y decreto de Pio V. no ſe huviera aplicado lo mas de ſus rentas á otros lugares pios, porque erã de treinta mil ducados, y con ellos el honor del vaſſallage, y juriſdiciones temporal, y Eccleſiaſtica de nouenta Pueblos encabezados en grandes Villas. Formóſe eſta caſa con cimientos, paredes, y traza de Caſtillo, rodeado de murallas capazes, y llenas de muchas, y nobles caſas, para cubrir la campaña vecina á Hueſca, y tenerla en grillos, y eſpanto con la viſta de tan fuerte, y mageſtuoſa Ciudadela, que era vn ſagrado, y fatal aguero de que ſe leuantaba como Palacio de Chriſto para dominar todos aquellos templos de Mahoma: los quales ofreció el Rey á Dios con palabra de vnir el Obiſpado á la nueua Igleſia, y Dignidad Abacial de Montaragon.

18 Eſte Alcazar de la Religion, 1087 y de la eſperança, causó en el Rey, y en los vaſſallos mas alegres veras de continuar la juſta porfia de ir encerrando dentro de ſu Ciudad de Hueſca al valiente Abderramen, y á ſus afamados flecheros: y dieron oportuna ocaſion las armas de los belicoſos Condes de Barcelona, que deſpues de otras glorioſas conquiſtas, tomaron en eſte año de

de 1087. la antiquiſsima Ciudad de Tarragona, que dió á la mejor parte de Eſpaña el nombre de Tarraconenſe. Don Sancho pues, guiando ſus vanderas vencedoras por las riberas de Cinca, ahuyentó á los Infieles con la fortuna de grandes, y dificultoſas vitorias; cuyos nombres, y circunſtancias ha borrado, no menos la multitud, que la antiguedad. Vna empero no ſe ha podido olvidar, ó por 1088. ſu grandeza, ó por la nobleza de el vencido, que fue no menos que el afamado Rodrigo de Bivar; aunque lo contradigan los cantares antiguos, los libros de ſus caballerias, y los autores, que las quiſieron creer, perſuadidos todos en que el Cid era vna naturaleza invencible, y vna ſubſtancia como ſobrenatural, tan ſuperior, y ſeñor de los exercitos, como lo fue Marte, en las fabulas de los Gentiles: y en eſto, como tambien en la quẽta de los tiempos, ſe ha errado tãto, por los que creyeron á las coplas, y á las conſejas, que hombres de pacifico juizio entienden, que el Cid Campeador es vno de los Caballeros andantes, que ſõlo campearon en la imaginacion, y anduvieron en las nouelas: y otros, viendo tantos deſvarios de la Cronologia, aun en Autores Claſicos, ſoſpechan, que con el nombre del Cid (como en otros tiẽpos con el de Iupiter, y Hercules) ſe pretendió celebrar á varios Caballeros de gran fama, y de diuerſos tiempos. Pero eſtos ſon eſtremos, á que ſe arroja ſin razon el diſguſto de tantas tinieblas, y patrañas. La verdad, para aora, es, que el Cid traia á ſu quenta, grande, y dieſtra milicia (como en tiempos mas cercanos, Beltran Claquin, Rodrigo de Villandrando, Cefar Boyja, y otros:) con ella, y con varias ligas, que hazia, peleaba con vnos Moros contra otros; y tambien mezclaba con ellos Chriſtianos contra Chriſtianos, ſegun las leyes del tiempo, y de la conueniencia. Entre ſus amigos fue muy celebre Almudafar Rey de Zaragoça, en cuya Corte eſtaba el año 1077. quãdo murió eſte Moro: el qual dexó diuidido en dos hijos ſu Reyno; el de Zaragoça, quedó para Zulema el mayor, y el de Denia para Aben Alfage: eſtos trabaron entre ſi por la diuiſion cruelisimas guerras; y ſucediendo tambien como por herencia en la amiſtad de el Cid, èl ſin diuidirſe de ninguno, ſupo ſer amigo de ambos, aunque mas del de Zaragoça: y en fin les perſuadió á que derramada ya tãta ſangre de hermanos, y compañeros, perdonaſſen á la que les quedaba, obedeciendo al teſtamento de ſu padre. Eſta amiſtad, ó la razon de eſtado le hizo deſear, ó abrazar la de Abderramen Rey de Hueſca (aunque otros los pintan enemigos:) y en eſtas alianças paſsó el Cid tan adelante, que (como eſcribe Marmol en ſu Africa al año 1087.) ſiendo vencido Abderramen por nueſtro Rey en la batalla de Tudela, *rehizo deſpues ſu exercito con fauor del Rey Don Alonſo, y del Cid, que ſe hallò en eſta guerra; y bolviendo à dàr la batalla al Rey Don Sancho junto à Morella, el Cid, y el Moro fueron vencidos, y al fin Abderramen ſe hizo ſu vaſſallo.* Tal era el tiempo, tan triſte la neceſsidad de las armas Eſpañolas, que no pocas vezes (ó por codicia, ò pobreza) peleaban por Moros, como por Chriſtianos. Sabiendo pues nueſtro Don Sancho, ſegun parece, que el Rey de Hueſca leuantaba exercito con la compañia del Cid en tierra de Valécia, marchó apreſurado para preocupar los intentos, que traian ſus enemigos de vnirſe en Hueſca con los ſuyos, y engroſſar con ventajas el exercito: llebabale tãbien á Don Sancho (como ſe afirma en la Hiſtoria antigua de S. Iuan) aquel ſu ardiẽte deſeo de curar la doloroſa, y ſiempre freſca herida de la muerte de ſu padre, por cuya memoria volaba en buſca de aquellos dos Caudillos, que ſe entiende fueron cauſa de ella: y trabando la batalla á viſta de Morella, los venciò. Con la vitoria abrasó

la plaza, arruinó á los moradores, hizo ſu vaſſallo al Moro, y prēdió al Chriſtiano (que no ſabia huìr) pero le tratò con generoſidad tan Real, que le ganó el corazon, y le entregó el ſuyo en vna fina amiſtad, con que aſsiſtierō en adelante en las Chriſtianas empreſſas, que ambos, y deſpues el Rey D. Pedro, tomaron por quēta de ſu valor, y fortuna. Sucedió eſta feliz batalla, y concordia el año de 1088. y á treze de Agoſto, ſegun los Anales, que alega Zurita.

19 No podemos aſſegurar tanta conſtancia de Abderramen; porque buelto á ſu tierra, y luego en el año ſi-
1089. guiente de 1089. ſe halla otra vez dominando la noble Villa de Monçon: ſi la arrancò, como apuntamos, de las manos de los Condes de Barcelona; ò no, ſino del Alcayde, que el Rey auia dexado en aquella Plaza, no ſe puede afirmar aun con dudas: ſabeſe empero, que Don Sancho ciñó al punto con el cerco la Villa; defendiò con la guerra, y varias peleas el aſſedio; neceſsitó
1090. á los Moros á la entrega; y al tal Rey Abderramen le hizo merced de concederle las treguas, y admitirle de nueuo por ſu vaſſallo. Tanto aterró eſta vitoria á los Moros: y pues Don Sancho concedió pauſas á ſu pavor para reſpirar, juzgòlas ſin duda vtiles para deſtruirlos deſpues con menos peligro. Con la quietud de eſta paz, ò calma, pudo el Rey diuertir ſu zelo en la piadoſa poblaciō de la bella, y fuerte Ciudad de Eſtella en eſte año de 1090. para la ſeguridad, y comodidad de los enxambres de Peregrinos, Frāceſes, Ingleſes, Italianos, Alemanes, y Flamencos, que venian á viſitar el Sepulcro del Apoſtol Santiago. Era el ſitio, que eligiò el Rey, del Conuento de San Iuan de la Peña; que, por auerſele cedido para tan ſanto empleo, recibió en recompenſa, y premio grandes prerrogatiuas Eccleſiaſticas: de las quales oy conſerua muchas con el Priorato de Eſtella, que comprehende las quatro Parrochias mas antiguas: de cuyos Beneficios haze la preſentacion el Prior, y la colacion el Abad. Mas el Rey bolvió luego por ſu perſona á ſu proprio exercicio de la guerra ſanta: aunque, ſegun parece, no pudo aora adelantarla mucho en las fronteras de ſu Reyno, por el juſto empeño de ſocorrer á ſu primo el Rey D. Alonſo de Caſtilla, q̄ deſpues de tātas, y tan opimas conquiſtas ſe hallaba cōbatido de grandes ahogos por la horrible pujança, y no menor infidelidad de los Moros Almorabides, que tres años antes auian paſſado de Africa á ſu ſueldo con la falſa voz de ſugetarle varios Reyes Mahometanos de Eſpaña; á los quales ſugetaron ellos para ſi; mataron al de Seuilla, ſuegro de D. Alonſo, Conſejero, y Author de eſta venida; ganaron la mayor parte de la Andaluzia; y para burlarſe tambien del Rey de Marruecos, que los embiaba, y ſegun parece, autorizaba el engaño, aclamaron Rey de los Reyes Moros de Eſpaña, con el ſoberuio nōbre de Miramamolin, al General de ſu Milicia: luego ſe arrojaron contra la Ciudad de Toledo; y la oprimieron tanto con el cerco, que ſe eclipsò con triſtiſsimos peligros la gloria de la mayor conquiſta, que haſta aquel dia podia con fruto, y gozo contar la Nacion Eſpañola. Pero vnidas las perſonas, y las fuerças de ambos Reyes Chriſtianos, Alonſo, y Sancho, derrotaron las de los innumerable Barbaros, y traydores auxiliares.

20 Mas aunque eran tales los vinculos de la amiſtad entre eſtos dos grandes, y buenos Reyes; los intereſſes propios, ó los deſeos de ayudar á que los Regulos Mahometanos ſe arruynaſſen, hizieron, que cada vno fauoreciеſſe luego al ſuyo: la ocaſion fue la feroz guerra, que trabaron entre ſi el de Tortoſa, y el de Zaragoça: al primero fauorecieron Don Sancho, y el Conde de Barcelona; y al ſegundo D. Alonſo, y el Cid: importaba ſoplar el fue-

fuego de ſus ambiciones para abraſarles ſus caſas. Y D. Sancho para tener mas ſegura la ſuya, y encéder mas
1091. de cerca, y ſin peligro las llamas, adelantò táto las labores, y el preſidio de la empinada atalaya, y plaza del Caſtellar (freno, y guerra continua de Zaragoça) que ha parecido á muchos eſte año de 1091. el primero de ſu fundacion. Con eſta fuerte adarga, que opuſo á tan belicoſos Moros, pudo cõ deſcanſo, ó menos peligro, dár principio á la poblacion de la noble Villa de Luna en Aragon: la qual conquiſtada ya años antes, ſe eſtaba con ſolas las paredes, ó las piedras, por la peligroſa vecindad de Zaragoça: diò el Rey el Señorio á D. Bachalla, Ricohombre de ſumo porte, y el primero, que trocò en ſu clariſsima familia las tinieblas de los patronimicos por los eſplendores del apellido de Luna, y empezó á diuiſar con vna de plata ſu eſcudo de campo roxo, que era el antiguo de los Reyes de Nauarra; de los
Zurita l. 1. c. 5. quales ſe precia deſcender eſte gran linage. Aſſegurado pues el Rey con el Caſtellar de los mouimientos de el Rey de Zaragoça, que lo era Iuceph Aben Huth, hijo de Amen Abẽ Huth, y nieto del nombrado Zulema; entendiò que eſte tan ſangriento tiempo de guerras de Infieles con Infieles era el mas oportuno para emprender ya de lleno, y de cerca la grande, y ſiempre intentada conquiſta de Hueſca. Para eſto rodeó de nueuo ſu Pais de preſidios, vnos conquiſtados, y otros adelantados aora: conquiſtó con prontiſsimo furor las plazas de Santa Olalla, y Almenara; y recobró la peligroſa de Naual, á las raizes del monte Arbe: fortificó vn collado vecino á Hueſca, que como padraſtro le amenazaba entonces, y aora le alegra con la memoria de Don Sancho ſu reſtaurador, cuyo nombre tomò, y conſerva. Llenò de reparos, armas, viueres, y ſoldados los famoſos Caſtillos de Loharre, Marcuello, y Alquezar, conquiſtas de ſu perſona: deſde ellos ſe arrojò con el fuego en las manos ſobre los preſidios enemigos, que teniá aun en cadenas á los rios, Ebro, Gallego, Alcanadre, Vero, Guatazulema, Cinca, y Segre; y dexandolos en libertad para noſotros, y encerrados para los Moros, ſe acercó á las murallas de Hueſca, y las ciñó (aunque aora algo á la larga) con el aſſedio. Quantas dificultades, quantos enquentros, y aun batallas, ſe gaſtarian para llegar á eſto por el camino de tantas conquiſtas; bien lo dizen, aunque no lo diſtinguen, los exemplos, que hemos viſto, del valor, fuerças, y eſfuerços de los Reyes de Hueſca, y ſus aliados; entre los qual es ya ſe contaba, como ſeñor, y protector de Abderramen, el Rey Don Alonſo de Caſtilla. Aſsi es bien natural la quenta de los que llenan dos años en ſus Anales, con eſtas hazañas, y preuenciones. Contra las quales, como todo era guerra en los confines, ſe encendian, y ſaltaban cada dia nueuas dificultades; y apenas ſe auia plantado, ó repreſentado el cerco de Hueſca, quando padeció el Rey la triſte neceſsidad de caſi deshazerle, y y ſubir á los pueſtos altos, y Caſtillos inmediatos los aparatos con parte del exercito; mientras èl marchaba con la otra á enflaquecer las fuerças de los Reyes de Lerida, Fraga, y Tortoſa, que ſe le auian de oponer juntos, ſi vencian en la guerra, que poco antes auian trabado contra el Conde de Vrgel, llamado Armengol de Gorp, Principe grãde, y famoſo por la ardua conquiſta de la Ciudad de Balaguer, en que tuvo aora (en el año 1092.) 1092.
por compañeros al Obiſpo de Vrgel, al Conde de Pallars, y al Vizconde de Cardona. El ſucceſſo de eſta guerra auxiliar fue feliz, y apreſurado, en que fue grande la ganancia de honra, y tierra para nueſtro Rey; aunque nos callan lo indiuidual de los paſſos, y de el termino; y ſolo para el Conde de Vrgel apuntan, que neceſsitò con los

ſuceſſos, y los peligros á los Reyes de Lerida, y Zaragoça, á que con el honor del vaſſallage, le pagaſſen ſubidiſſimos tributos. Aſsi murió en eſte año, dexando por ſuceſſor á ſu hijo Armengol, ſeptimo Cõde, y quinto del nombre, cognominado *el de Mayorica*, ó Mallorca; y ſubſtituyendo á nueſtro Infante mayor Don Pedro, hijo de la Reyna ſu hermana, en falta de ſu hijo, y de ſus tres hermanos.

1093. 21 Luego en el año 1093. el Rey vencedor quiſo acercar mas ſus fuerças á los muros de Hueſca: y eſtando ſobre ella, como quien ſe acercaba al vltimo año de ſu vida, hizo á Dios la donacion mas tierna, y fuerte, que de Rey Padre ſe podia eſperar: la oferta, digo, y entrega de ſu hijo tercero, D. Ramiro, Infante de ſolos nueue años, que lo conſagró á Dios en el gran Conuento de San Ponce de Tomeras, cerca de Narbona de Francia: argumento claro, no ſolo de la ſingular religion de aquella Caſa, pues dexaba el Rey por ella las de ſus Reynos, que ſin duda erã venerables, ſino tambien de la perfeccion del eſpiritu del meſmo Rey, pues apartaba de ſi, y á Prouincia agena á ſu amantiſsimo hijo, para que en el Cõuento, que èl mas amaba, como lo dize, aprẽdieſſe el Infante la dificil ciencia de la ſantidad. Con èl dió tambié el Rey tales poſſeſſiones de Igleſias, y Pueblos conquiſtados, y prometió tantas otras de los que eſperaba conquiſtar (como de Tudela, y Tortoſa) que ſe pudiera bien fundar otro Montaragon, ó ſuſtentar D. Ramiro en el ſiglo con porte de Infante poderoſo. Pero todo eſto es nada á viſta de la ſuauiſsima piedad, con que hizo Don Sancho el ſacrificio de eſte hijo, explicando ſu animo con palabras llenas de Fè, y fortaleza, y que auerguençan á los que en eſte ſiglo, ſin ſer Reyes, lloran por perdidos á ſi, y á ſus hijos, ſi eſtos ſe les eſcapan para huir de ſi meſmos, y del Infierno en la Religion; contra la qual ſe enfurecen con pleytos, violencias, y calumnias: contra eſte mal amor de enemigos padres ſe debia oponer la Eſcritura latina de nueſtro Santo Rey (que la trae entera Zurita en ſus Indices) pero la omitimos, porque en Hiſtoria humana no empalague tãta paz de eſpiritu á los que en ella no buſcan ſino guerras de el ſiglo. En el qual viuia bien lexos dèl, quien ofrecia á ſu hijo con lo diuino de eſtas palabras: *Yo pues el dicho Don Sancho, Rey de los Aragoneſes, y Pamploneſes, queriendo agradar en todo à Dios, por los inmenſos beneficios recebidos, encendido con el calor del Eſpiritu Santo, ofrezco mi amada prenda, Ramiro mi hijo cariſsimo, à Dios, à la glorioſiſsima Virgẽ Maria, y al glorioſo Martyr Poncio de dicho Monaſterio, à ſu Abad, y Monges, para que ſea vno de ellos, ſegun la Regla de San Benito, y ruegue à la bondad Diuina por mi, por ſu madre, y por todos ſus parientes.* Y contando luego lo que dá, y ofrece con ſu hijo, al fin leuanta aſsi de punto la retorica de ſu eſpiritu: *Voſotros pues, mis hermanos, los de San Poncio, tened miſericordia de mi amantiſſimo hijo Ramiro, el qual dono, y ofrezco à Dios, y à vueſtro Monaſterio, con aquella deuocion, y fè, con que Abraham ofreciò à ſu hijo Iſaac à Dios; y Ana al Sacerdote Elì ſu hijo Samuel en la preſencia de Dios: para que le ſirva ſiempre en ſu Templo; y yo incitado con el exemplo, vida, y dotrina de mi hijo, y ayudado con ſus oraciones, y las vueſtras, pueda llegar à los gozos del Parayſo, Amen.*

22 Diſpueſto pues el Rey con tan ardiente fè para viuir, y morir para Dios, eſtrechó con nueuas eſperanças el cerco de Hueſca: y todo era meneſter; porque Abderramen, temeroſo de ſu vltima ruyna, imploraba cõ anſioſas razones, y ricas ofertas las alianças, y las fuerças de Moros, y Chriſtianos. Llamó á las puertas de los Condes de Barcelona (cuyo tributario era) pero en vano; porque en la menor edad de D. Ramon Berenguer el Tercero padecia aquel Condado diſ-

Digitized by Google

1093. diſcordias domeſticas, y aun guerras ciuiles entre el ſobrino, y el tio, tutor, ò tirano. Deſpedido pues de Barcelona Abderramen, ſe quiſo aſir de la fama, y fortuna del Cid: pero eſte, ni quiſo desluzir la amiſtad agradecida, que debia á nueſtro Rey; ni ſe lo permitia la empreſſa de Valencia, en cuyas murallas auia el Verano paſſado abierto grandes brechas para la eſperança, en compañia de ſu amigo Iuceph, Rey de Zaragoça, que, aunque Moro, deſeaba la ruyna del Valenciano. Mejor acogida halló Abderramen en el hijo, y ſuceſſor de Iuceph, que lo era ya Almozaben; el qual, para preuenir remedios contra la vltima cayda de ſu Corona, ſe declaró luego por intereſſado en la conſervacion de la de Hueſca, como lo era no menos, que Abderramen. Pero nada deſto fuera de grande eſtorvo, ſi el Rey de Caſtilla no huviera reſuelto ſocorrerle, como á vaſſallo, y tributario: aunque para no faltar, ſiquiera en la apariencia, contra tantas leyes, que ſe lo reſiſtian, tomó, como parece, el preteſto de hazer no mas que guerra de diuerſion en las fronteras de Nauarra, como quien reſucitaba las nunca enterradas pretenſiones de aquel Reyno. Mandó pues

1094. marchar ſu exercito, que lo encomendó á vn Conde, que llaman Don Sancho (ſin dezir mas de èl) con orden de que entraſſe por Alaba; como lo hizo con dos mil lanças, ó hombres de armas, como ſe eſcribe, y gran numero de Infanteria, en el año de 1094. Auia tenido nueſtro Rey principios para rezelar eſta guerra; y aſsi ſe detenia pronto, y armado en Nauarra; de modo que ſalió tá á tiempo á reſiſtir al exercito Caſtellano, que le alcançó en los campos de la que, ſino antes, fue deſpues, y ſe llamó Ciudad de Vitoria. Llebaba con ſigo el valiente Rey á ſus dos hijos Don Pedro, y Don Alonſo, para amaeſtrarlos con ſu exemplo en eſta dura eſcuela de glorioſos peligros. Puedeſe contar el ſucceſſo como milagro, no tanto del valor, como de la ſantidad de eſte Ceſar Chriſtiano, pues pudo dezir, *vine, vi, y vencì*. Y eſto, como èl lo deſeaba, ſin ſangre alguna: porque el Conde Don Sancho, ſin mas prueba, y no queriendo empeñarſe en la batalla, ſe retiró con ſu exercito. Vnos hã eſcrito que no traìa orden para hazer mas esfuerços por los Moros: otros, que ſu Rey no auia preſumido tan pronta, y gallarda reſiſtencia: y muchos, que el exercito Caſtellano venia forçado á pelear cõtra vn Rey Chriſtiano, que en los mayores peligros auia peleado por ſu perſona para ſocorrer á Caſtilla. Y eſta noble verguença de la milicia Caſtellana, y el pundonor de ſu Rey hizieron, que por aora no ſe repitieſſen los embarazos, ni ſe inſiſtieſſe en la diuerſion.

23 Dexando pues el Rey D. Sancho en aquellas fronteras algunos reparos, dió la buelta con el grueſſo del exercito contra Hueſca, que eſperaba eſtos vltimos esfuerços, y peligros del cerco con los alientos de las propias fuerças, y con las eſperanças de los ſocorros. En eſtas marchas torció el Rey el camino, y apartãdoſe del exercito, ſe fue con ſu hijo Don Pedro á S. Iuan de la Peña, para encomendar ſus perſonas, y empreſſas con algun ſoſsiego, y eſpacio á Dios; como ambos lo dizen en priuilegios, ó votos ofrecidos, y cumplidos á eſſa Caſa para la conquiſta de Hueſca. Deſpedido pues de ſus Santos, y de ſus Monges, ſalió la buelta de Hueſca, y apenas la miró, quando vió en lo alto, y fuerte de ſus dilatadas murallas, que por hambre ſeria prolixo el cerco, y que combatido de peligros, y experimentadas contingencias de diuerſiones, y ſocorros, podria ſalir muy pernicioſo al nombre, y vigor de ſus armas. Aſsi deſeaba atropellar orgullos, y tropiezos; para eſto reſolvió probar ſus fuerças, y vẽtura con vn brioſo aſſalto, y para executarlo con mas prudencia, y menos

Briz. l. 3. cap. 26. in fine: l. 4. cap. 10.

perdida, ſe puſo á reconocer por ſu perſona el pueſto mas comodo para tan ſangrienta faccion: ibalo diſcurriendo, dando bueltas en ſu caballo al rededor de la muralla; y hallando vn pueſto menos impoſsible de ſer entrado, le moſtró á los ſuyos ſeñalandole con la mano, y có el baſtó; quando vn Moro dieſtro flechero, que le auia ſeguido con la viſta, y con la aljaba por lo alto de la muralla, viendole quieto, y tambien con aquella poſtura deſcubierto en parte, y deſarmado el hueco de el brazo, le apuntó con tan firme pulſo, que por la eſcotadura de la loriga, le atrabesó ſin reſiſtencia la flecha. Conoció luego el Rey, q̃ auia entrado con ella la muerte: pero diſsimulando la herida con el aliento de las palabras, y con la ſerenidad de el roſtro, bolvió á ſu tienda, mandó llamar á los Ricos-hombres, y Caualleros, y fiando el ſecreto de ſu peligro á pocos, pidió con eficacia á todos, que juraſſen luego por ſu Rey á Don Pedro ſu hijo: luego, quiſo, que ſe juntaſſe la Nobleza en mayor numero en ſu preſencia, y dandoſe el vulgo de la milicia, y Corte tambien por llamado, entraron, y cercaron la tienda quátos permitió el peligro de la guerra, ò la ſeueridad de los Capitanes; porque de la jura del Principe, de la triſteza de muchos, y de las lagrimas de los que ya no las podian eſconder; auian diſcurrido con el amor de ſu Rey la grandeza de la verdad. El Rey con agrado, y repoſo les dixo.

„ 24 Parientes, y compañeros „ mios; eis aqui á vueſtro Rey, y Ca„ pitan, herido, y muerto: aſsi os he „ pedido que juraſſeis á mi hijo Don „ Pedro, en quien yo deſde eſta hora „ viuirè; y eſpero, que mejor en èl, „ que en mi: con que os agradezco eſ„ te, y otros grandes ſervicios; y tam„ bien os pido que me conorteis pa„ ra eſta nueua batalla con el per„ don de lo que contra voſotros en „ paz, y en guerra hemos errado „ por falta de ſaber, aunque no de „ amor. Yo os ruego que no me llo„ reis; á mi me entriſteceis con eſ„ ſas lagrimas, y alegrais con los ſuſ„ piros á los Moros: yo muero con „ gozo, porq̃ muero, como mi Chriſ„ tianiſsimo padre, en eſtos campos, „ en el cerco, y empreſſa digna de „ Rey Catholico, en pie, con las ar„ mas en las manos, por Dios, por ſu „ Igleſia, y por la juſta, y Chriſtiana „ libertad de Eſpaña; por la qual „ murieron, y ſon honrados tantos „ progenitores nueſtros, y vueſtros. „ Ello es forçoſo morir; y ſi Dios me „ concediera el priuilegio de elegir „ muerte, yo ſin duda eligiera eſta: eſ„ timoſela como gracia ſuya, y pre„ mio liberal de los deſeos, que deſde „ que empuñè la eſpada, me ha dado „ de ſeruirle haſta la muerte con mi „ perſona, ſangre, y vida: aunque no „ puedo negaros vn gran deſconſue„ lo, y dolor en eſte mi fin, que ſuceda „ antes de tomar eſta tan deſeada, y „ pretendida Ciudad: aſsi os ruego, „ que guardeis las lagrimas para ha„ zerme las obſequias triſtes, quando „ yo ſea no ſolo muerto, ſino vencido „ de los Moros. Si voſotros con per„ ſeuerancia, y noble vengança de la „ muerte de vueſtro D. Sancho con„ quiſtais á Hueſca, no ſe podrán glo„ riar los Infieles de eſta flecha, que „ me hará vencedor, y triunfador de „ ellos. Si quereis pues darme buenas „ mueſtras del amor, que me teneis; ſi „ quereis deſpedirme conſolado para „ el otro mundo, jurad en mi preſen„ cia, que no leuãtareis el cerco, haſta „ que ſe rinda la Ciudad. Juraron al punto todos á vna con ſollozos, y gritos, tiernos, y fuertes de ſu ſincero, y acerbo dolor: y el Rey, cobrando aliẽto con la pauſa, y mas con la eſperança viua de que tan generoſo, y firme argumento de la conſtancia del exercito, era claro pronoſtico de vn feliz ſuceſſo; proſiguió ſu razonamiento, pio, „ y agradecido: Aora (dixo) os doy á

„ to-

„todos la vendicion de mi amor, co-
„mo á buenos hijos, y finos vassallos:
„y á vos, hijo mio, que ya sois, ó se-
„reis oy su Rey, os dexo en principal
„herencia, la defensa de los Pueblos,
„como de hijos; el aprecio de los No-
„bles, como de hermanos; la honra
„de la Iglesia, como de Sagrada, y ve-
„nerable Madre; y el amor, y temor
„santo de Dios, que os encomiendo
„tengais siempre delante, con la me-
„moria de que eis de llegar algun dia
„al punto en que yo me veo, que es-
„toy temblâdo á la puerta del tribu-
„nal seuero, y tremendo, que absuel-
„ue, y condena tambien á los Reyes.
„Y á vosotros, amigos mios, os en-
„comiendo, y mando, como en lega-
„do de mi obligacion, y cariño, que
„ameis á vuestro Rey, como á padre;
„y le sufrais, como á hombre: y vno,
„y otro lo hagais con D. Pedro, co-
„mo lo eis hecho con Don Sancho.
„Encargo tambien lo mas caramen-
„te que puedo á todos, la vnion de
„los dos Reynos, como de vno; por-
„que assi podreis defender, y aumé-
„tar la Fè de Iesu-Christo. Y en fin
„os ruego, yo que empiezo á ser el
„mas pobre, que me socorrais quan-
„do muerto, quanto me eis socorrido
„viuo. A Dios, hijos: á Dios, amigos:
„á Dios para siempre hasta el Cielo,
„adonde voy á esperaros á todos.

25 Auiendo alentado con palabras de tan Christiana fortaleza á los suyos, recibió con igual fè, y piedad los Sacramentos; y despidiendose de los que llegaron á hablarle, con magestad, y ternura de animo, y poniendose todo en las manos de su Criador, mandò, que le sacassen la flecha, con la qual saliò luego la sangre, y con ella tambien la vida, de aquel gran corazon, que ni como hombre, ni como Rey, ni como Christiano, pudo morir con mas gloria. Assi esta muerte es el mas claro compendio de los elogios de su vida: ella fue definicion breue, y justa; y como la vltima, la mejor, de sus infinitas acciones, que todas fueró hazañas: ella será el mas viuo epitafide su sepulcro, ennoblecido, y glorioso con el lamento de todas las virtudes, y en especial de la Fè, y de la Religion, que lloraron la muerte de aquel Rey, que no supo emprender cosa sin votos, ni ganarla sin agradecimientos, ni conseruarla sin el gozo de que servia á Dios. Y porque entre muchos, y heroycos renombres, cada vno parece el mas natural, no ha conservado ninguno: assi el de Belicoso, que le dieron sus vitorias, y el que de Pio le ganaron sus virtudes, y le confirmaron los Pontifices, han caìdo como vencidos de la justicia de todos los otros; y como por embidia honesta, y competencia igual se han callado todos, porque no se pueden nombrar todos; conuiniẽdose en mostrarse contentos con el nombre de D. Sancho Ramirez, que es compendio de los titulos mas esclarecidos, y es nõbre no tanto de persona, quanto de todas las virtudes Reales, ó idea de vn perfectissimo Rey. Reynò treinta y vn años: viuiò quarẽta y nueue: y muriò en el de 1094. á quatro de Iunio. El deposito se hizo en Montaragon; y despues el entierro en San Iuan de la Peña en compañia de la Reyna Doña Felicia su segunda muger, que le esperaba desde el año de 1086. en aquel Real, y siempre admirable Panteon de la naturaleza; del qual èl auia sido tan generoso bienhechor, que excediò á la innata, y hereditaria liberalidad de todos los otros Reyes. Dexò solos tres hijos, Pedro, Alonso, y Ramiro, que le irán sucediendo en la Corona.

DON

D. PEDRO EL PRIMERO, EL DE HVESCA,

REY DEZIMOTERCIO DE ARAGON.

CAPITVLO I.

La Continuacion de la Conquista de Hueſca.

SVMARIO.

1 *Perdida de Balbaſtro, y aprietos de Hueſca.*
2 *Entierro del Rey Don Sancho.*
3 *Embaxada del Rey al Papa.*
4 *Nuevos esfuerços del cerco de Hueſca.*
5 *Sale el Exercito Pagano de Zaragoça.*
6 *Exorta el Rey à los ſuyos.*
7 *La gran batalla de Alcoraz.*
8 *Calidad de eſta Victoria.*
9 *La Entrada del Rey de Hueſca.*

1 DON Pedro, que ya antes tenia titulo de Rey de Sobrarbe, y Ribagorça, ſucediò ſin embarazo alguno á ſu padre, no ſolo en los Reynos de Aragon, ſino tambien en el de Nauarra, ſiendo ya de veinte y cinco años, y auiendo vencido por ſu perſona muchas de las batallas en compañia de ſu padre: y el juramẽto, que eſte pidió antes de morir al exercito para la ſuceſsion del hijo, como no tenia, ni tuvo deſpues exẽplo en Aragon (haſta la menor edad de Don Iayme el Conquiſtador) mueſtra quizás que D. Sancho quiſo aſſegurar á los Nauarros en la nueua vnion de ambas Coronas. Continuando pues D. Pedro los brioſos penſamientos de ſu ſanto padre, no quiſo leuantar el ſitio de Hueſca, por no debilitar las eſperanças de la empreſſa jurada; aunque huvo bien en que dudar, porque los Moros feſtejaron con tã ruydoſas çambras la muerte del Rey Don Sancho, que en todas partes las celebraban con los esfuerços de ſacudir el yugo Chriſtiano de Don Pedro: y en Balbaſtro, en donde auian quedado en mayor numero, y fueron muy á tiempo ſocorridos de los Regulos, y Alcaydes vezinos, pudieró oprimir de golpe á los Chriſtianos, que como en Pueblo recien conquiſtado aun no eran muchos, y viuian confiados en la autoridad de ſu Rey armado, y vencedor. La perdida fue ſin duda grande, por ſi, por la vecindad con Hueſca, y por lo mucho que cerraba las puertas á los ſocorros de los Condes de Vrgel, y Barcelona. Pero Don Pedro rezeloſo de perder luego á Hueſca, y de no recuperar tan preſto á Balbaſtro, ſe eſtuvo firme en el cerco: no dudando, que la caida del mayor edificio llebaria tras ſi á los vezinos: y aſsi q̃ en los foſos de Hueſca ſe aſſaltaban las murallas de Balbaſtro, y otras muchas. Por eſto meſmo los Moros ſe ingeniaron en arrancarle de eſte ſitio, con ſocorros, que en-

ca-

caminaban á la Plaza, con frequentes assaltos, que daban á las trincheas, y con fuertes escaramuzas, que trababan en la campaña. Para estos esfuerços concurrian los Reyes de Lerida, Tortosa, y Valencia; y tambien los de Africa, cuyas gentes desembarcaban en Tortosa; y por las Plazas de su aliança, y secta llegaban hasta ser vistos, y saludados de las murallas de Huesca. Era Capitan, ò Recibidor de la mayor parte de estos socorros el Rey de Zaragoça, que como temia mas que todos la consequencia de la perdida de Huesca, sudaba sin cansarse por atrauesar estorbos; y pudo tanto con ellos, que hizo dilatar el sitio por mas de dos años, llenos sin duda de peleas, y cargados de peligros. Pero Abderramen, aunque tan brabo, conoció que se le acercaban demasiado: assi confiado ya menos en las ofertas, y assonadas de sus amigos, que mas arremetian, que acometian, ofreciò á Don Pedro: *Que si lebantaba el cerco, la pagaria como vassallo, luego gran suma de dinero por los gastos de la empressa, y para siempre vn tributo superior à todos los passados.* La respuesta no se disputó, y apenas por ceremonia, ò por cuento, se puso en el Consejo, ò en los oìdos de los Nobles, quando todos, mas gritando, y leuantandose de los assientos, que hablando por su orden, dieron vna repulsa mezclada de risa, y religion, como nacida de la esperança del triunfo, y del amor, y dolor de su Rey muerto en aquellos fosos, que aun bermejeaban con su sangre; y cuyo cuerpo aun no auia salido de los terminos del sitio, pues se detenia en el Templo de Montaragon; y desde alli infundia á sus hijos, y vassallos horror sagrado de todo concierto.

2 Muchos han escrito, que no se le diò otro entierro á Don Sancho (y esto por disposicion suya) hasta la entera conquista de Huesca: pero esta narracion se redarguye con facilidad por los testimonios que trae el Abad Briz de su Archiuo de San Iuan: y son dos cartas reciprocas del Rey D. Pedro, y del Papa Vrbano; las quales manifiestan, que por lo menos en el principio de el año siguiente de mil y nouenta y cinco yá el cuerpo de D. Sancho estaba en San Iuan: assi podemos afirmar sin miedo, que pues su hijo Don Pedro se hallò en aquella su familiar, y sagrada Casa á quatro de Diziembre del mesmo año de la muerte de su padre, y seis meses despues de ella: entonces le llebó á la sepultura señalada. Ni pudo ser ella, ni la ocasion mas llena de Religion, y magestad; porque concurrió con la segunda, y solemnissima contagracion del Templo de San Iuan, ya tan otro en el mesmo sitio, que fue capaz de estas segundas ceremonias: para las quales acompañaron al Rey desde el cerco, Amato Arçobispo de Burdeos, Legado de el Papa en esta guerra; los Obispos de Iacca, y Magallon; los Abades de Tomeras, Leyre, y del mesmo San Iuan; y muchos Ricoshombres: acudió tambien á la fiesta la Condesa Doña Sancha, hermana del Rey difunto. Tanto tiepo daba el prolixo cerco de Huesca; y tan gran juizio mostraba en todo el Infante Don Alonso, que podia el Rey ausentarse aquellas diez leguas, por muchos dias, del exercito, y fiar su conservacion, y honor del baston de su brabo hermano.

3 Bolvió el Rey al cerco en el principio del año mil y nouenta y cinco, y despachó á Roma al celebre Aymerico, Abad de San Iuan, con aquella celebre carta para el Papa Vrbano Segundo, de que ya hizimos mencion al año mil y setenta y siete. En ella el Rey con palabras de suma reuerencia se encomienda al Papa; acuerdale el vassallage, y censo del Rey su padre: ofrece la mesma deuocion (aunque del censo no dize cosa:) quexase de sus Obispos, y mas del de Iacca, como de mas indiscreto, y ossado, en mouer, y encender pleytos cõtra el mesmo Rey,

1095.

Briz l. 4. cap. 19. 21.

y ſus Caualleros: pero dize, *que ha determinado tolerar à eſtos Obiſpos por reſpeto del Papa.* Ellos inquietaban, ſobre todo, lo que el Rey mas amaba, qual era, como èl lo afirma, el Conuento de San Iuan; ſin que le valieſſen priuilegios de Reyes, y Papas: impugnaban ſus eſſenciones, y acometian á ſus rentas; y con eſſe exemplo amagaban dár tras otros Monaſterios: porfiaban en que ſe deshizieſſen las Capillas, ó Igleſias pequeñas, que el Rey formaba con autoridad Pontificia en los confines del Reyno, y del Paganiſmo, como habitados de la Corte, y del Exercito (que todo era vno:) y en fin ſe obſtinaban en que las Igleſias fundadas de los Caualleros en ſus propias tierras, auian de acudir á los Obiſpos con ſus rentas, no menos que las Parroquias. *En lo qual* (dize el Rey) *aunque ſeria muy prolixo el referir lo particular de las moleſtias, que eſtos Obiſpos nos hazen; vna empero no puedo eſſar, porque es mas inaudita, nueua, y peſada; es à ſaber, la opoſicion que hazen contra nueſtros Capitanes en las nueuas Igleſias, que edifican en ſus haziendas: los quales pelean de dia, y de noche contra los Paganos; y ſi fueren deſpojados de ſus honores, no falta ſino que rendidos à la pobreza, y abandonada la Miliçia, la qual no ſe puede ſuſtentar ſin dinero, deſamparen la patria, y ſe vayan vagueando por todo el mundo.* Eſtas palabras manifieſtan, que las Capillas, ò Hermitas del Rey, y de ſus Soldados pagaban á ellos los diezmos de aquellas tierras aplicadas á las nueuas Igleſias con ſola la carga ordinaria de ſuſtentar en ellas la fabrica, y Miniſtros neceſſarios; que todo ſeria poco, y pobre al vſo de aquel guerrero tiempo. Era el Abad Aymerico, conocido, y eſtimado del Papa por otra embaxada, y ſupo bien hazerle ſentir ſus quexas contra Don Pedro Obiſpo de Iacca; á quien eſcribiò Vrbano con ſeuera, y juſta reprehenſion, porque con „ aquellos diſturbios ſe olvidaba de „ la religion que auia profeſſado en „ la Caſa de S. Iuan, ingeniandoſe por „ hazer inutiles los legados hechos „ en fauor della, eſtorbar las ſepultu„ras de los ſeglares, y deſacreditar „ la deuota profeſsion de los Con„ uerſos, ò Donados. Diò aſsimeſmo el Papa luego otras dos Bulas; vna que habla con todos los Obiſpos, y Grandes de Eſpaña, encomendando, y confirmando las eſſenciones de San Iuan de la Peña: otra para el Rey Don Pedro, á quien llama, *Rey de las Eſpañas excelentiſsimo*; y le concede de nueuo „ quanto le pedia: y para impedir „ pleytos, y aterrar á los Obiſpos „ pleytiſtas, haze al meſmo Rey, y á „ ſus ſuceſſores la gracia del patrona„ do de todas las Igleſias de ſu Rey„ no; dale la facultad de diſponer á „ ſu arbitrio de todos los diezmos, „ y primicias, y la autoridad para eri„ gir Igleſias no Catedrales: como tá„ bien á los Ricoshombres, Caualle„ ros, y Soldados de quenta, para los „ terminos de ſus heredades, y pue„ blos conquiſtados por ellos; orde„ nando empero para eſtas Igleſias, „ que los Señores de ſus rentas dieſ„ ſen lo neceſſario para los Miniſtros, „ y miniſterios diuinos. Eſte es el ampliſsimo Patronado Eccleſiaſtico de nueſtros Reyes: de cuya apreſurada ceſsion, hecha ciento y nueue años deſpues en Roma por el Rey Don Pedro el Segundo, tendrán que dezir, y que gemir los Anales en ſu Reynado; y mas en el de ſu nieto Don Pedro el Tercero.

4 En el interin eſtaban mereciendo bien eſtos fauores de la Igleſia el Rey, y ſus Caualleros, hibernando con las armas en las manos en el rigor del hibierno ſobre los foſos de Hueſca, cuyas murallas no ſe podian batir, ſino con la paciencia, ò porfia; ni romper, ſino con los picos de la hambre; y cuyas trincheas ſe auian de cerrar cõ lanças, y batallas: quales ſe trabaron en eſte año muy frequentes, no ſolo con los Moros auxiliares, ſino con los ſi-

Digitized by Google

1095. sitiados, mas socorridos de su obstinaciõ, que de los sudores de sus amigos, porque se experimentaba en ellos vn ingeniosissimo furor de morir matando. Pero entrando mas el hibierno, y auiendo el Rey acomodado el cerco, como Ciudad sobre Ciudad, dexó los peligros ya mas tratables, y pudo cũplir con la heredada, y encomendada deuocion de su padre; el qual sacaba de Dios los socorros para las campañas en el retiro de la oracion, y penitencia, que hazia en S. Iuan de la Peña todas las Quaresmas. Assi en esta estuuo Don Pedro haziendo fuerça á Dios con sus ruegos, para acabar ya con las murallas de impenetrable bronçe de Huesca. Bolviò pues á estrecharlas cõ su presencia, y lo hizo hasta abrazarse con ellas; venciendo por otro largo año mil dificultades de los tiempos, de los gastos, y de los enemigos: por lo qual, y por auer estado cerrada, y oprimida Huesca mas de tres años, co-

1096. nocieron, en este de 1096, los Principes Mahometanos, que tan llena Ciudad se ahogaria dentro de si mesma, sino se le abrian luego las puertas para respirar de tan esforçado cerco; que fue sin duda el mas celebre de aquellos belicosos siglos, ennoblecido con la muerte de vn gran Rey, y tremendo por la recompensa, y vengança tan estudiadas de otro no inferior.

5 Siendo pues necessaria la batalla para la libertad de los sitiados, passaron de Africa algunos Reyes, ó Adalides; los quales entrando en España por Tortosa, marcharon, ò nauegaron con el grueso de vn formidable exercito por el Ebro arriba; porque Almozaben Rey de Zaragoça, hizo Plaza de Armas, y oficina de los socorros á su Ciudad: y como cabeza de la empressa, conduxo con buena esperança la buelta de Huesca vn exercito innumerable, compuesto en lo mas de Moros, y en no pequeña parte de Christianos, ya naturales de su Reyno, que venian por fuerça; ya forasteros, y aliados, que pensauan venir, ò ser embiados por obligaciõ: porque acudieron los Condes D. Garcia de Cabra, y de Naxera, y Don Gonçalo, ó porque eran sus vassallos, ó amigos, ò porque lo mandò su Rey Don Alonso de Castilla: bien que Don Gonçalo, embiando su gente, no vino en persona, detenido de la honesta verguença de hallarse en tal faccion; y D. Garcia, que (como se escribe) no guiaba tropas suyas, sino del Rey de Castilla, no hallaria pretextos para la escusa, lleuando en ayuda de los Moros trecientos Cauallos, y gran numero de Infantes; aunque, como tambien le causaba escrupulos su Christiana nobleza, se ingeniò en poner embarazos para pelear; juzgando, que se disculpaba, y se lababa de esta, que auia de parecer mancha, con auisar al Rey D. Pedro, que no esperasse la batalla, porque iban contra èl tantos, que serian veinte para cada vno de los suyos. Pero no quiso el valeroso Rey tomar el consejo de tan misericordioso enemigo, ni se aterrò con la memoria de la muerte del Rey Don Ramiro su abuelo, sucedida en semejante ocasion, y en las mesmas circunstancias; ni le espantó el auer de pelear á vn tiempo con la obstinacion de los cercados, que embestirian, como desesperados por las espaldas, y con vn exercito lleno de valor, y experiencia, y tan copioso, que desde Altabás á Zuera por cinco leguas cubria aquel anchissimo, y no menos llano camino, y espacio, que se encierra entre los rios Ebro, y Gallego. Ni fue loca, ó juvenil temeridad, sino valor Real, y Christiano, confirmado, como se assegura, con vna reuelacion diuina, que del sucesso le mereciero[n] sus oraciones, su piedad, y su religion; aumentado tambien por la presencia del cuerpo de S. Vitorian, que tenia el Rey en el cerco, y sacò á la campaña; de cuyo Santo Martir (que otros llaman Confessor) fue el Oraculo que hizo entrar, ó persistir en la batalla,

lla, como lo eſcribe el Arçobiſpo Don Rodrigo. Reſuelto pues á morir por Dios, mandó juntar á ſu hermano, á los Prelados, y Cabos principales; y les dió quenta de ſu penſamiento, ſin quererlo diſputar, ò porque todos publicaban el meſmo aliento, ó porque no quiſo que con las dudas, y razones de la diſputa ſe entibiaſſen los animos en el ſumo ardor, que auian meneſter aquel dia.

„ 6 En fin (dixo con alegre ma-
„ geſtad) los enemigos de Chriſto nos
„ buſcan, y nos hallan: èl ſea bendito,
„ que nos concede con tanta gloria
„ de ſu nombre, y nueſtro la entrada, y
„ poſſeſsion de Hueſca, que ſin batalla
„ ſerá impoſsible, y con ella eſpero
„ que neceſſaria. No nos ſucede por
„ cierto coſa nueua, ó no preuiſta deſ-
„ de el primer dia, que puſimos eſte
„ cerco; pues no es Hueſca Ciudad,
„ para que la religion de los Maho-
„ metanos, ó la politica de los Chriſ-
„ tianos nos la huuieſſe de permitir,
„ ſino á coſta de los vltimos peligros:
„ mi Abuelo murió en las campañas
„ vecinas, porque ſe acercaba á eſta
„ conquiſta: mi padre en eſtos foſos,
„ porque la apretaba ya demaſiado;
„ treinta años gaſtó en quitar eſtorbos
„ para emprenderla; tres años ſuſten-
„ tó el aſſedio: noſotros lo hemos con-
„ tinuado otros dos: no caben en nueſ-
„ tra quenta las Plazas, y batallas, que
„ ſe han vencido por noſotros, y nueſ-
„ tros padres, y vueſtros, por eſte pe-
„ ligro, y eſperança de Hueſca, que
„ tanto inquieta, y eſpanta á los Mo-
„ ros. Y ſeria bien, que por vnirſe
„ aora en mayor numero, aterraſſen á
„ los que para llegar á eſte punto de
„ la vltima batalla, hemos tolerado
„ quarenta años de guerra; llorado las
„ muertes de dos eſclarecidos Reyes,
„ de grandes Principes, tantos Ricos-
„ hombres, y Capitanes; defendido el
„ cerco por cinco años; y vencido en
„ tantos aſſaltos, y batallas! Bien pue-
„ de ſer (aunque no lo creo) que ſea-
„ mos vencidos; y que muera yo tam-
„ bien, como mi Padre, y Abuelo, en
„ eſta demãda; pero ni la muerte pue-
„ de ſer mas glorioſa; ni ſeria de me-
„ nos fruto, que las ſuyas; las quales
„ dieron al Reyno mas vitorias, que
„ le dieran por ventura ſus vidas; y
„ quando parecia á los barbaros, que
„ ſe enterraba nueſtra Corona con los
„ Reyes, ſe les opuſo mas formidable,
„ y triunfante: fueron á la verdad mi
„ Padre, y Abuelo Santos; y los Santos
„ vencen muriẽdo, y viuiendo, y pue-
„ den mas muertos, que viuos: y ſino
„ imitaſſemos los exemplos de ſu for-
„ taleza, no eſcapariamos de vn infa-
„ me fin, que anegaria en nueſtra co-
„ barde ſangre toda la memoria de
„ tantas hazañas de nueſtros brazos, y
„ progenitores: pues tá crecido exer-
„ cito enemigo, en que ſe han vnido
„ con el fuerte vinculo del miedo cõ-
„ tra noſotros Eſpaña, y Africa, claro
„ eſtá, que ſi nos vieſſe retirar, no per-
„ donaria la recompẽſa de ſus gaſtos,
„ y la vengãça de ſus deſtroços, y que
„ tomaria la vna, y la otra; primero
„ batiendo los Caſtillos conquiſtados
„ en la tierra llana; luego poniendo en
„ eſclauitud los Pueblos vecinos de
„ los Chriſtianos; y al fin haziendo
„ entradas inciertas, y varias por las
„ puertas de las Montañas: no ſerá
„ pues mas juſto, que con las eſpadas
„ en las manos, ó vencedores, ó ven-
„ cidos, deſtrozemos de modo eſté
„ exercito Pagano, que aun quando
„ quedaſſe con el campo, quedaſſe en
„ èl, como culebra partida, q̃ ni puede
„ ſalir de èl, ni acierta con ſus buel-
„ tas á reunirſe con ſigo. Retirados en
„ los montes que hariamos, ſino llo-
„ rar como mugeres encerradas? y què
„ llorariamos, ſino las ruinas de los
„ Templos, los incendios de las Reli-
„ quias; los vltrages de los Sacramẽ-
„ tos; las afrentas de nueſtras hijas,
„ mugeres, y madres; los azotes de
„ nueſtros hijos; el Mahometiſmo de
„ los hijos, y nietos cautiuos; la eſcla-

ui-

„ uitud de todos; y la cobardia nueſ-
„ tra? Yo cierto ſeguro eſtoy de que
„ he de vencer; y en ninguna batalla
„ entrè tan ſereno: miro las que he
„ vencido con voſotros de los Moros:
„ miro el miedo, que nos tienen, pues
„ no ſe han atreuido contra noſotros
„ en campaña raſa, ſino ſaliendo veìn-
„ te contra vno: miro la fiel deſcon-
„ fiança de los Caſtellanos auxilia-
„ res, que pronoſtican con ella la rui-
„ na de ſus amigos Moros: miro la ſan-
„ ta memoria, y alma de nueſtro Pa-
„ dre, y Rey, que muriédo por Chriſ-
„ to, nos mandò defender el ſitio haſ-
„ ta el fin: miro el cuerpo de S. Vito-
„ rian, tan propicio á nueſtras em-
„ preſſas, y le tenemos en eſtos foſos,
„ como prenda, y le ſacarèmos á la ba-
„ talla, como Capitan: miro en fin eſte
„ mi exercito, compueſto de Aragone-
„ ſes, y Nauarros, que nacieron con
„ hueſſos de los Pyrineos, y tienen las
„ manos de antiguos Eſpañoles, y la
„ piedad, y oſſadia de la nunca doma-
„ da Vaſconia, y ſiempre intrepida
„ Celtiberia, y fuerte Cerritania de
„ los Reynos de Sobrarbe, y Ribagor-
„ ça. Mirad pues voſotros á vueſtro
„ Rey, y á vueſtro Infante, Cabeza de
„ la Nobleza, que ſaldrán los prime-
„ ros á quebrar en ſus pechos las lan-
„ ças de los peligros: mirad la gloria
„ de conquiſtar á vna Ciudad, que en
„ lo antiguo eſpantó á los Romanos, y
„ venció á todos: deſpues tantas ve-
„ zes burló á Carlo Magno, y Ludo-
„ uico Pio, y á ſus exercitos, que ſin
„ cerco ocuparon de paſſo á Pamplo-
„ na, ſin detencion dominaron á Za-
„ ragoça, y con felicidad conquiſta-
„ ron á Tortoſa, y Barcelona, y lo mas
„ fuerte de Cataluña. Ea pues, que ſi
„ noſotros vencemos á la vencedora
„ de todos, q̃ no venceremos? y quien
„ nos vencerá? Salgamos en pos de la
„ vitoria, que nos eſpera en el cam-
„ pò. Aſsi habló el Rey Don Pedro en la mañana del dia 18. de Nouiembre de 1096.

7. Saliò pues, y dexò al pie de la muralla los baſtantes para cerrar la ſalida á los cercados: con el grueſſo del exercito fuè á recebir al enemigo, y lo alcançò á vna legua de Hueſca en el campo de Alcoraz. En la vanguarda puſo á ſu hermano Don Alonſo, para que empezaſſe á ganar el glorioſo nõbre del Batallador, que deſpues le dieron ſus proezas; y con èl iban dos grandes Ricos-hombres, Don Gaſton de Biel, Cabeza de los Corneles (linage, que como fue el primero en nacer, lo fue tambiẽ en el morir) y D. Barbatuerta, aſcendiente eſclarecido de la belicoſa familia de los Corellas, Condes de Concentayna, vnidos oy con los de Santiſteban. En la batalla eſtuvieron Don Ferriz de Lizana, D. Bacalla de Luna, Don Garcia de Atroſillo, D. Lope Ferrench de Luna, y Don Gomez de Luna: todos ya deſde el origen del Reyno Ricoshombres de gran ſequito, y fama. Quentaſe entre ellos vn Caualiero, llamado D. Fortuño de de Lizana (que ſeria ſin duda de la ſangre de los Ricoshombres de eſſe apellido) tá celebre por las mazas de hierro, que añadieron á ſu linage el renombre de Maza, y eran trecientos Gaſcones, ó Montañeſes (ó de vnos, y otros) con que vino á ſeruir á ſu Rey, viuiendo deſterrado en Francia, por no sè que trueſura. En la retaguarda, dizen, eſtuvo el Rey con el menor numero, para dar cõ ſu viſta, y gouierno alma, y acierto á las acciones de todo el cuerpo: aſsiſtianle Don Ladron, Ximen Aznarez de Oteiza, Sancho de Peña, y otros Ricoshombres, y brauos Caualleros de Nauarra, y Aragon, á los quales hizo mucho agrauio la rudeza de la antiguedad, callando ſus nombres en tan religioſa, y ſagrada relacion. En ella (como ſe dize, y es natural) diſpuſo el Rey ſu exercito con tal orden, que pudieſſen vnas partes ſocorrer con prontitud á las otras; y los dos hermanos, el Rey, y el Infante, tomarõ los lugares mas pe-

ligrosos; y en ellos fustétaban el peso de la batalla: mas parece, hà escrito todos, q̃ el Infante fue quié la trabó, ó la empezò; y quizás se vnierõ luego los dos hermanos, ò casi á vn tiempo fueron embestidos, y aun rodeados de los Moros, cuyo inmenso exercito bastaba para todo. Y como la batalla duró por todo el dia, ninguno de los nuestros dexó de herir, ò ser herido, y aun de matar, ó ser muerto: pero aunque cada vno se deshazia, para hazerse muchos, y hallarse en todas partes matãdo, la multitud espesa, è inagotable de los Infieles, bien que destrozada, y vẽcida, á cada hora se renouaba, y sustituìa en nueuos exercitos otras tantas vezes. Esto era de suma, y peligrosa fatiga para los Christianos, q̃ pocos en numero, rotas las armas, heridos los caualios, y acuchillados los cuerpos, auian de empezar tantas vezes de nueuo la batalla. Y aun la mesma felicidad de matar á tantos Moros, alargaba la pelea, y hazia dudosa, y mas dificil la vitoria; porque los cuerpos muertos ocupaban tanto en el campo, que no dexaban espacio para batallar, sino sobre ellos, ò sobre los moribundos, que se despedian de esta vida, abrazãdose con los Christianos, y asiendose de sus pies, para llebar el rabioso consuelo de la vltima vengança. No auia ya fuerças para los brazos, ni brazos para las armas vencedoras, quando el Rey viendolas en tantos peligros, y entrandose en todos, para aligerar los de sus soldados, reparó, que los enemigos se abrigaban con la Iglesia de San Iorge, y dirigió sus oraciones al Santo Tribuno, y con la confiãça propria de los que pelean por Dios, le dixo en voz alta: *No permitais, ò glorioso Martyr, siendo en el Cielo Patron de la Caualleria Christiana, y auiendo sido su Capitan en la tierra, que sea atropellada à la vista, y con el amparo de vuestro Templo, por la pujança, y orgullo de la multitud de los Infieles; que si vencen, lo han de ensuziar con los sacrificios de Mahoma.*

Oyó el Santo Soldado estas justas, y militares plegarias del Rey: y se escribe, que al punto se vió, como aparecido, vn bizarro Cauallero, cubierto de armas blancas, con cruz bermeja en medio del pecho, armado, ó representado, de azero: y como si esto no bastára para la victoria, y para su fiesta, añaden algunos, y han hecho creer á muchos, que el Santo traia á las ancas de su velocissimo cauallo, otro Cauallero tambien Cruzado. De este modo partió (dizen) desde la frente de nuestros esquadrones contra los de los Moros, fortificados con el Templo; y antes de herirlos, se apeò el cõpañero; y ambos, como dos Generales de la Caualleria, y de la Infanteria del Rey, embistieron diuididos á los Sarracenos, y atropellandolos con furor sereno, ensenaron, ò infundieron otro semejante á los Aragoneses, y Nauarro. Lo cierto es, que al acercarse la noche, arrojaron enteramente de el puesto, y del campo á toda la Morisma: con la qual se puso luego en huìda el Rey de Zaragoça: pero con tal ardid, ó ventura, que no pudo ser bien seguido, porque enfrente de nuestro exercito quedaron tantos esquadrones, que con la obscuridad de la noche pudieron engañar al Rey, y no le dexaban ver la vitoria, que tenia á los pies: assi rezelando con prudencia, que como los Moros eran tantos, podian rehazerse, y ordenados embestir, y recobrarse, engañando con alguna fuga falsa, ò con celadas, á los que estaban tan fatigados de la hambre, y de las heridas, y de alançear, y flechar por todo vn dia. Mandó pues recoger los esparcidos, y hazer alto á los que corrian; y esperó en vela, y con las armas toda la noche: en la qual cuydò de la cura de los heridos, del esfuerço de los sanos, y de alabar, y aliuiar á todos.

8 Por la mañana le mostró el mesmo campo la vitoria, y assegurado de ella con los ojos, que le centellea-

ban

ban de alegre ardor, gritò á los suyos, *Vitoria, vitoria de Dios, y de sus Santos.* Y no viendo, ni hallando ya otros enemigos, sino los muertos, marchò luego con orden, y velozidad en alcance de los viuos: atropellò, y destrozò á varias tropas, que se auian preuenido poco, ò detenido mucho en la fuga; llenando casi tres leguas de muertos, heridos, y prisioneros Moros, hasta que los primeros vencedores, que llegaron á la Villa de Almudeuar, le auisaron que ya el Rey de Zaragoça llebaba tanta ventaja, que no auia esperança de alcançarle. Por esto mandò hazer alto, y bolviendo con los prisioneros al Real, y lugares de la Batalla, y Vitoria, quiso reconocer la calidad de ella: y halló que de los enemigos, *Sarracenos, y falsos Christianos* (que assi los llama en la escritura Real de la Restauracion de la Iglesia de Huesca) auian muerto casi quarenta mil, y de los nuestros apenas auian faltado mil: que auiendo peleado, ó tenido contra si, cada vno de los vencedores con veinte de los vencidos, es sucesso marauilloso; y mas quãdo los cercados hizieron, que fuesse aun menor el numero de los nuestros en la Batalla, ò mayor el de los suyos, si salieron á ella, como sin duda lo executaron, ò lo amagaron. Los prisioneros fueron sin numero; aunque solo se nõbra por la calidad de Christiano, y de su sangre el Conde D. Garcia de Cabra, que cayó en las manos del Infante Don Alonso: pero á èl, y á los demás Christianos, porque lo eran, y porque venian forçados á esta guerra, hizo el Rey buen tratamiento, y les concedió luego libertad: para lo qual huvo otros dos reparos de gran peso: el vno, no irritar al Rey de Castilla, que merecia algun agradecimiento, por auer embiado los socorros contra Aragon, no tanto á la medida de su gran poder, como á la del preciso cõtrato con el Rey Moro de Huesca: el otro fue, ser el Conde Don Garcia nieto por su madre, la Infanta Doña Teresa, de los Reyes Don Fernando el Magno, y Doña Sancha; y por consiguiente eran èl, y nuestro Rey, nietos de dos hermanos: y era tambien el Conde marido de la Infanta Doña Vrraca de Nauarra, tia del Rey: y era hijo del Conde Don Garcia Ordoñez, que murió en Rueda de Aragon en la celebre traycion de los Moros: en fin era Principe de legitima varonia de la Real Casa de Leon, como tercer nieto de los Infantes Don Ordoño el Ciego, y Doña Christina. Alagados pues, y despedidos con nobleza Real los Castellanos, agradeció el Rey mas despacio á los Santos, y á los Soldados tan milagrosa vitoria, que puede contarse cõ las mas famosas de la Naciõ, y Religion de España: y para coronarla con la felicidad del fin, bolvió á estrechar, y oprimir á los sitiados de Huesca. Los quales se entretuvieron ocho dias con la esperança del socorro de Zaragoça, y con las ofertas de crecidissimos tributos, y dones: pero el Rey, que los despreció todos, les necessitó con las baterias, y continuos amagos de assaltar la muralla á la entrega, con sola la licencia de sacar lo que pudiessen sobre sus personas. Assi salieron para Balbastro, guiandolos tan triste su Rey Abderramen, como glorioso, y triunfante Don Pedro á los suyos en la solemnissima entrada, que hizo á veinte y siete de Nouiembre de 1096.

Zurita en los Indices. Mariana. Briz.

9 Ennobleció el Rey la Ciudad con priuilegios, y franquezas; ilustró el culto Diuino con rentas, y ceremonias sagradas; expió los templos; acomodó el de la Mezquita mayor, Cathedral antigua, y celebre de la primitiua Iglesia para cabeza de Obispado; reedificó, ó reparó el de San Iorge en el Campo de la Vitoria, que, ó por el tiempo, ó por la insolencia de los barbaros, apenas tenia mas que las paredes. Fue esta famosa vitoria de suma alegria en la Christiandad; y dió,

co-

como lo dize el Papa Vrbano, noble aliento, y exemplo á muchos Principes Christianos para emprender, y cõtinuar con nueuos esfuerços la guerra de la tierra Sãta: á la qual, atropellando dificultades de los trabajos, y Sarracenos domesticos, fueron aora muchos nobles Españoles; y de ellos se quentan por mas señalados, y ricos los Condes de Cerdania, y Ruisellon, y Guillen de Canet. Y daba lugar á estas sagradas expediciones la feliz cõquista de Huesca; la qual debilitó tãto la potencia, y obstinacion de la Morisma, que los sucessores del Rey D. Pedro la lleuarõ despues con las piedras en las manos muy questa abaxo; con que la Ciudad de Huesca mostrò bien la justicia, con que los Romanos la dieron el nombre de *la Vencedora*; pues vencida ella, traxó tras si la vitoria de las demás. Era ya esta celebre Ciudad entre las primeras de España, ilustre por su antiguedad, temple, abũdancia, batallas, nobleza, y santidad: y venerada tambien desde la primitiua Iglesia, por Oriente, y Madre (á mas de otras grandes Estrellas) de aquellos dos Soles de la Fè, y Gigantes de la Christiandad, San Lorenço, y San Vicente. Y aun aora en su cautiuidad, prolongada por 582. años, era la Mezquita de Huesca de las mas celebres, con que la cautiua España seruia á Mahoma, por la hermosura de su edificio, y por la solemne deuocion de la Secta. Purgóse de esse infernal hedor con los Sagrados Nombres de *Iesu-Christo Nazareno*, de *Sãta Maria su Madre*, de *S. Pedro Principe de los Apostoles*, y de *los gloriosos San Iuan Baptista, y S. Iuan Euangelista*: á los quales se consagró, y se dotó con las mismas possessiones, y rentas de la Mezquita, y con otras, que el Rey añadiò. Entre las antiguas Iglesias de esta antiquissima Ciudad, son muy nobles, la de San Pedro, llamado *el Viejo*, la qual fue la Parrochia de los Christianos Mozarabes, en tiempo de su cautiuerio: las dos de San Lorenço, su natural; la vna en el campo, llamada de Loreto (oy Conuento de los Padres Agustinos:) la qual, como se assegura por la tradicion, y varios monumentos, fue el proprio lugar del nacimiento de este inuictissimo Martir: sin que ayamos de hazer aprecio de las ligeras imaginaciones que en contra se han estudiado á pesar del publico consentimiento de las Gentes, y Naciones, guiados, por piedad nacional; vnos, de los sueños de Annio de Viterbo; y otros, de la confusion, ó mixtura de dos Martires Lorenços en vno. La otra Iglesia está dentro de la Ciudad, fue antes Parrochial, y aora tambien Colegial; y se entiende por la comun persuasion auer sido la Casa interior de la Familia de los nobilissimos Padres de el mismo Martir, San Orencio, y Santa Paciencia. Las Iglesias antiguas de su Ciudadano San Vicente tambien fueron dos: y entre ellas parece diuidirse la duda, de qual fue la propria casa de su feliz nacimiento: la vna, y la mas assistida, y celebre, se dió, cinco siglos despues de la conquista, á la Religion de nuestra Compañia de Iesus. Pero de estas, y otras excelencias de esta militar, y santa Ciudad han escrito con mas estudio, y exaccion otros, como el Abad Briz, y en libro especial su Noble Ciudadano Diego de Aynsa. Briz. li. 4. Aynsa.

***

CA

CAPITVLO II.

Reflexion de la Aparicion de San Iorge.

SVMARIO.

1 *NArraciõ de Marfilo, y del Pseudo-Aymerico.*
2 *Iuizio de su incertidumbre.*
3 *Argumentos de la sustancia de la Aparicion.*
4 *Otras Apariciones de este Santo.*
5 *Su Orden de Alfama, y Montesa.*
6 *La Diuisa de la Cruz de S. Iorge, y Cabezas de quatro Reyes.*
7 *La Diuisa de las Barras.*

1 EN esta gran vitoria de Alcoraz piden especial reflexion la Aparicion de S. Iorge, su Orden Militar del Santo, y la Insignia nueua del Escudo Real. De la Aparicion visible en la Batalla no tenemos memoria escrita mas antigua, que la que refiere Zurita de la Historia de San Iuan de la Peña; la qual añade, que traxo el mismo San Iorge en su caballo á vn Cauallero Aleman: de quien algunos Modernos escribieron despues, que fue el principio del gran Linage de Moncada: accidentes, ni probables, ni autorizados; como el mismo Zurita lo obserua: y aun de la misma substancia de la Apariciõ habla (entre otros Sabios) con poca satisfaccion: y auiendo escrito aquella Historia el Monge, llamado Marfilo, casi tres siglos despues de la batalla, no es menester mucho rigor para ser escrupulosos en este punto. Mas aunque el eruditissimo Pellizer juzga á essa Historia, escrita por antojo, y llena de errores; aprobó sin duda antes la Aparicion, y otros mas estendidos accidentes; alegando, y ensalçando la autoridad de las Actas, ó Narracion, que desta Batalla de Alcoraz escribió (como se pretende) el Abad Aymerico, que por su persona, y puesto assistió al Rey en lo principal de la Batalla: y su Representante, ó falso Aymerico assegura (para engañar con mas autoridad) que habla en todo como testigo de vista. Mas porque en estos Anales no falte argumento tan publico, y notable, de que aya sucedido todo lo que se dize, y desea; traduciremos aqui (como lo hemos ofrecido) el Capitulo oportuno de aquella Narraciõ Latina de Aymerico: la qual se halla en el Tomo 2. del Martirologio de España al dia 23. de Abril: y dize assi.

Casa de Sarmiento, fol. 38.

Rey X cap. 1. n. 4.

Despues desta Vitoria, queriendo el Rey conocer los dos valerosos Caualleros Cruzados, que tanto estrago auian hecho en los Moros, solo se hallò el de à pie, al qual pidiò el Rey quenta de su Compañero. El respondiò: Yo no le conozco, ni del puedo dezir mas, sino que peleando yo en vna batalla cerca de Antiochia, auiẽdo muerto los Sarracenos mi cauallo, y hallandome à pie en gran peligro, se me acercò este Cauallero de la Cruz, por el qual me preguntais: y auiendo èl muerto à los Sarracenos, que ya iban à darme la muerte, me sacò de la batalla, mandandome q̃ subiesse à las ancas de su cauallo: obedecile, y èl me puso de repente en esta tierra, que no conozco: y me mandò apear, y pelear, como lo hize, creyendo que tenia delãte à los Sarracenos de Antiochia: y alcançada la vitoria no pude ver mas à mi Cruzado. Mas yo con grã firmeza creo, que este es San Iorge Martyr de Capadocia, y Maesse de Campo; porque quando yo me hallè puesto en las manos de los Sarracenos, y de la muerte, me encomendè à este Santo Martyr, el qual me librò, y trasportò à esta batalla, para fauorecer à los Christianos Aragoneses, puestos en grãde agonia

por la muchedumbre de los Sarracenos. Oìda esta respuesta, el Rey D. Pedro se encomendò de nueuo à San Iorge, y à S. Vitorian, cuyo cuerpo iba enmedio del exercito, para que fauoreciesse à los Christianos en la batalla.

2 Este es el capitulo de las nueuas, ó aparecidas Actas de la Batalla de Alcoraz, atribuidas al celebre Abad Aymerico: y de ellas afirma Don Iuan Tamayo Salazar, Autor del Martyrologio, que se las comunicò el Doctor Don Francisco Ximenez de Vrrea, ya difunto, Cronista del Reyno de Aragon, y que le asseguró, que las auia sacado del original antiguo, q̃ se guardaba en el Archiuo de Huesca. Pero que no se pueda assegurar, y que aqui se aya mezclado alguna ficcion, lo obseruamos ya en el Reynado de Don Sancho el Mayor: y las repetidas, y graues diligencias, que por nuestros ruegos se han hecho en los dos Archiuos de Huesca, nos permiten, y aun mandan dezir, lo que ya otros, y muy sabios, han dicho: esto es: Que esse Monumento de las Actas de Aymerico debe contarse entre los monstruos turbulentos, que con gran daño, y ninguna honra de las Historias, y Hazañas de los Españoles se han formado en este animoso tiempo: de que tenemos tambien varios argumentos en los desconciertos de essa misma Narracion. Y de tales apariencias de Antiguedad se halla no poco oprimida, y afeada essa vtilissima obra de los seis Tomos del Martyrologio Español, digna por cierto de Autor mas feliz, y detenido: como ya lo han notado los hombres de mas juizio, y erudicion de este tiempo: y el mismo Pellizer lo repite con dolor, y piedad en sus Anales. Y para este punto de la milagrosa venida del Cauallero Cruzado, Compañero de San Iorge, tiene escrito el no menos sabio, que noble señor Marquès de Mondejar vn solidissimo Discurso en su Tomo (hasta aora manuscrito) de el gran Linage de Moncada:

Tamayo al dia 23. de Abril.

c. 1. n. 4.

L. 8. n. 49. y 52.

mostrando, que la batalla de Antiochia sucedió vno, ò dos años despues de la de Huesca, ó Alcoraz: y que el Linage de los Moncadas tiene mas claro, y cierto su origen de las dos Casas soberanas (y de estirpe Real) de Barcelona, y Empurias: de la vna, por su Varonia de Dapifer; y de la otra, por la del apellido de Moncada, que recayó en hembra.

3 Pero no por la censurada autoridad del Monge Marsilo; ni por la ya manifiesta ficcion de Pseudo-Abad Aymerico; ni por los mal ajustados accidentes de esta Aparicion de San Iorge: entendemos, que la substancia della deba reprobarse. Y nadie dudará, q̃ apenas en verdad alguna de las Historias humanas, de mucha, ó mediana antiguedad, faltan accidentes disputables, y aun despreciables. Y ni parece creible, que aquel Monge (aunque fuesse su ligereza, qual la pintan Zurita, Pellizer, y otros) se atreuiesse á escribir en Historia publica vna Aparicion de San Iorge, la qual no estuviesse ya entendida, y aceptada en el Pueblo; pues claro está que de otro modo le pidieran alguna prueba de essa no oìda marauilla. Y esto haze mas fuerça por constar, que este mismo Monge escribiò con acierto otras circunstancias de la misma batalla. D. Iuan Briz, Abad de la misma Casa de San Iuan, con los piadosos deseos de assegurar esta Aparicion, no dudó escribir: *Que es tan verdadera, y cierta, que lo testifican con palabras expressas las Historias antiguas, y papeles de aquellos tiempos; de que hallò* (dize) *hartas memorias en esta Casa, y en los Archiuos del Reyno, que es lo que quita toda duda.* Es cierto, que la quitaba, si se alegáran, y halláran essos monumentos. Pero sea alguna, ó ninguna la alegacion de el Abad, y la autoridad del Monge: Nosotros tenemos muchos argumentos, que juntos impelen con gran peso al juizio probable, de que S. Iorge fauoreciò con su presencia visible al Rey, y aun á los sol-

L. 4. c. 6.

Digitized by Google

ſoldados(pocos,ó muchos.) Porque la gran celebridad de los agradecimientos del Rey,del Reyno,y de los ſuceſſores , ſignifica mas que vna pura imploracion del nombre , y del auxilio de San Iorge, y mas que vna viſion interior , ó preſencia intelectual de ſu glorioſa Alma.Su Patronato,la Fieſta perpetua, la Inſignia de ſu efigie en el Reyno,la Inſtitucion de ſuOrden Militar , la Inuocacion de ſu nombre en las batallas,y en fin otras Apariciones ſuyas en las de nueſtros Reyes ; bien mueſtran,que en eſta vitoria de Alcoraz,que ſe celebró ſiempre como dada del Santo Martir , ſe preſentó viſible Capitan ſu eſpiritu á nueſtros Chriſtianos. Pues á no ſer aſsi , que razon pudo auer para tantas, y tan ſumas demonſtraciones de agradecimientos , y feſtejos Religioſos para con eſte Santo; quando en el miſmo exercito eſtaba el cuerpo de San Vitorian , traìdo del Rey para la ſeguridad de la empreſſa,venerado de todos como natural , y Domeſtico de Aragon , Bienhechor conocido de Reyes , y vaſſallos ,implorado de todos, y tã fauorecedor del Rey, que le habló interiormente inſpirandole alientos para la batalla? Pues què diremos de San Indalecio , vno de los primeros Apoſtoles de Eſpaña , cuyo cuerpo auia ſido trasladado del Padre del Rey , y era tan celebrado por ſus recientes milagros,y ſe adoraba en S.Iuã de la Peña, y cuyo glorioſo eſpiritu ſe inuocaba en los mayores peligros? El miſmo S. Iuan Baptiſta , venerado con rara deuocion en eſſe ſu Cõuento,era el principal Protector que ſe imploraba con los votos de nueſtros Reyes , y aora auia ſido inſtado con muchos, y grandes.Callo á infinitos Santos naturales, y proprios de Aragon;y mas á los Lorenços,y Vicentes nacidos en la miſma tierra deſta guerra: y al Apoſtol S. Pedro , Patron titular de la Igleſia de los Chriſtianos de Hueſca ; y en cuyo dia(de la Baſilica ſuya, y de S. Pablo) ſe ganó eſta Vitoria. Y callo en fin á nueſtro Apoſtol Santiago, Patron militar de Eſpaña,y primero,y mas proprio Padre de la Chriſtiandad Aragoneſa : y aun callo (ſi es licito hablar aſsi) á la miſma Reyna de todos los Santos, que á mas de ſu comun, y cierta proteccion de toda la Igleſia,era en eſpecial para los nueſtros gratiſsima ſu memoria , por el Pilar de Zaragoça; y por el fauor tan celebre , y agradecido de la milagroſa Vitoria de Iacca ; y en fin por ſu antiquiſsima , y no menos venerada Imagen en el Real Conuento , ó Religioſo Palacio de S. Iuan de la Peña.

Cauſa pues mas eſpecial fue preciſa para tantas , y tan ſingulares , y haſta aora conſtantes demoſtraciones de agradecimientos , y cariños Religioſos de los Reynos,y de los Reyes para con S.Iorge:el qual,ſino huvo la Aparicion ſenſible , que tan creìda eſtá; por lo demás era mas eſtraño , que otros muchos.Aunque con feſſaremos, que ya el Rey D. Sancho,Padre de D. Pedro,le auia hecho,y pagado ſus votos en la conquiſta de Monçon,implorandole en tercer lugar deſpues de S. Iuan Baptiſta,y S.Indalecio. Y tambiẽ aora el miſmo Don Pedro tuvo para inuocarle,la ocaſion con la viſta de ſu cercano Templo: que deſde el tiempo antiguo , y antes de la Perdida de Eſpaña, eſtaba en aquel lugar cõ el nombre de San Iorge de las Broqueras,como lo demueſtra el Abad Briz con priuilegio del Rey Don Sancho Ramirez contra Zurita , y otros , que de lexos han confundido la reedificacion hecha aora por el agradecimiento del Rey D. Pedro con ſu primitiua fundacion. L. 1. c. 9.

4 Mas pues eſte nobiliſsimo Martyr tomó en eſta batalla de Alcoraz la poſſeſsion de Patron de los Reyes , y Reynos de Aragon;ſerá bien vnir aqui en compendio , aſsi las finezas de eſte fauor , como los eſfuerços de nueſtro agradecimiento. Es San Iorge Protec-

tector, y Capitan general de la Igleſia (como San Sebaſtian, y San Mauricio:) aſsi ella le invoca en las batallas contra los enemigos de la Fè. Y con eſſa confiança le llaman varias Naciones de Chriſtianos: como lo hazian en el Oriente los Griegos, quando no eran eſclauos de los Turcos; y en el Poniéte los Ingleſes, quando creian la proteccion de los Santos: pero imploran eſſe fauor los Alemanes, y Borgoñones; los de Ferrara, y Genoua; y en Eſpaña los Portugueſes. Todos eſtos contarán los beneficios recibidos de eſte inviétiſsimo Soldado, que en vida deſpreció deſarmado, y ſolo al fiero Emperador Diocleciano, armado de exercito idolatra, y furioſo. Para noſotros tambien baſta remitirnos á la tradicion de las Hiſtorias, y las Fieſtas, que nos acuerdan las aſsiſtencias viſibles de eſte Santo Patron en ahogos inſuperables de nueſtras Eſquadras, oprimidas del numero, y de las fuerças de los dominantes Sarracenos. Como lo celebran varias batallas deſpues de la de Alcoraz: quales ſon, la de el cerco de Valencia, que veremos en eſte Reynado; y en el de Don Iayme el Conquiſtador la de la entrada de la Ciudad de Mallorca; la del Puch de Valencia; la de la Villa de Alcoy: y tantas otras (á mas de las de la expedicion del Oriente contra los Turcos, y Sciſmaticos Griegos) que los Moros, ò por el miedo ya impreſſo en ſus corazones, ó por la verdad deſtas Apariciones terribles, daban en afirmar, que ſiempre las padecian en las peleas contra los nueſtros; y aſsi llamaban al Santo Martyr *Saral*, que ſuena *Fantaſma eſpantoſo*.

5 Deſpues de aquella batalla fue-ſon el Reyno, y los Reyes agradeciendo, y mereciendo con ſolemnes demoſtraciones de ſu Religion eſte Patrocinio de San Iorge. El Reyno deſde lo muy antiguo empezó la noble vſança, que oy vemos en la Diputació de Aragon, que pone en ſu ſello la belicoſa efigie de eſte glorioſo Capitan. Entre los Reyes, Don Pedro el Segundo, cognominado el Catolico, inſtituyò el año mil docientos y vno la Orden Militar de los Caualleros de San Iorge de Alfama, llamada aſsi por vn Caſtillo de eſſe nombre, que fue el lugar de la fundacion, en Cataluña, en la Dioceſi de Tortoſa. Pero no fue confirmada haſta paſſados ciento y ſetenta y dos años, quando á ocho de Setiembre de mil trecientos y ſetenta y tres el Papa Gregorio XI. á inſtancias del Rey Don Pedro el Quarto diò á eſta Caualleria Bula de Confirmació, y la Regla de San Aguſtin: con la qual durò en Cataluña, ſiendo gouernada por onze Maeſtres haſta veinte y quatro de Henero de mil y quatrocientos (que ſon ciento y nouéta y nueue deſde ſu fundacion) quando el Papa Benedicto XIII. por la interpoſicion del Rey Don Martin vnió eſta Orden con la de Monteſa, que por la madre ſe llamaba de Calatraba, y de San Bernardo por el padre. Auiaſe fundado ochenta años, antes de la vnion, por el Rey Don Iayme el Segundo con los glorioſos Titulares de Santa Maria, y de S. Iorge en el Caſtillo de Monteſa del Reyno de Valencia en el año mil trecientos y diez y ſiete: y á diez de Iunio la confirmó el Papa Iuan XXII. aunque ſe dilató dos años la execucion de la Bula, por los embarazos que opuſo D. Gonçalo Yañez, Maeſtre de Calatraba; el qual nunca quiſo hazer ſuelta de los bienes, que en la Corona de Aragon tenia ſu Orden, deſtinados por el Rey, y dados por el Papa para la nueua Religion de Monteſa. Ella pues ſe huyo de contentar con los bienes, que en el Reyno de Valencia auian tenido los Templarios, y tenian los Hoſpitalarios (que ſon los de S. Iuan:) y con eſta dote dió principio el Rey á la Religion en ſu Palacio de Barcelona con ſuma celebridad en preſencia de Don Gonçalo Gomez, Comendador mayor de Calatraua en Aragon, Comiſſario del

del Maestre. Fuelo el primero de Mõtesa D. Guillen de Eril, Noble Catalan, nombrado por el Abad de Santas Cruzes, que tenia Bula particular del Papa. Assi empezó la Orden de Montesa 118. años despues que la de Alfama. Mas con la vnion de ambas se hizo vna mezcla, que conseruando los nombres de ambos Titulares; la de Alfama perdió la substancia, y la de Montesa el color: porque el Instituto es de San Bernardo, siendo antes de S. Agustin; y la Cruz, que auia sido negra, se hizo roxa con el tiempo. Lo demás que pertenece á esta valerosa, y en lo antiguo aspera Religion, toca á Historia particular de ella; la qual está escrita con exaccion, y abundancia, por el noble Escritor de la *Montesa ilustrada*: de la qual nosotros hemos recogido esta Suma.

Sampt.

6 La misma celebridad de aquel triunfo Christiano se perpetuó tambien (y antes, como parece) con la nueua Insignia de los Escudos, y Pendones Reales, compuesta de la Cruz, que se llama de San Iorge, y de las quatro Cabezas negras de los Reyes Mahometanos. La Cruz se pone sobre campo de plata; la echura es igual, y llana, y de color roxo: y sus quatro huecos se llenan de quatro Cabezas coronadas de Reyes Moros, cuyos cuerpos se hallaron tendidos en la Campaña con las Fajas Reales pendientes de sus sienes, Coronas blandas, y militares de aquellos jactanciosos Principes. Pero si estas Insignias tuvieron ya su principio en este Reynado de Don Pedro vencedor de la Batalla, puede ser materia de alguna duda: Zurita dize, que lo afirmaban los Modernos: cuya autoridad en puntos de hecho tan antiguo no suele ser grande. Lo cierto es, que no se alega, ni se halla monumento alguno de tal vso; y que en esse mismo Reynado de Don Pedro, y en los quatro siguiẽtes, todas las escrituras, que se conseruan, se vèn con sola Cruz (al modo antiguo) y aunque con alguna variedad de accidentes, nunca se hallan los de las quatro Cabezas; aunque en el Reynado inmediato de Don Alonso el Batallador la Cruz de el Priuilegio de Zaragoça, que representa Blancas, la qual se estiẽde por el pie en pũta, llena, ó adorna sus quatro huecos con quatro circulillos redondos, q̃ parece denotabã las cabezas: y casi cõ esta figura se cõserua el priuilegio del año de 1120. de los Fueros de Calatayud. Mas aũque ni en sellos, ni en priuilegios de aquellos Reynados no se vea la Cruz con las Cabezas representadas con toda expression (y en las monedas se retenia la Cruz de Sobrarbe, ó puesta sobre vna figura de Arbol) no parece dubitable, que en los Pẽdones Reales empezaria el mismo Rey D. Pedro á tomar essa diuisa; porque en ellos se expressaban mas las de los Capitanes, y Principes en tiempo que no eran en lo ordinario mas que personales; y si los Nobles Corneles, y otros, empezaron sus Diuisas Militares en estas, y en otras empressas de aquel tiempo; con mucha mas razon la empezaria el mismo Rey en recuerdo de tan gran Beneficio, y Triunfo. Y pues tenemos (como lo testifica Zurita) *algunos sellos, y diuisas antiguas de los Reyes de Aragon desde el tiempo del Rey Don Pedro*, el Segundo, *nieto del Conde de Barcelona, que eran de las armas, que tuvieron los Reyes sus antecessores*; bien podemos afirmar con aquellos Modernos, que el mismo Rey D. Pedro, ò por lo menos su hermano D. Alonso (quando ya Rey) dió principio á essa piadosa, y triunfante Insignia; pues ni el Rey Don Ramiro el Mõge hermano de ellos, tuvo tiempo, ó Reynado para essa alegre nouedad; ni su yerno el Principe de Cataluña Don Ramon, ó su nieto el Rey Don Alonso el Segundo, daria principio á las Insignias Catalanas, y las dexaria el bisnieto Don Pedro el Se-

an. Blcas in Alf.

Digitized by Google

gundo, cognominado el Catolico, teniendo ſu Varonia Catalana. El vſo pues de eſſa Inſignia de Cruz, y Cabezas, conocido ya deſde ſu Reynado es argumento, de que lo auia ſido de los precedentes.

7 Mas ſi Don Alonſo el Batallador, que ſiendo Infante, acometiò como Capitan de la miſma Batalla de Alcoraz, tomó entonces para ſu perſona la celebre Diuiſa de los quatro, ó cinco Baſtones roxos (que llamamos las Barras, ò Bandas, ya de Aragon, ya de Cataluña) es punto de mas prolixa diſputa; de que dexaremos alguna noticia, y deciſion en ſu lugar. Mas aora concluìmos con la obſeruacion, de que eſta Inſignia Real de la Cruz, y de las Cabezas duró por ſeis Reynados, y aun por ſiete, deſde D. Pedro el Primero haſta Don Iayme el Conquiſtador; el qual, aunque en las monedas vſaba de la Cruz de brazos duplicados, y deſiguales, q̃ ſe llama Patriarchal, en los Pendones empezaria ſin duda (ó renouaria) el eſtilo de formar ſu Diuiſa con las Barras. Si fue Don Alonſo el Batallador el Autor della, como pretende Pellizer, alegando teſtimonios, y argumentos; tuvo ſin duda grande ocaſion en la miſma vitoria de Alcoraz con la ruyna, y muerte de quatro Reyes, ò Generales Sarracenos, y cõ la fuga del quinto, que huyó derrotado: los quales ſe ſignifican biẽ con los Baſtones, inſignias del Generalato militar. Pero ſi el Rey Don Iayme fue, no ſolo Renouador de eſſa Diuiſa, ſino ſu Autor, tuvo claro motiuo: ò en los quatro Reynos de ſus conquiſtas, Mallorca, Menorca, Valencia, y Murcia; ó en ſus quatro Reynos principales, y de cuyos nombres ſe gloriaba, Aragon, Cataluña, Valencia, y Mallorca; ó en fin en los quatro Reynados de ſu Varonia. Lo cierto es, que de eſta inſignia de quatro Barras, ò Bandas, no ay memoria mas antigua, que la de los eſcudos de los quatro hijos deſte miſmo Rey Don Iayme, como ſe vèn en Geronimo Blancas: el qual, y el Abad Briz prueban bien con vn priuilegio del Rey Don Alonſo el Magnanimo, que las proprias armas de el Reyno de Aragon, eran la Cruz roxa en campo de plata con las quatro cabezas negras de los Moros: y expreſſandolas como tales, ſe las concedió eſſe ſabio Rey al noble Linage de Clauer. Pero aya ſido Don Alonſo el Batallador, ò Don Iayme el Conquiſtador, el Inuentor del Eſcudo de las Barras (y pudo ſer el vno de las cinco, y el otro de las quatro) ſe reconoce con baſtãte luz, la poca, ò ninguna fè, q̃ ſe debe á los Papeles, q̃ Benther alegó al ayre, y ſin expreſsion de Lugar, para introducir, como introduxo, en el mundo la perſuaſion, de que el Eſcudo de las Barras, ó Vandas tuvo ſu principio en Don Vuifredo el Belloſo, primer Conde Señor de Barcelona; y que lo traxo á Aragon el Principe Don Ramon Berenguer, quando casó con nueſtra Reyna Doña Petronila. Pero deſto diremos mas en aquellos Condes. Aora bolvamos ya á nueſtro Rey Don Pedro.

Pellizer en la Idea de Cataluña, l. 2. n. 22. y 23.

Briz l. 4. c. 8.

(5)

CA-

Digitized by Google

CAPITVLO III.

Guerras de Valencia, y Zaragoça, y Conquiſtas de Balbaſtro.

SVMARIO.

1 *VA el Rey à ſocorrer al Cid ſitiado en Valencia.*
2 *Diſpoſicion de la Batalla de Valencia.*
3 *Exortacion del Rey.*
4 *La feliz batalla de Valencia.*
5 *Reprobacion de las fabulas del Cid.*
6 *Cõprobacion de la verdad de ſus hechos.*
7 *Muerte del Cid, y perdida de Valencia.*
8 *Ocaſion de la batalla del Caſtellar.*
9 *Exortaciones de los Reyes de Zaragoça, y Aragon.*
10 *La vitoria del Caſtellar.*
11 *Efectos de eſta vitoria.*
12 *Aſſaltos de Calaſanz, y Pertuſa; ſitio, y retirada de Balbaſtro.*
13 *Nueuo, y feliz cerco de Balbaſtro.*
14 *Fauores del Rey à Balbaſtro.*
15 *La gloria, y el caſamiento del Rey.*
16 *Otras guerras, y conquiſtas en la frõtera de Cataluña, y Zaragoça.*
17 *Muerte, virtudes, y ſepulcro de el Rey.*

1 APENAS el Rey Don Pedro auia gozado algunos dias de el ruidoſo deſcanſo de ſu triunfo, quando recibió Embaxadores, ò auiſos de aquel famoſo Heroe Rodrigo de Biuar, que le pedia prontos, y crecidos ſocorros para defender la gran Ciudad de Valencia, recien conquiſtada por ſu valor, fortuna, y aliança. Siendo ciertas, eſta conquiſta del Cid, y la jornada de el Rey, hemos meneſter gran cautela, para no caer en los precipicios de la Hiſtoria del meſmo Cid, que tan fatales ſon á nueſtros Croniſtas, y tan fecundos de chimeras, y conſejas. Entre los Eſcritores de juizio mas pũtual, vnos afirman, que eſte gran Cauallero auia cõquiſtado dos años antes (en el de mil y nouenta y quatro) á la Ciudad de Valencia, y que antes de pedir ſocorro al Rey Don Pedro, ó que eſte lo lleuaſſe por ſu perſona, peleò varias vezes con los Moros, que acudian á recobrarla: otros dizen, que en eſte año de mil y nouenta y ſeis (ò en el principio del ſiguiente) ſe hizo la cõquiſta con la aſsiſtencia de el Rey de Aragon. Vna, y otra opinion es glorioſa para los nueſtros; porque de la primera conquiſta ſe afirma, que el Cid la hizo con los ſocorros, y eſfuerços de Don Pedro de Azagra, Ricohombre del Reyno; y de la ſegunda, que con los del Rey Don Pedro, y de ſu hermano. Y ambas opiniones pueden, y deben componerſe; porque el Exercito, que deſde Africa guió Buchar, Rey, que llaman, de Marruecos, fue tan formidable, que ſino recobrò por algunos dias á Valencia, la dexó indeciſa del dueño que auia de tener, mientras èl eſtaba armado en ſu hermoſa Vega, y neceſsitaba á ſalir á ella al Cid, para no ſer los Chriſtianos embeſtidos á vn tiempo de vn infinito pueblo de infieles, y de vn inmenſo exercito de Moros, Eſpanoles, y Africanos. En eſte peligro pues, en que el Cid iba á perder, ò todo lo ganado, ó todo lo que eſperò ganar, pidiò ſocorros al Rey Don Pedro, yá vencedor, y ſeñor de Hueſca. En el Conſejo ſe diſputó la demanda: vnos juzgaban, que aquellas empreſſas del Cid eran auẽturas inciertas, y de poca dura; y mas para admirar en ellas ſu animo, que para alabar ſu prudencia:

1096. cia: y ên fin, que eſtando Hueſca caſi toda rodeada de las fuerças, mas canſadas, que quietas, de los Moros de Zaragoça, Balbaſtro, Fraga, Lerida, Tortoſa; no podia el Rey embiar, y menos lleuar ſocorro de monta, ſin peligros proprios. Otros ponderàndo con ſu laſtima los agenos, pero vẽcidos con la razon de la ſeguridad domeſtica, eligieron la opinion media (propria de ingenios viuos, y piadoſos) aconſejando, que ſe embiaſſe algun ſocorro con vno de los Ricoshombres, ò con el Infante (á quien entonces llamaban, *el Principe D. Alonſo:*) pero que no le lleuaſſe el Rey, ſpor no alexar de la neceſsidad todas las fuerças del Reyno. Mas el Rey, que no tenia animo para negarſe á los peligros del amigo, y de la Chriſtiandad, y los diſcurria grandes en toda la de Eſpaña, ſi los Moros arruinaban las tropas auentureras de Valencia; reſolvió hazer el vltimo esfuerço para vn acelerado ſocorro: ni ayudaban poco á eſte ardor los deſeos de fauorecer al que ſe hallaba desfauorecido de ſu proprio Rey de Caſtilla; de cuya ſeueridad (como ſe afirma en nueſtras Hiſtorias) le auia defendido el nueſtro al-

1097. gunas vezes. Partiò pues con ſu hermano Don Alonſo, y exercito digno de las perſonas, y de la empreſſa: y para hazerlo con menos peligro, dexó en guarda de Hueſca, que era la nueua Corte, y titulo de nueuo Reyno, á tres valientes Ricoshombres, Don Gaſton de Biel (que tomó en la conquiſta de Hueſca el apellido de Cornel, con la diuiſa de cinco Cornejas) Don Ferriz de Liçana, y Don Pedro de Vergua. Hizo ſus marchas ſin encuentros; porque los Moros de Tortoſa, Mequinença, y Teruel, en donde ſe podian recelar ſangrientos, eran vaſſallos del Rey de Denia, en cuya menor edad no quiſierõ ſus Gouernadores, y Alcaydes embeſtir al que iba como vencedor, ſino permitirle el paſſo franco, como á confederado de ſu Rey, que ſe hallaba entonces ahogado de la ſoberbia, y demaſiada potencia de los Almorauides, que ya tenian por ſu Capitan, y protector al de Marruecos.

2 Aſsi pues llegò Don Pedro á la viſta de Valẽcia en onze dias: acercóſe á las tropas del Cid, para darſe la mano en la batalla, aunque no ſabemos, ſi ſe incorporó con ellas: y ſi el Cid eſtaba ſitiado dentro, ó al pie de las murallas, no ſeria facil, ni aun poſsible, ſino es rompiendo con aquellos eſpeſos campos de Africanos, q̃ cercaban los ſoſos, y arredabã á los auxiliares. Sabeſe empero, que ſe dió la batalla; ora el Rey Bucar ſalieſſe á darſela al Rey (como es mas ordinario, y ſeguro) ora le eſperaſſe, con todas ſus fuerças en las trincheras, como quien tenia gente para cubrirlas bien todas. Todos en fin vieron la neceſsidad de pelear, y exortaron á ſus Soldados, y á ſimeſmos con las razones mas proprias de la ocaſion. El Rey de Marruecos, ya armado, tomando por baſtõ la lança, diò en ſu cauallo vna breue buelta á los eſquadrones mas cercanos, y hablandoles de paſſo les repreſentaba la gloria de aquella Prouincia, que auia ſido la oficina, y el granero de las gentes, que apriſionaron á Eſpaña, y la auian tenido en grillos por caſi quatro ſiglos: enſalçaba los triunfos ſuyos, y de ſu padre en Africa; y en Eſpaña los de todo el bando de los Almorauides, cuya cabeza èl era, contra Moros, y Chriſtianos. Y deteniendoſe algo mas entre ſus guardas, y encendido con los meſ-
„mos gritos de ſu Oraciõ, dixo: Qua-
„tro dias ha que tuviſteis ahogado
„dentro de las murallas de Toledo
„al Rey mas poderoſo de los Chriſ-
„tianos en Eſpaña; tomaſteis venган-
„ça del Rey de Seuilla ſu ſuegro, Ma-
„hometano de nombre, y ſin honra; y
„azotaſteis á vueſtro ſabor las mas
„fuertes Ciudades de vueſtros enemi-
„gos. Y que pienſa, y á que viene el

trif-

„triſte Rey de los Aragoneſes, y Na-
„uarros; muy vſano, por auer ocupa-
„do en veinte años vna buena Ciu-
„dad, á cuya viſta murieron ſu padre,
„y abuelo? Que eſtorbo nos puede ha-
„zer con las flacas fuerças de ſus po-
„bres montañas? Apenas trae mas
„que pocos peones deſnudos, y ham-
„brientos; y podrá tenerſe firme con-
„tra el veloz orgullo de la ſiempre
„fogoſa caualleria Africana? Pues eſ-
„te otro loco de Rodrigo Diaz, que
„ſin ſer Rey, ni aun bien viſto de ſu
„Rey, nos ha eſperado en la red, como
„ſe eſcapará de vueſtras vñas! Meneſ-
„ter es ya, antes que huyan, dár vn
„buen dia á Mahoma, ſacrificandole
„las cabezas de eſtos dos temerarios
„enemigos del Alcoran. En contra, y
mejor, hablò á los ſuyos el Cid, que
como mas recogido, pudo moſtrarſe,
„y explicarſe á todos: En tiempo,
„dixo, de tres Reyes, Fernando, San-
„cho, y Alonſo, he peleado, ya por
„ellos, ya por mi, ó por voſotros, y cõ
„voſotros, contra los Moros: nunca
„nos pudieron vencer, y nunca nos
„quitaron la gloria de vencedores:
„aunque ſiempre eran formidables
„en el numero, y deſpreciaban el
„nueſtro. Sea por cierto aora mayor
„de lo que ſolia, el ſuyo: mas tenemos
„aora mas que perder, deſpues de
„tantas vitorias; tenemos á vn Rey
„amigo, y valiente, que ha venido
„corriendo por noſotros; tendre-
„mos, como haſta aora á Chriſtto,
„Rey ſiempre vencedor, por quien
„peleamos, y vencimos: y en fin, *á mas*
„*Moros mas ganancia*; y eſtos que de
„refreſco vienen con ſu Rey de Mar-
„ruecos, traen las riquezas de ſu Cor-
„te, y las de los mejores Pueblos de
„Eſpaña, ſus Almorauides, que las han
„robado de ſus Moros para voſotros.
„Vamos aprieſa, no ſe nos embarque
„con ellas eſte codicioſo Rey, y ſe
„vaya con la fuga riendo de noſo-
„tros.

3 No era mas aſſeada, ni menos piadoſa, ô braba, la oracion de el Rey
„D. Pedro: Ya eſtamos, dixo, en don-
„de podamos darnos nueuo hartazgo
„de ſangre de Sarracenos, de que
„venis tan ſedientos, aunque no ſe ha
„ſecado en vueſtras eſpadas, y lanças
„la de la batalla de Alcoraz: lo que
„importa es, romper con tal furor,
„que no dure eſta tambiẽ haſta la no-
„che: no ſea que ſe nos eſcondan, co-
„mo en la otra, por pies los que hu-
„yeron de vueſtras manos. No ſon los
„enemigos, que veis, otros de los que
„venciſteis: eſto es auer venido en ſu
„alcançe. Las fuerças Mahometanas
„de Africa, y Eſpaña ſe vnieron en-
„tonces: aora teneis delante á los
„fugitiuos de nueſtra vitoria cõ mu-
„chos eſquadrones de gente colec-
„ticia, y ſin la nobleza de los Chriſ-
„tianos; tiemblan de verſe entre dos
„exercitos, de Aragoneſes, y Nauar-
„ros de eſta parte, y de Caſtellanos, y
„Leoneſes de la otra, que no los co-
„nocen, ſino por las vitorias. Vnos, y
„otros á ſolas hemos vencido tantas
„vezes todas las fuerças juntas de
„de Mahoma; como venceremos vni-
„dos al tirano vãdo de los Almorauí-
„des? Poc os dias ha que ſe experimẽ-
„taron, como ſiempre, vueſtros bra-
„zos Montañeſes mas fuertes, que
„los cauallos Africanos, y Andalu-
„zes; y mas velozes vueſtros dardos,
„que ſus pies. Nueſtros eſcudos, y
„vanderas vienen aun chorreando
„ſangre de las Cabezas de los Reyes
„Sarracenos: y nueſtras fronteras
„quedan atrincheradas de cuerpos
„Moros, y de lagunas de ſangre bar-
„bara, que por tantas batallas mias,
„y de mi padre, y abuelo alegra los
„llanos, y tiene pintadas las puntas
„de los Pyrineos. Si en los Moros
„baſtaran la multitud, y las riquezas,
„no ſe huuieran hecho nueſtros vaſ-
„ſallos tantos Reyes ſuyos; pues cla-
„ro eſtá, que tributaban al miedo, y
„no al amor, que os teniá: ni ſe vnie-
„ran tantos contra los pocos, ſino hu-

1097. dieron á ella, y á su hermana Doña Elvira, los vengatiuos Condes de Carrion, sus primeros maridos; como lo trazò la trauiesa, y desapiadada pluma del Moro Abenalfarage, autor de aquella tan creida, y tierna tragicomedia. Lo cierto es, que las dos hijas del Cid, ni casaron con los Condes de Carrion, ni concurrieron con ellos en vn tiempo, ni alguna de ellas casó con Principe de Aragon; ni este auia salido de las mantillas de dos años, quando las trocò por la mortaja; y quando ambas eran ya casadas, ò viudas. Casaron sin duda, Doña Christina (ó Elvira) con aquel Infante despojado, ó desnudo, Don Ramiro de Nauarra, de quien hablaremos mas en el Interregno primero: y Doña Maria con vn Conde de Barcelona, que fue, ò algun hijo segundo, y Conde honorario, como parece; ó Don Ramon el Tercero, como lo entiende el Maestro Diago. Pero aqui es materia justa de grande risa, y lastima, vèr á tantos hombres, y entre ellos á algun Theologo de sequito, gastar tanta tinta en llorar los azotes, y el diuorcio de las hijas del Cid, castigadas, y repudiadas de sus crueles maridos, que se los dieron por sus manos, para afrentar á su valeroso, y seuero suegro, que les reprehendió aquellos tan celebrados, como ridiculos miedos de vn leon. No tuvo la culpa el Moro, y fabuloso Escritor, pues ya fingió á todo fingir, para que no le creyessen, ni Moros, ni Christianos: èl crió Condes de Carrion, que nunca huvo; resuscitó los que huvo; fabricó nombres, y Reyes; hizo, y deshizo leyes humanas, y Diuinas; y en suma, leuantò vn luzido exercito de chimeras, como buen discipulo de Mahoma, y buen Maestro de nouelas, y cauallerias: de las quales auisan, y reprehenden á los credulos con sal, y seueridad Yepes, Sandoval, Briz, y otros: que dexan en esto bien patente el error, y aun la pasion de Garibay.

Yepes, tom. 6. cap. 7. Briz l. 4. c. 13 Garib. lib. 31. cap. 18

6 Mas para que en esto nadie dude, ó se resista con la fuerça de la educacion (que tanto obscurece aun á los juizios claros) queremos poner aqui la Relacion, que se halla en el Tumbo negro de Santiago, y se escribió entre los años de mil ciento y cinquèta, y mil ciento y cinquenta y siete, en los Reynados de Don Alonso Ramon el de Castilla, llamado el Emperador; y Don Sancho de Nauarra el Sabio, bisnieto del mismo Cid; como se vè en ella bien claro. El Autor, despues de referidos los Ascendientes de el Cid desde Lain Calvo (en cuya antigua genealogia no muestra tanta claridad y pericia, como el circunspecto Morales:) cuenta con singular exaccion, y orden lo granado de sus proezas, y vitorias; y aun la suma de su vida. La qual (dexando las ya barbaras vozes de aquel tiempo) es de este modo: *Quando muriò Diego Lainez, Padre de Rodrigo Diaz, le tomò à su mano el Rey Don Sancho de Castilla; criòlo; bizolo cauallero; y le lleuò con sigo en la jornada de Zaragoça; y en la batalla, que diò en Grados al Rey Don Ramiro de Aragon, no huvo mejor cauallero que Rodrigo Diaz: assi bolviendo el Rey à Castilla, le fabareciò mucho, bizòle su Alferez, y tuvo en èl un gran soldado. Ni le huvo mejor, quando el mesmo Rey peleò contra su hermano Don Garcia, Rey de Galicia, y Portugal, en Santaren: porque libertò à su Señor, que ya llebaban prisionero, y prendiò al Rey Don Garcia. Assi mesmo no huvo mejor cauallero, quando el Rey Don Sancho peleò con su hermano Don Alonso Rey de Leon en Volpollera, ò Valpellage* (cerca de Carrion.) *Tambien quando cercò el mesmo Don Sancho à su hermana en Zamora, desbaratò Rodrigo Diaz grandes tropas de Caualleros, y prendiò à muchos de ellos. Y quando Hvlial Alfonso* (que llamamos Bellido Dolfo) *matò à este Rey Don Sancho à traicion, le siguiò Rodrigo Diaz hasta la puerta de Zamora, y alli le diò vna lançada. Despues se combatiò por el Rey Don Alonso su Señor con Ximen Garcia de Torreyllolas* (ó Torrellas) *que era muy buen Cauallero, y le*

Lib. 17 cap. 37.

Digitized by Google

le matò. Mas el Rey Don Alonso à tuerto, y sin razon le desterrò, y el saliò del Reyno mal contento, y huuo de passar por grandes trabajos, y auenturas. Y despues trabò batalla en Tebar contra el Conde de Barcelona, que tenia grande exercito, y le venciò, y prendiò con muchos de sus Caualleros, y Ricoshombres; mas como era tan bueno Mio Cid (assi le llamà) *les diò libertad. De aqui passò à sitiar à Valencia; sobre la qual tubo, y venciò muchas batallas. Y para que leuantasse el cerco, se vnieron grandes poderes de Moros de aquende allende el mar, en que venian catorze Reyes, y de la demàs gente no auia numero; pero el Cid peleò, y venciò, y tomò la Ciudad. En la qual muriò en Mayo de* 1099: *y sus Caualleros le lleuaron à enterrar à San Pedro de Cardeña. Tubo de su muger Doña Ximena, nieta del Rey Don Alonso* (el Quinto de Leon) *hija del Conde D. Diego de Asturias, vn hijo, y dos hijas: el hijo se llamò Diego Rodriguez, y fue muerto de los Moros en Consuegra: de las hijas Doña Cristiana* (ó Cristina) *casò con el Infante Don Ramiro; y Doña Maria con el Conde de Barcelona. Huuo Don Ramiro en su muger à Don Garcia Ramirez, Rey de Nauarra; y este en la Reyna Doña Margerina, al Rey Don Sancho de Nauarra, à quien Dios dè vida honrada.* Esta es la relacion, de la qual dixo bien Sandoval, que es muy verdadera, y acertada, y conforme á los priuilegios, y escrituras, que del tiempo del Cid alega en la Fundacion de S. Pedro de Cardeña. El escritor pudo conocer por si al Cid; y poniendo las victorias, en que tuvo este glorioso Capitan tanta parte contra los Reyes de Aragon, Galicia, y Leon; las hazañas del cerco de Zamora; la batalla singular con vn Cauallero; y las campales con el Conde de Barcelona, y Reyes Moros: claro està, que no auia de callar la rota, la prision, y la libertad de vn Rey de Aragon, y Nauarra, valiente, y afamado entre los primeros. En fin se vè con luz bien clara, que la ignorancia, y el descuido de algunos equiuocaron la Casa de Aragon con la de Barcelona (que algo despues fueron vna) en la vitoria, prision, y casamiento, que quenta este Escritor. Aunque no debemos callar, que estos accidentes tienen gran dificultad en persona que fuesse Conde, Señor, ó proprietario de Barcelona, no solo por no hallarse memoria alguna de esse casamiento en nuestras Historias, sino por saberse con gran distincion los de aquellos Principes, por Escritores, y testimonios de primera autoridad. Lo natural es, que Berenguer Ramon, que fue Conde compañero de su hermano Ramon Berenguer, ò otro señor de aquella Familia, y General de sus armas, recibiesse del Cid despues de la batalla la libertad, y la hija. Es aqui notable lo que escribe Marmol (al año mil y setenta y seis) que Don Berenguer Conde de Barcelona, el qual fauorecia al Rey Moro de Granada, y Iaen, quedò muerto en vna batalla, que trabò con el Rey Moro de Seuilla, fauorecido de su yerno el Rey Don Alonso, que le embió sus tropas con el Cid: pero bien ignorante seria de la Cronologia, y de los passos del Cid, y de las vidas, muertes, y nombres de los Condes de Barcelona, quien lo creyesse. Mas verisimil es lo que el mesmo Autor refiere en esse año, ò en el siguiente, que estando el Cid en Zaragoça, y fauoreciendo al mayor de dos hermanos Reyes Moros, que contendian por la herencia, tomó la proteccion del menor el Conde Don Ramon de Barcelona; el qual, siendo en esta guerra prisionero de batalla, recibiò del Cid la libertad. Este Don Ramon, ò Don Berenguer Ramon, que seria al vso de aquel sincero tiempo, Conde honorario de Barcelona, pudo ser el yerno del Cid: pero de este casamiento no ha quedado sucesion, que se pueda señalar, ó que la vanidad de las genealogias la aya aplicado para su Casa. Pero los Catalanes están muy lexos de enten-

Lib 2. cap. 30

der, que Conde ſuyo aya ſido priſionero del Cid; pues antes eſcriben, que el Cid lo fue del Conde Don Ramon Berenguer el ſegundo: como ſe lee en Gauberto. Tal es la confuſion de eſtas Hiſtorias: mas moleſta por las paſſiones, ó ignorancias de los Eſcritores, que por las muchas, y varias batallas de los Principes.

7 Aquella gran vitoria de Valencia no tuvo el fruto igual á las alegrias de ſu triunfo: porque bolviendoſe el Rey Don Pedro á ſu Reyno, y muriendo poco deſpues el Cid, los Chriſtianos ſe adelantaron con la falta de tal Capitan, y rodeados de infinita Moriſma, no tuvieron fuerças para ſuſtentarſe tan diſtantes de los Chriſtianos. Por eſto ſe fueron eſparciendo, y dieron lugar á que los Paganos, poco deſpues de vn año recobraſſen, y repoblaſſen aquella Ciudad; ò como ſe colige de la Eſcritura, que de Don Geronimo, Obiſpo de Valencia, y deſpues de Salamanca, guarda eſta Santa Igleſia, muriendo el Cid el año de 1099, los Chriſtianos de Valencia la entregaron al Rey D. Alonſo de Caſtilla; el qual por las dificultades de la diſtancia, y por las de ſu vejez, que no le permitian nueuos trabajos, y enemigos, la dexó á los Moros en el Mayo de 1102, que ſon tres deſpues de la muerte de ſu conquiſtador, y ocho deſpues de la conquiſta. Los Paganos leuátaron por ſu Rey al Moro Almoztayen; de quien ſe fueron deriuando ya por ſangre, ya por ſecta, los que fueron tan pernicioſos, como poderoſos, por los 136. años ſiguientes, haſta la conquiſta q̃ deſta Ciudad hizo el Rey Don Iayme. El cuerpo de Doña Ximena Diaz, muger del Cid, le pleytean las dos grandes Caſas de S. Pedro de Cardeña, y San Iuan de la Peña: en la primera ſe hizo el entierro, y aun ſe mueſtran ſus hueſſos; bien que parecen en demaſia grandes para muger: en la ſegunda, que ſolo pretende la translacion, ay vn Epitafio Gotico, que la afirma (hecha en las Nonas de Março de 1122.) y ſu antiguedad, y ſitio en la pared de la puerta de la Igleſia, aſſeguran que no ſea fingido; ni aquella tantas vezes Real Caſa era capaz de eſſa ambicion. Pero quien ſerá luez de eſte obſcuro pleyto?

8 Bolviendo pues á los ſuceſſos de Aragon, en lo reſtante de aquel año de 1097. no ſe ſabe, que el Rey hizieſſe mas, que fortificar á Hueſca, y las Plazas vecinas, con armas, y leyes oportunas para vna milicia vencedora, y recien heredada en la conquiſta; tener con algunos apreſtos, y amagos encerrados á los Regulos vecinos; y hazer algunas correrias ázia Zaragoça. Cuyo Rey llamado Hamat Almuzacayth (nieto del vencido Almuzaben) en el año ſiguiente de 1098. ya 1098.
mas impaciente con el freno, hizo gallardos eſfuerços para romper el que á la boca de el Ebro, y á cinco leguas de ſu Corte, le tenia puеſto el Rey con la gran Fortaleza del Caſtellar; deſde la qual ponian cada dia nueſtros Ricoshombres en turbacion aquella grá Ciudad. Eſperaba el Pagano ocaſion para arrancar de raiz con algun ſubito cerco aquella flecha de ſu frente; no atrebiendoſe á táto, mientras el Leon andaba ſuelto en la campaña. No tardó la ocaſion, porque auiendo D. Pedro ſalido por el Março de eſte año á caſtigar los Moros rebeldes, que en el Condado de Ribagorça á modo de duendes vandoleros, ſaltaban de valle en valle, cercó el Caſtillo de Calaſanz, que eſtá en aquella tierra (y no en la de Bolea, como hombres grandes han errado:) y era neceſſario conquiſtar eſte Caſtillo, porque era la ladronera, en que ſe recogian con ſus robos todos aquellos barbaros. La empreſſa mereció los ſudores de la perſona del Rey, y tambien los de ſu piedad; pues ay priuilegio deſte meſmo año, en que el Rey eſtando en el ſitio de Calaſanz, concede á la Santa

Igle-

Digitized by Google

Igleſia de Hueſca, entre otros grandes fauores, los diezmos de todo ſu Obiſpado. Fue ſuma la fatiga del Rey en eſte cerco, porque era igual la obſtinacion de los ſitiados; la qual en fin falió por aora mas feliz, ya por la fortaleza, y preuencion del Caſtillo, ya por la diuerſion, que ſin querer, causò el Rey de Zaragoça; el qual valiendoſe de eſtos embarazos de nueſtro Rey, puſo apretadiſsimo ſitio al Caſtellar: y para ſuſtentarle, y defenderle, juntó de ſus vaſſallos, y amigos exercito oportuno, que alojado parte en la Ciudad, y parte en los arrabales, y Aldeas de Zaragoça, eſtaba prompto para dar todos los dias viſta al campo, y aſſegurar los viueres, y los ſocorros del ſitio. Aſsi Don Pedro, alçando el de Calaſanz, marchò reſuelto á ſubir los ſuyos por las trincheras: para lo qual, recrutando de paſſo el exercito en Hueſca, paſsó el rio Gallego por el pie de las montañas, y doblando ázia Mediodia, baxó haſta ponerſe á la viſta del cerco, para conſeruar el esfuerço de los ſitiados, y valerſe de la cercania, para embeſtir las trincheras en la primera ocaſion. Temiò el Rey de Zaragoça, que al punto las aſſaltarian los nueſtros: aſsi, dexando caſi entero el ſitio, para rebatir las ſalidas de los ſitiados, abançó haſta vnirſe con la parte Septentrional de las trincheras, y fortalecido con el Ebro, y con el aſſedio, embiſtió al púto al Rey; hallandole, ſegun parece, aun en marcha, ó mal deſcanſado de la de aquel dia.

9 Para trabar la batalla, dixo á „ los ſuyos. Ya es demaſiado lo que ſe „ nos acerca, y ſe nos atreue eſte Reyezuelo Chriſtiano, que ronda muy á „ ſu ſalvo nueſtra Corte: y es verguença, que la tenga en grillos, y la clauen tan á ſu ſabor las flechas, el que „ no tiene mas fuerças, que ſu oſſadia; „ ni mas fortuna, que la de los infelizes ſciſmas de los Mahometanos en „ los peſtilentes vandos de los tiranos Almorauides, y buenos Almohades: la qual rabia ha querido caſtigar Alá, quitando las vitorias á „ nueſtro valor, y juſticia, ya por diuidirnos de nueſtros hermanos, aunque por ſu necia porfia, y heregia „ en puntos de Religion; ya por vnirnos en las guerras con los Chriſtianos, de los quales ſiempre diſguſta „ mucho Mahoma; y haze muy bien, „ porque ellos nos aborrecen, porque „ le creemos, y ſeguimos. Aora pues „ que eſtamos ſolos, y que no traemos „ de eſtos perros en mi exercito, ſino „ eſclauos, y gaſtadores, para que ſiruan á la gloria del Alcoran, ſegura „ es la vitoria; pues ni el gran Mahoma peleará en el Cielo contra noſotros, ni Chriſto viene tan armado, „ que nos pueda reſiſtir, ò eſperar en „ el campo. Razon es que nos paguen „ eſtos perros las barbaras alegrias „ del cerco de Hueſca; en el qual, deſpues de la infeliz pelea de Alcoraz, „ aterraban á los ſitiados con las cabezas, que de nueſtros difuntos arrojaron por ocho dias en la Ciudad. „ Iuro por el alto Alá, y por el Santo „ Sepulcro de ſu gran Profeta, que he „ de ſembrar las calles, las murallas, y „ los foſos del Caſtellar, de cabezas „ de Chriſtianos; y que traerè la de ſu „ Rey, no pintada en mi eſtandarte, „ como èl trae las de nueſtros amigos, ſino á ella meſma en la punta de „ eſta lança toda mi vida: y arrancando la piel de ſu infame cadauer, como arrancó la de ſu abuelo Ramiro, „ nueſtro predeceſſor el Rey Almugtadir; la he de traer pendiente al „ ayre en mi Eſtandarte Real. Aſsi hablò eſte Barbaro, herido de ſu dolor, y verguença. El Rey Don Pedro en el interin formando, y doblando los eſquadrones exortaba cõ mas ſerenidad, como quien eſtaba mas cierto de la vitoria: acordaba á los ſuyos las palabras, que al ſalir de Hueſca dieron á los hijos, á los padres, á las mugeres, y á los Santos, de no bolver, ſino yen-

Digitized by Google

vencedores, y ricos de militares deſpojos, para adornar las caſas, y los Tẽ-
„ plos. Dezia, que las vanderas que de
„ la vitoria de Alcoraz auia preſenta-
„ do al Santo Padre peleabã por ellos
„ en San Pedro de Roma; y que no era
„ razon entriſtecer la memoria de ſu
„ feſtiuo recibimiento, ſino hazerla
„ mas glorioſa, y firme con las q̃ ſe ga-
„ narian en eſta batalla; las quales em-
„ biaria con las de Valencia. Y enriſ-
„ trando ya la lança, exclamó: Yo ſoy
„ vueſtro Rey Don Pedro; eſte exer-
„ cito es mi Reyno; y eſtos enemigos
„ ſon vueſtros vencidos, y fugitiuos:
„ confundalos Ieſu-Chriſto, y vençan
„ los nueſtros Capitanes S. Iorge, y S.
„ Vitorian.

10 Embiſtieronſe al punto con aquella rabia propria de vecinos; y eſſos, Moros, y Chriſtianos: los Moros ſe auergonçabã de perder ellos aquellas hermoſas tierras, que ganaron ſus abuelos: y los Chriſtianos ſe irritaban con el dolor de que los ſuyos las perdieſſen. Entiendeſe que la batalla durò poco mas que el primer choque; porque viendoſe en èl cargados los Moros, empezaron á ceder, y deſcomponerſe; y les diſminuian el corage la eſperança del refugio de Zaragoça, y el miedo de que los Chriſtianos ſe arrojaſſen haſta ſus murallas, que eſtaban poco guarnecidas. La cobardia, ó turbacion de los primeros eſquadrones deſcompuſo los ſegundos, y eſtos por ſu ordẽ á los demás: y creciendo ya en demaſia el remolino, pareciò confuſion, y fuga á los que guardaban el cordon del ſitio: los quales por no quedar ſolos para viẽtimas de todo el furor de los vencedores, abãdonaron las trincheras, y las armas de mas peſo, para no ſer tardos en correr. Viendo eſto los eſquadrones Moros, q̃ eſtaban mas arrimados al Ebro, dieron por roto el grueſſo de ſu exercito: y quando ſin duda le pudieran ſocorrer, embiſtiendo por aquel lado al nueſtro, ſiguieron como por neceſſidad el exemplo de los ſoldados del ſitio: el qual viſto por los que aun peleaban, aunque deſcompueſtos, en la campaña, llebó tras ſi á todo aquel barbaro exercito, que ya deſordenado enteramente, y ſeguido de los vencedores, y de los ſitiados del Caſtellar, que obſervaban bien el deſorden de los Moros, padecieron vn deſtrozo digno de ſu ſoberbia, y aun de la compaſsion de los que lo executaban; ſino fuera juſto, y neceſſario arrancar de aquella tierra, que auia ſido patria de Martyres, y Confeſſores, tan peſtilentes, como fecundas raizes de demonios, y Antecriſtos.

11 Fuè eſta vitoria la que poſtrò para mucho tiempo las fuerças de el opulento, y poblado Reyno de Zaragoça: y los montes de muertos, que ſe miraban en la campaña, hizieron prorumpir á los Soldados en las aclamaciones, que perſuadian, y aun caſi mãdabã, que ſe ſitiaſſe, y aſſaltaſſe aquel dia la Ciudad. Mientras ellos ſe entretenian en deſpojar á los muertos, y heridos, y en arrojar deſnudos los cuerpos de los Moros al Ebro, para purificar nueſtro ayre, y manchar, y entriſtecer la agua de los enemigos; el Rey, por no moſtrar con la prompta repulſa el deſprecio de las vozes del exercito, y quizás tambiẽ dudoſo con la alegria preſente, pregũtò á los Ricoshombres ſu parecer. De los quales algunos inclinaban al de los Soldados; porque la turbacion de la Ciudad, y el deſtroço de tan grande exercito, prometian, que las murallas ſe caerian, ó humillarian á la primera viſta del vencedor, por el peligro de ſer los vencidos paſſados á cuchillo. Pero ſabiendoſe por los priſioneros, que auia eſcapado viuo el Rey de Zaragoça; el qual tenia brios para la defenſa; y no lleuando nueſtro exercito diſpoſicion de barcas para paſſar luego el Ebro, no pareció aquel gallardo penſamiento capaz de prudencia, y de eſperança: porque ni el exercito

era

Digitized by Google

era tan grande, que se pudiesse diuidir, ni teniendo el rio delante, podia assaltar mas que los arrabales. Y sobre todo quitó las dudas, aun para el vulgo del exercito, la noticia, que por no desconsolarle, auian suprimido el Rey, y los Ricoshombres, de que apenas auian salido de Huesca para esta empressa, quando los Moros vecinos á Ribagorça, haziendo plaza de armas á Balbastro, empezaron á correr, y pisar aquellos hermosos valles; y blasonaban, que se auian de vnir presto tantos, que encerrarian al Rey en las murallas de Huesca. Tomóse empero vn medio para consuelo, y desengaño no dañoso de los soldados, y tambien para espanto de los Moros, que fue marchar hasta la vista de Zaragoça, acercarse á sus murallas, gritar á los encerrados, abrasar la campiña, y las quintas, disparar cabezas de Moros cõ los ingenios de aquel tiempo, amenazar, campear, y arruynar al sabor de vna vitoria justa, y reciente. Y se colige bien de testimonio de aquel tiempo, alegado por el Abad Briz, que aora entre el Castellar, y Zaragoça, dexò el Rey nueuo presidio, que estaba á la mira, y encogia los mouimientos de aquellos Moros. Todo lo qual tolerado cõ mas cobardia, que paciencia, fue argumento sensible de la ruyna de los infieles, y prenuncio del fin cercano de aquel Reyno: como tambien fue el principio, y la ocasion de venir luego contra èl, como dominado de Almohades, sus enemigos los Almorauides, que arrojaron en este mesmo año, segun parece, de Zaragoça á su Rey; el qual era el Dezimoquinto de los que tuvieron esse nombre con señorio; poniendo los vencedores por Virrey, ó Gouernador perpetuo, aunque con titulo de Rey (segũ el vsano estilo de la soberbia Africana) al General Abujazalen, á quien doze años despues matò nuestro Rey Don Alonso en la gran batalla de Valterra. Parece q̃ el despojado Hamat, no pereció en Zaragoça, sino que se retirò á vna de las Plazas de los de su faccion; y seria á la de Balbastro, en donde podria no tener ociosa su triste ira; y tenia ya de antes trabadas las alianças contra Moros, y Christianos.

12 Marchó pues el Rey Don Pedro ansioso de quitar á Mahoma aquella tan fuerte, como hermosa ladronera de Balbastro. Ni se detubo en Huesca, mas que lo bastante, para que los Soldados tomassen la paga, y el refresco de las alegrias, y de los parabienes, y diessen cumplimiento militar, y religioso á sus jactancias, y á sus votos. Llegóse á poner el sitio, el qual con sus proemios gastó casi tres años de las fatigas del valor del Rey, por estár aquella bella Ciudad, como brioso corazon del cuerpo de la Morisma, cubierta de grãdes defensas, y rodeada de muchos, y dificultosos Castillos, que se rompieron á punta de lança, y se compraron á precio de batallas, assaltos, hambres, y sangre. Empezó el Rey por el desesperado Castillo de Calasanz; á cuyos defensores, que se auian aumẽtado, y preuenido mucho, se las auia jurado para la buelta, picado con el desayre, que le irritaba sus justos deseos de echar por tierra tan horrible padrastro de la Christiandad. Acercòse con las baterias, jugó todos los ingenios de aquel tiempo, y dió el assalto á veinte y cinco de Agosto: y aunque los barbaros le detenian, y repelian con ollas encendidas, mantas de agua ardiente, y otros fuegos artificiales; en fin fueron arrojados de la muralla: y parte con las espadas en las calles, y parte con las llamas en las casas, perecieron los mas. Fue este dia de singular alegria para el Rey por el empeño, y los peligros de la empressa; y se la agradece á Dios (en priuilegio, que se conserua en la Casa de Laó) festejando la victoria cõ el Templo de San Bartolomè, que en memoria de su dia mandó edificar en

aquella Plaza; y para que no ſe olvidaſſe el beneficio, inſtituyó fieſtas para todos los años, no ſolo Eccleſiaſticas, ſino ſeglares de ferias dilatadas, y enriquecidas de grandes priuilegios, dignos de vn Caſtillo, que auia ſido la muralla, y el pedrero de Balbaſtro. A eſte ſangriento paſſo ſe iba acercando el Rey á eſſa fuerte Ciudad; y para tenerla mas encadenada, leuantò el año 1099. de 1099. el Caſtillo de Traba; deſde el qual ya en el Setiembre del meſmo año tenia en continuo ahogo á la Ciudad; porque tambien deſde la oportuna, y no menos ſegura Plaza de Alquezar hazia continuas correrias Don Barbatuerta, cuya milicia viuia alegre de la hãbre, y de la rabia de los Moros de Balbaſtro, y ſus vecinos. Con eſtos largos proemios pareció ya tiempo de tentar los muros de Balbaſtro, aunque tan cubiertos de la milicia Sarracena de Hueſca, y tan ſocorridos de Fraga, y Lerida. Huvo empero eſperança de que vna gallarda bateria aterraria á los que vencidos tantas vezes tendriã compaſsion de ſi para no exponerſe á la vltima ruyna: pero la deſeſperacion de aquellos Barbaros venciò las eſperanças, y las induſtrias del Rey; cuyos recios combates experimentaron, que aquella Moriſma nada dexaria por ſu defenſa, mientras le duraſſe la vida, porque la eſtimaba menos que á la patria, y á la honra de la vltima vengança. Por eſto, y porque cargaba el hibierno contra el ſitio, determinò el Rey alçarle por aora, y retirar ſu exercito á los preſidios vecinos. Mas para deſquitarſe en algo, ſe arrojó de repente ſobre la plaza de Pertuſa; y la aſſaltó con ſu natural celeridad, paſſando á cuchillo los defenſores, que lo merecieron bien con ſu loca reſiſtencia: y con tan fuerte Plaza colocada en la ribera de Alcanadre, puſo en grillos á lo mejor del rio, y en carcel á los muros de Balbaſtro.

13 Con eſtas prolixas fatigas (no conocidas aora ſino por indice) hizo tiempo el Rey para juntar en el año ſiguiente de 1100. exercito mas numeroſo, para ceñir bien con el cordon del aſſedio las murallas de Balbaſtro, y fruſtrar, y rebatir los ſocorros, que en varias partes diſponian los Moros de Eſpaña. Las diligencias del Rey, ſu agrado en pedir, y mas ſu exemplo en pelear, la ſantidad de la empreſſa, y en fin la eſperança del ſaco, y de los heredamientos, formaron exercito proporcionado á la neceſsidad, la qual ſin duda era grande: porque Balbaſtro (á mas de los cuydados de la Moriſma vecina, y Africana) eſtá leuantada ſobre el rio Vero, que baxando del Septentrion, la baña por la parte Oriental; y mas adelante á poca diſtancia tiene como baluarte de la naturaleza, vna punta de el Cinca, que corriendo contra la Ciudad de Oriente á Poniéte, rebuelve ázia Mediodia, y forma vn angulo, en el qual podian hazer pie los ſocorros de los ſitiados, y arrojarſe ſeguros dentro de la Ciudad, ſi grandes fuerças no velaban para reſiſtirles á todas horas. Tambiẽ á la parte opueſta, que mira ázia Hueſca ay vn montecillo eminente, que deſpues dió el nombre del Pueyo al Templo de nueſtra Señora; y entonces era vno de los mas brabos Caſtillos de Mahoma, que dominaba la campaña, y miraba todos los intentos de el cerco. Ciñó pues el Rey todo eſte ambito; dexando empero exercito ſuelto, que ſalieſſe á encontrarſe con los enemigos auxiliares. Duró el ardor de las baterias, ſalidas, reencuentros, y combates por todo aquel año, ſin moſtrar los Moros flaqueza: aunque de los ſocorros, que venian, vnos dieron en las manos de los nueſtros, y otros ſe retiraron por no dar en ellas; no ſe ſabe ſi ſe logró alguno, aunque deſcabalado, y deſecho: como ni quales; y quantas fueron las anſias, y las peleas de los Sarracenos, que intentaron romper varias vezes el aſſedio. Aſsi los ſitiados, aunque ſe defendieron por todo el año; en el fin

1100.

de

de èl, viendo que el Rey hazia eſtancias, y varracas para hinuernar ſobre ellos, y no viendo ya aſſomar ſocorros, perdieron con la hambre, y con la fatiga los brios de ſu obſtinacion. Trataron pues de capitulos para la entrega; y aunque ella era forçoſa, ſe hizo dificultoſa, porque el Rey no la admitia ſin la de los Caſtillos de la ribera del Cinca, que le auian moleſtado mucho en eſte ſitio, y los auia ya embeſtido, ó amagado con ſu exercito volante: nombranſe los de Ballobar, y Vililla; y mas eſte, que auia ſido la plaza de armas para diuertir al Rey del cerco de Balbaſtro; con el que ſe puſo, ó ſe empezò de Monçon; de cuya plaza diſta ocho leguas, y onze de la de Balbaſtro, de las quales ſe baxa á ella por el Cinca; y era en aquella fuerte, y rica ribera la vltima eſperança, que ſe conſervaba entre los montes de el porfiado, y belicoſo Reyno de Hueſca: la qual teniendo por muralla al meſmo rio, empezò á ſer frontera contra los ſiempre inquietos Moros de Fraga, y Lerida. No ſabemos, ſi viuia aun el Rey Abderramen, ó ſi era hijo ſuyo el que aora padecia eſte nueuo deſtierro, y la triſte neceſsidad de entregar aquel ſu apreciadiſsimo Caſtillo; en el qual penſaba conſeruarſe, como cabeza de ſalteadores, con el vano nombre de Rey. Pero por no perder tambien la vida, y las vltimas reliquias de ſus vaſſallos, toleró la ley de hazer ſuelta del Reyno. Los pactos „ pues fueron eſtos: Que los Moros de „ Balbaſtro entregué dentro de vein„ te dias todas las Plazas que conſer„ uan ſobre el Cinca; y al fin la meſma „ Ciudad: Que en el interin ceſſen to„ dos los actos de guerra de vna, y „ otra parte: Que los ſitiados ſalgan „ cõ vidas, y veſtidos; pero ſin armas, „ y ſin hazienda: Que lleben ſalvocõ„ ducto, y guarda del Rey haſta ſer „ recibidos, y aſſegurados de los Mo„ ros de Fraga, y Lerida: Que para la „ fee, y ſeguridad de lo que ofrecen, „ entregué luego rehenes á ſatisfaciõ „ del Rey. Piſadas pues, y deſpedidas de tan hermoſa tierra eſtas viboras, que la auian inficionado como por trecientos y ochenta y ſeis años, entró el Rey en habito, y aparato triunfal en la Ciudad (al fin de eſte año, ó ya en el ſiguiente de 1101.) acompañado como ſolia, de Obiſpos, Abades, y otros Eccleſiaſticos, y rodeado de ſus Nobles, que guiaban las tropas vencedoras. Zurita nombra algunos de ellos; pero con nombres tan ſecos por la frialdad de los patronimicos, que no quitan la ſed á la curioſidad, porque ſe llaman aſsi. Pipino Aznarez, Atho Galindez, Ximé Galindez, Fortun Galindez, Ximeno Garcez, Fortun Velazquez, Sancho Pançons, Galindo Galindez, Fortun Dat, Enrique Dat, Sancho Sanchez, Lope Aluces: fuera de otros, que ſe callan con razon, pues tampoco los auiamos de conocer. 1101. *Briz l. 4. cap. 15. Zurita l. 1. c. 34.*

14 Y como nada ganaba eſte religioſo Rey, que no fueſſe para Dios, hizo aqui lo que en todas partes: y aſsi aunque por el priuilegio de Vrbano II. podia aplicar las rétas Eccleſiaſticas á los gaſtos de eſta tan ſanta, como cõtinua guerra, las dió enteramente con agradecida liberalidad para la autoridad ſagrada de la Igleſia Cathedral, que por la nobleza, y antiguedad de la Ciudad procuró que ſe fundaſſe, y lo alcançò de el Papa Paſqual II. con embaxada, que llebó Poncio Obiſpo de Roda, que fue el primero de Balbaſtro, vniendo ambas Igleſias; aunque la nueua llebó tras ſi, como á lugar mayor, y tan fauorecido de el Rey, al Obiſpo, Dignidades, y Canonigos, dexando á ſu hermana mayor, ſolos caſi los adornos de los titulos, y la preeminencia de la antiguedad. En lo qual tambien fauoreció el Rey menos á Hueſca, de cuyo Obiſpado auia ſido en lo antiguo la Ciudad de Balbaſtro. Pero tambien á eſta le vino ſu desfauorecedor; y eſſe mas agrio; porque qua-

Digitized by Google

quarenta y ocho años despues el Principe Don Ramon, que era Catalan, y lo mostraba bien en las conquistas, y repartimientos, auiendo sacado á Lerida del poder de los Moros, la restituyò su antigua Catedral, quitandosela á Roda, y á Balbastro, para hazer de muchos altares vno mayor en Lerida, en donde, como se dezia, auia estado la de Roda en tiempo del Reyno de los Godos. Assi Balbastro, perdiendo el explẽdor de Cathedral, bolvió á ser de la de Huesca; sin q̃ la valiessen sus quexas por quatrocientos y veinte y quatro años, hasta que en el de 1573, Pio V. por los ruegos del Rey Don Felipe Segundo, hizo del Obispado de Huesca otros dos; el de Iacca, cuya Iglesia ya era Cathedral desde el tiempo de Don Ramiro el Primero; y el de Balbastro, que passó á serlo con este nueuo fauor, que desacomodó á otras Iglesias, y mas á la del Conuento de los Canonigos de Montaragon, de cuya antigua grandeza se hizo mucha desta nueua fundacion.

15 Fuele de gran gloria al Rey D. Pedro esta conquista, y la ennobleció tambien, como á la de Huesca, con la franqueza, y dignidad de Infançones, que para poblar la Ciudad, dió á sus moradores. Y mostrando en todo su estimacion, empezó á poner en los titulos, que *Reynaba en Balbastro*: y á explicar (dize Zurita) los terminos de su Corona, diziendo, que *Reynaba desde los confines de Castilla, y Nauarra hasta lo vltimo de Pallàrs*, que es dentro de las montañas de Cataluña. Pero desto no hallamos rastro alguno: ni significa reynar en las tierras de Pallars, sino alguna soberania; como se vió en D. Sancho el Mayor, que se dezia *Reynar hasta Barcelona*, y tenia sus Reynos bié lexos de ella: y esta soberania, y autoridad del Rey Don Pedro pudo crecer aora, assi porque se diuidiò el Condado de Pallars en quatro Condes; como por la gloria de las conquistas vecinas. Y á la verdad fueron tantos, y tan alegres los sucessos de esta guerra, felicissima con las continuas perdidas, y lagrimas de los Moros, que aunque (por los escondidos juizios de Dios) no eran tales los de Castilla, en especial aquel siempre lamentable, en que murió en la batalla de Velès el Principe D. Sancho con siete nobilissimos Condes, se amortiguaron por las victorias de Aragon en toda España los regocijos de los Moros: y pudo bien escribir el juizio elegante de Iuan de Mariana, *Que la perpetua felicidad de el Rey de Aragon, y su valor hizo que los Moros no se pudiessen mucho por aquellas partes alegrar con la fama del estrago, que se hizo de Christianos en Castilla. A la verdad las armas de los Aragoneses en aquella parte de España preualecian, y los Moros no les eran iguales.* Parece que entre las fiestas de tantos triunfos celebró el Rey las de su casamiento con Doña Berta, Señora, como se dize, Italiana: bien que parecerá increible, que tardasse tanto en hazer esse necessario consuelo á sus vassallos; y por esso han afirmado muchos, que ya auia casado otra vez con la que llaman Doña Inès. Pero es bien cierto, que ni ay noticia del sepulcro de otra muger de D. Pedro; ni (como observa bien el Abad Briz) hasta este año en ninguno de tãtos priuilegios del Rey se haze mencion de su muger; siendo assi, que su tia la Condesa Doña Sancha firmaba con èl; y fue estilo constante dár á las Reynas esse honor; qual le tubo tambien Doña Berta (que despues, ó por añadidura, se llamaria Inès) en este año, y en escritura hecha á fauor de S. Iuan de la Peña.

16 Acabadas estas fiestas, y compuestas la poblacion, y fortificacion de Balbastro, salió el Rey á la campaña, para desterrar á los Moros de algunos refugios, que les auian quedado en frente de Balbastro, y Monçó, arrimados á Cataluña. Era Plaza de armas muy oportuna para estas empressas el famoso Castillo de Galasanz, que

1102. que hazia pagar con vsuras á los Moros las fatigas, que ellos desde essa ladronera nos auian dado. Assi parte por assaltos, parte por el ahogo ya insufrible, quedaron en este Verano de
1103. 1103. en las manos del Rey todas estas vecinas Villas; de las quales se quentan, como mas fuertes, las de San Esteban, Estada, y Tamarit de Litera; que por su importancia fueron encomendadas á Ricoshombres, que las gouernaron en lo ciuil, y militar cõ el nombre antiguo de Seniores. Agradeció el Rey á Dios esta perpetuidad de las vitorias, celebrando por su persona, y Corte el dia de S. Bartolomè la consagracion de su nueua Iglesia de Calasanz; cuya fabrica, por el ardor piadoso del Rey, aunque digna de tal fundador, tardó solos dos años; y la consagró Poncio, Obispo de Balbastro, y Roda, concediẽdo tambien para adelante indulgencias á los que en el dia del Santo festejassen estas memorias. A esta sagrada seguridad de las indulgencias, estiladas siempre de los Prelados de la Iglesia (aunque griten, y rebienten los hereges modernos) añadiò el Rey la militar de vn presidio, que pudiesse aterrar las esperanças de los Paganos; y le diò por Senior á Fortun Dat, Ricohombre, de cuyo brio, y reposo no se podia temer mal sucesso. Estas son las vltimas hazañas, que nos han quedado cortamente escritas en nuestros Anales, y Archiuos, de este gran Rey; aunque no le debemos negar la gloria de otra, que en el siguiẽte año, y vltimo de su vida se refiere
1104. en las Historias de los Arabes, y de ellos la toma Luis del Marmol; diziẽdo, que el Rey Don Alonso de Castilla por vna parte, y el Rey Don Pedro de Aragon por otra, fueron contra el Rey de Zaragoça (que acababa de apoderarse de Valencia, desamparada de la milicia del Cid) y causaron grandes daños en aquella tierra. Y añaden, que D. Alonso ganó en esta jornada á Luzon, y Siguença, y dió la buelta vitorioso á Castilla. Todo esto es bien natural al valor, y estilo de ambos Reyes; aunque entendemos, que el caso sucediò algunos años antes; ó que el Rey de Castilla no haria aora esta guerra por su persona, tan oprimida, como se sabe, de vna enfermissima vejez, causada mas de las batallas, que de los años.

17 Pero èl viuiò cinco años mas á pesar de sus achaques: y á Don Pedro no le bastaron la juventud, la robustez, y la salud: assi muriò en este de 1104. á veinte y ocho de Setiembre, antes de tiempo, y entre el descanso de innumerables, y grandes vitorias, y las fatigas de otras, que trazaba. La edad fue de casi treinta y cinco años: y el Reynado de diez: los hijos se llamaron Don Pedro, y Doña Isabel, que fueron gemelos en el morir; pues (caso ráro, y lastimoso!) acabaron en vn dia de la niñez de ambos; y se enterraron en vna mesma piedra de San Iuan de la Peña. Algunos le dán al Rey, como diximos, dos casamientos; ni conuienen de qual fueron estos hijos: otros le señalan por primogenito á Don Sancho; y es bien natural por el estilo de dár al nieto el nombre del abuelo: y á este Don Sancho casan algunos con Doña Sol, hija del Cid, para obscurecer mas esse laberinto de fabulas. Fue D. Pedro vn Rey tan grande, que para igualarle cõ los mayores de España en el valor, prudencia, fortaleza, magnanimidad, y religion, no le hizo falta la edad: de que nos dexaron magnificos testimonios los renõbres de *Felix*, *Pio*, *Vencedor*, y *Maximo*, que le dieron las batallas, las vitorias, las guerras continuas, los vassallos, los estraños, y los enemigos, las Bulas Pontificias, y las Iglesias; y mas las de Pamplona, Huesca, Balbastro, Leyre, Tomeras, y otras sin quentó, que están llenas de las memorias de su piedad, y beneficencia: en cuyos cariños, y cuydados fue sobre todas mejorada la de San Iuan de la Peña: la qual, despues de grandes

priuilegios, y precioſos teſoros, recibiò el de ſu cuerpo, vltimo de los Reyes, que goza, y llora aquella tantas vezes caſa, y ſepultura Real. Cuya tierra, ó peña, ſirviendo con lealtad á ſu Rey, guardó por quinientos y ſetenta años vn anillo de oro con ſu piedra de eſmeralda, el qual repreſenta la grandeza de la mano de eſte robuſto Rey; y es clara prueba de que ſu cuerpo fue inſtrumento proporcionado á las fuerças, y á los alientos de vn animo gigante, que hizo, y padeció tanto por Dios, y para ſus deſcendientes, y noſotros.

DON ALONSO EL PRIMERO, EL BATALLADOR, Y EMPERADOR;

REY DEZIMOQVARTO DE ARAGON.

CAPITVLO PRIMERO.

Su Reynado con la Reyna de Caſtilla haſta ſu Diuorcio.

SVMARIO.

1 *Educacion del Rey.*
2 *Sus primeras empreſſas.*
3 *Caſa con la Princeſa de Caſtilla.*
4 *Paſſa armado contra Andaluzia, y Africa.*
5 *Entra en el gouierno de Caſtilla.*
6 *Dudas de ſu Matrimonio.*
7 *Buelven los Reyes à Aragon diſcordes.*
8 *Huye la Reyna, y ſe arrepiente.*
9 *La Batalla de Valtierra.*
10 *La Defenſa de Peñacadel.*
11 *La Batalla de Peñacadel. Y ſugecion de Valencia.*
12 *Buelta de la Reyna: Titulo de Emperador de Eſpaña.*
13 *Nueuos deſcontentos de la Reyna.*
14 *Turbanſe Galicia, y Leon: Sale la Reyna à quietarlos.*
15 *Coronan à ſu Hijo en Santiago, y Leon.*
16 *Trabaja el Rey por la quietud.*
17 *Conſulta ſu Diuorcio.*
18 *Dexa à la Reyna; y retiene ſu Reyno.*
19 *Iuizio de eſta Reſolucion.*

1 POR muerte de D. Pedro entró en la juſta, y pacifica poſſeſsion de los Reynos de Aragó, y Nauarra, Don Alonſo Sanchez ſu hermano ſegundo á los treinta, ó treinta y vn años de ſu edad: Principe naciò, y educado para las batallas, y triunfos, para eſpanto, y ruyna de los Moros, y perpetua gloria del nombre Chriſtiano, y Eſpañol. Nació Don Alonſo entre las aſperezas de los Pyrineos altos de Iacca, cerca

Digitized by Google

cerca de la alegre Villa de Hecho (Pais de fuertes, y aduertidos) en el antiquissimo, y celebre Monasterio de Canonigos Reglares de San Pedro de Ciresa: alli se criò algunos años, al vso antiguo de la Casa Real, con la dureza de las peñas, y con el rigor del frio, haziendo su cuerpo á las fatigas de la guerra, en el monte, en la lucha, y en la caza: aprendia ligereza, siguiendo á pie los Iaualies, y los Ossos: estudiaba aliento con la aljaba al ombro, con el venablo en la mano, y con las batallas, y heridas de las fieras por los mõtes, por los peligros, y caidas: fueron Ayos de su fortaleza el calçado grossero, y el vestido montañès; y maestros de su religion, y piedad, el Claustro, el Coro, y la Iglesia: y assi èl saliò (como dize Iuan de Mariana) *Grande Emperador, de excelsa fortaleza, Gloria, y Ornamento del nombre Christiano; Reformador de las Religiones, y estado Eclesiastico.* Despues de algunos años, sin dexar aquellos militares preludios, passò á San Iuan de la Peña para estudiar tambien la humilde, y pobre Gramatica de aquel tiempo, con vn Monge, què era sabio, porque entendia algo: y porque este (cuyo nombre era D. Galindo de Arbós) dexó su casa, para ser Prior de San Salvador de Puyo, cercano á San Iuan, le siguió el Infante: estilo, que no se entenderá en estos siglos, que busque, y siga vn Ioben Real al Maestro: tal era la modestia, la igualdad, y la parsimonia de los que iban labrando la estatua de la Monarquia. Preciòse siempre, aun quando Rey, D. Alonso de agradecido Discipulo de aquel Religioso, y con esse nombre le dió para su Conuento de San Salvador priuilegio de libertad, ò immunidad, *Quia ego*, dize, *ibi steti, & didici litteras artis Grammaticæ.* De esta enseñança, y de aquellas sombras de la guerra, passò Don Alonso á la escuela viua de la disciplina militar, en que tuvo por maestro á su mesmo Padre Don Sancho, que gustaua verle probar, disputar, y concluir los peligros de los cercos, combates, escaramuzas, y batallas; y por compañeros, y cõdiscipulos á su hermano mayor D. Pedro, y á los Ricoshombres, y Caualleros de mas fama, en tiempo que la Nobleza no tenia otro exercicio, que el pelear, ni otro habito, ó distintiuo, que el Bastõ, la Vengala, ò la Vandera. Apenas heredó la Corona, y la recibió con solemnidad en Huesca, quando para dar buen principio á su gobierno se retiró á San Iuan de la Peña, en donde con el voto de continuar la conquista de Aragon con todas sus fuerças, y con el de partir con el Santo Precursor, quanto conquistasse, y con las oraciones, y piedad se puso á si mesmo, y á todas sus empressas, y acciones en las manos de quien solo las puede hazer felizes. Estos principios diò D. Alonso de su constante piedad: *En la qual* (dize Zurita) *excediò mucho à los demàs Principes de su siglo: y en ella, ò igualò, ò venciò à los grandes Reyes de la edad superior.* Y assi se dispuso con Dios *para fugetar, despues à casi toda España, y dilatar tanto la gloria de su nombre, que de vnos fue llamado, Nueuo Iulio Cesar, y de otros, el Segundo Carlo Magno:* como lo testifica Autor celebre, y sabio de aquel siglo. *Hermanus Monachus*

2 Ni otro Rey necessitó mas de Dios, y de los Santos atentos á sus guerras; porque ninguno mas expuso su Persona, y Reyno á la ciega fortuna de las batallas: por cuyo numero grãde, y calidad mayor, tiene entre todos los de España el Marcial Renombre del Batallador: y le viene tan justo, que en juizio del circunspecto Arçobispo, y Presidente Marcá (aunque Francès) se debe igualar Don Alonso con el mismo Iulio Cesar: y en el de el Sabio Mariana, *no tuvo par en animo, valor, y fortaleza entre los Grandes Capitanes.* Assi ni excediò el circunspecto Zurita en llamarle, *sumo Emperador, excelentissimo en el vigor del animo, y el Maximo de los Principes de aquel siglo:* ni no-

1104. noſotros podremos ſer ya notados en ſus alabanças, ſino del miedo, y de la medida. Para Reynado tan guerrero ſe pintan ſin ſangre los principios en nueſtras Hiſtorias: porque, como ellas dizen, ó los Moros deſtrozados deſde la batalla de Hueſca no tenian fuerças para mouerſe: ó D. Alonſo les concedió, y guardaba las treguas como Rey nueuo, y pobre, que deſcanſaba algo para fatigarſe, y fatigarlos haſta la muerte. Pero las Hiſtorias Africanas conſeruá memorias de principios muy ſangrientos, que por ſer tá funeſtas para nueſtros enemigos, que las eſ-
1105. criuen, obligan á que las digamos como aueriguadas: aunque Marmol mueſtra darlas á D. Alonſo el de Caſtilla, ſiendo tan proprias del de Aragon. Refieren pues, aunque en breues, como triſtes, palabras: Que D. Alonſo empezó la glorioſa empreſſa de Zaragoça, que auia de ocupar por cator-
1106. ze años ſus anſias, ſus armas, y peligros. Y aora en los tres primeros años ſe fue acercando á las murallas de tan gran Ciudad; ſubiendo, y allando otras vecinas, y menores; y talando aquellas fertiles vegas, y ricas comarcas: y todo á coſta de Batallas, y vitorias; que abrian, y volaban con la paciencia, y con la eſpada montes de dificultades. Eſcriuenſe como mayores
1107. las ganancias del año 1107, en que ſe conquiſtaron no menos que las bellas, y fuertes Ciudades de Tudela, Tarazona, y Calatayud: ſi bien por aora al modo floxo de aquel tiempo, en que las Ciudades rendidas ſolian quedar no mas en la obediencia del vencedor, que en la tentacion de ſu natural infidelidad, quádo no ſe podiá poblar, ó preſidiar de Chriſtianos. Y para eſto, á mas de las cauſas ordinarias, tuvo D. Alonſo las de la neceſsidad de conſeruar enteras ſus tropas para la conquiſta de Zaragoça: á la qual puſo aora el primer ſitio en eſte año de 1107.

3 Pero los peligros de Eſpaña, amenazada toda en Caſtilla, le arrancaron de tan alegres eſperanças, para ſocorrer al glorioſo Rey D. Alonſo el Sexto, muy amante, y amado del nueſtro por la ſemejãça de ſus virtudes, y por la vnidad de la varonia: y por eſtos motiuos auia declarado en aquella ſu vltima edad los deſeos de caſar con Don Alonſo de Aragon á la Infanta Doña Vrraca ſu hija mayor, viuda del Conde Don Ramon de Borgoña, y madre de D. Alonſo de Caſtilla, que auia nacido á primero de Março de el año proximo de 1106: y ſucedió en el derecho de la herécia de la Corona por la muerte lamentable del niño Principe Don Sancho, vnico hijo varon de el Rey de Caſtilla en la deſgraciada batalla de Vclès. Quiſo pues aquel gran Rey, que ſu hija caſaſſe ſegunda vez, por los pocos años de ella, y por los muchos dèl: á que ſe añadió aora, ó poco deſpues, el diſguſto, que moſtrò, de que le heredaſſe ſu nieto, hijo del Borgoñon; con quien no auia tenido entera concordia, ó por eſtrangero, ó por eſtrauagante, ó por yerno. Y todo eſto ayudaba á los deſeos de introducir en la Caſa, y Corona de Caſtilla á nueſtro Don Alonſo ſu ſobrino. Y de eſte parecer eran el Arçobiſpo de Toledo, y los otros Prelados del Reyno: pero no los Grandes, que deſeando aquel caſamiento, vnos para ſi, otros para ſus parientes, llamaban eſtrangero á Don Alonſo; aunque en todo Eſpañol, ſobrino de ſu Rey, y de ſu Varonia. Interrumpió, y turbó eſtos diſcurſos, y deſeos de bodas el eſtruendo de la guerra, que de nueuo paſsó de Africa en eſte tiempo, y causò cuydados, y rezelos á los ſetenta y ſiete años de aquel grande, y guerrero Rey; contra quien vino impetuoſo, y formidable el brauo Zuzef, Rey de Marruecos, aſsiſtido de inmenſas tropas de Cauallos Andaluzes, con los quales corria la frontera, y tenia en ahogos á la Corte de Toledo: porque á mas de dilatados incendios, y deſtrozos, venciò en los campos de Calatraua al famo-

Digitized by Google

mosо Don Henrique, Conde de Portugal, y General del Rey de Castilla su suegro: y passando como nube llena de inquietos rayos hasta Cuenca, la ocupò con su Alcazar, y comarca; y al punto rebolvio con el furor de la alegria, y de la vitoria contra Toledo; y puso en tristes peligros á las glorias de tan afortunado Rey. Mas el nuestro leuantó el cerco de Zaragoça, para socorrer á su anciano tio; y que, ó por la palabra, ó por el contrato, ya se esperaba, ó era suegro.

4 Marchó pues el Batallador con la priesa de la piedad, y agradecimiento: y con este ruido espantó al Rey Pagano, y le arrojó de los fosos de Toledo: luego, en visitando á su 1108. tio, siguió al enemigo hasta lo interior de la Andaluzia con exercito de Castellanos, y Aragoneses: aunque aqui tambien Mariana, y Marmol equiuocan á nuestro Don Alonso, florido en lo mas fuerte de los treinta y tres años de su edad, con el suyo, oprimido del peso de setèta y ocho, y encadenado de la enfermedad, que por año y medio le persiguió hasta el sepulcro. Tomó pues el Batallador la vengança de tantos males casi á medida de los justos enojos del Rey su tio, y de las finezas de soldado esposo: porque ni hombres, ni brutos, ni arboles dexaba con vida: y aun segun escriben los mismos Africanos, passó á Berberia en alcançe, ó en busca del enemigo, cõ cuya armada peleó, echó á fondo diez galeras, y ahuyentó las demás. Y el Rey Africano, ya muy receloso de empressa mas poderosa, y detenida, pidió treguas al nuestro: y siendo rechazado á ser tributario de los Reyes de España, se afrentó, y enfureció á la medida de su autoridad, y soberbia; y aconsejado de ellas, embió vna carta de desafio para nuestros Reyes con las jactanciosas amenazas de arruinar toda la Christiandad. Oyólas D. Alonso cõ la risa de armado, y vencedor. Pero no saliendole al encuentro, ni esperandole en las costas los Moros, ni halló á quien vencer en tierra, ni los pudo buscar mas adentro: porque ni auia salido con apressos para tanto, ni las diuersiones de los Moros de Aragon le permitian tan distantes expediciones. Y sin duda que la celeridad de ellas, y de la buelta para Aragon, fue gran causa de la dilacion de su casamiento con la Princesa de Castilla (aunque algunos escriben que aora la lleuó consigo:) porque llamado de las guerras, y fatigas de sus Reynos, y quizás retirado ya de aquellos tristes, y casi continuos desvios de la Esposa, la quiso curar con la suauidad de la ausencia: pero con esto dexó el lugar muy libre á las artes ansiosas de los Grandes de Castilla, que 1109. estaban ya conuenidos en los deseos de que fuesse su Rey, ó marido de su Reyna, el Conde D. Gomez de Candespina; que en autoridad, y poder, y tambien en la infeliz ventura de parecer bien á Doña Vrraca, ya se aventajaba á los demás: assi ellos, ó por el parentesco, ó por la lisonja, ó por juzgarlo ineuitable, votaban en sus deseos, y conuersaciones por el Conde Don Gomez. Y aunque su Rey era tan soberano en el juizio, y en el honor, como en la magestad, y en la fortuna, huvo vn Medico muy su fauorecido, que bien rogado, y sin duda bien pagado, se atreuió á hazerle, como á enfermo, essa propuesta del casamiento. Pero aquel gran Rey, ofendido de el veneno que le arrojaba su Medico por los oìdos, le echó de si para siempre, diziendole: *La demasiada merced, que os hemos hecho, os dà tanta osadia; assi os mandamos, so pena de la vida, que jamàs os pongais en nuestra presencia.* Fue esta indignaciõ efecto natural del antiguo dictamen de aquel Rey, que por el parentesco, agradecimiẽto, y conueniencia publica estaba muy firme en el casamiento del Aragonès: y añadian ardor á su juizio, y deseo las continuas instancias de Don Bernardo Arçobis-

po de Toledo, y de otros Prelados, que miraban mas á Dios que los Grandes: assi èl mandó al punto confirmar los Despoſorios, ó hazer el Matrimonio.

5 Hecho esto, murió aquel Rey á primero de Iulio de 1109: nombrando por su heredera á su hija Doña Vrraca; y para despues de ella al nieto Don Alonso Ramon, mandando que se le entregasse el Reyno de Galicia, luego que el Matrimonio de su Madre tuviesse la vltima perfeccion. Auisó de la muerte del Rey Castellano al Aragonès aquel gran Cauallero, y Grande el Conde Don Pero Ançures, Señor de Valladolid, para que passasse á Castilla á tomar la possession del Gouierno de estos Reynos. Algunos escriben, que la Reyna ya estaua en Aragon con el Rey; el qual experimentaba muy de cerca los efectos de auer casado con muger altiua, y mas rica, que el marido. Assi èl, porque se ingeniaba con su honor en que ella no estuviesse tan libre, tuvo necessidad de partir á Castilla armado, para que los disgustos de la muger no se pegassen como de Reyna á los vassallos: de los quales algunos de primera Grandeza con los pretextos de vassallos, ò fieles, ò finos de su Reyna, deseaban parecer Reyes. Los principios deste nueuo, y opulento Reynado fueron mas felizes, y alegres, que los prenúncios: porque D. Alonso con el esplendor viuo de las virtudes de su juizio, y valor, serenò, ó espantó los animos de los impacientes, y mal contentos; confirmó á los aficionados; y ganó á los Pueblos con gozo vniuersal de todos, en grá beneficio de aquellos vassallos; los quales por la felicidad del Anteceſſor, y por los vicios de la fortuna prospera, no estauan en su natural, y antiguo vigor.

6 Mas la Reyna, á quien era enfadosa la honestidad, y su necessidad enojosa, empezó á conuertir todas estas dichas en iguales desdichas; las quales hizieron, que el esfuerço, exercitos, y fortuna del Rey; bastantes para acabar en sus dias con los Moros de España, se fatigassen, y cansassen en los cuydados, y en la necesidad de resistir, y perſiguir á los vassallos, y á la muger; que por su ardiente libiandad fue hacha encendida, que abrasó por muchos años toda la Christiandad de España; á cuya hoguera se calentò, y abrigò la Morisma. Para assegurarse el Rey de tan poderosa, y ligera muger, se vió necessitado á poner las mas principales Fortalezas de Castilla en manos de Aragoneses, y Nauarros: assi porque ella quitó el estado, y gouierno al Conde Don Pero Ançures, ayo suyo prudentissimo, pero cansado conſejero de honestidad, y concordia; como porq̃ començó tambien á poner dudas en el valor del matrimonio; en lo qual tenia por conſejeros, ó aprobadores á quantos celebraban, ó no afeaban su libiandad; á quantos con la mudança esperaban alguna ventaja; y en fin á quantos no tenian paciencia para no disgustar del dominante: passion que ha sido siempre natural á todas las naciones, y mas en los populares, que saben, y se mesuran menos: los quales aora leuantaban el grito contra Aragoneses, y Nauarros, como contra enemigos de la libertad de Castilla; sin reparar estos vozeadores en la causa, ni dolerse mas, que de los efectos de ella. El escrupulo de el matrimonio buscado, ó saludado para la soltura de aquella inquieta Reyna, topaba (dizè) en ser bisnietos de D. Sancho el Mayor, y assi parientes en tercer grado, prohibido por las leyes Ecclesiasticas para el casamiento. Pero ni esse impedimento se pudo ignorar del Arçobispo, y Legado Don Bernardo, que los casò, y fue celebre (y grande para aquel tiempo) en sabiduria Ecclesiastica, y piedad: ni se hizo el matrimonio sin conſejo, y autoridad del Pontifice, y bien informado de las circunſ-

cunstancias, que lo persuadian, quales eran la varonia, y cercania de ambas familias: ni el Papa exortó en la Bula, que para estas contiendas suelen referir las Historias, á que el Rey se apartasse; sino á que la Reyna no cometiesse incesto, como á la verdad lo cometia, si como ella publicaba, no auia cõsentido en el matrimonio. Ni el Arçobispo, y Legado D. Bernardo, passadas algunas desazones de otro genero, se negó á la comunicacion de el Rey, á quien tratába, y obedecia en todo. Ni la Reyna estuvo firme en aquel escrupulo, ó capricho, pues bolvia algunas vezes á la gracia, y compañia del marido: argumento claro de que no tocaba el escrupulo, ò el dolor en el parentesco. Y finalmente, ni el Pontifice se diò por ofendido, ó menos obedecido del Rey Don Alonso: antes le alabá, y ensalça con elogios de singular piedad, deuocion, y religion, quando el Rey tenia consigo á Doña Vrraca. Estas, y otras razones, que estiende, y con erudicion comprueba el Abad Don Iuán Briz, muestran claramente, que aquel escrupulo fue solo pretexto de los amigos de la Reyna, y de los enemigos de el Rey.

Lib. 5. cap. 4. §.

7 Pero las razones, como sucede en las contiendas nacionales, no le bastaban al Rey, para assegurarse de los mouimientos, que el cõrazon, y el rostro de la Reyna prõnosticaban con su tristeza: assi èl, para retirarse con tiempo de la tempestad, determinò dár la buelta para Aragon, motiuandola con la necesidad, y obligacion de no permitir descanso á los Moros de Zaragoça. Tambien á mas de los zelos, que Don Alonso, como marido tenia, empezó á padecer otros de Rey, que suelen ser mas fuertes; y nacieron de la competencia, aun entre casados ordinaria, sobre el mando de los bienes, y estados de cada vno: y como los de estos Reyes eran tan diferentes en sus costumbres, y quizás sus criados mas ambiciosos que conformes; este nuebo fuego de la codicia, y competencia, acabó de secar, y enfurecer aquellos ariscos, y enfermos corazones. Bien sabios, y sanos fueron los de los Reyes Catolicos Don Fernando de Aragon, y Doña Isabel de Castilla: la propria, y no aparente diuisa de su Reynado fue el geroglifico de la concordia: los zelos della no dabá gritos; ni èl podia callar su amor: èl tenia los Abuelos, y los Padres Castellanos; y á falta de ella era èl sucessor de la Corona: ella fue casta, y amante del marido, como la que mas: èl apreció las virtudes de la muger á la medida de ellas. Y nada desto sobró para la paz; y se vió al principio de el Reynado, que, ó los orgullos de ella, ó las fantasias de sus criados, la querian Reyna de Castilla sin el marido: despues lo empezò á ser con superioridad; y nũca la soltó, sino por fineza, y adoracion del talento, y fortuna del Rey. Assi aora Don Alonso de Aragon, y Doña Vrraca de Castilla, á los quales faltaban las mas destas calidades, empezaron la guerra de sus competencias sin estorbo, y sin remedio de dura. La primera batalla, que, segun parece, se dieron, fue sobre los castillos, y estados grandes del Conde D. Pero Ançures, del qual se quiso sentir la Reyna (ó mostrar aora el dolor de las reprehensiones de su ligereza) porque este gran Señor dió nombre, ó mucho tratamiento de Rey de Castilla á D. Alonso, y ella aconsejada de su impaciencia, para muestra de que hadá era sino suyo, se lo quitó todo á este fidelissimo Consejero, y Capitan: el Rey pues, herido desta importuna indignidad, restituyó al punto sus estados al Conde; y pudo hazerlo como armado. Pero no queriendo esperar las nubes, que con estos vapores ardientes se iban texiendo en Castilla, diò la buelta con priesa; llebando á su muger, y al mismo Conde, consigo: este por templança, y prudencia suya,

E

y tambien por el cuydado piadoſo de gouernar la perſona, y eſtado del niño Conde Almengol de Vrgel, paſsó á recogerſe á eſtas tierras del nieto: y la Reyna quedó como en priſion bien guardada en la grã fortaleza del Caſtellar, plaza de armas de la feliz conquiſta de Zaragoça; en la qual dió el Rey triſte principio á la ſiempre infauſta del corazon inexpugnable de ſu muger.

8 Los gritos de eſta Reyna, priſionera de ſu fatal deſcontento, fueron á la medida de ſu grandeza, y furor, y tã altos, que los oyeron, y lloraron los mas retirados Vaſſallos de ſu Corona: muchos fueron los que con el ingenio de la nobleza, y de la laſtima diſcurrieron medios para la libertad de ſu Reyna; pero ſe adelantaron á todos los Gallegos, ó porque ſe hallaban en ſu ſeruicio, y ſeguian la Corte; ó porque como vaſſallos no tãto de los Reyes, como del Principe, pudieron con menor nota de ſu fè hazer eſte peſar al Rey: los principales fueron el Conde D. Pedro de Traua, Ayo del Principe, y Don Diego Gelmirez, Obiſpo de Santiago, y deſpues ſu primer Arçobiſpo. Haria lugar á tã peligroſa execucion, ó la confiança, ó la auſencia del Rey, del qual ſe ſabe, que en eſte tiempo arrojaba fuego en las vegas, y aun en los foſos de Valencia contra los Moros. Auiendo pues ſalido la Reyna de ſu priſion con las artes del ſecreto, y de la fuga, empezò luego en Caſtilla á ſembrar llamas de ira, y humo de patrañas, y hazañerias, haſta las de afirmar, que el Rey áuia procurado la muerte de el Principe ſu Entenado, para quedar Señor cierto, y vnico de los Reynos. Pero viendo ella, que de ſus Vaſſallos, vnos por aquellas vozes inclinaban á poner luego la Corona ſobre las tiernas ſienes de el Principe niño; y otros recibiã mal la temeraria oſſadia de ſu fuga, y ſe preuenian para obligarla, á que ſatisfacieſſe á ſu honor, y á ſu marido con la buelta; experimentó, que nadie la queria por ſi, y todos la deſpedian por ella. A eſte principio de arrepentimieuto dieron fuerça, ó apariencia los conſejos de algunos Prelados, que tomaron por cuenta de ſu zelo la reconciliaciõ de los Reyes: y en fin la fama de las vitorias de Don Alonſo, que en eſte año de 1110. triunfaba de los Moros, deſterró, ó encarceló con el miedo la obſtinacion de Doña Vrraca. Bolvió pues ella á darle nombre de marido, como ſe vè cõ manifieſta luz, no ſolo en los Priuilegios, que alega Sandoual en la vida de eſta Reyna, ſino en el que refieren Blancas, y Briz, que ſe conſerua en la Real Caſa de Montearagon, á la qual hizo la Reyna merced del lugar de Quizena) que ſeria ſuyo por el matrimonio) y dize, que la haze el miſmo año de la batalla de Valtierra, feſtejando la gloria del triũfo de D. Alonſo, á quiẽ llama *Emperador por la gracia de Dios, de Leon, y Rey de toda Eſpaña, ſu marido.* Eſta batalla pudo ſer, y ſeria origen del miedo, y de las pazes, ó treguas de la Reyna; porque auiendo ſucedido á veinte y ſeis de Março, y ſiendo de tanto eſtruendo la vitoria; el tiempo, y la fama, conſpirarõ para cauſar eſtos juſtos cuydados de vn marido, y Rey, ofendido, y vencedor.

1110.

Blancas en ſus Anal. Briz. 3. cap. 10.

9 La batalla, que fue de las mas glorioſas de aquel Reynado de triunfos, quedò eſcrita en pocos renglones: ſabeſe empero, que Abuhazalen, ó Almuſtahen (como habla aquel priuilegio) Rey de Zaragoça, empezò deſde la muerte del Rey Don Pedro, ó poco deſpues, á padecer, y cauſar inquietudes de guerra; y fueron las de mas enojo para Don Alonſo las de las empreſſas de las Ciudades de Tarazona, Calatayud, y Tudela; cuyos vecinos, aunque Moros, eran ſus Mudejares (ò vaſſallos de Chriſtiano) y y aquel Barbaro ſe los arrancò de las manos, ſocorrido de la voltaria infide-

Digitized by Google

delidad de aquellos pueblos, y mas de la ausencia del Rey, y de la incōstancia de la Reyna, que le obligò á tener sus fuerças desconfiadas, y diuididas en Castilla. Pero vniendo con priesa las que tenia consigo, no quiso dilatar el castigo de tan dañosa osadia: buscó pues al Rey Barbaro, que para diuertirle auia puesto sitio á Valtierra (q̄ se dize la de Nauarra sobre el Ebro en frente de Alfaro.) Acudiò pues D. Alonso á sacar de sus fosos á los enemigos; y con poca detencion, porque los enemigos no subiessen los muros con algun assalto, esforçó á los suyos; ofrecióles, como solia, su persona por Capitan de este peligro; y arremetiendo vnos por el rio, y otros por el campo, pelearon á los pies, en lo alto, y dētro de las trincheras; assi causó primero ira, y matança de ambas partes; luego furor en los Christianos, y horror, aūque valeroso, en los Moros; y al fin alegria belica, y ciega en los vnos, y confusion pauorosa en los otros. En este teson duró la batalla, y la matança, hasta que los nuestros hizieron con su constancia, que se declarasse por ellos la vitoria. Parece, que al principio della escapò con la fuga el Rey Pagano, y que no murió hasta alguna distācia en el alcançe: porque conuiniendo las memorias antiguas, en que el Emperador diò esta batalla, dize en el priuilegio, que alegamos, la Emperatriz, *Que le mataron los Soldados de Aragon, y Pamplona sobre Valtierra.* Este fue el fin de los Reyes de Zaragoça, porque Abuhazalé fue el vltimo de los veinte y dos que de ella contamos desde Aymon; auiendose conseruado en sus cabezas aquella hermosa Corona mas de trecientos y ochenta años. Mas aūque el postrer Rey quedó tendido en la Campaña, y su exercito despedazado, y deshecho; su Corte, y Reyno quedaron por aora en pie; porque ansiosos aquellos valientes Moros de no caer, y sepultarse con su Rey, implo-raron el socorro, y el dominio de los Reyes de Africa, y Arabia, que se intitulaban Miramamolines de España, y eran Principes del vando de los Almorabides; de cuyo Emperador juzgò Zurita, que era Virrey en Zaragoça, el que aora murió en la batalla, y no Señor de esse Reyno.

10 Para diuertir pues las armas del Batallador de las esperanças de Zaragoça, le llamaron los Moros á parte mas distante con varias facciones, y todas prontas, y briosas en el Reyno de Valencia; en donde le acometieron las plazas, que alli tenia de su conquista: y si el Rey de Zaragoça muerto en la vitoria de Valtierra, lo era tambien de Valencia, y la batalla se dió en esse Reyno (que vno, y otro lo opinan hombres sabios) ya huvo causas mas releuātes para encenderse la guerra en Valencia; cuyo Rey llamado Amorgan tenia consigo todo el odio, y poder de Africa; la qual se auia vnido, y desterrado toda con falsa, y fuerte deuoció en socorro de los Mahometanos de España. Y aun se entiēde, y es natural, que passò con este exercito el mismo Rey de Marruecos, Ali Iben Iucef, que acababa de suceder en la Corona, y en las conquistas de su Padre Iucef. Lo mas grueso, ó mas sabido de esta militar peregrinacion tuvo su empleo en el combate de las Torres de Peñacadel, que segun parece, importaba su conquista para no dexar enemigos Christianos, ni peligros á las espaldas. El exercito Africano no parecia capaz de padecer dilaciones, ni aun resistencias; porque de solos Infantes traìa ciento y cinquenta y quatro mil, como lo escribe el Monge Olderico Vital (Autor diligente, y de aquel tiempo:) y bien se sabe quan espātosos eran en el numero, y furor de la caballeria los exercitos Africanos, y Andaluzes. Pero valian mas que todos estos millares de Barbaros los pocos Christianos, que encerrados en aquellas Torres defen-

L. 13.

Digitized by Google

dian el paſſo: eran los principales, Rotron Conde de Alperche, y Gaſton Vizconde de Bearne, parientes de nueſtro Emperador, y D. Garcia Sanchez, varon ya digno de grandes alabanças, y Maeſtre de los Freyles, ó Hermanos Caballeros, que ſe llamaban de las Palmas: de los quales obſerua con buenas razones D. Ioſeph Pellizer, que eran los de la Orden de Santiago; y ſe dezian de las Palmas, ó por traer eſſa inſignia de la vitoria, ó porque viuian en la Villa de Palmela, como deſpues por ſemejante cauſa ſe fueron llamando Freyres de Cazeres, de Alharilla, y de Velès. Podemos afirmar, que eſta defenſa, y batalla de Peñacadel es de las brioſas, y la mas antigua de quantas ſe saben de eſta afortunadiſsima Milicia, dada de Dios á Eſpaña para ſu remedio, y honor: el qual ſe reſtauraria muy entero, ſi ella, y los demás de eſte glorioſo inſtituto ſe reformaſſen al modo antiguo, ó á otro mas digno de ſi, y mas vſual que el moderno: de que hablan, y llorá mucho los mares, y los puertos de Eſpaña; fatigados de la inſolécia, y codicia de Moros, Turcos, y Hereges. Seis ſemanas entretuvieron, y gaſtaron aquellos Principes, y Religioſos, la furia de tan deſcomunal exercito, que como eſtrenaba los votos, y la hambre de ſu rabia en eſta empreſſa, diò á los defenſores materia de elegios, entonces abundante, y eſplendida; aunque ya deſconocida, y eſteril. Entendemos empero, que huuo varias batallas, ò peleas; y que ſiẽdo ya preciſo llegar á la vltima prueba, llegó el Rey con ſus gentes, neceſſitado para no perder tan buenos ſeruidores á dar vna peligroſa batalla. Vn dia antes de ella el Maeſtro, y ſus Caualleros, que andaban cerca inquietando al enemigo, ó auian ſalido rompiendo para ganar algun pueſto, ocuparon vno eminẽte, y montañoſo, que dominaba á la campaña. No ſabemos el dia en que llegó el Rey, aunque no dilataria la batalla.

11 Quando el Rey barbaro ſe vió con exercito tan ſuperior, animó á los ſuyos para embeſtir al del Rey, ponderando la incomparable gloria de la „ empreſſa. Eſta, dixo, nos hará triun„ far de toda Eſpaña en el que ſe jac„ ta con el vano renombre de Empe„ rador de toda ella; que buelve á ſer „ enteramente nueſtra con eſta Bata„ lla: y no ſon malos pronoſticos la „ diuiſió de los Chriſtianos, y el eno„ jo de vna muger libiana, que haze „ eſſa diuiſion; pues eſtas fueron las „ puertas por donde introduxeron „ nueſtros Progenitores á nueſtro buẽ „ Mahoma en los mas altos Templos „ de Eſpaña. Hablaba el barbaro con deſprecio, y diſponia ſus eſquadrones con cuidado; quando en contra alentaba el Emperador á los ſuyos con los exemplos antiguos, y recientes; con los que ellos miſmos auiá dado guiados de ſu baſton; y con los bienes de la religion, de la libertad, y venganças de Eſpaña. Toda ella, dixo, péde „ de nueſtros braços; de noſotros ha„ bla, y ſia: lo humano, y lo ſagrado „ eſperan en los muros, y ruegan en „ los Templos el ſuceſſo: todo ha de „ caer, ó triunfar con noſotros. Yo „ ſerè, como ſiempre, el que embiſta, „ y rompa los peligros en la vanguar„ dia: y es deshonor, que ni le temo, „ ni es poſsible que no me ſigan hom„ bres nacidos, y criados en la cam„ paña, y en las victorias; ó ſe atier„ ren los leones de vn hormiguero de „ ſalvajes, que de las chozas de Afri„ ca ſe ha juntado para comer en los „ campos de Eſpaña. Pocos dias ha, „ que dexamos al Rey de Zaragoça, y „ á ſu exercito tendidos en la campa„ ña: vueſtras eſpadas vienen azica„ ladas en ſu ſangre, ſedientas ya de „ la de otro Rey, y exercito Real. Cõ eſtas razones daba el Rey bueltas, y alientos á ſus Almugabares, y Caballeros: arremetieron los exercitos; y quien duda, que el encuentro fue terri-

Digitized by Google

rible, y ſangriento? *Aquellos Chriſtianos, que eſtaban en pueſto ſuperior llebando conſigo el peſo de la virtud de Dios, oprimieron como de lo alto à los eſquadrones infernales del exercito Mahometano; y penetrandole al meſmo tiempo el Rey, y ſus Nobles con las lanças, le partieron en varios trozos, le turbaron, y puſieron en huida, varia, y deſconcertada: y aunque eſcapò en ella el Rey barbaro, en el alcance fueron innumerables los muertos, vnos degollados, otros deſpeñados, muchos exhalados del canſancio, y muchos ahogados de la ſed; y en fin deſpedaçados ſin numero con muchos generos de muerte.* Con eſtas palabras refiere el Autor el ſuceſſo; y ſi nos dixera el fruto, nos doblara las alegrias.

Pero doblaſenos con el fruto, aunque no perpetuo, de la conquiſta, ò ſugecion de la gran Ciudad de Valencia; que no dudamos ſucedió aora, y nueſtras Hiſtorias cuentá en eſte año, y en eſta ſubſtancia. Tenia ſobre eſſa Ciudad, como ſobre otras de Eſpaña, el dominio (entero, ó grande) el Rey de Marruecos, que ya era (como diximos) Ali Iben Iucef, no menos orgulloſo que ſu Padre: aſsi atento á los intereſſes de Eſpaña, embió, y traxo exercitos muchos, y grandes contra ella. Mas aora auiendo nueſtro Don Alonſo vencido vna, y otra vez en el Reyno de Valencia al proprio Rey, ò al que ya era Vi-Rey de Ali (y aun á ſu miſma Perſona) ſe acercó con el eſtruendo, y con el miedo de la fortuna vencedora á los muros de la Ciudad: la qual viendoſe cercada (como ſe eſcribe) ó amagada del cerco, y rodeada de las armas triunfantes, ſe rindió á Don Alonſo, como á cercano, y mas poderoſo; y apartandoſe del dominio del Africano: y fuera eſte grande aumento de la Corona, mas feliz, y perpetuo, ſi la Ciudad ſe pudiera poblar por los Chriſtianos; ó ſi los de Eſpaña tuvieran tanta concordia, como guerra: pero lo vno ſe embarazò, ó por los pactos de la entrega, ó por la falta de gente para tanta poblacion: y lo otro con los fatales deſcotentos de la Reyna.

12 Mas aora ella alagada, ò aterrada de los aplauſos de Rey tan triúfante, bolvió á ſus falazes arrepentimientos, y ſoſsiegos. Y ſin duda que eſtas alegres noticias del buen propoſito de la Reyna le hizieron dár la buelta para Aragon; porque la paz domeſtica ſe repreſentaba raiz fecunda de felizes guerras contra los Moros. Sabeſe, que la Reyna paſsó por Naxera, en mitad de Agoſto de eſte año para tierra de Zaragoça, y que iba aſsiſtida de exercito, y de lucida Corte (ó para regalar al marido en la conquiſta, ó para aſſegurarſe a ſi en Palacio) como ſe lee en priuilegio del Archiuo de San Millan, concedido por ella en eſte viage; en el qual la iban ſiruiẽdo el Infante Don Ramiro, hermano del Rey; Don Pedro Aſſures, Conde de Carrion (que auia paſſado á Caſtilla para dár á ſu Reyna eſtos conſejos) y otros Condes, como el de los Caſtellanos, el de Medina, el de Aſturias, y el de Pamplona; los Señores de Naxera, Calahorra, y Marañon; y los Obiſpos de Naxera, y Burgos; y otros, que alli firman. Y ſiendo eſtos Condes, Ricoshombres, y Prelados, vnos vaſſallos naturales del Rey, y otros de la Reyna, es argumento de que ella tenia, ó moſtraba buena intencion de la paz domeſtica: aunque no tanta prudencia, ſi aquel Conde de los Caſtellanos Don Gomez Gonçalez era (como lo aſſegura Sandoual) el Conde de Camdeſpina, que tenia eſſos nombres: y fue, por tan amado, y tan amante de eſta Reyna, el mayor eſtorbo del amor reciproco de eſtos tan lamentables, como nobles, y ricos caſados: eſcuſarianſe quizás la Reyna, y el Conde en eſte deſacierto de caminar juntos, con el motiuo, ó pretexto, de no confirmar el eſcandalo con el retiro, que es la eſcuſa ordinaria, y floxa de los que engañan á los Confeſ-

ſo-

sores, y á si mismos. Aúque otros añaden, que el Rey, si bien sabia los descontentos de la Reyna, ignoró hasta muy tarde sus desaciertos, y deseos; que solo se auian encubierto al mas interassado. Assi duró tan poco este buen proposito de la Reyna, como otros suyos: y cierto, que quien leyere los priuilegios, que en especial deste año trae Sandoual en la vida desta Señora, verá vn claro teatro de inconstancias, que en tristissima tragedia representa á cada passo á Don Alonso, yá Rey de Castilla, y marido de la Reyna; yá solo Rey de Aragon, y Pãplona; yá de el todo olvidado de la muger. Llegó en fin ella á la vista del marido, que solia reconciliarla en su gracia con mas verguença de èl, que de ella; aunque no sè si con tanto cariño, como codicia, ò prudencia deseosa de tener fuerças para limpiar enteramente á España de la Religion de Mahoma. Parece que recibió á la Reyna en Exea, plaza conquistada en este año por el valor, y fortuna de su brazo; á la qual diò el renombre *de los Caualleros*, por honrar á la Nobleza Francesa, que auia venido á la conquista, y recibió para sus alojamientos, y sueldos el Señorio de esta Villa. En ella tomó, ó se permitiò el Rey el titulo de Emperador de España; y siẽdo, como dizen, la ocasion la vitoria, y triunfo de Exea, que entonces fueron de primera grandeza, se confirmaron estas glorias con los aplausos de los dos exercitos, que aclamaron á estos Principes reconciliados, *Emperadores de España*: de la qual aora la venida de la Reyna restituia de nueuo al Rey la seguridad, y la mayor parte de su Imperio: de cuyo ocioso titulo el fundamento era ser Rey soberano, y vnico de los Christianos de España: assi ninguno de los dos Alonsos Castellanos, Abuelo, y Nieto, se aplicó con tanta razon esse voluntario nombre de Emperador: aunque tambien al nuestro le notan la ligereza de auer tomado titulo de vn dominio tan precario, y cuya mayor parte era de vn matrimonio disputado, y ocupado ya de heredero legitimo. Pero esto se pudo escusar con la costumbre de los maridos, que con la buena fee del matrimonio, se visten tambien de los titulos de sus mugeres, como tambien Doña Vrraca se adornaba de los de Don Alonso.

13 Gozó el Rey con descanso muy veloz de estas falazes glorias, que parecian sinceras por la presencia de la Reyna, y por la potencia de exercito entero, y vẽcedor: y esto se vió luego, porque passando de Exea al Castellar, se le renouaron á la Reyna sus fatales disgustos con la vista del lugar en que ella auia estado en prisiõ, y padecido la triste enfermedad de sus mohinas, que la hizo huir de su marido: y tambien se auiuaron estos dolores con el cuydado, que el Rey mostraba, para que la Reyna le amasse á èl solo, y no fuesse seruida, ni vista, sino de los que le amaban: en suma, esta era vna batalla confusa de dos corazones encontrados por naturaleza, desconfiados por experiencias, y declarados en contradezir: y las estrellas enemigas entonces de España derramaron tan malignas hyeles sobre el desconsolado corazon de la Reyna, que roto ya el freno del marido, y aun del respeto de si mesma, suspiraba en su presencia (dize Sandoual) por el Conde Don Ramon, su primer marido: y aun llegó á frenesi mayor de su dolor, y deseo (caso increible, ó fantastico!) clamando por el Conde D. Gomez, á los oìdos del Rey, y cõ palabras, que aunque ya escritas de Autor tan Religioso, como aquel Obispo; tenemos por mas obsequio de la honestidad no repetirlas. Digna era, y aũ es, de lastima esta gran Reyna: de la qual en aquel delirio del amor, y del odio podemos para alguna disculpa suya dezir lo que de los enfermos mal acondicionados, *Que no hablan ellos, sino su enfer-*

me-

Digitized by Google

medad, y sus humores. Pero estos de los Reyes producian efectos muy semejantes á si, guerras, cõfusiones, y trastornos. Assi los Moros, fiando en la ausencia, y mas en la discordia de los Reyes, se arrojaron sobre los fosos de Toledo, trayendo por Capitá, y Principe, no menos que al mismo poderoso Rey Hali, que auia venido de Africa por su deuociõ á probar nueua fortuna contra Christianos. Mas como encontró valerosa resistencia en los Toledanos, y temió la celeridad, y la ventura de Don Alonso, despues de ocho dias de peligroso sitio, diò la buelta para Andaluzia. Pero el Rey antes desta noticia partió apresurado la buelta de Toledo: iba el infeliz á conquistar á los Moros, quando auia menester defender en presidios, y cõquistar á la Reyna en Aragõ, y la Reyna á sus vassallos en Galicia: y como ella no le amaba á èl, ni los presidios aprouechaban, ni las conquistas se hazian, ni se humillaban los vassallos. Fue admirable laberinto de los afectos humanos, que quando la Reyna, lloraba mas desesperada en la campaña, ó prision del marido; sus vassallos en Galicia tomaron las armas contra el partido de ella: porque sentidos aquellos Señores de la burla, que les auia hecho, dexandolos en el arbitrio del Rey ofendido dellos, llamaron en su fauor á Don Henrique, Cõde de Portugal, cuñado de la Reyna, para que hiziesse guerra, como la hizo, en los pueblos, q̃ aun la seruian en Galicia: el motiuo, ò verdadero, ò aparẽte, era, que assi miraban Gallegos, y Portugueses, por el seruicio, y seguridad del Principe de Castilla.

14 El mismo camino tomò para salir de los peligros el Conde D. Pedro de Traua; el qual, marchando bien armado á la buelta de Leon á donde auia ido para juntar fuerças, y compañeros, prendiò de passo á quantos Caualleros se mostraban aficionados al seruicio de la Reyna, y se entró con ellos en Galicia. Mas entregandole estos mismos para su rescate el fuerte Castillo Miño, ó Miñor; y poniendo el Conde en èl á la persona del Principe, cuyo Ayo era, se vnieron al punto contra èl, como contra el mas poderoso, todos los Señores Gallegos; assi los que no gustaban de verle tan Rey, como los que seguian la voz del Emperador. En esta guerra pues, que se encendió, y acabó con prontitud, arrojaron de aquella tierra al Cõde, sitiaron el Castillo Miño; y se apoderaron del Principe aquellos Ricoshombres, cuyos nombres son tan inutiles, para conocer aora aquellas personas, como estos, Pedrarias, Arias Perez, Fernan Sanchez, y Aluaro Ordoñez. Ellos con la oportunidad, y fuerça de estos sucessos pusieron en necessidad al Obispo de Santiago, y al Conde Don Pedro sus enemigos de procurarse con rendimientos, y promessas la gracia de la Reyna; á la qual poco antes auiã pretendido priuar del Reyno, como por justicia. Para conseguir su fauor, fue muy oportuno el desconsuelo, cõ que ella viuia á la vista, ò al arbitrio de el marido; de cuyas cadenas deseaba soltarse con la arte, ó con la fuga: la qual no era posible, mientras no tenia en alguno de sus Reynos fuerças prontas para recibir, y amparar á la fugitiua. Assi aora, siruiendo á sus deseos la ausencia del marido, y las finezas de sus nueuos seruidores, admitió, y alabó la propuesta, que enterneció sus ojos, y enfureció su co-
„ razon, porque la dezian: Que sen-
„ tian sobre todos sus males verla en
„ destierro de sus Reynos, prisionera,
„ del marido, y despojada de los ma-
„ los seruidores del hijo. Que estas
„ erã intolerables afrentas de la Mo-
„ narquia de Castilla: cuya mãcha no
„ se podia lauar sino con la sangre de
„ los Nobles, derramada en seruicio
„ de su Reyna; con la qual llorauan
„ todos los buenos, y la implorauan

„como á Deidad afligida con las vo-
„zes de la laſtima, y con los votos de
„ſu fè. Y en fin (concluian:) la Noble-
„za de Galicia, que ſacó á vueſtra
„perſona Real ya otra vez de eſſe
„Caſtillo, ò carcel, la ſeruirá de nue-
„uo para lo miſmo; aunque nos cueſte
„quedar todos aherrojados, y aun ſe-
„pultados en ſu lugar.

15 Salió pues la Reyna del lado, ò cuſtodia del marido; aunque no ſe eſcribe el miedo, ni ſi le coſtò los peligros de la fuga, ó los de la fineza de ſus Vaſſallos. Pero varios, y no ligeros argumentos nos dizen, que ſe valió de la arte ſuya, y de la neceſsidad del marido; con cuya buena, ó aparente gracia diò la buelta para ſus Reynos; en los quales, y mas en el de Galicia, era neceſſario deſtexer con mano induſtrioſa, y preſente las nubes de nouedades, que en aquella region ſe iban formando, y turbauan á Leon, y amenazaban á Caſtilla. Pero ſe vió preſto, que la Reyna auia engañado al Rey, y que los Señores Gallegos la engañauan á ella; porque como eſpeciales, ó primeros Vaſſallos del Principe, atentos á la grandeza de ſu Dueño, y propria, diſcurrian grandes males, en que la Reyna tuvieſſe Reyno, y Marido. Al principio la recibieron con reuerentes fieſtas, y ella buſcó mas aliados; de los quales fue la cabeza el Conde Don Fernando Oſſorio, pariente ſuyo, y gran ſeñor, que tenia en honor los Señorios de Santa Marta, Cabrera, Traſamoz, y otros en Galicia. Tambien para no tropezar en la diſcordia, y en la embidia de los Grándes, ſe entregó la Reyna al conſejo del Obiſpo de Santiago, que vniendo con ſu autoridad á las dos facciones de la Reyna, y del Principe, ſacó á eſte del Caſtillo, y le ſiruió mas de lo que quiſiera ſu Madre; porque todos le juraron, y coronaron por ſu Rey en la Ciudad de Santiago: añadiendo para mas autoridad de eſtas ceremonias antiguas, las nueuas de vngirle ante el altar del Santo Apoſtol, ſin mas eſtilo, que el de la ignorancia, ni mas priuilegio, que el de la voluntad, y la guerra: cuya furia era tan ciega, que no reparaba en poner la Corona ſobre la Cabeza de vn Infante de ſolos quatro años; y quitarla, ó retirarla á la legitima Señora; lo vno contra el teſtamento del Gran Rey Don Alonſo, y lo otro contra los derechos de ella. La qual moſtró preſto, aunque ya tarde, ſu juſto diſguſto de tan diligentes ſeruidores: que al punto lleuaron la perſona del Principe á la Ciudad de Leon, para repetir la ſolemnidad en Cabeza de Reyno, y para dar esfuerço, ó miedo á la inconſtante condicion de la Reyna, que ni queria vèr al hijo Rey, ni al Rey Marido. Pero aunque ella era tan feroz, como ſi fuera caſta, ſe turbó, viendoſe enmedio de dos tempeſtades, del hijo, y del marido: y por no perderſe con ambos, ó diſsimuló, ó mudo intentos: los quales ſe ven deſcubiertos con variedad; pues en eſcrituras del fin de eſte año ya no ſe lee el nombre del Rey en Caſtilla; y en otras de el ſiguiente ſe le reſtituye eſſe lugar. Bien que en eſto, y en otros ſuceſſos aduertimos al Letor, que ningun Reynado tiene tan confuſo (por la variedad de los Eſcritores, y Eſcrituras) el orden de los tiempos, como eſte; y ſerá mas facil impugnar las cuentas agenas, que hazer indiſputables á las proprias.

16 Pero ſi eſtas cuentas no nos engañan, aora (en el año 1111.) moſtró el Rey ſu indignacion contra los Prelados, que auian procurado, y deſeaban, que èl fueſſe arrojado de Caſtilla, y ſeparado de la Reyna; ó porque no conſtando la diſpenſacion por letras publicas del Papa, impugnaban la legitimidad de el Matrimonio; ò porque ſe dolian del triſte corazon, y de la conciencia de la Reyna; la qual afirmaba, que por el miedo, y reuerencia de ſu Padre, ſin conſentimiento ſuyo, auia dado la mano á Don 1111.

Alon-

Alonso: ó en fin, porque estos Prelados fomentaban con estas questiones, y con su gran poder las pretensiones suyas, y de los Nobles de Castilla, que hablaban, y obraban con impaciencia de el gobierno del Rey en el punto de las Fortalezas encomendadas á los Aragoneses, y Nauarros; como parecia necessario para la seguridad del dominio de Don Alonso: pues si le faltaran aquellas Fuerças, no auia tolerancia en aquellos Señores para sufrir vn dia el cetro de este su enojoso Rey: á quien ya no bastaua su agrado, no su valor, piedad, ni fortuna, ni la arte con que suauizaba la aspereza de aquellos remedios, haziendo supremo Alcayde de todas las plazas á vn Castellano de suma fidelidad á los Reyes, y amable para todos, qual lo era el Conde Don Pedro Ansures. Preualecia á todas estas blanduras la fortaleza de la Reyna, ò nunca contenta, ò siempre pronta para no estarlo. Con elegáte juizio describió Mariana la gran virtud, y la poca fortuna de este Rey en Castilla, diziendo: *Que con afabilidad, y clemencia procuraba conquistar las voluntades de los Naturales: èl por si mismo oìa los pleytos, y hazia justicia; amparaba las viudas, huerfanos, y pobres, para que los mas poderosos no les hiziessen agrauio. Honraba à los Señores, y acrecentaualos conforme à los meritos de cada qual; adornaba, y enriquecia el Reyno de todas las maneras que èl podia. Por este camino los vassallos se le aficionaban. Solo el endurecido coraçon de la Reyna no se domeñaba.* Auiendo pues ella pegado su mal á otros, necessitò al Rey á mostrar rigor para curarla: apartó de sus Iglesias á los Obispos de Burgos, y Leon; mandó detener al de Palencia; al Legado Don Bernardo le obligò á viuir fuera de su Arçobispado; al Abad de Sahagun le echò de su Convento, y puso en su lugar no menos q̃ al Infante D. Ramiro su hermano. Y pudo obrar, ò descõponer tanto el Rey, porq̃ entrò en Castilla con exercito vencedor, y veterano de Aragoneses, y Nauarros, que aumẽtado con los Castellanos de su sequito, causò espanto general: del qual hablan algunos Escritores en Castilla con assombro, y exageraciones de la crueldad, y codicia de aquellos Soldados; y no perdonan al Rey; de quien dizen, que fue en persona á despojar de sus grandes tesoros al Conuento de Sahagun, cuyos Monges se vieron perseguidos de Christianos, no menos que lo pudierã ser de Moros. Si en esto se mezclan exageraciones proprias del odio, y de las guerras ciuiles, no ay para que disputarlo, ni esforçarlo. Lo que parece cierto, es, que con este estruendo del exercito, con la nueua publicaciõn de las Letras Pontificias á cerca del incesto de la Reyna, y dudas de el Matrimonio, y en fin con la repetida coronacion de el Principe, ò con la porfiada celebridad della, se encendieron de nueuo en sus enojos las ardientes iras del Rey, y la Reyna: ella imputaba al marido los desvios de los Vassallos; y èl á la Muger las osadias de los Malcontentos: ella no podia ya ser Reyna con el hijo, ni lo queria ser con el Marido: por la Magestad de Reyna pensaua dispensarse en las leyes de casada: y sufria tan poco, como si no la sufriessen mucho: y tambien èl era ya tan mal sufrido, como si ella fuera pobre. En fin el infeliz Rey, ni con ella, ni sin ella podia viuir: los zelos dictaban, que la mataße; ni á Rey, y Soldado podian faltar razones, y manos: mas lo contradecian los deseos de reynar en Castilla, y de acabar con la Morisma de España; que como mas poderosos, y justos, vencieron esta batalla.

17 Pero no siendo justo permitir, ni disimular, que la Reyna no pareciesse muger de vn Rey, ó de hombre de honra, eligió Don Alonso vn medio, con que pensó acallar las vozes de su deshonra, y las zambras de la Morisma. Estaba aora en Leon la Rey-

Reyna con su hijo, aunque tan poco ajustada con èl, como con el marido: pero auia ido para apagar el fuego, que se encendia, ò para descansar de la vista dèl, que era para ella dragon custodio de su honestidad. El Rey pues con arte, ó (segun se dize) tambien con fuerça, valiendose de sus agentes, y seruidores, sacò de Leon á la Reyna, y la llebò consigo á Soria, Ciudad, como poblada por su mano, muy de su confiança: aqui la recogió en el Alcazar; y comunicando en consejo secreto á los suyos, los vió diuididos en pareceres. Algunos no cõsiderádo á D. Vrraca como Reyna, sino como casada, y q̃ lo era por tãtas confesiones y recõciliaciones suyas, inclinabã á q̃ pagasse los delitos del matrimonio con la muerte, aunque secreta, „ y no afrentosa. No tienen (dixeron „ algunos de los Capitanes) las Reynas libertad de conciencia para ofender á los maridos: pues quanto „ ellas son mas priuilegiadas contra „ el castigo, que las otras mugeres; „ tambien los Reyes resisten mas, que „ los otros hombres, á la injuria. Y el „ traer la muger igual, ò mayor estado, no puede ser priuilegio de inmunidad contra el marido: ni es „ bien que tal entiendan, ò esperen „ las Ricashẽbras, mugeres de nuestros Ricoshombres, ò pobres Caballeros. Vos sois ofendido como „ marido, y sois Iuez como Rey; assi „ podeis mandar por vuestro honor „ lo que mandariais por el nuestro. „ Ni deben vuestro zelo, y valor dolerse de que pierde con la muger la „ la gran possession de los Reynos de „ de Castilla; y en ellos exercitos, y „ riquezas, para arruinar á los Moros; porque ni essa possession es firme, ò de larga dura; ni las conquistas nuestras se han adelantado vn „ palmo por la vnion, ò compañia de „ estas Coronas; y sin la de Castilla, y „ tal vez contra ella, la estendieron „ desde lo alto de los Pirineos vuestro Hermano, Padre, y Abuelo. Mas otros, ò mas templados, ò mas codicioſos, y que miraban á Doña Vrraca mas como Reyna, que como casada, defendian su vida, y aconseja„ban su vltimo diuorcio. Dezian: „ Que el ser Reyna, y Señora de Cas„tilla era cierto; y el ser muger de „ Rey de Aragon, incierto: assi el „ priuilegio de la Dignidad era mas „ seguro, que el delito del estado; ni „ debia lo constante ceder á lo dudoso. „ Que del parentesco suyo, y de „ la Reyna no se podia dudar; pero la „ dispensacion mas se auia presumido „ dada por el Legado, ò cometida por „ el Pontifice, que visto escrita para „ alegarse con firmeza en vn Tribu„nal de justicia, y sangre. Que harto „ castigo era para la Reyna creerla „ que le faltò consentimiento para el „ matrimonio, y desperdiciar el que „ despues tantas vezes auia confessado, y confirmado con la vida de ca„sada: y en fin la mejor vengança „ era dexarla para si: pues iba despedida, y perdia el ser muger de el „ Principe mas glorioso de su tiempo. Que quitar la vida á vna Rey„na, no seria bueno para cosa; y auia „ de ser malo para muchas: porque en „ secreto, no era satisfacion, aunque „ fuesse posible: y en publico seria „ vn entierro de demasiadas hachas, „ que encenderian en fuego de odios „ á los Christianos, y solo alegrarian „ á los Moros: q̃ en fin hiziesse el Rey „ suelta de la Reyna, y de sus Reynos; „ porque en ella no perdia sino vna „ enfermedad incurable, y afren„tosa; y en ellos vn titulo vano, y „ vna possession, que traìa mas com„petẽcias, que compañia de las fuer„ças de los vassallos. Aqui añadieron „ los mas del Consejo con reueren„cia, y ternura, mezcladas con noble „ libertad: Que Aragon, y Nauarra „ auian menester heredero; y que de „ aquel matrimonio no podian; ni aú „ querian esperarle: ni era razon, que

la

„ la edad tan floreciente del mejor „ de ſus Reyes ſe dexaſſe paſſar ſin „ eſte fruto, que auia de ſuſtentar los „ Reynos en gloria, y gozo.

18 Eſtas razones parece, que vécieran el animo del Rey, ſino le hallarán armado, ó del eſcrupulo de el Matrimonio, ó de el dolor de hazer ſuelta del Reyno Dotal. Afirmauaſe en el valor de el Matrimo, de el qual „ dezia: Que ni por el parenteſco, ni „ por la repugnancia del animo de la „ Reyna, podia impugnarſe: pues el „ parenteſco fue el motiuo de tratar- „ ſe, y hazerſe el matrimonio; y aſsi „ no pudo ſer ignorado de el Papa, y „ menos de ſu Legado: ni pudo eſte „ procurarlo con tanto ſudor, y eſtu- „ dio, ſin autoridad para diſpenſar en „ aqueleſtorbo. Y ſi aora (dezia el Rey) „ el Legado Arçobiſpo no juzga bien „ de eſte caſamiento (que en eſto no „ le creemos) no puede ſer, ó mas ig- „ norante, ò mas ſedicioſo: ignoran- „ te, ſino ſupo lo que ſe hazia en el „ matrimonio de la hija, y heredera „ de ſu Rey, tan diſputado, è impug- „ nado antes de hazerſe: Y ſedicioſo, „ ſi entonces nos casó en falſo, ó aora „ deſcaſa á ſus Reyes por antojo. Y no „ debiendo creer de Don Bernardo, „ que ſea tan ignorante, ó tan ſedi- „ cioſo, è infiel; no entendemos, como „ eſſe argumento del parenteſco, pue- „ da deshazer tan autorizado matri- „ monio. Y pues el Santo Padre, que „ nos conoce, y nos ama, y ſabe, que le „ obedeceremos en todo, no nos man- „ da apartarnos de la Reyna, claro „ eſtá, que entonces dió ſu bendicion „ á eſte matrimonio; ó le aprobò deſ- „ pues, dandole la firmeza debida, ó „ por el honor de el Legado, ó por ſu „ Paternal benignidad; de la qual „ ſomos merecedores los Reyes, que „ tanto hemos menester ſer vnos para „ la defenſa de la Igleſia; pues apenas „ encontramos caſamientos, dignos, y „ juſtos, ſino ſe hazen entre parientes; „ y mas de parenteſco tan corto, co- „ mo el tercer grado: y bien creemos, „ que ſin eſſa tacita, ó experimentada „ bendicion del Papa algunos de los „ de nueſtros Predeceſſores huvieran „ ſido ilegitimos, y mal permitidos „ de los Obiſpos, y peor tolerados de „ las Igleſias de Eſpaña. Luego no es „ el parenteſco el que puede derribar „ á eſte matrimonio. Y ſi por ventura „ ſe recurre, como parece, á la reſiſ- „ tencia de la voluntad de la Reyna, „ ya ella fue reprehendida del Papa „ por eſſas vozes eſcandaloſas del in- „ ceſto, que ſin matrimonio conſenti- „ do cometia: ya ſe arrepintió deſ- „ pues, ſupliendo aquel defecto, ſi le „ huvo: y en fin ya el Papa ſe moſtrò „ ſatisfecho, no dandola nueua mo- „ leſtia con eſſe eſcrupulo. Supueſto „ pues, que no pueden los hombres „ deshazer el matrimonio hecho por „ Dios; ſolo reſta ver, que haremos de „ la Reyna, y tambien de ſus Reynos? „ Matar á vna Reyna de Caſtilla, y „ eſſa hija del Gran Rey Don Alon- „ ſo, que nos amó como Padre, no lo „ ſufre, ni para dudarlo, nueſtro ani- „ mo: ni el ſuyo ſeria de ofendernos, „ pues entendia (aunque con inconſ- „ tácia, y ſin acierto) que no era nueſ- „ tra Muger: y en fin ſi ay injuria, no- „ ſotros la perdonamos por Dios, y „ por el que fue ſu Padre, y lo pare- „ ció nueſtro: y ſi no la ay, ſeria fiere- „ za de triſte pronoſtico manchar „ nueſtras manos en la inocente ſan- „ gre de tal Reyna; cuya vida puede „ ſerlo deſtos Reynos; y cuya muerte „ ſeria la de la amiſtad, y paz de los „ Chriſtianos de Eſpaña; por cuyo „ bien debemos ceder á nueſtro honor „ perſonal; quando por las vitorias „ paſſadas, y por nueſtros continuos „ deſeos nos ſentimos llamados de „ Dios para la reſtauracion de ſu cau- „ tiua Igleſia. Pero como vna Reyna „ es incapaz de toda priſion, y de tá- „ ta libertad, y las melancolias, y ale- „ grias de Doña Vrraca, forman (co- „ mo eſtoy aſſegurado de los Sabios)

„ causa muy entera para el diuorcio, „ determino hazerle, apartando de „ nuestra compañia á la Reyna, y re„ teniendo la possession de sus Rey„nos, assi por el matrimonio, que no „ se deshaze, como por el juramento „ de aquellos vassallos, que prome„tieron tenernos por su Rey, mien„tras durare la vida de la Reyna. Es„to es obrar, sino con leyes de Solda„do, y Noble, con firmezas de razo„nes Christianas, mirádo, que los Re„yes tenemos ley, y Dios: del qual, „como obedecido en lo mas arduo, „ podemos esperar las felicidades de „ la conquista, y la fortuna de la su„cession.

19 Esto assi discurrido; el Rey en acto solemne diuorció publicamente á la Reyna: assi lo dizen todas las Historias; sin explicarnos, qual fuesse aquella solemnidad; ni si el Rey habló, y despidiò por si á la Reyna; ni que palabras la dixeron, ó que respondiò, y sintió ella. Mas bien parece, que le dolió la repulsa; porque en Castilla se oyó con gran dolor. Lo qual es manifiesto argumento, de que el Matrimonio no se deshizo: y mas quando sabemos, que ni aun despues cessaban los Vassallos de la Reyna en los deseos de la reconciliacion: ni estos Reyes passaron á nueuos casamientos, como debian hazerlo, si pudierã; pues Don Alonso no tenia sino treinta y siete años, y carecia de heredero; y Doña Vrraca no passaba de los veinte y cinco; y en los quinze que despues viuió, mostró que necessitaba de marido. Y si por ventura el Rey pretendió disolver el matrimonio, no se declaro bastantamente, queriendo en esta obscuridad dexar escondidas las raizes, para no desprenderse de la Corona de Castilla. Pero, segun parece, le deslumbraron sus zelos, ò sus deseos; pues diuorciada, aunque no repudiada la muger, ella sola auia de ser obedecida de sus Vassallos; porque si bien, durando el matrimonio, perdia los bienes Dotales por auer merecido con su delito el diuorcio; pero essa jurisprudencia vulgar con dificultad se podria acomodar á los Reynos, los quales tienen otro derecho superior, y no sugeto á las leyes de los Romanos, qual es el de las gentes; de cuya conueniencia, y estilo es, que los Vassallos obedezcan al señor natural. Es verdad, que parecian estár en contra, y en fauor de Don Alonso los exemplos de Leon, y Castilla, en donde las quatro hembras, que auian heredado (Hermenesenda, Adosinda, Mayor, y Sancha) no gobernaron mas, que sino fueran Señoras: pero esto pudo conseruarse con la vnion de los animos con sus Maridos; y aora Doña Vrraca, suelta ya de las prisiones del suyo, quedò con libertad para negarle, que lo era. En fin el Rey experimentó luego, quanto vá de la sutileza á la verdad, ó á la substancia; y huvo de disputar el pleyto con las armas; porque los Vassallos de la Reyna, yá ofendidos del repudio, yá lleuados de la obligacion, fueron dexando al que yá no era, ó no parecia su Rey. Al qual arrancaron tan de raiz, y arrojaron tá de lexos de sus corazones, que hasta su nombre fue excluido del numero de los Alonsos, Reyes de Castilla, y Leõ; bien que en esto ha auido variedad de opiniones; porque muchos, aunque los menos, le cuentan, llamandole D. Alonso el Septimo, y á este passo ponen hasta doze de este nombre. La disputa es inutil, aunque en fauor de la sentencia mas cortesana se alega, que Don Alonso debia ser puesto en en esse Catologo Real; pues no lo perdió, ni por no ser Rey natural de Castilla, pues Don Fernando el Catolico no lo fue, y es llamado el Quinto: ni por no auer sido legitimo su matrimonio; pues por lo menos huvo buena fè de que lo era; y essa bastaba para la Dignidad Real, como basta para el valor de las leyes, y para la legitimidad de los hijos. Y Don Alonso el Ba-

ta-

Digitized by Google

tallador puede ſer codiciado de el honor, y agradecimiento de los Caſtellanos para ſu Rey; pues como eſcribe Marmol, los Chriſtianos eran llamados de los Moros, *Alfonſinos*, por el nombre de los dos Alonſos, ſuegro, y yerno; cuyas hazañas tenian en admiracion, y pauor á los Paganos. Pero pues Caſtilla no admite conſtantemẽte al que pudiera pretẽder, ſe lo puede agradecer Aragõ; porque ſe lo dexa todo, y ſolidamente para èl.

CAPITVLO II.

De las guerras de Caſtilla por el diuorcio de los Reyes.

SVMARIO.

1 *Dexa Don Pedro Anſures al Rey, y ſe le preſenta.*
2 *Libertad de la Reyna, y Batalla de Sepulveda.*
3 *La Batalla de Viadagos.*
4 *Narracion del deguello de Atila.*
5 *Demonſtracion de eſſa fabula.*
6 *Cerca el Rey à Aſtorga.*
7 *Retiraſe; haze treguas, y guerra, y buelue à Aragon.*
8 *Sitia la Reyna el Caſtillo de Burgos; intenta el Rey ſocorrerle, y ſe buelue.*
9 *Aſſalto, Perdida, y Recobro de eſſe Caſtillo.*
10 *Trabajos, Priſiones, y Fugas de la Reyna, y del Conde de Lara.*
11 *Nueua fuga de la Reyna, y Concordia con ſu Hÿo.*
12 *Iuizio de eſta Concordia, y eſtado del Rey en Caſtilla.*

1 DESPVES de los ſiete primeros años de eſte Reynado, en que los quatro vltimos tuvieron atado el valor del Rey á los obſtinados deſcontentos de la Reyna, ſe ſiguieron tres años de guerra inutil, y doloroſa, aun para el vencedor; qual fue la de Caſtilla, que hizo el Rey, ó en vengança de los arrojos antiguos, y nueuos de Doña Vrraca, ó para defenſa de ſus ſeruidores, ó por el remedio de la ſangrienta diuiſion de los Reynos. Auia la ſin duda grãde, y laſtimoſa en ellos; porque ſi bien los puros Caſtellanos prontaméte arrojaron el dominio del Rey de Aragon, como ya ilegitimo, y eſtrangero, y entregaron á ſu Reyna las fortalezas que pudieron: pero los Leoneſes, y los Gallegos no conuinieron enteramente con los Caſtellanos, en excluir al Rey, y menos en admitir á la Reyna: y ſe formó en eſtos Reynos vn ſangriento monſtruo de tres hermoſas cabeças, ſiguiendo los mas al Principe, muchos á la Reyna, y no pocos al Rey. Pero á eſte partido hizo ſumo daño el q̃ pareció auia de hazer ſumo prouecho: eſte fue el fideliſsimo Conde Don Pedro Anſures, Señor de Valladolid, el mayor ſeruidor, y mas fauorecido de el Rey en Caſtilla. Auia el Conde hecho pleyto omenage al Rey de guardar los muchos, y grandes Caſtillos, que recibió de ſu mano; pero interpretando aora con el repudio de la Reyna aquel juramento de Nobles, ſe los entregó todos como á Señora natural, ſuelta ya, ó apartada del Marido: aſsi obró perſuadido de la conciencia de Vaſſallo; pero eſcrupuloſo en la del honor de ſu fè, al punto ſe puſo en camino, y ſe preſentó al Rey en Soria, veſtido riçamente de eſcarlata, y cõ vna ſoga en la mano, ó como otros dizen en el cuello, dandoſe con tan encontradas apariencias por leal á ſu Rey-

Reyna, y por prisionero del Rey, por no auerle guardado aquel Cauallero-so, y demasiado juramento, cuya forma, por ser tan horrible, daba espantosa fuerça de seguridad, no capaz de interpretaciones: porque los que se obligaban, despues de diuidirse vna Hostia consagrada (y tal vez dexandola entera) tocandola con las manos, juraban sobre ella guardar lo prometido: *Y si lo quebrãtare* (dezia cada vno) *en esse dia, vos, Dios Omnipotente, me quitad en este mũdo la vida, y en el otro atormentad mi alma con eternas, y crueles penas: hazed que me falten las fuerças, las palabras, y los Vassallos en la necessidad; y en la batalla el Cauallo, las armas, y las espuelas.* Por este feroz juramento de Nobles, afrentoso para sus transgressores, quiso el Conde hazer Iuez de su verdad al Rey, á quien puesto de rodillas, dixo: Señor, las Alcaydias que vos me fiasteis, eran de Castillos, no vuestros, sino de la Reyna mi Señora; á la qual yo debo obedecer, y he entregado por su mandado lo que es suyo: mas porque mi persona es tambien vuestra, cuyo Criado, y Vassallo soy, y á quien me ofrecì con pleyto omenage, yo me entrego á V. Magestad á su discrecion, y merced: aunque solo me hallo culpado de auerme atado con imprudencia, y sin cautela á lo que no podia obligarme: y si este es delito, ya yo vengo aprisionado, como reo de la Magestad ofendida; de la qual en otro tiempo fuy el mas hõrado, y el mas constante, y perseguido seruidor. El Rey se alteró con aquel raro, y no esperado espectaculo; aunque no lo mostró mas que en la subita mudança del rostro, y en la admiracion, con que reprehendió, y hõró al Conde, diziendole: *Vos me faltais, Conde!* Y al punto se retiró ayrado; y dudoso mandó á los Ricoshombres, que dixessen luego su parecer: ellos, que eran los Letrados de estos pleytos, disputaron tan seueros este punto no decidido aun con los exemplos, ni preuenido de las leyes, que al principio no estubo el Conde sin peligro de perder la cabeça, como reo de la confiança del Rey, y de la Religion de aquel magnifico juramento; por el qual dezian algunos: Que no debian oirse comentos, ni tolerarse limitaciones; pues sino se guardaba con inviolable fè á la letra, no quedaba en España medio de seguridad entre los Principes. Pero á la fin bien examinada la materia, todos dieron por bueno, y libre al Conde, juzgando, que ni èl auia tenido licencia de su Reyna para obligarse á restituir al Rey los Castillos; ni tenia inconvèniente este exemplo para otros; pues auian de presentar sus personas para quitar en semejante caso las dudas de su fè. Auiendo pues el Rey alabado la prudencia, y nobleza del Conde, le despidió con agrado; y el dió la buelta para seruir á su Reyna.

2 Hallabase Doña Vrraca assistida de los mas de sus Vassallos, y con este aplauso diò principio á su gouierno: y queriendo mostrar que tenia talento para èl, eligió por su Valido al mismo Conde. Assi empezaban á tomar forma las materias del estado; el qual subió de punto, quando en Galicia la parcialidad del Emperador recibió vn golpe, que la hizo rodar cuesta abaxo, y la deshizo: esto causó la industria, y fuerte mano, que tenian en aquel Reyno el Conde Don Pedro de Traua, y el Obispo de Santiago, que ganaron con su autoridad los animos, y las grandes fuerças de la Ciudad de Lugo para el Principe niño: y á este exemplo, ó en competencia se ofrecian en Castilla, y Leon Pueblos, y Caballeros á la deuocion de la Reyna por las diligencias de su Valido. Todo corriera bien, sino huuiera ley de castidad para las Reynas, ò si Doña Vrraca se contentara con las injustas Regalias de no guardarla:

pe-

pero era no solo torpe, sino ossada, y de liuiandad peligrosa: pues auiendo el Conde de Candespina con la antigua possession de esta Reyna, entrado en la persuacion de que passaria á ser su marido, se trataba ya como Rey; y estorvaba con estos humos los claros consejos de el Valido; y trabó tan ineuitable, como indecente competencia con el Conde Don Pedro Gonçalez de Lara, de quien empezó á gustar mucho la Reyna; y de quien sospechó con los zelos, y sin temeridad el mismo Conde de Candespina, que tenia iguales esperanças, y prendas para ser Rey. Assi se diuidió la Corte en facciones, y la Corona en aficiones de estos dos Galanes de la Reyna: y pareciendole al Rey buena ocasion esta para vengar los desayres de su honra, y de su amor, y amparar los interesses de sus seruidores, y socorrer á sus presidios, juntò con velocidad sus gentes, siempre prontas, de Aragon, y Nauarra, y penetró por tierra de Soria, y Osma en busca de sus enemigos por Castilla: ellos suspendiendo por entonces sus dissensiones ciuiles, y vnidos contra el mas poderoso, salieron bien preuenidos á la defensa: encontraronse no lexos de Sepulveda: el exercito Castellano se diuidiò en tres partes: llebaba la vanguardia el Conde de Lara con el Estádarte Real; gobernaban la batalla varios Ricoshombres, ó Grandes de menos nombre que los sumos: y la retaguardia era del Conde de Candespina, como General, y mayor. El exercito de Aragon se formó en quadro; sus Capitanes no se nombran, menos dos estrangeros, el Conde D. Manric, Vizcõde de Narbona, vassallo del Rey; y Don Henrique Conde de Portugal, que ofendido de la ligereza de la Reyna su cuñada, se auia hecho de la vanda de los Aragoneses, sino se engañan los que escriben esta venida del Portuguès, en lo qual hablan los mas sabios con duda. Apenas Don Pedro de Lara trabò la batalla, quando turbado de la poca, y subita sangre de las primeras hileras, bolviò las espaldas, herido, como parece, de su conciencia, y del temor del castigo, que vió presente en el denuedo, y furor, con que el Rey embestia: ni parò en su fuga por veinte leguas hasta llegar á Burgos, adonde llebó la nueba á su Reyna, que la esperaba mejor, que la de la ingeniosa lisonja de este su espantado galan; el qual se esforçò á dezirla, que auia guardado su vida solo para defender la de su Magestad. Assi dexó Don Pedro á su compañero, y competidor Don Gomez en las garras, como dizen, del Leon, que reforçó las de su infinito agrauio con suma brabura, y ansia de sacrificar á sus zelos, á su justicia, y á su honra la sangre, y la vida de aquel adultero, y vassallo, que tanto auia herido á su corazon, y ensangrentado á las Coronas. Viendole pues delante, se embraueciò su ira, y se ingeniò su deseo en las artes de destrozarle: y aunque no lo pudo cõseguir tan presto, que el Conde, y los suyos no hiziessen gran rato muestra de su valor, y nobleza; pero al fin cedieron á la justicia del furor, y fortuna del Rey, que los venciò á todos, y halló despues tendido en el campo el cuerpo del Conde Don Gomez: que no seria expectaculo ingrato á los ojos ayrados de aquel sañudo, y sediento corazon; el qual se satisfaria mas de esta feroz alegria, si, como indican memorias antiguas, mató por sus manos (y con las del Conde Don Manric) al enemigo de su quietud, y honra: y en este gran combate mató tambien á Don Diego Gomez, hermano del mismo Conde Don Gomez: y ambos fueron lleuados al Real Cõuento de Oña, para que estubiessen juntos en el sepulcro, como en la vida, y muerte. La batalla, que fue de las de mas estruendo de aquel turbulento tiempo, se diò en el Março de este tempestuoso año de 1111.

3 Deſpues de tan grande victoria, el Rey, como quien guiaba exercito de Aguilas vencedoras, atrauesò el Duero, tiró ázia Palencia; y porque con ſolo eſto la hizo ſuya, ſino lo era ya, ò de ſu voluntad, ò por la fuerça del Caſtillo, paſsó adelante batiendo, y tomando Pueblos, y plazas: llegò á Leon, Corte de aquellos Reynos; entròla al parecer ſin reſiſtencia: y alguno de los contrarios eſcribió entónces, y deſpues han creìdo muchos, que el Rey ſacò de las Igleſias de aquella Ciudad, y mas de la de San Iſidro, los teſoros, que la piedad de los Reyes antiguos auia dexado en ellas: pero ni el hecho es conſtante, ni era incapaz de diſculparſe con la neceſsidad, y aun de honeſtarſe, y emprenderſe con prouecho de las miſmas Igleſias: ni hizo menos en Santiago el Obiſpo Gelmirez con los teſoros de ſu Igleſia, que los entregó para los gaſtos de eſtas guerras contra el Rey Emperador; pero vna miſma pluma eſcribió con odio lo primero, y con amor lo ſegundo. El Emperador ſalió luego de Leon, marchando la buelta de Galicia, ó para no dexar coſa que no ſugetaſſe, ó para encontrarſe en la campaña con vn exercito de Leoneſes, y Gallegos, que venian á reſiſtirle, y á vẽgar á los Caſtellanos. Eran las Cabeças los dos Condes Don Fernando Oſſorio, y Don Pedro de Traua (que tambien era Oſſorio) y el Obiſpo de Santiago, que fió demaſiado, poniendo á tanto peligro la perſona del niño Don Alonſo, vnico Infante de Caſtilla; ó deſconfiando de la guarda de todos los otros, le quiſo traer conſigo, empeñando con tan honroſo peligro á toda la Nobleza en ſu defenſa. Trabóſe la batalla, que fue de ſingular nombre en aquel ſiglo, entre Leon, y Aſtorga, cerca de Viadagos, ó Villadargas, de donde tomó eſtos nombres, como tambien de Fuente de culebras, por la miſma cauſa. Peleóſe con eſfuerço, y con rabia, á modo, y vſo de guerras ciuiles; mas como nadie podia eſtár tan irritado como el Rey, venció tambien eſta vez con gran deſtrozo de los contrarios; de los quales, el Conde Don Fernando quedó muerto; y priſionero el Cõde Don Pedro: el Obiſpo eſcapò cõ la fuga, y puſo en ſalvo á la perſona del Principe, que ſe le lleuó con eſtas malas nueuas á ſu Madre. La qual, temeroſa de que ella era la mas amenazada de aquel rayo, ſe auia eſcondido, y encerrado en el inexpugnable Caſtillo de Orcilion. Pero no la deſalentò el pauor de la fuga del Obiſpo, y de la atropellada venida del Principe: antes con vn animo, que pudiera ſer el del Rey ſu Padre, dexando á ſu hijo en el Caſtillo, ſaliò al punto á juntar exercito, como lo hizo con la autoridad de ſu preſencia, y con la conmiſeracion noble de ſus Vaſſallos; y con igual celeridad marchò la buelta de Aſtorga, adonde acudieron como de carrera á ſeruirla con ſus vidas los Caſtellanos, Aſturianos, y Campeſinos de ſu deuocion: y pudieron executar bien eſta leal conſpiracion, porque el Rey auia rebuelto ázia el Reyno de Toledo; en el qual, y en eſſa gran Ciudad entrò, y reynaba, como ſe ſabe, á diez y ocho de Abril de eſte miſmo año.

Muño Alfonſo en la Cõpoſt.

4 Hemos paſſado con la prieſa, que lleuaba el Rey, ſin tocar en Auila, ni contar la fabula, que los hombres de juizio, aſsi en Caſtilla, como en Aragon han deſpreciado: pero otros, aunque pocos, ſe entretienen con ſueños alegres del amor nacional, y eſcriben vna larga conſeja del tragico cerco de Auila, cuya ſuma es. Que al principio de la batalla de Viadagos retiraron al Principe de eſſe peligro ſus criados á vn Caſtillo cercano; y de alli le paſſaron por quarenta leguas haſta Auila, cuyos nobles Pobladores le defenderian bien del Rey de Aragon, que ſe afanaba por prenderle, y por eſſo no quiſo alargarſe haſta Gali-

Digitized by Google

licia, ſino rebolver ázia Auila; en dõde tambien èl tenia grandes aficionados, y mas de la primera Nobleza; de la qual era Naluillos Blazquez, vno de la eſclarecida familia de Dauila, y por el miſmo Rey, Gobernador de aquella, y otras Ciudades vecinas. Aqui Don Alonſo, deſpues de embaxadas, ofertas, y demandas ſuyas, que ſe cuentan; y deſpues de auer buelto á Simancas, y de aqui otra vez á la viſta de Auila, pidiò á ſus Ciudadanos, que para paſſar de largo, le aſſeguraſſen, que el Principe viuia, y que le dexaſſen entrar á verle: mas para ſeguridad de ſu perſona Real en eſta entrada, recibió de la Ciudad haſta ciento y ſiete Caualleros en rehenes, y jurò, que los reſtituiria. Recibiólos, dizen, lexos de los muros, y acercandoſe á ellos, dixo, que ſe contentaba con vèr ſobre la muralla al Principe; aunque ya rezeloſos los de adentro, no quiſieron moſtrarle, ſino ſobre el Cimborio de vna Igleſia. Hizole el Padraſtro profunda corteſia, inclinando el pecho haſta el arçon; y el niño le reſpondió con otra igual. Con eſto diò el Rey la buelta al campo; y al punto mandó matar en ſu preſencia á todos los rehenes, ſin perdonar á los niños, mirandolos alegre verter ſu ſangre, y cõ riſa de vèr á los Soldados jugar cõ ſus tiernas cabezas: y de ellas hizo cozer algunas, guardãdolas para eſpanto de otros lugares de Caſtilla. Por eſte barbaro hecho, dize el vulgo (y ſe ha pegado á otros) q̃ aquel ſitio ſe llama de las Feruencias; quando ſe ſabe que ay en èl vnos manantiales de aguas, que parecen herbir. Deſpues deſta ardiente carniceria, dizen, que marchò el Rey la buelta de Ontiberos, conuirtiendo en ceniza quanto le aduertiã que era de Auila; cuyos Moradores anegados en lagrimas, y ſangre, y mouidos de juſto furor, decretaron deſafiarle como á traydor, y aleuoſo: era muerto el Gobernador Naluillos; y Blaſco Ximenez ſu hermano, y ſucceſſor, ſe ofreció por todos á eſte peligro; aunque huvo de lleuar como por paje de lança á Lope Nuñez de Guzman, que porfiò en no dexarle ſolo. Alcançaron al Rey, paſſado Ontiberos; y Blaſco enmedio del exercito *le hablò acauallo con voz alta, y ſemblante brioſo con las palabras formales* (dize el buen Sandoual) *que aqui pondrè en ſu lengua, porque no digan que las pongo de mi caſa.* En ellas refirió el Gobernador todo el hecho de la perfidia del Rey, y luego concluye: *E vos, como mal aleuoſo, è perjuro, non merecedor de de auer Corona, è nombre de Rey, non cumpliſtes lo jurado; antes, como aleuoſo, mataſtes los Nobles de las rehenes, que fiados de la vueſtra palabra, è juramento, eran en el vueſtro poderio. E por lo tal, vos repto en nombre del Concejo de Auila; è digo, que vos farè conocer dentro de vna eſtacada, ſer aleuoſo, è traydor, è perjuro.* Entonces, dizen, el Rey le mandò hazer pedazos: y coſtó trabajo, porque el Cauallero ſe defendia, y heria valientemente; y no dando lugar á que ſe le acercaſſen los de lança, y eſpada, fue neceſſario tirarle xaras, lanças, y dardos; con que al fin muriò, como tambien ſu compañero. Para memoria, y prueba de eſta hazaña, dizen, que aquel lugar ſe llama el Hito del Repto, y ay en èl vna hermita, en que quieren, que eſtèn aquellos Caualleros ſepultados: y en vna piedra, y Cruz, que mueſtra los caminos, ſe lee eſte glorioſo Epitafio: *Aqui muriò Blaſco Ximeno, vno de los Caualleros Serranos de Auila; el qual defendiendo ſu perſona, matò hazañoſamente à vn hermano del Rey D. Alonſo de Aragon, que tuvo cercada la Ciudad, y al Rey Don Alonſo de Caſtilla, nieto de Don Alonſo, que ganò à Toledo.... Que con gran lealtad le fue defendido, ſiendo niño, ſufriendo, que el Rey de Aragon le mataſſe ſeſenta Caualleros, que le dieron en rehenes, herbidos en azeite, porque le entregaſſen al Rey, ſegun mas largamente conſta por eſcrituras.*

5 Eſte es el quento, que á mas de lo inueriſimil de muchas circunſtancias

cias, que omitimos, y otras señas, que se vẽn proprias de nouela, tiene grandes argumẽtos de la ignorancia, y temeridad del inuentor. Ningun antiguo hizo mencion del caso; aunque ay Escritores de aquel tiempo, y alguno, que dixo contra nuestro Rey todo lo posible, y lo imposible (por ser criado del Obispo de Santiago:) y ningun hecho suyo le representára tan abominable como esta ferocidad, ni merecida, ni aun ocasionada de aquellos inocentes Nobles; y muy impropria aun de la condicion de Neron, ó Herodes; y assi increible de vn Principe Christiano, sin duda piadoso, y perdonador. Ni despues se ha hecho estimacion de tan illustre tragedia: los mas la callan; algunos la nombran para dezir q̃ es apocrifa: y apenas ay pocos que la afirmen sin miedo; y ni vno con examen; ó con autoridad, ni antiguedad estimable. Y siendo el caso el mas digno de priuilegios, y premios, que por ventura se hallará en España, no se puede alegar, ni vna ligera merced, hecha por este Rey Castellano, tan costosamente defendido, ni por otro de sus descendientes, que tanto le debian: aunque èl fue el mas magnifico, que huvo en España, y sus hijos, y nietos fueron liberales, y agradecidos á marauilla. Sabese tambien, que ni este Rey se crió en Auila, ni en su niñez salió apenas de Galicia, ni passó deLeõ; ni cinco años de edad erã para traerle pisando peligros por quarenta leguas de camino, á vista de exercito vencedor, por entre Ciudades, y Villas ocupadas del enemigo; y esto quando las montañas deGalicia, y Asturias estaban tan á la mano, eran tan fieles, y son tan fuertes; y quando Auila tenia, como dize el quento, grandes aficionados del Aragonès, y al Gobernador de aquella, y otras Ciudades puesto por su mano. Ni este Rey de Aragon podia tener conueniencia digna de tanta tirania en la prision del Principe, ó tan descubierta alegria de su enfermedad, y de su muerte, como pintan; pues no le podia heredar, quando á mas de la Reyna, auia enCastilla dos Infantas, ambas Sanchas, vna hermana, y otra hija de ella. Las palabras de el desafio, en que tanto fiaba Sandoual (Autor á quien la aficion de los suyos solia engañar) sobre no ser del estilo de aquel tiempo, qualquiera las sabrá forjar; ni huvo enmitad de el exercito algun Notario, ó Soldado curioso, que las pusiesse por escrito: y ellas con todo lo contenido son tales, que parecen no de vnSeñor, y Gouernador, sino de vn villano, y loco; pues tratan á vn Rey, de aleuoso, trayder, y perjuro, en sus barbas, y en las de su exercito triunfador; y le desafian, como si huviera exemplo, razon, ó esperança para que vn Rey se enceresse en vna estacada con vnCauallero, que era, ó auia sido su vassallo. Lo mas gracioso es, hazer caso del nombre de el *Hito del Repto*, como si el orgullo, y pũto de la Nacion Castellana permitiessen, y mas en aquel tiempo, que los desafios fuessen tan raros, que este se aya de aplicar por fuerça á vno solo, y esse tan fantastico, è imposible. Pues mas ridiculo es el argumento de el epitafio: el qual sobre ser moderno, y de estilo de nuestro tiempo, y tan corto en el numero de los degollados, que se pretende; embuelve la manifiesta patraña de la muerte de vn hermano del Rey de Aragon hecha por Blasco Ximenez; quando se sabe, que este Rey no tenia mas hermano, que á D. Ramiro el Monge; el qual viuió despues mas de quarenta años, y le veremos sucessor de su hermano en Aragon. Ni puede hazer peso en contra, la que alguno llama *tradicion de la Ciudad de Auila*: nadie ignora la facilidad, y la obstinacion de los Pueblos en admitir consejas, y llamarlas tradiciones: y como ha de ser tradicion la que los Sabios, ó no la entendieron, ó la despreciaron, ó la reprobaron? La que los Reyes no apreciaron, ni premiaron,

aun-

Digitized by Google

aunque lo merecia sobre todas? la que está embuelta en circunstancias imposibles? y la que se deshaze con los hechos contrarios, y manifiestos de su mismo tiempo, y principio? Lo cierto es, que Auila puede gloriarse mucho, por auerse criado, y amparado en ella D. Alonso el de las Nauas en su niñez: el qual fue nieto de este, que aora passaba la suya en Galicia: y como ambos tuvieron (conforme varias cuentas) el renombre de Octauo entre los Alonsos, y ambos padecieron disturbios en aquella edad, causados de los Reyes de Aragõ, y Leon sus tios, que porfiaban por gobernarles sus Reynos; fue facil con el tiempo introducirse essa confusion: y tambien quedó la memoria mas viua del segundo destos Alonsos, assi por mas cercano, como por auer sido sus peligros mayores, y de mas dura; y de ellos le defendió, con fidelidad dichosa, Auila por siete años contra las fuerças, y las artes de su tio (y sucessor inmediato) Don Fernando Rey de Leon. Y este es el Alonso, que pinta Auila en su Escudo, y por ignorancia, y desgracia han equiuocado algunos la verdad del Nieto con la fabula del Abuelo, y le han estendido con passos de tragedia. Nosotros nos hemos detenido contra ella; porque Auila sin los meritos de esta nouela puede ser, y será siempre gloriosa por los que tiene en los Anales entre las primeras Ciudades: pero el Emperador Don Alonso, que es la gloria de Aragon, y toda España, no lo puede ser, sino la tristeza, aun con las sospechas de aquella barbara tirania.

6 Bolviendo pues á la Historia: Apenas el Emperador auia sugetado, ó allanado el Reyno de Toledo (ó por amor, ó por temor) quando no teniendo alli mas que vencer, y llamado del ruido de los enemigos, partió con su exercito la buelta de Astorga, con designio de hazer la suya: de passo fue engrossando sus tropas con las de Naxera, Burgos, Palencia, Carrion, Zamora, Leon, y Sahagun, que eran de su sequito: y como este era tan formidable, que no sabia, sino vencer, puso en grande ahogo á los dilatados, y fuertes muros de Astorga, en los quales se auian encerrado los mas nobles enemigos del Rey. Pero vn accidente de peso no muy graue desplomó tan fundadas esperanças: lleuaba desde Aragon al Real trecientos Caualos armados de Lorigas Martin Muñoz, Cauallero Aragonès, el qual antes de llegar fue embestido, vencido, y prisionero en passos estrechos, y mal conocidos. Assi lo cuenta Muño Alfonso en su Compostellana, que pudo vèr el sucesso; y dize dèl, que fue causa, de que el año siguiente de 1112, se leuantasse el sitio, y se fuesse el Emperador á Carrion: aunque parece mucho adiuinar, señalar á este sucesso por vnica, ó principal causa de efecto tan distante; pues el cerco duró despues por lo menos los seis primeros meses del año: y se sabe, que en ellos se estrechaba con todos los sudores, y las artes de aquel tiempo: tanto, que obligaron á que la Reyna, y los suyos, despues de auer tentado todos los medios para el socorro de los sitiados, llamassen en su fauor á D. Henrique, Conde de Portugal: el qual acudió luego cõ exercito copioso, ò porque era tutor de el Principe D. Alonso, como lo afirman sus Coronistas, ó porque ya antes de ser Conde de Portugal, lo era de Astorga: y sin duda que las causas, ò los deseos fueron grandes; pues vencieron á los setenta y siete años deste belicoso Conde; el qual no estaria ocioso en este Contracerco, y mas acompañado de su hijo D. Alonso, que estrenò aqui los brios de su bastõ, y fue despues primer Rey de Portugal, y la gloria desta Nacion de glorias: y no se puede dudar, que aqui se nos esconden muchas de todas las Naciones Christianas de España, que concurrieron á este cerco. En èl acabó aquel Conde, y dizen que

1112.

Digitized by Google

de enfermedad (en el Eſtio, ó en el Otoño) muriendo en el campo, como en ſu oficio, el que en èl auia vencido diez y ſiete vezes á los Sarracenos: y ſucediendole ſu hijo á los diez y ocho años de ſu edad, bolvió á Portugal, aſsiſtido de lo mas noble de ſu exercito, y ſeguido de lo reſtante, para dár ſepultura á ſu Padre en la Igleſia Mayor de Braga. Pero nada baſtò para que el Emperador pudieſſe ya deteneꝛſe en el ſitio: las cauſas inmediatas ſerian el valor de los defenſores, y la falta de los viueres, que ſe iban haziendo impoſsibles, aſsi con la poca aficion de los pueblos vecinos, como con la mucha, y fuerte gẽte de la Reyna, que los guardaba, y defendia, y aſſaltaba los caminos.

7 Alçando pues el Rey el ſitio, ſaliò de noche, y guió ſu exercito cãſado de las enfermedades de tan largo aſſedio, y de las aguas del Otoño, para darle algun deſcanſo en las plazas de Campos, y Caſtilla. Diſtribuyòlo en ellas, y èl ſe entrò en la de Carrion. Pero ſabiendolo la Reyna, aunque no pudo, ó no quiſo ſeguirle con promptitud para alcançarle en el campo, ſaliò en ſu buſca luego con todo ſu exercito para cercarle, y perſeuerò en eſta empreſſa por muchos dias: eſpectaculo ſin duda lleno de orgullo, y admiracion, vèr á vna Reyna de veinte y ſiete años ſitiar á ſu Marido, Rey, Triunfador de Moros, y Chriſtianos: y con eſtos exemplos ſe renouaba en todos el dolor de que el valor, y los exercitos de eſtos Reyes ſe fatigaſſen en arraſtrar á ſus Chriſtianos, y Eſpañoles; quando los Sarracenos, viuoras domeſticas de nueſtra ſalud, viuian en ocio á la ſombra de eſtas turbulẽtas nubes, y ſe diuertian en ſalir cubiertos de ellas por el Reyno de Toledo á caza, y á correrias de Chriſtianos. Doblabanſe eſtas lagrimas de Eſpaña con los alegres, y trauieſſos cantares de los niños; los quales al miſmo tiempo que ſu Reyna ſe moſtraba tan valiente contra el Marido, celebrabã en coplas tan claras, como rudas, los exceſſos de los amores de ella, y del Conde Don Pedro de Lara, contandoles los hijos, y las hijas, que tenian, y no tenian: y eſte incendio de ſus corazones enfriaba, como por antipariſtaſis, los ardores de las finezas de los Caſtellanos. Para apagar pues las llamas de eſtas dos guerras, de los odios, y de los amores, fue oportuna la venida del Abad Cluſenſe, Legado Pontificio; el qual entrando en Carrion, rogó al Rey, que no abraſaſſe mas cõ ſu exercito aquellos Reynos. Hallóle bien diſpueſto con la compaſsion de tantos males; y para diſcurrir remedio de mas dura, ajuſtó treguas para algunos dias. Mas no parece que baſtaron, porque reuerdeció con eſſe ocio la guerra; la qual cargò con todas las fuerças del deſcanſo, y de la vengança contra los Pueblos del Conde D. Pedro de Lara, y ſus aliados. Deſeaba el Emperador auerle á las manos para ponerle, ò en la ſepultura, ò en los grillos, que no le permitieſſen ſus eſcandaloſas bizarrias: mas èl, que temia al Rey, quanto amaba á la Reyna, ſe eſcapò huyendo, y ſe encerró con la Reyna en el Caſtillo de Monçon, junto á Palencia: y aunque el Rey le ſiguiò, ſolo pudo alcançar el deſpique de prender á muchos de ſus parciales; á los quales embiſtiò antes de poderſe entrar ellos en el Caſtillo, ò tardaron mas que el Conde, y la Reyna en ſalir de èl: y eſto vltimo mueſtra ſentir el ArçobiſpoDon Rodrigo; el qual añade, *que aſsi finalmente diò el Rey la buelta para Aragon con gloria, y corona de doblado triunfo.*

8 Pero no ſabemos la cauſa, porque retiró el Rey ſu perſona, y el grueſſo del exercito de eſta guerra: es creìble, que ya ſatisfecho, ò canſado de la vengança, ſe dexaria perſuadir de ſu piedad, y de la autoridad de el Legado: y moſtrò bien, que intenta-

ba

Digitized by Google

ba mas edificar, que arruinar, quando á la deſpedida dió libertad al Conde Don Pedro de Traua, ſin que lo eſtorualſſe el ſer Ayo del Principe D. Alonſo, todo el eſcudo de ſu perſona, y la mejor lança de ſu Reyno; ni el auer ſido priſionero en la coſtoſa batalla de Viadagos. Bien que en eſto la prudencia del Rey, ſino deſeò, conſiguiò vna vtil diſcordia entre los Grandes de Caſtilla, porque dexò en el Conde de Traua vn juſto enemigo del Conde de Lara; al qual todos los Grandes aborreciã como á ſeñor de la Reyna, y á Rey, que por el caſamiento pretendia ſer de todos. Aſsi bolviò el furor de la guerra ciuil entre los dos partidos de la Reyna, y del Principe: y parece claro, que el Rey no hazia aora esfuerços de guerra, ni por ſi, ni en fauor de alguno de ellos; entendiendo, que ſi èl ſuſpendia el cuidado mas deſcubierto de dominar, y adelantarſe en Caſtilla, ella miſma ſe ocuparia contra ſi; y èl en el interin podria hazer á los Moros de Zaragoça la guerra, que ſus riquezas, y ſus inſolencias merecian: como la empezò al punto, talando, y encendiendo ſus abundantes vegas. Pero ſin mas fruto por aora; porque tambien la Reyna, y el ſabio D. Pedro Anſures penetraron aquella intencion del Rey, y con otra encontrada, paſſaron á ſitiar el Caſtillo de Burgos. En lo qual, á mas de la fama, que les ganaria la victoria, conſeguian luego con el cerco la vnion de las parcialidades de la Reyna, y del Principe contra el Rey, cuyo era aquel Caſtillo, el mas autorizado de la Corona, y propugnaculo de las poſſeſiones del Rey en Caſtilla. Sucedió bien eſta traza á la Reyna, porque apenas mandó deſde Carrion, que ſe eſtrechaſſe el Caſtillo de Burgos con el cerco, quando la parcialidad de los Gallegos, que era lo mas fuerte, y noble de la del Principe, marchó en formado, y poderoſo exercito para militar en tan ſolemne empreſſa. Era grande el aprieto, en que los continuos combates, y aſſaltos ponian á los ſitiados: la Ciudad, y la tierra vecina les eran contrarias: el empeño de los Caſtellanos ſe media con la importãcia de empezar ganando lo mayor: y para aſſegurarlo daba grande, y feliz prieſſa la Reyna á los Gallegos, y los perſuadia con el miedo de llegar tarde. En fin los ſitiados ponian ſus eſperanças en ſolo ſus braços, y en el ſocorro, que quizás lleuaria el Rey. Hizolo aſsi con celeridad grande, pero infeliz; porque ſabiendo los ſitiadores ſus marchas, y teniendo exercito doblado, quedaron los Caſtellanos en el ſitio, y paſſaron los Gallegos á tomar, y cerrar los paſſos de los montes: hizieronlo aſsi en varias partes, y con el grueſſo ſe doblaron, ò aquartelaron á tres leguas de Burgos en Atapuerca, atraueſandoſe en el camino. Pero el Emperador, como eſcribe Muño Alfonſo, no paſsò de Villafranca de Oca, q̃ es el pie de aquellos montes. No ſabemos la indiuidual cauſa de eſta retirada, ni ſi ſe hizo deſpues de alguna prueba para romper la entrada: juzgaria Don Alonſo el peligro de encerrarſe entre montes, y exercitos enemigos, ſuperior á la ganancia de conſervar vn Caſtillo del Reyno, que no auia de ſer ſuyo: ni faltaron las diuerſiones, que nunca faltaban de los Moros de Zaragoça, que no permitian larga auſencia de la perſona, y del exercito del Rey. De qualquier modo, ſe pueden alegrar, y gloriar con ſingularidad los Gallegos, por auer cauſado mas de cerca la retirada de aquel fortiſsimo Emperador, que por la intrepidez de ſu animo en acometer, y vencer, tuvo el juſto renombre del Batallador.

9 Bien es verdad, que no dió la buelta á ſus Reynos Don Alonſo ſin animo de rebolver con mayor exercito; porque no le auia lleuado baſtante para embeſtir con el que le eſperaba en la campaña, ſino para aſſaltar las trin-

Digitized by Google

trincheras del sitio, y por ellas subir con el socorro al empinado Castillo de Burgos. Ni los sitiadores dudaban de este designio de el Rey: assi para frustrarlo dieron luego vn assalto general con sumos esfuerços de todo el campo. Los Defensores, aunque estaban deshechos en numero, y fuerças, por la hambre, y por las peleas, sustẽtaron esta vltima con admirable denuedo: era su Capitan Sancho Aznar, Cauallero Aragonès; el qual, ò por su orgullo, ó por la necessidad, peleaba en puesto descubierto, en donde le encontrò vna flecha, que le clauò la muerte: la qual con otras muchas de los mas arriscados, enfrió los brios, ò las esperanças de los pocos, y flacos, que restaban. Assi ellos, aunque segun parece se defendieron aquel dia, no pudiendo ya sufrir otro igual, capitularon la entrega, si dentro de quinze dias no eran socorridos: y como no lo fueron, cumplieron su palabra, y dexaron el Castillo á la Reyna. A la qual no se puede negar esta vitoria (como se la negó Sandoual, guardandola onze años, para darla despues al hijo) pues á ella la atribuye Muño Alfonso, que la vió, y nunca se ingenió por ensalçar á esta Reyna, porque no era su parcial, sino del Principe su hijo. Mas tambien debemos confessar, que no tardó el Emperador en recobrar aquel Castillo; aunque no podemos señalar ni el tiempo, ni el medio: solo se sabe, que poco despues de vn año, ya era otra vez Señor aun de la misma Ciudad de Burgos; porque en Escritura del Convento de Oña de 22. de Nouiembre de 1114. se dize, que *reynaba Doña Vrraca en Leon, y Galicia; y el Rey Don Alonso en Aragon, Naxera, y Burgos.* Y en esta possession duró hasta el año de 1123. (que son onze despues de aquella perdida:) lo qual se lee bien claro en escritura de Don Alonso de Castilla, que se alega de la Iglesia de Burgos, y dize de passo, que *entonces dió al Rey de España Dios el Castillo de Burgos*; y siendo la escritura de este Don Alonso el Castellano, bien se vè, que á èl, y no á su adversario, dá el nombre de Rey de España.

10 Mas bolviendo con nuestra Historia á continuar el inquieto año de 1112; la Reyna con la gloria de la conquista de tan gran Castillo, se representó con nueuas luzes Amazona Castellana al amor de sus Vassallos; y huviera sido muy feliz, si supiera ser tan valerosa contra si, y sus amigos, como contra sus enemigos: pero rendida del todo á fauorecer á D. Pedro de Lara, le dió á èl la presuncion de tener por hecho el casamiento, que ella no pensaria hazer; y quitó la paciencia á otros, que tenian el mismo derecho, ó se ofendian del que publicaba Don Pedro. Estos pues determinaron quitar á la Reyna el Gobierno, como temerosos, de que se quebrasse la Corona en sus flacas, y ligeras manos; aunque no podian ser muy fuertes las del Principe niño de seis años, en cuyo nombre pretendian ellos reynar. Fueron Cabezas desta conspiracion Don Gomez de Mançanedo, y Gutierre Fernandez de Castro, vnidos con Don Pedro de Traua, y los demás criados del Principe. Dióse principio á la obra por la ruyna del Conde de Lara: el qual, para huir de tá espesa tempestad, se acogió al Castillo de Monçon; cuyo cerco tomó por su cuẽta Don Gutierre de Castro, y lo apretó tanto, quo rindió, y prendió al fugitiuo amante; al qual passó al Castillo de Manssilla cerca de Leon: y el infeliz padeció casi sin dia de esperança estas penas de su culpa, porque ya la triste Reyna no le podia remediar en este tiempo, quando los Vassallos determinados en arrancar luego de su Cabeza la Corona, la buscaron para prẽderla tambien, y recogerla. Ella supo mostrar en la resistencia, que era Reyna; pues quando la faltaron los brazos para continuarla, se retirò á las Tor-

Digitized by Google

Torres de Leon. Aqui ſufriò vn largo, y fatigado cerco; y no faltò valor, ni fortuna en ella, ni finezas en ſus ſeruidores, para librarla de tan noble peligro: alentada pues con los males, juntò exercito, ó exortó al que le auia ſocorrido ſitiada, perſuadiendole con ardientes lagrimas, y con autoridad agradable de Reyna jouen, y alegre, que marchaſſen con ella en buſca de ſus enemigos: era el mayor de todos Don Gomez de Mançanedo; el qual, aunque bien armado de Cauallos, vió de repente ſobre ſi á la Leona, que èl penſaba tener en redes, y ſe halló embeſtido della, y cercado en el Caſtillo de Soberoſo, cerca de Tuy. Pero como era mas ſagaz, y ſoldado, que la Reyna, ſalió con gran prieſa del Caſtillo (ó no auia entrado en èl:) y como el cazador, que ſe retira del hoyo para dexarlo libre á la fiera, que pretende coger en èl, engañò á la Reyna, que en el Caſtillo, en que ſe entró ſin cautela, y con apariencia de vencedora, ſe vió cercada de poderoſos, y nobles enemigos: porque concurrieron á la empreſſa de eſta grande caza ſu propria hermana la Condeſa (y Reyna, que ſe llamaba) de Portugal, que no era menos valiente, como ni mas caſta que Doña Vrraca; y el Conde Don Pedro de Traua: los quales no dexaron coſa para hazerle impoſsible la fuga. Pero en eſtos eſtremos de ſus ahogos luzieron mas los de ſus ſeruidores, los quales rompieron el cordon del aſſedio; y parte conſeruando el foſo, y el paſſo con la pelea; y parte entrando en el Caſtillo, ſacaron á la Reyna, y la puſieron en Santiago, en donde quedò como en ſagrado, y ſin fuerças para reſiſtir los deſignios de los Malcontentos. Ni fue deſemejante la fortuna de ſu fauorecido el Conde de Lara, que eſcapó eſtos dias del Caſtillo de Manſilla, y no teniendo ya que eſperar en ſu patria, huyó haſta Barcelona, para ampararſe de el Conde Don Ramon; deſpues ſiguió la Corte del Emperador en Aragon; algo mas tarde boluió á la de la Reyna de Caſtilla, que moſtró no tenerle olvidado; mas adelante fue echado otra vez, quando ya la Reyna era muerta, y entonces ſe fue en buſca del amparo del Emperador D. Alonſo haſta Bayona de Francia; en cuyo ſitio no murió, como ſe dize, en deſafio á manos de el Conde de Toloſa; cuyo parcial fue deſpues en Caſtilla contra ſu Rey Don Alonſo.

11 Aora pues con la fuga de la Reyna pareció dár en tierra toda la potencia de ſu parcialidad: aſsi los contrarios, que como de vencida ya lo eran, ó lo parecian todos, alçaron por ſu Rey al Principe Don Alonſo, y le coronaron ſegunda vez, como parece, en Santiago, dando el conſejo, y la bendicion á eſta fieſta el Obiſpo Gelmirez, y ſus mayores fuerças los tres poderoſos Grandes del Reyno, y Señores de las Caſas de Traua (que era Oſſorio) Caſtro, y Mançanedo. No le ſonó bien tan alegre fieſta al triſte coraçon de la Reyna, que miraba ſu Corona en la cabeça de ſu hijo, incapaz aun de malicia, y en las manos de ſus aſtutos Malcontentos: aſsi valiendoſe ella de otros, que no ſacaron tanto gozo de eſta ſolemnidad, como auian eſperado, pudo eſcapar, y huir ſegunda vez haſta las Torres de Leon; á las quales llegó por ſeſenta leguas de caminos, y de peligros; y halló abiertas las puertas de eſte aſylo, quando todas parecian eſtarle cerradas. Dió eſta fuga gran cuidado á los autores de la nueua Coronacion, y partieron con velocidad tras la Reyna, lleuando conſigo á ſu Rey niño, como imagen de autoridad, y juſticia: y no alcançando á la fugitiua Reyna, la cercaron al punto: y ella, que no vió nubes en aquellos cielos de Leon para eſperar nueuas tempeſtades, que la fauore-

cieſſen en ſus Reynos, trató (dizen) de rendirſe con pactos á ſu hijo, ó á ſus vaſſallos: y los pactos fueron tales, que mueſtran bien, que ſus contrarios, ó la temian mucho, ó la aborrecian poco; porque tormaron eſta no ,, del todo aſpera concordia: Que la ,, Reyna gouernaſſe con ſu hijo: Que ,, ambos deſpachaſſen en Leon, y ,, Caſtilla: Que el Rey niño tuvieſſe ,, áſolas el Reyno de Toledo. Aſsi refiere los capítulos el Obiſpo Sandoual: el Autor es bien erudito, y los veria en Eſcritor, ó Eſcrito antiguo: pero bueno fuera, y de mucha, y neceſſaria firmeza, alegar el teſtimonio; y mas quando por varios inſtrumentos de aquel tiempo ſe vè muy claro, que eſſa concordia, ò no ſe hizo, ó no ſe guardó; como ſe puede reconocer en los que para otros fines traen aqui el miſmo Sandoual, Garibay, y Briz. Antes bien conſta, que la Reyna tuvo con mas autoridad el mando, y poco, ò nada partido con el hijo haſta el año mil cientoy veinte y dos: diez deſpues de eſte, en que ſe hizo, ó repreſenta aquella, ó diferente concordia.

12 Noſotros entendemos con firmeza, que Doña Vrraca reynó en la menor edad de ſu hijo (miétras èl podia tener paciencia de no mandarlo todo:) y para conſeruarſe admitió, y aſſeguró en ſu gracia á los ſeruidores de ſu hijo; ofrecióles traerlos conſigo, para ſu conſejo; hizolos capazes de que nunca ſe reconciliaria con el Rey ſu marido; ni tomaria por tal al Conde de Lara; dióles ſeguridad de no ampararle; y le mandó ſalir de Caſtilla, ò no bolver á ella. Con eſto dió fin, ò deſcanſo á las guerras ciuiles: pero no á las foraſteras de Aragon; cuyo Rey conſervó muchos años deſpues tanto en la Corona de Caſtilla, que en las eſcrituras publicas ſe dezia, que reynaba en ella; aunque eſto ſe repreſenta con variedad, ſegun la de la fortuna de la guerra, y de las facciones: En el año inmediato de 1113. dos eſcrituras, vna de Valbanera, y otra de San Millan, afirman, que reynaba en Aragon, Pamplona, Toledo, Caſtilla, y Leõ. En otra de la Igleſia de Burgos del año 1114. ya vimos, que no ſe le dá mas Reyno que en Aragon, Naxara; y Burgos; aunque como olvida á Pamplona, olvidó por ventura algo mas de Caſtilla: En otra del Conuento de Naxara del año 1117. ſe repreſenta reynando en Toledo, Leõ, Caſtilla, Aragon, Pamplona, Sobrarbe, y Ribagorça. En otra del año de 1118. ſe refiere, que eſtaba en Toledo, concediendo á todos los eſtados tantos, y tales priuilegios, que pudieran llamarſe los fueros de eſta gran Ciudad: y dize, que los firmaron, como el Rey lo mandò, todos los Condes, y Poteſtades en preſencia del Arçobiſpo Don Bernardo. Y mas adelante en el Diziembre de mil ciento y doze haze vna merced á la Igleſia de Segouia dentro de Caſtilla, como Rey de ella, y con eſſe titulo continua los quatro años ſiguientes, aun quando ya profeſſaba alguna paz, ó tregua con el Caſtellano. Tal es la confuſion de aquellos inquietos tiempos; y aun es mayor la que cauſan las Eſcrituras llenas de los tropiezos de los copiadores, y de la obſcuridad de ſus Notarios.

(·.·)

CA-

Digitized by Google

CAPITVLO III.

La Conquista de Zaragoça.

SVMARIO.

1 Principio de este sitio; Milicia de los Almogabares.
2 Diuersiones del Rey Moro Ali.
3 Disposicion de España para este sitio: y los Ricoshõbres, que estuvieron en èl.
4 Sitian los Moros à Toledo: y el Rey los echa.
5 Conquista à Tudela.
6 Vence la batalla de Morella, y mata al Miramamolin.
7 Refrena à los Moros de Lerida, y Tortosa, y passa armado à Castilla.
8 Toma varios Castillos de Zaragoça; y recobra à Naxera.
9 Pierde, y recobra dos vezes à Toledo.
10 Trae nueuo Exercito de Francia: ocupa Plazas en Aragon, y los Arrabales de Zaragoça.
11 Iunta sus fuerças, y Capitanes para el assalto.
12 Dase el assalto en vano, y los Francos se buelven.
13 Aparicion de San Miguel: venida del Rey Themin, y victoria contra èl.
14 La gran victoria de Cutanda.
15 La entrada de Zaragoça.
16 Calidades naturales de esta Ciudad.
17 Estimacion de su gobierno.
18 Su grandeza en lo Sagrado.
19 Sus Martyres, y otros Santos.
20 Elogio de Prudencio por estos Martyres.
21 Dà el Rey fueros à Zaragoça, y acomoda à sus Conquistadores.

1113. ERA el año 1113, quando cansado yá, y aun cortido, el Emperador D. Alonso de auer passado por los ocho años primeros de su Reynado con mas victorias, que triunfos, y con mas guerras entre Christianos, que contra Moros, resolvió dár lo que en treinta y nueue años de edad le podia restar de vida al seruicio de la Religion, y libertad de la Patria: para esto juzgó, que aunque los Presidios, que conservaba en los Reynos de Castilla, le gastaban, y enflaquecian, conuenia sustentarlos como grillos de aquella tan pujante Nacion; porque no se soltassen los odios de la Reyna, y las aprehensiones del Rey niño cõtra la conquista de Zaragoça; pues aun sin causas de algun desamor, auian su Padre, y Hermano experimentado contra la de Huesca mas contrarios, que indiferentes á los Reyes D. Sancho, y Don Alonso de Castilla. Hasta aora fuera de la primera conquista de Morella, que cae dentro de Valencia, y se tomó para poco tiempo el año de 1110, no auia D. Alonso ocupado de los Moros, y poblado de Christianos en Aragon mas q̃ á Exea, y á Thauste (conquistada aquel mesmo año por el valor de Don Bacalla:) y tambien á Soria, que en el Reynado siguiente se arrancó para Castilla. Aora pues el Rey, ó mas libre, ó mas lexos de los inutiles estorbos de Castilla, empezó el gran sitio de Zaragoça, y le conservò casi seis años con suma, y feliz virtud suya, de sus Vassallos, y Amigos, á pesar de los esfuerços de todos los Mahometanos, y con mas diuersiones, que socorros de los vecinos Españoles. El principio de este famoso cerco fue acercarse á Zaragoça, y fortalezer de armas, y viueres el Castellar, que auia de ser la mina perpetua de fuego, que abrasasse aquellas campañas, y cubriesse de humo las

Brit. l. 5. c. 14 con el priuil. 18.

las murallas, y torres de Zaragoça. Fue la primera, y la mas ſuelta milicia, que continuamente ſalia del Caſtellar, la de los Almogabares, que tãtas vezes hemos de nombrar, y ha de alegrar á nueſtros Anales con ſus hazañas, y ſus robos, de los quales tomaron el nombre Arabigo de Almogabares, que ſuena *Soldados Robadores*; y aprendieron ſus Padres eſte oficio de la neceſsidad, y de la juſticia: porque al tiempo que los Chriſtianos ſe recogieron de las tierras llanas á lo aſpero de los montes; ellos, y los miſmos Montañeſes de mas honra, y valor, encerrados ya en ſus pobres Valles, ſalian á caza de Moros, y de comida, como nobles Coſſarios de la tierra de ſu cautiua Patria. Aſsi los Hijos, y los Nietos continuando con la pobreza, y la coſtumbre eſſe vtil, y peligroſo exercicio, formaban vna gente, como de milicia natural, cuya hazienda era la guerra: no tenian mas caſa, que la campaña; en ella nacia, y ſe criaba toda la familia, como en Patria dulce, y ſaludable: pueblos guerreros, y andantes; feos, ferozes, y fieros; hidropicos de peligros, y de pillages; ſiempre pobres, y hambrientos, y ſiẽpre vencedores; las cabeças cubiertas de redes de hierro, los pies, y las piernas de abarcas, y pieles; y los cuerpos embueltos en cerdas, y centones: tan brutos, que ſe acomodaban al paſto de las yerbas ſilveſtres por dos, y tres dias, como á las meſas de las Ciudades vencidas. En fin Nietos en las montañas de Aragon, y Cataluña de aquellos, cuya naturaleza era ſufrirlo todo, comer de los peligros, nacer ſobre el eſcudo del Padre, y morir baxo del ſuyo. Con eſta gente, mas que cõ otra, empezò el Emperador el aſſedio de Zaragoça, allanandole primero con las correrias, y ruinas de los Pueblos, y campos vecinos, y luego con aſſedio mas apretado, y firme, que empezó á tomar forma en el principio de el
1114. año de mil ciento y catorze, celebre por la grandeza de eſta ſuma empreſſa.

2 Pero apenas el ſitio caminaba, y ſe acercaba á los arrabales con paſſos mas alegres, quando ſe deſcompuſo, ò ſe detubo con el importuno, aunque no impenſado, eſtruendo de la entrada de Ali Aben Iucef Rey de Marruecos, y llamado el Miramamolin, ò Principe de los Creyentes de Mahoma: el qual paſsó el eſtrecho cõ poderoſo exercito de Moros Africanos, y le engroſsó con muchos, y bra- bos Caudillos de la Eſpaña Mahometana. Al punto ſe arrojó ſobre el Reyno de Toledo: ſitió á Monſante; y en el interin aſſaltò, y ocupò á Oreja; plazas entonces dignas de tanto gaſto, y del empeño de tal Rey. Del qual ſe eſcribe, que auia paſſado á Eſpaña, llamado de los Moros Andaluzes, que eſperaban alegriſsimos efectos de las diſcordias de los Chriſtianos, nacidas de los deſcontentos, y diuorcios de los Reyes Don Alonſo, y Doña Vrraca; como era natural, y ſucediera, ſi el animo Catholico, y Real de D. Alonſo no abandonara las conueniencias, ó las eſperanças de aquellas triſtes guerras; y ſino detubiera (á coſta de ſu piadoſo dolor) los apreſurados principios del ſitio de Zaragoça. Aſsi al punto marchó la buelta de Monſante en buſca del Mahometano: el qual herido, aun de lexos, de la brillante celeridad de Don Alonſo, á quien auia imaginado en cadenas de guerras ciuiles, leuantó el cerco, y ſe paſsò en marchas apreſuradas á Cordoua: y luego, ſin mas gloria que la de no ſer alcançado, ſe embarcò para reſpirar, y reforçarſe en los puertos vecinos de Berberia. Y D. Alonſo con el triunfo de auerle arrojado de Eſpaña, bolviò, ſino contento, conſolado, á plantar, ò arraygar el aſſedio de Zaragoça. En el interin el Rey Ali diſponia con la celeridad de poderoſo deſayrado otra mas reforçada expedicion: con la qual paſsó ſegunda vez por el eſtre-

Digitized by Google

trecho, y en el miſmo año, ſegun parece; y ſe encaminò derecho, y de rebato contra la miſma Ciudad de Toledo: plantò el ſitio: arruynó la Comarca para el ſuſtento, y ſeguridad: encerrò, y encadenó enxambres de cautiuos: combatió los arrabales: embiſtió las murallas: y todo lo llenaba de horror, y ſangre. Creció todo de repente haſta lo ſumo con las infieles inquietudes de los Moros de Cataluña; los quales, alentados con la venida, y fama de el Rey de Marruecos, conſpiraron en guerra de rebelion cõ los Almorauides parciales de eſſe Rey contra Don Ramon Berenguer Conde de Barcelona: al qual dieron vna ſangrienta batalla (como eſcriben los Arabes) que llenó tanto los campos de cadaueres Moros, y Chriſtianos, que vnos, y otros parecieron vencidos. En el peligroſo cerco de Toledo no ſe dize, que el Rey, ò algun Caudillo Eſpañol acudieſſe con ſocorros para desbaratarlo: ſino que el Rey Alì, reſiſtido del valor conſtante de los ſitiados, deſeſperó de la vitoria: y parece natural, que pues ſe retiró á la Andaluzia ſin mas ganancia; temió ſer embeſtido en las trincheras, ó combatido en la campaña. Con eſte alegre ſuceſſo quedó el aſſedio de Zaragoça ſin los embarazos, y cuidados de tan poderoſa diuerſion: aunque tenia tantos, y tan grandes, como aora repreſentaremos para mayor gloria de eſta empreſſa, que pareciò, ya temeraria, ya milagroſa.

3 Eſtaba ya Zaragoça cõ ſu Reyno, como diximos, en poder del Rey Alì, Emperador, ò Miramamolin de los Moros de Eſpaña, y Africa, Principe de la faccion triunfante de los Almorauides: dificultad, que apenas dexaba eſperar la conquiſta, aun de el valor, y de las vitorias de D. Alonſo. Ni el eſtado de Eſpaña permitia hazer otro juizio: porque ocupaba Mahoma en ella lo mas, y lo mejor: pues tenia en ſus cadenas á caſi todo lo que oy es Portugal, menos la Prouincia de entre Duero, y Miño (parte de la antigua Galicia) la qual era del Infante, y Duque D. Alonſo Henriquez, ſeñor tambien de la Limia, porcion de eſſe Reyno: eſtaban en las miſmas cadenas, Eſtremadura, las dos Andaluzias, el Reyno de Murcia, la Ciudad, y comarca de Cuenca, con el Marqueſado de Villena: todo eſto en la Corona de Caſtilla. Y en la de Aragõ, el Reyno de Valencia: en lo que oy es Cataluña, las Ciudades de Tortoſa, Taragona, y Lerida, con otros grandes pueblos: y dentro de lo que oy es Reyno de Aragon, la mitad de la tierra con los mayores, y mas ricos pueblos, como Zaragoça, Calatayud, Daroca, Albarracin, Teruel, Mequinença, Alcañiz, Fraga, Caſpe, Tarazona, Borja, y los vecinos ázia lo interior de Zaragoça, que era el corazon de ſu belicoſo Reyno: y en lo que oy ſe llama Nauarra, Tudela, y aquella fertil, y hermoſa ribera de Ebro, que entonces eran del miſmo Reyno Moro de Zaragoça. Todos eſtos eran enemigos jurados del Rey para eſta conquiſta. Y èl tenia en ſu fauor mas apariencias, que fuerças; porque las que ſuſtentaba en Caſtilla, le daban mas enfermedad, que vigor; como preſidios en lo interior de Reyno ageno; en que conſerbaba vaſſallos, ni voluntarios, ni ſeguros: y para ſocorrer, y reforçar eſtas plazas, y dár la mano á los antiguos, y nueuos ſeruidores, hizo en eſtos ſeis años de la conquiſta de Zaragoça varias, y coſtoſas entradas en los Reynos de Caſtilla. De los quales (fuera de eſſe argumento) ſe conoce con euidencia, que no paſsó ſo corro alguno para la empreſſa; porque en ninguna de las memorias de los que acudieron á ella ſe nombran, ſino algunos de los Catalanes (que entonces eran aun del antiguo Aragon) y muchos Franceſes; fuera de los Aragoneſes, y Nauarros, que eran los proprios vaſſallos de el Rey: vnos, y otros ſirvieron, y ſudaron

sobre sus fuerças: los Aragoneses vinieron á quedar con lo mas: y los Nauarros ganaró para su Reyno las Ciudades de Tudela, y Corella, y otros Pueblos vecinos, que despues, como diremos, se quedaron con ellos: y en estas conquistas pagaron con nobles fatigas las que por los siglos passados debian á los antiguos Aragoneses, que tan buena compañia les hizieron en la defensa, y en la extension de el Reyno de Pamplona. Ni podemos excluir de este catalogo militar á los Guipuzcoanos, y Alaueses (ni aun á los mas vecinos Riojanos:) pues siendo ellos vassallos naturales de Don Alonso, como los Nauarros, no se puede sospechar de gente de fè, y fineza tan belicosa, que no le sirviessen en tan heroyca empressa; aunque falte nombre, que con determinacion podamos dezir que es suyo: la culpa no fue de ellos, sino de los patronimicos, que dexaron los mas ilustres nombres, y hechos, cubiertos de tinieblas: si bien de ellas se libra la Casa de Guebara, que es tan propria de las Prouincias de Alaua, y Guipuzcoa, y se halla expressada en el primer nombre, que es de D. Diego Lopez Ladron. El Conde Don Ramon de Barcelona, llamado el Grande, no pudo dár socorro, por lo menos tal, que aya quedado en la memoria; porque èl ocupaba todas sus fuerças este año en rebatir la pujança de los Moros, y en los siguientes en buscarlos en sus costas; y mas en la glorioса, aunque transitoria, conquista de Mallorca. Pero la diligencia, y la fama de el Rey, juntaron de Francia, Nauarra, y Aragon muchas, y valerosas compañias: en que se deben grandes elogios á la Nobleza de Gascuña, y Bearne, que trayda de aquella celeridad de su alegre, y belicoso genio, passò en gran numero, y esplendor á esta conquista. Los mas señalados Principes fueron, Gaston señor de Bearne, Rotron Conde de Alperche, Centullo Conde de Bigorra, el Conde de Comense, el Vizconde de Gabartet, el Obispo de Lascares, Auger de Miramon, Arnaldo Vizconde de Labadan, que por su muger Doña Oria era entre los nuestros Conde de Pallars. De Aragon, y Nauarra se cuentan veinte y quatro Ricoshombres; y aunque parecerán muchos para la narracion, son pocos para el agradecimiento, que pondria tambien, y pintaria, si pudiesse á todos los Caballeros, y aun á los soldados de tan prouechosa empressa: quentanse pues estos: Diego Lopez Ladron; Ximeno Fortuñon de Lehet; Ximeno Fortuñon de Puy Castillo; Pedro Mómez; Almorauit; Lope Ximenez de Torrellas; Lope Sanz de Ogabre; Caxal; Lope Lopez de Calahorra; Lope Garcès de Stella; Sancho Aznar; Sancho Iñiguez; Galindo; Lope Garcès Pelegrin; Pedro Ximenez Iusticia de Aragon; Galin Sanz de Belchit; Castant Fortuño; Terriz de Santa Olalla; Iuan Galindez de Antillon; Lope Fortun de Albero; Tizon; Berenguer Gombal; Pedro Mir de Entença (vno de los Condes de Pallars) y Ramon Perez de Eril.

4 Apenas los Moros de España vieron, y oyeron tan amenazada, y sitiada de estas fuerças del Rey á Zaragoça, conspiraron en no permitir la perdida de la mejor Ciudad, que ellos tiranizaban en España. Assi, aunque ignoramos lo especial de muchas expediciones, y diuersiones suyas, se sabe que las huvo continuas por cinco años. Y no podiá ser de pequeño cuydado las frequentes entradas del Rey Moro Amazdali, que lo seria de alguna Ciudad de Andaluzia; y Vi-Rey del Miramamolin en Cordoua: el qual fue tan porfiado, y celebre en sus ossadías, que tal vez pareciò tener sitiado á Toledo; que en este tiempo estaba aun en la possession del Rey de Aragon: de cuyo valor, y estilo no se puede dudar, que acudia con los socorros prontos; aunque la frequencia de estas ex-

expediciones, y la cortedad de los Escritores ayan borrado la especial memoria. Ay la empero, como de sucesso triste, de la rota, que dieron los enemigos en Polgar, y á tres de Agosto, á Rodrigo Aznares, cauallero Aragonès, que seria Alcayde, ò frontero de essa plaza en Castilla.

5 En el interin la diuersion mas pronta, y de fatiga mas quotidiana, era la guerra, que nos hazian desde la abundante, y fuerte Ciudad de Tudela; la qual llena de moradores de grãde aliento, y no distante de Zaragoça mas que diez y seis leguas, se assomaba, y arrojaba toda cada dia á nuestro campo. Para arrãcar pues esta espina, que no dexaba caminar el assedio sin sangre, y sin tropiezos, mandò el Rey al Conde de Alperche, que con seiscientos caballos, y algunos infantes saliesse en secreto á castigar, y refrenar en sus mismas huertas, y casas á los Moros de Tudela: hizolo el Conde; corrió, y taló la tierra por muchos dias: daba armas falsas, y verdaderas: ya peleaba, ya se retiraba, ó como cargado, ó como rezeloso: assi hizo familiar esta guerra de assonadas escaramuzas, y presas, para hazer muy natural, y oculto el engaño: al fin, despues de muchos peligros de larga destreza, obrò sobre las esperanças, venciendo en vn dia lo que pedia, y aun despreciara vn largo cerco: porque no mostrando mas intencion, que de buscar alguna presa, puso el grueso de su gente en celada cerca de la Ciudad, y ordenò, que los demás recogiessen el ganado, y prendiessen los hombres de aquel rico campo: assi los Moros entendiendo, que aqui estaua todo su mal, salieron incautos, sin dexar defensa dentro de los muros; y diuertidos, y esparcidos en la de sus ganados, dieron lugar al Conde, á que corriendo, ò volando por vn lado, se entrasse en la Ciudad; y cõ la misma presteza embistiò el Castillo, y otras fuerças de ella; ocupandolas todas casi sin distincion de tiempos; porque los Soldados de ellas, turbados, como en aparicion de fantasmas, no supieron mas, que assombrarse, y desmayar. Todo esto passó en el Agosto deste año: en lo qual el Conde ganò para si nombre perpetuo, y agradable en España, y grandes ventajas de seguridad, y alegria para el cerco de Zaragoça: y recibió el Rey por tan releuante seruicio el feudo en honor (como se vsaba) de la misma Tudela: á la qual entonces se dieron los antiguos fueros de Sobrarbe; y el Conde despues la diò en dote á su hija, ò sobrina Mergelina, ó Margarita, muger de Don Garcia Ramirez, que aora era Señor de Monçon en Aragon, y al fin fue Rey de Nauarra; el qual vnió con su Corona á Tudela, posseida como dotal, y conquistada por vn Rey, que lo fue tambien de Nauarra, y con las fuerças de ambas Naciones: assi parece de ambas Tudela, no menos en el amor, y modo de gobierno, que en la vecindad. Mas aquella vnion ha sido tan fatal, que ni los derechos, ni las armas de los Reyes de Aragon por casi quatro siglos, ni despues en tiempo del Rey Catolico los deseos, y las suplicas de la misma Tudela, pudieron arrancarla de Nauarra, y hazerla parte de Aragon. Dizese, que Tubal, Nieto de Noè, y Poblador de España, fundò esta noble Ciudad, como otras vecinas; y que las excede á casi todas para essa verisimilitud en la afinidad de los nombres *Tubal, y Tudela*: si èl lo hizo, tubo muy buen gusto, por la hermosura, salud, abundancia, y fortaleza de el sitio: y aunque esto se empezó (en quanto se sabe) á escribir muy tarde, y passados mas de quatro mil años, se ha hecho opinion tan comun, que parecerá, ò la llaman, tradicion: la qual, assi como desde tan lexos ya no se puede probar con grandes fuerças, tampoco impugnar aun con pequeñas.

¶. En esta conquista de Tudela debemos aduertir dos accidentes. El vno,

vno, que aunque ella fue la primera permanente, parece, que precediò alguna otra tranſitoria; como la del Rey Don Sancho Garcès el Primero. Y Marmol añade la de Don Garcia Rey de Nauarra, llamado el de Naxera: pero eſſa podrá correr por ſu cuenta, ò por la de ſus Hiſtorias Africanas. Tal nos parece otra conquiſta, que de Don Sancho el Mayor diſcurre el Padre Moret: el qual aunque ſe acerca á ella con los diſcurſos; pero no llega. Y ni aun de lexos prueba la poſſeſsion de eſſa Ciudad en el Reynado ſiguiente del ya nombrado Don Garcia, con la carta de Arrhas, en que eſſe Rey dá á ſu Eſpoſa Doña Eſtefania los pueblos de *Colindre*, *Huarte*, *Mens*, *Tudela*, *y Lantem*: en lo qual padeciò engaño eſte diligente Inveſtigador; porque eſſa *Tudela* no era la de Nauarra, ſino la de las Aſturias de Santillana, como ſe vè por los nombres de los pueblos vecinos: y deſpues el miſmo lo entendió aſsi en otro lugar. El otro accidente, que obſeruamos, es el de la perſona de Doña Margarita, Señora donataria de Tudela: de la qual ſe diſputa ya, ſi fue hija, ò ſobrina del Conquiſtador, Rotron Conde de Alperche. *Hija* la auiá llamado todos, guiados en eſpecial de el teſtamento de el Rey Don Ramiro el Monge; el qual es tan firme, y autentico, que debian por èl deſpreciarſe (ſi fuera neceſſario) todos los otros teſtimonios de inferior calidad, que en contra alega Oyenarto, y alaba el Padre Moret. Pero lo mas natural, y muy facil es, que eſſa Princeſa, Reyna deſpues de Nauarra, fue hija adoptiua, y ſobrina carnal del Conde Rotron, como hija de ſu hermana Iuliana, hijos ambos de otro Rotron, Conde tambien de Alperche: y aquella adopcion por lo menos eſtá ſignificada en aquel teſtamento, y ſe comprueba con tan magnifica donacion, como la de Tudela: aũque quizás no fue adopcion riguroſa ſegun el derecho de los Romanos; porque ya el Conde en aquel tiempo tendria alguno de los hijos proprios, que ſe le conocen.

Lib. 2. f. 30.

L. 1. c. 2. §. 11

L. 3. c. 2. §. 1.

6 Vencidos pues los peligros, que arrojaba Tudela, ſe huvo de entrar en otros mayores, como cauſados de vna eſforçada diuerſion, que en eſte miſmo tiempo cauſaron los Moros, embiſtiendo en varias partes, y vniendoſe en inmenſo exercito con voz de embeſtir, ſi meneſter fueſſe, en las miſmas trincheras de Zaragoça al Rey; eſtos ſin duda venian embiados deſde Cordoua (y aun gran parte de ellos deſde Africa) y marchando la buelta de Zaragoça por el Reyno de Valencia, ſe venian aumentando en numero, y fama formidable. Detuvoſe algo eſte exercito en la empreſſa de Morella, que eſtá treinta leguas de Zaragoça á la viſta de Aragon. No parece que tardaron en hazer ſuya la plaza, porque como poblada, aũ mas de Moros, que de Chriſtianos, tenian dentro mas amigos, que enemigos. Aſsi D. Alonſo ſin leuantar el cerco, no queriendo pelear en ſus trincheras, ni dexarſe cercar, ò eſtrechar de tan gran exercito, ſaliò ſin deshazer el ſitio, para encontrar á los enemigos, y embeſtirlos en campo abierto. Eſto era en el Henero de 1115; y los Paganos, por no perder luego á Morella, y alegres de auer conſeguido, que el Rey huvieſſe retirado ſu Perſona, y tanto exercito del ſitio de Zaragoça; ſe diſpuſieron para defender lo conquiſtado por batalla: y mas con la cierta eſperança del Rey Ali, ſi ya no ſe auia hallado deſde el principio de eſta empreſſa, como ſe afirma. Las Hiſtorias Africanas de Marmol eſcriben, que los Moros marchaban la buelta de Toledo para acometerla de nueuo con todas ſus fuerças, animadas tambien aora de la Perſona del Miramamolin Ali, que venia aſsiſtido de todos los Reyes, y Caudillos de la Andaluzia: y no ignorando ſus intentos Don Alonſo, porque ſabia, que el Barbaro

1115.

L. 2. c. 32.

Digitized by Google

baro tenia honra, y fuerças para insistir en la vengança de las recientes resistencias de Toledo, acudió á esta grã Ciudad, fortificóla, juntò exercito grãde; para el qual auia ayudado mucho la Cruzada, que por orden de Pascual Segundo se auia predicado para estas guerras defensiuas, y ofensiuas: salió pues Don Alonso para hazerlas lexos de sus tierras, y dentro de las de los enemigos. El primer impetu de este nueuo exercito se estrenó en el sitio, combate, assalto, y recobro de Morella: que con arrebatada celeridad quedó ganada, y presidiada para plaza de armas. Luego fue preciso salir, para pelear en campaña abierta; y emprender vno delos peligros, que mas honraron el animo glorioso deste Rey Batallador: el qual exponia á este arduo, y peligroso sucesso la quietud, y la perpetuidad de tantos trofeos suyos, y de sus Padres, sin poder conservarlos sino con la batalla, y la vitoria. Assi inspirado de aquel su espiritu pronto, y magnanimo, resolvió la pelea: exortò á los suyos con pocas palabras; y con mucha alegria de su ardiente rostro, que con centellas viuas de su sereno ardor ofrecia, y pronosticaba la vitoria: llamó á San Iorge, ofreciòle sus votos muy crecidos, como tambien á Santiago, y S. Vitorian, y renouó con algun aumento los antiguos, hechos en fauor de S. Iuan de la Peña, y otros Lugares santos de su deuocion: y diziendo, *Esta serà la Corona de las vitorias vuestras, y de los triunfos de nuestros Santos*; empezó, y embistió con tan sossegado furor, como si viera á todos sus Abogados á su lado, y á Mahoma amezado de ellos. Correspondiò el aliento del Rey, y de los Christianos á esta cõfiada piedad; y mereció, que con ligero daño fuesse la matança de los Infieles solo menor, que su impiedad: aunque fue tan grande, y lleno el estrago, que entre mas de treinta mil Moros degollados se cuenta la misma persona Real de el Miramamolin Ali: el qual diò este fin á los casi seis años de aquel su fogoso Imperio, y entre los primeros de aquellos Barbaros, molesto, y peligroso para la España Christiana.

7 Bolvió el Rey con las alegrias, y las ganancias deste triunfo al campo sobre Zaragoça para ahogar con ellas á los sitiados: los quales impacientes de tan larga carcel, rompian cada dia las cadenas, y las puertas, y salian furiosos á vengarse de sus guardas: y con embaxadas continuas, llenas de pauor, y de rabiosas lagrimas, instaban á los Regulos vecinos, y Reyes distantes, para que no los dexassen perder. Ingeniose entre otros el de Lerida, Ciudad de cielo guerrero, y tierra abundante de gente, armas, y viueres: este vnido con el de Tortosa (sino era el mismo) y teniendo prontos los socorros de Africa, incomodaba, y fatigaba mucho el Real, apareciendose cada dia con varios ademanes, y designios, que obligaban á velar siempre, y á pelear á cada passo. Debióse en esto mucho aliuio al Conde de Barcelona, que con la continua guerra que hazia para la conquista de Mallorca, no permitia que los Moros vecinos empleassen contra nosotros todas sus fuerças: las quales viuian en miedo por las armadas de Cataluña, Genoua, y Pisa, que seruian al Conde; y ya èl en el Agosto antecedente auia debilitado mucho los orgullos de aquellos Moros con vna gran rota, que en tierra, á la vista de Barcelona, diò á los soberuios Almorauides. Para esforçar mas estas oportunas caydas de los Moros saliò D. Alonso con su exercito voláte en el principio del año 1116; y passó á Balbastro, que era la frontera, y muralla contra los de Fraga, y Lerida: no se sabe lo indiuidual de esta empressa, aunque no se duda, que seria muy vtil, porque lo dizen los efectos; pues el Rey quedó suelto, como veremos, para passar con su exercito á Castilla; y el cerco de 1116.

1116 Zaragoça no padeció eſte año notables fatigas de aquellos vecinos Moros. Y auiendo el Rey inſiſtido haſta el mes de Mayo en domarlos, no podia ſu incanſable celeridad dexarlos ſin muchas heridas, y cadenas. Auiendo pues auyentado por aora á los Reyes Moros, partió para Caſtilla, como ſino tubiera bien en que ſudar en Aragon: la cauſa de eſte viage fue la guerra que con gran ardor hazian la Reyna Doña Vrraca, y ſu pequeño hijo, ó ſus Capitanes contra los pueblos, y Caſtillos, que nueſtro Rey conſeruaba en aquellos Reynos: y auuque al principio de eſta guerra no ſe oyen en las cortas, y obſcuras memorias de aquel tiempo el nombre, y la perſona de el Rey; pero ſi quando ya eſtaria mas encendida por el Agoſto de el miſmo año: y eſta, que ſeria accidente, ò parte de la primera de los Reyes de Caſtilla, la gouernaba, y hazia D. Diego Lopez de Haro Señor de Vizcaya; contra el qual, que eſtaba en Haro (ó retirado, ó en frontera) ſe opuſo nueſtro Rey, teniendo por plaza de armas, ó por quartel de ſu perſona, vn Caſtillo nueuo, y cercano. Hallóſe aqui con el Rey entre los Obiſpos de Hueſca, Balbaſtro, Pamplona, y Naxera, el de Palẽcia, ó porque eſta Ciudad perſeueraba en la obediencia de el Rey (como lo parece) ó porque el Obiſpo, como opina Sandoual, era Embaxador de la Reyna de Caſtilla, para tratar de la paz. Sabeſe empero por eſcritura de la Caſa de Sahagun, que en el Otubre eſtaba viua la guerra, para la qual dize la Reyna, que tenia neceſsidad de hazer moneda en aquella Villa á direccion del Abad. Y aſsi con eſtas rebueltas ſe ampararia el Señor de Vizcaya, para negar, ó interpretar la obediencia á nueſtro Rey: exemplo, de que pudieron aprender los ſuceſſores de Don Diego para ſubtraherſe de la Corona de Pamplona; y vnirſe, y ſometerſe á la de Caſtilla. Pero aora quedò ſin duda vencido, ò reducido D. Diego; porque vn Priuilegio, que del año ſiguiente alegarèmos, trae entre los Ricoshombres, que firman como vaſſallos del Rey, el nombre de D. Diego Lopez de Haro.

8 Auiendo pues gaſtado el Rey lo mas ardiente del año en la guerra de Caſtilla, dió la buelta en el Hibierno para el cerco de Zaragoça; y halló que ſe iba acercando, y creciendo con la hambre, con las ſalidas, y con las muertes de los ſitiados: pero ſiendo aun impoſsible, ó muy peligroſo ſin mayor exercito aſſaltarlos en ſus Arrabales, aſsi por la amplitud del pueblo, como por los eſtorbos de ſus grãdes rios; aplicó el Rey todo ſu eſpiritu en eſte año de 1117. á batir (ya por ſi, ya por ſus Cabos) los Caſtillos, y pueblos vecinos, que ſuſtẽtaban de brios, y de eſperanças á las murallas de Zaragoça; de las quales eran no ſolo atalayas para los auiſos, ſino almazenes de los ſocorros. Subió mucho tan importante obra, pero no pudo acabarſe en eſte año, porque ningun otro ſe vió mas confuſo en las porfiadas guerras de Caſtilla. Conſta por dos priuilegios del Conuentó de Naxera, que á veinte y dos de Henero (ſin que ſepamos los caminos, ni los accidentes (eſtauan apoderados de eſſa Ciudad la Reyna, y Rey de Caſtilla; y que en el Febrero inmediato ya la auian perdido: tan pronto fue el Emperador en acudir al recobro de plaza tan neceſſaria para ſu Corona, de la qual auia ſido en tiempo de los antiguos Reyes de Pamplona. Confirman eſta eſcritura de Donacion de D. Alonſo los Obiſpos de Hueſca, Pamplona, y Rueda; y antes de los otros Ricoshombres, tres Condes, Bernardo de Carrion, D. Pedro de Lara, y Don Suero de Limia: ſabeſe, que á Carrion le conſeruaba el Rey en las entrañas de Caſtilla: de la Limia, que es en Galicia, no lo podemos afirmar: Don Pedro de Lara, que tanto auia enojado al Rey en Palacio, y en el campo, iba en ſu compañia, y

1117.

gra-

gracia; y puede ser buen exemplo de la Christiandad, y piedad de D. Alonso; y claro argumento de que era tan benigno con los Castellanos, como le pintan impaciẽte, y cruel las fabulas. Ni fue sola Naxera la que con sus perdidas, y recobros diuidió entonces al Rey, y aora nos confunde la Historia; sino tambien Castro-Xeriz, y Burgos; en los quales reynaua el mismo en este año; si la escritura del Archiuo de Oña, que con claridad lo afirma, no aumenta las tinieblas de estos Anales.

9 Diò en fin el Rey la buelta vitorioso para Aragon; aunque parece, que le entristeció los triunfos el Castellano luego, ó al mismo tiempo, apoderandose de Toledo en el fin de Febrero: y seria deseado de aquellos vassallos, como heredero de su Reyna, y como su Rey, q̃ ya era, ó auia de ser. Pero el nuestro (si las Escrituras, que alega Sandoual, nos guian bien) rebolvió contra aquel Reyno, y recobrò lo perdido: y la confusion de este juego de la guerra barajaua de modo los Reyes, que al fin del mismo año (á diez y seis de Diziembre) ya el Castellano bolvió á entrar en Toledo, y reynar en èl. Y pudo hazer tan rico lançe; porque á mas de sus fuerças, y valor de esta Nacion, el Emperador estaba todo aplicado en lo mas de este año por necesidad, y prudẽcia á cargar por su persona, y con todas sus fuerças cõtra su tan galanteada, y costosa Ciudad de Zaragoça. Mas la ligereza era tan monstruosa, y tan obstinada la inconstancia de la fortuna en aquellas guerras, ò porfias, que el Emperador luego en la entrada del año
1118. de 1118. partió contra Toledo, y lo ocupó sin tardança. Tanto se afanaua por no ser echado de Castilla por fuerça: y se asia de todo con ansia, por quedarse despues, como era razon, con la Rioja: para este, y otros fines se cansaba por no dexar en descanso al Castellano, á quien rezelaua tambien emulo de sus glorias. Y para assegurarse en ellas con la fama de su Magnanimidad, no solo no se irritó contra Toledo, sino que se confiessa agradecido á su fidelidad, y por ella dá á sus vecinos, Ecclesiasticos, Caualleros, y Muzarabes (como ya diximos) tantos, y tales fueros, que no podian ser mas nobles, ni desearse otras leyes para lo ciuil, y militar. Con estos presidios de beneficencia fortificaba Don Alonso á Toledo: y todo lo dirigia para dár velozidad, y fuerças á la conquista de Zaragoça, de la qual, aunque corria con priesa, eran la remora estas jornadas, y diuersiones de Castilla: porque no tenia el Rey gente para llenar tres exercitos, que traia en continuo afan; el vno formaua el campo sobre Zaragoça; el otro velaba sobre los mouimientos de los Moros vecinos; y el tercero entraba, y salia en Castilla en andanças, que sino eran forçosas, se pudieran escusar.

10 Para llenar pues la medida de tan grandes fines, ordenò el Rey desde Toledo á los Señores Franceses de el Real de Zaragoça, que al punto passassen á Gascuña, y conduxessen el exercito de los Francos (que assi los llamaban:) el qual ya por orden de el mismo Rey se auia leuãtado: hizieronlo ellos assi, partiendo de Zaragoça á la ligera, y repassando luego los Pyrineos á la mitad de Mayo con este nueuo, y grande exercito. El qual, auiendo llegado á la Laguna, ó tierra de Ayerbe, tiró de repente ázia mano izquierda contra la Villa de Almudebar; tan fuerte, y bien presidiada de Moros, q̃ se auia defendido, estando á tres leguas de Huesca, cortada de Zaragoça con el cerco, y rodeada de plazas de Christianos. Mas el nueuo exercito iba con tanta hambre de mostrar, que no venia en vano, y tanta sed de sangre de Moros, que lo mismo fue llegar á los muros de Almudebar, que batir, assaltar, entrar, y degollar toda aquella populosa, y noble plaza.

Este

Eſte rigor pareció neceſſario á los Capitanes, para ablandar la fortaleza de otros Caſtillos vecinos: de los quales, vnos aprendieron de eſſe exemplo temor; y otros deſeſperacion: los primeros deſampararon la tierra; los ſegundos eſperaron el combate, como Sariñan, Salzey, Robles, Gurrea, y Zuera; que con el miſmo impetu, que Almudebar, fueron acometidos, y piſados. Con eſtas vitorias, y preſas llegaron vfanos, y alegres al ſitio de Zaragoça; en dõde eran eſperados con anſias, y fueron recibidos cõ aplauſos: y vnidos todos, cerraron el cordon, que antes por falta de gente, auia eſtado floxo, y cortado: y para que eſtuvieſſe mas trauado, y con partes ſiempre iguales, y fuertes, emprendieron todos la conquiſta del famoſo Burgo, ó Arrabal; que ſe diuidia de la Ciudad con el rio Ebro, y ſe llama Altabás: defendieronle los Moros con furor, y los Chriſtianos le batieron, y embiſtieron por ocho dias con valor, y enojo: al fin le ocuparon, y ſuſtẽtaron con buena fortuna: y eſta dió tambien luego (cõmo premio de eſſe valor) todos los pueblos vecinos, que reſtauan, y los demás Arrabales, ò Poblaciones de la Ciudad: aſsi en fin quedò ella deſnuda, ſin aquellos baluartes, que la rodeauan, y con ſolos los muros de piedra, pegados á las caſas, y deſcubiertos á nueſtras maquinas.

11 Al punto, ó algo antes, auiſaron al Emperador para que no faltaſſe ſu perſona á la gloria de la vitoria, que al parecer eſtaba ya mas en las manos, que cerca: aſsi èl partiendo, ò corriendo de Toledo, entró en el campo en el miſmo mes de Mayo: y moſtrandoſe luego intrepido, y terrible á los enemigos, le moſtraron tambien ellos cõ la reforçada prontitud de las ſurtidas, y peleas, que le exercitarian biẽ todo el eſpiritu de ſu valor, y fortuna: y á la verdad aquellos Moros, por el numero, y mas por el exercicio de la guerra, formabá vn grande exercito, y mayor por el amor de la patria, que los hazia mas formidables, que la gran preuencion de ſus fortiſſimas torres, ni el aparato de las armas, y viueres, ni la firme eſperança de los ſocorros. Para fruſtrar pues el Emperador eſſe orgullo con la prieſa de vn brioſo, y general aſſalto, juntó, y eſforçó ſus gentes, cuyos primeros Capitanes eran los miſmos Señores Franceſes, y caſi todos aquellos veinte y quatro Ricoshombres de Aragon, y Nauarra, que cinco años antes puſieron eſte ſitio, menos tres, que ſino ſeruian en otra parte, abrian ya muerto, y eran Sancho Aznar, Sancho Iñiguez, y Galindo: pero ſe auian añadido Aznar Aznares, Iñigo Galindez, Lopez de Ayerbe; Sancho Ibañez de Hueſca; Atho Garçes de Pritaſelz; Iuan Galindez de Andregon; el Conde Bernardo Ramon; Pedro Iazbert; y Ramon Amat. Todo el catalogo es de treinta Ricoshombres; de los quales muchos ſe vèn eſcondidos en la obſcuridad de los patronimicos; aunque eſtos, y los nombres, como ya ſe auian hecho gentilicios, dán alguna luz para diuiſar á las perſonas. Tambien es creible, que aora ya ſe hallaſſen en eſte ſitio muchos nobles Vizcaynos (á mas de los Guipuzcoanos, y Alaueſes, que corrian, y ſe contaban con los Nauarros mas de cierto) porque D. Diego Lopez de Haro, Señor de Vizcaya, ya en el año antecedente, como diximos, ſe profeſſaba pacifico vaſſallo de nueſtro D. Alonſo. Y es muy de obſeruar, que ſin duda tenia en eſte tiempo el Rey mucha, y grande nobleza ocupada en las plazas de Caſtilla: pues claro eſtá, que ponia en ellas Alcaydes de ſu confiança: la qual ſe debia en primer lugar á los vaſſallos naturales; y eſſa era la queja mas agria, y mas eficaz de los Caſtellanos: y en la eſcritura, que del Archiuo de Naxera, y de el año antecedente referimos, ſe vèn menos embozados los nombres de Baztan, Funes, Aguilar, Peralta, Zuñiga,

niga, y otros, que seruian al Rey en el exercito que entraba en Castilla.

12 Diòse pues el assalto á Zaragoça con todas las artes, y fuerças de aquel tiempo; en que Expugnadores, y Defensores explicaron enteramente la razon, y la rabia de su empeño: y podemos afirmar que venció el Rey el sitio en este assalto, porque aunque no tomò la Ciudad, la hizo capaz de tomarse, con la gran matança, y destrozo de miembros, y murallas, que afligieron á la pujança de los Moros. Auian ya ellos despachado Embaxadores á Cordoua, y Berberia, para pedir socorros prontos, y crecidos; y aora que se vieron tan necesitados, que no tenian ya gête para pelear, todo su cuydado era ingeniarse en la salida de nueuos mensajeros, que la experimentaban inutil, y costosa, por las guardas, y soldados de las trincheras: pero en esto, passados pocos dias, en el mes de Iulio recibieron vn grande, y no esperado aliuio por la impaciencia de los Francos; los quales, ya cansados por la ligereza del genio, dezian: Que la Ciudad mostraba brios, y reparos para defensa mas larga de la que se les auia pintado en Francia; y juntandose á esta triste ligereza la pobreza del erario Real, gastadissimo con tantas empressas, y por ventura tambien la dureza de los pagadores, passaron aquellas milicias de las quejas á los despechos; y en breue á la importuna, y desluzida conjuracion de bolverse á Francia: y como no ay gente tan soberbia como la de los auxiliares, y mas rogados, no bastaron para detener á esta aquellos grandes Señores, y Capitanes Gascones, ni con sus ruegos, ni con su indignacion, ni con su exemplo, que le dieron sin duda heroyco, quedandose con sus familias, y guardas; y con los que por mas dependencia, ó mas honra, tuvieron empacho de dexarlos.

13 No sabemos si sucedió aora lo que escriben hombres de juizio; y lo tiene creìdo la piedad de Zaragoça, que en el tiempo de este cerco, y en medio de sus dificultades, se apareció San Miguel con grande, y celestial claridad en el calor de vna pelea á los Nauarros; los quales tenian sus quarteles sobre el rio Guerba, mostrandò assi el Santo Arcangel, que fauorecia en esta guerra á los Christianos: y despues en memoria del milagro se edificó la Parroquia, que se llama de San Miguel de los Nauarros. Si este socorro nos embiò el Cielo, y mas aora, el fue sin duda muy oportuno, porque faltando el de los Francos despechados, se doblaron las fatigas, y los peligros del sitio; y los sitiados respiraron mucho, y se atreuieron algo, quando ya auian empezado á inquietarse contra si mismos, y en fauor nuestro, persuadidos de la hambre de la Ciudad, y de la desesperacion de los socorros. Y se conoció mas el daño de aquella intempestiua buelta de los Francos luego en el mismo mes de Iulio, con la espantosa venida de vn poderoso exercito de Moros, que llegó hasta tres leguas del sitio, guiado de vn Rey, que se llamaua Temin; si Español, ó Africano, no se averigua; aunque de memorias antiguas se sabe, que era Hermano del Rey de Cordoua, á quien llamin Emperador de los Almorabides. Temin pues assentando su campo sobre el rio Guerba, hizo alto, y descansó en el fortissimo Castillo del Lugar de Maria, vltimo de la Monarquia Sarracena, y el mas inmediato á Zaragoça. Aqui estuvo algunos dias, intentando el socorro, y discurriendo la batalla, que auia pensado dár al Rey: mas viendo, que este se hallaua con exercito, ó superior, ò grande, y que mostraua designios de recibirle, y aun buscarle con la fiesta de vna batalla campal; dió el prudente Moro la buelta, y encerró, y distribuyò su exercito en lo mas aspero de los montes de la Celtiberia: y no fue se-

seguido de el Rey, porque arrancó de noche, y caminó como de dia. Mas para consuelo de los Cercados, dexó ordé de que se introduxesse en la Ciudad la fama, y la palabra, de que èl bolvia á juntar exercito tan grande, que no pudiesse dudarse de el sucesso de la batalla, y de el socorro. Mas èl, por la dificultad de la promessa, ò por la distancia de las tierras, no cumplió con su palabra hasta Diziembre, quatro meses despues de su retirada; y entonces su Hermano el Rey de Cordoua, no sabemos si sentido de ella, encomendò la empressa á su Hijo, Sobrino del mismo Temin.

14 Era este exercito en el numero, y en la calidad de tanta opinion, q̃ puso en suspension á los Amigos, y en alegres esperanças á los enemigos del Rey: el qual juzgando, que seria muy peligroso esperarle en las estrechezes, y distancias de vn cerco, saliò con su exercito volante, y con vna buena parte del Real á recibir, y embestir al enemigo; y honrò con este peligro entre otros al Conde de Puytiers, que auia venido de Francia á seruirle en esta santa guerra con seiscientos Caualos. Alcançò el Rey á los Moros, como á quinze leguas de Zaragoça, y á vna de Daroca, en el termino de Cutanda. Aqui el Rey dixo en breues palabras lo que mas de espacio auia platicado en el camino: Que se acordassen de las grandes vitorias, que Dios les auia dado; y como cõ pocas fuerças su Abuelo, su Padre, su Hermano, y èl, auian estendido el Reyno desde los Pyrineos hasta aquellos llanos á passos de batallas, y caminando hasta alli con las alas de las vitorias; que ellos mismos, sus Hermanos, Padres, y Abuelos, auian alcançado con su valor, y sangre: põderòles entre otras, ó les acordó, las mas celebres, y religiosas de su Reynado, las de Cordoua, Valtierra, Peñacadel, y Morrella. Todas, dixo, las ha de coronar Zaragoça, la mas hermosa, y opulenta Ciudad de España; la Patria, y la sepultura de los Santos, cautiua por quatrocientos años en la ignominia del Alcoran; y nos pide con las lagrimas de aquellos constantes, y oprimidos Christianos su rescate no menos, que aquella Diuina Imagen de la Virgen; la qual ha de pelear por nosotros, y por si con su fuerte, y celestial Pilar, y destrozar las Esquadras de sus enemigos; guiando contra ellas las nuestras, y las de los Martires, cuyos cuerpos buscamos nosotros para redimirlos de los peligros del incendio. Dicho esto, implorò tambien las religiosas almas de sus Progenitores, que auian seruido á la Iglesia en las batallas: nombrò las de su Padre, y Abuelo, que auiá muerto por Christo en ellas: repitió el glorioso nombre de la de Alcoraz, vitoria llena de santidad, y milagros, y ganada por èl, y los mas de los presentes: acordò á San Vitorian, y á S. Iorge los fauores, que nos hizieron en ella; y á San Iuan Bautista su antiguo patrocinio de los Reyes, y Condes de Aragon: inuocò á Santiago, como á Patron de España, de la qual èl se llamaua Emperador: á todos hizo sus votos: y confirmò el patronato de San Iorge en sus Reynos hereditarios, dãdo la señal de la batalla con su triunfante nombre. Quales fueron las circunstancias, y las hazañas de ella, ni nos lo dexaron escrito, ni lo podemos representar como al arbitrio de Poetas: solo asseguramos, que de treinta y nueue batallas, que se cuentan dadas contra Moros por este gran Rey, ninguna fue de igual importancia, ni de mayor empeño, en que la España Mahometana, y toda la Africa vecina auian conspirado de nueuo para no dexar perder á Zaragoça. Assi se peleó; y en campo capaz de que ninguno estuviesse ocioso, con los vltimos esfuerços del furor, y de la constãcia: y no faltó la del exercito Sarraceno,

aun-

Digitized by Google

aúque anegado en su sangre, hasta que el Infante Cordouès su General fue herido de muerte; y con ella turbó á los mas; y dexò como en testamento á los suyos la fuga de pocos, la prision de muchos, y la matança de los mas.

15 Alegre, y vistoso con el polvo, sudor, y sangre, bolviò el Emperador luego al sitio de Zaragoça; cuyos muros, y animos cayeron á la voz de tan gran vitoria: assi para no ser todos la victima de esta fiesta, se le rindieron con algunas condiciones: y el afortunado Rey hizo su entrada con el triunfo de todas las virtudes militares, y Christianas, que auian trabajado catorze años sin descanso por el premio de este dia; que fue (segun la mas natural cuenta, en el año 1118.) el de diez y ocho de Diziembre, consagrado en España á la Expectacion del Parto de la Virgen, que auia sido la Capitana de las batallas, y era la mas interessada de los Santos en la vitoria de sus Soldados, y en la religion de su Templo: al qual endereçò su triunfante entrada el Rey; para ofrecer, y rendir postrado sus armas á la Columna del Cielo, que las auia hecho tã fuertes, y felizes. Aqui fue recibido con Procesion tan llena de lagrimas, como de alegrias de aquellos fieles Muçarabes, que viuiendo entre las espinas del Mahometismo, auian conseruado enteras por quatro siglos las rosas de la Religion, y en tiempo de este sitio auian esperado, y promouido esta entrada del Rey entre los sustos, y las esperanças de perderlo, ò ganarlo todo: y assi ellos, como sus Progenitores auian conseruado aquel barrio de el Pilar, con la opresion de los tributos del odio Mahometano, y cerrados de noche con puertas, que los diuidian de el cuerpo de aquella infiel Ciudad, como peligrosos, y descomulgados: y aora trocando la abominacion en gloria, dieron todos puestos de rodillas, y alçádo las manos, y las vozes al Cielo, las gracias al Rey, y al exercito de tan deseada redencion.

16 El nombre de Zaragoça es el mayor elogio de esta hazaña, y el mas claro compendio de las alabanças de los vencedores. Porque Zaragoça en lo natural, y humano no tenia igual en España: ni en lo Diuino podia vencerla, ni aun igualarla, otra que Roma, ò Ierusalen. Nunca ella con esse nombre (dado de Augusto Cesar á la antigua Salduba) se conociò sino grande, y cabeza: en tiempo del Imperio Romano lo fue de toda la Vasconia, y de gran parte de los Ilergetes, y Edetanos, en cuyas regiones no auia cosa, que quisiesse competir con Zaragoça: á la qual no la faltarõ las mayores prerogatiuas de Colonia Romana, y Conuento Iuridico, ó Chancilleria: despues en la Monarquia de los Godos se descollaba tanto, que S. Isidoro, Arçobispo de Seuilla, contandola entre las mejores Ciudades de Europa, escribió, que en amenidad, y delicias era la mas ilustre de España. En la tirania de los Moros no auia cosa mas preciada, ni por otra se hizieron mas esfuerços. Y al fin en la Corona de Aragon ha sido, y es la primera en la dignidad de las Cortes, y en la magestad de las coronaciones; el vnico lugar dellas, y la que las celebrò (mientras se vsaron) con mas sagradas, y magestuosas ceremonias, que otro Reyno de España, y quizás de Europa. El Cielo es sano, benigno, y claro: liberal de discrecion, juizio, y fortaleza: la tierra fecundissima de alegrias de flores; y mas de frutos, y de felizes diuertimientos de la caza; y en todo bastára para tener contenta á la Corte de España: á modo del Paraysо la hermosean, y enriquezen quatro vtilissimos rios; y aunque todos lo traen todo en sus aguas; el Ebro (Rey de los de España, del qual ella se dixo Iberia) se llama por eminencia *Rio de Vino*; el Gallego, *de Trigo*; el Xalon, *de Fruta*; y la Guerba, *de Azeyte*. Toda la campiña

al

al rededor en dilatadisima llanura, que se detiene, para descanso de la vista, con altos montes, se mira sembrada, y regada de los regalos de la naturaleza; la qual, para sazonarselos mas, la ha dado montes enteros de la sal mas perfecta de Europa; y de ella se forman columnas para sustentarlos, y conseruar debaxo de ellos las plazas, y calles de las minas, que se abren: y los cantos, que de ella se sacan, son los que dán á las terneras, que de continuo las lamen, á quel no experimentado gusto en otras de España. La magestad, y multitud de los edificios sagrados, y humanos, es la mas conocida, y hermosa propriedad desta Ciudad: buenos exemplos son, su Iglesia Mayor, compuesta de cinco naues, sustentada de columnas fortisimas, que la empinan hasta el cielo; y edificada, como dizen, contra arte, porque tiene otra arte mayor, q̃ toda arte: el Coso, calle de Templos, y Palacios: las Torres, obras de rara hermosura, y grandeza; las puétes del Ebro, vna de piedra, y otra de madera, compiten tanto en la fortaleza, como en el primor.

17 Y lo que mas importa, tiene esta Ciudad vn modo, y medio de gouierno, que hallan la igualdad, que la Razon, y la Iusticia piden: juntando la honra noble de seruir á sus Reyes con el vigilante zelo de su prudente libertad: assi se crian en el Palacio, ó Casa de la Ciudad, como en escuela de gouierno aquellos Ciudadanos cõ porte, y prerrogatiuas de Caualleros (ni para ser armados de tales necesitan de licencia del Rey) para que la decencia de las personas, sea la memoria de las liciones de prudécia, y juizio que alli toman con los exemplos, y conuersaciones para este Magistrado. El qual es tan digno de aprecio, que aquel grã Vize-Chanciller, Alonso de la Caballeria, auiẽdo sorteado vn año en Iurado en Cap, ó Primero, passó de Castilla á seruir el oficio con licencia, y aun alabança del Rey D. Fernando el Catolico; el qual le dixo: *Que èl bariale mismo*; y confirmó con tanto honor este dictamen, que èl mismo le nombrò otra vez para aquel oficio (en año en que no se entrò en los Gouiernos de la Ciudad por fuértes) y la pidiò dispensasse al Vize-Chanciller para el tiempo en que no podria assistir. Y el mismo Rey empezó, y repitió el exemplo honroso, de que el mismo Iurado de Zaragoça entre para acciones publicas, aun en las Ciudades, y Cortes de Castilla, vestido de aquella su magestuosa ropa de terciopelo carmesi con sus mazeros adornados de otras de grana, y mazas de plata. Honor, que para con toda la Monarquia Española antes, y despues le ha sabido merecer Zaragoça con abundácia para otros muchos: de lo qual puede ser testigo fiel el menos feliz Reynado del Señor Phelipe IV. en cuyo seruicio, despues de auer gastado la Ciudad grandes tesoros de sus proprios, se ha empeñado en muchos millares de ducados de plata, que paga de censo, y viue con la gloria de oprimida, por el aliuio de su Rey, en el Reynado presente de el Señor Carlos Segundo.

18 Pero aunque todo esto humano es mucho, saldrá muy corto, aun en proporcion, si se carea con lo sagrado de esta Ciu dad; la qual no puede reconocer, sino á Roma, Ierusalen, ò Belen; y no tiene semejante en España: cada vna de sus grandes prerrogatiuas la pudiera hazer igual á lo sumo; todas que harán? Suya es la del primer Tẽplo de Christo en España, y quizás del mundo entre los que se edificaron para su nombre; y es el primero sin duda, que se consagrò á su Madre adorando en èl Zaragoça á esta Diuina Reyna pocos años despues de la muerte de su Hijo, y muchos antes de su triunfante Assumpcion; y dando principio (como se escribe) á la publica veneracion de las Imagenes. Suya es la gloria de auer la misma Madre de

Dios

Digitized by Google

Dios venido corporalmente en carroza de nubes tirada de Angeles á fundar eſta Igleſia, y á hazerla Ciudad ſuya, y de Martires. Suya es la honra de auer entonces eſta miſma Señora ſeñalado ſitio para ſu Caſa á ſu ſobrino Santiago: de auer celebrado la poſſeſsion de ſu pueblo con la muſica de los Angeles: de auer aſſegurado la fè, y la deuocion de los Eſpañoles en aquel lugar: y de auernos alli dexado las prendas, y las ſeñas en ſu milagroſa Imagen, y en ſu inuencible Columna, traìdas del Cielo para materia primera de nueſtra adoracion, y primera piedra de las Igleſias de Eſpaña. Suyo es el blaſon de auerſe conſeruado firme, y en perpetuo culto eſta pequeña Columna (mina inagotable de milagros) á peſar de tres ſiglos de la ingenioſa rabia de los Gentiles; á deſpecho de ducientos y cinquenta años del furor Arriano; y á la viſta, y en cõpañia, por quatro ſiglos, de la bruta tirania de los Mahometanos. Suyo es el Apoſtol Santiago, primer Obiſpo, ó Padre de ella, Predicador, y Patron de las Eſpañas, que nos fundó en Zaragoça el primero, y mas noble Templo: alli conuirtiò mas que en otro ningun pueblo: y formó aquellos ſantos ſiete Diſcipulos, y ſegundos Apoſtoles de Eſpaña. Eſtas tan vecinas influencias de la Luna de Maria, y de la Eſtrella del Marte Eſpañol, hizieron que ni los Gentiles, ni los Hereges, ni los Sarracenos, pudieſſen jamás obſcurecer en Zaragoça los reſplandores de la Fè.

19 Y ellos han ſido ſiempre tan grandes, que podemos afirmar ſin eſcrupulo, ni ligereza, que en los bienes mas proprios de Dios ningun pueblo de Eſpaña, aunque tan enriquecida de ellos, puede diſputar con Zaragoça, y apenas otro del mundo puede vencerla, ni igualarla. Porque Zaragoça ſaldrá á eſta lucha de Santidad, armada de las mas eſpantoſas tempeſtades de las perſecuciones de la Chriſtiandad: de las quales cantó Prudencio (en el fin de el tercer ſiglo de Chriſto:) *Que nũca ſus borraſcas, mouidas de la tirana impiedad de los Gentiles, bizieron eſtremecer al Orbe, ſin que deſcargaſſe la mas horrible parte ſobre eſta Igleſia; ni ceſsò jamàs el furor, ſin crecer con èl el numero de los Martires de Zaragoça.* Saldrá con aquel noble eſquadron de *diez y ocho Martires* Ceſaraguſtanos (que vna ficcion moderna ha llamado *Portugueſes*, como lo obſeruan bien nueſtros dos ſumos Exploradores de Santos, Henſchenio, y Papebrochio) que guiados, ó alentados de la fortiſsima Virgẽ Engracia, mas valiente que todos, ſe burlaron con ſanta jactancia de el miſmo Daciano, y de ſus tormentos, y recibiendo en ſu patria las Coronas de el martirio, la dexaron ſus cuerpos, como á patria tambien de ſu nueuo nacimiento. Saldrá *toda vngida, y fortificada con la ſangre de tantos millares de Martires, que tiene conſagrados à Dios* (como lo expreſſan las antiquiſsimas Actas de eſſe Martirio, que ſe dizen de San Braulio:) y ſon *los Innumerables Martires de Zaragoça*, que peleando, y venciendo todos por muchos dias, y en edades, ſexos, y eſtados diferentes, triunfaron en vna hora, de Daciano, y de los Emperadores Diocleciano, y Maximiano, que haziã diabolica guerra á la Chriſtianiſsima Zaragoça. Al miſmo exercito de Santos ſe agregarán los tres iluſtres Martires, S. Cayo, y S. Cremencio (que renouandoſe en la gracia del valor, confeſſaron ſegunda vez á Chriſto:) y San Lamberto, eſclauo, ò criado labrador de nobleza tan alentada, que ſobreuiuiendo á ſi miſmo, ſe fue con la cabeza en las manos á incorporar con vn monton de los otros ſantos cuerpos, que èl miſmo ſaludò, y fue ſaludado de ellos. Saldrá tambien Zaragoça cõ el Choro glorioſo de ſus Obiſpos, y Sacerdotes (ya Martires, ya Confeſſores:) quales fueron deſpues del Apoſtol Santiago, ſus dos Diſcipulos, S. Athanaſio Obiſ-

Digitized by Google

po de eſta Ciudad, y San Theodoro ſu Sacerdote: San Valero, el que ſe venera en Mondragon; y San Valero el Grande, el de Roda, compañero en las cadenas de San Vicente: S. Felix (celebrado por S. Cypriano:) S. Braulio el gran Predicador, y Eſcritor: y los dos Obiſpos, celebres en ſabiduria, y ſantidad, Tayon, y Maximo: S. Pedro de Arbues, Canonigo, y primer Inquiſidor de Aragon, y Martir, que lo era: y el Niño Santo Dominguito Infante, ó Seyſe muſico de la Seo, ò Igleſia de S. Salvador, ſeñalado del Cielo con cruz en ſus eſpaldas, y corona en ſu cabeza; y crucificado de los Iudios, á ſemejança de Chriſto con tres clauos, y atrauesado por el pecho cõ vna lança. Sacará cõ eſtos Zaragoça aquellos dos iluſtres Caualleros ſus Ciudadanos, San Voto, y San Felix, hermanos, y hermitaños, y primeros fundadores de la Real Caſa de San Iuan de la Peña. Sobre todos vendrán como dos Eſtrellas ardientes de primera magnitud, San Vicente, y San Lorenço: el vno Arçediano de Zaragoça (á la qual lo atribuye Prudencio, y ella en opinion de muchos era tambien ſu patria natural:) juſto moſador de el diabolico Daciano en las diſputas de Zaragoça, y en los combates de Valencia: el otro, que aunque nacido en Hueſca, y triunfante en Roma, ſe armó de virtudes, y letras (ſegun lo dize San Vicente Ferrer, y otros) en la educacion de la Igleſia de Zaragoça, para aquellas felizes batallas, en que venciò, y aterró al Imperio Romano, y á ſus perſecuciones. Y corone á eſta Corte Real de Santos Ceſarauguſtanos la Sereniſsima Reyna de Portugal Santa Iſabel, puriſsima en todos los eſtados de ſu condicion: cuya reciente, y milagroſa Translacion (en Coimbra en el año 1680.) mueſtra bien lo que fue con la entera incorrupcion de ſu cuerpo, todo ſolido, igual, tratable, y como viuo, deſpues de trecientos y quarenta y quatro años de ſu viuifica muerte; que comunicó la miſma incorrupcion, y limpieza á los lienços, á los tocados, y á los veſtidos; y tambien á las tablas de la arca; pero no á los yerros de ella, para que ſe vieſſe flaquear la fortaleza, cediẽdo al tiempo; y reſiſtirſe la flaqueza, armada de la eternidad: en fin como á Reyna viua, y ſentada en ſu trono, fue beſando la mano todo aquel piiſsimo Congreſſo de Prelados, y Señores ſus Vaſſallos, y todo el numeroſo Conuento de ſus Religioſas de Santa Clara: y vieron, y recibierõ como de Reyna magnifica los beneficios, y milagros, que de eſta rara Translacion ſe han eſcrito.

20 Y tantos Martires ſin numero, ni medida, y otros Santos de todos eſtados pueden ſatisfacer la ſed de la piedad, y aun de la paſsion de los mas intereſſados Eſcritores de Zaragoça: ſin que ſea conueniente contar tambien otros, que no tienen mas luz de auerlo ſido, que la incierta, y triſte de Autores, y Eſcritos, ó apocryphos, ó imaginarios: pero ni el Sol ſe iluſtra con ſombras, ni lo infinito crece con apariencias. Y las glorias ſagradas de Zaragoça ſon tan ſolidas, que aun en ſu tiempo no dudò afirmar San Iſidoro, que ſiendo el Lugar mas iluſtre de Eſpaña, por ſu amenidad, y delicias, *era aun mas iluſtre por las ſepulturas de los Santos Martires.* Bien pudo dezir Prudencio aun ſin tanta multitud, y variedad de Santos, en aquel celebre Hymno de los diez y ocho Martires de Zaragoça: *Tu ſola tienes preuenidas mas copioſas tropas de Martires, para recibir en el fin del mundo à Chriſto, que las otras Ciudades: y aſsi mas rica, que todas en piedad, gozaràs de mayor luz: y apenas Cartago, Madre del Orbe Africano, apenas la miſma Roma, puеſta en el ſolio de todo el mundo, te puede exceder en eſta gloria.* La qual fue de luz tan llena, y conſtante, que (como el miſmo Poeta Sagrado canta) *la ſangre de los Martires ſacrificada por todas las puertas de Zara-*

go-

Digitized by Google

goça, arrojò à los Demonios, y à las tinieblas, sin que sombra alguna quedasse escondida, porque la parte de la infidelidad huyò de este pueblo, ya Christo habita en todas sus plazas: Christo en todos sus lugares: Christo la eligiò para patria de Martires, de donde suba al Cielo el Coro de la Nobleza Togada, y gente blanca con la sangre de el Cordero. Y diò Zaragoça los Martires; y no los Tiranos, como Roma.

21 Auiendo pues ganado el Rey Don Alonso esta Ciudad de Nobles, Sabios, y Santos, para la Iglesia, y para España: trató de ilustrarla con priuilegios, y honores: dióla fueros de gran franqueza, y acomodados para vencedores, que siempre auian de pelear: restituyó, ó renouó para sus habitadores los priuilegios de hidalguia, que ya gozaron en tiempo de los Romanos: á los Ricoshombres, y Caualleros encomendó con honrosas comodidades la defensa de la Ciudad: hizo en ella Señor de lo que habitaban los Christianos á Don Gaston Conde de Bearne; y de vn principal barrio al Conde de Alperche. Dió á otros el Señorio tambien de honor, que llamaban en Quarton, para significar el dominio vtil, y militar de la quarta parte de algun barrio: repartiò los heredamientos, procurando, que todos quedassen consolados, y ninguno quejoso: y en esto gratificó con particular merced á los Muzarabes de la Ciudad, porque probaron, que auian servido mucho á la conquista desde adentro; y seria sin duda dando auisos importantes al Rey, ó á sus Cabos, y sembrando noticias oportunas para aterrar, y atraer á los sitiados. Mandó consagrar la Mezquita mayor, y en memoria de lo que auia sido antes de seruir á Mahoma, ó en agradecimiento desta restauracion, quiso darla el nombre titular de San Salvador, y la destinò para Cathedral de esta Ciudad, para que, como èl mismo dize en su Priuilegio, estuviesse la Cabeça de la verdad en donde auia estado la del error.

Reflexion, y Remission sobre la Iglesia Cathedral, y Metropolitana de Zaragoça.

AQVI se ha disputado, y pleyteado con teson Aragonès, y poco menos que con sangre, de la Cathedralidad de las dos Iglesias; la de San Salvador, que empezò, ó bolvió en este año de 1118. á ser la Seo, ò la Sede Cathedral; y la de el Pilar, que dexò de serlo. Nosotros teniamos escrito, y aprobado vn discurso cumplido, aunque no largo, de los Derechos, y de los Hechos en estilo no mas que historico, que comprehéde los varios estados, que desde la primitiua Iglesia parecen auer tenido estos dos Templos. Pero nos ha parecido omitirlo aqui: porque (entre otras causas) ya la Santidad de el Papa Clemente X. dió fin á tan pesadas, y costosas contiendas con la prudentissima Bula de la vnion, ò vnidad de las dos Iglesias, animadas como dos cuerpos hermosos de vn solo noble espiritu de vnico Cabildo: para cuya mas identificacion, que composicion, se disponen muchos articulos de seguridad, y perpetuidad, que se leen en la misma Bula, expedida el año 1675. de la Encarnació del Señor, á onze de Febrero: por las suplicas, y representaciones, primero de nuestra Catholica Reyna la Serenissima Señora Doña Mariana de Austria, como Regente de los Reynos en la menor edad del Rey su hijo; y despues, del mismo Rey nuestro Señor Don Carlos Segundo: y todo por las instancias del Embaxador, y Cardenal Euerardo Nidhardo, de nuestra Compañia de Iesus; y tambien todo dirigido, y esforçado por los estudios, y las consultas del Supremo Consejo de Aragon, y de su Vize-Cancellet entonces, Don Melchor de Nauarra, y Rocafull, Duque de la Palata, que fue

de la Iunta del Gouierno de la Monarchia en la menor edad de su Magestad, y aora es de su Consejo de Estado, y Vi-Rey del Pirù.

Deberá tambien esta concordia (entre otros) inmortal agradecimiento á los no menos nobles, que eruditos trabajos de Don Luis de Exea y Talayero, Regente entonces del Consejo, y luego Iusticia de Aragon; que con singular constancia detuvo los dictamenes, y los deseos de muchos Poderosos, que iban, aunque con buen zelo, á hazer mayores, y eternas las causas de la diuision, y del dolor. En fin es grande, pero ya preciso, el que nosotros tenemos de cortar aqui vn esclarecido Catalogo de nobles defensores de lo Sagrado, y de lo Humano de la patria, que, aunque opuestos en los medios, dirigian todos sus animos á la vnion, y á la grandeza de aquellas Iglesias.

Con estas, y otras no menos nobles que piadosas asistécias, y en especial de los Magistrados, y Ministros de Aragon, y Zaragoça, se dió el deseado fin á los prolixos pleytos, y pesares, que se pueden llamar de mas de cinco siglos, en los quales se fueron repitiédo, y haziendo mas interminables; y se endurecieron en continuos aumentos de vna casi infinita confusion de empeños, y sucessos fatales, por los cinquenta y cinco años vltimos desde los de 1620. hasta la Pontificia expedicion, y Real execucion de la Bula, aceptada, y practicada con tan puntual obediencia por ambas Partes, que ya no se vè sino el todo indiuiduo sin ellas.

* * *

CAPITVLO IV.

La Conquista del Reyno de Zaragoça.

SVMARIO.

1 *Conquista de Velilla, y su Campana.*
2 *Defiende la Virgen en vn Portillo à Zaragoça.*
3 *Conquista de varios Pueblos con Tarazona.*
4 *Calidades de Tarazona.*
5 *Conquista de Calatayud.*
6 *Conquista, y nueua batalla de Daroca.*

1119 ENTRADO ya el año de mil ciento y diez y nueue, apenas nuestro Rey Don Alonso auia dado fin á la feliz conquista de la Ciudad de Zaragoça, quando saliò de ella con su exercito, para estender estas Christianas Victorias por el Ebro abaxo. Empezó desmochando torreones, y atalayas: luego demoliò varios Castillos, y presidió otros, hasta llegar por ellos á Velilla, que dista nueue leguas de Zaragoça, celebre en lo antiguo con el nombre Romano de *Iulia Celsa*; y biẽ sonada en España por el ruido siempre profetico de los tristes auisos de su Campana: la qual es vn sensible argumento de que ay superior Prouidencia de nosotros, gouierno interior, y Republica oculta á nuestros sentidos: las mas vezes esta Campana pronuncia malos sucessos, y algunas el fin dellos; y siempre dá cuydados, y sustos con los desconcertados, y fatales golpes de su atropellada, y mal entendida lengua. Y porque el juizio de algun Escritor, aunque grande, mal acondicionado con estas lobregas piedades, habló con algun disgusto contra esta milagrosa Campana, se han hecho

Zurita Anal. lib. 1. cap. 27

1119 deſpues, con nueuas, y patentes eſperiencias, tales pruebas juridicas, y publicas, que yá, ni quié tuvieſſe interès de que no aya mas mundo, que eſte, que ſe deſcubre á los ſentidos, tendria animo para diſputar, ó dudar de que algun eſpiritu oculto habla á los Reyes, y á los Reynos por eſta miſteriоſa Campana.

2 Mientras el Rey iba arrojando á los Moros de aquellas riberas del Ebro, intentaron ellos reſtituirſe no menos, que á Zaragoça: á la qual como á tan rica, y hermoſa, inquietaban, y rondaban á todas horas: corriendo deſde los Caſtillos cercanos, para aſſaltar los campos, los caminos, y los pueblos: y en eſtas oſſadias ſe adelantaba á todos el Caſtillo de Maria, como mas vecino, capaz, y fuerte. Tenia Zaragoça dos murallas; las vnas de piedra para lo interior, que ſe llamaba la Ciudad; y las otras de tierra, y ladrillo, para los Arrabales: á eſtas ſegundas ſolian acercarſe los Moros, ſiguiendo á nueſtros Labradores, y ganados; y tal vez daban viſta á la Ciudad en tan grande numero, que moſtraban deſignios mayores: y vna noche, que por ſu obſcuridad era capaz de eſconder vn exercito, tuvieron la falaz dicha de hallar dormidas á nueſtras Guardas: y como aquella muralla era de tierra, recibia los picos de hierro, con que la abrian, ſin ruido, y tardança. Entraron pues por vn grã portillo en mucho numero, y empezaron á ordenar ſus eſquadrones en aquel campo, cerca de la Alxaferia. Mas las Guardas deſpertaron á eſte nueuo ruido, ò á la fuerça de vna viua luz, que vieron con aſſombro, y alegria ſobre la muralla del Portillo: y algunos acudieron luego á dár auiſo á la Ciudad: otros ſe quedaron, para no deſamparar el pueſto, y para teſtigos de las finezas, con que la Reyna de los Martires peleaba por ſu Ciudad. Viòſe pues eſta Diuina Palas rodeada de Legiones de Angeles del Cielo, ó de exercitos de Martires de Zaragoça, que por ſu orden, y en ſu nombre hazian fiero, y hermoſo eſtrago en los Infieles. Fueron principales gozos de eſte ſocorro los mas de la Ciudad, que acudieron á la defenſa de ſus muros; y con la luz de la Luna de Maria vieron tendidos á ſus enemigos al pie dellos; y acercandoſe para vèr mas de lleno, y tocar con ſus manos la Eſtrella, que arrojaba tanto, y tan buen reſplandor; llegaron al nueuo Portillo, que tenia por cielo vn pedazo de la muralla, la qual brillaba en tan peligroſa noche cõ las ſeguras Luzes de Maria: cuya hermoſa Imagen, que hallaron en aquel ſitio, aunque tan pequeña, las cauſaba tan crecidas, que por la fortaleza mataron á los mas oſſados enemigos de Maria, y por la ſuauidad llenaron de gozos á ſus deuotos. Eſta milagroſa Imagen, que, ó ſe formó entonces en el Cielo, ó ſeria la que en aquel pueſto eſcondieron los Chriſtianos en la entrada de los Arabes, ſe colocó alli miſmo, labrandoſe entonces vna hermita, y deſpues vn ſumptuoſo Templo, bien ſeruido de Capellanes, y coronado de hermoſo, y rico Tabernaculo, ques el Trono de aquella Imagen de la Proteccion, y recuerdo de tan clemente beneficio, que fue fecundo principio de otros muchos milagroſos, que por la Religion haſta Imagen ha recibido ſu deuotiſsima Ciudad.

3 Bolvió el Rey á Zaragoça, y celebrò el triunfo de ſu Señora, que en ſu auſencia auia peleado, y vencido por èl; y queriendo caſtigar mas á ſus vencidos enemigos, embiſtió con todas ſus fuerças aquel, pernicioſo Caſtillo, indigno del nombre de Maria. Sabeſe, que lo ocupò con las armas, ò por aſſalto, ó por miedo, no ſe dize. De aqui ſe alargó haſta la noble Villa de Cariñena, tan conocida por la abundancia, y bondad de ſus vinos; y haziendola ſuya, puſo en ella por aora la frontera del Reyno contra los Moros

1119 de Daroca. Los quales ſe ſeguian aora para ſer vencidos como los demás. Pero el Rey, ó quiſo rodear con mas vitorias eſta inuencible plaza (que por aquel paraje eſtaba defendida con el puerto de S. Martin) ó tuvo mas conueniencia en refrenar las moleſtas diuerſiones, que por el Ebro, y por el Xalon abaxo le iban haziendo en la frente de Zaragoça los Moros de Tarazona, y Calatayud. Empezó por la empreſſa de Tarazona en eſte año de 1119: y antes de llegar á ella, ſe lleuò de paſſo con el formidable raudal de ſus felizes armas las fuertes, y grandes villas de Alagon, Epila, Ricla, Borja (aora Ciudad) Magallon, y Mallen, fuera de otras de menos nombre, y peligro. Aſsi deſaparecio el que ſe auia diſcurrido grande en los foſos de Tarazona, bien rodeada de murallas, y cubierta de vn alto Caſtillo, que ſugeta á la Ciudad, y eſpanta á la campaña: pero los exemplos de tantas perdidas auian diſminuido el orgullo, y la gente: aſsi ſe entregó ſin gran dificultad al Rey, el qual hizo vna ganancia de grande, y vtil fama con la conquiſta de tan noble Ciudad de antiguo nombre entre las primeras de Eſpaña, y tambien de rara amenidad, que la debe á ſu pequeño rio Cheyles, celebre en la antiguedad con el nombre Romano de Chalybs, por la fortaleza, que dán ſus aguas (como las de Xalon) á las armas, las quales ſin el retoque de ellas eran de baxo precio: y aſsi fue ley, ó coſtumbre, que todas fueſſen enhaſtadas en las aguas del liquido azero de eſtos Rios. Y en ellas parece, que ſe labraron los cimientos, y los auſpicios de Tarazona; pues auiendoſe caydo, y perdido los honores, los ſitios, y los nombres de tres tan famoſas Ciudades, como Bilbilis, Auguſtobriga, y Gracurris, vecinas á Tarazona, ſola eſta perſeuerò entera en todo: y aora por el valor, y piedad del Emperador Don Alonſo recobrò la grandeza de ſu antigua, y nunca perdida Cathedral.

4 En ella reſplandecieron Prelados de conocida Sabiduria, y Santidad: los mas celebrados ſon dos, San Prudecio, que fue principio, y norma de todos por los años de 364: y San Gaudioſo, diſcipulo de S. Victorian, de ſublime nobleza en Aragon, que en el ſexto ſiglo de Chriſto alumbró con virtudes, y milagros ſobre el cãdelero de la Igleſia de Tarazona á las tinieblas de los Godos, y encendió el feruor de los Eſpañoles. Aora reſtituyó el Rey ſu Silla Epiſcopal á la Igleſia, q̃ por quatrocientos años auia ſeruido de Mezquita, como eſclaua de Mahoma. Señaló los terminos antiguos de la Dioceſi, que ſon grandes, y Nobles en Aragon, Nauarra, y Caſtilla; como ſe entiende, que fueron antes, que la tempeſtad de los Moros obſcureciеſſe las luzes de la antiguedad. Deſpues della tuvo Tarazona dos inſignes hijos, San Atilano, Obiſpo, y Patron de Zamora, y San Raymundo Abad de Fitero, Fundador de la guerrera Orden de Calatraua. De eſte nos pensó quitar la pacifica poſſeſsion Garibay; y engañò con ſu equiuocacion á otros: pero ha hecho tan abundantes euidencias de la verdad el Abad Briz, que no dudamos, que el miſmo Garibay ſe rindiera antes de oirlas todas: y ſe corriera tambien de auer dichò para ſu error; que la Caſa de Fitero ſe fundó mas tarde; y mucho mas de auer hecho pie, en que la Abadia de eſſe nombre, cuyo Abad diò en Toledo principio á la Orden de Calatraua, eſtaba en Caſtilla en tierra de Palencia, y no en Nauarra, ni en el Obiſpado de Tarazona: pues bien ſe ſabe, que el miſmo Fitero, que oy es de Nauarra, era entonces de Caſtilla. No tenemos tan breue el pleyto ſobre la patria, y la poſſeſsion de el glorioſo San Millan, aquel celebre, y milagroſo Presbytero, cuya vida eſcribiò San Braulio, Obiſpo de Zaragoça. Porque ſon muchas, y moleſtas las queſtiones, que varones de grãde erudicion mue-

uen,

Digitized by Google

1119 uen, y sustentan sobre este sugeto: como de la Patria, de la Diocesis, del Estado, del Lugar de su muerte, y de el sepulcro: y aũ se disputa de la vnidad, ò multiplicidad de los Santos (Españoles, y vecinos) de esse nombre de S. Millan. Aunque y a parece indubitable, que son tres: el de la Cogolla, que se venera en el Real Conuento de su nombre: el de Verdejo (antiguo Vergegio) que es celebre en el cercano lugar de Torrelapaja, Diocesis de Tarazona, y de la Comunidad de Calatayud, ambos pueblos; y el de Mentesa en tierra de Balbastro. De los dos primeros, y mas conocidos, son todas aquellas disputas. Para nuestro instituto bastan las palabras del Martirologio Romano, que traducido con exacta puntualidad, dize assi: *En Tarazona de España San Millan Presbytero, que resplandeciò con innumerables milagros, cuya admirable vida escribiò S. Braulio Obispo de Zaragoça.* Lo demás que dese para controuersias Eclesiasticas, ò para su legitimo Tribunal, que solo, y aun apenas podria darlas fin.

5 De la conquista de Tarazona
1120 hizo el Rey passo para la de Calatayud en el año de 1120: y para llegar á sus muros abriò camino por las plazas fuertes, que se le oponian, subiendo por el rio Xalon, en el qual entran á vista de la Ciudad Miedes, y Xiloca; y algo mas arriba, Mesa. Es Calatayud vn renuebo de la antigua Bilbilis (patria del ingenioso Marcial) de cuyas ruynas, que distan sola media legua, pudo el Rey Moro Ayub (el que bolvió la Silla Real de los Arabes á Cordoua) formar esta bella Ciudad; la qual, puesta en el centro de la Celtiberia, es como Corte, y Iardin de sus delicias, famosa por la amena fertilidad, con que la enriquecen las aguas de Xalon, tan suaues para las plantas, como fuertes para las armas: y por ellas fue en lo antiguo el valor destos Celtiberos celebradissimo con los grandes daños de la potencia Romana: aqui padecieron rotas, y peligros, Scipion, Sertorio, Pompeyo, y otros insignes Capitanes, ladrones de la libertad Española: y esta fue la campaña de las mas sangrientas batallas de los Numantinos. En Calatayud pues, como en plaza de tanto nõbre, y consequencia, tenian los Moros preuenida gran resistencia: y ella obligó á pelear cõ esfuerços, y peligros; que fueron tan sangrientos, que no huvo Moro, que no perdiesse, ò la vida, ó la libertad, ó la patria. En lo qual tuvo el valor de los nuestros tanto de prodigioso, que la victoria mereció atribuirse al diuino socorro de San Iorge: y de esto ha quedado la memoria en el agradecimiento de esta noble Ciudad, que festeja al Santo Capitan como á su Restaurador, y Patron. El sucesso fue dia de S. Iuan Bautista: y del mismo mes, y año es el priuilegio del Rey en fauor de los Pobladores, de los quales se nõbran en èl como principales, varios Ricoshombres, y Caualleros, cuyos apellidos son, Luna (repetido en las personas de Lope Lopez, que fue Señor de Ricla, y Eximin de Castell-Lune) Azagra, Romeo, Vrrea, Pardo, Funes, Linan, Sayas, Muñoz, Pamplona, Valtorres, Zapata, Miedes, Calatayud, Moscon, Gomez, Caluillo, Heredia, Ferrer (ó Herrer) Sanchez, Marcilla, Garçès, Ferriz, Domin, Arenos, Fernandez, Carrillo, Perez, Morlanes, Samper, Forcen, Azor, Marta, Ximenez, Farin, Lopez, Galindez, Vrries, Albero, Gombal, Fortuñez, Torres, Losiella. Y dize el „ Rey, que á estos, y á los futuros po„ bladores concede los buenos fue„ ros de los buenos Ciudadanos de „ Aragon: Que tengan su proprio „ luez: Que no sean juzgados de los „ Alcaldes Reales: Que ningun Rey „ les prohiba sus mercados. Firma con los titulos de Rey de Aragon, Sobrarbe, Ribagorça, Pamplona, y Castilla; confirman los Obispos, Pedro, de

Za-

Digitized by Google

Zaragoça; Esteban, de Huesca, y Raymũdo, de Rueda: y consta deste Acto, que la Nobleza Francesa seguia al Rey en estas empressas; porque son testigos, el Vizconde de Bearne, los Condes de Bigorra, y Comenje, y el noble Obispo de Lascares. De las grãdezas desta Ciudad, y de supobladissima, y no menos fertil, y apacible comunidad, ó comarca, seria prolixo escriuir; ni es facil reducir á compendio lo que está escrito por el Regente Villar, que de lo natural, humano, y ecclesiastico dá muy copiosas, aunque no cumplidas noticias. Para nuestro instituto basta dezir, que despues de la conquista de Calatayud, subiò el Rey por el rio Xalon, y á vna, y otra ribera ocupó aquellos ricos montes, y hermosos valles hasta los terminos, que por Hariza (conquistada tambien aora) diuiden á Castilla de Aragon.

6 Despues de la conquista de Calatayud, quiso el Rey estender las vitorias, bolviendo á mano izquierda contra el medio dia: assi marchò por las riberas del rio Giloca arriba, en donde encontrò la Ciudad de Daroca; y en ella grandes estorbos, y peligros: es su sitio en estremo fuerte; los montes, que casi la rodean, daban gran comodidad á los Castillos Moros de aquel tiempo; y las murallas por su mucha amplitud recibian, y cubrian dentro de si, y fuera de la Ciudad vn exercito. Por estas importancias, y por las de ser plaza de armas cõtra los Christianos de Aragon, esperaban en ella los Infieles al Rey con alientos, para cortar los passos de su fortuna vencedora: y añadia orgullos la rabia de los Moros fugitiuos de Calatayud, que auian hallado su asylo en Daroca. Aguardaban tambien por dias el socorro de vn poderoso exercito, conducido por el Baston de el brauo Rey Moro Aben Gumeda, ó Aben Gama, el qual con solos los derechos de su ambicion, se auia hecho Rey de Granada, Iaen, Almeria, y Murcia: este pues aceptando, ò pretendiendo tambien el Senorio de Daroca, que podia ser antemural de sus Reynos, tomó por su quenta la defensa, y para ella cõbidò á varios Caudillos, y Regulos, grandes Compañeros suyos en armas, porque todos las auian empleado en la conspiracion de hazerse Señores de las Ciudades, que el Miramamolin Ali Aben Iucef (muerto por nuestro Rey en la gran batalla de Morella) les auia encomendado en Gobierno. Vnidos pues todos, marchaban la buelta de Daroca con animo de echar al Rey de su sitio: Mas èl salió, como solia, á recibirlos con la batalla; para darla, diria lo que siempre; y la diò, haziendo lo que siempre. Assi venció tambien aora, causando, antes, y despues de la vitoria grã matança en aquellos paganos, y mas en los nobles: entre los quales quedò tẽdido, honrando aquel campo de batalla con su muerte, vn hijo del mismo Rey Aben Gumeda: Esta batalla es tan semejante á la de Cutanda en la identidad del pais, y en la muerte de vn Principe Moro, que podrá parecer la misma. Mas la vna sucediò antes de la conquista de Zaragoça, y la otra despues: la vna se cuenta en el año de 18, inmediata á la entrada de Zaragoça; la otra en el de 20. (ò 21.) inmediata á la entrada de de Daroca: en la vna fue el General Moro, el hijo del Miramamolin; en la otra el traydor, y tirano Aben Gumeda: en la vna murió el mismo General; y en la otra no, sino el hijo del que lo era. Y eran tantas las batallas en aquel tiempo, y reynado, que fue bien natural, que cupiessen necessariamente mas que vna á vn mismo campo. De qualquier modo, con esta de Daroca se cõpró la conquista de tan hermosa Ciudad; la qual traxo cõsigo aquella bella tierra de los cien pueblos de su Comunidad; y añadiò á la Corona la celebridad de su nõbre, que despues adelantò assi en lo sagrado por el depósito de aquellos sus tan venerados, y mila-

Digitized by Google

milagrosos Corporales, como en lo humano por la nobilissima constancia de sus Moradores, haziendo, y padeciendo contra Moros, y Christianos.

¶ Mas como Daroca estaba tan á la vista del dolor de los valientes Moros de Molina, Cuenca, Valencia, y Teruel; apenas se podia gozar de la fertil hermosura de su tierra: porque era preciso hararla con las lanças, y muy ordinario se regaba con la sangre de sus Labradores. Compadecido pues de ellos el Rey, passò diez leguas mas arriba, subiendo por las riberas de el Rio Giloca; y hallando vn lugar sin nombre, ni gente, pero muy commodo para frontera; le diò nombre de *Monreal*, titulo de Ciudad, gente, y milicia, que asseguralle los pueblos de esta conquista. Y para que esto fuesse mas constante, determinó poner alli Conuento de Orden de Caualleria, y le señalò grandes rentas, de que dá exacta noticia Zurita, y no acaba de assegurarse, si esta Religion era de Templarios, ó otra semejáte á ellos, y algo nueua, como lo parece: en esta obscuridad pretende el Abad Briz, que era Orden de los Caualleros de su Casa de San Iuan de la Peña; y en prueba desto trae vn priuilegio de el mismo Rey, que no es tan claro, como èl piensa. Lo cierto es, que aunque essa Casa de Mó real, ó no llegó á perfeccion, ó duró poco; pero á la fama de que tan grande, y belicoso Rey auia de ser la Cabeça, y el primer Maestre de la Orden, se commouieron los pueblos, no solo de Aragon, sino de otros Reynos de Espaňa, y Francia: á lo qual ayudaron mucho los Prelados, que la publicaron, y predicaron: entre los quales ay singular memoria de Guillermo Arçobispo de Aux, que estaba en Aragon, sirviendo á Dios con su persona, y gente en estas empressas. Y quizás de algun pariente suyo tuvo en Aragon principio, la Noble familia de Aux, que vino de Aquitania, y empeçó á florecer aora en Aragon, y assentò su ilustre Solar en Daroca con grandes mercedes de hazienda, y honor, que recibió del Emperador Don Alonso; y se las mejoró despues su hermano el Rey Don Ramiro, dando sus proprias casas á D. Hugo Diez de Aux, y motiuando esta Real donacion (segun se refiere de su escritura) no solo con los seruicios hechos por Don Hugo, sino con su Nobleza, deriuada de los Reyes de Francia; y se traen varios testimonios, de que Don Hugo era Principe de Aux, y hijo de Henrico Primero: cuya descendencia se vió despues puesta en el numero, y en el honor de nuestros Ricoshombres; y en nuestro tiempo ha subido al honor de la Grãdeza de Espaňa por la sucesion de el Condado de Aranda, y por la sangre de los Vrreas; con la qual no ha menester para el sumo honor de vassallo la otra que se alega Real de Francia, de cuyos testimonios originales tendrán otros mas puntuales noticias.

CAPITVLO V.

De las Empressas del Rey, desde la conquista del Reyno de Zaragoça hasta la Concordia con Castilla.

SVMARIO.

1 *Passa el Rey armado á Francia, y y admite por Vassallos á los Condes de Bigorra, y Tolosa.*
2 *Buelve á España; halla inquieta á Castilla, y fauorece á los seruidores de la Reyna.*
3 *Amagos de guerras de Aragon, y Castilla, y sus conciertos.*
4 *Nueuas vitorias del Rey en Aragõ, Cataluña, Valencia, y Andaluzia.*
5 *La celebre vitoria de Arançuel contra onze Reyes Moros.*
6 *Compone el Rey á los Condes de Barcelona, y Tolosa: buelve á la Andaluzia; vence al Rey de Granada; y sugeta al de Cordoua.*
7 *Amistad del Rey con el Castellano.*
8 *Muerte de la Reyna Doña Vrraca.*
9 *Guerra, y concordia con el Castellano.*

1 DESPVES de tantas, y tan felizes empressas de este Rey cõtra los Arabes, por las quales dixo bien Zurita, que *mereciò de justicia, que le aclamasse aquella edad, Sumo, y Perfecto Emperador*; passó con exercito á Francia, adonde varias vezes auia embiado sus armas; sin que las Historias, ó Francesas, ó Españolas, nos digan el motiuo. Sabese, que por el 1122 Mayo de 1122. estaba en Morlanes de Gascuña; adonde llegó á visitarle su gran seruidor Centullo Conde de Bigorra, y Lorda, que se hizo aora su vassallo, por lo que tenia, y esperaba tener: y el Emperador, por este obsequio, y por los grandes seruicios de las conquistas de Aragon, le hizo Señor del Castillo, y Villa de Roda, de la mitad de Tarazona, y de toda la Ciudad de Albarrazin, para quando ella se conquistasse de los Moros: ofrecióle tãbien la renta, y el honor de ducientas caballerias, para que le sirviesse cõ ellas: y le señaló dos mil sueldos de renta de moneda jaquesa, que son mil reales; y bastaban para tan gran Principe, pariente, y seruidor del Rey. Todo esto muestra, que el Conde le sirviò aora en guerra propria de la Corona: la qual pudo fundarse, ó en disgustos sobre terminos, ò en algun embarazo, que el Rey de Francia, ò el de Inglaterra, pretendia poner á los vassallajes, con que tantos, y tan grandes Señores de Gascuña, y Francia servian á nuestro Rey. Entre los quales fue celebre Don Beltran Conde de Tolosa, de Narbona, y de otros grandes Estados; el qual ya en el año 1116. auia venido á Balbastro, en donde fue recibido del Rey con singular honra, y agrado, como quien le sugetaba todos sus estados de Francia; bien que para que se los ayudasse á sacar de las manos de Guillermo Conde de Puytiers (nieto por su madre de la casa de Tolosa) el qual se alçò con ellos, mientras Don Beltran peleaba por Christo en la tierra Santa, adonde auia llebado setenta galeras, y en donde ganò para si esclarecido nombre, y el Condado de Tripol. Era este Principe por su Madre nieto de la Casa de Castilla, y por su Abuela paterna bisnieto de la de Aragon: con la qual conseruaba el respeto de Feudatario, y las esperanças de despojado. Tal pareció tambien aora el siempre inquieto Conde D. Pedro Gonçalez de Lara, de quien se

Digitized by Google

ſe eſcribe, que auia ido para perſuadir al Rey, que bolvieſſe á Eſpaña ſus armas contra el de Caſtilla: lo qual ſe repite en varios años de las Hiſtorias; como el cuento, de que por eſſo el Conde de Toloſa, que ſe ofendió tãbien mucho de oìrle hablar mal del Rey de Caſtilla, le deſafió, y le matò, y quitò á Eſpaña la antiquiſsima varonia de los Laras (originada del famoſo Conde Don Diego Porcelos.) Que Don Pedro fueſſe á valerſe de nueſtro Rey, es natural: todo lo demás es imaginario, y contra las firmes memorias de la antiguedad. Ambos Condes ſe coligaron contra el Rey de Caſtilla en eſte miſmo Verano, que fue ardentiſsimo con las diſcordias, y los exercitos de Hijo, y Madre, cuyas cabeças no cabian juntas, ni en la amplitud de las Coronas de Caſtilla, y Leon.

2 A eſte ruido, que tanto llamaba á nueſtro Rey, diò èl la buelta de Francia á Eſpaña por el mes de Iunio: y para tener mas abierta la puerta de Francia, fabricó dentro de ella en el Cabo, ó Puerto de Sobala vn Caſtillo; y dió alli á los vecinos de la Val de Hecho perpetua indemnidad de tributos, y priuilegio para no pagar los del Herbage deſde Monçon á Mócayo, poniendoles la noble carga de que le aſsiſtan en ſus correrias, y exercitos; y los honra motiuando la merced con la memoria de que èl, y ſus Predeceſſores auian recibido grandes ſeruicios de la valeroſa fè deſtos Montañeſes: y en fin les haze otra mayor merced, qual fue fiarles la guarda de ſu perſona de dia, y de noche; en que ellos ſe intereſarian mas que todos, como vnidos con el Rey en los cariños de la patria. Deſpues de eſto baxó el Rey de aquellos montes á lo llano de Aragon; y ſe acercó á los mouimientos de Caſtilla, en donde era llamado de los parciales de la Reyna, y mal contentos del Rey joben; el qual teniendo ya diez y ſeis años de edad, ſe diſpuſo para gobernar enteramente ſus Reynos; porque aunque viuia ſu Madre, ni ella parecia muy á propoſito, ni los exemplos de la Corona permitian que reynaſſe la Hembra, aun en compañia del Marido, ò Hijo varon. Aſsi aora los mas de los Vaſſallos conſpiraron en reconocer á ſolo Don Alonſo Ramon. Pero eſtaban en contra (ſin que merezcan el nombre de Rebeldes, que les dá Sandoual) hombres de mucha nobleza, que ſe encerraron en las Torres de Leon; y tenian, como ſe afirma, á la miſma Reyna, á la qual defendian en ellas; y eſperaban ſer ſocorridos de los Condes Don Pedro de Lara, Don Rodrigo Gonçalez ſu hermano, y Don Beltran de Toloſa. Pero antes que eſtos llegaſſen, batiò aquel Rey las Torres, y las entrò con gran matança de los ſitiados, aunque perdonó, y diò libertad á los que halló vnos, como era razon en cauſa tan probable. Con eſto, y con el nombre ſagrado del Papa Calixto Segundo, ſu Tio, y Protector, creció mucho la autoridad, y ſequito de eſte partido. Y fue para reir, ò llorar, que eſtando aquel Rey en Zamora, acudieron para ofrecerſe á ſu ſeruicio la Reyna Doña Tereſa ſu Tia, Condeſa de Portugal, y el Conde Don Fernando de Galicia, el qual para defenderſe en la demaſiada amiſtad de eſſa Reyna cõtra el hijo de ella el Duque, y deſpues Rey de Portugal, ſe confederò con el Caſtellano, y como tenia ſuma autoridad en Galicia, le diò en vn punto á todos los Nobles de eſſe Reyno. En el interin los principales ſeruidores de la Reyna de Caſtilla ſe auian retirado á las Aſturias de Santillana; y para defenderſe de la mayor potencia de ſu Rey, imploraron la del Emperador Don Alonſo; en que huvo bien que admirar, que ſiendo la cabeça de eſſe partido el Conde Don Pedro de Lara, y eſſe tan fauorecido de la Reyna, hallaſſe fauor en el Empera-

rador para ſervirla á ella. Tales buel-
tas haze la razon de eſtado; y el Em-
perador la hallaba grande en eſta li-
ga, para defender ſus Ciudades, y Pla-
zas, que conſervaba en Caſtilla: aſsi
recibió por ſuyos á eſtos Señores: lo
qual fue cauſa de que muchos irritan-
doſe mas con la contienda, dexaſſen
el partido de la Reyna; y ella tambien
parece que los dexó á ellos, acomo-
dandoſe á la voluntad, ó á la poten-
cia de ſu hijo, ſiquiera en la aparien-
cia: y en fin todos deſeaban de veras
vengarſe, ó deshazerſe de los preſi-
dios Aragoneſes, y Nauarros, como de
hueſpedes moleſtos. Y ſin duda que
entró con ellos muy armado nueſtro
Rey; porque ſe ſabe, que en el Dizié-
bre de eſte año, eſtando en la Villa
del Freſno, concedió vna heredad á
la Igleſia de Segouia, como lo indiui-
dua vn inſtrumento de ſu Archiuo,
alegado por Colmenares: el qual lo
atribuye á Don Alonſo el Caſtellano
con manifieſta equiuocacion de eſte
atento Eſcritor; pues, á mas de otras
concluyentes circunſtancias, ſe titula
D. Alonſo, Emperador, reynando
en Caſtilla, Pamplona, Aragon, So-
brarbe, y Ribagorça, titulos, por lo
menos los quatro, vnicos del Arago-
nès. Ni parece que le reſiſtió cõ fuer-
ças aora el Caſtellano; pues á mas de
no ſaberſe accion alguna, ſe eſcribe,
que de ſu parte no ſe hizo mas que
ganar voluntades, y diſponer las ar-
mas.

1123 3 Mas en el año ſiguiente 1123.
ſe repreſentan tan inquietas, ya las de
Aragon contra las Ciudades de los
Moros, ya las de Caſtilla contra los
preſidios Aragoneſes, que ni la pluma
halla camino para eſcribir tantos ſu-
ceſſos en demaſia penetrados, y con-
fuſos. Sandoual refiere, que el Caſte-
llano ſalió de Zamora con exercito
lleno de toda la Nobleza de ſus Rey-
nos, y llegando á Burgos batió, y tomó
ſu Caſtillo. Eſta perdida eſpantò mu-
cho al Aragonès: aſsi èl con miedo, y
enojo paſsó á Naxera, fortificó ſu Caſ-
tillo, y los de Belorado, Cerezo, y
otros; embiò preſidios, y ſocorros á los
de Caſtrojeriz, Carrion, y Cea, y èl
penetró con ſu exercito por las mon-
tañas de la Bureba haſta Fromeſta, y
Carrion. En contra, dize aquel Autor,
ſaliò el Rey de Caſtilla, para dár vna
batalla campal, aunque auenturaba en
ella todo el reſto de ſu Reyno: deſ-
cubrieronſe los exercitos á la viſta de
la Villa de Tamara; y aunque ſe acer-
caron, no ſe peleó; porque Don Pedro
de Lara, ya reconciliado con ſu Rey, y
que llebaba la vanguardia de Caſtilla,
y ſe entendia con el Rey de Aragon,
no quiſo mouerſe, como ni el miſmo
Aragonès. En fin dize, que ſe concer-
taron los Reyes, en que el de Caſtilla
dexaſſe ſalir libre al de Aragon; y eſte
juraſſe reſtituir dentro de quarenta
dias todos los Caſtillos, y Plazas. Pero
todo eſto vaya por quenta del Autor;
el qual no la trae bien concertada en
los años; y traba deſte juramento mal
cumplido, como dize, inconſtancias,
guerras, valentias, y jactancias, que
no ay para que referirlas; y el refutar-
las ſeria tan facil, como faſtidioſo: y
ya el Abad Briz moſtró, que aquel Eſ- *Lib. 31 cap. 8.*
critor no detubo aqui á ſu imagina-
cion. En contra caminan Garibay, y
Mariana, afirmando, que ſe encontra-
ron los Reyes en la Rioja, y ſe concer-
taron con ſinceridad perpetua. Que
huvo algun aſsiẽto, el qual, ſino traxo
la paz, eſtorvò la guerra, parece in-
dubitable; porque nueſtro Don Alon-
ſo en el Verano de eſte año hizo, y cõ-
tinuó por ſu perſona guerra muy terri-
ble contra los Moros: pero q̃ aora haſta
tres años deſpues, muerta ya la Reyna
de Caſtilla, quedaſſe hecha la diuiſion
de los Reynos, y firme la paz de los
Reyes, no parece, ni probable; porque
el de Aragon (como obſerva el miſmo
Abad) en todos los inſtrumentos, no
ſolo ſe llama *Emperador*, ſino tambien
Rey de Caſtilla, ſin que dexaſſe eſte nõ-
bre haſta el Febrero de 1127: y en-

ton-

tonces no solo firman varios Señores, ò Alcaydes de Ciudades, y Plazas de la Rioja, sino tambiẽ Fortuño Lopez, que lo era enBurgos. Por esto Zurita, que tan remirado es en las cuentas, aunque confiessa, que nuestro Rey quedò aora mas desembarazado de las guerras de Castilla para la de los Moros, dilata los conciertos de paz hasta el año 1126, que son tres despues deste tan obscuro de 1123.

4 Suelto pues de estos grillos el Emperador, salió como Leon hãbriento en busca de Moros por los montes de los pueblos Ilergetes: en ellos corriò, y destrozò las fuertes riberas, y hermosas vegas de Cinca, y Segre; assi las que oy son de Cataluña, como las que siempre han sido de Aragon: tomó castillos; dió batallas; y todas al fin felizes, aunque costaron reencuentros desiguales, y sangrientos. Y aunque todos estos hechos se escriben con esta ingrata breuedad, se nombra la conquista de el Castillo de Alcolea, ya por lo que costó, ya por lo que valió para arrojar fuego desde èl á las riberas de Cinca, y llebar la guerra contra los Moros de Fraga, y Lerida: los quales, despues de la perdida de Valaguer, que cayò en las belicosas manos del Conde de Vrgel, nada mas temiã, ni guardaban, que á Lerida, Ciudad de grande precio, por el sitio, fortaleza, fertilidad, y pueblo: assi tenian para ella, como para la perla Mahometana, prontissimos los socorros de los Reynos de Valencia, y Berberia. No obstante la cercó, y estrechò mucho el Rey por el Setiembre deste año; aunque no sabemos la tomasse: escribese que se le hizierõ tributarios aquellos Moros. Y es bien natural, que pues èl partió luego en busca de otros mas distantes, dexaba á los de Lerida, sino vencidos, sugetos. Auianlos assistido con socorros, ya llenados, ya prometidos, los Reyes de Valencia, y Granada: y marchó el Rey contra ellos, para castigarlos, y domarlos con vn poderoso exercito, en que se nombran el Vizconde de Bearne, y los Obispos de Zaragoça, y Huesca. Empezò pues por el Reyno de Valencia, llenando de sangre, y fuego las vegas, y los pueblos que se le resistian. Luego con passos acelerados, poniẽdo á la muerte en la frente de su exercito vengador de la rebelion de aquellos sus vassallos Moros, buscó al mismo Rey de Valencia Mahomat Aben Zahet (llamado el Rey Lobo) para castigarle en su persona; pero èl, como duende, que temia, se le escapò, y no atreuiendose á resistirle en campo abierto, buscaba diferentes guaridas. Assi el Rey, que no queria gastar tiempo en sitiar, y batir pueblos mayores, passò á las vegas de Denia, esperando quizás coger dentro de ella aquel Rey Lobo: pero èl, que á la verdad estaba dentro, no pudiendo sufrir las amenazas de el humo de aquellos campos, huyó al Reyno de Murcia, que ya, segun dizẽ, era suyo, ó era de sus amigos. Pero halló mas peligros allá; porque los Moros de Murcia, que desde sus Casas miraban, y lloraban el cielo enlutado de humo, no dudaron, que sus hermosas vegas serian luego pasto de las llamas, que lo causaban, sino salian al encuentro al Rey con el rendimiẽto: como lo hizieron, y fueron recibidos, al vso de aquel tiempo, por vassallos: assi el Rey dando vn buen refresco á su exercito, passó adelante hasta Almeria, Ciudad muy propria de Abẽ Gumeda; la qual padeció los efectos, que á la indignacion del Rey merecia aquel tirano salteador: aqui tambien tomò el Rey algunos tributos, que fueron de alliuio para este exercito volante, y robador: el qual no templó su ardiente velozidad por el rigor de el Hiuierno; que ya entraba, antes despreciando los estorvos, y las distãcias, se puso en marcha, y en el principio del año de 1124. entró con grã- 1124
des jubilos, y clamores en el Reyno de Granada, tratandolo como á trono de

el Rey Aben Gumeda. Mas como, ni los Moros salian á resistir en la campaña; ni Don Alonso por el tiempo, ó por la ansia de castigarlos á todos, se detenia en cercos, pudo llegar en breue á los fosos, ó campos de Cordoua con su exercito entero, despues de auer pisado á casi toda la Andaluzia con passos ligeros, y pies pesados. Era Cordoua el fin de los brios del Rey; porq̃ era la Corte, y Silla Real, desde la qual auian tiranizado los Emperadores Moros por quatro siglos á la cautiua España. Assi aora aquel Rey pagano, irritado ya de tantos males, y lagrimas de su Secta, conuocó todas sus fuerças, y las de su Nacion; cuyos Regulos, y Tiranos, depuestas, ó suspendidas sus contiendas, se juramẽtaron para esta empressa, como para la mas necessaria, y santa de todas.

5 Resueltos pues á rebatir con la batalla al mas ossado, y feliz enemigo, que conocieron sus Antepassados en España, se vnieron onze Reyes; aunque no se nombran mas, que los de Cordoua, y Granada; como ni de nuestra parte, otros, que el Rey, y el Vizconde de Bearne; quando sin duda conducian el exercito todos, ó los mas de los Ricoshombres de aquel tiempo. Acercaronse ambos exercitos en el campo de Arinçol, ó Arançuel: en esto conuienen las Historias Africanas, y Españolas: como tambien en callar el nombre de la Prouincia de tan famosa abtalla: para ella se dispusieron Moros, y Christianos, como para negocio no tanto de competencia, y contienda, quãto de vltima ven-
„ ganza de las gentes. Los Reyes Mo-
„ ros se mostraban á los suyos, ofre-
„ ciendo, y fiando sus personas; y asse-
„ guraban el fin de aquel rabioso ene-
„ migo, que sin mas razon, ni conue-
„ niẽcia, que la de hazerles todo mal,
„ dexaba humeando á la Religiõ Ma-
„ hometana desde Cataluña, hasta Se-
„ uilla; y como Lobo hambriento se
„ auia entrado por los mismos fosos
„ de Cordoua, y corria aora ciego, y
„ turbado por los campos, y montes
„ de Leones: de los quales (dixo Aben
„ Gumeda) no saldrá, si nosotros no
„ somos ya Ouejas, y Corderos. El Rey conociendo, quan adentro se auia puesto con sus armas, dixo (dissimulã-
„ do, ó despreciando el peligro:) Este
„ solo triunfo nos faltaba, q̃ rodeados
„ muy á la larga de los pueblos ene-
„ migos, y que lo son mas de Christo,
„ q̃ de nosotros, vẽçamos tambien en
„ su nombre en lo vltimo de la tierra;
„ de la qual solo el valor de Caualle-
„ ros Españoles, y Soldados Christia-
„ nos nos puede sacar, y restituir á la
„ Patria. Con estas palabras recibió, y dió el primer choque: redoblaronse los encuentros; los esquadrones se mezclaron; y la campaña se hizo deleznable con la sangre, y horrible con los cuerpos de hombres, y caballos. Nunca se peleò con mas rabia, ni con mas arte: los vencidos no tuvieron de que auergonçarse, sino de que lo fuessen en tãto numero; ni los vencedores de q̃ entristecerse, sino de que no huviesse mas enemigos, que vencer: porque auiendo los nuestros degollado á muchos millares de los Paganos, apenas recibieron daño alguno; y cantaron la victoria, sin oìr mas llantos, ni vèr casi mas sangre que de enemigos. Marmol dize, que el Rey despues de la batalla, tomò á partido la Villa de Arançuel, y se bolviò victorioso á Zaragoça: pero ni èl, ni otro Escritor antiguo, ó moderno nos cuenta mas; y eran muy para escribir los efectos de tan gran victoria, y las causas porque el Emperador no continuó la guerra en la Andaluzia. Pero las empressas de los Reyes tienen en su misma grandeza, y peso los estorvos, por los gastos, enfermedades, y diminucion de los exercitos; como tambiẽ por las diuersiones no preuenidas, y por la embidia ordinaria de los vecinos, tanto amigos, como enemigos. Assi Don Alonso dió la buelta para Aragon, lleuando por trofeos los tributos de los Reyes Moros, y los assombros, y

tem-

temblores de aquellos Reynos.

6 En eſta celeridad de vitorias ſe detuvo el Rey haſta el Verano del miſmo año : y deſtrozando de paſſo otra vez á la buelta quanto encontraba de los enemigos, llegó á la punta de la Celtiberia, en donde combatió, y ganó por el mes de Iulio el enriſcado Pueblo, y Caſtillo de Medina-Celin, que noſotros llamamos Medina-Celi, corrompiendo el nombre, ò por la cercania con el de Celin ſu fundador, ó por la vecindad del Cielo. De aqui ſe encaminò el Rey para Cataluña, en donde compuſo, como arbitro, las diferencias muy enojoſas entre los Condes Don Ramon Berenguer de Barcelona, y Don Alonſo Iordan de Toloſa ; que ſe hazian guerra de gran guſto para ſolo los Moros, que rogaban á Mahoma enredaſſe biẽ en ella al de Barcelona, incanſable enemigo de eſſe torpe Profeta. Pero,
1125 entrado el año de 1125, mientras aquellos Principes bolvian á la guerra por la contienda del grã Condado de la Proença (que lo pretendian por ſus mugeres, y ſe lo diuidieron eſte año) el Rey dió otra vez la buelta, repitiendo la peregrinacion militar contra los Reynos de los Moros de Eſpaña : iba talando, y abraſando á viſta de las populoſas Ciudades, y empezó por la de Valencia, para que ſino ſe rendia al hambre, y miedo, ſe facilitaſſe para el cerco. Lo miſmo hizo en el Reyno de Murcia ; y auiendo ganado á Peñacadiel (que ſeria diferente de ſus Torres) los Ciudadanos de Murcia ſe le entregaron, como lo cuentan las Hiſtorias Africanas. El dolor era, que deſpues de eſtas alegres entregas, como los Moros ſe quedaban en ſus caſas, y no auia Chriſtianos para tantos, y tan grandes preſidios, en paſſando el peligro, ſe olvidaba el miedo, y bolvian las Ciudades á rebelarſe, como ya lo auia hecho Murcia con nueſtro Rey. Paſsó pues èl adelante, y en el Reyno de Granada, en donde arruynaba con mas guſto, huvo de defender las talas con vna batalla, á que le combidó aquel nunca eſcarmentado Abengumeda : pero èl fue tambien aora vencido, y eſcapò viuo, para repetir aquellas fatales porfias, que ſiẽpre ſe lloran en Aragõ. Mas aora fue de glorioſa alegria, que llegando D. Alonſo á la viſta de Cordoua, el nueuo Rey de ella, llamado Loth, que al vſo de la fè Mahometana, ſe auia alçado con eſſe Reyno, temeroſo de perderlo, ſe hizo vaſſallo de nueſtro Rey. A eſtos prouechos de la reputacion ſiguió otro mayor que todos para la piedad de eſte Chriſtiano Emperador ; porque ſacaba de la ſeruidumbre, y tiranía de los Moros á inumerables Chriſtianos Mozarabes ; y trayendolos conſigo á las tierras de Aragon, y Nauarra de ſus conquiſtas los enriquecia cõ la libertad, y los acomodaba de bienes de honor, y fortuna. Lo qual alentó á otros muchos Mozarabes, que en eſte, y en el ſiguiente año ſe eſforçaron á dexar ricos heredamientos, de que gozaban entre los Moros, y paſſandoſe al amparo de Rey tan padre, recibieron otros de ſu liberalidad, con grandes prerrogatiuas de nobleza, bien debidas á la ſanta reſolucion de abãdonar ſus proprios, y antiguos lares, por no viuir entre los enemigos de Chriſto.

7 Y no tenia otros por aora el Rey ; porque por el Abril de eſte año *Reynaba en Aragon, Pamplona, Burgos, Naxara, y Zaragoça*, como ſe lee en Eſcritura de el Convento de Oña : y luego en el Mayo inmediato, eſtando en Haro, dió priuilegio de la poblacion de Santo Domingo de la Calçada, Ciudad, que ſe fundó al rededor de aquel milagroſo ſepulcro del Santo de eſſe nombre ; el qual auia muerto ſolos diez y ſeis años antes, y tenia al mundo lleno de ſiglos de milagros, y veneracion. Ni el Rey de Caſtilla ſe oponia por aora á la poſſeſsion, que de

de eſtas tierras gozaba con tanta autoridad el de Aragon: antes ſe eſcribe, que ſe auia caſado con ſu interuẽcion, como lo hizo el año antecedẽte, eligiendo para Eſpoſa ſuya aquella belliſsima Princeſa, ramillete de las virtudes de ſu ſiglo, y ſexo, Doña Berenguela Ramon, hija del Conde de Barcelona, grande amigo, y venerador de nueſtro Rey. Y eſtaba el Caſtellano tan contento de las raras excelencias de ſu Eſpoſa, que auiendo Humberto Cardenal Legado de Honorio Segundo juntado vn Concilio en Leon, temió mucho que le obligaſſen los Obiſpos á dexar la Muger, como parienta, que lo ſeria por la Caſa de Francia, ó por la de Borgoña. Pero èl fue en eſto mas dichoſo que ſu padraſtro; porque como no auia interès en inquietarle, y la Reyna era tã buena, como fue libre ſu predeceſſora, todos ſirvieron á ſus Reyes con no diſputarles el matrimonio.

1126 8 Mas eſta paz de los dos Reyes Alonſos, ſe turbò con la muerte de la Reyna Doña Vrraca, que tanto los auia turbado con ſu vida: murió á diez (ò á ocho) de Março de el año de 1126. Reyna ſin duda infeliz, para ſi, para los Reynos, para el marido, y para el hijo. Los mas dizen, que muriò de parto de vn hijo en el Caſtillo de Saldaña; y aſsi lo afirman Anales de aquel tiempo: aſsi deben deſpreciarſe los que han eſcrito, que rebentò al ſalir de la Igleſia de San Iſidro de Leon, cargada de los teſoros, que ſu padre, y abuelo auian pueſto en aquella ſacriſtia; y ella los dexò en el ſuelo cayendo, y muriendo atrauesada en el vmbral del Templo con vn pie dentro, y otro fuera. Eſto bien ſe vè que es conſeja, nacida de alguna zeloſa piedad. Lo que ſe debe tener por cierto es, que ella eſtaba preſa, y encerrada en la Igleſia de San Vicente (que ſeria de el Caſtillo de Saldaña:) eſto dize ella en varias Eſcrituras, que alega Sandoual, de las Igleſias de Santiago, y S. Millan, confirmadas por la Reyna, en las quales ella confieſſa, que *por mandado del Rey Don Alonſo ſu hijo, y del Rey Don Alonſo de Aragon, eſtaba preſa, y encerrada en la Igleſia de San Vicente.* Eſta confeſsion no parecia neceſſaria para el valor de las Eſcrituras: ſi fue indignacion, ó ſinceridad demaſiada, ſolo entonces ſe pudo ſaber; y no ſe eſcriuiò: bien que Zurita encontraria ſin duda teſtimonio, que baſtaſſe para afirmar; como afirmò de eſta Reyna, que la tirania de ſu torpe ligereza la auia deſpoſſeìdo de ſu juizio. Y eſte encierro fue ſin duda parte de el concierto, con que tres años antes ſe ajuſtaró los dos Reyes de Caſtilla, y de Aragon; porque para hijo, y marido era igualmente peligroſa eſta tan alegre, como deſdichada Reyna. Y ſi fue raro, y triſte expectaculo, vèr á vna Señora proprietaria de Caſtilla, y Leon, preſa en ſu Reyno, y por ſu hijo; ſe hizo mas laſtimoſo, porque ſe vió al miſmo tiẽpo tambien preſa ſu hermana la Reyna, Condeſa proprietaria de Portugal; y eſto por las manos tambien de ſu hijo Don Alonſo, que la arrancó de los brazos del Conde Don Fernando (hijo del celebre Conde de Traua) y la puſo, como dezian, en hierros para atar ſus pernicioſos pies, que la ſacaban de ſi, y del Reyno: el qual, y ſu hijo (el Duque aora, y deſpues Rey) ſe auergonçaban, de que eſta ſu primera Princeſa, viuieſſe, ó abarraganada, como ellos dezian, ó caſada en apariencias con quien, por eſtár èl caſado, no lo podia ella eſtár en la verdad.

9 Las cenizas de la Reyna de Caſtilla reproduxeron el fuego de la guerra, que eſtaba encarcelado con ella. Auia en eſtos tres años el Caſtellano permitido, ó concedido, que el Aragonès poſſeyeſſe las Ciudades, y Villas, que al tiempo de las pazes, ó treguas tenia preſidiadas en Caſtilla: mas aora, que la muerte de la Reyna, auia cortado los eſcrupulos del ma-

tri-

Digitized by Google

trimonio, y los motiuos de retener aquellas plazas, las pidiò el Caſtellano como ſuyas. Pero como á los Principes, ó por los gaſtos, trabajos, y derechos de las guerras; ò por deſagrauios; ò por otras razones de la voluntad, nunca les faltan titulos, y Theologos para la retencion; el Emperador continuaba la de ſus preſidios: ni eſtaria olvidado para la recompenſa, de los muchos años, que auian tenido arrancadas Ciudades, y Prouincias de la Corona de Pamplona el Biſabuelo, y el Abuelo del Rey de Caſtilla. Sabiendo pues, que eſte Rey jouen embeſtia los preſidios de Aragoneſes, recogió, y juntò ſu exercito en la Villa de Alfaro por el mes de Iunio, no queriendo, que ſe perdieſſen como abandonados: aſsi paſsó el Ebro, reſuelto á ſocorrerlos; y ſe encaminó por Naxera con deſignios de penetrar lo mas interior de Caſtilla. Pero el Caſtellano, que en los veinte años de ſu edad era ya de raro valor, le ſalió al encuétro, aunque al miſmo tiempo tenia guerra con el Duque de Portugal, ó porque el Caſtellano ſe queria moſtrar Señor, defendiendo á Doña Tereſa ſu tia de la ſeueridad del hijo, ò porque el Portuguès, que ya caminaba para Rey, no queria pagar el vaſſallage. Pero aquellos amagos peligroſos de los dos Reyes de Caſtilla, y Aragon tuvieron alegre fin: y porque en eſto, y contra eſto algunos Eſcritores cuentan fabulas indignas de ſi, noſotros alegamos al Arçobiſpo Don Rodrigo, tan gran ſervidor del nieto deſte Rey de Caſtilla, y de cuya veracidad nadie dudará: habla pues aſsi (traducido de ſu Latin:) Començó el Rey á em-
„ beſtir la potencia de los Aragone-
„ ſes, que aun conſervaban en ſu Rey-
„ no los mejores pueblos: y como hu-
„ viesſe juntado vn exercito de Gali-
„ cia, Leon, Aſturias, y Caſtilla, le ſalió
„ al encuentro el Rey de Aragon, y ſe
„ venia acercando por tierra de Na-
„ xera con ſu exercito. Pero viendo
„ los Obiſpos, y Abades de Caſtilla, y
„ Aragon, que eſta diſcordia (como
„ en tiempo de el Rey Don Rodrigo)
„ podria abrir el camino de la ruyna
„ de Eſpaña á los Arabes, rogaron hu-
„ mildemente á los Reyes, que ſe abſ-
„ tuvieſſen de la batalla, miétras ellos
„ introducian la concordia. Finalmé-
„ mente, como el Rey Don Alonſo de
„ Caſtilla era mas mozo, ſe diſpuſo,
„ que por medio de los Obiſpos; y
„ Abades, rogaſſe al Rey de Aragon,
„ como á Padre, que le reſtituyeſſe ſu
„ Reyno; y no quiſieſſe priuarle de
„ hecho de lo que no podia de dere-
„ cho; porque èl eſtaba prompto, co-
„ mo hijo, para ayudarle en todo. Y
„ oyendo eſto el Rey de Aragon, co-
„ mo era hombre piadoſo, y boniſsi-
„ mo, reſpondiò aſsi: *Gracias hago à*
„ *Dios verdadero, que ha inſpirádo tal*
„ *conſeio à mi hijo; porque ſi èl huviera an-*
„ *tes hecho eſto, nunca me experimentàra*
„ *enemigo, ſino propicio: por lo qual ora*
„ *que me pide, que obre yo de gracia, no*
„ *quiero nada de quanto le pertenece, y ſe*
„ *lo buelvo todo ſin detenciõ.* Aſsi lo hizo: ambos firmarõ la paz luego, y la guardaron con ſinceridad toda ſu vida; aunque en fuerça de la concordia retuvo nueſtro Rey las Prouincias de la Rioja, Vizcaya, Alaba, y Guipuzcoa; que al tiempo de la violenta muerte del Rey D. Sancho el Noble de Navarra erã de la Corona de Pamplona. Vino en eſta diuiſion el Caſtellano; porque ni podia eſtorvarla ſin grãdes peligros; ni podia obrar con mas prudencia, dexando á ſu Padraſtro, y Tio, lo que eſte poſſeia con buẽ titulo, y èl eſperaba heredarle cõ los demás Reynos, y triunfos de la eſpada del que le llamaba hijo, y tenia tanta razon, para tratarle en vida, y muerte como tal. Y dixo bien Zurita: *Que eſte Emperador nueſtro, dotado de excelſo, y inviclo corazõ, eſtuvo tan lexos de la vſania de triunfar, que ſe compadeciò de la fortuna del Rey de Caſtilla; el qual por los malos conſejos de los ſuyos eſtuvo para dar en tierra.*

CAPITVLO VI.

Las vltimas Empressas del Rey hasta su muerte.

SVMARIO.

1 *Guerra con los Moros de Cataluña, y Cuenca, y conquista de Molina.*
2 *Varias poblaciones, y muerte en batalla del Obispo de Huesca, y del Conde de Bearne.*
3 *Conquista el Rey à Bayona.*
4 *Embarcase en Zaragoça, toma à Mequinença.*
5 *Pone sitio à Fraga, y le alça.*
6 *Sitiala otra vez, y se retira.*
7 *Pierde la batalla de Fraga.*
8 *Muere en la de Sariñena.*
9 *Suma de sus virtudes, y vitorias.*
10 *Su edad, Reynado, y fama.*
11 *Opiniones de que no murió en la batalla.*
12 *Llantos de su muerte.*

1 CON los vinculos de tan estrecha, y cariñosa paz quedó mas suelto, y con mas soldados nuestro Rey, para continuar su glorioso exercicio de perseguir á los Moros: lo qual era tan necessario, como santo: porque mientras estuvo armado en Castilla, se vnieron muchos Principes Infieles, y se arrojaron sobre Cataluña contra el Conde Don Ramon su grande enemigo: el qual, como nunca supo temer, les dió la batalla celebre de Corbins con fuerças muy desiguales, y quedó vencido con tal estrago de los Catalanes, que puso en sumo peligro el Principado. Don Alonso pues, q̃ tenia por suyos los males de todos los Christianos, passó luego armado para arrimar sus manos, y sus ombros á la Republica de tan buenos vecinos, que ãban á caer con ella. Siruieronle en este viage, el Obispo de Huesca, y el Electo de Roda; y siete Ricoshombres; en los quales se cuentan al fin, Garcia Ramirez, Señor de Monçon; y Don Pedro Tizon Señor de Buyl; y es la primera vez, que se oyen en esta Historia, auiendo de hazer tanto ruydo en ella; el vno como Rey de Nauarra, y el otro como primer Ministro de el Rey de Aragon. Consolò, y alentó Don Alonso al Conde, y á sus hijos; desconsolò, y refrenó á los Moros, que pensaban triunfar de Cataluña; en donde, y en sus confines se diuirtiò armado el año de 1127. Y claro está, 1127
q̃ no estuvieron sus manos tan ociosas, como las de los Escritores, que no cuentan cosa de las acciones de este año: y aquellos Obispos pudieran, ó por si, ó por sus Capellanes, pelear menos, y escriuir mas. Pero la causa los ensalça en lo primero, y los culpa en lo segundo. Algo mas se sabe, aun- 1128
que se dize poquissimo, de los dos años siguientes; en los quales hizo sudar el Rey á todo el espiritu de su brazo, para debelar á los Moros de Molina, y Cuenca; que siendo vassallos suyos, le pagaban el tributo en inquietudes, y robos: eran estos Moros de los mas offrdos; y no se auian estado á la mira en la infeliz batalla de Corbins; la guerra, para castigarlos, estendió sus manos por aquellas fronteras, que las fatigó con ardiente peso de continuas talas, y velocissimas llamas de los campos, y de los pueblos, hasta que en el año de 1129. se rindió 1129
Molina con toda su comarca al Rey: el qual cõ estos grillos ató, y humilló á todos los rebeldes, y los puso en mas deuocion de pagar el vassallage.

2 Con este ocio, que dexaba al 1101
Rey

Rey ſin enemigos, y rebeldes que domar (en el año 1130) ſe dedicó á los cuidados de poblar ſus Reynos hereditarios, que tanto lo auian meneſter; y mas el de Aragon, que como tan nueuo en lo mas ancho, neceſsitaba de gente: y el Rey la juntaba, ya de Mozarabes de Eſpaña, ya de Soldados de Francia. Eſte beneficio ſe luciò mucho en Pamplona; cuyo Burgo, que la lengua Vaſconia llama Irunia (que ſuena buen Pueblo) lo mandó poblar el Rey en el llano de San Cernin, que oy es tan principal parte de eſſa iluſtre Ciudad: dióſe la poblacion á los Francos; y los fueros de los Pobladores de Iacca parecieron los mejores para alagar, y honrar á Nacion tan benemerita. Firmaron entre otros Prelados, y Principes, Eſteuan Obiſpo de Hueſca, y Gaſton Vizconde de Bearne; y eſto por el Setiembre: y huvo tiempo para que en eſſe miſmo año (como los Moros, y las batallas eſtaban tan á mano) ambos peleaſſen, y murieſſen; ſin que ſe diga circunſtancia alguna de tan triſte ſuceſſo: ambos auian ſido perpetuos teſtigos, y compañeros de las hazañas del Rey: en eſpecial Don Gaſton, cuyo nombre ſerá de eterno honor, y agradecimiento en Aragon, como de Principe eſtrangero, cuyo padre, è hijo murieron tambien con la gloria de morir por el Rey, y por Chriſto entre los nueſtros; y que por ſu propio valor ſe hizo natural; y con titulo de Señor de Zaragoça, fue por ſu autoridad, por ſus proeças (en Eſpaña, Ieruſalen, y Francia) y por el fauor, y parenteſco del Rey, como cabeça de nueſtros Ricoshombres; y para viuo exemplar de virtudes de la Nobleza, yaze ſu cuerpo en el Templo del Pilar. Heredóle ſu hijo Centullo los Eſtados, y los meritos con las virtudes del valor, y del amor inſeparable del Rey ſu tio.

3 Y lo empezò á moſtrar luego, ſiguiendole en el viage de Francia, que eſte año hizo el Rey contra Bayona: el motiuo de eſta empreſſa mas ſe diſcurre, que ſe auerigua: ſabeſe, que ella ſe tomó con gran calor, pues el Rey no contento con el exercito de tierra, hizo Armada de naues, y galeras en ſu miſmo Puerto, ó en aquella Coſta, para rendir la Ciudad, y eſtorbarle los ſocorros. En lo qual huvo tanto que hazer, y ſudar, que ſe tardó en dár perfeccion al cerco haſta el Otubre del año ſiguiente de 1131. Y el Rey, fatigado en el cuerpo, enfermó; y, ó por el peligro, ò por ſu piedad, hizo en eſſe miſmo mes aquel celebre teſtamento, en que, igualando á todos los parientes con el olvido de ellos, diſtribuia ſus Reynos, como veremos en el Interregno, entre las tres Ordenes Militares de Ieruſalen: y lo hizo jurar, y firmar á tantos Ricoshombres, y Caualleros, Aragoneſes, Nauarros, y Caſtellanos, q̃ mueſtra bien el recelo que tuvo, de que tan ſingular diſpoſicion ſe auia de impugnar. Mas aora cobrando entera ſalud, bolvió á los cuidados del ſitio, al qual, para ſervirle en èl, acudieron muchos Señores foraſteros: y ha quedado eſpecial memoria de los Condes de Bearne, Bigorra, y Toloſa; q̃ ya lo era D. Alonſo Iordan (hermano de D. Beltran) del qual ſe ha penſado mal, que fue á reſiſtir al Rey en eſte cerco; pues era ſu vaſſallo, y tan beneficiado: y mas quando ni Bayona le tocaba, ò confinaba con ſu Eſtado; ni ſe puede dudar del derecho del Rey: el qual en lo ſubſtancial cõſiſtia ſin duda en ſer Bayona parte, y aun Cabeça de la Vaſcitania, ó Vaſconia menor, llamada Nauarra la Baxa, contigua con la nueſtra; y aſsi eſtaba aquella Ciudad mal ſegregada de la Corona de Pamplona: ni por otra cauſa huuiera Don Alonſo paſſado con tal exercito, y empeño á Francia, quádo tenia tanto en que entender en Eſpaña. En fin el Emperador con la conſtancia en hazer, y padecer, tomó, ó

1131

Zurita al año 1134.

por

1131 por combate, ò por hambre, y conciertos aquella Ciudad: y para honrar con la memoria continua del ſuceſſo la grandeza de eſta Conquiſta, empezò aqui vn eſtilo nueuo de titulos, diziendo, que reynaba deſde Belorado á Pallás, y deſde Bayona á Monreal.

1132 4 Bolviò el Rey de eſta empreſſa, ya bien entrado el año de 1132. y ſe entregó con nueuos cuydados á poblar lugares, leuantar, y priuilegiar Igleſias, y Religiones; y no permitir á los Infieles vn dia de deſcanſo: y para fatigarlos á todos de vna vez, y no menos á los diſtantes, que á los vecinos, apreſtó vna Armada de nauios, y galeras en Zaragoça, y en otros pueſtos de el Ebro; y para labrarla, fue echando maderage de los montes de Aragon, y Nauarra por los rios, Gallego, Aragon, y Arga. Tuvola á punto para ſalir con ella de Zaragoça por el Março ſiguiente de 1133: y nauegó por el Ebro abaxo, renouando eſte Chriſtiano Emperador las artes militares, olvidadas deſde que los Gentiles Veſpaſiano, y Tito enſeñaron con la practica en Eſpaña, que el Ebro era capaz de Armadas, como ellos ſe las cargaron deſde Varea (pueblo antiguo, de que ſe formò deſpues la hermoſa Ciudad de Logroño) haſta Tortoſa, quando, ni las puentes, ni las preſas, ni las ſangrias, ni las deſigualdades del rio le eſcuſaban de eſſe peſo. Y fue aora la armada tan llena de gente, como ſe reconoce por la copioſa Nobleza, que la guiaba; pues ſe cuentan en ella los Obiſpos de Zaragoça, Pamplona, Calahorra, Tarazona, y Hueſca; los Condes de Alperche, y Bigorra, Don Garcia Ramirez, Don Pelegrin de Alagon, D. Caxal, D. Pedro Tizon, y otros muchos, eſcondidos ya en ſus Patronimicos, ya en el canſancio de el Hiſtoriador. Por el rio ſaliò eſta Armada al Mediterraneo, por cuyas coſtas el Rey dió, ó mandó dar diligente caza á los nauios Moros; y ſaltando en ſus tierras, los tenía en perpetuo ſobreſalto, amedrétados á vnos, pobres á otros, y en cadenas á todos. Fue ſin duda eſta expedicion oportuna; porque, aunque no ſe eſcriba efecto mas indiuidual de ella, ſe ſabe que en eſte año los Africanos traian fatigadiſsimos los mares de Eſpaña, y cauſaron laſtimoſos eſtragos en las Coſtas de Portugal, y Galicia. Mas el Emperador, ſi acaſo embió al Occeano algun ſocorro, no ſe alexaria mucho por ſu perſona; porque deſeoſo de arrancar de la tierra de Eſpaña á los perniciosos Moros de Lerida, y Fraga, no tardò en ſitiar la Villa de Mequinença (que es la antigua Ictoſa, Ciudad de Obiſpado) plaza de grã fortaleza, por la de ſu Caſtillo, y mas por los hondos foſos de los dos caudaloſos rios Ebro, y Segre, que la ciñen, y hermoſean. Los combates fueron varios, y apreſurados: en vno de ellos muriò Don Garcia Caxal, ſobrino de Don Caxal, y en todos fueron celebres por ſu induſtria, y eſfuerço tres Caualleros Aragoneſes, Pedro Biota, Adalid del Rey, Iñigo Fortuñon, y Ximen Garcès, los quales recibieron de el Rey la Villa, y Caſtillo de Nonaſpe en premio de ſu afortunada oſſadia, que ſe hizo de perpetuo nombre en nueſtros Anales con el ſuceſſo de ganar para el Reyno (como ſe ganò en el mes de Iunio) plaza tan oportuna para introducir otros ſemejantes en lo interior de aquellos fatales, y formidables boſques de Moros, y peligros.

1133

5 Para entrar el Rey en ellos, gaſtò algunos dias en ocupar otros Caſtillos de menos nombre, que como telas fuertes cubrian el belicoſo corazon de Fraga; la qual diſta ſolas dos leguas de Mequinença por el Cinca arriba, y es plaza de rara, y eſpantoſa fortaleza, y caſi incapaz de combates: ſu altura, el rio, las cueſtas, los cerros, y la eſtrechez de la ſubida hazen inacceſsible, y ſoberbio eſte pueblo. Antes de llegar á èl, ſitiò el Rey en el mes de Iu-

Digitized by Google

Iulio á Eſcarpe, que eſtá en el camino ſobre los dos rios Cinca, y Segre; y era meneſter ponerlo en cadenas. Pueſto pues en priſiones con la conquiſta eſte padraſtro, ſe arrimó el Rey en el Agoſto con el grueſſo de el exercito ſobre las Rocas, y quebradas á los muros, ó deſpeñaderos de Fraga. Cuyos Moros tenian tan defendidos algunos paſſos, que no podian deſconfiar de que llegarian á ſus puertas los ſocorros de Eſpaña, y de Africa. A eſtas dificultades, que ya eſtabā preuiſtas, ſe añadieron las de las porfiadas, y terribles aguas, que deſde el fin de Agoſto haſta todo el Setiembre entriſtecieron el valor, y ahogarō las fuerças del exercito. Y aſsi neceſsitaron al Rey á leuantar el ſitio, para no quedar ſepultado en ellas con todas ſus eſperanças.

1134 6 Apenas desfogò el furor de aquellas aguas, quādo el Rey, ſin apreciar el rigor del Hiuierno, ſe puſo ſegunda vez baxo los muros, y ſobre los montes de Fraga, y la tuvo ſitiada los dos meſes de Febrero, y Março, y parte de Abril; que los paſsò en perpetuo ſudor; ya batiendo las murallas, y las montañas de aquel encantado Caſtillo; ya arremetiendo cueſta arriba armado contra los picachos defendidos de los Moros; ya bolviendo la cara contra los ſocorros, y exercitos paganos, que le embeſtian por las eſpaldas. Era á la ſazon Señor de Lerida Aben Gama, que es, como ſe aſſegura, aquel nunca domado, y poderoſo Rey de Granada, tantas vezes vencido de nueſtro Emperador: y para probar fortuna, y vengança, paſsó aora á Cataluña con ſus tropas: y como las venia engroſſando con los grandes ſocorros, que de Africa, y de toda la Andaluzia ſe le iban vniendo, obligó de paſſo en el Reyno de Valencia, á que todos los pueblos le reconocieſſen, y dexaſſen la ſugecion de nueſtro Rey, á cuya deuocion eſtaba tambien aquella gran Ciudad. En el interin los Regulos vecinos, que por el eſtruendo de eſta empreſſa tenian gente para todo, ſe ingeniaban en ſaltar como duendes á todas horas por aquellos precipicios: y como tenian á Fraga tan rodeada, y murada de enriſcados, y vecinos Caſtillos, paſſaban por ellos, como de mano en mano, los ſocorros de viueres, armas, y ſoldados: aſsi, aunque no cauſaron daño, que ſe ſepa, cō ſus continuas embeſtidas, quitaron la eſperança al Rey de ocupar aora, y por eſte medio á Fraga: y mas no pudiendo por los eſtorvos de las montañas, y rebueltas de los paſſos ſalir con prontitud, y forçar al enemigo á la batalla. Cargaban muchos al Cōde de Vrgel: el qual deſeoſo de quitar tan mal vecino á ſu Ciudad, recien conquiſtada, de Balaguer, auia empeñado al Rey á vna empreſſa de impoſsibles, adelgazandolos con los diſcurſos de ſu eſfuerço, y deſeo. En fin á la mitad de Abril, ſe alçò ſegunda vez el cerco de Fraga: y en eſtas experiencias iba el Señor de los exercitos advirtiendo al Batallador, y Emperador Don Alonſo, que la que llamā fortuna, tiene otra cauſa mas fuerte, y raiz mas profunda, que el valor del corazon humano, y la mageſtad de el Imperio.

7 Los Moros tambien con eſtas experiencias de que Don Alonſo empezaba á no ſer vencedor en los cercos, eſperaron verle vencido en la batalla: y mas quando diſcurrian, que èl auia leuantado el ſitio por no darla, ni entre los muros, y las trincheas, ni entre aquellos montes contra tanta ſuperioridad de exercito, como traia Aben Gama, que le podria encerrar en ellos. Mas como Don Alonſo, que nunca ſupo eſconderſe á los peligros, entendieſſe, que era meneſter cortar eſtos orgullos de los Moros, que campeaban, ó los buſcò, ó ſe dexó hallar de ellos en la campaña cerca de Fraga; á la qual intentaba refrenar, ſi no ſitiar tercera vez. Peleòſe con ſumo eſfuerço, y teſon de ambas partes; y la

Digitized by Google

de Don Alonso perdiò mucho, ó todo; porque, ni lo ganò todo, como solia, ni escapó la persona Real, sino sobre los mõtes de los cuerpos de sus amantisimos Caualleros, y Soldados; que murieron casi todos con las espadas en las manos, y los brazos cubiertos con la sangre de los enemigos: y afirma vna Escritura de aquellos dias, que se libraron pocos de los nuestros, y essos desarmados; porque se acabaron, y cayeron las armas á fuerça de los golpes: y otra Historia de aquel tiempo dize, que salió el Rey de la batalla con solos diez Caualleros, que le defendieron. Sucedió este tragico desman Martes á diez y site de Iulio, que como era el primero deste fortisimo Emperador, huvo bien menester las fuerças de su Christiano valor para tolerarle con aliento en la vejez, á la qual auia llegado pisando desde jouen los Reynos, y los Reyes de Mahoma.

8 Para resarcir el Rey tan grande, y nueuo daño, passó luego á la frõtera de Castilla con fin de juntar, y conducir exercito de sus vassallos en las tierras de Soria, la Rioja, Calatayud, y Tarazona. Mas como los Moros, que no eran lerdos, le vieron caydo de su antigua fortuna, cargaron todos sobre èl, para que no pudiera leuantarse: assi acometieron luego á la Comarca de Mõçon; y el Magnanimo Emperador, herido del dolor, y de el amor, bolvió como de carrera cõ solos quatrocientos cauallos, dexando orden, que se juntassen, y le siguiessen los demás. Hizo alto en Sariñena (Villa que dista siete leguas de la de Fraga) porque con su presencia, mientras respiraban los vnos, y llegaban los otros, abrigaba á la Comarca, invadida de la insolencia de los Moros. Y como no dudaba salir á la defensa de los Christianos hasta morir en ella, otorgó segunda vez (poco mudado) aquel su religioso testamento, tres dias antes de la vltima, y funesta batalla, Martes á quatro de Setiembre. Luego el Viernes á siete, visperа de la Natiuidad de la Virgen de el año 1134, auisado de que los Moros lleuaban vna gran presa, arrebatado de su honor, de su costumbre, y obligacion, y tambien, como parece, engañado de los que le dieron cortas noticias del numero de los enemigos, salió al punto en busca dellos con solos trecientos Caballos. Quando los Moros vieron tan corto numero de Christianos, abançaron denodados á ofrecerles, y obligarles á la batalla: y quando el Rey vió contrà si infinitos enemigos, que saliendo de emboscadas, y de los collados, se estendian para rodearle, y cortarle, conociò, que sola la deshonra se podia euitar. Alentando pues con breue, y oportuno razonamiento á los suyos, disponiẽdolos lo mejor que pudo, para vengar bien la muerte, arremetió con la lança, y todos, despidiendose reciprocamẽte con alientos mas tiernos, que tristes, se esforçaron á que su muerte fuesse digna de Caualleros Christianos, y de compañeros de tan gran Rey, y Capitan: el qual les dezia „ á vozes: Harta gloria hemos gana„ do, y creo que hemos merecido el „ Cielo, sugetando, y matando Rey„ nos enteros de Moros por la liber„ tad de España, y de la Iglesia: Ami„ gos, esta es la mayor Nobleza, ma„ tar, y morir por Christo: Con esta „ honra, Compañeros mios, acabaron „ mi Padre, y mi Abuelo; y tambien „ los vuestros: buenos quedamos, si les „ seguimos. Esto mismo entre otros Principes vozeaba el Señor de Bearne, acordãdo para su consuelo, y el de todos, que su Padre muriò, peleando por Dios en Aragon, y su Abuelo, quando venia á pelear por èl. Todos se animaban, y todos ponian la mira en herir, y matar, sin cuydar de si recibian mas heridas, ó mas próta la muerte: y todos imploraban á los Santos sus Tutelares, ya no para viuir, sino para matar mas, y morir bien. Era sin duda es-

Digitized by Google

1134 espectaculo lleno de alegrias para los Santos, y Soldados del Cielo, que miraban desde èl á este pequeño Esquadron de la Milicia Christiana tan viuo imitador de su valor, cuyas invencibles virtudes, si iban dexando los cuerpos en la tierra, iban encaminando las almas á las Estrellas. Duraron en la pelea los viuos, y los moribundos, mientras viuió su Rey, para defenderle: mas quando los pocos, que se tenian en pie, le vieron, ó le creyeron muerto, no pudiendo ya, ni defender su vida, ni vengar mas su muerte, tuvieron la triste dicha de salir viuos de aquel teatro de la matança, y de el honor: rompiendo por donde auia ya tantos cadaueres de los infieles, que pudieron abrirse la puerta, para referir, y llorar por los pueblos la valerosa tragedia de la muerte de su Rey. Quedaron haziendole compañia casi todos: y gozan de la felicidad de ser nombrados en esta glorioſa tristeza solos quatro; los dos Condes, Centullo de Bearne, y Aymerico de Narbona; Don Gomez de Luna, celebradissimo por las hazañas de este infausto dia; y Don Lope Caxal: con ellos murieron otros muchos Caualleros, que nos entristecen mas, por no saber los nombres para agradecer sus muertes.

9 Murió en fin Don Alonso, el mayor Batallador, y mas feliz Conquistador, que España auia recibido de Dios para romper las carceles de Mahoma, y quebrar sus cadenas en las cabeças de sus Reyes: y murió en vna no tanto batalla, como subita escaramuza, ó temerario, y desigual reencuentro: El que auia peleado en grandes, y felizes batallas de su Padre: El que auia guiado la Vanguardia de todas las de su Hermano: El que auia tenido por cõpañero á San Iorge en las tres sagradas de Alcoraz, Valencia, y Calatayud: El que auia opuesto su persona en su Reynado al furor de treinta batallas campales de poder á poder, venciendo con igualdad en las veinte y nueue: El que peleó tambié por su mano, y venciò en otras diez, aũque de menos nombre, y cuerpo, no de menos empeño, y peligro: El que por quarenta años, ó mas, dió assaltos, y combates sin numero; ya exortando, y ordenando entre las flechas, y las lanças; ya subiendo á las murallas; ya defendiendo los fosos; no teniendo mas vida, que andar armado, ni otro oficio, que pelear, ni casi mas fortuna, que de vitorias, y triunfos. El mató en la campaña á los Infantes de Granada, y Cordoua, á los Reyes de Zaragoça, y Valencia, y al Miramamolin, ó Emperador Moro de Africa, y España. El (si es gloria triunfar de los Christianos) mató, prendiò, y auyentó los grandes Condes, y Generales de las batallas de Candespina, y Viadagos. El (con gloria de mas gozo) pisò cinco vezes con su caballo la soberuia de Mahoma en la Andaluzia: fugetò mas de vna vez á los Reyes de Valencia, Murcia, Granada, y Cordoua: hizo sus Vassallos á todos los Moros de España: los refrenó, y espantó en Cataluña: librò del cerco, y del assalto dos vezes á Toledo: muchas defendió á la Corona de Castilla: dió pueblos á sus yermos; gentes á los pueblos, y fueros á las gentes; honor, y libertad á todos sus Vassallos, y á quantos dexaban la ya natural seruidumbre de los Moros, por adorar la Real purpura de Rey tan Christiano. El sacò de las tiranas manos de los Almorabides á la Ciudad de Zaragoça, diamante del anillo de la Iglesia, y con èl á tantas otras piedras de grã precio, como Tudela, Tarazona, Calatayud, Borja, Soria, Daroca, Molina, Medina-Celi, Alcañiz, y otras sin numero, que nunca las pudo arrancar de la Corona de Christo, ni la muerte del Rey, ni la codicia de los Paganos. El tambien reuniò al Reyno de sus Mayores las fortissimas Naciones de la Rioja, Alaba, Vizcaya, y Guipuzcoa; y lo que es mas, èl dió

Digitized by Google

dió en vida á las Igleſias de ſus conquiſtas las rentas, que gozaba por gracia de los Pontifices: El bolviò las mejores plazas de Caſtilla al que era razon darlas: El perdonò las ofenſas de mayor dolor á los Vaſſallos, y á la Muger, que no lo querian ſer, ò parecer. El mereciò que peleaſſe todo el Cielo por èl; que le embiaſſe ſus Capitanes San Iorge, y San Miguel; y que le guiaſſe las tropas de Martires, y de Angeles la Reyna de ellos.

10 Eſte Principe pues, raro en la honeſtidad, igual, ó ſuperior á los antiguos en la piedad, incomparable en el esfuerço, hijo deuotiſsimo de la Igleſia, reformador de las Religiones, y Patrõ liberaliſsimo de los Templos, y de las Ordenes Militares: quedó muerto, y deſpedazado en la campaña á los ſeſenta (ó ſeſenta y vno) años de ſu edad, á los quarenta (ò mas) de ſus empreſſas, y á los treinta (menos veinte y vn dias) de ſu Reynado: y viuirá, y reynará en los perpetuos deſeos de ſus Reynos, y mas del de Aragon; cuyos Reyes para eternizar la memoria de ſus glorias dieron ſiempre el nombre de Alonſo á vno de ſus hijos, y caſi ſiempre al primogenito: y las inſignias Reales, que haſta aora auian ſido varias, y de las perſonas, las tomaron conſtantes en las barras de D. Alonſo para la mageſtad de la Corona: porque ni los Reyes, ni los Reynos olviden jamás, que ſon de D. Alonſo: y el deſconſuelo de no deſcender de aquella ſangre, que la vertiò toda por ellos, y por noſotros eſte Heroe, ſe recompenſe con la gloria de ſuceder, y viuir de ſus virtudes.

11 Eſta muerte dexò en tan horroroſas tinieblas á los Reynos, que aun ella miſma ſe llenó de dudas, y opiniones, vnos dixeron, y en aquel tiempo (y en el nueſtro lo autoriza D. Ioſeph Pellizer) que Don Alonſo llegó viuo á S. Iuan de la Peña, y alli murió rendido á la batalla de ſu melancolia: pero la autoridad de dos eſtrangeros, que para eſſa ſingularidad ſe alega, debe ceder á la fè de tantas Eſcrituras domeſticas, y foraſteras; de las quales vna ſola pudiera ſalir vencedora de ellos: y mas quando ſabemos, que aquella fama de la vida de Don Alonſo tuvo ſu principio en el cuydado, con que los Nobles de Aragon, y Nauarra ocultaron la muerte de ſu Rey, y le publicaron viuo, para reſpirar en ſus lagrimas, y para no ſer ahogados con ellas por las aceleradas pretenſiones de el Rey de Caſtilla, y demás Principes, y de los herederos, ó llamados en el teſtamento. Y ſiendo cierto que la Caſa de San Iuan conoce todas las ſepulturas de los Reyes, y mas las de los proprios de Aragon, no pudiera auer olvidado la del mas moderno, y amantiſsimo bienhechor; y la negó ſiempre con ingenuidad, y conſtancia. Otros ſe enamoraron de vna opinion, que aunque es mas paradoxica, y fea, no puede refutarſe con tanta euidencia: porque dize, que ni el cuerpo del Rey ſe halló, ni èl quedó en aquel campo, ſino que viuió veinte y ocho años mas, haſta caſi los nouenta de ſu edad, eſcondido en las Prouincias de el Oriente, como auergonçado de auer al fin ſido vencido el que en treinta años de ſu Reynado, auia ſiempre ſalido vencedor. Eſta nouela, con la aparicion del que ſe llamó Emperador Don Alonſo, tendrá ſu lugar en el Reynado de Don Alonſo el II. en cuyo primer año veremos á la primera perſona de eſta tragicomedia, arrebatada de el teatro, y pendiente de la horca.

12 Tanto pudo obſcurecer á la miſma luz la eſpeſa tempeſtad de los llantos, y de los peligros: las lagrimas publiças cerraban los ojos, y el dolor ahogaba el diſcurſo: ſobraron lutos en los corazones, y roſtros de todos; y faltaron en los cuerpos, y en los Templos: las exequias no pudieron ſer mas honradas, y naturales, como ni mas triſtes, y deſaſeadas: todos las pedian,

1134 nadie las deseaba, y todos las temian como teatro publico de lagrimas: ninguno dió, ó recibió pesames, porque todos tenian igual derecho; y las preguntas, y los llantos no dexaban, ni tiempo, ni memoria para mas: apenas se miraban, ò se hablaban, y todo con verguença de auer perdido á su Rey; y caydo en vn punto de lo sumo de la gloria á tan profundo valle de confusiones. Ellas hizieron, que el Rey mas amante, y mas amado de sus vassallos, careciesse de constante sepultura: que no diessen su cuerpo, y su epitafio magestad, y alegrias al Pantheon de sus Mayores, y suyo: que su cadauer, ó no se buscasse, ò se hallasse tarde, ò fuesse mal conocido: y como su vista inficionaba con desmayos los ojos, la respiracion, y la memoria; no se pudo tolerar su presencia, quanto era menester para lleuarlo al distante sepulcro de San Iuan de la Peña, que èl se auia destinado: y assi, como peso insoportable, ò cuerpo apestado de los males publicos, se dexó en el camino en la Iglesia soterranea de Montaragon, ó el proprio, ó el ageno. Su conocido sepulcro fue el campo de batalla con la bobeda del Cielo: Sus adornos militares, los pedazos del escudo, de la láça, maza, y loriga: Su almohada fue el morriõ abollado á golpes: Fue el feretro, su caballo muerto: La tumba, los cuerpos de los enemigos, sobre que cayó, y los de los amigos, que le cubrieron. Sus baños, y balsamos, la sangre propria, y agena, las heridas, y destrozo de su cuerpo, y el barro de el polvo, sudor, y sangre. Fueron las hachas, que ardian á todas horas, los corazones de sus Reynos, derretidos en dolor: Las vanderas, las que de treinta y nueue batallas, y de infinitas murallas tremolaban en los Templos: Los elogios, y troseos, los Reynos cõquistados, y los Reyes auassallados, y muertos: Los cátos funebres, los lloros de la victoria, de la piedad, y de la Religion, assistidas del coro lleno de las virtudes. Fue el Templo, vn millar de Templos, que quitó á Mahoma; y vn millon de ellos, que fundó, y preservó para Christo: el tumulo, la tierra, la fama, y el cielo. Y era en fin, y será el epitafio; la memoria de España, y el agradecimiento de la Iglesia.

EL INTERREGNO PRIMERO.

SVMARIO.

1 *Testamento piadoso del Rey Don Alonso.*
2 *Nulidad de esse testamento.*
3 *Derecho del Rey de Castilla para la eleccion.*
4 *Derecho, y Dignidades del Infante de Aragon.*
5 *Derecho, y Ascendencia de Don Garcia Ramirez.*
6 *Ascendencia, y Descendencia de Don Pedro de Atarès.*
7 *Inclinacion de las Cortes para hazerle Rey; y su desvio.*
8 *Argumentos de sus virtudes.*
9 *Hazen los Aragoneses Rey al Infante, y los Nauarros à Don Garcia.*
10 *Dudas, y decision de la primera Eleccion.*
11 *Hablan, y traen los Embaxadores al Infante.*
12 *Iuizio de esta Eleccion.*
13 *Titulos de Don Lope de Luna para la pretension.*

1 LOS Ricoshombres, que auian quedado con vida, y sin heridas de muerte, formaró en Borja vn Parlamento tumultuario, ó Cortes naturales, conuocadas por la necesidad, y por el ahogo: y concurrieron con ellos los Mesnaderos, y Caualleros, como tambien los Procuradores de las Ciudades, y Villas de ambos Reynos: y vieron, que el vltimo testaméto del Rey, era en la sustancia el mismo que el primero, firmado, y jurado en el Cerco de Bayona por los mas de los Nobles de estas Cortes. El primero, le trae Zurita estendido; y el segundo (hecho en Sariñena) lo refiere el Abad Briz á la letra. La suma es, que instituye por sus herederos á las Santas Casas, y Milicias, del Sepulcro, del Hospital, y del Templo de Ierusalen, para que se diuidan los Reynos por tres iguales partes: menos muchos, y grádes Legados, que dexa á otros lugares piadosos: quales son, á la Iglesia de Páplona, y al Conuento de Leyre, el Castillo, y Villa de Estella: á los Conuentos de Naxara, y S. Millan, los Castillos de Naxara, y de Tubia: al Monasterio de Oña, el Castillo de Belforado: á la Cathedral de Ouiedo, las Villas de Sátesteuã de Gormaz, y Almazan: á la Metropolitana de Santiago, la Ciudad de Calahorra, y las Villas de Cerbera, y Tudilen: á Santo Domingo de Silos el Castillo, y Villa de Sangüesa: á San Iuan de la Peña, las Villas de Biel, y Baylo: á San Pedro de Siresa, desde la puente de Xauierre hasta el Monasterio (ò hasta los terminos de Hecho) y el Valle de Araguès, y Ardanes. Y deseó el Rey tan de veras el cumplimiento de tan extrauagante disposicion, que máda se apellide, como contra traydores, contra los que retuvieren, ó negaren aquellos Honores, y Estados á los Santos sus herederos, y Legatarios: y dexa á las tres Religiones Militares la autoridad de poder darlos, y quitarlos, como pudiera èl ha-

Zurit. l. 1. ca. 52. Briz. l. 5. cap. 38.

hazerlo, si viuiera. Tal fue el Testamento de el Rey: y se conserva en el Archiuo de San Iuan de la Peña, en el num. 13. de la Ligarça 8.

2 Este fue el error de la piedad de D. Alonso, que es mas vulgar, que raro en los Principes; los quales piensan, que pueden hazer de sus Reynos lo q̃ de algunos bienes libres, y ligeros, de sus vestidos, Ioyas, ó Cauallos. Pero los Ricos hombres, Caualleros, y Pueblos, que estimaban en mas la libertad, y la tierra, que ellos, y sus antepassados se auian conquistado con tanta sangre, entendieron bien, que el Rey auia excedido los terminos de su autoridad: y esto, que parece comun á todos los Reynos, y mas á los de España, pareció de particular fuerça en los de Aragon, y Nauarra, en los quales, como se afirma, ya los primeros fundadores, y Nobles de la Monarquia, se reservaron (por las antiquissimas Leyes de Sobrarbe) la eleccion de Rey en semejantes casos, y la decision de sus dudas. Arrojaron pues la mascara de la suspensiõ, que ya se caìa con la fama cierta, de que el Rey era muerto. Y juntos en Cortes, pusieron en conferẽcia el sustancial, y peligroso punto de la sucesion. Mas, porque parecerá á muchos muy duro, que ni el Rey difunto nombrasse á ninguno de sus parientes, ni cometiesse la eleccion del mas digno, y propinquo á los Vassallos, será razon dar alguna noticia del derecho de cada vno, y mas, quando los dos Reynos de Aragon, y Nauarra conuinieron en desechar al Rey de Castilla, que parecia para todos el mejor; y no conuinieron en eligir á vno de los que parecian tener mas derecho: y el mismo Rey difunto reconoció tan poco, ò ninguno en todos, que ni descubrió escrupulo en fauor de alguno en el testamento, quando estuvo en èl tan escrupuloso por si, y sus Predecessores, que dize assi: *Por que no seria marauilla engañarnos, pues somos hombres; ruego à los Prelados, y à los Señores de el Sepulcro, de el Hospital, y de el Templo, que si yo, ò mi Padre, ò otro de los mios huviere quitado cosa alguna à nadie, se la restituyan los Prelados.*

Zurita l. 1. c. 3.

3 Era pues el primero de los que podian ser nombrados (contamos los por sus Dignidades) Don Alonso Rey de Castilla, tercer Nieto del Rey D. Sancho el mayor de Aragon, y Nauarra: bien que por hembra; porque su Madre fue hija de D. Alonso el Sexto, el qual nació de Don Fernando el Magno; y este fue hijo segundo de D. Sancho el Mayor, y de Doña Elvira, Reyna, ó Cõdesa proprietaria de Castilla. No auia (como se cree) otro Principe seglar mas inmediato por descendencia legitima para la sucesion de Aragon; aunque si para la de Nauarra. Lo qual, assistido de las grandes virtudes, y fuerças deste Rey de Castilla, le hazia tan manifiesto acreedor de la sucesion, que ni èl lo auia dudado; ni quizás en Aragon, y Nauarra lo dudára, ò lo resistiera nadie; si la fresca memoria de los odios nacionales, que en Castilla padecieron, y bolvieron, Nauarros, y Aragoneses, no les borrára del todo hasta las razones de dudar. A la verdad el tiempo era cerril, y auia mucho que temer los excessos de vna mala recompensa de los tiẽpos dominantes de los nuestros en Castilla: Las Leyes eran muy diferentes: el Rey Don Alonso muy poderoso, para sufrir las anchuras de la libertad Aragonesa, Nauarra, y Vizcayna: el dolor no injusto de los nuestros, de que los Castellanos no auian dexado cosa por hazer, para que nuestro Rey no mandasse allá ni vn dia, amargaba las aparentes dulçuras del descanso: el parentesco del Castellano con nuestros Reyes era ya tan corto, para la jurisprudencia, ó ignorancia de aquel tiempo, que ni el difunto en su testamento, aunque tan escrupuloso, le estimó; ni se apreciaba en las Cortes: y el ser por hembra era caso nueuo, y sin exem-

exemplo para nueſtras Naciones, ſiempre eſcrupuloſas de la mudança ; aſsi hazia al Caſtellano mas capaz de ſer eligido, que heredero forçoſo ; y mas no ſiendo el deſcendiente de los Reyes Conquiſtadores , y proprios de Aragon.

4 El ſegundo era el Infante Don Ramiro , hermano legitimo del Rey difunto; el qual auia ſido Monge quarenta y vn años , aunque no tan continuados, que no los huvieſſe interrumpido , ò cortado con los tres Obiſpados, de Burgos, Pamplona, y Roda , y Balbaſtro. Mas como eſte Principe , ó por ſu encogimiento, ó por deuocion, que le hazia canſar de todo lo humano, ſe detenia poco en las Dignidades, no tuvo ni vna , que no ſe le diſpute. La Caſa de Sahagun no le cuenta entre ſus Abades ; porque no fue electo por ella, ſino introducido por las fuerças de el Rey ſu Hermano. Ni en el Obiſpado de Burgos tuvo , ſegun ſe dize , mas que ſer electo. Ni en el de Pamplona llegaria á mas que Obiſpo Commendatario ; y eſſa Igleſia no le cuenta entre ſus Prelados : y en fin ni de el Obiſpado de Roda , y Balbaſtro ſabemos, quando fue poſſeìdo de Don Ramiro ; porque en los Reynados de ſus hermanos, D. Pedro, y D. Alonſo, ſe hallan Obiſpos de Roda tan continuados, que no ſe vè lugar en que cupieſſe el Infante, ſino es por vétura ya muy tarde : pues el Obiſpo Don Raymundo murió (y con grande opinion de Santidad) el año de 1126: ſucedióle luego Don Eſteuan: y mas adelante en el año de 30. ſe halla el Obiſpo D. Pedro aprobando la poblacion de el Burgo de Pamplona. No negamos, que en los quatro años vltimos inmediatos á la muerte de el Rey Don Alonſo pudo ſu hermano D. Ramiro ſer Obiſpo de Roda, y Balbaſtro: pero tampoco afirmamos, q̃ lo fueſſe; porque tiene contra ſi vn ſilencio perpetuo de toda ſu vida; pues no ſe habla mas de èl en las Eſcrituras (menos en la que referiremos, como de ſolo Infante al año 1110.) que ſi fuera muerto , dexandole como puro , y encerrado Monge. Ni de que fueſſe Religioſo profeſſo ſe aſſeguran todos : y como fue entregado al Monaſterio á los nueue años de ſu edad, pudo en tanta diſtancia haſta los de la Profeſsion obrar á ſu arbitrio, dilatando, ò ſuſpendiendo la execucion: bien que en eſto debemos ſentir con la tradicion , y con el juizio comun de los Eſcritores, que ſiempre han ſupueſto , que D. Ramiro fue verdadero Monge. Y menos ſe debe dudar, que fue Sacerdote : y pues Zurita trae Eſcritura ſuya, en que firma', *Ramiro Sacerdote , y Rey* ; moſtró mucho animo de diſputar, ò grande impericia del Derecho Canonico Fabricio Gauberto, el qual para ajuſtar, que có diſpenſacion de el Papa, pudo D. Ramiro ſer Rey, y Caſado, negò, que huvieſſe ſido Sacerdote , confeſſando , que fue Religioſo; como ſi no fuera mas fuerte el impedimento, y vinculo de la Religion, que el del Sacerdocio. Lo cierto es, que ſi Don Ramiro fue Obiſpo, como ſe ſupone (y lo ſeria , aunque por breue tiempo) no tenia embarazo para Rey , ó para empezar á ſerlo , y eſperar la diſpenſacion Pontificia, pues los vinculos de la Religion ſe deſataron con los del Obiſpado; cuyo eſtado no trae incapacidad de reynar , como lo vieron nueſtros Padres en el Reynado de Don Enrique de Portugal, que fue antes, y á los principios , Arçobiſpo de Ebora. Y ſi Don Ramiro, como parece cierto , ya auia hecho ſuelta del Obiſpado, ni tenia el embarazo temporal de eſſa Dignidad, ni el perpetuo de ſu Religion : y en fin , ò perpetuo, ò temporal , ni ſe apreciaria , ni ſe repararia entonces ; porque la rudeza del ſiglo , y la fuerça de tan acelerada neceſsidad daban vna diſpenſacion, ó eſſencion ſoſſegada, y natural.

5 El tercero debe contarſe Don Garcia Ramirez , Señor de Monçon en

Digitized by Google

en Aragon, hijo de Don Ramiro (que tuvo el miſmo Señorio) y de Doña Elvira Hija del Cid, y de Doña Ximena Diaz. Eſto es, y fue ſiempre firme: diſputaſſe empero del Abuelo de D. Garcia; porque ſiendo indubitable, que fue de la Varonia de la Real Caſa de Nauarra, es muy dudoſo el grado, y el modo de aquella deſcendencia de Don Garcia, por la ignorancia, ó menos ſeguridad, que de la perſona de ſu Abuelo tuvieron, ó moſtraron aun los antiguos. Las opiniones ſon muchas, y amparadas de grandes Protectores; y admira, q̃ las aya de vn Principe, que fue Rey, y que es llamado el Reſtaurador de Nauarra. Algunos quieren, que fueſſe nieto del Rey Don Sancho el de Peñalen, ſegundo, y vltimo de los de aquella infeliz linea de Nauarra: pero eſto no tiene veriſimilitud. Los demás conuienen, en que eſte Don Garcia era deſcendiente de el Rey D. Garcia, llamado el de Naxara, que fue Padre del Rey Don Sancho, y de varios infantes: pero ſe diuiden mucho en el grado; porque algunos le hazen nieto; y otros (que ſon los mas) biſnieto. Pero eſtos ſe diuiden otra vez; diziendo los vnos) y ſon caſi todos, y los antiguos) que era nieto de de Don Sancho, llamado el de Rueda, por la traycion con que alli le mataron: y otros, que del Infante Don Ramiro (muerto tambien en aquella aleuoſia de los Moros) ſeñor de Calahorra, y Santeſteuan; del qual dizen, que fue Padre del otro Don Ramiro, que casò con la hija del Cid: y de eſta opinion ſon Oyenarto, y el Padre Moret, que con gran tiento, y erudicion (como ſuele) examina eſta queſtion. De la qual ſacamos el juizio cierto, de que Don Garcia Ramirez, ò Nieto, ó Biſnieto de el Rey Don Garcia, aora deſcendieſſe de èl por el Infante Don Sancho (como en los Reyes XI. y XII. lo hizimos bien manifieſto) ora por el Infante Don Ramiro, ſiempre tenia derecho muy ſuperior al del Rey de Caſtilla, para ſerlo de Nauarra, y Aragon; porque le vencia para Nauarra en tres manifieſtas prerogatiuas; quales ſon, la mayor propinquidad con ſus Reyes, la mejor linea, y la varonia: y para Aragon, en la linea, en la varonia, y en la naturaleza, ó Ricohombria. Pero el miſmo Don Garcia Ramirez era excedido del Infante Don Ramiro el Monge en la propinquidad, y en la linea para Rey de Aragon, y Nauarra: porque eſte era hijo, y hermano de los tres Reyes, que inmediatamente lo auian ſido en ambos Reynos: y para el de Aragon era de el todo natural, como nacido, y criado en èl; y tambien nieto, hijo, y hermano de ſus quatro vltimos, y proprios Reyes, que fueron los Conquiſtadores de lo mas, y lo mejor de la Corona. Pero ſiendo las calidades de Don Garcia Ramirez tales, tan llenas, y tan ſin excepció; ſerá ſiempre en las Hiſtorias materia de admiraciones, que ni el Rey Don Alonſo le eſtimaſſe para el llamamiento, ni aun le nombraſſe en el teſtaméto; ni deſpues las Cortes de Aragon le prefirieſſen; ni aun, en quanto ſe ſabe, le diſputaſſen, ò propuſieſſen. Algo ſin duda, y aun mucho, ſe nos eſconde.

6 El quarto fue Don Pedro de Atares, Ricohombre de Aragon, Señor de Borja, y Tarazona, y Biſnieto por ſu Varonia del Rey Don Ramiro el Primero. Tuvo eſte Rey, como ya ſe dixo, vn hijo natural, ó baſtardo, llamado Don Sancho, Señor, y Conde de Aybar, y Xauierre Latre: el qual, auiendo ſido, quando mozo, menos quieto, y obediéte, deſpues en el Reynado de ſu hermano fue excelente Capitan contra los Moros, y floreció con titulo de Conde de Ribagorça; y al fin acabò, ſirviendo mas á Chriſto en la guerra ſanta de Ieruſalen. Casò con Doña Vrraca, como ſe dize, y hùvo de ella por lo menos vna hija, y vn hijo: la hija fue Doña Tereſa, ò Atareſa, Vizcondeſa de Bearne, muger, y madre

dre de los eſclarecidos Principes Don Gaſton, y Don Centullo, muertos en las guerras de Aragon. Fue el hijo el Conde Don Garcia, Señor de Atarès, y Xauierre, el qual ſiempre ſe llamó Infante, como lo dizen dos priuilegios ſuyos, el vno alegado por Zurita, y el otro por Yepes: y aſsi le llamariá todos, ò porque el tiempo no eſcaſeaba eſſos honores, ò porque nadie querria enojar al que era tan poderoſo, y ſe los tomaba: y quizás Doña Vrraca ſu Madre era aquella Infanta de Nauarra, hija de los Reyes Don Garcia, y Doña Eſtefania, que eſtuvo caſada en Caſtilla con el Conde Don Garcia Ordoñez, muerto en Rueda por la traicion de los Moros de Zaragoça el año de 1083. De Don Garcia, y de ſu Muger Doña Margarita, Princeſa, ó Nieta (como ſe dize) de la Caſa de Putiers, nació Don Pedro de Atarès, que aora fue Pretendiente, ó pretendido de la Corona. Y aunque de eſta ſuceſsion hablò dudoſo Zurita en ſus Anales; deſpues hallando priuilegio original en el Conuento de Verùela, la aſſeguró, y firmó, como ſe lee en la Apendice de la Centuria Septima de el Maeſtro Yepes en la Eſcritura 12: en la qual Don Garcia nombra á ſu Muger Doña Margarita, y á ſus hijos Lope Sanchez, y Pedro de Atarès: el primero moriria antes de aora, pues no ſe hizo en el Interregno mencion de èl; el ſegundo tuvo el renombre de Atarès, ó porque ſu Padre fue Conde de eſſa Villa, en cuya Fortaleza eſtaba encaſtillado el año de 1111. contra ſu primo el Rey Don Alonſo; ò porque el hijo naciò en aquel Caſtillo; ó porque ſu Madre Margarita ſe llamò tambien Tereſa, como lo dizen, y corrompido algo eſſe nombre era Patronimico de Tereſa; y á la verdad en la Carta de donacion del Real Monaſterio de Verùela, y en el Epitafio del miſmo Don Pedro (como caſi tambien en la Hiſtoria del Arçobiſpo Don Rodrigo) ſe llama *Petrus Tbareſa*. Era eſte Principe muy poderoſo, porque á mas de los Señorios de Tarazona, y Borja participaba de la gran potencia de la Caſa de Caxal por ſu Madre, Hermana, como ſe entiende, de D. Caxal, el mayor Señor de nueſtros Ricoshombres, y lo fue mas, porque tuvo animo para deshazerſe en vida de todos ſus Señorios, y repartirlos entre los Sobrinos; á los quales diò á Naxara, Biguera, Monreal, Belorado, Grañon, y Berroza, y ſegun parece, tambien á Borja, que tocò á Don Pedro de Atarès. El qual de ſu Muger Doña Garcenda tuvo hijos, que eſtán enterrados en Verùela con ſus Padres. Pero que aya quedado ſuceſsion, parece dificil de creer, ſegun la diſpoſicion, que de los Eſtados de D. Pedro cuenta Zurita: el qual tambien en ſus Indizes al año 1152. afirma, que murió eſte Principe ſin Hijos: mas otros pretenden, que de eſte Señor (á quien para Rey no faltó ſino arte, ó voluntad) ſe deriua la eſclarecida familia de los Borjas, de varon en varon haſta nueſtros dias: de lo qual dá mas entera cuenta Don Ioſeph Pellizer en ſu Seyano Germanico, y en otras apuntaciones: y ſon buenas preſunciones la diuiſa del toro, que lo fue de D. Pedro, y lo es de la Caſa de Gandia; y el apellido de Borja, que le introduxo Don Gimen Garcès de Borja, hijo de Don Pedro, el qual, al vſo de aquel tiempo, le tomó del Señorio de ſu Padre: de que ſe alegan pruebas, que ſiempre ſerán menores, que las grandes excelencias deſta Primaria Caſa; y mas deſpues de auerla ſubido haſta los Cielos, con honores de perfectiſſimo Vaſſallo, y con meritos, y milagros de Gran Santo, nueſtro S. Franciſco de Borja, Hijo eſpiritual, y profetizado de nueſtro Patriarcha S. Ignacio, y Padre, ò Prepoſito General, de toda ſu Compañia de Ieſus; y en fin ſexto Abuelo de el preſente Duque de Gandia; y Aſcendiente de muchos otros Grandes de Eſpaña, Titulos, y

Yepes al año 1146.

Lib. 1. c. 13.

eſ-

Digitized by Google

eſclarecidos Caualleros ; como tambien de el Rey , y Principe de Portugal,y de la Reyna de Inglaterra.

7 Fue pues Don Pedro de Atarès el que en el juizio de las Cortes ſe adelantó á todos para Rey : en eſto conſpiraron los Aragoneſes ſus naturales;y mas los Nauarros , que quizás por menos ſuyos , ò menos detenidos de enemiſtad,y emulacion,le pedian, y aclamaban por ſu Señor : y eſto con tanto conſentimiéto de vnos, y otros, que no ay memoria,de que á los principios ſe diſputaſſe entre èl , y otro la eleccion:y parece firme, que ninguno de los que podian ſer pretendientes, ſe atrauesó,ó ſe declarò,menos el Rey de Caſtilla , que hablaria algo de lexos,y no habló mucho,ni de cerca, ya por el poco tiẽpo , ya porque ſupuſo, que por ſus derechos , y por ſus armas ſeria buſcado,ó temido de todos. Mas dos Ricoshombres Aragoneſes, Don Pedro Tizon de Quadreita, y D. Pelegrin de Caſtellezuelo , fueron de tanta maña , y autoridad , que pudieron detener , y retirar la impetuoſa corriente de los Eſtados de los Reynos, que como por aclamacion ya caſi hincaban las rodillas, y pedian la mano á D. Pedro de Atarès:ellos opuſieron á eſte raudal de voluntades el nombre,que de ſequedad tenia D.Pedro, que aora llamarian ſoberuia : ora eſta reſiſtencia de eſtos dos Señores naciеſſe de algun enojo , ora no mas que del juizio,animado tambien de el deſeo de guardar la fidelidad al Infante Monge , como á Señor natural, como lo dize el Arçobiſpo Don Rodrigo. Aſsi procuraron , que los Nauarros ſe enteraſſen bien de la condicion de Don Pedro , ó la temieſſen demaſiado : y como aquellos dos Ricoshombres eſperabã oportuno fruto de la importuna ſeueridad de D. Pedro,dieron con las quejas,y ponderaciones de ella deſeos de conocerla mas. Tenia Don Pedro Tizon bien afectos á los Nauarros , porque los cortejò , y regaló con induſtrioſa caridad , y quando ellos por el deſaliño de tan triſte tiempo no fueron recebidos en Borja de los Aragoneſes , que auian llegado antes , con la ceremonia,que merecian:y auiendolos ganado Tizon,los lleuó á vèr áDon Pedro de Atarès á tiempo que(como èl ſabia) eſtaba tomando vnos baños : que era bien eſtraña, y ſerena filoſofia, ó cura muy importuna para dias tan inquietos. Los Porteros, y Criados, que no conocieron la importancia de la viſita, ó no preguntaron la calidad de las perſonas,dieron vna reſpueſta ſeca, y groſſera, que deſazonò mucho contra ſu Amo á los Nobles de Nauarra: los quales , como no iban á pedir , ſino á dar,ni la ſufrieron, ni eſperaron otra.

8 A la verdad en eſte caſo , ninguno quizás, que hiziere reflexion ſobre èl,creerá que Don Pedro de Atarès no obraſſe con advertencia de los intereſſes, y peligros , y con diſguſto de los de reynar : no era el Reyno tan grande , ni los hombres de primera claſſe tantos,que de los de ella no pudieſſe ſer yá bien conocido D. Pedro: ni èl,pues todos le querian para Rey, ſeria tan barbaro, que ſi lo queria ſer, ſe encapotaſſe con ſobrecejos tan necios , ó ſe embozaſſe con amarguras, quando todos ſuelen ponerſe maſcaras de agrados,y dulçuras;ni podia ignorar,que ſu eleccion era en lo mas, ó en todo,voluntaria; y que auia èl meneſter no deſcomponerla : ni ſuele ſer tan ruda la ambcion , ó la templada inclinacion de reynar, que no le enſeñaſſe á Don Pedro tan breue , y facil diſsimulo. Tambien ſabemos,que eſte Señor, hecha la eleccion en el Infante ſu tio , le ſiruió con rara , y conſtante fineza : con ella defendió la Corona en el naufragio de eſſe inquieto Reynado : y continuó eſta noble fè con la hija , y con el yerno de eſſe Rey en los diez y ocho años , que deſpues viuiò. Argumento claro de animo generoſo, y templado;y de que el deſden, ò deſcui-

cuido de la Corona nacia de juizio Chriſtiano, y ſereno; el qual no le permitia arrojarſe á mar tan alterado: y ſi èl no tenia entonces hijo legitimo, como lo parece, ya no auia meneſter tãta filoſofia, para no mudar de condicion por los deſeos de reynar. Y mas auiendo èl ſido hombre de ſingular piedad: del qual eſcriben las Chronicas de San Benito, y San Bernardo, que auiendo vn dia ſalido á caza, ſe halló ſolo, y perdido, cercado, y cubierto de los horrores de vna tempeſtad propria del Moncayo; y encomendandoſe á la Eſtrella de Maria, no ſolo ſe libró, ſino que ſe le apareció eſta Señora, como Arco de paz, ſobre vna encina, en cuyo ſitio fundó D. Pedro el grande, y Real Convento de Veruela: en el qual viuiò como Religioſo, y murió con el habito de San Bernardo. Es pues tan gran Varon, digno de que el mundo crea dèl, lo que hõbres de mucho juizio han eſcrito, que ſola la ſoberania de ſu corazon le eſtorbò, que ſu cabeça, verdaderamente Real, y Religioſa, ſe ſometieſſe al peligroſo peſo de la Corona.

9 De qualquier modo aya eſto ſucedido; viendo ya los Contrarios á Don Pedro caido del amor, ò empeño comũ de los Congregados, deſcubrieron, ó adelantaron el hermoſo penſamiento, de que ſe llamaſſe para Rey el Infante Don Ramiro. Eſto que parecia lo mas natural (ſino huviera guerras) ſe reprobó por los Nauarros; los quales dezian, que el tiempo neceſsitaba de otro menos lento, y flaco Deffenſor, que el Baſton de vn Monge, ó el Baculo de vn Obiſpo; y mas, quando el Rey de Caſtilla marchaba ya contra Nauarra; y auia de rebolver contra Aragon, publicandoſe legitimo ſuceſſor de ambas Coronas. Parece, que eſte nueuo diſturbio de los amagos de la guerra deſcompuſo las Cortes de Borja, como tan vecina á Caſtilla, y ſe retiraron á Monçon, lugar no ſolo fuerte, ſino libre del contagio de los Vandos, que inficionaba los penſamientos de vna ajuſtada eleccion: algunos añaden, que los Congregados no ſe aſſeguraban en Borja, por ſer lugar de Don Pedro de Atarès, á quien hazian el deſayre de auerle caſi aclamado Rey, y dexarle. En eſta mudança de las Cortes la mayor parte de los Nauarros ſe bolvió á la defenſa de ſus Caſas: ni és creible, que ſe huvieſſen deſpedido tantos, teniendo, ò declarando la intencion de leuantar por ſu Rey á Don Garcia Ramirez, porque eſte partió á Monçon con los Aragoneſes; ni eſtos rezelaró tal determinacion, pues paſſaban las Cortes á vna grande, y fuerte Villa de el Señorio del miſmo Don Garcia. Aqui bolvieron al tratado de la eleccion: y es natural, que aunque no reſolvian la del Infante; no ſe deſprendian de ella. En el interin pues los Ricoshombres de Nauarra, que auian llegado á Pamplona, tomaron, ó declararon la determinacion de eligir Rey á Don Garcia Ramirez: para eſto diò grande autoridad el conſejo de Don Sancho de la Roſa, Obiſpo de Pamplona, el qual, como Aragonès, tenia para eſte voto ſumo peſo ſobre la eſtimacion, que ſu vida, ſu liberalidad, y ſus grandes acciones le conciliaban: entre las quales fueron muy celebres, la Conſagracion de la Igleſia de Pamplona (honrada en el año de 1129. con la preſencia de el Rey Don Alonſo, y dotada de ſu piedad:) la fundacion de el Hoſpital de Ronceſvalles; y vna gran dotacion de eſſa Real Caſa. Eſte Obiſpo pues, aſſiſtido de la Nobleza de el Reyno, eſforçó, y perficionó el penſamiento (conferido á la buelta de Borja á Pamplona) de leuantar por ſu Rey á Don Garcia: nombranſe, como mas principales, y poderoſos Autores de eſta acción, Don Ladron de Gueuara, Don Guillen Aznarez de Oteyza, Ximen Aznarez de Torres, y Fortuñon Iñiguez de Lehet: Eſtos dos vltimos paſſaron en ſecreto á Monçon; y en ſecreto

to tambien combidaron á D. Garcia con el Reyno, y le lleuaron para darsele.

10 Aqui se escribe con variedad, dudando, ó discrepando los Autores sobre el orden de ambas elecciones, ó aclamaciones; porque los monumentos de la antiguedad no asseguran, qual fuesse la primera: la de Monçon en Don Ramiro, ò la de Pamplona en Don Garcia: y la luz es tan obscura, que haze molesta la decision: assi Zurita en los Anales cuenta primero la eleccion del Nauarro; y de ella dize, que fue causa de la del Aragonès: pero en los Indizes trueca el orden de los tiempos. Y esta es la opinion no solo comun, sino mas natural; pues D. Garcia, que no ignoraba de si, quien era, y el exemplo de Don Pedro de Atarès le excitaria los discursos, y los deseos, no auia de arrojarse á publicarse Rey de solos los Nauarros, hasta que se viesse sin esperanças de serlo tambien de los Aragoneses. Assi auiendo èl, y aquellos dos Embaxadores de Nauarra experimentado, que no se podia en Monçon resistir á la aclamacion del Infante, partieron con celeridad, y secreto para Pamplona, con fin de apoderarse bien de aquel Reyno, antes que el Infante fuesse, ò pareciesse Rey, para estorbarlo.

11 El estaba bien cerca para recibir, y acetar la embaxada; porque se hallaba en Roda, ò Balbastro. Aqui le representaron las ansias del Reyno, y las lagrimas de la muerte del Rey su hermano; y que ellas seriã perpetuas, mientras no se enjugaban con las alegrias de vèr con la Corona al Hermano, Hijo, y Nieto de sus quatro Reyes, conservadores, y conquistadores de toda la tierra de Aragon: asseguraronle la dispensacion del Pontifice; si ya no la lleuaban, porque Inocencio Segundo estaba cerca en Francia: y quando ella faltasse para el casamiento, gozarian los vassallos de las virtudes de „ su Rey natural. Insistieron en que „ seria pernicioso el retiro, que haria „ tolerar á vn Infante de Aragon el „ destrozo del Reyno, que tã deudor, „ y acreedor era de la Casa Real: y „ que los Principes de ella eran el pri- „ mero, y mejor patrimonio de la Re- „ publica; y assi, ni podian negarse á „ los mayores ahogos de ella; ni sus „ votos, quando no huviessen en esta „ parte faltado, ó cedido al esplendor „ de la Dignidad Episcopal, podian „ estenderse á caso tan fortuito, tan „ vrgente, y tan otro del que se pudo „ ofrecer al que los hazia, á la Reli- „ gion, que los admitia; y á los Rey- „ nos, que tambien los ofrecian, ò to- „ leraban: ni la benignidad de la Igle- „ sia, que tenia dados exemplos de „ dispensacion semejante aun para el „ casamiẽto, podia faltar aora al Rey- „ no de Aragon, tan benemerito de „ ella, que no auia Capilla en èl, que „ no estuviesse fundada sobre la me- „ jor sangre de los muertos, y dotada „ con la de los viuos. Que quando se „ entendiesse, que no entraba en la „ propriedad del Reyno, podia entrar „ en la possession, ó en la administra- „ cion, que los votos publicos, la ne- „ cessidad, y el agradecimiento le en- „ comendaban: para lo qual, aunque „ fuera èl vn puro Monge, le bastaria „ la bendicion de su Abad. En fin Don Ramiro vencido de la fineza, y ternura de los Aragoneses, aũque resistido, como se dize, de su voluntad, passó con los Embaxadores á Monçon; en donde (ó en el camino) se aclamó por las Cortes esta eleccion tan nueua como prompta; y tan vnica en España, como admirable, pues llegaron á ella en vn mes de tiempo tantas voluntades, rompiendo, y pisando altissimos montes de embarazos.

12 Debióse lo mas á la Ciudad de Iacca, cuyos Procuradores fueron los primeros, que leuantaron la voz por Don Ramiro; como el mismo Rey lo confiessa en los priuilegios, que acuerdan su agradecimiento, y lo pu-

blica con noble ostentacion esta tan fiel, como antigua, y fuerte Ciudad en la medalla que trae pendiente de el cuello el Prior de Veinte y quatro: en que se les puede alabar mas el zelo de no mudar Leyes, y Señores, y el amor insuperable de sus Reyes, que el dictamen de la conueniencia del Reyno; pues ni la edad (aunque de solos cinquenta años) ni la profesion, ó condicion de D. Ramiro, era para aprender con perfeccion las batallas, y los cercos; quando essa era la mayor arte de Reynar: ni el Reyno era tan grande, que no se debiesse conservar vnido con el de Pamplona (si esso era possible, ó justo:) pues ambos auian corrido pareados por cinquenta y ocho años, tirando el pesado, y belicoso carro de las guerras cõtra Moros, y Christianos. Assi hablamos desde lexos, y porq̃ aora quizás se nos esconde la luz de lo mas, que entonces mouia, y retiraba las voluntades del Reyno. Y la Diuina Prouidencia, que con impulsos ocultos mueue las de los Hombres para los fines de sus Decretos, quiso aora por medios tenebrosos, y llenos de tristeza destinar, y lleuar la belicosa piedad de los Aragoneses á la grandeza de sus herencias, y á la gloria de sus conquistas; disponiendo con su fuerte mano, que vn Monge, que parecia auia de ser la ruyna, fuesse el fundamento de ellas; ganando mas con la piedad de tomar, y mandar el Cetro, y con la valerosa humildad de soltarlo, luego q̃ ninguno de sus Predecessores con las batallas, y proezas de sus largos Reynados.

13 Sea Apendice de la Historia del Interregno la memoria de otro Principe, que pudo ser pretendiente con titulos muy releuantes para Aragon, y Nauarra; y no sabemos la causa de no auerlo sido, ò de estár olvidado, que lo fue, siendo tan grande Ricohombre, y natural de Aragon. Este es Don Lope Ferrench de Luna, que por ambas lineas muestra tener cierta, y determinada graduacion con los Reyes. La suma, sacada de varios monumentos, y libros de antiguedad, y autoridad, y comprobada por D. Ioseph Pellizer, se abreuia, y compone assi: El Rey de Nauarra, el de Naxera (hermano de nuestro Rey Don Ramiro el Primero) huvo en la Reyna Doña Estefania al Infante Don Fernando. Este de su muger Doña Nuña, hija de los Condes de Vizcaya, huvo á Don Lope Ferrench, ò Fernandez; que por hijo de Infante se llamò *Infançon*, como refiere Zurita. El qual Don Lope casó con Doña Ximena Martinez, hija de Don Martin Gomez el Grande (que tambien se dize de la Casa Real) y fueron Padres del famoso Don Bacahalla de Luna, que casó con Doña Sancha, hija del Rey Don Sancho Ramirez: como consta de su epitafio, que descubrió el Sabio D. Antonio Agustin, Arçobispo de Tarragona, en la Iglesia de Nouiellas; y traducido dize assi: *A cinco de los Idus de Diziembre murió el Señor Don Bacaballa Ferrench, Origen de los Lunas: Padre de D. Lope, de D. Gomez, y de D. Iñigo. Aqui descansa con su muger Doña Sancha, hija del Rey Don Sancho Ramirez. Descansen en paz, Amen. Año* 1115. Que esta Doña Sancha fuesse hija legitima del Rey Don Sancho, no lo dize, ni lo niega la Historia: pero de la rara, y constante virtud de este Rey se puede bien suponer. De estos dos Principes nació Don Lope, como lo dize el epitafio, con el renombre de Ferrench, que como dize Zurita, se continuó mucho tiempo. Fue Don Lope ilustre Capitan en la Batalla de Alcoraz, y en otras: casó con Doña Vrraca, hermana de Don Pedro de Atarès. Era pues, varon legitimo de la Casa Real de Aragon, y Nauarra, como quarto nieto de Don Sancho el Mayor, y tercer nieto de Don Garcia el de Naxera: y tambien por su madre era nieto de Don Sancho Ramirez, Rey de ambas Naciones. Y se escribe, que fue muerto despues en la celebre tragedia

Informe de los Santicos pagin. 74.

Lib 1. c. 17.

Blancas.

Digitized by Google

dia de la Campana del Rey Don Ramiro; y es señalado el primero de los quinze Señores, que se cuentan alli clamoreados, siendo tambien despues de èl los primeros otros quatro Lunas sus parientes, y su mismo hermano D. Gomez. Y que sabemos, si el dolor de auer sido pospuesto vn tan celebre Capitan por el Infante Monge, fue al fin la causa, ó la ocasion de tropezar el mismo Don Lope, y los suyos en sus proprios descontentos, y en los fatales rezelos del nueuo Rey, que representará luego su Historia.

(9)

DON RAMIRO SEGVNDO EL MONGE,

REY DEZIMOQVINTO DE ARAGON.

SVMARIO.

1 *Desprecio, y pobreza de este Reynado.*
2 *Entra el Rey en Zaragoça, y le echa el Castellano.*
3 *Detienese el Rey en S. Iuan de la Peña.*
4 *Passa à Sobrarbe, sale, y se concierta con el Castellano.*
5 *Casamiento del Rey, y Concordia de los de Castilla, y Nauarra.*
6 *Defiende el Rey à Iacca.*
7 *Conciertase con el Nauarro.*
8 *Escapa de vn engaño en Pamplona; y buelue la guerra.*
9 *La Campana de Don Ramiro.*
10 *Trata el Rey de retirarse del Gouierno, recobra à Zaragoça, y pone en rehenes à la Princesa.*
11 *Proponen las Cortes la eleccion de el Successor.*
12 *Esfuerça que lo sea el Principe de Castilla.*
13 *Resistenlo los Vassallos.*
14 *Eligen al Conde de Barcelona, y el Rey se retira.*
15 *Calidades de Don Ramiro, y su muerte.*

1 ENTRAMOS en vn Reynado triste, y desluzido; sin que le puedan consolar para lo humano, ni las ilustres virtudes deste Religioso Principe, porque eran mas de Monge, que de Rey. Assi la eleccion no fue tan aprobada de todos, que muchos no la condenassen con el desprecio del eligido, y con los deseos de eligir otro. De ellos, ò de sus familiares, empezaron los apodos irreuerentes, que llamaban á D. Ramiro, *Rey Cogulla, y Rey Carnicol*: y se hizo èl, menos indigno de estas sabiosas risas con su incauta liberalidad, y con la ignorancia, que le turbaba en los subitos ahogos de tan combatido, y tan dificultoso oficio. Pero siendo necessario desatarse con priesa, saliò de Monçon para Balbastro, y de aqui para Huesca con esperanças de juntar algun dinero. De Huesca subiò luego á S. Iuan de la Peña, para ofrecer á Dios, y al Santo el Reyno; y al vso de sus Mayores, pedir los aciertos de reynar: y fundádo á la despedida vna lampara para la Iglesia subterranea, mostró con esta pequeña dadiba, mas que con

con las palabras, su gran pobreza: y compadecidos de ella el Abad, y los Monges, le entregaron vn gran caliz de oro fino: ochocientas y ochenta y cinco piedras preciosas: vna estola, y vn manipulo, que pesaban diez y siete marcos; y vn fertõ de plata. Y el Rey, que nunca fue corto, diò en retorno al Conuento la Villa de Baylo con ocho Aldeas: esto passó en el primer dia de Nouiembre de 1134. Poco despues sacó el Rey de la mesma Casa otro caliz, y vna vrna, hechos de piedras preciosas; y vna tabla de plata dorada, que pesò quatrocientos marcos de plata: para la qual dió Don Ramiro en el Nouiembre siguiente, estando en Iacca, las Villas de Nouella, Bescosa, y Osse. Ni tardò en sacar tercera vez otro tesoro de quinientos marcos de plata; que despues lo recompensó con las Iglesias de San Martin, y Santa Cruz de Biel: y, lo agradeciò todo, con otras mercedes mayores, dignas de su deuocion, y de tan Real Santuario. Tal era la necessidad de este Rey, y la grandeza religiosa de aquella Casa: y no se puede dudar, que en otras Iglesias, y en las Ciudades de su aficion le harian semejantes seruicios.

2 Y ellos eran bien necessarios, porque muchos de los Aragoneses tenian por su Rey al Castellano, q̃ sonaba ya armado á la frontera de Nauarra: y tambien pareciò inescusable publicar luego la guerra contra D. Garcia Ramirez, como Rey intruso en la corona de Pamplona. Con estos rezelos, y deseos se puso en camino D. Ramiro para Zaragoça: hizo alto en la Villa de Alagon, que está entre los rios Xalon, y Ebro á seis leguas de la Ciudad. Quizás dudò de los animos de muchos de ella, aunque se hallaba ya bien assistido de Prelados, Principes, y Ricoshombres de su sequito; quales eran los Obispos de Zaragoça, Huesca, y Tarazona; los Condes de Vrgel, y Pallás; Don Pedro de Atarès, y Don Pedro Tizon; y los Señores de los Honores de Huesca, de Biel, de Ayerbe, de Santa Olalla, de Calatayud, de Turbena, y Cascante. Con esta Corte entró el nueuo Rey en Zaragoça; á cuya Iglesia Cathedral confirmó sus priuilegios, y procurò ganar á todos, para que la diuision no hiziesse inutiles las finezas de los mas. Aquĩ llegò San Oldegario, Obispo de Barcelona, y Arçobispo de Tarragona, traydo de la pureza de su zelo, para disponer alguna cõcordia, que se atrabesasse á la guerra; la qual iba ya marchando contra Zaragoça, ó contra el Rey, que estaba en ella: porque Don Alõso de Castilla, que desde la muerte de su padrastro se juzgó legitimo, y soberano Señor de toda España, se empezò á llamar Emperador de ella; y no dexando enfriar el ardor de esta fantasia, ó fama de sus derechos, hizo primero punta al Reyno de Nauarra, y despues con felicissima celeridad al de Aragon. Al Nauarro le pedia cõ las armas, sino todo el Reyno (como lo parece) la Prouincia de la Rioja, y otras tierras, que al lado de ella se estienden hasta el Ebro: y muchos han escrito, que se las lleuó en la punta de la lança, arrancandolas para siempre de la Corona de Pamplona. Bien que se debe mas fè á la diligencia del Padre Moret; el qual muestra con oportunos instrumentos, que el Nauarro solo perdió aquella pequeña, y pobre tierra, que en lo antiguo se llamaba Castilla la Vieja; y algo de la Rioja; y que de esta se recobró luego lo principal: y en fin, que Vizcaya, Guipuzcoa, y Alaba perseueraron enteras en la Corona; aunque no parò el impetu de el Castellano hasta los fosos de la Ciudad de Victoria, que se los defendieron con gran valor sus moradores. Assi èl, temiendo perder tiempo, y desluzir su fortuna; y tambien llamado, ó deseado de los Malcontentos de Aragon, lebantó, ó no plantò el sitio; y se encaminó para Zaragoça, sin apreciar el peligro de las plazas recien con-

Lib. p c.6.

Digitized by Google

conquiſtadas de la Rioja; ni eſpantarſe de empreſſa tan grande en la entrada del Hibierno: todo lo hazian facil ſu valor, y ſu eſperança; y caſi neceſſario las facciones de los Aragoneſes, que le deſeaban; y la frialdad de los que miraban á Don Ramiro con deſprecio, como auergonçados de ſeguir en las campañas á vn encogido Monge, los que poco antes ſeguian al mas ardiente de los Emperadores. Marchó pues el Caſtellano, y con tan feliz prieſa, que apoderandoſe de paſſo de las Ciudades de Daroca, y Calatayud, entrò en la de Zaragoça en el Diziembre del meſmo año (dos meſes deſpues de la muerte de ſu padraſtro:) y como venia delante marchando, y batiendo ſu poderoſa, y brillante fortuna, ya ella con ſu eſtruendo auia arrojado de Zaragoça á Don Ramiro: el qual, no fiando en ſus muros, ni en los de otra de las plazas de la tierra llana, ſe ſubió al abrigo antiguo, y fuerte de San Iuan de la Peña: porque, ni tenia exercito baſtante, ni le podia eſperar de el animo triſte de muchos.

3 Aqui para algun conſuelo, ó repreſentacion de la Mageſtad deſayrada, fue viſitado de Doña Tereſa Vizcondeſa de Bearne, viuda del famoſo Don Gaſton, y madre de D. Centullo; hizole eſta Princeſa reuerencia, como á Señor; ſe declaró por ſu vaſſalla; y le pidiò para ſu hijo el Señorio de Zaragoça, que á ſu marido auia dado en Honor, y en premio de tantos meritos, el Emperador Don Alonſo hermano de D. Ramiro. Ella á la cuenta no penſaria, quando ſalió de Bearne, hallar al Rey en eſtado, en que no pudieſſe hazerla eſſa merced. Pero la Ciudad, y Reyno de Zaragoça tenian ya otro Señor, ó poſſeedor mas poderoſo; qual era el Rey de Caſtilla; que á eſte tiempo juraba los fueros, y era jurado Rey; concedia priuilegios á las Igleſias; ſeñalaba ſus terminos, acrecentaba los fueros; y daba á la Ciudad la inſignia del Leon, que fue proprio de ſu perſona; y la recibiò Zaragoça con tanto guſto, que la conſerva haſta oy. El luzimiento de las fieſtas, y de la Corte era igual á la grãdeza, y alegria deſta fortuna; porque la feſtejaban en Zaragoça (fuera de los Ricoshombres Caſtellanos) tan grandes Principes, como los Condes de Barcelona, y Toloſa (vno cuñado, y otro primohermano del Rey vencedor:) los de Vrgel, y Pallás, que auian quedado, ò bolvieron para Agentes de la concordia: los de Fox, y Comenje; y el Señor de Mõpeller, que irian en compañia de el de Barcelona.

4 Eſte glorioſo eſtruendo no podia dexar de ſer muy triſte para Don Ramiro: aſsi no aſſegurandoſe ya de el retiro inacceſible de S. Iuá de la Peña, porque la Corte de Zaragoça, pregonaba peligros, ſe paſsó á los riſcos mas eſcondidos de las montañas de Sobrarbe, en el fin de eſte año, ò en el principio del ſiguiente de 1135. Allá viuió vn mes, aſſegurado en la gran Fortaleza de Monclùs, que pareció por las virtudes, y encierro deſte Principe mas Clauſtro de Religioſo, que Caſtillo de Rey: y es bien de alabar ſu ingenuidad, que ſiendo en la verdad, y mas en ſu juizio, Rey de Zaragoça, y Pamplona, no ſe intitulaba mas que Rey de Aragon, Sobrarbe, y Ribagorça; aunque no olvidaba el añadir, que Don Garcia Ramirez Rey de Pamplona era ſu Vaſſallo: lo qual parece, que no ſignificaba ſolo el derecho al Dominio de aquel Reyno: pues para eſſo ni llamara Rey á vn enemigo recié intruſo, ni auia meneſter mas, que intitularſe Rey de Pamplona, como por caſo no igual lo auian hecho ſu Padre, y ſu Abuelo. Sin duda, que los dos auian ya delineado el concierto, que ſobre eſto ſe confirmó, ó perficionó en las apariencias deſpues: lo qual ſe deſcubre mas por el priuilegio original, que ſe halla en el Archiuo de Sigena, y le refiere Blancas, y ſe dize dado, *Reynando ya Don Ramiro por la gracia de* 1135

Dios en Aragon, Sobrarbe, y Ribagorça; y siendo Don Garcia Ramirez debaxo de mi mano Rey en Pamplona. Esto fue el primer dia de Febrero en Montearagon; adonde ya auia baxado Don Ramiro, fiando, como podia, de la cercania, y fortaleza de Huesca; y acercandose á Zaragoça, para facilitar, y abreuiar los tratados de Concordia, que los esforçaba el zelo del Arçobispo de Tarragona, el qual con la libertad propia de los Santos, dezia al Rey de Castilla, que no podia ocupar aquella, ni otra Ciudad, ó Aldea de la Corona de Aragon: ni predicaba en vano, pues Don Alonso, vencido del escrupulo de lo que posseìa, y persuadido del deseo de posseerlo sin amarguras de conciécia, y sin contingencias de la guerra, hablaba mucho, y de veras de la concordia: y se conoce con manifiesta luz este escrupulo, ó recelo mayor en este Rey, pues hizo alto en Zaragoça sin passar el Ebro, como podia por su puẽte, á ocupar lo demás del Reyno, que se estiende hasta las faldas de los Pirineos: en lo qual ni Don Ramiro encerrado en ellos, podia poner estorbos; ni podian dár mayor comodidad los Vãdos de los mesmos Aragoneses, que siendo vnos de Don Ramiro, y otros de Don Alonso, daban con essos nombres pasto á sus afliciones, y vengan-ças.

Marquès de Mõdezar. ¶ Vn Escritor esclarecido pretende justificar la pretension del Rey de Castilla con el articulo, que del testamento de su Bisabuelo Don Fernando el Magno se refiere en la Historia Iriense, ó Compostelana; en la qual se dize, como esse Rey dexò á su hijo D. Sancho el de Zamora en herencia la Ciudad de Zaragoça, que le pertenecia por el vassallage de aquellos Reyes Moros. Pero en la verdad, aunque esto pudo alegarse entonces, para dár cuerpo honesto á las ansias, y á las armas del Castellano, y á los descontentos de los Zaragoçanos (lo qual se ignora;) no parece mas que motiuo especioso; porque ni aquellos vassallages podian influir tanto, que bastassen, ò se apreciassen contra los verdaderos Conquistadores; ni faltaban otros, assi antiguos, como modernos, en los Reyes de Aragon sobre los de Zaragoça; ni en fin despues de la concordia, y transacion de los dos Alonsos, de Aragon, y Castilla, que diuidieron los terminos de sus Reynos, podian ya alegarse essos vassallages, antiquados, y transitorios. Mas aya sido este, ó otro, el motiuo de aquella empressa: ella causó prolixos embarazos á los Aragoneses; y aun á los mismos que aora tanto la promouieron.

¶ Mas para luego se hizo vna cõcordia de los dos Reyes; qual fuesse ella, no se lee constante, y claro en los Escritores: el Arçobispo D. Rodrigo escribió (y en esse tropiezo han caido muchos otros) que passadas muchas contiendas, en que cada vno pedia todo el Reyno, se concertaron, en que Don Alonso diesse en feudo todo lo conquistado á D. Ramiro; y este fuesse su Vassallo: y que se guardò assi hasta sus nietos, quando en la conquista de Cuenca se librò el Aragonès de esse peso: confiessa empero, que sobre esto huvo dilatadas diferencias: de lo qual infiriò bien Zurita, que nunca los Reyes de Aragon quisieron hazer esse reconocimiento; y añade lo que tambien es sabido, que ni Don Ramiro desistió de su demanda; ni Don Alonso dexó por aora la Ciudad, y Plazas del Reyno de Zaragoça. Es pues ya manifiesto (y debemos al Abad Briz el auer resucitado con viua erudicion esta ya casi enterrada verdad) que se ajustó vna concordia mas decorosa, que vtil para Don Ramiro; porque D. Alonso capituló, q̃ haria pleyto omenage, como lo hizo, de guardar aquel Reyno, mientras viuiesse, en nombre del Rey de Aragon; y despues (quando ya no le haria falta) se lo restituiria en el testamento á èl, ó al sucessor. Honestóse este deposito, ó possessiõ tempo-

Briz l. 5. c. 34

Digitized by Google

poral con la obligacion de la defensa de tan hermosas Ciudades; la qual seria mas facil al Rey de Castilla, tan valeroso, y guerrero, como rico de exercitos, y vassallos, contra la rabia, y la vecindad de la potencia Mahometana. Assi confessó el Obispo Sandoual (aunque nunca nos fauorece de gracia) *que èl no auia hallado jamàs escrito, que el Rey de Aragon era vassallo de el Emperador*, Don Alonso, *como lo dizen del de Nauarra, y Barcelona.* Antes bien en la propuesta que se hizo en las Cortes de Leon, para dár nombre, y corona de Emperador al mismo Rey Don Alonso en este año, cõtandose sus grãdes vassallos, no se nombra el Rey Don Ramiro entre ellos, y se quentã el Rey *Don Garcia de Nauarra*; el Rey *Zafadola de los Moros*; *Don Ramon Conde de Barcelona*; *Don Alonso Iordan Conde de Tolosa*; *y otros Duques, y Condes de la Gascuña, y de Francia.* Tambien en la fiesta de esta coronacion afirma aquel Emperador, diziendo, que *posse à Toledo, Galicia, Leon, Castilla, y Zaragoça:* argumento claro de que no la auia dado, ó restituido á Don Ramiro. De que ay otras pruebas en abundancia, y la mas releuante parece la de la carta de dote de la Princesa, y despues Reyna Doña Petronila, en que Don Ramiro su Padre quenta, como dió con pleyto omenage de restitucion el Reyno de Zaragoça á Don Alonso de Castilla, y dize á su Yerno, Don Ramon, *quiero, y mando, que haga otro tanto contigo.*

BeGanber. fol. 52. y Brizl. l. 6. c. 36

5 Assentadas pues, ò cubiertas assi estas diferencias, quedaban á vno, y otro Rey las que no tenian bien compuestas con el Nauarro: el Castellano pudo, como rico, y armado, partir luego á essa empressa: mas el Aragonès, que en su pobreza, y en la diuision de los suyos padecia grandes estorbos, tardò mas. Y aora se diuirtió en el casamiento, que hizo en Huesca, para el qual ya en los primeros dias de su Reynado pidieron los Vassallos dispensacion á Inocencio II. Era la esposa Doña Inès, que otros llaman Matilde, (mudaria, ó juntaria los nombres:) hermana del vltimo Guillermo Conde de Puytiers; y Duque de Guiana, que vn año despues murió en Santiago de Galicia; Padre de Leonor, primero Reyna de Francia, y despues de Ingalaterra, adonde lleuò con la herencia de aquellos grandes Estados mayores odios contra Luis Septimo su primer marido, que originados del diuorcio encẽdieron en larga, y hereditaria guerra la Corona de Francia. Era Doña Inès viuda, y madre de Guillermo Vizconde de Toarço, y passò á ser nuestra Reyna, traìda con priesa por las ansias de los Electores de el Rey, que nada temian tanto, como que el Reyno quedasse sin sucessor Aragonès. Aqui han querido disputar algunos de la potestad Pontificia para dispensar en la solemnidad de los votos: pero este, y otros exemplares muestrã que es buena la razon comun de los Theologos, que obseruan, que aunque la substancia de la obligacion del voto (assi simple, como solemne) sea de el derecho Diuino, pero la Reservacion, Conmutacion, y Dispensacion, son accidentes, que los dexó Dios por la benignidad de su prouidencia al juizio humano de la potestad Eclesiastica. Pero aunque el Pontifice pudo bien dispensar para el Reynado, y Matrimonio de Don Ramiro; bien podemos discurrir, que Dios, aunque no tuvo que castigar en los deseos de los vassallos, los corrigiò, ò nos enseñó, que las personas consagradas á la Religion, ni para el Reyno deben sacarse della. Los sucessos parecieron lenguas, por las quales se explicaba Dios; y se vieron continuar, quando el Castellano dando la buelta á su Reyno por el mes de Mayo de este año, se concertó en Naxera cõtra el Aragonès con el Nauarro; al qual recibió por su Vassallo, y para ostentacion de su soberania le lleuó, ó le combidó á la solemnidad de su coronacion, como deziamos: y en fin en es-

1135 estas vistas, ó jornadas, le dió, ó le prometió no menos que la Ciudad de Zaragoça, para hazer quizás imposible la concordia de los que èl auia menester encontrados; para que vnidos no le pidiessen cuenta de lo que por la diuision dellos auia grangeado. Quiso tambien entretener al Nauarro con essa magnifica esperança, de la qual mostrò Don Garcia demasiada fè, si por ventura no ocultaba su desconfiança, quando empezó á tomar el titulo de Rey de Zaragoça, que nunca posseyò: bien que, ò cansado, ó auergonçado de la vanidad de essa mascara, passado vn mes la dexó, y no bolviò mas á esse tan seco titulo: con cuya amena apariencia, segun parece, engañaba, ò alhagaba á muchos aquel Emperador; pues en este mismo tiempo se halla su cuñado el Conde de Barcelona con titulo de Señor de Zaragoça: aunque bien natural es, que estos Señorios no fuessen mas que del honor, y rentas para sustentar Cauallerias, al modo que se daba á los Ricoshombres; y en pueblos grandes solian diuidirse en muchos; de lo qual en el Reynado precedente hemos visto el exemplo de la misma Zaragoça, que tuvo por Señores al Vizconde de Bearne, y al Conde de Alperch. Ni es creible, que el Rey de Castilla, el qual se valia de todo, para enriquezerse de los vecinos, hiziesse suelta voluntaria de Zaragoça, que sin duda era la loya mas hermosa, y rica de sus Reynos: y estaba èl tan prendado, y cuydadoso de ella, que apenas acabò las fiestas de su Augusta Coronacion, quando diò la buelta con su Casa, y Corte para el Reyno de Zaragoça: en donde se vió otra vez con èl Don Garcia Rey de Nauarra en Pradilla á veinte y siete de Setiembre; y assentó, ó confirmó la confederaciõ, que hazia mas necessario el violento Vassallage, que con la fuerça de las armas, y de los peligros sacó de aquel nueuo Rey el Castellano.

6 Empezó pues la guerra entre Aragoneses, y Nauarros con los daños ordinarios de talas, incendios, y sacos: y aora sin duda sucederian los que se padecieron en las montañas de Iacca; subiendo por su Canal el Nauarro con las alas de la esperança de ocupar prontamente aquella Ciudad, que era todos los cariños del agradecimiento del buen D. Ramiro (el qual para darla alguna riqueza, le auia dado el priuilegio, y el vso de la fabrica de la moneda) y supo mostrar en aquel aprieto, que auia nacido Hijo de Rey, porque acudió por su persona á rebatir el peligro, que se acercó tanto, que ambos Reyes llegaron á vn tiempo á la vista de aquellas altas murallas: al pie de ellas pelearon ambos; y cada vno, por desviar al otro, puso fuego á los Arrabales: y con solo este daño nuestro se retiró el Nauarro, no esperando ya ocupar plaza de tan finos moradores, socorridos con la presencia de su amantissimo Rey.

7 Para oponer remedio á tanto fuego, y sangre, los Prelados, y algunos Ricoshombres de ambas partes propusieron platicas de paz, y nombraron para ella Plenipotenciarios; que lo fueron, de los Aragoneses, Don Caxal, Don Ferriz de Huesca (que es de Lizana) y Don Pedro de Atarès: y de los Nauarros, Don Ladron de Gueuara, Don Guillen Aznar de Oteyza, y Ximeno Aznar de Torres. Juntaronse en Vadoluengo, y lastimandose de verse tan enemigos los que poco antes erá buenos, y felizes compañeros, discurrieron medios con la tristeza de que todos parecian, ó inutiles, ò imposibles: el casamiento de Don Ramiro los hizo tales, y los confirmaba el preñado, que ya se sabia de la Reyna, pues sino se huvieran dado tanta priesa en casarle sus servidores, lo natural, y facil era, que adoptasse á Don Garcia por su Hijo; y este le obedeciesse en Aragon, y Nauarra con la esperança de sucederle en todo. Assi al fin los Comissarios formaron vna mas es-

1135 eſpeculatiua, que practica concordia; qual fue eſta: *Que el Rey Don Ramiro ſea eſtimado, y tenido como Padre, y el Rey Don Garcia como hijo: Que cada vno gobierne á parte ſu Reyno: Que en el de Nauarra ſea Don Ramiro ſobre todo el pueblo; y D. Garcia cabeça de los Caualleros, y Capitan de las batallas.* Eſtos articulos, que deſplacieron á los dos Reyes, moſtraron bien, que ſe eſperaba mas ſuſpender la guerra, que introducir la paz. Pero aunque el Nauarro ſolo perdió en la Concordia el no ganar lo que no tenia, ni era ſuyo; como el Aragonès perdia á la verdad el Reyno de ſus Hermanos, y Padre, huvo bien que hazer con èl, para que firmaſſe eſta aparente, y triſte amiſtad: mas perſuadido de los Ricoshombres de ambos Reynos, y tambien de la neceſsidad, y de los peligros del ſuyo, abrazò la paz; y para confirmarla con la confiança, y tomar poſſeſsion de aquel caſi imaginario Señorio de Nauarra, paſsò á Pámplona, en donde fue recibido de el Rey D. Garcia, del Clero, Nobleza, y Pueblo, con honras, y fieſtas de Rey Padre. Alli ſe hizo tambien la diuiſion de los dos Reynos ſemejante á la que Don Sancho el Mayor auia formado: y aſsi quedaron para D. Ramiro el Val de Roncal, y algunos otros Pueblos vecinos, que tambien auian ſido ſiempre de Aragon; y empezaron á ſer aora de Nauarra, porque Don Ramiro ſe los dió á Don Garcia en honor, y cõ pleyto omenage para ſola ſu vida.

8 Deſpues de eſto el Nauarro conociendo, que la ſubſtancia deſtos Capitulos no podia conſervarſe en tan floxos accidentes, diſcurrió medios para mejorarla: tenia á Don Ramiro por corto, ò encogido; ò porq̃ lo era, ó porque lo parecia con la modeſtia Religioſa: aſsi juzgando con la ambiciõ, que la Corona Real eſtaba mal ſobre la de vn Monge, y titubeaba ſobre la Mitra de vn Obiſpo, quiſo apoderarſe de ſu perſona, y detenerla, haſta que el engañado Rey le hizieſſe renunciacion de la propiedad de Nauarra, y de la poſſeſsion de Aragon. Pero Don Ramiro, auiſado en ſecreto de eſtos infieles penſamientos por el noble, y fiel eſcrupulo de Don Iñigo de Aybar, cõſultò ſu peligro con ſus tres Plenipotenciarios: cõ cuyo parecer, y cõpañia ſalió de Pamplona aquella noche, eſcondido, y diſfrazado, y con ſolos cinco de á caballo; y cõ la velozidad propria de la cauſa, y del miedo, caminó toda la noche haſta S. Salvador de Leyre; en donde fue recibido con proceſsion, y otras ceremonias debidas á Rey natural. Aqui ſe detuvo tres dias, aguardando á los ſuyos, con los quales diò la buelta para Hueſca; porque el Nauarro, que no los auia meneſter á ellos, no quiſo eſtorbarles la ſalida, ni confirmar ſin prouecho el mal cõcepto de ſu hoſpedage. Con eſta nouedad ſe hizo otra vez (en el año 1136.) neceſſaria la guerra: y para hazerla con ſeguridad de las volũtades de los Nauarros, aumentò aquel Rey el numero de ſus Nobles, y Caualleros; y á Don Ladron, que ya era la cabeça de los antiguos, dió titulo de Conde; y èl recibió del Obiſpo, y Canonigos de Pamplona, los teſoros de aquella Igleſia, para ſuſtentar eſta guerra. Para ella juzgaron nueſtros Ricoshombres, que conuenia vna confederacion cõ el Emperador Don Alonſo: y paſsò á Caſtilla con eſta embaxada Don Caxal, que era el primer Miniſtro, y eſpiritu del Rey. El qual, ò por ſu importuna generoſidad, ò tambien (como parece cierto) por la cruel codicia de ſus ſervidores, les daba tanto de ſu Reyno, que ya tenia mas neceſsidad de recuperar el de Aragon, que poſsibilidad de conquiſtar el de Nauarra; para cuya empreſſa no ſabemos, que produxeſſe efecto alguno aquella embaxada. 1136

9 Eſtos aprietos del Rey, y eſtos deſprecios de ſus Vaſſallos, dierõ ocaſion á la Hiſtoria, ó á la fabula, tan ſonada de la Campana de Don Ramiro; del qual eſcribió el Autor mas anti-

Digitized by Google

guo de nueſtras coſas (el Monge Marfilo) que fatigado de tantas burlas, conſultò al Abad de ſu Caſa de S. Pedro de Tomeras ; el qual imitando á Traſibulo, y á Tarquino, ſin reſponder palabra, ſe entrò con el menſagero en vn Iardin, y en ſu preſencia cercenaba las cabeças mas altas, y deſcolladas de las yerbas, y flores: de modo, que el Santo Abad, por no enſangrentar con el conſejo ſu lengua, enſangrentó ſus manos. Advertido pues de eſte feroz Geroglifico Don Ramiro, juntó en Hueſca Cortes, y en ellas propuſo (como aquel Eſcritor dize) que determinaba fundir vna Campana, la qual ſe oyeſſe por todo el Reyno. Eſto biẽ ſe vè que es conſeja; pues ſi lo entendieron las Cortes, como ſonaba, bien decretáran luego el encierro de Don Ramiro, como de Rey fatuo; ò hizieran junta de Medicos, para que le curaſſen la cabeça: y ſi entẽdieron el ſentido horrible de la Alegoria, claro eſtá que ſe la diſuadieran con los ruegos, y las amenazas, y aun con las armas. Pero el Hiſtoriador dize, que teniendo el Rey en ſu Camara gente de confiança, y ſecreto, y entrádo deſpues ſuceſsiuamente los deſtinados para la muerte, los mandaba paſſar mas adentro, en donde hallaban ſu triſte fin en las cuchillas, y mazas de los Soldados. Quinze ſe dize, que fueron los ſacrificados al enojo de el Rey, y otros tantos ſepulcros ſeñala el vulgo en la Igleſia de San Iuan de Hueſca; pero obſervó bien Zurita, que aquellos ſepulchros ſon de Caualleros Templarios (que aun no auian venido á Eſpaña) y no tienen inſignia alguna de los que ſe celebran en eſta tragedia; los quales fueron Don Lope Ferrench de Luna (hijo del famoſo Don Bacahalla, y de la Infanta Doña Sancha, hermana del Rey) y otros quatro parientes ſuyos del miſmo linage de Luna, que ſe dizen, Ruy Ximenez, Pedro Martinez, Fernando, y Gomez (que parece hermano de Don Lope:) tambien Don Ferriz de Lizana, Don Pedro de Vergua, Don Gil de Aſtroſillo, Don Pedro Cornel, Don Garcia de Vidaure, Don Garcia de Peña, Don Ramon de Foces, Don Pedro de Lueſia, Don Miguel Azlor, y Don Sácho de Fontoua. Que algunos hombres de porte fuerõ muertos en Hueſca en eſte año de 1136. apenas lo podemos dudar, aunque no ſabemos lo indiuidual de la culpa, ni ſi fue ſuya, ó agena: ſerian fiadores, ó Alcaydes de los que ſe burlaron del Rey, no guardandole ſu palabra, ó no bolviendole los Caſtillos. Pero que tales, y tantos Nobles, que eran la flor, y la fuerça del Reyno, y muchos parientes de el Rey, fueſſen muertos por el que ſiendo pobre, y Monge, y Rey como de gracia, y en diſputas, tenia guerras con los vecinos; es punto que parece, y ha parecido á muchos vn triſtiſsimo ſueño; y mas no auiendoſe viſto deſpues tumultos algunos, quando por caſtigo tan irregular, y monſtruoſo huvieran ſido naturaliſsimos los mas ruidoſos, aun en tiempo menos guerrero, y libre.

10 Mas lo cierto es, que el Rey eſtaba deſabrido con la neceſsidad de andar por ſu perſona en las guerras, y enſangrentar ſus manos en ellas; canſado de la vida de ſeglar, ó menos cõtento con la de Rey; en la qual no halló los alhagos, que nueſtra imaginacion finge, y embidia: aſsi trató de acogerſe á la vtil quietud de la Religion; pareciendole tambien, que con la hija que Dios le auia dado, dexaria conſolados á los vaſſallos, y viuirian con la eſperança de tenerla algun dia por ſu Reyna. Mas como no podia dexarlos ſin vna firme paz con Caſtilla, y para ella era neceſſario cõponer las diferencias del Reyno de Zaragoça, poſſeìdo del Emperador Don Alonſo, ſe entró en eſte tratado cõ calor. Qual fueſſe el medio, es tan confuſo, que ninguna otra parte de eſtos Anales ſe vè cubierta de mas tinieblas, ni de re-

la-

Digitized by Google

laciones mas contrarias: tanto, que la firmeza de Zurita mudò aqui de parecer, y todos pisan con miedo sobre la fè obscura de los mas antiguos. Muchos han escrito, que el Castellano bolvió al Aragonès el Reyno de Zaragoça, aunque en feudo. Otros muestran sentir, que aora entregó el Aragonès al Castellano aquel Reyno, para que le defendiesse. Añaden casi todos, que Don Ramiro entregò en rehenes, ó recompensa, la persona de la Princesa Doña Petronila su hija, para que aora se criasse en Castilla, y casasse despues con el Principe D. Sancho, q̃ tãbien estaba en la cuna. Pero quieren q̃ los Aragoneses disgustando de Rey estrangero, y cuyo Padre auia sido tan contrario á D. Ramiro, la sacaron de aquella tutela; y alegaron, y aun fingieron, para esso (como si les huviera de valer) que la niña viuia enferma en cielo ageno. Todo esto se dize sin prueba, ni verisimilitud; y tiene contra si el silencio de las Historias antiguas de Castilla; y siendo bien cumplidas las del Emperador Don Alonso, no omitieran estos quentos. Nosotros pues los dexamos, como tales, aũque en demasia autorizados; y mirando bié la luz de la antiguedad, afirmamos, que Don Alonso pretendió para su hijo este casamiento: esto dizen los Escritores, y mucho mas las conueniencias de vnir vn grande Estado vecino, y Español; y las de conservar el hermoso Reyno de Zaragoça; heredar los derechos de Nauarra; y estorbar, que algun Rey Francès, ò Inglès pusiesse su Imperio sobre los Pyrineos de Aragon, y por ellos tuviesse las puertas de España á su mandar. Para conseguir pues el Castellano tantos bienes, diò intencion de alhagar al desconfiado Aragonès con la restitucion pronta de Zaragoça; y pidió persona para tratar los medios del casamiento. Todo esto se fue viendo, quando por este tiempo se puso en camino para Castilla Don Caxal, como Embaxador nuestro; cuyo viage, aunque oculto, fue descubierto al Rey de Nauarra; y este le mandó prender en la Puente de la Reyna; y le detuuo tan de veras, que para su rescate fue necessario el tesoro del Conuento de Leyre, cuyo Abad lo diò por la libertad de Don Caxal; y este en retorno dexó á essa Real Casa los heredamientos, que por Don Alonso el Batallador tenia en Tudela. No sabemos, si Don Caxal tuuo tiempo, para passar despues á cumplir con su embaxada; pero si, que como el Rey de Castilla tenia buenos deseos de vèr los efectos della, passó á Aragon, y en la Villa de Alagon se vieron el, y Don Ramiro, que entró en ella acompañado tambien de la Reyna. De este obscuro, y disputado Congreso confiessa abiertamente Zurita, en sus Indices Latinos, *Que ambos Reyes pactaron, que Don Ramiro recibiesse como subdito* (ó Vassallo) *de D. Alonso, las Ciudades, los Pueblos, y los Castillos, que de Ebro acà* (ázia Castilla) *se auian entregado al mismo Don Alonso; los quales posseia en adelante Don Ramiro con derecho honorario. Y juntandose ambos en Alagon el dia de San Bartolomè; Don Alonso entrega el Reyno de Zaragoça à Don Ramiro: este se intitula Rey de Zaragoça: y aquel, Emperador en Leon, Toledo, Soria, Calatayud, y Alagon; como se vè en publicos instrumentos.* Por ellos, y por la serenidad, con que Zurita se afirma en esta Narracion, no dudamos dezir, que passó assi: y que Don Ramiro vino aora por recobrar á Zaragoça en pactar el ser vassallo de D. Alonso en la formalidad de Rey de ella: y aunque en los Anales (como en obra anterior á los Indices) no expressa Zurita la circunstancia del Vassallage; no por esso debe negarse, ni dudarse. Debemos empero confessar, que no huvo entrega real, sino puramente ciuil, ó sola promessa; pues en la Escritura (que referiremos) de la Donacion del Reyno en fauor del Principe Don Ramon, dize el mismo Don Ramiro, como Zaragoça, y

sus

Digitized by Google

ſus dependencias ſe eſtaban en poder de Don Alonſo, á quien las auia encomendado con pleyto omenage. Y ſe conoce ſer eſto aſsi por dos inſignes memorias de aquel tiempo: la vna, la del viage del Principe Don Ramon á Caſtilla para recobrar deſpues por pactos á Zaragoça en eſte año de 1137: la otra, la del recobro, ó reſtitucion real en el año ſiguiéte, que conſta por eſcritura, que alega Blancas: y aſsi no llegó el caſo, ò la condicion de la entrega para el vaſſallage de D. Ramiro. Aunque no negaremos lo que tantos han eſcrito, que aora entregó ſu hija al Rey Don Alonſo para facilidad, y ſeguridad del contrato; pero no para lleuarla á Caſtilla, y que ſe criaſſe allá; ſino para tenerla en Zaragoça, ò en otro lugar de Aragon Señores confidentes, y vaſſallos de Don Ramiro; los quales, como ſe eſtilaba, ſe deſnaturalizaron para eſto de Aragon, y con pleyto omenage ſe obligaron al Caſtellano de tener en ſu nombre á la Princeſa haſta el cumplimiento de los pactos; los quales miraban á la entrega real de la Heredera, y del Reyno; ſi en eſto conſentian las Cortes de Aragon.

11 Partiò pues luego para ellas á Hueſca el Rey: y las empezò declarando el templado, y raro penſamiento de retirarſe, que lo propuſo en eſta forma. El ſervicio grande, que me hizifteis (Nobles, y fieles mios) eligiendome por vueſtro Rey, no os lo puedo bien agradecer, ſino dexandolo de ſer por voſotros. Dexè de ſer Monge, quando me huviſteis menester Rey, y quiero dexar de ſer Rey aora que me heis menester Monge. La naturaleza enſeña, que muera el padre, para que viua el hijo, por quien ſe ha de perpetuar la ſangre: aſsi tambien la razon dicta, que el Rey, cuyos primeros hijos ſon ſus Reynos, muera al mundo, para que en ellos ſe conſerue, y crezca el eſpiritu de la Corona. Yo, aunque puedo aun viuir algunos años, puedo morir muy preſto: y no hablo en eſto con triſteza, porque Religioſo aprendì á temer poco el fin de la vida, y Rey aprendo á deſearlo mucho: y es verdad, que como la quietud del Clauſtro me enſeñò á deſpreciar la Corona; la inquietud de la Corona me enſeña á huìr de ella, y á ſuſpirar por el Clauſtro. Yo he experimentado, que no eſtán mas contentos los Reyes, que los Religioſos; y aunque tienen algunas alegrias mas como de paſſo; padecen de aſsiento mas triſtezas. Pero todo eſto no baſtára para dexaros, ſi el amor que os tengo, y debo, no me hizieſſe buſcar lo mejor para voſotros. Si la muerte en breue (y no ſerá temprano) me aparta de voſotros, yo acabarè con eſtas fatigas; pero las vueſtras, que me duelen mas, ſe doblarán con la niñez de vna Reyna, que ſolo ſabe llorar, ſin ſaber aun las que llora; y ſerán muy para llorar, y eſpantar la diuiſion preſente del Reyno deſtrozado en las Coronas de Aragon, y Caſtilla; la guerra, que dura en Nauarra; la que empezará de Caſtilla; y la que nunca falta de los Moros de Eſpaña, y Africa. Meneſter es preuenir los males: vna menor edad del Rey es el mayor de los males de el Reyno: el de Nauarra en tiempo de nueſtros Padres ſe deſtrozó, por no eſtár pronto el heredero: y el nueſtro ſe ha partido dos vezes por medio, por no auer mi Hermano dexado en la poſſeſsion al ſuceſſor: y ha coſtado eſſe deſcuido el auer quedado nueſtra Corona aun menos q̃ en la quarta parte de lo que dos años ha fue. Aſsi amados mios, yo, que deſeo ſer el mejor de vueſtros Reyes, aunque no lo he podido moſtrar, ſiendo Rey, he diſcurrido, y conſeguido el medio, dexádolo de ſer. Deſeo pues entregarſelo de mi mano al que eligieremos para tutor, y eſpoſo de mi hi-

„hija. Este sin turbaciones, ni peli-
„gros vuestros, entrará luego á rey-
„nar; y tendrá siempre, que agra-
„decerme en vosotros esta eleccion:
„la qual, para que sea mas vuestra, y
„mas acertada, quiero que penda de
„vuestro consejo. Por èl he sido yo
„Rey, y por èl lo ha de ser mi sucesor
„sor.

12 Conocian los Vassallos la Religiosa ingenuidad de su Rey: assi nadie temió responder con sinceridad: bien que doliendose vnos, y mostrandolo otros, le dezian: Que entregasse la Hija al sucessor, y le introduxesse, como á heredero, y compañero; y aliuiado del peso de la guerra, se quedasse con la autoridad de Padre, y Rey. Aunque tambien hablaban con esta fineza para preuenir con ella á Don Ramiro de que no auian de abrazar el pensamiento de dár la Hija al Castellano. Passando pues al punto de la eleccion del sucessor, todos conocieron, que no podia ser Vassallo, porque el Reyno necesitaba de mas fuerças. De esta razon se valió el Rey, para representar, que de ninguna parte se podian esperar los aliuios, y los reparos de la Corona, como de la poderosa Casa de Castilla. Con este casamiento, dezia, que se acabarian las guerras inutiles; se reunirian sin sangre los Reynos de Zaragoça, y Aragon, que debian ser vno mesmo, como hijo, y Padre: serian tan vnos los intereses de las dos Coronas, que nadie los pudiesse turbar: se recobraria el Reyno de Pamplona: y se arrojarian de los puertos de España los Mahometanos. Añadia, que no recelassen la diminucion de sus fueros, en cuyo fauor èl haria tales pactos, y recibiria tales seguros, quales las Cortes los pidiessen, para no recibir jamas enojo. En fin dezia, que en solo el casamiento de Castilla concurrian dos calidades, dadas de Dios para el descanso, y el aumento, la edad del Esposo medida con la de la Esposa; y la potencia del Emperador Don Alonso, que miraria por el Reyno, y por los Reyes, como Curador de la Corona, y Padre de sus Hijos.

13 Es cierto, que estas conueniencias eran superiores á quantos escrupulos se podian oponer; y debian los Aragoneses ser pretendientes dellas: pero los afectos nacionales todo lo turban; y el amor, zeloso de sus costumbres, y leyes, nunca fue vulgar en los Aragoneses; porque las pesan con la bondad dellas, y con la sangre, que han costado: y á esse passo resisten á toda nouedad. Assi aora se entristeciá con la propuesta de obecer á nueua familia, y essa mas poderosa, y en opinió de las gentes muy vsana: tábien traian á la memoria, y á la voluntad los atrozes disgustos del Reynado de D. Alonso el Batallador en Castilla, en donde por aquel infausto matrimonio auian sido mal recibidos los Aragoneses: y aora ponderando la que ellos llamauan ambicion de los Castellanos, hablaban con escándalo de la vsurpacion „del Reyno de Zaragoça. Que seguridad, deziá, nos puede dár en nuestras leyes, quien contra todas las de la naturaleza ocupa lo que vnicamẽte ganaron nuestros brazos, y los de nuestros Padres con la sangre, y la vida de los mejores, y con el sudor, y virtud de todos? Otros dezian: „No es razon, que vos nos sugeteis á la potencia de los Estrangeros, quãdo nosotros os buscamos en el Monasterio; quisimos ser en todo vuestros, y os hemos defendido con tantos afanes, por no reconocer sino á Rey muy natural. Y en fin todos, persuadidos, ya de los agentes ocultos del Conde de Barcelona; ya de las vérvajas claras, que en parte hazia su casamiento, clamaban por èl.

14 Assi Don Ramiro, entrando ya el año de 1137, resolvió, que su 1137

yerno; y heredero fuesse Don Ramon Berenguer, Conde de Barcelona; aunque para recobrar la hija, se auia de perder otra vez la Ciudad de Zaragoça hasta la muerte del Rey: bien que se esperaba de la amistad, y parentesco del Conde con el Rey de Castilla su cuñado, que se arrancarian estas, y otras espinas, que en la misma cara de su Reyno tenian clauadas los Aragoneses. Concurrian en este Principe la edad de veinte y cinco años para descansar luego al Rey; la vecindad de sus Estados de Cataluña, que eran grãdes; su valor, y virtud, que eran mayores; y en fin vn titulo menor que el Real, y que assi no cõfundia al de Aragon, ni obscureceria con el suyo las glorias de nuestros primeros Reyes, ni haria olvidar los meritos de los Vassallos, ni juntaria con los nueuos á los que se huviessen conocido fino amigos, y que por los sitios, y mas por los animos podian ser vnos. Adelantò estas razones mucho con su destreza, y autoridad Don Guillen Ramon, que por el estado de su muger Doña Beatriz tenia el antiquissimo apellido, y Señorio de *Moncada*, y por si mismo el de *Dapifer*. El era en su Casa el tercero de su nombre; quinto Señor de la Ciudad de Vich, Dueño, y posseedor de la Senescalia, ó Mayordomia de Cataluña (Dignidad suprema en Paz, y en Guerra) como Pariente mayor de la gran Casa de Dapifer: cuyo Apellido, aunque tomado de tal oficio; y originado por Varonia legitima de los mismos Condes de Barcelona, se dexó por el de Moncada en los Descendientes, en los quales se conserva con el Titulo de la Senescalia. Y han errado, aunque sabios, los que han escrito, que á este D. Ramon Guillen se le dió aora por el Conde de Barcelona el Feudo de la Baronia de Moncada: de la qual ya años antes era posseedor, como se reconoce (y con las noticias de otras circunstancias) en la Escritura del Diuorcio, ó Dissolucion del Matrimonio, aunque ya fecundo, de Don Ramon Dapifer, y Doña Beatriz en el año de mil ciento y treinta y quatro: cuya Casa se deriua en el apellido de Moncada, de los antiguos, y soberanos Condes de Ampurias. Y assimismo se han engañado quantos han escrito, que Don Ramon estaba desterrado en Aragon, y han discurrido causas, vnas cortas, y otras falsas: de que trae manifiestas pruebas la solida sabiduria del Marquès de Mondexar en su ajustadissima Historia de la Casa de Moncada. Bolvamos yá á la de nuestro Rey. Hizose pues la Escritura de la vnion de Aragon, y Cataluña, y del matrimonio futuro á onze de Agosto de este año mil ciento y treinta y siete en la Ciudad de Balbastro, y anduvo el Rey tan liberal, y confiado con el Conde, que le dexaba el Reyno, aun para caso en que Doña Petronila muriesse antes del matrimonio, ò sin hijos. Y si bien tanta confiança pudiera ser dañosa á la vida, ó la autoridad de la Reyna, no se reparò en esse peligro; ó porque la virtud de el Conde se juzgaba mayor, que la causa de las sospechas; ò porque Don Ramiro no sabia moderarse en las dadibas; y estas de aora pudieran ser materias de disputas, y guerras para los Reyes de Castilla, y Nauarra, como interessados en la herencia de Aragon. Reservò empero Don Ramiro el gobierno, y mandò sobre todo lo Eclesiastico, y la autoridad de Padre sobre lo demás, no menos en Cataluña, que en Aragon; pero diez y seis dias despues, estando con el Conde en Balaguer, hizo la renunciacion mas entera; y reuocó las mercedes, que desde el dia de la primera Escritura auia hecho, haziendose incapaz de conceder cosa sin la voluntad del Conde. Y se sabe que lo cumplió, como era necessario, para la vniformidad de ambas voluntades, y para refre-

Digitized by Google

frenar de vna vez las burlas con que muchos le ſacaban, y agradecian á Don Ramiro ſus mercedes, como el buen Rey lo confeſsò en el motiuo de eſta vltima ceſsion. Que en fin ſe confirmó, y eſtrechó algunos dias deſpues (á treze de Nouiembre) cediendo tambien las coſas que ſe auia reſervado; queriendo empero ſiempre, que el Conde tubieſſe el Reyno á ſervicio, y fidelidad ſuya; eſto es, como perpetuo Adminiſtrador. Tan dificil es deſprenderſe haſta las hondas rayzes del mundo.

15 Y con todos eſtos defectos, ó azares, no fue Don Ramiro mal Rey: porque á mas de executar con puntualidad (menos en las dadiuas) lo que los mas Sabios, y expertos le advertian; la piedad, y la Religion le eran como naturales: el valor heredado de ſu Caſa; y aunque no eſtaba tan ardiente, y experto como el de ſus Padres, y de ſus Hermanos, no ſe auia helado en los Clauſtros, como ſe vió, no ſolo en el ſocorro de Iacca, ſino en muchos exemplos de ardimiento, y esfuerço, que le merecieron buena fortuna entre los Moros; los quales ſe atreuian mas, porque temian menos de vn deboto Religioſo, y pobre Rey: Eſta alegre noticia debemos al Arçobiſpo Don Rodrigo, que no la explicó mas: y Don Ramiro fue tan poco feliz con los Eſcritores, que ſe conuinieron en paſſar de largo por todo lo que no entriſteze ſu memoria. Pero no es digna aun de las coplas, ó cantares de los niños la conſeja vulgar de que eſte Rey entraba en las batallas con las riendas en la boca, como rudo, y embarazado con el eſcudo, y lança: ni tanta ignorancia, ó torpeza le permitieran ſu ſangre, la vida guerrera de aquellos tiempos, y la viſta, y compañia de los Prelados mas religioſos, que eràn los mejores Capitanes, y apenas ſabian otras letras. En fin Don Ramiro, para ſer mas feliz conſigo, y con Dios, que con los Reynos, y los hombres, huyò de ellos, y ſe recogió con prieſa en la Igleſia de San Pedro de Hueſca; en donde acompañado de ſus Capellanes, que á modo de Monges celebraban los Oficios Diuinos, viuió con ſingular conſtancia, y retiro de todo lo humano; ſin que en diez años de ſu vida priuada le ſepamos mas qne vna ſalida á San Iuan de la Peña, ſeis años deſpues de ſu encierro, quando concurrió con ſu yerno en aquella Caſa, y ambos la dieron (aunque en vano) no menos que la Igleſia de la Ciudad de Borja: y en eſta accion, y en otras muy raras moſtrò Don Ramiro como de ceremonia, ¡que no auia dexado el caracter de la dignidad Real. Dexò el exercicio de ella á los cinquenta y tres años de ſu edad, y la vida á los ſeſenta y tres, á diez y ſeis de Agoſto de mil ciento y quarenta y ſiete. Reynó ſolos tres años, aunque parecen corto eſpacio para tan grandes mudanças, como la de Monge en Rey, caſado, y Padre; y la de Rey (y quizás aun caſado) en Monge. Su cuerpo quedò, y eſtá en aquella Igleſia de San Pedro. De ſu muger no ſe ſabe ſi viuia, quando èl ſe retiró; pero ſi quando lo diſponia; aſsi parece natural, que ella le imitaria en el retiro, y lo eligiria en Francia. Seanos licito poner aqui el Epitafio, que de eſte Rey (el qual nos enſeña mas que los otros, canſandoſe de ſerlo) nos encomendó vna Religioſa Pluma.

Aqui

Aqui descansa el fatigado Don Ramiro, Infante, y Monge, Sacerdote, Abad, Obispo, Rey, Marido, Padre, Diuorciado, Recogido, Todo, y Nada. Tres vezes Ilustre, quando otras tantas huyò de el mundo, para ser Religioso: y tres vezes obscuro, quando se dexò hallar para Obispo, Rey, y Marido. Dexò de ser Monge, y no supo ser Rey; mas trocò la vida de Rey en la muerte de Monge. Caminante passa de largo, pues no puedes saber mas, si bas aprendido ya, que es menos ser Todo, que ser Nada.

LOS CONDES DE BARCELONA.

AVIENDO sido D. Ramon Berenguer descendiente, y sucessor de los esclarecidos Condes de Barcelona, y tronco de la linea, y varonia de onze tan glorioſos Reyes de Aragon, á cuya Corona vnió tan noble, y guerrera Provincia, como la de Cataluña: no podemos negar á la Hiſtoria de los miſmos Reyes vna breve memoria de ſus Aſcendientes. Y ellos ſe repreſentan tan iluſtres, en lo que fueron, hizieron, y padecieron por la Religion, y Libertad de Eſpaña, que aun viſtos en compendio (preciſo por los deſcuydos de los Antiguos) llenarán de glorias eſte Libro. Y porque la Ciudad de Barcelona, antigua, y noble entre las primeras, fue la oficina, y madre fecunda de victorias, y triunfos, y como el Cauallo Troyano de las armas, y armadas de los Condes, y Reyes; apuntaremos tambien aqui el origen de ſu Reſtauracion, y Principado.

CAPITVLO PRIMERO.

Los Condes Gouernadores de Barcelona: Su reſtauracion.

Años 713. ¶ PERDIOSE la gran Ciudad de Barcelona en el comun naufragio de Eſpaña, cauſado de la ineuitable tempeſtad de los ſangrientos Sarracenos, en el año 713. (ó poco deſpues:) ſiguieron, ó acompañaron ſu caida en caſi continuados eſtruendos los otros 734. Pueblos de Cataluña: reſiſtieróſe empero con variedad de fortuna, y conſtante valor los mas arrimados á los Montes, y á la Francia; con cuyas aſſiſtencias pudieron los valles encer- 752. rados en ellos conſervar (aunque no mas que en parte, y con fatigas, y heridas) las raizes de la libertad, y piedad Catalana. Y ellas empezaron á deſcubrirſe, y eſtenderſe en el feliciſſimo Reynado de Carlo Magno: que muerto ſu padre el Rey Pipino, entró 768. á Reynar en el año 768: y aligerò á Barcelona, como ſe eſcriue, los grillos, y los azotes de Mahoma; y á la tercera ſe los quitó del todo. Fue el 770. primer aliuio por los años de 770. aunque de poca dura: porque dexandoſe con pactos la Ciudad al dominio inmediato, y poſſeſsion de los miſmos Moros, ſubditos tambien de Abderramen el Primero de Cordoua, ellos encadenaron de nueuo la libertad politica, y Chriſtiana con ſus tiranias al 793. año 793. como lo eſcriuimos en el Ante-Regno. Aſsi Carlos compadecido la dió ſu mano poderoſa el año de 797. forçando con el eſpanto de la feliz piedad, y fama de ſus armas al ſagaz, y brauo Zaddó, Regulo de aquellos Moros, á tratamiento humano de los Chriſtianos, y á la obediencia feudataria de la Corona de Francia. Pero la infidelidad de eſta pactada ſugecion, ſe fue deſcubriendo con las falazes dilaciones, que el Sarraceno atraneſaba para no executar la entrega de la Ciudad, y la libertad de los Chriſtianos, prometidas al Rey Carlos. El 799. qual no queriendo, ni pudiendo yá tolerar á tan inſolente, y barbaro vaſſallo, y mucho menos las afligidas lagrimas de aquellos ſus deuotos cautiuos; ordenò á ſu hijo Ludouico, Rey de Aquitania, que paſſaſſe á poner ſitio, y freno á eſta orgulloſa Ciudad

de Mahometanos. Temió lo Zaddon, y queriendo vencer tambien aora con vna humildad aparente, passò á Francia para ofrecer, y assegurar la entrega de su Ciudad.

¶ Mas Ludouico, que sospechó la fraude, le mandò detener; y en el interin marchó el exercito Real, y entrò por lo interior de Cataluña: el qual se diuidiò en tres partes para la seguridad, y comodidad de la cõquista, y passó la vna á cargo de Guillelmo, y de Audemaro á ponerse en el passo de Martorell, entre Barcelona, y Zaragoça, de donde auian de salir, y arrojarse contra los sitiadores los
780. mayores socorros: assi quedaron en lo sumo de los ahogos los barbaros de Barcelona: que padecieron por dos años todos los males de la esperança, de la desesperacion: tanto, que el mismo Rey Ludouico, ò yá fatigado de la tardança, ó llamado de la necessidad de sus vassallos, se bolviò á Francia desde las entradas ó puertas de España, en donde assegurava los viueres, y las facciones del exercito sitiador; ordenando empero á Rostagno Conde de Girona, General de la empressa, y y á los otros sus Capitanes, que continuassen el cerco. En esta, ni alegre, ni lucida resolución, le halló el auiso de los mismos Cabos, que le rogaban fuesse á gozar de la gloria de la victoria, y de la entrega de Barcelona. Ella pues, aunque se resistió á la presencia del Rey, y á nueuos, y continuos assaltos por otras seis semanas, se puso enteramente en sus armas, y manos en el
801. año yá de 801: y en ella entró este piadoso Rey, aplaudido del espanto de los soberbios Moros, y del tierno agradecimiento de los yá pocos, y pobres Christianos. Era entõces Hamur llamado *Gemir*, Caudillo de Barcelona (sucessor, ó substituto de su primo Zaddon:) y fue con otros Capitanes Moros embiado prisionero á Francia; presentados todos á Carlo Magno (yá Emperador de Romanos) como la presa mas rica, y representacion mas viua de aquel Christiano triunfo, que entre otros trofeos de la victoriosa piedad de Ludouico, dió con el fin de los Principes Mahometanos principio al nõbre, oficio, y Principado de los Christianissimos Cõdes de Barcelona: que empezaron aora, como Gouernadores, ó Vi-Reyes perpetuos.

Reflexiõ sobre Otger, Duque en Cataluña.

¶ AVnque no debemos imitar á los incautos, que han creido, y aun estendido las pueriles fabulas del Pseudo-Turpin, y de los Poetas, en quienes se hallan el nombre, y los hechos imaginarios de Otger, ò Otgerio (cognominado, yá Dano, yá Catalon:) debemos dexar aqui memoria breue de su persona, y de su oficio de General (Duque, ó Conde) que se dize, y parece auer sido de aquella tierra de Cataluña, que Carlo Magno empezò á conquistar por los años de 770. Sabese por las antiguas Actas Benedictinas, intituladas *De Otger, Benedicto, y Rotgerio, Monges piadosos en el Conuento de San Faron de los Meldos*: que Otger fue Capitan General de Carlo Magno, y tan celebre por sus hazañas, que fue llamado, *El Fuerte Batallador*: y por su nobleza, fortuna, y hazañas, era tenido por la segunda persona del Reyno despues de su Rey: pero incurriò en su indignacion, y essa muy terrible: porque auiẽdo muerto el Rey Carolomanno, hermano segundo de Carlo Magno, en el año de 771. y dexado dos hijos muy niños; mostró Otger finos intentos, de que sucediesse el mayor al padre en el Reyno de la Austrasia, ò Frãcia Oriental: cuya Corona quiso, y tomó para si el Rey Carlos, ò por la cõveniencia de la vnion de la Monarquia; ò por la necessidad de Principe, hombre, y militar, ó por la natural ambicion de los Reyes; y en suma, mas con

Secul. 4. p. 1. Pagin. 656.

con ganancia de su Reyno, que con gloria de este gran Rey: á quien vnos notan en esse despojo, y desprecio de los sobrinos, y otros mas le escusan, que le alaban. Era la Reyna viuda hija de Desiderio Rey de los Longobardos: huyó á fauorecerse de sus armas, y de sus iras, con los hijos, acompañada, y servida de nuestro Duque Otger, esperando tambien valerse mas de cerca de la autoridad Pontificia de Adriano Primero: pero todo saliò infausto á los fugitiuos; porque el Papa fiaba tanto de la piedad de Carlos para con la Iglesia Romana, quanto desconfiaba de las falazes promessas de Desiderio, enemigo tan experimentado de ella: por lo qual, y por si mismo, passó Carlos con grande exercito á Lombardia; y arruinando á Desiderio en el año 773. recibió en su gracia, y proteccion aquellos Principes con su madre, y con el mismo Otger, que se le entregaron; y en el año siguiente bolvieron á Francia, á la vista, y al son de las cadenas del Rey Desiderio, que fue lleuado cautiuo de Carlo Magno, yerno, que auia sido suyo, como marido de la Reyna Berta, repudiada, y no menos infeliz, que su triste hermana. Otger pues, auiendo viuido algun tiempo despues, como parece, en confiança de su Rey, y en paz, y honor, y aun mandado exercitos; lo dexó todo por abrazarse con Christo en aquel Convento Benedictino: en donde viuiò, y muriò cō la piedad, y fama digna de su vocacion, y resolucion. Alli se admira su sepulcro, adornado de las Imagenes, y Estatuas de las personas Augustas, y de los Prelados, y Principes, que celebrarō el casamiēto de su hermana Auda con el famoso Roldan, sobrino de Carlo Magno, y Almirante del mar Britanico: el qual murió en las puertas de Francia, y Pyrineos de España, en el año de 778. á manos de los brauos Vascones, en la celebre matança de Roncesvalles, yá contada en el Ante-Regno.

Bocal. 4. p. 1. init.

¶ Que este Duque Otger (á quien Anastasio llama Auteario) sea el que tantos han insistido, aunque sin pruebas, en que fue el primer Capitan, y Conquistador de Cataluña contra Moros; es muy verisimil, y natural; assi por el nombre, y renombre, como por el tiēpo, y oficio: y no menos por la singular fama de sus hazañas; que como no se expressan dentro de Francia, de la qual, y de sus fortunas se escriuió en aquellos siglos con mucha indiuiduacion, parecen auer sucedido dentro de Cataluña: de la qual tampoco se nombra otro supremo General; y assi se confundieron sus empressas; yá con el descuido, como forasteras, ó menos proprias; yá con los estragos, y nueuas conquistas; que despues encubrieron, como mas perpetuas á las primeras, que con espesas tempestades de las armas Mahometanas se auian interrumpido, y ahogado.

Bera, primer Conde Gouernador de Barcelona.

¶ LVego despues de la vltima, y perfecta cōquista de Barcelona, puso el Rey Ludouico en ella por Conde Gouernador á Bera: y es de admirar, que fuesse desconocido de nuestros Escritores por tantos siglos, hallandose expressado en los antiguos, y del mismo tiempo: quales son (en los Coetanos de Pitheo) los Anales de los Francos, y el Autor de la vida de Ludouico Pio. Fue Bera Cauallero Godo, y se le dió para guarda, y defensa de la Ciudad vn presidio de Godos: y serian el Conde, y los Soldados de la Gocia, que en Francia llaman Lenguadoc, y es la Septimania, confinante de la misma Cataluña, y aun tal vez se estendia á las entradas de ella, comprehendiendo la tierra de Roselllon. Fue sin duda el Gouierno de este primer Conde lleno de grandes hazañas en Cataluña:

801. ña: porque se sabe, que Abderramen,
806. celebre Capitan de los Moros en el Reynado de Alhaca (que fue el tercer Rey de los de Cordoua) saltaba de su poderosa Armada en las Costas de Cataluña; y entraba con el fuego, con las talas, y con los robos, en lo interior de los territorios de Barcelona, y Girona: en los quales el Conde de Ampurias Don Armengol, hijo de el Conde D. Borelo, alcançó señaladas
809. victorias de los Barbaros: y es del todo inverisimil, que no tocasse gran parte de essa gloria al Conde D. Bera, tocando tanto aquellas insolencias á su distrito, y Condado. Tambien se sabe, que el mismo Armengol saliò en busca de aquellos Moros Cossarios el
813. año 813: y puesto en celada cerca de Mallorca, los embistió, quando bolvian ricos de los despojos de Corcega: quitóles ocho Naues, y en ellas mas de quinientos Christianos Corsos, que venian cautiuos del mismo Almirante Abderramen.

¶ Muriò en el principio del año
814. siguiente Carlo Magno, señor de Barcelona por sus conquistas: sucediòle en ella, como en el Imperio, y Reyno, su hijo Ludouico, que luego en el año de 815. dió insignes exemplos de su renombre del Piadoso, re-
815. cibiendo, y amparando á muchos Españoles, que en pueblos enteros, y fugitiuos, se passaron á Francia, eligiendo mas ser pobres, y mendigos entre Christianos, que acomodados con sus haziendas en el durisimo yugo de la indigna, y barbara sugecion de los Sarracenos: y el Emperador les diò tierras que poblassen, y habitassen, no solo dentro de Francia en la Provincia de Lenguadoc, sino en aquellos espacios de España, que en lo mas, ó quizás en todo, eran los de Cataluña, recien conquistados con sus armas, y con las de su padre, y auian sido de los Moros: assimismo recibieron estos fuertes, y felizes Christianos, leyes, libertades, y prerrogatiuas iguales á las de los mismos Francos, sin tributos algunos, y aun sin dependencia de el Tribunal de los Condes, sino en los delitos, y casos señalados, y de primera monta: y en fin con las mismas franquezas combida á todos los Españoles, que quisieren valerse de su piadoso patrocinio: como el mismo Emperador lo expressa en el solemne Priuilegio, que dió, y publicó este año. Pero aunque tan entero, no salió medido á la necessidad de aquellos valerosos fugitiuos: porque (como pondera, y admira bien el Cardenal Baronio) ellos hallaró en el puerto las tempestades de que auian escapado; porque sus mismos Condes Españoles, que eran sus Nobles, y Cabos en el cautiuerio, y en el destierro, se mostraron no menos, sino aun mas crueles que los Sarracenos con aquel Pueblo andante de Dios, haziendo, por la ambicion de dominar, esclauos suyos á sus mismos naturales, que les auian obedecido en la cautiuidad, y en la fuga. Por esta fieteza pues el mismo Emperador luego en Febrero siguiente del año 816: mandò cõ nueuas, y necessarias expresiones todo lo 816.
conveniente para la cumplida execucion de su primer decreto, despachado tambien en Aquisgran. Y esta seria la primera raiz que despues brotó con pertinacia de los tristes vassallos, llamados de Remença.

¶ Este fue el estado de la con- 819.
quista, y de la Christiandad de Cataluña en los diez y ocho años del Gouierno del Conde Bera. El qual, cansado yá de ser vassallo en tan noble, y guerrera Ciudad, aspiró en secreto contra su Rey, y Emperador á la soberania de señor de Barcelona: y en estos intentos le hazia compañia Ayzon, Gouernador de Guiana, ó Aquitania. Pero el Conde Bera, notado, y delatado de esta traycion, por la fidelidad de los Barceloneses, y acusado por otro gran Caualiero, llamado Sanila (tambien Godo) fue citado á las

las Cortes de Aquisgran: en donde, al principio del año 820. porque faltaban otras pruebas, y defensas, fueron obligados el Acusador, y el Reo, á las del desafio; ordinarias en aquel tiempo, y siempre barbaras, y falaces: mas aunque no siempre el inocente es mas fuerte, ó afortunado; esta vez el sucesso diò vna mas justa que legitima probança contra la ingrata maldad del rebelde Bera: el qual, vencido en el duelo, fue condenado á muerte; biẽ que Ludouico, siempre piadoso, se la comutò en destierro á la Ciudad de Roan.

820.

Bernardo, Cõde Gouernador Segundo

¶ PVSO luego el mismo Emperador en el grande, y peligroso Gouierno de Barcelona á otro mas ilustre hombre, y Capitan, y digno por su calidad, y virtud de toda confiança: tal fue Bernardo, Principe de sangre Real, ennoblecido con el honor de hijo de pila de el Emperador Ludouico: cuyo sobrino le haze Pellizer, diziendo, que fue hijo de Bernardo (Rey tragico de Italia) y á essa cuenta bisnieto de Carlo Magno: pero de esse grado de parentesco no se trae prueba. Y aun mas puede admirarse, que sin ella ayan tenido todos por Español á este Principe; y sin mas razon, que dezirse por vno al ayre, y ser creido de todos. Tambien es indezible quanto han errado muchos, y todos ignorado, en la genealogia, gente, y patria de este famoso Cõde: y son mas dignos de lastima los que le confunden, yá con Bernardo del Carpio el de Asturias, que fue, ó se representa en su tiempo; pero de otras andanças, y fortunas; yá con Bernardo Conde de Ribagorça en Aragon, que fue mucho despues, y nunca lo fue de Barcelona; yá con Bernardo Conde de Lenguadoc de Besiers, y Marquès de Gocia, que lo era muchos años antes por Carlo Magno, y estendia su Gouierno hasta dentro de Ribagorça; como lo muestra vn priuilegio suyo, que Garibay con infeliz confiança atribuye á Bernardo, que fue primer Conde de Ribagorça en el siglo siguiente.

Lib. 2. p. 16.

¶ La firme pues, y entera luz de este raro Principe, que fue la chimera de su siglo, se ha aparecido, parte en las Actas, y en las Notas de los dos eruditissimos Iesuitas, Bolando, y Henschenio (al dia dezimo de Febrero) que distinguen con suma exaccion los nueue, ó diez Guillelmos, insignes en dignidad, y piedad, y la ofrecen mas abundante para el dia veinte y ocho de Iunio, que es el mas proprio de Guillelmo, padre de nuestro Bernardo: y parte, y lo mas, en el tomo 5. de las Actas Benedictinas, que aora se ván publicando, y llenando de ilustres scholios con suma vtilidad de la virtud, y de la erudicion, por su diligente, y sabio Colector D. Iuan Mabillon; que junta varios testimonios, y monumentos muy oportunos. De todos consta, que nuestro Bernardo, Cõde, y Duque (nombres entonces promiscuos) fue hijo de Guillelmo, y nieto de Theodorico. Fue Theodorico ilustre Principe de la Real sangre de Francia, y de la Augusta Prosapia Carolingia (y assi Eginardo su Coetaneo le llama, *Pariente de Carlo Magno*:) este huvo de su muger Aldana, hija de el Duque, y Rey Carlos Martelo, abuelo paterno de Carlo Magno, á Buillelmo, ò Guillelmo, Principe de los mas esclarecidos de aquel valeroso siglo: que peleó varias vezes gloriosamente con los Sarracenos: y por su virtud, y valor fue en estremo amado de Carlo Magno, su primo-hermano: el qual le hizo Duque de Tolosa, quando priuò de aquel Gouierno Ducal á Chorson, prisionero de nuestro Rey Alarico el año de 787. Fue tambien Guillelmo vno de los tres Generales (como diximos) de la conquista de Barcelona: y el que esperó, y es-

Sæcul. 4. p. 1.

pantó al exercito Sarraceno, que intentó socorrer á los sitiados: y en fin fue Duque de Lenguadoc. Y todo lo desechò por Christo, y por si, retirandose en el año 806. al celestial Desierto de la Religion de San Benito en el Convento Gellonense (que èl auia fundado) en donde ensalçó sus virtudes hasta subir con ellas por las mas altas gradas de la perfeccion Euangelica á los Altares, en los quales es venerado como grande, y milagroso Santo. Auia casado dos vezes: la vna, con Chunegunde, y la otra, con Guitherga: y de vna de ellas (ù de ambas) tuvo varios hijos, y de ambos sexos: entre las hijas se le cuenta Berta, muger de Pipino Rey de Italia, hijo segundo de Carlo Magno, que muriò triunfando de Venecia, vencida, y entregada el año 810.

¶ Entre los hijos del santo Duque, fue el mayor nuestro Bernardo, que primero fue Duque de Tolosa, despues Conde de Barcelona, y al fin tambien Duque de Lenguadoc. Mostròse fino servidor de el Emperador Ludouico su primo; y no menos fauorecido, y premiado: assi hizo hasta lo sumo, como bueno; y padeció hasta lo vltimo, como valido. En los ocho años de su assistencia al Gouierno de Barcelona, la defendió contra la pujança, y fortuna de Abderramen el Segundo, que fue el quarto de los Reyes Sarracenos Españoles, y en especial, y mas de cerca, y con celebre valor, y arte peleò Bernardo contra los dos confederados Ayzon, y Buillemundo (hijo de el Rebelde Conde Bera) que se vnieron, y conspiraron, fauorecidos del Rey Barbaro, para alçarse con la Provincia: en la qual causaron turbaciones, y tempestades sangrientas, vnidas por mar, y tierra; y mas quando en el año de 827. entrò hasta Girona vn formidable exercito de Abderramen; y vino á resistirle Pipino Rey de Aquitania, hijo tercero del Emperador Ludouico: y sus Capitanes marchaban con tanto espacio (ó malicioso, ò imprudente) que los Barbaros destruyeró muy á su salvo, y sabor los campos de Barcelona, y Girona, y abrasaron sus poblaciones; y en fin dieron la buelta á Zaragoça, sin ser ni aun vistos del exercito Francès. Destrozo sin duda lamentable, y digno de que el Cielo le amenazasse con los presagios de muchas batallas, que se vieron en el ayre. Y es indubitable (expressado en las Historias) que en estos afrentosos males, que afligieron á Cataluña por dos años, obrò el Conde Bernardo, y mas en defensa de su Ciudad, con tanta nobleza, como los otros Capitanes Imperiales con ruindad: pues á ellos los priuò el Emperador de sus oficios, y honores militares con ignominia publica en las Cortes de Aquisgran; y á Bernardo le sublimó á la suma dignidad de Camarero mayor, y á la siempre embidiada potencia, y confiança peligrosa de primer Ministro: á que se le añadiò el Ducado especial de Lenguadoc, con retencion del Condado de Barcelona: eligiendo en todo su Imperio para la guarda, y defensa de su Augusta persona, y Corona á Bernardo, como al mas fiel, y feliz. Pero èl experimentó presto, quanto mas dificil es resistir á la emulacion, y á las quejas en Palacio, que en la Campaña, y en las murallas á toda la pujança de los Moros; porque padeciò vna conspiracion de las mas furiosas tempestades, que se leen de los Validos de sus Reyes: cõcurriendo á ella la autoridad de los Principes, la piedad de los Religiosos, el zelo de los Obispos, y Abades, y en fin el ingenio, y el dolor de todos.

824. 827. 829. 830.

¶ Pero entre otras artes sin numero, ni medida, le fatigaron mas las vozes, y los cantares no menos que de el execrando adulterio, que se le imputaba, con la misma Emperatriz Iuditha, segunda muger de Ludouico: ante quien fueron acusados (en el año 830:)

830:) y no dudó hazerse, y declararse Autor de tan fea conjuracion, Pipino Rey de Aquitania, vltimo de los hijos del primer matrimonio del Emperador; y assi mereció cō esse ardor (ó impio, ò neciò) que ni èl sucediesse á su padre, ni sus hijos á èl. De que yá diximos mas castigos en el Reynado de Don Iñigo. Pero aora no podemos assegurar, si la acusacion de Bernardo, y Iuditha, iba animada de la verdad, ù de la mentira de vnos, y de la vulgar temeridad de los mas: porque aun en aquel tiempo, mas se disputaba que sabia, y el inmenso, y vniuersal fuego de las facciones tenia al mundo obscuro, y embarazado con su humo: los Escritores mas graues (ó que lo solian ser) se impugnaban, y aun desmentian con satiras, y apologias. Pero entre muchas, que se mezclaron, y encendieron contra el Conde Bernardo, es mas de admirarar el ardiente zelo de dos Monges Benedictinos de aquel tiempo, insignes en piedad, y doctrina: fue el vno Vuala, Abad de su Convento Corbeyense en Francia, que en el siglo auia sido Principe nobilissimo (y era hermano de San Adalhardo, Abad de la misma Casa) de prosapia Real, y primo-hermano de Carlo Magno (ambos nietos, por sus padres, de Carlos Martelo:) y lo que mas debe repararse es, que auia sido casado con Helimbruga, hermana del mismo Conde Bernardo su sobrino; á quien tanto impugnaba, ó perseguia; para lo qual tenia sumas fuerças por el parentesco doblado, y mas por la grande autoridad con el Emperador Ludouico: y assi le hazian sus contrarios tres ruidosos capitulos, no dignos de Monge: el vno, que se introducia demasiado en los negocios Seglares de Palacio, y de Estado; el otro, que fue causa de la ignominiosa deposicion del Emperador: y el tercero (de que no se pudo dudar, y su Historiador lo justifica) que fue Autor, para que el mismo Emperador repudiasse á la Emperatriz: y por estos disturbios padeciò este noble Abad los destierros, y las carceles, primero en Italia en vna cueba de el Lago Lemano; y despues en la Isla de Hero, vltima del Occeano, á la qual fue passado; mas adelante en vn Convento de Alemania: del qual fue embiado al suyo de Corbeya de Francia, sin honores, ni ficio: en estas mudanças padeciò tres años: despues recibiò al Papa Gregorio IV. que en el año 833. passó á Francia en vano para dár quietud á sus Principes, y siendo de nueuo Ludouico depuesto, se le atribuyó mucho á Vuala, y aunque, segun parece, mas permitió, que obrò; se castigó, ó se retiró, con el destierro, ó voluntario, ó forçoso, que hizo de Francia en el año 835. passandose á Italia; en donde murió, quando yá la piedad de Ludouico, restituido otra vez al trono Augusto, le llamaba para reconciliarle con Iuditha.

Eisd. Act. p. 306: 331: & 346.

831.

833.

835.

¶ Fue el otro Monge, contrario de Bernardo, aun mas ofensiuo para la posteridad de su nombre, el Escritor de la vida del mismo Abad Vuala, y bien conocido en las Escuelas, y en el mundo, Paschasio Radberto, que á essa obra escrita en forma de Dialogo, intitula, *Epitaphium Arsenij*, dando nōbre de Arsenio á Vuala (á quien tambien dize el Ieremias de su siglo) por el don de las lagrimas de los males publicos. Este pues, q̄ tābien fue Abad del mismo Convento, y compañero del Abad Vuala, no muestra mas hazer Apologia de Vuala, que invectiua, y satyra contra Bernardo yá difunto: y aunque en el primer libro escrito antes del año 840. y en vida del Conde Bernardo, se templa, y se esconde; en el segundo, escrito despues de el año 850. se descubre, y se enciende con viuas expressiones de varias, y feissimas especies de atrozes delitos, indignos aun para hombre baxo; y aū para imaginarse de vn Valido: en suma le pinta Autor, y Artifice de todas las tragedias publicas, sin callar el sacrilego en-

838.

Act. Bened. sec. 4. p. 1. pag. 453.

engaño, hecho al triste Emperador, muy servido, para ser mas ofendido. A la verdad el estilo del Dialogo se representa apasionado, y aun parcial, y nada digno de la virtud de Paschasio Radberto: tanto, que se puede dudar, si en esse escrito (sin duda antiquíssimo, pero no conocido hasta estos dias) el nombre de *Paschasio* es supuesto, como los otros del mismo Dialogo, en que Bernardo Conde de Barcelona, es llamado *Hasa*, y *Amisario*: el qual, si fuera menos vituperado, pareciera mas vituperable: porque quié no dudará, y se recatará de tan enormes, y apenas oidos, y vnidos vituperios de vn Principe, nieto de Reyes, hijo, y sobrino de Santos, Batallador constante de los Sarracenos, Defensor constantissimo de la Corona, y de la Libertad de su Emperador? Y este es llamado en aquellos escritos de Paschasio: *Aleuoso, y Adultero contra su Rey*; *Familiar de los Demonios*; *Amigo de los hechizeros, encantadores, y agoreros*; *Consultor de los sueños, y de las entrañas de los animales*; *Sacrilego, y parricida Artifice, con la misma Empeatriz, de la execrable conspiracion para matar al Emperador, y à sus hijos, y à los Grandes; y que assi pretendian ambos Adulteros casarse, y alçarse con el Imperio: y que en fin, sino podian ocuparlo, se passarian à Barcelona.* Quien pues no estrañará, y aun abominará, que hombre Religioso escriuisse á sus solas, tal, y mayor, y mas estendido Catalogo de las sumas maldades? Aun sin la noticia de tantas, y tales impiedades juzgó el Cardenal Baronio, que la fama del Adulterio creció con las calumnias de los emulos de Bernardo. Como yá reynaba Carlos Calvo, enemigo mortal de Bernardo, fue facil, que el vulgo se estédiesse, como suele, con imaginaciones canonizadas, y asseguradas con el testimonio no menos falaz, que feliz, ó familiar, llamado, *Assi lo dizen todos*: y tambien, que á Paschasio, y á su anteceſſor Vuala, les engañasse aquel zelo general, y fogoso, que suele deslumbrar, y encender á muchos Religiosos, yá por encubierta ambicion, yá por descubierta, y sincera impaciencia contra los Gouiernos de los Principes, y de los Ministros, como de causas voluntarias, ó fatales de todos los males.

¶ Los que tocaron, y persiguieron á Bernardo, no se pueden dezir aqui sino en suma. El, aunque tan valeroso, huyò al principio, y con tal rebato, que dexó en las manos de sus enemigos á su hermano Heriberto, y á su primo Odon: de los quales el vno fue priuado de los ojos; y el otro, del baston. Despues se purgò con la oferta del desafio, no mas que aceptado del temerario, ó cobarde Acusador: y añadió, como se le pedia, el juramento de su inocencia; que tambien se le pidió á Iuditha: y esto bastaba, como si ellos se huvieran de condenar. Mas adelante fue acusado el Conde, como demasiado amigo del Rey Pipino: poco antes su mayor, y mortal enemigo: y aora le imputaban, que yá era su Compañero, no menos que en la impia Rebelion contra el mismo Emperador Ludouico, padre de Pipino: tantas buel-tas puede, y sabe hazer nuestra voluntad. Pero tambien de esta acusacion se librò Bernardo con su valor, ofreciendo el desafio al Acusador, cobarde, ó temeroso de su conciencia. Continuó pues el Conde en la fè con el Emperador, sirviendole con sumas finezas, quando le sacó de la infame, y violenta Cogulla, á que sus mismos hijos, y Obispos con sacrilega solemnidad le auian condenado. Premióle Ludouico tan felizes servicios con el Gouierno de la Septimania; y aun con la donacion, ò confirmacion del Condado, y Señorio de Barcelona: que le duró hasta la muerte, como de los Anales Fuldenses lo observa Pellizer en su Idea de Cataluña. Pero el mayor de los premios de Bernardo fue el firme juizio, que de su inocencia, y de la injusticia de sus persecuciones formaba el mismo Emperador. Mas

Lib. 2. n. 46.

Digitized by Google

¶ Mas ellas se hizieron tanto peores, quanto mas ocultas; porque muriendo Ludouico Pio el año ochocientos y quarenta, quedò Bernardo rodeado de los quatro Reyes herederos, tres hijos, y vn nieto del difunto: que todos, como quatro elementos de el Orbe, eran contrarios entre si, y malos para el Conde Bernardo, que los auia de templar, y temer: pues Lotharìo Emperador, y el Rey Ludouico, como hijos del primer matrimonio, eran los Principes de aquellas tan irregulares persecuciones: y Carlos Calvo fue tan sagaz, y maligno, que aunque tan servido, y defendido de Bernardo, debia ser mas temido, que todos, y mas despues que Bernardo en la gran batalla, que los Reyes Ludouico, y Carlos dieron, y ganaron al Emperador su hermano luego en el año ochocientos quarenta y vno, se estuvo á la mira á tres leguas del lugar de la batalla: y despues embiò á su hijo Guillelmo para ponerse en la deuocion, y proteccion de Carlos, si este le dexaba los honores, que el mismo Bernardo auia tenido en Borgoña (en la qual su padre, el Conde, y Duque Guillelmo auia sido Señor, y Principe de Orange, y lo heredaria Bernardo:) y para mostrarse mas necessario, se gloriaba, de que èl podia, á su arbitrio, confederar á Carlos con su sobrino el Rey Pipino. Todo pues lo concedió Carlos: pero sin duda quedò ofendido, ó porque Pipino dilatò los ajustes, como se sabe; ò porque Bernardo en vnas vistas, que tuvo con Carlos, no quiso fiarse de èl. Por estas causas esse doloso Rey, y tambien, como se creyò, por vengar, ó lauar con sangre la infamia del adulterio publicado de su madre, mandó quitar la vida á Bernardo de repente, y no receloso de tal; porque le debia hasta la misma Corona.

840. 841. 842. 844.

¶ Assi en fin acabó Bernardo en el año ochocientos quarenta y quatro, dexando vn viuo exemplar de primeros Ministros, y perseguidos. Y no dexó de ser vno de ellos, aun despues de muerto: pues su infeliz hermana Gerberga, ò Helimbruga, que auia sido muger del celebre Abad Vuala, y tomado tambien el habito Monachal, fue por mandado del Emperador Lothario encerrada en vna tinaja, y arrojada en el rio Araris, por el delito de hechizera, que se le imputaba; ó por el de hermana de vn Caido, Embidiado, y Aborrecido, que ella no podia negar. Auia Bernardo casado con Dodana en el Palacio Imperial de Aquisgran en el año vndezimo de el Emperador Ludouico, que fue el de ochocientos y veinte y quatro: como se lee en el Libro Latino, llamado *Manual*, que esta Princesa compuso para instruir en virtudes diuinas, y humanas á su hijo Guillelmo, á quien lo dedica. Fue hembra de rara prespicacia, y piedad; y de tan alta nobleza, que (por lo que ella escriue) se ha sospechado, ò dudado, si fue hermana de Ludouico Emperador, y vna de las muchas hijas de Carlo Magno. Huvieron estos Condes al nombrado Guillelmo, que nació el año 826. y á otro en el año 841. el vno sucedió en la fortuna de su padre, y en la possession del Condado de Barcelona: del otro no sabemos su vida, ni aun su nombre; pues su misma madre, que sola haze mencion de este hijo, escriuiendo al mayor en su Manual, le dize, que no sabe aun su nombre, porque èl no estaba baptizado, y auia sido lleuado por el Obispo de Vzeya por orden de su padre, Bernardo, á la Aquitania, en donde èl estaba.

Guillelmo, Conde Gouernador Tercero.

¶ HAllabase, como parece, Guillelmo no lexos de Barcelona al tiempo de la tragica muerte de su padre Bernardo; ó pudo acogerse á tan fuerte Ciudad, para

Digitized by Google

844. ampararſe en ella, y aun defenderla como Gouierno hereditario, o poſſeſſion de recompenſa. Y aqui ſe han engañado quantos (y ſon caſi todos) eſcriuieron, que luego deſpues de la muerte del Conde Bernardo, y aun mucho antes deſde ſu oficio de Camarero, entrò Vuifredo en el Condado de Barcelona: tambien ſe engañó Pellizer en la Idea de Cataluña, diziendo, que Bernardo murió ſin ſuceſsion. Dexóla ſin duda en Guillelmo ſu hijo, expreſſado de los Antiguos, y en eſpecial por Nithardo ſu pariente, y Coetaneo, y alegado por el Cardenal Baronio al año ochocientos quarenta y quatro. Hallabaſe empero en el Gouierno de Barcelona, Ademaro, como Teniente, ó Vizconde del Conde Bernardo: ò fue embiado con ſagacidad (ò pronta, ó preuenida) por el Rey de Francia Carlos Calvo, para que en ſu nombre ſe aſſeguraſſe de la Ciudad: como ſe conoce de los Anales de San Bertin al año ochocientos y cinquenta. Pero Guillelmo, que era Iouen de diez y ocho años, animoſo, y ardiente cõ el dolor de la muerte paterna, ſacò de aquella Ciudad al miſmo Ademaro: y ſe eſcriue, que con engaño: y ſe
849. defendió con esfuerço contra la autoridad poderoſa de aquella Corona, fauorecido del Rey Abderramen el Segundo; y en eſtas, ó juſtas, ó vengatiuas empreſſas llenaba de muertes aquellas comarcas, ò entradas de Frãcia: como lo viò, y lo eſcriuió S. Eulogio Martir en ſu celebre carta al Obiſpo de Pamplona Vuiliſindo; quando le cuenta, como diò principio á ſu peregrinacion deſde Cordoua, para hallar á ſus hermanos deſterrados de el Rey Mahometano, y acogidos en lo interior de la Galia Togada; y dize, que deſeoſo de entrar por Cataluña, *Hallò el camino, y paſſo lleno de Ladrones; y toda la Gocia conturbada con los funeſtos acometimientos de Vuillelmo; el qual confiado en los ſocorros de Abderramen Rey de los Arabes, ſe portaba con tyrania; y auia cerrado, y llenado de peligros todos los caminos.*

¶ No ſabemos mas de Guillelmo: parece que no llegò á edad de veinte y ſiete años; ni viuia yá por los de ochocientos y cinquenta y vno de 850. Chriſto; porque San Eulogio, que no mucho antes auia peregrinado, y conocido en Cataluña á Guillelmo, habla de èl en aquella carta (del Nouiẽbre de aquel año) yá como de quien no viuia. Tampoco de ſu deſcendencia tenemos que afirmar, ò negar, aũque ſi conjeturar con buen juizio, que de los miſmos Bernardo, y Guillelmo (ù de ſu hermano menor) deſcendian por hembra los Condes de Beſalù, y Cerdania, que deriuandoſe por varonia de los Condes de Barcelona deſde el Conde Don Oliua, deſpues recayeron en ellos: porque los nombres de Bernardo, ò Guillelmo, no oidos antes en la familia, ſe repitierõ, y aun alternaron con gran frequencia; y aſſimiſmo, aũque no tanto, en otras Caſas de los Potentados de Cataluña; de los quales es muy natural, que paſſaſſe la ſangre de Bernardo á los Condes de Barcelona; y mucho mas que oy perſeuere en las grandes Caſas de Cardona, y Moncada, y por ellas en las otras de primera calidad de Eſpaña.

Vuifredo el de Arria, Conde Gouernador Quarto de Barcelona.

¶ DE eſte Vuifredo, el primero del nombre, deſcienden conocidamente todos los ſuceſſores Cõdes de Barcelona, y Reyes deſpues de Aragon, haſta oy. Su nombre proprio, en lengua Latina, y Franceſa, es Vuifredo; aunque en la Catalana ſe dize muchas vezes, Gifre, Guifre, y Iofre. Tuvo el ſobrenombre de Arria, por ſer antes Señor, Fundador, ó Poblador de eſſe Caſtillo; y era el que

aora

aora dezimos Ria en el Condado de Conflent, ſegun eſcriuen caſi todos; aunque Pellizer afirma, que es la Ciudad de Caſtelnau de Arri, á quatro leguas de Toloſa. La Aſcendencia deſte Conde (nombrado en el año de ochocientos y cinquenta, ó no lexos, por Carlos Calvo) ſe ha ignorado tanto de todos, que nada podemos aſſegurar, ò determinar. Solo Don Ioſeph Pellizer *Lib. 1. n. 18.* en ſu iluſtre Libro de la Idea de Cataluña ſe gloriò, de que á coſta de no poco ſudor, tenia aueriguado el origen de eſtos Condes. La ſuma de eſte „ diſcurſo es: Que Grifo, ó Grifon, „ fue, como ſe ſabe, hijo de Carlos „ Martelo (aunque no el primero, co- „ mo dize contra todos eſſe Autor, ſi- „ no el tercero, y auido en ſegundo „ matrimonio:) casò con la hermana „ de Gayferos, Duque de Aquitania, „ y huvo en ella á Vuifredo; que fue „ padre de otro del miſmo nombre: „ el qual muriendo con ſu padre en el „ celebre contagio del año ochocien- „ tos treinta y ocho, dexó vn hijo, del „ nombre de ambos, que fue nueſtro „ Vuifredo el de Arria, Conde Go- „ uernador perpetuo de Barcelona, y „ rebiſnieto legitimo de Carlos Mar- „ telo, ſegun eſta Genealogia. Pero de ella, aunque tan eſtudiada, podemos aſſegurar, que no es digna de ſer creida: porque en ſu comprobacion no ſe alega mas que el teſtimonio de vn *Letrero del Conuento Real de Vadala*, referido en vn Libro *de la Gocia Antigua* por vno llamado *Iuan Pleurian*: que todos ſon, ó parecen nombres aparecidos al mundo en tiempo, en que Pellizer no eſtaba tan eſcarmentado, y ofendido de papeles, y libros duendes, como deſpues en los treinta y ocho años que viuió. Tambiẽ aquellos dos nombres de los dos llamados Vuifredos, que ſe dizen abuelo, y padre del nueſtro de Barcelona, no eſtán felizmente ſacados del Continuador de Aymoino, alegado para ellos por Pellizer: porque no ſon *Vuifredos*, ſino *Godofredos*, que es nombre bien conocido, y diferente. Noſotros pues, viendo que eſta Genealogia no es problable, y otra, que ſe ha diſcurrido de las Actas de San Genulfo, y de Santiago Hermitaño, es dudoſa, y dificultoſa, ſolo afirmamos en general, que la de eſtos Condes era Real (en todo, ó en parte) como ſe halla eſcrito por muchos Autores; y nada mas aſſegura la calidad del parenteſco con la familia entonces reynante en Francia, que la grandeza de la Donació hecha por el Rey Carlos Calvo, nunca notado de prodigo, á Vuifredo el Segundo, que ſe verá primer Conde Señor de Barcelona.

¶ Nada ſe halla tan celebrado 851. de eſte Conde Vuifredo, como ſu tragica muerte, que ſe cuenta executada por las artes traydoras de Salomon Conde de Cerdania en el año ochocientos cinquenta y ocho: fabula, que en juizio de Pellizer, la bebieron todos de Tomic; aunque noſotros la hemos hallado en libro mas eſcondido, y mas antiguo (como por ochenta años) qual es la Hiſtoria Latina del Monge Pinnatenſe, cuyo fragmento ha publicado Iuan Iacobo Chifflecio en la Genealogia de eſtos Condes. La ſuma pues de tan iluſtre tragedia es: Que el Conde Salomon embidioſo de la fortuna, y de las mejoras de ſu vecino Vuifredo, Conde de Barcelona, le acuſó en el Tribunal de Carlos, como Reo de la Mageſtad de ſu Rey, contra quien pretendia alçarſe con el Condado: por eſta fingida cauſa fue llamado á la Corte: y en el camino trabó, ò papeció vna contienda de ardientes palabras con el Gouernador de Narbona, ò con otro principal Cauallero de ella: el qual aſió de las barbas de Vuifredo, como en deſprecio de ſu perſona; pero eſte al punto le atrauesó el cuerpo con el puñal, y le ſacó el alma: poco deſpues en vengança de eſta muerte, y por las nueuas aſſechanças de ſu emulo Salomon, fue muerto en

otra

pendencia artificiosa. Por tan ingnos meritos consiguió este Conde de Cerdania serlo tambien de Barcelona, premiandole con tan rico, y noble Gouierno sus aparentes finezas el Rey Carlos en el mismo año de ochocientos cinquenta y ocho. Pero no pudo mucho gloriarse del fruto de su maldad: porque de Vuifredo quedó vn hijo de su nombre, por cuya cuenta corriò la vengança, que se pinta auer llegado por estos passos.

¶ El era niño, y fue lleuado á Flandes á la Casa del Conde Balduino Brazo de Hierro, que le amparó: este Conde tenia de su muger la Infanta Iuditha (hija del Rey Carlos Calvo) vna hija, llamada Gunihilde; á esta dió Vuifredo, yá crecido, palabra de casamiento en secreto; y huvo de ella vn hijo tambien clandestino antes del matrimonio. Pero dexando á la esposa, y al hijo, llamado Rodulfo, en Flãdes, diò la buelta para Barcelona en el año de ochocientos sesenta y cinco: aqui viuia con su madre Almira, que se dize hija, ó nieta de Landrada, hermana del Rey Pipino. Encontrò pues Vuifredo vn dia en la plaza de las Berças al Conde Salomon; y arrebatado de su dolor, y deseo, le acometiò, y matò á puñaladas. Entonces los Barceloneses, enamorados de aquel piadoso furor, le aclamaron por su Conde; y auisando al Rey Carlos, le pidieron perdon de esse noble delito de su sobrino: y Carlos compadecido de la causa, y enternecido con el parentesco, y tambien infornado de la inocencia del infeliz Conde Vuifredo, y de las doblezes de Salomon; dió al nueuo Vuifredo el perdon de la vengança paterna, y el Condado, ó Gouierno perpetuo de Barcelona. Fabulas todas, que han durado, y se han creido demasiado; y apenas tienen parte, que se ajuste con la razon de los tiempos, ni con la verisimilitud de los sucessos, ni con la decencia de las personas; y menos con la celebre piedad del Cõde Salomon. De todo tenemos prontos argumentos: algunos se irán reconociendo en la Historia: y muchos se pueden leer en la Idea de Cataluña, en que Don Ioseph Pellizer haze viua crisis de las calidades de esta Conseja. Lib. 2. n. 10.

¶ Podemos assegurar de Vuifredo, que en aquel año de ochocientos cinquenta y ocho, en que se pintaba muerto por violencia, era Marquès de Gocia, y Conde de Barcelona, por el Rey Carlos Calvo: en el Marquesado de Gocia se comprehendian la grã Provincia de Lenguadoc, y las Fronteras de Cataluña, y aun todo lo que en ella era de Christianos. Constan ambos titulos de Marquès, y Conde por las antiguas Actas de la Translacion de los Santos Martires, Ieorge, Aurelio, y Nathalia, escritas por Aymoino de San German de Paris, que conociò á este Principe Vuifredo (ò Hunifredo, como alli se llama:) el qual se hallaba en el Pago, ò Villaje de Beaune, no lexos de la Ciudad de Vzes de Francia; quando recibió con pia humildad á dos Monges Benitos, Vsuardo, y Odilardo, del Monasterio de Santa Cruz, que le pedian su fauor, para passar á España hasta Zaragoça; adonde venian con la esperança de recobrar el cuerpo de San Vicente Martir, detenido (como se afirma) tres años antes por la violẽta, y demasiada deuocion del Obispo Senior. Remitió pues el Conde los Monges á Barcelona; en donde su Teniente, ó Vizconde, Seniofredo era la primera persona desta Ciudad, y muy familiar de los Monges. Los quales con su consejo, y del Obispo Ataulfo, conocieron, que no era tiempo del recobro del cuerpo de San Vicente: pero aconsejados de su proprio feruor, quisieron passar hasta Cordoua, para sacar, y lleuar consigo algunos cuerpos santos, y en especial los de Ieorge, y Aurelio, recien martirizados en la famosa persecucion de Abderramen el Segundo. Dióles el mis-

Act. Bened. sec. 4. p. 2. p. 45.

Digitized by Google

858. miſmo Vizconde Seniofredo carta de recomendacion para Leouigildo, Chriſtiano noble de Cordoua: y tambien formó otra carta en nombre del Conde Vuifredo (como eſte lo auia ordenado) para el Magnate, ò Regulo de Zaragoça, llamado Abdiluvar (el qual en las Actas de San Vicente, de ſeis años deſpues, parece ſer Abdila, ó quizás Abdala) con quien el Conde tenia, y guardaba paz: y por los pactos de ella le pedia, que fauoreciesſe á los dos Monges, para llegar á Cordoua: hizolo aſsi el Regulo, obſeruando, aunque Barbaro, con religion los ruegos de ſu amigo Chriſtiano.

Vuifredo el Velloſo, Conde Gouernador Quinto de Barcelona.

¶ ESTE tan celebre Conde (aora Gouernador, y deſpues Señor de Barcelona) que fue el Segundo de los Vuifredos, es conocido por el humilde renõbre del *Velloſo*: ó porque lo era en todo el cuerpo: ó porque criaba cabellos en la planta de vn pie. Su valor ſe halla muy celebrado en general, aunque apenas ſabémos accion grande que ſe pueda indiuiduar con expreſsion. Tal ha ſido el deſcuydo de los tiempos. Pero ſi el nombre de Vuifredo nos puede guiar en tanta diſtancia, diremos, que las memorias antiguas de Francia nombran á eſte Conde peleando con gran fortuna
869. contra los ferozes Normandos por la ſeguridad, yá de aquella Monarquia, yá de todo el Imperio Romano: primero en la batalla campal de el año 869. y deſpues en el peligroſo, y celebrado ſitio de Paris en el año de 886. (ó en el ſiguiente.) De aquella batalla añaden muchos, que Guifredo (que es Vuifredo) corriendo aun ſangre de ſu cuerpo la victoria, pidió al Rey Carlos Calvo, que le dieſſe armas, ó empreſſa para diuiſar ſu eſcudo dorado; pero deſnudo de inſignias: y entonces el Rey, bañando ſu dieſtra en la ſangre de las heridas de Vuifredo, formó en ſu eſcudo con los quatro, ó cinco dedos, las quatro, ò cinco Barras derechas, diziendo: *Conde, eſtas ſerán vueſtras armas.* Pero todo eſto, aunque tan vulgar, y aplaudido, como lo que mas, es en eſtremo incierto: y ſolo es cierto, que el primer Inventor de eſſe origen de las Barras del Eſcudo Real, fue Anton Beucher, que lo publicó caſi ſiete ſiglos deſpues de aquellos ſuceſſos; y para verlos tan de lexos no tuvo otro antojo de larga mira, que vnos papeles, que llama, *Quadernos de mano.* Pero no carece de ſoſpechas teſtimonio tan encerrado; tan no viſto de otro en tantos ſiglos, antes, ni deſpues; y de Autor ſin nombre, ſin tiempo, y ſin lugar, ó Archiuo determinado. Por eſtas cauſas Zurita, con ſu grãde aueriguacion, y ſeueridad, no lo juzgó por digno, ni de ſer referido, que eſte era ſu eſtilo en las fabulas domiciliadas; en cuya claſſe ponia eſta auentura, como ſe lo oyó Garibay, que lo refiere: y Pellizer, que tambien ſupo tanto mas que el Inventor de aquel tan creido cuento, lo impugna, y lo deſprecia. De eſto en fin ſe ha eſcrito yá mucho: y noſotros harèmos reflexion eſpecial ſobre lo que de eſte Eſcudo de las Barras tenemos yá dicho en el Reynado de Don Pedro el Primero: la qual yá no cabe en eſte lugar, para donde prometido, y diſpueſto; porque no lo permite la no preuiſta eſtrechez de la Impreſsion.

¶ Corregimos empero luego aqui lo que de la antiguedad de los monumentos, que de aquellas Barras perſeueran, diximos: porque parece indubitable algo mayor, que la de los Eſcudos de los quatro hijos del Rey Don Iayme, la de la inſignia de ſu Religion de la Merced. Y mucho mas antigua es, la que tenemos en Salamanca de dos ſiglos antes, y deſde el tiempo del Rey Don Alonſo el Batalla-

dor (que se entiende ser el Autor de essa empressa) y perseuera, assi en el Escudo de la Ciudad, como en el de su antiquissimo Linage de Rodriguez de las Varillas; que por varonia se conserva en los Adelantados de Yucatán, Condes de Montellano; y por hembras en los Fonsecas, y Bracamontes; como tambien, y por primeras lineas en los Condes de Oropesa, como Condes de Deleytosa; y en los Duques de Terranoua, como Marqueses de Monroy. De que en otro lugar hemos dado mas razon.

(9)

CAPITVLO SEGVNDO.

Los Condes Señores de Barcelona.

Vuifredo el Velloso, Conde, y Señor primerō.

PERO de mayor admiracio debe parecer el sumo silencio, que en los Antiguos se halla, yá no de los nombres, y de los Escudos, sino de la realidad, y de la raiz del mismo Condado de Barcelona: sin que los Franceses, á los quales tanto tocaba dexar memoria de tan gran donacion de sus Reyes, hablē ni vna palabra en ella, ni los Archiuos de Cataluña ayan guardado monumento, ò indicio del origen. Algunos siglos despues se empezó á escriuir (y será verdad) que á este Conde Gouernador Vuifredo, ò Iofre el Velloso, dió el Rey Carlos Calvo en el año ochocientos setenta y quatro de Christo, el Condado de Barcelona en feudo. La ocasion, que se escriue, fue vna poderosa invasion de los Moros, contra los quales era menester gran cercania, y sudor: assi aquel Rey ocupado, y fatigado con sus guerras de Francia, y agradecido á las finezas de el Conde, le diò á Barcelona: persuadido por las experiencias de su valor, que la defenderia bien, como yá mas propria, el que la auia defendido agena: ni saliò vana la esperança. La felicidad del Conde Vuifredo, y de sus sucessores, la riqueza de sus herencias, y la grandeza de Barcelona los hizieron superiores sobre los otros Condes de Cataluña, que no eran subditos suyos; y antes algunos erā mas antiguos (como los de Ampurias, y Girona;) pero vnos, y otros fueron con el tiempo soltando á trozos el cetro de la soberania, sugetandose al vecino mas poderoso, y como pariente mayor de aquellas grandes familias. De vna de ellas era sin duda la Cōdesa Gunihilde, muger de este Conde Vuifredo: y no fue hija de los Condes de Flandes, Balduino, y Iuditha; que ni la tuvieron, como se vè en los Escritores Flamencos; ni su casamiento se ajusta con la capacidad de el tiempo. Conocese con bastante luz, que esta Princesa fue hija, y sucessora del Conde de Vrgel, por la herencia de esse Condado. En el instrumento de la Dotacion del insigne Monasterio de Santa Maria de Ripoll, en que se menciona su Consagracion, y la entrega, que estos Condes le hizieron de su hijo Rodulfo en veinte de Abril del año de ochocientos ochenta y ocho, se llama la Condesa *Vuidillis*, y Vuifredo se intitula *Conde de Alaudas*; esto es, de *Alodios*, que significa Señorios, y Feudos varios, quales este Conde los tenia en Barcelona, Vrgel, Besalù, Rosellon, y Cerdania. Tuvieron estos Principes quatro hijos varones: Rodulfo, que aunque primogenito, no heredó, ò por auer nacido antes que sus padres fuessen Condes, ó por su vocacion á la Re- 888.

Religion; á la qual ſus padres le entregaron en el miſmo año, y dia de aquella Donacion, y rica Dotacion de ſu Convento de Ripoll; del qual fue Abad, y murió Obiſpo de Vrgel. El ſegundo, y el tercero de los hijos, fueron, Don Vuifredo, ò Iofre, el ſuceſſor, y Don Miron, que aora heredò los Condados de Beſalù, Roſellon, y Gerdania, y deſpues el de Barcelona. El quarto fue Suniofredo, ó Sunier, que ſucedió en el Condado de Vrgel. Vuifredo murió en el año nouecientos y 912. doze: ſu entierro ſe ha diſputado con la autoridad de memorias antiguas, y epitafios encõtrados entre el Monaſterio de Ripoll, fundacion ſuya, y la Igleſia de San Pablo de Barcelona, que tambien fue de Monges Benitos. Mas todo lo compone la juſta ſentencia de los Maeſtros Yepes, y Diago, que con buenas pruebas aplican á Ripoll el cuerpo de eſte Vuifredo el Velloſo, y á San Pablo el de ſu hijo Vuifredo, Conde tambien de Barcelona.

Don Vuifredo el Tercero, Conde, y Señor Segundo de Barcelona.

¶ ESte ſe llama tambiẽ Guifredo, Iofre, y Gifre. Y eſta es toda la Hiſtoria de ſu vida: porque no ſe dize mas, ſino que dentro de dos años (en el de nouecientos y catorze) 914. murió atoſigado de ſus miſmos Catalanes: como, ó porquè? no ſe cuenta. Los tiempos eran cerriles, y dieron la ocaſiõ de merecer, ò padecer (ó quizás de fingir) eſſa tragedia. Enterroſe en San Pablo de Barcelona, en cuya Igleſia ſe lee ſu Epitafio Barbaro-Latino, que ſuena aſsi: *Aquí baxo de eſta Tribuna deſcanſa el cuerpo del Conde Vuifredo, hijo de Vuifredo tambien Conde; de buena memoria. Murió à ſeis de las Calendas de Mayo, en la Era nouecientas cinquenta y dos, año del Señor nouecientos y catorze: reynando el Rey Carlos, ſuceſſor de Odon.*

Don Mir, Conde, y Señor Tercero de Barcelona.

¶ MIR, Miro, ó Miron (que todo es vno) era hermano de el predeceſſor, y Conde de Beſalù, Roſellon, y Cerdania. Reynó quinze años; y murió en el de nouecientos y 929. veinte y nueue: auiendo defendido á ſus vaſſallos con vna obſcuriſsima felicidad; que ſolo nos dexa vẽr, que aſsi lo hizo eſte Conde; pues nada de los Chriſtianos en Eſpaña, y menos Barcelona, ſe conſervaba entonces ſin las fatigas, y las fortunas de muchas heridas que ſe daban, y recibian. Lo demás ſe enterró con el miſmo Conde. Sabeſe por inſtrumento de Ripoll el nombre de ſu muger, y el orden de los hijos, ignorado vno, y otro haſta aora: hallaſe en el tomo ſexto de las Actas Benedictinas, y traducido de ſu Gotico Latin, dize: *Yo Ana Condeſſa, y mis hijos, que ſon el Conde Iuniofreco* (aſsi ſe halló en el original, ò ſe puſo en la copia el conocido Seniofredo:) *El Conde Vuifredo: el Conde Oliua: y Miro Lenita: ſomos todos Donadores en fauor de la Caſa de Santa Maria, pueſta en el lugar, llamado Ripoll: damos à dicha Caſa, fundada en honor de la Madre de Dios, Santa Maria, Virgen perpetua; y al Abad Ilbigo, y à los Monges que allí ſirven à Dios, &c. Fecha la Eſcritura à doze de las Calendas de Iunio, el año ſexto del Reynado de Ludouico Rey, hijo de Carlos.* Eſſe Ludouico fue el Vltramarino (cuyo ſexto año fue el de nouecientos quarenta y vno de Chriſto:) era hijo de Carlos el Tercero, cognominado el Simple: y aſsi padece engaño el erudito Colector de aquellas Actas Benedictinas, atribuyendo eſta Eſcritura de la Condeſa, y de los Condes al Reynado del Emperador Ludouico Pio, hijo de Carlo Magno; cuyo ſexto año correſponde al de ochocientos y diez y nueue de Chriſto; quãdo aun, ni mucho deſpues, no auia empezado el Convento de Ripoll;

Ripoll; ni aun nacido los abuelos de los Condes nombrados en eſſa Eſcritura. El mayor de ellos, que fue Seniofredo, ſucedió en el Condado de Barcelona. El ſegundo Vuifredo, cognominado Deſcarrechs, casò con Doña Ermerueſa, Vizcondeſa de Cardona, hija del Vizconde D. Ramon Folch, tercero del nombre; como lo demueſtra con exaccion el Libro manuſcrito de la miſma Caſa, que con inſpeccion, y puntuales allegaciones de los originales de ſu Archiuo ha compueſto en nueſtros dias Bernardo Ioſeph Llobet: del qual Libro ſe ha ſacado, y publicado la ſumaria declaracion de la Genealogia de eſtos Principes. Pero que Don Vuifredo fueſſe el hijo quarto, como dize eſſe Eſcritor, parece error; pues la Eſcritura miſma de Ripoll, le nombra en ſegundo lugar. Fue el tercero Don Oliua, Conde de Beſalù, y Cerdania, que diuidió la Caſa en eſtos dos Titulos, y Eſtados, haſta que deſpues de cinco Condes de cada vna (con el miſmo tronco D. Oliua) recayeron en la madre, y mayor la de Barcelona, en tiempo de Don Ramon el Grande. En fin el quarto ſe llamó D. Miro, y fue Conde, y Obiſpo de Girona. Yaze ſu padre, el Conde Don Mir, en el Monaſterio de Ripoll.

Seniofredo, Conde Quarto de Barcelona.

¶ QVedaron eſte Conde, y ſus hermanos de poca edad para el Gouierno de ſus Eſtados, y perſonas en el año de nouecientos veinte y nueue, quando murió el Conde Miro ſu padre: aſsi eſtuvieron en la tutela de ſu tio, el Conde de Vrgel, llamado tambien Seniofredo, y Suñer (al modo Catalan:) èl gouernó á los ſobrinos, y á los ſubditos con gran fama de amor, paz, y juſticia. Vnos alargan eſſa tutela, y Regencia por veinte años haſta los de nouecientos y cin-
941. quenta: otros por diez y ocho: aunque en la Donacion alegada de Ripoll, que ſiendo del año de nouecientos quarenta y vno, ſe hizo como en la mitad de la menor edad, ninguna mécion ſe haze del Conde Regente. El qual dexó eſſe Gouierno antes de ſu muerte (que ſucediò en el año nouecientos cinquenta y vno) y lo entregò 951.
al ſobrino. Eſte viuió haſta el año nouecientos ſeſenta y ſiete: que ſon treinta y ocho deſpues de la muerte de ſu padre. Y ni tanta edad ha baſtado para dexar memoria particular de ſus hazañas; como ni de hijo ſuyo; ni aun de caſamiẽto: y vn Eſcritor, que afirmò (como dize Zurita) que el Conde casò con Maria, hija del Rey D. Sanchó Abarca, ſupo poco de la razon de aquellos tiempos. En ellos por cierto, ſiendo tan prolongados los de eſte Conde, y de ſus quatro Anteceſſores, es de ſuma admiracion el ſilencio de ſus acciones, y paſsiones; y mas auiendo concurrido con los brauos, y poderoſos Reyes de Cordoua, y Zaragoça; que ni apenas por vn dia dexaban viuir en quietud á los otros Principes Chriſtianos de Eſpaña. A la verdad, ſi eſtos Condes de Barcelona tuvieron, y padecieron tambien eſſas guerras; es gran gloria de ellos, no auer ſido vencidos: y ſino las tuvierõ; no lo parece menor, porque fueron temidos de los que eran tremendos á todos. Deſcanſa Seniofredo en el Mo- 967.
naſterio de Ripoll.

Don Borelo, Conde Quinto de Barcelona.

¶ ESTE fue hijo, y ſuceſſor del Conde de Vrgel, el noble Regente de Barcelona Seniofredo. Los Catalanes, y otros eſcriuen, que el Condado tocaba á Don Oliua Cabreta, Conde de Beſalù, y Cerdania, como á hermano ſegundo del Conde Seniofredo: pero que los Barones, ò primeros Nobles, le repelieron, ó por tartamudo, y ridiculo, porque acom-

pa-

967. pañaba con las palabras embarazòsas los mouimientos de pie á modo de cabra, de donde le dieron el nombre de *Cabreta*; ó por sospechoso de mal Catolico. Pero vna, y otra causa se debe tener por conseja del vulgo (aunque admitida de hombres doctos:) porque mi Don Oliua era el hermano segundo del Conde difunto, como yá hemos visto en la Escritura de Ripoll: ni de su hermano Vuifredo, Vizconde de Cardona (fuesse segundo, ó tercero) se puede dudar, que tenia mejor derecho de sangre, que su primo el Conde de Vrgel: y assi su hijo, y sucessor, el Vizconde Don Vuitardo, de quien no se dize impedimento alguno, y fue gran Cauallero, y el primer Condestable; què se escriue de Cataluña, debia ser preferido por el derecho de la mejor linea á D. Borelo su tio. Tambiè el renombre de *Cabreta*; y mucho mas la mala opinió de su fè, son vulgaridades indignamente cõpuestas cõtra vn Principe, cuyo renõbre conocido fue *Cabrera* por el Castillo de esse nombre; que èl, ò fundaria, ò defenderia: y cuyas acciones de fè, fidelidad, y piedad, fueron muy ilustres. Lo natural es, que los Nobles de Cataluña arbitraron en la sucession, al vso de aquel tiempo; tomando ocasion de alguna conveniencia para la mejor conseruacion, y defensa del Estado con la riqueza, y autoridad del Conde Don Borelo: lo qual pudo ser bien oportuno; porque siendo el Vizconde de Cardona de poca edad para tiempos tan peligrosos, y militares, podia no ser admitido; y assi su tio el Conde Oliua Cabrera, que era de linea inferior, y tambien de menos edad que el Conde de Vrgel, tenia menos de què sentirse para la exclusiua de la sucession. Y si fue otra la causa de eligir al Conde de Vrgel, algo se nos esconde en estas tinieblas.

¶ Don Borelo pues empezó su Condado, y como Reynado, de Barcelona en el año nouecientos sesenta y siete: y en los veinte y ocho que lo defendiò, y adelantò, fue ilustre por las guerras contra Moros. Hazele tambiè mas ilustre vn noble Escritor, por las guerras, que assi èl, como su hijo Don Ramon Borel, intentaron, y tuvieron, originadas de la pretension, que de la Corona de Francia descubrieron contra Hugo Capeto, primer Rey de esta tercera Familia Real, que se alçò con el Reyno contra la Carolingia en el año nouecientos ochenta y siete; como la Carolingia se auia alçado contra la Merouingia en el año setecientos cinquenta y dos: Que estos fueron los frutos de encomendar los Reyes demasiado el peso de la Corona, que la perdieron del todo; y enflaquecidos con la costumbre de no mandar, ni militar, cayeron en tierra, hasta no leuantarse jamás. Contra Hugo pues, Rey intruso de Francia, se introduce, y representa nuestro Don Borelo; primero; como protector, y fautor de los Principes Carolingios despojados; y despues, como pretensor de la misma Corona, yá no recuperable para ellos. Y estas contiendas se pintan muy pesadas, y peligrosas para Barcelona, por las diuersiones, que con los Moros se dize auer causado Hugo Capeto en Cataluña. Pero de ellas no se halla memoria alguna en los monumentos de la Antiguedad: y vna que se alega de vno llamado, *Autor del Apendice de la Cronica de San Pedro de Sens*; se haze no poco sospechosa por sola, en materia tan primaria, y publica; y por el origen, que desde Carlos Martelo, y su hijo Grifon, trae para nuestros Cõdes: y en fin ni esse Autor, ni su Apendice, parecen de Estudio, ò Archiuo mas seguro, que los Dextros, Luitprandos, Haulos, Halos, Anbertos, y otros tan insignes, y autorizados Doctores de la Historia.

Pellizer, Idea de Cat. l. 3. n. 1.

¶ Mas lo que se puede afirmar es, que aora empezò el Conde D. Borelo á negar el reconocimiento, que èl, y sus Antecessores auian hecho á los

967 Reyes de Francia: mirando á los que entraban á ſerlo por la violencia, como yá no legitimos Señores de los Feudos de Barcelona, y otros Condados de Cataluña. Y los miſmos Reyes, como al principio no pudieron mas, y deſpues era yá tarde para reſucitar derechos mas muertos, que antiguos: no hizieron ruido con los deſeos de el recobro de eſſas nobles ſoberanias. Mas aunque ellos no llamaron á los Moros, ni para refrenar, ni para caſti-
986. gar al Conde de Barcelona: eſtos malos vecinos, que ſiempre eſtabā prontos para nueſtras ruinas, entraron por Cataluña en el Verano de nouecientos ochenta y ſeis con formidable exercito, trazado por los triunfantes eſpiritus de Alhagib Almançor. Encontraron pues los Barbaros al Conde Borelo, que ſalió para deſviar el ſitio de Barcelona, junto al Caſtillo de Mōcada: pelearon en vn llano, que de la batalla tomó, ó dió el nombre de Matabous: y ella fue por el valor de los Chriſtianos tan digna de buen ſuceſſo, como le tuvo malo; porque murieron en eſta defenſa de la Patria, y de la Religion (fuera de grande, y hontado pueblo) quinientos Caualleros: aſsi el Conde, viendo yá deshecho ſu exercito, y ſobre ſi el impetu orgulloſo de la victoria, ſe retiró á Barcelona, ſeguido ſiempre de los vencedores haſta los foſos de ella: pero aunque cercado, y ſin permitirſele vn inſtante para el deſcanſo, ò el conſejo; pudo ſalir de la Ciudad, como lo hizo por la eſperança de recobrar deſpues á la que aora no podia defēder: falto pues aquel nobiliſsimo pueblo de todo lo que no era lagrimas, heridas, y muertes, cayó con ſolos cinco dias de ſitio en las ſangrientas manos del Barbaro herido, y vencedor, á ſeis de Iulio del miſmo año: Dia de furor, matança, y afrenta: y que borró con la ſangre, y eſparciò con el cautiuerio caſi entera la memoria de los Nobles de la Ciudad, y aun del Condado, que tan glorioſos auian ſido por los docientos años de continua conquiſta, y ſanta porfia de la defenſa de aquella Plaza; en la qual por orden del Conde, ſe auian entrado los mas, y los mejores, que no quedaron muertos en la batalla.

¶ Ninguna Ciudad de Eſpaña ſe perdiò, y cobrò tantas vezes; y ninguna dió, y padeciò tantos deſtrozos: y aora fuerō tales los que vió, y lloró, que en toda ſu hermoſa comarca ſolos dos Caſtillos (de Moncada, y Cervellon) ſe conſervaron, como raizes, para que renacieſſe la fortaleza Catalana. Y para defenderlos de la ſegur Africana, ſe auia retirado el Conde á las Montañas: aqui le conſolaron con ſus conſejos, y alientos, ſu primo el Conde Oliua Cabrera, los Condes de Pallars, y Ampurias; los Vizcondes de Aquerforada, Cabrera, y Cardona; y los Barones de Mataplana, Pinós, y Rocaberti; y muchos Caualleros de las Montañas. Cō ellos juntó en Manreſa vn exercito mas grande, que numeroſo; y para hazerle mayor, concediò franquezas militares á los que fueſſen á ſervirle con armas, y cauallos: la eſperança de eſte noble premio llevó haſta nouecientos, que ſe llamaron *Hombres de Parage*; eſto es, iguales á los Caualleros; palabra con que ſignifica Cataluña á los que caſi toda Eſpaña dá nombre de *Hijoſdalgo*. Con eſtas tropas, y muchas compañias de Infantes, Montañeſes, y Catalanes Viejos, recuperò el Conde á Barcelona, y todo lo demás perdido, el miſmo año (algunos dizen, que dentro de vn mes:) y eſta fue la vltima vez, que ſe reſcató aquella Ciudad, con inmortal gloria del Conde, y de ſus grandes Barones, que apenas la vieron perdida; cuyos deſcendientes tienen oy caſi todas las caſas primeras de Cataluña, ſuſtituyendoſe á ſus parientes, y naturales, que auian ſido lleuados en priſion á Cordoua; y el odio Mahometano los derramó, y deshizo por Eſpaña. Quan-

tas,

Digitized by Google

tas, y quan sangrientas hazañas de batallas, cercos, socorros, y assaltos se nos esconden en la brauedad de este recobro del Condado! Fue sin duda infeliz en aquellos siglos, y mas en esta heroyca empressa, el valor Catalán, y Barcelonès; pues mientras derramaba toda su sangre, por la vida, y Religion de su Patria, no huvo piedad, ó advertécia, que gastasse alguna tinta, y nombrasse, como en indice, los reencuentros, y esfuerços, siquiera de primera classe: tanto silencio no se puede escusar en los Monges, y Obispos de Conventos, y de Iglesias tan ilustres; sino es que tambien ellos, ó los menos idiotas, peleaban, y morian.

¶ Entre los Nobles, que restauraron la Patria con el sudor, y sangre de su virtud, se afanó con mas gloriosa, y perpetua admiracion de las gentes, el Conde Oliua Cabrera, que cediendo á sus grandes, y no injustas pretensiones al Condado de Barcelona, desmintiò assi las sospechas, que de su Fè Christiana se refieren, como las injustas fabulas, que contra ella tanto se han creido: y venciendose á si mismo por Christo, venció con estragos, y triúfos la infidelidad, y tirania Mahometana: por lo qual luze aora su memoria á pesar de las tinieblas, y olvido de la antiguedad; y entonces mereció dexar vn firme testimonio, ò testamento de su solida piedad, fundando el Convento de San Benito de Bages; y tambien de su Christiana másedumbre, acabando en paz, y amistad con el Conde de Barcelona su primo: assi murió lleno de meritos para con Dios, y los hombres, siendo Conde de Besalù, y Cerdania: dexó tres hijos, Bernardo Talaferro, Conde de Besalù, Vuifredo, Conde de Cerdania; y Oliua, Monge, y Abad de Rijoles, y en fin Obispo de Ossona. Yaze este tã piadoso, como mal atendido, y tratado Conde, en el Convento de Ripoll, que èl auia enriquecido con sus dones.

990.

¶ Tres años despues en el de nouecientos nouẽta y tres vino la muerte del esclarecido Don Borelo: ella le halló en Barcelona, segun parece cierto, aunque algunos escriuen que en batalla: y las de su tiempo fueron tantas, que pudo ser muy natural: pero no lo que otros añaden, que murieron con èl quinientos Caualleros, porque esta circunstancia es de la batalla de Matabous; y tambien parece confusió la de los que para essa muerte señalan segunda perdida de Barcelona en tiẽpo de este Conde. Tanta es la obscuridad, que nos arrojan los descuydos de los antiguos, y el tropel de sus ordinarias, ó continuas batallas. Dexò D. Borel dos hijos: á Don Ramon Borelo, auido en la primera muger, la Condesa Ledegarda, que succdiò en el Condado de Barcelona, y en el de Girona: y á Ermengaudo, hijo de la segunda, la Condesa Aymerudis; que heredó el de Vrgel; del qual descendieron los brauos Armengoles, Condes de Vrgel, q̃ duraron por ducientos y quinze años, hasta el de mil ducientos y ocho: como se referirá al principio del de mil duciẽtos y veinte y ocho. Fue Don Borelo Reedificador del Monasterio de Ripoll: y se entiende, que se enterró en èl: assi lo refiere, sin afirmarlo, Zurita: pero en el Catalogo, que dado del mismo Cõvento trae Yepes, no ay mencion de este cuerpo.

995. Carbonell, y Diago.

Don Ramon Borel, Conde Sexto de Barcelona.

¶ ESTE Principe se hizo glorioso por la esforçada resistencia, con que rebatió á los Moros; que insolentes por las ruinas de Cataluña, y por los incendios, que el brauo Almançor iba arrojando sobre España, esperaban poner en grillos perpetuos, ó en fuego inapagable á Barcelona. Pero el Conde, que en todo era prudente, y sus Catalanes no menos finos, pudo con su valor igua-

995.

lar

995. lar ſus eſperãças con las deſcomunales fuerças de los Moros de Eſpaña, y Africa, que le aborrecian, como ello
997. merecia. Los de Tortoſa, que emprendieron luego por mar, y tierra las fatigas, y caidas de Cataluña, fueron rebatidos, y refrenados. Y para que tambien quedaſſen caſtigados cõ mas horror deſtos Catalanes, ſaliò el Conde Don Ramon á tomar vengança de las
1000 inſolencias del Rey de Tortoſa, en el año de mil. Dilatóſe eſta guerra por tres años con ſumos eſfuerços, y furores de ambas partes: y entre muchas batallas, que ſe cuentan con la ordinaria obſcuridad, ſe nombra ſolo la de
1003 Albeſa; que ſeria, ó la mayor, ó la vltima en el año de mil y tres: en el qual hizo formidable entrada vn grande exercito, que ſe llamò Cordouès; ó porque en lo mas, ó mejor era de eſſa Nacion, ó porque tomaba la gente Sarracena el nombre de ſu Corte, y Corona mayor: cuyo Rey era entonces Hiſcen el Segũdo. Su autoridad pues, y pujança ſe vniò contra Cataluña con la de Imundar; ó Mundir, Rey de Zaragoça, y con la del ſiempre inquieto Principe de Tortoſa: deſde cuya Ciudad, y de la de Tarragona, ſe arrojò todo el exercito en las tierras Chriſtianas del Penadès; y arruynò ſus comarcas muy á ſu ſalvo. Pero ſalió preſto en defenſa de los ſuyos el Conde Don Ramon: y encontrando cerca de Albeſa á los Moros, les dió vna memorable batalla: en la qual venciò, y puſo en fuga, y matança á los Barbaros: y con ella eſcarmentò al Zaragoçano, y al Cordouès; y aterrò al Caudillo de ſus gentes, forçandole á viuir, y temer, encerrado dentro de las altas murallas de Tortoſa. Aſsi viuió el Conde en grande autoridad, y con el honor, y el interès de los tributos de todos los Moros ſu fronteros, gozó ſeguro la paz por ſeis, ò ſiete años deſpues de aquella gran victoria: haſta que en el año de mil y nueue (otros dizen en el de mil y diez:) le dieron vna fecunda ocaſion de grandes glorias las guerras ciuiles del Reyno de Cordoua.

¶ Hallanſe eſcritas eſta iluſtre 0019
expedicion, y ſus cauſas en el Arçobiſpo Don Rodrigo con mas claridad, y razon, que en nueſtros Croniſtas. La ſuma pues para noſotros es: Que auiẽdo reynado en Cordoua treinta y tres años el Rey Hiſcen, conſpirò contra èl con tan ſutil traycion Mahomet Almahadi, que le encerrò, dexandole tan eſcondido, y ſolo, que pudo publicar era muerto, y enterrado: ſucedia al difunto imaginario, ſu ſobrino, ò nieto Zulema: el qual para entrar, y ſoſtenerſe en la Corona, ſe valiò de las armas del Conde Don Sancho de Caſtilla; por cuyo valor, y exercito fue vencido Almahadi con el eſtrago de treinta y ſeis mil muertos de los ſuyos en la batalla; y no valiendole para defenderſe en la vſurpacion del Reyno, el deſcubrir, y como reſucitar al enterrado Rey Hiſcen (porque le tuvieron por fantaſma de hombre, y Rey) implorò los ſocorros del Conde de Barcelona: eſte los ofreció, para arruynar mejor á los Moros, y arraſtrar, como dizẽ en Cataluña, á los vnos con las tripas de los otros: y pudo ſer mayor, y mas juſta la eſperança; porque el Conde Don Sancho ſe auia buelto á Caſtilla, por el leal conſejo del miſmo Zulema, que vió los deſeos, que ſus Moros tenian de matar á traycion á los Caſtellanos. Eſta guerra ciuil pues fue la cauſa de tan glorioſa expedicion de los Condes de Barcelona, y Vrgel: la qual fue de ſingular expectacion, y eſtruendo: en ella figuieron á los Condes muchas gentes Montañeſas de Pallars, Ribagorça, Sobrarbe, y Aragon (en el Reynado de Don Sancho el Mayor) las quales tenian Chriſtiana embidia á ſus vecinos. No eran mas que nueue mil Soldados, ſegun aquella Hiſtoria Arabe del Arçobiſpo; y pudieron marchar haſta Cordoua: ſi (como eſcriue Marmol en ſu Africa) Almahadi á la ſazon eſtaba en Aragon

Hiſt. Arab. c. 32. 33. & 34.

ar-

Digitized by Google

1009 armado en fauor de sus Regulos cótra nuestro Rey D. Sancho el Mayor: pero mas cierta es la comodidad q̃ daban á esta expedició Catalana, las fuertes plazas, y Prouincias de Medinazelin, y Toledo, cõ otras, q̃ hasta casi cerca de Cordoua seguian la voz, y tirania del mismo Almahadi: el qual de ellas conuocó, y lleuò grãdes tropas, que marchaban cõ mas ardor, porq̃ los mismos Cordoueses mostraban estarse á la mira, como ya muy tibios en la deuocion de su Rey Zulema: á quien fue yá preciso fiar la suma de su fortuna á los soldados Africanos, que llamaban Barbaros, y ofrecieron pelear sin los Cordoueses.

¶ Vinose pues á la batalla, yá en
1010 el año de mil y diez, en el lugar llamado Hatalbacar, á diez leguas de Cordoua: y ella fue peligrosa, y terrible entre las primeras: los Africanos, que en gran multitud eran diestros, y veteranos, alcançaron en marcha, y cansado al exercito de Mahomet Almahadi, y al de sus auxiliares Christianos, y embistieron con tal impetu, y furor, que al principio, degollando á muchos millares de los Moros Españoles, mostraron ser del todo vencedores: pero recobrandose los vencidos, y apretando cõ destreza los Christianos, cedió á su valor el exercito de Zulema: el qual fugitiuo (ó muerto) dexò la victoria en las manos de los Catalanes, y Aragoneses. Però ella costó muy cara; y no menos que las vidas del Conde de Vrgel, y de los Obispos de Barcelona, Ossona, y Girona: q̃ no parecerá, estaban obligados á tãta Cauallaria; pero el tiempo, la cóstumbre, y la necesidad de matar Moros, dedicabã lo mas Sagrado á la guerra: y en donde estos murieron, yá se vè quales, y quantos les acompañarian. El Conde Armengol cayó con la lança en la mano entre los cuerpos de sus Nobles: y fue mas glorioso su fin, si murió, como algunos escriuen, matando á Zulema Rey de Cordoua, y cayendo ambos de vn mismo encuentro; aunque otros refieren, y con mas verisimilitud, y autoridad, que esse Tyrano huyó á Zafra. Por esta muerte se llamó el Conde de Vrgel *Armengol de Cordoua*: como por otras semejantes en batallas contra Moros se llamaron otros tres Armengoles, *El de Requena, el de Balbastro, y el de Mayeruca*. Quedó pues Mahomad Almahadi apoderado de la Corte: y se mostrò luego tyrano, y ruin: pues, como cuenta el Arçobispo, fatigaba á sus Ciudadanos con insolencias, y robos: y tratò de matar al Conde, y á sus Christianos. Este auiso diò á Don Ramon vn Moro, como parece, mas escrupuloso, y honrado, que su Rey. Assi el Conde, que auia dado lleno cumplimiento á los contratos, se despidió del Barbaro sin explicar sus rezelos, y dió cõ felicidad la buelta á Cataluña. Aqui viuiò en paz, y autoridad grande, por la fama, y fortuna de sus guerras, los siete años, que despues de la expedicion de Cordoua le durò la vida: cuyo fin fue en Barcelona, en el año de mil y diez y siete. *Cap.* 35.
1017
Dexó el Condado rico, y lustroso, aunque en demasia diuidido entre su hijo Berenguer Ramon, y su muger la Condesa Doña Ermesinda, hija de Rogerio, Conde de Carcasona. Yazen el Conde, y la Condesa en el Claustro de la Iglesia de Barcelona: como se demuestra, contra los que señalan á Ripol, con instrumento autentico de aquella Iglesia. *Diago, l. 2. c. 39.*

D. Berenguer Ramon, Conde Septimo de Barcelona.

¶ NO pareció este Principe, hijo, ni nieto de Condes de Barcelona: por su descuydo, ò lentitud, le ganaron los Moros á Cataluña la Nueua, que desde el rio Lobregat ázia ellos les era vecina. Esta sola, y tan triste memoria nos ha quedado de sus guerras. En la paz fue mas loable, por auer confirmado sus fueros, y bie-

nes á los de Barcelona, y demás ſubditos, en ocho de Enero del año de mil y veinte y cinco en compañia de la Infanta Doña Sancha ſu muger, *hÿa de el*
1025 *Potentiſsimo Conde Don Sancho*: y el titulo de *Infanta* mueſtra, que ella era Eſpañola, hija del Conde Don Sancho el de Caſtilla, y no el de Gaſcuña. Reynó el Conde diez y ocho años: y murió en el de mil y treinta y cinco; ſin ha-
1035 zer falta ſino á ſus enemigos: aunque ſu piedad le merecia mas gloria. El hijo que le ſucedió, la ganó para ambos: quedaban otros dos menores, Sancho de la primera muger, Doña Sancha; y Guillen de la ſegunda, Doña Guizla, hija de Gaufredo, quinto Conde de Ampurias, de Roſellon, y Peralada, y de la Condeſa Doña Giſcela, Aua, ò Auana. El mayor de eſtos dos hermanos fue Conde de Manreſa, y le ſucediò el menor. De ſu padre el Conde Berenguer dizen, que yaze en el Convento de Ripol: aunque no ſe halla nombrado en ſu Catalogo de el Maeſtro Yepes: ni diſputa otra Igleſia eſſe ſepulcro. Que aun eſte funebre honor le falta á eſte floxo Conde: y todo pudo ſer caſtigo temporal de los diſguſtos en el pleyto, aunque no injuſto, con la Cõdeſa ſu madre, que por el teſtamento del marido auia quedado mas poderoſa que el hijo.

Don Ramon Berenguer el Viejo, Conde Octauo de Barcelona.

¶ SAlió eſte ſabio Principe mas parecido á ſu grande abuelo, que á ſu amortiguado padre: pues no ſolo recobró todo lo perdido, pero
1037 conquiſtó mucho mas, y domó los animos, y las fuerças de los enemigos de modo, que doze Reyes Moros le eran tributarios, y con ellos todas las Provincias de Eſpaña, que aunque no ſe debe entender de las Chriſtianas, es la mayor gloria que en eſto, antes, ni mucho deſpues tuvo Principe, ni Rey. Eſte famoſo Conde diſtribuyò las tierras de ſu conquiſta á los que le ayudaron para ella con ſus haziendas, armas, y perſonas: entre los quales es muy ſeñalado el Vizconde de Cardona Ramon Folch, hijo de la Vizcondeſa Guila (nieta del Conde D. Borelo) vluda de Hugo Folch, Vizconde de Cardona. Fue el Conde Don Ramon Berenguer no menos atento á la Religion, Policia, y conſervacion, que á las conquiſtas: èl procuró, y executò la reformacion del Eſtado Eccleſiaſtico: introduxo el Oficio Romano: reuocò las leyes Goticas: hizo los vſages, ó proprios fueros de Cataluña con el conſejo, y conſentimiento de ſus principales Barones: formò el orden de el Gouierno militar; diuidiédo los grados de los oficios en Condes, Vizcondes, Nobles, y Barbeſores; y eximiò los primeros nueue Barones, y en ellos á ſus deſcendientes de la juriſdicion de los Condes, con los quales los igualó; y oy ſon, aſsi por eſta luſtroſa antiguedad, como por las grandes hazañas de los ſiguientes ſiglos, de ſumo reſpeto en Cataluna, y en toda Eſpaña, y Europa. A las fuerças de Eſpaña, y á la grande autoridad, que en guerra, y paz tenia el Conde D. Ramon, ſe añadieron los ricos Eſtados de Rodes, Carcaſona, y otros de la Proença, y Francia, que parte por herencia de algunas Condeſas de Barcelona; parte, por alianças, y derechos de la guerra, ſe vnieron al Principado.

¶ Deſpues de tantas proezas, y buenas fortunas, murió eſte glorioſo Principe el año de mil ſetenta y ſeis, teniendo ochenta de edad (aſsi ſe dize:) y quarenta y vno de Cõde de Barcelona. Auia caſado dos vezes: la primera con Doña Iſabel: y la ſegũda con Doña Almodis. No ſe dize quien fueſſe la primera: de ella ſe cuentan tres hijos, Berenguer, y Arnaldo, que murieron en vida de ſu madre; y Pedro Ramon, que ſobreviuió, y alcançó

á la

Digitized by Google

1037 á la madraſtra en el Palacio, ſegunda muger de ſu padre, Doña Almodis. Eſta era Condeſa de Carcaſona (yá viuda, y con hijo:) y en ella huvo el Conde dos hijos, Ramon, y Berenguer: y yá es razon no tropezar en las opiniones, y confuſiones, que en contra ſe hallarán en libros muy autorizados; porque las ha deshecho con luz clara de buenos inſtrumentos el Maeſtro Diago. Murió Don Pedro en vida de ſu padre: y eſte en vida de eſta ſegunda muger: y aſsi ſe deshaze la fabula, de que Don Pedro matò con veneno á ſu madraſtra: y ſe repreſenta menos increìble, lo que otros eſcriuen, que ella matá á Don Pedro; pero las diſcordias ordinarias de Principe entenado, y madraſtra reynante crecerian de modo, que la ſoſpecha, ó la fabula ſe hizo natural. Entre los dos hijos auidos en eſta Señora, diuidió el Conde los Eſtados heredados, y adquiridos: en lo qual, á mas del error comun en el amor de los padres, cometió otro ſingular, y paradoxico: qual fue dexar á los dos, no tanto en vna nunca oyda igualdad de Eſtados, como en vna caſi miſterioſa, y monſtruoſa identidad de dos perſonas, y vn ſolo Conde en el Honor, Corte, y Palacio. Llamòſe el mayor, D. Ramon Berenguer Cabeza de Eſtopa, por la calidad de ſus cabellos, y por la diferencia del padre; y el menor, Don Berenguer Ramon: aunque muchos truecan eſte orden; y aſsi ayudan mas á la igualdad, ó vnidad deſtos Condes.

Los dos Hermanos, Don Ramon Berenguer el Segundo, Cabeza de Eſtopa, y Don Berenguer Ramon, Condes Nouenos de Barcelona.

¶ NO diſtinguimos eſtos dos Condes por el numero de los Condados, ſino por ſus nombres: no tanto por acomodarnos al modo comun de los Eſcritores, q̃ ſolo cuentan á D. Ramon; quanto por auer quedado ambos hermanos en tan rara igualdad, que no parecieron ſino vn Conde de Barcelona, y parecieron el Caſtor, y Pollux de Cataluña en la alternatiua del eſplendor; pues aunque los Eſtados ſe diuidieron, el Palacio, que era como el cielo de ſu autoridad, ſeguiá al vno deſde ocho dias antes de Nauidad, haſta los ocho dias antes de Pẽtecoſtès; y al otro la otra mitad: que aſsi lo diſpuſieron ſus grandes Barones para la concordia, de que quizás no ſe hallará exemplo. D. Ramon, que ſiempre ſe halla nombrado el Primero, casò con Doña Mahalta, hija del afamado Principe, y Capitan Normando Roberto Guiſcardo, Duque de Calabria, Pulla, y Sicilia, gran batallador, y triunfador de los Moros. De ella huvo vn hijo de ſu nombre, llamado como el padre, Don Ramon Berenguer, ſuceſſor ſuyo, y cognominado el Grande, que nació dia de San Martin del año mil y ochenta y dos. 1082
Pero no pudo ſu padre vèr las virtudes del hijo, ni aun dár mas mueſtras de las ſuyas, que ſin duda eran grandes: porque veinte y ſeis dias deſpues en la fieſta de San Nicolás del miſmo año fue muerto á traicion en el camino cerca de la Percha entre Girona, y Oſtarlic.

¶ El autor de tan indigna muerte ha parecido el que era mas intereſſado en ella, ſu hermano el Conde Berenguer: aſsi lo eſcriuieron por mucho tiempo, ſin dudarlo los Croniſtas: y aſsi lo ha parecido aſſegurar la que ſe llama *Tradicion*. Dizen pues en ſuma: Que el Conde Berenguer, impaciente con la diuiſion del Eſtado, y embidioſo de las mejoras (reales, ó aparentes) matá en ſecreto, y en el campo, como otro Cain, á ſu buen hermano el Conde Don Ramon. Añaden algunos, que ſe moſtrò muy triſte el traydor herma-

mano para encubrir el fratricidio: pero q̃ Dios lo descubrió, no permitiendo que el Capiscol, ó Chantre entonasse en el entierro el ordinario canto, ó Responso, sino este: *Vbi est Abel frater tuus, ait Dominus ad Cain.* En fin se convienen casi todos en afirmar, que Dios le señalò reo de aquella muerte con grandes, y muchos castigos sensibles: quales fueron; las guerras ciuiles; los malos sucessos de ellas; la perdida de sus Estados; el destierro de la patria; la perpetua priuacion del vso de la lengua; la falta de la sucessiõn; y la muerte en Ierusalen. Pero de todos estos males, solo son verdaderos los dos vltimos: y de ellos, la falta de sucessor no arguye indignacion diuina, y la muerte en Ierusalén; antes fue efecto de su benignidad, la qual premió con tan buen fin la gran piedad del Conde Berenguer. El debe sin duda la restitucion de su buen nombre á la feliz diligencia del Maestro Diago, que con manifiestos testimonios de el Archiuo de Barcelona ha mostrado, que aunque mataron al Conde Ramon *sus traydores*, y pudó auer alguna sospecha contra su hermano Berenguer; no podia ella tener mas fundamento que el que daban las conueniencias de aquella muerte. Pero estas se muestran muy cortas para el noble animo de Berenguer; y nó capazes de persuadirle tan horrible maldad; porque sabemos, que muerto su tragico hermano, tomó la tutela del sobrino, guardó su vida, y defendió, y amplificò su Estado cõ entera fe, y fina aplicacion en paz, y en guerra; y mas en la conquista de las tierras que se estienden entre Villafranca de Penadès, y Tarragona; quitando la mayor parte del Campo á los Moros, y encerrandolos en las sierras.

1089 Su piedad tambien fue celebre para con la Iglesia: de que ha quedado ilustre monumento en la gran Donacion,

1090 que hizo de la Ciudad, y Campo de Tarragona á su misma Iglesia; cuya Dignidad, y Silla Metropolitana se restaurò en su tiempo. Ni ay noticia de que Don Berenguer celebrasse matrimonio: antes parece, que todo su Estado lo guardaba para el sobrino. El qual le sucedió á los diez años de su edad, y en el de mil nouenta y dos, en la parte del Condado de Barcelona, que por la diuision del abuelo pertenecia al tio. Murió pues Don Berenguer en Ierusalen: cuya peregrinacion sagrada, y militar era muy propria de los buenos Principes de aquellos tiempos. 1092

Don Ramon Berenguer Tercero, el Grande, Dezimo Conde de Barcelona.

¶ QVedó este Principe de solos veinte y seis dias, quando sucedió á su infeliz padre: y estuuo diez años en la tutela de su fidelissimo tio, á quien aun en ella maltratan de nueuo los Historiadores; contando, que contra su rabiosa tyrania, y codicia fue el niño defendido por la gran nobleza, y lealtad de los Catalanes. Y á esta falsa voz, ó falseada tradicion, darian alguna tinta, ó sombra las desconfianças, y disgustos que suelé atrauesarse en la menor edad de los Principes entre los mismos Regentes del Estado: quales aqui lo fueron el Conde Berenguer, y su cuñada la Condesa Mahalta; que por lo menos viuiria cuydadosa, y aun zelosa del mando, hasta que casó segunda vez en Francia con el Vizconde de Narbona; de los quales nació el Vizconde Aymerico.

¶ Fue nuestro D. Ramon llamado *el Grande*, por la grandeza de sus hazañas, llenas de valor, y fortuna. Su primera empressa fue contra el Vizconde Bernardo Atón, que se auia encargado de la Ciudad de Carcasona cõ titulo de Gouernador en la menor edad del Conde Don Ramon: y en la verdad era señor, y aun tyrano: contra

el

1092 el qual saliò este Principe armado, quando apenas salia del estado de pupilo: y bien assistido de los naturales de aquellos Pueblos, que le implorauan como á Señor natural, les diò la mano de su benignidad, y justicia. Luego en el mismo año de mil nouenta y siete empezó á tratar la gran conquista de Tortosa; que fue por muchos años el objeto principal de sus deseos, y desvelos militares.

¶ No lo ignoraban los Moros; y assi le atrauesaban estorvos de perpetuas guerras: y el Conde tambien las hazia, como proemios de otra mayor.

1102 En vna de ellas, y en el año mil ciento y dos muriò el brauo Armengol, Conde de Vrgel, cognominado el de Mayeruca, por el lugar de su muerte, que en opinion de Zurita fue Molleruza, pueblo de Cataluña: y sucediendo á este Armengol otro de su nombre, llamado el de Castilla (por viuir en Valladolid con su abuelo materno, el famoso Conde Don Perançules) los Moros de Balaguer, y de su comarca, le negaron el vassallage: por lo qual se vnieron los dos Condes Don Ramon, y Don Perançures, y conquistaron enteramente aquellos pueblos rebeldes, y diuidieron la conquista, y la ganancia; y en especial el celebre Castillo de Balaguer, llamado Zuda. Siguióse la gran expedició de Mallorca, que vnos ponen luego en el año mil ciento y

1108 ocho; y otros con Zurita mas tarde, en el de mil ciento y treze: entendemos que huuo dos expediciones, y vna de solos los Pisanos, significada para aquel primer tiempo con los versos que se alegan de la Iglesia de S. Vitor de Marsella; y otra en el segundo, de

1113 los Catalanes, que por auer despues perdido los Pisanos á Mallorca, dispusieron, y executaron con ellos nueua empressa. Del ruido de esta se alteraron tanto todos los Mahometanos en España, que los vecinos, y tributarios entraron, como para reprimir tanta osadia, talando con furor á Cataluña: pero desembarazóse dellos el Conde con prontitud, y felizidad. Assi pudo el año siguiente passar á Mallor- 1114
ca, acompañado de la armada auxiliar de Pisa, con cuya Republica tenia aliças para esta empressa, por medio de la autoridad del Papa Pascual Segundo, que auia hecho el concierto de las pagas, y ganancias de aquel socorro. Los Moros defendian su Isla con valor, y obstinacion; y mataron, entre muchos de gran nombre, al Obispo de Barcelona. Mas como el animo de el Conde era superior á las mayores dificultades, passó en persona á Pisa, y Genoua: de donde bolvió con poderosas armadas: y con ellas, y la suya, castigò primero á los Moros de aquellas Islas, refrenando, y encerrando su cossaria, y Mahometana codicia, que tan perniciosa era á España, Italia, y 1115
Francia. Luego puso cerco á la Ciudad de Mallorca el año de mil ciento y quinze: y lo sustentó á costa de las vidas de grandes Caualleros, y con la ganancia de innumerables exemplos de valor, y fortaleza de todos: entre los quales se conservan escritos con especial memoria los de dos grandes Barones, Don Guillen Ramon Dapifer, y Don Guerau Alaman. En este mar de hazañas, y peligros se hallaban el Cõde, y sus nobles Catalanes; quando los Moros de España le armaron, para diuertirle, y ahogarle, vna grande, y subita tempestad: arrojandose vnidos, no menos q̃ sobre la Ciudad de Barcelona; y cõ aliẽtos, y esfuerços de atacarla, y ocuparla: mas encõtrando valerosa resistẽcia en sus Ciudadanos, se retiraró de aquellos muros despues de dos dias de cerco, y combate, y buscaron el consuelo en los estragos lastimosos de toda aquella hermosa comarca.

¶ Pero no se fueron sin cumplido castigo estos Barbaros: porque auisado el Conde, acudiò con prontitud desde Mallorca á socorrerse á si mismo, que peligraba todo en Barcelona: saltó en tierra cerca de Lobregat, cortando á los

1115 los Moros, que asi quedaban encerrados entre Barcelona, y el exercito de
1117 la armada. Correspondiò la fortuna á esta destreza, porque los enemigos quedaron enteramente arruynados, y degollados en tan gran numero, que se escriue, que aquel rio entraba en el mar cubierto de la sãgre de los muertos, como triunfando de la purpura Mahometana, que lleuaba arrastrando: sea verdad, ó sea verisimilitud. Pudo sin duda el Conde con gran gloria del nombre Catalán, y Christiano tomar mas justamente que Iulio Cesar el timbre, y elogio, *Vine, vi, y vencì*: tal fue la prontitud de la jornada, y de la victoria. Y con otra igual dió la buelta al sitio de Mallorca: y el triunfo fue en todo semejante: porque la Ciudad de Mallorca se rindió á la constancia, valor, y fortuna del Conde: y la siguieron, como miembros á su cabeza, la misma Isla, y las otras dos Baleares: de las quales bolviò el Conde rico de cautiuos Christianos, de grandes despojos, y triunfos llenos de honor, y virtud. Estas alegrias, que entonces fueron sumas; solo no fueron del todo felizes: assi por la ordinaria calidad de estas conquistas, cuyas tierras quedaban pobladas, y en la realidad posseidas de los mismos Moros; que con el tiempo las ocupaban, y oprimian, como por la cortedad de las noticias que de tan heroycas fatigas nos dexaron los antiguos para el gozo, exemplo, y agradecimiento.

1116 ¶ Vn año gastó el Conde en esta vltima empressa de Mallorca: y saboreado con las victorias, resolvió hazer guerra poderosa á los Moros de España, y empezar por los siempre inquietos de la vecina Tortosa. Para esto salió de Barcelona en la Primauera del año mil ciento y diez y seis para Genoua, Pisa, y Roma. Fue en Genoua, y Pisa recibido con sumos aplausos, y con sagrados recibimientos, como el Heroe Christiano de su siglo: y festejado con los nobles, y prontos ofrecimientos de las armadas de las dos poderosas Republicas para esta guerra santa. Mas no passó el Conde á Roma, aconsejado de los Pisanos, por los manifiestos peligros que en el camino tenia atrauesados Hérico Quinto Emperador, enemigo del Papa, y emulo del Conde por el Cõdado de la Proẽça, que pretendia ser suyo; y el Conde lo auia poco antes heredado por su tercera muger la Condesa Doña Dulce. Embiò empero vna ilustre embaxada á Roma con siete esclarecidos varones, dos Obispos, tres Dignidades, y dos grandes Caualleros. Agradeciòsela el Papa con Bula especial: en ella le dá el parabien de las victorias: le exorta á nueuas empressas de Principe Christiano: acepta el censo de treinta Morabatines, ofrecido por el Conde á la Silla de San Pedro; recibe en el patrocinio de ella la persona, la casa, y el honor del Conde: y prohibe á todos el ofenderle. Con esta gloria bolvió á Cataluña el Conde: y de passo sacò de la Proença á San Oldegario su vassallo, Ciudadano, Canonigo, Prior, y Prepossito de Barcelona, que auia huido, como santo, por no ser su Obispo; y le obligó el Papa á serlo por las piadosas diligencias del Conde. El qual (en compañia del Santo, como se dize) en el año de mil ciento y veinte puso en execucion las empressas de Tortosa, y Lerida, y sugetó ambas Ciudades al vassallage, y á los tributos, nunca seguros, y perpetuos en los Infieles. 1120

¶ No parece que pudo haze otras expediciones el Conde contra la Morisma: yá por las diuersiones que le armaban los Moros de España: yá por algunas pretensiones, y guerras que trabó en Francia, y las acabó con valor contra los enemigos, con rara liberalidad para sus fieles vassallos, y suma piedad en todo: yá en fin por auerse perdido en su ausencia la Ciudad de Mallorca. De la qual escriuen, que encomendada á la guarda, y armada de

los

1120 los Ginoueſes; ellos no pudiendola defender, la vendieron, y entregaron á los Moros, que la tenian ſitiada. Por eſte deſman ſe eſcondieron los animos de los Catalanes en odios, y furores nacionales: y como aquella Republica auia de comerciar para viuir, en los puertos, y coſtas deſde Niza de la Proença haſta Tortoſa de Eſpaña, que pertenecia al Conde, ſe le humillò cõ obſequios, y ſatisfaciones; y conſiguió vn concierto, y comercio vtil, y honroſo para ambas partes; y de grande interès para el Conde, por el que ſe le pagaba de los Nauios que cargaban en Genoua; y para los que tomaſſen tierra en los puertos del miſmo Conde, ſe obligaba èl á la defenſa en el mar. A la gran perdida de Mallorca, ſucedió otra, aun de mayor dolor para el religioſo corazon del Cõde: y ella le pudo
1126 merecer mas que ninguna de ſus victorias el renombre del Grãde. Tal fue la triſtiſsima batalla de Corbins: en la qual padeció, y vió el Conde nadar ſobre rios de ſangre á ſu deſtrozado exercito: y aunque el de los Moros moſtró quedar no tanto vẽcedor como no vencido, puſo en el ſumo de los peligros á toda Cataluña: pues aquellas culebras deſpedazadas, que apenas podian hazer mas que rebolverſe ſobre el campo libre, llamaban con los ſilvos de ſu vengança (executada, y deſeada) á todos los Moros de Eſpaña, para q̃ paſſaſſen á dár fin á las menudas reliquias de las fuerças Catalanas. Pero el Conde con magnanimo corazon ſe alentò á juntarlas, y formarlas: y con la fè de ſus buenos vaſſallos pudo tener á raya á los Moros; y en pie, y en gloria á ſus Chriſtianos, para lo qual aplicó ſu fortuna, autoridad, y perſona nueſtro Rey D. Alonſo el Batallador, que paſsó, como dixi-mos, armado á Cataluña,

¶ Y ſe conoce, que el Conde que-
1127 dó aora ſin nueuos embarazos, porque ſalió luego con exercito contra Don Ponce Hugo, Conde de Ampurias, que por los derechos de los diezmos, auia tenido grandes diferencias cõ la Igleſio de Girona, y no guardaba los ajuſtes autorizados por el Conde D. Ramon; ni aun queria parecer inferior ſuyo en varios articulos. Lo mas digno 1128
de memoria en eſta guerra, que ſe acabó preſto con paz por la ſugecion del Conde de Ampurias, fue la honradiſsima ceremonia de entregar eſſe noble Conde ſu eſpada; poniendola empero en manos de vn tercero, para ſeguridad de la paga de diez mil ſueldos. Quiſo Don Ramon rebolver luego con eſte, y mayor exercito contra los Moros ſus naturales enemigos, y para acabar ſus dias con vn eſfuerço, ya que no igual, proporcionado á ſus deſeos, ſe confederó con ſu pariente Roger Cõde de Sicilia; el qual ofreciò ſu armada de cinquenta galeras, con el pacto de partir para los gaſtos la ganãcia de eſta guerra, q̃ no ſe executó, ó por los embarazos de aquel Principe en Italia, ó por la vltima enfermedad de nueſtro Conde: el qual, conociẽdo la cercania de ſu muerte, la ſaliò á recibir, armado de Habito, y Profeſsion de Cauallero Templario: como la hizo con entera 1130
ſolemnidad, á catorze de Iulio del año mil y treinta: y murió en el fin de eſſe miſmo mes, como parece moſtrarlo el Maeſtro Diago, aunque la opinion comun dá vn año mas de vida al Conde. Viuió caſi quarenta y ocho años: con los vltimos deſengaños de S. Oldegario: y aun con reuelacion, como ſe eſcriue, que èl miſmo tuvo de ſu muerte: y en fin entre los pobres, como yá pobre por ſu profeſsion, en el Hoſpital, adonde ſe mandò lleuar, y de allí fue lleuado al Monaſterio de Ripol ſu cuerpo.

¶ Fue el Conde Don Ramon tres vezes caſado: la primera, con Doña Maria Rodriguez, q̃ fue ſin duda hija de Rodrigo de Viuar, llamado el Cid, Aſsi debemos confeſſar lo que eſcriuieron muchos de eſte caſamiento, aunque en general, y ſin diſtincion algu-

guna: y noſotros corregimos aora las dudas que en contra eſcriuimos en el Reynado de D. Pedro el Primero; porque ſaludamos, y abrazamos á la verdad ſiempre que la hallamos: y eſta verdad, no conocida de nueſtros Modernos, eſtá yá bien patente; porque ſiendo cierto que eſte Conde D. Ramon el Grande fue caſado (y la primera vez) con Doña Maria Rodriguez, como conſta de los inſtrumentos que del Archiuo de Barcelona alega el Maeſtro Diago: conſpiraron todas las circunſtancias en la hija del Cid: tales ſon, el nombre de Maria, el patronimico de Rodriguez (ò Roderici) por ſu padre Rodrigo; la concurrencia de los tiempos; la grandeza de la perſona de el Cid, de cuyo nombre de Rodrigo, no auia entonces en Eſpaña otro capaz, ò digno de parenteſco con tan glorioſo Principe como eſte Conde de Barcelona, que era como Rey; y en fin la autoridad de los Eſcritores antiguos, y en eſpecial la del Tumbo negro de Santiago, cuyo Autor fue tan cercano á la vida del miſmo Cid. De eſte caſamiento naciò otra Doña Maria; la qual casó con D. Bernardo Guillen, Conde de Beſalù, quando yá viejo, y deſeoſo de ſucceſsion: y fue muy de vèr en las fieſtas de ſu matrimonio las que ſe añadieron (á pocos dias) de las reciprocas donaciones, que ambos Condes, ſuegro, y yerno, ſe hizieron de ſus Eſtados, para el caſo en que murieſſen ſin hijos, ò ambos, ò vno de ellos, que es inſtitucion bien ſemejante á la que mas de dos ſiglos deſpues ſe vió entre los dos Reyes viejo, y mozo, Don Sancho de Nauarra, y D. Iayme de Aragon. Pero eſta del Condado de Beſalù fue de mas fruto, porque recayó el Eſtado en el Conde de Barcelona, pariente mayor de la miſma Varonia.

Lib. 2. c. 85. y 87.

¶ La ſegunda muger del Conde fue Doña Almodis, de la qual no ſabemos la caſa, y del teſtamento del Conde parece que no huvo ſucceſsion.

¶ La tercera fue Doña Dulce, hija, y heredera de Giberto, Conde de la Proença, y Aymillan en Francia. De eſte matrimonio huvo dos hijos varones: Don Ramon Berenguer el Quarto, que fue el Principe de Aragon: y Don Berenguer Ramon: en los quales ſe diuidieron las herencias; la paterna fue del mayor, y la materna del menor: y la diuiſion fue eſta vez tan prudente como natural; pues fuera violentar la naturaleza, y los eſpiritus vitales de la Monarchia, querer conſervar junto lo que eſtaba tan diuido en todo. Fueron tambien de eſte matrimonio Doña Berenguela Reyna yá de Caſtilla, muger de Don Alonſo Ramon, que deſpues ſe llamò el Emperador: Doña Cecilia, muger de Roger Bernardo Conde de Fox: Doña Mahalta, la qual quedó bien heredada; y moriria ſin caſar: y otra tambien doncella, cuyo nombre ſe ignora. Todas quedaban llamadas á la ſucceſsion (que es exemplo digno de no ſer olvidado:) pero cõ gran diferencia: porque la de Caſtilla eſtaba llamada á la herencia paterna, como tierra de Eſpaña, en falta de hijos legitimos de los dos hijos varones, Ramon, y Berenguer: y la de Fox, y ſus dos hermanas á la herencia materna de Francia. Exemplo (entre otros de eſtos Condes) bien digno de obſervarſe, para reconocer el arbitrio con que los Principes de Eſpaña diſponian de ſus Eſtados en ſus Hijos.

EL

EL PRINCIPE DON RAMON CON DOÑA PETRONILA,

REY DEZIMOSEXTO DE ARAGON, VNDEZIMO CONDE, Y SEÑOR DE BARCELONA.

SVMARIO.

1 *VViage à Castilla. Nueuo Rey de Portugal.*
2 *Empressa contra Nauarra.*
3 *Empressas en Valencia, y Francia.*
4 *Empressa, y Conquista de Almeria.*
5 *Conquista de Tortosa.*
6 *Conquista de Lerida, y Fraga.*
7 *Muerte del Nauarro: Ligas contra el sucessor: y empressas en Narbona, y Valencia.*
8 *Nueuo sucessor de nuestros Reyes.*
9 *Conquistas en Aragon, y Cataluña.*
10 *Venida del Rey de Francia.*
11 *Nueuos amagos contra Nauarra.*
12 *Pactos con el nueuo Rey de Castilla.*
13 *Guerras, y Victorias en Francia.*
14 *Viage del Rey à Italia: y su muerte.*
15 *Su Testamento, Hijos, y Virtudes.*

1 EMPEZO D. Ramon su Reynado cõ su perpetua estrella de andante, y mobil, por el viage de Castilla hasta Carrion en este año de 1137: para sacar de el Emperador Don Alonso á Zaragoça, Tarazona, Calatayud, Daroca, y los otros Pueblos presidiados aun de Castellanos: y se hizo el concierto (aunque la execucion parece de „ el año siguiente:) Que se entregassen al Principe mismo de Aragon „ cõ juramento de fidelidad, y por derecho honorario: y èl se obligò con „ juramento, á que el supremo Dominio de aquellas Ciudades seria de el „ Emperador. Que es caso notable para las Historias, y Disputas. Eslo tambien este año: por los pactos de Castilla, y Aragon, para conquistarse á Nauarra: por la briosa resistencia del Nauarro: por el Santo retiro del Aragonès: por el Reynado del Catalan: por la muerte de el Francès Luis Crasso (mas de tristeza, que de vejez;) y en fin no menos por el transito glorioso de San Oldegario, Arçobispo de Tarragona, que fue á recibir el premio de auer sudado tanto en eterno beneficio de la Iglesia, de los Reynos, y de los Reyes, predicandoles con el espiritu de sus palabras, y de su exemplo aquella moderacion de los deseos, que ellos tan mal aprenden. Parece, que los tuvieron en calma, ó en cadenas el año siguiente, porque no los sacaron á 1138

1138 campaña: el Caſtellano (ò por eſcrupulo, ò por dictamen) ſiempre moſtraba indeciſion, y atrauesaba detenciones. Y ellas ſe hizieron luego mas naturales, y caſi neceſſarias, por la gran
1139 nouedad del año 1139. en Portugal: el qual en los Reales de ſu Duque D. Alonſo le aclamó por ſu Rey, ſin hazer caſo del vaſſallage, y de los derechos del Caſtellano: y el nueuo Rey, valeroſo entre los de primera claſſe, aſſegurò, y mereció la corona con la eſclarecida vitoria, que dos dias deſpues ganó de cinco Reyes Moros en el campo de Ourique; principio de los Reyes, y de las Quinas Reales del eſcudo de Portugal; al qual por eſſas, y otras glorioſas batallas deſte Principe confirmò Eugenio III. (cargando vn tributo para la Igleſia, que no ſe pagó) el nombre, y aquellas inſignias de Reyno: bien que ya deſde eſte primer Rey, quedó feudatario de Caſtilla haſta el Reynado de Don Alonſo el Sabio, de Caſtilla, que cedió eſſa prerrogatiua á Don Alonſo el III. de Portugal. Mas aora á los principios de aquella alteracion, y ſubſtraccion de Portugal, padeciò eſſa violencia el Caſtellano; que pues no ſalió con las armas á deshazerla, rezelò mayores males de la guerra, y eſperó, como pudo, grandes bienes dexando á los Portugueſes en paz, y ſueltos contra los Infieles. Ni le hizo poca fuerça, ó para la verdad, ó para la decencia, la guerra, que tenia prometida contra Nauarra á nueſtro Principe: el qual, para aſſegurarſe bien en ella, paſsó ſegunda vez á Caſtilla, y halló al Emperador D. Alonſo en Carrion. Aqui D. Ramon con el cariño de la hermana, y de los ſobrinos, y mas con las ventajas
1140 del interès de la empreſſa, perſuadiò al cuñado, que ambos vnieſſen ſus fuerças para vna reſuelta, y executiua conquiſta de la Corona de Nauarra. Hizoſe la liga, cuyos capitulos (que ſe firmaron á veinte y vno de Febrero de ,, 1140.) fueron eſtos: Que fueſſen para el Caſtellano Marañon, y todas ,, las tierras, que de Ebro ázia Caſtilla conquiſtó, y poſſeyò ſu abuelo ,, Don Alonſo el VI: y para el Aragonès quanto el Nauarro tenia perteneciente al Señorio de Aragon. ,, Que fueſſen tambien para el Aragonès aquellas tierras de Nauarra, ,, que poſſeyeron los dos Reyes de ,, Aragon Don Sancho, y Don Pedro: ,, y como eſtos (añade Zurita en conſequencia, ó confirmacion de aquella ſu ſincera opinion) reconocieron ,, Señorio al Rey Don Alonſo el Sexto ,, de Caſtilla por aquellos lugares, lo ,, reconocieſſe el Principe de las dos ,, partes, en las quales entraſſe Pamplona. Que la otra tercera fueſſe para el Caſtellano, y en ella ſe comprehendieſſe Eſtella. Que eſta reparticion quedaſſe firme, aunque la conquiſta ſe hizieſſe por ſolo vno de los dos. Eſta tan peligroſa, como inſigne concordia, ſe hizo en preſencia de algunos Ricoshombres de ambos Principes; de parte del Caſtellano todos (menos Ponce de Cabrera) eſtán confundidos con el desluzido adorno de los patronimicos: de parte del Aragonès ſe nombran, D. Pedro de Atarès, Señor de Borja, Don Artal de Alagon, Don Bernardo Guillen de Entença, Don Ramon Folc Vizconde de Cardona, Don Guillen Ramon de Moncada, y D. Galcerán de Pinòs.

2 Diuidida pues con los pactos la piel de el Leon viuo, ſe diſpidieron ambos cuñados: el Aragonès dió la buelta para ſu Reyno, deſeoſo de no llegar tarde al deſpojo; y tenia razon, porque el Caſtellano al punto partiò, y paſsó con grande exercito los montes de Oca; y todo era meneſter, porque ſe auia de pelear contra D. Garcia Ramirez, Rey ſin duda digno del renombre de el Reſtaurador, por la grandeza de ſu valor, y prudencia, que pudo, y quiſo hazer roſtro á dos tan poderoſos, y guerreros Principes, empeñados en ſu ruina: á los quales

eſ-

Digitized by Google

esperaba bien preuenido de exercito armado con la vnion de las fortisimas gentes de Nauarra, Alava, Vizcaya, Guipuzcoa, y la Rioja, que aun perseueraba entera en la Corona de Pamplona. Con estos pueblos pues (que por la breuedad se llaman Nauarros en las Historias) y con los prontos socorros de Luis Septimo Rey de Francia, amigo, y confederado del Nauarro, se puso este en campaña, y rodeado, y bien servido de sus Nobles, salió segunda vez á resistir al Emperador D. Alonso, que llegó por Soria abrasando hasta Calahorra: pero detenido aqui, ù de los rezelos del sucesso, ù de los escrupulos de la guerra, auiuados de las persuasiones de los Obispos de Calahorra, y Tarazona, del Abad de Naxara, y muchos Religiosos; ó en fin vencido de mayores conueniencias, se retirò segunda vez de esta conquista; y viendose con el Nauarro á la ribera de Ebro, entre Calahorra, y Alfaro, concertó no solo la paz, sino tambien el casamiento de Don Sancho su primogenito, y Doña Blanca, hija mayor de Don Garcia; si este renouò el vassallage, no lo dizen los Chronistas: parece natural; y de qualquier modo, el sucesso fue sin duda glorioso para el Nauarro; que supo conuertir en amistades, y parentescos las guerras: en lo qual, aunque debió á si mismo lo mas, debiò mucho, y lo necessario á la fineza, y á los esfuerços de sus primeros vassallos: y porque tá releuante servicio, y exemplo tambien se debe alabar en los enemigos (porque la virtud no los tiene) diremos los nombres de los Ricoshombres, que en este gran peligro salieron á la defensa de la Corona de su Rey: estos fueron (á mas del Obispo de Pamplona Don Sancho de Rosas, Aragonès) el Conde Don Ladron, Señor de Ayvar; Guillen Aznarez, Señor de Sangueſa; Pedro Tizon, Señor de Cadreita; Martin de Lehet, Señor de Galipienço, y Peralta; Ramiro Garçes, Señor de Santa Maria de Vxue; Ximeno Aznarez, Señor de Tafalla; Rodrigo Abarca, Señor de Funes, y Valtierra; Rodrigo de Azagra, Señor de Estella; Ramiro Sanz, Señor de Marañon; y Iuan Diez, Señor de Cascante. Los quales dieron vn manifiesto exemplo de quan dificultosa sea la conquista de vn Reyno, aunque pequeño, si los naturales, y en especial los Nobles, están vnidos para la resistencia.

3 Por descubrirse quizás ella mayor de lo que se auia discurrido con los deseos, y porque el Rey fiaba con demasia en las alianças de Castilla, se halló (en el año 1141.) mas distante, y mas diuertido de esta guerra de lo que ella auia menester: tambien (y esta fue la mayor razon, y disculpa) los brios de este Principe, y sus Ricoshombres se iban con toda la inclinacion militar, y religiosa á ofender, y conquistar á los Reyes Moros: y estos dias, mientras el Principe Rey estaba ausente, dieron algun consuelo, y zebo á essa inclinacion con la conquista de Chalamea, y Alcolea, plazas de gran dificultad, y conueniencia: y para estender esta felizidad, hizieron plaza de armas á Daroca, contra los Moros de Valencia; que por su inquietud, y riqueza merecian ser buscados en sus casas. Asió de esta ocasion el Nauarro, y armado de ella, salió con su exercito contra Aragon, corriédo desde Tudela á Zaragoça en el año de 1143: y en el siguiente pudo entrar en mayores esperanças; porque, muerta su primera muger, casó con Doña Vrraca, hija bastarda de el Castellano: y doblando los vinculos de el parentesco, doblaba tambien los de la seguridad: la qual se hazia cada dia mayor, assi por el gran valor de aquel Rey, como por las nueuas diuersiones, que á nuestro Principe le retirabã de la guerra, y conquista tan deseada de Nauarra: pues auiendo juntado su exercito diuidido en las fortalezas, y fronteras, huvo de salir con

1141 1142 1143 1144

con èl arrebatadamente á otra empreſſa tan diſtante, como diferente: qual fue la de ſocorrer á ſu hermano Berenguer Ramõ Conde de la Proença, que neceſsitaba allá de ſus armas, para deſembarazarſe de la poderoſa, y aliada caſa de Baucio; con la qual traìa continuas, y ſangrientas cõtiendas ſobre vna buena parte de el Condado, que Ramon de Baucio pretendia con mas fuertes armas, que razones. Aunque alegaba los derechos de la Inveſtidura del Emperador Conrado; y mucho mas los de la herencia, y ſuceſsion, por ſu muger Eſtefania, hija ſegunda de los vltimos Condes de la Proença, Gilberto, y Gisberga (ó Tiburgia) y hermana de Doña Dulce, madre del Principe de Aragon: y aſsi era vn pleyto de dos Hermanas, por las quales ſe pretendian los Eſtados paternos; para la mayor enteros; y para la menor partidos: ó porque el Conde ſu Padre muriò ſin teſtamento, como lo dize la Hiſtoria antigua, que de aquellos Condes ſe guarda en el Archiuo de Niza; ó porque el miſmo Conde Gilberto, ò Giberto, dió los eſtados á la hija mayor, Condeſa de Barcelona; acomodando, y caſando con otros bienes á la menor: cuyo marido aora, y deſpues ſus hijos ſuceſſores, Principes de la gran Caſa de Baucio, hizieron á la de Aragon por eſta cauſa todas las guerras, y reſiſtencias poſsibles en Francia, y en Italia. Entrò pues en Francia nueſtro Principe por Roſſellon: ocupò de paſſo la Ciudad de Mompeller, que á la quenta ſeria del Señorio, ó de la confederacion de los contrarios. Con tan buen principio, pareciò ſe daba fin, ó ſuſpenſion á la guerra; y que el Principe, vencedor ya de la de Francia, quedaria libre para bolver á la de Nauarra: pero la Diuina Prouidẽcia, que traba, y deſtraba los ſuceſſos, y burla nueſtros diſcurſos con la ignorancia, que en ellos tenemos encerrada, permitió, y diſpuſo, que el Conde de la Proença poco deſpues fueſſe muerto, quando mas ſeguro, ó quando menos ſe podia temer, por vnos Coſarios en el puerto de Melgorio: eſto eſcriben, ſin declarar los paſſos, ni las cauſas de eſta tragedia, las memorias antiguas. Turbó eſte accidente tragico las alegrias, y eſperanças del Principe; porque le fue inexcuſable paſſar á la Proença para amparar, y aſſegurar á ſu ſobrino, Don Ramon Berenguer, hijo de ſu deſgraciado hermano, y jobẽ de pocos años. Tomó á ſu mano los Caſtillos, diſpuſo del gobierno, intitulóſe Marquès de la Proença, aunque era agena, y aunque no quiſo llamarſe Rey del Reyno, que era ſuyo: mas èl ſabria la razon: quizás convino para alhagar aquellos nueuos ſubditos, con cuyas fuerças, y finezas domò tanto la impaciencia, y la ambicion de los inquietos, y confinantes, que dando la buelta para Cataluña, le ſiguió Ramon de Baucio, no armado, ſino humilde, y rendido; y en Barcelona ſe puſo todo en las manos, y obediencia del Principe Rey. Con eſto ſe dió por acabada aquella guerra, y moleſta diuerſion: pero muriendo poco deſpues Ramon de Baucio, antes de perficionar la Eſcritura, y condiciones del Vaſſallage, entró el Principe en nueua, y triſte neceſsidad de bolver á la Proença, receloſo de la voluntad, y de las inteligencias de la viuda, y de los hijos del difunto. Aſsi ellos, viendo al Principe en la Ciudad de Arles, armado, y prompto para ſu ruina, ſe le ſugetaron en todo, recibiendo las leyes que los quiſo dár: y las diò con la ſuauidad de ſobrino de ella, y primohermano de ellos.

4 Bolvió pues á Eſpaña con el triunfo de clemente, y pacifico vencedor; y aunque ſu deſeo le traia á la guerra de los Moros, la neceſsidad, y la honra le hizieron empezar por la de los Nauarros, que en ſu auſencia, ſegun parece, auian ocupado la Villa de Sos. Sitiòla, y recobróla en breue el Principe. Recobrò tambien aora á

Ta-

1144 Tarazona (aunque no se dize el medio:) á la qual tenia en guarda, y encomiẽda por el Rey de Castilla vn Ricohombre, llamado Puertoles: cuyo debia ser, mas que de su Rey, el interès,
1145 ò el empeño de la defensa; porque no se oye sentimiento alguno de tan grãde, y brioso Principe. El qual antes bien, quando el nuestro, passado vn año, se disponia para hazer entrada en Nauarra, introduxo el Rey D. Alonso de Castilla platicas de paz, ó treguas, entre el cuñado, y el yerno; por-
1146 que ya los auia menester libres para la guerra, que con ellos deseaba hazer á los Moros de Andalucia. Vieronse todos tres por el Nouiembre de 1146. en San Esteban; y porque la paz tenia dificultades mas prolixas, se vencieron, y decidieron solas las de las treguas. Con ellas se diò lugar á la guerra de los Moros; á la qual partieron luego los dos Reyes de Castilla, y
1147 Nauarra; y en el año de 1147 llegarõ á la vista de Cordoua tan pujantes, que su Rey Abenjama, temiendo su vltima ruina, se rindió, y entregó la Ciudad. Aqui el Rey D. Alonso tomó vn consejo mas necessario, que conveniente; porque deseoso de no deshazer con el presidio de tan infiel, como inmensa Corte, las fuerças de su exercito, se la encomendó al mismo Rey Moro, que fue lo mismo que pederla. De aqui passò á sitiar á Baeza, y la ganò: despues se encaminò para Almeria; en donde auia mas que vencer por la fortaleza de tan populosa, y guerrera Ciudad, y por los socorros que podia recibir por el mar: para quitar á los sitiados esta esperãça, partiò de Barcelona el Principe con gruessa Armada, acompañada de otra de los Ginoueses, que llegaron poco antes á la playa; y passaban á seruir en esta Santa guerra á sueldo, y cuenta del Rey de Castilla: concertaron hazer lo mesmo por nuestro Principe en la conquista de Mallorca, y Menorca, ò en la de Tortosa, en boluiendo de la expedicion de Andaluzia; y les ofreciò el Principe grandes ventajas de hazienda, honras, y franquezas. En llegando estas Armadas á los muros de Almeria, se cerró, y estrechó el sitio por mar, y tierra; y despues de muchas pruebas de valor, que en las salidas, y combates dieron Moros, y Christianos, entraron estos á viua fuerça la Ciudad: y veinte mil Infieles, que en lo mas fuerte de ella se fatigaron por salvar sus vidas, ó dila tar sus muertes, desesperados al fin de lo vno, y de lo otro, compraron con el precio del rescate su libertad. La riqueza del despojo correspondió á la fama de vno de los mayores emporios de la secta Mahometana: pero tuvose por mayor el desinterès noble de la Milicia Ginouesa, que ofreciendoles el Rey Don Alonso todo el despojo de aquella riquissima Ciudad, ellos le dieron de mano, contentandose para memoria de la hazaña con vn vaso de esmeralda de raro valor, ó estimacion, y de forma, y tamaño de vna escudilla, como para memoria perpetua de la victoria, y tambien de su piedad, y religion, si este vaso era, ò se conocia ser el que sirviò á Christo Señor nuestro para la vltima, y Sagrada Cena, como lo cree, y lo venera el vulgo de aquella Catolicissima Republica. Pero en medio de tan glorioso triunfo, padeciò nuestro Principe la tristeza de auer perdido en la batalla á Don Galcerán de Pinós, principalissimo Ricohombre Catalan; el qual saltando en tierra antes de la entrada de la Ciudad, para quitar á los Moros vn puesto de grande consequencia para todos, no contento con auerlos echado de èl, los fue siguiendo tanto, que se halló con solo vn Cauallero compañero suyo: ambos fueron presos, y lleuados á otra fortaleza: el rescate que se pedia por ellos, era casi superior á las fuerças de vn gran Principe; pero las del glorioso San Esteban su Patrõ, burlaron la auaricia cruel de los Moros, que pedian el precio no tanto de

Digitized by Google

1147 aquel reſcate, quanto del dolor de ſer vencidos, y del odio de los Chriſtianos: del qual le libró el agradecido Protomartyr, que ſe dignò hazer por ſi miſmo tan vtil, y piadoſa burla á la barbara codicia de los Paganos, que rompió ſus mazmorras, y cadenas, y puſo de repente al deuoto Cauallero en ſu Baronia de Pinós. Eſta es la ſuſtancia de aquel caſo tan celebrado cô la radicion, y piedad de los fieles: al qual ſe añaden otros viſtoſos accidentes; quales ſon, que las cien donzellas ofrecidas por el amor, y dolor de los Vaſſallos de Don Galcerán, y pedidas de los Moros, como parte del reſcate preciſo, eſtaban ya en el campo, y quãdo ellas, y ſus madres llenaban el ayre de ruidoſos gemidos por el horror de tan infame victima, llegò como redentor de ellas Don Galcerán, que enjugò tan triſtes lagrimas con las alegres de ſu agradecimiento, y no eſperada venida. Circunſtancias, y paſſos que pueden entretener al Letor, aunque no tenga tanta piedad, que las aya de creer.

1148 5 Bolvió á Barcelona en ſu Armada el Principe, y en ſu compañia la de Genoua: ambas gaſtaron el Hibierno en la preuencion para la ardua, y peligroſa empreſſa de la Ciudad de Tortoſa; plaza de primera claſe, en ſi, en las conſequencias, y en la atencion de los Moros: pu.ieronſe ſobre ella los nueſtros el primero de Iulio de 1148: los enemigos eſperaban bien preſidiados, no ignorantes de tan largo, y eſforçado apreſto: el monte, el rio Ebro, el Mar, los Caſtillos, las murallas, y la abundancia de baſtimentos, y armas, aumentaban los alientos á la reſuelta obſtinacion de los defenſores: contra los quales (á mas de la Armada) ſe opuſieron, y peleaban deſde lo llano ázia el rio las hueſtes de Aragon, y Cataluña: deſde la otra parte la mayor de la Nobleza, guiada del Principe, á quien acompañaba Don Guillen, Señor de Mompeller; y deſde el lado opueſto, mas pegados al rio, los Templarios, y demás gente. Eran los combates continuos, y ſangrientos: la Milicia del mar, que ſubiendo por el Ebro, ſe acercò mas á los tiros, y á las flechas enemigas (y con eſpecial oſſadia la Ginoueſa) ganó la honra de perder mucha ſangre; y para que no ſe fueſſe toda, ó la mejor por el rio, ſe dió vn combate, y aſſalto general por todas partes, que reprimió á los defenſores, y los retiró al Caſtillo de la Açuda; al qual ni ſe podian acercar los expugnadores con lós caſtillos mobles de madera, ni acometer á eſcala viſta; pero el valor Chriſtiano lo hizo todo poſsible; porque cegando el foſo, arrimaron al Caſtillo otro de madera tan grande, tan bien trabado, y fuerte, que ſuſtentaba ſobre ſi trecientos Soldados armados; los quales tiraban, y amedrentaban de cerca, y hazian ſombra, para que otras maquinas al miſmo tiempo batieſſen, y derribaſſen la muralla de la Ciudad: aſsi los Moros acoſados, faltos ya de fuerças, y defenſores, pidieron termino de quarenta dias, capitulando la entrega, ſi dentro de ellos no les ſocorria el Rey de Valencia: el ſocorro no llegò, y la Ciudad ſe entregó el vltimo dia del año 1148. Los gaſtos de hazienda, ſangre, y vidas fueron muy ſubidos en los Ginoueſes, y en el Seneſcal de Cataluña, Don Guillen Ramon Dapifer de Moncada, que llebò á eſta empreſſa muchos Caualleros, y otros Soldados, que le ſeguian, y ſeruian: aſsi el Principe diuidió la Ciudad en tres partes; la vna dió á los Ginoueſes (de los qua- 1149
les la compró deſpues por embarazar diſcordias:) la otra al miſmo D. Guillen de Moncada; y la tercera aplicò á ſu Corona, tomando con ella para ſi el titulo ocioſo de Marquès de Tortoſa, cuyo Rey era. Pero como tan piadoſo conſagrò toda la Ciudad á Dios, á quien reconocia Autor de las victorias, y ganancias: reſtituyò el Obiſpado, que tan antiguo fue deſde la pri-

mi-

Digitized by Google

mitiua Igleſia en eſte tan celebre, y noble Puerto, cuyos moradores en todos tiempos hã ſido el exemplo, y el eſpejo de la lealtad, y de la conſtancia. De que ſerá buen teſtigo nueſtro ſiglo, y el reynado de Filipo Quarto, ſervido de eſta Ciudad, á medida de los peligros de ſu invadida Monarchia.

6 De eſta gran conquiſta hizo paſſo, y eſperanças el Principe para la de Lerida: y aunque en tiempo de el ſitio de Tortoſa, le auia irritado el Rey de Nauarra, con la entrada poco generoſa, que nueſtras Chriſtianas conquiſtas le permitieron en Aragon, en cuya frontera al pie de Moncayo tomó las plazas de Tahuſte, y de los Fayos; no por eſſo afloxò el Principe en aquel cerco, ni aora ſe diuirtió de la empreſſa de Lerida; ya porque la piedad de ſu valor ſe lo empeñaba todo en la guerra de los Moros; ya porque juzgaba por facil la recuperacion de lo poco, que el Nauarro le podia quitar, hallandoſe èl con exercito prompto, y vencedor. Salió pues la buelta de Lerida: de paſſo tomó primero á Mequinença (que deſpues de la muerte del Rey D. Alonſo ſe perderia) y deſpues por las riberas de el Segre, y Cinca algunos lugares abundantes, y poblados. Aſsi llegó rico de baſtimentos, ſoldados, y vitorias á las murallas de Lerida por el Setiembre de 1149: y porque la Nobleza de Aragon eſtaba caſi toda en el exercito (y con ella el Vizconde de Bearne, como Señor en Hueſca, y el Conde de Pallás, Señor en Buil, y Ricla) y gran parte de la de Cataluña, y auian llebado tãtas, y tan expertas Compañías, que auia para mas, que el ſitio de Lerida, ſe cercó al miſmo tiempo la Villa de Fraga, plaza de primera eſtimacion, y que ſiempre diò tanto que hazer, y padecer; ni aora auia de eſtár queda ſin fuertes cadenas. El ſuceſſo correſpondió á la traza; porque ſiendo ambas plazas combatidas á la par, cada vna cuidaba de ſi ſola; y ambas ſe rindieron en vn dia, que fue el de veinte y quatro dè Octubre de aquel año. Lerida, que ya en lo antiguo, y mas en las peligroſas guerras de Iulio Ceſar, auia ſido Ciudad de inſigne nombre, y deſpues de noble Obiſpado, ſe diò aora para ſu guarda, y en feudo al Cõde de Vrgel, por ſus grandes gaſtos, y finezas; y bolviò á tener Obiſpo, ſiendo el primero el que lo era de Roda, con titulo de ambas Igleſias. Fraga causò mas alegria, como mas deſeada, y coſtoſa, horrible por la ſiẽpre llorada muerte de Don Alonſo el Batallador, anteceſſor, y tio de la Reyna, amantiſsima de ſu nombre. A la qual preſentò aora el Principe ſu Eſpoſo, como en arras, eſtas vitorias; cuyos triunfos fueron las mayores fieſtas de ſu matrimonio; que por auer entrado ya ella en los catorze años, y èl en los treinta y ſiete, pareció no dilatar mas lo que era el remedio, y deſeo comun de los Vaſſallos.

7 La buena fortuna, y la fama de eſtas conquiſtas llamaban á nueſtro Principe á otras: la de Nauarra parecia ſiempre la primera; y no era, ni la vltima: mas aora la meſma ocaſion pedia con demaſiadas veras, que no ſe dilataſſe; porque ſu Rey Don Garcia Ramirez muriò de repente, bolviendo de la guerra de Andalucia, á vna legua de Eſtella, cazando en el monte de Lorca, cayó del cauallo, que tropezò; y quebrado el cuello, quedó ſin ſentido, y ſin vida en aquel tan no preuenido lugar, y tiempo, á veinte y vno de Nouiembre de 1150. y tan á tiempo para la Ciudad de Pamplona, contra la qual eſte Rey, no bien acondicionado, iba con tal ira, que ſe podia temer de ella algun triſte exemplo de ſu indignada ſeueridad. Aſsi fue mayor el llanto funebre, que la triſteza de ſu entierro; que con noble pompa ſe hizo en la Cathedral de Pamplona: y fue el primer Rey ſepultado en ella; como lo obſerva bien Garibay; y es bien patente: y lo que en contra ſe 1150

ha

1150 ha discurrido, tiene el fundamento errado en esto, ó en todo sospechoso. Faltando pues al Principe vn competidor de tanta ventura, y esfuerço, pareció que el nueuo sucessor Don Sancho (aunque mereció despues los renombres de Sabio, y Valiente) se resistiria aora menos; y daban muchos el negocio por acabado, sabiendo, que el Rey de Castilla estaba no solo en dexar en la guerra al Nauarro, sino en hazersela por su parte: lo qual se confirmò con las vistas de Don Alonso, y Don Ramon; que aunque faltaba ya el vinculo de la Reyna Emperatriz, hermana de nuestro Principe, fueron muy estrechas, y gustosas, porque se imaginaban interessadas para ambos: tuvieronse á veinte y siete de Enero de
1151 1151. en Tudilen cerca de Aguas caldas dentro de Nauarra: y con la caridad ordinaria entre los Reyes, borraron, ó escondieron los dos muchos disgustos passados, se ofrecieron grandes confidencias, y diuidieron la conquista de Nauarra contra el Rey Don Sancho; y las de Valencia, y Murcia contra los Reyes Moros. Y para que de nada dudasse nuestro Principe (ó para q̃ dudasse de todo) ofreció aquel Rey Emperador, que su hijo, y sucessor, que ya se llamaba Rey de Castilla, dexaria á su Esposa Doña Blanca, hermana de el Nauarro, siempre que el Principe Rey se lo requiriesse: y no era razon pedirle, ni acetarle tanto, aunque todo se confirmó, y consagró con el caualleroso furor de el pleyto omenage de los Españoles. Mas estas, y otras promessas descubrieron, que en Castilla auia gran conueniencia, ó en hazer la guerra al Nauarro, ó en tener mucha paz con el Aragonès. Lo cierto es, que en estas, y otras ocasiones se halló el Principe frustrado de sus esperanças, y burlado con las persuasiones, y gastos de las preuenciones de la empressa. Ella era cada dia mas dificultosa, no solo porque no se auia quitado al Principe, ò Rey presente de Aragon el Reyno de Nauarra, que le perdiò su antecessor; sino tambien, porque no era Don Sancho, quien se alçó con èl; pues le heredó, y recibió de su Padre, que le auia diuidido, y defendido contra Aragon; ni D. Sancho auia conocido á su Casa sin la Corona Real, ó besado la mano á otro, que á su Padre: por lo qual la Corona estaba ya mas firme, y connaturalizada en su cabeça, con la possession, con las alianças, con las fortificaciones, y soldados: y sobre todo con la experimentada vnion de los naturales, que no permite esperar las conquistas. Nada de esto se le escondia á la prudencia del Principe; el qual cada dia mostraba retirarse mas de las esperanças de Nauarra; y Dios tambien le retiraba dellas con nueuas, y mas vtiles empressas, porque en este tiempo le dispuso la necessidad de passar armado á Narbona de Francia para componer las diferencias peligrosas, que su Vassallo el Vizconde de Beses, y Carcasona, queria tener con èl, sobre aquellos Estados: y ajustado este tropiezo muy á satisfaccion de la honra, y de la Corona de el Principe, bolvió con presteza para Aragon; porque las guerras se alcançaban, y se pisaban. Assi èl, sin poner el pie en la paz, atrauesó con su exercito en fabor de Lobo, Rey de Valencia, su vassallo, contra los Moros Mazmutes; y parece que le dexó aliuiado, y á su Reyno mas seguro, de que no entrassen en èl Moros tan poderosos, que pudiessen estorvar, ò dificultar mas la conquista al Principe, ò á los Reyes sus descendientes.

8 Mostrabaselos Dios de nueuo con el segundo, y mas se liz preñado 1152
de la Reyna: la qual ya cercana al parto á quatro de Abril de 1152. hizo en Barcelona vn testamento lleno de honra, y amor para con los Vassallos, y
„ el marido. Dexaba el Reyno al hijo,
„ que naciesse: y cortaba la materia de
„ disgustos, ordenãdo, Que el gobier-

no

Digitized by Google

„ no nunca ſe le quitaſſe al Principe „ ſu marido : y que ſucedieſſe eſte en „ falta de hijo varon en la Corona, de „ cuya ſuceſsiõ excluyò las hembras. „ Y en todo caſo ordenaba, q̃ ni ſu hi„ jo, ni ſu marido, ni otro Rey de Ara„ gõ hizieſſe reconocimiento alguno „ á Caſtilla, por Ciudad, ó Villa con„ quiſtada, ó heredada; ſino que todas „ ſe poſſeyeſſen con aquella ſobera„ nia, que las tuvo vnidas con el cuer„ po de el Reyno de Aragon ſu tio el „ Emperador, y Batallador D. Alon„ ſo: porque dezia ella, que Don Ra„ mon ſu Eſpoſo auia hecho, ò per„ mitido lo contrario, como prodigo „ tutor en ſu menor edad, y en agrauio „ de ſu Corona. No pudo dár mayor mueſtra de ſu juizio, y valor vna muger Reyna, que excluir á ſus miſmas hijas de la herencia, porque no peligraſſe el Reyno en la flaqueza de la rueca, que ſe ganò, y ſe auia de conſervar á fuerça de lança: ni pudo hazer mayor eſtimacion de ſus Vaſſallos, que deſearles la perpetuidad de aquel Rey, que ya tenian tan conocido, y aprobado. Bien que de eſte exemplo, y de eſta diſpoſicion diſputarán oy los Iuriſtas, y huvieran entonces diſputado (ſi llegára el caſo) las ármas de los Reyes de Caſtilla, y Nauarra, como deſcendientes de Don Sancho el Mayor: el Caſtellano por hembra, pero mas cercano; y el Nauarro por varonia, vn grado mas remoto. Pero la vida de la Reyna, y el parto dichoſo de vn hijo libraron al Reyno de tan obſcuras, y peligroſas contiendas; y dexaron en vinculo perpetuo, y feliz vnidas, como en vna, las Naciones de Aragon, y Cataluña. Nació Don Ramon en Barcelona, conſervó eſſe nombre mientras viuió ſu Padre; y deſpues ſe le mudó ſu Madre en el de Alonſo: moſtrando tambien en eſto aquella gran Reyna los quilates de ſu prudencia, que ni quiſo deſconſolar, ó reſiſtir al marido, ni hazer á ſu hijo eſtraño, ó eſtrangero de ſu Reyno, aun en el ſonido de el nombre, ſino familiar, y amable con el que á todos era el recuerdo de los cariños, de las lagrimas, y de las alabanças de ſu gran tio Don Alonſo.

9 Proſiguió D. Ramon, en el año de 1153, las empreſſas, en que Dios le hazia tan dichoſo, contra los Moros: acabò de conquiſtar por el baſton del Conde de Vrgel, y de D. Guillen Ramon de Moncada, caſi quanto los Infieles conſervaban en las riberas de el Segre, y Cinca. Paſsò á las mõtañas de Prades entre Tarragona, y Tortoſa; cuya conquiſta fue tan glorioſa, y vtil, como ardua, y peligroſa por las dificultades, y aſperezas de los montes, y Caſtillos enriſcados; entre los quales ſe celebra mucho el de Siruana, que coſtó mas fatiga, y dió gran nombre á los vencedores: dexòle muy ſeñalado á ſu poſteridad en eſtos combates Beltran de Caſtellet, Varon de grande autoridad por ſu ſangre, y por la priuança de ſu Principe. El qual ſubiò con ſu exercito por el Ebro arriba, y quitò á los Moros la gran Fortaleza de Mirabete. Con eſta ſeca breuedad ſe eſcriben hazañas de tanta dificultad, y ſangre. 1153

10 Interrumpióſe eſta feliz guerra con las fieſtas; á que, ſegun eſcribe el Arçobiſpo D. Rodrigo, fue el Principe por ſu perſona, y con caſi exercito de paz. Para hazer mayores las que en Toledo preuenia ſu Cuñado el Emperador Don Alonſo á Luis Septimo, Rey de Francia, yerno ſuyo, como marido de Doña Iſabel de Caſtilla; el qual al vſo de la andante, y deuota Caualleria de los Principes de aquel tiempo, paſſaba el año 1154. en peregrinacion mageſtuoſa á Santiago de Galicia: y admirò la Corte del ſuegro, como la mayor de aquel ſiglo, y ſe lo pudo parecer (aunque las auia viſto muy grandes en la feliz expedicion al Oriente por la Caſa Santa) porque á mas de la ordinaria grandeza de Don Alonſo, huvo la del Concurſo de los 1154

Reyes de Caſtilla, y Leon, ſus hijos, la de ſu yerno el Rey D. Sancho de Nauarra, y la de ſu cuñado el Principe Rey de Aragon. El qual no acudiò *al llamado* del Rey Emperador, como eſcribió Iuan de Mariana, y otros le han corregido bien; ſino á feſtejar al Rey Frances, caſado con ſobrina ſuya: y con el qual por los confines de Cataluña, y la Proença tenia varias trabazones, como tambien grandes de cariño, y familiar comercio con los Reyes de Caſtilla, cuñado, y ſobrinos. Ni para vn Principe, y tiempo andariego, era meneſter tanta cauſa, como la que trae D. Ioſeph Pellizer, de que iba á hazer el vltimo eſfuerço en aquellas viſtas para el recobro de Nauarra: ni ellas, ſiendo de tanta alegria, eran oportunas para eſſa melancolia, y mas en preſencia del Nauarro. A la verdad ſin la de D. Ramon apenas ſe hiziera la fieſta, ó ſaliera ella muy triſte para el Rey Peregrino; porque eſte (ſegun ſe eſcribe) venia á Eſpaña herido de la ſoſpecha de que ſu muger, Iſabel, no era hija legitima de el Rey Emperador de Caſtilla, ſino baſtarda, y auida en vna viliſsima Concubina: eſte lobrego pẽſamiento introduxeron algunos criados de Palacio, ò para liſongear el guſto de ſu Rey antojadizo de otro matrimonio, ò para deſconſolar á la Reyna. Mas en Toledo el Rey Don Alonſo, para curar la herida de el yerno, le dixo en oportuna ocaſion, en que ambos alababan la mageſtad de la Corte de D. Ramon: *Ved eſte Principe tã grande, en cuya hermana huue, yo la hija, que os dì por muger: y juzgad ſi os engañaba el que os dixo era baſtarda! Y quanto me ha ofendido en penſar, que yo auia de hazer tan feo engaño á un Rey de Francia?* Luis guſtoſamente auergonçado, y bien perſuadido de que el Principe, cuya meſura, y ſantidad era ſingular entre Reyes, no auia de concurrir, ni con el ſilencio á tan enorme mẽtira, exclamò, y dixo: *Yo doy gracias á Dios de tener por Eſpoſa la hija de tan gran Rey, y la ſobrina de vn Principe tan magnifico.* Con eſtas alegrias acompañò á la buelta D. Ramon por ſu Reyno de Aragon al Francès; y en la Ciudad de Iacca le deſpidiò con fieſtas, dignas del que las hazia, y del que las recibia.

Idea de Catal. lib. 3. n. 3.

¶ Noſotros hemos referido aquel triſte motiuo, y cuydado de la venida del Rey Luis, como le eſcribió el primero, no menos que el Arçobiſpo D. Rodrigo, y le han imitado otros ſin numero. Pero el Lector Sabio puede ya hazer reflexion para dudar, ſi tiene eſpecie de credibilidad el cuento de los chiſmes, y de las diſputas de la baſtardia de vna Reyna de Francia, hija de Rey de Eſpaña; y en tanta cercania, y familiaridad de ambas Coronas, y Cortes: ò ſi la venida del miſmo Rey de Francia podia imaginarſe tan oportuna para aueriguar la verdad, como vna eſpia fiel, y noble, ò vn dieſtro Embaxador. Aſsi el gran juizio de Zurita, aunque jurado, y caſi ciego Diſcipulo de el Arçobiſpo, vió, que ſe debia diſpenſar, para no dar fe á cuento tan inueriſimil, que ni lo tuvo por digno de referirlo. Y el Padre Mariana obſerva, que los Eſcritores Franceſes, no hablan de eſto: mas añade: „ Que no dexaba el Rey Luis de dár „ oìdos á eſtos chiſmes; porque, á exẽ„ plo de Madama Leonor ſu primera „ muger, parece buſcaba ocaſion de „ repudialla, por auer tambien ella „ parido dos hijas, y ningun hijo va„ ron. Pero á la verdad, ni callan ya el caſo los Eſcritores de Francia, como ſe lee en ſus dos grandes Croniſtas, Sceuola, y Luis de Santa Marta, que lo tomarian de los nueſtros: ni el Rey Luis (que fue Religioſo, y Modeſto) auia diſſuelto el primer matrimonio, ſin el motiuo del parenteſco no diſpenſado; y por los deſeos de muger mas amante del marido, y de la honeſtidad de el Sacramento. Aſsi la deſpidió, aunque Duqueſa de las grandes, y ricas Prouincias de Aquitania (ó Guiena) y Poictu, ò Puytiers. Bol-

Zurit. lib. 1. c. 53. P. Bauier l. 7. num. 24.

va-

Digitized by Google

1154 vamos ya á las nueſtras.

11 No parece faltaba ya diſpoſicion alguna deſpues de tátas conquiſtas, ò en medio de tanta paz para bolver á la guerra de Nauarra, tantas vezes interrumpida, ò amagada: pero Dios que con los ſuceſſos ſe moſtró ſiempre contrario á los que ſe deſeaban de eſta juſta pretenſion, fruſtrò todas las fuerças de la oportunidad preſente: porque le vino nueua ánueſtro Principe, que Hugo de Baucio, y ſus hermanos reſucitaban las antiguas inquietudes, y competencias contra el Condado de la Proença; que parece tenian los Reyes de Nauarra en ſu eſcritorio eſtas diuerſiones para ſeruirſe de ellas, contra las preuenciones de Aragon. Aſsi paſsó el Principe á la Proença en el año de 1155: refrenó, 1155 y caſtigò aquel altiuo linage, y poderoſo vando. Tomóles á Baucio, y otras plazas, y por aora los dexò mas ſin fuerças, q̃ ſin volútad de rebelarſe. Pero la Proença, aunq̃, ni diuidida, ni tan diſtante, como aora Flandes, aun con las ganancias adelgazaba, y exalaba en demaſia los eſpiritus de la Corona. Bien que, como el tiempo era todo militar, y las haziendas eran las armas, en eſta auſencia del Principe no ſe dexó del todo la guerra de Nauarra, y con ſu buelta ſe continuó con mas calor. Suſtentaba al miſmo tiempo el Nauarro el graue peſo de eſtas conquiſtas, con que le oprimian á vn tiempo Caſtilla, y Aragon; aunque con perdida de algunas plazas en ambas fronteras; y en la nueſtra fue la mayor la de Val de Roncal; que ſegun parece, fue la puerta de la conquiſta, que el Principe hizo en eſte miſmo año, ò en el ſiguiente, de Roncesvalles, Vrroz, y 1156 Ouanos; porque en el Abril de 1156. hizo merced perpetua de eſtas Villas á Don Ramon Garcia Almorabit; el qual, aunque Nauarro, ſeguia la opinion del Principe, ó por eſcrupulo de la lealtad, como dizen ſiempre, ó por conueniencia, como lo hazen todos en eſtas circunſtancias. Aſsi, aunque ſin duda el valor de D. Sancho de Nauarra era digno de toda buena fortuna, ſi Caſtilla no hiziera la guerra mas en la apariencia, que en la verdad; ò ſi á lo menos ſe contẽtara con no pelear en lo publico, ſin paſſar á ſocorrer en lo ſecreto; no pudiera Nauarra defenderſe de eſta vez. Mas para acabar de vna con tan moleſta, como inutil guerra, auiẽdoſe eſtrechado nueſtro Principe en la amiſtad del Emperador D. Alonſo con el concierto del matrimonio de ſus hijos, Don Ramon heredero de Aragon, y Doña Sancha, Infanta de Caſtilla, juntò ſu exercito, para hazer entrada en Nauarra. Mas tambien eſta vez ſe vió engañado; porque, ſu nueuo Conſuegro en lugar de entrar armado por ſu parte, inſtó en que dexaſſe el Principe ſu empreſſa haſta S. Martin; motiuando eſta no preuiſta nouedad con la guerra, qué los Moros encendian en la Andalucia, con la qual abraſaba ya las fronteras: y aunque pareciò á muchos que no debia el Principe retiraſſe, y hazer ocioſo tãto gaſto; pero la eſperança (que engaña mas á los Reyes, que á los priuados) de aſſegurar la conquiſta, le engañó de nueuo: aunque tambien el rezelo de que ſe concertaſſe el Caſtellano con el Nauarro, le tuvo con razon á raya: y ſe podia temer vna liga muy enojoſa para Aragon, por el dominio directo, que ſobre Zaragoça, y otras plazas de nueſtra frontera tenia por la ceſsion del miſmo Principe, el Rey Emperador de Caſtilla; de el qual no ſe dudaba, que ſi pudieſſe llegar con las induſtrias, y las armas á la poſſeſſion dellas; no haria deſayre á la ocaſion.

12 Por eſtas cauſas tambien huvo de moſtrar nueſtro Principe toda la confiança, que no podia tener en las nueuas promeſſas, que D. Alonſo con grandes confederaciones le hizo el año 1157. En el interin Don Ramon marchó ázia Narbona, para amparar á 1157 la

la Vizcondesa Hermengarda, Señora de aquel poderoso Estado, y defendida de sus enemigos con nuestras armas: la qual acompañada del Arçobispo de Narbona, se vino á Perpiñan con el Principe, en cuyo poder fiò, y asseguró sus Estados; y èl se acercaba para la empressa de Nauarra, rezeloso de que qualquiera tardança seria materia de nueuas escusas, para que se retirasse tambien aora de esta guerra D. Alonso. Pero muriendo poco despues á la buelta de la expedicion de Andalucia aquel fortissimo Emperador, y sagacissimo Rey, quedò el cuydado de entretener, ò engañar las esperanças del Principe al Rey Don Sancho el Deseado, que sucedió en los Reynos de Castilla, y Toledo (como Don Fernando el Segundo en los de Leon, y Galicia:) en esta ocasion pues el Principe, para hazerlo, y andarlo todo, passò á la Andalucia, acompañado de los Condes de la Proença, Vrgel, y Pallás, y de otros muchos, y grandes Ricoshombres, y Caualleros Aragoneses, y Catalanes, y de los Obispos de Zaragoça, Tarazona, Barcelona, y Vrgel. El fin mas pretendido de este viage era, quitar las contiendas de la soberania, que sobre Zaragoça, Calatayud, y otros lugares de la conquista de D. Alonso de Aragõ el Batallador, auian despues introducido de hecho los Reyes de Castilla: y deste agrauio conseguido por las armas de D. Alonso el Emperador de Castilla, en el discorde, y triste Reynado de D. Ramiro el Monge, y permitido, ò sufrido por el Principe su yerno (cuya tolerancia era para la Reyna de gran disgusto) tratò èl aora con su sobrino el Rey de
1158 Castilla, por el mes de Febrero de 1158. en el lugar de Najama. Consiguiò la substancia, aunque vestida de pesados accidentes; porque D. Sancho, „ viniendo en que ambos dominios „ de aquellas Ciudades, y Villas fues„ sen del Principe, y Reyes de Ara„ gon sin obligacion de entregar ja„ más Castillo alguno, quiso que la „ memoria de la dependencia anti„ gua, y de este, que èl juzgaba bene„ ficio, se conservasse en otra especie „ de ceremonioso reconocimiento; „ qual era, que los sucessores del Prin„ cipe debiessen acudir, si fuessen lla„ mados, á las Coronaciones de los „ Reyes de Castilla; y en ellas tuviess„ sen vn estoque desnudo en la pre„ sencia del Coronado. Consintió en estas vistosas, y mal acondicionadas apariencias el Principe, sin consultar el humor justamente pundonoroso de la Reyna su muger; ò porque no hablaban con èl; ò porque no siendo, ò no llamandose Rey de Aragon, le eran menos enojosas; y tambié porque juzgò que el tiempo las borraria antes de su execucion, como era natural, siendo ya tan corto el poder de los Reyes de Castilla, por la imprudente diuision de su Corona; y como sucedió en el Reynado de su hijo del Principe; á quien veremos mas puntoso, y mas feliz en estas alianças, y ceremonias. Mas aora el Principe padecia, ó se hazia la necessidad de sufrirlo todo, por las ansias, y las esperanças de conquistar á Nauarra, temiendo, como debia, los estorvos de Castilla; porque sus deseos recibian en esto el engaño tan vulgar, como reprobado, de que la paciencia, y el rendimiento ayan de conseguir, que el vecino mas poderoso, ó mas desembarazado, se estè á la mira, y dè lugar á las conquistas contrarias á sus razones de estado, y á la autoridad de ser èl siẽpre el arbitro, y el temido de sus confidentes, y comarcanos, cuyas guerras, y peligros son la paz, y la seguridad propria.

13 Parece que se fue desengañando en esto el Principe; porque buelto á Aragon, y recobrando con las armas en el año de 1159. á Bureta, y otros 1159
Castillos, que le auian ocupado los Nauarros, dió oìdos á los conciertos, y á las vistas, que Don Sancho Rey de Nauarra le pedia: el efecto presente

fue

fue vna ſuſpenſion de armas; la qual era principio de la paz, deſpues de vna guerra tan inutil, como porfiada de veinte y cinco años: ayudaria mucho á tan ſaludable penſamiento la muerte del Rey Don Sancho de Caſtilla, que ſucedió en el Agoſto paſſado en el miſmo mes, y vn ſolo año deſpues, que la de ſu Padre: y quedando aora el ſuceſſor Don Alonſo el Nono (que otros dizen Octauo, y todos el Bueno) niño de tres años, no eſtaba la Corona de Caſtilla para continuar otras empreſſas contra ſus vecinos, que las de propria ſeguridad, y conſervacion. Por eſtas treguas ſe hizo tan poderoſo nueſtro Principe, que los Reyes Moros de Murcia, y todos los otros confinantes ſe declararon por ſus Vaſſallos, y tributarios, aunque ya algunos lo eran antes. Aſsi tambien, como ya eſtaba ſuelto de las ataduras fuertes, y ligas falaces de Eſpaña, volò con ſus armas contra el Condado de Toloſa en fauor del Rey Enrique el Segundo de Inglaterra, ſu grande amigo, que pretendia aquel Eſtado, para cuya guerra le hizo el Principe grandes ſocorros. Aqui ſe vieron en el Caſtillo de Blavia el año de 1160: y añadierõ á otros 1160 lazos de la conveniencia de ſu amiſtad la del caſamiento en deſeos, ò en dibujo de vna hija del Principe con Ricardo hijo del Inglès, que ofreció entregarle el Ducado de Guiana en Francia, quando el matrimonio llegaſſe á eſtado perfecto: ambos eran niños, y aſsi el tiempo hizo de las ſuyas, y mas en matrimonios de Principes, en que tanto guſta de hazer, y deshazer. Mas aora tardaba la entrega de la Ciudad de Toloſa, que ſe miraba como dote de aquellas ideadas bodas: y haziala mas dificultoſa el Rey Luis de Francia, que fauoreciò al Conde ſu cuñado, y á los cercados por la buena, y ordinaria razon de no permitir aquel aumento á Rey tan grande, y vecino tan peligroſo, como el Inglès; de cuya amiſtad con el Aragonès (que podia eſtár herido por los eſtorbos de la cõquiſta de Nauarra) tenia zelos, y rezelos. Aſsi gaſtaba, y fatigaba en eſte ſitio con los ſocorros las fuerças, y las eſperanças de los dos amigos: y conociendolo con el tiempo, y con las experiencias el Inglès, de repente dexò el cerco; y ſe paſsò con ſu exercito á Normandia, para poner allá en cuidados, y diuerſiones al Rey de Francia; juzgando, que para acabar con el ſitio de Toloſa baſtaba la perſona, y gente de nueſtro Principe: mas el Francès, que conoció la intencion de los Ingleſes, hizo con ſus ordinarios ſocorros, que ſe alargaſſe el aſſedio, para diſponer, y armar en el interin á nueſtras armas otra diuerſion en la Proença, igual, ó mayor, que la de Normandia; la qual ſacaſſe á Don Ramon de la cãpaña, y foſos de Toloſa: aſsi fue, que los Bauceſes, promptos ſiempre para pelear contra los Condes de la Proença, empuñaron las armas, lleuados de ſus antiguas pretenſiones, y alentados de las nueuas perſuaſiones, y aſsiſtencias del Rey de Francia, neceſsitaron al Principe á que ſe retiraſſe de conquiſtas inciertas, y agenas; y paſſaſſe á la conſervacion de la Caſa de ſu ſobrino, que en todo era tan propria. A la verdad los Reyes de Francia tenian la ſuya muy aſſombrada con la vecindad de las de Inglaterra, y Aragon; que ocupaban ya demaſiado en aquel Reyno. Para conſervar pues eſta juſta autoridad, marchò el Principe el año 1161. contra aquellos importunos, y 1161 pertinazes enemigos; y auiendo eſtragado la comarca, y Ciudad de Arlès, abatió ſus fortalezas, y torres, y ganò mas de treinta Caſtillos de los Bauceſes: el mas celebre fue el de Trencataya, que era de los mejores de Francia en la ribera del Rodano, y de los mas dificultoſos de Europa: aſsi el cerco fue de los primeros de aquellos ſiglos: para el combate ſe fabricò vna maquina, ó caſa fuerte de madera, que cargandola ſobre galeras, y nauios, y

mouiendola con ingenios, y fuerças, la subieron por el rio, y la pusieron delante del Castillo; aunque era tan capaz, que tenia dentro de si docientos hombres de á cauallo, y vn gran numero de infantes con grande abundãcia de armas: con este Castillo mouedizo se batió el inexpugnable de Trécataya con tal pujança, y terror, que los defensores se desalentaron, y le rindieron al Principe; el qual le mandò demoler, como á fortissima, y desleal guarida de los que auiendole recibido en feudo de su liberalidad, le convirtieron en propugnaculo de tan ingrata, y perniciosa rebeldia.

14 Con tan glorioso, y entera victoria de sus enemigos se hizo mas celebre el nombre del Principe Don Ramon, y de la disciplina militar de sus Nobles, y Almugabares: y assi el Emperador Federico Barbarroja, que á la sazon estaba en Italia embuelto en las guerras, y scismas, que se saben, con el Papa Alexandro Tercero, le embió sus Embaxadores en la Primauera del año de 1162. pidiendole su amistad, y
1162 confederacion; la qual aceptó el Principe, porque le estaba á quento, para que el Emperador confirmasse al Conde de la Proença, su sobrino, aquellos Estados, como lo hizo, añadiendo el de la Ciudad de Arlès, y el Condado de Folqualquer, con algunos reconocimiẽtos, y tributos: para mayor amistad de estos Principes, auia de casar el Conde con la Emperatriz, Doña Rica, prima del Emperador, Reyna que fue de Castilla, viuda del Emperador D. Alonso, y madre de la Infanta Doña Sancha, nuera de el Principe Don Ramon, que auia venido á Aragon (quando enviudò en Castilla) en compañia de la hija; y quiso bolver, ó acercarse á Alemania sin la tristeza de las tocas. Mas porque materias tan grandes pedian mas acuerdo, pues entre otras graues consequencias traian consigo, que el Conde de la Proença no auia de reconocer como Pontifice á Alexãdro, antes perseguirle por sostener á Octauiano, amigo de el Emperador, concertaron los Embaxadores vistas del Emperador, Principe, y Conde para el mes de Agosto, en la Ciudad de Turin. Don Ramon pues, que sobre los piadosos deseos de servir á la Iglesia, y beneficiar al sobrino, era Principe andariego, y traìa vna Corte tan militar, y mouil, como luzida, y noble; passó con el sobrino á Italia; desembarcò en Genoua; de aqui se encaminó por Lombardia la buelta de Turin: pero antes de llegar, cortó todas sus jornadas vna enfermedad, que le obligó á hazer alto en el Burgo, ò Pueblo de S. Dalmacio: conociò luego el peligro, y por la celeridad, y fatiga del mal, hizo testamento de palabra en presencia de Don Guillen Ramon de Moncada, de Alberto de Castelvell, y del Maestro Guillen su Capellan; á los quales fió la relacion de su voluntad; y murió dos dias despues á seis de Agosto de este año de 1162: haziendole las honras en tierra tan distante de su Reyno las lagrimas, y el aprecio de sus Ricoshombres, Caualleros, Cortesanos, y Soldados de su guarda; que bolvian á la patria con el cadauer de su Rey, y Principe, amable entre los primeros por vna santidad prudente, valerosa, y afable, que le hizo con singular concordia amado, y temido de todos; y con los milagros, que de su cuerpo se veìan, ò se contaban en este camino, venerado de los mas estraños. Assi Roberto Abad de Mõte en Francia, Escritor de aquel tiempo, le haze este tan digno, como breue Epitafio: *Muriò Don Ramon Berenguer, Cõde de Barcelona, Varon, à quien deben llorar todos los Buenos.* En especial fue su muerte de gran dolor para el Emperador Federico; y lo mostró bien, porque al Conde de la Proença, que passó á verle, le confirmò las inuestiduras prometidas, con la tierna aduertencia, de que lo hazia todo en reconocimiento, y memoria de la Per-

so-

Digitized by Google

ſona de Don Ramon; y de aquel amor generoſo, con que eſte Principe cuidó de la Perſona, y de el honor de la Emperatriz Reyna de Caſtilla Doña Rica, prima muy eſtimada de Federico: palabras, que dieron ocaſion á la fabula tan introducida de que Don Ramon padre de nueſtro Principe, peleó, y venciò en deſafio (al vſo de las pruebas barbaras de aquellos tiempos) por la honra de vna Emperatriz de Alemania, acuſada de adulterio; quando á la verdad aquellas palabras no iban á ſignificar ſino el amor, y la nobleza con que el Principe de Aragon traxo conſigo á ſu conſuegra, la Emperatriz Doña Rica, por no dexarla en Caſtilla en las manos de la condicion del Entenado. Pero no ſeria temeridad, diſcurrir de los Anales antiguos, que D. Ramon librò á eſta Emperatriz, *de falſo crimen*, como ellos dizen, ò imaginado adulterio; aunque ni fueſſe por batalla la defenſa, ni ſepamos el medio que ſe tomò para ella; bien que (ſi á ſu caſtidad ſe atreuieron las ſoſpechas) no fue pequeño el de recibir á ſu hija para muger del heredero de Aragon, y caſarla á ella cõ el Conde de la Proẽça ſu ſobrino. Mas debemos aqui no paſſar en ſilencio, que no parecen los Hiſtoriadores Catalanes los que fingieron (como afirman muchos) el cuẽto de la Defenſa de vna Emperatriz en duelo publico: porque en la Hiſtoria breue de los Condes de la Proença (del Archiuo de Niza) ſe lee: *Que Don Ramõ Conde de Barcelona, Marido de Doña Dulce, y Padre del Rey de Aragon, librò caſi milagroſamente à la Emperatriz* (no la nombra) *del crimen del adulterio, de que eſtaba ſoſpechoſa; peleando por ella en deſafio ſolemne, ſegun la coſtumbre de aquella gente, contra dos Proceres de Alemania.* Haſta aqui aquella Hiſtoria Latina, que parecerá en eſto Libro de Cauallerias de Francia.

Padre Labbe tom. 1. pag. 353.

15 La edad de Don Ramon fue de cinquenta años; gobernó, ó Reynò veinte y cinco: yaze en Ripoll, ſepulcro de ſus mayores. Tuvo de la Reyna (fuera del Primogenito Don Pedro, que muriò luego) tres hijos varones, Ramon, Pedro, y Sancho; y dos hembras, Doña Dulce, muger de Don Sancho ſegundo Rey de Portugal; y Leonor, que lo fue del Conde de Vrgel Armengol. A Don Ramon (á quien dió aora ſu Madre el nombre de Alonſo) nombró por ſu heredero, y ſuceſſor: á Don Pedro acomodó con el Condado de Cerdania en Cataluña, y otros Eſtados en Francia; por vnos, y otros le dexaba vaſſallo del Rey ſu hermano: á Don Sancho ſuſtituyó en las herencias de ſus hermanos. Quedò tambien vn hijo natural, que ſe llamó Don Berenguer, y fue Abad de Montaragon, y Obiſpo de Tarazona, y Lerida. De ſus hijos, y de ſus Eſtados ordenò el Principe, que tuvieſſen por ſu tutor, y protector á Enrique el Segundo Rey de Inglaterra; que como no tenia pretenſiones, ni conueniencias en la ruina, ó en la depreſiõn de la Caſa de Aragó, ſolo èl entre los vecinos era capaz de que ſe le encomendaſſe ſu amparo. De Don Ramon (á mas de ſu esfuerço, prudencia, y otras virtudes dignas de grande Rey) hablan, y eſcriben en Cataluña como de Santo; y le tratan en Ripoll como á tal, con el religioſo culto de ſu cuerpo, que le conſervan en hermoſa caxa de plata, lebantada en ſitio, que acuerda, y predica á todos el valor, y la virtud de tan eſclarecido Rey: cuyo Epitafio puede ſer el breue, y ſincero elogio, que ſe lee, y ſe canta en el Martyrologio Latino de aquella Real Caſa: *A ſeis de Agoſto muriò el Inclito Marquès D. Ramon Berenguer, Conde de Barcelona, Principe de Aragon, y Duque de la Proença. El qual deſpues de auer con el amparo de Dios conquiſtado de los Moros las Ciudades de Almeria, Tortoſa, Lerida, y Fraga, y muchos otros Pueblos, acabò ſus dias en Italia, en el lugar de San Dalmacio: ſu cuerpo ſe trasladò al Monaſterio*

rio de Ripoll, donde fue honorificamente sepultado, y resplandeciò en èl con euidentes milagros. Cuentese entre ellos el que oy dura de su piedad en Aragon, y Cataluña; el numero, digo, de mas de treciétas Iglesias, que se refieren edificadas deste Magnanimo Principe; y con ellas la fabrica, que començó del gran Convéto de Poblet, entierro despues mas frequentado de sus descẽdientes. Y quentese tambien, como principio, y como premio de su singular virtud, el auer sido vn Principe todo rodeado de santidad; porque el Conde D. Ramon su Padre, el Rey Don Ramiro su suegro (y como segũdo padre) la Reyna Doña Petronila su muger, y el Rey Don Alonso su hijo, fueron celebres entre los Principes de primera Religion de España. Tal fue el primero de esta segunda varonia de nuestros proprios Reyes, que como el de la primera (Don Ramiro) mereció el renombre de *Christianissimo*; el de la segunda tiene tambien el de *Santo*, y veremos en Don Fernando (cabeça de la tercera) el de el *Honesto*. Prerrogatiua sin duda grande de los Reyes de Aragon, que siendo contados en si por los mejores Reyes, traygan siempre el origen de los Reyes Santos.

DON

DON ALONSO SEGVNDO EL CASTO,

REY DEZIMOSEPTIMO DE ARAGON.

SVMARIO.

1 *PVblicase viuo Don Alonso el Batallador.*
2 *Exemplos de esta ficion.*
3 *El nueuo Rey recibe de su Madre el Reyno.*
4 *Hereda, y defiende la Proença.*
5 *Conquista en Aragon: guerra, y amistad con Castilla.*
6 *Fin de la conquista de Aragon. Guerra en Cataluña, Valencia, Murcia, y Nauarra.*
7 *Casamiento del Rey: y Repulsa de la Infanta de Grecia.*
8 *Entradas en Nauarra, y Francia: y conquista de Cuenca.*
9 *Entrada en Murcia. Empressa de Mallorca. Herencia de Rosellon. Tala de Valencia. Socorro al Castellano: disgustos, y amistad con èl.*
10 *Victorias, y castigos en Francia: y peligro del Rey.*
11 *Muerte del Conde de Vrgel. Ligas con Tolosa, Inglaterra, Castilla, y Bearne.*
12 *Ligas con Portugal, Leon, y Nauarra contra Castilla.*
13 *Guerra, y victoria contra el Castellano.*
14 *Paz con el Castellano. Mercedes de el Rey. Peligros de Castilla. Rota de Alarcos.*
15 *Muerte, sucesion, y virtudes del Rey.*

DEVE la Reyna Doña Petronila, muger de singular juizio, y sin aquel orgullo, con que otras Reynas proprietarias hã hecho dificultoso, ó amargo, el gouierno á sus maridos, y á sus hijos: assi auiendo cumplido con el entierro del Principe Don Ramon (cuyo cuerpo traxeron de Lombardia el Conde de la Proença, y los otros Señores Cortesanos) y dadole sepultura, como èl lo mandó en su testamento, en el Monasterio de Ripoll; conuocó Cortes de Aragon, y Cataluña en Huesca; puso en execucion el testamẽto de su marido; tomó por su cuenta el gouierno de el Reyno; dió el de Cataluña al Conde Don Ramon de la Proença para mientras el Rey su Primo estaba en la menor, ó pupilar edad; despachó para Inglaterra á Don Bernardo Tort Arçobispo de Tarragona, que en su nombre diesse cuẽta de la muerte del Principe al Rey Henrico, y confirmasse, y aun adelantasse las alianças de ambas Casas; y en fin assentó treguas con Nauarra para treze años, entendiendo, que en la menor edad del Rey la mas hazañosa conquista seria conservarle entero el Reyno, como se le dexaba su Padre. Mas como algunos Señores, y Ministros quisieran ver á la Reyna tan retirada del gouierno, como lo auia estado en vida de su marido; y de su natural reposo, y silencio lo auiã ellos esperado, para gouernarlo todo sin dependencia, no estaban todos contentos, ni quisieran tãta paz en la Corte. Por esta causa, ò se inuentó, ò se permitió por algunos de ellos la voz

Digitized by Google

vaga, y vulgar, de que viuia, y andaba escondido en el Reyno el Rey Don Alonso el Batallador, muerto veinte y ocho años antes en la batalla de Fraga. Descubrióse el que hazia este papel de Rey, y pretendiente de la Corona: alegaba, para escusa de tan largo, y pernicioso destierro, el noble, aunque soberbio, rubor de verse al fin vencido de los Moros; el qual le hizo peregrinar por el mundo, y esconderse de los que le auian conocido siempre vencedor. Para prueba de tan increible, y peligrosa nouedad hazia tantos argumentos con las noticias mas secretas de los Reyes, Principes, y Estados de aquel tiempo, que gran parte del pueblo le dió credito, y algunos de la Nobleza no le daban de mano. Con la magestad del cuerpo, y serenidad del rostro causaba miedos de maltratar la sagrada persona de tan apreciado Rey, y Emperador de España: con la relacion de las mas singulares, y escondidas circunstancias de las hazañas, yá de los que le oian, yá de sus Padres, y Parientes, alhagaba, y lisonjeaba los oidos para la fe: y con los profundos suspiros, con que se quexaba de ser peor tratado de los suyos, que de los Christianos, y Paganos de la Asia, lastimaba, y llenaba de pauor los corazones, y de tiernas memorias de su nõbre los ojos aun de aquellos, que, ò dudabã, ò no creian. Tal era la fuerça de este representante Rey, y de el deseo justo de D. Alonso el Batallador. Mas la Reyna Doña Petronila, á la qual, y á su hijo tanto importaba el no creer, ni autorizar con la tardança del castigo, y desengaño, ò con las muestras de las dudas, esta comedia; juzgó, que aquel idolo, en que adoraban tantos á D. Alonso, no era digno del respeto, y de las ceremonias prolixas de vn processo: assi bien aconsejada de que no eran necessarias para el delito de tal fabula, ò historia otras pruebas, que ella mesma, le mandò poner (en lugar del solio) en vna horca. Y á la verdad este hombre mereciò bien aquel fin; porque si se mintió Rey, debida le era muerte de hombre baxo; y sino lo fingiò, bien mereciò el no ser conocido de sus Vassallos por la culpa de auerlos dexado entrar, y continuar en tantos, y sangrientos males. Ni era razon, que se dexasse á los venideros tã ruin exemplo, ó para fingir la dignidad Real, ò para abandonarla con la esperança perjudicial de que se recobrára. En fin es conueniẽte, que en esta parte nadie sea oìdo, ò creìdo; y quando la euidencia de las pruebas huviera quitado todas las dudas del hecho, no fuera digno Don Alonso de bolver á ser Rey; pues ni los juramentos de los Vassallos, ni las Leyes de la Republica se estienden á dár los Reynos al que vna vez los dexò, y quitarlos al que los possee. Ni es tan vnico el caso de aparecerse, ó fingirse Reyes, que sea del todo ociosa, y vana esta aduertencia.

2 Nadie ignora las ciuiles, y sangrientas guerras de Inglaterra por semejantes tragedias en tiempo de Henrico Septimo, que en la mayor parte de su Reynado se vió molestadissimo de estos Duendes: el vno fue Lamberto Simnello, hijo de vn panadero, que se representaba hijo heredero de el Rey Eduardo Quarto; pero vẽcido en vna peligrosa, y atroz batalla, sirviò por la misericordia, y desprecio del Rey, de mozo de cozina por algunos años; y despues subiò por sus meritos á falconero ordinario. El otro fue Radulpho Vilford, que bien instruido de vn Frayle, y mal apadrinado de sus sermones, fue en breue preso, el discipulo murió en la horca, y el Maestro viuió en perpetua carcel. Pero el mas celebrado fue Perchino, ò como nosotros dezimos Perico Barbecho, hijo de vn Iudio, sin que tuviesse mas de hijo de Rey, que auerle sacado de Pila Eduardo Quarto: bien que, como este era Principe tan lasciuo, disculpò las sospechas, que algunos tuvieron, de

que

Digitized by Google

que Perico era ſu hijo baſtardo: y tomò el mozuelo tambien el baño de Duque de Yorc, y heredero de la Corona, que lo pareciò no ſolo á infinitos Pueblos, y Nobles, ſino al Archiduque Philipo, ó á ſus Miniſtros, y al Rey de Francia; y al miſmo Iacobo Rey de Eſcocia engañò con tal arte, que eſté le diò por muger á Madama Catarina Gordona ſu prima, Princeſa de ſingular hermoſura, y diſcrecion, hija de el Conde Huntleio; la qual deſpues de algunos años de pacifico matrimonio, quedó, y murió viuda de vn Iudio, auergonçado, y por ſu propria confeſsion ſin tormento dado por tal; y al fin perdonado vna, y otra vez, ſupo (aunque infame, y afrentado) tentar, y engañar en la carcel al Conde de Varuich para la fuga: aſsi murieron ambos, el vno tan inocente, como el otro culpado. Y no admira menos, que la Duqueſa de Borgoña Ingleſa, por arfojar del Reyno á Henrico, ſe valieſſe con otros de eſta maſcara. Y en tiempo de nueſtros Abuelos, para ſemejante fin de ſacar de Portugal al Rey Philipo Segundo, no faltaron locos, que repreſentaſſen al Rey Don Sebaſtian viuo: y el mas celebre fue el Paſtelero de Madrigal, que repitió tantas circunſtancias de la tragedia de nueſtro Don Alonſo, que parecé la meſma: aunque la juſtificada condicion de el Rey Don Phelipe tardó tanto en caſtigar á la perſona, ò al papel de Rey con la horca: y el autor de la comedia (que tambien tuvo eſſe fin) enredò de modo los lanças, que entonces hizo creer, y dudar á los incautos; y deſpues han ſoſpechado hombres de juizio, que aquel paſtelero era Don Antonio de Portugal, injuſto pretenſor de la Corona, y aclamado de los inquietos, y parciales por ſu Rey: y no ha faltado opinion de que el Principe ahorcado, era otro de mas ſubida dignidad; en que algunos diſcurren con el guſto de hazer mas miſterioſa la obſcuridad del caſo.

3 Mas bolvamos á nueſtros Anales: en Aragon, hecho aquel oportuno caſtigo, proſeguia la Reyna Doña Petronila ſu gouierno (en el año 1163.) con grande paz, porque la de Nauarra ſe guardaba puntual, y en Caſtilla teniian harto en que entéder con las diſſenſiones ciuiles, que en la menor edad de Don Alonſo, ſuceſſor de D. Sancho, trauaron, y continuaron los Caſtros, y Laras, que erá los mayores, y mas principales Linages de aquel Reyno; y daban grande oportunidad al Rey Don Fernando de Leon para ocupar algunas tierras de la vna, y otra parte de Duero, y Piſuerga. Pero moſtró mayor prudencia, y ſoſsiego nueſtra Reyna, quãdo á los diez meſes de ſu Gouierno en catorze de Iunio de 1163, aunque ſu hijo no ſalia de la edad pupilar, le contó por baſtantes los onze años, y dos meſes, por el juizio, y meſura, que en todo moſtraba el Rey; y aunque ella no paſſaba de los veinte y ocho años, y era la Señora propietaria del Reyno, ſe le cedió enteramente con las meſmas ſubſtituciones del teſtamento de ſu marido, y bolvió á excluir de la ſuceſsion á las hembras, conociendo por ſu grande humildad, y juizio en ſi miſma, que no eran para gouernar á hombres tã militares. Entonces ſe quedó en Barcelona: en donde, y en el Condado de Beſalù, paſsó caſi toda ſu vida, que duró haſta el año de 1173. y murió á treze de Octubre en Barcelona, diez años deſpues de la renunciacion del Reyno, y á los treinta y ocho de ſu edad. 1163

4 De Barcelona paſsó nueſtro Rey Don Alonſo á Zaragoça, en donde celebró Cortes al Reyno; y el Rey, y las Cortes juraron, que obligarian á que todos entregaſſen los Caſtillos, que de la Corona tenian: y tambien ſe eſtableciò, que quantos no guardaſſen la tregua, y la paz, aſsi con Moros, como con Chriſtianos, fueſſen auidos, y tratados como reos de leſa Mageſtad. Las demás coſas de Eſtado, y Guerra las pro-

1163 proueyò el Rey con el conſejo de los
1164 Ricoshombres, y en eſpecial de ſu Primo el Conde de la Proença, mientras eſte viuió en eſtos Reynos: que en
1165 el año ſiguiente de 1165. bolvió á Francia á componer algunas diferencias con el Conde de Toloſa, y de San Gil; con quien ſe confederó con eſtrechez, y prouecho contra la infatigable inquietud, y potencia de los Bauceſes; y en muchos, y peligroſos encuentros rebatió, y refrenó ſu impetu, haſta que paſſado vn año, peleá-
1166 do en batalla campal contra los de Niza, recibió vna herida, de la qual murió deſpues: y porque no dexó ſino vna Hija, auida en ſu Muger la Emperatriz Condeſa Doña Rica, el feudo de aquellos coſtoſos Eſtados ſe debia á nueſtro Rey. El qual tomò luego (á imitacion de ſu Padre) titulo de Marquès de la Proença: y paſsó á ponerlo en ſeguridad por ſu perſona, que fue
1167 bien meneſter; porque el Conde de Toloſa, que tenia ſus pretenſiones al meſmo Eſtado, y como vecino lo deſeaba con triſteza, ſe diſponia con ardor para ocuparle. Auia ya antes concertado el Matrimonio de ſu Hijo Mayorazgo con la Hija del difunto Conde de la Proença: y aora ſe la pidió al Rey; y añadiò la demanda de la Condeſa viuda para ſi, anſioſo de hazer todos los titulos poſsibles, para la pretenſion del Condado: porque miraba, y admiraba la prontitud con que el Rey Don Alonſo le preocupó con las armas ſus intentos: y deſpues con ſu gran juizio le iba entreteniendo en la platica de los caſamientos, mientras ſe fortificaba en la poſſeſsion del Eſtado. Aſsi el Conde, viendoſe vencido en las artes, paſsó á las armas: en las
1168 quales encontrò mas dura reſiſtencia; y deſpues de infelizes, y porfiadas experiẽcias, ocho años adelante, abrazó la paz con el caſamiento de la Hija de el Conde de la Proença: á la qual diò el Rey ſu Tio en dote otros Eſtados vecinos, que no ſe los prohibian las leyes del feudo, ni de la conueniencia publica.

5 Acabada con felicidad eſta larga, y foraſtera expedicion, bolvió el Rey á Zaragoça, á diſponer la que ſiempre diſcurria contra los Moros de las orillas de Aragõ: á los quales hizo luego la guerra por ſu mano; y los fue arrojando de la fertiles, y fuertes riberas de Algas, Matarraña, Guadalob, Calanda, Martin, y Alahábra: en ellas ganò con mucho ſudor, y ſangre pueblos muy enriſcados en gran numero; y cõ ellos la fortiſsima Villa de Caſpe, junto al Ebro. Sirvieron mucho, y fueron bien premiados los Caualleros de San Iuan, y Calatraua en eſta conquiſta: y antes de acabarſe llegò á ella en el año ſegundo, que fue el de 1169, 1169
Don Pelay Perez, Maeſtre de Santiago, que para eſtender eſtos progreſſos, ſe puſo en Montalvan en frontera de los Moros: y el Rey ſeñalò la Ciudad de Alcañiz para plaza de armas de toda la guerra, que intentaba introducir en los Reynos de Valencia, y Murcia; cuyos campos eran el objeto de vna detenida, y vengatiua ſed de nueſtros Soldados, por auer (tres años antes) perdido en ellos la batalla, y la vida Guillermo Deſpugnolo, Caualle- 1170
ro Catalan. Cortóſe empero (bien que por pocos dias) la corriẽte deſtas empreſſas por los diſguſtos, y por la guerra de Caſtilla: con cuyo Rey ya antes auian empezado en vano tratados de vna firme, y juſta concordia: porque nueſtro Rey, que ſiempre fue de gran punto por ſu condicion, y le auia adelantado en la educacion de ſu Madre, tenia muy impreſſo el dictamen de no paſſar por el agrauio, que el Principe Don Ramon ſu Padre auia tolerado de los Reyes de Caſtilla en el contrato del reconocimiento, que prometiò de las tierras conquiſtadas en Aragon por Don Alonſo el Batallador. Eſta parece la cauſa de la ſubita guerra, que ſe encendiò eſte año de 1170. en las fronteras de Tarazona, y Alfaro: y

nueſ-

Digitized by Google

1170 nueſtro Rey paſsó por ſu perſona á ſitiar á Calahorra; de cuyos foſos le ſacò con la batalla, y la vitoria Don Gutierre Fernandez de Caſtro, General, y Tutor del Rey de Caſtilla, como lo eſcribe el Conde D. Pedro de Portugal, á cuya autoridad ſe debe grande fè: aunque para tanta guerra bien fue neceſſaria toda la celebridad de aquellos ardientes tiempos (ó ay yerro en ſu cuenta:) porque es conſtante, que en la Primauera de eſte miſmo año ſe confederaró los Reyes; y el de Arabgon paſsò á la Villa de Sahagun con grande aparato, y Corte; y el de Caſtilla ſe vino cõ èl á Zaragoça á la mitad de Iunio: en donde ſe entretuvo el Iulio, y Agoſto, aguardando á ſu Eſpoſa Doña Leonor, Infanta de Inglaterra, que venia de Burdeos, á cuyo Padre vnicamente exceptuaron los Reyes en la vnion perpetua, que juraron en Zaragoça, y afiançaron con omenages de los Ricoshombres, y con Rehenes de Caſtillos, y Villas contra todos los Principes, Moros, y Chriſtianos: aunque no ſe ſabe, ni parece, que el Caſtellano cedieſſe por aora en la Eſcritura los pretenſos derechos de aquel peligroſo reconocimiento. Paſsaron ambos Reyes de Zaragoça á Tarazona, para recebir á la nueua Reyna de Caſtilla: y en eſſa Ciudad ſe hizo el caſamiento con aparatoſas ceremonias, y liberaliſsimas demonſtraciones, que de el amor, y aprecio de tan grande Eſpoſa hizo el Rey de Caſtilla en las ofertas de dote, arras, y otras Reales honras, que pudieron empezar á darle los Titulos del Bueno, Liberal, y Noble, que tanto le merecieron deſpues ſus acciones.

6 Deſpedidos tan grandes Hueſpedes, bolviò nueſtro Rey á ſus fieſtas de la guerra de los Moros; y cargò la mayor fuerça ſobre los pueblos, que ellos ſuſtentaban en las Riberas de Alahambra, y Guadalamier; en que eſtuvo el Rey con ſus Ricoshombres, con loable, y feliz porfia quinze meſes, con que acabò de arrojar á los Paganos de todo lo que oy llamamos Reyno de Aragon; y ellos vencidos, y deſpojados, ſe recogieron al de Valencia, y á las Coſtas del Mar. No ſiguiò el Rey ſus huellas; porque en las Montañas de Prades de Cataluña ſe auian rebelado, y hecho fuertes muchos Moros, y fue preciſo no permitirles engroſſar con el tiempo: aſsi los buſcó luego; venciólos con las armas, y los caſtigó con el deſtierro. De aqui bolviò á entrarſe en Aragon por el Octubre de 1171. para eſpãtar, y ahuyentar á varias tropas de los Moros ya vencidos; que hambriẽtos, y deſeſperados iban ſaltando como Satiros, y apareciendo como Duendes por los valles, y montes. Y en eſta ocaſion, para aſſegurar lo conquiſtado, y tener en continuo miedo á los Moros de Valencia, fundò el Rey, y pobló la gran Plaza de Teruel, que deſpues ha ſido tan noble Ciudad, y Cathedral, y en aquellos ſiglos fue la oficina de las conquiſtas Catholicas, y ſiempre ha dado en abundancia Varones fuertes, y ſabios, y con ſingular elogio fideliſsimos, y finos ſervidores de ſus Reyes. Teniendo pues Don Alonſo la puerta tan abierta para las entradas del Reyno de Valencia, trató de ſu conquiſta en Zaragoça; y daba nueua comodidad la reciente muerte del valeroſo Lobo Rey de Murcia: aſsi paſsó el Rey con ſu exercito (en el año 1172.) haſta la Ciudad de Valencia, la mas populoſa, y rica de la Moriſma de Eſpaña: taló la Vega, abrasó las caſas de placer, y puſo en tã violento miedo al Rey pagano, que ofreció al nueſtro doblado tributo; el gaſto del exercito, y viage; y ayudar cõ ſus gentes para la guerra, y cõquiſta de Murcia. Acetò D. Alonſo eſtos partidos, y el vaſſallage de el Moro; y paſsò adelante cõtra Xatiua, derribando, y abraſando quanto no ſe le rendia: rodeó luego aquella eſpantoſa Plaza, quitandole al rededor todas las eſperanças de ſocorro, y las ray-

1171

1172

rayzes en que se afirmaba. Pero apenas estaba formado el sitio, quando fue necessario leuantarle: porque el Rey de Nauarra, entendiendo, que el de Aragon se auia entrado tanto en los peligros, que no podria salir bien, ò tan presto, rompió las treguas, poco antes assentadas, porque ya eran embarazosas á su esperança: y assi hizo entrada en Aragon con el mayor exercito que pudo. Que estos eran los socorros, que muchas vezes se recebian de los Christianos vecinos para las guerras de los Moros: y estos los mas ordinarios efectos de estár España diuidida entre varios Reyes, que con la oposicion natural de sus intereses, y vanidad sangrienta de sus passiones ponian á sus Vassallos en la tristissima necessidad de ser cada dia despojo de la codicia, y vengança de los vecinos. Aora pues nuestro Rey, acetando el tributo, que el de Murcia le ofrecia, diò la buelta con su exercito para Aragon con gran celeridad: en el camino despidiò á los Catalanes, y con solos los Aragoneses marchó en busca del Nauarro: el qual distribuyó su gente en los Presidios de la frontera; y huvo de padecer los males de vna mal empezada guerra: porque Don Alonso entró por la tierra de Tudela, talando las vegas, y arruynando pueblos, y Castillos; aunque conservò el de Arguedas, y como mas á proposito para las entradas le fortificó, y presidió. Y
1173 sirviòse de èl para hazer otra el año figuiente con los mesmos daños de los que no los merecian, y con la conquista del Castillo, y Villa del Milagro, que los mandò el Rey assolar en castigo de los daños passados, y en remedio de los venideros.

7 Mas antes de esta segunda entrada, se concertaron de nueuo los Reyes de Aragon, y Castilla, para repartirse las tierras de el Nauarro, las de los Moros de España, y las del Señor de Albarracin, que desde sus montes arrojaba fuertes piedras contra ambos Reyes. Para estos tratados se pusieron en rehenes para seis años; de parte del Castellano, Agreda, Cerbera, y Aguilar, en manos de Diego Ximenez, Ricohombre de Castilla: y de parte de el Aragonès, Aranda, Borja, y Arguedas, en manos de Berenguer de Entença, Ricohombre de Aragon. Diò tambien el Castellano al Aragonès el Castillo de Berdejo; y el Aragonès al Castellano dexò la Villa, y el Castillo de Hariza, que se le auia entregado para prẽdas del concierto primero, destinado contra el Nauarro. Más aunque el Castillo se puso enteramẽte, y sin violencia en poder del Castellano; la Villa quedò por èl no mas que en rehenes, ò confiança, y en gobierno de Alcayde Aragonès: y como era plaza de tantas consequencias, y la puerta de los Reynos, deseó el Rey de Castilla tenerla con mas dominio: y assi vn Ricohombre suyo, llamado Nuño Sanchez, que seria Alcayde de la Fortaleza, tuvo arte, y felizidad de apoderarse de la Villa para su Rey; el qual gozoso de tan rica, y nueua piedra de su Corona, no mostrò intencion de emendar aquel yerro, que le parecia (al vso de los Reyes) que tenia tanto de acierto, como ganancia. Sintiò la perdida, y la burla tan altamente nuestro Rey, que resolviò no casar con la Infanta Doña Sancha, Tia del Castellano, aunque ya se cumplia el tiempo de los Sponsales, y el Principe D. Ramon auia assegurado el Matrimonio. Por esta razon, ó tristeza, pidió el Rey para muger vna hija de Manuel Emperador de Constantinopla: el qual, ó con precipitado deseo de acomodarla, ò con la ligereza Griega, ignorante de la tardança de los estilos de España, la embió sin esperar á que el Rey Esposo despachasse otros Embaxadores con la comissiõ de traerla. Assi fue tan infeliz, como acelerada la venida de esta pobre Señora (que fue la Infanta Matilde) la qual atrauesando los mares de Grecia, Italia, y Francia, al entrar en

Digitized by Google

1173 la Ciudad de Mompeller, ſupo como el Rey de Aragon en el Henero de 1174. auia ya celebrado las bodas con la Infanta Doña Sancha de Caſtilla: porque, quitando el Caſtellano la materia del diſguſto, y no aconſejandoſe ya el Aragonès con el dolor, entendió eſte, que ſeria mas conueniente el caſamiento de Caſtilla, y mas conforme, no ſolo á la voluntad, que de ſu Padre difunto veneraba, ſino á ſu propria inclinacion. Ni fue ſola eſta la burla, que padeció aquella Princeſa Auguſta; porque Guillen Señor de Mompeller, aconſejado de ſus Vaſſallos, y alentado de las liſonjas, y de ſus deſeos, la pidió por ſu Muger, como quien la conſolaba con alguna recompenſa del Marido Rey, que perdia. Pero Matilde, y ſus criados, ſintieron, y lloraron eſta nueua herida de ſu ayrada fortuna, no menos que la primera. Mas nada valió á los afligidos Griegos; porque aquel Principe Francès aconſejaba mandando en ſu Caſa, y mandó executando el Matrimonio. Cedieron pues los triſtes Eſtrangeros, pidiendo para algun conſuelo de ſu honor, que todos los vecinos de aquella Ciudad deſde diez años arriba juraſſen (como lo hizieron) que el hijo que naciеſſe de eſte caſamiento, aunque no fueſſe varon, heredaria el Eſtado de Mompeller: como ſe cumplió deſpues en Doña Maria hija de eſtos Señores; la qual vino á caſar con el Rey Don Pedro de Aragon, hijo de los que aora cauſaban tanto dolor á ſu Madre: de Doña Maria, y de Don Pedro nació el Inclito Don Iayme el Conquiſtador. Tales ſon los juegos, y los guiſados de eſta que llamamos Fortuna, que ſe burla con noſotros, eſcondiendonos los conſuelos, que nos preuiene.

8 Mas aora eſte nueuo vinculo del parenteſco de los Reyes de Aragon, y Caſtilla, los encariñó por algunos dias; y deſpues en el año ſiguiente
1175 de 1175. los vnió para hazer la guerra al Nauarro, y bolver á las antiguas, y ſiempre fallidas pretenſiones de ſu Reyno. Toda la hazaña, y conquiſta fudò, y ſe cansó en talar, y deſtruir la tierra, y tomar el Caſtillo de Legin. Parece que conocieron los Reyes, que ſu ganancia era coſtoſa, y de mala calidad, pues no ſe paſsò adelante en eſta guerra: ſino es que tambien eſta vez implorò Nauarra el ſocorro en las ſiempre importunas, y promptas diuerſiones de la Proença; porque nueſtro Rey, preſidiando los Caſtillos de la frõtera, para cerrar la puerta al Nauarro, marchó armado ázia la Proença (cuydadoſo de los peligros de la diſtancia, y de la vecindad) el año de 1176. Y toda la guerra, ſegun parece, 1176
conſiſtiò en llegar el Rey; porque no ſe ſabe que la hizieſſe: para ella ſin duda eſtaria prompto, y fino Manfredo Marques de Buſcha, á quien el Rey diò aora en feudo á Drola con ſus terminos haſta los de Lombardia: digno ſin duda de tan gran don; porque èl fue tronco de los Marqueſes de Saluzes, finos, y agradecidos confederados de los Reyes de Aragon. Compuſo tambien el Rey aora, como armado, varias pendencias, y dificultades en la Proença; y en eſpecial las de el caſamiento de ſu ſobrina con el hijo del Conde de Toloſa. Con eſtas alegrias dió la buelta á Eſpaña; y ſin deſabrigar los preſidios de la frontera de 1177
Nauarra, paſsó en la Primauera de el año 1177. con exercito en fauor de ſu amigo el Rey D. Alonſo de Caſtilla, contra los Moros de Cuenca, Ciudad de gran pueblo, y mayor fortaleza, cõ la qual ſe defendió contra los Reyes nueue meſes. Y mientras el de Caſtilla juntò, y celebrò Cortes en Burgos para los gaſtos de eſta guerra (en las quales los Nobles le negaron con brios de ſoldados el nueuo tributo) quedó el de Aragon con todo el mando de el ſitio: que tanto coſtò ſu inexpugnable aſpereza á Reyes, y á vaſſallos: pero al fin cediò á ſu conſtancia; y ſe debió mucho la vitoria al eſfuerço, poder, y

dif-

1177 diſciplina de D. Pedro Ruiz de Azagra, Señor de Albarrazin, que fue como el Maeſſe de Campo General de los Reyes; el primero que puſo con ſus gentes el cerco, y el que forçó los ſitiados á capitular, y rendirſe. En eſte cerco ſe confirmaron las alianças de los dos Reyes: por ellas quedaron ambos, dueños abſolutos de quanto poſſeian, ſin que el vno al otro pidieſſe plaza alguna: y el de Caſtilla cedió al reconocimiento, que pretendia por Zaragoça, y otros pueblos, ofrecido por el Principe Don Ramon al Rey Don Sancho de Caſtilla en las viſtas del año 1158: porque ni el de Aragon ſe le auia de hazer; ni podian ſus finezas gratificarſe con menor don; ni tales amigos auian de caminar firmes, y contentos, mientras no ſe arrancaba aquella eſpina. Quedaba otra, que ſe reſiſtia mas á la deſtreza de los tratadores; y era la dura competencia, que ambos Reyes tenian ſobre la Villa de Molina (que por la vecindad ſe llama de Aragon:) y para quitar tambien eſſe tropiezo, hizieron arbitro al Conde D. Malrique de Lara; el qual ſe portò con tanta igualdad entre los Reyes litigantes; que ſe adjudicò á ſi meſmo la Villa; y ambas partes aprobaron, y celebraron la ſentencia, ò la burla: bien que en nueſtro Rey fue mayor la generoſidad; pues el de Caſtilla quedaba mejorado en ſu vaſſallo, de quien deſpues por caſamiento ſe deriuó eſſa poſſeſsió á la Corona, en la qual ocupa el titulo ocioſo, y menudo de *Señor de Molina.*

1178 9 Bolvió entonces nueſtro Rey, de Cuenca por tierra de Murcia para obligar con las armas, á que ſu Rey fueſſe mas puntual en la paga del tributo, que debia, como vaſſallo, y dilataba como Señor. Y como los buenos ſuceſſos dan alientos, entrò el Rey en los de conquiſtar no menos que las Iſlas de Mallorca, y Menorca en el año de 1178: y para tan brioſa empreſſa, hizo aſsiento con vn Conde llamado Don Alonſo, Capitan de Guillelmo el Segundo de Sicilia, que ofreciò traer la Armada de ſu Rey: mas el tal Conde, ò no pudo, ó no quiſo cumplir lo prometido. Y nueſtro Rey, que era á marauilla puntual, diuirtió el deſplacer con la jornada, y la herencia de Roſellon, que por muerte del Conde Gerardo recayò en la Corona, y la hizo con el ſitio, y abundancia mas rica, y hermoſa. Tomada por ſu perſona en Perpiñan la poſſeſsion de aquel Eſtado, mientras ſe eſperaba la Armada de Sicilia para la guerra de Mallorca, el Rey para no tener ocioſo ſu exercito, paſsò (en el año 1179.) con èl al 1179
Reyno de Valécia: no ſe eſcribe cauſa mas particular, aunque parece, que el Rey Moro, como tan rico, era algo perezoſo en pagar el tributo de Vaſſallo: y le ſalió caro eſſe orgullo con el dolor de ver talada ſu tierra, y con el miedo de perder la fortiſsima plaza de Mulviedro, que era la adarga de ſu Reyno. Pero leuantó el Rey el ſitio, y no ſabemos la cauſa; ſerialo quizás la poca eſperança de rendir la Villa por algun pauor, ó aſſalto repentino, que ſe auia diſcurrido con la eſperança: ni ayudaria poco el mucho deſeo de hallarſe el Rey en las viſtas prometidas al Caſtellano, que las auia meneſter, como embarazado entonces con los Moros de Andalucia; á la qual paſsò nueſtro Don Alonſo con acompañamiento de Rey, y Capitan: y con la nueua confirmacion, y mayor eſtrechez de ſus alianças, ſe diuidieron las conquiſtas de los Moros, y la del Reyno de Nauarra; en la qual los Caſtellanos fueron, ó mas promptos, ò mas dichoſos; porque ganaron por ſu parte á Logroño, Grañon, Birvieſca, y otras plazas, que Don Sancho Rey de Nauarra conſervaba haſta Montes de Oca; y viendo nueſtro Rey, que el de Caſtilla ya no cuydaba de lo demás de la guerra, y repartición, ſegun los capitulos de la liga, entrò en ſentimiento del Caſtellano, y del ſentimiento

ſe

se passó á discurrir en quejas, y rompimiento en las Cortes, que por esto celebró en Huesca; en donde los Ricoshombres le aconsejaron, que fuessen á Castilla el Abad de Montaragon, hermano natural de el Rey, el Obispo de Lerida, y Don Ramon de Moncada; los quales requiriessen al Castellano, que restituyesse el Castillo de Hariza con la enmienda de los daños hechos en nuestra frontera: y sobre todo, que estuviesse á derecho con el Rey de Leon D. Fernando su tio; y sino queria cessar de hazerle guerra, se la intimassen por sola esta causa de su parte; porque no auia de permitir el Rey de Aragon, que su cuñado, y aliado fuesse despojado, ó maltratado de otro, aunque tuviesse ambas calidades. Y para mostrar, que hablaba de veras, se acercó á la raya de Castilla, esperando la respuesta en la Villa de Hariza. Deseaba la paz, y la procuraba, dando cõsejos, y medios á los dos Reyes de Castilla, y Leon: ambos tuvieron conueniencia en oirlos bié: y el nuestro sacò la gloria de hazer la paz con las armas, y sin la guerra.

10 Assi pudo matchar á la Proença en el Agosto de 1180. para castigar el orgullo de Arnaldo Athon, Vizcõde de Nimes, y de Roger, Vizcõde de Beses, que negaban el feudo de las Ciudades de Nimes, y Carcasona, y de otros grãdes Castillos: que los rindieron á las armas, y justo ardimiento del Rey, de cuya liberalidad los bolvieron á recibir con el omenage de Vassallos de la Corona. Tanta era la clemencia del Rey, y tanta la volubilidad de aquellos guerreros tiempos, que ellos traian la disculpa de tan graues culpas, que por ordinarias eran veniales. Mas estas victorias no desembarazaban á Don Alonso para otras de su vnico deseo contra los enemigos del nombre Christiano; porque luego sucedió en Frácia, y se atrauesó á sus intentos, la aleuosa muerte de Beltran de Baucio su tio, su grã vassallo, y mayor servidor, pues le auia librado del manifiesto peligro de ser muerto, ó preso en vna de tan repetidas expediciones de la Proença; quãdo en el Castillo de Alberon se vió cercado de repente por el exercito, y persona de el Conde de Tolosa; entonces acudió con tan fiel velozidad Beltran de Baucio, que antes de perficionarse el sitio, pudo, ó sacar al Rey del Castillo, ó arrojar al Conde de sus fosos: que no se explica el modo de esta afortunada fineza. Enternecido pues el Rey de su agradecimiento, marchó aora en busca de los matadores; y aunque se encerraron en el Castillo de Morul, el Rey entró en èl á viua fuerça, y castigó muy á su gusto aquel delito, y para mostrar mas su justicia, y agradecimiento, rebolviò contra el Condado de Tolosa; cuyo Conde, como enemigo del difunto, merecia tambien mucha ira; cõ la qual le dexò el Rey mas humillado, que humilde: pero bastando lo hecho para el castigo, que se pretendia, ó no pudiendo el Rey detenerse mas, atrauesò la Francia hasta Burdeos, para verse con su grande amigo el Rey Enrico de Inglaterra.

11 Allá, segun parece, se detuvo mucho de esta vez, abrigando á sus Vassallos, y confederados: y allá pudo llorar mas que vengar la muerte de otro gran Vassallo, qual lo fue (aunque apenas lo parecia) su cuñado Armengol Conde de Vrgel, que á mas de los grandes Estados de Cataluña, auia sucedido, como nieto de vna hija del Conde Don Perançures, en el Señorio de Valladolid, y otros grãdes heredamientos en Castilla. Este Principe pues, que tenia fuerças, y brios para hazer por sí la guerra á los Moros, entrò (en ausencia de el Rey) armado contra los de Valencia; y bolviendo ya rico, y cargado de los despojos, fue alcançado, y acometido cerca de Requena; en donde quedó muerto en el campo, acompañado de los cuerpos de su hermano D. Galceran de Salas, y

1184 de muchos Caualleros: y Autores antiguos, y de estima escriuieron, que no le mataron Moros, sino Christianos: quales fuessen estos, no lo dizẽ los Escritores: y esto mesmo auiuará las sospechas del Letor contra los vassallos de nuestro Rey; y mas si sabe, que el Conde al vso de la inquietud de aquellos tiempos andaba fuera de su servicio: pero la condicion nobilissima del Rey, y el lugar de la rota tan distante de las tierras de Aragon, deshazen enteramente essa triste sospecha. Y á la verdad en estos años se vió Don Alonso tan diuertido, como lexos de los ruidos de España, todo atento á los de Francia, que traian en peligros el Condado de la Proença, y hazian vecino muy peligroso á Don Ramon Conde de Tolosa, Principe sin duda de valor, y poder: el qual empero, ó porque ya no pudo mas, ó porque esperaba mas, renouó (en el año 1185.)
1185 á Don Alonso los antiguos reconocimientos, y confirmò las promessas de la paz, que ya ambos en vno de los años cercanos auiá concertado en las vistas de la Isla Iarnica: y para que en las dificultades, que ocurriessen, no se pidiesse la decision á las armas, nombraron por Iuezes arbitros al Arçobispo de Tarragona, á Don Bernaldo Galcerán de Pinós, y á Ramon de Agolt. Pero como la condicion de el Conde, y su amistad con Filipo Augusto Rey de Francia, con cuya hermana estaba casado, no eran buenos fiadores de la perpetuidad desta paz, trabò D. Alonso nueua, y mas interesada amistad con Richardo, Conde de Putiers, y Principe de Inglaterra; que segun los partidos, que le hizo en las vistas de Najach, renunciando tierras, y prometiendo no menos que ponerse en prision á disposicion del Rey, debia de tener grandes conueniẽcias en los lazos de esta amistad, ó compañia. Entre las otras ventajas del Rey se nombra la restitucion de los Castillos de Frasmoz, y Cajuelos, que estaban en poder de el Nauarro; el qual auia menester, ò temia al Inglès, como á Señor de Guiana, pegada con sus tierras: tambien se obligaban los Ingleses (tãta era su potencia, y autoridad) á que el Castellano restituiria el Castillo de Hariza; y parece que les desempeñó de aquella palabra; porque no se lo pidió nuestro Rey en las vistas, que (dexada ya la Francia) tuvo con èl en Agreda en el principio del año 1186: 1185
siendo el motiuo de ellas el mas singular, que por ventura se lee en las Historias de España, y á esse passo glorioso sin duda para Don Pedro Ruiz de Azagra Señor de Albarracin, que era la causa destas vistas; como quien tuvo valor, industria, y fuerças para defenderse por muchos años en aquella Ciudad, á gran disgusto, y desayre de los esfuerços de los Reyes de Aragon, y Castilla, que ya diuididos, ya vnidos, se ingeniaron, y sudaron para deshazer aquel alto, y peñascoso nido del animo generoso de D. Pedro: pero èl, valiendose ya de el vno contra el otro, ya del Nauarro contra ambos, ya del dolor, que el Castellano tenia de que el Aragonès tuviesse mas justicia, y que por ella huviesse de quedar con la Plaza; burló, y venció con arte, animo, y fortuna todas las ligas, y las ansias de estos Reyes: buscado dellos, se subia á lo alto; y dexado, baxaba á inquietarlos en los llanos. Y para que no durasse mas esta pesada comedia, en que D. Pedro hazia papel de Rey, se obligarõ aora los Reyes á no socorrerle en publico, ni en secreto, si era acometido de alguno dellos: pero todo en vano, porque no tardaron mucho en auerle menester. Mejor le fue 1186
á nuestro Rey con otro Principe mayor, qual lo era Gaston, Vizconde dezimotercio de Bearne, y Señor de casi toda Gascuña, que vino á Huesca á visitarle, y renouar en su presencia el omenage de vassallo, por si, y sus sucessores; qual ya le auia hecho su madre la Vizcondesa Doña Maria,

Se-

Señora de aquellos grandes Eſtados, que fue muger de D. Guillen de Mõcada, pariente mayor de eſta gran familia, y el primero de ella en aquellos Eſtados de Francia. Que mucho deſpues ſe fueron vniendo á ſu Corona Real; y los de Bearne al fin por caſamiento de Iuana ſu Princeſa (Reyna que ſe dezia de Nauarra) con Antonio de Borbon, Duque de Vandoma, Padres de el Chriſtianiſsimo Enrico el Grande, que fue Abuelo del preſente Rey de Francia Luis Dezimoquarto, glorioſo entre los primeros: en el qual eſtá la primera linea de la ſangre, y de la repreſentacion (aunque por hembra) de nueſtros Moncadas: como la ſegunda, y la tercera, y ambas de Varonia, en los Marqueſes de Aytona, y Duques de Montalto. Bolvamos al tiempo de nueſtra Hiſtoria.

12 Era el Rey no menos juſto, y ſabio, que guerrero: y trazando ſerlo
1188 todo, en el principio del año de 1188. celebró Cortes á los Aragoneſes en Hueſca: y buelto á Zaragoça recibió los Embaxadores de el Rey Don Sancho el Primero de Portugal ſu cuñado, que pedia la confirmacion de la paz, y de las ligas, que ſe tuvieron ya con el gran Don Alonſo Enriquez ſu padre: mas para que fueſſen firmes, y mas vtiles, deſeò, y procurò nueſtro Rey, que ſe ajuſtaſſe el Portuguès con Don Fernando Rey de Leon, como ſe lo requiriò por ſus Embaxadores: y en el interin (porque auia allá mucho, que hazer) diſpuſo por acá lo meſmo con el Nauarro; porque enſeñado, y
1189 herido viuamente de las nueuas experiencias de que ningunas viſtas, ni confederaciones, ni aun ſumiſsiones, auian baſtado con los Reyes de Caſtilla para adelantar la conquiſta de Nauarra en prouecho de los de Aragon, hizo ſanto, y politico dictamen de acabar ya con guerra tan inutil, y formar vna concordia, y aliança, que compueſta de los quatro Reyes, de Nauarra, Leon, Portugal, y Aragon, tuvieſſe ceñido, y como encadenado al de Caſtilla; en que todos teniá gran conueniencia, y mayor el Nauarro; el qual en la menor edad del Caſtellano auia recobrado á Logroño, Birvieſca, y otros Pueblos de la Rioja; pero los perdiò de nueuo, y para ſiempre en la mayor: aſsi oyó con mas guſto las platicas de aquella liga; y con el deſeo de recuperar, y temor de perder mas, paſsò á Borja (en el Setiembre de 1190.) en donde ſe eſtrecharon ambos 1190
Reyes en vna aliãça defenſiua, y ofenſiua, y para la ſeguridad puſo cada vno cinco Caſtillos en manos de D. Fernan Ruiz de Azagra, y la juraron con los Reyes ſus mayorazgos Don Pedro, y Don Sancho; y en fin ſe confirmò otra vez en Daroca con el juramento de los Ricoshombres de ambas Naciones, haſta obligarſe á dexar al Rey, que faltaſſe al concierto, y paſſarſe á ſeruir al otro. Pero de nada deſto ſe lee, que produxeſſe otro efecto, que dár cuydados al Rey de Caſtilla, contra quien ſe armaba tan gran nublado; qual ſin duda lo era, ſino dependiera de tantos, la liga de quatro Reyes tan valeroſos: y mas con las veras cõ que la abrazaron los de Leon, y Portugal, cuyos Embaxadores llegarõ á Hueſca por el Mayo de 1191. con vna reſ- 1191
puеſta muy cumplida, pronoſtico de grandes ſuceſſos.

13 Aſsi nueſtro Rey al punto, ſin eſperar á los Compañeros, hizo vna poderoſa, y cruda entrada en Caſtilla; y deſtruyó por los Pueblos de la Frõtera quanto ſe le oponia, ó ſe le ponia delante. Mas el Caſtellano, que ſobre ſu gran poder (todo militar) añadia el verſe tan irritado del artifice de la liga, ſalió prontiſsimo á la defenſa, y vengança: y aunque no ſe fue derecho contra èl, le pagó luego en la meſma moneda de incendios, y de talas; entrando por Agreda en Aragon, ó para ſatisfacer á ſu enojo, ò para llamar al enemigo, ò para hazerle la guerra en ſu caſa. Acudiò nueſtro Don Alonſo,

co-

Digitized by Google

como buen Rey, á defenderla con celeridad, y le alcançò, ó encontrò en aquella frontera cargado de grandes despojos. Vnos, y otros se acercaron, y dispusieron para la batalla: aqui fue de vèr, y de llorar vna representacion viua de la infeliz diuision de los Reynos de España; á cuyos Reyes hazia mas enemigos la mesma semejança, y la obligacion de la amistad: eran ambos, Españoles, de vna lengua, de vn origen, de vna sangre; y de vn nombre: y quando los Moros dormian con sossiego en las Prouincias Meridionales de España, y velaban alegres sobre nuestras guerras, se destrozaban los Christianos; que sino huviera ambicion, no pudieran ser sino amigos: Eran estos dos Reyes desiguales en las costumbres; porque ambos fueron celebres, el vno en la Castidad, y el otro en la falta della: pero muy iguales en el valor, bien que no menos desemejantes, porque el Aragonès le tenia sossegado, y sereno; y el Castellano ardiente, y ossado. Animaban ambos á los suyos con vnas mesmas razones; porque vno, y otro alegaba para la ira beneficios hechos, y agrauios recebidos: el Aragonès acordaba los de su Padre, y Abuelo en las injustas extorsiones del Reyno de Zaragoça, y tambien los propios en las siempre falidas palabras de este Rey de Castilla, y de su Padre, y Abuelo en la conquista de Nauarra: Si entrabamos (dezia) „ en ella, nos dexaban, y aun socorrian „ en secreto á los enemigos; y si nos „ veìan retirados ázia las diuersiones „ de Francia, entraban ellos; fatigaban al Nauarro cõ el ruido de nuestras armas, y le despojaban con las „ suyas. Bien otros fueron nuestros socorros para sus empressas en las cõquistas de Toledo, Cordoba, Baeza, „ Iaen, Almeria, Cuenca, y otras, todas en su prouecho; sin contar aora „ los grandes socorros, y exercitos, „ que para la defensa de su Reyno les „ dieron el Gran Don Alonso, nuestro tio, y Don Sancho nuestro bisabuelo. Y no pueden ellos contar, ni „ vna almena en Aragon, ó Cataluña „ ganada sino cõ nuestra sangre, y hazienda. Y no fuera tan intolerable „ esta vsania Castellana, si nos dexára „ solos en las empressas: pero quantas „ vezes nos estorvaron, y se vnieron „ con los Moros de nuestras conquistas? Diganlo mas que todos, los tres „ Reyes Don Ramiro el Christianissimo, Don Sancho su hijo, y Don Pedro su nieto; el primero murió á manos del exercito compuesto de Moros, y Christianos, guiado por vn „ Rey de Castilla: el segundo, tuvo de „ otro mil estorvos para salir de las „ montañas á las conquistas de los „ llanos de Aragon: y el tercero huvo „ de pelear cõtra las tropas Castellanas en el glorioso sitio de Huesca, „ Mirad aora estos Campos cubiertos „ de los despojos, ganados, y prisioneros Aragoneses, que imploran el „ esfuerço de vuestros brazos para su „ redencion. En contra traìa el Castellano á la memoria de los suyos el sumo beneficio de auer cedido su abuelo mucho, su padre mas, y èl en fin del todo á los derechos, y á la possession de la superioridad sobre el Reyno de Zaragoça. Lo qual (dezia) „ como se nos agradece? con ligas hechas contra nuestro Reyno, sin mas „ causa, que aborrecer al mas poderoso; y con entradas subitas, talas inhumanas, incendios, y robos, propios de la mas antigua, y merecida „ enemistad. Buena ayuda por cierto „ para debelar á los Moros, ceñirnos „ de exercitos Christianos de quatro „ Reyes vecinos, y parientes! Pero „ vuestros fuertes corazones, Castellanos, empezarán oy la vengança, „ y el castigo de la ingratitud Aragonesa; y lo continuarán despues en „ el Nauarro, á quien nosotros hemos „ tantas vezes escapado de el mesmo „ Aragonès; en el Leonès, escudero de „ la Casa de Castilla, mal contento de

que

„ que no es Señor de ella; y en fin en „ el Portuguès, feudatario nueſtro, „ hijo de vn ſoleuado, y nieto de vn „ vaſſallo, q̃ recibió de nueſtro viſa„ buelo el Reyno, y el parenteſco. Y „ con eſtos armɔ el Aragonès lazos, y „ tropiezos á Caſtilla! Aſsi hablaban los que poco antes fueron tã amigos, y los que poco deſpues ſe auian de cãſar de ſer enemigos. Mas aora diſpueſtos, y afrontados los exercitos, ſe embiſtieron como tales en feroz batalla de guerra caſi ciuil: y porque nueſtros antepaſſados en muchos de aquellos ſiglos fueron tã idiotas, como valientes, no ſupieron eſcriuirnos deſta batalla, como ni de otra alguna, el orden de los exercitos, la diſpoſicion de los que peleaban, y los progreſſos, y accidentes de la pelea: en eſta ſolo ſe ſabe, que nueſtro Rey la trabò, como quien ibɔ á ſacar al enemigo de ſu caſa, y quitarle el deſpojo de ſus manos: tambien que le rompió, y vẽció: ſiguió el alcance, y hizo gran matança, y quatro mil priſioneros: quitò la preſa (cuyo peſo no ayudaria poco para el vencimiento:) y en fin ganó para ſi la gloria de vencer en campaña á vno de los famoſos Reyes Capitanes, que ha tenido Eſpaña; qual ſin duda lo fue D. Alonſo el Bueno, y el Noble, que deſpues ganó el glorioſo renombre de el de las Nauas.

14 No paſsó eſta guerra adelante; ni era razon que començara: aunque no ſabemos el medio indiuidual de acabarſe. Gauberto Fabricio eſcriue, que vino vn Legado á Eſpaña, que con ſeueros mandatos del Papa, procuró de todos los Reyes, y conſiguiò luego del nueſtro la paz: y aun añade del meſmo Rey, que paſsò haſta Santiago de Galicia por apaciguar á los otros, como lo hizo con los mas de ellos: el Autor es hiperbolico, y panegirico, eſpecialmente en todo: y aſsi digno de ſer oìdo con tiento. Lo cierto es, que ayudó mucho para enfriarſe en la ira los Reyes de Caſtilla, y Aragon la tibieza de los coligados, que no ſe mouieron: y la nueua guerra, que ſe empeçó á temer, y á deſear en la Andalucia, hizo mudar de enemigos: porque los Moros eran eſpantoſos por ſus fuerças, y tambien inſolentes por nueſtras diſcordias: aſsi el Rey de Aragon las aborreció, y abjuró preſto: y los de Leon, y Nauarra ſe fueron conſolando, ò concertando en ſus querellas con el de Caſtilla; aunque en eſto gaſtó tiẽpo en Cortes de los Caſtellanos, y Embaxadas de todos. En el interin viuia el Rey en Aragon, y Cataluña con el deſcanſo de la paz: y como eſtaba rico de la guerra, y de ſuyo era magnanimo, lo moſtraba en las grandes mercedes, que hazia tales, que aun oy en Monarquia tanto mas dilatada no parecieran vulgares: porque (en eſte año de 1192.) al Conde de Vrgel Armengol le confirmó el feudo de la Ciudad de Lerida, y de las Villas, y Caſtillos de Aytona, Albeſa, Gebut, Mequinença: y á Gaſton Vizconde de Bearne no menos que todo el Condado de Bigorra (menos el Val de Aran, incorporado deſde entonces con el Reyno de Aragon) en dote con vna prima del miſmo Rey, hija de Bernaldo Conde de Comenge, y nieta de Cẽtullo, Conde de Bigorra. Tambien en el año ſiguiente dió á la Orden de San Iuan, deſpues de otras grandes donaciones, la rica Villa de Caſpe: y auia ya antes dado á la de Calatraua, entre otras piezas conquiſtadas, la gran Villa (y aora Ciudad) de Alcañiz, Encomienda mayor de la Orden: y á la del Tẽple poco deſpues las Villas, y Caſtillos de Alahambra, Orreos, y la Peña de Ruidiaz. Y eran eſtos nobles propagadores de la Fè, y de la libertad, bien dignos de eſtas, y otras comodidades, que redituaban con vſuras grãdes conueniencias á la Republica Chriſtiana: y en ningun tiempo fue mas neceſſario aquel ſanto valor, porque los Reyes viuian deſconfiados, y atentos reciprocamente á la ſatisfa-

1192

1193

Digitized by Google

1193 cion: y mas el de Nauarra, que jouen, ſucediendo á ſu padre Don Sancho el Sabio en Iunio de 1194. luego empezò
1194 á merecer con ſus brios el nombre de Don Sancho el Fuerte: y eſto á tiempo, que Iuzef Mahozemut, Señor del Africa, y de la Andalucia, paſsò con exercito, digno de la gloria de ſu Reyno, contra Eſpaña; en la qual ocupó las mejores plazas, que en la Sierra hazian frontera contra la Moriſma de Cordoua. De eſte belicoſo Principe, y de ſu eſpantoſa venida haze el gran juizio de Zurita eſte concepto: *Nunca*, dize, *paſſaba à Eſpaña, ſegun el Rey Don Alonſo el Dezimo eſcriue, con menos de cien mil de à cauallo, y en eſta ſazon tenia muy grande diſpoſicion de hazer mucho daño en la conquiſta contra los Reyes de Eſpaña: ſeñaladamente por tener el Rey de Caſtilla guerra con los Reyes de Leon, Portugal, y Nauarra; y algunas vezes con el de Aragon: y era tan grande la miſeria de aquellos tiempos, que, ſegun el miſmo Rey Don Alonſo el Dezimo eſcriue, paſſaban con el Miramamolin, y ſe juntaban con èl vnas vezes Ricoshombres, y otras el Infante Don Pedro de Portugal, y el Rey de Nauarra: y eſto no nos cauſa tanta admiracion, como quando oìmos, que el Conde Iulian truxo los Moros à Eſpaña, porque fue cauſa de ſu perdicion: y ſi bien lo conſideraſſemos no es menos de marauillar, pues eſtuvo en eſte tiempo tan cerca de perderſe: porque el Rey Don Alonſo no era mas de Rey de Caſtilla, y de Toledo. Pero èl fue de tanto valor, y en la neceſsidad ſus Ricoshombres le ſirvieron con tanta lealtad, que pudo reſiſtir à la mayor pujança de la Moriſma de aquellos tiempos, aunque ſe viò en tanta tribulacion, y*
1195 *peligro.* Que ſin duda fue grande, pues ſaliendo aquel Rey á encontrarſe con los Moros haſta mas allá de la Villa de Alarcos, aunque peleò con tal brabura, que reſuelto á vencer, ó morir, fue meneſter mucha arte, y caſi fuerça para ſacarle de la batalla, quiſo Dios que la perdieſſe: aſsi padeció Eſpaña tan doloroſo golpe en diez y ocho de Iulio del año 1195. Echaban la culpa (como ſiempre en los malos ſuceſſos) vnos á la demaſiada cõfiança del Rey, que no le permitió eſperar los ſocorros, y la compañia de los Reyes de Leon, y Nauarra: otros á Don Diego Lopez de Haro, Señor de Vizcaya, que que no eſperó á que le hizieſſen fuerça para ſalirſe de la batalla: y algunos á la tibieza de los Nobles de Caſtilla, ſentidos de que el Rey huvieſſe comparado con ellos en el valor á los Caualleros Andaluces: los mas á la floxedad, y deſcuido á que auia traìdo al Rey ſu amor laſciuo tirano que todo lo haze olvidar: y en fin todos á la ſoltura, que Dios caſtigaba en el Rey, el qual deſpreciaba á la Reyna ſu muger, por adorar mas aquella celebre Iudia, á quien ſu hermoſura dió nombre de Rachel; y los Grandes, ciegos con el dolor de la rota, no menos que el Rey con ſu amor, ſe la mandaron matar, con mas lagrimas del amante Rey, que remedio del Reyno afligido: que lo eſtaba mas que á la medida de la perdida, ya por el orgullo del barbaro enemigo, que ſe acercò caſi haſta la viſta de Toledo, ya por la frialdad de los Reyes de Leon, y Nauarra, que marchando para ſocorrer al Caſtellano, ſe retiraron cõ la noticia de la rota: el Leonès ſolo le hizo el corteſano, aunque inutil, conſuelo de viſitarle; y el Nauarro ni tanto, que como miraba mucho de ſu Reyno en poder del Caſtellano, eſperaria ſu recobro de eſta turbacion.

15 Mas nueſtro Rey, que lo poſſeia todo en grande paz, y auia connaturalizado el eſtilo de ſer bueno, y biẽhechor, ſaliera ſin duda á la defenſa del que ya era amigo, y al amparo de la Religion; ſi primero vna larga enfermedad, y al fin la breuedad de ſu vida no lo huviera eſtorvado. Muriò en Perpiñan á veinte y cinco de Abril 1196. en la edad de quarenta y quatro años, y á los treinta y dos de ſu Reynado. Fue tan gran Principe, que en Frãcia era Conde de la Proença, Señor ſo- 1196

be-

Digitized by Google

berano de Bearne, Gaſcuña, Bigorra, Comẽge, Narbona, Carcaſona, Beſes, Mompeller, y otros grandes Pueblos: de modo que podia paſſar deſde la frontera de Roſellon haſta Lombardia, ò el Piamonte por aquellas largas, y anchas coſtas del Mediterraneo. En Eſpaña tenia á Aragon, y Cataluña con ſus Condados; y eran ſus Vaſſallos, y tributarios los Reyes Moros de Valencia, y Murcia. Tuvo tres hijos en la Reyna Doña Sancha: Pedro, que le ſucedió en la Corona: Alonſo, á quien dexò en Francia los Condados de la Proença, Aymillan, Gaualdan, y Redon; que no podian ſer buenos deſde allá, ſino para guerras, y gaſtos intolerables: y Fernando, á quien dedicò para Monge del Ciſtel en la gran Caſa de Poblet, que empezò ſu Padre, y èl ennobleciò de edificio, y rentas, y mas con la honra de ſer el primero de los Reyes, que la deſtinò para ſepultura ſuya. Las hijas fueron quatro: Conſtança, muger de Emerclo Rey de Vngria, y deſpues de Federico Emperador: Leonor, y Sancha, que caſaron con los Condes de Toloſa, padre, y hijo: y Dulce, Mõja de la Real Caſa de Xixena, de la Orden de San Iuan, fundacion del miſmo Rey, y de ſu muger, para las hijas de los Ricos hombres, y Caualleros. Moderó la ſeueridad de la Reyna ſu madre, llamando para la ſuceſſion de la Corona á las Hembras, excluidas por Doña Petronila: mas eſte amor de las hijas pareció demaſiado á los Reyes ſuceſſores, y le corrigieron en ſus teſtamentos, como diſfauor de los Reynos, que ſon los hijos primeros de la dignidad Real, y deben ſer mejorados de ella. Fue Don Alonſo liberal, y magnifico; pio cõ Dios, y con los hombres; gran honrador de los Templos, y Monaſterios; Patron, y premiador ſingular de los Caualleros del Tẽple, de San Iuan, Calatraua, y Santiago: ſiendo Rey, mozo, y Soldado, nunca faltó á la fee del matrimonio; aunque le era forçoſo, y ordinario viuir auſente de la Reyna: eſta virtud le diò el renombre de Caſto, no por ſer la mayor de Don Alonſo, ſino la mas rara, y dificultoſa de los Reyes.

(9)

Años
1196

DON PEDRO SEGVNDO EL CATOLICO,

REY DEZIMOOCTAVO DE ARAGON.

CAPITVLO PRIMERO.

De las Iornadas, y acciones del Rey hasta el nacimiento de su hijo Don Iayme.

SVMARIO.

1 *PRincipio deste Reynado; y socorro à Castilla.*
2 *Entra el Rey en ella contra el Moro, y el Leonès.*
3 *Vnese con el Castellano contra el Nauarro: desconfia de su Madre, y se ajusta.*
4 *Passa el Nauarro à Marruecos por socorro.*
5 *Circunstancias deste Viage, ineiertas.*
6 *Pierde el Nauarro à Guipuzcoa, y Alaba: buelve à España, y D. Pedro desiste de la guerra.*
7 *Pide al Nauarro la Hermana para muger: Desauienese de su Madre, y se conuiene.*
8 *Pretendele la Reyna de Ierusalen: y él casa con la Señora de Mompeller por engaño.*
9 *Vistas con el Castellano, y jornada de la Proença.*
10 *Coronacion del Rey en Roma.*
11 *Sugeta el Rey su Corona à los Papas: y les cede el Patronato.*
12 *Buelve; socorre à su Hermano: Recibe al Inglès: y pide en vano un tributo.*
13 *Concierta la paz de España: y sitia à Valencia.*
14 *Nacimiento del Rey Don Iayme.*

EN vn mismo dia, que fue diez y seis de Mayo de 1196. celebrò el nueuo Rey, aunque sin nombre de tal, las exequias de su Padre con gran magnificencia; y jurò los Fueros, y vsos del Reyno en Zaragoça: y como si diez y siete años de edad pudierá sufrir mas dilaciones de reynar, disimulò, ò tolerò por aora la rigida disposicion de su padre, que no le permitia mandar hasta los veinte años: pero en el Setiembre siguinte la Reyna su madre, bien persuadida, ò violentada, de las Cortes de Daroca, le permitió el nombre, y exercicio de Rey, supliendole los tres años, q̃ le faltaban. Dió principio Don Pedro á su Reynado con dos acciones, que fueron pronosticos de que tendria voluntad, y valor: fue la vna quitar á todos los Ricoshombres los feudos, y honores de las Ciudades, y Villas de la Corona, para repartirlos de nueuo á su arbitrio; bien que entre los mismos Señores.

¶ Y este fue el primer escalon para baxar la alta Dignidad de los Ricoshombres; y para subir, assi la de los Reyes, como la de el Iusticia de Aragon: porque los Ricoshombres vien-

viendo con aquel exemplo menos aſſeguradas las rentas, y prerogatiuas de las Cauallerias, que ſuſtentaban, empezaron á procurar eſtados fixos, cuydando mas de ſus Perſonas, y ſuceſſores, que de ſus Oficios, y Grados: y los Reyes ſe fueron haziendo mas dueños, diſminu yendo el numero de las Cauallerias, ó rentas ſituadas á los Ricoshombres para nombrar, y ſuſtentar Caualleros Soldados, que por ellos en el interin ſe llamaban ſus vaſſallos: y tambien empezaron los Reyes á formar otros Ricoshombres, dichos de Meſnada (ò de las Cauallerias del Rey) para tenerlos mas ſuyos, y ſugetos: al modo que oy ſe vſa en el no menos politico, que barbaro Imperio del Gran Turco, que nombra ſus Ricoshombres de guerra, llamados *Timarrotas* (como las Ricohombrias, *Timarros*) y con tal ſubordinacion, y dependencia, aſsi del honor, como de las tierras ſeñaladas, q̃ haze las guerras con ſuma prontitud; y muda, y quita los Timarros á ſu arbitrio, ſin deshonor de ellos, y con grandes intereſes del Erario publico. Ni faltò en nueſtro tiempo hombre bien conocido por ſu diſcrecion, y erudició, que enamorado de la ſemejança de eſtos arbitrios, y dolorido de la ociodad, y aun de las demaſiadas letras de la Nobleza de Eſpaña (que otro no menos Sabio ha llamado *Enfermedad de Letras*) repreſentó por eſcrito á la Mageſtad de el Piadoſo Rey, y Señor Don Phelipe Quarto, grandes conueniencias, en que ſe reſtauraſſe en todo lo poſsible el eſtilo antiguo, de que los Supremos Grados, y Titulos de la Nobleza no fueſſen mas que perſonales; para que los Hijos ennoblecidos con el caracter de los meritos de ſus Padres, ſirvieſſen á la Monarchia con los honeſtos cuydados de conſeguir los miſmos honores. Pero eſte medio, que propueſto con generalidad, ſe repreſenta tan nueuo, y aſpero para la execucion, ha parecido á muchos, que ſe templaria con vna ſuaue eficacia, ſi en las Encomiẽdas Militares (inſtituidas para la defenſa de la Religion, y libertad de la Patria) ſe renouaſſe lo mas de ellas miſmas, y lo mejor de las Ricohombrias de Eſpaña, en cuyas Meſnadas, ó Compañias de los Caualleros de ſu Pendõ, y Sueldo entraſſen los otros Caualleros, ó ya poſſee dores, ò pretendientes de ſus Abitos, ſin que eſtos ſe eſtendieſſen á las Letras, ó á las Igleſias, ni ſe pudieſſen diſtribuir, ò diſpenſar ſin algunos años fixos de guerra viua; ni otros pudieſſen ſubir á las Encomiendas, ni auná los Gouiernos, y Oficios de la Nobleza Militar, en las Ciudades, en la Campaña, ò en la Corte. Pero eſtos, y otros diſcurſos, y deſeos publicos, que referimos, ya parecerán diſtantes de nueſtros Anales, y de la neceſsidad de los belicoſos, y afortunados eſtilos de aquellos tiempos.

D. Anton. de Mendoça.

D. Diego de Saauedra.

¶ Y aſsi pudo el Rey Don Pedro paſſar con prontitud á la ſegunda accion, y nouedad de ſu Reynado: qual fue, poner toda la gente de guerra en orden para ſalir en ſocorro de el Rey Don Alonſo de Caſtilla; el qual deſpues de la infeliz rota, que padeciò de los Moros en la batalla de Alarcos, tenia abiertas las puertas de ſu Reyno á los vltimos peligros: y tomaban eſtos grandes fuerças del enojo de los Reyes de Leon, y de Nauarra; que aunque auian prometido, y procurado hallarſe en la batalla, como en el coraçon eran contrarios del Caſtellano, no querian ya dexar ociosa tan oportuna ocaſion; aſsi ayudaban á impeler al que ſe iba á caer, para lebantarſe ellos con lo que eſperaban, ò ganar, ò recobrar. Y el miſmo Rey, Aben Iucef, que auia vencido en Alarcos, para no dexar tiempo al caydo, ſe arrojó con prieſa haſta poner ſitio á Toledo; y la oprimiò con deſtrozos, y baterias por diez dias; y para dár mas pronto paſto al fuego de ſu ſobervia, paſsó con èl á Madrid, y Alcalá: luego bolvió

por Ocaña, Vclès, Huete, y al fin hasta Cuenca; destrozando á Castilla, y amenazando á Aragon. Saliò pues D. Pedro, para vnirse con el Castellano en causa tan comun, y Christiana: y fue bien menester la autoridad de sus brios, para juntar, aun en tiempo tan guerrero, exercito digno de tal Capitan, y de tal empressa; porque Cataluña se deshazia con las tres serpientes, que aun solas arruynan al mundo, Hambre, Peste, y Guerra: y aunque esta no auia empezado á destrozar, sacaba ya la cabeça, y amenazaba tambien con su veneno á las tierras de Aragō, tocadas de la oculta, y mortal calidad de los vandos de los Condes de Vrgel, y Fox.

1197 2 Salió pues Don Pedro, quando ya segunda vez, y en el año de 1197, auia salido Abēluceph, y puesto nueuo sitio á Toledo; luego á Madrid, y Alcalá: mas como todo su temor era de perder tiempo en los fosos, encontrādo resistencia en los cercados, passaba á tentar otras murallas, ansioso de hazer algo, antes que se juntassen los dos Reyes: assi passò como rayo sin mas sucesso, que secar, y regar la tierra cō el fuego, y la ceniza de los campos de Oreja, Vclès, Huete, Cuenca, y Alarcon. Mas no ossando esperar á los Reyes, que vnidos se le acercarō, dió la buelta para la Andaluzia con mas ganancia, que gloria. Y pudieran ser ambas muy grandes para los nuestros, si la España Christiana no estuviera mas herida de si misma, que de sus enemigos: pero se hallaba dominada de Reyes, ó Astros Reales tan encontrados, y mal sufridos, que aora solo el de Portugal, que no ardia sino contra Moros, mereciò alabança entera; y algunos, ó sus fatales enojos, merecieron muy llena reprehension: pues el Leonès, y el Nauarro, al tiempo que caìa toda la tempestad de los peligros sobre Castilla, la cubrian de flechas: el Nauarro (bien que con mas escusa) se arrojó sobre las tierras de Soria, y Almazan; y el Leonès (caso feo!) hizo liga con los Moros de Estremadura, y entrò á regar por su mano la tierra de Campos, de fuego, y lagrimas. *En solo D. Pedro Rey de Aragon* (dize Mariana) *llamado el Catolico, quedaba alguna esperança: cōbidòle el de Castilla, para hazer confederacion, y juntar las fuerças contra los enemigos comunes.* Iuntaronlas ambos con oportuna, y plausible prontitud: pero desluzieron esta brillante Christiandad; porque, como sino huviera Moros en España, dieron principio á la empressa por vna vengança, mas merecida, que licita; pues la tomaron de los Reyes de Leon, y Nauarra, enemigos tā importunos de Castilla: y mas el Leonès, que era tenido por causa de todos los males; nombre, que no era del todo injusto; y le hizo padecer aora las penas de su culpa, ó los frutos de su ira; porque el Castellano, y el Aragonès penetraron con sus ardientes lanças lo mas gruesso de su Reyno: passaron de Leon, y ocuparon las Plazas de Bolaños, Castroverde, Valencia, y el Carpio. Y como si esto fuera poco, bolvieron el año siguiente á repetir 1198 por otros caminos tan cruel peregrinacion. La tierra de Salamanca la padecia muy de lleno: las Villas de las dos Albas, de Tormes, y Aliste, fueron ocupadas; y despues en Galicia la de Monterrey: y rebolviendo en giro ázia el Norte, espantaron los altos muros de Astorga con su vista, y pisaron con las talas los Valles, y Mōtes del Bierço.

L. 11. c. 19.

3 Seguiase la vengança contra el Nauarro; y para que no tardasse mas (sino huvo otra causa de conueniencia publica) pidió el Castellano, y no lo resistiria el Aragonès, treguas al Africano: el qual admitiò la platica, porque deseaba tener sus fuerças muy sueltas para vengarse de el Portuguès; y mas para dár la buelta á sus Reynos de Africa, por las peligrosas nouedades, que contra èl auia mouido

do su Alcayde de Marruecos. Auia llegado á España vn Legado del Papa Celestino Tercero, que esforçò la reconciliacion, y la vnion de los Reyes Christianos: pero el Castellano, á quié hazian mucha fuerça las razones de su enojo, y no menos las del rezelo, de que el Leonès su enemigo, se estrecharia con los Moros para la ruina de Castilla, quiso mas las feas treguas de diez años con el Pagano, que la enojosa paz de los Christianos. Esto passaba en España, entre quatro Reyes, parientes, Catolicos, y amenazados de los Moros: esto entre tres Reyes, Nietos del Emperador D. Alonso: esto entre el Castellano, y el Leonès, Primos Hermanos, Principes de de vna Varonia, y destinados del Cielo para Abuelo, y Padre de S. Fernando, que auia de vnir con justa, y perpetua confusion, ò identidad á Castellanos, y Leoneses. Mas aora, para que nada fuesse digno de consuelo, Don Alonso el de Leon dexó solo á D. Sancho de Nauarra, haziendo vnas pazes mas necessarias, que honestas con el Castellano: y no fue circunstancia del todo hermosa, el hazerlas Don Pedro Fernandez de Castro; el qual auiendo servido por los descõciertos de aquel tor vo tiempo al Africano, en la ausencia de este se bolvió al servicio de el Leonès, y le llebó mil lanças, y muchos, y grandes caudillos Moros sus amigos, que como necessarios esperarian mejor sueldo. En el interin parece que el Castellano, y el Aragonès dieron algun refresco á la sed de su ardiente enojo en las tierras del Nauarro, contra el qual no pudieron hazer mucho, ò fatigados de la guerra passada, ò atados á las discordias de sus casas. Las del Rey de Aragon fueron de mayor estorvo, siendo entre hijo, y madre: la qual menos acatada de los Ministros, y Priuados, entró en tan fuertes desconfianças, que la hizieron huir, ó retirar á los Pueblos mas bien defendidos de su Estado, y de su sequito. Todo mostraba, que no se amaban Hijo, y Madre; que se temian, y aun se aborrecian: siẽdo ambos dignissimos de amarse. El Rey entendia que su madre queria tener la puerta de Castilla franca, para introducir socorros, y tãbien para darlos: y la Reyna, que su hijo la deseaba despojar de todo: assi les hablaban los que mostraban servirles en lo que mas los ofendian. Para cortar pues estos escãdalos, se juntarõ el vltimo de Setiembre de 1200. los dos heridos corazones, y el Rey de Castilla, que como buen medico de el amor, dió á su tia por remedio de sus duelos, que fiasse mas del hijo, y le pusiesse en las manos los Castillos de Hariza, Embite, y Epila; los quales, como adargas de la frontera, le causaban zelos, y sospechas, puestos en otras manos. Hizolo assi la Reyna, y recibiò en retorno la Ciudad de Tortosa, la Villa de Azcõ, y otras en Cataluña, con sus Castillos, que eran de mas interès, y de menos disgustos.

1199

1200

4 Desechos pues estos nublados domesticos, persuadió el Rey de Castilla al de Aragon, que arrojassen ambos de vna vez en Nauarra muy entera la tempestad de sus armas para toda la cõquista: que fue vna empressa mas que terrible contra vn Rey pariente, y Christiano, á marauilla esforçado, y armado con las alianças de Francia, y de Inglaterra; por los recientes casamientos de sus dos hermanas, Margarita con Theobaldo Cõde de Campaña, y Bria; y Berenguela con Ricardo Rey de los Ingleses. Mas el Nauarro, que no halló, ni esperó tan prontos los socorros de los Christianos vecinos, y parientes, embió primero su Embaxada, y sus dones al Rey Aben luceph, Miramamolin de Marruecos; y despues acercandosele demasiado los peligros, passó en persona por el mar á tratar en la Corte del Pagano de las alianças, y assistencias de los Moros, para la defensa de su Rey-

Reyno. Siendo esta la causa natural de este temerario viage, y hallandose escrita por el Arçobispo D. Rodrigo, que auia nacido vassallo de este Rey, y le conociò bien; es indezible, quan estrauagãtes, y aũ monstruosas causas han querido persuadir los Historiadores Nauarros: dize el Padre Mariana: *Que con deseo de escusar aquella jornada, fingen que Don Sancho se embarcò para Africa con intento de socorrer al Rey Moro de Tremecen contra el de Tunez.* Lo cierto es, que no se conoce, y que los Escritores niegan, que huviesse entonces tales Reyes: pero mas cierto, y oportuno es, que ni faltaban guerras, y peligros en su casa al Nauarro; ni quando faltaran por algunos dias, como se ha querido dezir, podia vn Principe de tanto juizio, y experiencia, pensar, que la paz era de dura con los Reyes de Castilla, y Aragon, pretendientes de su Corona: ni se debe creer (aunque lo diga el Principe de Viana) que el Rey de Castilla aprobasse cautelosamente esta jornada de su primo, para invadirle el Reyno en su ausencia. Y assi Garibay llama á toda la Relacion *Fabulosa*. Pero otros, para que nada se dexe por intentar en lo posible, han creido á Rogerico Hoveden, que texió (como buen Inglès) la hermosa nouela de que la hija de Boyac, Emperador de Africa, se enamorò desde tan lexos del Rey D. Sancho de Nauarra; y se le pidió á su padre para marido, tan de veras, que le amenazó, que se quitaria la vida, sino la cumplia este deseo: y oponiendo el afligido padre la diferencia, y oposicion de las Religiones; replicó la piadosa, ò resuelta hija, que por ser muger de Don Sancho, estaba pronta para ser Chistiana. Assi, repitiendo los despechos, y las amenazas, persuadió esta enamorada Mora al Rey su padre, que con ruegos, y dones, y al fin con Embaxada, ganasse á Don Sancho, y le lleuasse á su Corte de Marruecos; como le lleuó con la promessa de darle en dote, en dinero quanto èl pidiesse, y en Estados (quien tal dixera!) quantos tenia el Africano en España; que entonces eran casi la mitad, y la mejor parte de ella. Passó pues, dizen, Don Sancho á Marruecos; halló muerto al Emperador; niño, y corto al heredero; y á los Ministros tan infieles, ó politicos, que le detubierõ en palabras, para valerse de su esfuerço en algunas guerras contra los Rebeldes del sucessor; á que le forçaron con la dulce promessa de todo lo capitulado por el difunto, y con la barbara amenaza de vna perpetua prision. Assi D. Sancho se detuvo allá tres años con tanta felizidad agena, como infelizidad propria; pues no alcançò las bodas de aquella Rica hembra, y finissima Mora; no los tesoros, y exercitos de Africa; no las Prouincias de la España Meridional; sino el destrozo de su Corona, y la perdida de muchos Pueblos della: de la qual en el interin le ganó veinte y quatro el Castellano (á mas de las Prouincias de Alaba, y Guipuzcoa) y diez y ocho el Aragonès. Que es lo que casi vnicamente puede parecer verdad en esta, que no se representa sino tragica jornada.

Arçobispo, l. 7. cap. 32.

Mar. l. 11. c. 20.

5 Es pues ya preciso no aprobar algunas circunstancias, que vn Ingenioso Investigador discurre, y afirma de aquel infausto viage de su Rey. Quales son: Que Don Sancho de Nauarra se detuvo tres años en Africa: Que quatro años antes, quando se vió con los Reyes de Castilla, y Aragon entre Tarazona, y Agreda (en el principio de 1196.) se trató de la jornada de las bodas de Africa; y se la disuadieron en vano los dos Reyes: Que por essa temeraria resistencia, y resolucion llamó el Arçobispo Don Rodrigo al Nauarro, *obstinado en su propria voluntad*: Que rezelosos de tan grandes aumentos de aquel casamiẽto, y dote, parece procuraron el Castellano, y el Aragonès hazer sospechosa la jornada del Nauarro, repre-

Mor. l. 3. c. 8.

sen-

Digitized by Google

ſentandola como peligroſa, y ofenſiua para la Chriſtiandad al Papa Celeſtino Tercero: el qual en Bula notoria de aquel año haze mécion de los tratados del Nauarro con los Reyes Moros, que le ofrecian dineros, para que no ſocorrieſſe al Caſtellano contra ellos; y el Pontifice le exorta, á que, vnido con los de Aragon, y Caſtilla, haga la guerra á los Moros, cuyas conquiſtas ſe diuidan los tres en iguales partes: Que nada baſtó para que el de Nauarra no partieſſe para Africa en el fin de el año de 1197. Todo lo demás, que aquel Autor añade, exornando el cuento de los diſtantes, y locos amores de la Infanta Mora, y de la nunca viſta prodigalidad del Rey ſu Padre, no pide eſpecial relacion, ni impugnacion: y menos el diſcurrir, que los Reyes de Aragon, y Caſtilla, oyendo la fama de la detencion de Don Sancho en Africa, quiſieron con la guerra aſſegurarſe de el miedo, de que ſe ſobrepuſieſſe tanto con aquel caſamiento; del qual recelo no auian podido librarſe, ni con las viſtas ſuyas, ni con la autoridad de el Papa. Era ſin duda el Rey de Nauarra de grande animo; cuentãle muchos por el mejor Rey della; tenia en ſu coraçõ honda, y no curable la herida de auer los Reyes de Caſtilla en los Reynados de ſu Abuelo, de ſu Padre, y ſuyo, arrancado parte de Alaba, toda la Vizcaya, la Bureua, y la que ſola tenia nõbre de Caſtilla la Vieja: concertò con los Moros no ſocorrer al Caſtellano, para ſer ſocorrido contra èl; y para cobrar á la ſombra de las armas Africanas lo que pedia con mas razon, que fuerças: para eſto, auiendo el Miramamolin dado la buelta á Marruecos, paſsó él en perſona á eſſa Corte, para conducir, y aſſegurar los ſocorros prometidos: pero ya dilatados por las treguas del Barbaro, y del Caſtellano: allá pudo galantear á la Infanta Mora; ò lleuar en paciencia, ò en diuertimiento los amores de ella, á vſo de Palacio: allá le entretendrian los Miniſtros en ſu pretenſion con palabras, y fè de Africanos: èl pelearia por ellos, como fiel, y valiente: bolvió al fin ſin mas ſocorros, que ſu deſengaño; vn cancer en vna pierna, cauſado de alguna herida, ó peligroſa enfermedad (como ſe dize) y algunos dineros, que de las preſas, y entradas de los pueblos auia hecho en Africa. Y en Eſpaña halló á ſu Caſa tan diſminuida, como deſpues de tal auſencia era natural; y mas auiendo vnido ſus armas Caſtilla, y Aragon; y no auiendo ſocorros de Francia; los quales faltaron por los nueuos tratados del caſamiento de Doña Blanca de Caſtilla, y Luis Octauo de Francia, que deſpues fueron Reyes, y Padres de San Luis Rey; y aora lleuaron en dote los Pueblos, que de la Normandia, y de la Guiena auia recobrado con las armas el Rey Felipe Auguſto del Rey Iuan de Ingalaterra, el qual era tio de la nobia; y (para la paz menos aſpera con el Francès) la dotó con eſſos Dones imaginarios, y con los del Condado Eboracéſe en la Galia Lugdunenſe. Y por eſtos tratados, y aun por los nueuos rompimiẽtos de aquellas ſiempre emulas, y entonces enemigas Monarchias de Francia, y de Inglaterra (que perdiò preſto en ellos á caſi toda la Normandia) faltaron al Rey de Nauarra haſta las eſperanças de los ſocorros ordinarios, y vecinos.

6 En eſta triſte guerra auia tomado para ſi nueſtro Rey la Villa de Aybar, y el Valle de Roncal, como coſas ſuyas; y el Caſtellano á Miranda de Ebro, y á Inçura: y poco deſpues puſo cerco á Vitoria; y aunque ſus moradores lo toleraron con ſingular conſtancia por ſiete meſes; en el interin los Guipuzcoanos ſe entregaron muy de ſu voluntad, auiendo corrido vnidos con los Nauarros caſi por cinco ſiglos deſde la reſtauracio, ó preſervacion de aquellos fuertes

montes, y castillos de España: pero ora la Prouincia, resentida (como dizen) de los desafueros de los Reyes de Nauarra, y mirando á Don Sancho en demasia ausente, y sospechandole ya muerto, quiso ser parte de Corona mas ancha, y rica, y trocar las fatigas de Reyno pequeño en la libertad de nobilissimos fueros, que estas fortissimas gentes, nobles todas por naturaleza, y por meritos, han sabido bien conservar, y assegurar en todo tiempo. Y en aquel de su entrega, para hazerla mas celebre, y especiosa, quisierõ que el mismo Rey de Castilla fuesse á tomar, y alegrar la possession, como él lo hizo, dexando al Señor de Vizcaya en el sitio de Vitoria. Y se apresurarian los Guipuzcoanos, no solo por la imposibilidad de los socorros vecinos de los Christianos (assi Franceses, como Ingleses, coligados en grande amistad con Castilla) sino por el piadoso, y noble horror de los que buscaba su Rey, y podia traer de los Moros distantes con grandes peligros de la libertad, y de la Christiãdad Española; y mas de la Guipuzcoana, si parte de aquellos socorros Africanos huviesse de entrar por sus mismos Puertos. Assi su nueuo Rey Don Alonso honrò estos voluntarios, y fuertes vassallos (reunidos despues de casi quatro siglos á la antiquissima, y primera Corona de los Castellanos:) dispuso nueuas Poblaciones: reparó, y aumentó las de San Sebastian, Fuente-Rabia, Guetaria, y Motrico: confirmóles sus antiguos, y francos Fueros (que en lo mas eran los siempre celebres de la Ciudad de Iacca) y en fin como Señor, y Legislador, mandò, ò cõcedió, que su Imagen de Rey, sentado en Tribunal con Manto, Corona, y Cetro Real, fuesse la principal Insignia, y Diuisa del Escudo Nacional de los Guipuzcoanos; la qual se ennobleciò mas, tres siglos despues, por merced del Rey Don Fernando el Catolico con el aumento Militar de las piezas de Artilleria, que ellos quitaron á los Franceses (en el Dezièbre de 1512.) en el alcance del cerco, y retirada de Pamplona.

¶ Mientras el Rey de Castilla assegurabа, y ennoblecia la possession de Guipuzcoa, se acercaba, y estrechaba mas el cerco de Vitoria: que al fin se rindiò con licencia de su Rey, por la qual auia embiado el Obispo de Pamplona, compassiuo de la inutil fineza de los ahogos de los sitiados, á los quales no podia su Rey socorrer desde las campañas, y andanças de Marruecos. Y al fin esta noble Ciudad de Vitoria llebò tras si, como cabeça, á toda la Prouincia de Alaba, y tambien á varios Pueblos, que faltaban de la Rioja á Castilla: á cuyo Rey se le agregò tambien la feliz oportunidad de poblar con sus gentes las Villas de Castro de Ordiales, San Vicente de la Barquera, Santander, y Laredo, y dexò á la Corona de Nauarra tan ceñida, y tan pequeña, que no bastaba para vna corta parte de la briosa cabeça del Rey Don Sancho el Fuerte. Tanto pudo deshazer la importuna ansia de vn Principe, que siendo tenido por el mejor de los proprios de Nauarra, la arruynó mas que ninguno; y si tardára algo mas, traza tenia de quedarse Rey titular, y auenturero; porque ya el Castellano auia puesto en fumo aprieto á Estella, coraçon de las fuerças del Reyno, que se preseruò á costa de grandes finezas del valor de sus Moradores. Desembarcó pues este peregrino Rey en Alicante, y passó por Aragon á Nauarra; y pues traìa tantos teforos, como perdidas, no passaria de embozo: y es muy natural, que ora se trazasse la composicion con el de Aragon. Sin duda, que Don Pedro, cuyo animo era noble, y tã liberal, que fue, ó pareció prodigo, se lastimaria de vn Rey tan valeroso, huesped, y naufrago de su fortuna: ni dexò de discurrir inconuenientes, en que el Castellano, aunque tan su amigo,

go,

go, se engrossasse tanto con los destrozos de Nauarra, que assombrasse á los vecinos. Y aunque Don Pedro no se retiró luego de sus alianças, porque le faltaba la ocasion; pero no tardò en buscarle vna tan buena, como triste, que se la dieron las tempranas muertes de su Muger, y de su Hijo: auia èl casado (no se sabe el año) con sobrina del Conde de Folcarquer, de la qual tuvo á D. Ramon Berenguer, y muriédo luego Hijo, y Madre, no podia el Rey dilatar el segundo Matrimonio: ninguno en aquel tiempo era igual al de la Hermana del Nauarro; contra el 1201 qual estaban en campaña, y á la frontera los tres Reyes de Castilla, Leon, y Aragon: y la aliança miraba siempre á diuidirse el Reyno, de que siempre tocaba casi todo al Castellano: y auian ya arrancado de Nauarra dos Castillos; que serian de gran monta, pues el Papa Inocencio Tercero haze tanto aprecio desta perdida del Nauarro, tan hecho á perder las Prouincias enteras; como tambien lo haze, de que sus enemigos le corriessen ya sin embarazo la tierra, en el mismo año de 1201.

7 En este ahogo pues del Nauarro le embió el Rey de Aragó sus Embaxadores con sobrescrito del tratado dè algunas treguas; y con instruccion secreta de que le pidiessen su Hermana para Reyna de Aragon; y ofreciessen como en arras la paz tan necessaria para aquel Rey tan acosado, como valiente: el qual, conociendo, y saludando tan bella ocasion, respondió, que no daria á su Hermana, si los Reyes, y los exercitos no salian primero de aquel Reyno. El Castellano, que no queria soltar la presa, viendo al Aragonès ya tan deseoso de la paz, opuso como por fineza, que no saldria, si el Nauarro no juraba primero el Matrimonio, y las treguas. Hizolo assi; pero con juramento aparente, Theologia que se la enseñaron con las armas sus enemigos, y los escrupulos del parentesco de su Hermana con el Rey Don Pedro. Escapò pues Don Sancho de aquel nublado de rayos, y para salir tambien del de sus escrupulos, dió cuenta de todo al Papa: el qual le ordenò, que no permitiesse tal casamiento, en tiempo, q̃ ni los Reyes gozaban del justo estilo de la suaue facilidad de las dispẽsaciones Matrimoniales. Y la seueridad de este gran Pontifice era tan constante, que ya antes (en el año 1199.) auia escrito al Arçobispo de Santiago, y á los demás Obispos de la Corona de Leon, que sino se lo estorvara el amor que tenia á la deuocion del Rey de Castilla, huviera castigado al Arçobispo de Toledo (D. Rodrigo) y á los Obispos de Palencia, y Zamora, Embaxadores de sus Reyes en la pretension de la dispensacion del Matrimonio ya hecho entre el Leonès, y la Infanta de Castilla Doña Berẽguela, Padres despues del Rey San Fernando: y dize Inocencio, que huviera mostrado la seueridad Eclesiastica contra los Embaxadores, para que otros en adelante no se atreuiessen á lleuar demandas, tantas vezes repudiadas, y condenadas, de la Silla Romana: y añade, que por essa causa aquellos Prelados apenas pudieron alcançar audiencia, y la suspension, y moderacion de el entredicho, puesto en los Reynos de Leon por essas Bodas, que de nueuo condenaba. Tal era el estilo de aquel tiempo. Pero este exemplo, y otros, que precedieron, y se siguieron; y en especial el del casamiento antecedẽte del mismo Rey de Leon con Infanta de Portugal; mostraron bien claramente á los Pontifices, que aquella ley era muy aspera para los Reyes, sino se templaba con la gracia de las Dispensaciones; pues apenas era possible hallar casamientos iguales, sino entre parientes: por lo qual, y por otras conueniencias de los Reynos, y Principados, eran muy ordinarios los escandalos, y los disturbios, que de los

Odor. Rayn.

ca-

casamiẽntos incestuosos, y de sus innalidaciones (ya voluntarias, ya del todo inuoluntarias á ambas partes) se originaban; y assi admiraron entonces, y despues los Politicos, que huviessen los Principes supremos aceptado la ley Eclesiastica de tantos Grados de vno, y otro Parentesco. Pero perseuerando aun el rigor de no dispensarlos, este valeroso Pontifice, aunque aficionado al Rey de Aragon, y deseoso de la paz de los Reyes de España, tan necessaria para la defensa, y propagacion de la Fè, escriuió al Nauarro con esta respuesta, y resolucion: *Nosotros, atendiendo à que el juramento no està instituido para vinculo de iniquidad, y que en las malas promessas no se ha de guardar la palabra, prohibimos estrechamente à tu Serenidad, que si es verdadera la relacion hecha, de ningun modo por ocasion del juramento (que en la verdad es perjurio) passes à la execution de tan incestuoso casamiento.* Y aunque Don Pedro esperò essa rara gracia del Pontifice, porque no era menos singular su obediencia, y deuocion para merecerla; la pretendió sin fruto: y en el interin no teniendo (por las treguas de Nauarra) ni Moros, ni Christianos, con quien pelear; le renacieron en su casa las discordias ya enterradas de su Madre: porque quanto se desvanecian con el calor de la sangre, y de la reuerencia de Hijo, se formaban con las codicias, y se encendian con las competencias de los Ministros, y Criados de ambos: á vnos, y á otros era desapacible la concordia de sus Dueños: á los de la Reyna, por lo que perdian de autoridad, y gouierno: á los del Rey, por lo que se recelaban del poder ofendido de aquella valerosa muger. Pero interpusieron su buen zelo con destreza algunos Ricoshombres, que (congregados en Daroca por Nouiẽbre) dieron firmeza á la concordia; al Rey, con fiança de su Madre; y á la Reyna, mayor autoridad en el amor de su Hijo, que la que sus mismos deseos, y sus ambiciosos Criados la procuraban con el manejo publico, y con las Fortalezas del Reyno, que possèia; á cuyos Alcaydes mãdó ella, que jurassen al Rey, que en paz, y en guerra las tendria á su mandar.

8 Con esto se acabó el año de 1201. y se pudo entrar con mas descanso en los discursos del casamiento del Rey: el de la Infanta de Nauarra se experimentó imposible en la constancia del Papa; y en lugar deste tan domestico, vino á buscar al Rey desde el Oriente el de Maria Reyna de Ierusalen: la fama de la generosidad, valor, cortesania, y otras virtudes Reales de Don Pedro, le auia hecho desear para defensor de aquel Reyno, y para esposo de Reyna: la qual, aconsejada de la Reyna Maria su Abuela, y de sus Curadores, le pedia con solemne Embaxada, quisiesse casar con ella, ofreciendole en dote su Reyno; el qual por las porfiadas, y poderosas armas de los Turcos, estaba rodeado, y penetrado de peligros; y contra ellos necesitaba de fuerte Protector, y Capitá, que restaurasse lo perdido, y cobrasse la Santa Ciudad de Ierusalen, possèida de los Infieles. Esto discurrian, y procuraban aquellas Reynas, y sus Consejeros en el Oriente; quando Don Pedro, instado de los deseos justos de sus vassallos, y suyos, disponia acá su casamiento con otra Maria, Señora de Mompeller, Hija del Conde Don Guillen, y de Matilde, ó Eudoxia, Infanta de Constantinopla: parece, que ya en vida del Conde, el qual murió en el Nouiembre de este año, se empezò este tratado, y se perficionó en el de 1203: bien que en estas, y otras cuentas deste Reynado, aunque alguno nos quiera impugnar, nadie podrá culparnos, ni librarse del peligro de ser impugnado, pues saben todos los que escriben con juizio, que hasta aqui llegan las tinieblas de las quentas de la antiguedad; y que las Hist-

1202

1203

Hiſtorias de Eſpaña, aun aora, eſtán para la razon de los tiempos cubiertas de confuſion, variedad, y engaño: y no ignoramos, que ſe alega eſcritura de las Capitulaciones Matrimoniales del Rey Don Pedro, y Doña Maria hechas en el Cimenterio de el Temple, júto á Mompeller, en quinze de Iunio de 1024. y pudo aquel funebre lugar del Cimenterio ſer algun prenuncio de quan infauſtas bodas ſe concertaban en èl. Auia la Infanta Matilde (como ſe contò en el Reynado precedente) venido en vano deſde Conſtàtinopla haſta Mompeller, para caſar con el Rey Don Alonſo Padre deſte Don Pedro: de modo, que la Hija eſtorvò aora el caſamiento del Hijo; como la Madre auia perdido el del Padre, por atrauieſarſe tambien entonces otro mas cercano. Y ſe hizo aora eſte de de Doña Maria de Mompeller á inſtancias de nueſtra Reyna Doña Sancha de Caſtilla, Madre de el Rey; la qual viuia eſcrupuloſa de auer ſido la cauſa de que perdieſſe la Infanta Matilde el caſamiento ofrecido del Rey Don Alonſo de Aragon: aſsi la Reyna viuda con piedad, y como de juſticia, procuraba que ſe reſtituyeſſe aora á la Hija lo que en la Caſa de Aragon ſe auia quitado á la Madre. Todo ſe hizo á la medida de ſu deſeo: mas el Rey D. Pedro fue ſin duda engañado en eſte caſamiento, aunque tan vecino: porque ſi bien Doña Maria de Mompeller fue en ſantidad, y valor ornamento de el eſtado de Reynas, y traìa en dote tan ricos, y oportunos pueblos; ella, ni era hermoſa, ni doncella. Auia ſido caſada en matrimonio, ni legitimo, ni publico (por violencia de ſu Padre) cò el Conde de Comenje; de quien tenia dos Hijas, y de quien ſe auia apartado juſtamente, porque el tal Conde eſtaba al miſmo tiempo caſado con otras dos, que viuian, y deſcubrieron con ſus zelos el ſecreto.

9 Aſsi Don Pedro dolorido del engaño, y arrepentido del caſamiẽto empeçò á diſcurrir, y conferir trazas para deſprenderſe deſta muger: y para tolerarla en el interin con menos impaciencia, ſe diuertia de ella, y con otras. Dezia, que no auia conſentido en tal matrimonio; pues ſu voluntad no auia ſido de caſar con qualquiera, y como quiera que ſe la dieſſen: reparaba tambien aora, quando ya le importaba, que èl era pariente del primero, y clandeſtino marido de la Reyna. Mientras eſtas coſas ſe diſputaban con menos ſecreto que recato en Palacio, ſirvieron al Rey dos ocaſiones alegres para viuir mas retirado de la Reyna: fue la vna la de las viſtas ſuyas, y de ſu amigo el Rey de Caſtilla en el Campillo Suſano, entre Agreda, y Tarazona, para no permitir las diferencias de ſus vaſſallos ſobre los terminos de los Reynos; los quales ſe declararon de nueuo en buena, y Chriſtiana conformidad por los Comiſſarios de ambos Reyes. La otra fue la ſubita, y peligroſa guerra de los Condes de la Proença, y Folcalquer: el primero era el Infante Don Alonſo, hermano del Rey; el ſegúdo, Guillermo, tio de Garſenda, Muger del miſmo Infante; de cuyo Eſtado, y dote arañaba, como tutor codicioſo, lo que podia: y no ſufriendolo ya la fidelidad de la Villa de Siſterico, ſe alçaron ſus vecinos con el Caſtillo por ſu Condeſa: al punto tocò al arma la indignacion de Guillermo; y lleuò tras ſi á Don Sancho, Conde de Roſellon, (aunque Infante de Aragon, y hermano del padre del Rey) y á los Principes de la gran Caſa de Baucio, con otros muchos, y poderoſos Señores de Francia. Mas en llegando el Rey á Aguas muertas, ambas partes le bizieron arbitro, dandole por Conſejeros á los Condes de Toloſa, y Narbona, y algunos Obiſpos; y èl diò vna juſta, y templada ſentencia para la paz de aquellos Principes, en el principio de el año 1204. 1204

10 Con eſta feliz concordia de

Digitized by Google

1204 dos vecinos bolvia mas recia la guerra domestica de los fatales desvios de el Rey con la Reyna: y para salir èl bien de ellos, y alexarse mas de ella, estudió otro viage, y resolvió embarcarse para Roma; creyendo, ó queriendo, que la mucha gracia, que tenia cõ el Papa, le libraria de tan molesto, y peligroso casamiento con la sentencia de su nulidad. Tubo tambien otro motiuo (si ya no fue color para encubrir el primero:) y fue el deseo juvenil de ser coronado de mano del Papa; y tambien de passo poner en paz á los Ginoueses, y Pisanos, para ayudarse de sus armadas en la conquista, que de Mallorca auia ideado su valor. Esto pudiera ser oportuno; pero el viage, y coronacion de Roma, parecieron efectos mas de ignorancia, y piedad, que de prudencia Real, y de vtilidad de los Reynos: mas los años del Rey eran veinte y cinco; la determinacion muy de señor; el assunto de la coronacion, especioso; el Pontifice, Inocencio Tercero, singular padre de la Casa de Aragon. Algunos han pensado, que se engañó el Rey con dos Decretales de este Santo Pontifice, á quien quiso hazer muy suyo; porque la vna declara, que en los delitos de vn Principe soberano contra otro, toca la correccion al Pontifice: la otra, que aquel es Emperador, á quien el Papa manda dár la corona del Imperio, á la qual tendria D. Pedro alguna aficion, mas escondida, que oculta. En fin el Rey partió de la Proença; saltò en Genoua; y llegó á Hostia, y á Roma con cinco galeras, y acompañamiento no menos luzido, que militar, compuesto de muchos, y grandes señores, y Prelados, Catalanes, y Proençales: el recibimiento correspondiò al amor de el Papa, y al humor del Rey: el hospedage fue como de Hijo, y Rey; y en el Palacio Pontificio de San Pedro, en la casa de sus Canonigos: la solemnidad de las ceremonias se hizo en la Iglesia de San Pancracio con aplausos, y expectaculos: la Vncion por manos de Obispo Portuense, en presencia de el Papa; y la Coronacion por las del mismo Inocencio. Dizen, que la Corona, aunque cubierta de piedras de gran precio, era de pan azimo, qual le vsa la Iglesia Romana para la Consagracion de la Eucaristia; y que el Rey se valiò desta traza, porque el Papa por la reuerencia de esse Pan no le pusiesse la Corona en la cabeça con los pies, como le advirtieron, que se estilaba con otros. Lo cierto es, que èl juró la obediencia á los Pontifices; la inmunidad, y proteccion de la Iglesia; la defensa de la Fè Catolica; la enemistad con la Heregia, y la paz, y justicia con sus vassallos.

11 Todo esto era, y pareciò muy bueno: pero bolviendo el Rey al lado del Papa, y cubierto de las Insignias Reales al Palacio de San Pedro, hizo otra promessa, entonces solo alegre para los Romanos; y despues infeliz, y triste para los Aragoneses: porque auiendo puesto el Cetro, y la Diadema sobre la Capilla del Apostol, y recibido de mano del Papa la espada, y armadose Cauallero; agradeció estos ceremoniosos beneficios cõ la piadosa oferta, que de su Reyno hizo al Principe de los Apostoles, y á los Papas, haziendolo censuatario de la Iglesia, y prometiendo por si, y por sus sucessores el censo perpetuo de docientos y cinquenta mazmodines (que serian marauedis de oro:) esto consta por instrumento publico, en que Don Pedro firma, *Rey de Aragon, Conde de Barcelona, y Señor de Mompeller:* argumento claro, de que yerran los que dilatan para despues de este viage el casamiento del Rey con la Señora de Mompeller. Alega el Rey motiuos para esta tan disputada liberalidad, que si se reparáran mas en el Pontificado de Martino IV. no saliera ella tan costosa al Nieto de este Rey: pues ofreció aquella fee, y sugecion: *Porque espero* (dize) *y confio firmemente,*

que

que tu, y tus sucessores defendereis à mi, y à los mios, y à mi Reyno; especialmente auiẽdo yo por mi gran deuocion puestome en tus manos, como en las de San Pedro. En el mismo instrumento, dize, que haze esta oferta con consejo de los Grandes de su Corte. Assi seria: pero no se cree, que ellos, si entendian lo que hazian, intentassen mas, que aprobar la deuocion de la paga real de los marauedis; porque siẽdo aquellos Señores tan pocos, y sin autoridad legitima de los Reynos, causó gran dolor en ellos tan acelerada liberalidad de vna Corona, que se la entregaron libre los viuos, y los difuntos; y este Rey la sugetaba á otro hombre; qual en fin auia de ser el Papa; y no siempre auia de ser Inocencio; como se llorò despues en el Reynado de Don Pedro el Grande, quando esta piadosa liberalidad ayudò tanto á los sangrientos disturbios de lo mejor de la Christiandad. Tambien aora hizo el Rey otro obsequio al Papa, aunque no aparece en aquella Escritura; y fue la cession del Patronato Real de todas las Iglesias de su Corona, que tanto ha incõmodado á los Reyes, y á los Reynos. Ni por estas finezas vió el Rey efecto alguno de la pretẽsion, de que se declarasse por invalido su matrimonio: y no se duda de la santidad, y sabiduria de aquel gran Pontifice, que en secreta respuesta diria aora al Rey lo que despues le respondió en sentencia publica.

12 Partió pues de Roma el Rey tan rico de bendiciones, como pobre de priuilegios; aunque traxo los magnificos, de que los sucessores fuessen coronados por el Arçobispo de Tarragona con licencia del Pontifice, y de otras grandezas de este genero, tan olvidadas ya en España. Y el Papa Inocencio, para muestra de vnion, y agradecimiento, mandó diuisar el Estandarte de la Iglesia con las armas, y colores de Aragon. No passò el Rey por Pisa, y Genoua, como lo auia pensado; porque nauegaba con gran priesa, debida á la necessidad del Conde de la Proẽça su Hermano: al qual en medio de la paz, y de la confiança auia preso con aleuosa ossadia el Conde de Foncalquer su antiguo enemigo; de cuyas manos le sacò aora el Rey, ya no con el compromisso, y con los Assessores, 1205
sino con la guerra, con los incendios, y vitorias, que costarian cuydados, y peligros; y se escribieron en compendio, ó en tinieblas. Despues desto bolvió á sus Reynos mas triunfante, que alegre; porque se acercaba á su enojosa muger; mas para escapar de tan horrible mal, halló, ó buscò otro viage, qual fue el de las vistas suyas, y de el Rey de Inglaterra en la Ciudad de Iacca; en donde, como era ostentoso, y gastador, le recibió (en el Agosto de 1205.) con aparato de exercito, formado, y ennoblecido de Prelados, y Proceres. Con estos festejos añadiò el Rey el peso de nueuas prodigalidades á las de las fiestas de Roma, y guerras de la Proença: y assi, despedido el Inglès, y bolviendo á Huesca, pidió vn nueuo servicio, que llamaban el Monedaje, sin eximir dèl, ni á los Religiosos Militares, sino á los Caualleros armados: era este triste tributo de doze dineros por cada libra (que cõsta de diez reales) y esto por casi todos los bienes muebles en Aragon, y Cataluña: y assi, aunque no parece mas que de vno por veinte, se representaria muy pesado para la execucion, por su vniuersalidad, y por la desigualdad de las tassas. Mas no parece que se pagó, por lo menos en Aragon: porque los Pueblos, y los Nobles, ya muy desconsolados de aquella apresurada deuocion del censo de Roma, y mal acõsejada cession del Patronato, reconocieron de la condicion del Rey, que era necessario irle á la mano, para que no se le saliessen por ella las haziendas todas, y libertades de el Reyno: vnidos pues para la conservacion de si, y del Rey, le sirvieron aora mucho

en

Digitized by Google

en no ſervirle en coſa de lo que pedia: y deſpues con limitacion juſta de aquel tributo, le acudieron finos, y guſtoſos en ſus neceſsidades.

1206 13 Y ellas crecian cada dia con los nueuos, y oſtentoſos viages de eſte Principe: y aora que concurriò en las viſtas de quatro Reyes de Eſpaña, todos emulos de la gloria, fue menos culpable el aparato: diò la ocaſion el valeroſo Señor de Vizcaya; el qual enternecido, y herido cõ las lagrimas de ſu Hija Reyna viuda de Leon, maltratada del Rey ſu Antenado, rompió guerra contra èl. Mas ſalieron contra el Vizcayno el Caſtellano, y el Leonès con tal fuerça, y fortuna, que le neceſsitaron á recogerſe en Nauarra; con cuyo Rey juntò los enojos, y los infortunios; y aſsi ambos dieron la batalla con ſu gran valor, y poca ventura, cerca de Eſtella; la qual empero ſe defendió del ſitio. Aora pues la Reyna Madre de Aragon, como Medianera, y pariẽta de todos, juntò á los quatro Reyes en Alfaro (año 1206.) para dár mas ſeguridad á la paz; aqui con la corteſia, y con la verdad maldixeron ellos á tantos males, y á las furias, que los arraſtrabá por ſus precipicios: y deteſtando la guerra, ſe confederaron en paz para ſus Reynos, y en amiſtad Chriſtiana contra los Moros. Mas dexaron fuera della al Señor de Vizcaya (cuyos enojos, y del Leonès, como domeſticos, erã mas implacables:) y èl, deſamparado de los Chriſtianos, ſe paſsó á los Moros de Valencia: con cuya ayuda ſe entretubo en hazer guerra contra Aragon; la qual ſe haria en nombre, y por los intereſſes dellos; pues eſte Principe no tenia las temas, ſino contra Leon, y Caſtilla. Acudió Don Pedro con las armas á la defenſa, rebatió las Mahometanas, venciòlas, y las ſiguió haſta la Ciudad de Valencia: llegó haſta oprimirla con el ſitio, y la combatió por ſu perſona. Sucediò que embiſtiẽdo por la parte del muro, ò del foſo, que defendia el Señor de Vizcaya, ſe entrò el Rey por aquella barrera, ó trinchera, y tambien por los peligros, de modo, que auiendole muerto, ò herido el cauallo, quedó á pie, y rodeado de muertes, y priſiones, que con las eſpadas, y lanças le buſcaban, y embeſtian: y ſin duda le encontraran, ſi aquel noble Principe de los Vizcaynos, no las huviera diuertido con ſingular, y admirable exemplo de generoſidad con el enemigo; y de profunda reuerencia con la perſona de vn Rey Chriſtiano, y Eſpañol. Aſsi preguntado deſpues, y calumniado por los Moros, de tanta miſericordia con el enemigo, reſpondió: *No quiera Dios, ſea yo cauſa, que el nieto del Emperador quedaſſe priſionero.* Eſte Emperador, cuya ſangre tanto acataba el Vizcayno, era Don Alonſo el Caſtellano. Mas aquel Señor, ſabiẽdo que los barbaros no eran capaces de tan noble filoſofia, conociò que le importaba mudar de Moros: ſi ya no ſaliò de Valencia á preſentarſe al Miramamolin, para ſatisfacer al cargo (como algunos eſcriben) de auer librado á nueſtro Rey. Y eſto es bien natural, pues el Vizcayno no ſe vino para èl, cuyo eſtilo era ſer mas que liberal, aun con los que poco, ó nada ſe lo merecian: y poco deſpues, no olvidado del beneficio (aunque Rey) incluyò en otra concordia á ſu libertador, con grãde interès de la cauſa publica de Eſpaña, por la qual peleò el Vizcayno con ſuma gloria en la gran batalla de las Nauas. Mas nueſtro Rey aora ſe detubo en aquellas marchas, y talas del Reyno de Valencia: pues, ſegun conſta de la Hiſtoria de las Ordenes, ganò algunas Villas, y Caſtillos; quando por otra parte corria, y acometia el Maeſtre de Santiago Don Gonçalo Fernandez de Marañon por las tierras de Murcia, y Albarrazin; y auiendo tomado tres caſtillos paſsò á juntarſe con el Rey: ambos ſitiaron la Villa; y Fortaleza de Montalvan: y los Moros, para diuertirlos de eſſe cer-

cerco, entraron con exercito formado en Aragon; y obligaron al Rey á dár la buelta para la defensa de sus vassallos. Pero dexó en el interin al Maestre con sus Caualleros, y Soldados en el mismo sitio; el qual con esfuerço, y peligro ganó la plaza de Montalvan; y la recibiò del Rey para Encomienda de su Orden, que es la mayor de Santiago en Aragon. Y este fue el fin de tan santa campaña, y feliz guerra.

14 Bolvió el Rey Don Pedro á la infeliz de su aborrecido matrimonio: 1207 porque los Nobles del Reyno, cuydadosos de la sucesion Real, que con estos desvios se iba retirando, instaron con èl, para que tratasse á la Reyna como á tal. Viuia ella casi siempre en su Ciudad de Mompeller; llebando en paciencia su trabajo, y en lagrimas los desvios, y vicios del Rey: el qual iba pocas vezes allá, y entonces la desfauorecia mas con no tratarla. Mas vna vez Don Guillen de Alcalá, Ricohombre de Aragon, le convidò para Mirabel, en donde á la sazon estaba la Reyna; y le llebó, ó con los ruegos continuos de que se compadeciesse de ella, y de sus vassallos; ó con el feliz engaño, y sagaz promessa de que le pondria con vna dama viuda, que entonces el mismo Don Pedro pretendia con ansias de enamorado, y de Rey poco templado en estas passiones juveniles: quando Don Guillen le tuvo en Mirabel, sustituyò en lugar de aquella ignorante dama á la Reyna; á la qual, dizen, instruyó en el silencio, ó dissimulo: arte, en que es mas de alabar la buena fè, que la Theulugia de aquel Caualleró. En fin la Reyna aquella noche se hizo preñada; y por la mañana para que el Rey no negasse despues el hijo, ó se lo atribuyesse al Conde de Comenge, primer marido de la Reyna, ella se le manifestò, mandando abrir las ventanas, ò entrar luzes; y tambien testigos, que la piadosa sagacidad de Don Guillen tenia preuenidos. Ni se mostrò el Rey ofendido del engaño; antes con galante, y cortesano modo lo agradeciò, como dichoso, y llamò feliz á su yerro. Tales son los mayores gustos humanos, que subsisten en las aprehensiones, ni crecen por la verdad, ni menguan vn punto por la mentira. Por este venturoso pecado naciò en Mompeller el esclarecido Don Iayme el Conquistador el año de 1208. vispera de la Purificacion de 1208 la Reyna de los Cielos, para tanta gloria suya, y de su Hijo: y la piadosa Madre embió luego el Infante á la Iglesia de San Fermin, para ofrecerselo á Dios: y deseosa de eligir el nombre de vno de los Apostoles, y no queriendo posponer á ninguno por su voluntad, exploró la de Dios, mandando encender en Palacio doze (ó catorze) velas en todo iguales, que representaban con sus nombres á los Apostoles, para tomar el de aquella, que mas durasse. Ceremonia de la Casa Imperial de Constantinopla (como se lee en San Chrisostomo) de la qual era nieta la Reyna. Y tuvo gusto desta gloria nuestro Patron, ò Capitan Santiago, que quiso dár cõ su nombre los alientos, las batallas, y las vitorias cõtra los enemigos de Christo, al que eligia por su Teniente General. Y bien parece, que (cómo de Hercules creyó la antiguedad) peleabã por este afortunado, ò fauorecido niño en la misma Cuna las furias del infierno, y los fauores del Cielo; porque vn dia se arrojó sobre ella vna tan grande piedra, que la hizo pedazos, y dexó al Infante Real sin daño alguno, saliendo vencedor de aquel primer peligro, y mõstruo (parto de vn codicioso coraçon) y tomando la possessiõ de las constantes vẽturas de sus peleas. Pero su padre, cansado cada dia mas de la Reyna, introduxo abiertamẽte en Roma el pleito cõtra el valor del matrimonio; y con esto tuvo mas escusa para viuir apartado de ella. Y

para no dár algun argumento contra ſi en el pleyto, no quiſo reconocer á Donlayme por Hijo: aſsi ay Eſcritura publica, ſuya, y del Rey de Nauarra, en que nombra á los Infantes ſus Hermanos, como á ſuceſſores en la Corona de Aragon, y calla al Hijo, como ageno: principio con que ellos en el Reynado ſiguiente ſe verán turbar al Rey, y á la Republica.

¶ Hemos ſeñalado el año de 1208. para el nacimiento de D. Iayme, porque en la gran variedad de ſeis, ò ſiete opiniones de eſtos computos, eſta es la mas natural, y calificada con la autoridad de la Hiſtoria, que eſcribió de ſi el miſmo Rey Don Iayme: pero aſsi ella, como todas las demás, padecen vn fatal error, quando llegando al año de ſu caſamiento, que fue en el Febrero de 1221, dizen, que no tenia mas de doze años: pero á la verdad en qualquiera de las otras cuentas venian á ſer mas de doze los años de ſu edad. Solo el Señor Marquès de Mondejar ha moſtrado reparar en eſſa tan vniuerſal contradicion de los Autores: y aſsi en ſus nobles Manuſcritos de el Real Linage de Exerica, esfuerça con eſſe argumento del año del caſamiento (y con otros) que Don Iayme no naciò haſta el año de 1209. Y era ſin duda preciſo, ſi no corrigieſſemos aquella cuenta, dando treze años á Don Iayme para ſu caſamiento: como ſu miſma Hiſtoria lo tenia varias vezes preuenido; y lo piden, la mayor vniformidad de las memorias antiguas, y la veriſimilitud de varias acciones de ſu infancia, y juventud.

CAPITVLO SEGVNDO.

La gran Guerra de Eſpaña con el Miramamolin, y Batalla de las Nauas

SVMARIO.

1 *Diſpoſiciones, y eſtorvos para la guerra contra Moros.*
2 *Caſamiento de Doña Conſtança con el Rey de Sicilia.*
3 *Pazes con el Rey de Nauarra.*
4 *Conquiſtas de D. Pedro en Valencia.*
5 *Entrada del Miramamolin en Eſpaña.*
6 *Preuenciones, y viage de nueſtro Rey para eſta guerra.*
7 *Apreſtos del Caſtellano.*
8 *Salen de Toledo los dos Reyes, buelvenſe los Eſtrangeros, y llega el Nauarro.*
9 *Embarazo de las marchas, y paſſos.*
10 *Paſſan los Chriſtianos los montes.*
11 *Diſpoſicion, y exortacion para la Batalla.*
12 *Orden de nueſtros Exercitos.*
13 *Orden, y numero de los Barbaros.*
14 *Principio de la Batalla de las Nauas.*
15 *Embarazos, y peligros de ella.*
16 *Nuevos peligros, y esfuerços felizes de los Chriſtianos.*
17 *Rompen el palenque de cadenas, y huye el Rey Moro.*
18 *Vltimos esfuerços, y peligros del Rey de Aragon en el alcançe.*
19 *Diuiſion del deſpojo.*
20 *Prodigios deſta gran Batalla.*
21 *Conquiſta de Baeza, Vbeda, y otras.*
22 *La Inſignia de las Cadenas por eſta Batalla.*
23 *Elogio de ſus Batalladores.*

CONSERVABA el Rey de Aragõ en Nauarra el Val de Roncal, y la Fortaleza de Burgui; lo qual acrecétaba el dolor de ſu fortuna al Nauarro, que no podia tener paz, ni guerra. Para dár algun fin á eſtos cuydados, paſsò á Caſtilla haſta Guadalaxara, en donde concertò con el

el Rey Don Alonſo treguas de cinco años, y ſe dierõ rehenes de tres plazas de cada parte para la ſeguridad. Pero nada deſto podia tener fuerça, ni efecto, no entrádo nueſtro Rey en la concordia: porque el Caſtellano, ni podia contratar ſin el que le auia ſido amigo, y cõpañero cõtra Moros, y Chriſtianos; ni deſeaba coſa mas, que la vnion de los Reyes de Eſpaña, para reſiſtir, y ofender á los Moros; cuyas treguas de diez años ſe iban acercando al fin; y ni en los medios las guardaban ellos con paz. Y ſiendo muchos los reencuentros, que ſe cuentan deſte año en Caſtilla, ſe explica en la confuſion de ellos, como ſuceſſo mas digno de nombrarſe la muerte de D. Berenguer de Entença, Ricohombre de Aragon, en vna batalla, y la de Garcia Ortiz en otra deſpues de dos meſes. Mas bolviendo á la concordia de el Caſtellano, y del Nauarro, no ſe publicò haſta mas de vn año deſpues; porque el Rey Don Alonſo auia meneſter tiempo para atraer á ella á nueſtro Don Pedro. El qual no ſe deſprendia de eſta inutil, y caſi domeſtica guerra; quãdo èl, ſu Madre, y ſus Vaſſallos deſeaban tener á la Nobleza muy ſuelta para otra empreſſa foraſtera, y glorioſa, qual era la de Sicilia, traìda el año de 1208. de la Prouidencia de Dios para eſtos paſſos.

2 La Infanta Doña Conſtança, hermana de nueſtro Rey, auia quedado viuda de Emerico Rey de Vngria, y ſe auia buelto á Aragon: deſeaba ſu madre caſarla con Federico Rey de Sicilia, y Napoles (y deſpues Emperador) de quien, y de ſu Reyno eſtaba en demaſia apoderado Marchoaldo ſu tutor; y para libertarle, ofrecia al Papa (protector del Siciliano) la Reyna Doña Sancha paſſar con ſu hija á Sicilia, aſsiſtida de quatrocientos caualleros, y ſus gentes: y pedia al Papa en retorno la donacion de aquellos Reynos para ſu hijo el Infante Don Fernando (deſtinado á la Igleſia) para en caſo que el Siciliano murieſſe antes de eſte matrimonio. Concediò el Papa tan grande demanda; y como le pareció demaſiada, concertò, que ſi las fuerças de la Igleſia, y las ofrecidas por la Reyna no baſtaban, auia ella de llebar armada mas grueſſa para dár libertad al Rey, y Reyno de Sicilia. El Papa, el Rey Federico, nueſtra Reyna, y el Rey ſu hijo, cumplieron bien ſu palabra con el matrimonio de Doña Conſtança; aunque no pudo aquella valeroſa Reyna acompañar á ſu hija; porque la detubo la muerte, á la qual ya ella auia ſalido á recibir encerrandoſe en ſu Monaſterio de Xixena, en el qual armada con la profeſsion de religioſa, eſperaba la muerte, que con ſuma piedad toleró por el Nouiembre deſte año, dexando á la Caſa Real tan heroyco exemplo, adornado de otros muchos de religion, y magnanimidad para con Dios, y con los hõbres. Pero el caſamiento de ſu hija ſe hizo luego, llebandola á Sicilia en el fin del miſmo año ſu hermano el Infante, Conde de la Proença, cõ acompañamiento Corteſano, y Militar: pero no menos deſgraciado; porque el Conde, y muchos grandes Señores hizieron triſtiſsimas las bodas, jun 1209
tando las hachas nupciales con las funebres de ſus entierros por el contagio, ó mal ayre de Palermo, en el miſmo Hibierno del año 1209. Quedaron del Conde, Don Ramon Berenguer muy niño, y ſuceſſor del Eſtado en la tutela de nueſtro Rey; y vna hija, que fue Condeſa de Saboya.

3 Ajuſtóſe en fin por inſtancias del Rey de Caſtilla la paz de los de Aragon, y Nauarra: los quales ſe vieron en el campo enfrente de Mallen, y quedaron en tan buena, como neceſſaria amiſtad: dió preſtados para principio della D. Sancho á D. Pedro veinte mil marauedis de oro; eſto por el Iunio, y la paga auia de ſer para Nauidad: y como no ay gente mas deſconfiada (y con razon) que los Reyes en-

1209 entre ſi, huvo de dár el nueſtro en prendas los Caſtillos de Pina, Eſco, Pitilla, y Gallur, que ſe entregaron á Don Ximeno de Rada, Ricohombre de Aragon, aunque originario de los de Nauarra: el qual, ſi la paga no ſalia puntual, los auia de poner en las manos del Nauarro, para que los retuuieſſe por ſuyos haſta la reſtitucion de ſu dinero: tal era la pobreza de el tiempo mas guerrero. Y es creìble, aunque no ſe eſcribe, que eſte dinero ſirvió para deſempeñar las plazas de Val de Roncal, y de Burgui, que las tenia el Conde de Bearne, y Bigorra, por cinquenta mil ſueldos Morlaneſes, que auia preſtado al Rey de Aragon: el qual las bolveria aora al Nauarro, porque no ſe habla mas dellas, y quedaron en ſu Corona. Añade Garibay, que con eſta paz ſe acabaron para ſiempre las guerras, que por ſetenta y cinco años, deſde la muerte de Don Alonſo el Batallador, auian durado: y en adelante los Reyes de Nauarra, y Aragon, no ſolo fueron amigos, pero ſe ayudaron en gran conformidad contra los Reyes de Caſtilla. Eſto en general es verdad; pero tiene las excepciones de algunas guerras, que baſtaron para no llenar los Reyes de Nauarra, con la pacifica poſſeſsion, los cié años de preſcripcion legitima contra la pretenſion, q̃ de aquella Corona ſuſtentabã, ó renouaban los de Aragon: y noſotros las apuntamos en el Reynado de D. Fernando el Catolico.

Cap. 17.

1210 4 Suelto pues el Rey Don Pedro de los cuydados de aquellas, ó guerras, ò porfias de Nauarra, juntò ſus fuerças en el fin de Março del año de 1210. en Monçon; y ſaliò luego con ellas contra el Reyno Mahometano de Valencia: en cuya frontera ganò cõ los combates, y aſſaltos los importãtiſsimos Caſtillos de Adamuz, Caſtelfauib, y Sertella: y fue en eſtos peligros con ſingularidad celebrado el valor de Don Pedro de Monteagudo, Maeſtre del Temple, y el de ſus Canalleros, como tambien el de D. Atorella, Señor de Quinto: el qual agradeció á Dios la buena dicha del dia de tán glorioſa hazaña con otra mayor; porque hizo voto en preſencia de el Rey, y en manos del Maeſtre de los Templarios, de entregar ſu perſona, y libertad á eſta ferviente Religion, prodiga de ſu ſangre: á la qual premió el Rey eſtas, y otras continuas finezas de aquellas guerras no menos que con la donacion de la Ciudad de Tortoſa. Duró el Rey en eſta campaña (llena de talas, de incẽdios, y reencuentros felizes) haſta el Hibierno: y los brios de ſu Chriſtiano coraçon, y las grandes quiebras de los Moros, le ſuſtentaran allá en la continuacion de la conquiſta de Valencia, ſi la neceſſidad comun de la Igleſia, y de Eſpaña, y la particular del Rey de Caſtilla ſu amigo, no tiraran las riendas de ſu Cauallo vencedor, y le obligaran á marchar contra las amenazas, y empreſſas Mahometanas.

5 Ibanſe acabando las treguas del Rey de Marruecos, que por diez años hizieron con ſu predeceſſor los Reyes de Caſtilla, y Aragon: y no fueron mas que vn largo deſcanſo para bolver á vn empeño de guerra, el mayor, quizás, que Africa, y la Eſpaña Mahometana hizieron contra el Orbe Chriſtiano. Era Miramamolin, ò Emperador de aquellos baſtiſsimos Reynos, Mahomat Enacer (llamado *el Verde* por el color de ſu turbante) hijo, ó hermano de Abu Iacob Almançor Abẽ Iuceph, Principe de los Almohadas, y en eſtremo belicoſo, y que ſabia ſentir las quiebras, y afrentas, que ſus Regulos, y Feudatarios de Eſpaña recibian de los Reyes de Caſtilla, Aragon, y Portugal. Eſte Barbaro, pues, impaciente de guerras menores, juntó fuerças dignas de eſperar con ellas la vltima ruyna, ó eſclauitud de nueſtra Eſpaña: y amenazó lidiar contra todos los Adoradores de la Cruz; publi-

Digitized by Google

1210 blicando cõ pregones, carteles, y cartas, vn desafio general, á que llamaba á toda la Christiandad. Con esta poderosa sobervia passó á la Andaluzia
1210 en el Verano del año 1210. y acercandose á nuestras fronteras, vió en el camino aquellas esplendidas, y ricas tierras, afeadas con los incendios, y empobrecidas con las talas, que acababa de causar Don Fernando Principe de Castilla: con esta rabia llegó el Pagano á Salvatierra; la batiò, y la entró con espada sedienta de Christianos; y degollò á los vnos, y á los otros hizo esclauos. Quiso el Rey de Castilla recuperar aquella plaza: pero detenido de su hijo, que auia medido con sus ojos las fuerças de los Barbaros, huvo de entretener la guerra con la esperança de otra menos
1211 desigual. El principio de ella se mostró triste, y embarazoso: porque el Principe Don Fernando enfermó, y murió á catorze de Octubre del año 1211, con el dolor de su Padre, y llantos de sus Vassallos, que se debian al valor, y á la necesidad de su animo. Tambien el Rey de Leon auia dexado el año antecedente con mas razon, que oportunidad, á su muger Doña Berenguela, hija del Castellano, como parienta; y de la qual tenia ya á Don Fernando, á quien debiò despues España la vion perpetua de Leon, y Castilla. Pero aora esta separacion de animos entre el Leonès, y el Castellano pudo ser el cuchillo de toda España: y assi el Rey de Leon faltó, y aun dañó á la causa publica de ella. Pues, como cuenta el Obispo Don Lucas, respondió á la demanda del Castellano, *que si le restituia los Castillos, le daria èl los socorros*: y no queriẽdo el de Castilla comprarlos á precio de tanto miedo, se quedó en su casa el de Leõ; aunque salió en el interin, para recuperar con las armas aquellas plazas; sin que el Castellano pudiesse resistirselo, todo atento á rebatir los peligros de primera grandeza, que entraban de Africa en España armados de furor, y fuerças. Assi el Leonès causó estorvos á sus Vassallos, que como buenos Españoles acudieran en mayor numero, y con mejores socorros, para la defensa del Christianismo. El Rey de Portugal, Don Sancho, muriò este año; y tenia tan fatigado el Reyno con las invasiones Andaluzas, y Africanas, que no podia acudir con gran socorro á Castilla: bien que prometiò, y despues embiò (èl, ó su hijo) vn esforçado Regimiento de Portugueses.

6 El Rey de Aragon, cuidadoso de estos peligros, se viò en Cuenca con el Castellano; y ambos confirieron los medios de la guerra con sinceridad, y valor. El de Nauarra merece singular elogio, porque ofreció aora por sus Embaxadores embiar el socorro, y despues lo traxo por su persona: quando èl, sino mirara á Dios, y á España, pudiera alegrarse de vèr tan ahogado al Castellano, que èl pudiesse en el interin recobrar las Prouincias perdidas. Tambien los demás Principes Españoles, y muchos Estrangeros se disponian, y marchaban desalados para ganar la honra de tan vniuersal peligro: deuióse en esto lo mas al nobilissimo zelo de Don Rodrigo Ximenez de Roda, que dos años antes auia empezado á llenar de luzes, y esperanças á España, como Arçobispo de Toledo: el qual passò á Roma, y consiguiendo del Papa Inocencio III. la Cruzada, la predicó en Italia, Alemania, y Francia; y dió con ella la buelta á España, trayendo las alegres nueuas del assombroso exercito, que, como á su estádarte, la venia siguiendo. El mismo dize, que vinieron diez mil cauallos, y cien mil Infantes Estrangeros: aunque el Rey de Castilla, en su Relacion al Papa, solo quenta cinquenta mil Infantes, y passa á doze mil cauallos. Estas gentes empezarõ á entrar en España en el principio de el año 1212. conducidas de 1212

los Arçobiſpos de Narbona, y Burdeos, del Obiſpo de Nátes, y de otros grandes Señores, y Varones. Alojabanſe todos en la Comarca de Toledo: á la qual llegaron primero muchos Caualleros Portugueſes, con mayor numero de agiles, y fuertes Infantes. Luego el dia de la Trinidad arribó nueſtro Rey, y fue recibido por el Arçobiſpo, y Clero en proceſsion, y con bẽdiciones del pueblo: hoſpedóſe en la Huerta del Rey, en donde eſperò á ſu exercito, que le ſeguia, y llegò en breue, compueſto de tres mil y quinientos cauallos, y veinte mil Infantes, como eſcriben los mas; aunque Don Diego de Saauedra (tan atento á la ſubſtancia, como á los accidentes de la Hiſtoria) dize, que los cauallos fueron diez mil, y treinta mil los Infantes: pero no ſabemos de donde lo ſacò; y los cauallos parecen demaſiados, para Aragon, y Cataluña, ſi no ſe cuentan con ellos los Franceſes, vaſſallos, y feudatarios de el Rey. Los quinientos cauallos, y los diez mil Infantes, ſe dizẽ Aragoneſes; los demás, Catalanes, y Franceſes. Eran Cabos, y Conductores de eſte exercito, Varones eſclarecidos en ſangre, dignidad, y valor: quales fueron, Don Garcia Frontin Obiſpo de Tarazona; D. Berenguer Palauiſin, Obiſpo de Barcelona; los Condes de Roſellon (tio, y primo del Rey:) Don Garcia Romeu; Don Ximeno Cornel; Don Guillen de Peralta; Don Miguel de Lueſia; Don Aznar Pardo; Don Lope Ferrench de Luna; Don Artal de Foces; Don Pedro Maza; D. Atorella; Ximeno de Ayvar; Don Rodrigo de Lizana; Don Pedro Ahones; el Conde de Ampurias; Don Ramon Folch; Don Guerau de Cabrera (que ſe llamaba Conde de Vrgel;) Don Guillen de Cardona; Don Guillen de Cervera; Berenguer de Peramola; Guillen Aguilon de Tarragona; y Arnaldo de Alaſcon. *Y otros muchos Principes, Varones, y Caualleros*, como habla el Arçobiſpo, que no expreſsó á todos los de eſte Catologo, que Zurita en eſpecial llenó de firmes monumentos de aquel tiempo: y el Doctor Per Anton Beuther (Eſcritor diligente) auia hecho otro mayor, y muy diſtinto de los Señores, y Cabos Catalanes; en que llama con razon *Moncada* al Conde de Ampurias (Principe aun entonces ſoberano de ſu Cõdado:) y *Vizconde de Cardona*, á D. Guillen Folch, que fue hijo ſegundo de Don Ramon Conde de Pallars, y de la Vizcondeſa Doña Angleſa: cuenta tambien al Conde de Pallars, y á los Vizcondes de Bas, y Cabrera: á los de Rocaberti, y Vilamur, y entre los Aragoneſes á Don Blaſco de Alagon, y Don Ximeno de Azlor: en lo qual no dudamos tiene mas razon, que en contar al Conde de Vrgel Armengol (que ya era muerto) al Conde de Fox, y al Infante Don Fernando de Aragon: de los quales, como de Principes tan grandes, no ſe olvidáran el Arçobiſpo, y los demas antiguos: que tampoco nombraron al Arçobiſpo de Tarragona, y al Obiſpo de Zaragoça. Pero la Nobleza antigua de Cataluña puede ſin jactancia nombrarſe toda.

7 El Rey de Caſtilla, como cabeça de la empreſſa de tantos peligros, moſtró ſuma prouidẽcia en preuenir baſtimentos: para los quales auia juntado ſeſenta mil carros (otros entienden azemilas:) ni fue menor ſu liberalidad con los Vltramontanos, y ſu ardiente diligencia con ſus vaſſallos; porque ſaco á campaña todo ſu Reyno; ſin que huvieſſe hombre, que no moſtraſſe horror de ſobreuiuir á la ruyna comũ, ó ſin la honra del triunfo. Cuenta el Arçobiſpo, de los Eccleſiaſticos, á èl miſmo, y á los Obiſpos de Palencia, Siguença, Oſma, Auila, y Plaſencia (que llegó deſpues.) Y eſtos ſon los Obiſpos de Caſtilla q̃ pudieró ſalir con ſus gentes á tan ſanta empreſſa: porque las Igleſias de Burgos, y Segouia, eſtaban vacas: la de Cala-

hor-

Digitized by Google

horra,ó lo eſtaba,ó conPrelado impedido: y la de Cuenca en fin tenia á la viſta, y á la puerta muchos Moros, á que atender,y reſiſtir.Pero de los treze Obiſpos de la Corona de Leon, ninguno pudo acudir,por la condició de ſu Rey : tan fatal, y perniciosa era la diuiſion de eſtos Reynos. Nombra el miſmo Arçobiſpo á los Maeſtres de Santiago, del Templo ,y Calatraua , y al Prior de San Iuan , que eran, Don Pedro Arias;Don Gomez(ó Don Gonçalo) Ramirez ; Don Ruy Diaz (de Anguas ;) y Don Gutierre Ermenegildo. Leenſe tambien en aquella venerable , y mas autentica Relacion los nombres de algunos Señores Caſtellanos; pero , ò deſnudos de apellidos,ò confuſos con los patronimicos, ò embarazoſos con la ſemejança:á los quales empero daremos alguna luz con las gloſſas de los parenteſis. Son pues los nombrados:D. Diego Lopez de Haro (Señor de Vizcaya) con ſu hijo Don Lope Diaz , y dos ſobrinos, Don Sancho Fernandez (de Cañamero,que ſe dize Infante legitimo de el Rey Don Fernando de Leon) y Don Martin Muñoz (de Hinojoſa:)elConde Don Fernando de Lara : el Conde Don Alvaro(Nuñez de Lara:) el Conde Don Gonçalo (Diaz:) ſu hermano Don Lope Diaz de los Cameros: Don Gonçalo Rodriguez(Giron, Mayordomo de ſu Rey;) y ſu hermano (fueron cinco hermanos Girones,Capitanes de eſta Batalla:)elConde D.Gonçalo Nuñez(de Lara:)Don Iuan Gonçalez(de Vzero:) Don Rodrigo Perez de Villalobos (que ſon los Oſſorios:) Don Suero Tellez(de Meneſes:)Don Fernando Garcia (de Villamayor, aſcendiente de los Sarmientos :) y *muchos otros , Nobles, Grandes , y Valeroſos*, que el Arçobiſpo dize,los dexa, porque ſeria largo el Catalogo : pero al agradecimiento de la Eſpaña preſeruada,ſiempre pareciera corto.Mas el ſuplemento juſto,aunque no cabal,de muchos , y grandes nombres de los Reynos de Caſtilla, y Leon, ſe hallará en ſus Cronicas, como en la General, en las de las Ordenes Militares, y Argote de Molina. Y en fin para algun conſuelo de eſſas ſiempre breues Relaciones , obſervan bien los mas Eruditos,que á mas de innumerables Caualleros Eſpañoles, de los quales muchos conſervan los Apellidos , y las Armas , que ganaron en eſta Batalla, deben ſer contados en ella , quantos traen algun argumento de eſſa memoria; porque ningun hombre de juizio , y honra ſe negó á la Patria en aquel ſumo peligro : y aunque el nombre , el pendon , y la perſona del Rey de Leon faltaron , ni èl fue tan obſtinado,que detubieſſe á ſus vaſſallos;ni ellos ſe dexáran detener : aſsi la tradicion , las eſcrituras, y las inſignias, ſon monumentos conſtantes de la piedad valeroſa de toda Eſpaña. Y el Obiſpo Don Lucas de Tuy nos dexó dePortugueſes,Fráceſes,y Gallegos, la venerable memoria de que acudieron,y corrieron á eſtaBatalla, como á vn publico báquete:de los Gallegos, ſon muchos los linages , que conſervan muy claro eſſe honor:de losFranceſes,que no vinieron en ſervicio del Rey de Aragon , apenas pocos merecen alabança de ſu conſtancia:y de los Portugueſes, que ſin duda obrarõ como buenos, es materia de dolor , que ni ſus miſmas Hiſtorias ayan guardado aun el nombre del Cabo principal.

¶ Era de tanto aſſombro el nublado de eſta guerra , en que la Africa, y el Demonio conſpiraban , y ſe arrojaban contra la Eſpaña Chriſtiana , que el Santo Pontifice Inocencio III. ordenó, y executó vna ſolemne Proceſſion, toda llena de Religion , y Penitencia: en la qual todos, haſta el miſmo Papa, iban con los pies deſcalços; ſeparados , por la piedad,y decencia, los eſtados,y ſexos;ſin eſcuſar ni á las Monjas:ſolos eran exceptuados,y excluidos los que tenian enemiſtades ca-

capitales. Todos iban sin galas de seda, oro, ó piedras: y todos orando en humildad, deuocion, lagrimas, y llantos. Lleuaba el Papa el Santo Leño de la Cruz en sus manos: y en las Gradas de el Palacio de el Obispo Albanense hizo á todo el Pueblo vna fervorosa exortacion: despues celebrò Missa en San Iuan de Letran á los hombres: como á las mugeres en Santa Cruz el Cardenal Presbytero. Y á vnos, y á otros, se intimó el ayuno con generalidad, y tal perfeccion: Que ninguno, fuera de los enfermos, comiesse pescado, ni guisado: y todos los que no pudiessen beber agua sola, tomassen el vino bien aguado, y poco: y los mas flacos no comiessen sino yervas, ó frutas, ò legumbres. Y en fin se encomendaba á todos la misericordia con los pobres: *para que la del Señor sea propicia al Pueblo Christiano, por la oracion, ayuno, y limosna.* A la verdad el Pontifice, y Roma tenian que temer mas que la ruyna de España; porque estaban amenazados de el Miramamolin, que con furor Mahometano auia jurado hazer caualleriza de sus tropas al Portico de la Iglesia de San Pedro; y poner su Estandarte en lo mas alto de ella. Y era mas de temer este potentissimo Barbaro, si, como se halla en memorias de aquel tiempo, èl era llamado, y traido de los Hereges Albigenses; que para diuertir, y frustrar los esfuerços de el Papa, y de los Cruzados, auian instado á este Pagano, y ofrecidole sus fuerças para la desolacion del Christianismo. Tal, y tanta era la tempestad de los peligros, que nuestros tres Reyes salian á rebatir.

8 Salieron pues de Toledo á veinte de Iunio los Christianos, diuididos en tres exercitos: el Estrangero era la Vãguardia, guiado del Señor de Vizcaya: el Aragonès iba enmedio animado con el brabo coraçon de su Rey: y el Castellano en la Retaguardia, que tenia al suyo por cabeça. Llegaron á Malagon, Castillo fuerte de los Moros; y los Estrangeros lo batieron, assaltaron, y passaron á cuchillo, con el furor de el odio, y de la alegria: Ellos empezaron luego á esguazar á Guadiana, en cuyos passos tenian los enemigos plantados tantos abrojos de hierro, que se prometieron grande, y sangriento fruto dellos: pero los pies heridos de pocos auisaron con su sangre al cuerpo del exercito, el qual arrãcó aquellas aceradas espinas, y passò con ligereza á ponerse sobre Calatraba: en cuyo combate se gastaron dias, hombres, y disputas: dióse en fin el assalto á primero de Iulio; y salió feliz, y fecũdo de la ganancia de otros Castillos: el saco fue copioso, y se le diuidieron los Aragoneses, y Estrangeros; ò porque el Rey de Castilla lo quiso assi; ó porque, como ellos iban delante, llegaron los primeros á los fosos, y estorvaron al enemigo los socorros. Pero los Estrãgeros, á pesar destas alegres ganancias, ofendidos, ó cansados de los nuestros, ò de si mismos, conspiraron en dexar la guerra á la vista de los mayores peligros; sin que bastasse á detenerlos, ni la bondad de los Reyes, ni la honra de sus Naciones, ni el nombre de la Christiandad; quedaron empero Arnaldo Arçobispo de Narbona cõ los pocos, que pudo persuadir, y hasta ciento y cinquenta Caualleros de la Prouincia de Viena; y Teobaldo de Blazon, natural de Putiers, y oriundo de Castilla. No se turbò con esta fatal retirada el animo de el Rey de Aragon: *el qual* (como dize el Arçobispo) *perseuerò con todos los suyos hasta el fin, confederado por amor indisoluble con el Noble Rey D. Alonso.* Quedádo pues solos casi los Españoles, passaron á Alarcos; que lo tomaron; y alojandose en èl, en el interin se diuirtierõ en assaltar otros Castillos vecinos. Aqui alcançò al exercito el Rey en Nauarra con el suyo, que consolò, y supliò con la alegria de su aliento la falta del copioso

Digitized by Google

ſo exercito de los impaciẽtes Eſtrangeros. No pone el Arçobiſpo D. Rodrigo el nombre ni de vno de los Cabos Nauarros (en que puede quexarſe ſu Patria:) mas por la General de Caſtilla, y por la de Eſteuan de Garibay ſe entiende, q̃ los principales fueron, D. Gomez Garcès de Agoncillo, Alferez del Eſtandarte Real; D. Garcia Almorauid; Don Pero Martinez de Leet; Don Pero Garcès de Arroniz; Don Sancho Fernandez de Montagudo; D. Pero Martinez de Subiza; Don Martin de Milagro; Don Garcia Ximenez de Varriz; D. Guillen Rodolvin, Don Garcia Garcès de Aoyz, Don Pedro Ximenez de Olleta, y Don Ximeno de Ayvar (que ſeria diſtinto de el Aragonès.) A eſtos añaden Beuther, y Rades, los nobles Apellidos, de Velez de Guebara, Caſcant, Peralta, Baſtan, Bidaurre, Maurano, Oteyza, Ximenez, Sanchez (que era de Don Nuño, primo del Arçobiſpo,) Rada, Iñiguez, Stunica, Aguiniga, Arellano, Fortunez, Arazuri. Con tan iluſtre Milicia entrò en el cãpo de los otros Reyes Don Sancho de Nauarra.

Garib. Lib. c. 35.

9 En el interin el Rey Mahomat ſe detenia en Iaen, dudoſo de el modo de hazer la guerra; porque aunque tenia exercito muy ſuperior en el numero al de los Chriſtianos, reconocia, que eſte, aſsiſtido, como ſe penſaba, de las Milicias Eſtrangeras, era grande, y capaz de poner dudas en el ſucceſſo. Aſsi el Pagano eſperaba el beneficio del tiempo, que fatigaria, y diſminuiria con el calor, y con los cercos de las plazas del camino, á los que le iban á buſcar para librarſe dèl: pero le engañaron ſu prudencia, y nueſtra deſgracia; porque auiendo algunos malos, y cobardes Chriſtianos huido de el exercito Eſpañol, deſcubrieron al Rey barbaro la buelta de los Eſtrangeros, y la falta de los viueres, que antes de la toma de Calatraua no eſtaban promptos, ni recogidos. Mahomat pues, cierto ya de la victoria, ſaliò de Iaen; y llegò á Bꝛeza, alegre, y reſuelto á pelear con tantas vẽtajas: y para que ellas fueſſen mas ſeguras, embiò gente, que ocupando la eſtrechez de el paſſo de las Nauas de Toloſa, y las alturas de los montes, cauſaſſen dilaciones, fatigas, hãbres, y fugas en el exercito Eſpañol. Subieron pues á vn miſmo tiempo por partes encontradas, á ocupar vn monte, tropas de Moros, y de Chriſtianos: eſtos iban embiados de el Señor de Vizcaya, conducidos de Don Lope ſu hijo, y de Sancho Fernandez, y Martin Muñoz ſus ſobrinos: llegaron empero primero los Moros; y como preuenidos, y deſcanſados, embiſtieron á los Chriſtianos cerca del Caſtillo del Ferral: pero fueron rechazados de el valor de los nueſtros, que paſsó tambien á ſacarlos de aquel pueſto. Mas como auia otros ocupados de la diligencia de los Infieles, y nueſtro exercito era tan grande, y tan peſado, ſe hallò atajado de eſtorvos; los enemigos eſtaban á la mira, y embeſtian á todas partes: aſsi llegando nueſtros Reyes al monte, y poniendo todo el exercito ſus tiendas á las faldas, á la ſubida, y en lo alto, ſe diſputó de las dificultades del tranſito.

10 En el Conſejo fueron de parecer, que ſe dieſſe la buelta, para que con vn largo jiro ſe pudieſſe baxar á las llanuras de la tierra: Bien conocia el Rey Moro los eſtorvos, y los ahogos de los nueſtros; aſsi orgulloſo eſcribió á ſus Ciudades, y Alcaydes de Anda luzia, *que tenia cerrados en vna calça à los tres Reyes Chriſtianos.* El de Caſtilla dixo en el Conſejo, que el voto de buſcar otro paſſo era ſin duda prudente en ſi; pero muy peligroſo por la ignorancia de el vulgo, y de nueſtro exercito, que interpretando la buelta á retirada ò fuga, abandonaria las armas. Aſsi teniendo tan vecino al enemigo, era preciſo buſcarle, ſin rodeos, ni ſombras de flaqueza. *Eſto* (dixo) *nos toca à noſotros; y Dios haga de todos ſu vo-*

luntad. Aprobaron eſte parecer los Reyes, los Principes, y los otros Cabos principales: y Dios lo hizo practico, y feliz: y para moſtrar, que èl gouernaba á ſus Soldados, ſe ſirviò del conſejo de vn pobre Paſtor; el qual ſolia diuertirſe de ſu trabajoſa ocioſidad en aquellos montes, caçando liebres, y conejos; y aſsi tenia bien comprehendidos los paſſos mas ocultos. Pero como no ſe podia ſaber, ſi aquel triſte hombre era embiado de Dios, ó del Demonio, ſe determinó, que dos Principes del exercito, el Señor de Vizcaya, y Don Garcia Romeu, entraſſen con el Paſtor á examinar el paſſo: hallaronle qual ſe les auia pintado; ocuparon, y fortificaron en lo alto lo llano del monte, que aſſegurò el tranſito del exercito, y recibiò alegres á los Reyes; los quales (auiendoſe armado con la Confeſsion, y Comunion aquella mañana del Sabado catorze de Iulio) llegaron á enſalçar, y aprouechar, la diligencia de los dos Cabos, Caſtellano, y Aragonès.

11 Viendo pues el Rey barbaro las tiendas Chriſtianas ſobre aquel monte, conoció con gran dolor, que le auian engañado ſus diſcurſos; y que los esfuerços, que ſiempre hazia, para cerrar aquellos paſſos, todos ſalian vanos. Diſponiendo pues ſu exercito, con grande arte en lo alto, y en las caydas, y faldas de vn collado, que dominaba la campañ a, aguardò en eſta forma algunas horas haſta Viſperas, por no perder aquella vẽtaja, creyendo que los nueſtros no podiã dilatar la guerra, y le auian de embeſtir. Mas los Reyes, y los primeros Cabos juzgaron, que la Caualleria, fatigada entõces de los derumbaderos, y precipicios de aquellos montes, debia deſcanſar para pelear en la llanura; y dilataron la batalla para el Lunes. Viendo el Miramamolin eſta detencion, creyò que era miedo, porque lo deſeaba; y eſcribió ſegunda vez á los Alcaydes de Baeza, y Iaen, *que tenia á tres Reyes encerrados entre los montes, y ſu campo, ſin que eſta vez ſe le pudieſſen eſcapar.* Y ſe aſſeguró mas en eſta jactancia falaz el dia ſiguiente (Domingo) quando ſalió á ofrecer la batalla, y eſperò en ella muchas horas en vano, aunque con gran gozo de ſu ſobervia. En el interin, y en eſte dia quinze de Iulio, los Obiſpos del exercito, viſitaron todos los Quarteles, aſsi de las Ciudades, como de los Principes: „ exortaron á todos á los vltimos eſ„ fuerços de la pelea, auiuandoles la „ memoria de que eran Eſpañoles, y „ Chriſtianos; y que traian á ſus Re„ yes con la confiança de ſu Noble„ za, y valor: que en ellos eſtaban la „ Patria, la Libertad, y la Religion: „ en ellos fiaban los ſepulcros de ſus „ Mayores, los Hijos, Padres, y Mu„ geres: y por ellos ſerian perpetuos, „ y glorioſos los Templos, los Sacer„ docios, y los Cuerpos de los Santos. Todos leuantaban las vozes, las manos, y los ojos; prometiendo á la Patria, y al Cielo, no dexar la batalla, ſino con las vidas. Y porque no ſe podian confeſſar tantos, les exortaban los Obiſpos á dolor de ſus pecados, dabanles ſu bendicion, y comunicabanles las Indulgencias. Los Reyes tambien hazian á gritos, y á trozos ſus exortaciones á las Hazes: y las mas viuas erã, ſus Perſonas, ſus exemplos, la grandeza del aparato, el peligro de la empreſſa, ſu confiança, y alegria; que moſtraban ya entrar en el triunfo. Nueſtro Rey armó Cauallero en eſte expectaculo de los exercitos, y teatro de la milicia Chriſtiana, á ſu primo Don Nuño Sanchez. Y los Moros, repreſentando, que tambien eſtaban de fieſta, empeçaron á tornear, y á intentar varias eſcaramuzas con nueſtros primeros eſquadrones, como de juego: y viendo, que los Chriſtianos no ſalian á èl, ſe bolvieron como vitorioſos al Real, en la tarde de aquel Domingo.

12 Mas á la media noche, princi-

pio

pio del Lunes, y dia diez y seis de Iulio (que tanto le han errado muchos, como sino fuera el mas claro de España) se despertó el exercito Christiano con el subito estruendo de caxas, y trompetas, que llamaban al formidable, aunque deseado, Tribunal de la vltima Fortuna de los Reyes, y Reynos Españoles: y con pregones se mandò, que todos se armassen para la batalla de Dios. Oyeron Missa en varios puestos; cõfessaron, diuididos, y á montones; comulgaron con deuocion apresurada, y cuidadosa: y como en penitencia publica (fervorosa, y llena de votos) esclamaron todos al Cielo, y con lagrimas pedian á Dios „ perdon; rogádole con tierna, y pro„ funda sinceridad, que no castigasse „ por ellos á España, y á su Iglesia; y „ que se acordasse de sus Santos, que „ tanto en esta tierra le sirvieron; y „ de las promessas de nuestra entera „ libertad. Luego fueron saliendo, y ordenandose para la batalla. Iban pareados los tres exercitos: en medio el Castellano; y su vanguarda la guiaba el brauo Señor de Vizcaya cõ quiniẽtos Cauallos de su casa: en la batalla precedia á vn lado el Conde D. Gonçalo Nuñez con los Religiosos de el Templo, del Hospital, de Huclès, y Calatraua: al otro, Don Diego Diaz de los Cameros, su Hermano Don Alvaro, Don Iuã Gonçalez, y otros Nobles: en la retaguarda iban el Rey, el Arçobispo, y los Obispos Castellanos; Don Gonçalo Rodriguez, y su Hermano; Rodrigo Perez de Villalobos, Suero Tellez, Fernãdo Garcia, y otros. Salió con la misma diuision el exercito Aragonès: por el costado izquierdo, como dize la General de Castilla, la qual añade: *que por do iba el Rey de Castilla era buen campo, llano, y por do iba el Rey de Aragon era logar estrecho, que non auia por donde se estender; pero bien acabdellados, segun que conuenia.* Bien sabemos, que el orden desta salida se ha escrito con variedad: porque otros dizen, que el cuerno derecho era del Aragonès; y el izquierdo del Nauarro, y la retaguarda del Castellano. Y otros, por la autoridad (tal qual) de Pedro Tomich, escribieron, que estando los Reyes mal conuenidos en el orden de la batalla (por el deseo de no ser ninguno el vltimo en las hazañas, y en los peligros) concertaron, que Don Dalmau de Crexel, Cauallero Catalan, y el mas discreto, y experimentado de España, fuesse llamado, para que, como arbitro de los Reyes, ò su Maesse de Campo General, dispusiesse los exercitos. Y este diò la vanguardia al Castellano: la batalla, ò el medio al Nauarro, fortalecido por vno, y otro cuerno de los Fidalgos Portugueses; y la retaguarda al Aragonès; á quien advirtiò, que le daba el puesto de mayor gloria, y que para alcançarla, preuiniesse dos mil cauallos, y embistiesse con ellos por las espaldas á los Africanos en el furor de la batalla. Pero en nada de esto podemos hazer pie; y el Arçobispo Don Rodrigo lo omitió: al qual, como á tan noble testigo, seguimos en todo, y traducimos en lo mas. De èl pues sabemos, que la vanguardia Aragonesa era del famoso Don Garcia Romeu: en las batallas de en medio mandaban; en la vna, Don Ximeno Cornel, D. Aznar Pardo, Don Artal de Fozes, y Don Atorella; en la otra, Don Pedro Maza; y seguian en la retaguarda, el Rey; el Infante Conde D. Sancho su tio; Don Nuño Sanchez su primo; el Conde de Ampurias; Don Miguel de Luesia, Alferez del Estandarte Real; el Conde Don Suero; y los mas de los Caualleros de la Mesnada, y Casa del Rey: y añade el Arçobispo, que incorporò tambien Don Pedro gente de las Comunidades de Castilla, que llamaban Concegil. Al costado derecho del Rey Don Alonso saliò el Rey de Nauarra, expectable con el renombre de su fortaleza; y assistido, á mas de sus vassallos, de las Milicias

de

de Segouia, Auila, y Medina del Campo. Quanta fuesse toda esta gente del exercito Christiano, no lo podemos determinar, ni por cuentas imaginarias: porque ni el Arçobispo en su Historia, ni el Rey de Castilla en su carta, ni Escritor igual, ò cercano al tiempo de la Batalla, nos dá luz alguna. Garibay empero, y otros escribẽ, que solos los Cauallos Castellanos eran catorze mil: y en ellos será preciso incluir los muchos auentureros, y Cruzados de los Reynos, y Encomiendas Militares de Leon: pero del numero de los Infantes no hallamos ni tan corto rastro, ó distante testimonio.

13 En contra salieron, ó esperaron los Barbaros con exercito tan monstruoso, que los nuestros en su presencia eran como tres cortos arrabales á la vista de vna gran Ciudad. Los Caualleros Sarracenos, todos montados, eran ochenta mil: los demás de á cauallo, otros ciento y cinco mil: y assi dize el Rey D. Alõso al Papa Inocẽcio, q̃ fueron ciento y ochẽta y cinco mil los cauallos; pero que los Peones nadie los pudo contar; aunque se assegura, y con razon, que passaban de trecièt̃os mil; assistidos, y sustentados de inmensos montes de carruage, y espesos bosques de sirviẽtes á cauallo, y á pie. Todo el exercito venia diuidido en quatro partes, ó exercitos; y á todos miraba, y mandaba desde vn alto el Miramamolin; el qual con magestad digna de su Imperio, y de la conquista de España, estaba rodeado de la mayor Nobleza de sus Reynos, compuesta de Reyes, Principes, Generales, y Alcaydes; y fortalecida de treinta mil Caualleros: traia con sobervia supersticiosa vna ropa negra, que fue de Abdel Mumẽ, Principe de la secta de los Almohades: tenia delante de si la espada de su persona, y el Alcoran de Mahoma, en muestra de que con ella, y por èl, auia de vencer. Y para no dudar de ello, muchos, y nobles esquadrones de Infanteria, que en el atrio de la tienda Real, guardaban, y rodeaban á su Principe, estaban atados entre si en hileras muy dobladas, y reforçadas, formando de sus cuerpos, y armas, fuertes trincheras, y murallas de la seguridad de su Rey: y de estos dize la General, que eran mas de cinquenta mil Negros (ó Ethiopes Occidentales) tras vn palenque de cadenas, que no les dexaria huir aunque quisiessen: y mas si (como se escribiò) tenian adelante tres mil Camellos armados, y encadenados tambien entre si, para autoridad, y muro de aquel Palacio de la Batalla, y honra Mahometana. Mas á fuera se ordenò innumerable Caualleria de los Almohades, terrible por los ceños de su feliz sobervia, y por la jactancia de sus luzidas, y vencedoras armas. A vn lado, y á otro cubrian, y corriã la campaña las prompt̃as lanças de los cauallos ligeros de los Arabes, espantosos á los bisoños; porque sabian, huyendo, rebolver con impetu, y embestir con mas ardor. Fuera de estos, los Caualleros de Azdora, habitadores de los contornos de Marruecos, y los mas amados de su Principe, desmontaron por fineza; sirviendole á pie, como Guardas de su persona, y huessos, ò nervios de el inmenso cuerpo de la Infanteria: y cumplieron bien con su nobleza; pues todos dieron sus vidas en este Christiano dia de muertes de Paganos.

14 Trabaron la batalla, los primeros; de el exercito Castellano, Don Diego Lopez de Haro con sus hijos, y sobrinos; y de el Aragonès, Don Garcia Romeu. Don Diego, lleuado de su ardor Vizcayno, rompiò, y passó á la otra parte del corral, ò cercado primero, en que estaban encerrados los Moros: y este furor, y el polvo, que el calor, y los cauallos leuantaban, hizieron, que Don Diego no fuesse, ni bien visto, ni seguido de

los

los ſuyos ; y que ſe hallaſſe con ſolos quarenta Caualleros, cercado de peligros, y rodeado de lanças, haſta que por orden de el Rey Don Alonſo le ſocorrió Don Gonçalo Ruiz Giron. Don Garcia Romeu hirió por ſu parte con la auanguarda Aragoneſa en los Moros ; y con ella quebrantó la fuerte eſpeſura de ſus Hazes, abriendo camino, para que llegaſſen los coſtados de ſus gentes. *Aſſi llegò luego el Rey de Aragon* (dize la General de Caſtilla) *y de tal modo rompiò à los Moros, que les hizo bien entender, que peleaban con Rey ; y por donde èl paſſaba, parecia fuego viuo, que abraſaba à los enemigos, y à la campaña : y el polvo era tan grande, que ſubia ſobre las ſierras, y turbaba todo el ayre : y huvo entonces muchos Moros muertos, y muy grande eſtrago en ellos. Y quando llegaron los cuernos, ò coſtados del exercito Caſtellano, ſe vieron los Moros en gran cuita, y començaron à huir, y derramarſe.* Pero el Miramamolin, valiendoſe en eſte ahogo de la grandeza de ſu esfuerço, ſubiò en vn cauallo, mandó herir con fuerça los tambores, y con grãdes vozes esforçaba, y dezia á los ſuyos: *Boloed, boloed à la pelea: no me dexeis viuo en poder de los Chriſtianos; que yo quiero morir aqui por voſotros.* Ellos ſe alentaron, y bolvieron; y tan de recio, que detuvieron el impetu de los Chriſtianos, y moſtraban vencerlos á todos con la que empezaba á ſer, ò parecer fuga de algunos, que lleuabã las feñas arraſtrãdo; bien que no eran de los Nobles. Todo eſto quenta con palabras, y deſnudez de ſu tiempo aquella Cronica de Eſpaña: y en eſte trance, ò antes de llegar á tanto, entraron eſtos peligros por los paſſos, que quenta el Arçobiſpo, compañero de ſu Rey, y el teſtigo mas puntual.

Arç. l. 8. c. 10

„ 15 Empezaronla (dize) los Paga-
„ nos con grandes ventajas : porque
„ la recibieron caſi ſin mouerſe, en
„ puesto ſuperior, rebatiendo á los
„ primeros de los nueſtros, que tra-
„ baron la pelea con carrera mas eſ-
„ forçada, que fuerte ; porque ſubian
„ armados por caminos, y alturas, que
„ detenian, y deſcomponian el cho-
„ que : y aſsi algunos de los Chriſtia-
„ nos, fatigados de los eſtorvos, para-
„ ron vn poco. Y entonces otros de
„ las batallas de en medio de Caſti-
„ lla, y Aragon, vniendoſe en vn cuer-
„ po ſe arrimaron, ò agregaron á los
„ primeros: lo qual (como en ſocorro
„ apreſurado) no ſe hizo ſin deſcon-
„ cierto ; y fue tal la confuſion, que
„ obſcureció, y entriſteció las eſpe-
„ ranças de los mas animoſos con du-
„ das, y peligros ; cauſados de que al-
„ gunos Soldados, bien que no de los
„ principales, dieron en eſta turbació
„ mueſtras de quererſe arrojar en los
„ brazos de la fuga: pero las vanguar-
„ dias, y batallas de los Aragoneſes, y
„ Caſtellanos, vnidas entreſi, inſiſtian
„ firmes, y animoſas en la pelea; y tã-
„ bien los eſquadrones de vno, y otro
„ cuerno embeſtian, y reſiſtian con
„ esfuerço á las eſquadras opueſtas de
„ los Mahometanos. Y el Rey de Caſ-
„ tilla, viendo que aquellos Soldados
„ gregarios empezabã vna mas fuga,
„ que retirada, dixo en voz alta á D.
„ Rodrigo Ximenez: *Arçobiſpo yo, y vos*
„ *muramos aqui*: el qual reſpondió: *No*
„ *ſeñor, no morireis, ſino vencereis. Pues*
„ *abancemos* (replicó el Rey) *à ſocorrer*
„ *à los primeros, que eſtàn en gran peli-*
„ *gro.* Pero D. Fernando Garcia (que
„ era de gran valor, y arte) detuvo al
„ Rey, aconſejandole, que dieſſe el
„ ſocorro con orden, y tiento. Y en-
„ tonces el Rey eſclamó otra vez:
„ *Muramos aqui, Arçobiſpo; que eſta es*
„ *muerte honrada* : y el Arçobiſpo le
„ reſpondiò: *Dios os darà la victoria; y ſi*
„ *diſpuſiere otra coſa, todos moriremos con*
„ *vos.*

16 Eſto era aſuſtarſe de la turbacion de los ſuyos el Rey, y herirſe del horror de que pudieſſen otra vez piſar los Barbaros la Religion, y el Honor de Eſpaña. Bien que el Arçobiſpo afirma con juramento (y era ne-

ceſſario) que en nada de eſto mudó eſte noble Rey el roſtro, ni la voz: y para aliuiarle tan juſto cuydado, abançó á ſocorrer á las primeras Eſquadras Don Gonçalo Ruiz Giron con ſus quatro Hermanos, Don Nuño, D. Pedro, Don Rodrigo, y Don Alvaro, hijos todos del celebre Don Rodrigo Gonçalez Giron de Ciſneros, que murió por Dios, y por el Rey en la batalla de Alarcos: abançó tambien de los Aragoneſes Don Ximeno Cornel con los ſuyos: y el miſmo Rey Don Alonſo, ſiempre anſioſo del peligro de la avanguarda, reſolviò ſocorrerla por ſu perſona, y la daba vozes de paſſo, rezeloſo del feo, y contagioſo exemplo de aquellos pocos, que ſe remolinaban, y huian: y en eſta natural, y entonces caſi neceſſaria flaqueza ſe hallan vnicamente cargados los Concegiles del Pendon de vna bien Illuſtre Villa, que no deſeará ſer aqui nombrada. El Rey pues los detenia con la lança, con las amenaças, y los amagos; y los auergonçaba con juſtos, y recios denueſtos. Y entonces (dize la General) *fizoles tornar mal de ſu grado*: no ſeria ſino con empacho; y á todos arrebató con ſu exemplo, quando al punto enriſtró la lança, y rompiò, atropellando por los enemigos, haſta llegar con ſus vanderas al atrio de los Agarenos. Y fue prodigio de ſuauiſſimo aſſombro para los nueſtros, que lleuando el Canonigo Domingo Paſqual la Cruz del Arçobiſpo de Toledo (que nunca dexò al Rey) iba ella tan ſenſiblemente gobernando, y véciendo, que auiendoſe desbocado (como ſe dize) el cauallo, paſsó dos vezes por los Eſquadrones enemigos ſin herida del Cauallero Canonigo, ni de la Cruz; aunque para mueſtra de las que ſus enemigos ſe afanaban darles, iban clauadas en la haſta muchas ſaetas, que ſe repreſentaban piſadas, y priſioneras del triunfante Eſtandarte de la Cruz. Llegò pues el Rey Don Alonſo, y encontrò aquella eſpeſiſsima, y no menos ſelecta ſelva de toda la Africa, inmoble, y orgulloſa; que hazia la reſiſtencia, y la guerra contra la Europa, y la Igleſia, repreſentadas, y defendidas no mas que de los Chriſtianos de Eſpaña. Aqui batallaron el furor del Mahometiſmo, y el zelo de la Religion; la tiranía, y la libertad; el numero, y el valor, que para igualar las fuerças auia de poner las de muchos en cada vno. Nunca el fauor de Dios ſe moſtrò mas viſible á ſus Soldados en las cauſas, y en los efectos: pues quando en tan peligroſo, y ſuperior trance vencieran los pocos á los infinitos, debian quedar con el perpetuo caracter en los cuerpos, y en los cadaueres, impreſſo por las violentas manos tan ſin numero, de la Fortuna, y de la Contienda. Y eſto ſe conoció mas á la viſta de los tres Eſtandartes Reales, que armados, y animados de la hermoſa, y terrible Imagen de la Reyna de los Cielos (ſiempre Tutora, y Patrona de ſus Eſpañoles) los hizieron mas eſforçados: por cuyo nueuo valor ſe hallaron en vn punto los Paganos cubiertos de eſpadas, atropellados de las lanças; y (ya pueſtos en fuga) alcançados, y detenidos de las flechas, que en feliciſsimas tempeſtades arrojó en tres apreſuradas cargas nueſtro exercito.

17 Pero aqui (ſegun quenta la Cronica Caſtellana) ſe opuſo nueua, y armada dificultad á los vencedores: porq eſtaba en pie, y entero vn fortiſſimo palenque interior del Emperador Moro, fabricado de rejas, y palãcas de grueſiſsimo hierro defendido, y defenſor de vn eſpeſiſsimo monte de lanças: ni era facil hallar, ò hazer entrada en eſte cerrado boſque de eſtorvos, y horror. Mas el valor de los vencedores, y la alegria de la victoria deſtrozaban los impoſsibles: aſsi por vna parte Don Alvar Nuñez de Lara (que lleuaba el pendon de Caſtilla) apreſtó tan reció á ſu cauallo, que le

le hizo ſaltar ſobre el palenque en la eſtacada ; y dió para lo meſmo feliz exemplo á ſus Caualleros. Y por otra parte los Reyes de Nauarra , y Aragon entraron, y ropieron aquel muro de cadenas. Tambien en eſte tiempo los Caualleros de Caſtilla , y de Leon herian , y mataban en los Moros ſin ceſſar: y creció la matança , y la fatiga de los Paganos haſta deſeſperar á ſu Rey. Aſsi el Barbaro, viendoſe ya caſi ahogado de auenidas de fugas, y eſtragos , y ſin las eſperanças de ſu palenque, aconſejado de ſu Hermano Zeit, huyó en vn fuerte mulo, pintado por el Autor de la Naturaleza de varios colores , para argumento , y aſsiento de los inconſtantes ſemblantes de la fortuna; al fin juſta, y vengadora deſte impio, y ſobervio Rey: el qual, acompañado de ſolos quatro Soldados (ó por la prieſa, ó por el diſsimulo) bolvió huyendo por aquel camino , que poco antes auia fatigado con quinientos mil, ſudando por no ſer alcançado de los Reyes , que tanto auia amenazado ; y aora le ſeguian en diſtintos eſquadrones : pero èl ſe les alexó en demaſia con el miedo; ni parò, aunque paſsó por Baeza, en donde preguntado de aquellos vecinos lo que debian hazer, reſpondió: *No eſtoy para dàr conſejo, ni à voſotros, ni à mi: Dios os fauorezca:* y mudando caualleria, corrió picado con el pauor haſta Iaè, adonde llegò aquella noche pregonando ſu fortuna, y eſpantando con el deſpecho.

18 Pero mientras el Miramamolin corria, lleuando la Vanguarda de los fugitiuos; fue neceſſario que ſe afanaſſen de nueuo los nueſtros , por aſſegurar la victoria; porque aun quedaban enteros muchos, y grandes Eſquadrones de los Moros, defendidos en los montes, y atrincherados en los valles. Perſeueraron pues los Eſpañoles, cada Nacion por ſu parte (como dize el Arçobiſpo) los Aragoneſes, Caſtellanos, y Nauarros; que mataron muchos millares de Moros , atrauesſando foſos , y deſcomponiendo cordones. Y como ya no ſe dudaba de la victoria, la celebraron , y agradecieron los Obiſpos, y demàs Sacerdotes, cantando , *Te Deum Laudamus* ; clarin alegre, y eſpantoſo, que publicò, y perficionò la fuga de los Moros, y el alcançe de los Chriſtianos. De los Aragoneſes en eſpecial (dize el Arçobiſpo :) *Que ſu oſſada deſtreza causò grande eſtrago , y ſu facil agilidad atajò à los que huian:* aſsi parece que no teniédo muchos de ellos ya por ſu parte fugitiuos , ſe diuirtieron á las alegrias de los deſpojos. Y eſte ſeria el tropiezo de la ſeuera pluma del Padre Mariana; que , melancolica en medio de tan alegre narracion , eſcribiò , *que à puestas del Sol* (deſpues de la victoria) *fueron tomados los Reales enemigos , que robaron los Aragoneſes* ; *porque los demàs ſiguieron, y executaron el alcançe.* Fue ſin duda clauſula dictada de la equiuocaciò, nacida de la prieſa con q̃ eſte diſcreto Autor leeria el Texto del Arçobiſpo; el qual no atribuyó al cuerpo de el exercito Aragonès el diuertirſe al aliuio de la codicia, ſino á vatios, y á los de poco nòbre; pues dize: *Que los q̃ quiſieron rob ar, tuvieron bien en què: porq̃ hallaron muchiſsimo de oro, plata, veſtidos precioſos, albajas de ſeda, y ajuar de gran precio, mucho dinero, y vaſos ricos: todo lo qual, por la mayor parte, huvieron los Peones, y algunos Soldados de Aragon.* Y añade: *Porq̃ los mayores, y los que eſtaban ennobleciidos con el zelo de la Fè, con la reuerencia del Rey , y con el amor de la diſciplina Militar, deſpreciando todas eſſas riquezas, inſiſtieron haſta la noche varonilmente en perſeguir à los enemigos.* Y á la verdad ya ellos podian cauſar mas laſtima, ó moleſtia, que cuydado: pues conſeguida la Victoria, el miſmo Rey de Caſtilla, y los mas ſuyos ſe quedaron, fatigados de la pelea, en las Tiendas de los Moros: como lo mueſtra bié claro el Arçobiſpo Don Rodrigo ; y con mas diſtinta luz la Cronica antigua de Caſtilla dize: *Que el Miramamolin*

lin

lin (viendose perdido, y auiendo mandado tocar á recoger, ó á retirar) *començò à huir à todo poder. Y los nobles Reyes Christianos iban hiriendo, y matando, y repitiendo su apellido cada vno. Y el noble Rey Don Alonso les dezia: Heridles, Amigos; que este es el dia, que yo deseaba vèr; y era tan grande la matança de los Moros, que no podian passar los Christianos adelãte.* Y añade, *que vencidos los Moros del todo, el Rey D. Alonso, cansado de el gran trabajo de la pelea, se quedò en la Tienda de el Miramamolin, y retuvo consigo el campo; y los Reyes de Aragon, y Nauarra, y la mayor parte de la gente, siguieron el alcançe de los Moros, matando, y derribando. Y aunque muchos de ellos se subieron à vna peña, en que se bizieron fuertes, Caualleros, y Peones; pero embestidos de los Christianos, quedaron todos degollados, y los Christianos siguieron el alcançe hasta mas allà de Guadalferçe, y llegaron cerca de Vilches, de donde dieron la buelta para el campo: Do estaba* (dize) *el noble Rey Don Alonso, muy lozano, y muy bien andante, atendiendoles. Y el Rey de Aragon traia vn golpe por los lomos de lança, y salióle el algodon del perpunte por ella, pero non passaba à la carne; y quando lo vió el Rey Don Alfonso dixo: Cormano, Señor, sabor auia, quien vos este golpe diò, de non criar Rey.*

19 Tanto se acercó nuestro Catholico Rey por su persona á los peligros, y á las muertes hasta el cabo: y nos podemos quejar de la fortaleza infeliz, demasiada de aquella loriga; pues á no estorvarlo ella, la herida fuera mortal, y comprara el Rey con su vida tan necessaria victoria: assi fuera tan glorioſa aora su muerte por la Patria, y por la Fè en los campos de la Andalucia, quanto despues fue triste en los de Francia. Mas aora recibió Don Pedro del Rey de Castilla en testimonio de honor, y agradecimiento la pieza mas vistosa de aquel infinito despojo; qual fue la riquissima tiẽda del Miramamolin: y el Señor de Vizcaya, que por orden del Castellano distribuyó lo demás, que estaba en el sitio de el palenque de las cadenas, dió lo que no auian podido arrebatar los Soldados, ó esconder las diligencias, á los dos Reyes Huespedes de Aragon, y Nauarra; dexando enteramente lo demás á los que auian tenido dicha de encontrarlo, ó codicia de buscarlo: assi en fin reservó para su Rey la mejor parte del despojo, que fue la gloria de la victoria sin el interès de la presa. Nuestro Rey hizo de la suya vn noble presente al Papa Inocencio, á quien embiò la lança, y el Pendon del Miramamolin; que, como escribe Rigordo (Autor de aquel tiempo) se miraban en lugar eminente de la Iglesia de San Pedro. Aunque Richardo Notario Apostolico dize, que el Pendon, junto con la tienda del Barbaro, fue embiado por el Rey de Castilla. En lo de la Tienda (sino auia dos) parece claro el error; pues consta, que ella se diò al Rey de Aragon: y en lo del Pendon, aunque es lo natural, que èl fuesse despojo, y presente del Rey Don Alonso; es bien de admirar, que ni en la carta deste Rey, ni en la respuesta de Inocencio, aunq̃ tan estendidas, se haga mencion de presente alguno embiado, ó recibido. De qualquier modo, es cierto, q̃ vno de los dos Reyes cumpliò al Miramamolin su falaz, y jactancioso voto, de que auia de colgar su Estandarte Real en lo mas alto del Tẽplo de S. Pedro.

20 Esta Batalla, y Victoria (llamada de Vbeda, y de las Nauas de Tolosa, por la cercania de los Lugares) se festejò en toda la Iglesia con aplausos, solo inferiores á su grandeza: y mas en Roma, cuyo Pontifice Inocencio Tercero la celebró cõ alegrias de Padre, y Santo; y la agradeciò á Dios, á los Reyes, y á los Soldados. Las Iglesias de España renuevan en su dia (que es diez y seis de Iulio) tã glorioſa memoria con la Fiesta del Triũfo de la Cruz; que se representa mas alegre á los Españoles con la piadosa persuasion de que en esse dia; y en el proe-

proemio, ò principio de la Batalla, apareciò en el ayre sobre nuestros Esquadrones esse diuino Estandarte, profetizando, y guiando tan milagrosa victoria. Bié que en esta sobrenatural circunstancia no quieren assegurarse Hombres de seuero juizio, viendo, que ni el Arçobispo Don Rodrigo en su Historia, ni el Rey de Castilla en su Relacion al Papa, ni este en su Respuesta, hazen mencion de lo que, si huviera sido, no pudieran ignorar, ni callar. Pero no se puede dudar, que Dios hizo este dia suyo, y le honró como á tal con las alegrias de singulares prodigios, y manifiestos milagros. Quales sin duda fueron: el no poder jamás herir los Paganos el Guion Archiepiscopal de Toledo: el caer tantos Esquadrones de ellos á la vista de los tres Estandartes Reales, y Sagrados: el auer muerto solos veinte y cinco Christianos (ó pocos mas) quando los peligros fueron tales, y tantos, las entradas del sucesso tan tristes, la Batalla tan varia, dificil, y porfiada; y las flechas, y lanças de los Moros tantas, que en dos dias no se pudieron quemar las del campo: el auer quedado en la campaña degollados ducientos mil Infantes Barbaros, y treinta y cinco mil Cauallos por lo menos: el no auerse visto correr sangre de tantas heridas, quando los montes de los vencidos, y despedazados podian causar Rios della: el auerse trauado, y conservado en tan fina vnion no solo las Gentes, sino las Personas de los tres Reyes, todos belicosos, y de pensamientos altiuos, y encontrados: el professar todos, y en especial los Nobles, animo resuelto, y sincero de abrazarse con la muerte, como Martires, por la defensa de la Fè: el no auerse turbado los Castellanos, y Aragoneses, ni retiradose los Nauarros, con la importuna inconstancia de cinquenta mil Infantes, y diez mil cauallos Estrangeros, guardando Dios con essa feliz perdida, toda la gloria para la piedad de los fortisimos Españoles, que obscurecieron con este luziente dia los cinco siglos de los Arabes nuestros Tyranos; y pisaron el nombre, y la fama del orgullo, y potencia formidable de los Almohades, Principes entonces de la Morisma, y dueños de sus armas.

21 Y para oprimirlas del todo, passó adelante el exercito vencedor, ocupando con la velozidad de la victoria plazas importantes, como Vilches, Ferral, Baños, y Tolosa. Espantòse de esta celeridad Baeza, y huyendo de su furor, se passò casi toda al abrigo mas fuerte de Vbeda; dexando á los Christianos desnudas las murallas, y despoblada su Ciudad: pero no les aconsejó bien el miedo á los Infieles; porque sitiados con arte, y estrechez, se les dió el assalto el segundo dia, y fueron entrados por los Quarteles del Rey de Aragon: y fue el primero, que subió al muro vn Escudero de Don Lope Ferrench de Luna, cuyo nombre pudiera honrar nuestros Anales. La felicidad ennobleció al esfuerço, y empezò á llenar de sangre, y fuego aquellas murallas, y casas: assi los Defensores atropellados de tan justa fortuna, se retiraron á vna Fortaleza, ó Mezquita: y como ni esta les valia, se entregaron á partido, concertando sus vidas por suma grande de dinero: aunque el pacto se guardó tan mal, que los mas fueron degollados, ò por el furor de los Soldados, ò por los argumentos, que se vieron de poca seguridad para adelante en los vencidos; y ayudaria la escrupulosa seueridad de los Obispos, que (como se escribe) con la Theulugia de aquel tiempo, y de la guerra, persuadieron la matança. La qual fue tan furiosa, que acabò con mas de sesenta mil Paganos. Con ella se dió fin á la expedicion: porque ya el exercito iba fatigado de sus victorias: cuyos triunfos se entristecian con la muchedumbre de los enfermos; y se enlutaban con

Digitized by Google

la de los muertos, que causaban embarazo, tedio, y deseos de la Patria, para contar en ella las hazañas verdaderas, y falsas; y todas cada vno como proprias. Assi los Reyes dieron la buelta á sus Reynos: el de Nauarra recibiò del Castellano en agradecimiéto la disputada, y pretendida restitucion de catorze Pueblos, y el de Aragon lleuó consigo á Leopoldo el Septimo Duque de Austria, primo de la Reyna Doña Sancha su Maare; el qual con luzido, y belicoso acompañamiento de docientos Caualleros iba, y llegó tarde á la Batalla de las Nauas.

22 Entre las grandes circunstancias de feliz valor, que se celebran de esta Batalla, se cuenta con razon la Real fortaleza de D. Sancho Rey de Nauarra, que rompiò las cadenas del Palenque, en que estaba encerrado, y resguardado el Miramamolin: en cuya memoria este fortissimo Rey puso en el Escudo de su Corona las cadenas, que oy se conservan en èl. Esto, que por varios argumentos ha corrido siempre constante, lo han puesto en disputa dos Modernos con opiniones muy opuestas: el vno es Arnaldo Oyenarto: el qual dize, que la insignia de las cadenas es inuencion nueua, equiuocada con la antigua de vnas esferillas: y el otro, Don Alonso Nuñez de Castro, escribe, que el escudo de las cadenas es mucho mas antiguo, que la Batalla de las Nauas. Contra el primero haze el Padre Moret viuas demonstraciones de la tradicion legitima de aquel noble origen, tomada de escrituras, de escudos, y de pedazos de cadenas, que se conservan en el Reyno. Y lo refuerça Don Ioseph Pellizer: y añade, que en la Armeria de la gran Casa de Bejar se guarda la pesadissima espada, ó cuchilla (mellada de tres grandes golpes) con la qual D. Diego Lopez de Stuñiga, vno de los que se hallaron al lado del Rey Don Sancho, quebrò las cadenas del Palenque Mahometano. Contra el segundo Moderno bastará dezir, que parece auerse engañado con el escudo de armas, que alega, puesto en S. Pedro de Arlança sobre el sepulcro de la Condesa Doña Sancha, hija del Rey Don Sancho Garçès de Aragon, y Nauarra, y muger del Conde Fernan Gonçalez de Castilla: y tambien con los escudos del Rey Don Garcia el de Naxera, assi en essa su casa, como en la de S. Millan. A la verdad, ni se vsaban tales escudos en aquel tiempo: ni se ignora, que los Conuentos ya mucho mas tarde adornaron á los sepulcros de los Principes con las insignias, que ya eran de sus casas: ni en fin ay rastro alguno de hazaña, en que los Reyes de Nauarra huviessen tomado essa diuisa de las cadenas, sino la tan celebre de D. Sancho en la Batalla de las Nauas. Y á mas del manifiesto argumento, que nos dán tantos monumentos de Nauarra, tenemos el de muchos linages esclarecidos, que tomaron essa misma insignia (ó añadida, ó vnica) para sus escudos: de los quales cuenta, y representa al viuo doze, la diligente erudicion de Argote de Molina, expressados con este orden: Romeu: Mendozino: Médoza de Baeza: Zuñiga: Muñoz: Peralta: Meneses: Maza: Abarca: Irazabal (ò Arrizabal:) Villaseca: y Otazo. Sò estos linages de varias Naciones de España. Tambien otros muchos mas tomaron la insignia de la Cruz por aquel dia de su triunfo; y otros, diferentes empressas por la variedad de sus Hazañas: como nuestro Don Aznar Pardo (cognominado de la Casta por el Señorio de essa Villa, y Mayordomo mayor de el Rey Don Pedro) que por auer puesto fuego al gran Palenque de los Moros, tomó por armas tres tizones verdes con llamas roxas en cápo de oro: las quales (dize Argote) se vèn en el Pendon de la Iglesia de San Iuan de Linares, en la Andaluzia: en donde, y por varios partidos se ha ar-

Lib. 3 cap. 9.

ray-

raygado, y eſtendido mas eſte antiquiſsimo linage.

23 Y para dár fin mas alegre, y mas ſeguridad al honor de eſta Narracion, traduciremos vna gran parte del vltimo Capitulo, que de las *Grandes Hazañas de los Batalladores*, intitula, y haze el Arçobiſpo Don Rodrigo; y las concluye, y compendia con „ eſtas palabras: Quales, y quantas „ han ſido las Hazañas de los Gran„ des, creo que nadie lo podrá dezir „ baſtantemente; porque nadie las „ pudo atender todas con diſtincion. „ Quien dirá de la oſſada, y militar „ deſtreza de los Aragoneſes, quanto „ trabajò en el eſtrago de los enemi„ gos? como preuino con pronta agi„ lidad á los que huian? con quanto „ valor ſe agregó Don Ximeno Cor„ nel á los que daban los primeros „ golpes? y qual fue la magnanimidad „ de Don Garcia Romeu, y de D. Az„ nar Pardo, que con otros Grandes „ de Aragon, y Cataluña concluyeron „ las Dudas de la Batalla? Quan gran„ de fue la belicoſa agilidad de los „ Nauarros, que ſe opuſo al aprieto „ de la Pelea, y perſiguió á los fugiti„ uos? Con què conſtancia los Vltra„ montanos, que auian quedado con „ noſotros, reſiſtieron á los acometi„ mientos de los Agarenos? Y como „ la magnifica Nobleza, y la noble „ Magnanimidad de los Caſtellanos „ lo llenò todo con la muchedumbre „ de ſus tropas; oprimiò los peligros „ con valentia; preuino con eſpada „ vencedora á lo mas veloz; allanò lo „ mas aſpero con feliz victoria; trocò „ los improperios de la Cruz en ſu „ mayor gloria; y endulçò las blaſ„ femias del enemigo con canticos de „ alabanças? Pero ſi yo quiſieſſe pro„ ſeguir las grandes Hazañas de eſte „ dia, primero me faltaria la mano, „ que la materia: porque con tal pre„ uencion auia armado á todos la Di„ uina Gracia, que ninguno de los „ que parecian ſer algo, deſeaba mas, „ que, ò padecer el Martirio, ò alcan„ çar la Victoria. Haſta aqui el no menos pio, que noble Arçobiſpo, que fue el mas ſabio, y ſanto teſtigo de la Batalla. El era Nauarro por naturaleza: Caſtellano por los beneficios: y Aragonès ſolo por la verdad. Y ella le obligò, ó perſuadió, á que en elogio tan ſumario, y general de tantos, y tan eſclarecidos Capitanes, y Señores de varias Naciones, Eſpañolas, y Eſtrangeras, que paſſa ſin expreſsion, no dexaſſe ſin ella á los tres Aragoneſes, Cabos principales de nueſtro exercito; quales fueron, Don Ximeno Cornel, D. Garcia Romeu, y D. Aznar Pardo.

***

CAPITVLO TERCERO.

La Tragica muerte de el Rey.

PERO ni eſtas glorias (tales ſon las humanas) baſtaró para quitar, ò encubrir los cuidados, y los deſcontétos de nueſtro Rey; que cadá dia los padecia, y hazia mayores ſu apaſionado coraçon, y ſiempre porfiado contra el valor de ſu Matrimonio; por cuya defenſa eſtaba aora en Roma la ſanta, y valeroſa Reyna Doña Maria. Auian ya antes condenado al Rey á eſſe tan moleſto, como juſto yugo los Comiſſarios de el Papa, el Arçobiſpo de Narbona, y otros dos Obiſpos, que tuvieron valor para mandar, que ſe intimaſſe la ſentencia al Rey: cuyo grande Amigo el Papa Inocencio, con el parecer de los Cardenales, le amoneſtó, y rogó por ſus Letras (deſpachadas en diez y nueue de Henero de 1213.) que recibieſ- 1213

ſe,

se, y tratasse bien á la Reyna su Muger: ni se olvidó el vigilante Pôtifice de mandar á los Obispos de Cartagena, y Aviñon, que le compeliessen con la sagrada fuerça de las Censuras, y no le permitiessen el escape, ò la fuga de la Apelacion: porque no podia ser sino por fia de poderoso; quando el fundamento vnico, ò principal del Rey, era el casamiento primero de Doña Maria con el Conde de Comenge; el qual se declaró invalido, por el parentesco de ambos, y por otro matrimonio, en que el buen Conde estaba atado al mismo tiempo. Pero como á vn Rey nunca le faltan grandes Letras, y Letrados, interpuso Don Pedro medios juridicos, con que no se llegasse al fin de la sentencia.

¶ Pero Dios, de quien no pueden apelar, ni huir los Reyes, diò, y executó otra sentencia mas seuera en el nuestro. La suma del caso, y del processo fue: Que en este tiempo abrasaba las Tierras de Tolosa, Carcasona, y Albi, la Heregia de los Albigenses, sucia, y desvergonçada; enemiga de los Sacramentos del Bautismo, Penitencia, Eucharistia, y Matrimonio; protectora de bruta, y nefanda libertad; y blasfema contra las personas de la Virgen, y de Christo: y estas abominables doctrinas (á vso de las peores nouedades) saltaban por las Prouincias, y se arrojarõ sobre Leon, Ciudad de España, en donde tuvo protectores famosos, y arrabiados, que fingian abominables milagros, y perseguian á los Defensores de la Fè; quales en primer lugar lo fueron los Religiosos, que empezaban de Santo Domingo, y S. Francisco; y con singular eficacia vn Diacono, que con verdaderos milagros desacreditó los falsos de aquellos Hereges. Hazian el mismo oficio en Francia dos Ilustres Españoles, Don Diego Obispo de Osma con doze Abades de la Orden de San Bernardo, y aquel Heroe de la Iglesia Sãto Domingo de Guzman. Mas porque la Potẽcia, y la Pertinácia de los Principes de esta Secta, la defendian con las armas, mandó el Pontifice predicar la Cruzada en Italia, Alemania, Francia, è Ingalaterra; y eligiò por el consentimiento de los Señores, y Cabos por General al Conde Simon de Monfort, celebre Capitan de aquel siglo, y tan fauorecido de nuestro Rey, que le criaba á su Hijo Don Iayme, para sacarle en la educacion militar de su casa gran Cauallero, y Rey: y se lo tenia Don Pedro bien premiado con el feudo de los Señorios de Carcases, y Beses. Eran los mas Nobles protectores de la Secta los Condes de Tolosa, Padre, è Hijo, ambos Ramones, y cuñados de nuestro Rey, casados con las Infantas Doña Leonor, y Doña Sancha: y como la guerra de la liga se hazia contra ellos con mas fuerça, el Rey se interpuso cõ el Conde Simon, para que suspendiesse aquel rigor, mientras èl daba quenta al Papa de sus deseos; los quales eran de que, si se castigaban las personas de los Condes de Tolosa, no se destrozassen, ni enagenassen sus Estados, que auian de ser de los hijos de la Infanta, y tenian algunos de ellos dependencia con los de Aragon, por ser feudos del dominio soberano de nuestros Reyes, que no debian perderlos. Pero las instancias del Rey no parecieron oportunas; porque el Papa entendia, que para tan grande mal eran menester todos los rigores; y el Conde de Monfort deseaba ser premiado con la posseision de tan opulentos Estados: assi cercando á Tolosa, y en ella á su Conde, y á los de Fox, y Comenge (sus confederados en lo temporal) irritó el animo de el Rey para la defensa de aquellos Principes, y Estados.

¶ Partió pues el Rey, aunque casi á la ligera (por la pricsa, y por la ira) hasta el sitio de Tolosa; y hallandola ya libre, ò suelta de los apretados grillos del cerco en el principio de Febrero, diò luego la buelta para

Digitized by Google

Cataluña, y Aragon, deseoso de juntar, y conducir exercito bastante para arrancar de aquellos contornos vna pesadissima, y sangrienta guerra. Llegò pues segunda vez á Tolosa por el fin de Agosto, y repartió grah exercito de Aragoneses, y Catalanes por los presidios del Condado, y para aligerar la Ciudad de el sangriento peso, con que la afligia el fuerte, y vecino Castillo de Maurel, saliò con los Condes de Tolosa, Fox, y Comenge con animo de ocuparle. Conoció el Legado del Papa el peligro; y ordenó al Conde Simon, que socorriesse la Plaza; y èl obedeciendo, se entró en ella con siete Obispos, tres Abades, y Santo Domingo. El Rey se indignó tanto, de que hombre tã suyo tomasse tan de veras la resistencia, que le apretò con raro esfuerço; sin que bastassen á retirarle de aquella empressa; ni la prenda de su vnico Hijo, que estaba en poder del Conde, que le esperaba casar con su Hija, y heredarle en aquellas conquistas; ni las exortaciones de aquellos Santos Varones; ni las sumissiones del mismo Cõde, que ahogado de los peligros del cerco se ponia en las manos de el Rey, y padeciò repulsa; en fin otros accidentes de gran fealdad, que cubrian la ilegitima piedad del animo Real. Pudo mas que todo el destino Diuino, que no quiso dilatar el castigo temporal de las recias estrauagancias de la voluntad de este Rey. Assi el Conde Simon, alentado con la compañia de aquellos Sãtos Varones, y cõ las fuerças de la sagrada Comunion, y de la honestidad de la causa, saliò de improuiso contra el exercito Real con solos ochocientos Cauallos, y mil Infantes; y embistiendo por el quartel del Rey, halló mas esfuerço, que orden contra la salida; y como Dios era quien buscaba al Rey, le halló luego con la lança, ò flecha, y de alguno de aquellos hombres, que parecian desesperados. Assi cayó, y murió aquel fortissimo Rey, á quien sus grandes virtudes auian hecho digno de otra muerte, y sus vicios digno de esta. A su lado murieron con esfuerço, y fee de grandes Caualleros, muchos de los de Aragon, que fueron en este triste dia los finos, y valientes. De estos fueron, Aznar Pardo, Pedro Pardo su Hijo, Don Gomez de Luna, D. Miguel de Luesia, D. Miguel de Rada, y otros grandes Caualleros, que siendo entonces famosos por las victorias contra Moros, padecieron aora hasta la obscura desgracia de nõ ser nõbrados, ni del Arçobispo D. Rodrigo, ni de el Rey Don Iayme en sus Historias. Murió el Rey con solos treinta y quatro años de edad, y diez y siete de su Reynado, en el de mil ducientos y treze, á treze de Setiembre, vispera de la Exaltacion de la Cruz, que tanto èl auia ensalçado con la deuocion de la Iglesia, con la piedad de todo lo sagrado, y con los triũfos de sus Christianas armas: Virtudes, que le dieron, y confirmaron el glorioso renombre de el Catholico. Fue despues traido al Convento de Xixena, en donde se ha conservado su cuerpo incorrupto en fuerça del balsamo (como lo suponemos) por mas de quatrocientos y cinquenta años; como nos lo asseguró el Padre Mathias Zapata, de la Compañia de Iesus, Religioso de conocida nobleza, y virtud, que lo vió por los años de 1660.

DON IAYME EL PRIMERO.
EL CONQVISTADOR,
REY DEZIMONONO DE ARAGON.

CAPITVLO PRIMERO.

La Guerra Ciuil por las pretensiones de la Corona.

SVMARIO.

1 *Compendio de esta vida.*
2 *Diligencias, y oposiciones en la libertad del niño Rey.*
3 *Venida, y custodia del Rey: diuision del gouierno: y oposicion de los Infantes.*
4 *Sale el Rey de su encierro.*
5 *Guerras de Tolosa. Fundacion de la Orden de la Merced por el Rey: y su deuocion à otras dos.*
6 *Muerte de su Madre en Roma.*
7 *Cerca à Lizana, y Albarrazin.*
8 *Su casamiento en Castilla.*
9 *Sus viages, y peleas contra los vandos de Cataluña.*
10 *Descontentos contra el Gouierno, y osfadias de los Grandes contra el Rey.*
11 *Escapa de la prision, y sitia à Peñiscola.*
12 *Reprehende, y embiste à vn gran vassallo: desitde su vida, y llora su muerte.*
13 *Guerra contra el Rey por essa muerte.*
14 *Peligro del Rey en Huesca.*
15 *Crece el peligro, y lo vence el Rey.*
16 *Paz de los Vizcondes de Bearne, y Cardona: liga de las Ciudades, y preuencion del Rey.*
17 *Vistas del Rey, Infante, y Bearnès.*
18 *Concordia entre ellos.*
19 *Pleyto, y guerra por el Condado de Vrgel.*
20 *Guerra, y victoria de el Rey por la Condesa.*
21 *Fin dichoso desta guerra.*

1 ESCRIVIMOS la vida de vn Rey, que ninguno mas conocido en Espaã; nadie mas aplaudido, aun de los Estrangeros; y ni otro fue tan amado de sus enemigos, aunque mereció el Renombre de Conquistador de ellos. El Nombre de D. Iayme, sino ha obscurecido, ha escondido, ò puesto en mucho silencio con los clamores de su fama (sea fortuna, ó virtud) los clarines, y estruendos de los mejores Reyes; de los quales fueron antes, y despues los de Aragõ: porque este nombre es indice copioso de prodigios en paz, y en guerra. Su nacimiento, su cuna, y su niñez fueron campañas de peligros dela tierra, y de fauores del Cielo. En su mayor edad pareció este Heroe la Diestra del Dios de los exercitos, que con medios, y sin ellos, conseguia los fines de las empressas Catolicas: assi los grandes peligros fueron su mayor seguridad: y su fortuna, ordenar en ella, como haziendo por su mano los sucessos. Sus puntos, y duelos, eran (y desde la primera razõ) ser Principe justo, Cauallero de hon-

ra,

Digitized by Google

ra, y en todo Hombre de verdad. El Cetro, y el Baſton ſe vieron en el mayor primor vnidos, ò vno. Su ſalud, y ſu deſcanſo, fueron, no interrumpir las fatigas; y ſus galas Militares, las heridas de ſu roſtro. Su vida fue, pelear por ſu perſona, y vencer ſiempre para Chriſto. Su enfermedad, no vencer vna vez en auſencia. Su muerte, triunfar de ſi, como del mas valiente. Su teſtamento, la guerra de los Infieles. Su vltimo manto, la mortaja, y el habito Religioſo. Y ſu Epitafio, la paz con los Chriſtianos, y las Conquiſtas de los Moros.

2 Muerto pues el Rey D. Pedro, ſu Padre, á manos de ſu infeliz, y demaſiada valentia; ſe quedaron en Frácia, como haziendole las honras con el eſtruendo de la guerra, que continuabā deſde Narbona, los Ricoshombres, y Caualleros, que picados de la mal lograda fineza de Vaſſallos, ſe iban tras la vengança, ò ſe detenian allá con la noble verguença de bolver viuos ſin la perſona de ſu Rey. Y eſtaban las fuerças del exercito Aragonès enteras, y muy para temidas: porque ſolo las Franceſas de los Condes Albigēſes ſe deſcompuſieron con la fuga, y la turbacion, y ſe anegaron en el rio. Mas como Simon de Monfort tenia en ſu caſa, y educacion al niño Rey Don Iayme, ſus vaſſallos pidieron luego con ſolemne embaxada al Papa Inocencio III. que mandaſſe al Conde la pronta, y ſegura reſtitucion de la perſona de ſu Rey. Fueron los Embaxadores por Aragon, y Cataluña, Don Ximeno Cornel, D. Guillen de Cerbera, Don Guillen de Monredon Maeſtre del Temple, y D. Pedro Ahones, gran fauorecido de el Rey difunto; á quien dieron comiſſion, para que, ſi el Conde ſe reſiſtia, le deſafiaſſe á batalla perſonal en nōbre de todos, como á traydor. En Roma, veſtidos de luto, y penetrados de triſteza, hablaron primero á la Reyna Doña Maria, conſolandola en ſu tragica viudez, y en los temores de Madre, con las alabanças, y prenun-
„ cios de ſu Hijo. Deſpues fueron
„ oìdos en publico Conſiſtorio por el
„ Pontifice, á quien acordaron la grā
„ deuocion del Rey Don Pedro para
„ con ſu ſagrada Perſona, y Silla, de
„ las quales mereciò el Renombre de
„ el Catolico. Eſcuſaron la guerra, co-
„ mo hecha, aſsi por ſola la ſoberania
„ temporal de aquellos feudos de
„ Toloſa, como con la ſinceridad del
„ Rey, que creyó enmendados, y ar-
„ repentidos á los Condes ſus cuña-
„ dos; á los quales quiſo librar de la
„ tempeſtad preſente de la guerra, y
„ de la codicia, para ponerlos cō mas
„ prouecho ſuyo, y menos eſcandalo
„ de la Igleſia á los pies, y á la direc-
„ cion de ſu Santidad. En fin acuſaron
„ al Conde Simon, que no contento
„ con la muerte del Rey, ſu Señor, y
„ Biēhechor, detenia en injuſto cau-
„ tiuerio al Heredero. Por lo qual D.
Pedro Ahones en preſencia del Papa, y Cardenales, le retò como á traydor, ſino les reſtituia luego ſu Rey. El Papa les oyò, y hablò con ſingular agrado, con dolor de lo ſucedido, cō ofertas de acomodar lo venidero, y con elogios de la fee de tan buenos vaſſallos. Mas como en Aragon, y Cataluña no todos quiſieran tan leal cuydado: porque los Infantes Don Fernando, y D. Sancho Conde de Roſellon, Tios de el Rey, entendian, ó publicaban, que el niño Don Iayme no era legitimo; y decretabanlo ellos aſsi con la juriſprudencia de las eſperanças de reynar: aunque el Pontifice auia declarado lo contrario con la ſentencia del valor del Matrimonio de ſus Padres. Adelantabaſe Don Fernando contra Don Sancho, como Hermano del Padre del Rey: y Don Sancho, que lo era del Abuelo, alegaba contra eſſa cercania con el vltimo poſſeedor, la que èl tenia con el tronco, y oponia á Don Fernando el Eſtado Eccleſiaſtico, y habito del Ciſter; del qual tenia èl

las

las rentas, y del Militar las armas. Assi le seguia, como á Infante rico, y bizarro, la mayor parte de la primera Nobleza de Aragon; bien q̃ á D. Iayme aclamaban los Pueblos, porq̃ tienen menos interès en las nouedades; y en Aragon fueron siempre de grande fuerça, y mesurada autoridad. Daba grande explendor á la Iusticia de este pensamiento popular D. Pedro Fernandez de Azagra, Señor de Albarracin: el qual, ó por la honestidad de la causa de Don Iayme, ò por el disgusto de tener por su Rey al Infante, ó al Conde, que ni en el trato le eran amigos, ni en la potencia superiores, hizo nobles esfuerços por la sucesion del Rey (que aun llamaban Infante) por cuya libertad todos sus Vassallos pensaban, y publicabã entrarse con pleyto Omenage en Francia, porque tenian encadenados sus coraçones en aquel encierro, ò cautiuerio de su Rey.

3 Pero el Conde Simon de Monfort obedeció á las censuras, y á la voluntad del Papa, que por la memoria del Rey difunto su grande amigo, por la presécia, y lagrimas de la Reyna viuda, y por la autoridad de la Embaxada de los Vassallos, mandó al Conde, que les entregasse la persona de su Rey. Ni pudo resistirse el Conde, porque toda su fortuna pendia del Pontifice: el qual no queria confirmar el Decreto del Concilio Prouincial de Mompeller (que aplicaba al Conde el Estado de Tolosa) sino executaba primero la entrega de D. Iayme. Ni en Señorio tá nueuo, y violento, como el de los Vassallos de Tolosa, le estaba bien tener irritadas contra si Naciones tan belicosas, y vecinas, como la Aragonesa, y Catalana. Restituyóse pues Don Iayme; vino, y acompañado de el Cardenal Legado entró en Cataluña el año de mil du-
1214 cientos y catorce, siendo de solos seis años y quatro meses: y en su compañia su primo Don Ramon Berenguer de Aragon, Conde de la Proença, que tenia nueue años. Passò con ellos el Legado á Lerida; en dõde con solemnissimas Cortes de ambas Naciones, teniendo al Rey en los brazos su pariente Aspargo de la Barca, Arçobispo de Tarragona, le juraron todos por su Señor: ceremonia, y seguridad nueua en aquel Reyno, y Principado, en donde bastaba, y basta para la fè de los Vassallos el derecho de la herencia de los Reyes, y Principes; pero passò despues á estilo este exemplo, que aora se introduxo por la Infancia del Rey, por los disturbios de sus tios, y por la atencion del Papa, que deseaba la sucesion del que tenia derecho á ella, y era hijo de Reyes, que en la deuocion á su Persona, y Silla sagrada, no fueron segundos á otro alguno. Y porque los dos tios competidores trazaban apoderarse de la persona del Rey, se encomendó este por los Vassallos á la fè, y bondad del Maestre del Temple, para que le guardasse, y enseñasse las artes de Iuez, y Capitan, en el fortissimo Castillo de Monçon. En Cataluña se puso vn Gouernador, que no se nombra; y en Aragon dos, Don Pedro Ahones desde Ebro hasta los Pyrineos; y de Castilla hasta Ebro el Señor de Albarracin; y al Conde Don Sancho, que estaria, ó se mostraria menos inquieto, hizieron Procurador, y Lugar-Teniente General (en el año 1215.) aunque estaba 1215
sentido, de que no se le fiasse la Persona del Rey; pero en esta escrupulosa pretension tubo poco fauorables, ó muy justos á los Iuezes, que eran los Nobles, y los Parlamentos, y no querian tentar la ambicion, ó los deseos del Conde Infante con tanta confiança. Pero seguian su vana opinion del derecho de la Regencia, Don Pedro Ahones, aunque tan fauorecido de el Rey Don Pedro, Don Atorella, Don Ximeno de Vrrea, Don Arnaldo Palacin, Don Bernaldo de Benauente, y Don Blasco Maza. La del Infante Don Fer-

Fernando defendian, el Señor de Albarracin (que se desconsoló, de que no se le diesse mas en el Gouierno de el Rey, y del Reyno) Don Pedro Ferriz de Lizana, y Don Blasco de Alagon. Otros se acomodaban cada dia á
1216 las esperanças mayores; y solo D. Ximeno Cornel servia, y seguia con su gran prudencia, y autoridad á las conueniencias del Rey sin facciones, ni alborotos; quando otros no mostraban amarle mas, que aborrecer á sus contrarios, y desservidores. Assi Don Ximeno, para que ninguno de los Parciales se apoderasse de la Persona Real, se ingenió en ganarle muchos, y grandes servidores, y sacarle de el Castillo de Monçon, para representarle, y hazerle con su vista, y explédor mas amado, y respetado de los pueblos: porque, aunque Don Iayme no tenia sino nueue años, estaba á marauilla crecido en el cuerpo, y mucho mas en el Alma. Para esta salida no se mostraba contrario el Maestre de el Temple, porque con el exemplo de la que executò aquellos dias el Conde de la Proença, llamado, y lleuado en secreto de sus Vassallos, temió semejante traza, y fortuna en los del Rey; mas para que se hizieste con mayor decoro del Rey, y prouecho del Reyno, aduirtiò á D. Iayme, que embiasse recado, como de auiso, ó ruego, al Señor de Albarracin, á Don Pedro Ahones, á Don Rodrigo de Lizana, á Don Blasco de Alagon, y á Don Guillen de Cerbera, y á todo el Vando, y parcialidad del Infante, que era formidable por el numero de los Caualleros; y ellos le ofrecieron, que le seruirian en la salida: y para assegurarle mas, passaron á Monçon, en donde los confederò Don Ximeno Cornel, y añadió gran autoridad á este Vando la venida del Arçobispo de Tarragona, del Obispo de Tarazona, del Vizconde de Cardona, y de Don Guillen de Moncada. Assi quedó casi deshecho
1217 (en el año 1217.) el poder grande del Infante; pero el Conde Don Sancho le tenia tan entero, que no se turbó con las nueuas de la confederacion, y vnion de los dos Vandos; y se reia, de que se pensasse, tendria offadia para salir de Monçon; porque con el gouierno agassajó, y ganó, sino las volùtades, las fuerças de los pueblos, y assi dixo: *Yo cubriré de escarlata toda la tierra, que el Rey, y los suyos pisarán desde Cinca acá.* Tá seguro viuia, ò se fingia, de sus fuerças.

4 Pero presto vió el engaño de su confiança; porque el Rey salió vn dia al Alva (despues de treinta meses de encierro) y como nueuo Sol fue recebido de aquellos Señores con alegrias, y aplausos reuerentes en la puénte. El qual mostró luego con las primeras luzes de su valor, quanto auia de resplandecer despues en el Mundo: porque oyendo, qne le esperaba el Conde su tio en el camino, para pelear, y encerrarle, se vistiò vna cota de malla ligera, que le dió vn Caualiero, y marchó en la frente de los suyos para ser el primero en la batalla, no teniẽdo aun diez años cumplidos. Parecé, que el Conde temió este valor de Don Iayme, ó se deslumbró con saberle, ò venerò como Noble la sacra Dignidad de su Rey; porque no apareció, ni embarazò el camino de Hueska, y Zaragoça. En ambas Ciudades
1218 experimentò este niño Heroe en si, que cosa sea, y quanto valga la Deydad humana de vn Rey; porque el agrado, el juizio, y la Magestad de el cuerpo en aquellos años eran justo, y suaue hechizo, con que D. Iayme con solo dexarse vèr, arrebatàba con dulçe violencia los ojos, y coraçones de los Vassallos. Assi el Conde, que por el oficio de Procurador General auia esperado mucho, en breue lo fue perdiendo todo. Por lo qual, auiendo el Rey (el año de 1218.) passado á tener Cortes á los Catalanes en Tarragona, y despues tambien á los Aragoneses en Lerida, renunciò el Conde todas

sus pretensiones, y en especial la de la Procuracion del Reyno; y por ella recibiò en merced algunas Villas, y rétas, que todas eran de veinte y cinco mil sueldos, ó medios reales. Esto fue lo mas celebre de aquellas Cortes, y no menos prouechoso el juramento que el Rey hizo, de que nunca permitiria otra moneda, sino la Iaquesa, fabricada en tiempo de su Padre; ni baxas, ò subidas de su ley, ó peso: punto á que las Cortes atendieron cõ sumo, y feliz cuydado; cuyo dictamen han venerado sus Descendientes, como vno de los primeros principios de la Politica, y de la fè publica, y humana; entendiendo, que sin esta firmeza todo peligra al mouimiẽto de qualquiera necesidad de los Reyes, ó capricho de los Ministros, y aun de la necedad, ò codicia del que sueña, ó miente en vna sospecha, ò carta, que se baxa, ó sube la moneda, turbando assi los precios, y el comercio, y retirando hasta el pan de las plazas, y en fin necesitando, á que se haga lo que ni se queria, ni se debia hazer.

5 Con estas, y otras santas determinaciones, ponia el Rey las primeras piedras del Templo, que sus deseos dedicaban á la paz de sus vassallos, alhagando, y enfrenando vn Iouen aun no de onze años con su blanda Magestad los coraçones montarazes de los mas hombres. Y el tiempo era tan militar, y no solo pronto, sino precipitado á guerras, y batallas, que sin poner el Rey su autoridad se iban, ó arrojaban los vassallos á ellas: assi no dudamos, que las que se mouieron en Francia por los Condes de Tolosa para el recobrò de sus tierras, no fueron, ni procuradas, ni aun toleradas por el Rey (de quien por malas relaciones estaba quejoso el Papa, y lo mostró por escrito:) pero su edad de solos onze años no bastaba para detener el impetu brauo de los Catalanes, que siempre llorabá con dolor, y verguença la tragica muerte del Rey D. Pedro. Assi ellos passaron aora en socorro, y compañia de D. Ramon Conde de Tolosa, que assistido de los Cõdes de Pallás, y Comenje, se entrò en secreto, y de subito en la Ciudad de Tolosa, que deseaba, y esperaba á su Señor. Ni pudo estorvarlo el Gouerruenador de aquella Prouincia, Guido de Monforte, que fue arrojado de la Ciudad; ni despues remediarlo su hermano el famoso Conde Simon con vn Legado del Papa Honorio Tercero, aunque armado de buen exercito, y de las esperanças, y del terror de otro mayor, que se juntò con la piadosa predicacion de la Cruzada: las salidas de los sitiados en guerra larga, y embarazosa en vn Hibierno, y Verano, fueron varias, y ferozes; en vna muriò (dia de San Iuan) herido de vna piedra en la cabeça el mismo Cõde Simon, Capitá General de la Iglesia: en otro muriò tambien su hijo segundo, Guido Conde de Bigorra: y el mayor, y sucessor en el Estado, y en el baston. Aymerico, ni pudo defender el Castillo de Tolosa, ni despues sustentar el cerco, ni sostenerse en la cãpaña. Assi lo mas de aquel grande Estado bolvió á la possession de D. Ramon, su antiguo Señor. Por esto, y por otros accidentes de las pazes, ò treguas, que el Rey D. Iayme, ó su Consejo se entendia auer procurado entre Moros, y Christianos; y validose de Ministros, ó Medianeros Iudios de Profession, se mostraba el Papa mal satisfecho del gouierno de vn Rey, á quien la Silla de San Pedro con tan cariñosa prouidencia auia fauorecido. Pero á todo satisfizo la verdad cõ la calidad del tiempo, con la edad, y debilidad del Rey, y mas con la constante piedad de sus heroycas acciones, que cada dia eran, y parecian mayores. Para todo le adelantaba Dios el juizio sobre sus años. Y se tiene por raro, y justo argumento deste fauor Diuino la fundacion de la Sagrada Orden de la Merced, Redencion de

de Cautiuos : y mas si ella debe atribuirse á este año de 1218. y no al de 1228: si sucediò en el primero (dia de San Lorenço) la edad del Rey era de diez años y medio (otros quitan vn yn año:) y siempre debe juzgarse en lo sobrenatural, y natural por obra heroyca, y superior á los años. Los Historiadores desta Religion (seguidos de no pocos, ni ligeros) insisten ya en el año de diez y ocho: otros, y con nueuas fuerças, los Padres Dominicos, en el año de veinte y ocho, porque á mas de la correspondencia con otros testimonios Eclesiasticos, y con el estado ya de Religioso de S. Raymundo de Peñafort, que dió el nueuo habito de Redentor á S. Pedro Nolasco, se alega el Letrero, que en vna piedra de Santa Eulalia de Barcelona se guardaba; y si era, como se opone, y representa, seria preciso conuenir, en que por no auerse entendido el valor de la segunda X. con rayuelo, se ha creido, que señalaba el año de diez y ocho; y con tal firmeza, y autoridad, que se ha introducido esse computo en las liciones del nueuo Oficio de la Fundacion de la Orden. Tal, y tanta es la Disputa: de la qual, como de agena, á nosotros nos basta auerla referido. Lo que á nuestro instituto toca, es assegurar, como debemos, que en vna misma noche fueron amonestados de la Soberana Reyna de los Cielos, sus tres insignes Deuotos, S. Pedro Nolasco, San Raymundo, y el mismo Rey Don Iayme, de quan grato seria á esta Madre de Mercedes, y á su Diuino Hijo, que se instituyesse vna Religiõ, cuyo principal cuydado fuesse el de redimir cautiuos de la tyrania de los Infieles, y de las tentaciones de la infidelidad: y como el Rey viuió dos vezes casi cautiuo, aunq̃ entre Christianos, y Vassallos, auia ya recibido de Dios, ó los deseos, ò la disposicion de ellos para tan santa obra, y monte nueuo de piedades tan preciosas. Assi fue, y se nombra vno de sus Fundadores; y se mostró serlo, nó solo con su presencia en la Iglesia Catedral de Barcelona, en donde el nueuo Redentor recibió el habito de tal; sino con su autoridad en promouer tan Euangelico Instituto, y con su liberalidad en leuantarlo, y sostenerlo; y en fin con la piedad, ya de darle por insignia propria el Escudo Real de las Barras con la Cruz de la Iglesia de Barcelona; ya de procurar cõ eficacia su confirmacion, y tambien la perpetuidad de su ser, y fervor con el Patronato mas proprio, y estendido de la Casa de Aragon. Assi esta Religion professa, y muestra valor, y gracia, como Real, para pelear con su juizio, sudor, y sangre contra la no menos codiciosa, que barbara impiedad de los Mahometanos. Don Iayme pues, dió meritos, y realces á su glorioso renõbre del Conquistador, ennobleciendo á la Republica Christiana cõ vna Religion de las conquistas de la caridad, y limosna; que ni por esse continuo afan descuyda de crecer, y edificar en releuantes virtudes de la sabiduria, piedad, oracion, y ministerios, comunes á otras Familias Religiosas. Pero muy de cierto toca á este tiempo la venida de las dos grandes Religiones de Santo Domingo, y S. Francisco (fundadas en el Pontificado inmediato de Inocencio III. y en el Reynado de Don Pedro:) las quales llegaron á Barcelona, y luego á Zaragoça en el año de 1219. en donde fueron recibidas con aquella admiracion, á que necesitaban los viuos, y nueuos resplandores de tanta sabiduria, y santidad; de que en todos tiempos han sido, y son tan ricas, y llenas estas dos principales Casas de el Euangelio. A esta primera entrada (ò poco despues) pudo dár alientos, y fauor el Rey Don Iayme; porque se escribe, que hizo la suya de Barcelona en este mismo año; y la ennobleció con vn priuilegio concedido para perpetua memoria de tan festiuo, como desea-

1219

do

do dia en esta gran Ciudad, que tantos triunfos le auia de dar D. Iayme, pues mas gozoso por auer aparecido á su Reynado estas grandes Estrellas del cielo de la Iglesia, que le pronosticaban triunfos mas sagrados, y constantes, las recibió, y saludó con tales exemplos de su perpetua, y prouechosa deuocion, que la dexó como vinculada en sus Descendientes.

6 Mereciale de Dios estos fauores á Don Iayme la singular santidad de la Reyna Doña Maria su Madre, que muriò este año en Roma con gran aplauso de sus virtudes, y por ellas se le diò el entierro cerca del tumulo de Santa Petronila, en la Iglesia de S. Pedro. Dexò muy encomendadas al Papa Honorio Tercero la Persona, y Corona de su Hijo, y le instituyó heredero del Señorio de Mompeller, substituyendo en defecto de su vida, ò sucession, á Matilde, y Petrona, hijas suyas, auidas de su primero, y oculto marido el Conde de Comenge. Despues eran llamados á la herencia Ramon Gaucelin, Señor de Lunel, y sus Hijos; y en fin, Ramon, y Arnaldo de Rocafull hermanos, y otros de essa familia, parientes de la Reyna, que por esse linage, y apellido conserva en los Reynos de Aragon la memoria, y el respeto de tan glorioso Parentesco. En sus dos testamentos llama á su Madre Matilde *Emperatriz*, como á sucessora legitima de su Padre el Emperador Manuel Comneno: por lo qual, aunque en los testamentos se omitió, es cierto, que Don Iayme, como bisnieto de Manuel, quedaba heredero del Imperio de Constantinopla, vsurpado en rebelion, y tumulto popular por Isaacio Angelo contra Andronico Comneno, sexto possedor (en essa familia) de aquel vario, y alterado Imperio; que acabó con la Casa de los Comnenos en la muerte tan perfida de Andronico, como la que èl diò por ambicion á su antecessor Alexos, Hijo de Manuel, bisabuelo de D. Iayme.

7 Mas bolviendo á nuestros tiempos, y sucessos, el Papa Honorio con la autoridad de vna Legacia procurò la quietud, y seguridad de D. Iayme; y porque los pueblos le pedian consejo, y remedio como á Padre de los Christianos, nombró quatro principales Consejeros del Rey, que fueron Aspargo Arçobispo de Tarragona, Don Ximeno Cornel, Don Guillen de Cerbera, y Don Pedro Ahones. Pero, como sucede en los mares alterados, no se podia vèr tan presto entera la quietud: porque para tiempos, y espiritus tan militares, no bastaban los consejos; eran menester manos, y armas, como se conociò estos dias en la inquietud de D. Rodrigo de Lizana, que prendiò, sin preceder desafio, á Don Lope de Albero su pariente, y ocupandole su Villa, le lleuó al Castillo de Lizana; de lo qual se alteraron tanto sus parientes, que el Rey, para que ellos no hiziessen justicia, y para hazerse èl obedecer de D. Rodrigo, salió con gente en su busca: 1226
cercó, y tomó primero á Albero, bien fortalecido, y presidiado: de alli passó á Lizana, cuyo Capitan era D. Pedro Gomez, Cauallero vassallo militar de Don Rodrigo. Batiasse la Fortaleza con vna Maquina, que se llamaba *Fonebol*; y arrojaba quinientas grandes piedras de noche, y mil de dia: abierto con ellas portillo bastante en la muralla, se dió el assalto: en èl se trabó sangrienta batalla á lança, y escudo. Era Don Pedro Gomez valiente á marauilla, y embrazando su escudo, con la espada en la mano se atrauesó en la misma brecha, resuelto á que sola su muerte auia de dár la entrada. La tierra, que caia de la bateria le iba sepultando, y le tenia ya cubierto, y como enterrado hasta las rodillas; y assi subiendo el primero de todos Don Pedro Garcès de Alfaro, le prendiò luego, porque le hallò puesto en grillos, ó atado en aquel cepo de tierra. Tomòse la Fortaleza,

y,

Digitized by Google

y dióse libertad á Don Lope de Albero; mas no se apagò el fuego de la guerra, porque D. Rodrigo de Lizana le passò á otro mas seco, y espeso mõte, acogiendose á su amigo el Señor de Albarracin, q̃ estaba ya descontento del Rey; por lo qual èl, y los suyos se despidieron de su servicio, al vso de aquel belicoso tiempo. Por esta causa marchò D. Iayme luego la buelta de Albarracin, para sitiarle; pero con menos gente de la necessaria, y cõ menos voluntad de los que le acompañaban: porque como èl era de solos doze años, todos querian gouernar, y nadie gouernaua bien, porque cada vno gouernaua mucho: assi las guardas se hazian con descuydo, el secreto de las resoluciones era ninguno; la diligencia, solo la auia en introducir bastimentos á los enemigos: en suma, ninguno de los Ricos hombres sirviò al Rey en esta empressa con fineza, ó buena fè; sino D. Pedro Ahones, Don Pelegrin su Hermano, y D. Guillen de Pueyo: y les costó á estos dos bien cara su fidelidad; porque vna noche, que velaban en guarda de la Artilleria de las Maquinas, fueron embestidos de los sitiados, desamparados de los suyos, abandonados de los compañeros, y al fin muertos como buenos, y valerosos. Con este dolor, y con el juizio de que no tenia instrumentos para tanta obra, leuantò Don Iayme el cerco: y el señor de Albarracin halló luego medios para ser admitido en su gracia: la qual se deseaban todos á porfia, yá que no podian mandarle, y sugetarle, como lo auian pensado de su edad: assi empezaron á trocar aquella mas falaz, que imprudente confiança, en aprecio, y temor de la soberania, y serenidad deste Iouen, que nunca se mostró, sino hombre, ni se conoció sino Rey.

8 Por esta causa pareció yá tiempo de casarle: y que conuenia no dilatarlo, porque huviesse en Palacio mas interessados de su vida, y sucesion: y se desnudassen sus Tios de las esperanças de vestirse su Purpura algun dia. Ajustòse el casamiento con la Infanta de Castilla, Doña Leonor, Hija de el Rey D. Alonso el de las Nauas, Hermana de la Reyna Doña Berenguela, y Tia de Don Fernando el Santo, que la entregaron á Don Iayme en Agreda, en donde se celebraron las bodas con grande aparato, y fiestas de ambas Naciones á seis de Febrero de 1221, que las continuaron en Tarazona, con la solemnidad de velarse en essa Ciudad los Nobios; la qual se hizo mayor con la de las Ceremonias Militares, y Reales, que armaron á nuestro Rey Caualleto, ciñendose èl mismo la espada, que estaba preuenida sobre el Altar; y consagrando con ella en los treze años de su vida aquella diestra conquistadora de Reynos á la Exaltacion de la Iglesia, y á los triũfos del nombre Christiano. La priesa de este casamiento fue mucha: porque ni en los diez y ocho meses primeros pudo el esposo ser marido (aunque de estatura tan de hombre) como èl lo confiessa: ni se reparó en el parentesco de primos segundos; que ocho años despues fue el motiuo de vn entero Diuorcio. 1221

9 Pero aora el Rey passò con la Reyna á celebrar Cortes á los Aragoneses en Huesca, y luego bolvió á visitar, y alegrar á Zaragoça, y Daroca. Y continuando este beneficio con lo demás de el Reyno, se entrò en el Principado de Cataluña: en donde auia mas necessidad, que deseo de èl; porque halló á mucha Nobleza diuidida en ardientes vandos, nacidos de la terrible discordia, con que turbaban las fiestas, y el principio del Reynado Don Nuño (Hijo heredero de el Infante Conde Don Sancho) y Don Guillen de Moncada, Vizconde de Bearne, tanto mas enemigos aora, quãto auian sido estrechissimos amigos, y quanto la causa era mas ligera; pues no fue mas que vn Azor, que negó 1222

gò Don Guillen á Don Nuño: el qual bolò, y ſe enſangrentò, como harpia, ſobre los coraçones mas generoſos de Cataluña: tanto pudo la ruin deſtreza de los Interlocutores, cazando intereſes en los nublados: y de tan poca pluma leuantaron los chiſmes tal hoguera, que Don Guillen, canſado yá de tanto humo, le dixo á D. Nuño: *Que no queria mas ſu amiſtad.* Ni le era facil al Rey reducirlos á ella: porque Don Nuño ſe hallaba poderoſo, y armado con la parcialidad de D. Pedro Ahones: á la qual ſe agregò el Infante Don Fernando, Abad de Montaragon, inquieto, y violento: aſsi en contra ſe confederó el Vizconde D. Guillen con la faccion del Señor de Albarracin, y quedò mas poderoſo, que ſu contrario. Con eſtos cuydados, y eſtorvos bolvió Don Iayme de Cataluña para las Cortes de Monçon, con las quales eſperó hazer fuerças, y autoridad contra Vaſſallos tan en demaſia grandes: en el camino le ſaliò al encuentro ſu Tio D. Nuño con el Infante, y le ſuplicò por el parenteſco, y grado de ſegundo Principe de la ſangre, que le valieſſe contra el Vizconde Don Guillen, que auia juntado en ſu daño muchas tropas de Caualleria. Ofrecióle el Rey no permitir que ſe le hizieſſe afrenta: aſsi mãdò guardar las puertas de Monçon, ordenando, que ningun Ricohombre entraſſe á las Cortes, ſino con dos Caualleros. Lo qual ſintiò altamente el Vizconde; porque auia ido con trecientos Cauallos, para honrarſe de D. Nuño, como ellos dezian: ſignificando con eſſa mala Gramatica del mundo, por honra propria la deshonra del contrario. Acabadas pues las Cortes en paz, ſalió el Rey armado contra los Vaſſallos, que con vandos abraſaban todo el Reyno: y entre otras ſitió luego la Fortaleza de Caſtellon; y tomandola con las armas, empezó á quitar la eſpada de las manos de aquellos Locos, enſeñandoles con eſte caſtigo las liciones de algun ſeſſo. Aunque no baſtaron, para que el Vizconde de Bearne no corrieſſe, y talaſſe el Condado de Roſellon: para cuyo remedio el Conde Don Sancho, Padre de Don Nuño, no teniendo fuerças para reſiſtir, imploró las del Rey con las quejas de tan libre hoſtilidad, y ſe obligò á eſtár á derecho con el Vizconde: para lo qual ſeñaló por fiadores á D. Atho de Foces, y á Don Atho Maza. El Rey pues mandò requerir al Vizconde, que dexaſſe la guerra, y eſperaſſe la juſticia de ſu mano; pero los requerimientos no hazian fuerça á quien eſtaba tan armado, y podia ſuſtentar ſu enojo, como quien era el mas poderoſo Principe, que deſpues de los Reyes auia en Eſpaña: pues á mas de los grãdes, y hereditarios Eſtados de Cataluña, era en Francia Señor del Vizcondado de Bearne. Aſsi cargó con grandes fuerças contra Roſellon, y rompió á los de Perpiñan, que ſalieron á eſtorvar el cerco, ò diuertir la tala. Pero eſte alegre orgullo duró poco: porque D. Ramon Folch, Vizconde de Cardona, que en Cataluña tenia ſuma autoridad, y para conſeruarla era enemigo del Bearnès, quiſo ſer muy amigo, y valedor de los Condes de Roſellon. Supo el Rey, que aquellos Señores eſtaban ya en campaña; y partiò de Aragon á largas jornadas con enojo, y exercito, para domar, y caſtigar al de Bearne, que no auia querido obedecerle. Aſsi con impetu juſto, y feliz le ocupó ciento, y treinta Fortalezas, ſuyas, de ſus Parientes, y Amigos en Cataluña. Deſpues ſitió, y ganó en catorze dias el enriſcado Caſtillo de Cerbellon: de aqui paſsó á ponerſe ſobre el de Moncada, en que eſperaba defenderſe el Vizconde de Bearne: y requerido por el Rey, para que le acogieſſe en la plaza, le reſpondiò: *Que lo haria, ſi le vieſſe venir de otro modo*: que tales eran las preciſiones de aquellos guerreros tiempos. El Rey pues, aunque louen 1225

de

de solos quinze años, hizo alto concepto desta repulsa, y se esforçò á estrechar el cerco con la diciplina, y aplicacion de experimentado Capitan. Era imposible tomar la plaza sino por hambre; y esta era necessaria por el descuydo de su preuencion, y por el cuydado del Rey; pero los de su exercito, que casi todos se entristecia de los ahogos, y peligros del Vizconde, le introducian los bastimentos, y obligaron con esta importuna, y mala piedad, á que el Rey diesse la buelta para Aragon sin toda la satisfacion de su justa seueridad.

10 Viendose pues el de Bearne libre del cerco, salió qual Leon impaciente del encierro, y de la hambre; y arrojandose sobre las tierras de su enemigo D. Nuño, pisó muchas, destrozó algunas, y encadenó otras; pero hallado mas fuerte la Villa de Piera, y mas cerradas sus puertas, no las pudo entrar, y en el interin huvo tiempo para que algunos descontentos, y floxos servidores de el Rey introduxessen, y adelantassen platicas no solo de paz entre los Vandos enemigos, sino de inquieta confederacion contra el Gouierno: la qual se perficionó, ó se hizo monstruosa, escribiendo sus nombres en ella el Infante D. Fernando, el Señor de Albarracin, y D. Pedro Ahones, que la procuraron por la ambiciosa ansia de mandar mas: y esta amarga sed, esforçò mucho la voz, y el dictamen, de que la Casa del Rey, y el Reyno no se gouernaban bien por sus Consejeros; y dieron (como sucede) incautos oidos, y gran cuerpo á esta gritadora, y fuerte liga muchos pueblos; cuyas cabeças eran las Ciudades de Zaragoça, Huesca, y Iacca.

1224 Luego se juntaron el Infante, el Vizconde de Bearne, y Don Pedro Ahones, para verse con el Rey, que estaba en la Villa de Alagon con mas noticia, que defensa destas marañas. Salió á recebirlos, no mostrando desconfiança de ellos, assi porque le auian representado, que venian á servirle, como porque encomendó las puertas al Señor de Albarracin, y á D. Nuño, fiando dellos, que no permitirian entrar mas que quatro, ò seis Caualleros, para que no huviesse armas con que alterar los animos de los Vandos. Pero ellos, que se entendian con los otros, dexaron entrar hasta ducientos, deseosos de hallarse muy superiores á los criados de el Rey, cuya persona queriá detener, y gouernar. Dorarónle la pildora con mucho oro de reuerencias, ofrecimientos, y buenas intenciones: despues con vn consejo amargo, que á vista de tantas armas era mandato para el desarmado Iouen, le persuadieron en la apariencia, y le forçarô en la verdad, á que fuesse con ellos á Zaragoça: en donde esperaban, ó prometian grandes, y vtiles reformas (en este triste año de 1225.) 1225 que tò das pararon en lo que todas: y tubieron de mas el tener al Rey sin libertad, aun para dormir, y soñar sin registros: porque los Grandes, para defender vna ossadia con otra (que mostraba bien su miedo) arrimaron sus camas á la del Rey: y estrechandole en tan desmesurado assedio, se apoderaron de los oficios, y caualleria del Reyno. En este encierro viuió, ò murió el Rey tres semanas, sin que su gran Valido, y fiel servidor D. Atho de Foces le pudiesse introducir el socorro tan necessario de algun consuelo, y consejo: assi le huvo de tomar de su buen entendimiento, y de su justa indignacion: con la qual dixo vn dia á solas á Don Pedro Ahones: *D. Pedro, auiendo os yo amado tanto, y hecho merced, y fauorecido contra vuestro aduersario D. Artal de Luna, me sois ingrato en mi deshonor, opresion, y afrenta: y assi me salgo para siempre de vuestra amistad.* Bien de alabar es la templança, y la limpieza de estas palabras en vn Rey, mozo de diez y siete años, y encerrado de sus Vassallos. Mas como las quejas no le aprouechaban, intentò escapasse de

no-

noche por vna ventana; como lo executara, si la atencion noble de no dexar á la Reyna en aquella carcel, se lo permitiera; ò si ella se dexára persuadir de las razones, y ruegos del Marido á fuga menos decorosa, y salto mas embarazoso para su persona. Faltando pues estos remedios, se empezó á disponer el de la diuision de los coligados, que es tan natural, en donde muchos mandan, ò son mandados de la ambicion. Salió feliz este medio, porque el Vizconde de Bearne, deseãdo, que se le resarciessen los daños, que el Rey le hizo con la guerra en Cataluña, empeñò al Infante D. Fernando á que se lo propusiesse, y aun obligasse. Hablò el Infãte al Rey, suauizó la aspereza del caso con la esperãça de que se disolveria la liga; y monió al Rey á que prometiesse al Vizconde veinte mil marauedis para aquella recompensa de tantos males. Con este golpe dió en tierra el pretexto, ó el atreuimiento de los Confederados, para tener á su Rey tan oprimido: y no les faltó á muchos de ellos fecunda materia de triste murmuracion; yá por el dolor destas ventajas del Vizconde; yá por la suma, y casi vnica autoridad, que se experimẽtaba en el Infante. Con este dolor, y reciproca desconfiança passaron al Rey, de Zaragoça á Monçon, y le dieron comodidad de aconsejarse con los suyos, los que no lo eran, sino por el despecho. De aqui tomaron ocasion para formar otra liga mas estrecha, y llena de los mas esclarecidos hombres, para tener con ella menos descontentos: en la qual, ò en la ceremonia de sus palabras professaban, que solos ellos servian al Rey, á cuyo seruicio, honor, y voluntad auian de atẽder con animo sincero, y esforçado: y para esse fin recabar, que echasse de su Corte á los que siendo malos Consejeros, se lleuaban el nombre de buenos seruidores. Pero lo fueron muy finos de si mismos estos inquietos Confederados, diuidiendose los honores, y oficios del Reyno á costa de la turbacion de la Republica, y desautoridad de su Rey.

11. Pero como ellos eran tantos, no pudieron tener vnion constante para mas, ni embarazar, que el Rey los mezclasse, y templasse con algunos de los suyos en el Consejo: por lo qual, aunque los Coligados hazian la mayor, ó la mas poderosa faccion, inuentaba el Rey viages, como el pajaro encerrado, que buela ázia todas partes en busca de alguna puerta, para huir de la prision: assi passó de Monçon á Zaragoça, y de Zaragoça á Tortosa: en donde hallò vna noche oportunidad para dexar burlados al Infante, y á los otros Confederados. Partió pues con celeridad, y secreto á Horta, lugar fuerte de los Templarios: en donde al punto despachó sus Cedulas, para que todos los Ricoshombres, que tenian tierras en Honor, acudiessen á Teruel para cierto dia con sus Caualleros, porque determinaba hazer entrada contra los Moros de Valencia. Su fin principal fue tener en miedo, y á raya á los Coligados con esta voz de que se armaba el Rey; y diuidirlos en zelos, y sospechas de vnos contra otros. El Consejo fue tan feliz, que muchos de ellos acudieron con prontitud á servirle como buenos; y que inquietaban la Patria solo por la costumbre, ò naturaleza incapaz de el ocio. Por lo qual el Rey decretò dár principio á la guerra con el cerco de la inexpugnable fuerça maritima de Peñiscola, pensando esperar en aquel sitio á la Nobleza de Aragon. Hallaronse en èl (de vno, y otro Vando) los Obispos de Zaragoça, Barcelona, y Lerida: el Vizconde de Bearne, Don Ramon de Moncada, Don Blasco de Alagon, Don Artal de Luna, D. Atho de Foces, Don Ramon de Cerbéra, D. Guillen de Cerbellon, y Pedro Perez Iusticia de Aragon: y sobre todo fue señalado el servicio de Don Bascual Mu-

Digitized by Google

Muñoz de Teruel, que auia ſido gran valido del Rey Don Pedro, y ofreciò aora todo el dinero neceſſario para la empreſſa: y diò baſtimentos para tres ſemanas. Pero no acudiendo á ella mas Ricoshombres de Aragon, paſſado eſſe tiempo, padeciò el Rey la neceſſidad de conceder al Rey Moro las treguas por el precio del quinto de ſus Rentas de los Reynos paganos de Valencia, y Murcia.

12 Aſsi leuantò el cerco; ſe encaminò de Teruel á Zaragoça: y en eſtas triſtes marchas encontró á Don Pedro Ahones, que tanto auia ofendido ſu animo, y ſu amiſtad con la infeliz traza de la primera liga: el qual marchaba delante con ſeſenta cauallos, ſeguidos de otros muchos, para hazer entrada en el Reyno de Valencia con el Obiſpo de Zaragoça ſu Hermano; mas el Rey, como ya eſte ſocorro era importuno, y no queria faltar á ſu palabra, le mandò bolver, diziendole, que tenia que hablarle en Burbáguena en preſencia de algunos Ricoshombres. Bolvieron pues todos; y apeandoſe los principales en aquel pueblo, el Rey con roſtro, y eſtilo entre ſeuero, y humano, hizo cargo á Don Pedro, de que por ſu culpa de èl, y de otros, no ſe auia luzido la entrada tan diſcurrida contra los Moros: y aſsi le rogó, y mandó, que no fueſſe á quebrar las treguas. Reſiſtiòſe con varias replicas Don Pedro, repreſentando los gaſtos, que por ſeruirle en eſta empreſſa auian hecho èl, y el Obiſpo; y que no era bien ſe perdieſſen, ni hizieſſen vna fea retirada ſin la recompenſa, que de alguna preſa de Moros eſperaban. Pero el Rey al fin con reſolucion de tal, le dixo: *Para ſu coſa deſta calidad no me quereis complazer, yo quiero que ſeais preſo.* Don Pedro, que eſtaba armado haſta la cabeça, ſe leuantó en pie, y echó mano á la eſpada: al punto los que eran del Rey embrazaron los mantos, y con las eſpadas en las manos ſalieron de la poſada para eſtorbar, como parece, la entrada á la gente armada de Don Pedro. Pero el Rey le aſió de la eſpada con tal celeridad, y fuerça, que D. Pedro no pudo, por mucho que lo procuró, deſembaynarla; aunque el Rey era de ſolos diez y ſiete años, y Don Pedro en eſtatura, fuerças, deſtreza, y valor, de lo muy ſingular de ſu ſiglo. Mas como los ſuyos eran tantos, y le vieron bregar con el Rey, ſe apearó haſta quarenta, entraron en la poſada, y al fin, aunque con dificultad, le pudieron deſaſir de las manos de D. Iayme, porque ſus Ricoshombres, y Caualleros con prudencia no eſperada miraron la lucha como indiferentes, por no ocaſionar algun ſangriento caſo, en que peligraſſe con el remolino de tantos locos la perſona del Rey, que eſtaba tambien deſarmado. Montaron pues Don Pedro, y los ſuyos, y marcharon luego con celetidad de fugitiuos, tomando el camino de Cutanda, cuyo Caſtillo era del Obiſpo de Zaragoça: y picaban tezeloſos de que acudieſſe gente al Rey, y los prédieſſe. Mas D. Iayme, ſin eſperarla, ſubió al punto en el Cauallo de Miguel de Aguas, que eſtaba mas pronto, y ſalió ſolo en poſ del brabo D. Pedro Ahones: tanto fiaba de ſu valor, y de la fé de ſus Vaſſallos, aun irritados, y acoſſados. Mas Don Atho de Foces, por no dexarle en tanto rieſgo de la impaciencia de los fugitiuos, y deſeſperados, le ſiguió con quatro de ſus Caſtalleros, y le imitaron luego D. Blaſco de Alagon, y Don Attal de Luna con los ſuyos: á Don Atho hirieron en el camino los de Don Pedro, y le mataron el cauallo. Y el Rey, picado del honor, y de la ira, ſe dió tanta prieſſa en correr, que iba con ſolos Don Aſſalido de Gudal, y Domingo Lopez de Pomar. Quiſo Don Pedro hazerſe fuerte en vn cerro, porque el cauallo con el peſo de las armas, y larga carrera, ſe auia canſado mucho: aſsi dexando el camino, ſubiò la cueſta con

veinte de los ſuyos, que empezaron á defenderla con piedras contra Don Blaſco, y Don Artal: en el interin el Rey ſe adelantó ſolo, y ſubiò por vn atajo, y tras èl otros: los Defenſores ſe turbaron, ò por la preſencia de la Mageſtad ofendida, ó por el miedo falaz de que la ſeguian muchos. Puſieronſe en huida, dexando á Don Pedro acompañado de ſolo ſu brabo coraçõ, y de la fidelidad de Martin Perez de Mezquita ſu Eſcudero. Acometido pues, rodeado, y acoſado, como fiera, ſe rebolvia á todos lados, para reſiſtir los tiros; quando Sancho Martinez de Luna le puſo en ſoſsiego mortal con vna lança, que ſe la clauó en el lado derecho por la eſcotadura de la Loriga: y faltandole las fuerças le abrazó con el cauallo. Mas el Rey, viendole caer, ſe arrojó del ſuyo, y le recogiò en ſus brazos porque no dieſſe en tierra: y lleno de amargo, y amigable dolor, le dixo: *En mal punto naciſteis D. Pedro, pues no me quiſiſteis creer.* Pero D. Blaſco de Alagon, que como no era ſu Rey, le amaba menos, llegò apreſurado, blandeando la lança, y dixo al Rey: *Dexadme Señor alancear eſte Leon en vengança de las demaſias, que os ha hecho.* Mas el clemente Iouen, y Padre Rey, abrigando al herido con ſu cuerpo, reſpondió: *Primero me heriréis à mi que à Don Pedro:* y al punto le mandó poner en vn cauallo, y que le ſuſtétaſſe en èl vn Eſcudero, para curarle en Burbáguena; adonde el infeliz llegò ya muerto con gran peſar de la piedad del Rey: el qual, para cõſolarla en algo, puſto el cuerpo en Atand, le acompañó haſta Daroca, y alli le honró en el entierro con nobles, y religioſas demoſtraciones de ſu amor, y clemencia. Era Don Pedro de los mas poderoſos del Reyno: tenía la fortiſſima Villa de Bolea, mucho en Ribagorça, á todo Sobrarbe, y otra gran parte de los Caſtillos de la Montaña. El Rey, deſeãdo apoderarſe de Bolea, partió al punto para allá; pero yá el Infante, y Don Pedro Cornel ſe auian entrado en la plaza: aſsi el Rey marchò luego la buelta de Sobrarbe, y Ribagorça, para recompenſar, ó conſolar eſſa perdida; y quitar tan altos, y fuertes nidos á eſtas Aguilas, que tanto ſe remontaban.

13 Pero mientras el Rey ocupaba aquellas Fuerças, perdió las de caſi todos los pueblos del Reyno; porque la muerte de Don Pedro Ahones alteró de modo el animo poco manſo del Obiſpo de Zaragoça ſu Hermano, y de todos ſus Parciales, que la relacion de aquel tragico ſuceſſo, la qual tanto nombre, y amor debia reconciliar al Rey, fue vn clarin, que en vn punto armó todas las Ciudades, y Villas, menos la de Calatayud, contra el gouierno, cargãdo la culpa, y los diſturbios á las intenciones, y á la autoridad de los Conſejeros. Aſsi ſe formó, ò reformó la liga de los Malcontentos; teniendo en ella el primer nõbre el Infante D. Fernando, D. Pedro Cornel, y el Obiſpo de Zaragoça; y para hazerla mas fuerte, llamaron, y lleuaron de Cataluña al Vizconde de Bearne, que con ſu gran poder añadió en ella muchos, y apretados ñudos. Eran empero muy diuerſos los fines de los conſpirados: porque el Infante iba á renouar la pretenſion de la Corona; y aunque no oſſaba dezirlo en publico, ſe valia de los enojos de vnos, y de los deſcontentos de otros, para ſer Rey, ó á lo menos parecerlo. El vulgo de los pueblos ſe engañaba cõ la ſiẽpre dulce voz, y falaz eſperãça de aliuios de tributos, y mejoras en el Gouierno: y el Infante por ſu maldad, y el vulgo por ſu ignorancia, eſforçaban las hazañerias, y los dolores de la muerte de Don Pedro Ahones; que (aunque tan merecida) la vituperaban como irregular, y executada ſin guerra, ni juſticia, en vn inocente. Su Hermano el Obiſpo D. Sancho ardia con aſchas de dolor, y vengança; y ſeruia con ellas al triſte fuego del Infante:

te: y tambien aspiraba á conservar en la familia los dos antiguos Reynos de Sobrarbe, y Ribagorça, que su Hermano Don Pedro, aunque Grande nueuo, ó Ricohombre de segunda classe, auia conseguido con el valimiento del Rey D. Pedro, parte en Honor de la Ricahombria, y parte por empeño para los gastos del mismo Rey en la guerra de Andaluzia, y Batalla de las Nauas. El Vizconde de Bearne era grande amigo del Infante; y, ó no penetraba los fondos de su ambició, ò se persuadia, que se la podria cortar, ò burlar, en auiendose servido de ella para los fines de mostrar, que el Rey le auia menester, y que le tenia agrauiado por las guerras passadas: y tambien para rebatir, como pariẽte mayor, y el mas rico de los Moncadas, al Vizconde de Cardona su enemigo, y tan fauorecido del Rey, como digno de serlo. Y á este passo de intenciones caminaban los otros Ricoshombres Malcontentos, aũque siempre cubiertos del obscuro humo de la muerte de D. Pedro Ahones. Bien que otros muchos excedieron essa infidelidad, ó frialdad, con el ardor de la fineza de su fé: los mas celebrados son, Don Blasco de Alagon, Don Artal de Luna, D. Atho de Foces, Don Rodrigo de Lizana, D. Blasco Maza, y Don Ladron. Y de los Caualleros Don Assalido de Gudál, Don Pelegrin de Bolás, Sancho Perez de Pomár, y el Secretario Rabaza con otros hasta ochẽta de menos nombre. Baxó pues de la Montaña el Rey, para rebatir esta ciuil, y mala guerra; entróse en Almudebar, esperando gẽte para hazerla: y passadas tres semanas, se encaminó para Pertusa, que tãbien era muy suya; y alli recibió al Vizconde de Cardona, y á su Hermano Don Guillen, que llegaron con sesenta Caualleros á servirle en estos peligros; que empezaron á mostrarse muy tristes, porq̃ el indignado Obispo de Zaragoça salió con mucha gente de esta Ciudad en busca de algun pueblo del Rey para destruirle: y marchaba con tan serena conciencia, que dió licencia á los Soldados, para comer carne en la Quaresma; y absolucion á culpa, y á pena de todos los daños que hiziessen: y no fue tan corta, como vana la absolucion, pues la Villa de Alcubierre, que fue la primera que encontró este furor, se puso luego á saco. Cebados con este principio de falsa felicidad, salieron otro dia contra la famosa Plaza del Castellar: pero quedaron engañados; porque Don Blasco, y Don Artal, que por orden de el Rey hazian frontera en Alagon, passaron con celeridad el Ebro, los embistieron, y vencieron cõ muerte, y prision de trecientos de ellos. En el interin el Rey tomó á Põçano; y puso sitio á las Cellas, Fortaleza de gran monta: la qual capituló la entrega, sino era socorrida en tantos dias: y porque se supo en el Real, que marchaban ya muy cerca para introducir el socorro, el Infante D. Fernando, y Don Pedro Cornel; el Rey, que ni queria dilatar el cerco, ni tenia aun la gente, que esperaba de Balbastro, Berbegal, y otras Villas; salió para estorbar, ó romper el socorro cõ el Vizconde de Cardona, con su Hermano Don Guillen de Cardona, Don Rodrigo de Lizana, y otros Caualleros, que como no passaban de ochenta, parecieron muy pocos á la prudencia mas valerosa, qual era la de D. Pedro de Pomár, vno de los mas ancianos de la Casa del Rey, y de grande autoridad en todo: el qual juzgando por temerario en demasia el pelear sin brazos contra el exercito del Infante, aconsejó de suyo al Rey, que se subiesse con sus tropas á lo alto de vn cerro muy enrisçado, en donde se podia bien defender hasta la venida de las que esperaba en su ayuda. Pero aquel imperturbable, y al parecer mas que humano, coraçon de D. Iayme, no teniendo por tã altos, è inaccesibles á los montes, como á sus brios, le dió en

res-

respuesta estas mismas palabras: *Don Pedro, yo soy Rey de Aragon: y estos, que son mis Subditos, y naturales, vienen, como no deben, contra su Señor sin derecho, ni razõ. Creed pues, que no dexarè la Villa, sino muriendo en el campo, ò quedando vencedor: assi por esta vez no acuerdo seguir vuestro consejo.* No pudo dár mayor testimonio del animo justo de vn Rey; ni honrar mas la prudencia leal del Consejero. Esta resolucion añadiò aliento á los suyos: y parece, que aterrò á los enemigos, ó que mereciò la fortuna, de que no se atreuiessen á pelear, ni á llegar cerca. Assi se entregò la Plaza al Rey; que ganó en ella la autoridad de la fama de valeroso, y afortunado.

14 Tomada pues aquella Fortaleza de las Cellas, empezaron (en el 1226 año 1226.) otros pueblos á encariñarse con el nombre del Rey: y la Ciudad de Huesca le dió á entender, que si la fauorecia con su presencia, se lo seruiria, haziendose del todo suya. Esta fue sin duda ingenuidad de aquellos Ciudadanos, aunque procurada (como se escribe) de algunos ingenios mal contentos, que esperaron coger al Leõ Real en esta red de las murallas de Huesca: y el cebo era tanto mas eficaz, quanto era mas suaue; porque á instancia sincera de aquellos Ciudadanos, hizieron la propuesta al Rey su Merino (ó Iusticia de la Ciudad) Martin de Perejolo, y otros sus finissimos seruidores. Por esto el Rey, aunque sabia, que el Infante su Tio tenia bien ganados á los mas de Huesca, desde que fue Abad de Montaragon, esperò quitarle tan fuerte columna de sus artificios de Reynar. Partió pues, y sin gente, para obligar mas con la confiança á los desconfiados: acompañabanle, de los primeros Nobles, Don Rodrigo de Lizana, y D. Blasco Maza, y de los Caualleros de su Casa, Don Asalido de Gudál, Don Pelegrin de Bolás, y Don Sancho Perez de Pomár, y en fin el fidelissimo Secretario Rabaza. Y pareció luego demasiada esta confiança: porque, aunque fue recebido el Rey con grandes fiestas, y aplausos, aquella noche se alteró el pueblo con los rezelos, que, ó la necedad, ò la malicia sembraba en los incautos: y hasta ciento de ellos velaron aquella noche armados en guarda de la puerta de Palacio. Assi el Rey, para romper este fuerte vallado de peligros, en que le auian encerrado sus alientos, y sus contrarios, mandó por la mañana llamar al Consistorio, ó Consejo de la Ciudad: al qual, y á otro numeroso pueblo, que delante del Palacio concurrió, dixo puesto á caualo, estas celebres palabras, y razones, que nos dexó escritas, y sumadas en su Historia: Varones de Huesca, bien creo, que sabeis, que Nos somos vuestro Señor natural, y de tan largos tiempos, que catorze Reyes ha auido con Nosotros en Aragon; y aun mucho mas antigua es la naturaleza, y de mas lexos viene el Deudo, que tenemos con vosotros. Porque antes de el primer Rey, que en las Montañas fundò este Rey no, naturales de èl eran nuestros Ascendientes: y aunque los parentescos se disminuyen, y acaban con el tiempo; la Naturaleza se arrayga mas, y el derecho de reynar se aumẽta. Assi teneis mayor obligacion de obedecerme sin desconfianças, ni asonadas; quanto yo la tengo de mirar por vosotros: y quanto he confiado en la vuestra, entrandome desarmado, y casi solo en esta Ciudad, con sinceras muestras de preciar vuestra buena fè con la confirmacion, y con las mejoras de vuestros fueros, y priuilegios. Esto les dixo el Rey: y ellos respondieron: *Que le tenian en merced, y agradecian sus consejos, y promessas: y que tomarian luego la resolucion en su Consejo.*

15 Para conferirla, se retiraron á la Casa del Convento de Montaragon, en donde por largo espacio, con vo-

vozes, y altercaciones proprias de las facciones ciuiles, disputaron la respuesta. Los buenos esforçabã, que obedeciessen todos al Rey como á tal, á vso de sus Antepassados. Los facciosos pediã tales seguridades, y preeminẽcias para su Cabeça el Infante D. Fernando, que le hazian Rey, como èl lo pretendia por ellos: y aunque por las vozes, por el furor, y por el numero, se mostraban yá vencedores en el fin de la disputa, lo asseguraron, espantando al pueblo con la maliciosa voz, que se arrojò, de que el Vizconde de Cardona cõ sus tropas, vnidas al exercito Real, marchaba, y se acercaba con animo de entrar, y arruynar la Ciudad, aunque con sola voz de assegurar, y libertar al Rey. Alterados pues aquellos Ciudadanos del Consistorio, vnos con buena, y otros con mala fè, se leuantaron, para dexar al Rey, y cuydar de sus vidas, y murallas. Mas D. Iayme con rostro, y tono de indignado, y compassiuo se les puso delante, y dixo: Que temeis? Huis „ de vuestro Rey? No estareis con Nos „ mas seguros? Han de hazer mis Ca„ pitanes algo contra mi voluntad? „ O la he de tener yo de arruynaros, „ quando me fiè de vosotros, y quan„ do os fiasteis de mi, y estais dispo„ niendo el modo de servirme? Por estas palabras, viuas con el candor, y ardor del Rey, aquellos Ciudadanos, parte satisfechos, y parte corridos, bolvieron á sentarse, y á cõferir. Pero el miedo, que dominaba en ellos mas que el Rey, los tenia tan á su mano, que los sacò presto, y con arrebatada turbacion de la presencia del Rey: fue la causa la impensada venida de algunos Señores, que entrarõ en la Ciudad, para servir al Rey en este peligro; como lo hizieron con buenos, aunque pocos, cauallos, Don Bernardo Guillen de Entença, y Don Ramon de Mompeller (medio-hermanos de la Madre del Rey) y Lope Ximenez de Loesia. Indignóse con esta nouedad el pueblo, y dandose por engañado de el Rey, tomó las armas, cerró las puertas, cubrió las murallas, y cortó las calles con cadenas para detener á Don Iayme. Assi èl, ya desengañado con sus peligros, se dispuso á engañar, y curar á estos melancolicos Vassallos: para esto, auiendose recogido á lo interior de Palacio, mandó, que se hiziesse gran prouision, qual bastasse, por lo menos para comer aquel dia con èl, á mas de sus parientes, Ricos-hombres, y Meznaderos, algunos de los principales de la Ciudad, que conuidó como Principe humano, y alegre, y que los iba á ganar, y á embriagar con sus fauores; y todo se preuenia con abundancia de festiua comida para el Palacio, y pueblo. A la sombra de este sossiego, y descuido aparente, se armò el Rey, como para entrar en batalla; subió en su cauallo, y salió á la mitad de vn ardiente dia, en secreto, y por rodeos ázia la puerta de el Rio Isuela, acompañado de los dos Ricos-hombres D. Rodrigo, y D. Blasco, y de tres Caualleros, que serian los que diximos de su Mesnada. Llegó con felicidad á la puerta; hallóla empero yá cerrada, aunque no bien guardada: assi amenazando al Portero, le turbò lo bastante para que los Escuderos de su pequeña tropa la abriessen cõ presteza, y èl pudiesse esperar en el campo á los demàs Señores, y Caualleros, que le iban siguiendo. Los del pueblo no pudieron salir tras èl, ó por despreuenidos, ò por atemorizados con la fama de que los Cardonas, y Don Atho de Foces Mayordomo del Reyno, esperaban al Rey armados; como le recibieron con sus tropas, preuiniendo con tan feliz diligencia los ahogados intentos, y las tristes esperanças de aquellos Ciudadanos, que solo ofendian á su Rey por las ansias mal gouernadas de no tenerle ofendido: aunque tambien pecaban con la ordinaria necedad del pueblo, y con la natural malicia de los Malconten-

Digitized by Google

tos, que ſe atreben á la Mageſtad deſarmada, y ſe indignan de que ſe arme, y aſſegure contra ſus oſſadias.

16 Aſsi Don Iayme con eſte, y otros exemplos experimentò quanto le importaba ſer menos ſincero, y deſhazer con arte, y fuerça las diſcordias de los Nobles, y mas las de los Vizcondes de Cardona, y Bearne; pues con ellas ſe acabarian las de el Infante, y Don Nuño; y empezaria la concordia de los pueblos, que pocas vezes ſin la ſombra, y el eſplendor de los Grandes empiezan, ó ſuſtentan ſus ligas, y furores. Para la paz de los Vizcondes, y ſus Coligados fue principal agente vn buen pariẽte del Rey, qual lo era el prudente Arçobiſpo de Tarragona Spargo de la Barca, que tomó por inſtrumentos algunos Ricoshombres, menos tocados del contagio de los Vandos: y en fin ſe hizo el contrato con grandes ceremonias, ſacramentos, y rehenes, como oy ſe pudiera (y pareciera demaſiado) entre Eſpaña, y Francia: tan eſtragada, y mucha era la libertad de aquellos ſiglos. Pero como la quietud ſuele venir tan á eſpacio, y deſarmada vá entrando con miedo; las armas, y el furor lo turbaban todo; porque los pueblos, y caminos ſe miraban ocupados de Soldados. Por eſto las Ciudades de Zaragoça, Hueſca, y Iacca, ſe confederaron para defenderſe de ladrones, y homicidas; pero eſta liga, que ſe hizo en los retiros de Iaca, puſo al Rey en ſoſpechas de que era mas que defenſiua, y que ſe formaba en fauor de ſu inquieto Tio Don Fernando; aunque en ella (como en todas las de los Vaſſallos) ſe proteſtó, que ſe acataria al ſeruicio, y honor del Rey, y Reyna. Mas Don Iayme, no fiando en el ſonido de las palabras, juntó ſus gentes para fruſtrar los obſcuros intentos del Infante: el qual por eſto ſe hallaba cada dia mas ſolo; y la concordia de los Vizcondes le enflaquecia mucho ſu potẽcia: porque el de Bearne no tenia ya interès en viuir retirado de el Rey. Tambien los años del Infante le iban deshaziendo el ardor, y los del Rey ſe lo aumentaban: yá la faccion de el Infante ſe auergonçaba de llamar niño al Rey (que en diez y ocho años no era fino hombre Rey) y el Palacio del Rey nombraba al Infante con ſolo el epiteto del *Frayle reboltoſo*. El Rey ſe dolia, y ſe recelaba de las ligerezas del Infante, y mas de las de ſus Secretarios, que le eſperaban, y pronoſticaban Rey con la necia aſtrologia de ſu falaz ambicion. En fin el Infante admiraba yá la conſtancia de vn Rey tan joben; y adoraba forçado el Genio Diuino, que moſtraba guiar las empreſſas Reales, y deſvaner los mas abultados peligros: y ponderando eſto á ſus amigos, ellos canſados, y gaſtados ſin fruto, ſe dexaron perſuadir del triſte, y y prudente miedo de perderſe del todo en deſeruicio del Rey.

17 En el principio pues del año 1227. el Infante, el Vizconde de Bearne, y Don Pedro Cornel, deſde Hueſca (que era ſu Alcazar) auiſaron al Rey con menſage reuerente, pero confiado: *Que deſeaban ſeruirle, y para conſeguirlo, le pedian licencia, y ſeguridad para beſarle la mano; porque les peſaba de auerle errado en lo paſſado.* Eſte era el eſtilo de aquellos ferozes tiempos. Eſtaba el el Rey en Pertuſa; adonde, para dár fin á las alteraciones del Reyno, auia buelto de los montes, y de vna larga caza, en que con vna Corte mobil, y militar diuertia los peſares, que no podia deshazer, y daba tiempo para el arrepentimiento á los Vaſſallos. Concertaronſe pues las viſtas para la ſierra de Alcalá, y con ſolos ocho de cada parte: y la del Infante honeſtaba eſta deſigual, y torpe igualdad con la ordinaria, y cerril eſcuſa, *Que temian ſer acometidos de los Criados, y Miniſtros del Rey; y que por eſto no podian entrarſele por las puertas, como lo deſeaban.* Salieron pues vnos, y otros á la Sierra: iban cõ el Rey el Vizconde D. Ramon Folch, Don

1227

Don Guillen de Cardona ſu hermano, Don Atho de Foces, Don Rodrigo de Lizana, Don Ladron de Gueuara, D. Aſſalido de Gudal, Don Pelegrin de Bolás, y otro, á quien fauoreciò menos la memoria del Rey. Con el Infante ſalieron el Vizconde de Bearne, Don Pedro Cornel, Hernan Perez de Pina, y otros, haſta igualar el numero, cuyos nombres ni ſe ſaben, ni hazen falta. Al tiempo de juntarſe el Rey con ellos, como era humaniſsimo, les habló con palabras de fieſta, y ſal, para darles ſeguridad, y quitarles la amargura, y el rubor: tambien ellos, para ſervirle con la confiança, y alegria de roſtro, que èl deſeaba, reſpondieron con ligereza, y corteſana conciencia; mezclando empero con ella las reuerencias, y los ruegos de rendidos, y Vaſſallos. Hablò el Infante, y „ dixo: Señor, yo os ſuplico, que em„ pezemos quentas nueuas; que olvi„ deis las antiguas, y me las perdo„ neis como á Tio vueſtro, que ſiem„ pre he apreciado, y deſeado poder „ ſeruir á vueſtra Perſona: y en fin os „ amo ya mas por vueſtra bondad, que „ os he deſeruido por error mio. Eſto dixo por ſi, y como quien mas ſuponia, que eſperaba buen deſpacho, in„ tercediò aſsi por el Vizconde: Con „ eſta merced juntareis, Señor, como „ tambien os lo ruego, la de recibir „ en vueſtra gracia al Vizconde de „ Bearne, pues ningun Rey de Eſpa„ ña tiene tan principal Vaſſallo, co„ mo vos teneis en Don Guillen de „ Moncada, que con humildad os pi„ de el perdon, que tiene bien mere„ cido, por lo que os deſeá, y puede „ ſeruir. Eſto miſmo confirmò Don Guillen con grande, pero graue, hu„ mildad: Vos, Señor (dixo) ſabeis „ mejor que todos el deudo que mi „ linage tiene con los Condes de Bar„ celona, Progenitores vueſtros, y „ mios, y Fundadores de la Caſa, y „ Varonia, de quien yo ſoy la cabeça, „ y ſobre ſu antigua potencia he ſu„ cedido en las riquezas de Bearne, y „ Gaſcuña, que ofrezco todas, y mi „ vida á vueſtro ſeruicio. Yo penſaba „ auer atendido en todas mis acciones „ á èl, y al honor de vueſtra perſona; „ mas pues vos, Señor, no os dais por „ ſeruido, yo me doy por engañado; y „ quiero, ſiguiendo vueſtro guſto, mu„ dar de eſtilo. Aſsi os ſuplico, que „ perdoneis mi yerro, y el de los Ca„ ualleros, que me han ſeguido: y para „ merecerlo, os prometo, que ni mo„ uerè jamás guerra contra Vos; ni en „ la paz viuirè deſconfiado de Rey „ tan generoſo, el qual ſabrá tener „ aprecio, y memoria de ſolo eſte de„ ſeo que le ofrezco, no ſolo para que „ ni á mi, ni á mis amigos ſe nos haga „ agrauio, ſino para que nos recibais „ á todos en vueſtro amor.

18 Apenas acabó el Vizconde, quando todos ſe arrojaron á los pies del Rey (que ſe auia apeado, como los demás, para oìr, y reſponder con mas quietud) y con gritos, ſuſpiros, y cariños le pedian el perdon: y èl, ſiendo de ſolos diez y nueue años, auiendolos oìdo con ſerena, y amable mageſtad, les reſpondió: *Noſotros tendremos Conſejo.* Eſto no fue mas, que autorizar la accion, y honrar mas á los ſuyos: retiròſe con ellos algo; y todos votaró, como era razon, que recibieſſe en ſu ſervicio á los que ſe lo rogaban. Bolvió el Rey: diòles la mano, como Señor aplacado, y los abrazò como Padre amoroſo, que los deſeaba, y amigo que los echaba menos. Y moſtrando grande, y juſta alegria de eſta concordia, y ganancia, la mandó feſtejar en todos los pueblos cõ regozijos humanos, y ſagrados. Y no ſe engañó el gozo del Rey, porque aquellos Señores, y mas el Vizconde, ſupieron cumplir con abundancia, quanto auian ofrecido con candor. Ni merecia menos el de D. Iayme, pues vniò con tan buena fè á eſtos Principes errantes, q̃ apenas les dió la mano, quando á ellos, y á ſus primeros compañeros, los introduxo,

y oyó

1227 y oyó en el Consejo de Estado. Mas, porque las seguridades, y recompẽsas de intereses, y daños se embarazaban con grandes dificultades, y diferencias, aunque el Rey se auia reservado en el perdon, el juizio dellas, se compromettieron todas en el Arçobispo de Tarragona, en el Obispo de Lerida, y Maestre del Temple. Los quales tãbien rompieron la escrupulosa liga de las Ciudades de Zaragoça, Huesca, y Iacca, que se pusieron aora en las manos de el Rey: y aunque èl pensó castigar los Autores de ella, como hecha para servir al Infante á escondidas, y sin consejo de su Rey; pero ni aquel motiuo era manifiesto, ni el tiẽpo permitia pesquisas, ó rigores, para que lo fuesse. Por lo qual Don Iayme, en testimonio de la satisfaccion de su animo, confirmó á las tres Ciudades todos los priuilegios: y en el punto ganó, y venciò mas con este sagaz arbitrio, y hechizo humano, que pudiera con espantosos, y felizes exercitos de muchos años. Y dexò para sus descendientes este feliz exemplo de Real humanidad con los Vassallos, en el año vigesimo de su edad.

19 Conociòse luego el acierto de la paciencia, y blandura del Rey, porque apenas auia dado quietud á las Ciudades de Aragon con la concordia de su Tio, quando (en el año 1228.) empezaron á turbarse muchos
1228 pueblos, y Señores de Cataluña: los quales, si hallaran las armas del Rey diuertidas, pudieran oprimir su autoridad. La ocasiõ, y la causa fue el pleyto del Condado de Vrgel, que el Rey auia dado en feudo á D. Guerao Vizconde de Cabrera; pero no mas que como en tenuta, reservandose el derecho de hazer justicia de la propriedad; que aora pedia con la possesion Doña Aurembiax, hija vnica del vltimo Conde de Vrgel, que lo fue Armengol el Septimo, el qual murió el año 1208, y enterrò consigo aquella linea segunda de la Varonia de los Condes de Barcelona, que descendia del Conde Borelo; el qual lo fue tambien de Vrgel. Dexó el Conde Armẽgol, á mas de aquella hija, vna hermana, que se llamaba Doña Miraglo, muger del Vizconde Don Ponce de Cabrera, y Madre de D. Guerao el qual dezia, que como Varon (aunque descendia por hembra) tenia mejor derecho, que su prima: y quiso, al vso de aquel borrascoso tiempo, pleytear, y darse la sentencia con las armas. Con ellas se apoderó de Balaguer, y de grã numero de otras Plazas. Esto passò en el Reynado proximo de Don Pedro, que como no sufria demasias, y á mas de ser implorado de las Condesas, Hija, y Madre, auia recebido de ellas la donacion honoraria del Condado, salió contra Don Guerao, venciòle, y prendiendole con toda su casa, le embió preso á la Ciudad de Iacca, en donde estubo assi en poder de Felipe Bescos (hidalgo antiguo de aquellas Montañas) hasta que puso casi todo el Condado en las manos de el Rey. Despues cõ la inopinada, y triste muerte del mismo Rey Don Pedro, el Vizconde D. Guerao se apoderó segunda vez de gran parte de aquel Estado: y el Consejo del Rey D. Iayme, que aun era niño, juzgó, por quitar ocasiones de mayores disturbios, q̃ se le dexasse el Condado al Vizconde, con obligacion de estár á derecho con su Prima, quãdo ella pidiesse justicia: y esto confirmó D. Iayme algunos años despues con el consejo de la Reyna su Muger, y de sus Tios, y Ricoshõbres. Parece que profetizò con el temor estos trabajos de su hija el Conde Armengol, pues siendo Señor de Valladolid, como Heredero del Conde D. Perançures, su tercer Abuelo, dexó la mitad de aquella Ciudad al Papa Inocencio Tercero, por el cuydado que le encomendaba de mandar cumplir su testamento: y aun la otra mitad se auia de tener por sus Herederos en nombre de la Sede Apostolica. Pero

mas

Digitized by Google

mas facil era tener paciencia, que esperar de Roma el remedio: buscóle pues aora la desamparada Aurembiax, en la Iusticia del Rey Don Iayme, á quien fue á visitar por Iulio deste año de 1228: imploró la fè, y la proteccion Real para el recobro del Condado. Y para cortar dificultades, hizo al Rey donacion de la Ciudad de Lerida: reconoció, que recebia el Condado de Vrgel en feudo: obligóse á recebir á los Reyes en nueue Castillos de los suyos: y ofreció no casar, sino á disposicion del Rey.

20 Por esto Don Iayme iurò con pleyto Omenage fauorecer á la Condesa, y mandó citar á Don Guerao, y á su hijo Don Ponce: ellos no comparecieron; pero en nombre de ambos se presentó Don Guillen de Cardona, el qual respondió, que no debian acudir los que por veinte años eran possedores del Estado. Y á las instãcias, q̃ vn grã Iurisperito hazia por la Cõdesa, dixo: *No creo yo, que porque Guillen Casala* (assi se llamaba el Letrado) *traiga de Boloña bien estudiado el pleyto, aya de perder el Conde D. Guerao su Condado.* Esto era lo mismo que apelar á las armas, y declinar la jurisdicion de las Letras: esto es, de la verdad, y de la justicia, á la fortuna, y al furor. Pero el Rey, llamando al Vizconde de Bearne, y á los demás Moncadas, que eran de su Consejo, á D. Guillen de Cerbera, y á otros, para que le siruiessen, salió al punto casi solo con D. Pedro Cornel, y otros treze Caualleros, á castigar los inobedientes, armado de la Magestad de su Dignidad, y Valor. Al explendor de esta ossadia, y de aquella su diuina ventura, correspondieron los efectos, casi sin causas naturales, y á la verdad, ni ordinarias, ni bastantes: en que mostró Dios premiar el zelo de añadir á la integridad de los Tribunales todas aquellas fuerças, q̃ D. Iayme iba quitando á la soberbia de los poderosos. Los sitios desta guerra fueró muchos, menudos, y molestos: y en el de Balaguer, que fue de mas cuerpo, y tiempo, mostrò el Rey singular esfuerço en el juizio, y en las manos, contra la obstinacion, y denuedo de los cercados. Estaba con ellos D. Guerao; del qual escribe con salado tiento el Rey: *Que no tenia mas sesso, que Salomon*; porque tenia mas aliento para chocar, que prudencia para gobernarse: assi aora se saliò por la puente con vn halcon en la mano; y dió orden de que se entregasse al Rey la Ciudad; pero con modo tan rudo, que el Rey, mientras recebia, y entretenia al que le lleuaba esse obsequioso auiso, se apoderó de ella, sin debersela al rendimiento de D. Guerao, sino al miedo, y trato de los Ciudadanos.

21 Con este exemplo la Villa de Pons embió sus Mensageros al Rey, ofreciendo la entrega, si èl iba en persona; pero Don Iayme, como siempre fue escrupuloso en puntos de Caualleria, y Iusticia, reparó, que aquella Plaza estaba por el Vizconde de Cardona, á quien no auia desafiado, ni el vno de los dos se auia salido de la amistad del otro (como entonces hablaban, y estilaban:) assi juzgando, que no podia en conciencia pelear por su persona, se quedò atrás cõ solos quinze Caualleros, y dexò el exercito á la Condesa, que assistida del Vizconde D. Guillen, y de D. Ramon de Moncada, passó á sitiar aquella Villa: sus vecinos salieró luego á pelear; y aunque fueron rebatidos, resistieron con tal denuedo, y despues se mostraron tan obstinados, ò tan honrados en no querer entregarse, sino al mismo Rey, que fue necessario buscar Theologia Militar, para no desesperarlos, ó arruynarlos en vano. Recibiòlos pues el Rey, obligandose, como tambien la Condesa, á que estarian á derecho con el Vizconde de Cardona. Assi marchò por la ribera del Segre, y puso en breue, y pacifica possession del Estado á la Condesa. La qual casò por mano

del Rey con el Infante Don Pedro de Portugal, hijo de Don Sancho el Poblador, y de Doña Dulce de Aragon: el qual, desterrado de Portugal, ó fugitiuo de la dura condicion del Rey Don Alonso el Segundo su Hermano, se auia passado á la Corte de Marruecos; y aora se vino á la de Aragon, en donde hallò Rey, y pariente, que le enriqueció mucho mas, que le auia empobrecido su hermano. D. Guerao, ò con mejor juizio, ó con algun despecho del mundo, se despidiò, ò retiro dèl, entrandose en la Religion de los Templarios: su hijo heredó despues á la Condesa, de quien, y del Infante no quedó sucesion. Assi cõ ignorancia de lo venidero se fatigan los hombres; vnos por lo que han menester para menos de lo que piensan; y otros por lo que han de tener sin fatigarse.

CAPITVLO SEGVNDO.

La Conquista del Reyno de Mallorca.

SVMARIO.

1 *Ocasion de la conquista, y descripcion de la Isla.*
2 *Embaxada al Rey Moro, y disposicion para la conquista.*
3 *Discordia oportuna entre dos Reyes de Valencia.*
4 *Pretende Don Iayme divorciarse de la Reyna.*
5 *Decreta vn Concilio el divorcio.*
6 *Apresto, y salida de nuestra Armada.*
7 *Padece el Rey en ella dos tormentas.*
8 *Salta el exercito en tierra: varios reencuentros, y peligro del Rey.*
9 *Disposicion para la batalla, y competencia de los Cabos.*
10 *La gran Batalla de Portopi.*
11 *El cerco, y la batalla de Mallorca: la oferta, y la repulsa de la entrega.*
12 *Combate, y entrada de Mallorca; y prision de su Rey.*
13 *Conquista de lo demàs del Reyno.*
14 *Buelta de el Rey: su templança de Reynos.*
15 *Adopcion reciproca con el Navarro.*
16 *Segundo viage en defensa de Mallorca.*
17 *Segundas, y vanas vistas con el Navarro.*
18 *Tercer viage à Mallorca.*
19 *Y Conquista de Menorca.*

1 HEMOS salido de las niñezes, bien que seueras, del Reynado de D. Iayme; y entramos en las acciones de mas cuerpo, y vistosas empressas de este Heroe. Acabadas pues (á los veinte años de su edad, y al dezimoquinto de su Reynado) con paz, y gloria las guerras ciuiles, que tan violento tuvieron á su Christiano valor; iba trazando en sus encarcelados deseos vna pronta execucion de las Conquistas Catholicas de los Infieles vecinos: quando en Tarragona fue combidado con los Principes, y Ricoshombres de su Corte á la casa, y mesa de Pedro Martel, principal Ciudadano, y diestro Capitan del mar, de quien el Rey gustaba con razon apréder muchas experiencias de la guerra. Comiendo pues Don Iayme con sus parientes, y grandes vassallos en la casa de aquel Ilustre Capitan, como nunca fue sino Rey, y Soldado, mouió vna conferencia, y disputa entre Militar, y Geographica de la fortaleza, fertilidad, y hermosura de Mallorca; que sobremesa, como en ingeniosa, y apacible Academia, se continuó, y se con-

Digitized by Google

concluyò con la ſuplica, que aquellos Señores hizieron al Rey, de que tomaſſe luego la empreſſa de la Isla, tan vtil á los Reynos, tan procurada de ſus predeceſſores, y tan neceſſaria á la quietud, y ſeguridad de ſu Corona: contra la qual auia Mallorca embiado en todo tiempo grandes ſocorros á los Moros de Aragon, Cataluña, y Valencia: y aora no permitiria la conquiſta de Valencia, y de los Reynos vecinos ſin eſtorbos, y diuerſiones del mar. Dezian Pedro Martel, y los demás en alternada conuerſació: Mallorca (Señor) es de las mejores Islas del Orbe, y por ventura la mas feliz: porque ſi bien cede á muchas otras en el cuerpo de ſu tierra, excede á todas en el eſpiritu de ſu cielo; qual es la ſalud, fuerças, y genio de los hombres; la abundancia, dulçura, y temperamento de ſus cãpos, mares, y ayre; la fortaleza, y oportunidad de ſus Puertos. Diſta de Eſpaña, y Africa caſi con igualdad por treinta y cinco leguas de cada vna; aunque ſiempre ſe ha contado por Eſpañola, y con eſſe nombre fue parte del Imperio Godo. Tiene de box, ò ruedo ciẽto y veinte leguas: de longitud veinte y cinco: y como la mitad de latitud. Diuideſe toda la Isla en altiſsimos mõtes, ſuperiores á las nubes; y en llanisimos campos: en ambas partes, y todas ſus porciones, es vn hermoſo jardin de las fuerças de la fecundidad. Y es ella, eſpecialmente toda, tan rica, y feliz, y mas en ganados, peſcados, vino, y azeyte, que por ſu cantidad, y calidad le ſobra para vender mucho á varias Prouincias de Europa; y le baſta para ſuſtentar con regalo dentro de ſi vn continuado, y alegre ormiguero de fortiſsimas gentes: con las quales puede ſu barbaro Rey poner en cãpaña ſeis mil brioſos cauallos, y ſeſenta mil valientes Infantes. Y el Puerto de ſu Ciudad principal (que dá, ó debe ſu nombre al Reyno) es vna perpetua, y mudable Republica de Naues de comercio, y Galeras de milicia: cõ las quales roba, y açota las Coſtas, y los Mares de Eſpaña, Francia, Italia, y Africa. Y eſtos dias, inſolente con la ſeguridad, y abundancia de ſu Isla, y tambien cõ los eſtorbos de vueſtra Perſona, y Milicia, ha deſpreciado yá los ciertos, y negado los tributos, haſta apreſar varios Nauios de Mercaderes Catalanes, como de enemigos, ó indefenſos: y no ha baſtado vueſtra autoridad, ni para la ſatisfaciõ, ni para vna fingida eſcuſa de la injuria.

2 Aqui ſe le acabò al Rey la paciencia, y dixo con ſaña Real: *Vaya luego perſona en nueſtro nõbre, que deſafie para la guerra à eſte Rey Pagano, ſi al punto no reſtituye las Galeras, y nos paga tributo de vaſſallo.* Partió pues vn Embaxador, ó Embiado: y apenas, puеſto en la preſencia del Rey Moro Retabohihe, nombrò la reſtitucion de los Nauios, y mercadurias, quãdo el barbaro Rey, ocupado de repẽtino furor, quiſo ſatisfacer muy de lleno á ſu ſoberbia, reſpondiendo con la pregunta falſa de eſte deſprecio: *Quien es el Rey que eſto nos pide?* Reſpondiò el Embaxador: *Es Don Iayme, hijo del Rey D. Pedro de Aragon, que venciò todas las fuerças de los Moros en la grande, y famoſa batalla de Vbeda.* Irritòſe el Barbaro de tã no eſperado valor; y ſe perdió con la picante reſpueſta, y amarga memoria de la vitoria de las Nauas: arrojóſe pues todo en coleras, y denueſtos contra el Chriſtiano: arremetia furioſo, para poner en èl ſus manos; porque las palabras, aunque de toda deſmeſura, encendian mas que templaban la ardiente ſed de ſu vengança: pero detenido de ſus Conſejeros, que no eſtaban tan ciegos, que no vieſſen el derecho de las gentes, mandò al Embaxador, que al punto ſalieſſe de la Isla. Aſsi èl traxo luego al Rey en aquellas amarguras del Pagano vna tan guſtoſa

1228 sa falsa de su natural mãjar de las guerras contra Moros, que Don Iayme (con espiritu como de fè, ò profecia militar) juró, *Que auia de prender al Rey de Mallorca por la barba.* Para tan dificil, y prouechosa empressa, llamó á Cortes á los Catalanes, y las celebró en Barcelona: en ellas se trazó, y se hizo posible la conquista: primero cõ la paz, y tregua general de toda Cataluña: luego con las seueras promessas de servir con sus personas los Prelados, y Nobles: y en fin con el servicio del Bobbaje: y fue esta la segunda vez que se concediò extraordinariamente para la guerra de Mallorca, aunque por su institucion estaba destinado para las primeras entradas de los Reyes: y solo se dispensaba en los mayores aprietos de la Religion, ó del Reyno. Ofreciò tambien esse servicio quantioso el Conde Don Nuño Sanchez de Aragon en sus Condados de Rosellon, Cerdania, y Cõflent (en que auia sucedido al Infante Conde su padre:) y el Vizconde de Bearne prometiò embarcarse, y lleuar las personas militares de su grande Linage de Moncada con quatrocientos cauallos armados, y pagados hasta la perfecta conquista de las Islas Baleares. Ni huvo Varon, ò Prelado, que no hiziesse ofertas determinadas, y firmes, iguales, ó superiores á sus fuerças. Y fue arguméto de nobilissimo desinterès, que se contétaban todos con las ayudas de costa, situadas en las contingentes esperanças del futuro repartimiento de los heredamientos, que el Rey les prometiò de la conquista: para los quales señalò luego por Iuezes al Obispo de Barcelona, á los Condes de Rosellon, y Ampurias, á los Vizcondes de Bearne, y Cardona, y á D. Guillen de Cervera: los quales despues se mudaron algo, por morir vnos, y acudir otros al exercito, como D. Pedro Cornel, y D. Ximeno de Vrrea.

1229 3 Entró el feliz año de 1229. y despues de estas Cortes se encaminò el Rey para Aragõ, deseoso de quitar embarazos, y buscar otros medios para la empressa. Era de no ligero estorbo la guerra, en que muchos Señores, y Caualleros Aragoneses se auian empeñado en fabor de Zeit Abuzeit Rey de Valencia, y Nieto de el Miramomelin de Africa: al qual aborrecian sus vassallos, y le auian arrojado de la Ciudad de Valencia por amigo cierto de Don Iayme, y por no mas que dudoso enemigo de Christo: sospechando dèl, que intentaba hazer liga muy estrecha con Rey tan Christiano, y aun recebir la ley de Christo con su hijo Zeit Abahomat: de lo qual (como se escribe) ambos auian despachado secretos Embaxadores, ò auisos al Papa, y á D. Iayme. Vino pues este Rey Moro á Calatayud, en donde nuestro Rey le recibió con sigulares muestras de amor, y estimacion: y en vna muy vnida confederacion prometió ayudarle contra sus Rebeldes: como tambien el Señor de Albarracin, y Don Blasco de Alagon, con otros de gran poder: cuyo fabor empezó á ser tan eficaz, que en breue consiguiò aquel Pagano la conquista de algunas Plazas soleuadas. Y en qualquier sucesso futuro, la diuisiõ presente del Reyno de Valencia debia fomentarse por el Rey; para que de sus Puertos no saliessen gruesos socorros, que estorbassen la conquista de Mallorca.

4 Era para ella de mayor embarazo, y vna como Remora oculta, que detenia todas las fuerças desta expedicion Naual, la pretẽsion que el Rey tenia de que se declarasse por invalido su matrimonio: argumento claro de que no gustaba de la Reyna Doña Leonor: de lo qual auia sobradas pruebas en Palacio: y no era la menor para lo publico, el justificar el Rey su intento con solo el parentesco de tercer grado que tenia con la Reyna; quando aun en aquel tiempo para vn matrimonio de Reyes, hecho, y con-

ti-

Digitized by Google

tinuado con buena fè, acabo de ocho años, y confirmado con vn hijo destinado sucessor de la Corona, ni quizás se negára la dispensacion Pontificia; ni hazian los Principes escrupulo por ella, sino quando no la querian. Mas D. Iayme estuvo tan lexos de pedirla, que antes consiguió del Papa Gregorio Nono vn Legado á Latere, que lo fue el Cardenal de Santa Sabina, para tratar en vn Concilio, ó Congregacion de Prelados de aquel punto: y cõ este Legado auia venido el Rey desde Barcelona hasta Calatayud, ó Tarazona, para informar de su causa, y de su animo al Concilio. Y se conoció, ò sospechò, que el Rey, ó tenia escrupulo de que el matrimonio se deshiziesse por sus deseos, ó queria autorizar con solemnidad tan ostentosa essa ingrata nouedad: pues siendo manifiestamente èl, y la Reyna bisnietos del Emperador Don Alonso de Castilla, no se podia dudar del impedimento, como ni de que faltaba la dispensacion: y assi no muchos años antes, sin tanto aparato, se auia disuelto el matrimonio de los Reyes de Leon Don Alonso, y Doña Berenguela, hermana de nuestra Reyna: ambas de igual (aunque no semejante) parentesco con los maridos: ambas infelizes con ellos, aunque dotadas de singulares virtudes. Escribese, que Don Iayme siempre tuvo, ó padeciò vn conocido desamor á la Reyna, nacido del primero, y naturalizado fastidio de la compañia de la muger en los primeros años, quando èl por su tierna edad aun no podia ser marido. Bien es creible, que la mayor dificultad, y el principal objeto del Concilio fuesse la persona de Don Alonso de Aragon, hijo de estos mal casados Reyes: al qual ya los Aragoneses auian jurado por su Principe: y la materia se llenaba de tropiezos, y rezelos; y mas queriendo el Rey, como debia, que su hijo fuesse auido por legitimo; y queriendo, como no debia, que no heredasse sino el Reyno de Aragon: pareciendole bastante para vn matrimonio ilegitimo; y que era necessario reservar lo demás para los hijos q̃ de otro legitimo le diesse Dios. Assi lo dezia èl: y para esto se congregaron en Tarazona, D. Rodrigo de Rada Arçobispo de Toledo, Spargo Arçobispo de Tarragona; y los Obispos, de Burgos, Calahorra, Segouia, Siguença, Osma, Lerida, Huesca, Tarazona, y Bayona. Auidas algunas sessiones, y antes que el Legado Presidente pronunciasse la sentencia, entrò el Rey en el Concilio con Manto Real, y grande acompañamiento de Nobles, y Ministros: tomò su silla, y leuantandose en pie, hizo esta oracion, cuyas palabras latinas se refieren en las Actas del Concilio, ó en sus Fragmentos.

„ 5 Sea notorio á vos, Señor Le-
„ gado, y á todos los Arçobispos,
„ Obispos, y demás personas Eclesiasticas, que aqui assisten; y tambien á
„ los Nobles, y Populares: como Nos
„ contraximos matrimonio, mediante la Iglesia, con nuestra charissima
„ Consorte Doña Leonor: y creìmos,
„ que el matrimonio fue legitimo: del
„ qual tenemos á nuestro charissimo
„ hijo Don Alonso: y juzgandole por
„ legitimo, le hemos constituido he-
„ redero, y sucessor de nuestro Rey-
„ no; y dispusimos, que fuesse jurado
„ por nuestros vassallos, y Nobles del
„ Reyno. Pero aora puestos en vues-
„ tra presencia, como no sabemos lo
„ que pensais determinar sobre nues-
„ tro matrimonio; cõfirmamos lo que
„ tenemos hecho en fabor de nuestro
„ hijo; y si pareciere, que de algun
„ modo necesita de legitimacion,
„ Nosotros con la autoridad Real se
„ la concedemos para quanto pode-
„ mos: y de nueuo le instituymos he-
„ redero, y sucessor, mandando que
„ sea recebido por Señor, y Rey de
„ todos los Vassallos, y de todo el
„ Reyno, despues de nuestros dias. Y
„ en fin pedimos, y suplicamos, Señor

„ Legado, y tambien á todos los Ar-
„ çobispos, y Obispos presentes, que
„ confirmeis este nuestro Acto con el
„ testimonio de vuestras letras. Assi habló el Rey: sentòse, y luego se saliò; y no permitiò que le acompañasse el Concilio: el qual se leuantó, y mouió para hazerle essa cortesia. Y fue bien reparada la que èl vsó con la Reyna, no alegando en su oraçion cosa alguna contra el matrimonio; ni la misma Reyna (en quáto se sabe) salió á la defensa dèl. Ambos debian de estár conuenidos con reciproco disgusto, y con el buen juizio, de que no eran para en vno, aunque ambos eran tan dignos de serlo: assi ninguno apelò, ó suplicò de la sentencia. La qual fue declarar por ilegitimo el matrimonio, y por legitimo el hijo: y la confirmó luego el Papa Gregorio. La Reyna se bolvió á Castilla, rica con la generosidad del Rey, y consolada con la compañia del hijo, al qual lleuó consigo por su tierna edad; y le pegó sus virtudes, como tambien su fortuna de los disfabores del Rey. Y aqui pinta tan triste la de la Reyna Anton Beuther, que escribe, que D. Blasco de Alagon, indignado de que el Rey no le pagaba sus sueldos, salió al camino á la Reyna, y le robò sus ricos cofres, pareciendole mas debidos á los gastos hechos, y hazederos de las empressas de Valencia, que á la Magestad ostentosa de la Repudiada. Pero todo esto ha parecido sueño á los Escritores mas despiertos.

6 Dada pues, y aceptada aquella sentencia en el fin de Abril, el Rey partió con tal celeridad, para assistir al apresto de la Armada, que á primero de Mayo estuvo en Tarragona, termino señalado para la partida; mas dilatandose hasta Setiembre por varias causas; el Rey por su persona daba calor á todo: y le huvo menester muy entero para resistirse á las instancias de los Catalanes, que dieron en que se empezasse la conquista de los Moros por los de Valencia. En el interin se diuirtió el Rey ázia Lerida, para despedir al Legado, y honrarle, recibiendo de sus manos èl, y sus Nobles, y Prelados la insignia de la Cruz para la empressa Santa de Mallorca. Bolviò luego á Tarragona; adonde acudieron bien preuenidos muchos Aragoneses, y mas Catalanes: los mas poderosos (y acompañados de grandes Capitanes, Señores, y Caualleros) se quentan Don Berenguer de Palou, Obispo de Barcelona, Varon de primera nobleza, y de expectable virtud, y sabiduria: Don Nuño Sanchez Conde de Rosellon, Tio del Rey: y Don Guillen de Monçada Vizconde de Bearne. Constaba toda la Armada (entre Galeras, Galeotas, Naues, y otras de varios nombres, y aspectos) de ciento y cinquenta y cinco Vasos grueses, que llamaban Caudales: sin otro gran numero de grandes, y acomodadas Barcas: y sin los socorros de Genoua, Proença, y Narbona, que por su deuocion acudieron á la empressa. Todos los hombres de Estado, ò Puesto, que se embarcaron para ella, recibieron en la Iglesia Mayor de Tarragona, de mano de el Obispo de Barcelona, el Cuerpo de Christo, professando que se armaban con èl para vencer, y morir. El Rey tambien por los accidentes de tan arriesgada jornada, nombró por sucessor al Principe Don Alonso, su vnico hijo: y substituyó á D. Ramon Berenguer su primo, Conde de la Proença: y á falta de ambos, dispuso, que fuesse Rey, el que se eligiesse por los Nobles, y Ciudades de Aragon, y Cataluña. Que es notable exemplo de la poca fuerça, que hazian los parentescos no muy cercanos, pues no era llamado á la Corona el Conde Don Nuño, siendo nieto, por su padre, de los Reyes, Don Ramon, y Doña Petronilla, bisabuelos de Don Iayme. Salió la Armada del Puerto de Salou (en donde casi toda se auia recogido) á primero de Setiembre de este insigne

año

año de 1229. cõ muchas ansias, y poco viento. Dióse la auanguardia á la Nao de Nicolás Bonet Barcelonès, en la qual iba el Señor de Bearne: y la retaguarda á la Nao del Noble Carroz: al rededor de las Naues nauegaban las Galeras: despues de todas saliò en vna de Mompeller el Rey; porque se detuvo recogiendo hasta mil hombres, que auian llegado tarde, y se entristecian de quedarse. El numero de los Soldados no le señala la Historia del Rey, ni otro Escritor de aquel tiempo: algunos quentan quinze mil Infantes, y mil y quinientos Cauallos: y otros añaden los Auentureros.

7 Apenas auian nauegado cinco leguas, quando el viento contrario acosó con furor, y descompuso con celeridad á la Armada: afligiò en demasia á los menos expertos; y necesitó á los Pilotos, y otros Marineros á persuadir, y rogar al Rey, que diesse la buelta á Cataluña, para esperar mejor tiempo: pero èl, entendiẽdo, que muchos rehusarian embarcarse de nueuo en los peligros, que antes no auiã conocido, no quiso permitirles essa libertad, ó tẽtacion. Assi passò adelante; pero con mayores pruebas de su constancia, la qual luchó con vna fierissima tormenta, que diuidió, y alexó á la Armada de sí mesma en todos sus Vasos: las olas saltaban sobre la Galera del Rey de parte áparte: las otras Galeras se vndian con el peso de el agua, ó se transformaban con la fuerte ligereza del viento. En esta obscuridad, y violencia nauegaron aquella noche, y el dia siguiente hasta las dos de la tarde. Todos hazian votos con el fervor, que enseñan el amor de la vida, y la vista de la muerte: y sobre todos el Rey estuvo muy de ver en los exemplos de su valerosa deuoción: puesto de rodillas, oró, y esclamó; atribuyó estos males á solos sus pecados; pidió misericordia por la inocẽte multitud; representó, y refinó la sinceridad de su animo en esta empresa; hizo de nueuo Protectora de ella á la Señora de los exercitos; ofreciò para su Iglesia Mayor de Mallorca la duodezima parte de la cõquista: y todo con lagrimas; y assi venció. Y para assegurarse, y lograr los principios del buen tiempo, ó el parentesis de el malo, sudaba, y hazia sudar á todos, por entrarse con priesa en el Puerto de Pollença, q̃ declina ázia el Oriente. Pero no fue tanta la priesa, que no se le atrauessasse otra tormenta, que traia por alma vn viento Proençal, todo inquietud, y torbellino. Aqui se repitieron las agonias, las vozes, y las oraciones: y clamando todos, que era porfia temeraria, y ominosa, querer entrar luego en Pollença, el Rey sirviendose de aquel viento enemigo, ya mas sossegado, dió la buelta para la Palomera, Puerto que dista treinta millas de la Ciudad de Mallorca: y tiene enfrente á la Isleta de la Dragonera, cõ la qual forma vna de las quatro cabeças, ó pũtas de la Isla. En este Puerto entrò el Rey el primero, y esperò el grueso de la Armada entre alegrias, y sustos, porque no acabó de llegar entera hasta la noche del dia siguiente. Pero tambien en el Puerto encontrò luego su tormenta: bien que no del mar, y de los vientos, sino de la tierra, y de los Moros: los quales entendiẽdo, que el mar ayudaba de ellos, y adiuinando por la tormenta los deseos del Rey, auian acudido promptos á cubrir de gente todo aquel Puerto de la Palomera, para que los Christianos no pudiessen tomar tierra: y la defendian en solo aquel sitio no menos que diez mil barbaros bien preuenidos de esperanças, y armas. Assi el Rey, dando primero publicas gracias á Dios, y á su Madre, con regozijos piadosos de todo el exercito; mandò al Conde de Rosellon, y á D. Ramon de Moncada, que con dos Galeras costeassen, y reconociessen los puestos vecinos de la Ciudad de Mallorca, para eligir el mas le-

ſeguro; en el qual tomaſſe luego tierra el exercito: y ellos, hecha aquella exploracion, refirieron, que el Puerto de Santa Ponça (que eſtá entre el Ocaſo, y Mediodia) era el mas oportuno. Mas el Rey quiſo que antes de arrancar, deſcanſaſſe ſu atormentado exercito en tierra: y para eſſe fin fue poniendo el pie en ella, arrimandoſe para la ſeguridad á las rayzes del monte de Pantaleu.

8 Aqui tomó por deſcanſo los cuydados, y las conferencias de la partida: y fue exortado á la celeridad de ella por vn Moro de la Palomera: el qual creyendo, y eſtimando mas las profecias magicas de ſu hechizera, y difunta madre, que la ley de ſu Mahoma, dixo al Rey: *Que aquella tierra era ſuya, ſino la perdia con la tardança: aunque le eſperaban para reſiſtir la entrada quarenta y dos mil Moros de guerra: y de ellos los cinco mil de à cauallo.* Pero no les valió ſu promptitud: porque fue tanta, y tan arrebatada (en el punto de la media noche) la celeridad de la partida, que las Galeras, y la fuerça de los Remeros, aunque detenidas con el peſo de los Nauios, que lleuaban á Remolco, preuinieron la diligencia de los enemigos, y la vigilancia de las centinelas, ſaltando en tierra con priesa, y orden, antes que cinco mil peones, y docientos cauallos Mallorquines, que eſtaban en ſus tiendas á la viſta, pudieſſen cauſar eſtorbo, ni confuſion. En eſta feliz entrada de la Isla fue el mas celebre, por primero, Bernardo de Ruydemeya (llamado deſpues de Argentina) y premiado de el Rey por ſus grandes hazañas con el Señorio de Santa Póça: eſte hizo ſeñal á la Armada; ſiguieronle haſta ſetecientos Soldados, que ganaron, y fortificaron el monte. Entre los Ricoshombres, ſaltaron los primeros el Cõde Don Nuño, Don Ramon de Moncada, el Maeſſe del Temple, Bernardo de Santa Eugenia, y Don Gilabert de Cruyllas, con ciento y cinquenta cauallos: los Moros miraban eſta entrada ſin huir, ni acometer; pero con tal orden, y quietud, que moſtraban eſperar á que ſaltaſſen mas Chriſtianos, para hazer mas abundante la preſa, y la victoria: pero Don Ramon los reconociò ſolo, y diziendo á los ſuyos en voz alta: *Pocos ſon, demos tras ellos*; los embiſtiò el primero con tan buena fortuna, que aunque los nueſtros no eran aũ mas que aquellos ciẽto y cinquenta de á cauallo, deſordenó luego á los Moros, los puſo en huida, y matò en el alcance mil y quiniẽtos dellos. Mas como las alegrias de vnos ſon (aun entre los compañeros) triſtezas de otros, las tuvieron grandes, aunque honeſtas, veinte y cinco Caualleros Aragoneſes, porque llegaron tarde á eſta faccion, y les faltó muy poco para hallarſe en ella: aſsi el Rey, para cõſolarlos, les ordenò, y permitiò entrar la tierra adentro: corrieron, picados de la emulacion, y deſcubierõ quatrocientos Moros de á pie en lo alto de vna ſierra, los quales, no aſſegurandoſe en ella de la oſſadia de los nueſtros, quiſieron paſſarſe á otra vecina; quando el Rey, que iba en pos de ſus Caualleros, dixo á vno de los de Tahuſte de el generoſo linage de Ahe, que ſe apeaſſe, ſi queria atajar á los Moros: aſsi encontrados entre las ſierras, y cargados de ſu turbacion, perecieron haſta ochenta, y los otros, que tuvieron el miedo mas ligero, y menos ciego, apreſuraron la fuga, la qual les eſcapó de nueſtra gente, que iba llegando con la primera ſed de la ſangre de los Moros. Pero antes deſte fin, y en el remolino de eſtas refriegas ſe vió el Rey en demaſiado peligro; porque hallandoſe ſu Perſona con ſolos tres Caualleros, vn valiẽte Moro, que eſtaba á pie con lança, y eſcudo, á quien D. Iayme dixo, que ſe rindieſſe, le reſpondiò, rebolviendo, y blandeando la lança contra ſu Perſona; y lo hazia con tan fino valor, que peleò contra todos quatro: y á Pedro

Los

Lobera; que arremetió contra èl, le recibió con tal destreza, que le puso media braza de lança por los pechos del cauallo, del qual cayò el Caualle-ro Christiano; y leuantandose con celeridad, acometió al Moro con la espada; cargando tambien contra èl los otros dos compañeros bien vnidos: pero ni ellos con sus armas, ni con sus ruegos el Rey (que estaba enamorado del esfuerço del Barbaro) le pudieron rendir viuo: assi le dexaron muerto; y èl les dexó, como en testamento, ó maldicion, el auiso de que auian de pelear, no con liebres, y corços, sino con Leones de aquellos montes.

9 Con estas flores de su valor, y de su fortuna, bolviò el Rey tan contento al campo, como auia salido triste, por no auerse hallado por su Persona en la primera escaramuza. Encontrarõle los dos Moncadas, el Vizconde Don Guillen, y el Senescal D. Ramon; que cuydadosos de lo mucho que se les auia adelantado, abançaron con sus tropas para assistirle, ò recogerle: recibierõle los Soldados, y Cabos con jubilos de su salud, y aplausos de su bizarria: aunque presto se entristecieron; porque como el Rey iba saltando los montes, y los valles á caza de peleas, no estaban los viueres tan promptos, como deseaba, y necessitaba la hambre. A este mal ocurriò el orden del Rey, y el cuydado del Almirante del exercito. Pero todo pedia que se empezasse ya vna guerra mas entera, y prouechosa: á lo qual necessitaba tambien el Rey enemigo, que á gran furia se fortificaba en la Sierra de Portopi, dando muestras de que pensaba entretener la guerra, y hazerla muy á su sabor: de que dió noticia al Rey Don Ladron, Ricohombre Aragonès, que desembarcando cõ con trecientos Caualleros, lo observó desde el mar. Y á la verdad el Rey Moro quanto temia la destreza de D. Iayme, y de sus Cabos, fiaba en la ossadia de ellos, para cogerlos en ella: assi iba disponiẽdo assechanças, para empeñar, y embestir en alguna celada á los que no ossaba esperar en campo abierto; porque no queria jugar todo su Reyno á vn fuerte lançe de incierta fortuna. El Rey pues mandó á todos estár en orden, y marchar preuenidos para la batalla. Mas aqui huvo vna confusion impensada, que fue origen de grande mal: los dos Moncadas, el Vizconde, y Don Ramon por vna parte, y por otra el Conde D. Nuño, compitieron sobre el lugar de la retaguarda, persuadidos á que la batalla no se podia dár hasta el dia siguiente: y assi cada vno se ingeniaba, para que el dia de la pelea le tocasse el primero, y mas peligroso puesto. Pero (ò engaño de los discursos humanos!) esta contienda de aquellos Principes hizo que la batalla se diesse el mismo dia, muy de mañana, y al tiẽpo de sus disputas: porque el Rey Moro aquella noche auia estendido muchas tropas, y compañias por la Sierra abaxo, hasta cubrir sus faldas, con deseo de empeñar á los Christianos en la subida, y en las celadas ocultas, y puestos mas fuertes de aquel monte: y nuestra auãguarda, q̃ en lo mas constaba de cinco mil Soldados nueuos, que llamaban Siruientes, se hallaba por aquellas contiendas desassistida de los primeros Cabos, que hablaban al Rey por la prerogatiua de sus peligros. Estos Siruientes pues, desmandados, y con imprudente ossadia, se arrojaron al enemigo, sin guia, sin Capitan, y sin tiempo.

10 Quando el Rey oyó tan precipitado furor de sus Nobeles, salió al punto á detenerlos, desarmado, corriendo en vna Yegua, y acompañado de solo el Caualiero Rocafort: siguieronle luego, y de carrera, el Vizconde, y D. Ramon de Moncada, y el Conde de Ampurias, seguido de vna copiosa, y luzida caualleria de su Linage: y no esperaron la retaguardia del Conde D. Nuño, por no dexar al Rey

en tanto peligro: y el enemigo estaba tan cerca, y se fue doblando de modo, que necesitó á pelear de poder á poder, fuera de tiempo, con sobresalto, sin preuencion, sin vnion, y sin orden, por la locura perniciosa de aquellos inexpertos, y mal morigerados Soldados. Assi fue esta batalla de Portopi, vna de las mas costosas, de mayor peligro, y de mas varia fortuna, que dieron nuestros Reyes. Tres vezes vencieron en ella los Christianos á los Moros; y tres vezes fueron vencidos: ni fue esto tanto de admirar, como que no acabassen de vna vez los Barbaros con todos los nuestros: porque se hallaban estos, ya al entrar en la batalla, esparcidos, y sin disposició de ayudar los vnos á los otros: y á pesar de tan malignas causas se tenian firmes: milagro, que se debió al esfuerço de los mismos Soldados nueuos, á la autoridad, y prudencia de los Principes, y á la infatigable, y ossada diligencia del Rey. Pero nada bastaba ya para resistir al excessiuo numero de tantos valientes Moros, que acudiendo de refresco con la persona de su Rey, al fin vieron, y aclamaron ya por suya la victoria. Para arrancarsela de las manos, y en tan duro trance de los mas funestos peligros, sacrificaron sus vidas los Moncadas á la seguridad de la República, á la defensa del Rey, y á la honra del nõbre Christiano: assi el Vizconde, y D. Ramon, con otros Caualleros, se arrojaron á lo mas agrio de la batalla: con este generoso esfuerço detuviero el impetu de los enemigos, y los diuirtieron vn rato en la disputa de ocupar vn cerro; que le ganaron aquellos Caualleros, y le defendieron contra mas de doze mil Moros, lleuandolos cuesta abaxo: mas arremetiendo otra vez, y al rededor los enemigos, encõtraron al Vizconde con solo Guillen de Mediona, en parte tan agria, que no podia retirarse. Aqui le cortaron vn pie, y matandole el cauallo cayó en tierra: en donde rebolviendose á todas partes, se defendia ya con la lança, ya con la espada; y amenazando á todos, como Leõ desjarretado se hazia mas digno de su vida, de su fama, y del Principado de la ardiente, y heroyca Familia de los Moncadas: mas al fin rodeado de los Paganos murió á flechazos, y lançadas. Igual fortuna tuvo su pariente Don Ramon de Moncada: porque peleando con gran valor, y esperanças de sustentar el peso de la batalla, hasta que acudiesse el grueso del exercito en su socorro, le fue muerto el cauallo, y cayendo, cargaron sobre èl hasta matarle. Con la mesma gloria acabaron este dia otros ocho Caualleros del apellido belicoso de Moncada; y con ellos Vgo de Mataplana Ricohõbre, y el Cauallero Vgo Dezfar. En tan apretado lançe, y tan lastimosa perdida, llegó el Conde D. Nuño á socorrer al Rey; el qual no sabia la muerte del Vizcõde, y de los demás; y como estaba desarmado, tomó la Loriga de Beltrá de Naya; y passó á pelear cõtra los esquadrones de los vencedores, mandando á Don Pedro Cornel, á Don Ximeno de Vrrea, y á Oliuer de Termens (Francès desterrado) que abançassen hasta socorrer á la auanguarda, que estaba cargada de todo el poder enemigo. En el camino encontró el Rey á Guillen de Mediona, que escapó del peligro del Vizconde, y salia cortado el labio; y reconociendo el Rey que no era la herida mortal, le assió de la riẽda, y le dixo: *Vn buen Cauallero mas debe tomar corage de tal herida, que razon para salir de la batalla*: y el Cauallero, que era valiente, y el mejor Iustador de Cataluña, parece que auergonçado se arrojó en lo espeso de los peligros, porque en breue no fue mas visto del Rey. El qual ignorante de la perdida de los suyos, subia la sierra, y á su lado doze Caualleros: siguieronle, Roldan Lain con el pendon de Don Nuño, y Syre Guillermo bastardo del Rey de Nauar-

Digitized by Google

narra con setenta cauallos, que passaban adelante: en lo alto quiso el Rey embestir á los Moros; porque aunque eran muchos, estaban desordenados: pero asieronle de las riendas el Conde Don Nuño su Tio, Don Pedro de Pomar, y Lope Ximenez de Luesia, diziendole con humilde, y justo imperio: *Que no fuesse su demasiado animo causa de la perdida de todos.* Los Moros se fueron recogiendo, y formando: luego acometieron á los que iban delante con el pendon de Don Nuño; y bolviendo los nuestros las espaldas, saliò vna voz de algunos mas honrados, ò mas atentos entre ellos mismos, que dezia: *Verguença Caualleros, que os vè el Rey huir:* y con solo este noble miedo de los ojos de su Rey ossaron detenerse, hazer frente al enemigo; y con el ceño de acometerle le quebrantaron el orgullo, y le necessitaron á hazer alto. Entonces el Rey, á quien con su Estandarte llegaron cien Caualleros de su Mesnada, arremetiò; y echò los Moros del requesto, y del lugar; y no los siguió por estár los cauallos cansados de la subida. De aì se adelantò, para ponerse entre la Ciudad, y el Rey de Mallorca, lleuado de la esperança de cogerle en medio, èl de la vna parte, y de la otra los Moncadas con la auãguarda, que la juzgaba entera, y vencedora: pero apenas auia marchado vna milla, quando le encontrò el Obispo de Barcelona, que le detuvo, y le entristeció con los acerbos nombres de la muerte de los diez Moncadas, y del gran daño de la auanguarda. Assi hizo alto para juntarse con su esquadron, y recogiendo toda la gente, se aquarteló aquella noche en la sierra de Portopi, á vista de la Ciudad en las riberas de vn arroyo, que diuidia á los Aragoneses, y Catalanes; pero el cuydado, y el escarmiento los tenian tan cerrados, y vnidos, que no parecian exército, sino vna mies cercada, y espesa de hombres, que se asian con la tierra, y entre si. Todo aquel dia auia el Rey peleado, y marchado entre los enemigos sin comida alguna; y tomando aora vn ligero refresco en la tienda de Oliuer de Termens, passó con el Conde Don Nuño, y con los otros Ricoshombres á vèr los cuerpos del Vizconde, y de Don Ramon de Moncada, que yazian rodeados de antorchas. El Rey, los Señores, y Soldados hizieron con verdaderas lagrimas largos, y amorosos plantos sobre estos Fuertes de Cataluña, que cayeron, para sustentar sobre si la Patria, la Corona, y la Religion. Los gritos, y lamentos de sus Caualleros, y Vassallos eran tales, que el Rey los consolò con su propio desconsuelo, y alentó con sus promessas, y con las sinceras, y viuas demonstraciones de quanto mas auia èl perdido en aquella funesta desgracia; y quanta obligacion le corria de mirar por los deudos, y vassallos de tan heroycos seruidores. El dia siguiente los Obispos se juntaron en la tienda de el Rey; y leuantando paños, y lienços, para que no se alegrassen los ojos de los Moros con las ceremonias tristes de las honras funebres, lleuaron los cuerpos por todo el campo con pompa Eclesiastica, y Militar en atahudes para enterrarlos de prestado. Esto es todo lo que pueden á lo de acá hazer al fin los hombres por los hombres. Fue D. Guillen de Moncada, dezimoquarto Vizcõde de Bearne: y Zurita, y otros dizen, que lo era por su muger: pero el Presidéte Marcá, y Oyenarto afirman, que por su madre. Sucedióle su Hijo D. Gaston; aunque los Franceses le llaman, Nieto.

11 Auiendo el Rey cumplido con los amigos muertos, rebolviò todo su dolor contra los enemigos vinos, y aunque vencidos, insolentes con la nobleza de nuestra perdida: al otro dia pues empezó á molestar los muros, y las casas de Mallorca con el cerco, y con las maquinas: Y porque los

los enemigos, con las que llamaban Algarradas, arrojaban en el Real las piedras con tanta fuerça, que passaban de claro en claro seis tiendas fuertes, se lleuaron vnas mantas de tablas vnidas, cubiertas de rama, y tierra, y puestas sobre ruedas, para que como Castillos volubles defendiessen, y lleuassen á los Expugnadores; y el exercito se fortificó cõ vn foso tan hondo, y trinchea tan leuantada, que parecia vna Ciudad, en que los Nobles trabajaron á porfia, y mucho mas que los peones, debiendose mucho esta honrada competencia á las exortaciones, y consejos del Santo Fray Miguel Fabra, de la Orden de los Predicadores, el primer Letor de Theologia della, y recibido por Santo Domingo; que fue en lo temporal, y espiritual de suma importancia su persona en esta guerra. Los Moros, para descomponer, y deshazer el cerco, intentaron quitarnos el agua de vna fuente de la sierra; y saliendo mas de cinco mil de ellos, la diuirtieron, y pusieron al exercito en sumo peligro de mortal sed: para salir dèl, los acometió Don Nuño con trecientos cauallos, y se trabó vna recia batalla en el monte, que la perdieron los Moros cõ muerte de quinientos, y de su Capitan Infantilla; cuya cabeça mandó el Rey ponerla en la honda del Almajanech, y arrojarla dentro de la Ciudad, para batir con aquella pelota de horror, y miedo los sentidos, y los coraçones de los sitiados. Este feliz suceso, y el recobro de la fuéte pusieron en grande estimacion, y miedo de los nuestros á algunos principales Moros, y muchos Pueblos de la Isla; los quales pidieron al Rey su amistad; y se rindieron con gran conueniencia de la empressa, porque assistieron con bastimentos, y siruieron algun tiempo con lealtad: assi se iba estrechando el sitio; las escaramuzas eran infelizes á los cercados, y los nuestros llegaban con las minas, con el fuego, y con el pico á las murallas, y torres: cegóse tambien el foso con tierra, ramas, y madera; mas los sitiados, temiendo que se les daria el assalto á escala vista, se ingeniaron por deshazer con el fuego toda nuestra obra; prendió vna vez, y lo abrasaba todo; pero los nuestros opusieron al fuego la agua de el arroyo, que le encaminaron al foso. Fatigado el Rey Moro deste, y otros sucessos, y cuydadoso de su vida, y cõservacion de los suyos, ofreciò todo el gasto de la Armada, porque le dexassen; pero Don Iayme le mandò responder: *Que se dexásse de aquellos tratos, y pensásse en defenderse, porque èl no entendia bolver à Barcelona, sino por medio de la Ciudad de Mallorca.* No obstante saliò el Moro á verse con Don Nuño, „ y ofreció entre otros partidos: Que „ daria cinco Besantes por cada ca„ beça de los Moros, hombres, niños, „ y mugeres. (Era el Besante moneda „ de plata de valor de real y medio, y „ quatro dineros Aragoneses:) Que se „ passaria á Berberia con su casa, y ha„ zienda: Que en la Isla quedassen los „ que quisiessen: No parece que podia el Rey alcançar mas cumplida victoria con las armas: pero en el Cõsejo lo resistieron los parientes de la Casa de Moncada, pidiendo Don Ramon Alaman en nombre de toda la Caualleria Catalana: *Que tuviesse memoria de los vassallos, que auia perdido, y no embarazasse su vengança.* Por estas, y otras razones de interès, y seguridad negò el Rey á los Mallorquines el partido; y ellos como desesperados, doblaron los alientos, y mostraron nueuas fuerças á costa de nuestro exercito, y con arrepentimiento de los que por vn titulo de gallardia, y vengança auian aconsejado aquellos riesgos, que los hizo mucho mayores la rebeliõ de casi todos aquellos pueblos, que en la Isla auian dado la obediencia: pero tambien la esperança de el saco aumentaba alientos á los nuestros.

Assi

12 Assi con la honra, y la codicia se irritaban, y exortaban todos; los quales con el parecer de los Prelados, y Ricoshombres, y por mandado del Rey, juraró: *Que el dia del rombata nadie, sino estuviesse herido de muerte, retirasse el pie atràs, sopena de ser auido por traydor, no menos que si huviera muerto à su Señor*: despues de todo el exercito llegó el Rey á hazer el mesmo juramento; pero no se lo permitieron los Ricoshombres; ni era decente, ò vtil en el que era la misma ley, y exemplo demasiado de valor. Eran los vltimos de Deziembre; y el frio hazia mas dificultosa la guarda de las machinas en las noches: forcejaban por salir contra ellos los Moros de adentro; y los de afuera por entrar á socorrerlos: el peligro fue tal, que el Rey mandó hiziessen la guarda las Compañias de los Caualleros de su casa; y de los cinco dias, que duró el mayor cuydado, en los tres no durmió; que no se puede desear mayor vigilàcia en vn Rey, mozo de solos veinte y vn años. Con esta fatiga se llegó á la noche penultima de Diziẽbre, quãdo Lope Ximenez de Luesia, que estaba en las trincheas cerca de las murallas de la Ciudad, dió auiso al Rey, como en ellas, desde la quinta hasta la sexta torre, no auia bastantes guardas, y q̃ las Plazas estaban llenas de muertos; y assi juzgaba, seria bien dár luego el assalto. Pero el Rey no quiso, que tan importante empressa se executasse, quando la noche quita la verguença de la fuga, y de el amor proprio: mas el dia siguiente al amanecer, invocando con voz alta el nõbre de Iesu Christo, dixo á los Soldados: *Arremeted, amigos*: y viendo que se estaban quedos, lo repitió dos vezes, y añadiò: *Ea varones, de que dudais?* Entonces se movieron en orden, primero los Infantes, y luego los Caualllos: y al llegar al portillo, leuantaron grandes alaridos: entraron de aquella arremetida quinientos Infantes, que los recibiò el Rey Moro con lo mejor de los suyos; y ni los dexaba passar, ni quedaba lugar para la caualleria: pero ella arremetiò por entre los Infantes, y con el impetu, y tropel abrió camino, y tomò la delantera en la pelea: lo qual parecia bastante para atropellar á nuestros Infantes, y quedar desordenados los caualllos, sino los gouernára á todos vn Capitan superior á todas las reglas de nuestra milicia, el glorioso Patron de Aragon S. Iorge, que en habito de Cauallero anciano, y en caualllo blanco fue visto por los Moros, y Christianos, que iba el primero del esquadron. De nuestros Caualleros el primero fue Iuan Martinez de Eslaua, y luego Bernaldo de Gurb y Sirot, que era de la Compañia de el Bastardo de Nauarra, y Don Fernan Perez de Piña. Pero el Rey de Mallorca estaba opuesto el primero en vn caualllo blanco, dando aliẽto á los suyos, que esperaban tan firmes, y cerrados, que no era posible romperlos, y hazian como vna muela inmoble, ò campo espessissimo de lanças. Assi parece, que con esta tardança, y experiencia de la dificultad quiso mostrar nuestro celestial Patron la grandeza de su beneficio, y la oportunidad del socorro; porque nuestros caualllos, bolviendo algo atrás, para tomar de nueuo carrera, y esperar mayor numero de los suyos, mostraron bien, que el fabor de el Cielo no los queria ociosos, sino que los hazia mas valerosos; bien assi como las fuerças de la gracia no hazẽ floxa, sino mas pujante á nuestra naturaleza: assi pues arremetieron con tal impetu, que abrieron, y descompusieron aquel fortissimo, y apiñado esquadrõ Real de Moros, que puestos en huida causaron tãto espanto en la Ciudad, que por dos puertas salian, y se atropellaban para escaparse en la montaña no menos que treinta mil personas: fue su Rey el vltimo, que desamparó el lugar, como el que tenia mas en èl: Don Iayme le siguió de los primeros, y fue en su al-

alcance hasta la Almudena, ò Alcazar de la Ciudad con Don Nuño, y otros de su Estandarte, y Mesnada; porque de los demás, pocos cuydaban de mas guerra, que del saco, y de la ganancia. Los Moros, que en el Alcazar se auian recogido, pidieron misericordia, y gente de guarda, para no ser combatidos: el Rey concedió lo vno, y lo otro: y sabiendo que no estaba alli el Rey Moro, y que se auia recogido en otra casa, que como menos fuerte, y nada magestuosa, le defenderia mas de los discursos de los vencedores, passó allá con D. Nuño, subió á lo alto, y halló le con solos tres de su guarda, armado con su Loriga, y con sus sobreseñales de seda blanca; y por cumplir Don Iayme con aquel feliz juramento de que le auia de prender por la barba, le asió della con militar religion, y cõ Real piedad le dixo: *No temais, pues sois mi prisionero*: al le dexò con buena guarda, y bolviendo á la Almudena la ocupó, en donde encontró vn hijo del Rey Moro de solos treze años, que despues haziendose Christiano se llamó Don Iayme, y casò con Doña Eua, del gran Linage de Alagon, de quien nació Don Blasco de Gotor, y dexó con esse apellido á sus descendientes la Nobilissima Varonia de Illueca y Gotor, que huvo de Don Iayme su padre, y por ella son ambos ascendientes de la mayor Nobleza de España. Sucedió la entrada de Mallorca el vltimo dia del año de 1229: y fue tan sangrienta, que como el Rey no lo podia atender todo, ni estaban los nuestros assegurados de los enemigos, murierõ veinte mil Moros aquel dia, yá por el enojo del mal que auian hecho, ya por el cuydado de que no le hiziessen.

13 Quiso el Rey dár perfeccion, y firmeza á la conquista de aquel Rey-
1230 no, aunque se hazia cada dia dificultosa por el cõtagio, que destruyó gran parte del exercito, y murieron el Cõde de Ampurias, y otros Varones, y Caualleros principales parientes de los Moncadas. Para suplir esta falta, (en el principio del año 1230.) mandó el Rey á Don Pedro Cornel, bolviesse á Aragon, y lleuasse ciento y cinquenta Caualleros, como lo hizo; y tambié ordenó, siruiessen por sus honores, y con sus cauallerias, en la defensa, y continuacion de aquella conquista D. Atho de Foces, y D. Rodrigo de Lizana. Todo esto fue bien menester, porque la mayor parte de el exercito se auia buelto á Cataluña: y el Rey, á quien nunca faltaba animo, dueño de las mayores dificultades, salió contra los Moros con soldados, ni muchos, ni expertos; los quales, como mas valientes, que diciplinados, le pusieron en nueuo, y grande peligro cerca de Inca; porque no quisieron tomar el puesto señalado, sino passar adelante con su tema contra los desesperados Moros, que eran muchos mas. Adelantóse el Rey para detener aquella gente viçoña, dexando en la retaguarda en su lugar á Don Guillen de Moncada, hijo del esclarecido, y llorado D. Ramon; pero aquellos locos marcharon tan apriesa, codiciosos de entrarse en la Alqueria de Inca, que los Moros acometieron con gran ventaja, y esperança la retaguarda: mas Don Guillen, y los suyos, se la frustraron, rechazandosela con mayor valor: assi juzgò el Rey, que no era bien detenerse mas para nueuas pruebas, y peligros con tan poca, y loca gente enmedio de enxambres de vigilantes enemigos, de que estaban llenos aquellos montes. Por esto passò su exercito á la Alqueria, y le bolviò á la Ciudad de Mallorca. Mas porque aquellas asperas montañas eran senos, y madrigueras de infinitos, y fieros Moros, de donde como tigres, y lobos salian á correr la tierra, á llenarla de sangre, y á buscar la comida; el Rey saliò segunda vez á caza de ellos; y le acompañaron el Maestre, y quinze Caualleros de San Iuan; que aunque llegaron despues de

la

la conquista de la Ciudad, y del repartimiento del Reyno, los acomodó el Rey en tierras para treinta Caualleros (como á los Templarios:) en que fue menester toda la autoridad, y arte del Rey; porque lo resistiã los Ricoshombres, y no se podia quitar cosa á los Heredados. Siguieron tambien al Rey en esta mas peligrosa, que gloriosa jornada, Don Ximeno de Vrrea, y el Obispo de Barcelona con sus gẽtes, para que no se les escapasse aquellas fieras en esta caza. Vna de sus cuebas se diuidia en muchos aposentos, y daba habitacion á mil y quinientos Moros: por lo alto de la roca se les arrojaban piedras sobre sus cabeças; pero llegaban cansadas con las bueltas, y rebueltas, y desechas con los saltos, y los encuẽtros: assi se trabajaba en vano, y se passó de las piedras á los fuegos, que arrojados en las chozas, que estaban pegadas á la cueba, ahogaban con el humo, y oprimian con la hambre á sus habitadores; los quales capitularon la entrega, sino eran socorridos de los suyos: assi lo cumplieron con mas fè, que voluntad: y con la diligente vitoria, que D. Pedro Maza huvo de otra cueba de quinientos Moros, se ganaron muchos picachos, y en ellos diez mil bacas, y treinta mil obejas, y carneros. Con esto se diò por acabada la conquista del Reyno de Mallorca: y nuestro D. Iayme, despues de catorze meses de guerra viua, dió la buelta á Cataluña, y de aì á Aragon, lleno de la gloria de ser el primero de los Reyes de España, que sacó con tanta felicidad las armas fuera de ella, y las empleó en vna empressa tan ardua, tan prouechosa, y tan pia.

14 Diò el Rey la buelta para Tarragona, dexando en Mallorca por su Lugarteniente al famoso Bernaldo de Santa Eugenia: aportó con toda la Armada, aunque le costò los peligros de vna tormenta. Passó luego á Poblet, en donde se entretuvo la Octaua de Todos los Santos, dãdo gracias á Dios por las vitorias, por la conquista, y por las tempestades. Aqui compuso la pretension, que de la Isla de Mallorca atrauesaron el Obispo, y el Cabildo de Barcelona, por vna donacion, que alegaban de vn Rey Moro antiguo: que pues èl dió á la Iglesia de Christo tan rico don, bien se vè, que ni lo posseia, ni lo esperaba. Aqui tambien ordenó el Rey el assiento, y modo de la nueua Silla Episcopal de Mallorca: cuyo Templo Mayor salió despues tã á la idea del animo del Rey, que solo fue menor, que su corazon, pues se leuantó á tan alta, y hermosa grandeza, que puede contarse entre los mayores de la Christiandad. Ni olvidò su piadosa prouidencia á las otras Ciudades, y poblaciones: antes cuydadosa de las mas menudas, y retiradas, repetia frequentes, y muy indiuiduales ordenes de los Templos, Altares, Sacerdotes, y rentas, para la mas solemne, y religiosa veneracion de Christo: á cuyo sumo honor caminaban las nũca interrumpidas fatigas de las empressas deste Catolico Rey. Esta sagrada piedad, que no suele ser ni rara, ni dificil en los Reyes, mereció á Don Iayme la templança de sus deseos, que es de tan pocos, y como imposible en los Principes. Entrabasele por las puertas la pretension no menos que de la Corona de Leon; si èl, ó Dios no tuviera tan cerradas las de su coraçon á toda ambicion, y mas contra Christianos. Don Alonso Rey de Leon se mostrò tan agrio contra los Reyes de Castilla, que á su mismo hijo el Santo Don Fernando, ya jurado por sucessor, excluyó de la herencia en el testamento, como nacido de matrimonio ilegitimo: ordenãdo que le sucediesse en la Corona de Leon su hija mayor Doña Sancha, auida en la primera, y no mas legitima muger, Doña Teresa Infanta de Portugal. Y para assegurar esta disposicion con vn buen protector, auia ofrecido el ca-

casamiento de aquella Princesa al Rey Don Iayme: que pudo bien sustentar el fuego, porque le encendian las discordias de los pueblos, y mucho mas de los Ricoshombres de Leō, diuididos en facciones, que se autorizaban, no solo con la oposicion de empeños contrarios, como la jura de Don Fernando, y el testamento de el Rey su Padre; sino tambien con las diligencias, y discordias de las dos Reynas de Leon, diuorciadas. Pero ellas se concertaron en vnas vistas: el Rey Don Fernando con su buena gracia, y promptitud cortò los disturbios: y el Rey D. Iayme no quiso fortalecerlos, ni de lexos.

15 Mas cercanos, y casi necessitados estuvieron estos grandes Reyes al rompimiento, por los intereses del Rey de Nauarra. Eralo Don Sancho, el que en la batalla de las Nauas mereciò, ò confirmò el renombre de el Fuerte: este, oprimido yà de setenta y ocho años de su vida, guerrera, y andariega, y mas de la monstruosa grosura de su cuerpo, viuia encerrado en el Castillo de Tudela: y padecia á la fazon, sobre el peso de sus enfermedades, y melancolias, las discordias de Pamplona, las ansias anticipadas de reynar de su sobrino Theobaldo, Cōde de Campaña, y la guerra de Castilla: cuyos Reyes le auian quitado mucho: y aora Don Fernando, ò socorriendo, ó mandando al Señor de Vizcaya, fatigaba con tristissima guerra al encerrado Don Sancho: el qual, auiendo sido vno de los mas entendidos, y valientes Reyes de Nauarra, fue de los mas infelices en la conseruacion, ò diminucion de su Corona: y lo fue tanto, que hasta Don Fernando el Santo, hallò dictamen, para hazerle, ó disponerle guerra como de conquista: de lo qual se quejaba biē recio, y triste aquel impedido Rey. Y para rebatir tan fuertes males, pidiò á D. Iaymē, q̄ pasasse de Zaragoça á verle en Tudela, para cosas de que se alegraria, y honraria mucho. Hizolo assi Don Iayme en el principio de el año 1231: y entrò en aquel Reyno, y Castillo sin otra seguridad que la de su buena fe, acompañado de Don Atho de Fozes, Don Rodrigo de Lizana, D. Guillen de Moncada, y Don Blasco Maza. Despues de cortesias, y cariños, explicò Don Sancho su animo: el qual 1231
„ era: Que deseaba hazer á Don Iayme
„ su heredero, y sucessor en la Coro-
„ na: Que para esse fin le adoptaria
„ por hijo, y excluiria de la sucesion
„ á Theobaldo hijo de su hermana,
„ como á ingrato, sedicioso, y rebel-
„ de; el qual auia procurado despo-
„ jarle en vida del gobierno: Que pa-
„ ra hazer D. Sancho con mas honor
„ aquella adopcion, hiziesse otra tal
„ en su persona el Rey Don Iayme:
„ Que en fin se dispusiesse para reba-
„ tir, y hazer la guerra á Castilla con
„ las fuerças de ambos; con las quales
„ esperaba no solo defenderse de a-
„ quellas invasiones, sino recuperar
„ para su Corona las Prouincias de la
„ Rioja, Bureba, Alaba, Guipuzcoa, y
„ Vizcaya. Agradeciò Don Iayme á Don Sancho tan honrada, y util voluntad: y la aceptò en su coraçon, como quien deseaba restaurar los derechos antiguos de los Reyes de Aragon á la Corona de Nauarra: pero quiso consultar la respuesta con los suyos; porque reconociò luego tres grandes dificultades. Era la vna, la nouedad, y chimera juridica de vna adopcion reciproca, que hazia á cada vno de los Reyes adoptados, hijo de su hijo, y padre de su padre. Era la otra (y bien monstruosa) hazer á vn florido Iouen de apenas veinte y tres años, padre de vn viejo, y aun decrepito, que podia ser su bisabuelo. La tercera, y mas embarazosa era, adoptar D. Iayme al estraño por hijo, quando le tenia propio, y jurado sucessor de los Reynos. Confiriò con los suyos estas dificultades, y se propusieron al Rey D. Sancho, que ya las tendria preui-

tas,

tas, y en su Consejo las despreció, ò las posposo al deseo de vnir sus armas con las de Don Iayme contra Castilla. Bien que, como las dos dificultades parecieron á todos, formalidades de la Iurisprudencia Ciuil, á la qual, ni debian, ni querian sugetarse estos Reyes, y Reynos; la vltima hazia sumo escrupulo á los Aragoneses, por la sucesion, debida, y jurada al Principe Don Alonso: mas á este duro embarazo aplicó el Rey Don Sancho (aunque fuera de la Escritura) el justo temperamento de que no pediria la herencia de Aragon, sino es en el caso, no esperado, ni temido, de que Don Iayme, y el Principe muriessen antes dèl, y sin hijo legitimo. Digerida pues assi esta demasiada concordia, la juraron no solo los Reyes, sino tambié los Ricoshombres: de Nauarra, todos, ó los mas, segun parece, y seis Procuradores de cada vna de sus Villas: y de Aragõ, seis Ricoshombres, que se hallaron presentes, el Iusticia, y el Protonotario, y seis Procuradores de sus Ciudades, y Villas, que representaban á los demás, y fuerõ llamados para el caso. Y es bien de admirar, que no resistiessen algunos, ó todos: pues si el Nauarro alcançaba de dias al Rey, y Principe de Aragon, seria preciso, segun aquel juramento, excluir, ò retirar de la sucesion á los legitimos descendientes, que auia de la Casa Real. Pero la edad, y la enfermedad de Don Sancho, y tambien los deseos de heredarle, hizierõ mirar el caso como imposible. Formóse pues la Escritura, que

Lib. 3. c. 11. trae á la letra Zurita, y empieza con clausula tan recia como esta: *Conocida cosa sea ad todos, los que son, & son por venir, que yo D. Iayme por la gracia de Dios Rey de Aragon desafillo ad todo home, & afillo à vos Don Sancho Rey de Nauarra de todos mios Reynos, è de mias tierras, &c.* Esto assi hecho, se passò á la conferencia de la guerra: en la qual habló D. Sancho, como Capitan el mas antiguo, y sabio de España. Habló luego D. Iayme, y acercandose mas con los „ medios al fin, prometiò assistir con „ dos mil Caualleros de sus Reynos: „ representò á Don Sancho (en pre„ sencia de aquel Consejo pleno de „ ambas Naciones) que pusiesse mil „ hombres de á cauallo, entre Caua„ lleros, è Hijosdalgo de su Reyno, „ y añadiesse otros mil cauallos, ó Na„ uarros, ò Franceses. Ponderò las in„ jurias, y afrentas hechas al mismo „ D. Sancho, y á su Padre por los Re„ yes de Castilla: y que la justicia de „ la defensa, y de la satisfacion pro„ nosticaba felizes sucessos para Na„ uarra. Dixo de la vfania, y orgullo „ de los Castellanos, que como pode„ rosos, y vencedores, no dudarian „ dár la batalla, si erá buscados: y que „ si en ella fuessen vencidos (como de „ esta vnion, y de aquella justicia se „ podia esperar) podriá los Nauarros, „ y Aragoneses entrarse por sus tier„ ras, desnudas de fosos, y murallas. Y „ en fin esforçó mucho, quanto im„ portaba emplear el dinero en la de„ fensa de la honra, y de la Corona: y en esto le hablò cõ mas viueza, y peso Don Iayme, porque sabia, que aquel Rey estaba inutilmente rico; y como viejo, mas señoreado, que Señor de sus tesoros. Pero sola esta propuesta dió en tierra con casi toda la concordia, y cortó todas las fuerças de aquella doble adopcion. Assi D. Sancho, que por su edad imaginaba quizás en si mas intentos de los que tenia, respondió triste, y enojado: *Vos, Rey, faced vuestros negocios à vuestra guisa; que yo farè los mios à la mia.* Ella no era muy buena; pero ni los Ricoshombres mas validos se atreuian á persuadir otra á su codicioso, y sañudo Rey. Don Iayme empero le vió el dia siguiẽte, y habló poco, ó nada de la guerra: aunq̃, ò por conueniencia, ò por muestras de confiança, le embió luego á pedir cien mil sueldos prestados; y Don Sancho se los dió con la seguridad, y prenda de quatro Plazas: y con estos cariños,

tales quales, bolvieron al concierto, aunque mas floxo (y como para despedirse bien) de poner en la guerra dos mil Caualleros Aragoneses, y mil Nauarros: y Don Iayme, para señas de que hablaba de veras, mandó passar luego alguna gente suya á las Plazas Nauarras de la frontera contra Castilla.

16 Apenas el Rey auia llegado à Aragon, quãdo tuvo auiso de que el Rey de Tunez tenia ya prõpta grãde Armada, para la recuperacion de Mallorca, que tanto auia amenazado. Llamò pues D. Iayme á todos los Riços hombres, y Meznaderos, y mas á los Heredados en la Isla: entre todos empèzó á tener la primera obligaciõ el Infante Don Pedro de Portugal; porque le dió el Rey aora las Islas de Mallorca en trueque del Condado de Vrgel, que el Infante auia heredado de la Condesa su muger: bien que reservó el Rey los Castillos de Mallorca, Otoron, y Pollença, assi por la seguridad, como porque el Infante era mejor hombre que soldado: y lo mostró bien aora, pues siguió al Rey con solos quatro Caualleros, y saliò tan tarde, que ya le halló embarcado con trecientos; ansioso de llegar á tiempo para recibir, y rebatir al Rey de Tunez: ni le pudieron detener los honrados cõsejos de los nobles, Spargo Arçobispo de Tarragona, y Don Guillen de Cerueira, Monge ya de Poblet; los quales le suplicaban, que no saliesse por su persona á todos los rebatos, y peligros; quando tenia tan esclarecidos Capitanes, y podia eligir para esta aunque tan gloriosa, empressa, á su Tio el Conde D. Nuño. Pero D. Iayme le respondió: *A mi tiene Dios encomendado aquel Reyno: los vassallos que allà quedaron por nuestro seruicio stan en mi: vosotros encomendad à su Magestad nuestra salud, y Corona*: assi partió al punto: tres dias despues de auer saltado en tierra le alcançó el grueso de su Armada: y passados quinze supo por sus espias, que el Rey de Tunez no se mouia, y que mostraba entretener á los suyos, y engañar á los nuestros con jactancias; ó que se auia aterrado de la fama de la venida de Don Iayme. El qual entonces, para hazer algo mas en Mallorca, salió en busca de tres mil soldados Moros, valientes por si, y mas por el odio contra Christianos, y por el amor de sus familias, que sustentaban en altos picachos, y valles escondidos: seguian vn braue Caudillo, llamado Xuarp, y conseruaban desde los montes los fuertes Castillos de Pollença, Santueri, y Olorõ. Pero el Caudillo, viendo el denuedo del Rey, que se le acercaba, se le rindió luego con pactos; entregó los Castillos; ofreció consigo á mil de los suyos; y quedó bien heredado en la Isla con quatro Capitanes sus pariẽtes. Pero los otros dos mil, que se alexaron, y escondieron aora por sus montes, no les faltó ni Capitan, ni esperança para obstinarse en su defensa. Assi el Rey, que no podia detenerse, dió la buelta para Aragon, ordenando que se continuasse la guerra contra aquellos Satyros; y que, acabando con ellos, la passassen á la cõquista de Menorca los dos Gouernadores, Bernaldo de Santa Eugenia, y D. Pedro Maza.

17 La causa desta acelerada venida del Rey, fue la promessa, que al despedirse hizo al de Nauarra, concertando, que para la Pasqua lleuaria por su persona mil Caualleros (como los otros mil para Setiembre:) y auian ya passado de aquel primer termino dos meses, ocupados en el viage de Mallorca. Entró pues Don Iayme en Nauarra, acompañado de sesenta Caualleros; y auiendo alojado por allì cerca el grueso de sus nobles tropas, para salir luego á la guerra, y dár la batalla á los Castellanos, si el Nauarro tenia los mil Caualleros, que auia ofrecido para ella. Pero èl, assi por inconstancia, y por la triste pereza de gastar, como por la impotente ira de aquella tardança de Don Iayme, em-

plea-

pleaba en las quejas todo su coraçon, y cuydado. Assi no bastó para serenarle la presencia, y agrado de tan gran Huesped: no el nombre, y la sumission de hijo: no la satisfacion noble de que le traìa docièntos Caualleros mas por aquella inculpable, y no dañosa dilacion: no el empacho de hazer imposible la batalla, para la qual auia el mismo Don Sancho desafiado al Rey de Castilla; quando Don Iayme le assegurabar, que si èl huviera hecho el desafio, saliera al punto con sus sesenta Caualleros: no las cartas de los Generales Nauarros (Don Garcia Almoravid, y D. Iuan Perez de Bastan) que pedian solo ducientos Caualleros, para dár la batalla al Señor de Vizcaya, en la qual esperaban vencer, y acabar la guerra: no en fin la oferta, que Don Iayme hazia de embiar sus tropas al Real, si Don Sancho mandaba salir la gente de Tudela, y proveìa à todos de bastimentos para catorze dias. Pudo mas que todo el genio moribundo de aquel Rey, Fuerte, y encerrado: y tambien pudo mucho el glorioso genio de Don Iayme, que siendo el Rey mas guerrero de su siglo, tuvo por blason no pelear jamás contra Christianos: y fuera tristeza de su espiritu entrar en batalla contra los vassallos, y las armas de el Santo Rey Don Fernando. Desengañados pues con las experiencias, y bien aconsejado de Don Blasco Maza, se despidiò del Nauarro, y dió la buelta para Aragon: en donde haziã mas falta sus brios para reprimir, y castigar las ossadias del Rey Moro de Valencia; que cubierto de estas ausencias de D. Iayme, se atreuia á correr nuestras Fronteras.

18 Pero en Aragon se vió el Rey luego obligado, ó llamado á parte mas
1232 distante (en Mayo de 1232.) y vinieron por èl, no menos que los dos Gouernadores de Mallorca: estos, auiendo desembarcado en Barcelona, y corrido postas en busca del Rey, le alcançaron en Tahuste á la entrada de Aragon, porque iban á sacarle de Nauarra. Apenas los vió el Rey, quando los abrazó, y saludó amoroso, y admirado les dixo: *Que es esto? Perdióse la Isla?* y continuando con prieza la pregunta con variedad de palabras, le interrumpiò Don Pedro Maza, juzgando que para entonces el respeto mayor era, quitarle luego aquel triste cuydado. *No señor* (dixo) *la Isla està bien segura: ni la dexaramos nosotros en manos de enemigos, sin morir con vuestros Soldados.* Con esto el Rey con agradable expectacion le mandò dár razon de tan impensada, y expectable venida: y èl, cuydadoso de satisfacerle, refiriò „ despacio, como se auia hecho la „ guerra todo el Hibierno, y la Primauera, con arte, fuerça, y teson, á „ los Moros soleuados: pero defendidos de la aspereza de sus montes, y „ de las tinieblas de sus cuebas; y sustentados de la abundãcia de sus empinados, y cerrados campos, se auian „ resistido con variedad de ingenios, sas, y valerosas hazañas. Assi nosotros (dixo) irritados, ó necesitados „ de tan pernicioso obstinacion, trepamos por aquellos retorcidos mõtes; y llegando á sus altissimas llanuras, talamos todos sus campos, y „ panes, para forçar á estos Barbaros, „ á que dexassen sus encruuados riscos, y cuebas impenetrables. Pero „ ellos, ni vẽcidos de tá feroz hábre, „ ni persuadidos de nuestros ruegos, „ ni alagados de vuestra clemencia; „ se han cõuertido en bestias, y pacen „ las yerbas de sus montes: este es oy „ el vnico sustento, y toda la semen„ tera destas Fieras; que solo conser„ uan de hombres la miseria, y la so„ berbia: obstinados (como nos lo han „ respondido) á morir, ò ser muertos „ todos, antes que entregarse á otro „ Capitan, que á Vos mismo. Y como „ esta desesperacion puede turbar á „ los otros Moros de la Isla, y no de„ xa, que vuestras armas salgan della, „ á la conquista de Menorca: nos pare„ ciò

„ ciò venir ambos, para hazer bien
„ creible tan paradoxico, y puntoſo
„ freneſi de aquellos Barbaros: que
„ parecen dignos de vueſtra clemen-
„ cia, ò porque la conocen, y la eſpe-
„ ran; ò porque os veneran con ſu lo-
„ cura, no apreciando otro vencedor:
„ y ſerá no pequeña gloria deſta con-
„ quiſta, el hazer vueſtros aora, y deſ-
„ pues Chriſtianos, á los que no lo
„ quieren ſer ſino por vos. Y en fin,
„ Señor, ſea la vltima razon nueſtra,
„ y alguna diſculpa (ſi es menester) la
„ brillante condicion de vueſtra for-
„ tuna; la qual no permite, q̃ ſe acabe
„ la conquiſta de Mallorca, ni ſe haga
„ la de Menorca, ſin eſſas felizes, y
„ fuertes manos: á las quales eſperan
„ mas, que temen, aquellos indoma-
„ bles enemigos.

19 Oyó el Rey con ſumo guſto á Don Pedro Maza: alabó la piadoſa prudencia de ambos Gouernadores: y executó, mas que ofreciò, el viage que le ſuplicaban. Al punto ſe fue á Tarragona: ni ſe detuvo en ella mas que á legitimar de nueuo la perſona de el Principe Don Alonſo: porque entendiendo con los eſtimulos de ſu Chriſtiano temor, que en eſte tercer viage de Mallorca, entraba en nueuos peligros, quiſo no dexar con ſu muerte diſturbios al hijo, y á los vaſſallos: aſsi le inſtituyó heredero de todos ſus Reynos, y Eſtados, y aun de los que en adelante ſe conquiſtaſſen: y á falta del hijo llamaba al Conde de la Proença ſu primo, al Infante Don Fernando ſu tio, y á los demás Principes de la ſangre Real por ſus grados: aſsi corrigió la ſeca, y corta diſpoſicion del primer teſtamento, y viage. Dexaba al Principe en la proteccion de la Sede Apoſtolica: nombròle Tutores, y todos Eccleſiaſticos, los Arçobiſpos de Tarragona, los Maeſtres del Temple, y S. Iuan, y el Monge D. Guillen de Cerbera: ordenó, que le criaſſen (como á èl) en el Caſtillo de Mõçon: y añadió, que no le valieſſe eſta inſtitucion, ſi ſu Madre, y ſu primo el Rey de Caſtilla no le entregaban á los Tutores; ò ſi èl venia armado de Eſtrangeros para entrar en la ſuceſsion. Eſto aſsi diſpueſto, ſe hizo el Rey á la vela en dos Galeras, y algunas Naos; y con ſoldados, que paſſaban para preſidio de la Isla, conducidos de Fernan Perez de Piña, y de Lope Sanchez de Roda. Tardó en eſte tercer viage tres dias: y apenas ſaltò en tierra, quando ſe fue derecho á dár gracias á Dios en la Igleſia Mayor: luego juntò Conſejo para reſoluer la empreſſa; y ſe decretó, que dexando en Mallorca los viſoños para freno de los ſoleuados, ſe paſaſſen las demás fuerças á la conquiſta de Menorca. La qual diſta diez leguas ázia el Oriente de Mallorca: la tierra es fertil, ſe defiende, y ſuſtenta con quatro Puertos; el mejor es el de Mahò, celebre entre los primeros del Mediterraneo: eſtaba bien poblada de gente; y cubierta de ganados: fortalecida de montes, armas, y Caſtillos; y mas de vno, marauilloſo en la hermoſura, y fortaleza, que como coraçon de aquel cuerpo dominaba enmedio de la Isla. No reconocian aora Rey, porque perdieron al de Mallorca, y ſe entretenian á modo de Republica, amparados de ſu retiro, y de la vecindad de Africa. A eſta Isla pues embiò el Rey quatro Embaxadores Militares en Galeras armadas, y fueron los dos Gouernadores, y el Comendador del Tẽple, y Don Aſalido de Gudál, para que perſuadieſſen la entrega ſin ſangre: porque eſte fue el timbre de las armas vencedoras de D. Iayme, lleuar ſiempre en la vãguardia la razon, y la piedad, como guias de ſus exercitos, aun para debelar á los Paganos. El aora ſe quedó en Mallorca en lo mas cercano, y á la viſta con Don Sancho, y D. Garcia Duerta, y Pedro Lopez de Pomár. Llegaron pues aquellos Capitanes al Puerto de la Ciudadela, que es el mas vecino, y no hallaron reſiſtencia, ni para ſaltar en tierra, ni para entrar

trar con seguridad en el Castillo, ni para hablar cõ sossiego á su Alcayde, y á los Gouernadores de la Isla en su Consistorio. La suma de las razones para persuadirles la entrega fue: *Que auiendose perdido su Rey con la resistencia; ya ellos ni podian hallar otro mejor que á Don Iayme, ni pódrian escapar de sus armas.* Ellos pidieron tiempo para conferir la respuesta. Y en el interin el Rey, para mostrarles, que la esperaba armado, y prompto, mandò encender altos, y grandes fuegos en varias partes de la sierra: los quales espantaron á los Moros, que entendiendo bien lo que aquellas llamas les dezian, apresuraron la respuesta. Con ella partieron luego vn hermano del Alcayde, y otros ancianos de aquel Senado, que ofrecieron, y pusieron toda la Isla en las manos de el Rey: pidiendole por merced, que no los echasse de ella, como lo consiguieron. Y cõ esta pacifica conquista, aterró, ò ablandó de modo los animos fieros de los soleuados de Mallorca, que al punto le rogaron, que los admitiesse por sus vassallos. Aunque ya esta priesa vino tarde; pues auia passado el termino de los treinta dias, que ellos mismos auian señalado en el pacto con los Gouernadores para entregarse á la persona del Rey: el qual por esso los recibió sin condiciones, y á discreció: assi fue varia la fortuna de aquellos locos: de los quales, vnos, y los mas, quedaron cautiuos; y destos, parte traidos á tierra firme, y parte destinados allá para las obras publicas; y los otros (ò mas nobles, ó menos culpados) quedaron Señores de las tierras, que la benignidad del Rey les dió para poblar. Cõ esto se dió por acabada la conquista de aquel Reyno: porque la tercera Isla, que es Ibiza, se despreció entonces, ò por corta, ó por facil; y despues siguló á su cabeça. Detuvose el Rey allá los dos meses de Iulio, y Agosto: diuidiò, y pobló la tierra; llenóla de Castillos, Torres, y Atalayas: vnió las dos Islas, no solo con las leyes, y las armas, sino con los altos faroles, que dispuso á la vista, para auisarse de noche en los rebatos. Y la poblacion, y fortificacion, en especial de Mallorca, han sido tan felizes, que en mas de quatrocientos y cinquenta años, que se ha posseido por los Reyes de Aragon (ò de su Casa) ni se ha disminuido, ni se ha perdido, ni aun ha sido embestida de los estraños; antes creciendo siempre en gẽte, hazañas, y riquezas, no ha cessado de seruir con fineza, y fortuna á sus Reyes contra Christianos, y Moros; y mas contra estos; cuyos insolentes, y molestos piratas tienen á los Mallorquines por los enemigos mas jurados, y diligentes, los quales, como por oficio, y naturaleza reprimen la tyrania de los insultos de Argel, y demás puertos Africanos. Y con este trato de la guerra, y con el comercio de la paz, ha llegado á ser la Ciudad de Mallorca, en pueblo, abundancia, seguridad, y gloria, vna de las primeras, y hermosas de España, y aun de Europa.

)o(✝)o(

CAPITVLO TERCERO.

La Conquista de el Reyno de Valencia.

SVMARIO.

1 *Principio de la conquista: y la de Morella.*
2 *Pide, y recibe el Rey esta Plaza de Don Blasco de Alagon.*
3 *El peligroso, y feliz cerco de Burriana.*
4 *La entrega de Peñiscola, y conquista de Almazorra, y otras.*
5 *Vistas con el Castellano: viage à la Provença: conquista de Ibiza, y buelta del Rey à la de Valencia.*
6 *Casa el Rey con la Infanta de Vngria.*
7 *Fabrica el Castillo del Puch: assegura en Cortes la moneda.*
8 *La milagrosa victoria del Puch.*
9 *Buelve el Rey con grandes peligros al Real.*
10 *Nuevos peligros del Rey en el socorro.*
11 *Muerte de nuestro General: Consejos contra la conquista: y firmeza del Rey en ella.*
12 *Assedio de Valencia: y surtidas de los sitiados.*
13 *Vienenles de Tunez socorro en vano.*
14 *Herida, y arrojos del Rey.*
15 *Pidele el Papa, que passe à Italia contra el Emperador.*
16 *Pactos de la entrega de Valencia.*
17 *Persuadelos el Rey à los Descontentos.*
18 *Entrega de Valencia, y salida de los vencidos.*
19 *Entra el Rey: reparte los Heredamientos: y puebla la Ciudad.*
20 *Haze Leyes para el nuevo Reyno.*

1 TENIENDO yá el Rey en los veinte y quatro años de su edad bien acicalados de ardor, y fortuna los azeros de su valor con la sangre, y conquista de Mallorca; quiso cortar luego con ellos las espantosas fuerças de el floridiss mo Reyno de Valencia, ocupado de los Mahometanos, y entonces casi todo vsurpado del Rey Zaen (que lo era tambien de Murcia) contra los derechos, y possessiõn del Rey Zeit Abuzeit, amigo, y confederado nuestro. Era de suma conveniencia esta conquista para los vassallos, y Corona de Don Iayme, por la vecindad, por la opulencia, y abundancia de los Moros Valencianos, que tan perniciosos, y peligrosos eran á nuestras fronteras: y en estos mismos dias auian afligido las de Amposta, y Tortosa con estragos, y presas; y el Rey Barbaro soberbio cõ estos engañosos humos de tan alegres incendios, ni quiso hazer enmienda de ellos, como se lo pedia Don Iayme; ni pagar de los cien mil Besantes, que debia mas de la mitad; ni continuar el tributo del quinto de sus rẽtas. A mas de las causas de tan justa guerra, se ofreciò vna oportuna ocasion, para esperar mas el sucesso; porque el Rey Don Alonso de Leon, dos años antes, y en el fin de los suyos, auia postrado la pujança de los Moros, venciendo en la famosa batalla de Merida al Rey Abenbut (descendiente de los de Zaragoça) señor de España, menos de los de Valencia. Y assi la Morisma, que por la industria, y autoridad de Abẽbut auia dexado las sangrientas parcialidades de Arabes, Almorabides, Almoades, Benemarines, y Benadalodes, para arrojarse toda cõtra la Christiandad de España; aora dexandola Dios para nuestro aliuio, en las manos, y espadas de su impaciẽcia, y ambicion, bolvió á sus discordias, y se diuidió otra vez contra si en gran nume-

mero de Reyes, sin reconocer, como antes, á vna cabeça. En España quedaron los mas poderosos los Reyes de Valencia, y Cordoua; y tomaron por su quenta el conquistarles sus Reynos los dos glorioſos Reyes D. Iayme de Aragon, y Don Fernando de Castilla. Estaba el nuestro en Alcañiz, frontera de Valencia, ideando, y discurriendo la entrada; la disputaba, y cóferia mucho con Vgo de Tolquarquer Maestre del Hospital, y D. Blasco de Alagon, muy noticioso de las fuerças de Valencia, por lo que estudiò, y obſervó allá en dos años de prouechoso destierro. En estas questiones militares se diuertia el Rey, y queriendo meter en ellas á Don Pedro Fernandez de Azagra, Señor de Albarracín, passó á correr con èl en los montes de Teruel, y Exea, puercos, salvajes, ó jauaiis: aqui tuvo noticia, como los de Teruel, por hazer alguna presa, auian entrado en Valencia, y tomado el lugar fuerte de Arès: y juzgando que le desamparian, les auisó, que le esperassen, porque marchaba en su socorro. Assi conuocando de Teruel la gente, que la priesa permitió, partió aquella tarde con el Señor de Albarracin á Alambra; en donde halló á Hernando Diez de Aux, Rodrigo Ortiz, y otros Caualleros de Teruel; y con ellos caminó desde la media noche, y todo el dia siguiente: poco antes de llegar á Arès, recibió en el camino auiso de D. Blasco de Alagon, de como auia tomado con su gente á Morella: fue al Rey de gran disgusto este alegre sucesso; entristeciédose, como mozo, y como soldado, de las ventajas de la glorioſa fortuna de Don Blasco; y rezelando, como Rey, que se le cerrasse la puerta de su deseada conquista; porque auiédo pactado con Don Blasco, que este se quedasse con quanto le diessen las armas en esta conquista, temiò de su valor, y ossadia, que quien daba principio á la empressa por la toma de vna Plaza, tan inexpugnable, como importante, daria fin para sí á toda la conquista cõ su autoridad, industria, amigos, y vassallos, y á la verdad para el animo de Don Blasco nada era impoſsible; y sabia juntar con la fuerça de las armas la suauidad eficaz de perſuadir á los Moros, q̃ se le sugetassen á èl, pues le asseguraba conseruar, y defender en sus haziendas, y casas.

2 Herido el Rey deste pensamiẽto, hizo alto, y pidiendo consejo á los suyos, siguiò el del famoso Capitan, y Cauallero Hernando Diez de Aux, el qual le dixo: Que dexando el camino de Arès fuesse á apoderarse de Morella; porque si Don Blasco la fortificaba, mas valiera, que la tuviessen los Moros, de los quales era mas facil sacarla. Hernando Diez se concilió mayor fè con el Rey, diziendole, que le daba aquel consejo, como á su señor natural; aunque era vassallo, á lo militar, de Don Blasco. Y en este consejo estuvo tan firme, que el Rey contra el parecer de todos los otros llamò á gran priesa á la gente de la Comarca de Teruel; mãdó que fuessen á la ligera ázia Morella: èl marchò, y aquella noche veló en vn alto cerro con los suyos cerca de la Plaza en el Campo; porque Don Blasco, que estaba fuera, no fuesse auisado: assi tuvo el Rey por descanso el suelo, por abrigo la nieue que le cubria, y por cena la que dos dias antes tomò en Villaroya; porque las azemilas no podian subir la cuesta, y èl no quiso baxar, atento, como otro Dauid, á no tomar mas refresco, ò aliuio, que sus soldados: assi lo passò hasta la tarde de el siguiente dia, que fue el tercero del ayuno. Don Blasco, ó porque tuvo auiso de la intencion del Rey, ó porque la temia, llegó con sus Caualleros al punto de el dia para entrarse en Morella; pero descubriendole Hernan Perez de Piña, que era Capitan de las guardas, le detuvo, y obligó á que hablasse al Rey: el qual le trató con toda cortesia, como quien le amaba, estimaba, y pedia: dixole pues:

„ Que

,, Que le entregaſſe á Morella, y ſe la ,, dexaria, para que la tuvieſſe en ſu ,, nombre cõ el Caſtillo, y haria otras ,, recompẽſas, porque deſeaba, y auia ,, meneſter mucho eſta Plaza, para la ,, cõquiſta del Reyno. Mas como tambien Don Blaſco la auia meneſter para eſto meſmo, y tenia mas razon, reſiſtiaſe con ella: la diſputa fue larga, y aunque modeſta, viua, y de empeño; pero claro eſtá, que auia de vencer D. Iayme, porque era Rey, y eſtaba armado: aſsi Don Blaſco, convirtiendo la neceſsidad en grandeza de animo, le ſiruiò con aquella Plaza, haziẽdole pleyto omenage de ella: y recibiò tambien poco deſpues (en Febrero de 1233 1233.) por tan releuante ſeruicio, para èl, y ſus ſuceſſores las Villas, y Caſtillos de Saſtago, y Maria, con el titulo mas honrado, que vaſſallo puede tener contra ſu Rey: eſtaba ya Saſtago por empeño en poder de el Padre de Don Blaſco deſde el tiempo de el Rey Don Pedro; y oy perſeuera con titulo de Conde (que dió Don Fernãdo el Catolico) en eſta Marcial Caſa, que tanta gloria ha dado á la Corona de Aragon, y á las Naciones de Eſpaña, y de Italia.

3 Deſpues de la feliz empreſſa de Morella, ſucedió luego como accidente ſuyo la entrega de la fuerte Plaza de Arès, y pareciò al Rey intentar continuadamente la de Burriana: aſsi por ſeruirſe del ardor, y del gozo de ſu fortuna, y milicia, como porque la fertilidad, y abundancia de Burriana era el ſuſtento de aquella comarca; y lo ſeria de nueſtros exercitos, por ſu puerto, ò puerta del mar. Marchó pues el Rey con ſu exercito en orden, y de paſſo taló la vega de Exerica, ſin que los Moros lo pudieſſen eſtorbar: y por otra parte los Maeſtres del Temple, y del Hoſpital, y los Comẽdadores de Alcaniz, y Montalvan, entraron haſta media legua de Morbiedro; y auiendo arruynado el Val de Segon muy á ſu ſalvo, encontraron vn gran peligro, que les eſperaba á ſu retirada; porque los enemigos bien preuenidos, y mas irritados, ſe ingeniarõ para cerrarles el paſſo: ſucediera todo aſsi; pero el Rey (que lo rezeló, ò lo ſupo) ſocorrió á los ſuyos con tiempo, y juntos paſſaron á poneſe ſobre Burriana, á mitad de Mayo de eſte año de 1233. Eſte ſitio, que duró dos meſes, ſe viò lleno de varios, y peligroſos ſuceſſos, porque los defenſores eran muchos, valientes, ſabios, y arrieſgados: y de nueſtra parte ſe halló en èl caſi toda la Nobleza de Aragõ, y alguna de Cataluña. Armòſe para el combate vn gran Caſtillo de madera de dos cubiertas, para lleuar hõderos, y valleſteros, y ſe retiraba como vn nauio, que ſe vara; y para defenderle mas de los tiros, y valleſtas, le precedia vna muralla de tablas grueſas: el Rey meſmo iba delante cõ ſu perpunte, y loriga, con morrion, y eſcudo embrazado, haziẽdo cõ otros veinte, vna empaueſada para defender de las ſaetas á los que iban en el Caſtillo: de quatro dellas fue herido Don Iayme en eſte dia, ſin darſe por auiſado, ni vencido de eſtos peligros, que reprendian, y no caſtigabã aquel valor, prodigo de ſu Perſona: pues aunque en ella coſtaron poca ſangre, debian apreciarſe como horribles, á viſta de el eſpantoſo deſtrozo, que en el Caſtillo mobil (cuya barba cana ſe formaba del cuerpo del miſmo Rey) hazian las fortiſsimas maquinas, ò Algarradas de los Moros, que las jugaban con gran deſtreza, y le deſpedazaron con ſus violentiſsimas, y continuas piedras; aſsi ſe paſsó á abrir trincheas, y batir el muro con trabucos, y maquinas: todo pedia tiempo, y la neceſsidad del exercito no le podia ya eſperar: ni por el mar venian baſtimentos, porque no eſtaba aſſegurado: para remediar, ó entretener eſta falta, ſe valió el Rey de dos Galeras de Tarragona, que cargadas de vituallas, llegaron al exercito. Era la vna

de

de Bernardo de Santa Eugenia, y la otra de Pedro Martel; y porque no auia dineros para la paga, los dos Maestres fiaron por el Rey los sesenta mil sueldos, que eran necessarios; y persuadió á los Capitanes de las Galeras, que se quedassen para limpiar el mar; por el qual de alli adelante acudieron viueres en abundancia, porque se defendian de los enemigos, y los pagaban los amigos. Pero la Plaza se mostraba cada dia mas inexpugnable: y los principales del Consejo del Rey, fatigados yá le aconsejaron, que tomasse el dinero, que el Rey Moro le ofrecia, por alçar el cerco. Don Iayme entró en sospecha, que le daba este consejo la codicia de la parte, que á los Consejeros tocaria de aquel dinero; y tambien se auergonçaba mucho de retirarse del primer sitio, que en esta conquista auia puesto: assi llamádo á Consejo á todos los Prelados, y Ricoshombres, se consoló con el que le dieron, que no leuantasse el campo; y D. Bernaldo Guillen, que era medio hermano de su madre, tomó por su quenta el passar las defensas, las machinas, y las mantas, hasta el labio del foso: á que le assistió con sus Compañias Don Ximen Perez de Tarazona, gran fauorecido del Rey. Los Moros hizieron varios, y valientes esfuerços, para descomponer estas obras; y vna noche salieron docientos con hazes encendidas para pegarlas fuego, cubriendo la muralla de Vallesteros, para retirar á los defensores: estuvo todo en gran peligro; porque las flechas, y las piedras hazia espesa, y horrible tempestad; y para abrigar, y esforcar á los nuestros salió D. Bernaldo Guillen con los suyos, que á viua fuerça, y sangre, rebatieron, y retiraron aquella arrebatada auenida de fuegos; aunque á D. Bernaldo le costò, ó le valió, salir herido en la pierna, cuyos dolores honró, y alagó el Rey su sobrino con sus manos, sacandole la saeta, y lauandole la herida; y le rogó, è importunó mucho, que se recogiesse al Real, para atender á su salud; pero D. Bernaldo se estuvo firme, diziendo, que tan bien podia curarse alli como en su tienda: no pudo ser de mas glorioso hechizo la piedad del Rey; ni mas noble la resistécia del vassallo: assi hazia Don Iayme desear los peligros, y embidiar las heridas: y como èl sabia lo que dolian, las adormecia, y las premiaba con todas las lisonjas de su humanissimo ingenio. Repitieron los Moros la misma traza de los fuegos por muchas noches, y siempre en vano; aunque no tanto, que no tuviessen yá muy fatigadas nuestras guardas; las quales vna noche, ó confiadas en las centinelas, ó rendidas al cansancio, y al sueño, dexaron las fabricas, y los reparos: supolo el Rey; y quiso que el mas eficaz remedio fuesse el castigo suaue, que les dió su exemplo, porque con nueue Caualleros passó á suplir la ausencia de las guardas: repararõ los Moros, que ellas dormian, y que el escudo del Rey (bié conocido de todos, mas por lo que se les acercaba, que por sus diuisas) estaba alli: discurriendo pues ellos, que Don Iayme, ò pretendia espantarles con aquella apariencia de su persona, ò en la verdad hazia la vela con tan pocos; salieron con alegre esperança de quemar los reparos, y matar, ó prẽder al Rey, hasta ciento y setenta de los mejores: pero dos soldados nuestros, que se auian resistido al sueño, y á la fatiga, tocaron al arma; el exercito se puso en orden; y el Rey con aquellos nueue embistió á los enemigos; y con su valor, y fortuna los puso en turbacion, y en huida; y no satisfecho desta feliz ossadia, los siguiò hasta la barbacana, corriendo tras ellos contra la furia de vn espeso, y violento aguazero de flechas, y peligros, que llobian de la muralla; y para defenderse de ellos se cubrian aquellos Caualleros con sus escudos: mas el Rey (como èl lo quenta en su Historia)

que tenja, y temia otras mas venenosas flechas clauadas en su corazon, quales eran, la tristeza de no poder vencer aquella Plaza, y la verguença de retirarse de ella; descubrió dos vezes todo el cuerpo, para ser herido de alguna saeta, à cuyo daño, y peligro, y no á mal consejo, ó cortedad de animo, se pudiesse atribuir la resolucion de alçar el sitio, á que le traian aquellas inexpugnables murallas, y aquellos valerosos Moros. No podemos alabar tan desmedido pundonor, y esfuerço; con el qual apenas son compables las verdades, y las mentiras, que de sus Capitanes, y Reyes escribieron los Griegos, y Romanos: pero este exceso menos prudente de punto, y fortaleza en Don Iayme, mozo de veinte y cinco años, era legitimo testimonio, de que nunca se le encontraria falta de honra en el juizio, ó flaqueza en el corazon. Este le valiò para la heroyca porfia de tan ardua empressa; porque despreciando todos los peligros, y posponiendo todas las fatigas á la verguença de retirarse de aquel sitio, continuò los combates, y auiendo derribado vna torre, y abierto brecha para el assalto, le mandó dár á escala vista con assistencia de todo el exercito, que puso los vltimos, y mas peligrosos esfuerços á vista, y á exemplo de su Rey en la subida; aunque salió menos feliz por las muchas, y grandes piedras, con que los Moros la frustaron, y estorbaron: pero esta postrera prueba, y las preuenciones de emprender otro assalto general, reforçado con la ira, y nobleza de todo el exercito, pusieron á los cercados en miedo de ser todos lleuados á cuchillo por la furia del vencedor: y assi dentro de pocos dias se rindieron con la condicion de salir libres con su ropa, como lo hizieron en numero de siete mil en la mitad de Iulio de 1235. Encomendò el Rey la defensa de la Villa á Don Blasco de Alagon, y á D. Ximeno de Vrrea, hasta que D. Pedro Cornel fuesse á cuydar de ella, resuelto en conseruarla, como tan oportuna para la conquista de aquel Reyno; aunque se lo disuadiã los consejos del Obispo de Lerida, y de Don Guillen de Gerbera, que apreciaban con buen juizio los gastos, y los peligros de aquel presidio, puesto tan adentro, y tan rodeado de belicosa Morisma.

4 Bolvió el Rey á Teruel, para dár algun descanso á la gente, y fuerças á la conquista; quando D. Ximeno de Vrrea desde Burriana dispuso á los vecinos de Peñiscola, que entregassen la Villa, y el Castillo al Rey: ofrecieron hazerlo con vna tan honrada condicion, como que el mesmo D. Iayme fuesse á recebirlos en su obediencia; la Plaza era digna de todas essas ceremonias, y el Rey no las tenia sino para el bien de la Corona; assi partió cõ siete Cauallos, pocos Infantes, y algunos Oficiales de su Casa: y aunque auisò á los vecinos, durmió aquella noche en el campo; quizás por mirar bien en donde ponia el pie; y el dia siguiente se entregó á la fama de su valor, y justicia aquella inexpugnable Fortaleza, que yá dos vezes antes auia frustrado las fuerças de nuestro exercito, y los mandatos de su mesmo Rey, que la quiso dár en Rehenes á Don Iayme; cuyos Capitanes con este exemplo, y fortuna rindieron otras Plazas, y entre ellas la de Alcalaten, que la ganò D. Ximeno de Vrrea, y la dexó á sus belicosos Descendientes en la gran Casa de Aranda. Tambien Miguel Perez trató con algunos Moros de Almazora, que diessen entrada á la gente de Don Pedro Cornel; el qual no fiando de los enemigos, puso en celada algunos soldados, y otros passaron á subir la muralla: en ella los recibian, y los iban prendiendo, y atando, ó por infelicidad de aquellos Moros, y falsos amigos, ó por vigilancia de los otros: pero tres de los nuestros, que assi iban entrando al matadero tuvieron valor para ocupar la escalera de vna torre; y dan-

1233 dando vozes por las ventanas de ella, fueron oidos, y socorridos de los pocos, que estaban en celada, tan á tiempo, que matando á vnos, prendiendo á otros, y turbando á los demás, pusieron á todos en huida, y se apoderaron de la Villa.

5 Despues destos sucessos bolvió el Rey á Aragon, y passó á la Villa de Hariza, para verse con el Santo Rey de Castilla, porque convenia ajustar algunas diferencias sobre los bienes de la Reyna Doña Leonor, primera Muger de Don Iayme; la qual tambien vino á estas vistas (que se tuvieron en
1234 Setiembre de el año 1234.) y sacò de ellas la possession de aquella Villa, y sus terminos, y la confirmacion de otras, para mientras no se casasse, como tambien el consuelo de quedar cõ su hijo el Principe Don Alonso, hasta que èl tuviesse edad para trocar los regalos, y cariños de la Madre por la escuela dura, y militar del Padre. Quisiera bolver Don Iayme á la guerra de Valencia; pero lleuaronle mas lexos los trabajos de su primo Don Ramon Berenguer, Conde de la Proença; á quien sus mesmos vassallos trabajabã mucho, y le obligaron á passarse al Cõdado de Saboya: y como el Santo Rey Luis de Francia estaba casado con su hija mayor Margarita, era tambien necessario amparar aquel feudo, que podia dár en las manos de los Franceses (como despues sucediò) y debia recaer en los Reyes de Aragon por falta de la Varonia de aquellos Condes. En este medio Don Guillen de Mongrin, electo Arçobispo de Tarragona, se embarcó con los de su linage cõtra la Isla de Ibiza, que es la tercera de las Baleares: dieron fabor, con sus personas, y gentes á esta empressa D. Nuño Conde de Rosellon, y el Infante Don Pedro de Portugal, á quien el Rey auia casado con la Condesa de Vrgel, y en trueque de este Condado le auia dado en feudo las Islas de Mallorca, y Menorca. Es Ibiza rica de pinos, y de sal; estimable por la gran fortaleza, y comodidad del Puerto: pero los Moros la entregaron presto en el año de
1235 1235. sin que sepamos el modo. Buelto el Rey á España, se encaminò muy en breue á la continuacion de la guerra de Valencia; y fueron en su compañia el Infante Don Hernando, el Obispo de Lerida, D. Blasco de Alagon, Don Pedro Cornel, Don Ximeno de Vrrea, D. Rodrigo de Lizana, y los Maestres del Temple, y del Hospital; y passaron hasta la Villa de Cullera, y lleuando por el mar dos machinas para combatirla, le fue necessario retirarse, por no hallarse piedras para el cõbate: entristeciase mucho su ansioso coraçon; y buscò la recompensa, y el consuelo en la empressa de la Torre de Moncada, vna de las dos de la Vega de Valencia, que eran los dos ojos de la Ciudad: batióse por muchos dias, y al cabo se rindió con riquissimo despojo á pesar del obstinado valor de mil soldados Moros, que no pudieron defenderla mas. Mandóla el Rey demoler; y passando á la de los Museros, la necesitó á entregarse, porque abrasaba todas sus defensas con las saetas, que iban como Rayos, ardiendo con la pez, y estopa: eran sesenta los defensores, y se los dió el Rey á Guillen Zagardia para el rescate de Guillen de Aguilon, su sobrino, cautiuo en Valencia: y que se dió en trueque de sesenta alentados soldados; y poco despues el Rey, falto de dineros, dió otros cien prisioneros á rescate por diez y siete mil Besantes; que á la quenta se vsaban Moros de mas caridad que aora.

6 Acabada esta campaña passò el Rey á Zaragoça, Huesca, y Barcelona; adonde por el Setiembre llegó su Esposa Doña Violante, Infanta de Vngria, Princesa de tãto valor, y juizio, que (digamoslo assi) podia ser ella entre las Reynas de su siglo, lo que Don Iayme entre los Reyes; pues èl gouernò la cosas de Estado por su consejo,

sin

1235 sin que en los sucessos, ó en las quejas encontrasse su gran prudencia, ó materia de arrepentimiento, ó mengua de su saber. Por tã esclarecidas prendas de la nueua Reyna, fueron las alegrias de el Rey aun mayores, que las fiestas de los Reynos: y estas se dilataron, y aligeraron algo por el peso de la guerra presente. Fueron padres de esta gran Reyna (y de su hermana Santa Isabel de Vngria) los Reyes Andrès, y Violante, Infanta de Constantinopla: y el Papa Gregorio Nono auia trazado, y traido de tan lexos este matrimonio: para cuyos capitulos llegaron despues á Barcelona en el principio de el año passado el Obispo de cinco Iglesias, y el Conde Beraldo, Embaxadores de el Vngaro: en cuyo nombre ofrecieron por dote veinte y dos mil marcos de plata, y ducientos de oro: y algunos Estados en Vngria, Flandes, Francia, y Borgoña: que despues se darian, ò venderiá como distantes. Son aqui dignos de memoria dos singulares accidentes deste casamiento. Es el vno: que en este mismo año fue canonizada por el Papa Gregorio Nono Santa Isabel de Vngria, la hermana de la nueua Reyna de Aragón: la qual auia muerto solos quatro años antes. Es el otro: que nuestro Principe D. Alonso, temeroso de que estas segundas bodas de su padre le turbarian la seguridad de su legitimidad, y sucesion; aunque tan refirmada por el Rey, por los Obispos, y Vassallos; se preuino acudiendo para la confirmacion de su justicia al mismo Pontifice: el qual en la Bula de essa concesion le dize: Que abraza con „ prerogatiua de mas especial amor á „ D. Iayme su padre, que á los demás „ Reyes, y Principes; y que esperando „ dèl, que imitará muy de lleno toda „ su deuocion para con la Sede Apost„ tolica, le decreta legitimo sucessor „ del Reyno. Con estos rezelos (pronosticos de lo venidero) recibió el Principe á su Madrastra.

Lib. 2. ep. 28.

7 Despues de las fiestas de las bodas bolvió el Rey á su amada conquista de Valencia en la Primauera de el 1236 año 1236: y porque entró con resolució de tomar el Castillo de Enesa, que oy se llama el Puch de Santa Maria, á dos leguas de la Ciudad, los Moros le demolieron; pero el Rey le labró en dos meses con su exército, que parte se ocupaba en las labores, y fortificaciones, y parte corria en aquella rica, y amena vega tras las presas, y despojos, con que viuian, y militaban todos alegres. Entregó el Rey el nueuo Castillo á su valeroso Tio, Don Bernaldo Guillen, que lo sabria bien guardar, y recebia los peligros por grandes premios. Para proseguir con nueuas fuerças esta conquista, passó el Rey á tener Cortes generales en Monçon de Catalanes, y Aragoneses; y en ellas se pusieron treguas entre los deste Reyno, que diuididos en vandos ataban, y atrasaban los deseos, que tenian de seruir en la empressa de Valencia: el Rey para que los bastimétos, y apressos fuessen mas promptos, acomodados, y constantes, assegurò de nueuo para siempre el valor, y peso de la moneda jaquesa: punto, que se juzgó tan substancial, que en Aragõ, Lerida, y Tortosa, en donde aquella moneda corria, juraron quantos llegaban á los catorze años, que con todas sus fuerças procurarian, que se conseruasse la ley, el valor, y el peso desta moneda: y en mémoria agradecida desta merced, aunque tan debida, confirmaron al Rey, y á sus descendientes el derecho del marauedi, que se auia de pagar de siete en siete años por cada casa, cuya haziẽda llegasse á diez ducados. Tan menudas quentas causaran risa, y desprecio á la pompossa, y molesta Arismetica de las riquezas aparentes deste pobre siglo. Tal fue el principio de el militar, y feliz año de 1237.

8 Los passos fueron estos. Con la ausencia del Rey, y de su exercito se esforçò el Rey Zaen de Valẽcia á sa- 1237

car

Digitized by Google

car de el roſtro de ſu Ciudad aquella flecha de el Caſtillo de Santa Maria, luntó de ſus preſidios, y alojamientos haſta quarenta mil Infantes, y ſeiſcientos Cauallos: los nueſtros, ni erá, ni podian ſer en aquel eſtrecho baſtantes para reſiſtir dentro de ſus recientes murallas á tá poderoſo exercito, ni paſſaban de cien hombres de armas, otros docientos Cauallos, y dos mil Infantes. Don Bernaldo Guillen, y Don Berenguer de Entença ſe determinaron en no dexarſe cercar, y combatir; ſino ſalir cõ noble, y Chriſtiano denuedo á dár la batalla al enemigo. Puſieronſe todos en las manos de ſu valor, y mucho mas en las de Dios, entregandoſele viuos en el ſacrificio de la Miſſa, en la Confeſsion, y Comunion, para vencer, y morir bien. Tuvieron tambien ſu ſermon de ſu Don Bernaldo Guillen; porque como eran pocos, y recogidos, podia el Capitan en pocos paſſos ir ſembrando en ſus ſoldados con las exortaciones, cõ los exemplos de los Mayores; la gloria de tan ſingular hazaña; el recuerdo de el triunfante nombre de Aragon; la fama, y la confiança de ſu invẽcible Rey; la Fè de Ieſu Chriſto; la experimentada proteccion del Capitan, y Martyr San Iorge; y la eſperança en el ſocorro del auxiliar nombre de Maria. Daban alma á tan fuertes razones, otras que callaba, y hazia mayores, la modeſtia del Capitan; los exemplos, digo, de ſu valor, la fortuna de ſu baſton, el eſplẽdor de ſu ſangre, el parenteſco de el Rey, y el alto concepto, que todos hazian de tan nunca viſta reſolucion, en quien tanto ſabia, y ſalia á executarla el primero. Trabóſe la batalla, y en ella fueron luego los nueſtros acometidos por la frente, y por las eſpaldas; y rodeados de tanta, y tan valeroſa gente, parecieron vencidos con tan deſigual impetu, y peſo, y començaron ſin confuſion á retirarſe: mas Don Bernaldo, baxando por la cueſta, renouò con las palabras, con las manos, y con la preſencia el eſfuerço á los que venian cargados: aſsi recobraron el campo; aunque con otra impetuoſa olada, y crecida de aquel mar de la Moriſma, ſe ibã otra vez retirando ázia arriba: quando ſe oyò vna voz de los que miraban deſde el Caſtillo la batalla, que dezia: *Los Moros huyen, los Moros ſon vencidos*; y nueſtros Caualleros entonces animandoſe con el concepto vil de ſus enemigos, y con la verguença de ſer vencidos de ellos; y ſobre todo con la oportuna inſpiracion de apellidar con fuertes, y repetidas vozes el poderoſo nombre de Santa Maria, rebolvieron contra los Moros, cuya retaguarda, que eſtaba en lugar ſuperior, ſe viò que empezaba á huir, quando la auanguarda ſe eſtaba pueſta en orden, y entera: contra la qual arremetieron los nueſtros con tal impetu, que la rompieron luego: y aunque tenia fuerças para rehazerſe, y diciplina para ordenarſe, le faltò tiẽpo para todo; porque Don Guillen de Aguilon acabò de confundirla con ſingular preſteza, embiſtiendo muy á tiempo con parte de ſu Caualleria á los Eſquadrones enemigos, que auian quedado enteros, y podian abrigar á los demás. Aſsi los Chriſtianos puſieron en afrentoſa huida á los Paganos: y ſiguiẽdolos haſta el Rio Seco, y haſta vna legua de Valencia, mataron gran numero de ellos en el alcançe; y hallarõ en èl á mas de diez mil muertos ſin herida, atropellados de los vẽcedores, y vencidos, y ahogados de ſu propio miedo. De los nueſtros, aunque huvo muchos heridos, pero no mas de tres muertos; y eſtos, Caualleros: que fueron Ruy Ximenez de Lueſia (que en el primer choque ſe arrojó dentro de los enemigos:) vn hijo de Don Ximen Perez de Tierga, y el Alferez del pendon del General. El ſucceſſo de eſta batalla pareciò tan ſuperior á las fuerças, y eſperanças humanas, que en aquel tiempo ſe tuvo por

cierto (y assi se ha creydo siempre) que nuestro glorioso Patron S. Iorge auia querido pelear con sus Aragoneses, apareciendoseles con su acostumbrada forma de Batallador. Y sin duda, que la fuga tan monstruosa de la retaguarda enemiga algun miedo diuino significa: y parece que lo comprueba la voz, que de essa misma fuga se oyó tan sin tiempo natural, y sin autor conocido. Mucha, y justa piedad será creer que el Santo Capitan descendiò del Cielo á seruir á su Reyna, cuyo Diuino Nombre dió tantos alientos á sus vassallos, y á los Soldados de su Castillo. En suma la piedad, y religion de los Aragoneses, pudo merecer el milagro; y el valor dellos en esta conquista se mostró tal, que sin milagro pudo vencer la batalla. Ella sucedió en Agosto de 1237: y el Rey para memoria religiosa, y agradecido trofeo de tan gran victoria, mandó edificar en el puesto de la fuga de los Moros vn Templo, y Convento en honor de la Virgen, que triunfò de ellos: encomendó vno, y otro á su Orden de la Merced, que los conserua oy con grã nõbre de Religion, y fama de milagros. Muchos añaden (como dize ,, el Obispo de Segorue:) Que los sol- ,, dodos vieron grandes luzes de no- ,, che en aquel lugar de la victoria: ,, Que oyeron el sonido de vna pro- ,, funda campana: Que la buscaron, y ,, hallaron en lo interior de la tierra; ,, como tambien vn Templo enterra- ,, do, y vna antiquissima Imagen de ,, la Virgen con su hijo en los brazos. De todo lo qual darán quenta mas puntual los Historiadores de aquella Real Casa, y Religion.

9 Para fortificar el combatido Castillo de Santa Maria, que era el objeto de las ansias, y valentias de Moros, y Christianos, acudieron con la primera noticia del peligro, cien cauallos ligeros de Teruel. Y el Rey desde Huesca mandó con tan alegres nueuas, que se diessen solemnes gracias á Dios en todas partes por la victoria: llamò para oprimir luego el fatigado orgullo de los enemigos, á toda la Nobleza del Reyno: y partiò delante por Daroca, y Teruel, recogiendo los viueres, que èl mismo lleuò, y comboyó con cien cauallos. Y como estaba hecho á vencer las batallas con qualquier numero, no dexò su camino, aunque supo, que el Rey Moro estaba cerca en Lyria, y salia con todas sus fuerças contra èl: pero el Barbaro le dexò passar á su vista, sin atreuerse á mas, que á mirar, y admirar aquel valor. Assi Don Iayme llegò al Puch; fue recebido con aplausos militares, y alborozos de vencedores: fortaleció el Castillo: alabò, y honró con las palabras, con los brazos, y las lagrimas á los Capitanes, y Caualleros: ensalçò el valor de todos: y los premió cõ el quinto Real del despojo q̃ le tocaba. Resarció tãbien á D. Bernaldo Guillen, á D. Berenguer de Entença, á D. Guillen de Aguilon, y á otros la perdida de 86. cauallos, q̃ de heridas, y de la fatiga auian perecido en la batalla. En el cumplimiento de esta liberalidad, ò justicia, le sucedió al Rey vn riesgo de buena gracia: porque deseando q̃ los cauallos fuessen muy escogidos, mandó, que parte se comprassen en Zaragoça, y parte de Mercaderes Aragoneses en Valencia. Sabiendo pues, que yá caminabã juntos, salió á recebir á la ligera con solos catorze Caualleros: incorporòse con los ochenta y seis cauallos, que venian traidos de mozos de á pie: y dando yá la buelta para el Real, se dudò, si se alexaria de Morbiedro ázia el mar, ó si passaria con tan poca guarda cerca de essa Plaza enemiga. Vno de sus Caualleros dió este ardid: que cada mozo de los cauallos Aragoneses montasse en el suyo, y en cañas muy largas, y fuertes (de que alli cerca auia gran copia) lleuassen, y leuantassen los lienços cõ que iban cubiertos los mismos cauallos: esta represen-

ta-

Digitized by Google

tacion hizo penſar á los Moros, que miraban muchas vanderas, y que paſſaban grueſas tropas de cauallos: aſsi, aunque de lexos, daban gritos, y riſadas mas de mil dellos, que auian ſalido, no ſe atreuieron á deſpréderſe del abrigo de ſus murallas. Llegó pues el Rey con ſus cauallos á la Plaza, y dexandola bien baſtecida de armas, viueres, fabores, y promeſſas, dió la buelta á ſu frontera con el Infante D. Fernando ſu Tio, y Don Pedro Cornel, que auian ido en pos dèl para ſeruirle: y del Infante ſe eſcribe, que ſiempre marchaba á eſpacio, ò llegaba tarde: bien que la celeridad del ardor de el Rey, mas ſe dexaba ſeguir, que acompañar.

10 Apenas pues auia llegado á Burriana, quando le alcançó por el mar Don Guillen de Aguilon, con el auiſo de que el Rey de Valencia, ſabiendo ſu buelta, marchaba con gran poder para cerrar el Caſtillo: y Don Bernaldo Guillen pedia á Don Pedro Cornel con eſpecial confiança de ſu valeroſa Nobleza, que bolvieſſe á ſocorrerle, como èl lo haria cõ èl en ſemejante aprieto. Mas el Rey D. Iayme, que no traia la Purpura con olandas, ni la Corona con roſas, ni ſabia dár á otro la ventaja de la valentia, y de la fineza; diò al punto la buelta para ſocorrer á ſu Tio, á ſu Caſtillo, y á ſus defenſores, reſuelto á pelear con los Paganos, aunque le excedieſſen en numero, quanto èl les excedia en valor: y aſsi preguntandole Fortuño Lopez de Sadaua: *Que penſais Señor, ſerà de noſotros eſte dia?* El reſpondiò: *Por mi fè, Fortuño, que oy ſe cernerà la harina del ſalvado*: ſignificãdo, que ſe diſcerniria bien en tan gran peligro el valor fino del aparente. Pero llegando á media legua del Puch, ſupo el Rey, que auia ſido arma falſa la aſſonada de los enemigos, y que no ſe mouian de los Muros de Valencia. Aſsi embiando ſus tropas al Puch, dió la buelta muy á la ligera cõ ſolos diez y ſiete Caualleros: que á la verdad eran pocos, porque encontró luegó á ciento y treinta de los Moros con lucidos cauallos, y armas, y capitaneados del brabo aliento de Don Artal de Alagon (Hijo, y ſuceſſor del gran Don Blaſco, que murió eſte año:) el qual eſtaba deſterrado por cauſa que no ſe eſcribe, y andaba al vſo de aquel relaxado tiempo çon los Moros, como á monte. Cõtra ellos tocò al arma Miguel Garçès con mas oſſadia, q̃ prudencia, ni felicidad, porq̃ èl quedó priſionero, y D. Pedro Cornel, por librarle, ó por no moſtrar que ſe atreuia menos, iba á embeſtir en el meſmo peligro: pero el Rey, que eſtaba mas ſereno, le detuvo por las riendas, para eſperar con mas vnion, y orden á los enemigos: y Fortuño Lopez, para engañarlos, ó para no permitir tan euidente rieſgo de la vida del Rey, hizo que el Cauallero de el Pendon de Don Pedro ſe puſieſſe adelante. Todo eſto le pareciò corto remedio á Don Fernan Perez de Piña, diziendo á los compañeros, que no era valentia, ſino pernicioſa temeridad el entrar el Rey en tan inutil, y loca refriega: y lleuado del zelo de el buen vaſſallo, le dixo: *Señor, los enemigos ſon muchos, y Vos teneis aqui muy poca gente: no reſta otro conſejo, ſino que os recogais al Puch; y de los que aqui quedaremos, muera el que no pudiere eſcapar.* La reſpueſta de el Rey es mas para admirar, que para imitar; y ſino ſe la dictó el eſpiritu de ſu fortuna, ó el Angel de ſu Guarda, ſe podrá mas eſcuſar, que loar; pues dixo: *Yo, Don Fernan Perez, no lo harè, porque jamàs huì, ni ſè como ſe ha de huir: antes os digo, que ordene nueſtro Señor lo que fuere ſeruido; que aquì lo tengo de auer con ellos.* Nueſtros Caualleros pues, ſe puſieron en muela; eſperaron al enemigo, y auiſaron á D. Bernaldo Guillen de el peligro de el Rey: los Moros ſe acercaron, y paſſaron dos vezes por deláte de los nueſtros con apariencias, y amagos de embeſtir; pero no lo oſſaron hazer, porque

que vieron á Don Berenguer de Entença, que venia en socorro del Rey; y porque (como se tuvo por cierto) D. Artal de Alagon, Caudillo destos Moros, sabiendo que estaba alli la persona de su Rey, no les permitiò la escaramuza: y pues todo seruia á la fortuna, y á la seguridad de D. Iayme, bien se pueden disculpar las estrauagácias de su ossadia: como se debe alabar la fè de D. Artal, que desterrado, y descontento, la guardò á la salud, y á la vida de su Rey; y le siruiò mas que si le acompañara en su gracia. Parece que aora bolvió este gran vassallo á ella: porque empezó á seruir en la cõquista; y lo mereciò bien con aquella fineza.

11 Passò luego el Rey con la escolta de Don Berenguer de Entença á Burriana: y de aqui, entre nueuos peligros, como por casa propia se fue á Tortosa: en donde, y por el camino hasta Zaragoça, publicò, y trazó la entrada poderosa, que intentaba hazer contra los Moros. Y no se entibió en este ardor por la tristissima nueua de la muerte de su valeroso Tio Don Bernaldo Guillen de Mompeller y Entença; la qual sucedió, no de heridas, como era natural á vn Capitan de tantos reencuentros, y peligros; sino de enfermedad, y dentro del Castillo de Santa Maria; bien que originada de los continuos quebrantos, con que su esforçada alma atormentaba á su robusto cuerpo. Como el Rey le debia estas finezas, se las quiso agradecer con la honra de bolver desde Zaragoça al Puch; y ennoblecer con su Persona las ceremonias del deposito, que auia de durar hasta el entierro señalado por aquel piissimo Capitan en el Monasterio de Escarpe, puesto á la ribera del Segre. A su hijo D. Guillen de Entença, jouen de diez años, consoló, y acariciò el Rey su Primo, armóle Cauallero, y acomodóle con los Estados, que su Padre tenia en honor. Tomó, ò continuó D. Guillen el apellido de Entença por la deuocion (segun parece) de su madre Doña Iusiana de Ampurias, y Entença, de cuyo nombre, y hazienda se formó en Cataluña nueua Baronia de Entença, distinta de la antigua de Aragon, que despues entró en la Casa Real, como la Catalana en la de Cardona. La tenécia del Castillo del Puch, ò Santa Maria, dió el Rey al famoso Don Berenguer de Entença Aragonès: resuelto á conseruarle, y defenderle contra el poder de toda la Morisma; y tambien contra los consejos de casi todos sus Ministros, y Cabos; los quales juzgaban, que seria conueniente demolerle por tan retirado, y costoso; por tan trabajoso á los vassallos con sus continuos rebatos; y sobre todo por ser campaña fecunda de las atreuidas hazañas del Rey, el qual tenia á la Nobleza en continuos sustos de los peligros, que de su prisió se auian tantas vezes visto tan cercanos, y eran ya muchos para tardar el vltimo. Assi para hazer al Rey algun torcedor, viendo que se bolvia, aunque los dexaba bien bastecidos hasta la Primauera, tomaron los mas la triste, y fuerte resolucion de bolverse tãbien ellos, y dexar el Castillo, que juzgaban bueno, solo para dexado. Con este exemplo experimentó, y temiò el Rey la fuerça de la muchedumbre: y triste ponderaba en su corazon, como èl escribe, que la gente de la guerra es la mas soberbia del Reyno. Iuzgando empero, que era menester sufrirla, juntó á los Cabos, y Soldados en la Iglesia de Santa Maria, y les jurò en publico, que no passaria á Cataluña, ni Aragon, hasta auer conquistado la Ciudad de Valencia: y en prendas de su juramẽto ordenó al Infante su Tio, que lleuasse á Burriana las Personas de la Reyna, y de la Infanta Doña Violante. Pero con el Tio, y con la Muger tuvo el Rey nueua, y no menor pelea; porque la disuadian con ansias, y con la retorica del amor, y de la sangre, que se dexasse ya de la empressa de

Va-

Valencia, que ellos juzgaban imposſible. Mas èl ſe hazia fuerte con el aprecio de la Nobleza, y valor de ſus vaſſallos, y con la confiança en Dios: y rebolveria para ella en ſu memoria la reuelacion, que del feliz ſucceſſo ſe refiere en las liciones Eccleſiaſticas de la fieſta de S. Pedro Nolaſco, que aſſeguró al Rey de la victoria. Y fue de tanta eſtima la reſolucion de Rey tan ſabio, y esforçado, que los enemigos temian mas la conquiſta, que la eſperabá los amigos. Por eſto el Rey Moro le ofreció grandes, y no oidos, ni eſperados partidos de tributos, Caſtillos, Preſidios, y Vaſſallages, porque ſe retiraſſe de la empreſſa. Y deſpreciandolo Don Iayme todo, como inferior á ſus eſperanças, ſe puſo en lo mas alto de la admiracion, y de la expetacion de Europa, y Africa, y en eſpecial de Eſpaña; la qual deſconfiaba tanto por la calidad de la conquiſta, como eſperaba por la virtud, y fama del Conquiſtador.

12 Empezó pues eſta gran cam-
1238 paña del año 1238. con la conquiſta feliz, y peligroſa de los Caſtillos de Almenara, y de otros ſiete: cuya perdida puſo en grandes, y triſtes cuydados á los Moros, y al Rey en la alegre reſolucion de arrojarſe luego ſobre la Ciudad de Valencia, como lo executó, aunque no tenia conſigo mas que al Maeſtre del Hoſpital, á D. Rodrigo de Lizana, á Don Guillen de Aguilon, y á Don Ximen Perez de Tarazona con los de la Meſnada, y otros Caualleros, Templarios, de Calatraua, y Seglares, que no paſſaban de ciento y quarenta entre todos, con ciento y cinquenta Almugabares, y mil Infantes ordinarios, aunque buenos. Con tan pocas Compañias, que no merecen nombre de exercito, tuvo Don Iayme aliento para aſſentar ſus tiendas á vn quarto de legua de aquella Ciudad tan populoſa, que con las piedras en las manos podia eſpantar mucho mayores eſquadrones. Pero el Rey quiſo eſperar aſsi, y apreſurar á la gente de Aragon, y Cataluña, convidandola, y forçandola con ſu peligro á correr en ſu defenſa. Tanto era el deſprecio que tenia de los Infieles, ó el aprecio de ſus Chriſtianos. Cõtra los quales ſalió al principio el miſmo Rey Moro con quatrocientos cauallos, y diez mil Infantes, ſin atreuerſe á embeſtir; ni D. Iayme quiſo que le embiſtieſſen los nueſtros, gouernando, como maduro Capitan, la empreſſa, porque rezeló alguna trãpa en el riego de las huertas, que pudiera anegar todas las eſperanças; y ni teniamos lugar fortificado para recoger á los ſoldados; que lo auian meneſter; pues los Almugabares poco antes con ſu ordinaria oſſadia ſe arrojaron á ocupar vna caſa fuerte, y quedaron ſepultados en ſus foſos, ſi el Rey, quando ſupo la temeridad, no les ſocorriera con prouidencia. Cinco dias paſſaron deſpues de aquella gran ſalida de los Moros, en que ſe eſtuvieron encerrados con manifieſta mueſtra de ſu deſaliento, pues miraban, y dexaban crecer nueſtro exercito muy á placer del Rey, como crecia por horas con tropas, y compañias de Aragoneſes, Catalanes, Ingleſes, y Franceſes: entre los quales ſe celebró por inſigne el ſeruicio, y la piedad de Pedro de Amyell, Arçobiſpo de Narbona. Mas los cercados esforçandoſe con la viſta de tanto mal, y con las eſperãças del ſocorro de Africa, empezaron á ſalir, aunque no mas que á trabar algunas eſcaramuzas, que ſucediendoles mal todas, ſe bolvieron forçados al retiro de ſus murallas: y los nueſtros las eſtrecharon mas con el ſitio, acercando al foſo las maquinas, las mãtas, y los trabucos; atormentando tambien la muralla con los picos, fatigãdo á los hombres con las peleas en las miſmas barbacanas, y deſeſperando á todos con la hambre.

13 Para aliuio de tantos males de aquella barbara, y afligida Ciudad aſſomó el ſocorro, y la Armada de el

Rey de Tunez: pero halló cerrada la puerta del Grao por la diligencia de el Rey, que rezeló, ò ſupo la venida de los Africanos; los quales para alétar los ſitiados hizieron ſus luminarias, y tocaron atambores, y trompetas: y la Ciudad les correſpondia con la miſma fieſta, creyendo neciamente que los nueſtros no entendian, ni auiá preuenido la venida del ſocorro Africano; de que ellos eſtaban muy vfanos, y ſolos á ſus enemigos juzgaban ſuſpenſos, y medroſos; al modo de aquellos locos, ò necios, cuya enfermedad conſiſte en tener, y gritar á todos los otros por tales. Mas el Rey para hazer burla de aquella falſa fieſta, ordenò, que en el exercito ſe encédieſſen luminarias, y ſe mouieſſen con gritos, y aplauſos. Lo ſuſtancial fue, que la Armada del ſocorro, no pudiédo en dos dias ſaltar en tierra, paſsò contra la grande, y maritima Plaza de Peñiſcola, y ſaliò de ſus Nauios á batir la Villa: pero Don Fernan Perez de Piña, y D. Fernando de Ahones le recibieron, y rechazaron cõ los Chriſtianos del Caſtillo, y con los Moros de la Villa. Y para dár á los Africanos auxiliares otra mas recia mano, ſalió de Tortoſa nueſtra Armada en buſca de la ſuya: y no pudiendo darla alcance, porque ella no parò haſta Tunez, deſeſperada de poder ſocorrer, ó ſuſtentarſe; paſſaron los nueſtros á proueer de viueres al exercito de tierra: y lo hizieron con tanta abundancia, que aunque yá tenia el Rey ſeſenta mil Infantes, y mil cauallos ſobre Valencia, pareció nueſtro campo todo el tiempo del cerco vna muy abaſtecida, y regalada Ciudad.

14 Aſsi pudo apretarſe mas el ſitio, que ſe hazia mas eſpantoſo á los Moros con el horror de las maquinas, y con la matança en las eſcaramuzas: ellas eran muchas, y ninguna ligera: la mayor, y mas noble fue vna, en que el Rey ſaliò, como ſolia, â recoger á los ſuyos, que ſe auian empeñado demaſiado: y deteniendoſe, para reconocer por ſus ojos á los enemigos, fue herido de vna ſaeta en la frente; que aunque eſtaba armada, quedó, bié que ſin peligro, con grandes accidentes de mayor mal: y declaraba á todos el daño con la monſtruoſa inchazon, que derramò por todo el roſtro, y la mayor, y mas doloroſa fue la que cargò en vn ojo, el qual por algunos dias quedò priuado de la viſta: y en los cinco primeros no pudo el Rey ſalir en publico, ni ſaliera tan preſto, ſi la anſia juſta, y humana de no tener tan triſtes á ſus ſoldados, y de conſeruarlos en igual valor con la preſencia, y alegria de ſu trato, no le ſacara antes de tiempo al campo. Tampoco podia contenerſe, ſi oìa tocar al arma; porque en todo era Capitan, y Soldado: y para ſer el primero en los rebatos, ſolia muchas vezes, ſi eſtaba deſnudo, veſtirſe las duras armas del perpunte, ó loriga ſobre la camiſa, y ponerſe delante de todos con ſola ſu eſpada: tal era el regalo de ſu Perſona, y el colchado para el peſo, y dureza de las mallas; cuyos hierros, y azeros le eran ya tan naturales, como hueſſos, y neruios de ſu cuerpo. Aſsi vno de eſtos dias, diſguſtado de que algunos Cabos ſin noticia ſuya emprendieron (y en vano) vna Torre de la Ciudad; acudió èl miſmo con ſuma celeridad á combatirla con ducientos cauallos: y porque la reſiſtencia bizarra de los Moros moſtraba, que no en vano ſe auian retirado los primeros que ſe arrojarõ á eſta empreſſa; el Rey mandó arrojar fuego á la Torre; y en ſus cenizas quedaron enterrados aquellos valientes, y porfiados defenſores.

15 Por la grandeza de las hazañas deſta conquiſta ſe llenaba el mundo de la fama, de la virtud, y fortuna de Don Iayme: y por eſtos aplauſos el Papa Gregorio IX. y las Ciudades de Lombardia concibieron viuas eſperãças de que tan glorioſo Rey, y Capitan los defenderia de la cruel guerra del

Em-

Emperador Federico Segundo; de quien auian recebido miserables rotas, y temian su vltima ruyna: despacharon pues Embaxadores, que llegaron al campo sobre Valencia; y hecha su propuesta al Rey, le ofrecieron para el viage ciento y cinquenta mil libras; y para el tiempo de su vida el Señorio, y las rentas de aquellas Ciudades; los titulos de Libertador, y Padre de Italia, y de Protector de la Iglesia. El Rey prometió passar en Persona á socorrerla con dos mil cauallos: porque á mas de la piedad, y religion de la causa, le picaba el disgusto, que del Emperador tenia, por auer este preso, y priuado de la sucesiõ á Enrique su Primogenito, Primohermano de Don Iayme: y padecia aquel Principe los males de la carcel, y de la deposicion, porque en secreto se entendió con la Ciudad de Milan, cabeza de las Malcontentas, y cõtrarias de su Padre: y por esta causa fue preferido á Enrique en la sucessiõn su hermano segundo, Conrado. Este era el motiuo, y este el aparato de la nueua, y estrangera guerra de Italia. Mas todo se desvaneció; ni produxo, segun parece, otro efeto, que vna buena correspondencia con las Ciudades del vando Pontificio: pues el Rey no hizo el viage concertado, ò porque el Emperador, temiendo la guerra de Rey tan diestro, y afortanado, se reconcilió en la apariencia, y para algun tiempo con el Papa; ó porque despues el Papa, y los suyos le fueron deteniendo con la poderosa liga de Venecia, con el espanto popular, y piadoso de las descomuniones, y con el formidable estruendo del Concilio General, que se convocò contra Federico: ó tambien por los embarazos que la conquista de los Moros fue encadenando: ò en en fin por los muchos tropiezos, que suelen atrauesarse contra las ligas mas preuenidas de Principes distantes. El Pontifice empero, y el Emperador continuaron, ó repitieron sus atrozes guerras: y en la oficina ardiente de esta tempestad se formaron aquellos diabolicos nombres de Guelphos, y Gilbelinos (Pontificios, è Imperiales) que escandalizaron á los mas barbaros, y llenaron con furor infernal (á pesar de todas las leyes de la Naturaleza, y Christiandad) de lagunas de sangre á toda Italia.

16 En el interin continuaba el Rey, y apretaba el cerco de Valencia, que se iba assegurando con las escaramuzas, cõ las nueuas tropas, y con los ahogos de la hambre: por la qual, no pudiẽdo yá los sitiados sufrir la fuerça del tormẽto, trataron de confessarse vencidos: assi el Rey Zaen, sin dár muestras de algun desaliento, antes repitiendo las refriegas, embió, primero al Moro Halialbatan, para que hiziesse camino con el Rey, pidiendole audiencia para el tratado de la entrega: luego á vn hijo de su hermana, llamado Abulamalet: el qual, aunque recebido del Rey con grande, y publica ostentacion, y con especiales muestras de cortesia, fue oìdo muy en secreto delante de sola la Reyna (que era la consejera de todo) con solo vn interprete: juzgó el Rey por necessario este recato, porque el exercito codicioso del despojo, y prodigo de la sangre de los rendidos (como sucedió en Mallorca) menos gustaria de la entrega, que del assalto. Y no le engañó su juizio, pues auiendo concedido á los cercados, que saliessen todos con lo que pudiessen lleuar á Cullera, y Denia; y dando quenta deste concierto en publico á los Prelados, y Ricoshombres; quatro destos le oyeron demudando los semblantes: que fueron el Conde Don Nuño su Tio, D. Ximeno de Vrrea, Don Pedro Fernandez de Azagra, y Don Pedro Cornel: sino es que aquella turbacion de el rostro mostrasse la tristeza, ò la impaciencia de ver la nouedad de referirse en el Consejo materias tan graues, como

mo yá concluidas, y ſin el parecer de los que en todas tenian ſiempre gran lugar. Pero el Rey, que en conceder la paz, y dár fin á la guerra, no era menos prudente, y reſuelto, que alentado, y firme en començarla, y ſeguirla, no quiſo exponer tan vtil, y glorioſa empreſſa á las contingencias de vn mal ſuceſſo, y de vn ſubito, y gallardo ſocorro, que de Africa, y Eſpaña procuraban traer los Moros á la Ciudad mas hermoſa, y delicioſa, que ellos entorpecian. Mas ſabiendo el Rey, q̃ ni aquellos Señores, ni otros de el Conſejo, auian quedado ſatisfechos, antes ſe quejaban con la comparacion de Mallorca, que ſe auia dado á ſaco, los llamó ſegunda vez, y juntãdo la ſuauidad con la eficacia, les dixo aſsi.

„ 17 Tenemos nóticia de que no „ aprobais, aunque obedeceis, la de„ terminacion de entrar eſta Ciudad „ por concierto: y oponeis, que la de „ Mallorca ſe concedió al aſſalto, y al „ ſaco; no auiendo aquella coſtado ſi„ no poco mas de vn año de guerra; „ quando eſta nos ha fatigado mas de „ ſeis. Yo entendia que aquel exem„ plo no ſe podia alegar, por peligro„ ſo, y milagroſo: pues ſiempre es te„ meridad repetir los peligros, ò eſ„ perar los milagros ſin neceſsidad. „ Mas diſputeſe porcierto cõ el exẽ„ plo de Mallorca: y vencerá la pie„ dad á la que voſotros llamais juſti„ cia: pues no podeis olvidar las la„ grimas, que todos derramamos ſo„ bre aquellos campos, y foſos por las „ muertes del Vizconde, y de D. Ra„ mon, y de los otros ocho Moncadas: „ voſotros miſmos me preſẽtaſteis en „ el Conſejo á ſus hijos, cubiertos de „ luto, y de amargura, y manchados, ó „ hermoſeados con la ſangre de ſus „ padres: aquel tierno expectaculo „ enfureció el dolor de todos en juſta „ vengança. Pero en toda la guerra „ de Valencia, que hombre de prime„ ra claſſe, y de los vueſtros ha muer„ to á hierro? Apenas tres, ó quatro „ de quenta han fenecido con la glo„ ria de caer en eſtos campos. Pues „ quien, ó que perdida pide tan gran „ vengança, ó ſatisfacion, como la de „ vn ſaco? Tambien en el ſitio de Ma„ llorca ponderò todo el Cõſejo, que „ tantos hombres militares della, po„ driã, ſi ſe les concedia la ſalida con „ pactos, bolver de Africa en breve „ con nueuas fuerças, y recuperar la „ Isla, apartada del cuerpo de nueſtra „ Corona. Pero á Valencia, continua„ da con Aragon, y Calaluña, y reſ„ guardada de los ojos de nueſtra „ Armada, no podrán los rendidos „ pretenderla, ò eſperarla. Y en ſuma, „ ni veinte mil ſoldados, que oy de„ fienden aun eſta Ciudad, ſon para „ deſpreciados; ni vn grueſo ſocorro „ de Granada, y de otros Reynos de „ la Andalucia, ſe puede tener por „ impoſsible: ni yo os debo, y amo tan „ poco, que aya de arrojaros con eſte „ fideliſsimo exercito por vna ciega „ codicia, enmedio de hõbres deſeſ„ perados, que defienden ſu Patria, y „ ſus mas caras prendas; y que no pue„ den temer la muerte, q̃ tendrian yá „ por cierta en el dia del aſſalto, y en „ el furor del ſaco: y en fin la clemen„ cia Chriſtiana no exceptua à los In„ fieles.

18 Quedaron aquellos Señores, ſino contentos, convencidos de las razones del Rey: el qual mandó el dia ſiguiente poner ſu Eſtandarte en vna torre de la Ciudad, para que ſupieſſen todos, que la debian yá mirar, y reſpetar como ſuya: y apenas ſe deſcubriò aquella militar ceremonia de la poſſeſsion, y del triunfo, quando el Rey (dando exemplo á todos) baxó de ſu cauallo; y hincò las rodillas; miró al Oriente; besó la tierra; dió gracias al Cielo; y en voz alta le pidiò la perpetuidad, la Fè, y la gloria humana, y eterna, de aquella ſu nueua, y apreciadiſsima Ciudad. Luego ſalió della, como vencido, el Rey Zaen; y en ſu pre-

presencia juraron, el Rey, el Infante su Tio, los Arçobispos de Tarragona, y Narbona, los Obispos de Barcelona, Zaragoça, Huesca, Tarazona, Segorue, Tortosa, y Vic; los Condes de Rosellon, y Pallás; y otros diez y siete Ricoshombres: juraron, digo, los capitulos del tratado de la entrega, y de las treguas de ocho años, con la condicion, de que en veinte dias entregasse el Rey Moro vn gran numero de Castillos, y Villas. Hecho esto, salieron de la Ciudad mas de cinquenta mil personas, cargadas de lo mas que pudieron sacar en sus ombros, ó arraſtrar por sus manos: iban hambrientos, y flacos, temblando, y cayendo; oprimidos de sus alhajas, de sus hijos, de sus enfermos, y de si mesmos; y todos con tan altos sollozos, y gritos, por verse arrancar de tan dulce, y antigua Patria á tierras inciertas, que enternecian, aunque barbaros, y enemigos, á quantos tenian corazones de espiritu Christiano, ò humano. Y el Rey estuvo tan atento al cumplimiento de lo capitulado, que por su mano hiriò de muerte á algunos soldados, que codiciosos, y fieros se desmandaron á la ruindad de robar mugeres, y niños, entre la tempestad de sus llantos.

19 Fue otro tanto alegre la procesion, y la entrada de el exercito Christiano: que la hizo en el Setiembre del año 1238: vispera de la fiesta de San Miguel; el qual, como el mas antiguo Capitan de la Iglesia, solemnizó su dia con la mudança del paraysо de Mahoma en el jardin, y cielo de Iesu Christo: cuyo sabio Euangelio bolvia á imperar en Valencia despues de quinientos y veinte y cinco años, que con tyrania casi continuada daba leyes en sus templos la bruta necedad del Alcorán. Assi esta gran Ciudad ha producido con fecundidad admirable, Varones, que por su esplendor, y su numero han luzido, como estrellas en santidad, sabiduria, y valor, con singular honor de la Iglesia, y de la Corona. Y para fundar en ella este nueuo Reyno nombró el Rey por Iuezes, que repartiessen los heredamientos, dos esclarecidos Caualleros, quales fueron, Don Asalido de Gudal, y Don Ximen Perez de Tarazona, que no solo eran Soldados, y Capitanes, sino doctos en el derecho ciuil de la Patria, como lo estilaban entonces tambien los Mayorazgos, y Caualleros sin toga. Pero los Obispos, y Ricoshombres se mostraron descontentos, de que tan gran comission no se diesse á Vassallos de primera classe: porq̃, como la nobleza es la mas vana de las prendas del hóbre, se persuadiã los de aquel gremio, q̃ es priuilegio, ò propiedad de mayor señor, tener mayor entendimiẽto, y grã talento para todo; y mas para gobernar, y mandar: la experiẽcia empero descubrió presto su engaño; quando el Rey, no queriendo entristecerlos, y esperando justificar mas su eleccion con el sucesso, mostrò mudar de parecer; y encomendò el repartimiento á los Obispos de Barcelona, y Huesca; á Don Pedro Fernandez de Azagra, y á Don Pedro de Vrrea: pero ellos se vieron tan cortados con las dificultades, y tan acosados de las quejas, que se bolvió el arbitrio de todo á los primeros Iuezes: á los quales aconsejò, y assistió el mesmo Rey, con medios, y cortes de prudentissima equidad: y assi dieron vniuersal satisfacion, heredando, á mas de los Ricoshombres, á trecientos y ochenta Caualleros de grandes meritos, y esclarecida nobleza, Aragoneses, y Catalanes: cuyas personas, y sus descendientes, se han llamado por honor, los Caualleros de la Conquista. La poblacion de la Ciudad se hizo de ambas naciones; y y acudiò para ella, segun parece, mas gente de la Catalana; y con especialidad se nombra la del valeroso Pais

de Lerida: de el qual fueron lleuados catorze caſados, y caſadas de honor, y porte (cuyos nombres, y roſtros ſe entallaron ſobre la puerta de la Igleſia Mayor:) eſtos entraron en Valencia con la expectable compañia, y proceſsion de trecientas y quatro doncellas, dignas de honrados matrimonios: que el Rey hizo celebrar con otros tantos ſoldados de meritos conocidos: y moſtró bien en eſta gran fieſta la benignidad de ſu prouidencia: porque para contentarlos a todos, proporcionó con grande exaccion las prendas de las eſpoſas; haziendo tambien, que las menos hermoſas lo pareciesſen tanto, ó mas á ſus eſpoſos, con las ioyas de valor, que de ſu teſoro las diò. Eſte fue vno de los frequentes argumentos, que Don Iayme dió, de Padre Rey de aquellos pobladores de ſu nueua Ciudad.

20 Es muy creible, que por eſta mezcla de Aragoneſes, y Catalanes ſe hizo nueuo Fuero: ó ſegun otros afirman, y parece mas cierto, la principal cauſa fue el cuydado que el Rey tenia de que no ſe eſtendieſſe á mas tierras tanta libertad, como la de los pueblos antiguos de la Corona; á la qual, y á las anſias de reynar, caſi ſiempre fue deſapacible. Diſpuſieron pues eſtas nueuas Leyes por orden del Rey ſiete Obiſpos, y onze Ricoshombres de Aragon, y Catalnña, que ſirnieron, y entraron con el exercito; confiriendo los articulos con diez y nueue Ciudadanos, y muchos varones prudentes, ò Iuriſconſultos de aquel tiempo, Aragoneſes, y Catalanes. Aſsi formaron como vn miſto, ó otra tercera eſpecie de los fueros, y vſos de Aragon, y Cataluña. De eſta nouedad ſe deſcontentò, y ſe quejó ſobre todos la Nobleza Aragoneſa; y mas la heredada en Valencia; la qual pretendió, y conſiguió deſpues, que ellos, y ſus deſcendientes viuieſſen á fuero de Aragon: excepcion, que ha cauſado con el tiempo embarazos, y tropiezos. Aqui admiran muchos, ò todos, la paciencia de los Aragoneſes, que auiendo merecido tanto en la conquiſta del Reyno de Valencia, y ſiendo tan intereſſados en la continuacion de ſu propia tierra, y de ſus Leyes haſta el Mediterraneo, permitieron, ò toleraron, que ſus miſmas armas, y fatigas les cerraſſen las puertas del mar, y la eſperança de abrirlas, para nauegar, y gozar (en paz, y en guerra) de tan ſuperior, y neceſſaria conveniencia, la qual ſin duda les era debida; pues á mas de tanta ſangre, y tantas muertes de nobles, y populares, ſiruieron tal vez con la quinta parte de todas ſus haziendas para el peſo de tan ardua conquiſta: y aſsi eſte juſto clamor, de que el Reyno de Valencia fueſſe vno, y viuieſſe con la meſma ley, y vnidad de fueros con el de Aragon, duró ſiglos enteros, y ſe repitió en los ſucceſſores con tanta razon, como infelicidad; pues ni vna pequeña parte del mar, que tanto auia meneſter Aragon, le tocò en premio, ó precio de los inmenſos ſudores, y gaſtos de eſta conquiſta. Y en fin Aragoneſes, y Catalanes, ſon eſtrangeros para oficios, y beneficios en la tierra, que ſus progenitores ganaron, y regaron con ſu hazienda, y ſangre. Tales ſon los frutos de las mas coſtoſas anſias, y de los triunfos mas alegres de los Hombres.

(!) 5 (!)

CA-

CAPITVLO QVARTO.

Continuacion de la Conquista de Valencia.

SVMARIO.

1 *Reparticion de las Fronteras, y muerte de Don Artal.*
2 *Viage del Rey à Mompeller.*
3 *Sitio del Castillo de Chio.*
4 *Batalla primera de Chio.*
5 *Milagro de los Corporales de Daroca.*
6 *Batalla segunda: y colocacion de los Corporales.*
7 *Quejas de los Moros, y justicia del Rey.*
8 *Salida, y vitorias del Rey.*
9 *Perdidas, y mejoras de la conquista de Xatiua.*
10 *Puntos de vn gran Vassallo con el Rey.*
11 *Fin, y fruto deste sitio de Xatiua: y luzes aparecidas al Rey.*

1 CON la conquista de la Ciudad de Valencia se acabó la de las dos tercias partes de aquel Reyno. Faltaba la vltima, cuya cabeza es la Ciudad de Xatiua, celebre en lo antiguo con el nombre de Setabis en los pueblos Cõtestanos; siempre belicosa, y fertil; y aora en el Imperio de los Moros llena de gente, armas, y Castillos. Pero espantandose aquella fortissima Ciudad con el estruendo de la caida de Valencia, ofreció al Rey con Embaxada, vassallage, y tributo al modo de aquel tiempo: aceptólo Don Iayme, porque á mas de no tener gente para hazer de Christianos tantas poblaciones; era muy peligroso entrar en conquista tan ardua sin allanar primero el passo por los pueblos mas cercanos, en que aun se estaban firmes, aunque temerosos los Moros; y quiso hazer la guerra con tal arte, que deteniendo á los mas distantes con las treguas, que les concedia, pudiesse acometer mas desarmados á los vecinos: á los quales, ni aun para tributarios quiso admitir: antes mandó á los trecientos y ochenta Caualleros Heredados, que distribuyendose con sus gentes por varias Plazas, hiziessen en ellas frontera, y continuassen la conquista: y pareciédoles mucha carga para obligacion, les concedió, que siruiessen cada ciento dellos por quatro meses; y los ochenta se contassen por impedidos, ò enfermos: añadióles seis mil peones: y señaló por Generales á los Maestres del Temple, y de San Iuan, á Don Berenguer de Entença, á Don Guillen de Aguilon, y á Don Ximen Perez de Tarazona. Estos conquistarõ vn gran numero de Plazas, entre las quales se celebran, por la dificultad, y la fortaleza, Cullera, y Lyria, Cabezas de sus Partidos, y famosas en lo antiguo con los nombres Romanos de *Collis Era*, y *Edeta*. Al mismo tiempo buscaron campo mas distante, el Vizconde de Cardona, y D. Artal de Alagon, para no tener en ocio á su valor: auia el Vizconde traido cinquenta Caualleros de su casa, parientes, y vassallos: pero llegò vn dia despues de la triunfante entrada de Valencia, porque no auia podido acudir á tiempo, aunque fue muy deseado de el Rey, y llamado para aquellos peligros con la promessa de vna ayuda de costa de veinte y cinco mil sueldos: herido pues de este luzimiento de la tardança (que lo niega en vano vn Moderno) pidió licencia al Rey para hazer entrada en el Reyno de Murcia: como la hizo luego, acompañado de Don Artal de Alagon, que sabia la len- *Llebeg*

Digitized by Google

1238 lengua, y las artes de los Arabes. Combatieron ambos á Villena; y quando la tenian casi toda ocupada, les fue preciso salirse de ella, por el grueso socorro de los Moros: aunque lleuarõ consigo vn rico despojo; por el qual, y por sus vidas pelearon á la salida, y fueron vencedores, pues no fueron vencidos, ni perdieron la presa: con ella, y con el suceso lleuaron brios, y codicia para saltar á otra Plaza. Esta fue la de Saix, que la entraron á pesar de la valiente resistencia de los vecinos: con los quales se huvo de pelear en los fosos, en las murallas, y en las calles: en dõde al fin se apagò el furor de los nuestros con la sangre de Don Artal, muerto de vna herida en la cabeza, despedazada de vna piedra, que desde el tejado le arrojò vn Moro. Era D. Artal el quinto Señor de Alagon, hijo del famoso Don Blasco, llamado el Grande (primer General de la conquista de Valencia) y de Doña Mergelina; que segun Pellizer, era de la grã Casa de Bauzio, hija de los Reyes (assi los llama) de Arlès, y Viena. Auia seruido D. Artal en la conquista al vso de la guerrera Casa de Alagon; y quando al tiempo de ella deseruia á su Rey, le siruió mas que nunca, como vimos: dexò en su Casa por sucessor, è imitador de tantos meritos á su hijo Don Blasco el segundo, auido en su Mug r Doña Eua Ximenez d: Vrrea. El Vizconde bolviò triste con el cadauer, aunque rico con toda la presa.

2 A este tiempo passaba el Rey por el mar desde la Ciudad de Valécia á la de Mompeller, con gran priesa, en vna Galera, y con solos vn Ricohombre, vn Meznadero, y otros treinta Caualleros (en Mayo de
1239 1239:) los motiuos de tan acelerada nauegacion eran: sacar algun dinero para la conquista: y poner en paz á los Magnates de Mompeller, diuididos en turbulentas facciones, bié peligrosas cõtra el dominio del Rey. El qual dió allá raros exemplos de prudencia en lo Ciuil, y Criminal; mostrando en todo, yá sossiego de padre en deshazer las discordias de sus vassallos; yá ardor de Rey, y luez en perseguir, y castigar á sedicioso, á los quales escarmẽtó, ó aterró con la confiscacion de sus bienes, y con la demolicion de sus casas, como de rebeldes, y traydores fugitiuos. Celebròse con singularidad vn exemplo de la madurez de Don Iayme: el qual, aunque Rey, Soldado, y ardiente con la edad de treinta y vn años, apagó con prompta serenidad el incendio, que á la entrada de Mompeller iba á encender el puntoso orgullo de Pedro Bonifacio, Principe de la Nobleza de la Ciudad: el qual viẽdo que á los lados del Rey entraban nuestros dos Aragoneses, Don Pedro Fernandez de Azagra, y Don Asalido de Gudál, llegó á ponerse entre ellos, y aun con rostro, y ademan de sacarlos de aquel lugar: pero el Rey ordenó á Don Asalido: *Que no le embarazasse el lugar*: assi lo escribe Zurita; y parece que fue quedar Bonifacio á la mano izquierda de el Rey, y ambos entre Don Pedro, y Don Asalido. Pero otros refieren, que Bonifacio dixo al Rey, que los dos lados de su persona Real se debian á èl, y á otro Ciudadano; y que resistiẽdolo los dos Aragoneses, el Rey les mandò ceder; assi porque muchos del pueblo lo pedian, y afirmaban; como porque no pareciendole injusto, lo juzgó conveniente.

3 En el interin los Soldados de Valencia adelantaban la conquista: entre ellos, Don Guillen de Aguilon, Cabo de el presidio de la Ciudad, hazia salidas, y embestidas ázia todas partes, molestando no menos á los tributarios, que á los enemigos. La fama, y la embidia de las ricas presas tẽtáron á otros Capitanes, deseosos yá de empressas de mas cuerpo, y gloria: los principales, que se cuentan fuerõ, Don Berenguer de Entença (General de

1239 de todos) D. Fernan Sanchez de Ayerbe, Don Pedro Ximenez Carroz, Don Pedro de Luna, Don Ramon (que vnos llaman de Luna, y otros de Cardona, y parece el Vizconde) y en fin el mismo D. Guillen de Aguilon, que ocasionò la empressa. Estos pues robando, y espantando marcharon contra la canal, ò Valle de Albayda, que es de lo mas fertil de aquel Reyno; y entonces era todo èl, vn hormiguero, ò pueblo de Moros: empezaron combatiendo, ò amagando el Castillo de Chio, que estaba á la entrada del Valle: el qual, si se conquistaba, ser la vna puerta, y muralla, que encerrasse á los enemigos, y vn fuerte padrastro de la fuerte Ciudad de Xatiua. Los Soldados del Castillo conocieron luego el intento de los nuestros, y con ahumadas dieron auiso á la plaza mas vecina, y esta á la otra, hasta que en brebissima sucesion toda la Comarca quedó auisada, y se dió cõ reciprocos humos por entẽdida del socorro, que pedian los de Chio. Los quales reconociendo presto con los mismos combates, que los Christianos no passarian de mil hombres, se auergonçaron de su espanto, y de la ossadia de sus enemigos: y assi no solo dieron este nueuo auiso con varios correos á sus vecinos, sino que con vna briosa salida intentaron escusar el socorro, que auian pedido. Pero ellos se hallaron presto castigados, rebatidos, y vencidos en la pelea, que buscaron, y trabaron fuera de sus murallas. En el interin llegaban los vecinos con diligentes ansias de assegurar la vengança, y el escarmiento. Iuntaronse hasta veinte mil hõbres armados: los quales primero rodearon á los Christianos, y les cercaron con guardas, y estorbos los passos estrechos, por donde auian entrado, y podian salir; y luego el gruesso de el exercito se encaminò contra nuestros esquadrones, que se estaban en el collado de Codól cerca del Castillo. Don Berenguer, que conociò luego el intento, consultó con los otros cinco Señores el modo de vencer á este peligro: todos votaron que al punto se les fuesse al encuentro; los motiuos fueron: Que no se
„ les diesse tiempo á que cargasse sobre ellos toda la Morisma, y mas la
„ vecina de las infinitas gentes de Xatiua, Gandia, Denia, y en fin de todas: Que era necessario preocupar
„ con vna gallardia el espanto de
„ nuestros Soldados, los quales se podian entristecer, sitiados sin viueres, y sin esperança de socorro próximo. Que no es bien que los Barbaros
„ aprendan de nuestro encogimiento
„ brios, y ossadia: y añadió D. Berenguer: *Mañana es Sabado, y yo fio en la*
„ *Virgen Santissima, à la qual tanto to-*
„ *dos hemos seruido en la conquista, que no*
„ *permitirà seamos en su dia vencidos de*
„ *los enemigos de su Hijo.*

1240 4 Aquella noche velaron, mas que durmieron, todos con el cuydado de la batalla, y rezelos de ser embestidos de subito: assi Don Berenguer puso cien caualios en la cuesta, para que detuviessen en ella á los enemigos, y fuessen guardas, y centinelas de nuestro pequeño campo: el qual por la mañana, para tener á Dios por si, se juntò para oìr Missa; y porque no podian comulgar todos en aquella priesa, el Capellã mayor preuino seis Formas para los seis Cabos, y Señores principales. El General en el interin que salia, y empezaba la Missa, esforçó á todos con palabras, y rostro, proprios de la causa de la Fè, del peligro de todos, y de el justo miedo de los
„ mas: refinóles la memoria de su Rey
„ ausente: ponderó el punto noble de
„ no dexar pisar sus armas, encomendadas á tales Capitanes, y Soldados: auiuò la verguença de lo que
„ en vn mal sucesso de esta jornada
„ dirian, el Rey, otras Milicias, y todas las Gentes, de que ellos sin orden, y con temeridad auian causado, y empezado vna infeliz guerra.

„ Y en fin (dixo) ya hemos llegado á „ la noble necesidad de vécer, ó mo„ rir por Dios, por el Rey, por la Pa„ tria, y por Nosotros. Ni estos ene„ migos, que parecen muchos á los „ ojos, son otros, que los que siendo „ mas han sido tantas vezes atrope„ llados, y vencidos, yá de nosotros „ mismos, yá de nuestros pocos, y bra„ bos compañeros: ni oy tenemos otro „ Christo, y otra Madre suya, y nues„ tra, y otro San Iorge, que en la re„ ciente batalla de Enessa, que noso„ tros vencimos contra inmensos bos„ ques de Paganos. Seamos pues noso„ tros los mismos hombres; y tendre„ mos oy aquel triunfo, honor, y ga„ nancia de estas cobardes fieras. Fueron de grande conorte para todos la serenidad alegre de el rostro, y la seguridad de las palabras de D. Berenguer; que como auia sido tanta parte en las victorias de el Rey, y con gran gloria de su nombre en la de Enessa, ò del Puch, era de suma autoridad su oracion: confirmóla Don Guillen de Aguilon con ardor alegre, y militar; y como de priesa la ensalçaban, y compendiaban con aprobaciones de manos, y aclamaciones los demás Señores, y Cabos. Assi se iban disponiendo, y tambien confessando, para assegurar el sucesso de la vida, ò de la muerte. Y luego el mismo Sacerdote (Mateo Martinez Retor de S. Christobal de Daroca) empezò la Missa sobre vna grande piedra del aquel espacioso collado: y aunque la Missa, á vso de campaña, no seria larga, no pudo acabarse; porque quando el Sacerdote quiso comulgar á los Capitanes, auisò nuestro exercito cõ altissimos gritos, que el enemigo estaba yá en lo alto, y embestia, y seguia á las guardas. Leuantaronse pues todos, enlazando los hielmos, y pidiendo con priesa los Caballos: y era bien menester, porque venian como de corrida los enemigos, pensando hallar, y romper de improuiso á los Christianos: con esta no temeraria esperança assomaron alegres, y sueltos; porque los ciento de los nuestros, que estaban de guarda en la cuesta, auian dexado en ella los caballos para escapar fuera del camino. Estos pues, que con su fuga, ó retirada pudieran turbar, y descomponer el corto gruesso de nuestro exercito, se incorporaron en èl con arte, y sin confusion: assi recibieron, y embistieron todos con ordenado ardor al numeroso exercito de los Paganos furiosos: y empezaron la batalla, saludandola con los glorioso nombres de Santa Maria, San Iorge, y Aragon. El impetu primero fue tan felìz, y fuerte, q̃ arrojó por la cuesta abaxo aquellos espesos enjambres de biboras: mas como ellas eran tantas subieron mas, y mas, cubriendo por varias partes la subida. Fatigabã con porfiadas, aũque rebatidas auenidas, las flechas, los dardos, y las lanças de los Christianos, obstinandose en subir, y caer por mas de vna hora. Pero aterrados yá de tantas heridas, y muertes de los suyos, que embarazaban la llanura, y la cuesta del collado, se descubrieron vencidos, cediendo la multitud á la destreza, que al fin supo impeler aquella selva de Barbaros hasta encerrarla con la sangre, y el horror de sus destrozos en el Castillo del Chio, que tuvo abiertas las puertas para solo recoger á los suyos.

5 Mientras esto se obraba en el cãpo, el Capellan mayor, que no pudo comulgar á los seis principales Cabos, auia con la turbacion cortado la Missa sin tomar las Formas consagradas: escondiólas entre las ramas de vnos palmitos (ó redrojos de palma:) y luego, sin dexar el habito del Altar se juntò con los demás Capellanes; y todos puestos de rodillas pedian á Dios la vitoria con lagrimas, y vozes, y bẽdecian á sus Soldados. Bolviẽdo pues estos yá vencedores, y hallando á sus Capellanes, que peleaban á modo de Moyses, haziendo fuerça á Dios por

su

Digitized by Google

su Pueblo, cantaron todos, yá vnidos, con lagrimas alegres, y con arbitraria, y natural musica las gracias, y las alabanças al Señor de los exercitos: assi se encaminaban para el lugar de la Missa, deseosos los Capitanes de agradecer el sucesso con el deuoto triunfo de la Comunion: para la qual buscó el Retor las Sagradas Formas en el puesto en que las auia escondido, y cubierto de piedras; lleuòlas pues, y las puso sobre aquel natural Altar del monte: desplegó los Corporales, y vió (ò prodigio sobre natural!) que las seis Formas estaban matizadas de Purpura, compuestas de Pan, y Carne, rociadas de Sangre, como viuas, y hermosas rosas, yá blancas, yá encendidas: que parece se regaban, ó rociaban con la sangre, que en abundancia distilaba, ó manaba de la hijuela. Detenido pues el Sacerdote de vn deuoto assombro, detenia demasiado á los Capitanes, que despues de vna batalla esperaban la Comunion armados, y de rodillas: assi Don Berenguer, que le vió helado, y turbado, se leuantò á preguntarle, como no los comulgaba? El respòdió: *Que comunion os he de dàr, que no veo Formas, sino cubiertas de Sangre, y en lo mas rociadas en Carne!* assegurósse con la vista Don Berenguer, y exclamò conuidando á los cõpañeros, para que viessen, y adorassen el milagro: todos le celebraron, y agradecieron cõ aplausos, assombros, y lagrimas: y para que todo el campo le gozasse de vna vez, el mismo Sacerdote leuantò los Corporales, colgandolos de sus manos; y en ellos se tenian las Formas, como si estuvieran pintadas en su lienço, ò á modo de relieues en vna tabla. Con esta vista se encendió el exercito en las alegrias de vn furor santo; y arrebatado de espiritu mayor de nueua confiança, exclamó á vna: *Bolvamos contra los enemigos de Christo, que su Magestad es con nosotros*: y no fue menester mucho para encontrarlos, porque ellos al mismo tiempo, picados de su verguença, y de su vengança, marchaban, y subian para renouar la batalla; y aun, segun se escribe, y es natural, venian engañados de auer visto desde el Castillo que los Christianos ocupaban poquissimo espacio en su Real; imputando con su imaginacion, y deseo los Infieles á perdida, y á miedo el aprieto ansioso de venerar mas de cerca aquel nueuo, y misterioso milagro.

6 Nuestro exercito pues salió mas volando, que corriendo: y como iban seguros de que lleuaban á Dios, fuerte, y vengador, cuya viua Arca tenian en sus Reales; embistieron formidables, y atropellaron con celeridad á los Infieles: que parte destrozados, y muertos, y parte heridos de vn subito, y ciego pauor de los vencedores, no pudieron estorbar, que estos, arrojando muertes por el camino, no llegassen á los fosos, y no assaltassen las murallas, ó rompiessen las puertas del Castillo: el qual fue luego entregado al fuego, y demolido, para que no pudiesse mas ser la adarga de la Morisma. Bien que algunos escriben que el assalto, y el incendio no sucedieron hasta auer los vencedores arrojado de aquellos montes, y sitios fuertes gran multitud de Moros, que se encastillaban en ellos. Pero con este, ò aquel orden, conseguidos en breue ambos fines, bolvieron nuestros Esquadrones con nueuas alegrias á venerar á Dios en el monte, y en sus milagrosos Corporales. Y porque se dudaba, y disputaba, que Pueblo se auia de ennoblecer cõ ellos; los pusieron embueltos en rico paño, y cerrados en caxa decente sobre vna mula, sin freno, ni guia (assi se escribe) dexádo al impulso de ella, ò al arbitrio de los Angeles el camino, y el termino de sus jornadas: hizolas con rodeos hasta llegar á la Ciudad de Daroca, sin que bastassen (como se assegura) ni diligencias, ni pruebas con la cebada, que

que la ofrecian en varias partes, para que paraſſe en otro lugar, ó ſe detuieſſe en los caminos; fuera de los quales ſalia á pazer á ſus horas. En aquella Ciudad pues ſe conſerua el raro teſoro deſtas ſeis Celeſtiales Formas, ó Eſtrellas de la Euchariſtia, trauadas entre ſi, y pegadas ſiempre de los Corporales con la fuerça de la ſangre deſpues de mas de quatro ſiglos. Y aſsi perſeuera entera, y ſiempre mayor ſu admiracion, y veneracion con vniuerſal conſuelo, y aplauſo del Chriſtianiſmo, y no menor confuſion de los herejes, para irrefragable, y ſenſible argumento de la Fè de la Euchariſtia: por el qual la Igleſia ſe mouiò, en grã parte, á inſtituir las feſtiuas alegrias del ſolemne dia del Corpus por todo el Orbe. Y aquel prodigio ſe ha confirmado deſpues cõ las grandes pruebas, que de la verdad ſe eſcriben: quales ſon, las extraordinarias luzes, que ſe vieron en los ſitios del Altar, y del aſylo de las Santas Formas; y los muchos milagros, que por la deuocion de ellas ha obrado el Señor en Daroca. Pero eſtas glorias, y las gracias de Pontifices, y Reyes, concedidas por la ſingularidad deſte perpetuo milagro, no pertenecen yá á eſte tiempo, ni al inſtituto de nueſtros Anales. El caſo ſucedió viſpera de S. Matias del año 1240. y el Rey lo celebró deſpues, empezãdo las donaciones, con la confirmacion de la Villa de Monreal, cõ ſu Caſtillo, y ſus rentas; y la Cuſtodia, que ſe conſerva para las proceſsiones de tan gran dia.

7 Todas eſtas feſtas de los Chriſtianos eran otras tantas, y rabioſas triſtezas de los Moros; los quales, aſiendo para las quejas, del agrauio, que ſe les auia hecho en mouer la guerra contra la fè del Rey, y contra los pactos de los tributos, y de las treguas; acudieron con ſus querellas (confirmadas por los Iurados de Valencia) primero á Don Ximen Perez de Tarazona, Gouernador del Reyno; y deſpues al Rey; á quien ponderaban la indignidad, y el deſpecho de no poder yá fiar de ſu palabra, y juramento. Aſsi Don Iayme apreſuraba la buelta de Mompeller á Valencia; en donde oyò, y procuró ſanar las dolorosas quejas de los Moros perſeguidos, robados, y cautiuos. Y como Don Don Iayme era Rey de tan alto punto, trató (como en caſo no deſigual el gran Rey Don Alonſo el Sexto de Caſtilla) de caſtigar á los que auian mirado tan mal el honor de la palabra Real. El mayor ſentimiento era contra Don Guillen de Aguilon, que auia mouido la guerra: y eſte fiaba tanto en ſu conciencia, ò en ſus meritos, que auiendoſe retirado los demás Cabos á lo interior de Caſtilla, Aragon, y Cataluña, para eſconderſe de la ira del Rey; Don Guillen, aſſegurado de ſu palabra, ſe preſentó para dár razon de ſus andanças: y no daba otra ſino dezir: *Ellos ſon Moros, perros, è indignos de fiar, ni tratar ſino con las armas.* Y replicandole el Rey: *Pues D. Guilen, no auia otros Moros en el Reyno?* èl ſiempre reſpondia: *Señor, todos ſon Moros, y perros.* Mas el Rey, viendo tan ſutil ſatisfacion, le mandó confiſcar dos pueblos que le auia dado, para diſtribuir el precio entre los agrauiados: pero en vano, porque eſtabã empeñados: aſsi ſe huvo de contentar el Rey con la reſtitucion, que de los eſclauos, y bienes de eſta guerra hizo eſte inſigne Capitan. Con eſtas demoſtraciones del Rey, con ſus alagos, y promeſſas; y mas con la ſeguridad, que á todos daba ſu preſencia, ſe dieron por ſatisfechos de ſu juſticia aquellos Moros.

8 Pero el Rey, que con la paz de los vnos hazia ſiempre guerra á los otros, y al fin á todos; ſalió contra los que yá las treguas no lo eſtorbaban: ſu Perſona parecia todo el eſpiritu de las fuerças, porque eſtas no eran mas que dos pedazos, ó tercios de á cien caualios, y ocho cientos Infantes, bien

que

que expertos, y hambrientos de la guerra:entrò por tierra de Gandia; y entre el mar, y los montes corria á modo de nube armada, que tenia á toda la tierra en ſuſtos:hazia amenazas, y puntas, yá alagando, yá aterrando los Pueblos, y Caſtillos: y aſsi con eſtos rodeos les turbaba las cabezas, y les hazia caer: para eſto le ſeruian los Ricoshombres,Comendadores, y Caualleros,que yá vnidos con èl, yá diuididos cauſaban vna alegre confuſion: y la hizieron mayor aora quatro grandes Ricoshombres, que á vſo de aquel tiempo auian eſtado retirados del Rey, y bolvieron á ſeruirle con ſus tropas:eſtos fueron; Don Pedro de Azagra,Señor de Albarracin; D. Pedro Cornel,Don Garcia Romeu,y D. Ximeno de Vrrea: que cõ reciprocos juramentos ſe aſſeguraron del Rey, y el Rey de ellos.En eſta campaña pues apretó el Rey al brauo Abencedral, Alcayde de Bayren; á cuya reſiſtencia,ó entrega auian de ſeguir otros de el miſmo valle: y èl ofreció en conciertos jurados al Rey, que ſino era ſocorrido en ſiete meſes, le entregaria el Caſtillo,y la Villa:para eſto pidiò,y recibiò dones de cauallos,veſtidos,y tierras,para ſi, para ſus parientes,y principales ſoldados: dió en rehenes la torre vecina de Albarrana;y entró en guarda de ellaDon Pelegrin de Atroſillo. Mientras ſe llegaba el termino de la entrega, ſe diuirtieron las fuerças del Rey en otras empreſſas:y por eſſo aquel Alcayde ſe mudò; quiſo engañar al Rey, y librarſe del freno de la torre, que tenia á la boca del caſtillo: pero Don Iayme la fue á ſocorrer por ſu Perſona, rompiendo con ſolos treinta cauallos, que á la ſazon tenia, por los vados de los mares, y rios, por los peligros de los barcos,y por las aſſechãças de los Infieles: y con eſtas promptas oſſadias aterró al traydor Alcayde, que no ſe atreuió á batir la torre, como lo diſponia deſde el Caſtillo;ni á dilatar la entrega de las Plazas.En el interin la empreſſa de mas cuerpo fue la de Villena, intentada por nueſtros Ricoſhombres en vengança de la muerte del malogrado Don Artal de Alagon: la qual ſe emprendió dos vezes; la vna por el Infante Don Fernando de Aragon; pero en vano, por el fuego que los Moros pegaron en nueſtras maquinas:la otra por el Comendador de Alcañiz, que fortalecido de los brabos Almogabares, neceſsitó á los ſitiados á que ſe entregaſſen al Rey; y eſte premiò la Orden deCalatraua de Aragon con la gran dadiua de tan noble Plaza: tãbien ſe rindió la de Saix, temiendo vna gran vengança, como mas culpada en la muerte de D. Artal: ſiguieron la miſma fortuna Bugarra, y los Capdetes: y de Villena dize Beuter, que el Rey ordenó á los Caualleros de Calatraua, que la tuieſſen en nombre de el Principe de Caſtilla, cuya debia ſer eſſa conquiſta; y á quien no queria el Rey entriſtezer en las alegrias del deſpoſorio, hecho, ó concertado entre el Principe, y la Infanta Doña Violanta, Hija del Rey. Por eſta, y otras razones de buena,y no vulgar atencion entre Reyes vecinos, no quiſo Don Iayme el gran Caſtillo de Alicante,que en eſta campaña le ofreció Zaen,Rey que fue de Valencia, faliendo para eſto de Denia á viſitarle, y pedirle en trueque la Isla de Menorca, y en adallas cinco mil beſantes: pero el Rey, que ſiempre fue Principe de verdad, no quiſo aceptar tan ventajoſo partido, por no diſguſtar al Santo Rey de Caſtilla, que por la reparticion de las cõquiſtas podia ſentirſe de que ſe le quitaſſe la de Alicante.

9 Deſpues deſtas hazañas de paz, y guerra paſsòDon Iayme á Cataluña y Aragon, para adelantar ſiempre las fuerças del amor de los vaſſallos:y en ſu auſencia ſe deſcomponian las de la conquiſta; porque Don Pedro de Alcalá fue en vna entrada roto de los

Moros de Xatiua; que auisados de su salida por nuestros Moros, le armaron vna contracelada, y le prendieron con otros cinco Caualleros en ella. Ni pudo satisfacer de este dolor su primo D. Rodrigo de Lizana Lugarteniente General de Valencia, que salió en busca de los enemigos, con el Maestre de San Iuan: porque hallarõ el estorbo en el que debiera ser el mayor socorro; en el brauo Don Berenguer de Entença, que fue siempre el brazo derecho de el Rey, y la espada de sus conquistas: y aora por el delito de las vitorias del Chio andaba fugitiuo en su desgracia, y se amparaba cõ los Moros de Xatiua: tal era la justicia del Rey; tales las leyes, ò las libertades de aquel tiempo; y tal tambien la autoridad de este esclarecido Capitan; que obligò á los nuestros á hazer alto, y á retirarse sin passar á Riusec; y èl corrió abrasando, y robando los pueblos de los Moros vassallos de el Rey, sin dexarles alqueria, ni cabaña hasta la tierra de Teruel, ni libertad, ni aliento para salir á cultiuar sus campos. Por estas tristes noticias diò el Rey apresurado la buelta de Zaragoça, seruido de veinte y cinco Caualleros; y fue recibido, y regalado en Altura, recien restituida á su obediencia, por D. Fr. Pedro de Albalate Arçobispo de Tarragona, y por Don Rodrigo de Lizana: y este ruydo de la llegada, y enojo del Rey bastó para que Don Berenguer adelantasse con mas veras los deseos de su reconciliacion, por no pelear contra su persona, ni contra su Estandarte, y compañeros: deseabalo el Rey no menos, assi por la ganancia de tan esclarecido Capitan, como por la noble atencion de auerse retirado por el respeto de su persona. Asseguróle pues el Rey cõ su palabra, para que viniesse á besarle la mano en Altura: diòsela con benignidad de Rey, y amigo; aunque tambien le reprendió como tal, con viueza, y seueridad, por la desconfiança en que auia entrado de su amor; la qual auia precipitado á tan glorioso General de los Christianos á ser Teniente del Alcayde de los Moros. Renouaron ambos los ordinarios juramentos de Rey, y Vassallo, para la fè, y amistad reciproca. Luego passò Don Iayme á Valencia; cuyos Ciudadanos le recieron con los regocijos de hijos, que le esperaban, y auian menester. En breue publicó la guerra contra Xatiua; hizo llamamientos de sus gẽtes para la Pasqua; saliò con las suyas para hazer reseña de ellas, y recoger las demás en el Lugar de Barragua. Ni las esperò mas de vn dia: y espantado de la presteza, y de la condicion del Rey el Alcayde de Xatiua, le embió vn Embaxador; el qual explicò, como el Alcayde, y la Ciudad estaban en tristissima suspension por ignorar la causa desta guerra, que el Rey iba á hazerles; quando el Alcayde no auia hecho mas que ingeniarse para no recibir enteros los agrauios, con que los Cabos del Rey le iban á destruir cada dia. La respuesta del Rey fue; que èl le haria justicia de los agrauios, que probasse; y en el interin pusiesse en libertad á D. Pedro de Alcalá, y á los otros cinco Caualleros, sino queria quedar de esta vez arruynado. Despedido assi el Embaxador, el Rey quiso vèr á Xatiua, que tanto se la alababan todos por la hermosura de su vega, por la oblacion de su comarca, por la fortaleza de sus muros, y por la altura de su Castillo. Alegróse á marauilla de vèr que excedia la verdad á su aprehension; y este gusto le hizo dezir: *Que era la mayor Plaza que auia visto*; y la esperança de posseerla, le puso en resolucion de conquistarla: afectos, que se açicalaró con la dura respuesta del Alcayde, que embió á dezir al Rey: Que los prisioneros no estaban en su poder; y que el rescate era tan subido, que èl no podia pagarlo por su Magestad.

Pas-

10 Paſsó pues el Rey cõ ſu exercito; y auiendo mudado algunos ſitios por falta de agua, le aſſentò en la alqueria de Sallent: alli abrió foſos, y ſe fortificó: luego talò la vega, y quebró los molinos; y ſi fueran todos, con eſſo daba fin á eſta conquiſta; pero algunos eſtaban abrigados, y eſcondidos muy adentro. Quando viò el Alcayde que la mano del Rey ſe le acercaba tanto con el rayo, le embiò el miſmo Embaxador, ofreciendole los priſioneros. Mas Don Iayme, no apreciando ſumiſsion tan forçada, reſpondió: *Yà tenemos hecha la coſta, y aſsi no partirè de aqui haſta que por combate, ò de otro modo ſea Señor de Xatiua.* Para eſto le acudian con ſus perſonas, baſtimentos, y gentes los mejores vaſſallos. Entre otros el Conde de Ampurias, llegó aora condenado oportunamente á ſeruir á ſu coſta con cinquenta lanças, por vna traueſura de guerras con los vecinos, que eran las pendencias, y los deſafios de los Señores de aquel tiempo. Y la Iuſticia deſte prudente Rey hazia felizes eſtas culpas con la vtilidad de las penas. Con eſte exemplo de la autoridad del Rey ſobre los primeros vaſſallos, ſe juntò vno de la autoridad de ellos contra la de los Reyes. Don Garcia Romeu, hijo de el que guió la auanguardia en la milagroſa batalla de las Nauas, vino eſtos dias al campo con cien Caualleros de eſpuela dorada ſus vaſſallos, como debia por ſu Ricohombria; y porque no auia aun llegado ſu vagaje, le mandó el Rey acomodar en vna tienda ſuya Berberiſca, que ſegun eſcriben, le auia preſentado el Soldan de Egipto, quando eſte Barbaro temió por la fama, que Don Iayme acudieſſe á entrar tambien en la conquiſta começada por otros Principes Chriſtianos: á eſta tienda ſe acogió vn Adalid, ò Capitã de campo, que en el atrio de la del Rey en ſu preſencia ſe atreuió á herir á otro: corrió en pos de èl Don Iayme en ſu cauallo, y alcançandole á la entrada de la tiẽda, le aſsió, y ſacó arraſtrando de los cauellos; y aun eſcriben, que le lleuó colgando vn trecho haſta entregarle á los Alguaziles, que auian corrido menos para prenderle. Mas Don Garcia Romeu, que á la ſazon no eſtaba en la tienda, hizo grande ſentimiento deſte caſo, dando por violados los delicados fueros de ſu nobleza: aſsi embiò al Rey á Garcia de Vera, y á otro de ſus mejores Caualleros que le dieron „ eſte recado: Que Don Garcia tenia „ gran dolor de vèr maltratado ſu „ honor, quando mas penſaba ſeruir á „ ſu Alteza: Y quando todos ſabian, y „ dezian, que la juſticia nunca ſacó de „ la caſa, ò tienda de Cauallero algu- „ no á los delinquentes; quãto menos „ ſe debian ſacar de la de vn Rico- „ hombre de primera claſſe; cuya Per- „ ſona, Padres, y Caſa, auian ſeruido á „ la Corona en grado igual á los Ma- „ yores. La reſpueſta del Rey fue: De- „ zidle á Don Garcia, que yo me ale- „ gro de que no tenga otra queja de „ mi: Y que eſta la debe deponer li- „ geramente; pues ni el Rey es vn Al- „ calde, ó Alguazil, con quien ayan de „ tener fuerça aquellos fueros, ó pun- „ tos de la nobleza; ni aquella tienda „ es ſuya, ſino nueſtra, en que èl por „ gracia mia eſtá hoſpedado; ni el tor- „ pe deſacato de vn ſoldado caſi vul- „ gar, que á los ojos de ſu Rey acuchi- „ lla á otro, es tan ordinario, ò ligero, „ que vn tal Ricohombre le quiera „ amparar, quando por ſu honor de- „ biera èl ofenderſe mas que todos, y „ tener por lugar mas ſagrado la pre- „ ſencia de ſu Rey, que la tienda de ſu „ pendon. Aſsi le pedia caramente, „ quo no buſcaſſe motiuos pura apar- „ tarſe de ſu gracia; y que ſe acordaſ- „ ſe de ſu firme amor, y de la confian- „ ça, y honra con que le auia llamado „ con ſingularidad á eſta conquiſta. Y „ en fin, que ſi nada de eſto le ſatisfa- „ cia, vinieſſe á hablarle, y oirle, y le „ hallaria ſiempre tan buen Rey, co-

„ mo

,,mo èl se preciaba, con razon, de ,,buen vassallo. Mas ni tan honradas dulçuras bastaron para suauizar la amarga condicion de este Señor: antes empezó á publicarse agrauiado de el Rey. Supieronlo los Moros de Xatiua; y con arte, ó mentirosa, ó ingeniosa, aduirtieron al Rey en modo de gran secreto, que Don Garcia se passaria á ellos, quando ellos le quisiessen: y esto mismo lo sembraron con secreto falaz en nuestro campo, para turbarle con essa cizaña, y engendrar en todos desconfianças reciprocas, que destrabassen nuestras fuerças. Pero esta herida la curó, ò preuino el magnanimo juizio del Rey, que mostrò abiertamente, ni creerlo, ni apreciarlo; y mortificó de passo el orgullo de Don Garcia, diziendo dèl: *Lo mismo es para nosotros, que se entre en la Ciudad, ò que se quede en el campo.* No le duró mucho su trifteza, y poco despues bolviò á seruir al Rey: el qual mas adelante casó á su nieta, hija natural del Infante Don Pedro (despues Rey) con el Mayorazgo de D. Garcia.

11 Pero aora al sagaz Alcayde de Xatiua, que pedia al Rey partidos, ofreciédose por su seruidor con aquel auiso, le mandò respoder: *Que èl auia de bolver Señor de Xatiua; y que en muestras de que lo era, le auian de jurar; entregarle su Castillo, ò el vecino de Castellon; obligarse à no recibir dentro de la Ciudad jamàs otro Señor, ni presidio, que el del Rey; y darle luego sin precio los prisioneros.* Todo se hizo assi: los Moros no pudieron menos; y el Rey no esperaba conseguir mas por aora sin gran detrimento de sus fuerças, que no las queria exponer á vn cruelissimo assalto de la mas fuerte, y presidiada Plaza de la Morisma de España: ni dudaba que ahogada yá con la de Castellon (y otras vecinas) se auia de rendir presto sin tãto destrozo de los Christianos, y sin la ruyna deste hermoso, y altiuo pueblo, que el Rey amaba yá como suyo, y con razon llamaba, *El otro ojo de el Reyno de Valencia*: y el sucesso calificó el juizio del Rey, quando con vn breue, y ligero cerco, ocho años despues, en el de 1249. fatigada yá aquella Ciudad de la vigilancia del Rey, se le entregò de todo para descansar de tantos amagos. En el tiempo de esta campaña, y cerco de Xatiua, que Beuter pone dos años despues, pudo suceder (si sucediò) lo que en el de 1242. quentan los Anales Eclesiasticos de Zobio: Que en la celebre noche de la Ascension, en que fueron muertos por Christo en el Palacio de Don Ramon Conde de Tolosa, Guillelmo Arnaldo de Mompeller (vassallo de nuestro Rey) Inquisidor de Francia, y otros diez Ministros, y Predicadores de la Fè, vió Don Iayme vna inmensa luz, que baxaba, y llenaba desde el Cielo á la tierra: y admirado dixo á los Capitanes, y Soldados mas vecinos: *Sin duda que Dios obra algo grande esta noche.* D. Iayme fue tan eligido de Dios para testigo de sus marauillas, que se puede creer tambien este fabor, proporcionado á vn Rey, que aunque no era Santo (como le llaman muchos) fue siempre hombre de biẽ, y de verdad: y Rey, cuyos deportes eran no descansar, sino en el aumento de la Iglesia, y en la defensa, y propagacion de la Fè. Despedida pues aquella cãpaña, parte del exercito se quedó en presidios, parte bolvió á sus casas, y parte buscó guerra viua de otros Moros; como 1241
lo hizo el Señor de Albarracin, que passó con sus gentes, y las del Rey de Castilla contra el Reyno de Granada. Nuestro Rey passò luego á Mom- 1242
peller; y poco despues dió la buelta para Aragon, en donde estuvo mas tiẽpo: en vna, y otra parte velaba, y dormia con los cuydados ciuiles, y militares, y con la continua prouidencia de lo futuro. Que este fue su descanso en todo el año de 1242: que pareció monstruo de paz en vn tan largo Reynado de guerras, y conquistas.

CA-

Digitized by Google

CAPITVLO QVINTO.

La guerra ciuil del Rey con el Hijo, y con el Yerno: y su casamiento con Doña Teresa Gil.

SVMARIO.

1 *Principio de los disgustos del Rey, y del Principe.*
2 *Diferencias, y concordias del Rey con su Yerno.*
3 *Concordia del Rey con su Hijo.*
4 *Muerte, virtudes, y culto de San Fernando.*
5 *Retiro de D. Iayme por este Santo Rey.*
6 *Nuevas desconfianças de los Reyes, Suegro, y Yerno.*
7 *Peligros, y vinturas del Rey en las artes de los Moros.*
8 *Destierro de los Moros.*
9 *Concordias con el Señor de Vizcaya, con el Yerno, y con el Hijo.*
10 *Otras diferencias, y vltima concordia con el Castellano.*
11 *Concordia con S. Luis Rey de Francia.*
12 *Otras guerras ciuiles: y muerte de el Principe.*
13 *Renacen, y se ahogan con el disimulo del sucessor.*
14 *Narracion de el casamiento con Doña Teresa, y del castigo en un Obispo.*
15 *Quan fabuloso sea el motivo de esse castigo.*
16 *Mala fuente, y gran santidad de Doña Teresa.*
17 *Reflexion de la tragedia del Obispo de Girona.*

1 ENTRA el año de mil ducientos quarenta y tres, quando estaban ya crecidos, y atentos á los futuros, y á las cõtingẽcias humanas los hijos del Rey; y siendo de diferentes matrimonios, no era facil cumplir con la justicia de el primero, y con el cariño del segundo. Para esto mãdò el Rey en las Cortes de Daroca, que los Aragoneses jurassen á Don Alonso su primogenito por sucessor del Reyno, en que incluyò á Lerida, y otros pueblos, que se encierran entre los rios Cinca, y Segre: mas passando à las Cortes de Barcelona, y oyendo las quejas de los Catalanes, declaró (en Henero de 1244.) ser aquellas tierras de Cataluña; y mandó jurar á D. Pedro su hijo segundo por sucessor en aquel Principado, no solo con estos ensanches, sino con los del Cõdado de Ribagorça, que sin duda era de Aragon. Assi los Aragoneses se dieron por agrauiados en lo vno, y en lo otro; y mucho mas se ofẽdió Don Alonso, porque reconoció en esta violenta, y perniciosa diuision de la herencia, quan poca parte ocupaba su persona en el corazon de su padre: Por esta causa viuia retirado en Calatayud, acompañado, y seguido de los Infantes D. Fernando de Aragon su Tio, y Don Pedro de Portugal, con otra grande, y numerosa Nobleza de Aragon, y Castilla; cuyo heredero el Principe Don Alonso, que despues se llamó el *Sabio*, fauorecia al nuestro, ò por el parentesco, y amistad compassiua; ó porque deseaba ocasion de poner la mano en las conquistas de el Reyno de Valencia, que en su juizio, ó voluntad, pertenecia á las de Castilla. Todo este aparato de nubes amenazaba en el año 1245. vna ruydosa tempestad de guerras ciuiles entre Hijo, y Padre: Y con este cuydado Don Iayme se acercó á la frontera, porque Don Alonso el Castellano se hallaba vecino, y poderoso, y con la ocasion de proseguir el Rey la gue-

1243 1244 1245

1245 ra contra los Moros, quiso estár pronto, y con las armas en las manos contra los intentos de Castilla: Con ellas tomó luego satisfacion del Arraez de Algecira, q̃ andaba en tratos cõtra èl con el Principe de Castilla; y el Moro temiẽdo, que huviesse llegado la platica á los oìdos, y á la ira del Rey, que no buscaba, sino ocasiones, para despojar á los infieles, se recogió en Murcia. Con su ausencia puso el Arraez en mas miedo á los vecinos de Algecira, y el miedo en tentacion, ó necessidad de eligir por su Rey al que todos se le mostraban tener tanto. Llamaronle, y con el pacto de que pudiessen viuir en su Secta, casas, y haziendas, le juraron por su Señor, y admitieron el Castillo, y presidio de Christianos para la seguridad de tan importante plaza. Con este sucesso, y con el casamiento de el Principe de
1246 Castilla, y de la Infanta Doña Violãte de Aragõ, se diuirtiò algo el nublado de la guerra Castellana, y ciuil; y el Rey se resolviò con menos imprudẽcia, y peligro en publicar la destribu-
1247 cion desapacible de su Corona. Y esta parecerá la ocasion mas propia de la sangrienta indignaciõ del Rey contra la persona, y la lengua del Obispo de Girona, que auia sido su Confessor: cuya tragedia, aunque toca á este año de 1246. se referirá con buena oportunidad, y mejor luz, al de 1262. Señalò pues el Rey aora solo el Reyno de Aragon, y esse mas estrechado, al Principe Don Alonso. Y de los quatro hijos Varones, que de la segunda muger tenia, al primero, que era Don Pedro, dió á Cataluña, significando cõ este nombre lo cierto, y lo dudoso, y aun algo mas, con las Islas de Mallorca: A Don Iayme señalò el Reyno de Valencia: A D. Fernando los Condados de Rosellon, Conflent, y Cerdania, con los Estados de Mompeller, y otras possessiones, y pretensiones de Francia: A Don Sancho, que era el vltimo, le destinó el patrimonio de la Iglesia, á la qual le consagraba; y en ella tuvo el Arçedianato de Belchit, la Abadia de Valladolid, y el Arçobispado de Toledo, en vida de su padre. De otras quatro hijas, que entonces tenia el Rey, sola la mayor estaba casada con el Principe de Castilla, cuyos hijos varones substituia á los suyos para la herencia del Reyno, y Corona de Aragõ; mas, porque el orgullo de la Nacion no se baldasse con daño de las conquistas, ordenaba: *Que ni se juntasse con la de Castilla, ni la reconociesse superioridad alguna.* Gustò el Rey de publicar tan peligrosa, y crespa determinacion (como lo hizo en Valencia á diez y nueue de Henero de 1248.) juzgando de su autoridad, y 1248
fortuna, que podria cortar los disturbios, que se temian, y amenazaban entre los hijos despues de su muerte. Mas el Principe Don Alonso, sentido, no sin razon, de tanto disfauor de su padre; y muchos de los vassallos ofẽdidos deste, mas destrozo, que repartimiento, en que los dexaba con mas ocasiones, que fuerças, para pelear; estaban atentos á embarazar la desvnion, y acudieron al socorro del Rey de Castilla, que amaba con lastima á nuestro Principe, como á nieto de aquella casa, criado en aquellos Reynos, y que heredando en los suyos las antiguas discordias de sus padres, parecia mas hijo del Diuorcio, que del Matrimonio.

2 Mucho podia esperar el desvalido, y desheredado Principe del valor santo del Rey D. Fernando, su primo: pero el Principe de Castilla, como no era tã santo, como su padre, ni tan sabio, como su nõbre, mas parecia buscar para si alguna parte de la herẽcia por los derechos de la conquista de su padre, y de la dote de su muger, que el todo de aquella herẽcia para el Principe de Aragon, su cuñado: assi, auiendo salido Don Iayme á sitiar á Xatiua; procurò su yerno, que aquella famosa, y tã deseada plaza se le rindiesse á èl;

á èl; para lo qual quiso, que vn Cauallero Castellano entrasse, aunque con otro pretexto, á persuadir al Alcayde Moro, y esforçarle á la defensa, como lo hizo; bien que pagò presto su ossadia, porque saliendo á escaramuzar contra los nuestros, fue preso por D. Pedro de Lobera, y degollado por orden del Rey, que auia mandado con pregones, so pena de la vida, que nadie hablasse con los Moros, ni entrasse sin su licencia en la Villa. El Principe Castellano se iba entreteniendo á la visita de el suegro: ni se acercaba mucho, ni se retiraba: y en el interin tomò por trato la Villa de Enguera, con tanto disgusto de Don Iayme, por ser del Señorio de Xatiua, que al punto mandó talar aquella tierra, y partió en persona á rendirla: y porque no se le quisierò entregar los Moros, mandó á vista de ellos passar á cuchillo á diez y siete, que tenia prisioneros; amenazando hazer lo mesmo de todos: Quiso el Principe de Castilla fauorecerlos, con diuertir al Suegro con arte, y alagos: y assi le pidió, que se viessen en Algecira; pero respondiòle el Rey: *Que no queria vistas, mientras no le daban satisfacion de los agrauios*: y como no la esperaba, ocupò á Villena, y otros pueblos, que eran de la conquista de su Yerno. Entonces dió lugar á que se viessen, como lo hizieron cerca de Almizra, con mas fiestas, que alegrias, ni entera confiança; porque el Principe no quiso alojarse en el Castillo y Villa; aunque se le auian desembarazado; sino al pie del monte, y en sus tiendas: aqui introduxo luego por medio del Maestre de Santiago, y del Señor de Vizcaya la pretension de Xatiua en recompensa de la conquista, que dezia auerselo ofrecido en dote de Doña Violante su muger. Pero el Rey lo oyó, y lo estrañò con desabrimiento, y lo negó con resolucion: los Castellanos añadieron instancias, y consejos; y aũ amenazas, de que ellos recibirian del Alcayde aquella plaza: y el Rey ayrado (como èl dize) desta demasiada vfania, los despidió; pero la Reyna, el Maestre, y el Señor de Vizcaya tomaron temperamento mas suaue, y ajustaron, que se diuidiessen los Reynos de Valencia, y Murcia, segun los limites antiguos: assi dió el Rey al Principe de Castilla á Villena; y este al Rey á Enguera, dexando la pretensiõ de Xatiua, que escandalizaba el entendimiento, y la voluntad de D. Iayme. Despedidos con esta nueua concordia, bolvió al cerco de Xatiua el Rey, y se la rindiò el Alcayde cõ buenos partidos; con que se ganò la pieza mas fuerte del Reyno de Valẽcia, la mas importante despues de la Ciudad, y que lo fue con Iglesia Catedral en lo antiguo, hasta que los Moros la despojaron; y (como tambiẽ lo sagrado tiene sus dichas) se ha quedado sin ella. 1240

3 Mas no por faltarle al Principe de Aragon los socorros, ò las esperanças del de Castilla, se espantó, ni dexó las armas, que con las fuerças, que en Valencia tenia el Infante de Portugal, eran molestissimas á los seruidores del Rey; el qual por esta causa, y la de buscar medios para la paz de su casa, juntó Cortes de Aragon, y Cataluña, en Alcañiz, el año de mil ducientos y cincuenta, siendo Iusticia mayor Don Martin Perez de Artasona: aqui pidió consejo á sus vassallos, y les ofreciò estár á derecho con su hijo: para lo qual se nombraron Iuezes algunos Prelados, Ricos hombres, y Procuradores de Ciudades; y juraron las Cortes, que si el Principe no quisiesse quietarse con su arbitrio, y sentencia, le dexarian todos. Assi fueron algunos de los Iuezes, y otros de las Cortes á intimarselo á Seuilla, en donde estaba con su Primo el Santo Rey Don Fernando, que poco antes auia conquistado aquella gran Ciudad; en presencia de aquel Rey, y de toda su Corte declararon su embaxa- 1250

da,

da, y el Principe, y el Infante de Portugal juraron, que aceptarian la sentencia; la qual fue: *Que el Rey diesse al Principe la gubernacion de los Reynos de Aragon, y Valencia; y que pudiesse reservar para el Infante Don Pedro à Cataluña, y lo demàs.* En que se conoció quan dificultoso es, que los vassallos sean Iuezes no sospechosos, quando está declarada la voluntad del Rey, pues á Don Alonso auian yá jurado Aragoneses, y Catalanes. El Rey dió á Don Pedro á Cataluña, y tambien quanto tenia señalado en Rosellon, y Francia para el Infante Don Fernando, que murió poco antes; y para assegurar esta determinacion, hizo donacion, co no entre viuos, á Don Pedro, y le diò la possession de tan gruessa herécia, reseruando para si no mas que el vsufruto. Tal, y tanta fue la donacion 1251 hecha por el Rey en las Cortes de Barcelona á 26. de Março de 1251: y tanto puede el imperio de los Reyes; y mas si se turba, y ciega con el odio, y con el amor de los hijos. Pero lo que parece excedió á la medida de la paciencia, y de la esperança, fue, dár con la misma anticipacion al Infante Don Iayme no solo las Islas, y Reyno de Mallorca, sino tambien el de Valencia; del qual se auia por la sentencia aplicado la Gobernacion general al Principe; oficio, que en los estilos de Aragon, fue siempre insignia del heredero.

1252 4 Assi el Principe, que ya no sabia como fiarse de su Padre, traia sus amistades, y platicas con Don Alonso Principe de Castilla, que tropezaba á cada passo en el teson de su suegro: y empezó estos dias á poder dár mas socorros con la herencia de la gran Corona de Castilla, en que sucediò á su santo Padre el Rey Don Fernando, que muriò en Seuilla á treinta de Mayo de este año de 1252: Rey verdaderamente bueno, glorioso, y afortunado: á cuya prudencia debe España la feliz, y perpetua vnidad, mas que vnion de los Reynos de Castilla, y Leon; y la Iglesia toda á sus virtudes, y hazañas la libertad, y la Religion de los nobles, y piadosos Reynos de Cordoua, Iaen, y Seuilla; cuyas cadenas Mahometanas quebró aquel fuerte brazo en las cabezas de los vecinos Reyes de la Morisma. El fue siempre guerrero, y nunca grauoso á los vassallos, nunca vencido, y siempre vencedor: supo ser mas humilde, y penitente, que Rey, y Soldado; mas limosnero, que rico: vencido primero de si, vencia á los Infieles; y antes en el retiro, que en la campaña, con el silicio hazia impenetrables sus armas; y açicalaba la cuchilla primero en la sangre de sus frequentes disciplinas, que en la de los Paganos: su fè le hizo no menos enemigo de Herejes, que de Mahometanos; y tuvo por tan glorioso aplicar con sus manos victoriosas la leña, y el fuego á los vnos; como triunfar de los otros con las batallas, y conquistas. Aumentó estas mas que sus Progenitores, porque (como èl confessó con santo candor) no tanto iba á debelar los Infieles, quanto á propagar la Fè. Su deuocion con la Eucharistia, con la Cruz, con la Santissima Virgen, y con los otros Santos del Cielo, y de la tierra, le hizo amable á Dios, venerable á los hombres, y terrible á los Demonios. *En suma* (dize con elegancia, y verdad el Padre Rogatis) *quanto en èl se considera, todo respira bondad, valor, y felicidad: porque en la conuersation fue siempre inocente, en la guerra siempre vitorioso, y en la paz siempre feliz.* Glorificóle Dios viuo, moribundo, y muerto con milagros: los Angeles en vida pelean por èl, y en muerte cantan alegres por su entrada en el Cielo: Santiago entra con èl armado en la batalla: y el Sol le socorre con sus rayos, deteniendose para darla: los hombres le honrá con votos, y altares; los mismos Infieles les con cyrios, y ofrendas: y en fin la Iglesia lo califica todo con el culto

de

de Rezo, y Missa, concedido para toda España, y con el nombre de S. Fernando, puesto yá en el Martyrologio Romano. Honores, estos dos, á que ha llegado en la edad menor del Rey D. Carlos Segundo, y en la Regencia de la Reyna su Madre; vno, y otro Nieto en dezimoquarto grado de este Santo Rey: el qual despues de sus meritos, y de la agradecida deuocion de sus Reynos, debe el obsequio destos honores en lo mas á la autoridad, y diligente piedad de Don Pedro de Aragõ (y tambien legitimo descendiente de el Santo Rey) que siendo Virrey de Napoles, passó con la Embaxada de Obediẽcia á Roma, y alcançó de la Sãtidad de Clemente X. en el año de 1671. estas alegrias para España, que las ha professado con solemnissimas fiestas; y con singular magnificencia la Grande, y Religiosa Ciudad de Sevilla, como mas deudora por todo lo que ella es, y por el tesoro del Santo cuerpo de su Libertador. Y todo ha subido de punto con el alegre, y mas solemne culto de dia festiuo de San Fernando, que por precepto Eclesiastico celebran estos Reynos, desde el año de 1673. impuesto por la Santidad de Clemẽte X. y concedido á los ruegos, siempre religiosos, de la Reyna Madre Gouernadora, y de los mismos Reynos, aũ en la menor edad del Rey nuestro Señor.

5 Quando D. Iayme supo en Valencia la muerte de este Heroe Rey; la llorò por muchos dias con encierro, tristeza, y gemidos, verdaderos lutos del alma; y argumentos claros de que ambos Reyes erã buenos; pues no lloraran, ni el malo al bueno, ni el bueno al malo, ni el malo al malo: que todos se miran, como contrarios en los ruynes intereses de este mundo. Y refiere el Obispo de Segorue, que admirados los Grandes de tan tierna caridad de el Rey, le dixeron, que como se afligia tanto por la muerte de vn Rey, emulo de su gloria; el qual, sobre no auerle jamás socorrido para la conquista de Valencia, embiò ocultos socorros á los enemigos, y embarazó la entrega de Xatiua. Mas Don Iayme respondió „ á esta tumultuaria objecion: Yo ad„ miro mas el error vuestro, y el ol„ uido de que amè siempre á D. Fer„ nando como á hermano, con cuyos „ socorros, y armas hize felizes todas „ mis conquistas; pues nada pudiera „ yo hazer en la de Valencia, si èl con „ las de Cordoua, y Seuilla no huvie„ ra pisado, y atado las fuerças de los „ Moros de Andaluzia: en lo qual nos „ pagò bien las diuersiones, que con „ igual prouecho suyo causamos nos„ sotros con la opresion de los Moros „ de Mallorca, y Valencia. Assi os „ encargo, que no llameis contrarios „ á los que Dios vniò con la semejan„ ça de la edad, de las inclinaciones, „ y piadosas empressas: y entended yá „ la justa razon, con que lloro tanto „ la muerte del que fue compañero „ de mis triunfos, y como autor de „ mis vitorias, y que lo auia de ser „ de otras muchas para gran bien de „ España, y de la Iglesia con la escla„ recida empressa de Africa, contra la „ qual llenaban ya todas sus vence„ doras fuerças con la poderosa Ar„ ma, que se fabricaba en los Puertos „ de las Prouincias militares de Gui„ puzcoa, y Vizcaya. Admirarõ aque„ llos Señores la ingenuidad del Rey, y la celebraban, como dada del Cielo; y quedaron tãbien aduertidos de que los socorros, que notaban en el Rey Don Fernando, fueron (si los huvo) efectos de el vassallage de aquellos Moros, y debidos, ó permitidos á la justicia de los pactos, y de la soberania. El Rey, hechas con gran pompa, y mayor dolor las exequias al difunto, embiò su Embaxada para consolar, y honrar al successor, á quien amaba como á hijo; aunque este le mirabà hasta aora como á suegro: Don Iayme empero se le ofrecia como padre, y amigo, rogandole, que se preciasse de

heredero mas de las virtudes de su bienauenturado padre, que de su rica Corona; y ofreciendosele á toda buena correspondencia, con la qual no dudaba, que ambos arrojarian en breue de España todas las armas, y gentes Mahometanas.

6 Mas Don Alonso estaba resentido de Don Iayme, y empezó su infeliz Reynado con las treguas, y amistad del Rey de Granada; mostrando con este triste prenuncio la poca fuerça, que hazian á su juizio las santas exortaciones del suegro: alguna ocasion daria la reciente conquista de el famoso Castillo de Biar, puesto en la frontera de Murcia, deseado en estremo del Rey de Castilla, y ofrecido al nuestro con la natural alebosia de los Moros, que le esperaban con vozes de paz, y de entrega, y con preuenciones de celadas, y de guerra: assi las de Don Iayme se ocuparon en largo, y constante cerco en vengar el engaño, y castigar la burla: aunque costó cinco meses de sitio, muchas peleas, y batallas, assaltos peligrosos, y sangrientos, y hazañosas braburas de la persona de el Rey; hasta que Muza Almorabid, Alcayde de la plaza, vencido dellas, y de la constancia resuelta del Rey, le entregó el Castillo, dexando por los pactos con sus haziendas á los Moros en la Villa: y saliendo del Castillo se-

1253 tecientos tan brabos, como infelices defensores, en el Febrero del año de 1253. y esta gran victoria diò la vltima perfeccion á la conquista del Reyno de Valencia, porque con el exemplo de la gran plaza de Biar aprendieron otras muchas de el contorno, que en vano resistirian á las fuerças, y virtudes del que atropellaba toda la fortuna de los Moros. La de D. Iayme pues entristecia, ó la condicion, ò la pretension de Don Alonso su yerno: y ella le hizo buscar, ò hallar razones para mudar de muger cõ el color, ò motiuo de que no tenia hijos de la Reyna: discurriendo la jurisprudencia de Don Alonso el Sabio algun impedimento dirimente en la esterilidad, y essa de solos cinco años: ò hallando en las estrellas, de que tanto supo, que assegura la sucesion con el casamiento de Christina Infanta de Noruega, como se la pidió á su padre: el qual deslumbrado con la obscura noticia de la condicion de D. Alonso, y de los esplendores de la Corona de Castilla, miró las circunstancias de el caso á la luz del Sol menguado, y triste de su Region: assi embiò á su hija con grande, y digno acompañamiento á Castilla, y la pobre señora halló para descanso de su inmenso viage preñada á la Reyna, y se huvo de acomodar, ó humillar, despues de iras, quejas, y lagrimas, con el casamiento del Infante Don Phelipe hermano de el Rey Don Alonso, Abad de Valladolid, y electo Arçobispo de Seuilla. Ni por esto cessaron los disgustos de los dos Reyes, antes se aumentaron con la proteccion, y gouierno, que el nuestro tomò del Reyno, Reyna, y Rey de Nauarra, que despues de la muerte de Teobaldo el Primero quedaban en gran peligro por la menor edad de su hijo Teobaldo, y viudedad de Margarita de Borbon, Madre, y Tutora del Rey niño, los quales dexó encomendados el Rey difunto en su testamento al Rey D. Iayme, rezeloso de que el Rey de Castilla resucitaria las pretensiones de la Corona de Nauarra, nunca enterradas con sus antepassados, ni borradas con los pactos, y los casamientos: y fue aquel testamento de Teobaldo vn hermoso testimonio de la bondad del Rey Don Iayme, fiandole la seguridad del Reyno, á que tenia mas antiguo, y reciente derecho, y vno, y otro mas viuo que el Castellano: pues (á mas de otros retirados) se contaban el que dexó á sus descendientes D. Ramiro el Monge, y el de la adopcion de D. Sancho el fuerte en fauor del mismo D. Iayme, confirmada con el juramento de

las

das Cortes de Nauarra. Don Iayme pues, no queriendo vencer, ni desamparar á vna viuda, y á vn huerfano vecinos, y parientes, resolviò resistir con las armas á su yerno, sino bastaba
1254 la autoridad, ó la razon: para esto passò á Montagudo, y en cinco de Abril de 1254. se vió con la Reyna, y Rey de Nauarra, confederóse con ellos en muchos, y estrechos vinculos militares, ciuiles, y Eclesiasticos, sin debilitarlos, ni hazerlos sospechosos con la cauta reservacion, que añadió de sus derechos al Reyno de Nauarra. Luego se acercó por Tarazona á los confines de Castilla con su exercito, para resistir al de los Castellanos, que marchaba para entrar en Nauarra, fortalecido con la fama de la venida de su Rey para ocupar con mas fuerças aquel Reyno: pero viendo á Don Iayme tan cerca, y denodado, hizieron alto sin empeñarse en mas, que á reforçar sus presidios: hizo lo mismo Don Iayme en Aragon, y Nauarra, obseruando los mouimientos de su yerno; el qual por aora no tuvo ira, ó fuerças para mas: y el Rey Teobaldo, cumpliendo los quinze años de su edad, empezó á defenderse por si, y con la amistad sincera, y proteccion vigilante de Don Iayme.

7 Y esta debilidad, ò tibieza del Rey Don Alonso de Castilla, fue sin duda la causa, que necessitò al Principe de Aragon á confirmar en Barcelona con omenage, en manos de su padre, y en presencia de su Consejo, las donaciones hechas por el Rey en fabor de los Infantes Don Pedro, y Don Iayme: aunque en ellas perdia no menos, que á Cataluña, Valécia, Mallorca, y otros ricos Estados de Francia. No sabemos por la Historia, si se arrepintiò el Principe, aunque no será temeridad el afirmarlo, porque tanta renunciacion era dolorosa; y el Rey de Castilla mostrando yá alguna mas resolucion en la guerra de Nauarra, le daba oportunidad para reclamar, y retirarse de tan pesada, y violenta liberalidad. Como tambien dió aquel Rey, no menos alegre, y mas eficaz ocasion con esse ruydo á la inquieta infidelidad de los Moros de Valencia: los quales tomaron por su Caudillo al sagaz, y valiente Alazdrach, q̃ auia prometido á Don Iayme abrazar la Fè Christiana, si le daba por muger vna donzella noble, parienta de Carroz, Señor de Rebolledo: y persuadido el fingido amante, y catecumeno, que le tenia yá bié engañado, le ofreció el Castillo de Regnar, creyendo, que D. Iayme, como Señor, y Protector suyo, iria á tomar la possessi on, no cõ gente de guerra, sino de paz, y fiesta; y assi podria quedar, ó muerto, ò preso, de vna de siete emboscadas, que le tenia preuenidas, para que no se le frustrasse su infelicidad, ni se le escapasse este formidable Leon. El qual, ó no sospechando, ó despreciando tan alebosas artes de los Moros, se puso en camino á la ligera, y de noche con solos veinte y cinco Caualleros, aunque embió delante á diez y siete Escuderos, que se entrassen en vna torre del Castillo prometido: pero estos cayeron luego en vna de aquellas trápas, que tenia armadas el Caudillo infiel. Assi el Rey llegò á encertarse, y enredarse en ellas, y quando las tinieblas, el estruendo, y el acaso, pudieran turbar á los suyos, y aun á èl; se mostró su esfuerço igual á su confiança, y osadia: pues acometido, y cargado de repéte, y con artificioso estruendo de gritos, trompetas, y añafiles; alentó á sus pocos compañeros con el exemplo, y con la voz; se desembolvió con su espada, y con la fineza de ellos contra aquella traydora canalla; y salió libre deste sutil, y obscuro peligro. Y estas experiencias de su fortuna le hazian (como hemos visto) tantas vezes atreuido sobre las reglas ordinarias de la prudencia: como lo fue en otra ocasion, no lexos desta, en que acompañaba á la Reyna con muy pocos

Ca-

Caualleros: y galan sobre valiente, arremetió con ellos contra muchos de los Moros, que le salieron al camino: mató por su mano algunos, hirió á otros, y ahuyentó á todos con la gloria de su nombre, y con el furor de su rostro.

8 Pero el Moro Alazdrach despues de aquella su alcbosia esteril, la hizo fecunda, alterando gran parte de los Moros rendidos: y luego con ruindad mas feliz se apoderò de los Castillos de Gallinera, Serra, y Pego; que, aunque poblados de milicia, y vecindad Mahometana, estaban en la obediencia del Rey. El qual, por esta causa, y por la experiencia de tan indomita infidelidad, tomó la resolucion, tan politica, como santa, de arrojar de su tierra á los Moros, como á huespedes peligrosos, y traydores: formò el Rey vna junta en la Iglesia Mayor de Valencia, para examinar, y decidir este punto: los Prelados, y Ciudadanos se conformaron con el parecer de el Rey: los vnos por la pureza, y piedad de la Religion; y los otros, ó por los meritos de la causa, ó por lo poco que en ella perdian: pero los Ricoshombres, Caualleros, y Señores de Vassallos, no querian perder los que tenian de los Moros; y assi resistieron á su expulsion, en especial Don Pedro Infante de Portugal, que Señor de los de Moruiedro, Almenara, Segorbe, Castellon, y Burriana, sentia mas que todos los efectos de tan seuera prouidencia: acudió pues á las armas para defenderlos: assi ellos (y á su sombra los demás) respiraron orgullos, y esperanças: más el Rey, que estaba firme en dár salud á todo el cuerpo con tan copiosa, y costosa sangria, hizo con el Infante que se dexassen sus intereses, y diferencias en el arbitrio de la Reyna: y ella era tan justa, y prudente, que podia ser juez contra el marido, aunque le amaba á la medida de su bondad: tomò consejo de personas de gran juizio, y saber: aplicó alguna cantidad de dinero al Infante; y obligió al Rey á la guarda de la frontera de sus Villas con gente, y vassallos del mismo Infante; pero este, que pareciò, y era remedio, por el humor rebelde de los Moros se hizo tan peligrosa enfermedad, que sesenta mil de ellos, como desesperados de la salud, y de la vida, arrebataron con furor las armas, y lo manchaban todo de horror, sangre, y matança; ardiendo los campos, las casas, y los hombres en subitos, y no remediables incendios; porque contra esta no preuenida tempestad de diabolicos vracanes, no auia tanta preseruacion, que pudiesse euitar los efectos de tan furioso, y vengatiuo frenesi en que los Moros obraban, y se arrojaban con la fuerça del numero, y del dolor, que despreciaba la muerte por los cariños de la Patria; y los Christianos entregados á los dulces premios de sus fatigas, y victorias, pensaban vencer con la memoria de las virtudes passadas, y aterrar con la reputacion presente de tantos triunfos. Pero viendo los Paganos al Rey presidiar los Castillos, y preuenirse para salir contra ellos, se pusieron en camino con todas sus familias, y con tan vniuersal, aunque violento, consentimiento, que desde la batalla de las Nauas no se vieron tantos juntos: y ellos, ò por el amor solicito de hijos, y mugeres, ó por el miedo de perder las haziendas, que llebaban, conuirtieron la furia en cobardia; y ofrecieron la mitad de aquellos sus bienes portatiles, por la seguridad de los demás, y por la fè Real de ser guiados hasta salir del Reyno; pero D. Iayme, no menos compassiuo de su miseria, que ayrado de su obstinacion, les mándò comboyar, y assegurar, contentó con solo el interès del destierro, y satisfechó el castigo de que no fuessen sus vassallos. Entraron por Villena, en donde el Infante de Castilla D. Fadrique se pudo, y quiso enriquecer con el portazgo, pues de aquel inme-

Digitized by Google

merable hormiguero, que ocupaba cinco leguas continuas de camino, pidió, y llenò vn besante por cada cabeza: ellos se esparcierò por los Reynos de Murcia, Toledo, y Granada: pero quedaban en el de Valencia bastantes con su caudillo Alazdrach, para tenerle en perpetua inquietud, porque salian de sus Castillos, y Montes enriscados, como fieras á caza, y matança de Christianos; de los quales en vn encuentro quitaron la vida á quinientos: aunque luego poniendo sitio al celebre Castillo de Peñacadell, perdieron el exercito en vna brava batalla, y con ella á su famoso Gaitan Abenbacel: las reliquias se retiraró á los Castillos de Alazdrach, que por tres años se resistió, como saltеador, ó cosario, conseruandose con el fabor del Rey de Castilla, y de los Infantes D. Manuel, y D. Fadrique, en nada tá concordes como en la discordia con el Rey de Aragon; y como iban á malas, encontraban superiores recompensas en la vigilancia de Don Iayme.

9 Assi atriendo dado al Principe la gobernacion del Reyno en Valencia, como en insignia, ó esperança de aquella herencia, para tenerlè ganado con las caricias; ò suspenso, ó detenido con las dudas; quitó al Rey de Castilla el mayor instrumento de hazerle disgustos; y le ganò para retornarselos en casa otro poco menos poderoso, que fue Don Diego Lopez de Haro, Señor de Vizcaya, el qual passó á ver al Rey en Estella de Nauarra; hizose su vassallo, y recibió quatrocientas cauallerias en tierras, y vassallos; y otras ciento en gajes de dinero. Todo esto era viento, con que se encendia el fuego, que auia estado violento entre las cenizas de las treguas; y acabandose ellas, empezò á humear con fuerça: D. Iayme, que como mas ofendido, tenia mas razon, y mas ira, deseaba se decidiessen estos pleytos de su Yerno en el tribunal de vna batalla. Mas procuraron muchos hombres pios, y graues euitarla, como solo buena para los escandalos, y para los Moros; y consiguieron con ingeniosa fatiga, que se viessen los Reyes entre Agreda, y Tarazona: de las vistas naciò vn acuerdo, que duró poco, porque en èl se capituló, que prosiguiesse Don Iayme en la proteccion del Reyno de Nauarra; que fue lo mismo, que condenar en la junta á Don Alonso, empeñado en la conquista de aquella no menos pretendida, que pequeña Corona. Assi D. Iayme, ansioso siempre, de que los descontentos de su hijo no fuessen la hacha, con que encendiessen sus enemigos á los Reynos, refinò las seguridades cõ nuevos sacramentos; y en ellos se obligó el Principe á seguir en todas sus diferencias el acuerdo de D. Ximeno de Foces, D. Bernaldo Guillé de Entença, y D. Ximen Perez de Arenos, los mas fauorecidos de su padre, y los mas cõfidentes de su Consejo; sino fuera en todo la primera Doña Teresa Gil de Vidaurre, cuyo juizio estimaba él, no menos que adoraba su hermosura; y á la qual (muerta yá la Reyna Doña Violante) trataba como á su muger, mas suponiendolo, que diziendolo; y esta suposicion quieta, ò posesion de pacifica conciencia, se declarò despues por verdadero matrimonio. 1255

10 No tenia el Rey de Castilla tanta destreza, ó ventura en quietar los disgustos fatales de su casa: pues en esta ocasion su hermano el Infante D. Enrique, y el nuevo Señor de Vizcaya Don Lope Diaz de Haro, se fueron á ofrecer á D. Iayme, que se confederó con ellos en grande estrechez; y el Señor de Vizcaya, que venia muy acompañado de parientes, y nobles vassallos, confirmò, aunque en menor edad, las alianças de su padre, y las juraron los suyos; de los quales Don Sancho Garcia de Salcedo, y Lope de Velasco, que eran de los mas principales, y parientes, fueron nombrados

Iuezes para determinar en qualquier tiempo, si el Rey quedaba satisfecho del Castellano, con el qual Don Lope Diaz no podia antes hazer paz, ni tregua. A estos dos tan grandes Principes se añadieron otros Ricoshombres de Castilla, que maltratados de la tristeza de su Rey se passaron al nuestro, de quien recibieron el sueldo de cien
1256 Caualléros, y otras vtiles, y alegres mercedes. Todo este ruydo atemorizó, como parece, ò puso en mas cuydado al Rey Don Alonso, porque en el Março siguiente de 1256. se viò en Soria con su suegro, y quedó confederado en buena amistad, renouando entonces, y despues con estrechos vínculos las alianças de ambas Casas; aunque ninguno bastaba para dar entera firmeza al espiritu melancolico del Rey de Castilla: assi mostró presto bolver á la protecciõ del Moro Alazdrach su fauorecido: y al principio la tomó pidiédo tregua para èl; y despues que la cõsiguiò, ayudandole para la guerra, y permitiendo, ò queriédo, que sus pendones Reales, y los del Infante D. Manuel se pusiessen en los Castillos de el Moro; los quales para mayor autoridad, y defensa se tuviessen en nombre de tan gran Rey. Erale dificultoso al nuestro contra tantas cautelas, y porfias destruir enteramẽte cõ las armas, ó cõ guerra descubierta á tan fauorecido, y sagaz enemigo. Oponiédo pues arte contra arte, persuadiò á vn Consejero de Alazdrach, que le pusiesse en dictamen la venta del trigo, que yá parecia inutil el que tenia preuenido para sus Castillos: consejo falaz, y dulce para la codicia del Moro por la ganancia del precio, á la sazõ muy subido, y se le facilitaba la confiança en el Rey de Castilla, de quien no dudaba este Caudillo, que pediria, y le consiguiria las treguas para otro, y otros años: de que dió D. Iayme alguna significacion, ni obscura, ni sincera: no siendo menor su diligencia para coger en la red á este codicioso Pagano, mandò que Don Ramon de Cardona, y Don Guillen de Anglesola se hallassen promptos para salir armados, y que los demás Ricoshombres de Aragon, y Cataluña estuviessẽ preuenidos para el primer auiso. Pero como el Rey Don Alonso no se dormia en fauorecer á este trauieso Moro, pidiò con tiempo, y con embaxada las treguas de otro año á D. Iayme, que dió al Embaxador esta respuesta: *Mucho me marauillo de que el Rey de Castilla mi hijo tenga tanta quenta con este ruin Moro: el qual me ha procurado la muerte, se ha leuantado contra mi, y me tiene mis Castillos.* En el interin Alazdrach, seguro del buen efecto desta embaxada de aquel Rey, passó á besar la mano á tan solicito, y poderoso protector; ol qual le preguntó: *Si sabia cazar*, convidandole con la pregunta al honor, y familiaridad de salir á caza en su compañia: y el Moro cõ insolencia, y lisonja respondiò: *Siendo vuestra Alteza seruido, sacaré Castillos del Rey de Aragon.* Agudeza, que la celebraron los Cortesanos, y no la reprehendió su Rey; pero castigòla el nuestro con tanta presteza, que auiendo llegado á seruirle con ella la Nobleza Aragonesa, y Catalana, salió armado sin dár vna hora de gracia á las treguas; y en ocho dias le ocupò sus Castillos al Moro; y le forçò á q̃ sin atreuerse á esperarle en alguno dellos, ni en el campo, se passasse pobre, y despojado á Castilla: á cuyo Rey embió luego D. Iayme á dezir: *Que aquellos dias auia andado à caza, y en solos ocho auia volado diez y seis Castillos.* Bien entendiò Don Alonso en esta suaue cortesania la amargura de la doctrina de su suegro: y aprendió en este sucesso, que ningunas trazas serian superiores á la vigilancia, y diligencia de D. Iayme: assi se confirmaron las alianças con nue-
1257 uas seguridades; y ellas fueron mas felizes, que las otras, pues en adelante estos dos Reyes yá no parecieron yerno, y suegro, sino hijo, y padre en los

ca-

cariños, y en la sincera vnidad de los intereſſes.

1258 11 La meſma firmeza tuvieron las concordias de paz, y amiſtad, que Don Iayme, auiendo paſſado á Mompeller, aſſentò con el Santo Rey Luis de Francia, con quien ſe viò en el lugar de Carbolio por el Mayo de 1258, y en eſte tratado renunciaron ambos Reyes las pretenſiones, que podian hazer menos ſegura la paz; el Frãcès, las de los feudos antiguos de los Gõdados de Cataluña; y el Aragonès, las de los de Cancaſona, Fox, Narbona, y otros muchos ſin quento. Añadió mas vna ampliſsima donacion en fauor de Margarita Reyna de Francia, hija mayor de ſu primo el Conde D. Ramon Berenguer, en la qual cedió el derecho de los Condados de Proença, y Folcarquer, y de las Ciudades de Arlès, Auiñon, y Marſella. Fue el Conde Don Ramon deſgraciado con ſus vaſſallos, y vecinos; porque ſe vió deſpojado de ſus Eſtados en vida, quedandole quatro hijas: Margarita, que casò con S. Luis, y como mayor debia, y queria ſer heredera: la ſegunda fue Leonor, muger de Enrique Rey de Inglaterra: la tercera Sãcha, que casó con Ricardo, hermano del miſmo Enrique: la quarta, Beatriz, que caſando con Carlos de Anjiou, hermano del Rey S. Luis, ſe lleuó la herencia, como en dote; porque aſsi lo quiſo el Santo Rey por acomodar en tan ricos Eſtados á ſu hermano; aunque la Reyna Margarita lo reſiſtia, queriendolos con razon para ſi, y para ſus hijos; y el Rey Don Iayme, que como varon de la Caſa, á la qual ſe dió eſte feudo por el Emperador, tenia mas derecho, no lo eſoeraba para ſi, y ni lo deſeaba para ſu Corona, juzgando, que la vecindad de tantas Naciones guerreras, y la diſtancia del cuerpo de la Monarchia, eran mas para oprimirla, y obſcurecerla, q̃ para darla aliuios, y glorias: pero queria Don Iayme, que heredaſſe aquel rico Eſtado la Reyna de Francia, como hija mayor de el Conde ſu primo, ó por la razon de la juſticia, ò por el amor de ſu hija la Infanta Doña Iſabel de Aragon, que en eſtas viſtas concertó caſarla con Filipo primogenito de los Reyes Luis, y Margarita, como deſpues ſe cumplió con vna ſolemne embaxada, que lleuaron el Obiſpo de Zaragoça, el Prior de Cornella, y Don Guillen de Rocafull, Gouernador de Mompeller.

12 Aſsi compuſo el Rey todas las materias de Eſtado, y Guerra de los Eſtrangeros con prudencia, y felicidad; pero mientras no ſatisfacia al deſconſuelo, y quejas del Principe ſu hijo, dexaba la raiz de las eſpinas en ſu propria tierra, y caſa: porque la Nobleza de Aragon, no teniendo guerra fuera del Reyno, y no ſabiendo eſtár ociosa, no podia olvidar aquel deſtrozo de ſu Corona, y el diſfauor contra ſu Principe; por eſto ſuplicó al Rey, que los deſagrauiaſſe á ellos, y á ſu hijo: y entendiendo Don Iayme, que eſte era el pregon primero de la ſegunda guerra ciuil, compró la paz cõ la juſta, aunque aborrecida vnion de los Reynos de Aragon, y Valencia en la cabeza, y ſuceſsion de ſu desfauorecido, y enfadoſo hijo: el qual por aora quedó menos deſcontento, aunque no contento; porque aun le faltaban para ſu herencia, Cataluña, Mallorca, y otros Eſtados: por no moſtrar pues que ſe daba por ſatisfecho, buſcó vn titulo, que comprehẽdieſſe todas ſus pretenſiones, y eligió el de *Primogenito, y Heredero del Reyno*: nombres que ſu padre los podia mas reprobar, que reprehender; y mueſtran que todos los ſiglos fueron doctos en las metaphyſicas del interès. Mas aora eſta chiſpa de la guerra ciuil, que ſe apagó, ò ſe eſcondió en Aragon, no murió del todo; porque en el Hibierno, ó Primauera inmediata de 1259. ſaltò á Cataluña, en donde no pareciendo al Rey demaſiada ninguna ſeguridad por la que le faltaba de ſu hijo, pidió á Don Al- 1259

ba-

baro de Cabrera, Conde de Vrgel, como á mozo recien heredado, y gran Señor, que le entregasse las Tenencias de algunos Castillos al vso de los feudos de Cataluña; hizolo assi el Cõde, pero viendo que passados los diez dias de la ley, ó estilo, el Rey no se los bolvia, se dió por agrauiado, y fiando en sus brios, en su razon, y en su autoridad, embió al Rey este recado. *Que mirasse le tenia por fuerte sus Castillos: Que él no era hombre, que huviesse de sufrir tan gran desheredamiento, y tuerto: y por esto, aunque le era muy graue, se salia de su obediencia en la forma que le era permitido.* No le faltaban valedores, y compañeros al Conde, porque lo fueron muchos, y grãdes Ricoshombres; y el de Cardona se embió á despedir, *por las desinsuras* (dixo) *que el Rey hazia al de Vrgel, y à los demàs Ricoshombres*; y con mas sentida, y particular queja, por auerle mandado á èl, que no lleuasse á las guerras Fonebol, ni tirasse con èl; y que tapiasse vna puerta de la calle del Castillo de Momblanc: tanta era la autoridad de aquellos Señores; tanto el punto, y poder de los de Cardona; y tanta la facilidad, ò licencia, que las leyes, ò costumbres permitian á la grandeza, y sentimiento de los vassallos. Assi el Rey, para esparcir este nublado, quiso suauizar al Vizconde, y retirarle, como al rayo, que daba cuerpo, y calor á la nube; aunque le embió á dezir: *Que ningun Principe agrauiaba menos à sus vassallos; y èl por hazerles bien, y honrarlos tanto, los perdia; y que el Vizconde era vno dellos.* Pero como Don Iayme resistia á la prerogatiua del Fonebol, diziendo, que essa insignia era propria de la Magestad Real, no pudo la conciencia brillante del Vizconde abandonar la ocasion de recobrar preeminẽcia de tanta inutilidad. Pero tal qual, hazia ruydo el Fonebol en los corazones de aquellos Señores mal templados: y tanto que á essa señal se armaban para encẽder de nueuo la guerra ciuil en fauor, ó en compañia del Principe Don Alonso; que añadió estos dias grandes fuerças á su partido, casando con Doña Constança de Mõcada, hija heredera de D. Gaston Vizconde de Bearne: pero apagò Dios las llamas de estos pensamientos con las cenizas frias de la intempestiua muerte del Principe, que le heló casi en las mismas bodas las alegrias de la Esposa, y las esperanças no dudosas de la Corona; dexando en la memoria de su arrastrada vida vno de los exemplos claros de la infeliz suerte de los Principes, que tienen Madrastras, medio-hermanos, y padres de triste condicion; qual la mostrò siempre, entre otros Reyes de Aragon, á su primogenito el Rey Don Iayme, que para todos era tan suaue, y fue amado como las delicias del Orbe. Pero ni vn Rey puede amar mucho á dos hijos, sin desfauorecer, y desacomodar al vno. La edad del Principe llegó á los 32. años: el genio era bueno; la fortuna mala; la enfermedad fue vn veneno del alma, cõpuesto de quatro pestilentes calidades; odio antiguo de la madrastra; desprecio perpetuo del padre; embidia ambiciosa de los hermanos; y chismosa fineza de sus Consejeros. No quedò sucesion; entrò en su lugar su hermano D. Pedro; q̃ solo pudo desmerecerlo; porque fatigandole mucho, mostró desearlo.

1260

13 Mas no por la falta del Principe se aterraron los Señores Catalanes, antes salieron á campaña; y Don Albaro de Cabrera recuperó algunos Castillos de su Condado de Vrgel. Entraron armados en Aragon, para que pagassen los vassallos el disgusto, que les hazia su Rey; el qual embió contra ellos á Don Martin Perez de Artasona Iusticia de Aragon, para que con la gente de la tierra de Balbastro resistiesse á los Malcontentos, y entrasse en sus Estados para la recompensa, y castigo. Y venia en tiempo muy peligroso esta guerra domestica:

por-

porque amenazaba grandes tempestades la forastera de los vecinos Moros de Murcia: los quales, incitados secretamente del Rey de Granada, en
1261 este año de 1261. conspiraron, y se descubrieron en varias Ciudades en vn dia; aumentádo su impésada vnion terror, y turbacion á los Christianos con el exemplo tan eficaz, que daban á los Moros confinantes de Castilla, y Valencia. Tambien la resistencia, que se dispuso contra los Malcontentos Catalanes, se hazia debil, y dificultosa: porque el Rey con el dictamen tan cerrado, como cariñoso de diuidir los Estados de la Corona entre sus hijos,
1262 dió (en el año 1262.) grande ocasion de discordias entre el Principe D. Pedro, y el Infante Don Iayme, al qual queria dár los Reynos conquistados de Valencia, y Mallorca; y con sola esta voz de los disgustos de los hermanos, se diuidió toda la Nobleza en dos vandos: aunque el Principe Don Pedro, empezando á estilar aquel su natural, y profundo disimulo, apagó este fuego, resolviendose á no resistir á su padre; pero protestò en secreto, que no lo afirmaria con el animo, sino con la pluma, y por el miedo de ser desheredado de su padre. Assi empezaron estos dos hermanos á trauar aquellas contiendas de ambicion, y de embidia, en que tanto se fatigaron despues hasta la muerte sus Personas, y Coronas: y aora con los casamientos de vno, y otro se açicalaban sus cuydados en la diuision de las Familias: porque el Principe era recien casado, y para el Infante buscaba su padre casamiento, yá en la Casa de Saboya, yá en la de Borgoña (aunque todo en vano:) mas feliz fue el tratado del casamiento del Principe con Doña Constança, hija de Manfredo Rey de las dos Sicilias, y de la Reyna Beatriz de Saboya, aũque para estorbarlo se atrauesò el Papa Vrbano IV. con toda la autoridad de su dignidad, y de su indignacion, que la tenia grande, y la explicó muy entera contra Manfredo. Pero no le bastó al Rey su intercession para poner á Manfredo en la gracia del Papa: no embiar entre los Embaxadores á S. Raymundo de Peñafort; no, el auer hecho otras vezes esta suplica; no, finalmente, el ofrecer grandes ventajas para la Sede Apostolica en la reconciliacion, y obediencia de Manfredo. Tampoco le bastó al Papa todo su enojo; con que embió á predicar en Francia la Cruzada cõtra Manfredo: imploró el socorro de los Principes Christianos: y leuantó exercito para arrancarle de aquellos Reynos: ni le bastó la amarga admiracion, con que escribia á Don Iayme, de que intentasse vn Rey tan Catolico casar á su sucessor con la hija de vn bastardo, escandaloso, tirano, perseguidor de la Iglesia, y vsurpador de sus Estados: ni finalmente le bastò la animosa, y azeda reprehension, con que afeó al Rey el intento, y el tratado de tal matrimonio, en tanto disfauor de la Sede Romana. Y es bien de admirar en el animo piadoso del Rey la firmeza con que resistió á tan fuertes, y sagrados tiros. Pero venció el destino Diuino, que por camino tan aspero queria subir á los Reyes de Aragon á la gloria, y grandeza de los Reynos de Sicilia, Cerdeña, y Napoles, á las heroycas expediciones de Grecia, y Asia: y lo que es mas, al matrimonio mas feliz, y fecũdo de hijos valerosos, y santas hijas, que por muchos siglos se ha visto en la Iglesia; siendo la madre, y la maestra desta celestial abundancia las raras, y Reales virtudes de Doña Constança de Sicilia. La qual despues de dos años de Embaxadas, y dificultades de sumo peso, fue traida este año de 1262. con Real magnificencia de parte del suegro, y marido, por D. Fernã Sanchez, hijo, y hermano bastardo dellos (que despues le aborrecieron hasta matarle:) y de parte de su padre Manfredo, por el Conde de Montalban, tio deste

Rey, y por otros grandes Señores Sicilianos. Estos casamientos pues (vno executado, y otro cercano) de los Infantes de Aragon, eran la sal, que auiuaba la sed de los Reynos, y Estados, y los tenia mas quejosos, quanto su padre se ingeniaba mas con nueuas reparticiones, y continuos alagos para tenerlos satisfechos. Assi obraba el Principe Don Pedro en defensa de la vnion de su Corona aora, quando en vida de su hermano mayor fue la causa, ò el sugeto de la diuision de ella; pero no iba inconsiguiente, porque en lo vno, y en lo otro miró segun los tiempos á su interès: en lo qual estuvo tan atento, que aunque su padre le aplicó los Reynos de Aragon, y Valencia, y el Principado de Cataluña; todo le pareciò poco, porque no era todo, y porque entédia con su voluntad, que eran demasiados para el Infante Don Iayme el Reyno de Mallorca, los Condados de Rosellon, Cerdania, Conflent, Mompeller, y otros Estados de aquellos confines; equiuocando el numero con el peso, y la medida con la distancia.

14 Por estas fogosas, y fraternales discordias de los Infantes fue politica prouidencia del Rey, no declarar en aquella reparticion por legitimos los hijos, que tenia en Doña Teresa Gil de Vidaurre; á la qual desde el año 1255. en que enviudò de la glorioſa Reyna Doña Violanta, trataba como á legitima muger: y assi passó con buena, ó ligera fè los ocho años, que corrieron hasta el presente de 1263. y aun mas adelante. Eran estos hijos, Don Iayme, y Don Pedro, que no aparecen declarados legitimos, hasta diez años despues del presente, en el testamento, que en Mompeller hizo el Rey su padre: y si ellos eran (como algunos escriben) mayores que los Infantes sus mediohermanos, bien se vè el fuego que pudieran añadir á los hornos en que ardia el Palacio; y tambien los peligros de ser muertos por la indignacion del Principe, que se alteraria á su modo con essa tan ingrata, como justa nouedad, no indebida á la precedécia de aquel matrimonio, y á los derechos de la primogenitura de los hijos de Doña Teresa. Pero aqui entrá nuestros Anales en tinieblas, que piden mas risa que paciencia para ser refutadas, porque nacen no tanto de la Historia, quanto de los Historiadores, que han confundido, y adelantado los tiempos del casamiento, y de los partos de Doña Teresa; vnos sin ocasion, y otros sin causa. Beuter escribió, que huvo el Rey essos dos hijos en esta Señora antes de casar con la Infanta de Castilla; y que á este matrimonio se opuso Doña Teresa, como muger, ò como esposa, que es lo que oponian Lanuza, y y otros. Y todo es inverisimil, y opuesto á la razon de los tiempos: porque Don Iayme casó con aquella Infanta á los doze, ò treze años; que no es edad para auer dado yá dos hijos; y mas quãdo se sabe, que en los diez y ocho meses primeros de su casamiento no fue marido por la debilidad de sus pueriles fuerças. Por estas razones el Obispo Miedes impugnò essa improbable opinió; pero desagradado tambien de la solida, y constante de Geronimo Zurita, que quenta por tercero el casamiento de Doña Teresa, tomó vna opinion media haziendolo segundo: y dize (con otros muchos que le han seguido) que aquellos hijos nacieron entre los dos matrimonios publicos del Rey con las Infantas Doña Leonor de Castilla, y Doña Violante de Vngria: para lo qual, y para la tragedia de el Obispo de Girona, alega Bulas, y Cartas, que se guardan en el Conuento Benefaciano. La Historia se ha hecho celebre, y en demasia seguida de la fè de los Escritores, y de la credulidad del pueblo. Cuya suma es:

„ Que auiendo el Rey casado clan-
„ destinamẽte, ó sin Real solemnidad,
„ con Doña Teresa, y tenido en ella
dos „

„ dos hijos, eligiò para muger á Doña „ Violante de Vngria; opusose Doña „ Teresa en el Tribunal de el Papa, „ pero en vano, porque no tuvo prue- „ bas, ni del casamiento, ni de la pala- „ bra. Mas el Obispo de Girona, á „ quien el Rey auia descubierto el „ caso en la confesion, hizo tan im- „ prudente escrupulo de la materia, „ que se la escribiò con caracteres de „ cifras al Papa: el qual empezó á fa- „ uorecer la causa de Doña Teresa, y „ essa fama causó grandes agonias en „ la Reyna Doña Violáte por el mie- „ do de ser apartada del R: y despues „ de quinze años de alegre, y santa „ compañia, y despues de nueue hijos „ de su matrimonio: y esta cruel tris- „ teza acabò con la vida de aquella „ santa, y valerosa Reyna: y el Rey „ (aun mucho antes de essa muerte) „ indignado contra aquel Odispo le „ mádò llamar á Palacio, y en su pre- „ sencia le hizo cortar la lengua: de „ lo qual hizo tanto sentimiento el „ Papa, que puso Entredicho en los „ Reynos de Aragon el año de 1246. „ Y herida deste azote la piedad del „ Rey, pidió con lagrimas perdon, y „ absolucion: y dando como otro Da- „ uid admirable exemplo de Rey pe- „ nitente, salió en la Iglesia de Lerida „ á la publica presencia de dos Lega- „ dos Pontificios, de muchos Obis- „ pos, y Abades, y multitud Eclesias- „ tica, y Seglar: aqui confessó clara- „ mente su delito con lagrimas, y lo „ detestò con las palabras, que le se- „ ñalaron: fue reprehédido, y absuel- „ to, y penitenciado con la obliga- „ cion, que cumplió, de acabar con „ magnificencia, y dotar con renta „ de docientos marcos de plata el Có- „ uento Benefaciano en las Montañas „ de Tortosa: y tambien de perficio- „ nar en Valencia con fabrica, y renta „ de seiscientos marcos de plata el „ Hospital de San Vicente: y en fin, „ de poner en la Iglesia de Girona vn „ Sacerdote, que rogasse á Dios por „ el mismo Rey.

15 Pero de toda esta Historia hizo tan poco aprecio el sabio juizio de Zurita, que ni la trae para impugnarla; y se corrió de auerla escrito (como se dize) en la primera edicion; y pues se fatigò en mejorar la segunda, y en componer los Indices latinos, y en vno, y otro lugar omitió todo aquel quento, lo despreció sin duda por fabuloso, y entendiò que las Bulas (alegadas por Miedes) serian como otras muchas de la antiguedad: y como ellas no son originales, no merecẽ mas respeto, ni pueden igualarse con el testimonio que alega Zurita al año 1255. en que el Rey dió á Doña Teresa la Villa de Exerica para el hijo que tuviesse della; y esto lo daba nueue años despues de aquellas Bulas, censuras, lagrimas, y penitencias, con que se descubre bien la chimera: y mas con las Actas de las Cortes de Zaragoça del año 1264. que se celebraron diez y ocho años despues de aquella imaginada tragedia, y hablan de Doña Teresa como de muger actual del Rey: el qual (como todos saben) no la admitió á su compañia desde que la retirò con la negatiua, y con el pleyto de el matrimonio; y mucho menos para tantos años: luego es euidente, que diez y ocho años antes no sucedieron aquellos tristes accidentes del tragico pleyto de Don Iayme, y Doña Teresa. Tambien se conuencen de mal aplicadas á esse matrimonio aquellas Bulas (vnico argumento de toda la fabula) porque son, ó dizen ser de Inocencio IV. y del quarto año de su Pontificado: siendo constante, que este Papa murió diez años antes del tiempo de aquellas Cortes, en las quales (y nueue años antes) era Doña Teresa muger pacifica del Rey, á quié llaman, y suponen velado con ella. A estos claros argumentos se añaden grandes presunciones: á la verdad D. Iayme huviera sido vn Rey, y padre en demasia desigual, y no menos incauto (de que nadie le ha notado) si

quien-

auiendo tenido primero hijos en Doña Teresa, y siendo legitimos por sentencia Ecclesiastica, y por declaracion del mismo Rey, que los llamó á la succesió; los dexara en ella tan pospuestos á los que nacieron despues (como se pretẽde:) de los quales los dos quedaron Reyes; quando los hijos auidos en Doña Teresa no recibian mas que vnas Baronias, ó Ricohombrias ordinarias. Y quien no vè, que ellos se huvieran resentido, y reclamaran despues? De lo qual no se oye ruydo alguno, quãdo era natural hazerle muy pesado, y mas en tiempos tan inquietos, como los de la vejez, y de los hijos, y nietos de D. Iayme, todos oprimidos de grauissimos peligros, de guerras forasteras, ciuiles, y domesticas contra la Corona, la qual sustentaron (á vista, y á pesar de malos exemplos de la familia Real) en las cabezas de sus Reyes aquellos declarados Infantes; y mas sus hijos, y nietos con toda la fineza de obligados, y reconocidos á las dos primeras lineas de D. Iayme.

16 Es pues constante, que Doña Teresa, hembra de altissimas virtudes, y de honestissima hermosura, estuvo en la buena fè, y en la verdad, casada con D. Iayme despues de la Reyna Doña Violante: y assi fue la tercera muger deste Rey: el qual solia acomodarse á no sè què blanda Theulugia, con que viuia á su parecer sin pecado con vna muger sin matrimonio tan fuerte, que no la pudiesse despedir á su tiempo, ó por causas de Estado, ó voluntad justa. Por este mas arbitrio, que dictamen, repudió despues á la misma Doña Teresa, queriendo no auer estado casado con ella; declarandose en esto mas en el penultimo año de su vida: ò porque deseaba no dexar oprimidas las Coronas de los primeros, y mas publicos hijos, con la compañia de nueuos Infantes; ò porque de algunos años antes yá tenia por su muger (al vso suyo) á Doña Berenguela Alfonso de Leon: y entendiendo con razon, que ni en matrimonio tan ancho, y priuilegiado podian caber dos mugeres, como legitimas, quiso desprenderse de la mas antigua. Mas ella salió, como santa, y noble, á la defensa de su honor, de su matrimonio, y de sus hijos: y venció presto en Aragon por justicia; y para vencer tambien en Roma (para donde el Rey apeló) embiò su Procurador, y se retiró yá entonces, como parece, al Conuento de la Zaydia de Valẽcia, que ella fundò despues: y alcançando en breve la muerte del Rey, que al fin la declaró legitima muger, ò madre, dexò ella el titulo, y todo el punto de Reyna, y se acogió á la seguridad de Religiosa: y lo fue tá ilustre en todas las virtudes, y con mas admirable esplendor en la humildad, obediencia, y penitencia, que en vida fue llamada santa, y en muerte la adoraron como á Bienauẽturada los pueblos, y la agradecieron sus milagros. Y aunque passados como ducientos años el Rio Turia enterró con arena su tumulo, y anegó, y arrebató con su impetu los votos pendiẽtes, y las memorias de los mas de los milagros; no pudo tanta tempestad descomponer el cuerpo penitente desta Reyna: el qual (como afirman Garibay, y Lanuza) se ha conseruado entero sin virtud de balsamos, y contra la fuerça de los baños; y no menos contra la del tiempo, que vá pudriendo los vestidos, y no puede desfigurar el honesto cadauer de aquella hermosa alma. Argumento no ligero de la verdad, y de la buena fè del matrimonio desta fatigada Reyna: pero mas graue lo es de todas sus gloriosas virtudes el Catalogo de los Santos de la Orden de S. Bernardo, que contandola entre ellos, la ennoblece con el absoluto titulo de Santa.

¶ Y todo este alto concepto, que de las insignes virtudes de esta fatigada Reyna hemos representado, se aumenta con otra mas moderna Relacion,

Digitized by Google

cion, q̃ nos embió en carta de cinco de Iunio de 1677. Don Iuan de la Torre y Orúbella (Cauallero iluſtre en ſangre, verdad, y virtud, entonces Colegial de Santa Cruz, y oy Miniſtro del Rey:) el qual por nueſtros ruegos aueriguó en Valencia, ſu patria, el eſtado de la incorrupcion del cuerpo de Doña Tereſa; y nos reſpondiò con „ eſtas palabras: He viſto el cuerpo de „ la Santa Doña Tereſa Gil de Vi„ daure, que ſe conſerua oy (al pare„ cer milagroſamente) incorrupto, y „ entero, deſuerte que conſerua la „ forma de cara; y los pies, y manos „ eſtán ſecos, como ſi fueran de per„ gamino. El ſuceſſo del rio fue ver„ dadero; y aunque la auenida ſacò el „ cuerpo del Conuento, no le ajó, y ſe „ conſerua oy la memoria con vnas „ arenas, que ay ſobre la cara. Otra „ vez ſucedió, que eſtaba el cuerpo en „ vn depoſito de ladrillo, y auiendo „ caido vna pared dèl ſobre el cuer„ po, no le quebrantó. Tambien me „ dixeron las Religioſas, que tiene „ oy vn habito, ò tunica interior de „ lana, que nunca ſe ha apolillado: Haſta aqui aquella carta, y el epitafio mas digno de eſta Santa Reyna.

17 Aqui es preciſo hazer la reflexion yá prometida, al año 1246. de el fatal enojo del Rey D. Iayme contra vn Obiſpo de Girona: cuyo tragico ſuceſſo ſe ha atribuido vulgarmẽte al diſguſto deſte matrimonio ſuyo con Doña Tereſa; fundado en la palabra del Rey, que la manifeſtó á eſte Obiſpo ſu Confeſſor, y èl con imprudencia ſe la eſcribió al Papa; y aſsi incurriò en tan feroz indignacion de el Rey, que le llamò, y en ſu preſencia le mandó cortar la lengua. Pero, aunque diximos con grandes razones de la Cronologia, y de la Hiſtoria, que ni influyó eſte matrimonio en aquel ſangriento caſtigo, ni la materia de el atroz eſcandalo de el Rey contra ſu Confeſſor pudo ſer la palabra dada á Doña Tereſa; debemos temer, y aun podemos confeſſar la ſubſtancia de aquella tragedia (diuidida empero, y muy diſtante de la cauſa de aquel caſamiento.) Parece que nos obliga á expreſſar, y renouar eſta triſte noticia la autoridad, y la diligẽcia de Oderico Raynaldo; el qual en la continuacion de Baronio, que publicó el año 1646. trae vna carta ſacada (como èl eſtila) de la Libreria Vaticana, y del Libro 3. de las Epiſtolas de Inocencio IV. en ella pone el Pontifice eſte titulo: *Regi Aragonum, ſpiritum conſilij ſanioris* (*Al Rey de Aragon, eſpiritu de mas ſano conſejo*) y empieza aſsi: *Recibidas, y leidas tus Letras, ocupò à nueſtro animo vn grandiſsimo aſſombro por la enormidad del delito, que ellas expreſſaban. Pues afirmaſte, que nueſtro venerable hermano Berẽguer Obiſpo de Girona, antes que lo fueſſe, auia alcançado tanta autoridad en tu Corte por la gracia de la Real familiaridad, que era tenido como el mas honrado entre los mayores: pero que deſpues, como tu añades, ſiendo traydor contra ti, tubo oſſadia de reuelar las coſas, que tu le auias deſcubierto en el fuero de la Penitencia; y tambien auia armado contra ti otras muchiſsimas, y graues machinas: por lo qual le mandaſte, que ſalieſſe luego de tu Reyno: y finalmente auiendo èl alli alcançado la Dignidad Epiſcopal; tu encendido con el calor de la ira, le hiziſte prender, y con mãdato ſacrilego quitarle parte de ſu lengua. Aſsi nos pedias, que mandaſſemos ſalir de tu Reyno à dicho Obiſpo, y à ti, y à los participes en conſejo, ayuda, ò execucion, ſe dieſſe la Abſolucion de tan gran delito.* Haſta aqui el primer capitulo de la carta Pontificia. La ſuma de los otros tres (largos para referidos, aunque llenos de elegantiſsima caridad) „ es: Acordar al Rey la grandeza de „ ſus virtudes, y hazañas, y el amor, „ que por ellas, y las de ſus Progeni„ tores, aun mayor que á los demás „ Principes Catolicos, le tenia el Põ„ tifice; y que á eſſa medida era el

Tomò 14. P. 681.

„dolor del eſcandalo preſente: Que „no debia ſu Real prudencia auer „creido ligeramente vn delito tan „inverisimil de ſu Confeſſor, y no „facil de probar; ni quando ſe pro„bára, podia ſer caſtigado del Rey, „ſino del miſmo Papa: Que no eſtaba „el Rey en diſpoſicion de recibir la „Abſolucion, pues le duraba el ren„cor contra el afligido Obiſpo. Pero „que no pudiendo olvidar el Papa ſu „antiguo amor para con tan bene„merito Principe, le embiaba á Fray „Deſiderio ſu Penitenciario, que le „daria ſaludables conſejos para ſa„tisfacer á la Igleſia, y á Dios; y para „no perder el Reyno eterno por la „ſacrilega tiranía de aquella ilegiti„ma, y ſangrienta execucion. Todo ſe ajuſtò muy á contento del Papa, y conforme á la innata piedad del Rey: el qual embió al Obiſpo de Valencia por ſu Embaxador al miſmo Inocencio: que gozoſo con tan Real magnanimidad dió el orden, y la comiſsion conveniente á ſu Penitenciario: y aſsi juntos los Obiſpos en Lerida, el Rey Don Iayme, nunca tan conquiſtador como aora, pueſto de rodillas en publico pidió perdon con humildad Chriſtiana, oyó vna grauiſsima reprehenſion, y aceptò la penitencia de varias fundaciones, que yá quedan referidas.

¶ Era eſte infeliz Obiſpo Don Fray Berenguer Caſtelbisbal, de la Orden de Predicadores: eſte deſpues de el venerable Fray Miguel Fabra (cuyo compañero auia ſido en las empreſſas de Mallorca, y Valencia) fue Confeſſor de el Rey deſde el año de mil ducientos y treinta y nueue, quãdo el miſmo Fabra ſe quedò por Prior de ſu nueuo Conuento de Valencia recien conquiſtada. De ella fue nombrado Obiſpo Fray Berenguer por Don Pedro Albalat Arçobiſpo de Tarragona: pero oponiendoſe Don Rodrigo Arçobiſpo de Toledo, que pretendia ſer la Igleſia de Valencia Sufraganea de ſu Arçobiſpado, no tuuo efecto la eleccion: y aunque deſpues fue Fray Berenguer mandado ſalir de los Reynos de Aragon, el Rey yá mejor informado, y aplacado, le eligiò para Obiſpo de Girona: en donde el año de mil ducientos y quarenta y ſeis padeció tã horrible tempeſtad del furor Real. En eſſe miſmo acabó con ſu vida, ſegun eſcribe Diago: pero Maluenda aſſegura, que viuia aun en el de mil duciẽtos y cinquenta y tres.

¶ Por fin de eſta tragedia debemos aduertir; que aunque el Rey erró, y pecò en dár credito á tan indigna Relacion contra ſu Confeſſor; y mucho mas en tomarſe la autoridad de juzgarle, y caſtigar á vn Obiſpo: fue digno de compaſsion, y lo es de eſcuſarle gran parte de la culpa; pues ni vn Rey ſabe apenas mas que lo que quieren dezir ſus Criados, y Miniſtros; ni le fue facil perſuadirſe, que le engañaban tan feamente; ni en fin la ira, y de vn Rey, y por cauſas tan feas, y monſtruoſas, aprehendidas como verdaderas, pudo ſer ſino grauiſsima, y capaz de cegar, y enfurecer á los animos mas ſerenos, y mas en tiẽpos tan idiotas, como militares. Y no dudamos, que darán eſta humana ſentencia por el Rey D. Iayme todos, y mas los Principes, que hizieron aprehenſion de aquellas injurias, que ſerian aun mas ſacrilegas en el Confeſſor, que en el Penitente.

CA-

Digitized by Google

CAPITVLO SEXTO.

La Conquista de Murcia: y Empressa de Ierusalen.

SVMARIO.

1 *Diligencias del Rey para socorrer al Castellano en el recobro de Murcia.*
2 *Quejas que atrauiesan los Aragoneses.*
3 *Sale el Rey, y vence à los Moros, y èl es vencido del amor.*
4 *Sitia, y toma à Murcia.*
5 *Entra en essa Ciudad, y entrega el Rey no al Castellano.*
6 *Embaxada del Tartaro para la empressa de Ierusalen.*
7 *Castigos en falsarios de moneda.*
8 *Constancia del Rey, y aprestos para el viage.*
9 *Salida, naufragio, y buelta del Rey.*

ACALLADAS yá mas que satisfechas las pretensiones, y quejas de el Principe de Aragon, experimentò presto su padre quanto le importaba tener á los vassallos consolados, porque encontrò grande resistencia en las Cortes de Barcelona para el seruicio de la guerra, con la qual deseaba socorrer por su Persona al Rey de Castilla su yerno: á quien se le auian reuelado los Moros de Murcia, restituyendose á la entera libertad de su Alcorán, y de aborrecer, y dañar á los Castellanos vecinos. Para la qual daban tambien grandes fuerças los Reyes de Granada, y Marruecos; que tenian al Rey D. Alonso fatigado, y deslucido con los peligros de perder á Cordoua, y Seuilla, y quãto su valeroso, y santo padre auia conquistado con sus virtudes, y proezas. Para pedir en su nombre este socorro fue despachado, primero Don Pedro Ibañez, Maestre de Calatraua; y despues por la Reyna de Castilla Beltran de Vilanoua, con el qual rogaba ella á su padre: *Que lleuasse, ò embiasse el socorro, para que la Andalucia no se acabasse de perder; y no viesse el Rey Don Iayme desheredados en vida à sus nietos.* Para esto pues juntò el Rey Cortes en Barcelona (en el año 1264.) y viendole el Vizconde de Cardona tan justamente empeñado en sacar de ellas vn oportuno seruicio, atrauesò su grande autoridad, y la de todo su linage, pidiendo que los desagrauiasse primero el Rey; el qual sintió tanto este torcedor, que tratò de salirse de Barcelona; y assi le hizo mayor á los corazones nobles de aquellos Señores, y pueblos: los quales dandose por vencidos, mas de la arte, que de la razon del Rey, le ofrecieron el seruicio del Bouaje, que se guardaba siempre para los grandes assumptos, y aprietos, y no eran iguales los de el Fonebol, y puerta de el Castillo al peligro de la ruyna de Castilla, y de toda la España Christiana. Mas le costò al Rey esta demanda con los Aragoneses en las Cortes de Zaragoça: porque se atrauesaron quejas de mas amargura, y peso. Introduxo la demanda del seruicio con vna bien compuesta oraciõ: ,, en ella dixo: Que la obligacion de ,, esta guerra auxiliar era tan mani- ,, fiesta, que no le permitia pedir con- ,, sejo á las Cortes, como otras vezes, ,, sino seruicio para ella: pues á mas ,, de la guerra, que emprendian los ,, Moros de Granada, y Murcia con- ,, tra Castilla, ponian en gran peligro ,, al Reyno de Valencia, y en fuerte, y ,, dulce tentacion á los Moros; que ,, auian

1261 1264

„ auian quedado en èl; ellos (dixo) son „ ingeniosos; y obstinados enemigos; „ y aora lo han mostrado bien, pues „ quando parecian estar mas dormi- „ dos, ò muertos, despiertá, y resuci- „ tan, como langostas, pàra embestir „ los campos de los Christianos; y el „ Rey de Granada los tenia tan cons- „ pirados, que los de Seuilla, y Mur- „ cía auian señalado dia para alçarse, „ y celebrar la fiesta de su libertad „ con vna fiera matança de Christia- „ nos, y con la prision del Rey Don „ Alonso en Seuilla: y aunque han si- „ do descubiertos, y preocupados sus „ ruynes intentos; los de Murcia em- „ pero se hã hecho formidables, y es- „ peran los socorros de Africa, para „ conseruarse, y adelantarse en su re- „ nouada libertad; y vnidos con el „ Granadino, hazen guerra insolente „ á la Andalucia, y amenazan traerla „ presto á Valencia. Y como el estilo „ nuestro, y vuestro ha sido siempre „ no faltar á la causa de la Fè, y ser „ los primeros en los peligros della; „ oy nos vemos mas obligados á salir „ en su defensa; y para que ella no se „ desluzga con la tardãça, deseamos, „ que el seruicio sea al modo que nos „ le ha concedido Cataluña; y os ofre- „ cemos dár tales prouisiones, q̃ este „ exemplo no se pueda alegar para la „ obligacion de repetirle. Apenas el Rey auia assi hablado (en el Conuen- to de Predicadores) quando vn Reli- gioso Francisco, lleuado de noble, ó cãdido zelo, se subió al Pulpito, exor- tó á esta guerra, y al seruicio de ella: y para dár á sus razones autoridad Diuina, contó que á vno de su Orden auia reuelado vn Angel: *Que el Rey de Aragon auia de restaurar à toda España, y librarla del peligro, en que los Infieles la auian puesto.* La reuelacion venia tan á tiempo de la demanda del Rey, que no se podia ganar, ó engañar mucho con ella: assi fue despreciada de los Congregados, y mostrò hazer mas odiosa la causa; y mas quando D. Xi- meno de Vrrea, leuantandose el pri- mero, dixo en voz alta: *Las reuelaciones son buenas allà donde estàn: pero nosotros no las auemos menester para seruir à nues- tro Rey; y sin ellas tomaremos nuestro acuerdo en lo que nos pidiere.*

2 Los sentimientos eran muchos, y mas fuertes, que la paciẽcia: assi los Ricoshombres, y Caualleros dexaron las Cortes, y al Rey; y se salieron de Zaragoça, juramentados de estár vni- dos por sus demãdas: para cuya liber- tad, y defensa se fueron á la Villa de Alagon: de donde embiaron al Rey vna prolija lista de los agrauios parti- culares, y publicos, que dezian rece- bir de su gouierno. La suma de los „ mas vitiosos era: Que pedia el Rey los „ seruicios del Bouaje, y Herbaje; „ nombres, y estilos nueuos en Ara- „ gon: Que traia para ellos el exem- „ plo de Cataluña: Prouincia de otras „ costumbres; y de tierra, ò poblaciõ „ tres vezes mayor: Que daba los lu- „ gares de honor á los Estrangeros, y „ á los que no eran Ricoshombres de „ naturaleza: Que daba tierras en ho- „ nor à los hijos, que tenia en Doña „ Teresa Gil de Vidaurre (que se de- „ zia ser su muger velada) y debian „ darse á solos los Ricoshombres: Que „ quitaba á los Ricoshombres el jui- „ zio de los pleytos, y lo encomenda- „ ba al derecho comun, á los decre- „ tos, y al arbitrio de su persona: Que „ tenia en su Consejo Letrados; los „ quales hazian largos los pleytos „ con textos, y sutilezas, y alegaban „ otras leyes, que las de nuestros fue- „ ros: Que nombraba Iusticia de Ara- „ gon sin parecer de los Ricoshom- „ bres: Que auia hecho fueros distin- „ tos para el Reyno de Valencia; y lo „ auia diuidido del de Aragon, de cu- „ ya conquista era: Que le auia quita- „ do á Ribagorça para darsela á Cata- „ luña: Que el Principe Don Ramon „ Berenguer, su bisabuelo, auia saca- „ do, y ocultado los fueros, que esta- „ ban en San Iuan de la Peña: Que de- „ bia

Digitized by Google

„bia criaren su casa á los hijos de „los Ricoshombres, casarlos, y ha„zerlos Caualleros: y assi mismo las „Reynas, y las Infantas criar á sus „hijas, y casarlas. Estos puntos fueró la materia de los disgustos destas Cortes, y dificultades de el seruicio, que aunque el Rey se esforçó á vencerlas con las palabras, y razones; pero como no correspondian á los deseos, y esperanças de los vassallos, hizieron poca fuerça; y assi el Obispo de Zaragoça Don Arnal de Peralta, que fue en nombre de el Rey á darles la respuesta, y la satisfacion, los dexó descontentos; ellos se despidieron para juntarse con mas fuerças, y el Rey les quitò las que tenian de las tierras de honor, ó caualleria, con que añadió otro nueuo, y mas sentido agrauio; assi no se reprimieron, antes se conuocaron para cierto dia, y el Rey les embió al mismo Obispo, que en su nombre les rogasse, no hiziessen tan gran hierro: hablandolos cõ las conueniẽcias de la paz, y con la mansedumbre del Rey, que les rogaba como padre, y estaba prompto á darles, como parte, toda satisfaccion de justicia, y gracia; assi les persuadiò á que en nombre de todos fuessen dos á Huesca á hablar al Rey, y despues fueron tambien con la memoria de los agrauios otros tres, á los quales respondió el Rey: *Que passaria por lo que determinassen los Obispos de Zaragoça, y Huesca, el Abad de Montearagon, y Don Pedro Cornel.* En la disputa de los medios de paz se encontraron, ó se hizieron tales dificultades, que se passó á la de las armas; para las quales llamò el Rey á D. Pedro de Moncada, y á otros Barones de Cataluña; y auiendo batido, y combatido algunas fuerças, le dixo el hijo del Iusticia de Aragon de parte de los Malcontentos, que se irian para èl, si queria poner la materia en juizio de Prelados; vino el Rey gustoso en ello; y se nombraron los dos Obispos de Zaragoça, y Huesca; acuerdo, que por essa Real templança de D. Iayme, cobrò el fuego de la guerra ciuil.

3 Y aunque los Obispos no llegaron á dár la sentencia, porque el de Huesca murió, y el de Zaragoça no quisot las treguas, que se dieró el Rey, y los descontentos, aprouecharon no solo para dár lugar á las Cortes de Exea de el año 1265: en las quales se les satisfizo á gran parte de sus demandas, sino tambien para lleuar el socorro al Rey de Castilla; en lo qual le siruieron con sus personas, y gentes los mismos Ricoshombres; y con ellos hizo el Rey dos mil cauallos; aunque despues para la entrada no se hallaron sino seiscientos; ó porque los vassallos iban cõ menos gusto á esta guerra; ó porque el Rey empezó, y continuò la recuperacion del Reyno de Murcia con alagos, con mansedumbre, y ofertas de perdon, y buen tratamiento; pero deteniendose en Origuela, supo á media noche, q̃ los Moros caminaban á gran priesa, para bastezer, y fortalezer la Ciudad de Murcia con ochocientos ginetes, dos mil azemilas, y dos mil peones: al punto partió el Rey, á quien se juntaron el Infante Don Manuel, el Maestre de Santiago, y otros: al amanecer llegaron cerca de la Ciudad de Murcia; entre la qual, y los enemigos, que venian, ordenó su exercito, resuelto á pelear con vnos, y con otros, aunque los de la Ciudad eran muchos, valientes, y expertos. En la auãguardia puso á los Infantes Don Pedro, y Don Iayme sus hijos, en la batalla al Maestre de Santiago, á Don Pedro Nuñez de Guzman, y á Don Alonso Garcia: en la retaguarda quedó el mismo D. Iayme (al vso antiguo de los Reyes) con solos ciẽ cauallos de primer nombres y aora fue quedar el Rey no solo en el puesto mas commodo para gouernar, sino en el mas peligroso, porque era menester atender, y hazer cara al presidio de la Ciudad, el qual era grueso, y valeroso, y auia de salir por las es-

1265

paldas á fauorecer á ſus auxiliares. Saliò á reconocer eſtos peligros de el campo, por orden del Rey, ſu pariente Don Guillen de Rocafull: y quando yá por la cercania de los enemigos era tiempo de embeſtir, paſsò D. Iayme á la auanguardia ſolo para dezir á los Infantes ſus hijos eſtas breues, y eſſenciales palabras: *Vengo à deziros, que os acordeis, cuyos hijos ſois: y ſi alguno no lo moſtraſſe oy con eſfuerço, y conſtancia, jamàs le tendria yo por tal.* Dicho eſto, y conſolado con la noble reſpueſta de ſus hijos, dió la buelta para ſu pueſto, ſembrando de paſſo en los eſquadrones otras palabras oportunas para las cabezas, y para el cuerpo de el exercito, dandole ſu eſpiritu con la autoridad de ſu perſona, y con la adoraciò de ſus hazañas. Aqui pinta Beuter al Rey eſcrupuloſo de ſu pacifica vida con Doña Bereguela Alfonſo; y que pidiò abſolucion de eſſe pecado á ſu Confeſſor, diziendole, que ſu propoſito era no tratar con ella, ſino como marido, y ſalir de pecado por vn camino, ò por otro; y deteniendoſe el Confeſſor en abſoluerle, le dixo: *Noſotros eſperamos conquiſtar à Murcia, poblar todo ſu Reyno de Chriſtianos, y ſeruir en eſta jornada de modo à nueſtro Señor, que nos perdonarà: Dadnos pues, Padre, vueſtra bendicion, que no falta mas para entrar en la batalla.* Pero eſta pintura deſacredita al Rey ſin fundamento: porque ni èl auia tratado aun á Doña Berenguela, como lo moſtrará luego la Hiſtoria: ni ſe debe creer que aquel eſcrupulo ſe formaſſe por Doña Tereſa Gil; la qual aun no eſtaba deſpoſſeida de la aprehenſion, y de la Iuſticia de Reyna; ni D. Iayme, en quanto ſe entiende, auia tratado á eſte Señora por tantos años con la ruindad de fingirſe ſu marido: ſino es que á la viſta de el peligro de la muerte, que ſuele alumbrar lo mas profundo del corazon, reconocieſſe Don Iayme, que no era tan cierta ſu Teulugia, ò tan ſegura ſu cõciencia, como auia penſado, ó queria haſta aora. Empezò pues la batalla, y ſe acabó en ſu principio; porque embiſtiendo los Infantes de Aragon con ſu vanguardia contra los Moros, los ahuyentaron al primer choque: el qual fruſtró los eſfuerços, y los gaſtos de aquel tan preuenido ſocorro. Y el Rey viendo tan impenſada fuga, no permitiò, que ſe ſiguieſſe el alcançe, porque tenian los enemigos no ſolo guarida, ſino gran ſocorro en el Caſtillo de Alhama. Dió pues la buelta para Origuela: de donde paſsò á verſe, como eſtaba concertado, cõ el Rey de Caſtilla en Alcaràz; el qual ſaliò por vna legua á recebirle, y lleuar tan alegre dia á la Reyna ſu hija, y á ſus nietos, que le eſperaban en aquella Villa, y le recibieron con los alborozos, que ſe debian á Rey tan Padre, y Bienhechor: ni parece, que èl eſtuvo menos alegre, porque aì eſtaba con la Reyna de Caſtilla Doña Berenguela Alfonſo, hija del Infante D. Alfonſo, y prima del Caſtellano: la qual pareció bien á Don Iayme, que á los cinquenta y ocho años de ſu edad, y caſi de ſus guerras, no tenia aun frios los eſpiritus de la coſtumbre: ni eſta Princeſa eſtuvo tan ariſca, que ſe reſiſtieſſe á paſſarſe con èl á ſus Reynos, rendida á la ſuaue fuerça de verſe amada de aquel á quien todos veneraban: ambos viuian como marido, y muger, acomodandoſe el Rey á ſu Teulugia de vn medio caſamiento, ò floxo matrimonio: y viuiendo en eſte tiempo Doña Tereſa, que auia gozado, como vimos, eſſos priuilegios de caſada, era mas dificultoſa aquella blanda opinion ó falaz aprehenſiõ: pero el ſiglo, y el eſtruendo de tantas guerras no deslindaban mas eſtos puntos: y con los Reyes quien diſputa lo que ellos no quieren?

4 Bolvió el Rey luego en el ſegundo dia del año 1266. á continuar la conquiſta de Murcia para el de Caſtilla ſu yerno: y la miraba como propia para la ſeguridad de el Reyno de 1266

Va-

Valencia: ganò luego en acelerada, y valeroſa fortuna, por alagos, por tratos, y por combates, y aſſaltos, todos los Caſtillos, que faltaban, y ſe auian reuelado en el Reyno de Murcia: y al punto marchó contra eſſa Ciudad con todo el exercito, para cuya formació, y grandeza ſe auia predicado la Cruzada por el Arçobiſpo de Tarragona, y Obiſpo de Valencia. Llegó por ſu perſona el Rey el primero de todos á la viſta de aquellas murallas, como lo eſtilaba, para plantar los cercos con mas acierto: aunque para el tiempo de las batallas, al vſo de los Reyes de Eſpaña, gouernaba en la retaguardia, para ver, acudir, y ſocorrer ſegun la neceſsidad de los ſuceſſos. Mas eſte dia vn Adalid (ó Capitan de Campo) que no ſeria ſu vaſſallo, ò no tenia experiencia de ſu eſtilo, le ſeñaló pueſto para el Real, y eſſe á tiro de balleſta de la Ciudad, péſando, neciamẽte, que el orgullo del Rey, no queria ſer prudente, ó no auia meneſter ſerlo ſu fortuna: aſsi el Rey le dixo: *Adalid, muy locamente nos alojais; pero pues aueis ſeñalado eſte lugar, yo os digo, que le defenderemos, ò nos coſtarà caro.* Ni fue eſta animoſidad temeraria, ò inutil, porque el Rey en aquella horrible cercania diſcurria grandes recompenſas por la comodidad de abrebiar el ſitio; y eſperò eſtorbar los daños con poner muy cerca de la muralla, y en los miſmos portillos dieſtros balleſteros, y cauallos armados, los quales tenian tan á raya á los cercados, que deſpues de los primeros dias no ſe atreuieron en vn mes á ſalir de ſus murallas á pelear, aunque auia dẽtro tanta abundancia de armas, baſtimentos, y defenſores, quanta la preuencion eſpacioſa, y el cuydado de tã noble Plaza pudieron introducir; y aunque podian los Moros fiar mucho en el aliento de los ſuyos, y en la prouidencia de ſu defenſa; pero mas fiaban en el juizio, y eſperança, de que D. Iayme no tomaria con tantas veras por ſu perſona la empreſſa, que auia de ſer ganancia de otro; porque no auian viſto, ni leydo Reyes, que amaſſen mucho á los otros Reyes, ó tomaſſen por ſu quenta tan coſtoſas finezas: mas como en la perſeuerancia, en el cuydado, y en el denuedo fueron experimentando lo contrario, y vieron que el Rey mandaba no paſſar adelante en la tala de aquella hermoſiſsima campiña, como ſeguro de que auia de ſer para los Chriſtianos, entraró en miedos, y congojas; las quales ſe las aliuiò el prudente Rey, perſuadiédoles, que ſe rindieſſen con los partidos de la primera entrega, y cõcordia, y con la oferta de alcançarles perdon del Rey de Caſtilla. Eſtas razones animadas con el continuo diſparar de maquinas, trabucos, y flecheros, hizieron gran fuerça en los oidos, y corazones de todos; y para executar la entrega ſin ſangre, echaron al Alcayde del Rey de Granada, que lo auia de reſiſtir, y admitieron en el Alcazar cinquenta cauallos encubertados con ſus Eſcuderos, y ciento y veinte Balleſteros de Tortoſa, los quales ſe apoderaron de las Torres, y leuantaron el Eſtandarte Real.

5 Glorioſo pues con tan Chriſtiano triunfo entró el Rey; diuidió en iguales partes los Templos, que eran veinte, entre Moros, y Chriſtianos: vnos, y otros eſtaban deſcontentos; los Chriſtianos, porque eſperaban mas hazienda, mas Ciudad, y mas ſeguridad; los Moros, porque ſe les quitaba la Mezquita mayor; y como el amor de la Religion, aunque falſa, es el mas fuerte, puſieron al Rey en determinacion de poner á ſaco la Ciudad: aſsi ſe dexaron deſſa pretenſion, por no perderlo todo: y el Rey para ahuyentar bien á Mahoma de la Mezquita mayor, mandò poner en ella vn Altar de nueſtra Señora, piedad conſtante, y deuocion feliz, que guardò en todos los lugares de ſus conquiſtas,

lle-

lleuado siempre á ellas de la luz, y de el ardor de aquella Diuina Estrella de nuestra buena fortuna. Al valor, y á la dicha desta valerosa empressa igualò la fè, y el candor del pecho verdaderamente Real de D. Iayme; pues luego cõ el auiso del suceſſo aduirtiò al Rey de Castilla, que embiasse gente de guarnicion para defender aquel Reyno; del qual le auia recobrado, á mas de aquella noble Ciudad, veinte y ocho Castillos; y aunque en el interin dexó diez mil hõbres de guerra, parte de sus vassallos, y parte estrangeros, para presidiar, y fortalecer la tierra, mandó entregar el Acazar á D. Alonso Garcia de Villamayor, Ricohombre, y gran fauorecido de el Rey de Castilla. Assi D. Iayme auiendo vencido á todos sus enemigos, se venció á si mesmo, que era el mas valiente; y triunfó de la codicia, de la ambicion, y de todas las que llaman razones de Estado, que nunca faltan en los Consejos, y exercitos de los Reyes; aunque las de D. Iayme eran tan superiores, que á ningun gran Principe dexáran de vencer. Y su corazon fue tan de veras enemigo de los Moros, y tan noble amigo de Christianos, y mas de el Rey su yerno, que viendole ocupado en la guerra de Granada, determinó passar en su fauor contra Almeria para llamar, y diuertir las fuerças Mahometanas: mas no aprobando esta nueua jornada los Ricos hõbres, que auian menester algun descanso de tantos gastos, diò la buelta para Valécia, dexando en la frontera para los peligros promptos á Don Artal de Luna, á D. Ximeno de Vrrea, y á Don Berenguer de Anglesola, y á Don Galceran de Pinós; que aunque eran muchos, y tan iguales, sabian hazerse mas compañia, que competencia.

6 Acabada la guerra forastera de los Moros de Murcia, resucitó la domestica de los Ricos hombres de Aragon: y assi auiendo el Rey passado á Mompeller, y buelto á Perpiñan, recibió vna carta de Don Ferriz de Lizana, que mas impaciente, ó atreuido, que otros, le embiaba á desafiar (segun el lenguaje, y vso libre de aquel tiempo) porque auiendose acabado la tregua, empezaba, y llamaba el tiempo, y la tentacion dulce de la guerra: fue muy para admirar, que en este mesmo dia, que se vió el Rey desafiado de vn vassallo suyo, y no de los mas poderosos, llegò vn Embaxador del Rey de los Tartaros, Pagano, gran Monarca, y retirado en lo vltimo del mundo, que le combidaba á su amistad, y confederacion para la guerra de la tierra Santa, y le ofrecia grandes ayudas, si queria passar allá; y considerando el Rey suceſſos, y recados tan desemejãtes, dixó con festiua, y magnanima generosidad: *Engañase D. Ferriz en pensar que no acostumbro irme à sextear, porque suelo salir à volar Grulla, ò Abutarda: pero pues assi lo quiere, harè cuenta, que voy a volar Paloma, ò Picaza.* Assi, como quien se diuierte, fue á tomar á Lizana, en la qual estaba Hernan Sanchez, hijo del Rey; pero dexóla, pidiendo licencia á su padre, para salirse con los suyos, y que entrasse vn sobrino, y la gente de D. Ferriz: y ellos se atreuieron á tirar contra el campo en los mesmos dias de vna brebe tregua: pagaron presto esta infidelidad militar, porque apretados del Rey, y rindiendose con merced de la vida, no fueron admitidos, sino á discrecion, la qual fue de passarlos todos á cuchillo, para poner alguna sal de miedo en los sessos de otras semejantes cabezas, que deseaba Don Iayme preseruar de tan contagiosa corrupcion.

7 Mayor, y mas merecido fue el castigo de personas de mucha nobleza, por la guerra mas perniciosa, y verdadera, que hazian con la moneda falsa en la fabrica aparente de marauedis de oro, que cundieron, y corrieron por toda España: fue por esta causa con justa seueridad anegada Doña Elsa, viuda de Don Pedro Iordan, Se- 1267

ñor

ñor de Santolalla, principal oficina de aquella politica peste de la Republica: sus hijos no comparecieron, y assi no les alcançó sino la pena de la confiscacion de sus Estados, y bienes, y de el destierro perpetuo: otros fueron muertos, ò con el agua, ò con el fuego, ò con el yerro, y porque el Sacristan de Tarazona, Dignidad de aquella Iglesia, se entretenia tambien con essas cuentas, ò rosarios, fue, por instancias del Rey, castigado de su Obispo, en priuacion de Dignidad, y Canonicato, y puesto en carcel perpetua.

Este digno exemplar se dió en el año 1267: siendo Iusticia de Aragon Don Pedro Sanchez; aquel celebre varon, que por concession de el Rey en el año antecedente vió tan ensalçada su alta Prefectura con los dos insignes articulos, q̃ durarõ algun tiẽpo: el vno, que en qualquiera parte del Reyno, en que se hallasse el Iusticia, pudiesse juzgar de todas las causas en la primera instancia: el otro, que de todos los Iuezes ordinarios se recurriesse al mismo Iusticia de Aragon; del qual empero se pudiesse apelar al mismo Rey.

1268 8 Llegò el fin del año de 1268: en el qual el Infante Don Sancho, hijo del Rey, que era Arçobispo de Toledo, le pidiò que fuesse á honrarle en aquella Nauidad, en que auia de cantar la primera Missa. Hizolo assi, y el Rey de Castilla le fue acompañando desde la raya, adõde auia salido, hasta Toledo. En estas alegres fiestas estaba, quando llegò en su busca el Embaxador, que años antes auia despachado al Rey de los Tartaros, que era Cullay, y el mas poderoso Principe de aquella fiera, y belicosa nacion: del qual venian dos muy principales Embaxadores, que auian quedado en Cataluña. En suma, la resolucion de aquel Rey era, dár muestras de que pretendia ser Christiano, persuadir al Rey la guerra contra los Soldanes, y Turcos sus enemigos en fauor de la conquista de la Casa Santa, medio para hazerse mas acatado, y temido de la irrefrenable inquietud, y potencia de sus vassallos, con la amistad, y liga de Rey tan celebre, y tan sonado en aquellas vltimas partes de la tierra con los ecos de la fama, y los hechos de las empressas, y victorias. Resolvióse el Rey á esta andãça, ó auentura militar, ó porque, como parece, la tenia votada, ó porque auia sido otras vezes combidado á ella, y aora se añadian las persuasiones, y las ofertas de Miguel Paleologo Emperador de los Griegos, ò por el empeño, que yá el año de 1262. auia hecho de passar á esta guerra. Ni le tiraba con ligereza á su glorioso, y afortunado genio la consideracion de que tantos otros Principes, y vltimamente el Santo Rey Luis de Francia, auian buelto de tan deseada, y Christiana expedicion con mas meritos, que gloria, ni ventura. Mas el Rey de Castilla oyendo tan ardua, y peligrosa determinaciõ del que le era mas padre, que suegro, procuró apartarle de ella, y al fin le ofreció cien Caualleros, y cien mil marauedis de oro, que dió con puntualidad; y algunos Ricoshombres se ofrecieron para la jornada, como el Maestre de Santiago, que dixo, llebaria cien Caualleros, y el de San Iuan con otros. Lleno de esperanças, y altos, y pios pensamiẽtos bolvió el Rey á Valencia, en donde oyó los Embaxadores de el Rey de los Tartaros, y del Emperador de los Griegos. De alli passò á Barcelona para el apresto de la Armada, y de su viage: y en Mallorca, adonde se fue en busca de algun donatiuo, le dieron cinquẽta mil sueldos, y el Almoxarife de Menorca le hizo el oportunissimo seruicio de mil bacas. 1269

9 En fin salió de Barcelona á esta larga, y militar naueguciõ á quatro de Setiembre de 1269. con treinta Naos gruessas, y algunas Galeras, en

que iban ochocientos escogidos hombres de armas, y las mejores, y muchas compañias de Almugabares, y Ballesteros. De la nobleza mayor, iban los Maestres del Temple, y del Hospital, el Obispo de Barcelona, el Comendador mayor de Alcañiz, D. Garcerán de Pinós, D. Fernan Sanchez, y D. Pedro Fernandez, hijos del Rey; D. Ximeno de Vrrea, D. Pedro de Queralt, y otros Ricoshombres, y Caualleros hasta trecientos. Apenas se auian nauegado quarenta millas, quando los vientos faltaron primero; luego sobraron, y despues se dieron vna furiosa, y continuada batalla por quatro dias, saliendo á ella juntos, quantos la naturaleza, la violencia, y la mõstruosidad suelẽ en varios tiempos arrojar; y pelearon por quatro dias conſigo, con el mar, y con la armada entera, contra cada vna de las naos de las galeras, de las personas, y de los caualos; de los quales murieron ciento y quinze, y se perdierõ arboles, y timones, y aun las esperanças de proseguir el viage; pero tambien de juntarse los que tan desordenados, y diuididos estaban en esta batalla infeliz de agua, y vientos. El Capitan Ramon Marquet, y los demás experimentados, insistieron cõ el Rey, en que no porfiasse contra tan declarada voluntad de Dios, y tomasse puerto en Francia, para saluar su persona, y armada, pues nadie dexaria los peligros, hasta que viesse á su Rey fuera de ellos. El consejo era necessario; pero imposible, porque ni esto permitieron por toda vna noche los vientos: mas Dios los mandó recoger el dia siguiente; y el Rey se entró en el puerto de Aguas muertas, en donde en la Iglesia de Santa Maria dió gracias á Dios de auerle puesto en el peligro, y sacadole dèl. De alli passó á Mompeller, y despues á Cataluña. De la Armada, parte se fue recogiendo, y parte tuvo viento, para passar adelante: no pocas naos llegaron á Acre con Don Pedro Hernandez Almirante, y Don Fernan Sanchez, hijos del Rey, y D. Ximeno de Vrrea; hallaron poca preuencion en los Christianos, mucha pujança en los Moros, gran falta de viueres, y ruines esperãças en todo: para defensa de aquella tan importante Plaza dieron de sus naos muchos bastimentos, y no oyendo ruido de Tartaros, nĩ llegando nuestro Rey, ò el grueſſo de su Armada, se bolvieron á Cataluña.

CAPITVLO SEPTIMO.

La tercera guerra ciuil entre los hijos del Rey.

SVMARIO.

1 *Passa el Rey à las bodas del nieto à Castilla.*
2 *Vistas con el Castellano, en Valencia, y Alicante, por las alteraciones de Castilla.*
3 *Intenta el Principe ocupar a Tolosa; dexalo por su padre; y empieza la guerra con su hermano.*
4 *Iunta este valedores, y amparase de su Padre.*
5 *Resistese el Principe à la concordia, y acusa à su hermano.*
6 *Prosiguen las discordias; componense en falso; nacen otras con la jornada de el Rey à Murcia.*
7 *Và el Rey al Concilio de Leon.*
8 *Sus diferencias con el Vizconde de Cardona.*
9 *Pretension à la Corona de Nauarra.*
10 *Buelve, y suspendese la guerra ciuil.*
11 *Viage del Castellano à Francia.*
12 *Fin de la guerra ciuil con la muerte de vn hijo del Rey.*

CAN-

1 CANSADO el Rey mas de la calma de sus deseos, que de las furias de el mar, discurria mueuas empressas para aliuio, y recompensa de sus desayrados, y piadosos brios; quando para diuertirle de tanta fatiga con las caricias de los hijos, y nietos, le combidaron los Reyes de Castilla, como á padre, rogandole, que passasse á ilustrar, y festejar las bodas del Principe Don Fernando de Castilla con Doña Blanca de Francia, hija de San Luis. Vino el Rey Don Alonso á la raya, para recibirle, y llebarle á Burgos; en donde concurrieron, á mas de los dos Reyes, los primogenitos de Francia, Inglaterra, Aragon, y Castilla: los Infantes de Castilla Don Alonso, Don Fadrique, Don Manuel, Don Felipe, Don Hernando, D. Sancho, Don Pedro, Don Iuan, y Don Iayme: los Infantes de Aragon, Don Iayme, y Don Sancho, Arçobispo de Toledo: vn hermano del Rey de Ierusalen, el Marquès de Monferrat, cuñado del Rey de Castilla: D. Lope Diaz de Haro, Señor de Vizcaya, y toda la Nobleza Eclesiastica, y Militar de aquella Corona, y mucha de la de Aragon, y otros Reynos. En esta Corte de Principes mostró bien el Rey D. Alonso en las dadibas, y mercedes los quilates subidos en demasia de su Real, y mas que liberal condicion: mas no le bastó tanta generosidad, para ser amado en su Reyno de todos, ni aun de muchos; ni la magestad de tan soberana Corte le hizo espantable á los mal contentos, porque con el calor de tantas alegrias, y entre las sombras de tan esplendidas fiestas, se confederaron contra su Rey D. Nuño Gonçalez de Lara, Don Lope Diaz de Haro, y otros Ricoshombres. Tuvo el Rey Don Iayme noticia del caso, porque D. Nuño le pidió, le recibiesse en su seruicio, ofreciendose con palabras, que mostraban, no estaba tan pronto para el de su Rey; mas como viò que Don Iayme no salia á la oferta, y se cerraba con exortarle á la paz, y seruicio de su Rey, se fue retirando con buenas, y cortesanas palabras, que en la arte, con que deshazian, y deslumbraban las primeras, mostraban claramente el engaño, y el fuego, que se procuraba esconder; ni supo, ó pudo Don Nuño desenredarse tan sueltamente de la red, que la experiencia perspicaz del Rey le armó en esta cõuersacion, que no le dexasse las noticias, de que el Infante D. Felipe, hermano del Rey de Castilla, vrdia tambien su tela en estas fiestas, para coger en ella á muchos Nobles. Lo peor del caso era, que para la relaxada libertad de aquellos tiempos inquietos, no les faltaba razon, ó ocasion á los descontentos. Fue Don Alonso menos regular, y feliz en su Gouierno; aunque fue, y es llamado el *Sabio* por el cuydado con que fauoreció las letras, y mas las de la nueua Vniuersidad de Salamanca, cuyos sabios Maestros florecieron con eminencia; vnos en la disposicion de las celebres leyes de las siete Partidas; otros en la luz, y en el metodo de la Medicina (entonces casi olvidada en Europa) y otros en la ajustada, y laboriosa correccion de los tiempos con las Tablas, llamadas Alfonsinas, por su Protector, para sumo aliuio, y aumento de la Astrologia, y otras Matematicas; en las quales el mismo Rey fue no solo aficionado, sino Sabio: aunque tambien le notan en esso de curiosidad importuna para Rey, y demasia en el estudio vano del Libro obscuro, y falaz de las Estrellas; no fue Sabio en la prudencia de su casa, ni en la politica de sus Reynos. Acompañó á su suegro hasta Tarazona, en donde recibió de èl algunos consejos, que si los guardára, fuera mas Sabio, que por todas las leyes de las Partidas, y mas venturoso, que por las figuras de los Cielos.

2 Apenas se auian despedido los Re-

1269 Reyes, quando el de Castilla halló, que auia tomado cuerpo la liga, y la
1270 daban tambien alma los Reyes de Nauarra, y Granada; este, porque auia entrado en ella, por la amistad de los confederados; y aquel, porque se esperaba entraria, por la enemistad del Rey de Castilla: añadieronse fuerças cõ la entrada de los Moros de Africa, que la hazian en este año de 1270: quando la resistencia era imposible. Assi el cõbatido Rey passó á Valencia cõ su muger, para pedir ambos consejo, y socorro á su padre: fueron recibidos con fiestas dignas de tales Principes; y las mayores para sus tristes corazones, fueron el amor paternal, y alegre, que experimentaron en aquel inmortal, y anciano Rey, que resolvió tomar por su cuenta la defensa del Reyno de Murcia, como ellos la pedian, y entonces mas auian menester. Acompañóles su padre hasta Villena, y poco despues le pidiò otra vez remedios aquel achacoso Rey para las enfermedades de su Reyno: assi rogò á Don Iayme se viessen de nueuo, porque tenia cosas, que no se podian fiar á otro: tanta era su desconfiança, y tan turbados estaban los humores, que de todos se recelaba. Acudió nuestro Rey al remedio, ò al consuelo, como se le dió á su yerno en la junta, que ambos tuvieron en Alicante: en la qual refirió Don Alonso, que algunos Ricoshombres de Aragon se auian confederado con los de Castilla, y con los Moros; mas Don Iayme, ni creyó, ni apreció la delacion, porque guardaba bien el consejo para si, que auia dado á Don Alonso en Tarazona: de que en el gobierno de los Reynos, si no se podia mas, se tuviessen satisfechos, y contentos los Eclesiasticos, y pueblos, sin los quales poco podian hazer, y rebolver los Grandes: assi èl ni recelaba, ni temia mouimiento de ellos, ni queria examinar los fundamentos ligeros de aquella sospecha: con esto se despidió el Rey, dando á su yerno exemplo, y consejos para las razones de Estado, y Guerra; y renouando con el cariño, con la lastima, y con las palabras las promessas sinceras de ser en vno, como padre, è hijo.

3 Despues de estas vistas, se retirò el Rey á descansar en las faldas, y frescura del Moncayo por la fuerça 1271
del Estio; quando su hijo el Principe D. Pedro, que como mas mozo, sentia mas otro calor militar, y caualleroso, tomò por su cuenta el amparar al Cõdado de Tolosa, que por la muerte de aquellos Condes, y las concordias hechas, recaia en la Corona de Francia: aunque los naturales, ò por los feudos antiguos, ó por la enemistad cõtrahida desde las guerra de los Albigẽses, querian ser de la Corona de Aragõ; y assi llamaron á nuestro Principe, de cuyo ardor esperarian mas pronto socorro, que de la tẽplança, y mesura del Rey. Correspondió D. Pedro á sus deseos, y ruegos; y con aquel su natural dissimulo, y mas que natural prontitud, leuantó exercito bastante para dár la batalla al Rey Filipo de Francia su cuñado, si salia, como era cierto, á embarazarle la possession de Tolosa: pero el Rey Don Iayme, que siempre fue tan justificado, y prudente, como valeroso, mandó á su hijo, dexasse la jornada, juzgando, que ni era de honra, ni seria de prouecho; y viendo, que la obediencia de su hijo por el empeño, y por el punto, tardaba, mandó á todos los Ricoshombres, Mesnaderos, y Caualleros, que ninguno le acõpañasse; y á las Ciudades, y Villas, que no le acudiessen. Assi el exercito, ò no se juntó, ó se esparciò: pero como á la Nobleza no se le quitó la sed de pelear fuera de casa, trató de satisfacerla dentro de ella; para lo qual ofreció pronta, y abundante materia, que inũdò de incendios á los Reynos, D. Fernan Sanchez, hijo natural del Rey, y vno de los que estaban armados para la empressa de Tolosa; á quié el Principe su hermano aborrecia á marauilla,

lla, y le procuraba la muerte en secreto, y en publico. Alguna causa de tanta indignacion pudo ser el auer seguido Don Fernan la parcialidad de los Ricoshombres mal cõtentos del Rey, y del gouierno: pero essa era pequeña chispa para aquellos ardientes tiempos: el origen pues de tanto fuego fue la amistad, que Don Fernan trabó con Carlos Primero, Rey de las dos Sicilias, de cuya mano recibiò la orden de Caualléria, quando bolvia de aquel poco feliz viage de la guerra de la Casa Santa: porque D. Pedro yá professaba publica enemistad con el Rey Carlos, como el que estaba casado con Doña Constáça hija del Rey Manfredo, al qual quitó Carlos con vna batalla la vida, y con los fauores, è inuestiduras del Pontifice la Corona de Napoles, y Sicilia; que algunos años despues se empezó á diuidir en estos dos nombres, y Reynos, la que antes solo se llamaba de Sicilia: y como la Princesa Doña Constança era la heredera de su padre, préuino el Principe su marido en su idea, y en su fortuna, aquellos discursos de guerras, y conquistas, que tan glorioso, y feliz le hizieron despues.

4 Esta causa de indignacion crecia cada dia en el pecho de D. Pedro, 1272 ó por la verdad, ò por la mentira de los que con chismes lisongeros le seruian con amarguras, lleuando, y aumentando las relaciones de amistades, y alianças entre su hermano, y el Rey Carlos; y passaron tan mas allà de lo posible en el año 1272, que le dixeron no menos, que vna confederacion para matarle, ó echarle de la sucesion de la Corona, para que entrasse en ella D. Fernan Sanchez; el qual experimentò bié las fuerças del odio de su hermano, porque se vió muy cerca de las espadas, de los peligros, y de la muerte en su propria casa. Para escaoar de ella, huvo menester diligencia, y fortuna: y se valiò de todos aquellos, que tenian disgustos con el Principe, que por la anticipada feuedad de Don Pedro, no eran pocos. Alentado pues el perseguido Bastardo con el sequito, y el enojo de tantos Señores, dió cuenta á su padre de estos peligros: y vna vez le pidiò la defensa, y la seguridad, y le tentò para la vengança con esta carta: Señor, „ Yo os suplico, como á Rey, y Padre, „ que defendais mi vida, como de hijo, y vassallo contra las ardientes „ iras, y crueles fuerças del Prince „ pe. Si le he ofendido, Vos Señor, me „ castigad de vuestra mano, y hazed „ que mi hermano me perdone, y se „ contente con menos satisfaccion, y „ seguridad, que mi muerte: sino le „ he ofendido, como yo lo probaré, „ disponga vuestro paternal amor, „ que no dé el que es hijo, y heredero „ vuestro tan claros, y malos presa„ gios de vn Rey, fiera carnicera, que „ empieza yá á ensangrentarse con „ sus melancolicas aprehensiones en „ la vida, y honra de los hermanos, y „ rendidos. Si oy, viuiendo Vos, man„ da á los suyos, que á medio dia si„ tien, baran, y assalten mi casa, y me „ busquen en ella con las espadas; que „ no emprenderá su vengatiuo ardor, „ si os hereda, ò si os sucede en vida, „ como lo pretende: y yo no puedo „ dudar, que este es el principal, ó „ vnico motiuo del furor, con que me „ abotrece, porque sabe, que no le „ permitirè tan grande, y tan impia „ maldad. Esta es en la verdad, la he„ rencia, que finge, le quiero quitar: y „ esta es toda la ofensa, de que se de„ fiéde. No dexareis de amar al Prín„ cipe sobre todos vuestros hijos, „ porque le embarazeis tan detesta„ ble ambicion contra su padre, y el „ ser homicida de su hermano. No „ será razon, que vuestros vassallos „ discurran el remedio, ò se descon„ suelen, de que vos, Rey glorioso, y „ siempre vencedor, que los defen„ distis, y vengastes de todos vues„ tros enemigos, no los assegureis

„de vuestro Hijo.

5 Assi se daban la batalla los odios, y los chismes en el Palacio de aquel viejo, aunque no cansado Rey; el qual como padre, y experimétado, no creyendo á los vnos, ni á los otros, convocò Cortes en Exea, para tomar consejo, y fuerças cõtra tanto mal: en ellas se atajaron otras discordias, y para las de sus hijos mandó el Rey, que los Señores Catalanes no diessen fauor al Conde de Fox contra el Rey de Francia, porque no estuviessen con aquella ocasiõ forastera armados para la guerra domestica: tambien quitó al Principe el oficio, ò el vso de la Procuracion general, porque quizás desazonaba á muchos Don Pedro con aquella autoridad, ó á lo menos los tenia con miedos cõ ella, y les daba causas, ó pretextos, para no desarmarse. Despues de las Cortes passó el Rey á Valencia, y llebó al Principe consigo, por desviarle de los pensamientos, y medios de la vengança, que se la procuró sacar, y arrancar de su cerrado, y sañudo pecho con ruegos, y exortaciones de vn perdon sincero, y generoso de su hermano: mas Don Pedro, que ni de su padre sabia ser en esto vencido, ni podia sufrir tan continua, y fuerte bateria de sus razones, y autoridad, huyò vna noche de Valencia cõ solos tres Caualleros, escapandose de aquel assedio, en que la reuerencia, y presencia de su padre, y Rey, le tenian fatigado. Assi D. Iayme determinó justamente amparar á Don Hernan Sanchez: y este partió luego con Don Ximeno su suegro á darle las gracias por aquel, y los otros fauores de su defensa; la qual huviera sido mas constante, y feliz, si Don Fernan Sanchez, ó no huviera ido, ó no se huviera tan presto retirado: porque el Principe celoso, ó temeroso del fauor, que su padre en las confianças, que se le referian, hazia á su hermano, introduxo en la ausencia de este otra mas pesada querella, y otra question indissoluble; con la qual despachó á vn Noble, y á vn Ecclesiastico, y hablando solo este, ò por la dignidad de el estado, ò por la ossadia de la persona, dió al Rey vn recado tan manso, y tan digno de la boca de vn Sacerdote, como „este: Señor, el Principe dize, que „hasta oy ha escondido con el silen„cio el delito de D. Fernan Sanchez, „por la infamia que á todos los her„manos resultaba, y por el castigo, „que pedia: mas pues vuestra Magest„tad con su patrocinio, y D. Fernan „con tanto implorar su justicia obli„gan á la publicidad de la culpa; de„be saber vuestro grã juizio, que ella „tiene tres articulos, y no mas lige„ros, que estos: El primero, auer di„cho, que Vos no debeis Reynar: El „segũdo, auer procurado hechizar al „Principe su hermano: Y el tercero, „tratar de alçarse con la Corona, ayu„dandose de algunos Ricoshombres, „y de la mayor parte de Aragon, co„mo el Principe ofrece probarlo á su „tiempo, y en su lugar. Vea pues aora „vuestra Real prudencia, como el „Principe nos manda, que se lo su„pliquemos: si ha excedido su Alte„za en la constancia de los desvios de „su hermano: y si debe vuestra Ma„gestad, y vuestra Corona darse por „seruida, ó por ofendida de aquella „seueridad?

6 Oyò el Rey con assombro, y gran dolor caso tan atroz, y tan nueuo; no porque lo creyesse, sino porque entendiò, que aunque falso, seria muy infame para los Delatados, y tambien para el Delator, como hermano, y Principe de ellos: hallabanse en la presencia del Rey, Don Bernaldo Guillen de Entença, Don Ximeno de Vrrea, D. Ferriz de Lizana, y Don Pedro Martinez de Luna; apartóse con ellos, y les dixo: *Vosotros estais obligados à responder, porque se toca en vuestro honor, y fé.* Respondió Don Ximeno: *El que esto ha dicho aqui à vuestra Magestad, es Clerigo, y persona vil; y assi no soy obligado*

do à responderle; pero le daré su igual: debia de querer dár Don Ximeno otro Clerigo, para que se matasse con el Mensagero; y no faltarian muchos, que lo pretenderian, y tẽdrian à honra en aquel guerrero, y rudo tiempo: añadió Don Ximeno: *Al Principe he le jurado por mi Señor natural; por esso no debo responderle*: y estas respuestas de Don Ximeno aprobaron los otros tres Señores. Entonces el Rey dixo á los Mensageros: *Yo mandaré parecer à Don Fernan Sanchez, para que salue su honor; y sino satisface, le castigaré*. Mas porque el Principe desde Algecira hazia gẽte, y exercito para la vengança, y no queria persuadirse de los consejos de paz, y medios de justicia ciuil, y cauallerosa, que su padre le proponia, y ofrecia, juntó Cortes en Algecira, para refrenarle, y castigarle; porque estaba tan porfiado, que ni la oportunidad de hazer la guerra en Nauarra por los derechos de aquel Reyno cõtra Don Enrique, ni las vistas, y ruegos del Rey de Castilla su cuñado, que necesitaba del socorro de Aragon, pudieron vencer, ó suspender su ira: pudieron mas, que todas las razones, y los ruegos, los cõsejos del Obispo de Valencia, ó por la suauidad, y gracia del Orador, ó por la esperança, de que la obediencia dispondria vna vengança mas pronta, y entera. Assi el Principe dissimulado la amargura sagaz de su animo, bolviò al Rey con los suyos, besóle el pie, pidiòle con mas ceremonioso, que verdadero arrepentimiento, perdon, y fue recogido como hijo de su padre; y quedando tan reconciliado con èl, juzgò, que podia dexarle, y passar con su licencia á Cataluña, como lo hizo, llebado siempre de las velozes, y ardiẽtes alas de la ira, y de la vengança: pero no hallò en aquel Principado los animos sin rezelos, y sin disgustos cõtra èl, y contra el Rey su padre; y assi experimentò con gran tristeza de su porfia, y de su rigor, que no le auia de faltar á su hermano, vando poderoso, en que ampararse. La ocasiõ fue, 1271
que el Rey Don Iayme, el qual siempre viuia de pensamientos llenos de alabança, y gloria, publicò la guerra contra los Moros de Granada, en fauor del Rey de Castilla su yerno, á quien combatian tambien muchos de sus Ricoshombres, que mezclaban las Cruzes con las medias Lunas; y mandò á los Ricoshombres, y Mesnaderos Aragoneses, se dispusiessen, para seguirle con sus cauallerias de honor; esto mismo rogò en particular al Vizconde de Cardona en Lerida, juzgando, que en èl ganaba á los demás de de Cataluña: pero el Vizconde negaba, que por los feudos debiesse seguir al Rey en aquella guerra forastera; y assi se disputaba, no de la subsstãcia de el seruicio, sino de la inutil, y espinosa Metaphisica del titulo; queriendo el Rey, que fuesse obligacion; y el Vizconde, que no sino fineza. Con este exemplo, y con la mesma razon, se resistieron otros grandes Varones Catalanes, de que se mostrò el Rey muy sentido; pues passando con la Nobleza de Aragon á Murcia, en donde fue re- 1274
cibido, y festejado, como quien pudo ser su Señor natural, embió orden al Vizcõde, y á los otros Señores, de que le entregassen los Castillos, que tenian en feudo, y les revocó todos los feudos, en castigo, como dezia, de su desobediencia. Tambien aqui el Vizconde se resistia con la disputa, de que no auia de ser este el titulo de la entrega, y ofrecia estár á derecho en la Corte de Cataluña, como los priuilegios, y costumbres de la Nobleza lo concedian: mas el Rey oponia las cõcordias hechas entre los Predecessores Reyes, y Vizcondes: al fin, ò por fuerça, ó por razon, se rindió el Vizconde á la entrega de los Castillos, exceptuando los de Cardona, y otros dos.

7 No quedaba el Rey satisfecho con esta obediencia limitada; pero no pudo

pudo diuertirse á pedir otra mayor con las armas, por la priesa, que le llebaba al Concilio de Leon de Francia, adonde, en el principio deste año de 1274, le auia llamado el Papa Gregorio X. que le convocó con las esperanças, y ofertas de la reducion, y vnion de la Iglesia, è Imperio de los Griegos. Partiò Don Iayme, y fue recibido con suma honra; oìdo, como oraculo de la guerra; venerado, y rogado para la de la Casa Santa, como el mas sabio, esforçado, y venturoso Capitan de su siglo; aplaudido con jubilos tiernos, y elogios sinceros por la noble promessa de passar á ella con mil Caualleros escogidos de sus Reynos. Pero al fin bolviò desdeñado, porque el Papa no le quiso coronar en aquellas Cortes Ecclesiasticas de toda la Monarchia Christiana, sin que le pagasse Don Iayme essa mas gloriosa, que necessaria gracia, con hazer tributario el Reyno á la Sede Apostolica; para la qual se le pedia, que ratificasse aquella no bien recebida, y tãtas vezes disputada liberalidad del Rey Don Pedro su padre, y la confirmasse, desembollando todos los reditos caidos: y á esta tan importuna, y tan demasiada demanda mandó el Rey dár esta respuesta: *Dezid, que yo he seruido tanto á nuestro Señor en las guerras, y á la Iglesia Romana en el continuo ensalçamiento de la Santa Fè Catolica, que fuera mas razon, nos hiziesse el Papa otras gracias, que pedirnos la que es en tanto perjuizio de la libertad de nuestros Reynos; de los quales en lo temporal no debemos hazer reconocimiento á Principe alguno de la tierra: pues yo, y los Reyes mis antecessores los hemos ganado de los Paganos, derramando nuestra sangre, y dando muchos de ellos la vida, los pusimos debaxo de la obediencia de la Iglesia. Ni hemos venido á la Corte Romana, para hazernos tributarios; y mas queremos bolver sin ser coronados en ella, que llebar en essa ceremonia á nuestra Casa santa diminucion de la preeminencia Real.* Assi se acabaron los cariños de el Papa, los discursos de la guerra, y las esperanças de la conquista.

8 Buelto el Rey á Cataluña, continuò, ò renouó los requirimientos de la entrega de todos los Castillos del Vizconde; al qual embió á dezir: *Que mirasse lo que hazia, y pues estaba enfermo, se reforçasse bien.* El Vizconde, como era orgulloso, y militar, respondió: *Que mostraba bien el Rey, que le tenia por enfermo, pues le pedia el Castillo de Cardona: mas si á Dios plaze* (dixo) *yo no estaré enfermo, mientras el Rey me hiziere agrauio; pero le tengo por tal Señor, que lo emendará, y me desagrauiará*: y porque el Rey auia dicho en aquel su militar requirimiento, que mostrasse el Vizconde los papeles, por donde pretendia no entregar los Castillos, añadió el Vizconde cõ notable sobrecejo: *Yo tengo tantos papeles, que bien podria mostrar mi derecho; pero me falta persona que los reconozca; si el Rey me embia al Obispo de Huesca* (su valido) *que me ayude á reboluerlos, me holgaria mucho, porque de otro no los fiaré.* Todos estos eran repiques, y cohetes, que publicaban las hogueras, y las fiestas de los inquietos; quales en aquel tiempo casi todos lo eran: y assi con promptitud se vnieron con el Vizconde los Condes de Ampurias, Pallás, y Vrgel, los Anglesolas, y otros, sentidos de que el Principe Don Pedro les ponia dudas en la justificacion de algunos feudos, que en sus Casas se auian heredado por hembras. Todo esto era de gran disgusto para el Rey, á quié causaba particular desazon la festiua, y larga resistencia de la entrega de el Castillo de Cardona, porque se auia acogido á èl Beltran de Canellas, que en Xatiua auia muerto á Rodrigo de Castellezuelo, Iusticia de Aragon: y deseaba el Rey castigar este parricidio casi sacrilego con la indignacion vniuersal de las gentes, quando el Vizconde en son de burla mezclaba entre las razones, y las veras. *Que no*

pa-

Digitized by Google

podia entregar el Castillo, porque Beltran de Canillas se auia acogido à èl. Assi el Rey mandò al Vizconde, que comparecieſſe en ſu preſencia; pero yà ſe vè, que no le entregaria la Perſona, quien le negaba los Caſtillos: y quanto al de Cardona, reſpondió: *Que auia trezientos años, que èl, y los Vizcondes ſus predeceſſores tenian el Caſtillo en heredad, y franco alodio; y que no ſe tenia noticia, que jàmàs ſe huvieſſe entregado; ni èl queria, que ſu exemplo fueſſe ocaſion, para hazer agravio à otros; y en fin, que èl, y ſus predeceſſores acoſtumbraron amparar à qualeſquiera, que ſe acogieſſen à ſus tierras.* Eſto dixo el Señor de la Caſa de Cardona mas ha de quatrocientos años; los quales con los otros trecientos de aquella franqueza, ò ſoberania, que de ſu Caſtillo ſe alegaba, hazen ſetecientos de tan venerable, y noble antiguedad: y eſto dezia, y valia aquel Grande, quando no auian entrado en ſu Caſa (que la comun tradicion la deriva de la Real de Francia por los Condes de Anjou) los caſamientos, los mayorazgos, y las varonias de la familia Real, primero de Barcelona, deſpues de Aragon, y Caſtilla; á la qual ſuccedió en el ſiglo inmediato al nueſtro la Belicoſa de los Cordouas, llena de riquezas en la Andalucia, y mas llena de merecimientos en todo el Orbe; y en fin en nueſtros dias ſe ha vnido por caſamiento con la Caſa tambien Real de Medina-Celi en ſu Varonia de los Principes, y Condes de Fox de Francia. Pero el Rey Don Iayme, canſado de tantas replicas, y vſanias, arremetió á las armas, y con ellas á los feudos del Vizconde, y compañeros, juzgando que lo podia hazer: mas para no turbar á muchos con la igualdad de la cauſa, y con el rezelo de el exemplo, publicó, y ofreció, que eſtaria á derecho con ellos; hombróles Iuezes, prorogóles los terminos de las entregas; y les aſſegurò, para que fueſſen á ſu Corte, ſi quiſieſſen, como lo moſtraban con diеſtro diſsimulo de ſus intentos, para hazer tiempo, en que formar, y fortalezer la liga con Don Fernan Sanchez, que auia menester eſtas maromas, para andar ſobre ellas, pues el Principe ſu hermano no le dexaba hazer pie en tierra.

9 Añadieron vigor, y autoridad otros Ricoshombres de Aragon, y tambien de Caſtilla, para defenderſe con las armas de las armas; y aunque las del Rey Don Iayme eſtaban mas promptas, y eran mayores, y vencedoras, no pudieron acometer con la preſteza, que ſe auia eſperado; porque en eſta ſazon murió en Pamplona el Rey D. Enrique de Nauarra, de quien no quedó, ſino vna hija, Iuana, niña de dos años, jurada por ſuceſſora; y fue neceſſario, que el Principe Don Pedro paſſaſſe á aquel Reyno, porque los Nauarros eſtaban diuididos, juzgando, ó queriendo los vnos, que Doña Iuana ſe entregaſſe al Rey de Caſtilla; otros, que al de Francia, para que la caſaſſe, y caſaſſe: pero auia otro tercer partido, que llamaba á nueſtro Don Iayme para ſu Rey, como èl lo pretendia, no ſolo por los derechos modernos de ſu adopcion, ſino tambien por los antiguos del Rey Don Ramiro el Segundo, á quien ſe negò la juſta poſſeſsion continuada en tres predeceſſores; y finalmente (como ſe dize) por los antiquiſsimos de los Reyes de Sobrarbe, los quales ſacó el Principe de San Iuan de la Peña en los inſtrumentos, ó pergaminos, que de ſu Archiuo le entregaron el Abad, y Conuento. Pareciò neceſſaria eſta diligencia juridica, aſsi porque ſe auia de tratar con los pueblos, y nacion juſtificada; como porque los diſguſtos de Aragò, y Cataluña no permitian lebantar exercito, con que el Principe entraſſe á darſe la mano con los Nauarros de ſu ſequito; pues no ſe dudaba, que Don Fernan Sanchez, y los otros mal contentos ſe armarian al punto, ſi vieſſen armar á Don Pedro por qualquiera cauſa; y muchos, ò mal acondicionados,

dos, ó mal satisfechos, se negarian á la empressa, como forastera, y de gastos, y viages escusados, por los fueros de la Nobleza, y Corona: ni les faltarian socorros, y compañeros en las otras dos parcialidades de Nauarra, y aun en los Reyes de Castilla, y Francia, como en competidores de aquel Reyno. Por estas causas ordenó el Rey al Principe, que no entrasse en Nauarra, si con la gente de la frontera no esperaba dar fin al intento. Salieron á la raya de los Reynos, para hablar al Principe en la Villa de Sos, Don Armengol, Obispo de Pamplona, D. Pedro Sanchez de Monteagudo, Señor de Cascante, y algunos otros Ricos-hombres, y Caualleros de su vando: la presencia, el entendimiento, y el valor de el Principe enamoraron á sus seruidores, y no menos los partidos de gran conveniencia, que de su parte se les proponian. Para conferirlos, mientras el Principe se passó á Tarazona, ellos dieron la buelta, y la Nacion juntó Cortes en la Puente de la Reyna, á las quales los Embaxadores de Aragon hizieron de parte de su Rey esta respuesta: *Que por la fidelidad, y naturaleza antigua, en que le eran obligados los Nauarros, le recibiessen por su Rey, y Señor natural, como de derecho lo debian hazer, por auerlo mandado el Rey Don Sancho en las cartas del probÿamiento, y auerlo ellos jurado: y quisiessen antes ser subditos de Don Iayme, y de sus sucessores, debaxo de vna franca, y casi compañera libertad de Señorio, que sugetarse á otros Reyes, cuya tirania, è injustas opressiones, y grauezas, debian con gran razon temer, si bien lo considerassen: y quando determinassen, que les era mas expediente recibir por su Rey al Principe, el Rey holgaria de ello, y abrazaria lo mas conueniente al bien publico de la tierra.* Esta diligencia de ceder en su hijo el derecho de Nauarra, tambien la executó el Rey de Castilla en el Principe Don Fernando, que se acercaba con exercito, para darla algun calor, y color; pero las Cortes de Nauarra, reconociendo la ventaja del derecho de Aragon, y confrontando mas en el modo de gouierno, se inclinaron á èl; y para llegar al fin, tomaron el medio de vna solemne Embaxada, que llebaron á Tarazona D. Pedro Sanchez de Monteagudo, D. Gonçalo Ibañez de Baztan, D. Iuan Gonçalez su hijo, D. Martin Garçez Dunça, y Don Gil Baldovin, Alcayde de Tudela; los quales le dixeron: *Que acatando la fè, y la lealtad de sus antecessores, les plazia de qualquier derecho, que èl, y su padre tuviessen sobre la sucession; y le pedian por merced, que declarasse, qual era la amistad, que queria tener con los Nauarros, y en que manera los pensaba ayudar.* El Principe, entre otros cumplimientos, ofreció el casamiento de su hijo mayor D. Alonso con Doña Iuana, hija de D. Enrique; ó si esta, por auerla llebado su Madre á Francia, no se podia auer, casaria con otra que ellos eligiessen de la familia Real de Nauarra: ofreció tambien la defensa entera de el Reyno por su persona; la guarda, y mejoramiento de sus fueros; el aumento de las Caualleries á la Nobleza; los oficios á los Naturales; y la entrega de su hijo Don Alonso, para assegurarlos á todos. Por estas ventajas, y por las de sesenta mil marcos de plata, de que era el Rey acreedor de aquella Corona, pedia el Principe, que si dentro de vn año no se podia hazer el casamiento, le entregassen á èl, ò á su Padre el Reyno, como á su Rey. Para dár la vltima respuesta á tã graue demanda, se juntaron en segundas Cortes los Nauarros en Olit; y en ellas prometieron con juramento dár en casamiento á Doña Iuana, ó á otra de las parientas para el primogenito del Principe de Aragon; y que sino lo podian cumplir, pagarian doscientos mil marcos de plata por los gastos de la defensa, que le pedian, y por los sesenta mil marcos de la que Don Iayme hizo en tiempo de la menor edad del

Rey

Rey Thibaldo. Pero todo este edificio diò en tierra, porque la Nobleza de Nauarra no tuvo paz; y la Reyna viuda tenia en su mano la guerra con las fortalezas, que conseruaba; y entregando ella al Rey Filipo de Francia la hija, se fue haziendo mas Señora, assi por la resolucion, que èl tomò de casar á Doña Iuana con Filipo su primogenito, como porque los Nauarros, ó no pudieron, ó no se aplicaron á cumplir lo que auian ofrecido. Assi se acabò esta tan infeliz, como justa pretension, en que tambien el Principe de Castilla era competidor; y pedia con la Rhetorica de vn exercito; con el qual cercó sin prouecho á Viana; y á Mendauia la entró por fuerça, y la destrozó como por despecho, y como quien destruia de lo ageno.

10 Mientras esto passaba en Nauarra, bolvió el Principe al cuydado de la guerra domestica; porque su hermano, primero en Castilla, y despues en Aragon, en vna junta de mucha Nobleza vniò en vna confederacion defensores, y compañeros de su fortuna: tambien el Vizconde de Cardona en Cataluña con los Condes de Ampurias, y Pallás, y otro gran numero de principales Varones, trabó con nueua liga los intereses, y corazones de todos ellos. Empezó el Principe la guerra con el combate de el Castillo de Antillon, que le auia heredado D. Fernan Sanchez de su Madre; y se defendió con el valor de D. Iordan de Peña, y con la esperança del socorro de Don Fernan Sanchez, su medio hermano; sin que aora se mouiessen los confederados á mas, que á embiar al Rey sus despedimiétos, segun los vsos de aquel tiempo; y el Rey les retornó los mesmos caualleroſos, y militares recados; y á los Catalanes, que le auian desafiado, les aduirtió la ley, de que en treinta dias no podian hazer daño en la tierra; y á todos, que èl se ofrecia prompto, para hazerles justicia de sus querellas, y estaria á derecho con ellos en la determinacion de la Corte; y remataba con las ceremoniosas protestas: *Que se salia de ellos: Que por mal, y daño, que se les hiziesse, no fuesse en algo obligado: Que Dios, y el mundo viessen, que sobre oferta de estàr à derecho con ellos, le querian hazer mal, y se lebantaban contra su Señor natural à tuerto, y sin razon.* Para apaciguar el Rey á sus hijos, y á los otros confederados de Aragon, quiso venir de Cataluña á tener Cortes; pero viendo, que tambien allá amenazaba el tiépo, se detuvo; y el Obispo de Barcelona, y el Maestre de Santiago, con zelo del seruicio del Rey, y bien de la Republica, insistieron en poner la concordia del Rey, y de el Vizconde en tan apacible estado, que la quisiessen, y la remitiessen al arbitrio de los Iuezes: el Rey, como padre de sus vassallos, la deseaba: y tambien como de los Reyes de Castilla, que en esta sazó entraban en Cataluña por Tortosa; y no quisiera tener embarazos, para festejarlos, como á hijos, Reyes, y huespedes; y para conseguirlo, concediò treguas á los coligados; de los quales el Vizconde, y algunos fueron á besarle la mano en el camino, y le suplicaron: *Que les perdonasse, si en algo lo auian errado, y tuviesse por bien de darles Iuezes, que conociessen, si ellos auian hecho tuerto al Rey, ò el Rey à ellos*: tal era la confiança, tal la ceremonia, y tal la ligereza de aquel tiempo: el Rey nombró, de los Prelados, al Arçobispo de Tarragona, á los Obispos de Barcelona, y Girona, y al Abad de Fuenfrida; de los Ricoshombres, á Don Ramon de Moncada, á D. Pedro de Vergua, á Don Iofre Rocaberti, y á Don Pedro de Queralt.

11 Assi pudo recibir, y acompañar al Rey de Castilla, que passaba á Francia á vistas con el Papa en el Cõdado de la Proença, con tanta magestad, acompañamiento, y resolucion, para renunciar el Imperio de Alemania, como pudiera para recibirle.

Auia

Auia sido elegido D. Alonso por dos de los Electores contra Richardo Cõde de Cornubia, hermano del Rey de Inglaterra, elegido por otros dos; al qual despues de su muerte dieron por sucessor todos los Electores, menos el de Bohemia, á Rodolpho Conde de Aspurg, Principe de suma nobleza en sangre, meritos, y valor; y el primero de los que han ceñido sus Augustas sienes con la Corona Imperial en la Sagrada, Cesarea, y Real Casa de Austria, de la qual es cabeza nuestro Rey, y Señor Don Carlos Segundo. Assi, sin saberlo, se oponia Don Alonso Rey de Castilla á los hados, ó á los hechos destinados de la Diuina prouidencia; la qual queria añadir á á la inmortal, y religiosa Casa de Austria honores, y meritos, para hazerla mas, y mas digna de la Magestad de España, Italia, Flandes, Oriente, y vn nueuo Mundo, reseruado desde su principio á la noticia, y á los deseos de la codicia, y ambicion, para estrenarle en su cabeza. Mas, no obstante tan vniforme eleccion de Rodolpho, insistia Don Alonso desde lexos con los deseos, con los gastos, y con las embaxadas en su inutil, y glorioſa pretension. Los Pontifices, por mostrarse Padres, y guardarse para luezes, á todos los Emperadores pretensos dabã titulo de Rey de Romanos, mas descuydóse vna vez Don Alonso en dezir, que se respondiesse al Papa: *Que estaria à lo que su Santidad sobre este negocio determinasse: y q̃ por solo este efecto iria personalmente à verse con èl à Mõpeller.* Assi el Papa executó con tanta celeridad, que no parece oyó la segunda proposicion, ó solo apreciò, ó escuchò la primera, que sola le hazia al caso, y por ella intituló luego á Rodolpho Rey de Romanos; mandò á los Principes del Imperio, le reconociessen por tal; y á èl le escribió, que passasse con toda presteza para coronarse en Italia. Sintióse de esta priesa, y poco cumplimiento Don Alonso; y no obstante, su genio se hallaba tan mal con los aciertos, que ni estos desayres del Papa, ni la desesperacion de la materia, ni los consejos, y ruegos de su Suegro, Padre, y Amigo, ni las desconfianças con el Rey de Francia, pudieron retirarle de el viage. Dexó pues en Perpiñan á la Reyna, con los Infantes sus hijos, en la compañia, y consuelo de Don Iayme (en el Henero de 1275:) en Belcayre se viò con el Pontifice; en donde estuvo la Primavera, y parte del Estio: alli experimẽtó, que tambien los Reyes, si pretenden, han menester paciencia: discurria medios, para conseguir el Imperio, recompensas de auerle dexado, y ceremonias, para dexarle de nueuo. Todo se oìa como sueño, ò pensamiẽto inutil para la Iglesia, y para la causa publica: propuso la pretension de el Ducado de Sueuia, como heredero de èl por su Madre, y sucessor por la muerte del malogrado Conradino; y no le podia hazer mayor mal el Papa, que procurarle el tal Ducado: añadiò otra pretension mas vtil, pero no menos ímpossible, digo la de Nauarra contra la Casa de Francia: passó á pedir gran suma de dinero, que el Rey Carlos de Sicilia le debia, como si el Papa lo huviera de pagar, ò sacar: y en fin, para que el mal acõsejado Rey entendiesse, que no le querian conceder cosa, pidiendo vna tã facil, y debida, como la libertad de su hermano Don Enrique, tambien se la negaron. Assi, no faltandole yá mas que pedir, se bolvió; y porque en su Reyno tomó otra vez el nombre, y las insignias de Emperador, Gregorio le persuadió por medio del Arçobispo de Seuilla, que se dexásse de aquel porfiado yerro; pero se conociò bien, quanto mejor es para vn Rey pretender obrando en su casa, que rogando en la agena; pues, porque Don Alonso desistiesse de vna figura tan insubstancial, le concedió el Pontifice las Dezimas Eclesiasticas para la guerra de los Moros. 1275

Pero

12 Pero esta buelta, y los efectos de ella sucedieró despues: y aora, mientras el Rey de Castilla estaba en Francia, celebrò Don Iayme Cortes en Lerida á los Ricoshõbres de Aragon, y Cataluña: mas no quisieron entrar en la Ciudad, el Vizconde, y los Condes, ni Don Fernan Sanchez, Don Artal de Luna, D. Pedro Cornel, y los otros, que en Aragon le seguian, diziendo, que no se asseguraban de el Rey: y assi no admitiendo las seguridades, que les ofrecian, embiaron Procuradores. Huvo querellas de vna, y otra parte, sobre si este, ò aquel Castillo se tenia bien, ó se auia quitado mal: todos tambien estaban ofendidos, de que se les auian quebrado las treguas; y todos parece, tenian, que perdonar. Los Iuezes declararon, que la excepcion de los Ricoshombres, para no obedecer, no era legitima; mas como yá la necessidad la legitimaba, mientras no se tomaba medio de mas consuelo para todos ellos, se estubieron firmes en no obedecer. El Principe dexó las Cortes; parece, que con miedo, de que produxessen el efecto esperado de la paz, que èl aborrecia; el Rey con dolor, y con ira las dissolviò, y diuidiò con el Principe el gustoso afan de la vengança; tanto, que ni los ruegos, y persuasiones de los buenos, ni la memoria de que iba á destruir á vn hijo, ni aquella su natural generosidad, le pudieron apartar del pensamiento lobrego de guerra mas que ciuil; y como si el Principe no fuera vno de los mas sagazes, y brauos Caualleros del mundo, y como si su odio huviera menester espuelas, para correr, y atropellar á su hermano, y á los suyos; le incitaba, y animaba el Rey, repitiendole con ardor: *Que desembolviesse bien las manos, y les hiziesse quanto mal, y daño pudiesse.* Para hazerlo assi, tuvieron presto ocasion sus deseos; porque sabiendo Don Pedro, que su hermano visitaba cõ poca gente sus Castillos, vn dia, que, ó los chismes, ó las espias le auisaron, que auia de ir al de Antillon, le puso en celada cien caualos, que dieron de repente sobre èl; y porque se les escapó con la fuga, le siguieron, y encerraron en el Castillo de Pomár. Dieron al punto auiso al Principe, que acudiò mas que al punto desalado, porque no se le fuesse la presa de su antigua, y ansiosa vengança: el pobre mozo entendiendo, y bien, que ni podia huir la muerte en el Castillo, ni esperar la vida de su enemigo hermano; hizo, que con sus armas saliesse vn escudero, y con èl algunos caualos á pelear, para escaparse èl, en el interin que duraba el disfraz en otro, que tomó de pastor, en el qual pudo escabullirse con buen principio de ventura; mas como el escudero no tardó en ser vencido, y preso, se acabò presto el engaño, y fuerõ en busca del fugitiuo todos: el desdichado llegó al tio Cinca, vecino á la fortaleza, y no pudiendo passarle, se entró, y escondiò por vnos campos, que aunque biẽ cubiertos de maleza, y desigualdades, le encubieron mal á los ojos de aquellos ansiosos cazadores; que cogiendole, al punto le arrojaron en el mismo rio por orden de su ayrado, y vengatiuo hermano; el qual quiso enterrar, y esconder luego en las aguas á su aborrecido hermano, para no permitir á sus ojos, ó á los de su padre, ni las contingencias de la misericordia, ó de la lastima. Assi esta diligente crueldad, que podia ser reprehendida aun de otro, que fuesse Rey menos padre, que Don Iayme, fue de gran gusto para su enojo, q̃ yá satisfecho, dezia contra la triste memoria de D. Fernan Sanchez: *Es muy dura cosa, que siendo hijo nuestro, y auiendole hecho tanta merced, y dado tan principal Estado, se aya rebelado contra nuestro seruicio.* Este tragico exemplo nos dexò vn hijo del Rey, que siguió desde los primeros años á su padre en los primeros esquadrones, y peligros de la guerra: si le mereció con impa-

ciente, y pundonoroso bullicio, ó si le padeció por las calumnias del Palacio, no podremos aueriguarlo. De su muger Doña Aldonça Ximenez de Vrrea le quedò vn hijo, que le sucedió en el Estado, y Nobleza, y fue principio de la Baronia, y nombre de de Castro en Aragon. Muerto D. Fernan Sanchez, se acabó la guerra de Aragon, porque nadie se interessaba tanto en ella, q̃ no aborreciesse aquellos peligros; bien que á su medio hermano, y á otros, que con èl estaban, los desterraron de el Reyno, y se passaron al de Nauarra, para castigo de lo passado, y remedio de lo venidero. No tomaba con menos calor la guerra de Cataluña el Rey, y passó en primer lugar á hazerla contra el Cõde de Ampurias; del qual tenia mas queja, porque (entre otras razones) visitando al Conde su padre en su vltima enfermedad, dixo el viejo moribundo á su hijo en presencia de el Rey: *Que siempre siguiesse, y siruiesse al Rey, y por ninguna persona fuesse contra èl, y que le daba su maldicion, si hazia lo contrario.* Mas á estas, y á otras quejas del Rey daba el Conde sus interpretaciones, y respuestas; aunque no las tuvo tan promptas á las de las armas, porque experimentò, quanto se diferencian en las empressas los principios de los fines, y quan falazmente discurre vna alegre, ó impaciente esperança; á la qual entristeció tanto el Rey, que assi el Conde, como el Vizconde de Cardona estabã mas humildes, y cuydadosos de el peligro: por consejo pues, y necessidad comun de los coligados el Conde con Pedro de Berga fue á ponerse en las manos del Rey, que estaba en el cerco de Rosas, y le lebãtó por la suplica, de que juntasse Cortes de Aragon, y Cataluña; en las quales se determinassen, y acabassen aquellas diferencias. Las Cortes se tubieron en Lerida, y fue á ellas el Principe, el qual, para satisfacer delante de su padre á las quejas, que tantos, y tan grandes Señores tenian de èl, quiso hablar en publico, y hazer mayor el auditorio, llamando á los mas principales de la Ciudad. Esta determinacion no vulgar, puso, ó confirmó á los Ricoshombres en alguna sospecha de su poca seguridad, y de qual que intencion seuera del Principe; y assi, sin despedirse del Rey, se salieron de las Cortes; y ellas se acabaron sin el fin para que se auian convocado.

CAPITVLO OCTAVO.

La vltima guerra del Rey contra los Moros.

SVMARIO.

1 *VEnida del Rey de Marruecos, y muerte del Infante Arçobispo.*
2 *Socorro de Castilla; castigo de los Moros; y rota de los nuestros.*
3 *Enfermedad, y muerte del Rey.*
4 *Sus casamientos, y la sucession.*
5 *Sus virtudes.*

1 ESTA tan impensada nouedad no causó los disturbios, que la partida, el descontento, y la desconfiança de aquellos Señores amenazaban; porque ni ellos pretendian mas, que la seguridad, y la possessiõ de sus libertades, Castillos, y vassallos; ni el Rey, ó el Principe estaban para hazer, ó confirmar enemigos, por ser en esta ocasion tantos, y tan formidables, los que contra el nombre Christiano aportaron, y apa-

re-

secieron de repente en España con Abenjucef, Rey belicoso, y poderoso de Marruecos; á cuya venida dió alientos el auiso del Rey de Granada, de que el de Castilla con su ausencia auia dexado franca, y llena de esperanças la puerta de sus Reynos. Diuidieronse los dos Reyes Moros, para diuertir, y turbar con dos exercitos tan grandes: el de Granada corriò la tierra de Seuilla; y el de Marruecos passò á la de Cordoua, en donde se hallaba, como Adelantado mayor de la frontera, Don Nuño Gonçalez de Lara, que por honra, ó necessidad diò la batalla al Pagano, sin esperar mayor socorro del Principe de Castilla; y despues de auer peleado èl, y los suyos con noble, y Christiano valor, fue vencido, y muerto por el numero tan superior de los Moros, en el mes de Mayo de 1275. Luego el Infante Don Sancho de Aragon juntó de su Arçobispado de Toledo toda la gente que pudo, para detener el impetu de los enemigos, y partiò á Iaen; en donde esperó á otros Castellanos, para engrossar el exercito, quando supo, que los Moros de Granada llebaban gran presa de Christianos cautiuos, y arrebatado de clemencia Real, y Pontificia, saliò, para sacarlos de la esclauitud, y de las cadenas. Yá estaba cerca de los enemigos, quando Sancho Duerta, Cauallero Aragonès, y de su familia, le aduirtió, que el Señor de Vizcaya llegaria aquella noche con sus tropas á Iaen, y seria bien esperarle, para assegurar la victoria; oyó esto el Comendador de Martos, y cõ burla dixo: *El mal encantador con la mano agena sata la culebra*: Añadió, *Que D. Lope Diaz no auia llegado; que no marchaba sino con pocas compañias; que si le esperaban, èl llebaria la gloria; la qual podia, y debia tomar para si el Infante.* El pues, lleuado deste punto, y de la confiança de su corazon, no admitiẽdo los consejos, que su criado le repetia, diò trás los enemigos con pocas, y desordenadas compañias; lo qual, aduertido por los Moros, fue principio, y causa de vna tan lastimosa rota, que todos quedaron muertos, ò presos, y con ellos el mesmo Infante; cuya persona, y prision puso en contienda de ambicion, y codicia á los Moros Africanos, y Granadinos, que peleaban entre si, sobre cuyo prisionero auia de ser; pero el Arraez de Malaga le atrabesó el ombro con vn dardo, diziendo: *Nunca Dios quiera, que por vn perro mueran tantos buenos Caualleros*: luego le cortaron la cabeza, y la mano de los anillos. A estas dos tan lastimosas perdidas se añadiò la tercera de la muerte de el Principe Don Fernando de Castilla, que acudiendo para atajar tan impetuoso raudal de males, y recogiendo la gente en Villa Real, afligido de la tristeza de la perdida de su buen tio, y de tantos Nobles; y fatigado con los cuydados de las leuas, y sucessos, enfermó, y murió; dexando de la Princesa Doña Blanca de Francia dos hijos, Alonso, y Fernando; y partiendo al otro mundo con los miedos, y profeticas agonias de que seriã desheredados por su hermano el Infante Don Sancho de Castilla, como despues sucedió. Todos estos males, çausó la mal considerada pretension, y ausencia del Rey Don Alonso, que mientras en la Corte Romana pleyteaba Imperios, Reynos, y Ducados imaginarios, iba perdiendo en su casa los que por su gran substancia le podiã quitar todo el deseo de los otros; y este fue el primer escalon, por donde baxò rodando este mal auenturado Rey, hasta ser despues despojado del Reyno por su hijo, y ser priuado de èl por sentencia publica de las Cortes de Valladolid.

2 Para aliuió, y remedio de tantos males mandó el Rey Don Iayme al Principe su hijo, que con toda celeridad partiesse con la gente de la frõtera de Murcia en socorro de su nieto el Infante Don Sancho de Castilla, mien-

1275 mientras èl juntaba toda la Nobleza de sus Reynos, y passaba á pelear cõtra los Moros en persona: assi el Principe Don Pedro arrebatando mil caballos, y cinco mil Infantes, marchò como de carrera por el Reyno de Murcia, y entrò en el de Granada á modo de rayo, llenandolo todo de fuego, y muertes: temiendo el Granadino, que se encaminasse ázia Malaga Don Pedro, mandò, que su exercito passasse allà; y viendose dexado de ellos Abenjucef, y que auia menester vn exercito para solos los viueres, porque el Infante Don Sancho disponia Galeras, para impedirle los que por el mar le podian ir, se retirò ázia Algecira. En el interin (entrado el
1276 año de 1276.) Don Iayme se disponia para la jornada, enternecido con los daños de Castilla, á cuyo Rey tenia por hijo; herido tãbiẽ del dolor de la muerte del Infante Arçobispo, y acordandose de tantos beneficios de victorias, como Dios le auia dado contra los Infieles, quiso agradecerselos con acabar su vida en tã anciana edad con la espada en la mano en su seruicio: assi mandò, que toda la Nobleza estuviesse en Valencia para la Pasqua de Resurreccion. Temieron Abenjucef, y el Granadino, que la autoridad, disciplina, y fortuna del Rey auian de producir grandes efectos contra los progressos, que ellos auian hecho con las armas en Andalucia; y para cerrarle la puerta á la salida de su casa, le dispusieron vna gran diuersion con los Moros de Valencia: á los quales embiaron, y ofrecieron socorros, para que tomassen las armas, y sacudiessen el yugo de los Christianos: fuele necessario al Rey, no dexar correr estos humores á partes tan peligrosas: algunos de los pueblos alterados se reduxeron á la obediencia con el miedo, y otros con la fuerça de las armas; y en el combate de la Villa de Alcoy murió Alazdrach, aquel famoso, è indomito Caudillo de los Moros, que pensò tomarla por assalto; aunque muchos de los defensores entristecieron esta alegria, porque engañados con el destrozo de los sitiadores, salieron para acabar con ellos en el camino; y dando en vna emboscada, perecieron los mas: este sucesso diò auilantez á los Moros, para acometer, y tomar algunos Castillos, que viuian en el descuydo de la paz con poca preuencion para la guerra. Mas poco despues D. Pedro de Moncada, Maestre del Temple, y Don Garcia Ortiz de Azagra, con ciento y veinte caualIos, fueron en busca de mil de los Moros, y los derrotaron. Tambien D. Pedro Fernandez, hijo del Rey, que acababa de cercar á dos mil Moros en Beniopa, sabiendo, que les iba socorro, al punto les diò con tanto valor, y pujança el assalto, que los prendiò á todos: assi los Ginetes, que iban á socorrerlos, se diuertieron ázia Luxen, y le saquearon. El Rey salió contra ellos; mas por los justos, è incansables ruegos de los suyos, que temian en aquellos calores á su mal convalecida, y flaca salud, se bolviò á Xatiua: ellos llegaron cansados del camino, y fatigados del ardiente Sol á vista de los enemigos; los quales eran quinientos caualIos, y tres mil Infantes, que despues de vna larga, y feroz batalla quedaron vencedores: murió D. Garcia Ortiz de Azagra; fue preso el Maestre del Temple, aunque luego se escapó; y saliò herido Don Guillen Ramon de Moncada. Fuele de gran pena este sucesso al Rey, arrepentido de no auerse hallado en la batalla; y desconsolado de su perdida, por el mal consejo, y gouierno, que en ella se tuvo por los Capitanes. Ni ayudaria poco este disgusto á la enfermedad, en que luego cayò por las fatigas, y trabajos de proueer, visitar, y fortalecer por su misma persona los Castillos: bien que aquel animo superior no se rendia á los accidentes del cuerpo, y de la edad, y assi velaba siem-

Digitized by Google

siempre sobre todo; teniendo por estrella, y como diuisa suya, empezar, y acabar su vida, como Rey.

3 Para aliuiarle mas en esta enfermedad, llegó el Principe á seruirle, y consolarle con mucha, y luzida Nobleza; con la qual, despues de auer dexado la Andaluzia en mas descáso, auia venido, para juntarse con su padre, contra aquellos inquietos, y vecinos Moros; aunque mientras se disponia la expedicion, se entretuvo en hazer guerra al Conde de Ampurias; y aora la dexaba yá por orden de el Rey, á quien el Conde se presentó, firmando, segun nuestras leyes, que estaria á derecho con el Principe: el qual no mostró disgusto deste orden, porque cuydadoso de la pertinaz rebelion de los Moros, y mas de la flaca, y poca salud de su padre, quiso acercarse á lo mas necessario, y piadoso. Assi entró en Algécira á visitarle, y consolarle, ó á la verdad á despedirse, y recibir su vltima bendicion; porque declarandose mucho mas la enfermedad, iba pronosticando, y señalando á la cercana muerte; ni se dió el enfermo por desentendido, antes se armó, como Christiano, con repetidas confessiones de sus pecados, con los socorros de los otros dos Sacramentos, que preuenido, y lleno de singular piedad, religion, y esfuerço, se adelantò á pedirlos, y los recibiò con ardiente, y deuota anticipacion, como quien sale á encontrarse con el enemigo. Luego en presencia de los Prelados, y Grandes (oida con deuotissima ternura la Missa) habló al Principe assi: „ Este Señor que aqui se ha sacrificado por nosotros, y será luego mi „ Iuez, puede ser testigo, y fiador del „ amor, con que siempre he deseado, „ que seais bueno, y grande Rey; y del „ cuydado, con que ya me despido, y „ deseo, que seais mas bueno, que grãde; mas Christiano, que poderoso. „ En mas de sesenta años de Rey he „ recibido de Dios continuos, y singulares beneficios: razon será, que „ pues vos, hijo mio, los heredais, me „ ayudeis á ser agradecido por ellos. „ Los peligros me han seguido desde „ la cuna, hasta la sepultura; nunca „ me han faltado enemigos á la vista, „ y á las espaldas; nunca vna batalla „ fue sino passo, y empeño para otras: „ y siempre Dios me sacó victorioso „ de los peligros, de los enemigos, y „ de las batallas, todo sin numero. „ Por su fauor os dexo la Corona de „ nuestros Mayores aumentada casi „ en la mitad, y en autoridad, y fuerças muy superior á si mesma. Para „ que este Rey de Reyes os la conserue, y engrandezca en su seruicio, os „ encomiendo con todo el cariño de „ mi corazon el santo temor de este „ Señor; de quien sois tan vassallo como todos, y mas beneficiado que los „ demás: os encargo tambien para la „ perpetuidad del Reyno, y paz de „ vuestro Reynado, que ameis, y sufrais á vuestros Pueblos, y Nobles, „ como á hombres, que os conseruan „ la Magestad, y os avrán de amar, y „ sufrir como á Hombre, y como á „ Rey. Y con mas particular ahinco, „ y cuydado os ruego como amigo, y „ os mando como Rey, y Padre, que „ ameis á vuestro hermano Don Iayme, como á tal; honradle por hijo „ mio, y de vuestra santa Madre Doña Violante, pues nos debeis tantos „ cariños, y sustos. No sea que, porque „ le quedan en herencia el Reyno de „ Mallorca, y los Estados de Rosselló, „ y Mompeller, os tengais por desauorecido; quando vos quedais con „ lo mejor, y superior suyo. Tambien „ os pido, que hagais merced á Don „ Iayme de Roca Obispo de Huesca, „ nuestro Canceller, y al Sacristan de „ Lerida su hermano; á Hugo de Mataplana, Arçediano de Vrgel; y á „ todos los criados, y Ministros, que „ os dexo en Palacio, y Consejo; por „ que de todos he recibido, y recibireis muy fieles seruicios. Con esta

„ vnion de Reyes, y vassallos quedareis suelto, y fuerte para la guerra „ de los Moros, que os dexo en heré„cia, como rico don, y en memoria „ de nuestro amor. No fieis jamás en „ pactos, y juramentos de estos obsti„nados infieles; y os ruego, que no „ dexeis ni vno en el Reyno: que me„nos mal será tenerle poco poblado, „ que peligroso con la cizaña, y el „ veneno de sus ocultos, y rabiosos „ discursos: no los tratareis vos con „ mas benignidad, que yo; y nunca „ hallè fè, ni agradecimiento en ellos; „ ni dexaron las rebeliones, sino quá„do no pudieron mas. Assi para que „ partais vos luego á sacarlos de el „ Reyno, y no se interrumpa cõ vues„tra buelta el cumplimiento de este „ mi vltimo deseo, ordeno, que si „ muero en vuestra ausencia, como „ lo parece, sea mi cuerpo deposita„do en Santa Maria de Algezira, ó „ en la Iglesia Mayor de Valencia; y „ se dilaten las ceremonias del entie„rro en Poblete, para despues de esta „ santa guerra, y expulsiõ de los ene„migos de Christo. Dichas estas palabras se esforçó mas el Rey, como llama que acaba, y forceja: mostrando alegria con el denuedo del Principe, que ofrecia obedecerle, tomó la espada, que tenia arrimada, ò pendiente á la cabezera, y dandola de su mano al Principe, le dixo: *Tomad hijo esta espada; la qual, por la virtud de la diestra Diuina, siempre me ha sacado vencedor: llevadla con vos, y obrad varonilmente.* El Principe la recibió, y le besò la mano: y Don Iayme, como su cetro auia sido la espada, no se tuvo yá sin ella por Rey, hizo al punto mas expressa renunciacion del Reyno; y en lugar del Manto Real, vistiò el Habito de San Bernardo, prometiendo á Dios partir luego al Conuento de Poblete, y servirle Religioso lo que le dexasse de vida para enmienda de lo que le auia ofendido siendo Rey. Hecho esto, su hijo se despidiò para obedecerle en la frontera: y èl se encaminò para Valencia: en donde la muerte le cortò sus piadosos passos á veinte y siete de Iulio de 1276. á los sesenta y ocho años y medio de su vida (aunque Blancas le dá tres mas por error:) á los sesenta y tres de su Reynado, menos quarenta y dos dias: y á los sesenta de su Gouierno.

4. Fue el Rey tres, ó quatro vezes casado, y huvo doze hijos legitimos: la primera muger fue la infeliz, y diuorciada Doña Leonor, Infanta de Castilla; de la qual tuvo á solo el malogrado Principe Don Alonso. La segunda Doña Violante de Vngria: de la qual nacieron quatro Infantes, y cinco Infantas: Don Pedro el Grande Rey de Aragon: Don Iayme Rey de Mallorca: Don Fernando Conde de Rosellon (á quien se sustituyó, y sucedió el Mallorquin) y el desgraciado Don Sancho, Arçobispo de Toledo: Doña Violante, muger del Rey Don Alonso de Castilla: Doña Constança, que lo fue del hermano de esse Rey, llamado el Infante Don Manuel (y no Rey de Portugal, como con descuydo escribió Blancas:) Doña Isabel, muger de Philipo el Audaz, Rey de Francia: Doña Sancha, Virgen de tan alta santidad, que se humillò á peregrinar desconocida desde Aragon á Ierusalen; en donde siruió por mucho tiempo, como pobre á los pobres del Hospital; y dando alli tan glorioso fin á su vida, la hizo Dios mas ilustre con varios milagros, que (como se refiere) obró por ella en su muerte: la vltima fue Doña Maria, que viuió, y muriò Religiosa: y aun Blancas añade otra de la misma profession, llamada Doña Leonor. La tercera muger fue la Santa Doña Teresa Gil de Vidaurre, de cuyas virtudes, y fatigas diximos algo: su nobleza se acredita de grande, assi por esse matrimonio, ó por la declaracion del Rey, que llamó sus hijos á la sucession de la Corona á falta de los de los dos primeros Infantes, los

Re-

Reyes Don Pedro, y Don Iayme; como por el linage de Vidaurre, que en Nauarra está puesto en la primera tabla de los Nobles, instituida, ó declarada por el Rey D. Garcia Ramirez: y en Aragon en la de los Ricoshombres de Meznada, de la qual fue sin duda Don Iuan de Vidaurre, padre de esta mas encubierta que oculta Reyna. De ella nacieron los Infantes, Don Iayme, Señor de la Baronia de Exerica, y Don Pedro, de la de Ayerbe; que al vso antiguo tomaron essos Apellidos. La posteridad del segundo desapareciò mucho tiempo ha, como lo afirma Blancas: la del primero se conserua con la representacion de algunos derechos hereditarios, y con la Real insignia de las Barras de Aragon en la gran Casa de los Duques de Arcos, que las añadiò al Leon coronado de su Escudo; y se deriuó por esclarecidos casamientos. La quarta muger, si lo fue, como el Rey lo pensaba, y lo dezia á su modo, y parece Esposa assegurada con la palabra Real, que se cuenta, se llamò Doña Berenguela Alfonso, hija natural del Infante Don Alfonso de Leon, Señor de Molina: no tuvo el Rey de ella sucession, y fue por la gentileza de su alma, y cuerpo digna de ser tan amada de èl, y puesta en estado, ó nombre mas decoroso. Pero tuvo el Rey dos hijos naturales en dos hembras de nobleza digna de no mancharse, ni con los fauores de su Rey: pues fue la vna, hija legitima de Don Sancho de Antillon; de la qual nació el Infeliz Don Fernan Sanchez de Castro; cuya sangre, y Señorio de Castro entraron en la esclarecida Casa de Aytona. La otra fue Doña Berenguela Fernández, Madre de Don Pedro Fernandez de Hijar, el qual con este Apellido, y por su segundo Matrimonio con Doña Marquesa (hija del Rey Teobaldo de Nauarra, y de Doña Marquesa Lopez de Rada) dió principio á las excelsas Casas de los Duques de Hijar (oy Siluas por Baronia) y de los Condes de Belchit.

5. Bolvemos pues á despedirnos de Don Iayme: cuyo elogio es yá tan imposible, como debido; pues seria no menos dilatado que su vida: bien assi como su epitafio se estiende, y se estenderá por los espacios eternos de vna constante, y serena gloria. Rey verdaderamente de inmortal nombre en Palacio, y en el Campo: *igual à los Alexandros, y à los Cesares*, como lo pregonan los estraños: *y si el lunar de la incontinencia* (añade el Padre Rogatis) *no huviera en parte eclipsado el lustre de sus glorias, ellas resplandecieran à la par con el mismo Sol.* Pero ni la incontinencia fue tanta, como las plumas de algunos Escritores hã pintado: ni pudo jamás esse ardor juvenil ahumar, ò la serenidad de su juizio, ò la justicia de su Cetro, ó la fortaleza de su espada, ó la templança de su mesa, ó la modestia de su cuerpo. En tan largo gouierno siempre se conoció su animo, idea de Rey liberal, justo, y misericordioso: tan padre de sus vassallos, que no firmaba sentencia de muerte sino con suspiros. Su religion fue, y será siempre famosa entre las primeras, porque le hizo fundador de dos mil Iglesias: y otros le cuentan hasta cinco mil: los primeros señalan, segun parece, las edificadas de nueuo: los segundos comprehenden las que auiendo sido Mezquitas de Mahoma, se consagraron Templos de Christo, á cuyos pies postrò Don Iayme con su diestra vencedora las fortissimas Coronas de Mallorca, Valencia, y Murcia: y en ellas al nõbre Inmaculado de la Reyna de los Cielos mil y setecientas de aquellas Iglesias: en las quales yá en su tiẽpo, y por el cuydado de su piedad se celebraban veinte mil Missas cada dia. Que fueron en parte causa, y en parte efecto, y premio de aquel su escrupuloso no menos que militar espiritu, que le hizo seguir vnicamente su vocacion de batallar contra los Infie-

fieles con perfectisimo horror de inquietar, ó debilitar los Christianos: por cuyo dictamen tan santo, como singular entre los Reyes, despreció la ocasion de ser Rey de Leon, soltó los derechos de Nauarra, despidiò el Condado de Tolosa, y dexó la possession de Murcia. El esplendor de tantas virtudes Reales no permitiò, que se obscureciessen, ó escondiessen los rayos de este Principe con los de sus dos Coetaneos, y justos Cõpetidores de su gloria, San Luis, y San Fernando: antes bien, aunque no les pudo exceder en el valor, porque fue sumo en los tres, les excediò en las muestras de la braueza, y en las vezes, que arriesgó su persona á las batallas: que las campales fueron treinta (ó treinta y tres) y las subitaneas, y con fuerças desiguales, tan sin numero como ordinarias, todas Catolicas, vencedoras de Infieles: y ni le escarmentaban las heridas, ni le disuadian los consejos, ó los ruegos, ni le aterraban los imposibles. No fue menos amante de las letras dignas de Rey, que de las artes de Capitan: assi fue discreto, y sabio sin las imperfecciones de otros Principes, que, ó se arruinaron, ò se enflaquecieron con erudiciones improprias de la Magestad, y de la primera Nobleza: Don Iayme pues con la seueridad de Rey, y Soldado supo escribir sus acciones, como otro Cesar, aũque por modestia encubriò su nombre: y es argumento de alto, y piadoso ingenio auerse aplicado por si, y con prouecho á las letras Sagradas: y en las Ciuiles (por el amor de la justicia, y de la paz) fue otro Numa, ó Lycurgo Aragonès, perficionando en vnas Cortes de Huesca con su juizio todos los fueros antiguos, que reduxo al pequeño volumen, y á la distincion de ocho cortos libros, ó titulos: adelantó tambien los de Cataluña, formó los de Mallorca, y Valencia: introduxo Letrados en su Consejo, pero con tan justo aprecio de nuestras leyes, y de la breuedad de las decisiones, que prohibió, como delito de lesa Magestad, el vso de otras Leyes, ordenando, que adonde las nuestras no llegassen, se aplicasse sola la luz de la razon natural. Y para perficionarla en sus vassallos, formó, como otro Sertorio, algunos Estudios para la juventud: si bien èl mismo fue con documẽtos, y exemplos el mas celebre Maestro de la Cortesania, de la Politica, y de la discrecion, no menos que del valor, y de la fè, aun con los Infieles. Adornóle Dios estas sus virtudes con luzes soberanas: pues (como yá escribimos) la Reyna dellas le hizo cõ su presencia Fundador de vna Religion en Barcelona, y Vencedor de los Moros en Valencia: San Iorge le sacó triunfante de ellos en Mallorca: el Cielo se abrió de noche para descubrirle vn triunfo de Martyres: y el mismo Christo mostrò pelear por èl, sudando sangre sobre los Corporales de Daroca. Recibió tambien de Dios vn bien proporcionado cuerpo para tabernaculo, ó teatro de tantas virtudes de Rey: porque fue el Cauallero mas galã de su tiempo; ni otro se halló tan alto: con que pareciò monstruo de perfecciones sin imperfecciones, juntando la proceridad, y la hermosura; y con ellas tan rara fortaleza, como dizen sus hazañas, y trabajos; y tan singular temperamento, que nunca permitió enfermedad hasta la muerte, conseruandose entero, y justo desde su niñez en las Campañas; vestido de azero, inmediato no pocas vezes á la camisa: cubierto su cuerpo, yá de nieue, yá de Sol; durmiendo baxo de su escudo, y sobre el duro suelo: fatigado de la hambre, y de la sed; embestido de naufragios, de emboscadas, y de flechas: embuelto en peligros, solo menores que su animo: herido de ingratitudes, de aduersidades, y pesares, que se atreuen á los mas valientes Reyes. Y Don Iayme en vn Reynado el mas largo, que desde Salomon se conociò, bebió á menudo, y

con

con rostro sereno el caliz de las amarguras humanas hasta las hezes; las quales èl con la virtud de su juizio, y constancia, convirtiò en heroycas memorias de su nombre, y en vn inmenso Epitafio: cuya suma es, dexar en duda si fue tan glorioso, por auer sido el mas fiero de los Vencedores, y el mas benigno con los Vencidos: ó porque, siendo bonissimo Rey en vida, para serlo mejor, dexó de serlo antes de la muerte. Y no fiando, ni en todo lo que fue, y aterrado de el Juez, que aun á tales Reyes encoge, se transformó de Rey en Religioso, para no parecer, ni ser el mismo: dexando á todos, como en legado de su desengaño, este gran argumento, de que para cubrirse en la muerte, mejor es la Corona de Religioso, que de Rey: y que á pocos, aunque justos, no doleràel auer mandado; y á ninguno, el auer obedecido: pues hasta Don Iayme, el zeloso Conquistador de la Infidelidad, se arrepintió de tan largo Reynado, y de tan breue Religion.

EL GRAN REY DON PEDRO, REY VIGESIMO DE ARAGON.

CAPITVLO PRIMERO.

Disposiciones, y causas de la Empressa de Sicilia.

SVMARIO.

1 *Coronacion del Rey.*
2 *Fuga de la Reyna de Castilla con los Infantes de la Cerda.*
3 *Victoria de Montesa.*
4 *Guerra civil de Cataluña.*
5 *Vistas del Rey con el de Francia.*
6 *Vistas con el de Castilla.*
7 *Peregrinacion de Iuan de Proxita por la libertad de Sicilia.*
8 *Disponese el Rey para passar por Berberia à Sicilia.*
9 *Las Vispras Sicilianas en Palermo.*
10 *Matança de Franceses en Mezina, y otras partes.*
11 *Llama Palermo al Rey de Aragon.*

1 AL glorioso Rey D. Iayme sucedió su hijo D. Pedro en la edad de treinta y siete años; y heredandole no menos las virtudes de Rey, que la Corona, fue llamado de ellas el *Grande*, y tambien *El de los Franceses*, porque lo mostró mas, y con sublime espiritu de fortaleza, y cõstancia contra ellos en la empressa de Sicilia, y defensa de su Corona; siendo el primer Rey Español, que acabada la conquista de los Moros, sacò sus armas, para mostrarlas, no menos fuertes, y afortunadas en las empressas de Christianos; como en Sicilia, Napoles, y en los mares de Francia lo con-

consiguiò con abundante luz de los sucessos (aunque en breuissimo tiempo) este por la razon, y la fortuna aclamado de las gentes con el renombre, casi siempre lisonjero, del *Gran Rey*. Mas aora, continuando las conquistas, y obedeciendo á la voluntad de su Christianissimo Padre, quando este muriò en Valencia, estaba èl en frontera ocupado en la guerra contra los Moros Valencianos, socorridos por tierra, y mar de los Granadinos, y Africanos; y auiendo fortalecido los presidios, y assegurado los pueblos, concediò á los enemigos treguas de tres meses, para acudir á dár principio á su nueuo gouierno, y recebir la Corona: sin cuya ceremonia, no se quiso llamar Rey, ni adelantar este nombre, como pudiera en Valencia, hasta que por la coronacion solemne de Zaragoça, pudiesse tomarle de Aragon: assi auiendo dado forma á las materias de la paz, y de la guerra, passò á Zaragoça; en cuya Iglesia mayor de San Salvador, fue coronado, y vngido, como tambien despues su muger Doña Constança, por el Arçobispo de Tarragona; siendo los primeros, que vsaron para essa Religiosa, y Real ceremonia del priuilegio Pontificio, concedido por Inocencio III. al Rey Don Pedro, su abuelo; cuya demasiada, ó disputada deuocion en hazer, sin voluntad de sus vassallos, su Reyno tributario, corrigiò, ó moderò aora el nieto cõ la preuenida circunspeccion de protestar delante de algunas personas: *Que no recibia la Corona de mano del Arçobispo en nombre de la Iglesia Romana, ni por ella, ni contra ella.* A la Coronacion se siguieron las luras del Rey, y de el Reyno: y tambien de el Principe Don Alonso en su menor edad.

2 De Zaragoça bolvió el Rey á Valencia, para dár fuego á la guerra, y castigo de los Moros: quando le fue forçoso dár otra vez la buelta para Aragon; porque su hermana, la Reyna de Castilla, le pidió con ansias, y secreto, se viessen á la raya en el Monasterio de Huerta: estaba afligidissima esta Señora, por vèr desheredados en las Cortes de Segouia á sus nietos D. Alonso, y Don Fernando (llamados de la Cerda) hijos del hijo mayor Don Fernando; porque fue jurado en ellas por sucessor Don Sancho, el menor; y aunque este, que despues, siendo Rey, mereció llamarse el *Bravo*, era por su gran valor, juizio, y hazañas, dignissimo de la Corona de Castilla, sentia el Rey de Aragon su tio, que fuessen desheredados aquellos Principes; quizàs porque no discurria en esse mal de los sobrinos tanto bien proprio, como despues. Traìda pues aquella Reyna de este cuydado, y dolor, dando á entender, que se iba á Guadalaxara, se llegó á la frontera, acompañada de su nuera la viuda Princesa Doña Blanca de Francia (hija de S. Luis) y de sus dos nietos; y entrando en Aragon (en Hariza á ocho de Henero de 1277.) se los encomendó al Rey Don Pedro, como desconfiada de la vida de ellos, si en Castilla mostraban, como era forçoso, el dolor de su desheredamiento contra el sucessor, y Principe jurado D. Sancho, su tio, en cuyas manos estaban las armas, y las leyes? hi estas en el punto de la representacion hablaban entonces tan claro, que no pudiessen causar rezelos, y guerras ciuiles, como las empezaron á temer, con la nouedad de este fugitiuo viage de la Reyna, el Rey, y Principe nueuo de Castilla: assi pidieron con instancias á D. Pedro, que les bolviesse aquellas prendas, que tanta falta hazian en su casa; y èl satisfizo, ó respondió con palabras de cumplimiẽto, y autoridad, sin negar, ni conceder; y fue negar con el corazon, y las obras; ò porque juzgó, que les importaba á los Infantes; ó porq̃ esta era la primera piedra, que en su Reynado ponia en el monton de las muchas, q̃ iba disponiendo, para arro-

1277

jar

jar despues contra la Casa de Francia, cuyos nietos, y fauorecidos eran estos Infantes, que por lo menos servirian en todo tiempo de torcedor, para que la de Castilla ni se vniesse con Franceses contra nuestro Rey, ni le pusiessé embarazos á la empressa, que èl auia discurrido en su juizio, volùtad, y fortuna, desde la muerte de el Rey Manfredo su suegro, contra Carlos de Francia, Rey de las dos Sicilias, que las estaba posseyendo en este tiempo. Este motiuo se escondió al principio en la tibieza aparente, y dissimulo de nuestro Rey; que para no hazer á su cuñado, y sobrino el peligroso gusto de embiarles los Infantes, se cubria todo de piedades, y blanduras: mas como ni ellos, ni su Madre, ni su Abuela, bolviàn á Castilla, el Rey D. Alonso, mal enseñado del dolor, entendió, que esta fuga auia sido aprobada, ò busca la de su hermano el Infante D. Fadrique; y de Don Simon Ruiz de Haro, Señor de los Cameros, yerno de el Infante: assi tomando, como solia, consejo de su enojo, los mandò prender, y matar; y sin mas forma de las leyes de sus Partidas, sin oìrse los descargos, passaron aquellos dos Principes por el agua, y por el fuego; porque el Infante muriò ahogado; y Don Simon, quemado por orden de Don Sancho: que empezó assi á merecer el renombre del Brabo: y es muy de temblar de la Castigadora Prouidencia de Dios, que auiendo el Rey de Castilla mandado executar tan irregulares muertes por los miedos, que sus lobregas Astrologias, ó sus locos Astrologos le pusieron, de que auia de morir desheredado por vno de su sangre, despues fueron estas muertes vna de las mayores causas de priuarle del Gouierno de sus Reynos; y se le alçò con ellos su mesmo hijo Don Sancho, instrumento, y causa de ensangrentarse èl aora contra el hermano, y el sobrino, y de auer sido tan aspero con los nietos.

3 En el interin proseguia nuestro Rey la guerra de Valencia; y auiéndo quitado á los Moros rebeldes algunos Castillos, se retiraron los mas con muchos viueres, y ajuar á Montesa, hasta numero de treinta mil; que passò el Rey á sitiarlos, y combatirlos; y ellos, que esperaban gran socorro de Marruecos, viendose apretados, quisieron engañar su vigilancia, y detener su impetu con mentiras; como lo hizieron, ofreciendo la entrega para cierto dia, en manos de Ximeno Zapata, Cauallero de la Casa de el Rey; y quando supieron que venia Abenjucef, Rey de Marruecos, se descubrió en la resistencia, la infidelidad de su promessa: mas el Rey, irritado del engaño, y del peligro, mandó al punto conuocar los Nobles, y Pueblos de Valencia, y Aragon, y algunos de Cataluña, para estrechar el cerco, y pelear en campaña contra el Rey de Marruecos: pero este no passò el estrecho; porque el de Castilla, deseoso de arrojar de su Algecira aquel enjambre de ladrones, y cosarios Africanos, juntaba muchas Galeras, para apoderarse de ella: y para esse mesmo fin de aterrar, y embarazar al Pagano, mandó nuestro Rey á Don Pedro de Queralt, su Almirante, saliesse con sus Galeras: assi, sabiendose en el Campo, que no venia Abenjucef, ordenó tambien, que los Catalanes se bolviessen; porque no le faltaba gente para vencer al enemigo, encerrado en sus murallas. Arrimado á ellas está el mõte de la Muela, en cuya defensa, ò expugnacion, auia de consistir el sucesso de este sitio: para hazerle feliz, mandò el Rey vna mañana al amanecer, que tres partes del exercito diessen el combate á la Villa, y al Castillo; y quando vió tantos Moros ocupados en su defensa, subió èl con la otra parte la cuesta, que fue menester ganarla, con gran desprecio de la muerte, por las piedras, y flechas que llouian de la Plaza; mas llegando á lo alto el Rey

cop

con intrepido, y prompto animo ocupó algunos portillos de la cerca, ó muralla del monte, y con ellos todo aquel sitio; porque los enemigos, vencidos de tan impetuosa arremetida, se retiraron á la Villa; en la qual entró con ellos tanto pauor, y mucho mas con la vista del Estandarte leuántado sobre lo mas alto del monte, que al punto se rindieron sin condiciones, conociendo que ya no las podian esperar tan buenas de los capitulos en sucesso tan poco, ó tan nada dudoso, como de la clemencia del Rey. A esta batalla, victoria, y toma de Montesa, que sucedió dia de San Miguel de Setiembre de 1277, obedecieron todos los demás Castillos de los Infieles, y se cortò la cabeça á la Rebelion, que con tantos peligros de la Republica Christiana se auia descollado, y aora se arrancó tan de raiz, que no pudo jamás renacer.

4 Mientras el Rey peleaba con los Moros, como escribe Zurita (ó no, sino apenas auia triunfado de ellos, como lo dize la sentencia de la causa) se alteraron en Cataluña muchos Señores, y Pueblos; estos, sentidos de que no les auia ido á tener Cortes, ni confirmado sus vsos, y priuilegios; y aquellos enlazados en la pretension, que el Conde de Vrgel tenia sobre algunos lugares contra esse Obispo, y contra el mismo Rey. Eran las cabezas los Condes de Fox, Pallás, y Vrgel, el Vizconde de Cardona, y otros, que se confederaron para hazer la guerra al Rey: el qual trató, aunque de lexos, con gran prouidencia de el remedio; yá exortandolos al sossiego; yá ordenando, que Don Ramon de Monca la con la gente de Aragon, y Don Ferriz de Lizana con la de Cataluña (de las quales Prouincias eran Procuradores Generales) acudiessen á defender al Obispo, y á los que miraban por su Real seruicio. Sucedia este mouimiento á tiempo, que estaba el Rey cuydadoso de las fronteras de Castilla; porque el Principe D. Sancho andaba cerca, y armado con sus tropas; y con el dolor de no auer conseguido la entrega, ó restitucion de los Infantes de la Cerda, pudiera discurrir, y adelantar qualquiera nouedad: pero embiando Don Sancho Embaxadores de su Padre, y suyos á Tarazona, mostrò, que su principal cuydado miraba á que no passassen á Frácia los Infantes con Doña Blanca su 1278
Madre, que tambien los pedia, y el Rey Filipo, hermano de aquella Princesa los deseaba, ó por el consuelo de ella, ó por el interès proprio, y se auia declarado en procurarles el todo, ò parte de la herencia; assi vinierõ los Castellanos gustosos en que D. Pedro se quedasse con los Infantes, y la Reyna Doña Violáte se bolvió á Castilla con el corazon tibio, y suspenso entre la tristeza de la pobre fortuna de sus nietos, y la alegria de la seguridad de sus vidas. Por esta concordia 1279
confirmada, y adelantada despues en las vistas cariñosas de tio, y sobrino, pudo el Rey acudir luego al remedio de las inquietudes de Cataluña, que se auian hecho muy sangrientas, y necessitaban de toda su autoridad. Los confederados (en el año 1280.) sabiendo las marchas del Rey, y que juntaba de Aragon, y Cataluña vno de los mayores exercitos, que se vieron en aquel tiempo, se entraron en Balaguer, que era de el Conde de Vrgel. Deseaba el Rey, que no se despeñassen, y tambien, que no se preuiniessen, assi aun mesmo tiempo los requeria, y rogaba con la justicia, les ofrecia la paz, y los sacaba de las treguas, citabalos para que comparecissen como vassallos, y marchaba como contra enemigos. Nada bastaba para el amor, ó el temor; y se mostraban tan lexos de ambos afectos, que esperaban, y hazian la guerra; y el Vizconde de Cardona (Principe crespo, y poderoso) ossò correr hasta las puertas de Barcelona; aunque dando la buelta 1280
car-

Digitized by Google

cargado de prisioneros, y despojos, fue alcançado, y desordenado de los Barceloneses, que sin duda le prendieran tambien, si Gombal de Benauente, Veguer (ò Iusticia) de la Ciudad no rezelara passar á Lobregat. Cansado pues, y ofendido el Rey de tan porfiados vassallos, se arrojò sobre ellos de golpe; aunque para no espantar la caza, se les acercó passando por Lerida con solos quinientos caualos; porque vsando de las virtudes de su disimulo, y diligencia (diuisas proprias del Escudo Real de su corazon) hazia tan poco ruido, y mostraba indecisiones, y ansias de paz, quando con vna ajustada, y puntual prouidencia tenia dispuesto, que llegassen á la vista de Balaguer sus vassallos el dia q̃ èl se pusiesse sobre ella: assi apenas se arrimò á sus murallas, quando casi á vn mesmo tiempo, aunque de tan desiguales distancias, alcançado de la fineza de sus pueblos, sitiò à los mal contentos con tres mil caualos, y cié mil Infantes. Assi empezò el cerco cõ la furia propria de las guerras ciuiles, en que peleaban la rabia, y la razon: apenas se interrumpian las salidas, escaramuzas, y baterias: la artilleria del Rey (que era de maquinas, y trabucos) ni de dia, ni de noche cessaba de arruinar; y el grande esfuerço de tantos Principes, y Nobles, que estaban dentro empeñados, y obstinados en la defensa, resistia á todo de dia; y lo esperaba todo de noche, á costa de los mayores peligros, y continuas proezas de su generosidad, y aplicacion á lo mas humilde, y trabajoso. Mas como los combates destrozaban yá mucho, y los socorros se lograban, y reparaban poco, los vecinos de la Ciudad, que eran menos interessados, que los Señores en estos disturbios, se enternecian con la vista de la tala de sus vegas, y mas con el temor del saco de su Ciudad; assi lo preuinieron, auisando al Rey, que se la entregarian; ni les bastò en este aprieto á los Señores sitiados su autoridad, y su experiencia militar, aunque eran tan grandes: solo les valiò su juizio, que en la necessidad fue mayor, y se ingeniò para el remedio, que le buscaron saliendo desarmados, y sin seguridades de capitulos, á ponerse en las manos, y en la clemencia del Rey: el qual los entregò al Principe Don Alõso, q̃ los tuvo presos mucho tiẽpo en el Castillo de Lerida, y solo en el de Siurana al de Fox, y en hierros, por castigar la ligereza Francesa de auerse venido á soplar el fuego, aunque tá emparentado, y heredado en Cataluña; y èl era tan inconstante, y turbulento, que antes auia faltado en muchas promessas al Rey, y aora le sobraba en otras tantas amenazas; pero enseñado con los grillos á mas sossiego, puso por intercessora á su hermana la Reyna de Mallorca, por cuyo respeto, y por la fineza con que aquel Rey, hermano de el nuestro, acudió á este cerco, le diò Don Pedro libertad, aunque no la merecia. Con los otros Señores se huvo el Rey con mas blandura, porque aunque le auian desafiado, y hecho guerra; la dignidad Real de aquel tiempo no auia llegado á la perfeccion de no dexarse tocar, y deseaba hazerlos muy suyos para la empressa de Sicilia, y mas al Vizconde de Cardona, y al Conde de Pallás, que sobre ser muy poderosos, lo eran aora mas por sus Estados vecinos á Francia. Assi despues de auerlos condenado los Iuezes á cada vno en ducientos mil marcos de plata por las costas de los gastos del Rey; en cien mil sueldos por los daños de los vassallos; y en perdida de los feudos por el desafio, ellos para pagar estas penas entregaron al Rey sus Villas, y Castillos con el dominio directo, que tenian en ellos; y el Rey, como antes lo auia prometido, se los bolvió en feudo; de modo, que con poca diferencia en la comodidad, quedaron Señores feudatarios, los que antes lo eran sobe-

ranos de gran parte de sus Estados. Salieron pues de la prision el Vizcõde, y el Conde, Don Ramon Roger, su hermano, Don Bernardo Roger de Eril, y Don Ramon Roger de Anglesola, precediendo tantas formalidades, y tan escrupulosas seguridades, como si los presos fueran Reyes; y declarando los Iuezes, que en nada quedaba herido el buen nombre de aquellos Varones: y aun el Autor del Libro manuscripto de la Casa de Cardona, niega que el Vizconde, y el Cõde pusiessen los Castillos en poder del Rey; seria quizás alguna entrega ceremonosa, ó sola oferta. Añade (y lo prueba) que el Rey, para preuenir la buena voluntad de el Vizconde, y la oferta de seruirle, y seguirle contra todos sus enemigos, le bolviò todos aquellos honores de soberania, y dominio directo de sus Estados. Creible es, que hiziesse esse mismo fauor al Conde de Pallás; y tambien poco despues al Conde de Vrgel, que sin duda se reduxo á su gracia con Don Alvaro de Cabrera, Guillen Ramon de Sossa, Ponce de Ribellas, Ramon de Vilamur, y Guillen Galcerán de Cartella; porque todos le siruieron muy á medida de su nobleza, y de la necessidad de la Corona.

Llobet

5 Deshechos pues assi hasta los pensamientos de la guerra ciuil, bolvió el Rey con nueuos cuydados, bien que con profundo silencio, y disimulo, á los de la guerra forastera de Sicilia; de cuyos discursos, y deseos nunca se olvidaba su animo: era su destreza, y sagacidad tan parecida á su valor, que los Reyes de Francia, y Castilla le galanteaban á competencia para la seguridad, y los intereses de los Infantes de la Cerda, que tenia en su poder, quando á la verdad, él auia menester mucho á estos Reyes, para que no le atrauessassen embarazos contra la empressa de Italia. Para concertar estas diferencias de la herencia de los Infantes, se vieron, ò se acercaron los Reyes de Francia, y Castilla; este passò á Bayona, aquel á Salvatierra de Gascuña; el qual, siendo interlocutor el Principe de Taranto, le aduirtió primero, que auenturaria sus Reynos por la proteccion de los Sobrinos, y despues se contentaba con que se diesse al mayor el Reyno de Iaen; inclinabase á este partido el Rey Don Alonso; pero su hijo D. Sancho, que no queria hazer suelta de tanto, y temia, que seria abrigar la sierpe en el seno de sus Reynos, persuadiò á su padre, que se estrechasse en buena amistad con el Rey de Aragon, y no tendria que temer de los Franceses. Mas el Rey Filipo, dolorido de lo poco que su autoridad auia valido á los sobrinos, y juntando yá el empeño con la voluntad de fauorecerlos, y la obligacion, procuró vistas con el Rey Don Pedro, á quien se las hizo desear, haziendoselas vtiles, y aun necessarias; porque en estos dias fue poniendo la mano el Francès por sus Ministros en el gouierno, y Señorio de Mompeller, que era del Rey de Mallorca, hermano, y feudatario de nuestro Rey; el qual en la verdad no auia menester tanto torcedor para las vistas, porque las auia discurrido en su profundo silencio, como muy conuenientes, ó para ganar, ó para descubrir el animo del Rey de Francia en las diuersiones, ò embarazos de la guerra de Italia. Vieronse pues en Tolosa los tres Reyes, y se conoció presto, que tambien el Francès pretendia en esta junta ganar, ó explorar los intentos de Don Pedro en los intereses de la Casa de Sicilia; porque yá se temia de su ingenio, profundidad, y valor alguna empressa digna de la opinion, que de su persona se tenia: assi lleuó el Rey Filipo consigo á su primo el Principe de Taranto, hijo del Rey Carlos; el qual se ingeniaba en agassajar, y reuerenciar con grandes muestras de amor, y humildad á Don Pedro, como á Señor de la Ca-

Digitized by Google

Casa de Aragon, de la qual èl era nieto; mas como Don Pedro no le correspondiesse sino con esquiuez, y claros argumentos de enemigo, procuró Filipo en la conversacion introducir palabras, y platicas, que necesitassen á Don Pedro á alguna familiaridad con Carlos; pero èl no mudó de estilo, ni serenò aquel obscuro sobrecejo, con que daba claros pronosticos de la cercana tempestad; porque si bien Don Pedro tenia en eminente grado la arte, y el dominio de encubrir sus passiones; pero era tan grande el fuego de su ira, por las muertes del Rey Manfredo, y de los Duques de Sueuia, y Austria, Conradino, y Federico, y de la prision de la Infanta Doña Beatriz, su cuñada; que no pudo encerrar, ó diuertir el humo de los deseos de la vengança; aunque tambien con sagacidad se permitió estos prenuncios de su animo, para hazer prueba de hasta dõde llegaba el del Rey Filipo, y sondar con esta piedra quanto era el empeño suyo, y quanto se podria cargar, y nauegar sobre su amistad, y parentesco de cuñado en la expedicion de Sicilia: ni quiso el corazon noble, y militar del Rey Don Pedro dexar en Francia argumentos de quexas, y ocasiones de romper para lo venidero; porque los Franceses sin duda las desearian, y soñarian para hazer la guerra á qualquiera que se la hiziesse al Rey Carlos: assi en estas vistas, aunque se conformarõ, y renouaron las alianças antiguas de las Casas de Aragon, y Francia; pero ni el punto de los Infantes de la Cerda se determinó, ni en lo de Mompeller duró mucho el juramento, con que el Rey Filipo prometió desistir de aquellas competencias: bien que el Principe Carlos, y el Rey Don Iayme de Mallorca en estas vistas trabaron grande amistad, que se confirmó en Mompeller con fiestas, y agassajos infelizes; porque Don Iayme dió profundos, y pernicioso zelos al Rey su hermano; de quien se empezaba á rezelar, no menos que el Principe Carlos, y los Reyes de Sicilia, y Francia.

6 Contentissimo quedó D. Sancho de Castilla de que nuestro Rey no hiziesse suelta de los Infantes de la Cerda en las vistas de Tolosa, ni concertasse cosa en daño suyo; assi deseò assegurarle mas, y assegurarse del Rey Don Alonso, su padre, á quien el escrupulo, la compassion, y la variedad de los consejos trastornaron su estilo, poco constante en los puntos de la herencia, y de la diuision de los Reynos. Por esto Don Sancho, que en nada era descuydado, persuadió á los Reyes, su padre, y tio, que se viessen en el lugar del Campillo entre Agreda, y Tarazona, como lo hizieron con lucidissimo acompañamiento de Infantes, Obispos, y grandes Ricos hombres (á siete de Março del año 1281) los capitulos fueron de suma conveniencia, porque no solo se quitaron algunos tropiezos de vna corriente amistad; pero la adelantaron hasta el pleyto omenage de ser amigos de amigos, y enemigos de enemigos, con pena de veinte mil marcos de plata contra el que rompiesse tan estrecha liga: y para que amistad tan solemne, y fuerte no se desluciesse, ó se tomasse de tibieza con la ociosidad, concertaron en secreto los Reyes por si, y por los Principes, sus herederos, *emprender con todas sus fuerças la conquista de Nauarra, y diuidirse aquel Reyno, valiendose vnos à otros para esto, y para todo lo demàs contra todos los hombres del mundo, Moros, ò Christianos.* Sobre esta tan concorde trabazon de intereses, añadió el Principe Don Sancho al Rey Don Pedro, su tio, los que juzgó le harian suyo con mas firmeza; porque auiendose passado á Agreda las vistas, y las fiestas, le cediò la derechos de Requena, y Albarracin; y le ofreció la parte que de Nauarra auia de conquistar, para que todo fuesse de Aragon: y en esto Don Sancho mostraba su grã pru- 1281

den-

dencia, pues regalaba á su tio con la aparente liberalidad de vn Reyno, que se auia de sacar de las manos largas, y fuertes de la poderosa Casa de Francia: ni era tan corto en los discursos, ò tan ciego en la ambicion D. Pedro, que lo ignorasse, ò tuviesse la mira de sus esperanças en la empressa de Nauarra; la qual auia de embarazar otra mas rica, y glorioſa, qual sin duda era la de Sicilia, para cuya expedicio hazia tantos apreſtos de vistas, pazes, y amistades.

7. Gastó el Rey en estos aparatos, ó proemios secretos los profundos discursos de su militar, y sagaz Reynado, desde principio de el año de 1277. hasta el fin de 1281. Y por todos essos tiempos le iba Dios trazando esta grande empressa de Sicilia con medios muy oportunos: y pareció el principal, ò capital, permitir su justa prouidencia al Rey Carlos de Sicilia, y á sus Franceses tan insaciable crueldad con la sangre del Rey Manfredo, que ningunas lagrimas, y ningunas intercesiones pudieron sacar de vna larga, è inhumana prision á la Infanta Doña Beatriz, su hija, hermana de nuestra Reyna: tambien la desconfiança, la codicia, la injusticia, la torpeza, y la insolencia iban á vna contra los desdichados, y tiranizados Sicilianos; de los quales muchos de gran nobleza, no pudiendo sufrir tan pesado, y vergonçoso yugo, dexaron su Patria, Estados, y haziendas, y se passaron á experimentar la celebrada magnanimidad del Rey de Aragon; á quien siempre en sus deseos desde allá, y acá tambien con sus ruegos, imploraban, como á su Rey, y Señor natural; por ser la Reyna su muger, legitima sucessora del Rey Manfredo, su Padre. Vino entre otros en esta ocasion, traido de la tempestad de tantos males, Iuan de Proxita, sugero de gran capacidad para amigo, y enemigo, por su nobleza, juizio, experiencia, y valor: assi aũque el Rey alhagó, y acomodó á todos; pero á este, penetrádole el fondo, le atendiò, y proueyò con ventajas, heredandole en Villas, y Castillos de Valencia; y lo mereciò, y agradeciò bien este Caualiero, porque fue el instrumento, y el interprete, por quien se declararon cõ el Rey, el Marquès de Monferrat, los Condes Guido Nouelo, y Montefieltro; tambien Conrado de Antioquia, nieto de el Emperador Federico, y otros grandes Señores Italianos de la Corte de Manfredo, y del vãdo Gibelino. Mas Iuan de Proxita, no contento con lo que obraba desde lexos, impaciente yá con la tardança de la redempcion de su Patria, tomò por su quenta hazer por ella vna piadosa, y ayrada peregrinacion de tres años: diò vna secreta, y larga buelta por Sicilia, Roma, Constantinopla, y Castilla, para assegurar el fruto de ella. Empezó por la mesma Sicilia, en donde alentó los intereſſes de muchos á la vengança, y expulsion del domínio Francès, con la esperança de los socorros de Aragon: vniò con ella los animos de muchos, y concertò gran parte de la forma, y de la fiesta de las Visperas Sicilianas. En Roma hablò al Papa Nicolao III. que era de la gran Casa de los Vrsinos; y por su dictamen, valor, y altos pensamientos estaba, y se mostraba descontento de la ambicion, y demasiada autoridad del Rey Carlos, que mandaba en toda Italia, y dentro de Roma, como Señor, porque lo era de lo mas; y con los titulos de Vicario de el Imperio, y Senador de Roma, lo parecia de todo: añadiase la afliccion, que como á buen Pontifice, le causabá los lloros de aquellos vassallos, que la Iglesia auia encomendado al Rey Carlos; y tambien se encendia en justa ira de lo poco que sus ruegos, y exortaciones auian aprouechado. Ni le faltaban á este gran Pontifice sus discursos, que no eran menos, que de hazer á sus dos sobrinos Reyes de Lombardia, y Toscana, y darles assi los

los dos primeros aſsientos en ſu Reyno á las dos manos de ſu Trono: y como para eſto auia meneſter echar de Italia á los Franceſes, vino facil en ofrecer, y alentar al Rey de Aragon; del qual entendia, que no le eſtorbaria mucho aquellos intentos deſde Sicilia, y que al fin pelearian, y ſe embarazarian Franceſes, y Aragoneſes por las dos Sicilias: ni avria el ganado poco, ſi los neceſsitaba á que no las poſſeyeſſe vno ſolo; ni ocupaſſen mas los eſtrangeros en Italia. En Conſtantinopla halló Iuan de Proxita al Emperador Miguel Paleologo con mas neceſsidad, que deſeo de la liga; porque no auia aun penetrado ſu peligro, que le tenia grandiſsimo, por los intentos que el Rey Carlos deſcubria, de quitarle el Imperio, y darſelo á Philipo, ſu cuñado, á quien tenia por legitimo Emperador, como á hijo de Balduino, que lo fue de los Griegos; para lo qual ocupaba Carlos yá muchas fuerças, y autoridad en Grecia, y armaba para ir al Oriente con gran exercito con el religioſo pretexto de la guerra de la Caſa Santa. Tambien en Caſtilla el Rey Don Alonſo, y ſu hijo Don Sancho eran muy intereſſados en detener la corriente de los aumentos de la Caſa de Francia, de la qual era hijo, y Principe de la ſangre, Carlos, Rey de las dos Sicilias; porque yá por el aſſumpto de amparar á los Infantes de la Cerda, yá por la poſſeſsion de el Reyno de Nauarra, tenia cauſa grande, y camino llano para introducir la guerra, y mudar el eſtado, y gobierno de Caſtilla: por eſſo el Rey D. Alonſo, y ſu hijo oyeron, y reſpondieron con ſatisfacion á Iuan de Proxita. Pero eſta tan ſagaz, y ſecreta peregrinacion, que prometia boniſsimos efectos, apenas produxo deſpues otro, que el de auerſe empeñado con prudencia el Rey Don Pedro: porque el Papa Nicolao murió en Agoſto de 1280, y deſpues de vna contencioſa vacante de ſeis meſes le ſucedió en 22. de Febrero de 1281. el Cardenal Simon de Bria, que ſe llamó Martino Quarto, Francès, y tá amigo del Rey Carlos, cuya hechura era deſde el polvo de la nada, haſta el todo de las honras mas ſagradas, quanto enemigo auia ſido Nicolao; y ſolo eſte golpe turbara á qualquiera, que no fuera de animo hecho, ò ſuperior, á la prueba de todos los golpes. Tampoco el Emperador de Conſtantinopla ſocorrió en coſa (ni diò el dinero, que el Padre Mariana creyó á no sè quien) ó porque aquel Principe eſperó vèr los toros deſde la ventana, y viò baſtantemente acoſado, y agarrochado al Rey de Sicilia; ó porque las nueuas turbaciones de ſu Imperio, y la inundacion de los Turcos, que corrian la Aſsia, y ſe arrimaban á la Europa, le eſcuſaron, y quitaron la ocaſion de moſtrar la inconſtancia, y poca fè de los Griegos. Ni el Rey de Caſtilla, que era en quiẽ mas ſe podia, y debia eſperar, fue de prouecho; porque ſe viò luego cortado de tantos trabajos, que mas podia recebir, que dár ſocorros: pues fue publicamente priuado de la adminiſtracion de el gobierno en las Cortes de Valladolid de 1281. por ſentencia de ſu miſmo hermano el Infante D. Manuel, en nombre de la Nobleza de aquel Reyno; y no le falsaron votos para que le degradaſſen tambien del nombre, y titulo de Rey; mas quedandole ſola Seuilla con algunos Ricoſhombres, y Caualleros, toda la verdad, y ſubſtancia del Reyno paſsó á ſu hijo Don Sancho; el qual no quiſo, ó no ſe atreuió á dár fauor alguno, aſsi por el cuydado de las turbaciones domeſticas, en que fue meneſter armarſe contra ſu padre, y pelear contra ſu exercito, como por no llamar los nublados de Francia en fauor de los Infantes de la Cerda; á los quales yá con inutiles, y peſaroſos deſeos fauorecia el deſdichado abuelo.

8 Finalmente el peſo de tan ardua

empreſſa cargó ſobre los ombros de ſolo el Rey de Aragon, y de los Varones, y Caualleros Sicilianos; ſin que de los otros Señores Italianos acudieſſe vno ſolo para ayudar algo por ſu parte; porque aterrados de la autoridad, fortuna, y potencia Franceſa, no ſe atreuieron á alargar las manos: mas porque no faltaſſe todo, no quiſo el Rey negarſe á la corteſia, y politica de pedir al nueuo Papa ſu bendicion, y las ayudas de coſta de las dezimas Eccleſiaſticas, para paſſar á Africa contra los Infieles, como èl, y ſus antepaſſados las auian tenido; pero el Pontifice, yá preuenido de el Rey Carlos, reſpondió al Embaxador con aſpereza, pidiendo la paga de aquel infeliz cenſo del Rey Don Pedro, ſu abuelo, y que ſin ella no eſperaſſe gracia: *Ni ſerà* (dixo) *fiel à la Sede Apoſtolica, quien no ama al Rey de Sicilia.* A eſte disfauor ſe añadió, entre otros, la ſequedad menos Pontificia, de no reſponder á vna, y otra Carta del Rey; y de tratar con ayrado roſtro, y mas que imperioſas palabras á los Embaxadores de Principe tan grande, y tan Chriſtiano: el qual reſuelto de no acobardarſe de vozes, y eſpantos, puſo gran calor al apreſto de la armada, y ſe le ofreciò ocaſion nacida para ſalir con ella en Africa: porque el Señor de Conſtantina, temiendo las fuerças de ſu hermano mayor, que era Rey de Bugia, ſe quiſo valer de las que en aquella Region eran tan experimentadas, y felizes, como las del Rey de Aragõ: y para mouer ſu animo, ofreció no menos que hazerſe Chriſtiano, y vaſſallo ſuyo. Con eſta ocaſion pues tan natural, en que prometió el Rey ſocorrer por ſu perſona al vaſſallo ſuyo, y de Chriſto, diſpuſo grande, y Real aparato de armada; y con ella hizo tanto ruido, que tenia cõ miedo á todos los Moros, y á los Chriſtianos en diſcurſos, y rezelos: y para ſalir de ellos, le hizieron varias embaxadas, aunque todas en vano: pues ni quiſo deſcubrirſe á ſu hermano, el Rey de Mallorca, que vino á rogarle, quiſieſſe hazerle compañero de la empreſſa, perſuadido á que tanto apreſto, mayor fin tenia, que el ſocorro del Señor de Conſtantina: pues los años paſſados Conrado Lança, con armada nueſtra muy inferior, pudo quitar, y dár el Reyno de Tunez. Eſte ſilencio de el Rey hazia hablar mas á todos, porque mientras no ſe ſabia vna cauſa cierta del viage, ſe diſcurrian, y opinaban todas; ſoſpechando el Rey de Francia lo que era mas natural, entendiò que el nublado deſcargaba ſobre los campos de Sicilia: aſsi auisó á Carlos ſu tio; el qual no podia creer, que la armada ſe deſtinaſſe á mas, que á fauorecer á Paleologo Emperador; porque tenia á ſueño, que caminaſſe derechamente contra ſu Reyno (tan rico de autoridad, fuerças, y fortuna) el Rey de Aragon, ni otro alguno: no obſtante, inſtado de los auiſos, y ſoſpechas, que ya de todas partes le acudian, paſsó á comunicar los eſcrupulos con el Papa, para que embarazaſſe al Rey Don Pedro la expedicion del Oriente por aquel año, atendiendo Carlos vnicamente al deſembarazo de la cõquiſta, que pretendia hazer de aquel Imperio; porque los miedos, que de la guerra de Sicilia podia tener, y tantos ſe los perſuadian, eran para èl fabulas, y diſcurſos de libros de Caualleria; viuiendo pues tan confiado en ſu valor, y en las fuerças de Italia, y Francia, no afloxaba vn punto en las extorſiones de ſus vaſſallos.

9 Ellos pues canſados yá de tanto padecer, adelantaron los efectos de ſu impaciente, y antigua ira, irritados, ò neceſsitados de vna ligera ocaſion; aunque yá deſeaban alguna, porque eſtaban juntos en Palermo los Varones de Sicilia, que auian conſpirado contra los Frãceſes: la ocaſion fue la que diò la deſverguença libre de vn ſoldado, que ſe llamaba Drocheto: ſalió eſte con otros fuera de los muros 1282

al

al concurſo feſtiuo, y Religioſo de la Igleſia del Eſpiritu Santo ſegun la antiquiſsima deuocion de aquella Ciudad, en las Viſperas del tercer dia de la Reſurreccion, que fue el penultimo de Março de 1282; y llegandoſe á vna muger noble, y hermoſa, con pretexto de reconocer, ſi llebaua armas eſcódidas para ſu marido (que tã prohibidas les eſtaban á los caſi cautiuos Sicilianos) empezó á tocarla, y tanto, y con tan torpe modo, que nada menos moſtraba hazer, que oficio de juſticia: la muger ſe defendia cõ las manos, que le valian poco, y con las vozes, y quejas, que pudieron mucho; porque oyendolas vn mancebo Siciliano, y entrandole tambien por los ojos el dolor de el caſo, y la amarga memoria, y repreſentacion viua de la eſclauitud de ſu Patria, ſe atrebió mas, ò antes que otros; y aſsi arremetiendo al ſoldado, le quitó la eſpada, y ſe la embaynò en ſu cuerpo; con que el deſventurado encontró en aquella muger las armas, que fingia, y no buſcaba. Luego las deſcubrieron muchos Sicilianos; y pretendiendo los Miniſtros Franceſes, por ſu oficio, quitarſelas, concurriò mas, y mas pueblo contra ellos; y ſe empezaron á repicar cõ eſpadas, y rodelas, con piedras, y cabezas las Viſperas ſolemniſsimas de Sicilia, que fueron como de difuntos para la Nacion Franceſa; porque entonandolas con el ruido, y confuſion, en voz alta vn Siciliano, las dió principio con vn grito, de *Mueran los Frãceſes*: leuantaronle de punto, ayudando al primero, otros muchos, de modo, que llegó la muſica á los oìdos de la Nobleza Siciliana, que eſtaba yá en la Igleſia; la qual ſaliendo, y arrebatando las armas, diò grandes alientos al pueblo, que no deſeaba ſino guia, y autoridad para aquella ſangrienta fieſta: aſsi en el campo, y en la Ciudad ſe empezó vna de las mas fieras matanças, que ſe eſcriben en las Hiſtorias, ó ſe fingen en las Fabulas; porque ningun ſexo, ninguna edad, ninguna condicion ſe eximia del cuchillo, y del deguello: no detenia la piedad de las mugeres; no embarazabã las canas de la ancianidad; ni enternecia la innocencia de los niños: deſpues de auer hecho rios, y eſtãques de ſangre las calles, y las plazas, ſe buſcaban, y ſe hallaban los demás en los vltimos retiros de las caſas, en lo impenetrable de los Monaſterios, y en lo mas Sagrado de los Templos; aì ſe deſcubrian horrendas carnicerias de hombres, y mugeres, que eran triſtes, y arrebatadas victimas en los ſacrificios ſangrientos del dolor, de la honra, y de los zelos de Palermo: y lo que excede todo encarecimiento, quitaban tambien la vida á los Franceſes, que aun no la tenian, acuchillandolos en los vientres de ſus Madres, aunque fueſſen Sicilianas; porque las abrian (aun los parientes) con rabioſa diligencia, para que no quedaſſe en Sicilia raiz, ni ſemilla de Francia: y aun añaden ſus Hiſtorias, que los Religioſos Benitos, Dominicos, y Franciſcos (ſacrilego horror!) degollaban á ſus meſmos compañeros, que ſerian los principales, como dominantes. Nadie moſtraba compaſsion de tan inhumano, y general dilubio de ſangre, de tan deſecha tempeſtad de muertes; porque caſi todos tenian, ó padeciã furor ſuperior al ſentimiento humano, y los otros temblaban parecer Franceſes; y ſi permitian, ó diſsimulaban algun deſdichado eſcondido, daban ocaſion á las violencias, y á los ſacos de ſus miſmas caſas: aſsi ninguno quedaba tã ſeguro, como el que ofrecia, ó deſcubria de ſu caſa algun Francès para el cuchillo. Ni el Gouernador con ſu Preſidio, y Caſtillo pudo, aunque lo intentó al principio, poner defenſa, ò freno á la furia de tan desbocado pueblo; porque con impetuoſa celeridad, y caſi ſin diferencia de acciones, y tiempos, los Franceſes que ſalieron del Caſtillo fueron vencidos, puestos en

en fuga, y cercados: al punto en continuada, y colerica carrera se dió el assalto, se subió la muralla, se ocupó la fortaleza, y se passaron todos los defensores á cuchillo, menos algunos pocos, que con el Gouernador tuvieron aliento, y fortuna para descolgarse, y esconderse en la obscuridad horrible de aquella enlutada noche.

10 Este sangriento exemplo de Palermo aprobaron, y agradecieron en sus corazones, y secretos coloquios, los demás Pueblos de Sicilia: pero pocos se atreuieron á imitarlo; ó porque ocupó, y suspendió á los que no estaban tan preuenidos de armas, como de vengança; ó porque se esperaba el mouimiéto de Mezina, Ciudad grande, y poderosa; y en ella se reprimieron los deseos con la presencia de Herberto de Orliens, Virrey de la Isla, y con el miedo del fortissimo freno de vn inexpugnable, y bien presidiado Castillo: por esso Mezina se mostró tanto mas triste, quanto mas contenta estaba de la tragedia; y el Virrey engañado de esta apariencia, ò por no priuarse de la defensa de los suyos, leuantó compañias de Mezinéses para castigar á Palermo: la primera empressa fue assegurar la famosa, y enriscada plaza de Tauormina; porq̃ de Palermo salia gente para atraerla á su opinion: pero convinieronse facilmente en vn mesmo pensamiento los que teniã vn deseo, y vn dolor: assi los que auian salido de Palermo, los que se embiaron de Mezina, y los de la misma Tauormina, vnieron las armas, y las iras contra los Franceses: victorearon la libertad de Sicilia, y maldixeron con alegres, y rabiosos clamores la tyrania de Frãcia: lo qual oìdo, ó entendido en Mezina antes del pueblo, que del Virrey, fue vn repique de campanas, como de segundas vísperas de Sicilia; y para celebrarlas los vecinos, arrebatados de el gozo, de la esperança, y del furor, tomaron las armas, y arremetieron contra el presidio de seiscientos caualllos, que diuididos en varios cuerpos de Guardia, y menos rezelosos de lo que debieran, fueron parte hechos pedazos, y parte encerrados en el Palacio, y Castillo; de donde el Virrey, ignorante del sucesso, embió á Tauormina cien caualllos para tener aquel resguardo en qualquiera fortuna: pero presto experimétò, que ningunos Soldados, ningunos Castillos igualan á las Fortalezas del odio, y del amor de los Naturales: porque en el camino fue rota aquella gente; y èl, desconfiado yá de todo, aunque tenia quinientos Soldados en el mejor Castillo de Sicilia, pactó su entrega, por la libertad de embarcarse con ellos: y en esto fue mas feliz, que los otros de su Nacion; porque al ruido de la refriega de Mezina, se alteraron en tantas furias los Pueblos, que en vn mes apenas cesó la matança, ni quedò huesped Francès con vida: bien que huvo de vna, y otra parte dos notables excepciones; porque solo Esperlinga, lugar pequeño, pero fuerte, y enriscado, tuvo mansedumbre para no consentir en este leuantamiento general, y fue el asylo de los pocos Franceses que se libraron. Tambien Guillen de Porceleto, Cauallero de la Proença, y Gouernador, que fue de Palermo, auia ganado en su oficio tan clara fama, y cariñoso aprecio de su justicia, y bondad, que no se borró su memoria, ni su agradecimiento con la inundacion de tanta sangre, ni con las tinieblas de tan ciega, y vniuersal rabia de toda la Nacion: assi le trataron con respeto, y le dieron libertad, para que se quedasse, ó se fuesse: argumento claro de que huviera sido mas bien seruido el Rey Carlos, si en los diez y siete años del Reynado de Sicilia, gouernára siempre Porceleto, ó otro que le quisiera, ó supiera imitar aquella bondad, con que los Lugartenientes pueden, y deben hazer amables á sus Principes, y representarlos á sus

Digitized by Google

á sus vassallos, no menos Padres, que Señores.

11 Auiendo con las armas ocupado sus proprias casas, y murallas los de Palermo, y Mezina, leuantaron los pendones, y armas de la Iglesia, juntas con las de sus Ciudades, con intento, y aun con juramento, que hizieron en su Parlamento General de la Isla, de que obedecerian á la Sede Apostolica, y no admitirian Rey alguno: mas sabiendo, que el Pontifice con los Cardenales hazia grauissimo sentimiento de lo sucedido, y se resolvia en salir á la causa del Rey Carlos con los dos cuchillos de San Pedro, empezaron á pensar en la defensa, y en buscar el amparo de algun Rey, que no fuesse Carlos, ni Francès: adelantaróse en este discurso los de Palermo; y no fue menester dár muchas bueltas en èl, para concluir, que el Rey de Aragon, por la vecindad de los mares, por la fama de su persona, y por el derecho del Reyno, hazia tantas ventajas á todos, que no dexaba lugar á la eleccion. Despacharon pues los Varones, y Ciudadanos de Palermo, y otros muchos, y principales Pueblos, esta tan ardua embaxada, en que se rogasse, y persuadiesse al Rey: *Que passasse armado à Sicilia, para sacar à sus deuotissimos, y naturales vassallos de la esclauitud, de la infamia, y matança, que les preuenia la furia desmedida del Rey Carlos con las muchas armas, que iba introduciendo en la Isla.*

(§)†(§)

CAPITVLO II.

La grande Empressa de Sicilia.

SVMARIO.

1 *Passa el Rey à Berberia, y pelea.*
2 *Llegan, y ruegan los Embaxadores Sicilianos.*
3 *Impugnacion, y defensa de la Embaxada.*
4 *Successos de la Casa de Sueuia en Sicilia.*
5 *Successos de la Normandia.*
6 *Derechos de la de Aragon, y Sicilia.*
7 *Peligro, y furor de los Mezineses sitiados.*
8 *Entrada de Don Pedro en Sicilia, y retirada de Carlos.*
9 *Victoria naual de Rijolès, y eleccion del Almirante Roger.*
10 *Desafio de los Reyes, y censuras del Papa contra el nuestro.*
11 *Destrozas, y conquistas en Calabria.*
12 *Passan la Reyna, y los Infantes à Sicilia: y el Rey buelue para el desafio.*
13 *Và à Burdeos, y Carlos no sale.*

1 MIENTRAS esto passaba en Sicilia, dispuso, y executó su viage de Africa el Rey con tanto secreto, que pudo parecer demasiado; pues ni el fin principal de la empressa de Sicilia, ni el medio de saltar, y pelear en Berberia, lo quiso descubrir á las protestas, y amenazas de los Reyes, á las suplicas de los vassallos, á las finezas de los hermanos, ò á los cariños de sus hijos. Assi es muy para reir lo que los Frãceses (y algunos Italianos sus parciales) escriben, que el Rey de Francia ayudó al de Aragon su cuñado con dineros para esta jornada de Africa, como si el Papa Martino, y el mismo Francès, que nada le perdonaron en los motiuos de las Censuras, y Deposicio, y en los Manifiestos de las guerras, huvieran de callar delito tan principal, como el de el engaño. Lo

Digitized by Google

cierto es, que Alexandro de Loesia, y Iuan de Carcoayx, Embaxadores de Francia, propusieron el fin de su venida en estas palabras: *El Rey mi Señor ha entendido, que vuestra Magestad apresta grande armada; y desea saber si se destina contra los Infieles: si assi fuesse, rogaria à Dios os dè vitoria; pero si os lleua otra intencion, quiere su Magestad, que sepais, que quien emprende guerra, ò daño contra el Rey de Sicilia, su tio, la haze contra su Persona, y Estado de Francia.* A esta Embaxada, tan llena de socorros, y confianças, respondió D. Pedro con la breuedad, y sequedad de estas palabras: *Direis al Rey de Francia mi hermano, que nuestra voluntad, y proposito siempre ha sido, y es, trabajar para que lo que hemos emprendido tenga efecto, segun nuestro Señor lo encaminare à su seruicio.* No fueron mas claras las respuestas, que daba el Rey á los mas suyos; pues al Conde de Pallás, que al tiempo de embarcarse le suplicò en nombre de todos los Nobles, *Que les hiziesse el consuelo (para seruirle mas) de explicarles adonde, y contra quien los llebaba*: le respondió: *Si mi mano izquierda quisiesse saber lo que ha de hazer la derecha, yo mismo la cortaria.* Al Rey de Mallorca su hermano, que poco antes le pidiò lo mesmo, y que le aduirtiesse lo que deseaba de èl, le dixo: *De Vos solo quiero, que os quedeis en guarda de los Reynos; y que me hagais el gusto de lleuar en paciencia, que yo pueda dezir, que ni con mi hermano me he descubierto.* Ni consta, q̃ se declarasse mas con la Reyna, ò con el Principe Don Alonso; antes parece, que quiso con la ignorancia dexarlos en la inocencia mas entera; porque nombrando á los dos por sus Lugartenientes, hizo donacion al Principe del Reyno de Aragon, del Principado de Cataluña, y del dominio directo de la Corona de Mallorca; oponiẽdo con esta renunciacion alguna defensa, y cautela juridica cõtra los processos, y las sentencias, que su juizio pronosticaba del Papa: hecha esta diligencia, que tan poco auia de aprouechar despues, se despidiò el Rey de la Reyna, y diò la bendicion á sus hijos, haziendose á la vela en Tortosa á tres de Iunio de 1282. Constaba la armada de ciento y cinquenta velas; aunque no admitiò en ella sino á sus vassallos; de los quales fue seruido con tanta fineza, y abundancia, que mandò bolver á vn gran numero de ellos á sus casas, escogiendo solos quinze mil Almugabares, y dos mil Cauallos, gouernados de esclarecidos Señores, y experimentados Capitanes: iba por Almirante General Don Iayme Perez, hijo del Rey; y Sobreestante de todos los Comitres, y Pilotos el famoso Ramon Marquet. Mandò el Almirante, despues de veinte millas, seguir el rumbo de Menorca; y por su persona distribuyó las cedulas, cerradas, y selladas, del que despues auian de tomar, que fue el de Berberia. Lo qual sabido de los Moros por el auiso que el mismo Rey yá cercano á Bugia, les embió, les fue causa de grande alteracion, no tanto por el miedo de la armada, quanto por la ira contra el Señor de Constantina, que de sus vassallos fue muerto al punto con todos sus Consejeros, como autor del viage del Rey: llamaron los amotinados al Señor de Bugia, que acudió pronto, y mató á los Christianos, que seruian á su infeliz hermano. Mas nuestro Rey, que nada de esto sabia, se entrò en el puerto de Alcòl, que es de Constantina; desembarcó la gente; y experimentando luego en la resistencia la nouedad, fortificò algunos puestos, y mandó, que diuidido el exercito en seis Cõpañias de á tres mil Almugabares, y docientos Cauallos, se hiziesse la guerra por dias, en que ellas se distribuyessen en varias entradas por la tierra adentro. Eran los Capitanes de las Compañias, ò Coroneles de los seis Regimientos, dos de cada vno: del primero, los Condes de Vrgel, y Pallás: del segundo, Don Rui

1282 Ximenez de Luna, y Don Pedro de Queralt: del tercero, Ximeno de Artieda, y Don Ponce de Ribellas: de el quarto, Don Pedro Fernandez, Señor de Hijar (hermano de el Rey) y Pedro Arnaldo de Bonach: del quinto, Don Sancho de Antillon, y D. Beltran de Belpuch: y de el sexto, Blasco de de Alascia, y Don Guerao de Estor. Para hazer vn dia la primera salida se adelantaron los Almugabares á reconocer aquella tierra tan traydora por los montes, y passos, como por los hõbres: y dentro de vna legua fueron acometidos, y cargados de dos mil Cauallos Africanos, que obligaron á los Almugabares á subirse, y hazerse fuertes en vn monte, mientras el Rey auisado acudió cõ vn trozo del exercito; peleó, venció, y mató la mayor parte de los enemigos: passó quatro leguas adentro, y bolviò con mil bacas, veinte mil cabezas de ganado menor, y otros millares de alegrias, y bendiciones para enriquezer á los suyos. Despues de este primer dia las entradas fueron muchas, las presas grandes, y las victorias, y refriegas familiares; en las quales todos fueron á marauilla valientes, y D. Pedro mostró en todas, que era el Rey de ellos. Pareciò que toda Africa se despoblaba, para cubrir aquellos montes, donde siempre retiraban, y amenazaban, y muchas vezes se arrojaban, aunque otras tantas subian las questas con igual priesa: en vna de estas peleas el Conde de Pallás, que buscaba siempre los peligros, recibió vna grande herida, y perdiera la libertad, si el Conde de Vrgel, y los dos hermanos Sarrias, que tan glorioſos fueron despues, no se la defendierã con su esfuerço. Mas como los Moros, fiando en el tiempo, se estaban firmes en no admitir batalla, no podian aquellas victorias hazer posible vna breue conquista de Constantina, tan retirada del mar, y tan fortalecida de armas, y montes; ni perseueraba yá la causa de la jornada, que auia sido fauorecer al que con las armas de Aragon queria passarse á las de Christo: assi entendiò el Rey, que era forçoso, ò retirarse presto, para no cansar á sus vassallos en sola la guerra de los montes; ò tomarla muy de assiento, como en detenida conquista de Berberia: para esto embiò su embaxada al Papa, pidiendole el socorro de los diezmos; mas èl, siempre ofendido con el miedo de la empressa de Sicilia, dixo á los Embaxadores: *Que el negocio pedia consulta larga; y que el socorro de los diezmos no se auia instituido para la guerra de Berberia, sino para la conquista de la tierra Santa*: con esta fria sequedad, y con la tema ardiente de no querer responder por escrito al Rey, despidiò á los Embaxadores tan bien fauorecidos con las gracias, y bendiciones de Pontifice indigna do.

2 Con esta respuesta bolvieron los Embaxadores, quando llegaron al Puerto de Alcól los del Reyno de Sicilia, que lo eran por la Nobleza el insigne Iuan de Proxita, y Guillermo de Mezina, Varones principales; y por las Ciudades, y Pueblos, Nicolao Copula, y Romeu Portella, Caualleros, vno Siciliano, y otro Catalan; los quales admitidos luego á la presencia de el Rey, dixeron por Iuan de Proxita, que habló el primero, estas razones:

„ El Reyno, y Pueblo Siciliano, se „ postra á los pies de vuestra Real „ Magnificencia, y pide ser vuestro, „ porque lo debe ser, y porque no „ quiere ser de vuestros enemigos. „ Fue Manfredo Rey nuestro, Padre „ de la Sereniſsima Reyna de Ara„ gon, legitima sucessora suya, Señora „ nuestra, y Abuelo de vuestros hijos, „ que buscamos, para que os sucedan „ en aquella Corona, q es toda vues„ tra, por el derecho de la naturale„ za, y de las gentes, por la eleccion, „ y aclamacion de los vassallos, por „ nuestras lagrimas, y por la insopor„ table esclauitud, de que solo vos cõ „ vuestra justicia, fortaleza, y fama

„ nos

„ nos podeis, y debeis redimir. La „ abundancia, y riqueza de Sicilia son „ la causa de la tyrania Francesa; la „ nobleza de los Sicilianos los haze „ sospechosos; el amor que enmedio „ del cautiuerio professamos con los „ nombres de Sueuia, y Aragon, nos „ pone en los grillos de la desconfiã- „ ça, del odio, y de la insolencia de „ nuestros dominantes huespedes. Si „ los nobles Sicilianos no quisiessen „ buscar el remedio de tantos males „ en Vos, que teneis la obligacion de „ darle; si pudiessen faltar á su fè, y al „ aprecio de la sangre de vuestros „ hijos, que en tantos Reyes, y Empe- „ radores ha dado vida, y honor á Si- „ cilia, no faltarán en Europa otros „ Principes, que enamorados de la „ hermosura de nuestra Corona, y „ deseosos, ó ambiciosos de la gloria „ de ser nuestros libertadores, tendriã „ á gran seruicio, y fortuna el ser ro- „ gados, y aun oìdos de Sicilia. Pero, „ aunque la exorbitancia Francesa „ nos dispensaba de estos escrupulos; „ nuestro honor, y nuestro amor, los „ tendrian siempre viuos, y grandes, „ si con lagrimas, con ansias, y con to- „ dos nuestros corazones, no instasse- „ mos primero cõ Vos, por cuya gran- „ deza queremos perdernos; y ama- „ mos mas las contingencias nobles „ de los sucessos de vuestra justicia, „ que las seguridades mas poderosas „ de ageno, y forastero fauor. Pero si „ el vuestro ha de ser tan feliz, como „ deseais, mueuos, Señor, á la preste- „ za el vltimo peligro, en que están „ Mezina, y toda Sicilia; á cuyas cer- „ uices tiene yá el Tyrano arrimada „ la cuchilla: debamos todos á vues- „ tra valiente, y pronta mano la for- „ tuna de viuir, para ser vuestros; y „ poder mostrar despues, que fuimos „ dignos de ser fauorecidos del hijo „ de Don Iayme, del sucessor de las „ Casas de Normandia, y Sueuia; y al „ fin buenos vassallos de Don Pedro „ de Aragon; á cuya clemencia, es- „ fuerço, y armas, se acoge n los cauti- „ uos, y condenados Sicilianos.

3 Oìda esta embaxada, se retirò el Rey á Consejo de Estado; en que hablaron, al vso de aquel tiempo, todos los Ricoshombres, Prelados, y los Caualleros de la Casa del Rey, Ministros primeros de paz, y guerra: muchos, y segun parece, los mas repro- „ baron la expedicion. Dezian: Que „ eran cortas, y distantes las fuerças „ de Aragon para oponerse en Sicilia „ á todas las de Italia, Flandes, y Fran- „ cia. Que seria irritar las de la Igle- „ sia; la qual saldria á la defensa de „ Carlos, su beneficiado, y feudata- „ rio: Que se debia mirar mucho, no „ se perdiesse lo proprio, y cierto; „ mientras se buscaba lo ageno, y se „ defendia lo dudoso; pues Francia, „ Corona la mas pujante del Orbe, se „ arrojaria toda sobre nuestras casas, „ como lo auia amenazado, y se debia „ suponer de vn Rey tan valeroso, y „ ardiente; el qual tenia el passo lla- „ no, y la puerta abierta por su Reyno „ de Nauarra: Que en Sicilia se auia „ de pelear contra el Rey Carlos, el „ Capitan mas afortunado, y experto „ de la Christiandad, Señor de lo me- „ jor de Italia, arbitro de toda ella, y „ preuenido yá con quinze mil Caua- „ llos, y cinquenta mil Infantes en „ campaña; quando el Rey de Aragon „ apenas podia embarcar la tercera „ parte; y en aquella armada no tenia „ sino dos mil Cauallos, yá cansados; „ y quinze mil Almugabares, hechos „ á solas guerras, y correrias de los „ Arabes: Que no se debia esperar „ mucho en los Sicilianos; porque „ aora ofrecian como necesitados, y „ despues seguirian al mas poderoso: „ ni era razon, ni buen exemplo, oìr „ las querellas de vassallos impacien- „ tes, y boltarios, para mas que pro- „ curarles el remedio con intercessio- „ nes, y embaxadas: Que quando todo „ saliesse muy igual con la esperança, „ restaba medir primero los gastos

„ con

„ con los prouechos de la conquista;
„ y carearla con la de Africa, que se
„ cortaria, y abandonaria; dexando
„ vna expedicion Catolica, y glorio-
„ sa aun en las mismas perdidas, por
„ otra siẽpre escrupulosa, y peligro-
„ sa: Que tambien debia primero jus-
„ tificarse á todos aquella empressa,
„ de cuya justicia dudarian muchos:
„ pues no auiendo sido Manfredo hi-
„ jo legitimo, ni mayor del Empera-
„ dor Federico, ni tuvo, ni deriuò tan
„ claro su derecho, que sea incapaz
„ de disputas, y de escrupulos: Que
„ ni la prudencia, ni la justicia, ni el
„ estylo permitia, que el Rey empe-
„ ñasse á los Reynos en tantos gastos,
„ y peligros, sin su consejo, y consen-
„ timiento; el qual, aun para menores
„ empressas, siempre se auia pedido, y
„ esperado: assi las Cortes tendrian
„ razon, ò escusa de negar los serui-
„ cios para assuntos tan involuntarios
„ á los vassallos. En suma dezian: *Esta*
„ *empressa no parece, ni possible, ni prouechosa, ni honesta.* Assi votarõ los mas;
vnos por el amor de la Patria, y zelo
de la verdad; otros, porque ignora-
ban, como todos, el empeño del animo
del Rey; á quien algunos, aunq̃ pocos,
hizierõ el gusto de adiuinarle, y apro-
barle el pensamiento: estos pues, ò por
la variedad de nuestros temperamen-
tos, que aun sin pasiones encontradas
inclinan á diferentes juizios; ò por
inclinaciõ á lo mas glorioso, y arduo,
„ dixeron: Que todos aquellos nom-
„ bres de Frãcia, Italia, Flandes, y Na-
„ uarra, eran ruido para solos los
„ oìdos; porque el juizio los discier-
„ ne de la sustancia: la qual era mucho
„ menor; pues ni á Francia le faltaba
„ vn Rey Inglès vecino, y casi hues-
„ ped con la possession de la Guiana,
„ y otros Estados; por cuya seguridad
„ no podria permitir al Francès, que
„ salisse á estender su potencia, y Co-
„ rona dentro de la de Aragon. Y bien
„ necio (dezian) seria el Infante, y su-
„ cessor de Castilla; si estãdo sus com-
„ petidores, los Infantes de la Cerda,
„ en vuestro poder, se estuviesse á la
„ mira de las empressas del Rey de
„ Francia, tio, y protector de ellos, y
„ le permitiesse passar contra nosо-
„ tros por Nauarra á la vista, y á la
„ tentacion de Castilla. Ni es menos,
„ sino mas sospechosa la autoridad
„ Francesa en Italia, donde Carlos es
„ Rey de lo mas, y lo parece de toda;
„ assi se ganarán para Aragon todos
„ los oprimidos, y rezelosos de Fran-
„ cia; á la qual aborrece Sicilia, quan-
„ to ama la memoria de las Casas de
„ Sueuia, y Normãdia: ni son las afren-
„ tas, y los azotes tan ligeros, que
„ ayan de olvidarlos tan presto; ni
„ tendrán paciencia para seguir al
„ mas poderoso, los que aora solos, y
„ desnudos se le atreben, y le embis-
„ ten. Sicilia es el Reyno mas opimo
„ de Europa; y auiendo acabado vues-
„ tra fortuna, y diestra con los Moros
„ de nuestra conquista, nada se puede
„ ofrecer como Sicilia, para arrojar-
„ los tambien de Africa. Ni es honra
„ del Rey de Aragon, hijo, y nieto de
„ Reyes Heroes, dexar por motiuos,
„ y miedos, comunes á toda expedi-
„ cion, Corona tan grande como la de
„ Sicilia; en la qual teneis los dere-
„ chos de la sangre de la Reyna, y de
„ los Infantes, y los de aquellos vas-
„ sallos, que por el derecho de natu-
„ raleza pueden sacudir á vn Tyrano,
„ y llamar á vn justo Señor. Los escru-
„ pulos del nacimiento de Manfredo
„ son buenos solo para disputas de
„ Escuelas, y Licenciados: que para
„ soldados, y batallas, basta que aquel
„ Principe fue, sino legitimo, legiti-
„ mado del Emperador su Padre; fue
„ Rey por la necessidad, y voluntad
„ de los vassallos; y auiendo muerto
„ Rey, no toca á sus hijos, y nietos
„ ofender con disputas la honra, y
„ justicia de su Padre, y Abuelo; sino
„ creerla con piedad, y defenderla
„ con esfuerço.

4 El Rey, auiendo oìdo á todos,

dixo: *Que les agradecia el zelo, y los tenia à todos por fieles, y buenos; y tambien por tan valerosos, que no dudaria con ellos, y con la justicia entrar (quando importasse) en contiendas con Italia, y Francia.* Pero á muchos nunca se les podia arrancar la espina del escrupulo, que auia plantado con fuerça en los animos piadosos la autoridad siempre venerable de los Pontifices. Assi en aquel tiempo, y despues se divulgaron varios escritos dictados de la oposicion de los juizios, y voluntades; y no faltaron entre los nuestros, Ministros, que ignorando menos, que otros en las Historias, y en los derechos, se atreuieron á escriuir algunos Manifiestos de la justicia del Rey, claros, y breues, como para soldados, y en campaña; y tambien pobres, y desnudos, como de aquel rudo tiépo. Nosotros, no saliendo de la esfera de Historiador, referiremos, como en indice, los principios, y progressos de la Corona de Sicilia en las Casas de Normandia, y Sueuia; para que todos vean la causa, ò la ocasion de vnirse aora con la de Aragon, origen de las glorioſas empressas de nuestros Reyes en Italia, y de sus vassallos en el Oriente; y fundamento de la possession feliz de vna de las mas nobles, y ricas partes del Mundo, qual sin duda es la de las dos Sicilias. El discurso es de esta sustancia. El Reyno de Sicilia (que comprehendia la Isla de esse nombre, y el que despues se ha llamado Reyno de Napoles) fue en lo antiguo Estado, y patrimonio temporal de la Iglesia, por varias donaciones, y confirmaciones de Emperadores, y Reyes Catolicos: ocuparonle despues los Griegos Scismaticos; á estos se juntaron los Longobardos Arrianos; y á vnos, y á otros arrojaron de lo mas los Moros, que reboſando de la tempestad Africana, que anegó á toda España, passaron á inundar los Campos de Italia. Pero contra todos ellos se arrojaron los Normandos, lleuando por Capitanes á Roberto Guiscardo, y á Roger su hermano; los quales conquistaron la Pulla el año de 1041. en tiempo de Benedicto Nono, quitandola á los Griegos, y diuidiendosela con los Longobardos, por auer sido principal Cabo de la empressa Arduino, General de essa Nacion. Preualecieron los Normandos, los quales, ó porque entraron en esta empressa sin facultad de los Pontifices; ó porque á la verdad gouernaban con tyrania, primero en la Pulla, y despues en Calabria; eran tenidos por enemigos de la Iglesia, y estaban descomulgados; pero pidiendo perdon, y ofreciédo todo lo conquistado al arbitrio del Papa Nicolao II. consiguieron la absolucion de las censuras, y del feudo de las tierras conquistadas, y de las que restaban por conquistar el año de 1059. Assi continuaron la conquista, y la passaron á la Isla de Sicilia, en dõde (el año de 1063.) Roger Conde de Sicilia, arruynó á toda su Morisma en la gran batalla de Trayna. Por estas hazañas, y otros no menos esclarecidos seruicios hechos á la Iglesia, recibieron estos Principes varias investiduras, y confirmaciones de los Pontifices; de los quales Leon IX. que traìa guerras con ellos, quedando vencido, y prisionero de Roger, recibió luego de èl la libertad, y la obediencia con suma religion, y piedad: y Gregorio VII. fue restituido á su Silla, y quietud por el valor de Roberto Guiscardo contra la opinion Scismatica del Emperador Henrico. De estos dos hermanos huvo esta sucesion: de Roberto nacieron Guillelmo Duque de la Pulla, Boemúdo Principe de Antiochia, celebradissimo en la conquista de la tierra Santa; y Mahaltá, muger de el Conde de Barcelona D. Ramon Berenguer *Cabeça de Estopa*, madre de otro Conde Don Ramon cognominado el Grande, y assi quinta abuela de nuestro Rey Don Pedro, descendiente mayor de Roberto; porque la Varonia de este faltò en su nieto Guillelmo

Digitized by Google

mo el segundo, Duque de Pulla: pero la de Roger se continuó por su hijo Roger Segundo: el qual, porque se entraba en los Estados del sobrino difunto, ocupando primero con las armas, y por su autoridad el Ducado de la Pulla; fue descomulgado, amenazado, y acometido por Honorio II. pero todo en vano: assi despues recibió tábien en envestidura, y con el juramento de fidelidad esse Estado; con el qual, y las armas, ganò todo lo que oy llamamos Reyno de Napoles: en fin, viendose tan poderoso, tomó titulo de Rey de Sicilia, y de los Ducados de Apulla, y Calabria, y del Principado de Capua (en que se incluia la Ciudad de Napoles:) y aunque los perdió, porque fauoreciendo á Pedro Leon Antipapa, padeció la guerra de Inocencio II. y de el Emperador Lotario II. muy en breue salió de Sicilia; recobrò el Reyno de Napoles; prendió al Pontifice en esta guerra; y sacó por fuerça la absolucion, y el feudo: lo qual confirmó cõ mas libertad, y mucha gracia Celestino II. en el año de 1144. De este Rey, y de la Reyna Doña Elvira (hija del Rey Don Alonso el VI. de Castilla) se continuó la sucessiõn por su hija Constança; porque el hijo, y nieto, llamados Guillelmos, y grandes seruidores de la Iglesia, murieron sin dexarlos. Pero Tácredo, hijo natural (ó bastardo) de vno de los Reyes, ò Principes de esta Casa, gouernando, como curador de la misma Reyna Constança, se alçó con el Reyno por solo el derecho de los deseos de ser Rey: y lo fue en el hecho, hasta que casando ella á los cinquenta años de su edad con el Emperador Henrico VI. sin noticia del Tyrano, vinieron ambos de Alemania con exercito, y muerto yá Tancredo, reynando su hijo Guillelmo muy niño, recuperaron todo el Reyno, y fueron coronados en Palermo; celebrandó el Emperador esta fiesta con las tristissimas luminarias, en que fueron quemados todos los Obispos, Prelados, y demás Eclesiasticos, que auian consentido en la coronacion de Tancredo; y muertos los Varones, seruidores, y parientes de la Casa de Normandia, por cuya glorioſa memoria querian ellos ser mas vassallos de vn ilegitimo, y del hijo de vn Tyrano, que de vn Estrangero: y para assegurarse de estos miedos el cruel Emperador no se hartaba de sangre de Napolitanos, y Sicilianos; ni tuvo honor de quebrar los ojos al niño Rey, que halló en tan lobrego dolor el triste consuelo de no vèr las prisiones, y distierros de la madre, y hermanas.

5 Feneciendo pues la Varonia de Normandia, entró la de Sueuia, que descendia de los Clodoueos, y Carlos de Francia, y de los Emperadores de la Casa de Babiera. Pero Henricó gozó poco, como era razon, los frutos de su crueldad; porque murió á los diez y seis meses; dexó vn hijo, que no auia salido de la infancia: y la madre viuda, por assegurarse en la Corona de sus padres, hizo juramento de fidelidad á Inocencio III. que le confirmó la envestidura del Reyno; y muriendo ella luego, tomó el Papa á su cargo la tutela, y la defensa del niño Rey, Federico de Sueuia, y Normandia; que no perdiò tan amorosa prouidencia de este gran Pontifice, por ser Varon, y Señor de la Casa de Sueuia, cuyos ascendientes tanto auian afligido á la Sede Apostolica, quanto la auian defendido felizmente contra ellos los de la Normandia. Con estos fauores de la Iglesia conseruó Federico el II. la Corona de Sicilia, y despues puso sobre ella la del Imperio: mas nada bastò, para que èl no fuesse tan perseguidor, como fauorecido de la Iglesia: assi la misma Iglesia le quitó el Reyno, y el Imperio en el Concilio de Leon; adonde Inocencio IV. que diò la sentencia, auia huido del furor de Federico, el qual amansado, ò necessitado con la tempestad, quiso com-

comparecer en el Concilio, para dár razon de sí; pero bolvióse del camino, porque supo que la Ciudad de Parma se auia alçado contra èl: sitióla, y gastados dos años de assedio, fue arrojado dèl; y murió con fortuna cansada, y gloria descaecida en el Reyno de Napoles el año de 1210. dexando de su segunda muger Constança, hija, y heredera de Iuan de Breña Rey de Ierusalé, á Conrado electo Rey de Romanos, y sucessor de la Corona de Sicilia: de la tercera á Henrico: y de Blanca Lança, Señora nobilissima, á Manfredo; del qual los mas afirman, y en sus letras lo suponen los Pontifices, que era bastardo, auido en vida de Beatriz de Antiochia, quarta muger del Emperador; pero otros han afirmado, que fue legitimo, juzgando que el matrimonio de Beatriz no mereció esse nombre; y assi mostrò declararlo el mismo Emperador; porque en su testamento llama á la herencia de el Reyno, despues de sus dos primeros hijos Conrado, y Henrico, á Manfredo, que era el tercero; no haziendo essa honra, ni á Federico de Antiochia auido en la Beatriz, ni á Encio su hijo natural (aunque al vno, le nombró Rey de Toscana, y al otro de Cerdeña) ni á su nieto legitimo Federico, nacido del hijo mayor, á quien hizo Duque de Austria, y Stiria, como feudatario de su tio Conrado. Argumento, que pareció probable de la legitimidad de Manfredo; y que se hazia mas respetable, yá con la prerogatiua de quedar por su padre nombrado por Gouernador de Italia, y de la Corona de Sicilia; yá con el honor de los dos casamientos de las dos Constanças; la vna hermana entera de Manfredo, con el Emperador de los Griegos; la otra hija del mismo Manfredo, con Don Pedro, Principe entonces, y aora Rey de Aragon: en cuyo fauor se ponderaba, que ni el Emperador eligiera para Señora de tantos Principes á vna bastarda; ni el Rey Don Iayme, que tan decoroso fue en todo, buscára para Princesa de Aragon á la hija de vn bastardo, y tyrano. Muerto el Emperador Federico, el Papa bolvió de Francia á Lombardia, y trató de actuinar la Casa de Sueuia, aunque vna con la de Normandia: para lo qual, á Conrado hijo de Federico, que yá era Rey de Romanos, y se llamaba Emperador, dió, ó conservó en Alemania competidor (qual lo fue Guillelmo Conde de Olanda:) y despues de auer procurado, y conseguido la soleuació de Napoles, y otras Ciudades de Sicilia, viendo que Manfredo sustentò lo mas de la Isla, y Conrado por su persona reduxo á Napoles; le buscó tambien competidor para Italia; y como la ambicion es tan ingeniosa, temió Conrado, que con ella persuadirian á su mismo hermano Henrico, que aceptasse la Corona, ó el Baston de las competencias, para las quales seria cõbidado del Papa, y cõ el dulce titulo de Rey, nada le parecia dificil: assi le mandó prẽder; y en la prisiõ le mataron, ó cõ el lazo, ó cõ el veneno, por orden de su hermano Manfredo, que auia menester ir despejando el camino, para llegar á la herencia, como se divulgò, que lo auia hecho con dos sobrinos, hijos de Henrico el Mayor, Rey que fue de Romanos (muerto antes en la prision, y algunos piensan que por mandado de su padre:) y aun fue tan feroz, ò tan infeliz Manfredo, que mereció, ó padeciò las sospechas de que mató tambien aora con el veneno á su hermano, y Rey Conrado: monstruos de la ambicion, que por ventura se fingieron despues en gracia del vencedor, ó en odio del vencido; contra quien ni faltó escritor tã melancolico, que le pintasse homicida de su mismo padre; quento, con que se haze mas sospechosa la fè de las otras muertes de los hermanos, y sobrinos. De qualquier modo, Mãfredo auia menester matar mas, porque aun quedaba Conradino, hijo, y sucessor

ſor de Conrado: y como el niño ſe criaba en Alemania, bien guardado de la tutela, y amor de ſu madre, no era tan facil eſſe medio. Aſsi Manfredo ſe moſtrò primero hijo muy obediente del Papa Inocencio; luego aſſegurado con eſſe modeſto diſfraz en la poſſeſsion del Gouierno de Napoles, y Sicilia, declarò, ó fingiò, que lo tenia como tutor de ſu ſobrino, y no como gouernador de la Igleſia; contra la qual empuñó las armas como para defender de ella los Eſtados de la Corona del ſobrino: pero en fin publicó de èl, que era muerto; le hizo mageſtuoſas exequias; y ſe coronó en Palermo, como legitimo ſuceſſor, y ſuſtituido por el teſtamento del Emperador ſu Padre. Era á la ſazon Pontifice Alexandro IV. el qual irritado de tan demaſiada arte, deſcomulgò á Manfredo, y le declarò intruſo, y vſurpador de la Corona de Sicilia. Continuò eſte tratado Vrbano IV: el qual tuvo, y padeció guerra abierta con Manfredo; y para aligerarſe de el peſo de ella, buſcò algun Principe, que quiſieſſe tomar á ſu quenta la conquiſta de aquella Corona: pero no quiſo eligir á Conradino, como era natural, ſino huviera odio, ò temor; combidó pues á Luis IX. Rey de Frãcia, el qual reſpondió, como Santo, que rezelaba los grandes daños de la Chriſtiandad, y que la abraſaſſen con aquella guerra los Chriſtianos. Sintió Vrbano la reſpueſta, hablaba como laſtimado del engaño del Santo Rey; y eſperó mas de Carlos ſu hermano, que no era tan compaſsiuo, y deſeaba ſer Rey; porque èl, y ſu muger, hermana de la Reyna de Francia, eſtaban triſtes con los titulos de Condes de Anjou, y la Proença; aſsi aceptaron la oferta del Papa, y con la confirmacion del ſuceſſor Clemente IV. paſſaron á Roma, aunque ſin ſocorro alguno del Rey ſu hermano, que aborrecia tan ſangrienta codicia: ellos fueron coronados en S. Iuan de Letran, como Reyes de Sicilia de aquende, y allende el Faro, con varias condiciones de ſugecion, y ſeruicios para la Igleſia; con cuyos ſocorros, con las eſperanças de la conquiſta, con la variedad de los animos de Italia, y con la ligereza de los de Francia, leuantò Carlos exercito digno de la empreſa: diò la batalla cerca de Benauento á Manfredo, venciòle, y matóle; ſin que al infeliz le valieſſe ſu experiencia, ni ſu esfuerço; porque afloxó el eſquadron de los Tudeſcos; y á èl le faltó la eſpera. Aſsi acabò en el Febrero de 1266. eſte Rey á marauilla guerrero, y el mas luzido en la Corte, y Campaña de todos los de Europa; pero con obſcuro nombre de ſu candor, y manſedumbre. Quedaron dos hijas legitimas, Doña Conſtança, Princeſa de Aragon, auida en Beatriz hija de los Condes de Saboya; y la Infanta Doña Beatriz, que naciò de la ſegunda muger, Elena, hija del Deſpoto de Romania, Rey, que ſe llamò, de Theſalia: hija, y madre ſe defendieron mucho tiempo en el Caſtillo de Nochera; pero rindiendoſe eſte á Carlos, fueron lleuadas como priſioneras de la fortuna adverſa de Manfredo al Caſtillo del Obo de Napoles; en donde llorarón al ſon de ſus cadenas ſu mala ſuerte, haſta que la Infanta yá ſola, y huerfana, paſſados diez y ocho años, la veremos en tiempo mas alegre pueſta en libertad á coſta de las deſdichas de la Caſa, y Corona de Carlos. Mas aora Conradino, Duque de Sueuia, no pudo tolerar que Carlos poſſeyeſſe el Reyno de ſus abuelos; y para recuperarlo paſsò con exercito á Italia: pero ſiendo tambien vencido, y priſionero de Carlos en batalla, fue al fin degollado con los titulos eſpecioſos de vna execrable injuſticia; quales fueron el ſer reo de la Mageſtad de la Igleſia, y perturbador de Reynos agenos: y por eſtos imaginarios delitos murió aquel Principe, cortada la cabeza por la mano de vn verdugo ſobre vn cada-

halſo en la plaza de Napoles; teniendo por compañero de tan fea tragedia (entre otros Principes menores) á ſu primo hermano Federico Duque de Auſtria, nieto tambien por ſu padre del Emperador Federico. Con tan indigno fin ſe cortò por las cabezas toda la Caſa, y grandeza de Sueuia, y Normandia, en dos Principes Auguſtos de menos de á veinte años, hermoſos, y valeroſos á la par. La tragedia pareciò tã inhumana á todos, que el Conde de Artois, yerno de el Rey Carlos, mató por ſu mano al Notario, que intimó la ſentencia á Conradino; y al punto ſe bolviò á Francia, ſentido del ſuegro: y el miſmo Carlos, como auergonçado de la fealdad, mando con paradoxica injuſticia matar al verdugo, porque no ſe gloriaſſe, ó no viuieſſe el inſtrumento de aquella crueldad. Por eſtas muertes recayeron en la Reyna (y en los Infantes de Aragon ſus hijos) todos los derechos, que de ſu padre, el Rey Manfredo, por el teſtamento, y ſuſtituciones del Emperador Federico, podia heredar, como hija mayor de Manfredo, y nieta de Federico. Ni ella olvidaba eſtos derechos; porque, ſi bien era Princeſa de ſingular virtud, acordaba muchas vezes á ſu marido, que por lo menos el Reyno de Sicilia, como mas proprio, y debido, no lo dexaſſe perder para ſus hijos. Diſsimulaba en los primeros años D. Pedro; yá porque viuia ſu padre, que aborrecia las guerras de Chriſtianos, como ciuiles, y de hermanos; yá porq̃ para tá grande empreſſa no baſtabá las fuerças, ſino ibã armadas de la ocaſion; qual aora la daba el miſmo Rey Carlos cõ ſu impaciencia.

6 Eſta breue Hiſtoria de los ſuceſſos de Sicilia produxò largos diſcurſos en Europa: muchos diſputando en fauor de la Caſa de Aragon, yá negaban la ilegitimidad de Manfredo; yá dudaban del valor de la condenacion de Federico, por falta de juriſdicion; porque los Emperadores pretendian, que la Corona de Sicilia no era feudo de la Igleſia, ſino del Imperio; y aſsi tal vez ſe convinieron el Papa, y el Emperador en dár juntos la enveſtidura, y el eſtandarte del Ducado de Pulla. Otros adelantaban las dudas haſta ponerlas en la juſticia de la ſentencia: de la qual diſputaban el delito, y la probança. Pero los mas huian de las eſpinas de eſſas diſputas; ó porque no eran las formalidades de los proceſſos para la prieſa de la campaña; ó porque los Aragoneſes deferian mucho á la autoridad de los Pontifices; ó porque tenian otras dudas, y razones, que ſe fundaban en hechos recientes, y no pedian mas que entendimiento, honra, y luz noble de la diſſonancia, y conſonancia de las acciones humanas. Por ellas dezian: „Que no parecia razon, que por el „delito de el Emperador Federico „quedaſſen priuados de la Corona „ſus hijos, inocentes; nacidos antes, y „ſuceſſores de los meritos de la religioſa, y obediẽte Caſa de Normandia, y que con ſu ſangre ſacò del poder de los Infieles las dos Sicilias: „Que al miſmo Rey de Francia, aunque combidado para ellas, pareció „agrauio, ó rigor, no merecido de „Conrado, la enveſtidura de Sicilia „en otro Principe: Que ſe pudiera „auer dado á Manfredo, como á heredero del teſtamento de ſu padre; „y muerto Manfredo, bien la merecia „Don Pedro de Aragon, que no auia „ofendido á los Pontifices; y era legitimo deſcendiente de el famoſo „Roberto Guiſcardo, primero, y „principal conquiſtador de Sicilia: „Que quando ſe quiſieſſe dár por bié „probada la ilegitimidad de Mãfredo, y tambien ſu incapacidad á la „ſuceſsion; podia el Rey de Aragon „valerſe de eſta ocaſion de las alteraciones de Sicilia (como de otras) „para tomar juſta ſatisfacion de la „cruel injuria, que Carlos hizo con „las muertes de Conradino, y Fede-

„rico

„ rico á la Casa de Sueuia, y Norman-
„ dia; cuya sangre, y honra estaban en
„ sus hijos. En fin, dezian: Aúque cau-
„ tiuando nuestros entendimientos
„ concedamos á la prudencia, y auto-
„ ridad de los Pontifices vna segura
„ justicia en todas aquellas sentécias,
„ y nos olvidemos de las razones, que
„ hazen á nuestra Reyna, ó heredera
„ de su padre Manfredo, ó á lo menos
„ sucessora de su primo Conradino, ó
„ justa vengança de la injusta muerte
„ de este Rey; podemos disputar, y
„ opinar, que los Sicilianos, viendose
„ tiranizados de Carlos de Anjou, y
„ de sus Franceses, y no hallando, ó no
„ esperando remedio en el Pontifice,
„ pueden por el derecho de la natu-
„ raleza, y de las gentes, llamar á otro
„ Rey, que les libre de tanta tyrania:
„ la qual en adelante por los odios,
„ muertes, y desconfianças presentes
„ puede temerse mayor: ni los Ponti-
„ fices en el dominio temporal tienen
„ sobre sus vassallos derechos supe-
„ riores á los de la naturaleza, con los
„ quales puedan darles Reyes, que les
„ oprimian con esclauitud sus hon-
„ ras, y priué de vna moderada liber-
„ tad. Erales tambien de grande alié-
„ to la memoria del inocente Conra-
„ dino; el qual en muestra de testamé-
„ to, y desafio, en el mismo cadahalso,
„ en que fue iniquamente degollado,
„ arrojó el guante, diziendo: *Que le*
„ *embiaba á su primo el Infante D. Fadri-*
„ *que de Castilla, á quien señalaba por he-*
„ *redero de sus Estados, y derechos*; pero la
„ Diuina Prouidencia hizo, que aquel
„ guante cayesse en las manos de quié
„ le traxo á las de nuestro Rey; seña-
„ lando Dios assi el heredero legiti-
„ mo, y el vengador poderoso de la
„ sangre de Conradino; porque ni D.
„ Fadrique era viuo, ni él, ó alguno de
„ sus hermanos, nietos por su madre
„ del Emperador Filipo, tenia dess-
„ cendencia de la Casa de Norman-
„ dia (cuyo era el dominio de Sicilia)
„ sino de la de Sueuia, de la qual sola
„ era Señor Filipo: y finalmente no
„ podian los Principes de la Casa de
„ Castilla competir con los derechos
„ de Manfredo, y de nuestra Reyna su
„ hija, llamados en el testamento del
„ Emperador Federico, no menos
„ que su hijo Conrado, y su nieto
„ Conradino.

7 Con estos discursos se diuertia, y alentaba el exercito en los tres dias, que gastó el Rey esperando á sus Embaxadores de Roma; y viendo quan mal despachados bolvian de el enojo del Pontifice, no quiso dilatar vn punto el remedio de aquellos moribundos vassallos de Sicilia, que con tantas ansias, y razones le llamaban. Y bien necessaria era la priesa, porque el Rey Carlos ahogaba yá á Mezina con el numero, y las fuerças de quinze mil cauallos, y muchos Infantes, de los quales tenia prontos para qualquiera faccion hasta cinquenta mil: los de Mezina eran los vnicos, que no auian venido en el dictamen, y voluntad de que se llamasse al Rey de Aragon; porque no querian Rey alguno, sino al Papa; y el Papa no los queria á ellos: assi espantados aora con tan formidable cerco, pidieron al Legado Pontificio, les fuesse intercessor del perdon con el Rey Carlos; y le assegurasse por ellos la obediencia, que se la prometian agradecidos de su misericordia: pero Carlos, que media su fortuna con sus grandes fuerças, y cõ las cortas de los sitiados, quilo mas regalarse con la ira, y entretenerse cõ los dulces pensamientos de vna feroz vengança; la qual le dictò esta importuna, y amorosa respuesta: *Quitaremos las vidas á ellos, y á sus hijos, como á traydores á la Magestad de la Iglesia, y de nuestra Real Corona: assi no parezcan en nuestra presencia; ni traten de rendirse cõ pactos, ni condiciones; sino defiendanse quanto pudieren.* Este ciego furor obscureció el juizio de aquel grande, y glorioso Rey; y le arrojó de lo alto, á lo muy baxo de la fortuna, y aprecio de los hom-

hombres: no obstante tanta crueldad de la respuesta, fluctuaban los Mezinenses entre la ira debida á tan inhumano Rey, y el miedo de ser tratados con mas implacable atrocidad, si despues de la defensa eran vencidos. En estas dudas estuvieron con grande cõtienda de pareceres por quatro dias; y al fin de ellos con el suceſſo infeliz de la rota de los suyos, que auian salido á defender á Melazo, se desalentaron de modo, que suplicaron al Legado, entrasse en la Ciudad, para reducirse por su medio á la obediencia, y esperar alguna misericordia de el Rey: mas el Legado lo pareciò mas de vn Capitan enfurecido, que de vn Pontifice prudente; porque notificò al Pueblo las amenazas de las censuras, que del Papa traia, sino se entregaban luego á Carlos; como si tuviera la Iglesia sus censuras para grillos de los rendidos, y para carniceria confusa de inocentes, y reos: lo peor fue, que auiendo propuesto algunas condiciones, los sitiados, aunque el Legado las juzgò honestas, y justas, y como tales se las embió al Rey Carlos, exortandole con ellas á la concordia, y al perdon; Carlos se encendió con los ruegos, y las lagrimas de sus vassallos en nueuo, y mayor furor; y solo en el punto de las muertes, que les auia amenazado, se amansaba y á tanto, que no pedia yá mas que ochociẽtas personas á su eleccion para castigarlas á su arbitrio, y dár tan pequeño, y ligero gusto á su sedienta colera. Oìda tan desgraciada, y sangrienta demanda, los Mezinenses alentados yà de indignaciõ superior á todas las dudas passadas, y á los peligros presentes, hizieron con vniforme consentimiento de todos este decreto: *Que auian de comer à sus hijos, y perecer sobre las murallas desde el primero hasta el vltimo con honra; antes que padecer la ignominia de los destierros, carceles, y muertes.* Entonces (que apenas es creìble) el buen Legado, excediendo los terminos de la potestad humana, la qual no llega á los de la naturaleza, afligiò á los Mezinenses en vano, ó les endureciò con el importuno azote de la descomunion, y con el destierro del Entredicho; añadiẽdo al Eclesiastico el Ciuil, porque les mandò salir de la Patria dentro de tres dias. Todo fue echar agua ardiente en el fuego de los Mezineses; los quales vozeaban desde las murallas: *Que mejor cayeran estas, ò aparentes, ò seueras torturas sobre el corazon inexorable, y obstinado del Rey Carlos; el qual ponia à su Ciudad en tan justa, y honrada desesperacion.*

8 Tal fue tambien la defensa; en la qual hizieron, y padecieron todos los Estados, sexos, y edades, apreciando mas la de sus murallas, que la de sus personas, y rehaziendo con incansable, y nobilissima porfia por dos meses quãto deshazian las maquinas, y las baterias de los enemigos; de los quales mostraban yá mas desprecio, que miedo: este valor, y denuedo se debió mucho á la diciplina militar, y heroycos exemplos de Alaymo de Lentin, Capitan de la Ciudad; y todo se confirmò, y creció con alegrias, y algarazas de vencedores, quando supieron que el Rey Don Pedro passaba en su socorro. El qual en cinco dias se puso de Alcòl de Africa en Trapana de Sicilia, en donde fue recibido con sumos aplausos de Rey, Padre, y Preseruador de sus vassallos, á treinta de Agosto de 1282. De aì embió la Armada á Palermo; passó con su Corte por tierra; y consoló con la serena afabilidad de su rostro, y magestad militar de su persona á todos: ni dudaron recibirle con fiestas, y honras de vencedor, suponiendo la victoria en el conorte de sus corazones, y en la fama, y valor de tal Rey, y tales Capitanes: al tercero dia le juraron las Ciudades, y Pueblos por su Rey; y vsò de aì adelante solos los titulos de Aragon, y Sicilia. Para corresponder á la esperança de sus nueuos vassallos, tratò

tò luego de ſocorrer á Mezina; cuyas murallas, como en muchas partes abiertas, y mucho mas la inconſtácia, y ambició de algunos Caualleros, que penſaban dár entrada á Carlos, amenazaban alguna gran ruina, que oprimieſſe á la dicha, y á los esfuerços de los fieles defenſores. Y por no faltar á la ceremonia Real, y militar, embió Don Pedro al Rey Carlos el requerimiento de que le dexaſſe el Reyno de ſu muger, y de ſus hijos, que injuſta, y tiranicamente tenia vſurpado: llebaron eſta embaxada, ò conjuro, D. Ruy Ximenez de Luna, D. Pedro de Queralt, y Don Guillen de Caſtelnou; y como ſabia yá la reſpueſta el Rey, no la eſperò; antes al miſmo tiempo diſpuſo que entraſſen en Mezina quinié-tos flecheros con algunas Compañias de Almogabares; á los quales capitanearon felizmente Nicolás de Palici, y Andrès de Proxita; y moſtraron luego los Almogabares en aquel ſu natural feroz tal deſprecio de los fitiadores, que aprendiendo de ellos igual temeridad los Mezineſes, ſalian muchas vezes á inquietar, y deſcomponer las eſtancias, y las trincheras; y nunca bolvian ſin alegria, y ſin diſculpa, y razõ de repetir las ſalidas: ellas, y la fama de que ſe mouia el Rey con el ſocorro, puſieron en tanto cuydado á Carlos, que hizo paſſar á la Reyna ſu muger á Calabria; y creciendo mucho el eſtruendo de la marcha, y venida del Rey, turbó de modo el juizio, la autoridad, y la fortuna de aquel Principe, que teniẽdo exercito muy ſuperior al Aragonès, y baſtante para la conquiſta deſtinada del Imperio Griego, leuantó el ſitio, y ſe paſsò á Calabria, ſin atreuerſe á eſperar, y experimentar en algo las fuerças canſadas, y la fortuna nueua del enemigo: aſsi el Rey Carlos, que por ſu prudencia, y ventura era ſin duda el mas autorizado Principe, y mas glorioſo Capitan del Orbe, huyendo aora del Rey Don Pedro de Aragon, le cedió el primer lugar; y lo fue tomando deſpues muy inferior con las muchas, y peſadas caidas, que ſu enemigo le hizo dár. Cõ eſta fuga del Rey Carlos ſe enriquecieron los Almogabares, entrando en la alegre poſſeſsion del deſpojo de ſu Real; y le empobrecieron tambien entriſteciendo mas ſu negra fortuna con el fuego que puſieron á ciento y cinquenta Taridas, y Galeras, que en el Atarazanal de S. Salvador mandaba Carlos armar para la jornada, y conquiſta de Conſtantinopla: mas ni con eſtas ganancias, y alegres victorias mudaban de trage los Almogabares; porque ſiempre parecian mas Satiros, ó Faunos, que hombres, y tenian por gran regalo lo que para los otros era ſuma miſeria; pues ſin mucha dificultad paſſaban dos, y tres dias comiendo, ò paciendo yervas del campo; ſus veſtidos eran toſcos, y deſarropados; las calças de cuero; los ſombreros de red; el calçado de abarcas; y las caras de ſuelas de çapato.

9 Entrò el Rey en Mezina, glorioſo, y triunfante; y lo era tanto en los ojos de ſu meſmo enemigo, que todo ſe ocupaba en fortificar las fuerças de Calabria, perſuadido á que D. Pedro le iba á buſcar dentro de ſu caſa; y lo empezó bien preſto á experimẽtar, porque ſolas veinte y dos Galeras nueſtras buſcaron, y acometierõ á ſeſenta ſuyas, que ſe eſcaparon con la furia, y con la corriente del Faro, que ſe opuſo al alcance: tãto turba, y amedrenta en la guerra, aun á los muy valeroſos, la mala fortuna: pero no la tuvieron tan buena dẽtro de pocos dias otros quarenta y ſiete Vaſos Franceſes, Piſanos, y Napolitanos (entre Galeras, y Nauios) que ſalieron de Rijoles; y viſtos por quinze Galeras, que el Rey auia eſcogido, y mandado eſtár en atalaya en Mezina, fueron ſeguidos, y acometidos, ſin que pudieſſen huir la batalla; porque les faltó el viento para acoſtarſe á tierra: en el primer choque mataron los nueſtros

á muchos, y con la entrada, y priesa de dos Galeras Pisanas aterraron de manera á las otras, que las pusieron en huida; pero siguiendolas con los remos, ó con las alas del desprecio, y de la codicia, las alcançaron, y tomaron veinte de ellas; y parece que no mas, porque no auia quien las tomasse: la batalla fue á catorze de Octubre de 1282. Fueron los prisioneros quatro mil; en ellos los Cabos, y Caualleros muchos: la riqueza sin quẽta; y la gloria, y fama sin medida: y para merecerla tambien en tierra, combatieron, y saquearon de passo á Nicotera, y mataron en ella ducientos hombres de armas. Assi cargados de despojos, dieron la buelta á Mezina; y con jactancia, ó fiesta militar empezaron la del triunfo, arrastrando y á desde lexos las yanderas cautiuas por las olas de el mar. Con la magestad de este fausto presentarõ la victoria al Rey: el qual triunfó mas glorioſamente de el enemigo, embiandole libres todos sus Soldados, menos los principales, y caualleros, ó para acomodar, y premiar á los vencedores con el rescate, ò por no priuarse de essa conveniencia para los ordinarios sucessos de los trueques. A este alegre triũfo, con el qual empezaba el Rey á tomar possession del mar contra sus enemigos, le desconsoló algo la desatenta ossadia de D. Iayme Perez su hijo, el qual contra el orden de su Padre, persuadido de vna vana, y magnifica esperança, tentò assaltar con su armada á Rijoles, lleuado de la dulce imaginacion de vencer, y aun prender, ó matar al Rey Carlos, que estaba alli; y aunque la perdida en si mesma fue ligera, pues no costó sino pocos Almogabares; el sentimiento de la desobediencia fue tan graue en el Rey su padre, que si huviera tomado los primeros consejos de su indignacion, le mandara cortar la cabeza; mas dilatando la resolucion para tiempo mas claro, tomó el medio de quitarle el oficio de Almirante, por no poner segunda vez á cõtingencias la suma de las cosas, y mucho mas por darselo al inmortal Roger de Lauria, que empezò, continuó, y acabó los meritos del mas esclarecido, y afortunado Capitan, que antes, ó despues ha moderado las indomitas, y naturales inconstancias de las batallas, y ondas de el mar. Los sucessos mesmos harán pruebas tan manifiestas de esta verdad, que le podemos agradecer á Don Iayme Perez tan feliz, y prouechoso yerro. Era Roger hijo de vn Cauallero Calabrès, Señor de Lauria, que fue gran priuado de el Rey Manfredo, y murió á su lado en la batalla de Beneuento; pero cinco años antes, en el de 1260, auia el hijo, siendo niño, venido á Aragon con su madre Doña Bella; la qual vino siruiendo á Doña Constança, Princesa entõces, y aora Reyna de Aragon: assi se crió en la Camara de Don Pedro: y el Rey Don Iayme le dió el año de 1272. las Alquerias de Rahallo, y Abricato en el Reyno de Valencia; y se incorporò por los meritos, educacion, vida, y mercedes con nuestra Nobleza.

10 Despues que el Rey Carlos se librò de aquel peligro en Rijoles, como se miraba despossedido del mar; y temia, que los sucessos adversos causassen en el Reyno de Naopoles alientos para imitar al de Sicilia, quiso con la sagacidad enmendar la fortuna, y vencer á su contrario: trazò pues desafiarle á batalla personal de solos los dos, ó de pocos; persuadido á que el genio noble, y guerrero de D. Pedro no la reusaria; y que sacandole á lugar muy distante de Sicilia, le necessitaria á alexar las mayores fuerças de su Armada; y tambien le haria odioso con esta estratagema á sus nueuos vassallos, que ofendidos de ser dexados otra vez á los peligros por la fantasia inutil del duelo, se alterariã, y darian lugar á las exortaciones del Papa, y á las persuasiones del miedo de mayo-

res

res males: embió pues el desafio con dos Religiosos; era el principal Fray Simó de Lentin, que tendria el humor menos graue, que la profesion de su Orden de Predicadores. Este dixo al Rey, en nombre de Carlos, delante de sus Ricoshombres: *Que auia entrado en Sicilia no por la puerta, sino malamente, como ladron, y como no debia, no siendo el Rey Carlos su enemigo, y teniendo aquel Reyno por la Iglesia; y auiendole conquistado con diuersas batallas, y sin primero auer sido desafiado*; y concluyó: *Assi el Rey de Sicilia nuestro señor, está determinado à probaros en batalla personal, que le aueis tomado, y vsurpado su tierra à harto, haziendoos cabeza de sus rebeldes, y traydores; y os reta como à Capitã de todos ellos.* El Rey, viendo el desatino de encomendar tan borrascosa embaxada, y la necedad incauta de ellos, que la auian traido, y en fin la rara osadia de venir sin carta de creëcia, los despidiò sin castigo, ni respuesta. Mas, por no faltar al punto de Caualleria, despachó luego al Vizconde de Castelnou, y á Don Pedro de Queralt á Rijoles, para que le preguntassen al Rey Carlos, si el desafio era suyo, y bolviessen por su honra, respondiendo por èl, como en semejante caso respondieran por si: ellos hizieron la pregunta; y Carlos dió, aunque ayrado, puntual la respuesta, repitiendo las mesmas palabras de su Embaxador: mas apenas pronunciò aquellas, de que *El Rey Don Pedro auia entrado en Sicilia malamente, y como no debia*; quando el Vizconde le atajó con estas: *Vuestra persona, y qualquiera que lo diga, miente: y el Rey mi Señor lo defenderà por su Real persona à la vuestra, y os darà la ventaja de armas, que indicais, y aueis menester por vuestra edad; ò si no la quereis, se combatirà diez à diez, cincuenta à cincuenta, ò ciento à ciento.* Aceptò la oferta el Rey Carlos; y añadió, q̃ embiaria sus Embaxadores para tomar juramento de ella al Rey, y determinaria dentro de vn dia el partido q̃ eligia, y el lugar del desafio: dieronse de ambas partes gajes; Carlos escogió la batalla de ciento á ciento; y ambos nombraron Caualleros, que disputassen, y deputassen el tiempo, el lugar, y otras circunstancias de aquella no menos cabilosa, que loca auentura de los Reyes. Mientras se trataba de ella no quiso Carlos tener ociosas otras artes, y juzgó que valdrian mucho para hazer á su contrario execrable, y ominoso las censuras, que el Papa Martino promulgó cõtra el Rey D. Pedro cõ sus Ministros, y fauorecedores: por auer, „ como dezia, vsurpado los bienes de „ la Iglesia, que auia dado á Carlos el „ Reyno de Sicilia, á cuya Isla tambien amenazó con el Entredicho, y „ con graues penas, y censuras á los „ fauorecedores del Rey de Aragon „ (como tambien de el Emperador „ Miguel Paleologo:) y á los Vassallos de Don Pedro absolvia de el „ juramento de fidelidad, dando amplia facultad á todos los fieles, para „ que le ocupassen sus Reynos; y reseruandosela para priuarle de ellos, si „ antes de tres meses no comparecia „ en Roma con todos sus sequaces; y „ no satisfacia enteramente á la Iglesia, y al Rey Carlos en los daños de „ esta guerra. Esta era la sustancia del processo, y de la sentencia: pero llena de accidentes, y palabras de animo tan inquieto, y poco cortesano, que mas era para irritar, que para persuadir; y por ellas dezian, que Martino, ó su Secretario, no auia aun aprendido en la Sacrosanta Magestad de la Tiara Pontificia la blandura, y el respeto con que merecen ser tratadas las Coronas Reales; y muchos discurrian, que se auian estudiado demasiado las razones, pues en la misma Bula dize „ el Papa, que se conocia bien, que D. „ Pedro auia salido ázia Africa, solo „ para encaminarse contra Sicilia, „ porque no era el poder del Aragonès para emprender conquistas en „ Africa. En lo qual, quanto se engañas-

ñasse la ira del Papa, ò la erudicion de el Secretario, lo dezian las razones, y los exemplos yá entonces; y lo confirmaron despues los escarmientos.

11 Pero los Almogabares, cansados con el ocio, y tedio de formalidades, de desafios, y processos, para diuertir la melancolia, que con la suspension, aunque breue, de las armas, impacientaba sus ferozes animos, pidieron licencia al Rey para passar á Calabria, y assaltar á la Catona; en dõde á la sazon se hallaua la mayor parte del exercito enemigo, gouernado del Conde de Alançon, su General, y Principe de la sangre de Francia: alegres con la licencia de tan rico peligro, salieron en quinze Galeras hasta cinco mil de ellos, cubiertos con las tinieblas de la media noche: al amanecer llegaron á la Catona, y con impetu proprio de su codicioso valor, la entraron á fuerça de armas, atropellando, y matando á casi todos sus defensores: aunque muchos de ellos, que eran grandes Caualleros, y no auian padecido tan de lleno en las murallas la furia de los expugnadores, se acogieron á la Casa del Conde, deseosos de no dexarle perecer en tempestad tan obscura, y sangrienta: aqui por gran rato se hizieron fuertes, y pelearon como buenos: pero cargando mas los Almogabares, y arrojandose con espantable, y hambrienta ferocidad sobre lo mas peligroso, y defendido, los passaron á todos á cuchillo, sin escaparse el Conde su General; y con èl perecieron tambien quinientos montados Franceses, que el Papa auia embiado á su sueldo, para no fiarlo todo de los processos. Este fue el fin de aquel Principe Real, digno por cierto de la lastima de los mesmos vencedores; si los Almogabares la supieran tener. Mas ellos con los gritos, y alegrias de tan rico suceso celebraron el triunfo de los Franceses; contra cuyo
1283 Rey Carlos entristecieron tanto á los vecinos de Rijoles, que estos ofrecieron en secreto al nuestro, que si passaba á recibirlos por sus vassallos, se le entregarian al punto, para ser defendidos de tan glorioso, y venturoso Rey. Assi Don Pedro (en el principio del año 1283.) entró con esta brillante oferta en el hermoso pensamiento, de que podia assaltar en Rijoles al mismo Rey Carlos, ò buscarle para vna batalla campal; y arruinarle, ò con el descredito de la fuga, ó con el destrozo de sus fuerças. Temiólo Carlos, y apresuradamente, para no ser oprimido de tan arrebatada fortuna, se salió de la plaza; persuadido tambien de que el Principe su hijo, á quien encomẽdaba la defensa de ella con bastante exercito para esperar mucho, no desesperaria tan presto: pero èl, reconociendo que los discursos de su padre podian ser muy costosos, y quebrarse en la ossadia, y ventura del Rey de Aragon, siguió luego los passos del que se retiraba de los peligros, que le encomendaba á èl. Embarcòse pues Don Pedro, y desembarcó con sola la desgracia de no tener á quien vencer; porque yá Rijoles se auia entregado á los que iban delante á reconocer los passos; y assegurar la entrada: assi èl saltó en tierra, y entró en la Ciudad cõ aquella amistad, y fiesta, que pudiera en Barcelona. El exemplo de Rijoles imitaron (yá por amor, yá por temor) otros Pueblos, y Castillos de nõbre, y conveniencia en aquella costa, y dió sobre todos grande autoridad á la empressa, y á la esperança la Ciudad de Girachi, que sin fuerça, y al parecer con gusto obedeciò á la fortuna del nueuo Rey. El qual, para adelantarla mas, salió de Rijoles, acompañado de solo vn Cauallero, y de treinta Almogabares (que era nuestra Infanteria ordinaria) para reconocer por sus ojos á Sinopoli, y Semanara, plazas de armas, en que se hallaba lo mejor del exercito enemigo: y enterado de todo, se passó á Solano, para gouernar, y executar desde aì las empressas,

que

que auia estudiado con aquel osſado disfraz. Resuelto pues en dár sobre Semenara, mádò (ò por engañar, ò por enflaquecer al enemigo) que saliessen delante algunas Compañias de Almogabares contra quinientos Franceses, que defendian á Gurusana: y llegando los nuestros de noche, arremetieron como en campo llano, y aunque encontraron briosa resistencia, vencieron, hasta matarlos casi todos. Ramon Baucio su Capitan (principalissimo Señor en la Proença) al principio fue preso, despues por ignorancia muerto. Mientras se peleaba, y vencia en Gurusana, executó el Rey por su persona en la noche de treze de Março la salida contra la Ciudad de Semenara, que como era de las mejores de la Prouincia, para no temer á nuestro Rey, ni ser temida del suyo, se hallaba guardada de ochocientos cauallos de guarnicion Francesa. Auiase de entrar por passos asperos, y peligrosos de la montaña de Soláno; que los ocupó, y fortificó el Rey con Almogabares; y marchando siempre en orden, y con presteza, se arrimó á la plaza; á la qual solos quarenta Caualleros, y dos mil Almogabares, que iban en la punta del exercito, se arrojaron con tal priesa, y fuerça, que ya tenian ganadas las puertas, y algunas torres, quando los Franceses pudieron resistirse; pero armandose con la presteza posible, se pusieron en defensa, aunque tan infeliz, y vana, como briosa, assi en la plaza contra Pedro Arnaldo de Botonac, como en las calles contra Bernaldo de Peratallada (hijo del famoso Don Gilabert de Cruillas) que saliò con el honrado despojo de vna herida: y ambos pelearon, juntando la brabura con la pericia, y la fortuna.

12 Con estas victorias alegres puso el Rey en grande espanto á toda aquella tierra: dexó en las plazas conquistadas guarniciones compuestas de Aragoneses, Catalanes, y Naturales: y quedaron tambien, como fuerças, y espiritus, que corriessen á todas partes contra el exercito, y persona del Principe de Salerno, heredero de el Rey Carlos, quinientos Cauallos, y dos mil Almogabares. Con estas preuenciones dió el Rey la buelta á Mezina; porque esperaba á la Reyna, y á los Infantes Don Iayme, Don Fadrique, y Doña Violante, que los auia mandado passar á Sicilia, para dexarlos á los Sicilianos, como prendas de su amor, y cuydado; y para que el Rey Carlos no lograsse el fin de su cabiloso desafio en la inquietud, y desconfiança, que auia esperado de la salida del Rey en los pueblos de Sicilia. Los quales con la vista de la Reyna, y de sus hijos se confirmaron en firmes pensamientos de fidelidad, y constancia, bañandose de lagrimas alegres, aplandiédo, y festejando con jubilos de fè, y rendimiento á estos Principes, descendientes de sus Reyes naturales: assi el fin del desafio fue en todo contrario á la prouidencia de los que le trazaban; y esto se vió mas, quando Don Pedro al despedirse aduirtiò á los Sicilianos, que su hijo el Infante Don Iayme auia de ser su Rey; á quien, y á su Madre obedeciessen, como á su mesma persona, mientras èl iba á cumplir con su honra, y juramento en el desafio aplazado para el primero de Iunio en tierra de Burdeos, ó otra, que señalasse de las suyas el Rey de Inglaterra, en cuya presencia se auia de hazer el cãpo. Dexó el Rey quatro principales Ministros de Estado, y Guerra de Sicilia: á D. Guillen Galcerán de Cartella, Conde despues de Catançaro, y aora Vicario del Reyno, y vno de los mas insignes Caualleros de aquel siglo: al celebrado Alaimo de Lentin; á quien en la despedida enriqueció con Villas, y Castillos, y honró con su Cauallo, Lança, Espada, Celada, y Escudo, y mucho mas con la singular confiança del gouierno de la Reyna, Infantes, y Reyno: al fidelissimo Iuan

de Proxita, Canciller: y al que aora no tenia ſuperior, y deſpues no tuvo par, Roger de Lauria, Almiráte, y Capitan General de la Armada, y defenſa de la Isla. Con eſtas quatro tan firmes, y hermoſas Columnas de la Corona, dexò el Rey aſſegurada la de Sicilia; y pudo partir ſin el cuydado, que merecia la inquietud importuna de Gualter de Calatagiron, y otros muchos aliados; los quales, aunque auian concurrido al penſamiento, y execucion de llamar al Rey, ó ſe canſaban de todo lo preſente, ó auian eſperado mas de lo futuro; y quizás ſe entriſtecieron con las ventajas de aquellos quatro primeros Miniſtros de Eſtado; y aſsi trataron de mudar de amo, por experimentar mas alegre fortuna con el Francès: mas el Infante Don Iayme, jurado en Palermo por ſuceſſor antes de la partida de ſu padre, quedó con el cuydado de apagar aquella llama, aúque fueſſe con la ſangre de los que la encendian; como lo hizo, acudiendo muy á tiempo con las armas, y prendiendo, y degollando en la plaza por juſticia á Gualter, y á los demás rebeldes, de cuya elada ſangre ſe hizo la ſal, con que el cuerpo de la Isla ſe preſeruó de la corrupciò, á que los alientos del Rey Carlos auian dado principio, y auian penſado acabar con la traza de aquel imaginario deſafio. Al qual caminaba el Rey con tantas veras, que ſe arrojó con demaſiada conſtancia á ciegos, y claros peligros de enemigos, y tempeſtades, arrebatado de las caualleroſas anſias de llegar á tiempo: y faltandole deſpues viento, ſe entriſteciò con eſte pûdonoroſo cuydado, haſta no comer en tres dias; como ſi la ardiéte, y ſeca deuocion de eſſe melancolico ayuno huviera de rendir la colera, ó la flema del mar.

13 En el interin entraban en Iacca, y en Bearne, los Caualleros Aragoneſes, y Catalanes, eligidos de el miſmo Rey para compañeros de ſu deſafio: venian otros con èl en la armada, y entre ellos, Valencianos, Sicilianos, y otros vaſſallos, alegres con el peligro de eſta honra; aunq̃ lo iban eſtando menos con el miedo de no ſer todos elegidos; porque á mas de los ſeñalados, erá muchos los que de Caſtilla, Italia, y Alemania, pretendian eſſe glorioſo horror: para el qual ſe ofreció tambien vn Infante de Marruecos, celebrado por el mejor Caualllero de los Moros; y le importaba mas que á todos la batalla, porque prometiò agradecer, y feſtejar la vitoria con el triunfo de ſu Bautiſmo. Fuera de eſtos el Principe Don Alonſo por orden de ſu padre (para llenar con abundancia el numero de los cien batalladores, y tener en que eſcoger) eligió quarenta Ricos hombres, y Caualleros Aragoneſes; y cinquenta Catalanes (cuyos nombres eſcribe Zurita:) los vnos eſperaban al Rey en Hueſca, los otros en Lerida, creyendo, que deſembarcaria en Barcelona, y de paſſo los llebaria conſigo. Pero èl, piſando naufragios, y calmas, tomó tierra en el Grao de Cullera de Valencia á diez y ſeis de Mayo: el dia ſiguiente entró en la Ciudad; al punto embió orden á los que le aguardaban en Lerida, y Hueſca, que ſe fueſſen luego á Gaſcuña; y alegre, de que no pendian yá ſus deſeos de las fatalidades del mar, ſalió fatigando poſtas; olvidado quizás de que en la tierra auia tambien tempeſtades, y eſcollos; quales ſe auian yá leuantado por las artes de los Franceſes, y por las anſias de el Rey Carlos; que las moſtraba no menores por deſviar la batalla, que Don Pedro para aſſegurarla: aſsi para hazerla impoſsible, embiò aquel Rey al Papa el cartel de eſte deſafio: y Martino al punto deſpachó al Cardenal de Santa Cecilia por ſu Legado á Latere á Francia, para exortar al Rey Filipo, que hizieſſe por ſu Reyno de Nauarra, y por Cataluña la mas cruda guerra, que pudieſſe, al Rey de Aragon;

Lib. 4. c. 32.

Digitized by Google

gon; y tambien para que el meſmo Legado, paſſando á Gaſcuña, amoneſtaſſe, y forçaſſe al Rey de Inglaterra, que ni aſsiſtieſſe á la batalla (como lo auia ofrecido) ni aſſeguraſſe el campo, ni dieſſe facultad para eſſo á Seneſcal, ó Miniſtro ſuyo: y fue muy de admirar la azedia de eſte Pontifice (en lo demás ſin duda bueno) que teniendo por juſta toda perſecucion contra el Rey Don Pedro, le declaró por deſcomulgado en vn meſmo dia con el Emperador de los Griegos, como anatematizando de vna vez á dos iguales enemigos de la Igleſia, que lo erã de Carlos ſu feudatario: y en las miſmas letras eſcritas al Rey Inglès, quita á nueſtro D. Pedro (aunque yá deſpues de la ſentencia de priuacion de la Corona) el titulo de Rey, llamandole, *Pedro, que ſolia ſer Rey de Aragon; el qual por ſus grandes exceſſos eſtà enlazado con vinculo de excomunion, y anatematizado por la Sede Apoſtolica.* Y motiua el Papa la prohibicion de eſte deſafio con los grandes daños, que ſe auian de ſeguir á la empreſſa de la Caſa Santa (tan encomẽdada al Rey Carlos, y tan eſperada de otros Principes;) con los peligros de contiẽdas ſangrientas de Chriſtianos; y con la torpeza de los deſafios. Aſsi declara por ilicita, y de ningun valor la promeſſa de Carlos, á quien llama, *Iluſtre Rey de Sicilia, y Chariſsimo en Chriſto Hijo*: mandale tambien con deſcomunion, que deſiſta de aquel intẽto: y lo reprueba con el ſeuero, y merecido nombre de *Pernicioſo, y nefando conſilio.* Pero nada de eſto ſe ſuponia, que le fueſſe ingrato, ó impenſado al Rey Carlos. Y aſsi ſe le notaba, que procediò con mas ſagacidad, que Caualleria, diſponiendo, ò permitiendo, que ſe hizieſſen aquellas amoneſtaciones comminatorias al Rey de Inglaterra ſin ſabiduria del Rey de Aragon; á quien dexaba, con malicioſa, y poco noble cautela, acudir al puẽſto, y dia ſeñalado: al qual fue Don Pedro, yá por la mar, volando ſobre las tormentas, y fatigando las calmas con ſus anſias; yá por la tierra, corriendo en poſtas, y paradas: en lo qual excediò tanto con aquel ſu magnanimo corazon, que aunque ni el Rey de Inglaterra trataba de hallarſe en la batalla, ni daba eſperança de la ſeguridad, que nueſtro Rey le pidió; no por eſſo quiſo eſte faltar á la palabra del deſafio, temiendo que los Franceſes, y ſus aliados diſponian eſtas dudas, y deſconfianças para aterrarle, y tener deſpues apariencias, con que notarle, y cantarle en el mundo menos Cauallero, y eſforçado. Partió pues de Valencia por la poſta con ſolos tres Caualleros: y ſin deſcanſar de dia, ni de noche, llegó en tres dias á Tarazona (que diſta ſeſenta y ſeis leguas:) aqui hallò al Infante Don Sancho de Caſtilla ſu ſobrino, que auia llegado para hablarle de la guerra ciuil de aquellos Reynos: pero el Rey proſiguió la noche ſiguiente ſu viage con la miſma prieſa, y con ſolos los tres compañeros: que, ſegun parece, eran D. Blaſco de Alagon, Don Bernardo de Peratallada, y Conrado Lança: guiabalos Domingo de la Figuera, Mercader de Cauallos, y en la apariencia mandaba, como á criados ſuyos, al Rey, y á los demás: mudaban los cauallos en ciertos pueſtos; y de eſte modo llegaron á primero de Iunio á medio dia á la vega de Burdeos. De donde el Rey ordenò á D. Gilabert de Cruillas (el qual auia ido delante para pedir el ſeguro) que dixeſſe á Iuan de Grili, Seneſcal de Inglaterra, *Como vn Cauallero del Rey de Aragõ deſeaba hablarle fuera de la Ciudad*: el Seneſcal ſalió con D. Gilabert, y con otros Caualleros; y apartandole el Rey á ſolas, le hizo, ſin deſcubrirſe, eſta pregũta: *Aſſegurareis al Rey de Aragon, y à los Caualleros de ſu batalla? Eſto vengo à ſaber, porque el Rey, y ellos eſtàn pueſtos en hazer ſu deber, y no faltar à ſu fè, y palabra.* El Seneſcal reſpondió:

Yà

Yà tengò advertido al Embaxador Aragonès, que su Rey no passe à Burdeos; porque el Rey Carlos, y tambien (segun parece) el Rey Filipo, estàn en esta Ciudad con mucha gente de armas: y assi auenturaria el de Aragon su persona à manifiesto peligro; del qual ni puede, ni quiere assegurarle el Rey de Inglaterra mi Señor. Esta fue la indiuidual respuesta del Seneschal: y por ella parece, que el Rey Carlos pensaba tener tambien buleto, ò dispensacion del Papa para prender, ó matar al Rey Don Pedro con aquel ardid; pues de nada mostraba escrupulo, ò asco. Pero D. Pedro dixo al Seneschal, que deseaba vèr el lugar de la batalla: y entrádo con los otros en el mismo palenque, que dentro de la Ciudad estaba señalado; corriò algunas vezes de parte á parte cõ su cauallo: y saliédose afuera se descubrio al Seneschal con estas palabras: *Si vos, ò vuestro Rey, nos assegurais el campo; nos, y los nuestros, estamos prontos para la batalla.* Admiròse el Seneschal de tan caualleroſa temeridad, y le requiriò, que se bolviesse luego, porque sus enemigos le procuraban la muerte: mas el Rey, para no quedar con escrupulo alguno de su pundonor, hizo que vn Escriuano diesse fee de su llegada, de su demanda, y de la respuesta del Seneschal: al qual tambien, para mas ostentosa, y militar prueba del cumplimiento de su palabra, diò su Yelmo, Escudo, Lança, y Espada: y escribió desde aquel lugar á varias Prouincias de Europa, auisando como auia llegado á Burdeos: ni descuidó de sus vassallos, porque desde alli mandó á todos los que estaban en Francia, que se retirassen á sus tierras. Hecho esto, con la misma celeridad dió la buelta por Bayona, sin entrar en poblado hasta Fuenterrabia, y de aì por Guipuzcoa, Alaba, y Castilla se vino á Tarazona, sin tocar en Nauarra, porque era del Francès, enemigo, y armado. Pero ni tan abundantes pruebas del candor, y ardor de el Rey, bastaron para que los Franceses, y sus parciales, no publicassen entonces, y no ayan escrito siempre; que Don Pedro, ni hizo el desafio con sinceridad, ni le cumpliò con honra. Tãto vale vna mẽtira (como dize el adagio Francès) sustentada veinte y quatro horas; que despues ella se sustenta. Mas quien dudará de el aliento de vn Rey, que buscó, ahuyentò, y venció tantas vezes, y con menos fuerças al enemigo? Y quien sospechará dolo en aquel, que todo lo atropellaba con su Lança? en el posseedor, y en el que ausente continuaba, y vencia la guerra de Sicilia por mar, y tierra? Pero nada bastará á poner regla al juizio, ò á la voluntad de los Escritores.

CAPITVLO TERCERO.

De las guerras, y discordias del Rey en Aragon por la Empressa de Sicilia.

SVMARIO.

1 *Entra exercito Francès en Aragon.*
2 *Disgustos del Rey con las Cortes.*
3 *Embaxada de los Vnidos al Rey.*
4 *Conquista el Rey à Albarracin.*
5 *Entra en Nauarra.*
6 *Concierta se con los Vnidos.*

1 EMpezaron los Aragoneses á recelarse mas de cerca, que los trofeos de Italia se auian de pagar, y entristecer con incendios de nuestras Fronteras: assi deseaban entibiar el ardiente animo del Rey, para apagar, ó detener las llamas, que la poderosa mano de Francia acercaba á nues-

nuestros Pirineos, y amenazaba á todo el Reyno. Por esto los Malcontentos de aquellas auenturas del Rey conferian los medios de alguna vnió de los vassallos, para resistirle, ó moderarle. En contra deseaba el Rey deshazer en sus principios esta vnion, y passar para esse fin luego á Zaragoça; pero temiendo mas á los enemigos, que á los Descontentos, se detuvo (á la buelta de Francia) en Tarazona: porque discurrió, que el exercito Francès, el qual auia entrado en Nauarra para sossegar, y oprimir á los Malcontentos del gouierno estrangero, auiendo yá vencido, y robado con muertes, y sacrilegios á Pamplona, se arrojaria luego sobre Aragon: adonde se passaron algunos Ricoshombres Nauarros, porque ya estaba declarado el Francès por la querella de su Tio el Napolitano contra Don Pedro; en quien por essa causa esperaron, y hallaron amparo: Todo en fin sucedió á la medida del prudente, y triste pronostico del Rey; pues entraron luego por Sangueſa en Aragon mas de quatro mil Cauallos, y numero muy crecido de Infantes, que acometieron el Castillo de Vl, en donde fueron tantas las proezas, y diestras braburas de Ximeno de Artieda su señor, que le defendia aun despues de muertos casi todos los suyos: y el General Francès, enamorado de tãta bizarria, procuró, y consiguió, que aquel Caualle-ro no fuesse muerto, sino prisionero: y siendolo, aunque fue lleuado al Castillo Narbonès de Tolosa, se salió dèl con ossadia, y fortuna: con la qual bolviò á servir á su Rey en estas guerras con aquel esfuerço, que lo auia hecho en las de Africa, y Sicilia. Mas aora los enemigos, auiendo ocupado el Castillo de Vl, se adelantaron algo, robando nuestra Montaña, y dexando assoladas (como lo están) las Villas de Lerda, Vl, y Tileda. De aqui subieron el mismo fuego por la Canal del Rio Aragon hasta la Villa de Verdun, que dista ocho leguas de Sangueſa, y solas quatro de Iacca; pero encontrando alli mas defensa, y temerosos de que el Rey los cortasse, y encerrasse entre aquellos montes, dieron luego la buelta para Nauarra, sin mas consuelo de aquella resistencia, que pegar fuego al Mercado de Verdun. De estos principios, aunque pequeños, pronosticaba el juizio de el Rey en la esfera oculta de su corazon grandes males en Aragon, y Sicilia: y para desvanecerlos tuvo por conveniente poner al Rey de Frácia grillos en su casa, con la diuersion, y guerra del Inglès; el qual no podia estarse mirando á los Franceses, que le rondaban, y rodeaban tanto sus Estados de Guiana. Trataron pues ambos Reyes estrecha confederacion, y la confirmaron con los capitulos, y palabra de matrimonio del Principe D. Alonso de Aragon, y Doña Leonor Infanta de Inglaterra. Mas el Papa, que estaba atentissimo para fruſtrar todas las defensas, ó para assegurar la ruyna del Rey Don Pedro, hizo largas, y amargas quejas en vna Bula, de que el Inglès, Principe tan noble, y Catolico, trauasse amistad, y parentesco con vn enemigo, y manifiesto perseguidor de la Iglesia: que assi llamaba á este Gran Rey la indignacion Francesa de el Pontifice: y añadió, para imposibilitar el matrimonio, que los Principes despossados eran parientes en quarto grado prohibido por la Iglesia en los matrimonios: y claro está, que no lo auia estudiado, y aueriguado para dispensarles este impedimento. Assi este miedo, y escrupulo hizo suspender el casamiento, y enfrió el calor de las alianças, aunque para ellas no auian menester dispensacion del Papa.

2 Para rebatir pues el Rey las fuerças presentes, que el Francès tenia prontas en Nauarra, y otras mayores, que se amenazaban, juntó Cortes de los Aragoneses en Tarazona, con fin de disponerlos, y vnirlos para la

defensa: pero el sucesso salió contrario á la esperança; porque los Aragoneses, que son como por naturaleza grandes, y religiosos veneradores de la autoridad, y Silla Romana, sentian mucho el peso espiritual de las descomuniones, y entredichos, que oprimia la piedad, y sinceridad de sus corazones: estaban tambien mal satisfechos de la estraña condicion del Rey, „ que auia emprendido vna conquis„ ta, y guerra estrangera con el nueuo „ estilo de no esperar, ni pedir el con„ sejo de los Ricoshombres. A esto „ añadian en sus quejas, que ni estas „ guerras eran contra Moros, como „ las antiguas, en las quales ellos, y „ sus Antecessores ganaron tanta glo„ ria: ni se auian de sustentar contra „ vn Principe de iguales, ò poco su„ periores fuerças; sino contra las de „ la Casa de Francia, que eran las ma„ yores de la Christiandad: y el Rey „ Filipo (cabeza de la Familia, y de „ tantos, y tan poderosos Principes) „ tenia, por la memoria de su santo „ padre, y por la fama de sus propias „ virtudes, suma autoridad en el mun„ do, que le celebraba con el militar „ renombre del Atreuido. Assi nuestros Ricoshombres, Caualleros, Infançones, y Sindicos, ó Procuradores de las Ciudades, y Villas, convocados á estas Cortes, y vnidos en vn sentir, advirtieron, y suplicaron al Rey, en nombre de todos los del Reyno, que quisiesse consultar con ellos los puntos, medios, y fines de esta guerra. Mas el Rey herido de tan no esperada demanda, y nada desprendido de aquel su dictamen de mas que justo dissimulo, dió prontamente vna respuesta, que se la dictó mas su indignació, que su necessidad, ò prudencia; pues dixo: *Yo basta aora por mi he fecho mis fasiendas: y assi ni queremos, ni hemos menester vuestro consejo: y si lo quisieramos, ò huuiesemos menester, lo demandaniamos.* Ellos entrando tambien con el calor de la razon en mas colera, replicaron: *Pues no quereis nuestro consejo, y Vos, y vuestros Oficiales, no nos guardais los fueros, y priuilegios, que gozabamos en tiempo de vuestro Padre, y demàs antecessores, otorgados, y confirmados de nuevo.* Otra vez se mostró sentido el Rey, y respondiò, aunque bien en la sustancia, mal en el modo: *Aora* (dixo) *no es tiempo de hazer tal propuesta, porque trato de dar la batalla à los Franceses: despues harè lo que debo.* Pero experimentó luego, que vn Rey sin la voluntad de los vassallos es vn hombre solo, y mas desnudo que „ todos: porque entendiendo ellos, „ que era gran temeridad exponer „ todos los sudores, y triunfos anti„ guos al sucesso incierto de vna ba„ talla, y que las opressiones injustas „ de los Ministros del Rey no tenian „ otro remedio, sino el de la vnion, „ estilada de sus Mayores, y entonces „ licita por los fueros: se juramenta„ ron con pleyto omenage, y otras se„ guridades, para no permitir las con„ tingencias de la ruyna de la patria, „ y de la libertad Aragonesa, que se „ tuvo siempre por la riqueza, patri„ monio, y sustancia de este Reyno: la „ qual no debia ponerse á peligros „ por guerras de conveniencias tan „ poco reales para el interès, y con„ suelo de los vassallos. Este era el dictamen publico; y al Rey le fue necessario ablandar en el suyo, y serenar, ó esconder su ardor. Para hazerlo con mas tiempo, y consejo, prorogó las Cortes para Zaragoça; en donde dió á sus vassallos satisfacion en las demãdas, y quejas, y concedió el priuilegio, que llaman General: el qual es la confirmacion de todos los antiguos, y alma, y raiz de todos los presentes. Mas todas estas dulçuras, y gracias no bastaron para assegurar los corazones del Reyno: y assi despedidas las Cortes, y partido el Rey para Valencia, se vnieron todos con nueuos sacramentos, y grandes prendas de Villas, y Castillos, para defender con las armas su amada libertad, y resistir al tri-

bu-

buto nueuo, y prohibido del Monedaje: todo esto era permitido por las leyes, ò estilos de aquel tiempo; mas no el disturbio, que se empezó á mouer por los intereses, y pareceres encontrados; los quales procuró el mismo Rey introducir por sus Ministros, para diuidir, y enflaquecer á los coligados. Luego se vió el disfauor, y disgusto del Rey: porque en llegando á Valencia mãdò con penas de destierro, y muerte, que todos viuiessen segun el nueuo fuero de aquel Reyno; auiendo concedido tan poco antes el de Aragon en las Cortes de Zaragoça para todos los que le quisiessen. Los Aragoneses pues embiaron su Embaxada para querellarse de esta nouedad: y les respondiò el Rey en Barcelona con estas humanas palabras: *Ninguna nouedad ha llegado à nuestra noticia: y nuestra voluntad es tal para con vosotros, que sino os huvieramos otorgado, y confirmado lo que nos demandasteis, lo bizieramos de nueuo: y os pido en estorno de este amor, que os preuengais para la entrada de Nauarra; porque llegaremos para el primero de Febrero en el exercito de Cataluña.*

3 Algo se nos esconde en esta clara confusion de quejas, y respuestas; y ella es tan grande, que solo nos descubre, que ni el Rey, ni el Reyno estaba gustoso: lo qual se conoció mas, quando el Rey dió á los Catala-
1284 nes muy entera satisfaciò en sus Cortes (del Henero del año 1284.) yá por no incurrir en las turbaciones de Aragon, yá por agradecerles sus grandes finezas, y el trabajo mayor, que en la conquista de Sicilia soportaron. Assi los Aragoneses Vnidos temieron, que la voz de la entrada de Nauarra, no era mas que apariencia, y ruido para engañarlos el Rey; el qual con la malicia Catalana podria fauorecer á los que le servian en Aragon, declarandole contra la vnion: por este rezelo, y miedo los Vnidos le protestaron con solemne embaxada, que le resistirian si entraba armado en Aragon; y no estaba el Rey para mostrarse impaciente: ni en otro tiempo necesitò mas de su dissimulo, y de aquel su natural secreto de sus pensamientos; porque yá dias antes le auia el Pontifice priuado de la Corona; y aunque el Rey, y sus vassallos entendian, que se excedia del titulo, y de la razon: era peligroso irritar nueuos humores, quando eran tan necessarias todas las fuerças del cuerpo para vencer á los que le tenian con tan mortal destemplança. Enseñado pues el Rey con la experiencia de que ni los Reyes pueden todo lo que quieren, respondiò á esta militar Embaxada con juizio, y agrado: *Que iria para cierto dia à Zaragoça cõ los mismos Embaxadores*: no mostrando yá, ni quizás teniendo, sino la intencion de dárles toda satisfacion, y concordia.

4 Mas la inquietud belicosa de D. Iuan Nuñez de Lara, Gran Señor, ò Potentado en Castilla, hizo dilatar la execucion que el Rey tanto auia menester apressurar: assi pidió á los Vnidos, que le dispensassen, ó prorogassen el termino de su palabra, necessitado á marchar con toda celeridad contra aquel Principe Vandolero, que con sus talas, y robos tenia en sumo desconsuelo á Castilla, y Aragõ, sirviendole de nido, ó madriguera la enriscada Ciudad de Albarracin, de la qual era Señor por su muger Doña Teresa de Azagra; cuyos ascendientes la auian conquistado de los Moros. Estaba Don Iuan desauenido de los Reyes de Castilla, y Aragon; y se hizo vassallo de el Francès, de quien por dentro de Nauarra recebia socorros: y con vno de ellos en vna carrera desde Nauarra á Albarracin auia estos dias llenado de lagrimas, y pobreza las tierras de Alfaro, Calahorra, Osma, y Siguença; y enriquecido, y alegrado á los suyos: los quales (á mas de sus vassallos) eran Franceses, Nauarros, y Castellanos; cuya fortuna, y ga-

ganancia se formaba de los males agenos: y con ellos pretẽdia tambien el Francès diuertir á nuestro Rey de las Fronteras de Nauarra: por las quales, y mucho mas por las de Cataluña, pensaba entrar formidable en los Reynos de Aragon: y para esto juntaba el mayor exercito que en aquellos, ó en los siguientes siglos se viò entre los Christianos. Por estas causas el Rey deseò librarse luego de tan peligroso tropiezo, y para arrácar de raiz aquella venenosa, y pertinaz espina, partió á la ligera, lleuado de las ansias de que tan fiero Leon no se le escapasse de la red, y de la cerca, en que pensaba encerrarle con el sitio: para conseguirlo se juntaron, con la priesa de cazadores, las gentes de Teruel, Calatayud, y Daroca, como mas vecinas al daño, y mas interessadas en la presa: diuidieronse los quarteles entre los Capitanes principales: que á mas del Rey lo eran, el Principe D. Alonso, el Conde de Vrgel, el Vizconde de Cardona, Don Ramon de Anglesola, y D. Ramon de Moncada. Quando Don Iuan Nuñez viò, que la persona del Rey, de quien pendian la paz, y la guerra de Europa, se empeñaba en destruirle, temió tãto, que con pretexto de buscar socorro, salió vna noche de Albarracin, sin poder ser detenido con los ruegos, y consejos de los suyos: dexóles vn sobrino por Capitan, y prenda; y partió á Nauarra, de donde no bolvió en los quatro meses que durò el cerco. Pero los picachos, el sitio, y la fortaleza hazian inexpugnable la Ciudad, si la hambre no la vencia: assi, aunque no cessaban las baterias, ni las refriegas, ni las maquinas; tuvo tiempo el Rey para encomendar á sus Capitanes el sitio, y partir con el Principe á Zaragoça, lleuado del deseo, y de la palabra de dár fin á las discordias ciuiles. No las deshizo en todos sus capitulos, pero las descompuso mucho con la confiança, afabilidad, y promessas. Buelto al sitio, renouò los combates con la autoridad de su ardor, y brabura: y porque en vno de ellos quedò muerto el Capitan de la Plaza, empezaron á desalentarse los defensores: y se confirmaron mas en el temor justo de la ossadia de el Rey, reconociendo, que estaba firme en no dár la buelta sin la victoria, y possession de la Ciudad: porque entrando yá el Hibierno en aquella afligidissima tierra (que parece su patria, ó Solar) mandò labrar algunas casillas, y chozas para abrigarse, y sustentarse quanto durasse el assedio: y como Don Iuan no parecia con el socorro, la paciencia, y las esperanças se iban acabando con los viueres, que yá no bastaban, sino para muy pocos dias: assi los cercados capitularon la entrega para dẽtro de quinze, si Don Iayme su señor, auisado de su aprieto, no les socorria: concedióles el Rey el partido, cõ mas deseo que miedo, de que viniesse Don Iuan: el qual respondiò á los suyos, que los daba por buenos vassallos, y les alçaba el omenage para entregar la plaza, porq̃ èl no la podia socorrer. Bueltos pues los mẽsageros, se la ofrecieron al Rey: pero èl no la quiso recebir hasta despues de otros quinze dias, porq̃ esperaba, q̃ D. Iuan Nuñez, como tan arriscado, se arrojaria á introducir el socorro; y queria el Rey dexarle entrar, para coger su persona. Tanto apreciaba la presa de aquel fiero Leon: pero èl con otro tanto cuidado huia de la jaula: assi el Rey la huvo de tomar vacia, y llenandola de naturales, se la diò á Don Fernando su hijo.

5 De Albarracin partiò para Nauarra; en donde Filipo Rey de Francia, por auer casado este año á Filipo su primogenito con Doña Iuana Reyna de Nauarra, tenia mucha gente de armas, y mas que la ordinaria: y porque la mayor fuerça estaba en Tudela con Don Iuan Nuñez de Lara, se acercó nuestro Rey, y se puso luego sobre ella

ella con mil cauallos encubertados, quinientos ligeros, y diez mil Infantes: mas como ni salian de la Plaza á pelear, ni el Hibierno permitia largo cerco, hizo el Rey passar en barcas por el Hebro todo su exercito, para correr la tierra: reparòlo Don Iuan desde las murallas, y por sus espias, y salió con oportunidad contra los que no auiá aun passado el rio: los quales, como diuididos del grueso del exercito, cayeran en este gran peligro, si el mismo Rey no les sacara de aquel tiempo, necesitando á Don Iuan á retirarse: aunque no lo hizo tan sin ganancia, que no tomasse de passo muchas Azemilas, que acaso iban á nuestro campo. Discurrió pues el Rey con su exercito por Nauarra, talando, quemando, y arruynando los campos, y los pueblos, que padecian tan desmedida pena de la culpa del ambicioso padre de su Rey.

6 Hecho esto, dió el Rey la buelta, y presidiando la Frontera, passó á Zaragoça, para dár entereza, y seguridad á la concordia con las Cortes, que trasladadas primero á Huesca, y despues á Zuera, dieron dichoso fin á los deseos de las gentes por el sossiego sabio del Rey, y por la prudencia, y valor de Don Iuan Gil Tarin, Iusticia de Aragon: el qual, como Iuez ordinario, absolvió, y condenò al Rey en varias querellas: y èl concedió, como se lo suplicaban, y acordaban aquellos vassallos, que en el Reyno de Valencia fuesse Iusticia General vn Cauallero Aragonès, y este juzgasse á todos por los fueros de Aragon; como tambien los demás Iuezes á quantos quisiessen vsar de ellos. Con esta tan justa paz pusieron los Nobles, y los Pueblos todo su zelo en seruir al Rey con sus vassallos, haziendas, y personas, como lo auian ofrecido: y ni lo dudaba el Rey, ni los peligros presentes permitian otras passiones, ò questiones.

(5)

CAPITVLO QVARTO.

La guerra de Sicilia en la ausencia del Rey.

SVMARIO.

1 *LA Vitoria de Malta.*
2 *Vitoria de Napoles, y prision de su Principe.*
3 *Assaltos, y Conquistas en la Calabria.*
4 *Conquista de los Gerbes, y prision de el Rey de Tunez.*
5 *Matança de los prisioneros en Mezina; Peligro del Principe de Salerno.*
6 *Muerte del Rey de Napoles.*

HEMOS atrasado la narracion de los sucessos de Sicilia, porque cortados, ò penetrados con los de Aragon, no diessen, ni recibiessen confusion: ellos fueron deste modo. Poco despues de auer el Rey partido de aquella Isla para el desafio de Burdeos, mandò la Reyna su muger á Manfredo Lança, que con soldados Almogabares, y Sicilianos saliesse á cercar, y combatir el Castillo de la Isla de Malta: executòlo Manfredo, contra quien, y en socorro de los sitiados salieron de la Proença veinte valientes Galeras con su General Guillen Cornuto, principalissimo Cauallero de Marsella. Supo nuestro Almirante Roger de Lauria el mouimiento, aunque no el intento de estas Galeras: y salió de Sicilia en busca de ellas con diez y ocho de las suyas: pero no encontrandolas con alguna de

muchas diligencias, y bueltas, nauegaron los Franceſes ſin eſtorvo la via de Malta: y Manfredo con la noticia de que ſe le acercaban tan poderoſos, leuantó el cerco, y ſe entró en la Ciudad de Malta, que yá era muy de ſu voluntad de nueſtro Rey: aſsi el enemigo introduxo en ſu Caſtillo el ſocorro muy á ſu ſalvo. Contentos pues, y felizes ſe hallaban los Franceſes, como triũfando de nueſtros trabajos, y gaſtos; quando llegó Roger de Lauria á turbarles, y entriſtecerles ſus fieſtas: mas porq̃ era de noche, no quiſo embeſtirlos luego; detenido de la fantaſia ſuperſticioſa, de que no ſe dixeſſe dèl, que ſe auia deſvelado para vẽcer á los dormidos: y aſsi cõ mas que vſada temeridad les embiò vna barca, requiriendoles, que ſe rindieſſen, ó ſe preuinieſſen para la batalla: y con eſte eſpiritu caprichoſo, con el qual empezó á moſtrarſe arbitro de el mar, y artifice de ſu fortuna, dilató la pelea, haſta que el dia hizieſſe claras las hazañas, y las ventajas del valor. Preuenidos pues todos, y acometiendoſe como en deſafio aplazado, ſe dieron vna de las batallas mas reñidas, y ſangrientas, que vió el mar en aquel inquietiſsimo ſiglo: y porfiaron en ella deſde el principio haſta deſpues del medio dia, ſin conocerſe ventaja de monta; y ſiempre cõ el miſmo teſon, y furor, q̃ ſi la vitoria huviera de tener por premio la Corona de Sicilia. Mas reconociẽdo el General Francès, que iban faltando á los ſuyos las armas, y con ellas los alientos, acoſados con nueuos brios, y reforçada pujança de los nueſtros (que auian pueſto yá en fuga á ſeis de ſus Galeras) ſe arrojó á la vltima prueba de ſu esfuerço, y en ella embiſtió con ſu Galera, y perſona á la de nueſtro Almirante: executólo con ſingular bizarria, diſciplina, y conſtancia: y pelearon ambos Generales, como Maeſtros del valor, y de la ſciencia militar: el nueſtro quedó mal herido; y el enemigo bien atrauesado por los pechos con vna azcona montera, muerto, y vencido: luego ſe aſſaltaron, y tomaron diez de ſus Galeras; las otras huyeron con mas muertos, que viuos: la preſa fue de gran precio, pues de ſolos Caualleros quedaron ochocientos priſioneros: y el ſuceſſo dió tal eſpanto, y autoridad, que ſe entregaron continuadamente la Isla del Gozo, la Ciudad de Lipari, y el Caſtillo de Malta. De los nueſtros murieron trecientos: quedaron heridos ducientos: y eſte fue el primer ſuceſſo, en que ſe eſtrenó la fortuna del Almirante Roger: que le mereciò tanto por ſu valor, y deſtreza, como le deſmerecia por ſu arrojo, y deſprecio.

2 Sintiò amargamente eſte ſuceſſo el Principe de Salerno, primogenito del Rey Carlos, por cuya auſencia gouernaba en Italia: y para ſatisfacerſe de eſtos daños, y cortar otros muchos, que el miſmo Roger de Lauria continuaba con ſu vencedora armada de veinte y ocho Galeras en los mares, coſtas, y huertas del Reyno de Napoles; trató de ſalir contra Sicilia con ſetenta Galeras: y no le coſtò trabajo, ni cuydado encõtrar con el enemigo, que, ó le buſcaba, ó le deſeaba: pues abraſando, y empobreciendo aquellas amenas, y abundantes riberas, ſe puſo con quarenta y vna Galeras á la viſta de la Ciudad de Napoles: la qual, temeroſa de algun ſubido de nueſtro Almirante, y alentada con la preſencia, con los exemplos, y mandatos de ſu Principe, tomò las armas, cubrió los pueſtos, y llenò de Caualleria Italiana, y Franceſa las Galeras de ſu Puerto: ni dudó el Principe entrarſe en ellas, aſſegurado del numero ſuperior, y del eſplendor, y confiança de tan numeroſa, y grande Nobleza. Mas el Almirante, para aumentar la confiança de los enemigos, luego que los vió mouer, ſe apartò al mar; deſeoſo de que entendieſſen, que reuſaba la batalla, y ſiguiendole con eſſa

essa falaz alegria, dexassen el arrimo, y las ventajas de la tierra ; ni tuviessen tan pronto el escape, y la fuga. Sucedió assi ; que se acercaron á los nuestros, apartandose de la costa ; y con tanta esperança, ò seguridad de la vitoria, que aquellos soldados daban la grita á los que imaginaban huir, despreciabanlos como á vencidos; y suponiendolos yá rendidos, y á sus pies, les mostraban las sogas, pronosticando, y amenazando con ellas la esclauitud, el garrote, y la horca. Entonces Roger de Lauria saltò en vn esquife, y fue alentando con la alegria, con las palabras, y las señas á todas las Galeras: y lo pudo hazer sin tardança, porque su oracion era breue, y eficaz, como aquella, que no contenia mas que el auiso de *que en la Armada enemiga venia la flor de la Caualleria Francesa, y el esplendor de los Señores Napolitanos: que el fruto de la vitoria seria grande, porque todo el despojo seria de los vencedores.* Esta fue la exortacion; y no otra mas asseada de subidos conceptos : y esta era gratissima, y vnica para la tosca codicia de los fieros Almogabares: y para los que entendian mas, bastaba acordarles, la confiança de su Rey, la gloria de la possession del mar, la insolencia experimentada en Sicilia del Gouierno Francès, y la costúbre nuestra de vencer. Por el contrario, los enemigos entraban en la batalla con el brillàte nõbre de Francia; con la presencia de vn Principe de su sangre; con la representacion de la mageſtad de dos Reyes; y con la ira de tantas perdidas, en Estados, honra, y gloria : de cuya possession auian sido echados por los Aragoneses; y assi nos aborrecian con mas implacable, y menos noble tristeza. La batalla empezó, y prosiguió cõ ardor, y esfuerço casi con igualdad de ambas partes: algunas Galeras se assieron con tal firmeza, que peleaban de cerca, y á pie firme, como pudieran en la tierra. Mas no tardó mucho en descubrirse la ventaja, que hazen los experimentados en el mar al numero grãde, y noble de los que le han pisado poco : porque nuestras Galeras se rebolvian; acercaban, y alexaban con arte, prontitud, y oportunidad, sin turbacion, desconcierto, ni perdida de tiempo, ô tiro: assi llenaban de sangre, miembros, y muertes á las Galeras enemigas muy á su placer: y algunas de ellas, poniendo el vltimo esfuerço en desprenderse de los garfios, y de las vnas de los nuestros, cõsiguieron la ventura triste de ponerse en huida hasta Napoles. Mas diez de las que no pudieron, ò no temieron tanto, fueron entradas de los vencedores: y cargando el Almirante contra la Capitana, en que peleaba el Principe, se renouó vna no menos noble, que sangrienta batalla ; porque los Señores, y Caualleros, apreciando menos sus vidas, que la salud; y seguridad de su Principe, hazian de si mesmos fortissimas murallas para su defensa : y cayendo las vnas á los golpes de dardos, y lanças, se lebantaban, y formaban prontamente otras, y otras. Mas nuestro Almirante, sañudo con la tardança de la vitoria, mandò á vozes, que por muchas partes se barrenasse la Capitana enemiga : y como la mucha agua que en ella entraba, daba á los infelizes clara noticia de aquella fatal execucion; el Principe, por salvar su persona, y las de sus infelizes defensores, hizo llamar á nuestro Almirante ; á quien se rindió, pidió las vidas, y entregò su espada : entonces el mismo Roger le dió la mano enemiga, para assegurarle, y para no permitir tiempo al peligro, de que se hũdiessen con la Galera: tras èl passaron con grande, y temerosa priesa, Iacobo de Busano, General de la Armada, los Condes de Brena, Monopoli, y Villagens; y otro grã numero de Varones, y Caualleros Italianos, y Franceses. Y en esta Capitana, y en otras hasta quarenta y dos Galeras, que se tomaron en la pelea, y en la vitoria, fue la

ga-

gañancia, y la presa, como la fama del vencimiéto, igual á la mayor de aquellos mares. El Almirante Roger estuuo entre las primeras alegrias tá atento al seruicio de sus Reyes, que al punto pidiò al Principe la libertad, y la persona de la Infanta Doña Beatriz de Sueuia, hermana de nuestra Reyna, que auia padecido por diez y ocho años la injusta prision de vn retirado Castillo, desde la sangrienta muerte del Rey Manfredo su Padre. Esta nobilissima parte de aquel rico despojo lleuò el Almirante á la Reyna: y como el genio era glorioso, y feroz, passò cõ todos los vencidos á la vista de Napoles, para acobardar, y alterar los Ciudadanos con el pauoroso espectaculo de su ignominia, y ruyna: y antes de llegar á Sicilia, mandò cortar en su Capitana las cabezas á Richardo de Riso, y á Enrique de Niza, Varones Sicilianos, que se auiá passado al Rey Carlos, y fueron prisioneros de esta batalla, y victimas de su triunfo, muriendo á manos de verdugos, y á los ojos de su Principe, los que en su defensa escaparon de tantas, y gloriosas muertes. Al tercer dia despues de la batalla, llegò para hallarse en ella, el Rey Carlos á Gaeta con veinte fuertes Galeras de tardo socorro, pẽsando assegurar con ellas la vitoria, y el dominio del mar: con esta alegre ignorancia se acercó á la playa de Napoles, de donde pudo casi entender, y oyó el funesto ruido de las tristes, y sediciosas vozes del furor melãcolico de aquel inmenso Pueblo: el qual gritaba por las calles: *Muera Carlos de Francia, y viua Roger de Lauria.* Vozes, que entẽdidas luego con la relacion, ó cercania, indignaron tanto el ardiẽte animo de este afligido Rey, que no quiso entrar en la Ciudad, y estuvo firme en reducirla en ceniza: pero los ruegos de vn Legado Apostolico le entretuvieron, y detuvieron al principio, y despues la sangre de muchos hablando, ò diuirtiò á su inexorable, y sediento corazon; porque mandó su indignacion, quando menos turbada, sacrificar en la horca á su mortal amargura las vidas de ciento y cinquenta de aquellos tristes vozeadores.

3 Luego, arrebatado del dolor, y de la afrenta, y de el amor, juntó en sesenta Galeras, y muchos otros Vasos, con las trópas de tierra, vn exercito de diez mil Cauallos, y quarenta mil Infantes contra Rijoles, cuyo Capitan era Guillen de Pons; que con trecientos soldados y los naturales esperó, y burló tan formidable cerco; el qual yá por falta de puente capaz, yá por desgracias de algunas Galeras, se conòció cada dia mas floxo, y vano: assi el Rey Carlos con la perdida del tiempo, y reputacion, le lebantò, y le passó á poner sobre la Catona; de dõde tambien le sacaron los vientos, y temporales, no menos de su mala fortuna, que del Hibierno: partió por tierra la buelta de Pulla, adonde tambien mandó nauegar las Galeras, al mismo tiempo que salia de Mezina el Almirante Roger con su Armada reforçada con catorze Galeras, nueuas, y escogidas, que el Rey le auia embiado de Cataluña con el famoso Ramon Marquet, entendiendo con su gran juizio, que si era dueño del mar, haria inutiles á los Franceses los ruidosos, y superiores aparatos de la guerra de tierra: estuvierõ ambas Armadas muy vecinas en el cabo de Pellerin: y engañando el Almirante á los enemigos con la apariencia de que á sus ojos se atreuia á saltar en tierra, tomò al anochecer diez Galeras, y con ellas se arrojó sobre Nicotera, plaza presidiada con quinientos Cauallos, y dos mil Infantes, vnos, y otros Franceses, fuera de otro gran cuerpo de naturales, y á todos gouernaba el Conde de Catançaro, que assegurados de la cercania, y potencia de su exercito de mar, y tierra, viuian con descuydo de la diligente, y experimentada sagaci-

dad

dad de Roger; el qual á media noche saltó en tierra, y escalando el lugar, le aterró con lo impensado del caso, con los gritos de los hombres, y trompetas; y con la matança de quanto se le ponia delante, los retiró de modo á lo mas fuerte, y recogido, que al fin le dexaban robar, y arruynar muy á su salvo, inciertos de todo por la obscuridad de la noche, y temerosos por tã impensada ossadia de alguna assechãça mas perniciosa. Aqui fue preso Pedro de Pellicia, que siendo Gouernador de Rijoles, le alborotó contra los aficionados del Rey de Aragon, en los quales causò mucho daño; y el Almirante les embió este presente, gustoso á la ira, con que le aborrecian, y con que hizieron mil sangrientos guisados de su persona! Quien le dixera á este Caualle ro, que estaba puesto todo su peligro en el lugar de su mayor seguridad! De aqui partiò el Almirante á juntarse con los suyos, y siguiendo á los enemigos, la noche primera saltò en tierra, y con trecientos Almogabares á escala vista assaltó, y saqueó á Castelvestro, distante seis millas de el mar: la noche segunda de esta faccion, escogiendo mil Almogabares, saltó otra vez en tie rra; entró en ella por treinta millas, y por la mañana acometió, y tomó á Castrovilari; cuyo exemplo, sin esperar mas apremio, imitaron otros muchos pueblos; y para hazerle seguir á Cotron, se le acercò el Almirante, y le rindió á la obediencia del Rey cõ el miedo del saco. Lo mismo hizieron otros lugares de la Basilicata; en la qual estaba con dos mil Almogabar es Mateo Fortun, que partiendo vna noche muy llubiosa contra Murano, la ganò con el Castillo, donde prendiò á la señora de la Villa: hazaña de gran fruto para el Rey, y gusto para el Almirante; porque vno de los muchos lugares, que por este sucesso alçaron las vanderas de Aragon, fue Lauria, del qual auian sido Señores los ascendientes de Roger; y como creció tanto el partido, y el Imperio de Aragon en Calabria, embiò el Infante Don Iayme por Gouernador á Enrique Perez de la Barca, grande, y valeroso Caualle-ro.

4 De Calabria passò el Almirante á Berberia contra la Isla de los Gerbes, ó por diuertirse vn poco con la caza de Moros, ò por algun disgusto, que ellos le auian hecho; sino es que el Rey se lo ordenasse, por los enfados, que de aquella Isla recibian nuestras Costas: saltò el Almirante de noche en tierra, poniẽdo algunas Galeras entre la Isla, y tierra firme, para que no se le escapassen los que su valor daba yá por vencidos: mientras llegaba el dia, por no estár ocioso, quemò, y robó las alquerias, cautiuãdo, y matando muchos Moros: con la luz del Sol vieron los moradores al Leon dentro de sus campos, y casas: vnos que intentaban passarse á tierra firme, quedaron sin vida, ò sin libertad; otros que se escondian por las cuebas, y quebradas, salieron con el seguro de las vidas; y parte compraron su libertad, y parte la perdieron: los muertos fueró quatro mil, los prisioneros seis mil; la presa para los Soldados sin medida; y para el Almirante toda la Isla, que la asseguró con vn Castillo á la boca de tierra firme; y la recibió del Rey en premio para si, y sus descendientes. Y cuentese esta por vna de las grãdezas de la diciplina, y fortuna de Roger de Lauria, q̃ salió cõ tanta gloria, y ganãcia de los Gerbes: Isla infame, y fatal por las ruinas lastimosas de tantos, y tan esclarecidos Capitanes Españoles, que despues se han perdido en ella. Pero segun parece, tãbien es mala para los suyos: pues en esta ocasion Margano Rey de Tunez, y de las montañas de Tripol, quedò prisionero de los nuestros: del caso, siendo tan singular, escriuieron los antiguos con la precision, que èl se obró: Baxaba (dizen) este Rey, poco

assegurado de Soldados á la costa, y de passo para su Corte de Tunez; quando vna de las Galeras Catalanas, que assistian á la empressa de los Gerbes, estaba á la mira, y tenia para menor fin en tierra alguna gente puesta en celada: cayó el Barbaro en ella; y acometido de subito, perdiò la libertad, y lleuado por el Almirante á Sicilia, fue alli por orden del Infante Don Iayme puesto en el Castillo de Matagrifon: sin que se diga mas de su fin. Tal, y tan glorioso triunfo lleuò de Africa Roger de Lauria á Sicilia.

5 Passó luego á Calabria, en donde se continuaba la conquista con el calor, y alegria, que dán los buenos sucessos: aunque para algunos Sicilianos, ò por su inconstancia, ò por su ambicion, eran tristes; y assi les fueron tragicos, y funestos, y cortando sus cabezas, quedò todo aquel Reyno con esse auiso, y consuelo: pero los inquietos, ó Malcontentos, eran muy pocos, porque la Nacion Siciliana conservaba en la memoria de lo passado tan insaciable, ó incansable odio contra la Francesa, que en Mezina cõ aquella, ò ninguna ocasion se alteró de repente el pueblo, y rompiendo carceles, y torres, las entrò con furiosa resolucion de matar á todos los prisioneros: y aunque la Reyna, y el Infante Don Iayme acudieron al remedio con presteza, no fue ella tanta, como la de la colera natural, y vengatiua de los Mezineses, que yá tenian muertos mas de sesenta nobilissimos Caualleros: y como los vecinos de Palermo, autores de las Visperas Sicilianas, no podian dár á otros la ventaja de saber celebrar estas fiestas, se pusieron á discurrir otras mas solemnes, trazando para ellas no menos que la muerte del desdichado, y prisionero Principe de Salerno: y para que la autoridad, y el concurso fuesse mayor, dispusieron que se juntasse Parlamento, en el qual determinò la Nacion, que al Principe se le diesse aquella muerte, que el Rey Carlos su padre auia dado al mal logrado Conradino, Rey que pretendió ser de las dos Sicilias. Esta sentencia se le intimò en su prision al Principe Carlos: ni podia ser ella, ò mas indigna de la reuerencia debida á la Magestad de vn Principe soberano, ó mas digna de los meritos de la barbara fiereza del Rey Carlos su padre; que en la plaza de Napoles, con detestable exemplo, cõtra el derecho de las Gentes, y de los Principes, mandó degollar por la mano de vn verdugo á Conradino, y Federico, Duques de Sueuia, y Austria, presos en la batalla, que dieron, para recuperar Conradino la Corona de sus Abuelos. En Carlos pues pedian aora semejante execucion las vozes tristes, y lamentos nobles de los Sicilianos; y parece que la dictabã, ó amenazaban los estilos de la Diuina Prouidencia, atenta, con castigos parecidos á las culpas, á escarmentar á los violadores de la politica, y justicia humana: pero contento Dios con atormentar el corazon feroz del Rey Carlos con la amenaza, y el peligro, le quiso enseñar humanidad en el exemplo heroyco, que dieron al mundo la Reyna, y el Infante Don Iayme, que se ingeniaron en librar al Principe de el cuchillo; y no bastando su autoridad para las fuerças de los pueblos conmouidos, y alterados, interpusieron, ó apelaron á la del Rey, proponiendo al Parlamento, q̃ se debia darle noticia, y esperar su resolució en punto tá arduo, y lleno de consequencias: y porque no estuviesse la vida, y quietud de el Principe sugeta al repique colerico de algunas visperas fatales, mandaron la Reyna, y el Infante, que le passassen de el Castillo de Montagrifon al de Cephalu, assegurandole con buena guarda, hasta saber la voluntad, y disposicion del Rey. Añaden Escritores sabios, que la misma Reyna, persuadida de sus lagrimas, que muy de ordinario derramaba sobre la indigna muer-

muerte de ſu infeliz primo, Principe de ſu Imperial familia, y neceſsitada de las inſtancias no injuſtas de los Sicilianos; aprobó al principio la ſentencia del Parlamento: y aſsi mandó intimarla en ſu nombre á Carlos en vn Viernes: y èl, como buẽ ſobrino de S. Luis, reſpõdiò: *Que entre los fauores recibidos de la Reyna en ſu priſion, tenia por muy ſingular el de ordenar ſu Mageſtad, que fueſſe la muerte en Viernes; dia en que Chriſto, Principe de los inocentes, auia muerto*: Mas la Reyna (que fue vna inſigne idea de la piedad de aquel ſiglo) oyendo eſta reſpueſta, le mandó dezir: *Que ſi èl tiene gran conſuelo en morir en Viernes; yo le tengo mayor en darle el perdon en eſſe dia, en que Chriſto, Rey de los Pecadores, y de los Santos, nos le mereciò, y alcançò con ſu muerte.* Mas ocultãdo eſta reſolucion (para no irritar cõtra el priſionero Principe á los indignados Sicilianos) eſcriuió al Rey, en lo eſterior, como conſultandole, y en lo interior, pidiendole con veras, y anſias la vida de Carlos. Y el Rey, como nunca ſe reſiſtió á la generoſidad, no auia meneſter tan fuertes ruegos: y tuvo tan noble, y Chriſtiano dolor de la muerte de aquellos ſeſenta Caualleros, que mandò dár libertad á todos los otros: liberalidad mas loada, que agradecida; porque auiendo jurado ellos no militar contra el Rey, todos bolvieron con liuiandad á la meſma guerra, menos el Almirante Reynaldo Gallardo; cuya fè, y honra luzió entre la ruindad ingrata de tantos voltarios Caualleros, como la luna á viſta de las tiniẽblas.

6 Mas el Rey Carlos ſin admitir gozo de la libertad de tantos Caualleros, ni aliento con la vida de ſu hijo, ſe rindió á la melancolìa de tantos golpes de ſu triſte, y dura fortuna, y herido de ſu veneno, enfermó, y muriò en Fogia de Pulla en el principio del año de 1285: ſugeto, y exemplo muy viuo de la inconſtancia de las dichas, y glorias humanas; porque aũié do nacido hijo ſegundo de la Caſa de Francia, ſubiò con la herencia graciosa de la Proença, con las empreſſas cõtra Infieles, y con la embeſtidura, y conquiſta de los Reynos de las dos Sicilias, al ſumo grado de la autoridad, por las batallas, y vitorias de Moros, y Chriſtianos. Pero arrojado de eſta altura, por la aſpereza de ſu genio, por la inſolencia tiranica de ſus Miniſtros, y por las armas, juſticia, y fortuna del Rey Don Pedro; perdió á toda Sicilia, la parte mejor de Calabria, el primogenito, la ſeguridad de los otros Eſtados, el aprecio de ſu perſona, el conſejo, el conſuelo, y la vida. Quando el Rey tuvo la nueua de ſu muerte, la calló, por la templança de ſu animo; y viendola publicada, dixo con generoſidad Real: *Ha muerto el mejor Caualler del mundo*: En eſta muerte Carlos, priſionero en Sicilia, empezó á intitularſe Rey de ella; y noſotros (por la claridad, y verdad) le llamarèmos de Napoles: ſu hijo Carlos tambien, tomó el gouierno, aſsiſtido de Roberto, Conde de Artois, primo del Rey priſionero. 1285

CA-

CAPITVLO QVINTO.

La gran guerra entre los Reyes de Aragon, y Francia en Cataluña.

SVMARIO.

1 *Muerte de Martino IV: y efectos de su indignacion.*
2 *Paciencia del Rey, y de sus vassallos.*
3 *Aparato del Francès para esta guerra.*
4 *La inutilidad de los amigos del Rey.*
5 *Los medios para la defensa.*
6 *Entrada del Francès en Rosellon: y dificultad para la de Cataluña.*
7 *Empressa de Colibre por el Rey.*
8 *Requirimiento de que dexe el Reyno.*
9 *Entrada de el Francès en Cataluña: y retirada de el Rey à Barcelona.*
10 *El cerco de Girona: y victoria nuestra de los Vice-Almirantes.*
11 *La batalla del Cerro de Tudela.*
12 *Passos de la entrega de Girona.*
13 *Victoria naual de Roger de Lauria.*
14 *Entrega de Girona: Ruyna de los Franceses: Muerte de su Rey: Fin de esta guerra.*
15 *Empressa de Mallorca por el Rey; y su muerte.*

1 MVrió tambien otro, sino emulo, enemigo igual, ó mayor de el Rey de Aragon, el Papa Martino IV. en veinte y nueue de Março del mismo año en la Ciudad de Perusa, fatigado de la guerra de el estado de la Iglesia, y de los cuydados de juntar fuerças contra la de Aragõ; á cuyo Rey se mostró todo adversario en los quatro años de su Pontificado. Murió empero no solo con opinion de insigne santidad, sino cõ el aplauso de muchos, y grandes milagros; que (como Platina, y otros escriuen) obró Dios en los enfermos, cojos, y ciegos; que lleuados á su Sepulcro cobraron salud, pies, y vista por sus meritos. Si estas marauillas, que parece se escriuieron casi ducientos años despues, se compusieron al principio por la arte, y la fuerça de la faccion Francesa, tan interessada en ellas para desacreditar las victorias de Aragon; mas se puede rezelar, que afirmar. Lo cierto es, que hasta aora, passados yá casi quatrociẽtos años, no ha mostrado la Sede Apostolica aprecio de tantos, y tan manifiestos milagros (como algunos los llaman) para poner en los Altares las Imagenes de Martino; aunque Põtifice, y de buena memoria para con los sucessores, tã benemerito de aquella Santa Silla, y en tiempos de mas breves, y faciles Canonizaciones. Pero si los milagros fueron, como se dixeron, puede contarse tan dilatado olvido, ó desvio, por justo exemplo de la Diuina Prouidencia, que no ha permitido sea adorado como Santo, vn sumo Pontifice, que aunque lo fuesse, causò con el ardor de su zelo vnas guerras tan sangrientas, y dilatadas en lo mejor de la Christiandad: y dió con Bulas publicas (y en fauor de los Principes de su Nacion) á la espada, á la invasion, y al despojo los Catolicissimos Reynos de Aragon, restaurados, y defendidos, palmo á palmo, contra los enemigos de la Fè, con la sangre, y con los meritos de tantos piadosos Reyes, y vassallos deuotissimos hijos de la Iglesia Romana. Cinco Reyes, y otros muchos Principes ascendientes de D. Pedro, auian muerto en batallas contra los Mahometanos; casi todos vertieron su sangre batallando con ellos;

Digitized by Google

ellos; y todos hasta el mismo D. Pedro pelearon por su mano por Christo, y en aumentos felicisimos de su nombre, y Reyno. Nada bastó para embarazar tan singular, y seuera determinacion contra el hijo, y los nietos de Don Iayme el Conquistador, que fue en aquel siglo el Heroe de las Caualleria Christianas. Los processos que en este breue Pótificado se formaron (y se leen á la letra en los Anales de Bzobio) están llenos de fuego, y furor: en el año de 1282. á nueue de Nouiembre, como yá diximos (aunque el mismo Bzobio adelanta vn año la cuenta) se le mandó al Rey con censuras Eclesiasticas, y penas de invasion, priuacion, y translacion de la Corona, que comparecieste en Roma, y diesse satisfacion al Rey Garlos. Y como llegado el dia de la Purificacion de el año inmediato, que era el termino señalado, no se vió nouedad en el Rey, publicò luego el Papa nueua, y segunda Bula en veinte y vno de Março del año 1283. en la Iglesia mayor de Orbieto: y fueron en vn mesmo dia declarados por descomulgados; y priuados de sus Estados, el Rey Don Pedro de Aragon, y Paleologo Emperador de los Griegos, tan Catolico el vno, como el otro Herege; aunque ambos igualmente enemigos del Rey Carlos; el vno por Conquistador, y el otro por Conquistado. Despues desde el Agosto de esse año, viendo el Papa que nada podia vencer, ni detener la espada, y la fortuna del Rey D. Pedro en Italia; procurò con Felipe Rey de Francia, cognominado el Audaz, que tomasse la Conquista de la Corona de Aragon en España; de la qual ofrecia la donacion, y la investidura para vno de sus hijos que no fuesse Rey de Francia, y con varias condiciones que hazian á los Reyes, y á la Corona de Aragon tributarios, y muy dependientes de la Iglesia Romana: y aunque algunos del Consejo de Estado de Francia, y sobre todos Felipe Rey de Nauarra, hijo mayor del Francès, entendian que no debia la Casa de Francia admitir, y dár tan triste exemplo, como el de arrancar la Corona de vn Rey Catolico, cuñado, y tio de los mismos hijos del Francès; pero preualeció el numero de los votos; porque pudo mas el deseo de aquel atreuido Rey. Al qual fueron en este tiempo materia de gráde, aunque falaz gloria, las desdichas de los Reyes vecinos, y parientes, pues las de Garlos Rey de las Sicilias le traian ofrecimientos de la Corona de Aragon, y las del Rey Don Alonsó el Sabio (ò el Triste) de Castilla; le señalaban principal sucessor de sus Reynos á falta de los nietos los Infantes de la Cerda; por auer aquel infeliz Rey excluido con solemnes, y publicas maldiciones á su hijo segundo, y sucessor D. Sancho el Braue, por la poca piedad que se sabe para con su padre. En fin Martino en cinco de Mayo del año de 1284. dió la investidura de la Corona de Aragon á Carlos Conde de Vallois, hijo del Rey de Francia. Y no le valieron á nuestro Rey contra tan fuertes rayos, los temperamentos, que muy á tiempo fue aplicado, de embaxadas, suplicas, protestas, ofertas, y apelaciones. Los Embaxadores yá eran prisioneros de la ambicion, y violencia Francesa en el camino; yá no eran oìdos, ó atendidos de la indignacion Romana, ni aprouechò mas la sumission del Rey, que pidió seguro para hablar por su derecho delante del Papa, y del Consistorio, por si, por sus hijos, y Reynos. Pudo mas que todo la viua aprehension del delito del Rey, fortalecida con la de la circunstancia de vassallo: el delito era auer despojado del Reyno de la Isla de Sicilia, y de mucho de Calabria á Carlos de Anjou, feudatario, y beneficiario de la Iglesia; aunque tambien mas tyrano, que Rey de los Sicilianos, y Napolitanos, como el mismo Papa Clemente Quarto, Donador de esta Corona, y Frances, se lo advirtió, y afeó

muchas vezes al Rey Carlos: de que ay dos grauiſsimas Bulas, llenas de dolor, y eſcritas con lagrimas: el vaſſallage era el que yá otras vezes en vano ſe auia pretendido por aquella tã ſolemne como infeliz deuocion del Rey D. Pedro el Catolico, que en las fieſtas de ſu Coronacion celebrada en Roma, ofreciò á Inocencio Tercero, que ſerian èl, y ſus ſuceſſores cenſuatarios de la Igleſia. Traianſe en defenſa del Rey opiniones de los derechos, y dudas, ò interpretaciones de los hechos, para obſcurecer las probanças del delito. Ni el titulo de la ſuperioridad de el Pontifice en lo tẽporal de los Reynos de Aragon ſe auia oido jamás con paciencia, ni aora ſe alega ſin aſſombro, y dolor del Rey, y de los vaſſallos, que miraban convertida la incauta, ó apreſurada deuocion de vn Rey louen, y voluntarioſo en la yá al parecer ineuitable ruina de los Reynos. Y oponian (para el remedio, ó para el cõſuelo) que aũ eſſe miſmo Rey, que concedió aquel vaſſallage, ó tributo, obrò con mas piedad que autoridad: y que aſsi deſpues yá mas advertido lo olvidó: los vaſſallos lo reprobaron ſiempre: los ſuceſſores lo renocaron con omiſsiones, negatiuas, y proteſtas: y aora dezian todos, que el cenſo era real, y no perſonal, y no podia eſtenderſe á mas dependencias, que las de los 250. marauedis de oro, aun en la perſona de el miſmo que lo ofreció. Quebrantaba tambien los corazones de los Nobles, y Ciudadanos la conmiſeracion de la triſtiſsima fortuna de los hijos, nietos, y hermanos de el Rey: y ſobre todos, la del Principe D. Alonſo, no ſolo nacido, ſino heredado por la donacion de ſu padre, antes de la empreſſa de Sicilia. Y les parecia, que en caſo de tan amarga nouedad, como la de mudar Reyes, fuera mas natural, y mucho menos aſpero para el genio de los Aragoneſes, que entraſſe á reynar ſobre ellos, no Principe Frãcès, ſino Caſtellano, Eſpañol en fin, y nieto del Rey Don Iayme por alguna de ſus dos hijas mayores, que auiá dexado tanta ſuceſsion en Caſtilla. En fin ſe laſtimaban de ſi miſmos, viendoſe arraſtrar ázia vna fatal perpetuidad de guerras eſtrangeras, y eccleſiaſticas: ſuponiendo todos, que mientras huvieſſe Nobles, y Hombres en los Reynos, no ſe permitiria el deſpojo del Rey natural, y el triunfo del foraſtero; ſino ſe celebraba ſobre los cuerpos de los muertos, y con el cautiuerio de los viuos.

2 Moſtraronſe empero los Aragoneſes modeſtos, y veneradores de la Sede Apoſtolica; pues ni la naturaleza de la cauſa, ni la repulſa de ſus ruegos propueſtos con embaxada ſolemne de la Nacion, les apartó vn punto del reſpeto ſagrado, que ſiempre merece la ſanta Dignidad del Sumo Pontifice. Y el Rey, q̃ militar, y ofendido pudiera con menos paciencia no dár lugar á la obſervancia del entredicho Eccleſiaſtico, eſtuuo tan atento, y religioſo, como quien reuerenciaba, aunque en figura deſagradable, á Chriſto, que debe ſer igualmente adorado en todas. Ni permitiò el Rey la entrada á las diſputas de la Poteſtad Pontificia, para deſcomulgar, y deponer á los Reyes, las quales en nueſtro tiempo ſe han hecho mas ardientes entre Francia, y Roma. En ellas con eſpecialidad los dos Barelayos han eſcrito por los Reyes, y por los Papas los dos Ieſuitas Belarmino, y Sanctarelo: y há lleuado tan mal los Franceſes aquella autoridad Pontificia, que ſegun eſcriue el Preſidẽte de Toloſa Gabriel Bartolomè Gramondo (al año 1626.) el Colegio de la Sorbona, ù de la Facultad Teologica de Paris, cenſuró, y condenó á Sanctarelo; y aquel Parlamento mandó quemar publicamente ſu libro por mano del Verdugo; y fueron, aſsi en Paris, como en otros Tribunales de el Reyno, fatigados en demaſia con examenes ſobre aquellas Doctrinas los mas principales Ieſuitas: de cuyo do-

Digitized by Google

dolor paternal enfermò, y murió aquel gran Varon el Padre Pedro Coton, que era Provincial de Francia, y Confeſſor, que auia ſido de Henrico el Grande. Y todo eſte enojo ſe ha deſcubierto en Francia; quando ni ſe deſcomulgaba, ni ſe deponia Rey ſuyo; y ſolo ſe diſputaba de lo poſsible. Argumento no obſcuro, aſsi de la exemplar reſignacion, y paciencia del Rey D. Pedro, y de ſus vaſſallos, en el caſo tan triſte de que habla nueſtra Hiſtoria, como de que los Franceſes adoraban, y leuãtaban el ſagrado, y formidable cuchillo de dos filos de S. Pedro en las puntas de ſus exercitos, porque les era fauorable á la codicia de ſus intentos. Y aunque les podia atraſar, ó detener la no temida muerte del Papa Martino, que era el primer eſpiritu de aquella liga, y guerra: pero no ſe vió nouedad, ò tibieza alguna en ſus paſſos: aſsi porque yá el apreſto, y aparato todo eſtaba á las puertas de Cataluña, quando llegó al exercito la noticia de aquella muerte: como porque con ſolos quatro dias de ſede vacante, ſucedió á Martino el Cardenal Iacobo Sabello (que ſe llamó Honorio Quarto:) el qual aunque no era Francès, ſino Romano, continuò, como veremos, la proteccion de la fatigada fortuna del infeliz Rey de Sicilia Carlos Segundo, vaſſallo de la Igleſia, y priſionero de Aragon: que no podia reſpirar, y redimirſe de ſu cautiuerio, y mucho menos recobrar tan grande, y hermoſa parte de ſu Corona, ſin la ruina del Rey Don Pedro; ni eſta parecia yá euitable á la viſta de exercito tan ſuperior, como lleno de incomparables fuerças, de armas, y cẽſuras (contra los cuerpos, y las almas) y de las artes, y ambiciones que en ſuma moſtraremos.

3 Pareciendo pues yá forçoſo apelar, y recurrir al Tribunal ſoberano de las armas, ſe diſponian el Rey, y vaſſallos para ellas, ſeguros de que ſi venciã las eſpadas, callarian las ſentencias, y ſe quemarian los proceſſos en las luminarias del triunfo: y para que ſe conozca el corazon de el Rey, y el amor innato de ſus vaſſallos, importa entender el aparato de los enemigos, la tibieza de los vecinos, la infidelidad de los amigos, y el eſtado, y medios de los proprios Reynos. El aparato fue el mayor que la Caſa de Francia jamás hizo, y deſpues acá no ſe ha viſto exercito Chriſtiano tan grande, ni otro tan formidable, y proueido; porque concurrian las fuerças, no ſolo de Francia, ſino de las Prouincias de Eſguizaros, Piamonte, Flandes, Lombardia, Genoua, Toſcana, Roma, y Napoles; con diez y ocho mil y ſeiſcientos Caualleros, y Gentiles hombres: ciento y cinquenta mil Infantes: cinquenta mil peones, y guardas para el vagage: quarenta mil proueedores del exercito, aſsiſtidos de mil Cauallos ordinarios: trecientos vaſos grandes de mar entre Galeras, y las que llaman Taridas, y Nauios, para ſeñorear el mar, paſſar cauallos, y viueres; los quales eſtaban por las comarcas vecinas prontos para dos años; y porque no baſtaba el mar para tanto peſo, entraron por tierra ochenta mil Azemilas, y otras beſtias de carga, que ſervian al regalo, mageſtad, y ſeguridad del Rey de Francia, que venia como General de la empreſſa con ſus hijos, Filipo Rey de Nauarra, y Carlos, que ſe llamaba de Aragon: y con ſu cuñado el Duque de Brauante: y para hazer mas feliz, y ſagrada la expedicion, ſacó de la Igleſia de San Dionis la Auriflama, Eſtandarte Real, y Religioſo. Ni faltò á ſu empeño el Papa Martino, porque á mas de cinco, ó ſeis mil Cauallos, que embió pagados con vn Cardenal Legado, hizo predicar la Cruzada contra el Rey, y los Reynos de Aragon, como pudiera contra los de Egypto, ó Marruecos.

4 Los amigos que valieſſen al Rey para eſcapar de tan grande empreſſa, y cruda tempeſtad, fueron ningunos; porque el Rey de Caſtilla Don Sancho

ſu

ſu ſobrino, que por los beneficios que en ſus trabajos, y guerras de ſu padre recibiò, y por muchas palabras ſuyas ſe eſperaba acudiria el primero, y ſe hallaria por ſu perſona en la batalla, como poco antes ſe lo ofreciò á D. Pedro en Ciria; ſe eſcusó de dár ſocorro alguno á los aprietos, y ruegos de ſu tio, y vecino, proteſtando eſta tibieza con la guerra que temia de Marruecos: mas como el Rey ſabia que todos eran efectos de las inſtancias del Papa, y de las promeſſas del Francès, qué le ofrecia no ayudar á los ſobrinos Infantes de la Gerda en la pretenſion de el Reyno, en premio de acometer al de Aragon; ſoſpechó D. Pedro, que mientras èl peleaſſe en Cataluña ſeria invadido de Don Sancho por Caſtilla; y parece que lo huuiera executado D. Sancho, ſino temiera, que prevaleciendo el Rey D. Pedro, ò concertandoſe con el Francès, podian turbarle el Reyno con arrojarle dentro dèl la hacha encendida de las guerras ciuiles con la libertad, y proteccion de los Infantes de la Cerda. Añaden otros, que D. Pedro Martinez de Bolea, viendo á ſu Rey en tan grande aprieto, le pidió letras de creencia para concertar con Don Sácho la ſeguridad, y que la compró con la promeſſa de Calatayud; y pidiendola Don Sancho deſpues de la guerra Franceſa, nueſtro Rey eſtrañò, y negó la comiſsion de aquel articulo, y remitió á Caſtilla al Embaxador, para que Don Sancho le caſtigaſſe á ſu arbitrio: el Cauallero confeſsó, que auia ſido traza ſuya, y no ſabiduria de ſu Rey: aſsi Don Sancho con Real generoſidad alabó la fineza de auer entrado el vaſſallo en tanto peligro, por ſacar á ſu Rey del que huviera padecido con aquella tan fuerte diuerſion. Bien pudo ſuceder aſsi; pero tambien es cierto, que no era tan necio D. Sancho, que huuieſſe de pelear contra vn vecino, para dár tan peligroſas fuerças á la Caſa de Francia, que tenia tantas razones para arrojarſe ſobre la de Caſtilla: èl á lo ſumo quiſo eſtarſe á la mira, eſperando la ganancia de que ſe arruinaſſen, ó enflaqueciеſſen entre ſi los que podian ſerle tan perniciosos enemigos con la perſona, y proteccion del Infante de la Cerda; y aun todo eſto parece que ſobra, porque el Rey D. Sancho ſe halló al meſmo tiempo tan oprimido, y encadenado de los peligros de la guerra Africana en la Andalucia, que mas eſtuuo para temer á los Moros, que para ſer temido de los Chriſtianos. Tampoco el Rey de Inglaterra acudió con ſocorro alguno; porque no quiſo dár ocaſion al Francès de que ſe le entraſſe por la Guiena. El Emperador Rodolfo, que por el vando Gibelino podia, y moſtraba tener mas rezelos contra eſtos aſſuntos del Papa, ofreció paſſar con exercito á Italia; pero eſte ſocorro era tan remoto como incierto, y tardo. Reſtaba el de Don Iayme Rey de Mallorca, hermano, y feudatario de D. Pedro: mas eſte faltó, y ſobró mas que todos; porque no ſupo ſer amigo, ni enemigo: requiriòſele, ó rogòſele primero, que acudieſſe con ſu perſona, y gentes, como debia: deſpues, que ſi por los Eſtados que tenia en Francia temia irritar al Rey Filipo, ſocorrieſſe por lo menos en ſecreto con dinero: finalmente, que guardaſſe neutralidad, y dieſſe paſſo no menos al hermano q̃ al eſtraño. Mas todo fue cantar á los ſordos; porq̃ cerraba los oìdos de D. Iayme la continua, y dulce muſica del Papa, y del Rey de Francia, q̃ con eſcritura le ofrecian el Reyno de Valencia; del qual tuuo en otro tiempo el derecho de la donacion de ſu padre, y nunca ſe acordaba dèl, ſin dolor contra ſu hermano; de quien tambien tenia la queja de que le forçaba á ſer feudatario por el Reyno, y Corona de Mallorca. Eſtas eſperanças, y amarguras hizieron que Don Iayme ſe eſtrechaſſe con los Frãceſes para la ruina del Rey ſu hermano, el qual lleuado de la conſideracion de ſu peligro, ſi los enemigos ſe aſ-

Digitized by Google

aſſeguraban, y entregaban de las plazas de Roſellon, y otras vecinas, antes que ellos entraſſen con ſu grueſſo, ſe puſo vna noche á cauallo, y caminandola con cerradiſsimo ſecreto, y no menos fogoſa celeridad, amaneció á la viſta de Perpiñan, y aì deſcubriò el intento de apoderarſe de tá gran plaza: el Vizconde de Cardona ſe auergonçaba de hallarſe en la empreſſa por ſer tan pariente de la Reyna de Mallorca; mas juntó las atenciones de Cauallero, y Vaſſallo, eſcuſandoſe para no pelear, ni aſsiſtir por ſu perſona, y dádo ſus gentes al Rey, que ſe lo alabó, y agradeciò; y entrando de repente en Perpiñan, ni D. Iayme, ni los Frãceſes, que ſe auian adelantado á ſu Rey, le pudieron reſiſtir; porque el Pueblo tambien llebaba mal el triſte decreto de ſer entregados en rehenes á los Franceſes, y auerlos de alojar en ſus caſas: aſsi el Rey ſe apoderó de todo; no quiſo vèr al hermano, que eſtaba algo enfermo, ſolo le mandó advertir, que eſtuvieſſe ſin cuydado, que ſolo pretendia poner en defenſa, lo que no podia tenerla por èl: con eſto D. Iayme hizo eſcritura, y pacto de entregarle todas las fuerças de Roſellon en depoſito; pero aun no parece que ſe aſſeguró, porque ſe ſalió luego en ſecreto al Caſtillo de Carroca, y eſto ſin el cõſuelo de ſer llorado, ni detenido de ſus vaſſallos: aſsi D. Pedro tomó á ſu mano las perſonas de la Reyna ſu cuñada, y de los Infantes ſus ſobrinos; y ſalió de Perpiñan, para ponerlos en lugar ſeguro, porque empezaban á lebantarſe nubes con los vientos de Frãcia: y por deſembarazo, ò gentileza, remitió luego al Mallorquin las perſonas de la Reyna, y las Infantas, reteniendo á los Infantes, y bolviendo á Perpiñan, abſolvió á los vecinos del pleyto omenage de fidelidad; porque no teniendo preſidio pronto, y baſtante que dexarles, fuera crueldad obligarlos á vna inutil, y perniciosa defenſa.

5 Eſtos eran los amigos, y los ſocorros que el Rey tenia: los medios de ſus Reynos eran las fuerças de Aragõ, Valencia, Sicilia, y Cataluña: pero no eran iguales en el peſo, y numero á las de ſus enemigos; ni eſtaban enteras, porque las de Aragon ſe diuertian en las fronteras de Molina contra D. Iuan Nuñez de Lara, aliado del Francès; y en las de Nauarra cõtra las amenazas, y vozes de que ſu Rey Don Felipe entraba en Aragon: aſsi al ptincipio, ni vn hombre ſe pensó que podia acudir á ſervir al Rey en la batalla; y èl meſmo ſe deſpidió en Zaragoça con el triſte ruego de que defendieſſen ſus caſas, y con el dolor de no poderlos aſsiſtir, ni embiar ſocorro. Valencia ſirvió con todas ſus fuerças, y ſobre ellas, aunque como Reyno nueuo, muy poblado de Moros, y vecino á los Africanos, y Granadinos, no podia deſnudarſe de todas ſus armas. Sicilia hazia, y padecia guerra; bien que ſu armada vencedora, el nombre del Capitan Roger de Lauria, y la fortuna de aquellos ſoldados, prometian que ſe acercarian á los enemigos de acá; y lo cumplieron en abundancia. Cataluña en fin auia de ſufrir la carga mas peſada, y hazer eſfuerços dignos, no ſolo de ſu nobleza, y eſtilo, ſino del peligro mayor, que jamás tuuo. Ni faltaban embarazos, y diſcordias; porque en Barcelona vn hombre ruin, y reo de grandiſsimos delitos, tuuo audacia, y autoridad para turbar alguna parte del pueblo, y diſcurrir, y proponer platicas de amiſtad con el Francès: tãbien el Principado eſtaba diuidido en vandos, y guerras por el Conde de Ampurias, y el Vizconde de Rocaberti: mas eſtos por ſu nobleza, y la autoridad del Rey, ſe convinieron para el bié publico: y los diſturbios de aquella ruin plebe cayerõ á la viſta del Rey; q̃ mãdó arraſtrar, y colgar al Capitã, y á otros ſiete de otros tantos olivos: prẽder á mas de ducientos; y dize Gauberto, que fueron tambien ahorcados; demaſiados parecen; peto eſtos exem-

Digitized by Google

plos de prisiones, y muertes, hizieron huir de la Ciudad á mas de quinientos, que no harian falta, sino á la inquietud, al miedo, y á los peligros.

6 Teniendo el Rey de Francia libre la entrada de Rosellon, cuyas fortalezas se le entregaron por el Rey de Mallorca; era preciso al nuestro cerrar las de Cataluña, y aũque Perpiñan, Elna, y Colibre se le resistian, y se rebelaron justamẽte en su servicio, porque le imploraban como á señor de aquellos feudos; pero desesperados de la defensa, Perpiñan se rindió al Francès con algunas condiciones; y Elna, y Colibre se estuvieron quedos por no perderse. Assi Don Pedro abançò con la poca gente que tenia para cerrar al enemigo el passo de Rosellon á Cataluña en el Pertùs, y Collado de Panizas, por el qual subieron á vn mesmo tiempo por partes encontradas ambos Reyes: el nuestro puso en la defensa de el Pertùs al Vizconde de Rocaberti; en los Collados de Brañales, y Mançana al Conde de Ampurias; que llenandolos en la primera noche de hogueras, y Inminarias, causaban pauor, y demonstracion de grande exercito á los Franceses, que no pudieron desengañarse por la mañana, assi por los embarazos de la vista, como porque llegaron en aquella hora á lo alto de la sierra las gentes del Gironès, Ampurdán, Capredòn, y Barcelona; que embió por mar, y tierra vna escogidissima hueste. El Principe desde Barcelona empezó el repique, que llaman de Sometent, á que todos los pueblos salieron, como suelen, con las armas, y con la priesa que los vecinos de vna calle buelan para apagar el fuego de otra, sin quedar en la suya hombre que pueda tomar armas. Distribuidas todas las Compañias con ordẽ, y aliento alegre en varios puestos de los montes, y los llanos, quiso el Rey que la gente de Lerida, como experta, y animosa á la par, se pusiesse media legua adelante, para chocar la primera con el enemigo. El qual, mouiendose con mas pesadumbre, y con mas tiento, subia la sierra; y viendo la cumbre ocupada de los nuestros, se bolvió á lo llano, en donde estuvo aquella noche: el dia siguiẽte se turbaron las olas de aquel mar de gentes con el viento vano de la fama, de que el Rey de Aragon baxaba la sierra con grandes tropas de Moros ginetes, y muchissimas compañias de Infantes Christianos para apoderarse de Perpiñan, cuyos vecinos le llamaban. Con solo este ruido se alteró aquel bastissimo cuerpo del exercito; cuya mayor parte se descompuso, y bolvió atrás para assegurarse de aquella plaza por las espaldas: cõ esta ocasion el Rey de Francia llamó á muchos vecinos como para hablarles con fin de retenerlos en prendas, y de introducir soldados, como lo hizo; y ellos fueron tan quietos, y modestos huespedes, que todo lo pusieron á saco, y á viua fuerça se apoderaron de todo lo fuerte del lugar. Lo mesmo le sucediò á Elna; que por no estár bien concordes los vecinos, aunque pelearon en su defensa cõ sumo valor, fue entrada con las armas en las manos, sacada, y destrozada con barbara crueldad; y al fin con inutil, y fiero regozijo entregada al fuego.

7 Como los Franceses no se animaban á vẽcer el Collado de Panizas, juzgò el Rey que podia llegar á tiempo de la faccion, ó batalla la gente de Aragon: assi mandó desde aquella sierra, que quantos no estuuiessen ocupados en las fronteras de Nauarra, y Castilla, á las quales auia acudido la mayor parte de la Nobleza, y de los pueblos, passassen luego á Cataluña para hallarse á su lado en la defensa, y en la pelea. En el interin su ossadia le puso en grande peligro, porque llamado de los de Colibre, partió con secreto para apoderarse de aquella tan importante plaza cõ cinquẽta Cauallos, y mil Almogabares: era Arnaldo de Saga Alcayde del Castillo por el Mallorquin; que sabiendo el trato de los vecinos,

puso

puſo gran cuydado en la defenſa: aſsi llegando el Rey con ſolo vn compañero; el Alcayde fingia que no le conocia, para empeñarle mas: el Rey ſe engañaba, ò con la relacion confuſa, ò cõ el mucho deſeo de que el miſmo Alcayde le llamaſſe tambien; porque la eſperança ſe le convirtiò en juizio, y no dudaba acercarſe mas para darſe á conocer: entonces el Alcayde mandó á vn dieſtro Flechero, que le tiraſſe: conocido el engaño, ſe retirò el Rey del peligro con ventura; y ſe bolviò, aunque no ſin fruto, porque puſo fuego á parte de la Villa, y á las Galeras, y Nauios del Puerto; tambien imprimió en los Franceſes la ſoſpecha vtil, aunque falſa, de que ſe entendia en ſecreto con el Mallorquin ſu hermano. Eſtos miedos, y los rebatos continuos de los Almogabares tenian á los enemigos en cuydado, y fatiga; ni les dexaban venir los viueres tan frequentes, y á ſu ſalvo, como auiã diſcurrido; porque los Catalanes noticioſos de los paſſos, les hazian muy peſadas, y ordinarias burlas. En vna de ellas el Conde de Ampurias eſtuuo yá preſo de los enemigos, aunque deſordenados, y vencidos; pero acometidos de nueuo de vn hermano del Conde, jouen de diez y ocho años, perdieron tan noble priſionero; y fueron desbaratadas mil y quinientas Azemilas, convoyadas de muchos Infantes, y Cauallos; y eſto con ſolos cinquenta Cauallos, y cien Peones, que ſe lleuaron al Condado gran parte del comboy, y de la recua; como leones, que robaban deſde ſus cuebas los valles, y caminos.

8 Viendo los enemigos la dificultad de la ſubida, y del paſſo, y que no le baſtaban ſus inmenſos exercitos para llegar á ella; parece quiſieron valerſe de las ceremonias, por ſi acaſo aterraban al vulgo. Deſpacharon pues el Rey Filipo, y el Legado vn Rey de Armas, que en nombre de ambos requirió á Don Pedre: *Que no les impidieſſe el paſſo para tomar la poſſeſsion del Reyno, que el Papa auia dado al Conde Carlos, hijo de Filipo; porque aſsi ſe eſcuſaba la deſtruicion de la tierra.* La reſpueſta de el Rey fue corteſana, ſeuera, y militar, porque dixo: *Bien mueſtra quan poco tiene en eſta tierra, el que tan liberalmente la ha dado: y que no le coſtò tanto como à los Reyes nueſtros predeceſſores, que la ganaron, y conquiſtaron con ſu ſangre, y con ſus muertes: aſsi entiendan todos, que el que la quiſiere, la comprarà tan caro, que ſe arrepienta de auer tenido tal empreſſa, como eſpero en Dios que lo conocerá preſto.* Solia tener Don Pedro lo que las grandes almas, ó por ſu claro juizio, ò por el valor imperturbable de ſus corazones, vnas como profecias, ò adiuinos de lo que ſe eſconde mas á los eſpiritus floxos, y vulgares: aſsi lo obſerva la miſma Igleſia en el Oficio con que celebra las virtudes de Santa Iſabel, hija deſte gran Rey; del qual dize, que admirando en los pocos años de aquella niña tan generoſa inclinacion, afirmó: *Que ſeria la mas eſclarecida hembra de la Caſa de Aragon.*

9 Y es cierto, que el diſcurſo, ò prenuncio que deſtas guerras hizo D. Pedro, ſe comprobara luego, ſi el Rey Don Iayme, como ladron de caſa, no introduxera en ella por los agujeros, ó ventanas de los montes á los eſtrangeros; los quales, eſpantados yá, y vẽcidos de la impoſsibilidad de la ſubida, en cuyos diſcurſos, y pruebas auiã gaſtado veinte dias en vano, no tenian otro embarazo para la retirada, ſino la infamia, y la verguença della: pero el Mallorquin auisò al Francès del camino que podia tomar para el exercito; para que ſe verificaſſe tambiẽ aora, que no ſe pueden emprender, ni eſperar conquiſtas de Reynos, ſino ay dentro de ellos algunos que dèn la mano á los que vinieren de afuera: diòſela á los Franceſes D. Iayme por el Collado de la Mançana, ſobre la Villa de Peralada, moſtrandoles camino, que por encubierto, y deshecho, auia ſido deſpreciado del cuydado, y guarda de los nueſ-

nueſtros ; ſeguros de que nadie le encontraria : pero moſtrado , y ocupado con mil Cauallos, y cinco mil Infantes, que hizieron eſcolta á los gaſtadores, ſe abrió , y allanò con ſus bueltas de modo , que auiendo ſubido primero ſiete mil Cauallos , y diez mil Infantes, los quales echaron de lo alto á ſolos ochenta ſoldados que encontraró, dió paſſo franco , no ſolo al exercito que atrauesò la ſierra aquella tarde , y noche, ſino al vagage, y carros que paſſaron en ſucceſsiua , y no interrumpida proceſsió de algunos dias. Y co no los malos ſucceſſos engendran diſcurſos triſtes, el Rey dolorido deſte azar, empezó á ſoſpechar, que el Cõde de Ampurias que en la ſazon no ſe auia hallado en la ſierra , ſe entendia con el Mallorquin, y Francès, y que ſe auia retirado á Caſtellon de aquella muralla de montes , para dár comodidad á que el enemigo la eſcalaſſe , y aportillaſſe: mas aunque eſtaba el Rey por eſtos inciertos , y lobregos penſamientos deſconfiado del Conde , no lo quiſo moſtrar; bié que no lo encubriò del todo, porque mandandole llamar en preſencia de la primera Nobleza , le exortó con palabras de mucha alabança de ſus aſcendientes, caſa, y autoridad á la defenſa de la tierra ; que no debiendo ſer neceſſarias , manifeſtaron la ſoſpecha; y mucho mas la deſcubrierõ las obras, porque ſi bien el Conde reſpondió, como buen vaſſallo, el Rey no podia deſpedir los rezelos de que èl abrieſſe á los enemigos las puertas de Caſtellon, que lo eran de aquella parte de Cataluña : aſsi le hizo merced del Vizcondado de Bas, y otras Villas, y Caſtillos; le mandò bolver á la defenſa de Caſtellon; y le ſiguiò muy preſto, para ſanar , ó enfermar mas de ſus ſoſpechas. Mas todas las diligencias , y fortificaciones fueron vanas ; porque auiendo el Principe Don Alonſo, y el General Conde de Pallás ſalidoſe de Peralada, y entregadola al fuego , por la fineza del ſeñor de la Viila, Vizconde de Rocaberti , pareció mas que temeridad, que el Rey perſeueraſſe en Caſtellon; y dañoſa milicia dexarſe cercar de tan ſuperior exercito ; por lo qual apenas el Rey con los Ricoshombres ſalió de Caſtellon, para encaminarſe á Girona, quando los vecinos , por no ſer arruinados con la codicia del ſaco, y crueldad de la vengança , ſe entregaron al Francès. En Girona reſolvió el Rey deſpedir la gente Concegil, y quedarſe con los Ricoshombres, Caualleros, y Almogabares, que mezclados con las Compañias de las fronteras, hizieſſen vn cuerpo baſtãte, y volante para acudir con prontitud á las ocaſiones de la defenſa, y empreſſas de grã brio : porq̃ no teniẽdo exercito para dár la batalla al enemigo , pareciò mas conveniente enfriar, y burlar la furia Franceſa haſta el Hibierno con guerra incierta , y prolixa; pues el tiempo, la neceſsidad de baſtimentos para tan inſaciable exercito, y las empreſſas de nueſtra armada, auian de arruinar, ó enflaquecer tan aſſombroſa pujança del enemigo. Mas ſe diſputò ſobre la defenſa de Girona; que ſiẽdo neceſſaria, no ſolo por ſi, ſino porque gaſtaſſe , y detuuieſſe al enemigo, era tambien impoſsible; y aſsi inclinaban muchos á que ſe deſamparaſſe: no lo pudo ſufrir el animo grãde del Vizconde de Cardona, y dixo: *Yo que ſoy Alcayde de Girona, ofrezco contra todos los peligros eſperar con los mios al enemigo en ſu defenſa* : y el Rey agradecido, aceptó la fineza, le dexó viuallas, armas, y muchos Nobles, con ciẽto y treinta Cauallos, y dos mil y quinientos eſcogidos Almogabarés; de los quales auia ſeiſcientos Moros Valencianos , dieſtros en las valleſtas , que llamaban de dos pies: ſalióſe el Rey, y fueſſe á Barcelona ; y eſta retirada eſpantò de modo á los Naturales , que viuian en lugares llanos , que los dexaban todos , paſſandoſe á los valles mas cerrados, y ſubiendoſe á los montes.

10 Deſembarazados pues los ca-

mi-

Digitized by Google

minos, y los passos, se dexó caer, y se estendiò aquel espantoso mar del exercito enemigo sobre los valles, y campos de Cataluña: bien que el grueso, con las personas de los tres Reyes Franceses, se puso sobre Girona, que fue (como dize Busiers) el Dique de nuestras esperanças. La primera bateria que se dió á sus murallas, fue vn recado que del Rey de Francia llebò al Vizcondo de Cardona el Conde de Fox su pariente, con la promessa de hazerle el mas poderoso de los Ricos hombres, y Grádes de España, si le entregaba la Ciudad; y cõ la amenaza de la batalla para el otro dia. Añadió el Cõde de suyo muchas razones: y sobre todas, *Que la primera fidelidad se debia á Dios, y á la Iglesia.* Mas respondiendo á todas el brauo Vizconde con la prontitud de pelear, y con la risa militar de aquella ambiciosa Teologia, que llamaban *de Dios, y de su Iglesia*, se despidieró los vnos, y los otros para la ofensa, y defensa. Y ella fue de suma conueniencia á la causa publica, porque en el interin todos los Ricoshõbres, Caualleros, è Infançones de Aragon, que no estauan ocupados en las fronteras de Nauarra, y Albarrazin, passaron á servir al Rey por decreto de vna Iunta que hizo el Reyno en los principios de Iulio en Zaragoça, cediendo á la queja, ó á la tardança del cumplimiento de las sentencias dadas por el Iusticia de Aragon contra el Rey; porque no era tiempo para essas prolixas formalidades. Recogiò tambié el Rey la Caualleria esparcida de Cataluña; y con vigilancia incansable lo visitaba todo: con sumo juizio preuenia, y fortificaba; y con ossadia, aun mas que suya, llegaba por sus mismos ojos á medir los puestos, á dirigir las facciones, y á executar por sus manos lo mayor, y lo menor: inquietaba al enemigo con refriegas, turbabale con bueltas, y rodeos; y le tenia suspenso, temeroso, y desacomodado cõ embarazarle, y quitarle los viueres: y porque á su natural serenidad, ò seueridad, la vistió, ò templò con nueua, aunque siempre Real popularidad, no auia en los pueblos, y en los soldados otra queja, y murmuracion de su persona, sino de que excedia á todos, y á la razon en los trabajos, y en el desprecio de los peligros. Assi para rescatarle de ellos, corrian, y volabá todos por tierra, y por mar á su servicio; con que pudo aumẽtar en ambas partes las fuerças: y las maritimas eran prouechosas á marauilla; porque los cossarios Catalanes, y Valencianos, llebados de la honra, y del interès, pagando el quinto de las presas al Rey, haziã marauillas; y fueron celebradissimas las ganancioſas burlas, que Albesa, cossario famoso de Alicãte, con vn leño de veinte y ocho remos hazia en las Barcas Francesas; porque yá escondido, yá engolfado, yá apareciendo de repente, como duẽde de los mares, ponia en vigilancia inutil, y continua turbacion á los enemigos, de los quales en sola vna vez tomó en el Grao de Narbõna treze Barcas, que passaban á Rosas con prouision, y algunas otras que al estaban preuenidas; y con tanta ganancia de presas, y prisioneros sustentaba, y alegraba las Galeras Catalanas. Las quales emprẽdierõ estos dias cõ sus Vice-Almirantes Ramon Marquet, y Berenguer Mayol, otra hazaña de mas ruido, y sustancia; porque siendo solas onze, buscaron, y acometieron á veinte y quatro Francesas, que entre Rosas, y San Felin estaban diuididas del cuerpo de su armada; y executarõ las nuestras el choque tan cerradas, y vnidas, que diuidieron á las Francesas en tres partes: á siete dellas que cogieron en medio las destrozaron, entraron, y ganaron con imperceptible celeridad, sin dexar tiempo á las otras para ordenarse, y dár socorro: de las otras dos partes, la vna era de Narbona, que peleó con gran valor; però con mayor fue vencida: la otra de Marsella, que no esperando mejor succsso, se puso

en huida, para abrigarse con su armada en Palamós; pero seguida, y alcançada de la mayor ligereza, y alegria victoriosa de las nuestras, perdió ocho Galeras, que quizás no eran mas, y en ellas la Capitana, y la persona del Almirante de Francia Guillen de Lodena; en cuyo socorro salió presto, pero tarde su armada; porque los nuestros, passando á sus Galeras los prisioneros, y echando á fondo las Francesas, llevaron con velocidad la victoria, y el triunfo á Barcelona, en donde entraró con la gloria del principio de la posseſsion del mar, que la tomaron con esta batalla; y la conservó por dos siglos la Nacion Catalana sobre todas las otras del mundo, con la mayor reputacion de la destreza, y constancia maritima, y terror de aquellas sus fortisimas ballestas de tablas; con las quales se defendieron los nuevos, y antiguos Reynos de la Corona; y se burlaron, y castigaron los intentos de los Franceses, y de sus aliados.

11 Perseverabael cerco de Girona, en cuya defensa el Vizconde, sus compañeros, y soldados no dexabá dia alguno cosa que hazer, y admirar; y aviendo yá entrado el mes de Agosto, no dudaba el Rey, que el tiempo, las emboscadas, y los sucessos del mar causarian en el exercito enemigo enfermedades, hambre, desorden, y muertes: ni tápoco que podria salir, y obligar á la batalla, para la qual señalò el primero de Setiembre; para este fin ordenó al Principe que passasse á Aragó, y escriviò á todas las partes, para que le acudiessen con toda la gente posible: en el interin quiso ponerse cerca del enemigo para fatigarle con armas falsas, y verdaderas; hazerle mas costosos los peligros, y cortos los viueres; y con alguna ocasion, digna de su animo, obligarle á dexar el sitio de Girona. Con esta intencion, tomando quinientos Caballos, y cinco mil Infantes, entre Almogabares, y los que llamabá Sirvientes, salió de Estarlich, y se puso sobre el Puch, ó Cerro de Tudela: de passo se acercò al enemigo; el qual entendiò, que aquellas tropas iban á qual que empressa por los caminos, y comarcas de Ampurias; assi mandó que sarliessen quinientos Caballos, los mas escogidos del exercito, que siguiessen á los nuestros, y los encerrassen en el Ampurdan, como lo esperaba: con estos Caballos fueron el Condestable Iuan de Ancurt, los Condes de la Marca, y de Nibers, el Señor de Claramonte, y otros muchos, que eran la flor de la Caballeria Francesa. Mas el Rey, bien reconocido el Cerro, vió q̃ no era puesto para fortificarse en èl, porque le podriá quitar facilmente los bastimentos: assi aviendole examinado con bueltas todo aquel dia, en la media noche siguiente le dexó, y se encaminó á Besalù, para estár pronto, y cercano á la defensa de las fronteras: pero en esta marcha los Infantes, como iban cuesta abaxo, y sin los peligrios, y tropiezos de la noche, se adelantaron media legua al Rey en la montaña, y los Ricoshombres, por la obscuridad de la noche, y de los intentos, siempre ocultos del Rey, casi todos le perdieron, siguiendole, ó alexándose por el monte arriba; assi se halló con solos diez Caballeros, y solos dos Ricoshombres de Aragon, su hermano Don Pedro de Ayerbe, y otro. Por la mañana vieron con el dia los Caballeros que iban por lo alto, la soledad, y peligro del Rey, que ni tenia Infantes, ni Caballos: empezaró luego á baxar la montaña, para juntarse con èl; quando los Almogabares, que iban delante, encontraron con la Caballeria Francesa, que cansada yá de buscar á los nuestros, se bolvia al Real de Girona; y ellos entendieron que eran los Caballos del Rey, que baxaban de la montaña, ò otros que se esperaban de Besalù: para assegurarse se adelantó en vna yegua á la gineta Guillè Escriuá, y viendo que eran enemigos diò al arma; los Almogabares los embistieron, y re-

Digitized by Google

y retiraron fuera del camino; pero auiendo arrojado sus dardos, y lanças, los Franceses muy vnidos, rebolvieron sobre ellos, los rompieró, y pusieron en huida por el monte arriba, adó de corrian estos Infantes para guarecerse de los Caualios. Auisado el Rey del peligro de los Almogabares, mandó á Don Pedro de Moncada, Señor de Aytona, que con ochenta Caualios los fuesse á socorrer; mas hallandolos yá desordenados Don Pedro, lo advirtió al Rey, para que abançasse, como lo hizo, embiando delante con sesenta Caualios mas sueltos á Don Ramon de Moncada, Señor de Fraga: ambos Móeadas arremetieron contra el enemigo; y de primer chóque arrojaron de las sillas, y de las vidas á sesenta Caualleros Franceses; luego el Rey diò el segundo contra el estandarte de los enemigos; y matò por su persona al Caualiero que lo llebaba: no se desalentaron los Franceses; antes sacando al punto tres pendones, hizieron hazañas, y esfuerços dignos de su nobleza; y el Conde de Niuers hizo el vltimo, y mas glorioso, que fue ingeniarse todo por matar al Rey; el qual con singular destreza, y valor señalaba su persona sobre todos, machacando cabezas de caualios, derribando, y descoyuntando Caualleros, animaba con las acciones, y ordenaba con la voz á los suyos: siguiò pues el Conde cõ generoso empeño al Rey, y acercandose por delante, le arrojó con valiente pulso vna azcona montera, que atraues ó el arzon; pero no haziendo otro daño, cõsiguió la gloria de auerlo procurado; y la de morir en tan noble refriega á manos del Rey mas guerrero de su tiempo, que con aquella fatal maza le derribó en tierra, y mandó á Guillen Eletiuá, que se apeasse á darle entera, y segura la muerte; como lo hizo este mas valeroso, que atento, y dichoso Caualiero; porque determinandose por glorioſa codicia á quitar la espada al Conde difunto, se quedó á hazerle compañia en el suelo. Proseguia el Rey destrozando enemigos, y matò, entre otros Caualleros, al Señor de Claramonte: mas como los Frãceses con su valor auian hecho larga la batalla, y en su vnion, y esplendor mostraban, que no se acabaria sino con las vidas, entrarõ los nuestros en prudentes sospechas, de que auia el enemigo auisado, y esperaba socorro de su vecino exercito: con este rezelo se fueron retirando de lo llano al monte, para no ser de repente rodeados, para pelear al pie del si el esquadron enemigo se mouia; y ordenarse para proseguir su camino sino los inquietaba: en esta sazon estaba el Rey á parte con vn batallon de solos veinte y dos Caualleros; y entre ellos se cuentan su hermano Don Pedro, Señor de Ayerbe, Don Berenguer de Entença, Don Simon de Moncada, y Palmerio Abad Siciliano, que aquel dia merecieron toda la honra q̃ auian heredado: y del Siciliano se habla en estas Historias, como en los libros de Caualierias se pinta el furor de los Auentureros. El Rey se fue á juntar con los suyos: y los Franceses, como quedaban en el campo, se quisieron dár por vencedores; aunque no quedaron en el de otro modo, que el toro en la plaza, desjarretado, ò acosado de los perros, ni puede, ni osa mouerse cõtra ellos: assi los Frãceses, cerrados en vn esquadron, se estuuierõ quedos, temerosos de que los Almogabares, yá ordenados, aunque con pocas armas arrojadizas, arremetiessen juntos con los Caualios contra ellos: el Rey, mostrando menos cuydado de los enemigos, y mas piedad de los amigos, reconoció el campo, y viẽdo entre los muertos á Ramon Durfort page suyo muy querido, y que tẽdido baxo de su escudo, que le servia de losa, no auia aun espirado, se detuuo para sacarle, y no sin gran peligro de su vida, porque los enemigos estaban á carrera de Caualio, y porque el suyo tenia las riendas cortadas: assi es-

esperó de nueuo á que Tomás Vrnet, alentado Cauallero, se apeasse á componerlas. El Rey se fue á comer con los suyos á Santa Pau, y los Franceses se bolvieron al cerco. Esta batalla en corto, aunque nobilissimo numero, que sucedió dia de la Assumpcion de la Virgen del año de 1285. fue de celebre nombre por las personas, por las circunstácias, y por los peligros: y los Historiadores Franceses se la han hecho mas alegre, queriendo que el Rey Don Pedro saliesse herido en la vista, y afirmando vn estrangero (á quien algunos Recopiladores lo han creìdo) que despreció la herida, y vino despues á morir de ella. Lo cierto es, que Don Pedro se acercó tanto á las lanças, y á las espadas, y diò tantas heridas, y muertes, que mereció bien á los Franceses esse retorno, y el consuelo de la gloria que en esse accidente se desearon; pero el hecho, aunque tan posible, y natural, es fabuloso; porq̃ el Rey continuò los cuydados, y los exercitos de la guerra, aun hasta despues de los fines, y triúfos de ella, por tres meses, con la mesma salud, y fortaleza, hasta vn cumplido colmo de victorias.

12 Bolviò luego desde los pueblos, y caminos vecinos á fatigar con los rebatos, y desacomodar con las presas al exercito enemigo; el qual afligido de las aguas, y de la necessidad, se iba convirtiendo en estancias de Hospitales, y Cimenterios de muertos, y mas de los Nobles, y regalados. Tenia á todos el cerco en desesperacion; porque ni los assaltos, que fueron muchos á escala vista, ni las minas, ni los Ingenios, ni las maquinas producian otro efecto, que muchas, y continuas perdidas de gente, y honra: nada intẽtaban, ó hazian, que no lo reparasse, ò preuiniesse el Vizconde con ventajas, y con felizes recompensas. Huuiera lebantado el Rey de Francia el sitio, si la falta de bastimentos que en la plaza auia, no le sustentara la esperança de no padecer tanta verguença, como retirarse de el primer assedio con tanta afrenta: con esta noticia embiò al Conde de Fox, que propusiesse, y ofreciesse al Vizconde los medios mas honestos si le rendia la plaza. El Vizconde conocia, que si el cerco duraba, bié podia defenderse de la guerra, pero no de la hambre: assi pidió seis dias de tiempo para tomar consejo; y en el interin auisò al Rey del estado de la Plaza, y de los partidos, que le ofrecian; que viesse lo que mejor le estaba, porque èl sin esperança del socorro se defenderia hasta la muerte. Respondiò el Rey que se concertasse, y pidiesse veinte dias de tiempo, porque pensaba socorrerle en ellos: el Vizcõde añadió otros seis para salirse muy despacio con los suyos (sacando todo lo possible) y ser en ellos el vltimo que esperasse el socorro, si acaso fuesse.

13 Pero el Rey, ni le llebó, ni parece que lo intentò, ó porque viendo yá tan afligido al exercito Francès, se persuadió, que ni se podria mouer de Girona, ni aquel ayre, y aquella hãbre cessaria de corrõper los cuerpos yá alterados; ó porq̃ sin poner á peligro la suma de las cosas, tenia otro modo mas firme para destruir á los Frãceses; qual fue el de arruinar su Armada grãde, de la qual pendia el sustẽto, y vida de todos ellos: para esto auia mãdado venir de Italia al Almirãte Roger cõ sus galeras; el qual partió, despues de auer tomado por assalto la Ciudad de Taranto, y dado fin con la conquista de aquel Principado á la de toda Calabria: llegó á Barcelona á veinte y siete de Setiembre, que sabido por el Rey, le fue á buscar, caminando todo vn dia, y vna noche, con solos tres Caualleros, para comunicarle sus intentos, y discursos; que todos mirabã á la ruina de la armada Francesa; la qual en este tiempo se disponia para venir al mar de Barcelona; adõde pensaba luego passar por tierra el Rey Filipo, despues de la entrega de Girona. Entrado

do el Almirante Roger de todos los pensamientos, y medios del Rey, salió en busca de la armada enemiga, que era de cinquenta y cinco Galeras, gouernadas por los Almirantes Iuan Escoto, y Enrique de la Mar Genouès, que dexaron las quinze en Rosas, y nauegaban con las quarenta para Barcelona: salieron delante de nuestro Almirante los Vice-Almirantes, Ramon Marquet, y Berenguer Mayol, cō diez ligerissimas Galeras Catalanas, á tomar lengua del enemigo por los puertos, y las costas; en las quales tenian sus atalayas, que les hablabá por señas muy de lexos: tuuo el enemigo noticia de estas diez Galeras; pero no de la venida apresurada de Roger, y escogiò, y reforçó de las suyas hasta veinte y cinco, que encontraron de noche á nuestro Almirante; el qual mas cuydadoso de que huuiesse batalla, que dudoso de la victoria, puso á la parte de la tierra diez y ocho Galeras para necessitar al enemigo á la pelea: en ella mostraron luego los Franceses su temor, porque apellidando los nuestros el nombre de *Aragon*, para conocerse, assistirse, y animarse, repetian las Galeras enemigas, como en el eco, los montes opuestos, *Aragon*, *Aragon*: mandò Roger, que en cada Galera se encendiesse vn farol; quisieron tambien los Franceses con luzes semejantes confundirlo todo: pero no pudieron obscurecer las del valor, y destreza, y las de aquel glorioso esplendor de la fortuna de los mares, siempre serena de Roger de Lauria; el qual embistiendo con su Galera por el costado á vna Proençal, la llebò todos los remeros de vna vanda, y arrojò todos los ballesteros, y galeotes al mar: con este, y semejantes choques, se espantaron las doze Galeras de Enrique de la Mar; y no esperando mas pruebas, se salieron al principio de la batalla, dexando en ella, y en las manos de los nuestros á las treze de Iuan Escoto, que fue vencido, y preso con muerte de mas de quatro mil de los suyos, y perdida de todas sus Galeras. Mas las doze, que al principio se escaparon con la fuga, causaron grah dolor á nuestro Almirante; que no los siguió entonces por la noche, ni el dia siguiente por la tempestad, que hazia olvidar todos los afectos de la codicia; aunque no los de la ira á Roger, pues con los prisioneros se mostrò cruel en los tormentos; sin que en vn Capitan Christiano los disculpe la memoria, ò militar vēgança, de los que auian los Franceses enseñado en Roselló, y Cataluña: porque adelantando la leccion, y el retorno, mandó, que á docientos y setenta que no estaban heridos, les sacassen los ojos: embió al Rey de Francia este tristissimo presente de tantos, y tan frescos ciegos, que corrian sangre como espectaculo horrible, que le hiziesse abrir los ojos, y le acordasse con este tenebroso, y claro efecto de la guerra, q̄ los principios, y los Autores della auian andado muy ciegos; y assi produciá, y cogiá frutos de ciegos. El Almirante feroz, y victorioso, corriò, qual encarnizado Caymá, los mares en busca de las Galeras enemigas; ocupò de passo el Castillo de Cadaquès, q̄ estaba por el Rey de Francia: en su puerto tomò vna Nao del Duque de Brabante, rica en estremo, porque traia el dinero de la paga del exercito, y por estos, y otros daños que el Rey Filipo recibia cada dia de Roger, le embiò al Conde de Fox, y á Ramon Roger de Pallás, que le requirieron, guardasse la tregua en los dias pactados para la entrega de Girona: mas como al Almirante no le estaba bien sino la guerra, respondió, que los capitulos de la tierra no se estendian al mar.

14 En esto llegò el tiempo de la entrega de Girona, de cuyo cerco se auia retirado á Castellon la persona del Rey de Francia mortalmente enfermo. El Vizconde con gran julzio, y valor executó la entrega; porque tres dias antes de acabarse los seis vltimos

embiò los dolientes, y flacos; y en el poſtrero de ellos ſalió con los ſuyos, armados en orden de batallas, y pendones tendidos, que pareçe ſalia triunfando de los enemigos; cuyas monſtruoſas fuerças deſtruyó, y dexó inutiles en aquel tan coſtoſo aſſedio: y las arruyno del todo mejor con la entrega de la Ciudad, que lo hiziera con mas detenida defenſa, porque entrando deſpues con grã parte del exercito el Rey de Nauarra, merecieron aquellas gentes la ira de los Cielos con las crueldades en los pocos vecinos que auian quedado, con la codicia ſacrilega, y barbara impiedad en las Igleſias, en las alhajas, y preſeas ſagradas; y aũ en el miſmo cuerpo de S. Narciſo, Patron de aquella Ciudad; ſi es verdad, q̃ le arraſtraró: aſsi la peſte ſe encendiò en tanta vengança cõtra los Franceſes (aunq̃ no todos lo pecariã) q̃ en pocos dias murieron quarenta mil de ellos, y otros tantos cauallos; cõtra los quales pelearon exercitos de innumerables enjambres de ferozes moſquitos, q̃ de el Sepulcro del Santo ſalieron armados de la eſpada vengadora de Dios, que ſegó las vidas de tantos hombres, y cauallos. Por eſto, y por la grã miſeria, y falta de baſtimentos, ſe ſalió el exercito enemigo muy preſto de Girona: y ſe fue recogiendo con hambre, y peſte, para paſſar los montes antes que ſe les cortaſſe, y cerraſſe la ſalida, aunque muy fortificada de Franceſes; como daba nueſtro Rey mueſtra de hazerlo con el exercito, que jũtaba, marchando en orden, y á la viſta, para acabar en ocaſion oportuna con todos: de los quales, quantos, ó por la hambre, ó por la flaqueza, ò por otros accidentes ſe deſmandabã, caian en las armas, y en las manos de la muerte. Sacaron al Rey de Francia de Caſtelló en vnas andas; y eran tantos los Señores, y Caualleros que iban en ellas, como en atahudes, que mas parecian aquellos eſquadrones, y regimientos, acompañamientos de difuntos, que exercito de ſoldados. Aſsi yá fatigados todos con el dolor viuo de lo preſente, y temeroſa aprehẽſion de lo futuro, quiſo el Rey de Nauarra vencer al Rey de Aragon con la conmiſeracion noble de tantos males: embiòle pues eſte recado, y ruego: *Dizid, que el Rey mi Padre eſtà para morir, y no puede eſcapar, ni penſar en mas, que en ſalir de Cataluña: aſsi yo acudo al Rey mi tio, á quien ſiempre he amado; y ruego por quien es, y le requiero por ſu gran corteſia, no quiera impedirnos el paſſo, ſino aſſegurarnos à todos, pues todos le deſeamos deſembaraçada la tierra.* Es aſsi, que el Rey Philipo de Nauarra, que deſpues lo fue de Francia, amó ſiempre á ſu tio; reſiſtió al conſejo deſta, ni juſta, ni feliz empreſſa; ſe deſazonaba por ella con el Legado; hazia burla de la Corona de ſu hermano, á quien empezó á llamar Rey de Chapeò, por la q̃ traia en el ſombrero; en fin pronoſticò con ſu juizio la ſubſtancia del ſuceſſo. A eſte juſto Rey, pues, reſpondió el nueſtro: *Yo aſſegurarè à mi ſobrino como à Principi que merece ſer honrado, y por ſu reſpeto à todos los ſuyos: eſto ofrezco por mi, y por todos mis Caualleros; pero no por los Almogabares, y la gente deſmandada de las fierras; porque ni yo podrè deſtenerlos, ni ellos en eſto me obedeceràn.* Mas para no dexar coſa que hazer por ſu ſobrino, llebado tambien de la viſta, y dolor de tantos males, que ſuele hazer amigos de los enemigos, eſtando con ſu exercito muy cerca de los Franceſes, habló á los ſuyos agradeciendoles las fineças de ſus trabajos, repreſentãdoles la miſeria de aquellos ſus enemigos, que auian entrado, y eſtado tan ſoberbios; y pidiendoles, que ſe dieſſen yá por bien vengados; y al fin les dixo: *Yo os ruego, que hayais miſericordia de ellos, como nueſtro Señor la ha tenido en nueſtras coſas.* La gente Noble, y Ciudadana bien ſe dexó perſuadir á la imitacion de tan heroyca humanidad; pero los Almogabares, tenian cerrados los oydos con ſu ferocidad; ó ſe les acabó preſto la memoria con la codi-

cia:

Digitized by Google

,claro si no fiaban del Rey, ni quisieron aquella noche mouerse de su puesto, porque no los apartasse de los Franceses, ni estos se les escapassen. Iba de lũte en la vanguardia D. Ramon de Mócada, como Seneschal de Cataluña, y el Rey quiso que fuesse su compañero vn Ricohombre de Aragon, para fomentar en causa tan vna la vnion, ó vnidad de las dos Naciones. Los Franceses empezaron el dia siguiente á subir el monte de Panizas; marchaba á su lado el Rey con la Caualleria, como haziédoles escolta, y cumpliédo con la palabra que dió al de Nauarra; pero los Almogabares, que no la auian dado, ni aprobado, no entẽdian, ni seguiá aquella sublime Philosophia, de no querer el Rey destruir del primero hasta el vltimo á todos sus enemigos: y á la verdad entre todas las acciones Reales, y victorias de este magnimo Principe, y Capitan, ninguna le mereció tanto el renombre justo del Grande, como esta grandeza de animo, en que venciò á la memoria de aquella tan inhumana, y codiciosa enemistad de el Rey de Francia su cuñado, que le auia puesto en tantos peligros; y procurado le con tantas veras, y medios de poca magestad, la mayor, ó la suma de las afrentas de vn Rey; pues iba á quitarle con la Corona la honra de su persona, los meritos de sus glorioſos progenitores, y los premios de sus hijos. Y quan facil le fue á Don Pedro conseguir la gloria humana, de que ninguno de trecientos mil enemigos, que entraron, bolviesse á dár las nueuas á su casa; lo mostrò bié este dia, pues solos los Almogabares, que contra el orden del Rey se atrauesaron en algunos passos, y laderas, y los que de las Galeras subieron á lo alto de la sierra, como á feria rica de muertos, y despojos de Francia, pudieron detener aquel doliente, y moribundo exercito; sin que en todo el dia pudiesse caminar mas de media lẽgua, aunque lo procuraba con tantas ansias, que no solo dexaban los caminos, y montes cubiertos de muertos, enfermos, y heridos; sino tambien abandonaban lo mas precioso, y preciso de sus alhajas, para no tener impedimento de la salida; ni cuydar de otra defensa, que la de las vidas. En fin passaron, aunque con la fatiga de continuos rebatos, y con gran perdida de hombres, hazienda, y honra; con el destrozo de la retaguardia; y al fin con el luto, y llanto general de la muerte de su Rey; q̃ afligido de la enfermedad, de los peligros, y de los melancolicos discursos de su infeliz consejo, y tristissima empressa, espiró en la misma litera (ó en el camino, ó yá dentro de Perpiñan) á dos de Octubre de mil docientos y ochenta y cinco. Al punto, y á vista de los mesmos enemigos se rindieron al Rey las plazas que ellos auian ocupado; y el Seneschal de Tolosa, que auia quedado en Girona, requerido de que saliesse de la Ciudad con los suyos, respondió: *Que lo haria con la entrega de las armas, y caualllos, si en veinte dias no era socorrido*; condicion tan graciosa, como imposible, para aquel tiempo; no obstante se la aceptó el Rey; porque sin gasto, ni detencion tenia seguro el sucesso, y queria partir luego á Barcelona; en donde entró á doze de Octubre, y escriuió á todos sus Confederados sus victorias, los estragos, y el fin de sus enemigos.

15 De estos quedaba por castigar su hermano el Rey de Mallorca; que como mas obligado, pecò mas que todos; harto perdió el pobre en la prisiõ de sus hijos, en los destrozos que los mismos Franceses hizieron en sus Condados de Rosellõ, y Cerdania, y en los presidios, cõ que se los ocupaban: pero juzgando D. Pedro, q̃ con daño mucho menor pudo, si quisiera, ser buẽ hermano, y fiel feudatario, resistir en los primeros passos á los enemigos, y cõservar su honra; no quiso dexar tan peligrosa guarda de los Pirineos, y de la puerta de sus Reynos: assi resolviò quitarle todos los Estados; y desde el principio

de

de la guerra auia embiado á Mallorca á Berenguer de Vilalta, para persuadir á los Mallorquines la obligacion, y las conveniencias de ser vassallos suyos: y aunque el Gouernador Ponce Zagardia, y otros criados, y Alcaydes de el Rey Don Iayme, no admitieron esta propuesta; pero muchos otros mostraban los deseos de reunirse con la Corona. Assi el Rey determinó passar por su persona á la empressa en las Galeras del Almirante Roger; y mandò á ducientos Caualleros Aragoneses, y Catalanes, que le siguiessen en ella: el Almirante saliò primero á juntar la armada, y los aparatos de la conquista en el puerto de Salõ. Siguióle el Rey por tierra; quando á las quatro leguas de la primera jornada se sintió tan grauemente enfermo, que desfallecido parò en vna caseria; y como su familia en los viages, y guerras no era mas que militar, fue necessario llamar, y esperar de Barcelona al Medico, que lo era Arnaldo de Villanoua, famoso por su buena Medicina, y por su mala, y condenada Theologia. De alli passaron al Rey en ombros, y con gran fatiga suya á Villafranca de Panades, y conociendo su peligro, informò al Principe de su intencion en la empressa de Mallorca, y mandó, que partiesse al punto á ella, como lo hizo, para lograr la oportunidad de la turbacion, y destrozo de los Franceses. Luego llamó al Arçobispo de Tarragona, á los Obispos de Valencia, y Huesca, á otros Prelados, y Religiosos, y á toda la Nobleza: delante de todos justificó con largo razonamiento el viage, y la empressa de Sicilia, assegurando, que no auia pensado ofender los derechos de la Iglesia, sino defender los de sus hijos: *Aunque veo* (dixo) *que el Papa ha procedido contra mi, y contra mis Reynos muy exorbitantemente, y contra todo derecho en la sentencia de priuacion de mis Reynos, mandè guardar el entredicho en ellos. Assi pido delante de todos los Prelados al Arçobispo de Tarragona, ante quien se puso la apelacion, me absuelva de la descomunion, porque iusta, ò iniusta, debe temerse; yo juraré estar à lo que en derecho determinare la Sede Apostolica, y partiré à estusar mi inocencia delante del Papa.* El Arçobispo le tomó juramento, y le absolvió; y aunque el mal no le permitia casi hablar, acordó al Obispo de Valencia, quãto le auia amado, y oydo sus consejos: *Ora*, le dixo, *os ruego, me aconsejeis en lo vltimo de mi vida, no como à Rey, sino como à vn hombre que espera en breue morir.* Luego se alentó á comunicar con èl, y con los otros Prelados varios puntos de su conciencia, y mandò despachar prouision, para que se diesse libertad á los prisioneros, menos al Rey de Napoles, y á algunos grandes Señores, que eran necessarios para la paz de la Christiandad. Confessóse dos vezes, y ambas, por mayor humildad, delante de dos Confessores, que fueron el Guardian de S. Francisco de Villafranca, y vn Monge Bernardo de Santas-Creus: cõ igual piedad recibió los otros Sacramentos; y la aumentó mas, y mas, en los dias siguientes, hasta su muerte, que fue á diez de Nouiembre de 1285. á los quarènta y seis de su edad, á los nueue de su Reynado. Su testamento fue ordinario con las substituciones de solos los hijos varones legitimos; y estaba yá hecho mas de tres años antes, desde el dia en que se embarcò para la empressa de Berberia: y no hizo otro, ni añadió codicilo, nì mencion del Reyno de Sicilia, y de las tierras de Calabria, que auia acrecentado; porque no quiso morir con escrupulos, ni dexarlos á sus herederos. Su entierro se hizo, como lo ordenó, en Santas-Creus. Sus hijos fueron, seis legitimos, y siete bastardos: los legitimos, Don Alonso, y Don Iayme, Reyes de Aragon: Don Fadrique, que despues de Don Iayme lo fue de Sicilia: Don Pedro, que de su muger Doña Guillelma de Moncada, quarta hija de Don Gaston, Vizconde de Bearne, y de Doña Matha, Condesa de Bigorra, no dexò sucesion: Doña Isabel, muger enton-

Digitized by Google

tonces de Don Dionis de Portugal, y deſpues canonizada como Santa, á cuyos meritos atribuia ſu padre toda la felicidad de ſus Reynos: y Doña Violante (que algunos llaman Conſtancia) que deſpues casó con Roberto, Duque de Calabria; á la qual, ſegun corria, no faltó ſino el tiempo para llegar á la altura, y á los Altares de ſu Santa hermana. De los ilegitimos, Iayme, Iuan, y Beatriz, nacieron de vna Maria Nicolao: Pedro, Fernando, Sancho, y Teresa, de Doña Inès Zapata. De vnos, y otros huvo ſuceſsion; y el ſer ellos tántos manchó la gloria de Don Pedro el Grande; que en lo demás la pudo diſputar con la de los mayores Reyes Capitanes de la antiguedad: porque ſin duda en nueue años ſe dió priesa para arribar á la Grandeza; pues á mas de ſer hijo del Rey mas guerrero de ſu ſiglo, marido de la Reyna mas piadoſa, y padre de tres en eſtremo afamados Reyes; ſus propias virtudes le dieron el grado, y renombre del Gran Rey; ſin que otro en ſu tiempo, aunque lleno de brioſos Principes, ſe le pudieſſe competir. Y dixo dèl con acierto el Poeta Dantes, *Que fue ceñido de todo valor*: porque la eſtatura, el vigor, y la mageſtad del cuerpo, formaban en ſu perſona vn alcazar todo preſidiado de virtudes Reales; que no le pudieron entrar los mayores Principes de la Chriſtiandad, enfurecidos, y vnidos contra èl: antes glorioſo, y triunfador muriò con el blaſon de ſer el primer Rey de los Eſpañoles, que ſacó las armas á las empreſſas foraſteras de Africa, y de Italia; dexando clauada en la punta de ſu lança la hermoſa, y fuerte Corona de Sicilia; y abierta la puerta para las grandes expediciones de Italia, Grecia, Aſsia, y Africa.

Fin de eſta primera Parte.

Digitized by Google

Adiciones, y Correcciones de eſta primera Parte.

¶ EN el Ante-Regno, num. 25. al fin de la defenſa de Iacca ſe dize, que la Ciudad hizo voto de ſalir todos los años al lugar de la victoria; y ſe obligò á la piadoſa circunſtancia, de que ſeria aquella larga ſalida á pies deſcalços. De lo qual pide la miſma Ciudad todos los años diſpenſacion á ſu Obiſpo, para celebrar cõ mayor, y mas militar alegria tan ſagrado dia. Y todo es nueua luz de la verdad del ſuceſſo.

2 En Don Iñigo Ximenez Ariſta, Rey III. cap. 1. num. 2. ſe alega el Arçobiſpo Marcá, como Autor de que eſſe Principe era hijo de Dato Conde de Bigorra. Pero eſte graue Eſcritor llama á eſſe Conde, *Donato Lope*; y dudando, ſi eran hermanos, ſe agrada mas de la primera opinion: en la qual añade, que la madre del Rey D. Iñigo fue la Condeſa Faquileno: y ſu hermano el Conde Dato Donato; al qual el miſmo Don Iñigo dexaria eſſe Condado de Bigorra, contentandoſe con ſu nueua conquiſta de Nauarra: de la qual fue Rey, eligido en tiempo del Emperador Luis el Piadoſo. Pero quanto ſe aya engañado Moſsiur Marcá, aſsi en aquella filiacion de Don Iñigo Ximenez, como en la ſeguridad del tiempo de la eleccion (ò aclamacion) de Rey de Nauarra, lo tenemos bien moſtrado en los dos capitulos de ſu Reynado.

¶ Corregimos empero noſotros en eſſe miſmo lugar la clauſula en que por teſtimonio del miſmo Marcá dezimos, que el Rey D. Iñigo dió el Condado de Bigorra á ſu ſobrino Donato: y no debe dezirſe, ſino: *á ſu hermano Dato Donato.*

3 En el miſmo Don Iñigo Ariſta, Rey III. cap. 2. num. 9. ſe ofrece para el Apendice el examen del Priuilegio de Leyre, q̃ ſe dize dado de eſſe Rey. Eſſe Apendice por embarazos de la Impreſſion ſe ha omitido aqui para el tomo de otros, ó Diſputas Hiſtoricas. En el interin ſe pueden vèr viuas impugnaciones del computo de eſſe Inſtrumento en Don Ioſeph Pellizer en las Notas á las Actas de la Tranſlacion de las Santas Nunilona, y Alodia: la qual conſta auer ſido mucho mas tarde que en el año de nouecientos quarenta y dos; eſto es, en el de ochocientos y ochenta: y el Martirio en el de ochocientos cinquẽta y vno: aſsi por la autoridad de varias, y antiquiſsimas Actas de las Igleſias de Eſpaña, como por la de San Eulogio Martir, que viuia quãdo las Santas murieron por Chriſto.

4 En el miſmo Reynado de Don Iñigo, cap. 2. num. 15. ſe nombra á Don Ioſeph Pellizer, como Eſcritor de que D. Garcia Ximenez (llamado el Segũdo) fue Rey, y hermano mayor del Rey D. Iñigo Ariſta. Pero eſte ſabio Eſcritor ha reformado eſſa opinion: deſpreciãdo yá eſſe Reynado de D. Garcia, en el lib. 7. de ſus Anales: al modo que lo expreſſamos en la memoria de eſſe Diſputado Rey, fol. 37. col. 4.

5 En los Reyes Diſputados, en el fin de la Memoria del Rey Iñigo Garcia (fol. 33. col. 2.) ſe dize, que Pellizer ſeñala eſſe Reynado en el año de 800. Debe dezirſe, *antes del año de ochocientos.*

6 En D. Sancho Garcès, fol. 66. col. 2. ſe pone la filiacion de Maria Emperatriz; y debia guardarſe, aunque ſiempre fabuloſa, para el Reynado de Don Sancho Abarca, contemporaneo de Oton Tercero.

7 En Don Sancho el Mayor, Rey X. cap. 1. num. 1. ſe cuentan los Condes

de

de Castilla entre los Principes que seguian la Corte, y confirmaban los priuilegios de esse Rey. Vno, y otro debe omitirse.

8 Para el mismo Reynado, y capitulo, y para el año de mil y veinte y siete, es digno de obseruar el testimonio del Cronicon de Ademaro, Escritor de aquel tiempo (cuyo exemplar mas correcto se halla en el tomo 2. de la Nueua Biblioteca del Padre Labbè:) dize pues en el fin assi: Entonces el Rey de Nauarra D. Sancho, lleuando consigo á los Vascones (cuyo Duque tambien se llamaba Sancho) guió su exercito contra los Sarracenos: y auiendo corrido, y destrozado la España Mahometana, dió la buelta con muchos despojos, y grande triunfo.

¶ Pone inmediatamente en esse año el mismo Escritor la muerte de D. Alonso el Quinto, Rey de las Galicias, que fue muerto en el cerco de Viseo: y corresponde el año al que se lee en el epitafio de este Rey, y tanto se ha disputado en España.

9 En D. Ramiro el I. cap. 1. num. 3. se dize, que no siempre el titulo de Pamplona se ponia el primero en los Instrumentos de sus Reyes: y ni antes que el de Pallars. Lo qual se confirma lo primero en general por la notable variedad en el orden de los Reynos; pues aun los de Castilla, y Leon se vèn puestos despues de otros muy inferiores: de que se vèn varios exemplos en el cap. 1. del lib. 3. de las Investigaciones del Padre Moret, y en el cap. 27. del lib. 2. del Abad Briz. Lo segundo en especial: lo vno, porque los titulos, no solo de Aragon, sino Sobrarbe, y Ribagorça se hallan antepuestos á los de Pamplona, y Castilla por el Rey D. Alonso el Batallador en el celebre priuilegio de los Fueros de Zaragoça. Lo otro, porque el Rey D. Sancho el Mayor en el priuilegio referido del Abad Briz, y de nosotros, antepone el mismo titulo de Pallars á los de Pamplona, Alaba, y Castilla.

10 En Don Sancho Ramirez, cap. 1. num. 13. parece ser cierto, que en el año de mil y setenta y tres, que fue el primero de D. Alonso el Sexto de Castilla, este Principe, y sus dos primos, los Reyes Sanchos de Aragon, y Nauarra, pusieron en fuga al Rey Africano de los Mahometanos, forçandole á repassar el Estrecho, y los tres Reyes fueron juntos á dár gracias á Dios en el Conuento de S. Millan, como se dize en Escritura de su Archiuo en vna donacion de esse año, y de Garcia Ribilldez.

11 En D. Pedro el I. cap. 1. num. 9. se dize, que la Iglesia de San Lorenço de Huesca es aora Colegial. No lo es en rigor, aunque adornada de Prior, y Racioneros, y otros Beneficiados.

¶ Tambien alli hemos señalado la Casa cercana de Loreto, como lugar cierto del nacimiento de S. Lorenço; pero nos asseguran, que en la persuasiõ comun se diuide la duda entre essa Casa, y la interior de la Ciudad.

12 En D. Alonso el Batallador, cap. 2. num. 5. dezimos, que la Nouela del cruel deguello de los Caualleros de Auila (imputado á esse Rey) *no tiene autoridad, ni antiguedad estimable.* Es razon darnos por entendidos de que lo que Sandoual escriue, y alega en fauor de essa triste Fabula, lo hallò en la Relacion larga, que en lengua algo antigua se publicó cõ la *Historia de las grandezas de la Ciudad de Auila*, escrita por el Padre Fray Luis Ariz. El titulo de la Relacion es: *De la Poblacion de Auila, segun la contò el Obispo D. Pelayo en lenguaje antiguo à los que iban à poblarla en Arenalo.* Pero la Relaciõ (que se dilata por cinquenta folios) á mas de las extrauagancias del libro, padece tales excepciones, que no es capaz de dár credito á delito de monta, y menos á tã monstruosa impiedad de vn Rey tan celebrado de piedad, y bondad, por el Papa Pascual Segundo su contẽporaneo, por el Arçobispo D. Rodrigo su cercano, y por el Cardenal Baronio, tan grande

In-

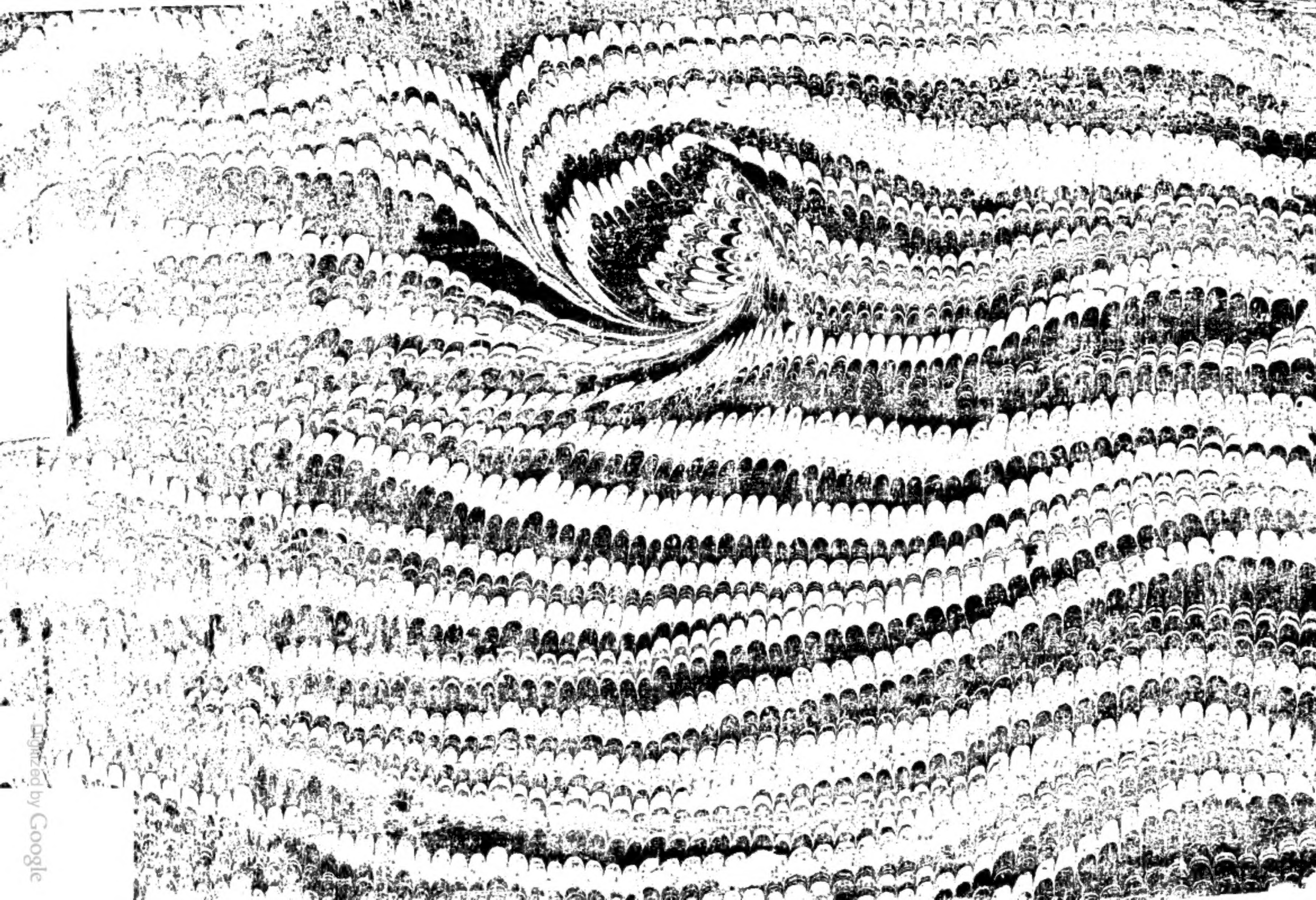
Inuestigador de las virtudes, y vicios de los Reyes. La relacion salió sin Autor, sin nombre del Inventor, sin lugar cierto de la Invencion, y sin perseuerancia de lo inventado: aplicase empero con manifiesta falsedad, y cõtradicion á D. Pelayo Obispo de Ouiedo; aunque no mas que á bulto, ó á su conuersacion: tambien se pretende assegurar con la Historia, que *estaba en el Arcaguarda de la Noble Ciudad de Auila*: segun lo imagina la misma Relacion: que todo es citar al ayre, al vso de Autores, y papeles duendes. Y entre tan releuantes, ó ridiculas calidades de consejas, no es menor la oposicion del titulo, y á consigo mismo, y á có el texto de la Historia. Y en suma ella se vè escrita en estilo, y con priuilegios de libros de Cauallerias. Y es bien de estrañar, que auiendo Sandoual visto tan pura la verdad en Autores tan seueros como Garibay, y Mariana (que tomaron lo principal del Arçobispo D. Rodrigo) no se diesse por entendido, ni dudoso. Y assi dió animo, y exemplo á otros, para que creyendo tambien el cuento á essa Pseudo-Historia, escriuan con destemplança, ni estilada, ni digna de sus modestas plumas.

13 En los Condes de Barcelona se halla duplicado su vltimo pliego, que es de los folios 203, y 204: el vno es K 5: y el otro K 5 ☞

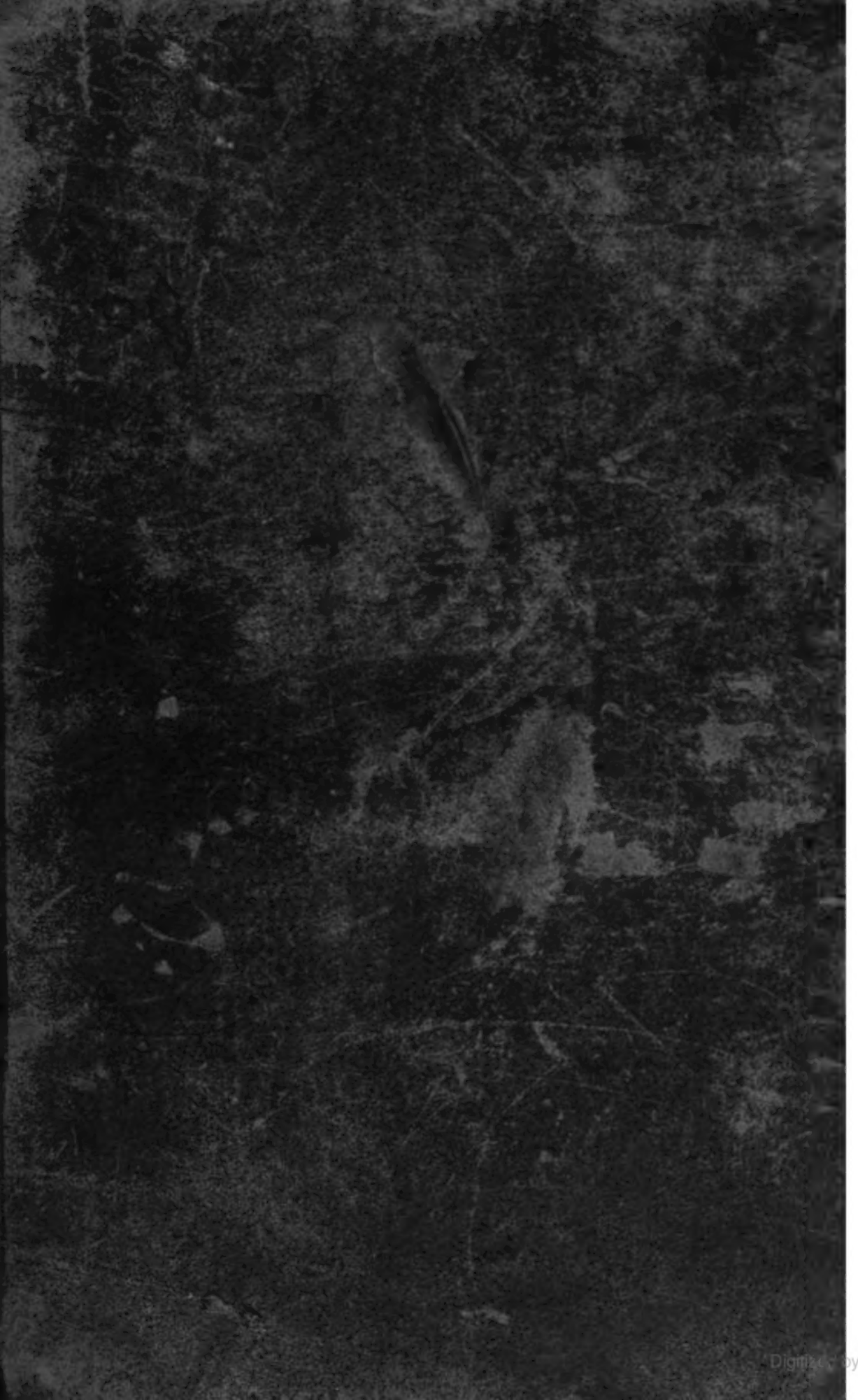
LAVS DEO.

Digitized by Google

Digitized by Google



Digitized by Google


Digitized by Google